

# الملاك

يوليو ١٩٤٣ • العدد ١٠٠

كليبتون  
السلطة  
والبريق

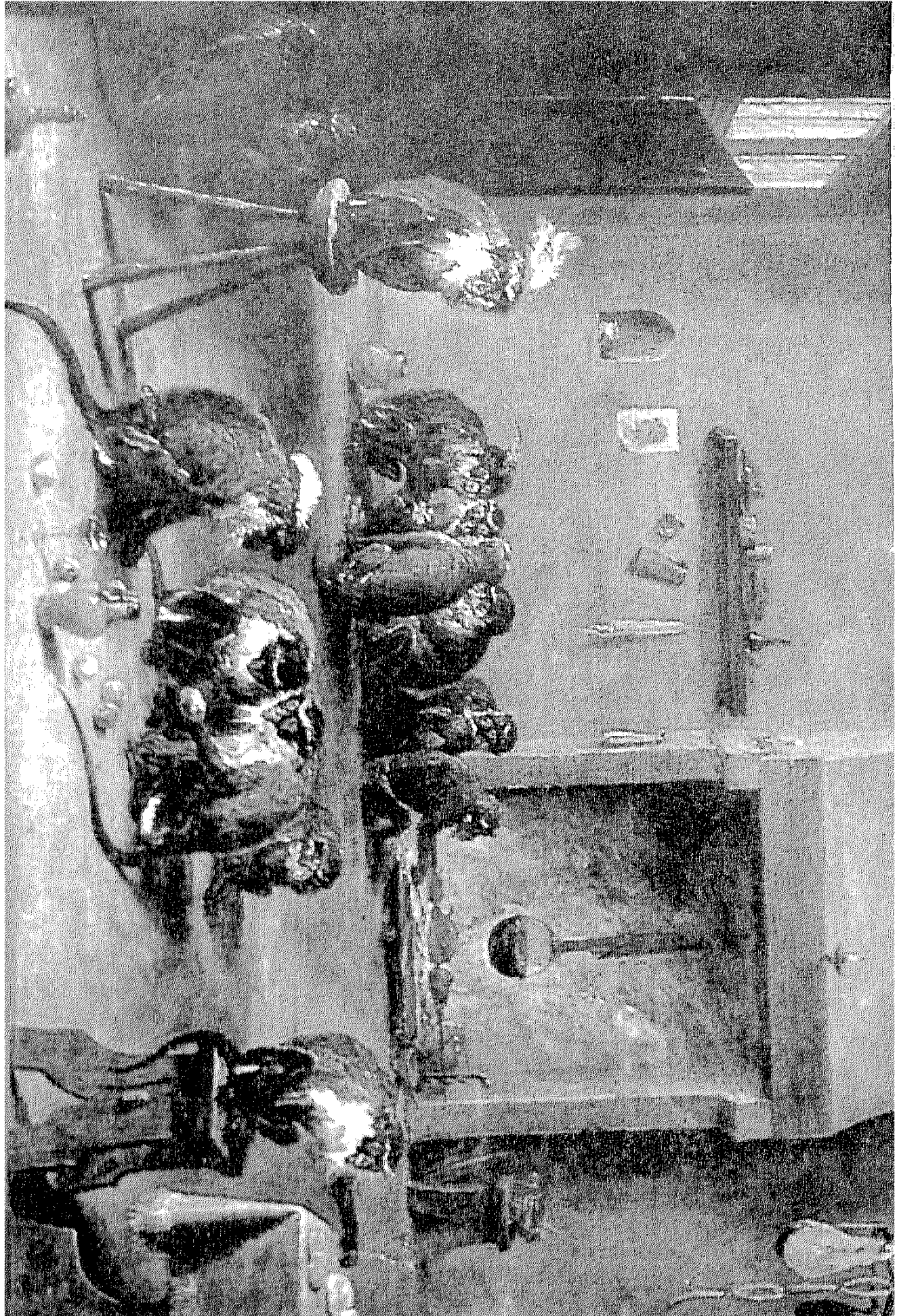
## المثقفون والثورة

### أربعاء وخمسائر

٢٢  
يوليو  
٥٢







# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجى زيدان عام ١٨٩٢

**مكرم محمد أحمد** رئيس مجلس الإدارة

**عبد الحميد حمروش** نائب رئيس مجلس الإدارة  
General Manager of the Alexan-

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد منى العرب بك (المتقنين سابقا) - ٢٣٧٤٥٠ (٧ خطوط) . المكاتب : ص.ب :  
٦١٠ - العتبة - الرقم البريدي : ١٩٥١٩ - تلفزيونيا - الجسر - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال : ٢٦٢٥٤٨١ -  
تلكس : 92703 Hilal un : فاكس : 3625469 FAX :

**مصطفى نبيل** رئيس التحرير

**محمد أبو طالب** المستشار الفني

**عاطف مصطفى** مدير التحرير

**محمود الشيخ** المدير الفني

**عيسى دياب** سكرتير التحرير التنفيذي

**نمن النسخة** سوريا ٥٠ ليرة ، لبنان ٢٠٠٠ ليرة ، الأردن ١٠٠٠ فلس ، الكويت ٧٥٠ فلسا ، السعودية ٨  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ٣٠ ريال ، تونس ١٠٥ دينار ، المغرب ١٥ درهم ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٨ ريالات  
مستقط ٨٠٠ بيضة ، غزة والقدس والضفة ٨٠ سنتا ، إيطاليا ٢٠٠٠ ليرة ، لندن ١٢٥ بنسا ، نيويورك ٤ دولارات ،  
الامارات العربية المتحدة ٨ درهم ، الجماهيرية الليبية العظمى ١ دينار ، السودان ٤٥ ج. س .  
**الاشتراكات** : قيمة الاشتراك السنوي ١٢ جنيا في ج. م. ع. تسدد مقدما نقدا أو بحوالة بريدية غير حكومية -  
البحر العربية ١٥ دولارا - أمريكا وأوروبا وآسيا وإفريقيا ٢٥ دولارا - باقي دول العالم ٢٥ دولارا .  
والقيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال - ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .



## فنون

١٠٨ محمود بقشيش

مصطفى عبد المعطى

بين روما .. وكفر الشيخ

١٤٢ مهدى الحسينى

مركز الهناجر وأنشطة

المسرح



١٥٠ مصطفى درويش

البيت الأبيض وهوليوود

## قصة وشعر

١١٧ حسن فتح الباب

خماسيات (شعر)

١١٨ إبراهيم فهمى

ياعريس والشمس طلعت

(قصة قصيرة)

٧٠ مصطفى نبيل

هل هناك خريطة جديدة

للشرق الأوسط؟

٧٩ عادل كامل

تجربتي مع الإبداع

٨٢ همدى أبو كيلة

صفحات أدبية من سفر

الفراعين

٨٨٨ . سيد النسيج

ضياء الشرقاوى وتيار

التجديد فى القصة

٥٢ سليمان فياض

حى بن يقطان بين :

القاهرة .. وبيروت

وباريس

١٢٦ جمال الغيطانى

استتبول والوقوف على

الاطلال

١٣٦ . محسن خضر

المدارس النقدية فى

الفكر التربوى

١٥٦ . أيمن فؤاد

دار الكتب المصرية

١٦٨ محمود قاسم

المبدعون يطلقون النار

على النقاد

## فى هذا العدد

### فكر وثقافة

١٤ أحمد بهاء الدين

المثقفون والثورة

٢٤ عبد الرحمن شاكر

ثورة ٢٣ يوليو من بعيد

٢٥ حلمى شعراوى

الثورة المصرية والثورة

الأفريقية

٣٨ . عبد العظيم أنيس

عبد الناصر وقضية

الصلح

٤٦ . شكرى عياد

( القفز على الأشواك )

بين عصريين

٥٢ كامل زهيرى

مصر فى عيون جمال

حمدان

٦٠ . رشدى سعيد

مستقبل العالم الثالث

والنظام العالمى الجديد

٦٤ جميل مطر

مستقبل العروبة

● لوحة : فرود فى المطبخ ، للفنان ديفيد تبرز نجدها منشورة فى ظهر الغلاف الأول

## جمال حمدان والهمال

كان الدكتور جمال مهرا ومنذ شبابه حريصا على نشر مقالاته فى الهمال ، وبدأ ذلك منذ عام ١٩٦٤ ، وكان وهو يتحدث فى مقال له عن مشكلة قبرص - كما يشير الكاتب الكبير كامل زهيرى - «صاحب أسلوب مسبوك محبوب» ينسجم فيه المعنى مع المبنى ، رصانة فكرية ، نفس هادئة عميق ، جمال واضح أخاذ .

وظلت علاقة جمال حمدان بالهمال ، حيث نشرت له كتابه الفذ «شخصية مصر» والذي صدر فى يونيو ١٩٦٧ .

وعلى مدى السنين لم تنقطع علاقته بالهمال التى أحبها ، فكان صديقا لكل العاملين بها ، لا يصدر كتاب له ، إلا ويهديه لهم ، صحيح أنه لم يعد يكتب مقالاته ، لكنه ظل وفيما محبا للهمال .

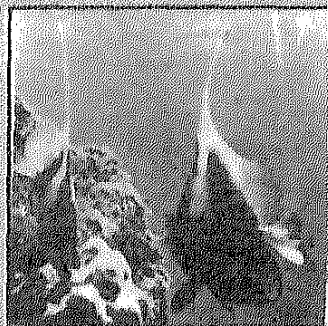
وسطع نجم جمال حمدان ، الذى اعتبر طريق الجغرافيا أكثر غنى فى المناهج ، لأنه يجمع بين الزمان والمكان ، وقدم للمكتبة العربية أكثر من ثلاثين كتابا ، خلال خمسة وثلاثين عاما ، حين قرر أن يقصر خطوطه مع الحياة اليومية الدارجة ، وليعكف على علمه وفنه ، ويهب عمره كله للعلم ، وكان استغناؤه عن كل شيء ، هو سر قوته المطلقة .

وبعد رحيل العالم الفذ ، لم تنتظر دار الهمال دعوة للمشاركة فى وداعه ، بل كان خير تكريم له ، أن يظل باقيا فى ضمير هذه الأمة ، من خلال إبداعاته وكتبه ، فأصدرنا له كتاب «شخصية مصر» الذى نفذ فور صدوره ، ثم أعدنا طبعه ، وكذلك أصدرنا له كتاب «القاهرة» وبعد أيام قلائل وفى الخامس من يوليو يصدر لجمال حمدان كتاب عن «سيناء» ونتبعه بكتابه الهام «العالم الاسلامى المعاصر» ولتظل شموع المعرفة التى أضاعها حمدان مشتعلة من أجل وطن عشقه وأحبه .

## علوم

١٧٤ د. بهائى السكرى

البحار .. عالم الاسرار



## الأبواب الناطقة

٦ عزيزى القارئ

٨ العالم فى سطور

٧٨ أقوال معاصرة

٩٨ لغويات

١٦٢ المكتبة

١٧٨ التكوين

١٨٦ أنت والهمال

١٩٤ الكلمة الأخيرة

د. عاصم الدسوقي

## ثورة يوليو وسعد

عندما مضت أربعون يوماً بعد وفاة الزعيم سعد زغلول سنة ١٩٢٧، أقيمت له حفلة تأبين ضخمة تبارى فيها الخطباء والشعراء، فكان مطلع قصيدة الأستاذ عباس العقاد قوله :

**أمضت بعد الرئيس الأربعون**

**عجباً، كيف إذن تمضى السنون**

فالعقاد يتعجب من انقضاء أربعين يوماً على رحيل سعد زغلول، ويتساءل فى دهشة بالغة : يا للعجب ! .. إذا كان انقضاء هذه الأيام الأربعين قد بدا لنا طويلاً ثقيلًا محزنًا إلى هذا الحد ، فكيف إذن نتحمل من بعده انقضاء السنين الطوال التى لابد لشعبنا من أن يعيشها كلها متحملًا أثقالها وأوزارها وأحزانها ؟! ..

هذا المعنى ليس من المعانى التى تقال فى الشعر فقط بل هو من المعانى التى يقولها الواقع الذى تحياه الشعوب وتكابده ، فالرجال الكبار الذين تنهض الشعوب على أيديهم يرحلون، وترحل وراهم حرارة ثوراتهم ونهضاتهم فلا يبقى منها إلا صفحات فى التاريخ ..

وهذا ما حدث لسعد زغلول وثورته ١٩١٩، ولكن سعداً وثورته تركا فى الأمة من الأثر ما لا يمكن أن تمحوه الأيام، وكذلك عبد الناصر وثورته ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢ .

إننا نتلفت وراعى فى يوليو سنة ١٩٩٣ ونقول : هل مضت بعد ثورة يوليو إحدى وأربعون سنة ؟! .. عجباً كيف إذن تمضى مائة سنة أو مائتان كما مضت بعد الثورة الفرنسية ؟! ..

ولكن الثورات فى الحقيقة لا يقاس أثرها بخفوت صوتها أو ارتفاعه بعد

# سقوط الأحلام

انقضاء السنين ، وإنما يقاس ببقاء هذا الأثر فى ضمير الأمة وأحلامها ولو فى مكان غائر بعيد ! ..

لقد تميزت ثورة يوليو بأنها الثورة التى هوجمت وأدينّت من كثيرين بعد انقضاء زمانها، ورحيل فرسانها، بعكس ثورة ١٩١٩ التى انقسم بعدها أبنائها ولكنهم أجمعوا على الكلام باسمها ، والتمسح برايتها .. ومع ذلك تجتمع الثورتان الآن، وقد محا الزمان كثيراً من الأحقاد والأضغان، وتلفتت الأمة حوالها تطلب زاداً لطريقها الصعب الطويل الذى تراه الآن ممتداً أمام عيونها بلا نهاية ! ..

إن عصرنا هو عصر سقوط الأحلام الكبيرة فى الشرق والغرب، فلم يصحّ لجيلنا حلم من أحلامه، وانهارت على مرأى ومسمع منه تلك الصروح وهو لا يصدق عينيه ولا أذنيه ! ..

وقد سلكت ثورة يوليو طريق الأحلام الكبيرة فى عصرنا ، فتصدعت أمام أبصارنا وأسماعنا، ولكن بقى منها روح الحلم الذى لا يمكن أن يموت، بل يمكن أن ينبعث من جديد فى صورة جديدة غير مكررة من صور الصعود والنهوض بعد العثار والانكسار ! ..

إن التطور يمضى فى طريقه فينحرف أو يتوقف أو يفقد اتجاهه الصحيح، أو يقع فى الفخاخ وشبكات الصيد فيتعثّر ويتبعثر ، ولكنه فى نهاية المطاف يجتاز المأزق ويبلغ مقصده ولو بأفدح الأثمان ! ..

والشعوب تدفع الثمن فى كل وقفة، وكل عثرة، وكل انحراف، والثمن هو عرقها ودموعها وحسراتها وخيبة أحلامها .. ولكن الشعوب تضحك أخيراً، ومن يضحك أخيراً يضحك كثيراً ...

«الحرر»



## القاهرة

### سيد العالم ..

### من سيكون ؟

لا تملك «الهلل» سوى أن تبث بتحية للزميلة الجديدة « اخبار الأدب » حيث تجئ أهمية هذه المطبوعة انها تصدر في الوقت المناسب والذي كم نحن في اشد الحاجة الى العديد من المطبوعات والمجلات الأدبية والثقافية المتخصصة وغير المتخصصة، التي تتعامل مع الثقافة على المستويين العام والشعبي.

تجئ هذه الجريدة في فترة غريبة يشهد فيها الإرهاب المسلح، والإرهاب الفكري الاحادي البعد والمعرفة، والذي يرفض كافة الثقافات الأخرى

التي يتصور انها تتعارض معه كما تجئ في فترة ينظر الجميع الى الثقافة باعتبارها اشياء لا ضرر منها ولا نفع وليس ادل على ذلك أن الصفحات الثقافية في الصحف والمجلات تكون أول من يرفع من الطباعة عندما يأتى اعلان تجارى حيث تتخاذل الثقافة أمام رأس المال.

كما تجئ هذه الجريدة في وقت عكفت فيه أغلب المؤسسات الصحفية في مصر والعالم العربى على إصدار مجلات للرياضة والسيارات والنساء والاطفال تخاطب مطالبهم الاستهلاكية ، دون ان تحاول مؤسسة واحدة ان تقدم الى جانب كل تلك الوجبات الخفيفة، وجبة ثقافية تخاطب العقول وتساعد على تنوير الشباب ، واثبات ان الثقافات متفرعة ومتشعبة وانها ليست بالمرآة احادية البعد.

كما تجئ هذه الجريدة في فترة واجهت فيها وسائل الاعلام الارهاب فقط بكشف قرائنه العنيفة ، ودمويته في التعامل مع الاشياء دون ان تكون هناك وسيلة حقيقية للتعرف على كافة الثقافات الحديثة والقديمة ونحن في نهاية القرن العشرين . وبداية عصر جديد قوامه ان من يملك المعرفة الشاملة ويستفيد منها ، سيكون سيدا في العالم وان الاقل معرفة، والاحادى الاتجاه .. سيكون في المؤخرة ..

## شخصيات

### نون «الفردة» الجميلة

حلم هذا الرجل أن يقوم بتغيير لوحة للرسام العالمى رامبرانت لأنها لم تعجبه ، ثم راح يرسم الجيوكوندا ، وقد تحلت بشارب جميل أسفل أنفها ..

نهضة جديدة أشبه بما  
حدث قبل قرون في  
إيطاليا . وأن على الفن  
التشكيلي أن يتحول إلى  
آلة فلسفية ذات رؤيا ..

وفي المعرض يمكن  
للمرء أن يرى عجلة دراجة  
بدون إطار . وتبدو ثابتة .  
وكأنها قطعة من الخردة ،  
في محل عجلات قديمة .  
أو يمكن للمرء أن يشاهد  
زجاجة ضخمة ، سهلة  
الكسر . وتجيء فلسفة  
الفنان هنا أنه لماذا  
لأننظر إلى الجانب  
الجمالى لهذه الأشياء ،  
بدلا من رؤيتها بمثابة  
«خردة» ويقول باث أن  
ووشا قد جعل من الفن  
شيئاً خالداً ، يعبر عن  
شكل الحب المعاصر .

وعلى سبيل المثال فإن  
- لوحته عن «المتزوجة»  
لا يبدو فيها أى شيء  
بشرى . لكننا أمام  
مجموعة من الأشياء  
المادية ، المتراكبة معاً  
والمتزوجة فيما بينها ،  
والتي يمكنها أن تنفصل  
في جزء منها بسهولة



مارسيل دوشا

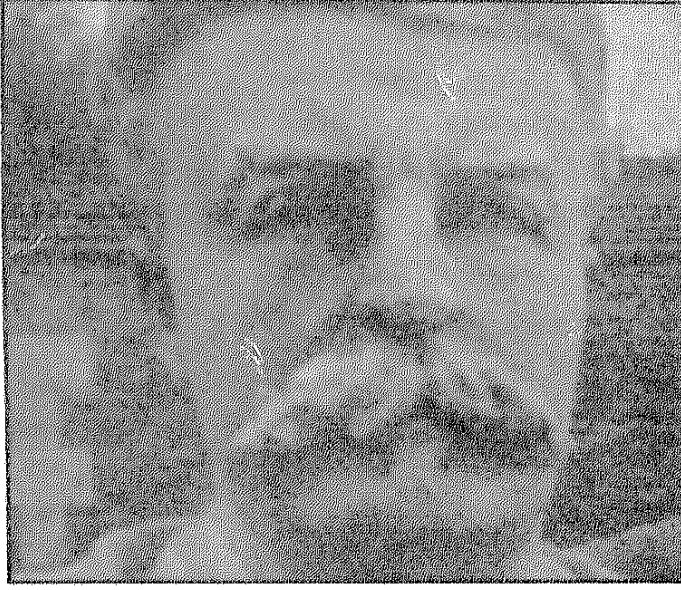
إن كاتالوجه ثقيل الوزن  
ليس من السهل حمله ،  
أما المعروضات فإنها  
موضوعة في فاترينات  
كبيرة وضخمة وهي ليست  
بالطبع كل ماتبقى من  
هذا الفنان الغريب ، حيث  
أن أكثر مقتنياته قد  
فقدت في سنوات  
السنتين .

اعتبر دوشا بمثابة  
المنظر لكافة أشكال الفن  
التجريبي في القرن  
العشرين ، وقد تأثر  
بأفكاره كل من ماتيس  
وبيكاسو وكان يرى أن  
الفنون في حاجة إلى

إنه مارسيل دوشا ،  
الفنان والشاعر الذي  
سعى لقلب شكل العالم  
التقليدى في القرن  
العشرين ، والرجل الذي  
أثر في أبرز رجالات  
القرن العشرين ، ومنهم  
على سبيل المثال الشاعر  
المكسيكى أوكتايفيو باث .

هذا الشهر يشاهد  
سكان فينسيا معرضا  
غريب الشكل لمارسيل  
دوشا يضم جميع  
إبداعاته ، ولوحاته ،  
ومحاولاته لتغيير الشكل  
التقليدى للأشياء .  
والمعرض من الضخامة .





جى دى موباسان

والأربعين من عمره ، ولكن  
لأن أبطاله الذين رأيناهم  
فى رواياته الست  
وأقاصيصه التى تزيد  
على الثلاثمائة ، لايزالون  
على قيد الحياة .  
يجعلون قلوبنا تنبض ،  
بالحب ، والمشاعر  
الداقة .

ومن هنا جاءت شكلية  
الاحتفالية بموباسان ،  
أنها احتفالية بأن الكاتب  
لم يموت . أو أنه لا يزال  
يتدفق شباباً حتى الآن ..  
فهو من الأدباء الذين لم  
تسقط قصة واحد مما  
كتب فى أعتاب النسيان .

لا شك أن الناس  
يعشقون أن يروا هؤلاء  
المشاهير على قيد الحياة ،  
ويتأكدون أن الدماء لا تزال  
تجرى فى عقولهم  
وشرائينهم ، حتى وإن  
كانوا قد ماتوا منذ مئات  
السنين بيولوجيا وربما  
لهذا السبب تحتفل فرنسا  
هذه الأيام بمرور مائة عام  
على رحيل جى دى  
موباسان .. أبرز كتاب  
القصة القصيرة فى كل  
العصور . إنه الكاتب  
الذى يظل حيا وشابا فى  
قلوب قرائه ، ليس فقط  
لأنه مات وهو فى الثامنة

لكنها فى جزء آخر  
متشابكة وصعبة القسح .  
ويعتبر بوشا أبرز  
الفنانين الذين تأثروا  
بدراستهم للهندسة  
والميكانيكا ، فحاول أن  
يجعل من هذه العلوم  
فنونا ، أو لعله سعى أن  
يزاوج فيما بينها .

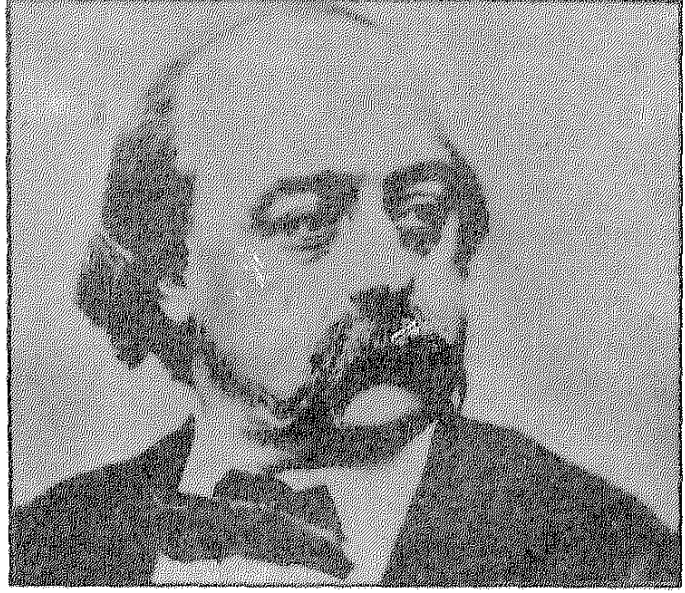
الجدير بالذكر أن هذا  
المعرض قد أقيم بمناسبة  
مرور ربع قرن على وفاة  
مارسيل بوشا ، الذى مات  
فى عام ١٩٦٨ .

باريس

## شوارب موباسان .. وشوارب فلوبير

لماذا يحتفل الناس  
بمناسبات ميلاد ورحيل  
شخصيات مشهورة .. ؟

الذى كان يعتبره ابناً له ،  
ويكتب له الخطابات  
مبتدئة «ابنى العزيز»  
ورغم تلك العلاقة الحميمة  
فان موياسان قد حاول  
أن تكون له شخصيته  
المستقلة عن فلوبيير ، لكنه  
لم يتمكن من التخلص من  
إعجابه بشكل شاربه .  
فراح يمشط شاربه نوما  
على المنوال الفلوبييرى ..



جوستاف فلوبيير

مانشستر

و .. تبيرية

الجغرافيا

العربية

فى ١٧ يناير الماضى  
مات الكاتب البريطانى ،  
نوالأصل اللبناى ، البير  
حارونى ، دون أن ينتبه  
إليه أحد فى العالم  
العربى ، رغم أنه كرس  
كل حياته للتنقيب فى  
تاريخ أجداده العرب .  
وعقب وفاته قامت دور  
النشر البريطانية ،  
والفرنسية بإعادة إصدار

من خلال التنقيب فى  
حياته . وإعادة ونشر  
أعماله مرة أخرى فى  
طباعات فخمة وشعبية.  
بالإضافة إلى أنه أصبح  
نجم الغلاف الأول  
للعشرات من المجلات ،  
وقد حاولت بعض هذه  
المجلات أن تجعله يرتدى  
ثوب إنسان نهاية القرن  
العشرين . فلم يكن سوى  
نفس الرجل الذى مات  
منذ مائة سنة .

ومن أطرف مانشر عن  
الكاتب هو مايتعلق  
بعلاقته الحميمة بالكاتب  
المعروف جوستاف فلوبيير ،

فرغم أنه صور الكاتب  
الذى يعرفها الناس عنه  
تظهره . ممتلىء الوجه ،  
مزدهر المشاعر  
والوجنتين ، إلا أنها صورة  
واحدة لا تتحرك ومع هذا  
فهى صورة شاب لا يمكن  
أن يشيخ أبداً .

وفى السادس من هذا  
الشهر يوليو يكون  
موياسان قد رحل عنا  
منذ قرن كامل . لكن  
احتفالاً بدأ منذ عدة  
أشهر بالكاتب . حيث  
قامت المؤسسات الثقافية  
بالاستعداد لبث الحياة ،  
المستمرة فى الكاتب وذلك



البيير حارونى

جغرافية الوطن العربى .  
وعلى أهمية هذه  
الجغرافيا فى نشر  
العقيدة من ناحية ،  
والاتصال بالحضارات  
والثقافات المجاورة من  
ناحية أخرى . فقد امتدت  
أرضهم من المحيط  
الأطلسي غرباً ، وحتى  
المحيط الهندي شرقاً .

رومسا

لوريل وهاردى

.. فى الرواية

اليوليسية

هل يمكن للعملية  
الابداعية أن تكون عملاً  
مشتركاً ؟

أى ، هل يمكن لاثنتين  
من الأدباء أن يؤلفا رواية  
معا ؟ قد يبدو السؤال  
غريباً . ولكن الاجابة فى  
بعض الأحيان أكثر  
غرابية . خاصة فى حالة  
استمرارها .

فها هما كاتبان  
عجوزان ايطاليان قد

مجرد باحث غريبى ، جاء  
ليعيش فى الوطن العربى ،  
ولكنه حمل كل جنود  
والديه وهو يكتب عن  
تاريخ الشعب العربى .

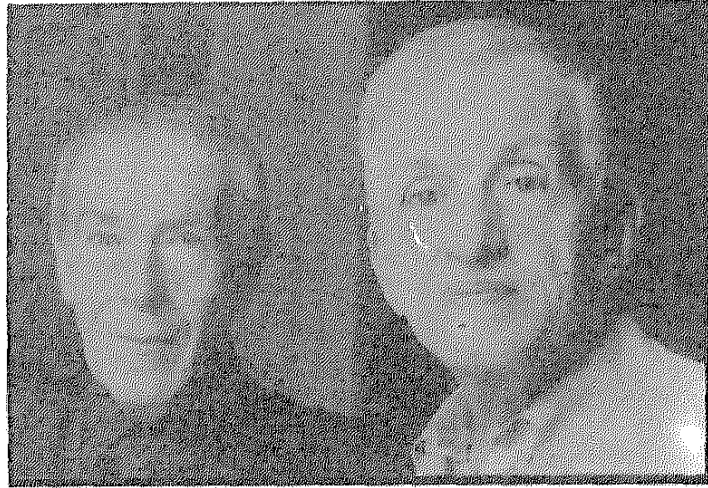
بدأ حارونى فصول  
كتابه فى القرن السابع  
الميلادى ، حيث أصبحت  
شبه الجزيرة العربية  
بمثابة المنارة التى  
انطلقت منها الأنوار إلى  
خارج الحدود . وقد  
استمرت هذه الأضواء  
تشع فى العالم منذ القرن  
السابع وحتى اكتشاف  
حارونى أنها قد صنعت  
أمجده لحظات التاريخ  
الروحى العالمى .

وفى كتابه حاول  
حارونى أن يؤكد على

مؤلفاته وخاصة كتابه  
« الهام » تاريخ الشعب  
العربى « الذى ظهرت  
طبعته الفرنسية فى أول  
يونيه الماضى .

وتجىء أهمية هذا  
الكتاب ، أن مؤلفه رجل  
عربى ثقافة ، وأن كان  
يكتب مباشرة باللغة  
الانجليزية ، فهو من  
مواليد مدينة مانشستر  
فى عام ١٩١٥ لأبوين  
لبنانيين . ودرس فى  
جامعة اكسفورد . وأكمل  
تعليمه فى بيروت . وعمل  
طوال الحرب العالمية  
الثانية موظفاً فى وزارة  
الخارجية البريطانية . ثم  
جاء ليعيش فى القاهرة  
سنوات طويلة . وبعد  
الحرب عاد إلى بريطانيا  
ليعمل مدرسا فى نفس  
الجامعة التى تخرج منها .

لم يكن حارونى إذن



«امرأة يوم الأحد».. وهي الرواية التي فاق نجاحها كل التوقعات داخل وخارج ايطاليا والتي ما لبثت أن تحولت إلى فيلم شهير قام ببطولته نجوم كبار من الولايات المتحدة ، وفرنسا ، وايطاليا .

والطريف أن الكاتبين لم يكونا قط مؤلفا الرواية الواحدة ، ولم يقعا في أسر الموضوع الواحد . فقد تتابعت أعمالهما الناجحة ، ومن أشهرها «ثمن البقعة الميتة» . و «عاشق بلا مسكن» و «لغز في البحيرة» .

فيما قبل . كانت هناك شكوك حول استمرار هذا الثنائي الكاتب . لكن الآن ، والكاتبتان يحتفلان بعشرين عاما على ظهور أول كتاب لهما ، فإنهما يؤكدان أنه في عالم الكتابة يوجد أيضا «لوريل وهاردي» مثلما في عالم التمثيل .

اختفوا في ظروف غامضة .

وتدور الأحداث في مدينة سياحية صغيرة ، وفي أثناء محاولات البشر للاسترخاء بعيداً عن هموم العمل ، فإن على بوتى أن يبحث عن هؤلاء المنشقين الثلاثة . وأن يعرف أسرار اختفائهم .

وكما هو واضح ، فإننا أمام رواية مثيرة ، وملينة بالغموض . وقد أكد الكاتبان من جديد أنهما لا يزالان يعملان بنفس القدرة والموهبة التي بدءا بها العمل معا في عام ١٩٧٣ من خلال رواية

نجاحاً في هذه التجربة . وبدون انقطاع لمدة عشرين عاما وينجح منقطع النظير مع كل رواية جديدة . انهما فروتير وولوشنتين . أو فلنقل أنهما أشبه بلوريل وهاردي الرواية البوليسية.

وفي هذا الشهر صدرت رواية جديدة للكاتبين تحت عنوان «الذي شاهد ربح الغرب ..» وهي أيضا رواية بوليسية تدور أحداثها ليلة عيد ميلاد : حيث على الجميع أن يكونوا سعداء أما اوريليو بوتى فإن عليه أن يبحث على ثلاثة أشخاص

# المثقفون والثورة



بقلم : أحمد بهاء الدين

هذه مقدمة كتاب د. مصطفى عبدالغنى «المثقفون وعبدالناصر» كتبها الكاتب الكبير أحمد بهاء الدين قبل مرضه، شفاه الله، وهى أطروحة الدكتوراه للكاتب وكان الأستاذ بهاء ضمن المشرفين عليها.

هذه العلاقة؟ وحين يصبح المثقف هو السلطة، أين المثقف؟ لدينا المثقف فى صورته: محام، قاض، أستاذ جامعة، صحفى.. الخ، فإذا تولى منصبا رسميا تحول إلى وضعية أخرى.

السؤال يظل معلقا: كيف تحول المثقف إلى سياسى؟

المهم هنا أن نضع فى أذهاننا موضوع خروج المثقفين من السلطة أو دخولهم إليها، الآثار التى تعكس نفسها على المصطلحات.

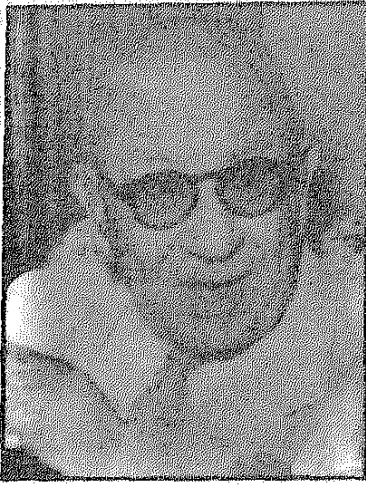
حين يصبح المثقف (كادرا) فى منصب سياسى، فإنه لا يخرج عن الإطار الجديد الذى وضع فيه، وبالتالي، فإن كلمة المثقف هنا لاتعنى - بالضرورة - أن ينتمى إلى المعارضة، فإذا دخل النظام خرج من

حتى الآن لا يوجد تعريف شامل، وعلمى، للمثقف .. فالمثقفون طبقة غربية يصعب وصفها: هل تشمل المهتمين بالعلوم الإنسانية أم بالعلوم الطبيعية أم أولئك العسكريين الذين لهم عدد كبير من الاجتهادات فى هذا الحقل؟ باختصار، ملاحظات كثيرة تزيد من (إشكالية) التعريف سواء على المستوى الفكرى أو الإجرائى.

وتتعدد الاهتمامات والتفريعات كلما اقتربنا من التعريف.

إن اليسارى يرى أن اليساريين هم المثقفون، واليميني لا يخرج عن ذلك فى إطار انتمائه الأيديولوجى .. وهلم جرا.. كما أن علاقة المثقف بالسلطة بشكلها النظرى تزيد المشكلة تعقيدا.. ماهى طبيعة





اسماعيل صدقى

محمد نجيب



عبد الناصر

استراتيجياتهم منذ فترة مبكرة، فى حين أن جيله من المثقفين - فى أغلبهم - كانوا بعيدين عن إدراك كثير من القضايا التى عرفها صدقى وتعامل معها بذكاء.

إسماعيل صدقى لا أعرفه بشكل شخصى، غير أن هذا المثل الذى جاء عفو خاطر، إنما جاء ليؤكد أن هذا المثل كان متقدما فى إدراك ما يحدث عنه، عن غيره، وبوجه خاص فى الاقتصاد السياسى، وكانت له فيه أفكار وآراء فى غاية الأهمية، ومع ذلك، كانت حكومته تتعارض مع إرادة الشعب بموقف معين، ومن هنا، يمكن أن نتصور كيف كان يعى القوانين الأساسية لفهم الرأسمالية الصناعية..

أن تكون معه، أو ضده، فإن ذلك أمر آخر.

صف المعارضين، وإذا ظل فى صف المثقفين كثيرا ما يعد فى مواجهة النظام.. وهذا يصنع فارقا بين كون المثقف داخل السلطة أو خارجها..

وهى مسألة يجب التنبيه إليها حسب الدور الذى يمنح لهذا المثقف أو ذاك فى هذا المنصب أو غيره..

ويمكن أن نضيف إلى ذلك أن المثقف ليس بالضرورة أن يظل معارضا، فقد يتحول فى اليوم التالى إلى حاكم، ويظل أبلغ مثال من تاريخنا اسماعيل صدقى، إن كتب التاريخ عندنا تعتبره (عدو الشعب)، غير أننا لابد أن نعترف أن إسماعيل صدقى - بوجه خاص - يظل أهم المثقفين المصريين إذ سبق جيله بأكمله فى إدراك قضايا كثيرة، وفهم

وهذا لا يقلل من وجود صدقى ضمن دائرة المثقفين.

وهو ما يحتم علينا الإسهاب أكثر حول طبيعة المثقف.

### المثقف :

من الضروري أن نؤكد فى هذا السياق ليس من الضروري أن يكون المثقف التقليدى هو المثقف التقدمى، كما أنه ليس من الضروري أن يكون المثقف التقدمى هو المثقف المعارض..

ومادنا بصدد التاريخ، فلنصعد أكثر ونعود إلى طرح السؤال الأول، والمهم، من هو المثقف؟

ونحاول أن نطرح تصورا آخر للمثقف: دوره طبيعته.

إن المثقف ليس فارسا مدججا بالسلاح، يرتدى دروعا حديدية لا يخترقها الرصاص ويتأهب ليخوض معركة.. المثقف - فى رأى - هو ابن مجتمعه، ابن ظروفه التاريخية، ولا أريد أن أبرز سقوط عديد من المثقفين، وإنما أريد أن أضع المثقف بكل ما له وحوله أمام الفحص التاريخى وفى ضوء تقدير العوامل الإنسانية.

ولندع المثقف المعاصر، المؤيد أو المهادن، ونعد إلى التاريخ الوسيط أو القديم، لنرى - عبر تداعى الأسئلة - كيف كان أبو الطيب المتنبى :

هل هو مثقف أم لا؟ أضنف إليه كل الشعراء العرب الذين تركوا لنا أعظم

التراث.. لقد كان المتنبى كالشعراء لا يختلف مع الأمير على قصيدة، وإنما على القيمة المادية التى تمنح، وفى الوقت نفسه، فإن المتنبى - كشاعر كبير - لم يكن ليستطيع أن يختلف مع الأمير اللهم إلا إذا استطاع الفرار منه، لا يستطيع المواجهة، وفى الوقت نفسه، لا يستطيع الاستغناء، ولعل البيت الذى أطلقه فى ذلك الوقت على كافور، كاف لتلخيص موقف المثقف كله يقول:

لا تشتر العبد إلا والعصا معه

إن العبيد لأنجاس مناكيد  
هل نذكر متى قال المتنبى هذا البيت؟ ولماذا؟

لا يجب أن يعتقد البعض أننى أهاجم المثقف، لكنه الواقع.

وما حدث مع المتنبى كان يحدث فى أوروبا وبنفس الحالة، لقد كان الشاعر فى حماية خليفة أو فى رحاب بلاط، لقد كان المثقف فى الغرب وحتى القرن التاسع عشر (١٩ ميلادى) كان لابد - مفكر أو أديب - أن يكون فى رعاية سلطة تحميه حتى جاء جان جاك روسو وفولتير اللذان كانا يبشران بالثورة، لقد كان لهما نوع من الحماية بشكل أو بآخر فى ذلك الوقت، لماذا؟ لأن حماية البلاط أو السلطة كانت تأخذ أشكالا مغايرة لكنها لا تختلف قط عن الجواهر، ولقد استبدل بالخليفة أو الحاكم أمراء الإقطاع، ثم الحماية المعنوية، وقد

## المثقفون والثورة

أريد أن أقول : إنه قبل مائة عام لم  
تتردد فى أى كتاب كلمة أو تعبير (الرأى  
العام) فهذا التعبير شىء جديد علينا، شىء  
يحمينى، يحدد موقفى، صفة أستند إليها،  
أحس أننى أنهض برسالة، هذا الرأى  
العام لم نعرفه من قبل، وإن كان موجودا  
فى أوروبا فى وقت متأخر ثم تدعم فى  
مؤسسات برلمانية وحزبية وصحفية  
وجامعية.. إلى غير ذلك، فذلك كله لم يكن  
موجودا فى تاريخنا نحن.

ربما يبدو ذلك خارج الموضوع لكنه لا  
ينفصل عنه قط..

نحن الآن جزء من عالم متخلف، الامية  
عندنا تزيد على خمسين فى المائة، هل  
يعتقد أحد أن المثقف حين يحس أنه فى  
العراء، بدون حماية، مدنية، هو المثقف  
الذى يحس أنه فى منطقة المجتمع المدنى  
بكل ما فيه من مؤسسات ورأى عام إلى غير  
ذلك؟.. إن الكاتب عندنا لا يجد من يحميه،  
فإن هناك درجة من المخاطرة، ومع ذلك،  
يجب أن نشجع المثقف فى هذا العالم  
ونحن نتذكر ان المثقفين عندنا لاقوا  
الإعنات فى غيبة مؤسسة مدنية واعية: هل  
تذكر ابن حنبل الذى سجن فى عهد  
المأمون لقضية لا قيمة لها؟ هل نذكر  
الحلاج، قضيته والمصير الذى انتهى إليه؟  
من المؤكد أن مؤسساتنا حتى الآن  
ضعيفة أقصد هذه المؤسسات التى تكون  
الرأى العام، المؤسسات التى تكون الرأى

كان ذلك بالنسبة لكل الاهتمامات : فكرية  
أو أدبية.

كان الواقع فى الشرق العربى هو هو  
فى الغرب الأوروبى.

وقد ظل هذا قائما ومعتزفا به حتى  
ظهور الجمهور فى الدولة المدنية كما  
نعرفها اليوم..

وقد كان هذا التطور فى تغيير شكل  
الحماية يتخذ أمثلة كثيرة، وسوف نكتفى  
منها هنا، بالموسيقى.. ظهرت فى البداية  
موسيقى الحجرة، وحين جاءت مرحلة  
الجمهور، بدأ التطور يأخذ أشكالا عدة  
وهى مرحلة متأخرة نسبيا، إذ أصبح -  
حتى - العازف الموسيقى يستطيع أن  
يعتمد على سلطة أخرى (ليست الآن  
وساطة أمير أو إقطاعى)، وإنما على  
الجمهور، وظهرت القاعات الكبرى.. إلى  
غير ذلك من مظاهر تطور الفن الموسيقى.

الشىء نفسه حدث بالنسبة للمثقفين فى  
الفروع الأخرى، فى مجالات الإبداع  
السياسى والاجتماعى والفكرى..

إن قوة أو ضعف المثقفين الذين  
تحركهم رسالة التغيير كان لابد أن يكون  
لهم نوع من الحماية لا الضمانات  
الشخصية، أما الآن، فيتحرك المثقف فى  
إطار جديد تماما، إنه إطار التعليم، تأثير  
الجمهور، السلطة الديمقراطية تأثير الرأى  
العام.

حين أصبح الأمر يرتبط بجمهور  
وصحف ورأى عام تغيير الأمر.



العام وتصنعه وتحاول الدفاع عنه مثل الجامعات والمجالس النيابية والقضاء والمؤسسات الصحفية .. إلى غير ذلك، وهنا ألاحظ أن موقف المثقفين ضعيف..

لنتوقف أكثر عند مثال : طه حسين. وهنا، أتوقف للدفاع عن طه حسين بشيء كثير من التأييد العاطفي.

لقد خاض طه حسين معارك فكرية في مجتمع متخلف جدا، ودعمكم من الهتافات والأغاني (المصريين أهمة) فنحن نعيش في قاع التخلف، ويمكن لأى منا أن يعيد قراءة كتاب (وصف مصر) للحملة الفرنسية، ويسمع أوصاف الرحالة الغربيين في مصر قبل الحملة، كان من الممكن أن تسأل أى الفلاحين المصريين عن التماثيل الفرعونية، فيردون عليك : هؤلاء المساخيظ!!

كانت هذه هى الثقافة الشائعة.

وكان ذلك هو المناخ الذى جاء فيه ليدعو إلى حرية البحث العلمى وهدد بالسجن رغم أنه كان ينتمى منذ بداياته إلى حزب النخبة (الأحرار الدستوريين)، فركز كفاحه على قضية التعليم، كان يعتبر التعليم أهم الأشياء قاطبة لمصر، أقول هذا كله لأذكر الجميع أن طه حسين حين جاء، فى نهاية الأربعينيات وبداية الخمسينيات، ليبدى تنازلات كثيرة للملك ويتحدث إليه كثيرا وفى كل سطر من إحدى خطبه عبارة (نضر الله وجه فؤاد المعظم) .. طه حسين ذلك (وقد شهدت هذه الواقعة

بنفسى) حرك فى مشاعر كثيرة، فى البداية خرجت ساخطا عليه شديد الإحباط له.

ومع الوقت ودوام التأمل، بدأت أتذكر أن طه حسين كان من بين مناضلين قلائل حاربوا العرش بوجه خاص، وهو ما جعل الملك يتخذ منه موقفا حادا وحصارا كبيرا.. ومع ذلك، فأنا لا أذكر طه حسين الآن إلا وأذكر معه دوره الثقافى الكبير، وبوجه خاص دوره فى تثقيفى وتثقيف جيلى خلال مجلة (الكاتب المصرى) ..

لقد قدم طه حسين فى مجلته أساطين الفكر والثقافة... ودعنى أقول لك إننى، قرأت عن هؤلاء فى الأربعينيات، ومن يومها، يكاد لم يقدم غيره شيئا فى مثل هذا، لقد عرفت فى ذلك الوقت توسيع دائرة التخصص فى المعرفة، بل سمعت، لأول مرة، كلمة (تأميم) فى هذه المجلة، سمعتها من أهم كتاب المجلة فى ذلك الوقت وهو د. محمود عزمى..

مازلت أتحدث عن المثقف الذى لعب دورا كبيرا فى الثقافة رغم قيود السياسة، وقد بلغ طه حسين درجة عالية من الوعى أحيط به فى الوقت نفسه قدر كبير من التضيق إلى درجة أنه فكر فى الهجرة إلى فرنسا، حين فكر فى الرحيل، لم يكن شابا بل شيخا عجوزا..

وربما من هنا سعى البعض إلى (تطبيع) العلاقة بينه وبين القصر.. وقد أذكر فى هذا الخصوص أن طه حسين كان

## المثقفون والثورة

صمت إزاء ممارسات غير ديمقراطية..

### فى فقه الثورة

- ثورة ١٩٥٢ تفردت عن غيرها بأنها حققت أهدافها.

لقد استطاعت الاستيلاء على الحكم، وهو مالم يحدث فى ثورات سابقة كثورة أحمد عرابى التى جاءت بالانجليز، أو ثورة ١٩١٩ التى لم تخرج الإنجليز إلا بعد ٤٠ عاما، وقد تسلمت ثورة يوليو السلطة، وتميز فيها عدد أو (نخبة) حاولت تغيير المجتمع كليا.. والتغيير لابد أن يصحبه القهر، أو قلنقل، إن عنصر القهر جزء أساسى من أية ثورة، فى الماضى أو الحاضر أو المستقبل..

لقد حاولت تحقيق إنجازاتها فى عالم متخلف يكاد يرفض التغيير، ولو استفتى الشعب المصرى فى قانون الاصلاح الزراعى لرفض الفلاحون، وعد إلى مذكرات الذين ذهبوا، لأول مرة إلى الفلاحين ليسلموا الأرض، وكانت أول قطعة اختاروها أرض الأمير يوسف كمال..

لقد كان هناك الكثيرون نشأوا وتربوا أبا عن جد هناك تحت هذا القانون العبودى، كانت العائلة المالكة تملك الأرض ومن عليها، ولو اعترض أحد من أولئك بشكل بسيط لطرد فوراً، ولما ذهبت اللجنة بسيد مرعى، وقالوا للفلاحين هذه الأرض الجديدة أصبحت ملككم وشرحوا للفلاحين

اول من استخدم كلمة الثورة عقب قيام ثورة ١٩٥٢، ولم يكن إطلاق هذه اللفظة يخلو من وعى وتدبر، بل عن اقتناع كامل لدور الثورة فيما بعد، إذ كان معنى الثورة عنده هو التمرد على المجتمع الفاسد، والوعى بالنقد الاجتماعى وتغيير هذا الواقع البائد، أقول هذا كله، لما لاحظته من المؤلف فى إدانته لطله حسين.. أنا لا أنكر ممارسات لطله حسين ليست طيبة، وبعض المواقف مما لا يمكن لومه عليها فى هذا السن المبكرة ثم المتأخرة.. غير أننا لا يجب أن نغفل لطله حسين مواقف كثيرة أخرى إيجابية، كذلك يجب أن نتعامل معه فى إطار عصره..

وقد تكون السن أكثر ما أركز عليه، فللسن حكمها، وقد اقتربت من مفكرين كثيرين، ثائرين، تحولوا فى نهاية حياتهم إلى محافظين، وأذكر بالاسم أننى حين كنت مسئولاً عن مجلس إدارة الهلال، ذهبت الى الشيخ على عبدالرازق، وعرضت عليه أن نعيد طبع كتابه (الإسلام وأصول الحكم)، غير أن الشيخ رفض، واعتراه الخوف، لقد حاولت إن أطبع كتاب على عبد الرازق كثيراً.

وعلى العكس، رفض طيلة حياته أن يطبع..

كان يرفض أن يوضع فى هذه السن المتأخرة فى قفص الاتهام.

لابد أن نضع اعتباراً للسن المتأخرة فى التعامل مع مثقف هادن أو تردد أو

وهو وصف يغنيانا عن توصيف الثورة، حين أقوم بثورة، أريد أن أضع الأهداف التي قمت من أجلها في وضع التطبيق..

وغنى عن الذكر هنا أن الثورة في مصر ليست هي الثورة في بلاد الغرب الأمر يختلف في البلاد المتخلفة عنه في البلاد المتقدمة، حين يوجد المجتمع المتخلف يوجد الثوار ويسعون إلى فرض التغيير وليكن حكم التاريخ عليهم بعد ذلك كما يكون ومع ذلك، دعنى أذكر أن كرومويل قطع رأس ملك إنجلترا، وروبسبير قطع رأس لويس السادس عشر ومارى انطوانات وليين قطع رأس العائلة القيصريّة كلها.. هذه نماذج فقط لعهد الثورات، بل في تاريخنا نحن قطع العباسيون رأس الأمويين وهو ما فعله محمد على في القلعة.. هذا شيء تقبله أو نرفضه، لكن من المؤكد أن هذا شيء نعرفه..

وفي هذا السياق أسمح لنفسى أن أذكر واقعة شخصية، فقد اقترحت على أنور السادات حين كان رئيسا، وحين كانت تردّد الصحف أننا مازلنا في ثورة يوليو ٢٣.. اقترحت على رئيس الجمهورية أن يعلن انتهاء الثورة وبالفعل أعلن السادات ذلك في بداية السبعينيات..

وقد عدت إليه مرة أخرى لأقترح تغيير الشرعية الثورية بالشرعية الدستورية، قلت له - وأنا قانونى - لابد من التنبيه أن هناك شيئا أسمه التشوه المهني، بمعنى أن كل مهنة تعمل شيئا من التشويه، فأى قانونى

عملية توزيع الأرض عليهم وصمت الفلاحون طويلا واكتشفت اللجنة هذا، كما لاحظوا أن الصمت ارتبط بحالة من عدم الارتياح، وحين استفسروا وجدوا الفلاحين يردون عليهم :

- متشكرين .. ايه هيه حكاية الحكومة، لماذا تمنحونا كل الحاجات دى، عايزين منّا أيّه، جاين تعطوا كلامنا أرضا بدون مقابل..

قولوا أنتم - يا حكومة - عايزين منّا إيه بالضبط!

لم يكن الفلاحون ليصدقوا أنهم سيمنحون أرضا بالمجان.

ومن هنا، أقول إن الثورة جاءت بالقهر، عنصر القهر ضرورى في أشياء كثيرة، هذا ليس حقا، ولكنه مقصور على إجراءات الثورة ومن هنا، يمكن أن يصنف القهر، عنصر القهر في عملية التغيير الذى نريده.

هل أذكر مثلا آخر لأبرر به القهر الذى جاءت به السلطة، وتعاملت به - ضمن من تعاملت - مع المثقفين ؟..

أذكر أنه في لجنة (المائتين) وكانت تذاو في الهواء ودارت فيها مناقشات واعتراضات كثيرة، وسأل البعض عبد الناصر في أحد الموضوعات للحسم فأجاب عبد الناصر بصراحة ملخصا فلسفة الثورة:

- ألبس البدة الكاكي وأعمل انقلاب، لقد جاء هذا حرفيا من عبد الناصر

## المثقفون والثورة

كانت هذه اللحظة - مارس ٥٤ - هي اللحظة التي حددت أكثر المواقف، وفرت بين فهم كل مثقف عن غيره.. وحددت مصائر كثيرة، لقد رأينا من كان مع الثورة وغير رأيه بعد عام ٥٤ (أنا شخصيا كنت ضدها وأصبحت معها بعد ١٩٥٤)، ففي جيلى كان أول ماقرأنا أن هؤلاء الضباط ناس كعسكر أمريكا اللاتينية سوف يقومون بحكم عسكرى، وتبقى الأوضاع كما هي، هناك بعض الصحف التى أيدت الثورة على أساس أنها سوف تسهم فيما فشل الملك فى تحقيقه، ففي الشهور الأخيرة قبل قيام الثورة، أثبت الملك فشله الذريع فى كل شىء وأمام كل الفئات، وحين جاءت الثورة، وأسقطت الملكية أعتقد أن هذه الحركة جاءت لتدعيم النظام الذى أصبح القصر عاجزا عن تدعيمه، وبالتالي كنت ضدها، ولكن بعد أزمة ٥٤ ومابعدها بقليل كان موقفى من الثورة يحتاج الى مراجعة.

وسأضرب مثلا بمجلة (روزاليوسف) التى كنت أكتب فيها فى ذلك الوقت، بشكل منتظم (وأنا أعد نفسى تقدما غير منتم لأى تنظيم) كنت أكتب فى صفحة، ليكتب فى الصفحة التالية سيد قطب، والتالية محمد صلاح الدين والتالية صلاح حافظ.. الى غير هؤلاء من رموز التيارات التى كنا نراها ونتعامل معها.

يقوم بأشياء سيئة من أجل النظام، أشياء لا معنى لها.. وأذكر أننى حين قلت ذلك غضب منى كل رجال القانون فى مصر.. الأكثر من ذلك أستطيع أن أستطرد فأقول إن رجال القانون لم يقدموا على عمل شىء جديد قط، فبعد أن قامت الثورة فى فرنسا - على سبيل المثال - ولم يكن من قام بها قانونيون، جاؤا برجال القانون لتقنين العديد من الإجراءات الجديدة..

وقد يكون من المهم هنا أن نذكر أن لجنة أغلبها من القانونيين كان الملك فؤاد جاء بهم لإلغاء دستور ٢٣، اختارهم من باشوات عهده، وسماهم سعد زغلول (لجنة الأشقياء).. وكانت تقوم بأمر لم تقم به ثورة ١٩١٩ إن أول ما يحدث فى أى ثورة أنها تسقط الأوضاع القديمة ومعها القوانين، ثم يأتى أهل القانون الجدد ليقننوا.

لقد أسهبت كثيرا حول الثورة.. وهو ما يغنينى عن تفسير كثير من أحداث (أزمة ١٩٥٤) وهى - عندى - أهم من ثورة ١٩٥٢، وقد آن الأوان لأكمل أكثر ما أريد توضيحه حين أقترب من علاقة الثورة بالسلطة.

## المثقف والسلطة :

لقد اهتم الباحث بثورة ٥٤ أكثر من ثورة ٥٢.

لاحظ أننى أقرن بين ما حدث فى ٥٤ بالثورة، وهذا يعود إلى أهمية هذه الأحداث.

ما فعلوه وصف (الثورة) كان يجيئنا من محمد نجيب - وقد كان مازال مسئولاً على القمة - ما يفيد أننا لا يجب أن نطلق على ما حدث إلا لفظة (الحركة) ليس الثورة.... ولا أريد أن أسهب طويلاً في أحداث ٥٤، فقد أسهب عنها - بدقة شديدة - صاحب هذا الكتاب - غير أن ما أريد التأكيد عليه هنا، أن أصحاب الثورة - وعلى رأسهم عبدالناصر - ادركوا ما يحاك ضدهم، فانتهى الأمر إلى أزمة ٥٤، وتمخضت الأحداث عن انتصار معسكر جمال عبدالناصر ومنذ هذا الوقت تغيرت أمور كثيرة في مصر.

المهم، أعود ثانية إلى هذه الفترة لأقول إن العلاقة بين المثقف والسلطة تحددت أكثر منذ مارس ١٩٥٤ وما بعدها، وليس بعيداً عن ذلك أن أذكر رواج مصطلح (الشرعية الثورية)، وهو المصطلح الذي سمح - لتأمين الثورة - بأشياء كثيرة. ونحن لا نستطيع الآن أن نحاكم فترة سابقة بقوانين مرحلة أخرى.

ما أريد أن أخلص إليه، أن الثورة، التي بدأت بشكل عملي عام ٥٤، لم تأت بالسلب دائماً، كما أننا لا نستطيع أن نصم المثقفين بالتردى والتهادن، ولا يجب أن ننسى أنهم كانوا وراء ألفاظ ثورة كالتأميم والإصلاح الزراعي... وما إلى ذلك..

### - طبيعة المثقف

في هذا كله لعب المثقف دوراً يرتبط

حين جاءت الأزمة، وبدأت المشاكل، وبدأ العسكر أنفسهم يعلنون أنهم سيعودون للثكنات، ويدعو إلى هذا عدد آخر من المثقفين، ماذا حدث في ذلك الوقت؟

لقد انشقت «روزاليوسف» انشقاقاً كاملاً انعكس على كل مؤسسات البلاد: فريق قال إن الثورة فشلت وإن الخطوة التالية يجب أن تكون لإخمادها، وقد كان المحامون ولا أخص منهم أحداً باسم معين، كانوا كثيرين، قاموا بالهجوم العنيف على الثورة، وبفصاحة عالية راحوا يخطبون في نقاباتهم يطالبون بعودة ١٢ ضابطاً إلى الثكنات..

كذلك، انقضى على معسكر الثورة تيارات وكتاب وفئات كثيرة..

هذا فريق الهجوم، أما الفريق الآخر (وأنا كنت من بينهم) فكانوا على النقيض، ذكروا أن العسكريين أصحاب الثورة قاموا بأعمال مجيدة، كنا متحمسين لها جميعاً، ودعوا بالمثل القائل: «خليك وراء الكداب لحد باب الدار» فلننتظر ولنعط فرصة، ولنؤيد.

كان هذا المحك من الثورة بالغ الخطورة، تباينت التيارات وتداخلت في الحكم على العسكر الجدد، وقف ضدهم: الوفد والأحزاب القديمة، والإخوان المسلمون، وعدد كبير من الساسة القدامى، وفي الوقت الذي كان يطلق طه حسين على

## المثقفون والثورة

سليمان حافظ فى مجلس الدولة والرجل الثانى بعد السنهورى.. أسرع ليوحى للثورة أن يخرج كل المعتقلين عدا الماركسيين، وأقنعهم قانونيا أن الماركسيين متهمون بجريمة الشيوعية، وهذه جريمة اجتماعية لا جريمة سياسية..

وبالتالى، تم استثناء الماركسيين من ذلك.

وإذن، فالمثقفون لعبوا أدوارا هامة فى كل المراحل.. أنا لا أعترض على من يقول إن سليمان حافظ كان على حق فى هذا، أقول إنهم لعبوا أدوارا هامة إلى حد بعيد..

بقى أن نعيد طرح تحفظين يمكن بهما فهم العلاقة - أكثر - بين المثقف والسلطة، وهما على شكل اندهاش:

- المثقف إذا عارض يكون مثقفا؟

- وإذا أيد يكون تابعا..

فى داخل اللجنة التنفيذية بالمؤتمر الوطنى كان الصراع بين المثقف والسلطة على أشده، كانت المعارضة ضد الميثاق، ولو عدت إلى لجنة الاعتراض على (الميثاق) لوجدت أن هناك مثقفين معارضين..

إذن، التأييد أو التمرد ليسا هما الخروج عن دور المثقف.

كل ما أريد التركيز عليه أن المهادين أو الانتهازيين لا يمكن الخلاف حول مواقفهم، فهم موجودون دائما فى أى مجتمع وفى أية ممارسة سياسية..

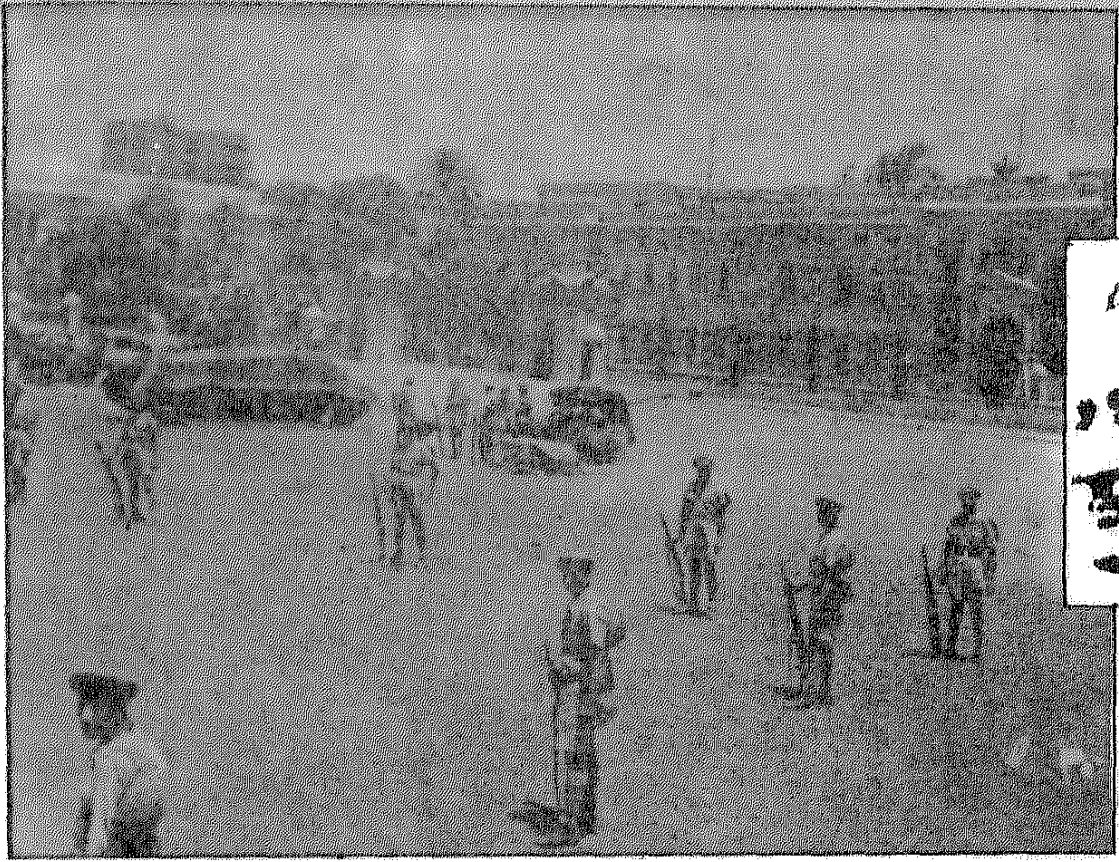
بطبيعته وتكوينه.. أستطيع القول إن المثقف أعطى الثورة الكثير وأعطى - من أجلها - قبل أن تبدأ، الكثير، وحينما قامت تلقفها، وإن اختلفت الاجتهادات، ولا أريد أن يستغرقنى موقف السنهورى وسليمان حافظ فى الدور الحساس اللذين قاما به، فقد كفانى الباحث ذلك فى فصل كامل، ولكننى أريد أن ألقى ببعض الضوء على موقفهما المؤيد للثورة بشكل دستورى، فأن يقال إن السنهورى ومستشاريه هادنوا وتحكمت فيهم آراؤهم، ففى ذلك تجاوز ما، الذى حرك هذه المجموعة التى أثرت فى الثورة بعد قيامها إنما كانت معارضة الوفد تاريخيا.

لقد كان هدفهم الحقيقى الثورة ضد الملك.

غير أن المشكلة وقتها ان الأمور لو عادت - كما كانت - لعاد الوفد.

وموقف السنهورى ضد الوفد فى ذلك الوقت انما كان يعود إلى موقفه من الوفد قبل ذلك بعشر سنوات..

يقول المؤلف إن السنهورى كان تابعا للثورة؟ إذن الإجابة تبدأ بسؤال آخر ولماذا لا تقول إنها قناعاته الشخصية؟ كمستشار للثورة رأى أنها تسعى بذلك إلى تنفيذ آرائه القديمة، وهى أن الوفد لا يقل خطرا على الملك، أى أن إبعاد الوفد كان هدفا مطلوبا، وتصرفوا بناء على ذلك، وفى أول قانون أصدرته الثورة للإفراج عن المثقفين الماركسيين، فى آخر لحظة أسرع



يوم قيام الثورة وحصار قصر عابدين

## ثورة ٢٣ يولييه من بعيد

بقلم : عبد الرحمن شاكر

تدخل ثورة ٢٣ يوليو هذا الشهر عامها الثانى والأربعين ، ومعنى ذلك أن «شبابا» ولدوا فى عهد الثورة ولم يشهدوا يوما واحدا قبلها ، قد حطموا الأربعين ، وشرعوا يستعدون لتحمل المسئولية الكاملة فى مجتمعهم ، وهم فى أول مدارج كهولتهم فماذا يمكن أن يقول الشيوخ أمثالنا ممن كانوا شبابا قبل الثورة ، وكانت الثورة حلما بالنسبة لهم ، وهى توشك الآن أن تصبح ماضيا ، كما هم على وشك أن يصبحوا ماضيين ؟ !

جلاء القوات البريطانية عن مصر ،  
وسامحوا الثورة على ما فعلته بهم لقاء  
نجاحها فى طرد القوات البريطانية من  
مصر ، وكانت تلك هى الأمنية الأولى فى  
حياتهم ، حققتها لهم الثورة التى  
أغضبتهم أول ما بدأت أما الغالبية  
العظمى من المواطنين ، وخاصة الشباب  
منهم ، فكانت إزالة الحكم الملكى الفاسد  
المتعاون مع الاستعمار كافية لكى تلتف  
قلوبهم حول الثورة ، فقد كانت هى معركة  
جيلهم كسبها لهم بضربة واحدة فريق  
منهم هم ضباط القوات المسلحة الثائرون ،  
أو «المتقنون فى بزة عسكرية» ، طبقا  
لتعبير أوربى ، ظهر فى ذلك الحين ، فى  
محاولة لتحليل ظاهرة الثورة العسكرية فى  
مصر ، ونظائرها التى امتدت إلى بلدان  
أخرى .

ولقد يقال : إن نجاح الثورة العسكرية  
فى مصر ، فى إزالة الاحتلال البريطانى  
لم يكن لها فيه كبير فضل ، بعد أن تغيرت  
موازين القوى الدولية فى أعقاب الحرب  
العالمية الثانية ، وبرزت الولايات المتحدة  
الأمريكية والاتحاد السوفيتى ،  
باعتبارهما القوتين العظميين فى عالم ما  
بعد الحرب ، حيث شرع ينحسر ظل كل  
من الامبراطوريتين الانجليزية والفرنسية  
اللتين خرجتا مضعضعتين فى تلك الحرب ،

مسألة أن الثورة كانت حلما بالنسبة  
لجيلنا ، فهذه شهادة تلزمننا أمانة التاريخ  
أن نجهر بها ، مهما تبدل أو تلوّن رأى  
الناس فى الثورة . ممن يبكى بعضهم على  
ماضٍ قبلها لم يعرفوه ، ولم يشهدوه أو  
كانوا له من الشاهدين . مسألة الحلم هذه  
كانت جوهر رئيسيا من جواهر الثورة ، أو  
هى لب ألبابها ولولاها لما كانت لها مكانة  
تحتلها فى التاريخ إن بضعة عشر ضابطا  
تحركوا واستولوا على مقاليد الأمور فى  
القوات المسلحة المصرية ثم فى البلاد كلها  
لم يكونوا أنبياء مرسلين أو ملائكة هبطوا  
من السماء ، ولكنهم استمدوا قيمتهم من  
كونهم قد أصبحوا صبيحة يوم الثالث  
والعشرين من يوليو فى عام ١٩٥٢  
تجسيدا لآمال أمة بأسرها أو قل الغالبية  
الغالبية من أبنائها على أقل تقدير .

كان الاحتلال البريطانى جائئا على  
أنفاس البلاد منذ سبعين عاما قبل الثورة ،  
وكان المطلب الوطنى الأول ، وربما الأوحـد  
فى أحيان كثيرة أن يجلو الاستعمار  
البريطانى عن مصر ، وكثير من الوطنيين  
من جيل ثورة ١٩١٩ ممن كانوا لا يزالون  
على قيد الحياة بعد أن قامت ثورة ٢٣  
يوليو العسكرية ، وبعضهم أضرير فى  
كرامته أو فى رزقه بسبب هذه الثورة ،  
حمدوا الله كثيرا أنهم عاشوا ليشهدوا



الشعب المصرى لم ينعم بالديمقراطية التى كان يصبو اليها ، حينما كان يسعى إلى التخلص من النظام الملكى ، بل فرضت الثورة العسكرية استبدادا أشد من هذا الأخير ولايزال البناء الديمقراطى الذى شرع يقوم فى مصر بعد تحولات كثيرة فى حاجة إلى تدعيم وتطوير فى نواح متعددة ، لكى يتخلص من حكم الحزب الواحد الدائم فى السلطة .

إنن ماذا يبقى فى كشف حساب الثورة ، بعد مضى هذه المدة ، وهذه المكاسب الظاهرة لها ، تأخذ منها خسائر كثيرة؟

### الوحدة الاقليمية

قد يقال إن ثورة ٢٣ يوليو قد فشلت فى تحقيق الوحدة العربية ، التى تطلعت إليها بعد نجاحها فى طرد القوات البريطانية من مصر ، ورفعت شعار القومية العربية والوحدة من الخليج إلى المحيط . وبذلت فى سبيل ذلك جهودا كثيرة سياسية وعسكرية واقتصادية ، ولم تصل فى ذلك إلى شئ ، وإن كان من المؤكد أنها خسرت وحدة وادى النيل ، التى كانت مطلباً رئيسياً كثيرا ما كان يقرن فى الحركة الوطنية قبل الثورة بمطلب الجلاء ذاته !

ولكن الثورة فى دعوتها إلى الوحدة

إحداهما وهى فرنسا ، خضعت أراضيها ذاتها ربحاً طويلاً للاحتلال النازى فى إبان الحرب ، وكانت لديها حرب تحرير ضد تلك القوات ، فكيف تنكر على سواها من شعوب المستعمرات أن تسعى للتحرر من الاستعمار الفرنسى ؟ وأن القوتين العظميين الجديدتين قد استغلتا هذا الموقف ، لتبسطا سيطرتهم على المستعمرات التابعة للامبراطوريتين الغاربتين فأعانتا سرا أو جهرا على سقوط «شمسهما» عن تلك المستعمرات !

ولقد يقال أيضا قريبا من ذلك : إن اسقاط النظام الملكى فى مصر ، وخاصة بعد أن أبغضه الشعب ، كان ضروريا للتبديل الذى أرادته القوتان الجديدتان الساعيتان للسيطرة العالمية ، وليس فيهما من تدعوا مبادئها للحرص على بقاء النظام الملكى فى مستعمرة سابقة مثل مصر ، فؤلاهما وهى الولايات المتحدة الأمريكية ، نالت استقلالها فى حرب تحرير ضد التاج البريطانى ، وتوج انتصارها باعلان الجمهورية الأمريكية ، أما الدولة الثانية وهى الاتحاد السوفييتى ، فقد تشكل بتلك الصفة على أنقاض القيصرية التى كانت نظاما ملكيا عريقا أسقطته الثورة الروسية فى عام ١٩١٧ .

كذلك وفى هذا الباب يمكن أن يقال إن

الثلاث وتحريك قوى التحرر والتقدم فيها ،  
دون أى تضارب أو اخلال بتطلعها إلى  
الوحدة الشاملة فى الدائرة الأولى القربية .  
حينما ذكر عبد الناصر فى الكتاب  
المذكور ، أن الاتحاد السوفييتى يعيش فيه  
أربعون مليون مسلم ، لامفر لمصر من أن  
تحمل همومهم باعتبارهم جزءا من الدائرة  
الاسلامية ، من كان يتوقع فى ذلك الحين  
أن الاتحاد السوفييتى الذى كانت تغضبه  
كلمات عبد الناصر المذكورة ، سوف ينحل  
وتستقل عنه خمس جمهوريات اسلامية ،  
يسكنها ضعف العدد الذى ذكره جمال عبد  
الناصر بحكم مضى المدة ، وكثرة توالد  
المسلمين التى يقال إنها إحد المسببات  
الرئيسية للجمود التى انتهت بانحلال  
الدولة السوفيتية ١٩

ولاشك أن أية وحدة ، أو جهود اقليمية  
فى المنطقة لاتستطيع أن تتجاهل عودة  
هذه الجمهوريات إلى أحضان العالم  
الاسلامى ، ومن بينها قوة نووية - حتى  
الآن على الأقل - وهى جمهورية  
كازاخستان ، التى اتفقت معها مصر على  
إنشاء معهد علمى تكنولوجى مشترك ،  
والتى أهدتها مصر «مركز مبارك  
الاسلامى» الذى تم افتتاحه مؤخرا فى  
عاصمتها «ألما آتا» ، ليساعد شعبها  
المسلم على استرداد هويته التاريخية ، عن

العربية قد طرحت بقوة فكرة أو مبدأ  
الوحدة الاقليمية ، التى أصبحت ضرورة  
جوهريه فى زماننا هذا ، تلك الضرورة  
التي ألجأت غرب أوروبا إلى السعى إلى  
التوحد فى ظل السيطرة العالمية للدول  
«القارية» مثل الولايات المتحدة الأمريكية ،  
والاتحاد السوفييتى قبل سقوطه ، والصين  
الضخمة التى يتوقع المراقبون أن يصبح  
اقتصادها هو الأقوى فى العالم فى  
العقود الأولى من القرن الحادى  
والعشرين .

ولربما كان مما عرقل تحقيق الوحدة  
العربية ، بالاضافة إلى جهود الدول الكبرى  
المعادية لها ، والتى استخدمت اسرائيل ،  
وسواها فى القوى المحلية للحيلولة دون  
تحقيقها ، أقول ربما كان من بين ما  
عرقلها هو التداخل ما بينها وبين علاقات ،  
أو مشاريع وحنوية أخرى ، مثل الوحدة  
الاسلامية ، والوحدة الافريقية .

بادئ ذى بدء ، ينبغى أن يقال إن  
«الثورة» لم تغفل امر هذه التداخلات ،  
ويحمد لها أنها منذ البداية ، وفى كتاب  
«فلسفة الثورة» حدد جمال عبد الناصر ،  
دوائر ثلاث لامفر لمصر من أن تقوم بدور  
قيادى رئيسى فيها ، وهى الدائرة العربية ،  
والدائرة الافريقية ، والدائرة الاسلامية ،  
وقد تحركت الثورة فى دعم تلك الدوائر

أجل اللحاق بالثورة التكنولوجية التي تحققت فى دول الغرب الرأسمالية المتقدمة .

ويرتبط بما تقدم أن دور القطاع الخاص فى التنمية ، لم يتم إلغاؤه ، أو إنكاره فى أى من مراحل ثورة ٢٣ يوليو ، بل ظل معترفا به قائما فى صيغة «الرأسمالية الوطنية» باعتباره أحد مكونات قوى «الشعب العاملة» وأن الزراعة وقسما كبيرا من الصناعة والتجارة المحلية ظلت فى أيدي القطاع الخاص فى ذروة التحول الاشتراكى فى مصر .

إن القطاع العام المصرى ، كان له دور لا ينكر فى تحقيق قدر من النهوض الصناعى والاقتصادى ، ويكفى دوره فى مد القوات المسلحة المصرية بما كانت تحتاجه من انتاج مدنى ، قبيل وخلال حرب أكتوبر التى كانت أعظم إنجاز عرفه التاريخ للعسكرية المصرية والعربية ، وفى هذا المجال أيضا لاسبيل إلى إنكار دور التعليم العام الذى توسعت فيه الثورة فى ظل اتجاهها الاشتراكى ، فى اعداد كوادر تلك القوات المسلحة وتطوير قدرتها على الاداء ، رغم جميع المآخذ التى تؤخذ حاليا على التعليم العام ، بطالة المثقفين

طريق تعلم اللغة العربية ومبادئ الدين الحنيف !

إن فكرة السوق الاقليمية المشتركة ، على أقل تقدير ، ينبغى أن تشمل الدوائر الثلاث المذكورة المتداخلة ، وهمزة الوصل بين جناحيها الاسلامى والافريقى ، لامقر من أن تكون هى الأمة العربية إذا ما نجحت فى أن تتخطى مشاكلها الداخلية ، وتعى مسئوليتها التاريخية ، إزاء مستقبلها ومستقبل جيرانها الأقربين .

## التنمية والعدل الاجتماعى :

قد يقال : إن انهيار الاتحاد السوفيتى ، وسقوط النظم الشيوعية فى دول شرق أوربا ، إنما يعنى انحسار الاتجاه الاشتراكى ، الذى تحولت إليه ثورة ٢٣ يوليو فى بعض مراحلها .

وفى هذا الصدد تبرز الحقائق التالية :

إن التوجه الاشتراكى لثورة ٢٣ يوليو ، لم يكن انحيازا مذهبيا ، وإنما تغلغل إلى جوهر التجربتين السوفييتية والصينية ، من حيث أن كلا منهما كانت تجربة تنمية ناجحة فى حينها ، حيث نجحت كل منهما من الخروج من وهدة التخلف التى كانتا فيه ، وتمكنت من تحقيق تنمية اقتصادية وصناعية وثقافية لا يمكن إنكارها ، بل إن التحول الحالى فى كل منهما لاقتصاد السوق ، إنما ترتب على درجة التقدم التى حققها كل منهما فى ظل الاشتراكية ، ومن

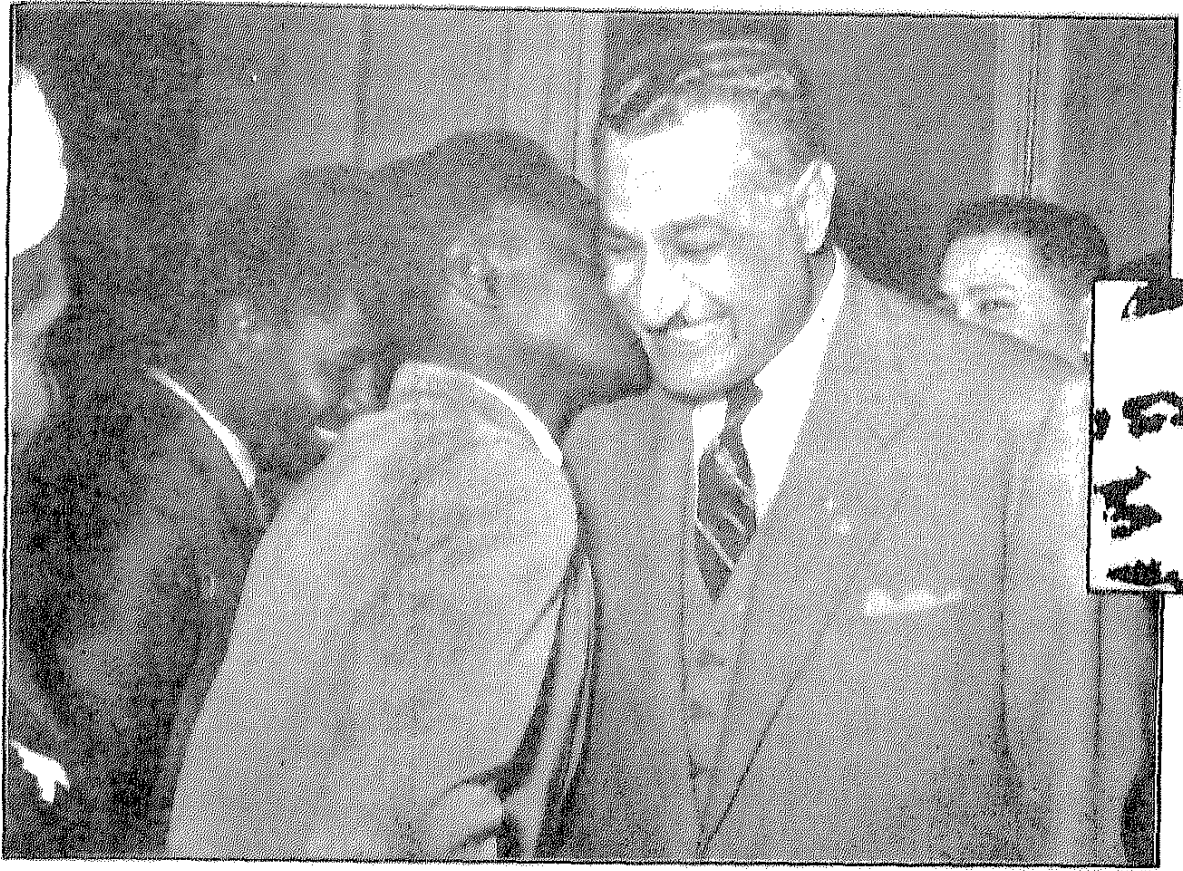
على سبيل المثال ، وما يشن عليه من حملات منصفة أو ظالمة ، وعلى كل حال ، فإن تقدم مصر والمنطقة العربية بصفة عامة سوف يظل معتمداً أبداً الأبدية ، على ما يمكن لمصر أن تحققه في تطوير التعليم وتوسيع نطاقه ، ليشمل على الأقل إنهاء الأمية التي لا يزال يعيش في ظلها نصف الشعب المصري .

أن الانفتاح الاقتصادي في مصر ، رغم جميع العيوب التي صاحبته في أول أمره ، قد سبق التحول إلى اقتصاد السوق في الدول الاشتراكية ، وقد اعترفت بذلك الصين ، التي يتم فيها هذا التحول بنجاح أكثر من سواها ، ونحن بدورنا نحاول الآن أن نستفيد ونتعلم من التجربة الصينية الجديدة .

إن قضية التنمية الاقتصادية ، وعلاقتها بالعدل الاجتماعي ، لم تحسم بعد والكلمة الأخيرة فيها لا يزعم أحد أنه قالها . غير أن التحول إلى اقتصاد السوق لم يعد يعنى إسقاط قضية العدل الاجتماعي والمسئولية الاجتماعية بالكلية كما كان عليه الحال في أول أيام الرأسمالية ، ولم يعد الاقتصاد الحر يعنى أن يكون من حق القادر أن يكسب كما يشاء وينعم برغد العيش كما يحلوه ، أما عاجز فمن حقه الموت جوعاً ! إن الدول

الاشتراكية لم تتحول إلى اقتصاد السوق إلا وهي تتطلع إلى مستوى الرفاهية الذي تعيش فيه شعوب الدول الرأسمالية المتقدمة ، بما فيها المتعطلون في أبنائها الذين يحصلون على تأمينات شخصية تصل إلى حد التمتع بالقيام برحلات في الخارج كما هو الحال في هولندا ! ويكفى أن الرئيس الأمريكي الحالي كلينتون قد فاز في الانتخابات على أساس برنامج اجتماعي للنهوض بمستوى الطبقات الفقيرة جنباً إلى جنب مع إقالة الاقتصاد الأمريكي من عثرته ، التي كان سببها هو سباق التسلح في ظل الحرب الباردة ، وهو ذات السبب الذي أدى إلى التحولات الدرامية الأخيرة في المعسكر الاشتراكي بما في ذلك تحوله إلى اقتصاد السوق .

إن التنمية الاقتصادية في زماننا هذا لم تعد منعزلة بصورة من الصور عن ضرورة مكافحة الفقر الذي أصبح بدوره واحداً من أخطر عناصر تلوث البيئة ، ويكفى أن البؤرة التي تفرخ كل يوم ألواناً من الجريمة بما فيها الارهاب وعلى حد قول برنارد شو إن الفقر هوة تحت أقدام المجتمع لا يدرى أحد من الذي سوف يسقط فيها !



## ذكريات أفريقية

# الثورة المصرية .. والثورة الأفريقية

بقلم : حلمى شعراوى

- ١ -

الخروج من السودان إلى «أعماق إفريقيا» ،  
والحق أن المسألة كانت أكبر من ذلك ، وقد  
كنت أيامها طالبا بالجامعة ، والتقيت  
بالمرحوم محمد عبد العزيز اسحق ،  
كمثقف مهتم بمناطق جديدة من العالم  
بطريقة مختلفة ، فلا هى انثروبولوجيا  
«الشعوب البدائية» التى كنا ندرسها ،  
ولا هى «قداسة أوربا وشعوبها العظيمة  
الناهضة» كما ترد إلينا فى الكتب والاعلام.

## قبلية تأميم قناة السويس :

يؤرخ البعض للعلاقات المصرية  
الافريقية الحديثة بانسحاب « الجهاز  
المصرى » لشئون السودان من الخرطوم  
وجنوب السودان على أثر اختيار  
السودانيين للاستقلال عن مصر ،  
واعتراف مصر بالضرورة بحق تقرير  
المصير . وان مصر عبد الناصر قررت

ليس شاعرا - عن انتصار مصر باسم افريقيا روجها كثيرا زعماء السود الامريكيين الذين كان «ديبوا» يعيش بينهم حتى ذلك الوقت .

بدأ تحرك مصر الافريقى منذ ذلك الحين فى أكثر من اتجاه لمواجهة « النفوذ الاستعمارى » وليس مجرد معالجة آثار «الخروج من السودان» كما يصور البعض. فالثورة الجزائرية تلقى العون لمواجهة فرنسا فى شمال افريقيا ، ويرسل عبد الناصر محمد فايق لزعماء المسلمين فى غرب القارة (على نحو ماروى هو نفسه فى كتاب عبد الناصر والثورة الافريقية) فى تأسيس لمواجهة الاستعمار البريطانى ويعين د. محمد حسن الزيات ، الدبلوماسى المثقف ليتولى تمثيل مصر فى لجنة الأمم المتحدة بالصومال ، وتشارك مصر بقوة فى دعوة مؤتمر الشعوب الافريقية الآسيوية الأول بالقاهرة فى آخر ديسمبر ١٩٥٧ تطبيقا لقرارات باندونج وليحضره زعماء التحرر الوطنى الافريقى حيث كان بعضهم يخرج لأول مرة من حدود بلاده (المستعمرات) قابلت فى هذا الحشد موسازى وجون كالى من أوغندا - وأنا مازلت فى الجامعة - لأستمع - فاغرا فاهى - لقصة عبور « كالى » حدود بلاده إلى السودان ثم مصر . وجاء زعماء «الكمرن» بقيادة المناضل «دكتور مومى» من وسط افريقيا ، كما جاء « أورنجا » المنافس على وراثة مكان « جوموكنيا تا » المسجون فى ذلك الوقت ، وجاء مشموى ديوب وغيره من السنغال . إذن فقد كان

وكان عبد العزيز اسحق فعلا فى السودان أيام فورة الجدل حول الوحدة أو الاستقلال ، وتأسيس فرع جامعة القاهرة بالخرطوم ، وكان قريبا من الأستاذ حسين ذوالفقار الذى عمل فى موضوع السودان مع صلاح سالم وآخرين ، ولكن أحدا لا يذكر أن «مجموعة السودان» هذه هى التى دفعت بالعمل الافريقى فى مصر ، فسرعان ما شهد هذا المجال دور محمد فايق وجلال فؤاد ، وأسرة صلاح كمال شهيدنا فى الصومال وحتى فتحي رضوان اقترب بسبب قربيه من هذه الأسرة ..

وحين تكون مشروع « الرابطة الافريقية » فى عابدين ثم استقر فى الزمالك أوائل ١٩٥٦ ببعض عناصر « الشئون السودانية » و « الصومالية » .. كانت مصر مازالت مشغولة « بشئون مصر » ( اتفاقية الجلاء - تنويع التسليح بعد باندونج ) ثم تفجر الموقف بتأميم قناة السويس وتأسس موقف المواجهة مع « الاستعمار القديم والحديث » فى ضربة واحدة بمواجهة بريطانيا وفرنسا واسرائيل . عندئذ تفجر الواقع الافريقى باسم مصر وعبد الناصر ، بحجم دلالات الحدث ، حق تقرير المصير هنا هو حق الشعوب فى ثرواتها (قناة السويس) وقدرة الشعوب على مواجهة قوى كبرى (الاعتداء الثلاثى) ، ومعنى مصر وحضارتها القديمة كحضارة افريقية ، هكذا صدر وليم دييوا أحد أكبر مفكرى حركة « الجامعة الافريقية » .. وهى حركة الوحدة الافريقية عند نكروما وعده بعد ذلك ، قصيدة - وهو

موقف مصر ومعركتها فى قناة السويس  
هى المنطلق الحقيقى ، لمواجهة محاولة  
التفاف اسرائيل وبريطانيا على مصر فى  
حوض النيل ، ومواجهة الاستعمار  
الفرنسى والبريطانى معا فى وسط وغرب  
افريقيا . يومها تأسس العمل الافريقى ،  
واستقرت قاعدته الرسمية فى مكتب  
عبد الناصر نفسه (محمد فايق) وقاعدته  
الشعبية فى الرابطة الافريقية بالزمالك من  
جهة (عبد العزيز اسحق) أو بمكتب فؤاد  
جلال فى مجلس الأمة وقتئذ ... فى هذا  
الجو الصاخب والغنى بالاحداث ، اجتمع  
عبد الناصر وتيتو ونهرو وسوكارنو فى  
بريونى بيوغوسلافيا ليصنعوا فيما اعتبره  
أساسا « للصفقة التاريخية » لحركة عدم  
الانحياز (كان يسمى الحياد الايجابى  
وقتئذ) . وفى تقديرى أن «الصفقة» كانت  
تصدر من « موقع قوة » نسبى حيث تقف  
وراء هؤلاء الشبان جحافل شعبية فى  
المؤتمرات الافريقية الآسيوية وتنويعاتها  
من اللقاءات فى القارتين . وكانت رسالة  
هؤلاء الزعماء بالضرورة موجهة « للمعسكر  
الغربى » و « الشرقى » على السواء ، تقول  
للأول أننا لسنا شيوعيين أو أننا لسنا أداة  
نشر الشيوعية ( لأن تيتو بينهم ! ) ونقول  
« للشرق » ، نحن حركة تحرر وطنى ولن  
نسمح بنفوذ استعمارى - من أحلاف  
وقواعد - فى بلادنا .

## أية وحدة أفريقية :

لم تمض مسيرة الوحدة الافريقية  
بسهولة منذ انعقاد مؤتمرات الشعوب  
الافريقية ... بدءا من مؤتمر أكرا ابريل  
١٩٥٨ مروراً بمؤتمر القاهرة الهام ١٩٦١  
ووثيقته عن الاستعمار الجديد . وبزوغ  
مجموعة دول الدار البيضاء ، يناير ١٩٦١ ،

لعل الوثائق المتاحة لا تكشف ذلك  
مباشرة حتى الآن ، لكن وزن وقيمة هذه  
المجموعة من الدول « حديثة الاستقلال » أو  
« النامية » وحركات التحرير معها ، فى

وفى مواجهتها مجموعة منزوفيا ، وحتى انعقاد المؤتمر التأسيسى لمنظمة الوحدة الافريقية فى اديس أبابا ١٩٦٣ .

لم تكن بريطانيا وفرنسا لتترك اسم عبد الناصر يمضى سهلا فى القارة عقب معركة قناة السويس وخروجهم بالفشل مع اسرائيل من السويس وسيناء .

تذكر الوثائق التى بعثت بعد الانقلاب الذى أطاح بنكروما سنة ١٩٦٦ كيف كان نكروما نفسه مستثارا من عبد الناصر ومصر منذ استقلت غانا مارس ١٩٥٦ ، فقد كانت الدعاية الغربية مركزة للايحاء لهذا الزعيم الناهض فى غرب افريقيا ، أن عبد الناصر ومصر لا تقتصر على زعامة القومية العربية وإنما تسعى أيضا لزعامة « القومية السوداء » الذى هو فارسها الأول . وكنا فى « الرابطة الافريقية » نترجم هذه المقالات « المستفزة » لمكتب الشئون الافريقية ، لكن إشارات الأدبيات الأوربية كانت قوية عن صورة افريقيا السلبية لدى عبد الناصر ، العربى المتعجرف ، وكانت التعبيرات المصرية تحمل بالفعل سذاجات يصعب الدفاع عنها مثل « دور مصر » فى تحرير أفريقيا ، أو « نشر الحضارة » فى افريقيا ، أو الوصول إلى « مجاهل » افريقيا .. وكان معهد « الدراسات الافريقية » مازال محاصرا فى الواقع بالدراسات السودانية ، وهو فى النهاية - بل وحتى الآن - لم يعالج افريقيا من واقع الكتابات الافريقية أو بالتلامس المباشر مع

الواقع الافريقى ، كما أن الصراعات بين عدد من المكاتب البيروقراطية المختصة بأفريقيا لم تكن تتيح معلوماتها الغنية للواقع الثقافى أو حركة المثقفين عن افريقيا . وفى أحسن الفروض كان شعر الفيتورى أو عبده بدوى عن أفريقيا ، مثاليا ويعكس نفس السذاجات بصورة أخرى . وكانت الاذاعات المصرية الموجهة لأفريقيا حين لا تجد المادة المناسبة تكتفى بالصراخ الوطنى عن « الكلاب البيض » فى القارة فيشتد غيظ الاستعماريين وتشتد ردود أفعالهم المخططة .

شحنت القوى الاستعمارية زعماء مثل نكروما وهوفى بوانى ونيريرى بوقائع كثيرة من هذا القبيل ، كان سفراؤنا ينقلونها عنهم إلى الدوائر المصرية المسئولة ، فكان الرد غالبا على المستوى الدبلوماسى أيضا أو خلال لقاءات عبد الناصر المؤثرة مع هؤلاء الزعماء .

كل ذلك جعل للبعد الاعلامى والثقافى تأثيره البارز على علاقات وتجمعات تخضع لمؤثرات موضوعية أكبر من الاعلام والثقافة السياسية نفسها ، لكنه جعل عبد الناصر نفسه ومؤسساته الموجهة لأفريقيا شديدة الحساسية للبعد الاعلامى ، وعدم تناول أو معالجة الظواهر بالشكل النقدى المناسب . حتى كان الواقع يفرض بنفسه الايجابيات أو يكشف السلبيات : كان نكروما مثلا يعتبر أن تبنى مصر للحركة الافريقية الآسيوية يجب ألا تمتد إلى حركة « الوحدة الافريقية » التى يتزعم



المطالبة بها . وصاغت الثقافة السياسية الرائجة أفكار افريقيا شمال الصحراء وجنوب الصحراء ، أو العربية والسوداء .. الخ . لكن لقاء غانا وغينيا ومالى ، مع مصر والمغرب وحكومة الجزائر المؤقتة ، فى اطار مجموعة الدار البيضاء (كازابلانكا) ودعما للكفاح المسلح فى الجزائر ، ولتحرير الكونغو فى كينشاسا فى نفس الوقت كان مسارا آخر غير مسار الدعاية المألوف .

وكان كشف الدور التابع لهوفى بوانى مع الاستعمار الفرنسى ، وتحول نكروما من « اللاعنف » إلى تأييد العنف المسلح فيما بقى من مستعمرات ، ولقائه فى ذلك مع مصر عبد الناصر بأكثر ما التقى مع « توم مبوبا » أو نيريرى ، كان إشارة أخرى جديدة فى الواقع الافريقى وهى إشارة لأن الواقع الافريقى نفسه كان يفرز منطقه وتطوره الطبيعى ، وكانت مصر عبد الناصر تجيد الاستجابة له - والمساهمة فى دفعه بالضرورة - بأكثر مما كانت تدير أحلاما فى الهواء كما يصورها البعض .

ليس صحيحا أن مصر كانت مجرد « البلد المشاغب » فى القارة ، أو أن عبد الناصر كان مجرد الزعيم الطموح الذى لا يطلب إلا زعامة أفريقيا والعرب ، كما ترخر بذلك الأدبيات الأوربية أو الجهود الاسرائيلية فى أفريقيا . وتقع بعض الأدبيات العربية فى تقديم صورة قريبة من ذلك بحسن النية أحيانا مع تصور أن ذلك هو الوجه « التقدمى » الدائم لمصر .

والواقع يشير إلى أن مصر كانت فى أغلب الأحيان عنصر وفاق تحكمه براجماتية واضحة أكثر منه شغب الوطنية أو التقدمية إلا ما يدفع إليه الواقع الافريقى نفسه . كانت مصر عبد الناصر من عناصر «الوفاق» بين مجموعة كازابلانكا «الراييكالية» ومجموعة منروفييا «المعتدلة» حتى جمع قيام منظمة الوحدة الافريقية ١٩٦٣ بينهما خلافا للموقف الغانى أو الجزائرى مثلا ، وكانت ظروف أزمة مصر بعد انفصال سوريا ومأزقها فى اليمن ، ورغبتها فى كسب التصويت الافريقى لجانب قضية فلسطين فى الأمم المتحدة تدفعها لسياسات الوفاق هذه بأكثر من دفعها للراييكالية . كانت تؤيد «كاوندا» المسالم وتراضى « نيريرى » فى مسألة « زنجبار » رغم صدمتها هناك ، كما كانت تستجيب لمهادنات أو « مدهانات » هيلاسلاسى حول سياسته تجاه اريتريا والصومال .. بل وسكتت عن حكم العسكر فى السودان بعد أن مرت اتفاقية السد العالى بسلام .

لكن مصر فى نفس الوقت لم تكن لتستطيع الصمت أو اللجوء للبراجماتية تجاه الاستعمار البرتغالى فى انجولا وموزمبيق وغينيا بيساو ، أو محاولة بريطانيا تصفية الحركة الوطنية فى كينيا أو انفراد النظام العنصرى بشعب جنوب افريقيا ... لم تكن تستطيع ذلك لمجرد أن الثقافة الغربية تطبع آلاف النسخ من محاضرات أبا إيبان فى اكسفورد عن طموحات عبد الناصر ( كتابه عن « المد

القومى » ) أو أن النيوزويك تنشر المقالات عن « أحراش عبد الناصر التى يدرب فيها الافارقة ضدنا » مشيرة إلى الرابطة الافريقية فى « الزمالك » !

بجهد « البراجماتية » المصرية تمت الاستجابة للواقع الموضوعى ، باحتياجاته الموضوعية ؛ وأوقفتها عند هذا الحد بيروقراطية مصرية راسخة ! عزلت « الشئون الافريقية » إلى حد كبير عن تشجيع المثقفين لصياغة نظرية مستمرة لعلاقاتنا الأفريقية ، أو لثقافة التحرر الوطنى فى مصر دون « دمجة » صحفية أو سداجة ثورية ، كما كان يحدث فى حالات كثيرة .

أذكر أنى كنت داخل كواليس المؤتمر الأول للقمّة الافريقية بالقاهرة ١٩٦٤ بعد قيام منظمة الوحدة الافريقية ، وكان الشباب المصرى الحاضر كله ينتظر حل عبد الناصر للمأزق القائم بين نكروما ونيريرى ، الأول يتحدث عن الوحدة الافريقية « بدون حدود استعمارية » ، والثانى يلمح تطرف نكروما ضد سياسته فى شرق افريقيا ويرد عليه بصفحة قرار « احترام الحدود » . مصر ترى تطرفا فى الموقف الغائى المستاء أصلا من قيام المنظمة خارج « أكرا » واختيار أديس أبابا الرجعية مقرا لها ، وترى أيضا أن قرار الحدود الذى يصر عليه نيريرى - مدعوما من هيلاسلاسى - يضر بمطالب بلد عزيز عليها مثل الصومال . لكن الأغلبية كانت مع القرار ، ووجدنا عبد الناصر يؤيده منذ التصويت الأول

عليه رغم استغاثات الصوماليين به . كان كسب نيريرى وهيلاسلاسى عملا «براجماتيا» بالضرورة . لكن سياسيا مثقفا مثل « عبد الرحمن بابو » الثورى الزنجبارى الذى صاحب نيريرى وقتئذ ، يرويهما لى بعد ذلك ، من زاوية كسب نيريرى لتيارات تقدمية يبنها الزنجباريون ، وكسب هيلاسلاسى لمبدأ الوحدة الافريقية التى كان يقاومها الرجعيون الفرنكفونيون .. وأدركت بعد حديث « بابو » القريب لماذا كان عبد الناصر هادئا هكذا وهو يوافق على قرار « الحدود الاستعمارية » ..

ومؤتمر القاهرة نفسه للوحدة الافريقية عام ١٩٦٤ هو الذى أقر قيام « لجنة تحرير المستعمرات » ملحقة بجمعية الرؤساء ، وليست لجنة فرعية بأمانة المنظمة . وتقوم لجنة التحرير هذه برئاسة وزير تنزاني ومقرها دار السلام ، بتقديم المساعدات العسكرية والتدريب لحركات التحرير الافريقية . كان تبني دار السلام للجنة عام ١٩٦٤ عملا تقديميا فعلا ، وصعبا فى نفس الوقت لأنه يعنى السماح بأعمال مسلحة منطلقة من أرضها إلى أراضٍ أو « اقاليم » دول أخرى ، هى المستعمرات . وانزعج الرأى العام الغربى أشد الانزعاج بعد أن اطمأن إلى «وفاقية» وبراجماتية زعماء الوحدة الافريقية ، لكن مصر دفعت القرار بقوة مساندة نكروما نفسه - هذه المرة ! - ومنطق التحرر الوطنى يفترض ذلك من أى وجه . وظلت مصر تساند هذه اللجنة مع تحدى الدعاية الغربية عن عدم ملائمة هذا التصرف ،

حتى أقرت الأمم المتحدة نفسها فى السبعينيات مبدأ تحرير الأراضى « بأى وسيلة » اشارة إلى شرعية الكفاح المسلح . كان هذا هو التحدى الدائم الذى يبدو ظاهره مختلفا مع واقع بسيط تفرضه الدعاية النولية ، وواقع جذرى فرضه الواقع نفسه ..

— ٣ —

## التعاون للتنمية المعتمدة على الذات :

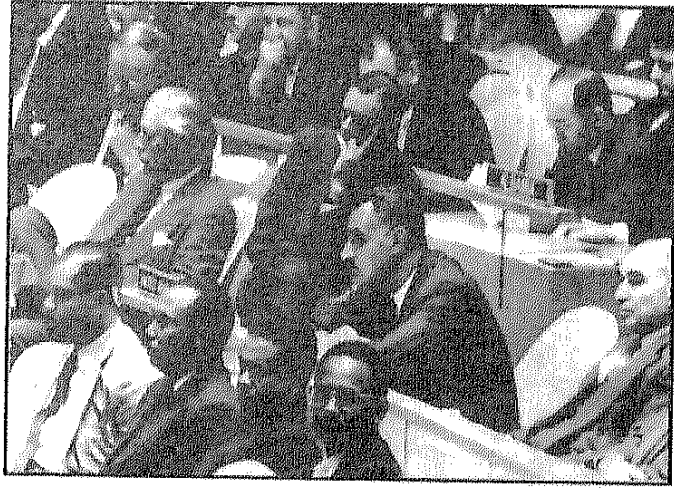
نفسه قد وضع أسس تعاون تفصيلية أكثر من أى تجمع آخر . وحين اتخذ قرار اعتبار اسرائيل جسر للاستعمار لأول مرة فى القارة وأى تجمع بالعالم الثالث كانت هذه الدول - بل والعالم - تنتظر تعاونا ايجابيا خاصا مع الموقعين على مثل هذا القرار الخطر !

ولماذا لا نستخلص بعدا آخر ؟ هل نستبعد تأثير مثل هذا الاعلان والتعاون على سمعة مصر الايجابية التى انتشرت على اثرها مكاتب شركة النصر ، لدعم العلاقات الاقتصادية ولاقت قبولا حقيقيا رغم كمية الدعاية المضادة لها حتى فى الأدبيات المصرية التى خضعت للتضليل ؟

وأذكر أن سفارتنا فى نيجيريا قد أرسلت عقب انتهاء « حرب بيافرا » التى ساعدت فيها العسكرية المصرية للرد على الدعم الفرنسى للانفصاليين ، أن قادة نيجيريا أوائل ١٩٧١ أرسلوا إلى السلطات المصرية يطلبون تعاون قطاع الإنشاءات بمصر فى إعادة تعمير الإقليم الشرقى ( بيافرا ) بعد أن دمرته الحرب . وسعت شركة النصر نفسها لتنسيق التعاون فى هذا المجال الهام ، وعرض النيجيريون أعمالا فى حدود ٥٠٠ مليون دولار (تساوى خمسة مليارات حاليا على الأقل ) كنوع من المكافأة لمصر على دورها ، ودعمها للتعاون بين البلدين بعد الحرب . ساعتها استنكفت شركات المقاولات الكبرى المصرية العمل فى أفريقيا ولا أذكر أنه تمت الاستجابة المناسبة ، ورحنا نلهث فى

روى محمد فايق بعض تجارب التعاون بإمكانيات مصر المحدودة من أجل مساعدة التنمية المستقلة فى بعض الدول التى أعلنت هذا المبدأ مثل غينيا ومالى وغانا والصومال فى مطلع الستينيات . وذلك عندما روى تعليقات عبد الناصر عند تقديم القروض المتواضعة من مصر لهذه الدول (من ٤ - ٦ ملايين دولار لكل منها) على أساس أن ذلك سوف يثير الممولين الغربيين ، ويدفعهم وهم فى حى مواجهة عبد الناصر إلى تقديم عونهم أو قروضهم التى قد تكون أكثر فائدة ... ويذكر فايق أن ذلك قد حدث بمجرد اعلان عبد الناصر عن هذه القروض المتواضعة من مصر ...

وفى تقديرى أن ذلك جانب واحد من دلالات الواقعية ، فهذه الدول الافريقية كانت من جماعة الدار البيضاء - ماعدا الصومال - وكان طبيعيا أن تكون قريبة من مصر أكثر حتى بعد قيام الوحدة الافريقية . بل وكان ميثاق الدار البيضاء



عبد الناصر فى  
المؤتمرات الأفريقية

الانفتاحيون ، فلا طالوا بلح الشام  
ولا عنب اليمن !

قلنا فى هذه الفترة من السبعينيات ،  
دعونا من « ميراث الماضى » ولننظر كيف  
سيتحرك أو يحرك الانفتاحيون « المال  
العربى » الذى تزايد بصورة فلكية بعد  
حرب ١٩٧٣ ، نتاج الجهد المصرى فى  
الحرب التى دفعت بالبتروى إلى آفاق  
جديدة ، تصورنا أن الثقل المصرى سيكون  
ذا معنى حين صدر « القرار العربى »  
بمعاونة افريقيا وتعويضها فى خسائر  
البتروى أو بمقاطعتها لاسرائيل ... وحتى  
منتصف الثمانينيات كان قد انفق أكثر من  
عشرين مليارا من الدولارات البترولية  
العربية فى عمليات التعاون العربى-  
الافريقى ...

رحت انظر فى قائمة « المؤسسات  
التجارية أو الاقتصادية المصرية أو غير  
المصرية من دول العالم الثالث العاملة فى  
مجال هذا التعاون » التنامى ... فى  
افريقيا .. لم أجد واحدة ... ورحت  
أتذكر ...

مناطق أخرى - ومازلنا - بعناء لا يحقق  
بعض كرامة العمل التى كانت ستتوفر فى  
أفريقيا ، للمقاومات والآلاف من أبنائنا .

أقول ذلك وآمل أن تكشف الوثائق يوما  
بعض ما كان يمكن أن يتم بالتعاون مع بلد  
كبير مثل نيجيريا ( أكثر من مائة مليون  
نسمة حاليا ) . لأن هذا الأثر ظل حتى  
طلب ضابط شاب يدعى « محمد مرتللا »  
أو مرتضى الله فى المنطوق العربى -  
أوائل السبعينيات - وثائق عبد الناصر  
السياسية مثل الميثاق وفلسفة الثورة ،  
بعدها بأشهر قام بانقلابه الذى كاد  
يؤسس نيجيريا المتحررة حتى تم اغتياله  
عام ١٩٧٦ . كان يفتح آفاقا واسعة  
للتعاون المثمر متأثرا بقراءته عن « الثورة  
المصرية » وغيرها لكن السبعينيات كانت  
تشهد ميائها أخرى فى مصر جعلت عيون  
الانفتاحيين تتجه « شمالا » ضاربة  
« بالجنوب » عرض الحائط ، رغم أن  
نيجيريا مثلا كانت من أغنى دول البتروى  
التي سيكون التعاون معها ليس مجرد  
« تعاون المفلسين » على نحو ما صورته

# عَبْدُ النَّاصِرِ

## وقضية الصلح

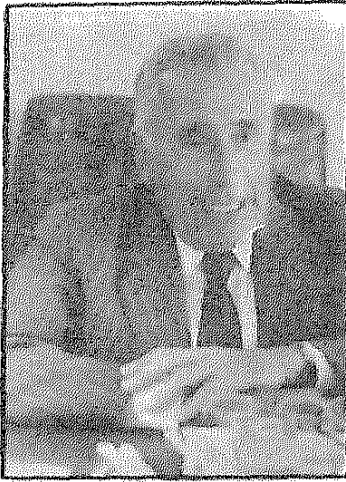


بقلم : د . عبد العظيم أنيس

■ عندما طلب منى رئيس التحرير أن أكتب شيئاً عن ثورة يوليو بمناسبة اقتراب موعد هذه الذكرى ترك لى أن أختار الزاوية التى أتناول منها هذه الثورة وبعد تفكير استقر رأيى على أن أتناول على وجه التحديد مسألة الجهود التى بذلت من الغرب لدفع عبد الناصر إلى الصلح مع اسرائيل خصوصاً فى السنوات الأولى للثورة ، وقد استمرت هذه الجهود إلى وقت زيارة وزير الخزانة الأمريكى - أندرسون - للقاهرة فى ديسمبر سنة ١٩٥٥ الذى جاء يعرض على مصر مقايضة السد العالى بالصلح مع اسرائيل .

وسبب اهتمامى بهذا الجانب اليوم ينقسم إلى شقين الشق الأول هو أن هذه القضية حية اليوم فى ضوء المفاوضات والعثرات بين العرب واسرائيل فى واشنطن، ووصول جولات المفاوضات فى هذا المضمار إلى عشر جولات . أما الشق الثانى فهو تاريخى فى حقيقة الأمر . فهذا الجانب - ثورة يوليو وقضية الصلح - لا يعرف عنه غالبية الناس شيئاً ، ولما تجد حتى بين المثقفين من





# هیکسٹل

## دالاس

عبد الناصر

الخارجية الامريكى تقريراً عن الاوضاع  
فى مصر ملخصه ما يلى : أن الثورة  
الشعبية المتوقعة فى دوائر الخارجية والتي  
يسعى إليها الشيوعيون والاخوان ليست  
مطروحة ، وأنه لا توجد طريقة لابعاد  
الجيش عن التحرك ، وأن الضباط الذين  
يرجح أن يقبلوا الانقلاب على نظام فاروق  
لهم دوافع سياسية ، وأن على الولايات  
المتحدة أن تقبل إزاحة الملك فاروق وربما  
نهاية الملكية ، وأنه إذا كان لا مفر من عدو  
لايخاف من هذا الانقلاب فهى الطبقات  
العليا فى مصر والانجليز وليس اسرائيل .

أمريكا ومساعد للصالح  
مع إسرائيل

وكان هذا التقرير هو أول إشارة في  
التقرير الامريكى إلى أن الثورة قد لا تكون

اهتم يبحث هذه القضية . وهناك عدد من الكتب التي تناولت فى السنوات الاخيرة هذه القضية وفى مقدمتها كتب الاستاذ محمد حسنين هيكل ، خصوصا كتاب «ملفات السويس» بالاضافة إلى بعض الكتب الامريكية ومنها الكتاب القديم «لعبة الامم» لمؤلفه ضابط الخابرت السابق مايلز كوبلان . إلا أن مثل هذه الكتب والوثائق المصاحبة لبعضها (كتب هيكل على وجه الخصوص) غير متيسرة لغالبية الناس وقد يكون من المفيد التعرض للموضوع فى مقال واحد .

قبل وقوع ثورة يوليو - ووفقا لرواية كوبلاند - عاد كيرميت روزفلت (مستئول المخابرات الامريكية فى الشرق الاوسط) إلى واشنطن بعد زيارة للقاهرة وقدم لوزير



المتهم فى محاولة اغتيال عبد الناصر

جعلت رجال المخابرات الامريكية يتوقعون أن يكون موقف ثورة يوليو «مرنا» فى قضية الصلح . فربما يكون قد جرى نقاش بين هؤلاء وبين بعض الضباط الاحرار وخرجوا بهذا الانطباع من النقاش . ومن المؤكد أن هذا الموقف كان موجودا فى أوساط عدد من الضباط الاحرار ، فأنا مثلا أتذكر خطابا غربيا لصالح سالم فى المحلة - عام ١٩٥٣ تحدث فيه عن الصلح مع اسرائيل بشكل صريح وكان محل اندهاش العديد من المثقفين .

معادية تماما لإسرائيل . وبعد الثورة وبالتحديد فى سبتمبر سنة ١٩٥٢ أعدت - وفق رواية هيكى فى «ملفات السويس» - مذكرة «تقدير موقف» فى الخارجية الامريكية تتضمن تأكيد أهمية تأييد النظام ماديا ومعنويا بهدف تحقيق أهداف الغرب وخصوصا الصلح مع اسرائيل ، وتشير المذكرة إلى أهمية أن يصدر النظام تصريحاً علنياً فى وقت ما يعلن فيه نواياه غير العدوانية تجاه اسرائيل ..

ولسنا نعلم شيئا عن الأسس التى



أولوياته ، وأن هذه القضية على أى حال تخص الدول العربية مجتمعة لا مصر وحدها ، وبالتالي لا تستطيع مصر أن تبت فيها وحدها . أما سلم أولويات الثورة فهو جلاء الانجليز والتتمية . ولقد ظل هذا هو موقف عبد الناصر حتى عندما بدأت مرحلة المفاوضات مع بريطانيا للجلاء عبر قناة السويس . ويذكر هيكى فى كتاب «ملفات السويس» أنه عندما بدأت هذه المفاوضات أرسل رئيس الوزراء الاسرائيلى - موسى شاريت - مبادرات مستقلة مع رسل كثيرين باقتراح لقاء مفاوضات مباشرة ، وكان رد عبد الناصر على هؤلاء الرسل هو أن موضوع اسرائيل مؤجل بالنسبة له وأن مشكلة فلسطين هى مشكلة جماعية عربية .

ثم جاءت زيارة وزير الخارجية الامريكى دالاس لمصر فى مايو سنة ١٩٥٣ ، وكان دالاس قد قابل السفير الاسرائيلى فى واشنطن أبا إيبان قبل سفره إلى القاهرة واعترف له فى هذا اللقاء أن خبراء الخارجية نصحوه بعدم فتح موضوع الصلح مع اسرائيل فى زيارته الاولى لمصر ، فرد أبا إيبان قائلا : «إنها نصيحة تفوح منها رائحة البترول» .

وفى أول زيارة لكيرميت روزفلت بعد الثورة فى اكتوبر سنة ١٩٥٢ وفى حفل العشاء الذى أقيم فى منزل الوزير المفوض الامريكى ، حضره عبد الناصر وعبد الحكيم عامر وصلاح سالم وعبد المنعم أمين أثير موضوع الصلح مع اسرائيل من جديد . ثم جاءت زيارة ريتشارد كروسمان - النائب العمالى والوزير البريطانى السابق - فى ديسمبر سنة ١٩٥٢ ، وكان هدف الزيارة الصريح سؤال عبد الناصر : «ماذا تنوى أن تفعل مع اسرائيل ؟» وهو نفس السؤال الذى وجهه أينشتين لهيكل عندما قابله فى بريسطن بعد ذلك بسنوات .

ولم تكن زيارة كروسمان مجرد مبادرة شخصية . فالثابت أنه طار بعد مقابلة عبد الناصر إلى «تل أبيب» وقابل بن جوريون ، ثم عاد إلى القاهرة بعد أسبوع يطلب مقابلة عبد الناصر مرة ثانية ، وعندما تم اللقاء عرض عليه اقتراحا اسرائيليا باجتماع مشترك للثنتين فى أى مكان فى العالم سرا أو علنا .

وفى كل عمليات «جس النبض» هذه للنظام الجديد كان خط دفاع عبد الناصر هو أن موضوع اسرائيل لا يقع فى سلم



الضباط الاحرار ١٩٥٢

هذا الرد استحالة السلام مع اسرائيل»  
لجأ عبد الناصر إلى رده التقليدي وهو أن  
اسرائيل ليست شاغله اليوم !

### اسرائيل ضد جلاء بريطانيا

وعندما بدأت مفاوضات الجلاء مع  
الانجليز كان عبد الناصر يدرك أن  
اسرائيل ستكون في مقدمة المعارضين  
لجلاء القوات البريطانية عن القناة ، لذا  
حاول عبد الناصر تطمين اسرائيل بأنه  
عند جلاء الانجليز يمكن حل مشكلة الصلح  
بينها وبين العرب ويحكي خالد محيي الدين

لكن دالاس لم يأخذ بوجهة نظر خبرائه  
وأثار موضوع الصلح على مائدة العشاء  
في منزل السفير كافرى - وكان عبد  
الناصر وعامر من حضور هذا العشاء -  
بالحاح وقال إن السلام مع اسرائيل هو  
من طبيعة الامور ، وأن الاسرائيليين  
ساميون مثل العرب وأولاد عمومته وأن  
الخطر الحقيقي هو الشيوعية وليس  
اسرائيل ووفق رواية هيكل اضطر عبد  
الناصر إلى الرد على بعض هذه الادعاءات  
مفتدا ، وعندما سأله دالاس : «هل يعنى

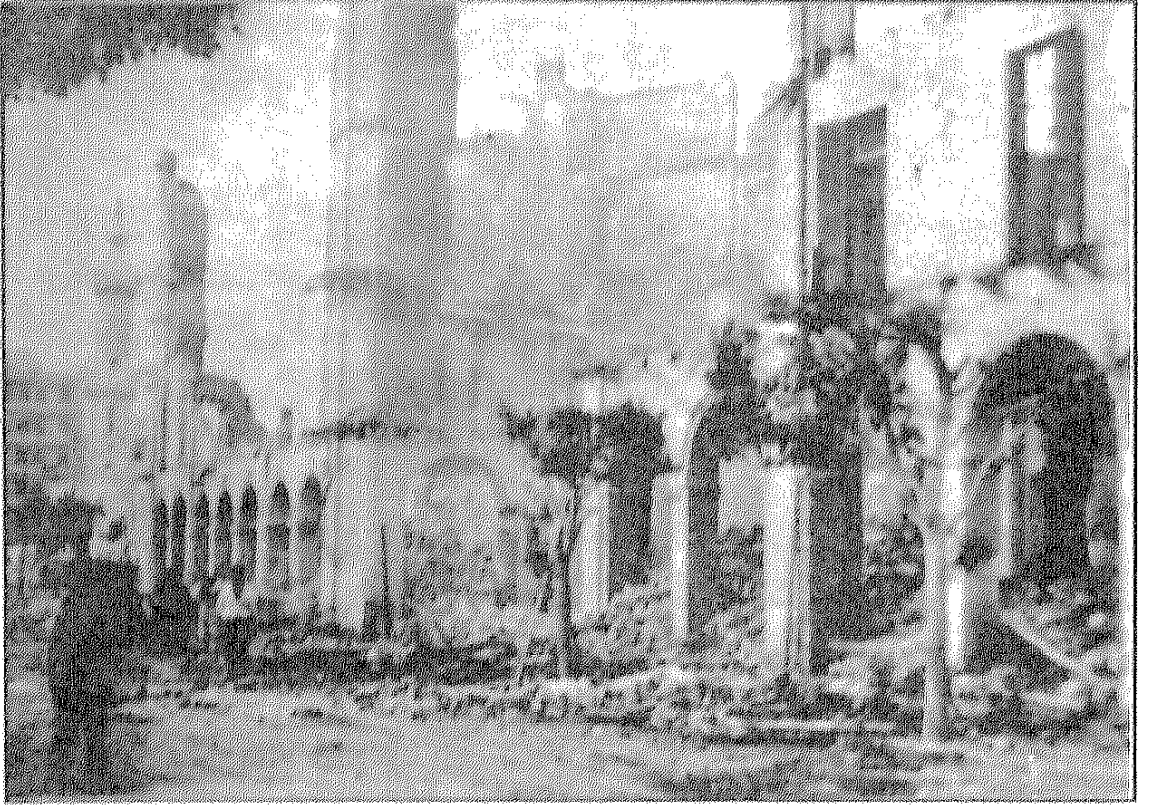
## عبد الناصر وقضية الصلح

فى قطاع غزة بالغارة الاسرائيلية الاولى التى قتل فيها العشرات من الجنود والضباط المصريين ، وكان الهدف من هذه العملية إثبات عجز النظام محليا وعربيا خصوصا أن الغرب قد رفض أن يعطى عبد الناصر السلاح الذى كان قد طلبه لتسليح الجيش .

ولقد كانت هذه الاعمال الاستفزازية من جانب اسرائيل تعنى أن اسرائيل بعد أن فقدت الامل من التفاهم مع عبد الناصر قد قررت أن تلجأ إلى استفزازه ، لكن لم يكن هذا هو موقف الجانب الامريكى بالدقة حتى مع بداية طريق باندونج فعندما كان عبد الناصر على وشك الإعلان عن صفقة الاسلحة التشيكية ، حاول كيرميت روزفلت إقناع عبد الناصر أن يتضمن إعلانة فقرة تستهدف تطمين اسرائيل على أمنها ووافق عبد الناصر لكنه رفع الفقرة بعد ذلك من خطابه .

ثم جاءت زيارة وزير الخزانة الامريكى - أندرسون - فى ديسمبر سنة ١٩٥٥ بعد صفقة الاسلحة التشيكية ، وجرت آخر محاولة لمحاصرة قيادة الثورة فى موضوع الصلح مع اسرائيل فقد بدأ أندرسون أول اجتماع له مع عبد الناصر بسؤاله عن

فى كتاب (شهود ثورة يوليو) أنه خلال إقامته فى الخارج بعد أزمة مارس سنة ١٩٥٤ علم ان هناك اتصالات سرية مع اسرائيل يقوم بها عبد الرحمن صادق - الملحق الصحفى بسفارتنا بباريس - بهذا الهدف ، وحتى لا تتأخر مفاوضات الجلاء ، لكن اسرائيل كانت لا تريد تنفيذ اتفاقية جلاء بريطانيا عن مصر دون اتفاق صلح مع اسرائيل وعندما وقعت اتفاقية الجلاء فى ٢٧ يوليو سنة ١٩٥٤ كانت اسرائيل قد بدأت تفقد الأمل فى أن ينحاز عبد الناصر إلى صف التفاهم والصلح مع اسرائيل ، وثبت لها خطأ تقديرات المخابرات الامريكية فى هذا الصدد ، ومن هنا بدأت تحرك عملاتها فى القاهرة والاسكندرية فى عمليات تخريب واسعة النطاق بالقنابل بأمل إضعاف مركز النظام فى مصر وإثبات عجزه ، وهو الأمر الذى عرف بعد ذلك بـ «فضيحة لافون» بعد أن قبضت السلطات المصرية على الفاعلين وقدمتهم للمحاكمة . ولقد كان الهدف الاساسى من عمليات التخريب هذه الاساءة إلى اتفاقية الجلاء وإلى العلاقات المصرية الامريكية ، وفى فبراير سنة ١٩٥٥ بدأت عمليات الاستفزاز ضد الجيش المصرى



العدوان الثلاثى على مصر ١٩٥٦

وجهت الدعوة إلى المؤتمر . وأرسل عبد  
الناصر رسالة إلى «أونو» يقول فيها لأول  
مرة إن العرب على استعداد لقبول مشروع  
الامم المتحدة لتقسيم فلسطين فإذا قبلته  
إسرائيل فإن الطريق يكون ممهدا  
لاشتراكنا فى باندونج . وبالطبع لم تقبل  
إسرائيل المشروع ولم تشترك فى باندونج .

### عبد الناصر ورفض

### المفاوضات

والآن نعود إلى زيارة أندرسون وسؤاله  
لعبد الناصر الذى أعاد موقفه الذى اتخذه

فرص السلام مع إسرائيل . وكان عبد  
الناصر قد بدأ يتخلى عن خط دفاعه  
القديم فى المسألة الاسرائيلية عندما كان  
يقول إنها ليست من أولى أولوياته وأنها  
مشكلة عربية وليست مصرية . لقد تخلى  
عبد الناصر عن هذا القول لأنه لم يعد  
مقنعا ، فاستبدله بخط دفاع ثان بمناسبة  
الازمة التى أثارها اقتراح اشتراك  
اسرائيل فى مؤتمر باندونج باعتبارها دولة  
أسىوية . لقد كان هذا هو رأى «أونو»  
رئيس بورما إحدى الدول الخمس التى

## عبد الناصر وقضية الصلح

«مقايضة السد العالى بالصلح مع إسرائيل» ورفض عبدالناصر الصفقة وشروطها ، وسافر أندرسون غاضبا واستعد دالاس لإعلان رفض أمريكا تمويل مشروع السد العالى على نحو ما هو معروف .

يحكى هيكى فى كتاب «ملفات السويس» أنه قد عقد اجتماع فى المخابرات الأمريكية حضره جيمس إنجلتون وكيرميت روزفلت وفرانسييس راسل وريمون هير فى أوائل ١٩٥٦ لمناقشة الموقف من عبد الناصر بعد باندونج وصفقة الأسلحة التشيكية ورفضه مقايضة السد العالى بالصلح مع إسرائيل وفى هذا الاجتماع اقترح إنجلتون إطلاق إسرائيل ضد مصر ، لكن روزفلت قال فى الاجتماع « إن أسلوب الانقلاب على عبدالناصر لا يصلح فى مصر ، وأنه ليست هناك وسيلة للخلاص منه إلا إذا تقرر إغتياله » .

ولقد حاولت المخابرات البريطانية تدبير هذا الاغتيال بعد هذا الاجتماع ، وعندما فشل هذا التدبير بدأ الاستعداد للعدوان الثلاثى لكن تلك قصة أخرى .

فى باندونج وهو قبول مشروع التقسيم . وطار أندرسون إلى تل أبيب للتداول مع بن جوريون ، وعاد مرة أخرى بعد أسبوع يحمل اقتراح بن جوريون بمفاوضات مباشرة فى أى مكان علنا أو سرا . ورفض عبدالناصر .

ثم سافر أندرسون إلى واشنطن لقضاء عطلة عيد الميلاد مع أسرته وللتشاور مع حكومته ، ثم عاد إلى القاهرة يحمل معه اقتراحا أمريكيا مؤداه أن واشنطن مستعدة أن تتقدم إلى الطرفين المصرى والإسرائيلى بمشروعات حلول تفصيلية يوقعها الطرفان بون لقاء بينهما ، ثم تتاح فرصة اللقاء بعد التوقيع . وحمل أندرسون معه إلى القاهرة ملفا يحتوى على ثلاثة مشروعات رسائل : إحداها موجه من عبدالناصر إلى إيزنهاور ، والأخرى تتضمن مبادئ التسوية مع إسرائيل كما تراها مصر ، والثالثة موجهة من عبدالناصر إلى البنك الدولى يوافق فيها على إشراف البنك على موارد مصر المالية وأوجه صرفها خلال سنوات تنفيذ مشروع السد .

وبعد مداولات متصلة انهارت المفاوضات التى عرفت تاريخيا باسم

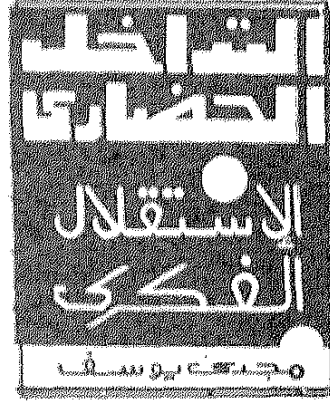
القفز على الانشواك

بقلم : د. شكرى محمد عياد

# بن عسرين



طه حسين



إذا كان طه حسين قد ثار فى أوائل القرن على الكسل العقلى الذى تبدى فى النقل الحرفى عن الموروث الثقافى بلا اجتهاد أو إضافة يحكمها اختلاف موقعنا التاريخى وتراكماتنا المعرفية عما كان عليه أسلافنا فى اجتهاداتهم ، فقد أدت ثورته تلك التى واكبت تيار التحديث فى مختلف المرافق فى مصر من ثقافية تربوية إلى اقتصادية اجتماعية ، إلى ما ننور نحن بدورنا عليه فى نهايات القرن الحالى ، من النقل الحرفى والاعتماد المنبهر على ما ينتجه الغرب من أفكار ونظريات نتعسف فى تطبيقها على واقعنا المغاير دونما أدنى إضافة تنهض على خصوصية واقعنا واختلافه عن الواقع الذى نشأت فيه تلك الأفكار والنظريات الغربية .



رغم العبارات الحماسية ، فى الخطب والأشعار ، عن أمجاد ماضينا . ولكن ذلك العصر بكل أخطائه وأفاته استطاع أن يحقق إنجازات مهمة لا فى مصر وحدها ، بل فى المنطقة العربية ككل . فقد كانت حركة المجتمع متساوقة «فى مختلف المرافق» ، من التعليم إلى الاقتصاد إلى السياسة إلى الثقافة ، وكانت مصر تقوم بدور الريادة ، لم تسع إليه ولكن العرب اختاروها له وأعانوها عليه . الآن تغير هذا كله : تلاقى العرب أشد ما يكونون افتراقاً . تعددت الزعامات وتعددت الاتجاهات ، من أقصى اليمين إلى أقصى اليسار ، ووراءها جميعاً رغبة فى الهيمنة تسفر أحياناً وتتنكر أحياناً أخرى ، وتختفى دائماً وراء «المبادئ» . ومن عجب أن مصر التى اختيرت مرة للريادة ، اختيرت مرة أخرى لتكون ساحة للصراع بين الراغبين فى الهيمنة !

### إظهار زيف الشعارات

وإذا كان تعدد مراكز القوى فى المنطقة وسعى كل منها إلى الهيمنة على المنطقة بأسرها - ووراءها بطبيعة الحال قوى عالمية لن تترك أهل هذه المنطقة أبداً يديرون حالهم بأنفسهم - إذا كان هذا الصراع القصير النظر ، والذى يتزيا بزى العقائد ، قد أوصل المنطقة إلى شفا حرب أهلية شاملة فإن أول ما يجب عمله لتجنب هذه الكارثة هو «نزع سلاح» القوى المتصارعة ، أى إظهار زيف الشعارات العقائدية التى ترفعها كل جهة من الجهات التى تسعى للهيمنة ، بكل ما تعنيه هذه

هذه فكرة واحدة من الأفكار الكثيرة المثيرة التى ضممها كتاب الدكتور مجدى يوسف «التداخل الحضارى والاستقلال الفكرى» . وربما كان لتاريخ المقال الذى يبدأ بهذه الفقرة بعض الدلالة . فالمقال منشور فى سنة ١٩٨٨ ، والمناخ الفكرى الآن مختلف بعض الاختلاف : كنا فى أواسط الثمانينات نتكلم عن «التحديث» ، ولكننا فى العامين الأخيرين نتحدث عن «التنوير» حديثاً لا يخلو من بعض القلق والعصبية ، فثمة موجة تنعت طه حسين ومن إليه بـ «المستغربين» و«تلاميذ المستشرقين» ولا ترى فيهم أكثر من أدوات «للعزو الفكرى» الذى سبق الاستعمار وواكبه واستمر بعده . وهكذا أصبح أنصار التحديث فى مركز المدافع ، فرفعوا راية «التنوير» وكأنهم تراجعوا إلى خط الدفاع الثانى ، بينما كانت الطلائع المتقدمة وراء الجبهة تعلن قيام دولة الحداثة وتذيع البيانات تلو البيانات .

صورة قد تغرى بالضحك ، ولكنه ضحك مر . ولا أدري هل يزول بعض هذه المرارة أو تزداد حين ألقت النظر إلى بضع كلمات وردت فى ثنايا حديث مؤلفنا عن عصر طه حسين :

«تيار التحديث فى مختلف المرافق فى مصر ..» لقد كان لذلك العصر أخطاؤه ، ما فى ذلك شك ، وكانت آفته الكبرى ، التى نبتت منها جميع الأخطاء ، وجعلتها شبه محتومة ، هى ذلك الشعور بالدونية فى مواجهة الحضارة الغربية ، وهو شعور لم يكد ينجو منه أحد من زعماء النهضة ،

الكلمة من استعباد مادی وروحى . وهذه الجهات معروفة للمثقفين العرب ، والمحركة معركتهم ، والهدف واضح ، وهو شرح الظروف المحلية والعالمية التى تمر بها أوطاننا ؛ أى أنه من صميم «اختصاص» هؤلاء المثقفين . فهل كثير أن ينزعوا عن أنفسهم غل التبعية لنظام أو فئة ، ويضعوا الحقائق ، كما يرونها ، أمام أعين الجميع ؟

### التعرف على شفرة الإبداع

أجمل ما فى كتاب مجدى يوسف انه لا يدع لأحد سبيلاً للهرب أو المراوغة ، كل المثقفين متورطون . وأولهم كل من ينتسب إلى «الأدب» ، ويقول إنه يكتب «فنا» أو يبحث عن القيم الفنية فى الأدب ، فليس فى وسع مبدع أو ناقد أن يزعم أنه بعيد عن هموم مجتمعه ، إلا إذا كان لهذا الموقف نفسه دوافع راجعة إلى المجتمع ، وهى غالباً دوافع سياسية . كهذه الواقعة التى يرويها مؤلفنا (ص ٦٦) عن أستاذ مجرى وقف فى مؤتمر «الجمعية الدولية للأدب المقارن» سنة ١٩٧٣ ليدافع عن ضرورة الفصل التام بين الأدب والدراسات الاجتماعية ، «وأنه على دارس الأدب أن ينصرف إلى التعرف على الشفرة الخاصة بالإبداع الأدبى والأدوات السميولوجية التى تعينه على اكتشاف بنية الأدب الداخلية وحسب» ، وقد دهش مؤلفنا لهذا الموقف الذى لم يكن متوقعاً من ممثل لأحد البلدان الاشتراكية ، ولكنه تبين من مناقشة ذلك الأستاذ المجرى خارج الجلسة أن موقفه ، الذى لم يكن موقفاً فردياً بل

معبراً عن التيار الغالب فى معهد الأدب المقارن فى الأكاديمية المجرية ، كان راجعاً إلى تدنى الأدب المجرى فى العهد الاشتراكى إلى خدمة الشعارات المرحلية للدولة .

ويعلق مجدى يوسف على هذا الموقف بأنه «لاشك فى وطنيته» ويمكننا نحن أن نقول إن استحسان هذا الموقف يدل على الجانب الآخر من فكر مجدى يوسف : فمع أنه يرى أن للأجيال الحاضرة من المثقفين العرب مهمة تتجاوز مجرد «التحديث» إلى صياغة فكر مستقل نابع من تراثنا وتجارب حياتنا ، فهو لا يقبل أن تتحول هذه الدعوة إلى شعارات تملئها السلطة الحاكمة ، وإذا مضيت فى قراءة كتابه لاحظت أنه يكاد لا يستخدم كلمة واحدة من تلك الكلمات التى شاعت فى حقل الأدب والثقافة ، على مراحل مختلفة ، خلال العقود الأربعة الأخيرة ، بل لا يطرحها ليناقشها الحساب ، فيما عدا العبارتين اللتين عنون بهما كتابه يمكنك أن تقول إنه يطالب من جديد «بالالتزام» كما يدعو إلى «الأصالة» و«المعاصرة» وينبه إلى خطر «الغزو الفكرى» ولكنه لا يستخدم عبارة واحدة من هذه العبارات ، وهو فى الوقت نفسه لا يتجنبها عامداً ليضع فى مكانها عبارات أخرى « لا تزال تخب الألباب بحداثتها . ولعلك تشعر بالارتياح مثلى حين تلاحظ أنه لم يستعمل عبارة «العقل العربى» مرة واحدة ، مع أن هذه العبارة شديدة الرواج فى الأسواق العربية فى الوقت الحاضر . وأحسبه لم يكن

ليستعملها إلا كمثال لما يسميه «آلية التوحيد بالقاهر» عن طريق التوحيد المعيارى بلغته. فالعربى لكى يتحدث عن عقله «العربى» يجب أن يتقمص لغة الأجنبى وفكره. أما العبارات التى يستخدمها مجدى يوسف للتعبير عن فكره هو فلا تخرج عن دائرة الاصطلاحات العلمية المحايدة ، وأكثرها دوراناً عنده هو «نظرية المعرفة» وما يشتق منها ويتفرع عنها .

### تجربة فى حقل الأدب

فمجدى يوسف لا يصدر عن «دعوة» أو «عقيدة» يؤمن بها ويروج لها ، ولكنه يصدر عن تجربة علمية فى حقل الأدب المقارن . وقد يبدو من الغريب أن يقوده هذا «الفرع» من الدراسات الأدبية ، وهو فرع حديث وغير مستقر عندنا ، بل وعند «أساتذتنا» الغربيين أيضاً ، إلى قلب المشكلات التى تعاني منها مجتمعاتنا .

ولكن هذه الغرابة تزول عندما نتذكر أن الأدب عند مجدى يوسف لا يمكن أن ينفصل عن مجتمعه ، وإذا كان هذا شأن الأدب القومى فإن وصف العلاقات التى تربط بين مختلف الآداب القومية ينطوى بالضرورة على وصف العلاقات بين الشعوب التى أنتجت هذه الآداب . ومن ثم فمناقشة نظرية الأدب المقارن لابد أن تستدعى البحث فى علاقاتنا بمختلف شعوب العالم .

قد يقال : إن هذه العلاقات تشمل التجارة والسياسة والدبلوماسية إلخ ، فإين خصوصية الأدب إذن ؟ والجواب عند القائلين باستقلالية الأدب سهل جدا ،

فالأدب المقارن يبحث عن قيم فنية متبادلة أو مشتركة بين مجموعة من الآداب ، توجد بينها هذه العلاقات . أما الذين يرون أن الأدب والفن عموماً «لعبة جادة» وحلم مرتبط بهوموم الواقع الاجتماعى - والدكتور مجدى يوسف واحد منهم - فعندهم أن «أدبية الأدب» إذ ترفض الانصياع لأوامر السياسة التى ترتبط عادة بمصالح وقتية ، تظل وثيقة الارتباط - مع ذلك - بكل ما يجرى فى حياتنا اليومية ، ولكنها تسلك دروب الخيال بالغة التعقيد كى «تشرك المتلقى فى عفوية ممتعة حتى يقبل على تحرير نفسه من جمود العادة وربقة التصور المجمد للحياة - الذى يطلق عليه أحياناً ، من باب الخطأ ، اسم «الواقعية» . إن فى مقدور الأدب المبدع أن يحقق بفنيته على المستوى الاجتماعى الخالص ما قد تعجز عن تحقيقه وسائل الإعلام المباشر كلها مجتمعة» . (ص ٧٠ بتصرف يسير) ، ذلك أن التغيير الذى يحدثه الفن فى متلقيه ليس تغييراً فى موقفه من قضية راهنة - وهو ما تحاول أجهزة الاعلام غالباً دون نجاح - وإنما هو تغيير فى رؤيته للعالم .

وإذن فالبحث فى نظرية الأدب المقارن لن يلقى بنا فى بحر لا ساحل له من علاقاتنا - كشعوب عربية - بمختلف شعوب العالم وعلى مختلف الأصعدة ، وإنما سيدعونا إلى البحث عن الصور التى كونها عن شعوب مختلفة فى الماضى أو فى الحاضر . ويدهى أن هذه الصور لن تكون مجرد أوصاف جغرافية بل ستكون

صوراً يمتزج فيها الخيال بالحقيقة (وقد يكون في بعض الأوصاف الجغرافية جانب من الخيال) ، ويديهي كذلك أن «الأدب المقارن» ، بما هو دراسة في نصوص أدبية ، سيكون أكثر اهتماماً بهذه الشريحة الأدبية - من كتاب ومتلقين - من الشعوب المختلفة حين يطلعون على أعمال بعضهم البعض .

ولكن المرء إذا تأمل هذه المقدمات النظرية لم يلبث أن يقوم في وجهه سؤال : أليس «للموقع» أثر في موضوعات الأدب المقارن ؟ هل يمكن أن تكون الأسئلة التي يطرحها على نفسه دارس عربي هي ذات الأسئلة التي يطرحها دارس أوربي أو أمريكي ؟ أليس هناك «ميزان للمدفوعات» في باب الأدب كما في باب المال ؟ وهل يملك دارس الأدب المقارن من أولاد العرب أن يتجاهل اختلال هذا الميزان ، أكثر مما يستطيع أن يتجاهله دارس الاقتصاد ؟

كانت هذه هي المشكلة التي واجهها الشاب مجدى يوسف حين رحل عن مصر في أوائل الستينات ، بعد أن تخرج في قسم علم النفس بجامعة عين شمس ، رحل إلى ألمانيا ليطلب العلم ، فلم يلبث أن وجد نفسه قائماً بتدريس الأدب العربي الحديث في الجامعة التي التحق بها ، جامعة كولونيا . ومنذ ذلك الحين أصبح الأدب المقارن هو اختصاصه الأول ، وانضم إلى «الجمعية النولية للأدب المقارن» (ومقرها الرئيسى في جامعة السريون) ، واحتك بأعضائها ، ومعظمهم من أساتذة الأدب في الجامعات الغربية ، ولم يلبث الاحتكاك

أن أصبح صراعاً ، فهذه الجمعية الدولية أو العالمية لا تهتم بغير الآداب الغربية ، أو الآداب المكتوبة بلغة أوربية ، كآداب أمريكا «اللاتينية» وبعض الإنتاج الأدبى الأفريقى، وكان طبيعياً أن يطرح الشاب العربى على نفسه هذا السؤال ، الذى جعله بعد ذلك عنواناً لإحدى مقالاته : «كيف نعرف آداب الغرب ويجهل الغرب آدابنا ؟» ووجد نفسه منجذباً نحو طائفة من الأساتذة الذين ينتمون إلى ثقافات «مهمشة» داخل أوربا نفسها ، وعلى رأسهم الأستاذ «دزرينك» صاحب نظرية «الإيماجولوجيا» أو دراسة صور الآداب والشعوب لدى بعضها البعض، وهى دراسة لا تهمل الآداب الخارجة عن محيط الآداب الغربية ، وأهم من ذلك أنها تعطى لفاعلية الآداب المستقبلية فى تشكيل ما تأخذه عن غيرها مكاناً مهماً فى الأدب المقارن ، لا تحظى به لدى غالبية المقارنين، ممن يتناولون الأدب المقارن على أنه نوع من «التجارة الخارجية» لآدابهم القومية ، أو يسلمون بفكرة وحدة الآداب الغربية ، وكأنها صورة من وحدة المصالح الغربية ، التى يمكن من أجلها التخفيف من غلواء التعصب القومى

على أن مجدى يوسف ، من واقع اهتمامه بحاضر بلاده وتاريخها ومستقبلها ، لم يكن ليقنع بهذا التعديل الطفيف لموضوع الأدب المقارن ومناهج دراسته . إن لبلاده وثقافة بلاده علاقة خاصة جداً بالغرب وثقافة الغرب . إنها علاقة كعلاقة المأخوذ الذى نسى أهله

وماضيه وذاته ، وكأنه ما وجد إلا يوم أخرجه الغرب من ظلمات «القرن الوسطى» (أى قرون وسطى؟ ولماذا يجب أن ينسحب هذا المفهوم من الغرب إلى الشرق؟) وهذه الكتب العربية «المؤلفة» فى الأدب المقارن نفسه لا تتحدث إلا عن آداب غربية وقضايا غربية . فإذا أردنا أن نجرى أبحاثنا الخاصة فى الأدب المقارن فليس أمامنا إلا مجرى واحد ، منبعه فى الآداب الغربية ومصبه فى أدبنا .

### التأثر بالغرب

لعل مجدى يوسف سأل نفسه : وما حيلة صاحب الأدب المقارن فى ذلك ؟ أليس واقع الحال أن أدباء المحدثين والمعاصرين متأثرون بالآداب الغربية تأثراً يشبه التقليد ؟ هنا كانت النقطة المهمة فى فكر مجدى يوسف ، وهى نقلة وسعت من اهتماماته فأصبح مشغولاً بموضوع «التداخل الحضارى» ، وهو مركز اهتمام علماء الأنثروبولوجيا الثقافية ، ولكن الجديد والمهم عنده هو أنه يتناولها من موقع باحث عربى . ذلك أن الأنثروبولوجيين الغربيين ومن يتسجون على منوالهم من العرب يبحثون تأثير الحضارة الغربية فى مجتمعات أقرب إلى الفطرة ، مسجلين مظاهر «التحضر» فى هذ المجتمعات . أما مجدى يوسف فيبحث عن ردود الأفعال إزاء حضارة «الأخر» ، فى مجتمع لديه من تراثه ومن واقع وعيه بهذا التراث ما يمكنه - إن شاء - من أن

يعيد بناء حضارته من جديد .  
هكذا أصبح العالم «داعية» . فمن الواضح أنه غير مستسلم لواقعنا الذى نبدو فيه كالمسحورين أو المنومين ، بل يرى أننا قادرون على اكتشاف ذواتنا وبناء مستقبلنا ، ويرى - أكثر من ذلك - أن البداية الصحيحة تكمن فى تصحيح نظرتنا إلى العالم الذى يحيط بنا . أى أنه يلقي العبء على عاتق المثقفين ، بل قل : العلماء ، وسيكون لكل علم نصيبه فى هذه النهضة . وبما أن الأدب المقارن علم من العلوم الإنسانية ، أو يطمح أن يكون كذلك ، فليكن له نصيبه أيضاً ، بل إنه يمكن أن يكون رائداً لغيره من العلوم الإنسانية فى صياغتها العربية . إنه - كما يقترح مجدى يوسف من موقع تخصصه - العلم الذى يبحث فى الآليات والقوانين التى تحكم علاقات الآداب بعضها ببعض الآخر . هذه صيغة تتجاوز - من وجهة النظر العلمية المحضة - جميع النظريات والممارسات السائدة بين المقارنين الغربيين ، ولكنها - فى الوقت نفسه - تسمح لنا بأن نعدل منهجنا فى المقارنة بين أدبنا والآداب الغربية ، إذ سيكون ثمة دليل نظرى أمام الباحث (أو محك بحثى حسب تعبير مجدى يوسف) وهو تفسير المشابهات والفروق بين المنقول منه والمنقول إليه فى ضوء الظروف الاجتماعية والتراث الثقافى ، ومن ثم يتبين إن كان النقل اكتساباً أم استلاباً .



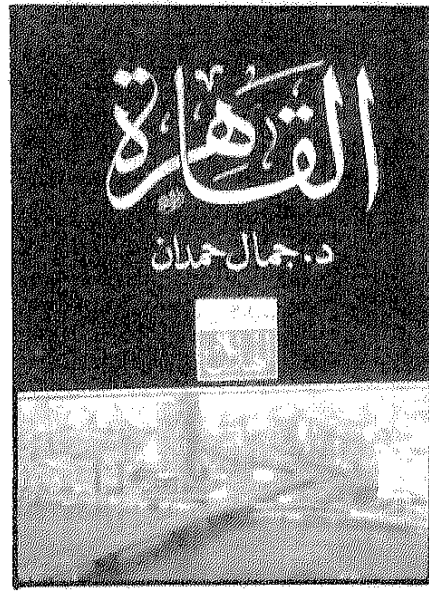
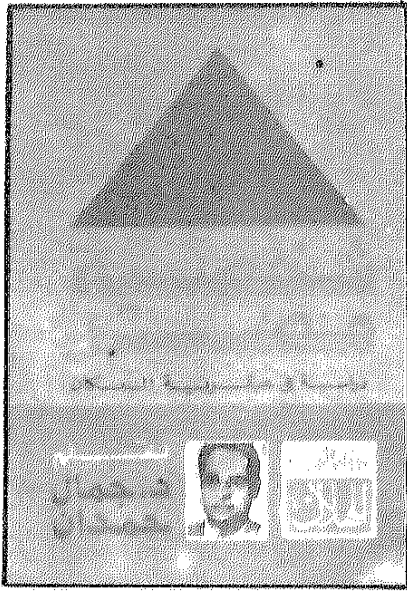
# مصر في عيون

## جمال حمدان

بقلم : كامل زهيري

أول مرة بدا لي جمال حمدان يشبه عوداً من أعواد البردي . ممتداً في استقامة وطموح إلى أعلى . رقيقاً بلطف . فوق رأسه تاج من الزهر المتوهج من شدة الذكاء . واستوقفتني جبهته العريضة . المفرطة . كأنها جبهة عبدالوهاب . أو جبهة الموسيقار الالماني النمساوي جوستاف ماهر صاحب « أغنية الأرض » . ولم أكن قد اكتشفت بعد أن جمال حمدان من عشاق الموسيقى والطرب . وكان يدندن بينه وبين نفسه ، أو مع خلصائه المقربين أحيان عبد الوهاب القديمة منذ الثلاثينات ، وعبد الحليم الجديد في الستينات ، ولكني أحسست موهبة جمال حمدان الموسيقية في موسيقى أسلوبه . وليس غريباً بعد ذلك أن تجد في كتاباته العلمية الرصينة عبارات موسيقية مثل : « ضبط إيقاع النهر » .





والفضفضة والطرطشة. ولكن ما كان  
لحقى وقبرص . فقد كان التوقيع : جمال  
حمدان .

### سلالة نادرة

رصانة فكرية . نفس هادئ عميق .  
جمال واضح اخاذ . استوقفني كل ذلك .  
ولكن استهوانى أيضاً شئ قد يبدو غريباً  
فى عالم الصحافة المتعجلة هو الخط  
الجميل الذى كتب به جمال حمدان مقاله  
عن قبرص . ولم اكن قد اكتشفت أيامها  
إن جمال حمدان من تلك السلالة النادرة  
التي تخلصت ، بين المثقفين ، من « أمية  
العين » .. وتعشق أيضاً الرسم والفنون  
التشكيلية . ولم أكن قد اكتشفت بعدها أنه  
يعلق فى بيته الصغير المعتزل بعض لوحات  
الرسام « ماتيس » . قطعها على طريقته  
من أوراق المجلات . وعلقها على طريقته

ولست أظن أن عالماً أو أديباً أو فناناً  
اجتمعت له مثل هذه المواهب السموية  
والبصرية كما اجتمعت عند هذا العالم  
الأديب الفنان : جمال حمدان .

ونحن فى عالم الصحافة ، اعتدنا على  
« ورق الدشت » الذى يميل إلى السمنة  
والخشونة ، حتى يتشرب حبر المطابع .  
لكنى فوجئت عام ١٩٦٤ بخطاب لا زلت  
أذكر لونه حتى الآن ، وكأنى أراه الآن .  
كان فيه مقال ، مكتوب على ورق أزرق مثل  
خطابات الغرام أيام الصبا والشباب .

توقفت عند الخطاب والمقال . وكان  
الموضوع سياسياً عن مشكلة قبرص .  
ولكنى وجدت أديباً . واكتشفت أن صاحبه  
صاحب أسلوب مسبوك محبوب . ينسجم  
فيه المعنى مع المبنى . وخطر لى أول الأمر  
أن صاحبه يحيى حقى ، أستاذ البلاغة  
البحثة . ومنقذ الأسلوب الأدبى من المبالغة

أيضاً بدبابيس ، كان يعود إلى إعادة رشقها كلما تساقطت .

وعلى كثرة الأوراق التي قرأتها ، أو كتبتها ، ودُفعت إلى .. أو دُفعتُها إلى المطبعة لازلت أذكر حتى اليوم هذا الخطاب الأزرق وذلك الخط الجميل الذي كتب به جمال حمدان مقاله عام ٦٤ .

ولم أكن قد اكتشفت بعد أن جمال حمدان يرسم أيضاً أغلفة كتبه ، ويرسم خرائطه ، ويكتب عناوين فصوله بخط يده . وعندي أن مصر عرفت بين المثقفين والمفكرين والفنانين عائلات بصرية وعائلات سمعية . وقد عرفت على سبيل المثال في مطلع الشباب كامل التلمساني الرسام الذي أصبح مخرجاً سينمائياً وأخرج رائعة « السوق السوداء » . وبين الرسم والسينما علاقة الصورة الثابتة والصورة المتحركة . كما عرفت شقيقه حسن التلمساني الرسام الذي أصبح مصوراً سينمائياً ، وصور فيلم « النيل » لفيني ، وعرفت شقيقهما عبدالقادر المخرج التسجيلي المعروف . ويمكن التنبيه أيضاً إلى موهبة المصور السينمائي طارق حسن التلمساني . كما يمكن القول بالمقابل أن من العائلات السمعية : عبدالوهاب وسعد عبدالوهاب . وإلي مراد ووالدها زكي وشقيقها منير . ثم الموجي والقصبجي والحجار والحفني ومن قبلهم عكاشة والشوا وغيرهم وغيرهم .

وقد احسست أن جمال حمدان لم يكن منذ البداية استاذاً عالماً في الجغرافيا ،

ولكن من أصحاب الموهبة البصرية والذاكرة البصرية إلى جوار موهبته السمعية وقد فتحت له هذه المواهب المجتمعة آفاق رؤيته وجعلت منه جمال حمدان .

وكانت عيون جمال حمدان هي عيون الرسام الذكية . « تحديق وتحلق » كما كان يقول بنفسه وكأنه يتحدث عن نفسه . وكان بحاراً في عالم البحار ، بعيون مثقفة ذكية لم تتوفر كثيراً لغيره من علماء الجغرافيا المرموقين أو المغمورين على حد سواء وعيون الرسام التشكيلي شئ آخر لأن الفن التشكيلي هو حرب الفنان على الفراغ والنقطة عنده قد تصبح خطأ أو تصبح نهراً أو أفقاً .

وليست اللوحة الفنية مساحة محددة ، كما قد يظن وإن بدت أول الأمر كذلك . لأن اللوحة لا تصبح فناً إلا إذا خرجت عن إطارها . لتصبح اللوحة الفنية نافذة . نطل منها على المكان . ونرى فيها معنى ما نرى حين ينجح الفنان التشكيلي في تحويل اللامرئي إلى المرئي . وحين يعرض بالخط والظل والشكل واللون عزفاً بموسيقى الألوان أو ما اسميه تلحين الألوان ، لينقلنا إلى معنى المكان .

بل إن الخط العربي نفسه عند شيوخ الخطاطين له معنى آخر ، وكثيراً ما توقفت عند الخطاطين الأوائل ، وعند تقليد قديم حين يرسمون بالذات « ثمرة الكمثرى » وفي داخلها « بسم الله الرحمن الرحيم » .

ولا عجب من تعجبي لاختيار ثمرة

عند « خاصرة النهر » ، أى عند ملتقى الدلتا بالوادي .

### روح المكان والعقريّة

وإذا كانت الجغرافيا عند حمدان هي التعرف على الاختلافات الرئيسية للأرض على مختلف المستويات ، فالشخصية الاقليمية أكبر من مجرد المحصلة الرياضية لخصائص وتوزيعات أى اقليم لأنها هنا كما يقول حمدان وبحق تتساعل عن الانفراد والتفرد والتميز ولذلك « تريد أن تنفذ إلى «روح المكان» ليستشف عقريته الذاتية التي تحدد شخصيته الكامنة ».

ومثل هذه النظرة ليست تحليلية فقط . بل تركيبية . وكما يقول حمدان « فى كتابه الأول «عن شخصية مصر» - يونيو ١٩٦٧ - كتاب الهلال :

« ربما تكون الجغرافيا صماء . ولكن ما أكثر ما كان التاريخ لسانها . فالتاريخ ظل الانسان على الأرض ، كما أن الجغرافيا ظل الأرض على الزمان » .

ولهذا يعتبر حمدان طريق الجغرافيا أكثر غنى فى المناهج ، لأنه يجمع بين الزمان والمكان ، ابتداء من الجيولوجيا حتى الاركيولوجيا ، ومن الفلك حتى الانثربولوجيا .

ولهذا بحث كبار الجغرافيين عن الشخصية الاقليمية ، مثل لابلاش فى مقدمته عن تاريخ فرنسا ، واندريه سيجفريد فى سيكلوجية الشعوب ،

الكمثرى بالذات لأننى ادركت أن خطوط الكمثرى أقرب إلى مرونة الخطوط العربية فى الانحناء اللين ، والامتلاء المحبب ، وبزوغ الغصن من قمة الثمر !

وهكذا تصبح النقطة والخط والافق عند الرسام التشكيلي هي رؤية الرسام للمكان ، وعند جمال حمدان صاحب العين العلمية العاملة والفنية هي التي تحقق وتحلق فى المكان ، أو هي الجغرافيا الحمدانية إن جاز هذا التعبير .

لأن المكان يدرك حسيّاً ، والزمان يُدرك ادراكاً غير مباشر . والإنسان يحاول أن يقرب المجردات فى ملموسات مكانية ، وهناك فى المكان : القرب والبعد : الارتفاع والانخفاض . وينقلها الانسان إلى عالم الوجدان بين العالى والواطى ، الدون . كبير القلب . واسع الصدر واسع الحيلة . ونقول أمام . خلف . جنب . فوق . تحت . بل نقول فى تعبيراتنا الشائعة : البعيد وبعيد عنك عند الحديث عن المكروه والمرض وكل إنسان يمثل جلده الحدود الفاصلة بينه وبين الآخرين فى المكان وحوله ثيابه ، ثم يأتى بعد ذلك المكان بمضاعفاته من الحجرة إلى الفناء ومن النهر إلى الشاطئ وعبر النهر حتى الجبل . وهكذا فالمدينة ثم الاقليم .

وقد تفوق جمال حمدان فى أسلوبه العلمى الادبى المتفرد فى قدرته الفائقة فى تحويل المجردات إلى محسوسات وتلك قمة البلاغة ، حين يصف موقع القاهرة

الشعر اول الفنون هو فن الخلاصة وخلاصة الفن ولان العمارة فيها الموسيقى كما ان الرواية فيها المعمار ، والصوت له لون ، كما ان فى الالوان الحاناً واقول أيضاً ان مواهب حمدان السمعية البصرية ألهته عن جدارة ليستشف روح المكان وهو المادة الخام عند الجغرافى والرسام وقد اهلته هذه المواهب مجتمعة لتصبح الجغرافيا عنده علماً بمادتها ، وفنا بمعالجتها وفكراً أو فلسفة بنظراتها .

### تكامل مناهج البحث

ولازلت اذكر عام ١٩٦٧ ، حين دفع الى جمال حمدان بكتابه الاول «شخصية مصر» ونشرته فى كتاب الهلال - عدد يونيو من ذلك العام ، وظننت الكتاب فتحاً فى دراسة عبقرية المكان ، أو كشفاً لرؤية باحث معتكف عاكف لا أظن أنه اغفل سطوراً كتبه نابيه عن مصر ، أو كتبه المؤرخون والجغرافيون فى «شخصية الاقليم» وقد اشار حمدان بعرفان الباحث النزيه الى «سندباد مصرى» لحسين فوزى و«مصر ورسالتها» لحسين مؤنس و«تكوين مصر» لشفيق غربال ، لكنى وجدت فى حمدان هذه الميزة الفريدة التى نسميها الآن «تكامل مناهج البحث فى العلوم الانسانية» ففيه المؤرخ والجغرافى والديمغرافى وعالم الآثار والجيولوجى والزراعى والانثربولوجى ، وفيه فوق ذلك القدرة على تكثيف الفكرة واستخلاصها ، ثم صياغتها بأسلوب ادبى ناصع فيه

وستامب فى «وجه بريطانيا» إلى سليمان حزين حين تحدث عن البيئة والموقع فى مصر عبر التاريخ .

والجغرافيا عند حمدان فى ذروتها أو فى قممتها تحقق فى دراسة الشخصية الاقليمية وكما يقول :

- ليست الشخصية الاقليمية تقرير حقيقة علمية مطلقة رغم انها تعتمد اساساً على مادة موضوعية بحثة ، انها عمل فنى بقدر ما هى عمل علمى .

.. والجغرافيا هى فن التعرف على شخصيات الاقاليم ، ووصفها وتفسيرها . وهى - لذلك - ليست «علماً فقط ولا فناً أيضاً ، بل هى فلسفة» . أو كما يقول حمدان :

- «إنها فلسفة المكان . وهى فلسفة عملية واقعية قد ترفع برأسها فوق التاريخ . ولكنها تظل أقدامها راسخة» «انها فلسفة تخلق بقدر ما تحقق» .

والجغرافيا - على ذلك - «علم بمادتها وفن بمعالجتها ، وفلسفة بنظراتها» .

وهذا المنهج المثلث ينقلنا بالجغرافيا من مرحلة المعرفة الى معرفة التفكير ، ومن جغرافية الحقائق المرصوفة الى جغرافية الافكار الرصينة «

وأكاد أظن أن جمال حمدان الجغرافى العالم ما كان يستطيع أن يكتب «شخصية مصر» لولا موهبته فى الرسم والموسيقى ، وشعوره الطبيعى بتكامل الفنون ، لأن

## مصر فى عيون جمال حمدان

عام ١٩٦٧ حين يوضح ويشرح «التقرير والنقيض والتركيب» .

ويقول حمدان :

- والا الى من يتوجه المواطن العادى والمتقف العام لمعرفة وطنه ؟  
الى من سوى ذلك الذى «يتخصص فى عدم التخصص» .

يضرب بحرية فى كل العلوم . يربط الارض بالناس ، والحاضر بالماضى والمادى باللامادى ، والعضوى بغير العضوى ، ويكاد يتعامل مع كل ما تحت الشمس ، وفوق الارض ..

.. وفى هذا الوقت الذى يضطرب فيه الفكر فى مصر ، ويضطرب بحثاً عن شخصيتها العربية ، وتحديداً لمعدنها القومى الاصيل ، ولدورها الانسانى والحضارى ، لاشك تبرز فى المقدمة مسئولية الجغرافى الملتزم الذى يضع علمه فى خدمة مجتمعه» .

★ ★ ★

وهكذا أحسست ان جمال حمدان قرر ان يقصر خطوطه مع الحياة اليومية الدارجة ، وقرر أن يعتكف ليعتكف على علمه وفنه ، ووجد موقعه وموقعته فى مصر والقاهرة ، يقدمها لنا برؤية جديدة تماماً . واحسست أنه قرر ان يصبح من اغنى الاغنياء بالاستغناء عن كل شئ ، وقرر الا يطلب مالاً او منصباً او زوجاً او وساماً ، لأنه قرر ان يهب عمره كله للعلم . فكان هذا الاستغناء المطلق سر قوته المطلقة . بل

ايقاع .

اذ يقول حمدان عن مصر : هى بالجغرافيا تقع فى افريقيا ، وتمت بالتاريخ الى آسيا ، متوسطة بعروضها . موسمية بمياهها واصولها . هى فى الصحراء وليست منها . انها واحة «ضد صحراوية» بل ليست بواحة . وانما شبه واحة .

انها فرعونية بالجد ، عربية بالأب . بجسمها النهري قوة بر ، وبسواحلها قوة بحر . أى تضع قدما فى الأرض ، وقدماً فى الماء .

بجسمها النحيل تبدو مخلوقاً اقل من قوى ولكنها برسالتها التاريخية الطموح تحمل رأساً أكثر من ضخم .

تقع فى الشرق . وتواجه الغرب . وتكاد تراه عبر المتوسط .

تمد يداً نحو الشمال ، واخرى نحو الجنوب .

ولهذا ، هى قلب العالم العربى ، واسطة العالم الاسلامى وحجر الزاوية فى العالم الافريقى .

انها سيدة الحلول الوسطى . والوسط الذهبى» .

وقد احسست بهذه الثنائية الدينامية او الجدلية عند جمال حمدان ، كأبرز مفكرى جيله ، بين المكان والزمان ، والنهر والبحر ، والاصفر والاخضر ، والموضع والموقع ، والمكان والمكانة ، وهو لا يخفى مبكراً هذه اليهجية منذ كتابه الاول «شخصية مصر»

استاذنا يحيى حقى كمقدمة لترجمة كتابه دزموند ستيوارت . وكانت المفاجأة ان صديقه الحميم جمال حمدان قد انطلق فى المقدمة حتي احتلت ١١١ صفحة ، وكادت المقدمة تعادل حجم الكتاب ، وظننت أن حمدان سيعود حتماً إلى كتابه القاهرة - ١٩٦٩ - لان مقومات هذا الكتاب أو بذرته فى كتابه «جغرافية المدن» عام ٦٠ ، بل لاشك انه عائد إلى «اليهود انثربولوجيا» - ١٩٦٧ - ليضيف ما نما فى داخله من تأملات المفكر الفنان وعلوم العالم العاكف المعتكف .

وليس بدعاً أن يعكف حمدان على كتابه «شخصية مصر» ، لتجد فى فصل واحد من المجلد الواحد ، والأول ، خمسين مرجعاً علمياً من العيون والأصول ، يعود إليها فى المقدمة وحدها وهى لا تقع فى أكثر من ثلاثين صفحة . أليس بدعاً أن من يقرأ تلك المقدمة التى قدمها هدية للهِلال ويحيى حقى - ولم يحصل عنها على مليم واحد - عام ٦٩ ، سوف يجد عيون المؤلفات عن القاهرة والمدن ، من لويس ممفورد صاحب السفر الثمين عن المدينة إلى مارسيل كليرجيه صاحب اهم كتاب عن القاهرة فى مجلدين عام ١٩٣٤ ، إلى جانب عيون مؤلفات المؤرخين العرب القدامى .

ولم تكن مثل هذه الاحاطة الشاملة ، ومثل هذا التكامل فى مناهج البحث ، مجرد رافعة ترفع جمال حمدان إلى مرتبة المفكر

ظننت ان جمال حمدان حين قرر الاستقالة من كلية الآداب بجامعة القاهرة لم يكن ذلك لمجرد ضيق من بعض دسائس الجامعة ، ولكن كان ضيقاً بالجامعة نفسها : «المكان لا الرسالة» . فقد كان يحس أن بداخله رسالة أكبر من رسالة استاذ الجامعة رغم المكانة والقيمة ، لان كادر الجامعة الادارى على الاقل يرتب مراتب الجامعيين . من المعيد الى المدرس و الاستاذ المساعد الى استاذ الكرسى .. ومثل هذا السلم الإدارى لا يضع فى حسابه او يضع فى مراتبه مرتبة «المفكر الفذ» ، وقد ادرك حمدان ذلك ، فأخذ نفسه بالشدة قبل ان يأخذ الآخرين . واخذ نفسه بالشدة الحمداثية ، وهى أكثر من الشدة التى اخذ بها طه حسين نفسه فى بداية حياته بين الأزهر والسيوريون .

### تأملات المفكر الفنان

وهكذا امضى حمدان عشرة أعوام فى الجامعة وربع قرن فى عزلته الاختيارية ، معتكفا عاكفاً ، وخلال خمسة وثلاثين عاماً قدم للمكتبة العربية أكثر من ثلاثين كتاباً ، حتى ظننت أنه لا يؤلف الكتب ، ولا يصنفها ، لكنه كان يزرع الكتب . لانه كان يحتضن الفكرة ويعتنى بها حتى يصبح الكتاب شجرة ، فقد رأيت كتابه البذرة «شخصية مصر» عام ٦٧ ، فأصبح هذا الكتاب وسيطاً عام ٧٠ ، ثم أصبح اربعة مجلدات ضخمة فى الثمانينات . وهكذا كنت أظن - بيقين المتفائلين - انه سيعود الى بذرته عن «القاهرة» التى احضرها الى



حزمة وظائف العاصمة ، لاسيما الصناعة بقوة عمالها ، والادارة بجيش موظفيها . اما منع الهجرة بقانون فليس حلاً ولا محل له ، لا ديمقراطيا ولا عمليا ، انما الحل في الضبط غير المباشر ، والتخطيط بالاقناع ، وذلك بأن تنقل العاصمة - اعنى وظائفها وخدماتها ومرافقها ومزاياها الى الريف ، لا ان يمنع الريف ان ينتقل الى العاصمة .

وقد كتب جمال حمدان هذا الرأى عام ٦٧ مبكراً والعاصمة تقترب من خمسة ملايين فقط .

ومثل هذه القدرة على التنبؤ بالمخاطر تجدها أيضاً فى مقال نشره فى مجلة الهلال بعنوان : هل تملك اسرائيل سلاحاً ذرياً - عدد يونيو ١٩٦٥ . وقد ناقش حمدان فيه احتمالات العدوان ، ودور امريكا ، وهل تكرر ما فعلته فرنسا وبريطانيا مع اسرائيل عام ١٩٥٦ ، واستبعد فيه حمدان هذا الافتراض ، وتنبأ بعدوان ٦٧ .

وحين كنت احتفل بالعيد الماسى لمرور ٧٥ عاماً علي صدور مجلة الهلال ، وفى العدد الماضى ، لم أجد سوى مقال حمدان الذي نشره قبل عامين . وقد يجده القارئ لو عاد إلي هذا المجلد من ربيع قرن .

الفنان العالم فقط ، بل حملة منهجه الجدلى فى التحليل واعادة التركيب ، لكل ظاهرة يبحثها ، صاحب رؤية وبصيرة .

ولهذا كان قادراً ايضا على التنبؤ بما يحدث لمصر ، وما يحدث من المصريين . وما سيحدث لها ولهم .

فقد دق جمال حمدان - يونيو ٦٧ - نواقيس الخطر من زيادة السكان فى القاهرة ، وكانت لاتزال خمسة ملايين . وقال فى كتابه «البذرة» ص ١١٤ :

- لعل من ابرز ملامح الشخصية المصرية المركزية الصارخة ، طبيعياً وادارياً ، وهى صفة متوطنة ، قديمة قدم الاهرام . مزمنة حتى اليوم .

«وانطلاقاً من المنطق ، فان دارس مصر لا يملك الا ان يرى انه قد آن الاوان لكى تعلن مدينة القاهرة الكبرى ، وربما الاسكندرية الكبرى كذلك «مدينة مغلقة» للتنمية لمدة عشر او حتى خمس سنوات مؤقتاً . فلا يضاف إلى وظائفها الراهنة جديد ، سوى ما تحتتمه الصيانة والتعويض ، وذلك تجميداً لحجمها الراهن بعد أن فات أوان تخفيضه . لابد ان تتحول العاصمة الطاغية بالتدريج ، ولدة موقوتة ، الى نهر قليل الروافد كثير المصاب ، تحويلاً لشرايين الحياة الى الاقاليم والمدن الاقليمية والريف العريض » . «ويترتب على هذا ان نحقق «سقفاً» أعلى لنمو العاصمة . وأرضية لنمو المراكز الاقليمية . وبديهي ان تحقيق هذا لابد ان يشمل كل وظيفة من

# مستقبل العالم الثالث والنظام العالمى الجديد

بقلم : د . رشدى سعيد

هناك أزمة اقتصادية تلاحق عالم اليوم تتمثل فى هبوط معدلات التنمية وتراجع الطلب على السلع والخامات والخدمات ، وفى ظنى أن استمرار هذا التراجع الاقتصادى لمدة أطول من سابقاته الدورية تعود إلى التغيرات الهيكلية التى يمر بها الاقتصاد العالمى وهو فى طريقه إلى الكوكبة ( Globalization ) وصعود الشركات متعددة الجنسية إلى قمة الهرم الاقتصادى العالمى .

لهذه الصناعة مكان فى العالم الصناعى فقد تركت لبلاد العالم الثالث الذى تستطيع دولة أن تقبل أجورا أدنى وتأميناً أقل لعمالها وتساهلاً أكثر فى موضوع حماية البيئة التى مازال من الممكن إفسادها دون أن يرتفع فيها صوت احتجاج يذكر . ولعل التوتر الاجتماعى الذى نشب مؤخراً فى بريطانيا نتيجة قرار الحكومة بإغلاق مناجم الفحم خير دليل على هذا الاتجاه الذى يسود دوائر الحكم فى البلاد الصناعية الكبرى .

وتقف نقابات العمال فى هذه الدول

وفى هذا الاقتصاد العالمى الجديد يرتب الاقتصاد بحيث تنتج الدول ما يكون لها فيه من ميزة خاصة - وصناعة التعدين مثل صناعات المداخن (smoke-stack) من الصناعات الشاقة التى يحتاج تشغيلها على المستوى الإنسانى والمقبول فى الدول الصناعية تكاليف باهظة سواء من ناحية الأجور أو من ناحية إصلاح أثرها المدمر على البيئة إذ يحتاج أمر إعادة المناطق المهجورة بعد انتهاء عمليات التعدين فيها إلى سابق عهدها إلى أموال طائلة - ومن هنا فلم يعد



الذى نراه يتشكل أمام أعيننا وحتى نستفيد من خاماتنا المعدنية أكبر الاستفادة .

وباستثناء خام البترول فإن معظم البلاد العربية فقيرة فى مواردها الطبيعية بما فى ذلك المياه التى يمكن أيضا ضمها إلى قائمة الخامات التعدينية ، فجميع هذه الدول تقع فى مناطق قاحلة أو شبه قاحلة والأنهار القليلة فيها لا تنبع منها ومصادرها ليست فى أيديها ، فإذا أضفنا إلى ذلك أن سكان هذه الدول يتكاثرون بمعدلات عالية ويتزاحمون فى بقع صغيرة حيث مصادر المياه فإننا نجد أنفسنا أمام معادلة صعبة ، فها هنا كتلة هائلة من البشر تتنافس على موارد محدودة وتعيش فى ظل نظام عالمى تهيمن عليه قوة أعظم واحدة وتمتلك أسرار تقدمه العلمى والصناعى ، دول محدودة تبتدع كل يوم طريقا لحرمان دول العالم الثالث من أسرار علمها ومخترعاتها وتدير المؤسسات الدولية بغرض تقنين أوضاع هذا العالم الجديد .

ويتضح هذا الاتجاه من المناورات الدائمة والناجحة لحجب براءات الاختراع عن الدول غير الصناعية حتى بعد مضى مدتها الاحتكارية التى يحددها القانون الدولى فليس من قبيل المصادفة مثلا أن تحجب براءات اختراع الكثير من المبيدات الحشرية والأدوية بعد انقضاء احتكارها فغالبا ما تكتشف الشركات المصنعة عند انقضاء احتكارها أن ما كانت تصنعه كان ضارا بالصحة وجالبا للسرطان أو مفسدا لبيئة الانسان ، وبذا يمنع استخدامها

ضد هذا التنظيم العالمى الجديد الذى سيحرم جزءا كبيرا من عمالها من الرزق إلا أن أغلب الظن أن صوت هذه النقابات سيروح أمام تيار آليات السوق الكوكبى الكاسح الذى تنغمه الشركات متعددة الجنسية العملاقة ، ويبدو من ظواهر الأشياء أن تنظيم الاقتصاد العالمى على هذا النحو لن يفيد كثيرا دول العالم الثالث لأنه سيكون من المتعين على هذه الدول أن تتنافس روسيا التى يخطط لها أن تكون المورد الأول للخامات المعدنية لهذا الاقتصاد الكوكبى الجديد ، وهكذا ستصبح روسيا ودول الاتحاد السوفيتى السابق بعد نزع سلاحها وتحطيم صناعاتها منافسا قويا لدول العالم الثالث فهى مرشحة لكى تحتل مكانها فى توريد الخامات لدول العالم الصناعى المتقدم - ويأتى فى مقدمة هذه الخامات البترول الذى أصبحت تنمية حقوله واستكشاف الجديد منها فى أنحاء روسيا واحدا من أهم الأنشطة لكافة شركات البترول العملاقة التى تتسابق اليوم للحصول على ترخيص لتشغيل الحقول القائمة أو البحث عن حقول جديدة فى هذه البلاد ، ويجرى الآن تعديل السياسة الاقتصادية الروسية لكى تتواءم وهذا الموقع الجديد الذى يخطط لها .

## ● أين مكان العرب ؟

ماذا سيكون علينا أن نفعله نحن العرب الذين نشكل ، أو ينبغي أن نشكل ، كتلة هامة ومؤثرة بين دول العالم الثالث لكى نجد لنا مكانا فى هذا النظام العالمى الجديد



مشروع من هذه الوجهة فلكل مشروع مهما كان غرضه آثاره الجانبية .

### ● فوسفات أبو طرطور

فإذا أضفنا إلى كل ذلك ارتفاع أسعار الخبراء الأجانب ودراسات الجدوى ووضع التصميمات والمعدات التعدينية ارتفاعا يجعل من العسير تصور جدوى أى مشروع تعدينى أو صناعى فإننا نجد أنفسنا أمام موقف جديد تماما ، إن مجرد خدمة رأس المال المطلوب لبناء أى مشروع لكفيلة بقتله ، وأريد فى هذا الصدد أن أذكركم بأننا عندما بدأنا نخطط لتنفيذ مشروع فوسفات أبو طرطور فى عام ١٩٧٠ كانت جملة الاستثمارات التى طلبنا تدبيرها من الدولة ١٢٠ مليون جنيه فقط وكانت هذه الاستثمارات مبنية على أساس الأسعار التى دفعت فعلا فى بناء منجم حديد البحرية الذى تم تنفيذه قبل تلك السنة بعدد قليل من السنوات . كان مثل هذا الاستثمار والشامل للبنى الأساسية من سكة الحديد تربط بين المنجم والبحر الأحمر عند القصير وقنطرة جديدة عند نجع حمادى وخط للكهرباء للمنجم صالحا لبناء مشروع ناجح - أما الآن وقد ارتفعت الأسعار إلى أرقام فلكية فإن أمر تنمية المنجم بأى نجاح أصبح معلقا .

كان إمكان بناء مشروع مثل الحديد والصلب نتيجة ظرف تاريخى خاص ربما لن يتكرر مرة أخرى - فقد بنى المشروع فى لحظة تاريخية نجمت عن قرار سياسى من إحدى القوتين الأعظم فعندما

يفرض على الدول الفقيرة أن تشتري المنتجات الجديدة التى غالبا ما تكون باهظة النفقة .

كما يتضح الاتجاه نفسه من تبنى الدول النامية لمبدأين دوليين أصبحا الآن مقبولين دون نقاش وهما مبدأ عدم انتشار الأسلحة non-proliferation ومبدأ حماية البيئة - ويستخدم المبدأ الأول كستار لحظر تصدير كل الأدوات والمنتجات عالية التكنولوجيا بحجة أنها قد تدخل فى الصناعات الحربية المتقدمة ويشمل الحظر ضمن ما يحظر الأنواع الخاصة من الصلب والسبائك والكيمائيات المتفردة وبرامج الكمبيوتر المتقدمة .

أما المبدأ الثانى فهو سلاح نو حدين ذلك لأن حماية البيئة وموصوليتهما هو أمر واجب على كل جيل ، ولكن للأمر وجهة أخرى إذ أن موضوع حماية البيئة يمكن أن يستخدم ذريعة لحجب التمويل عن أى مشروع مهما بدا بعيدا عن أثره على البيئة ، وبالبك الدولى قسم خاص لدراسة أثر المشاريع التى تتقدم بها الدول لتمويلها مع البيئة وبالقسم مفااتيح الموافقة عليه ، ويحضرنى فى هذا الخصوص حكم بعض المشتغلين بعلوم البيئة على مشاريع السد العالى وقناة جونجلي وقناة البصرة فكلاهما مشروعات ذات نفع كبير ولكنها هوجمت ممن يسمون أنفسهم بخبراء البيئة لأغراض سياسية ، ويمكن إدانة أى



## مستقبل العالم الثالث

ونعرفه فدون ذلك نحن ندور فى حلقة مفرغة ولن نستطيع القفز فوق هذه العقبات ، ومن أسف فهناك من السماسرة والمقاولون ومكاتب الاستشارات التى تختبئ وراءها بيوت الخبرة الأجنبية من يستفيدون من هذا النظام العالمى الجديد وهم يعيشون فى وهم أن هذا النظام سيمدنا بالقروض التى ستبنى مشروعاتنا المنتجة بل وستجذب رؤس الأموال الأجنبية ، لتنمية خاماتنا .

وإذا وعينا حقائق النظام العالمى الجديد ونفضنا عن أنفسنا هذه الأوهام فإن علينا أن نقوم بدءاً بثلاثة أشياء أساسية أشعر أنها يمكن أن توقف صناعة التعدين على قدميها وتخرجها من تعثرها ، وأول هذه الأشياء هو أن تكون لدينا هيئة قومية لدراسة الجدوى وتصميم المناجم وتنفيذ المشروعات وقد رأينا أن هذه النشاطات تستنزف الأموال الكثيرة دون عائد كبير .

ويجب علينا - أخيراً - بناء صناعة لإنتاج المعدات الأساسية لصناعة التعدين خاصة وأن الجزء الأكبر من هذه المعدات سهل الانتاج مثل عربات « الديكوفيل » وقضبان السكك الحديدية والشواكيش واللودرز وغير ذلك كثير .

ثم .. ربط المعادن بالصناعة حتى نواجه صعوبة التصدير ، وننتج ما يمكن أن نتميز فيه ، مما يحتاج إلى تطوير وتنظيم البحث العلمى ، وهذا حديث آخر .

تولى الرئيس نيكيتا خروشوف السلطة بالاتحاد السوفييتى رأى أن يفك الحصار المفروض على بلاده وأن يكتسب أصدقاء خارج دائرة نفوذه عن طريق مساعدة بعض الدول المتحررة - ونحن نعرف الآن من مضايقت اجتماعات المكتب السياسى التى تنشر الآن هذا القرار لم يكن سهلاً فقد اعترض عليه أغلب أعضاء المكتب السياسى إما لأسباب إيديولوجية أو لتفضيلهم إنفاق هذه المساعدات على بلادهم التى كانت فى حاجة إليها - ولكن القرار قد اتخذ وأصبح لعدد من دول العالم الثالث نتيجة هذا القرار نافذة الحصول على التكنولوجيا المتقدمة دون صعوبة .

وقد كان من حسن حظ الجيل الذى انتمى إليه أن عشت خلال هذه الفترة التاريخية ورأيت بلادى وهى تبنى السد العالى ومنتشآت الصناعات الثقيلة وتفتح منجم البحرية وتفكر فى بناء مشروع فوسفات أبوظرطور العملاق .

واليوم تبيع لنا الدول معداتها وخبراتها بأبسط الأثمان مما يجعل اقتصاديات أى مشروع غير مجدية - كيف يمكن لمشروع كفوسفات أبوظرطور أن يكون له حتى شكل النجاح وقد فاق الانفاق عليه المليار جنيه - إن مجرد خدمة هذا المبلغ لكافية لإدانة المشروع .

ماذا علينا أن نفعله الآن وقد أطبقت علينا كل هذه الظروف غير المواتية ؟ أول الطريق هو فى أن نعى هذا الموقف الجديد

# مستقبل العروبة

بقلم : جميل مطر

■ قبل عدة سنوات بدأت كتابات متناثرة في صحف الغرب ودورياته الأكاديمية تفند القومية العربية ، أو تتحدث عن انحسارها ثم تعلن نهاية القومية العربية ، كنا نتابع هذه الكتابات ، وبحثنا في خلفيات ودوافع الكتبة . وتوصلنا الى أن معظمهم تجمع بينهم عناصر معينة لها من المهاجرين العرب ذوى أصول واعتناقات طائفية واكتسبوا جنسية الدولة الغربية التي يعيشون ويكتبون فيها . أغلبهم بدا حريصا على التقرب الى الجماعات اليهودية وأجهزة صنع القرار ، وواعيا الى أهمية إثبات قدرته على الاندماج فى تيار الاغلبية العرقية أو الثقافية وانفصاله عن تيارات الأقليات فى المجتمع الذى هاجر اليه أو ولد فيه عن عائلة مهاجرة .

بعضهما ، ولا يجوز التهوين من شأنهما ولكن فى الوقت نفسه لا يجوز الاستسلام لهما أو القبول ولو بالصمت ببعض الحجج التى يقدمونها وتبدو على السطح قوية ومعززة بالبراهين والأمثلة الحية والواقعية . كما أنه لا يجوز مسaire السياسات الرسمية الغربية التى صارت تعتمد على حجج المستشرقين ونظرياتهم وتوصياتهم . ففى كثير من عواصم الغرب يقول المسئولون أنه لا وجود لشعوب عربية أو أمة عربية أو ثقافة عربية . يقولون أيضا إن الخطر الاسلامى حقيقى ودام ومدمر . يقولون وينقلون أقوالهم الى العواصم

ومع التطور الجديد فى ظروف العالم الاسلامى والعربى ، وصعود التيار الاسلامى ، انضم الى هؤلاء المبشرين بنهاية القومية العربية فريق من المستشرقين بقيادة المستشرق اليهودى برنارد لويس . وبدأت على الفور حملة متناغمة تعلن بداية الزحف الاسلامى الذى يهدف الى تدمير حضارة الغرب . انه العدو الجديد للحلف الغربى . انه الاسلام نو التاريخ المعروف لدى المستشرقين بالعنف والغزو المسلح والهدم والتدمير .

الحملتان ، الحملة ضد القومية العربية ، والحملة ضد الاسلام لا يجوز عزلهما عن



العربية فى شكل سياسات معلنة أو توصيات غير معلنة ، والحقيقة أن مسئولين عرب صاروا مقتنعين بعدم جدوى التنسيق مع زملائهم العرب ، وبالضرر الذى يعود عليهم اذا قرروا تكامل اقتصادياتهم وسياساتهم ، وبالخطر الأصولى الزاحف من داخل مجتمعاتهم والتجمعات المجاورة ليهدد استقرار حكوماتهم .

ولا يقتصر الأمر على كتبة وسياسيين فى الخارج يحاولون اثبات أن القومية العربية انتهت وأن الصحوة الإسلامية خطر . ففى المنطقة العربية كتبة وسياسيون كان لهم السبق فى هذا المضمار أو فى ذاك . فالحملة ضد القومية العربية لها تاريخ طويل . وكذلك الحملة ضد الاسلام السياسى . وكلاهما بلغ الذروة فى الفترة الأخيرة . وبلوغ الذروة فى وقت بلغت فيه الحملة الغربية ذروتها أمر يدعو الى التأمل ، ولا أقول يدعو الى الشك فى وجود علاقة أو ترابط . ومن المهم أن نتأمل . اذ أن الحملات الأربعة تصادف بلوغها الذروة عندما ظهرت الدعوة ثم تصاعدت السياسات ثم تعددت الترتيبات لاقامة نظام اقليمى شرق أوسطى ، يحتوى أو يلغى النظام الاقليمى العربى ، ويخفض مرتبة القومية العربية بين غيرها من القوميات النشطة فى المنطقة وهى الفارسية والصهيونية والتركية ، وبهمش الاسلام السياسى تحت ضغط حلف تقوده تركيا واسرائيل وأنظمة حكم عربية معينة .



ولكن هل يوجد أساس تستند اليه

الحملتان ؟ بمعنى آخر هل تصدر الحملتان من فراغ ؟ . الواقع يدل على أن هناك من التطورات والسلوكيات السياسية والاقتصادية العربية خلال معظم سنوات العقدين الأخيرين ما يشير الى انحسار فى المسار القومى ، أو على الأقل ، فى بعض أبعاد هذا المسار . وأقول بعض الأبعاد لأن هناك خلطا أو لبسا فى المفاهيم . وأحيانا يكون هذا الخلط أو اللبس متعمدا . اذ أنه على خلاف القومية فى مضمونها الغربى ، أو كما عرفها الفكر السياسى الغربى خلال القرنين الأخيرين ، تعنى القومية العربية أمورا ومعانى مختلفة ومتعددة . فهى فى الأساس وإن نشأت متأثرة بالمفهوم الغربى لم تقصد محاكاته . فهى الفكر القومى العربى مكون ثقافى ودينى (أى اسلامى) لم ينكره القوميون العرب ، بينما ينكر المفهوم الغربى أو يهمل أى مكون دينى .

من ناحية أخرى ، لم يوجد ، ولا يوجد ، اطار نظرى أو ايدىولوجى محكم يحدد أصول وأبعاد القومية العربية مثل ما هو موجود فى الفكر القومى الأوروبى . من ناحية ثالثة ، لم يسمح الوقت ولم تسمح الظروف بأن يحدث تراكم فى التطور السياسى والاجتماعى والاقتصادى فى المجتمعات العربية يؤدى - كما أدى عبر قرون طويلة فى أوروبا - الى انضاج ثمرة القومية . من ناحية رابعة ، فقد انشئت الدولة القطرية فى المنطقة العربية قبل اكتمال نضوج الفكر القومى . وبمجرد نشأتها تفاعلت مع الفكر القومى من موقع

التقيض أو من موقع العداء أو من موقع المهادنة ، وحين اعتنقت بعض الأنظمة العربية الحاكمة الفكر القومي كمحدد لسياساتها الخارجية فعلت ذلك - في أغلب الحالات - لدعم التوجه القطري ، أو انطلاقاً من المصلحة الوطنية القطرية .

ويرى بعض الباحثين في تطور الفكر القومي أن اعتناق بعض الأنظمة الحاكمة للفكرة القومية واحتفاظها في الوقت نفسه بسياسة دعم الوطن القطري كان ربما لمصلحة التيار القومي بصفة عامة . وتعتقد الدكتورة مارلين نصر مثلاً أن نجاح الناصرية في قيادة التيار القومي العربي خلال مرحلة المد القومي يعود أساساً إلى أن الفكر السياسي الناصري أصر على التمسك باستقلالية الاوطان القطرية والاعتراف بخصوصياتها ولكن في إطار التوجه القومي العام .

### تعدد الرؤى

أدت هذه العوامل وغيرها إلى أن تصبح القومية العربية مفهوما لا يتطابق مع المفهوم الغربي . وأدت أيضا إلى تعدد مترادفات ، فهي تارة عقيدة ، وتارة تيار ، وتارة حركة ، وتارة شعورا . وتعددت الرؤى حولها ، فهناك الوحدة الاندماجية في سوريا الكبرى ، ووحدة الهلال الخصيب ، ووحدة المشرق العربي ، ووحدة الوطن العربي الكبير . وتعددت كذلك التفسيرات . فهي اتجاه ثقافي ، أو اتجاه اقتصادي تكاملي ، أو اتجاه تحرري معاد للاستعمار . هذه الاختلافات في المعنى ، والرؤى ، والتفسيرات . تسببت خلال العقدين

الأخيرين تحديدا في ذبوع فكرة انحسار القومية العربية والأمثلة متعددة أذكر بعضها منها على سبيل المثال . إذ أنه عندما استقرت أنظمة حكم ترفع شعارات القومية أو تعتنقها ، وتصرفت تصرفات توحى بأنها مستعدة للتضحية بهذه الشعارات لصالح مصالح الأقطار ، أو لصالح النخب الحاكمة ، وحين تصرفت بأساليب قمعية ضد شعوبها وزجت بمعارضيهها من القوميين وغيرهم في المعتقلات أو قضت عليهم بالاغتيال ، وكبتت حرية التعبير ورفضت الاعتراف بالتعددية ، وقامت بغزو واحتلال دول عربية مجاورة ، وارتكبت الفظائع في شعوبها تحت شعار القومية ، فالمنطقي أن ينحسر تمسك الشعوب بالأفكار القومية .

كذلك حين تقوم اسرائيل أو دولة غربية بقصف دول عربية وقتل سكانها ونسف مفاعلاتها ومشروعاتها النووية واحتلال عواصمها وغزو أو قصف مقر منظمة التحرير في تونس بعد طردها من مقرها في لبنان ، ولا يتحرك الشارع العربي في أي عاصمة عربية احتجاجا أو تنديدا أو ضغطا على حكوماته ، فالمنطقي أن تفسر هذه اللامبالاة بانحسار في المشاعر القومية .

وحين تزداد الفجوة اتساعا بين الأغنياء والفقراء على مستوى الدول العربية ، وتزداد اتساعا داخل القطر العربي الواحد ، ويتهدك النسيج الاجتماعي العربي نتيجة اتساع هذه الفجوة ونتيجة التوقف عن معالجته أو ترقيعه بعمل

اقتصادى عربى مشترك ، فالمنطقى أيضا أن تهتز ثقة المواطن العربى العادى بقوة الوشائج أو العواطف القومية .

### حملات إعلامية

وحين تتصور بعض الحكومات العربية أن القومية خطر عليها ، فتلجأ الى شن حملة اعلامية وسياسية ضد كل مقوماتها ورموزها وانجازاتها والى تشويه صورتها ، والى انشاء تحالفات مع دول خارجية وعربية ضدها ، فالمنطقى - وفى غياب بديل آخر - أن يكون لهذه الحملة صداها لدى قطاعات من المواطنين العرب، ويكون لها صداها - وهو الأخطر - لدى قطاعات فى النخب السياسية والثقافية مؤهلة للاستجابة الى ضغوط مادية ونفسية من أجل تغيير مواقفها ومبادئها . أقول هى الأخطر لأنها بخبراتها وتجاربها ومكانتها فى المجتمعات أقوى اقناعا من الحكومات . ولأنها تستطيع أن تجد مبررات لدفع الشعوب نحو التخلّى عن تراثها القومى (ثقافيا كان أو سياسيا أو وطنيا) .

من المبررات الشائعة هذه الأيام ، التحولات والتغيرات الكاسحة فى العالم ، ونهاية الاستعمار التقليدى ، وهيمنة عقيدة الواقعية السياسية ، واستحالة استمرار المواجهة مع الصهيونية ، والنزاعات العربية المستمرة التى تؤكد عدم وجود قومية عربية أو حتى تعايش عربى . ومنها أيضا القول بأن الارتباط الوثيق بالقوة الأمريكية الأعظم أهم من علاقة قوية مع كل الدول العربية . ولكن أهم المبررات التى تقدمها هذه النخبة هى القول بأن النظام

الاقليمى العربى يجب أن ينفذ لصالح نظام اقليمى شرق أوسطى . فالأول أثبت فشله مرارا وأخرها فى أزمة الخليج ، والثانى يفتح آفاقا رحبة أمام تعاون اقليمى مع اسرائيل الدولة الأكثر تقدما فى المنطقة ومع تركيا الدولة الأكثر اعتدالا ورسوخا ، وكلاهما اسرائيل وتركيا الدولتان الأقرب الى واشنطن من أى دولة عربية .

هذه الدعوة - أى الدعوة الى انتظار قيام نظام شرق أوسطى - هى فى الحقيقة دعوة الى انتظار نهاية الهوية العربية . وفى ظل انتعاش قومى صهيونى بسبب قرب اكتمال حلم اسرائيل ، وفى ظل انتعاش قومى تركى بسبب زوال خطر العدو التقليدى الروسى وبسبب الحركة القومية التركمانية فى وسط آسيا ، وفى ظل انتعاش قومى فارسى لأسباب متعددة فى مقدمتها قيادة ايران تيار الاسلام السياسى المتطرف ، وفى ظل الحصار الاقتصادى والسياسى والعسكرى والاعلامى ، المفروض على العرب - كل العرب وليس فقط العراق وليبيا - والحملة الأكاديمية والسياسية التى يشنها اعداء القومية العربية فى دول الغرب وعدد من الدول العربية ، وفى ظل التمزق العربى ، وانحسار التوجهات والمبادئ القومية ، تصبح الهوية العربية ذاتها فى خطر .



العرب الآن يقفون عند مفترق طرق . من تصدى منهم للفكر القومى بحجة أن هذا الفكر يهدد استقلال الدولة القطرية أو

نظام الحكم فيها باسم الوحدة العربية ، يواجه الآن فكرا سياسيا لا يحترم هو الآخر استقلال الدولة القطرية أو قطاع الحكم فيها فالاسلام السياسى فى صورته المتطرفة الراهنة - كالقومية العربية فى صورتها المتطرفة فى مرحلة من مراحلها - يسقط من حسابه الدولة القطرية . الاسلام السياسى بحكم تراثه ومبادئه واستناده الى مفهوم الأمة وعالمية الشريعة والقوانين ونظرياته فى الحرب والسلام وقواعده وأساليبه فى الجهاد والتعبئة لا يقنع بالتطبيق داخل قطر . إن واقع العلاقات الدولية ، منذ نشأة نظام الدول ، يقوم على أساس اختلاف المصالح بين الدول ، وهذا الاختلاف فى المصالح هو أساس الصراعات بين الدول . هذا الواقع لا سابقة له - من الناحية النظرية على الأقل - فى الدولة الاسلامية انتهاء بالامبراطورية العثمانية .

### الضياع الفكرى

لذلك أعتقد أن الموقف الذى اتخذته معظم الحكومات العربية من القومية العربية يتكرر الآن ، ولكن هذه المرة كموقف من الاسلام السياسى . لا يعنى هذا أن هذه الحكومات أو النخب السياسية العربية سوف تعيد التفكير فى مزايا العودة الى تشجيع وبث الفكر القومى ، ولكن يعنى أن العرب مقدمون على مرحلة ضياع فكرى . فالوطنية بمعناها الرومانسى أو بمعناها العملى لم تعد رادعا كافيا للاختراق الاقتصادي والسياسى والثقافى والأمنى الخارجى للوطن ، وخصوصا بعد أن

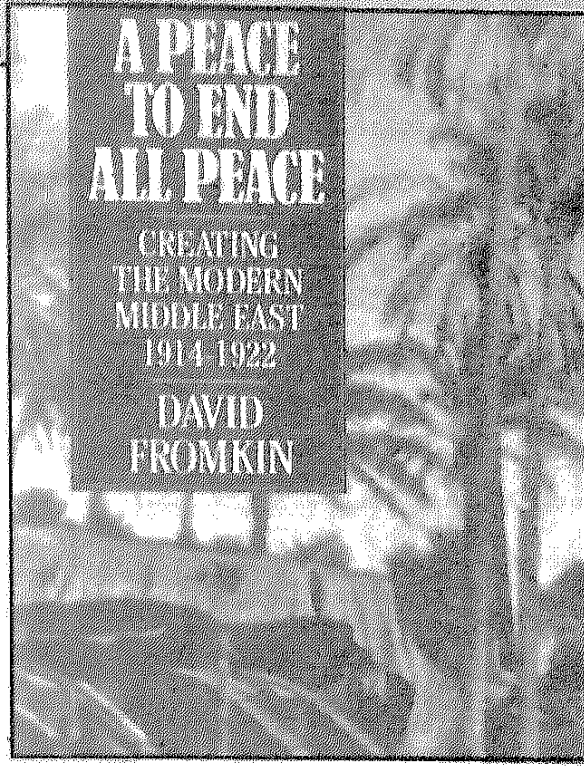
أصبح التداخل فى كل هذه الأمور من علامات السياسة الدولية الراهنة . والوطنية لم تعد لها القدسية التى توفرت لها خلال مراحل الاستقلال ، وخصوصا بعد أن صار الفساد أهم سمة من سمات العمل السياسى ، وبعد أن صار «الوطن» فى كثير من الحالات مقرا مؤقتا لثروة الفرد وثقافته وابداعه الفنى والعلمى وطموحه المهنى والحرفى .

كذلك الحال بالنسبة للقومية سواء بمعناها الرومانسى أو بمعناها العملى . إذ بعد أن تعرضت لضربات وانكسارات متلاحقة على أيدي عرب يخشون نفوذها العابر للحدود السياسية ، وبعد أن تقاعس المفكرون القوميون عن تغذيتها وتطويرها وأقلمتها مع مستجدات العصر ، وبعد أن فشلوا فى نقل أفكارهم ومبادئهم الى جيل ثانٍ أو ثالث ، وبعد أن ركزت قوى غربية وصهيونية جهودها وحملاتها تحطيم رموزها وانجازاتها ، واثارة الشكوك حول جدواها . وبعد أن نجحت اطراف متعددة عربية وغير عربية فى خلق ثم تعميق التناقض بينها وبين الاسلام السياسى المتطور ، بعد كل هذا لم تعد القومية قادرة بظروفها الراهنة وظروف السياسة والسياسيين فى العالم العربى على ملء فراغ الفكر السياسى ، وهو الفراغ الذى تدور فيه النخب السياسية والقوى الحاكمة العربية ، وتجر شعوب المنطقة بأسرها لتدور معها فى هذا الفراغ المدمر .

يبقى الاسلام السياسى بكل تنويعاته السلفية أو التطبيقية هو أيضا يعانى من

ففى كل المراحل الانتقالية فى تاريخ الشعوب والدول يتعرض الفكر السياسى لهزات عنيفة . وفى كثير من الحالات أفرزت هذه الهزات تغيرات أساسية فى ادراك الشعوب لهوياتها . أحيانا تتعزز الهويات الثانوية كالعنصرية والطائفية والأسرية على حساب الهويات الرئيسية كالوطنية والقومية ، وتقع الحروب الأهلية خلال هذه الاحيان ، وأحيانا أخرى تتعزز الهويات الرئيسية على حساب الهويات الثانوية . ولن نكون استثناء . فالعالم يتطور فى اتجاه تعزيز الهويات الرئيسية . القومية تتعزز فى أوروبا وفى آسيا ، وتحاول من جديد العودة الى مفهوم الدولة القومية ، ومنه نحو مفهوم القارة القومية . وأعتقد أنه مهما طالت المرحلة الانتقالية التى يمر فيها العرب ، فإنهم سيتوصلون فى النهاية الى أن القومية غير المتناقضة وغير المتعارضة مع الاسلام والمعترفة بالحقوق والخصوصيات الوطنية، والمتعاملة مع مشروع نهضوى وطنى ، هى الهوية الوضعية الوحيدة التى لا يمكن للعرب أن يعيشوا أو يتحقق أمنهم ورخاؤهم بدونها . ويخطئ فى حق الاسلام من يحاول أن يجعله هوية بين سائر الهويات . الهويات كاللغات والأعراق والانتماءات يصنعها البشر عبر مراحل تطورها واختلاطهم السياسى والاجتماعى ، الاسلام دين ولدين مستوى لا يشاركه فيه أو تنافسه عليه هوية يصنعها الانسان .

كل ما عانت منه الوطنية خلال تطورها ، والقومية خلال صعودها وانحسارها . فإلى جانب الحملات الموجهة اليه على المستوى العربى والأجنبى ، يكاد لا يوجد تياران اسلاميان متفقان على أسس ومبادئ العمل السياسى فى دولة الاسلام . هناك على الأقل خمس حكومات فى الشرق الاوسط تعلن التزامها الشريعة واحكام الاسلام السياسى وتعتبر نفسها حكومات إسلامية . ولكن بين هذه الحكومات الخمسة لا توجد حكومتان متفقتان أو حتى متوافقتان . وينصب الخلاف أو الاختلاف على الشئ الوحيد الذى يفترض أن يجمع بينهما ، وهو التطبيق السليم للإسلام فى الحكم . معنى هذا الوضع ببساطة ، أنه كما كان الحال - وما زال يحدث الى حد ما - عندما كانت الحكومات العربية تستخدم القومية فى خلافاتها وعندما كان بعضها يتهم البعض الآخر بخيانة المبادئ القومية لأنه تحالف مع الاستعمار أو تصالح مع اسرائيل ، يحدث الآن أن الحكومات الاسلامية العربية وغير العربية تستخدم الاسلام فى خلافاتها ، ويتهم بعضها البعض الآخر بالخروج على المبادئ الاسلامية لأنه استدعى جيوشا كافرة الى أراضيه أو لأنه يشجع الوصول الى سلام مع اسرائيل ، أو لأنه يبدد أموال المسلمين ، أو لأن الفساد ضارب وكاسح ، أو لأن البعض يسلح عناصر التطرف والارهاب ، والاخر يشجعهم بالمال فقط . هذه كلها من علامات مرحلة انتقالية .



# هل هناك خريطة جديدة للشرق الأوسط؟؟

بقلم : مصطفى نبيل

ما هي حقيقة الخريطة الجديدة للشرق الأوسط .. ؟ وهل يمكن أن يعاد تقسيمه كما حدث في عشرينيات هذا القرن .. ؟ وما الذي يراد من المنطقة العربية في ظل المتغيرات العالمية الجديدة . ؟ وهل يمكن ونحن على مشارف القرن الواحد والعشرين ، أن تطرح أفكار حول مستقبل البلدان العربية بعيداً عن دوله وشعوبه ؟! وما هو الحد الفاصل بين الوهم والحقيقة في المشروعات والأفكار المطروحة .. ؟

ولماذا يعيد الغرب طرح أسس التقسيم القديم .. ؟!



والهدف الذى تسعى هذه الدراسات لتحقيقه من النظام الجديد ، منع ظهور قوة محلية تنازع فى السيطرة على مستودعات الطاقة فى هذه المنطقة الحساسة من العالم ، أو تتحكم فى فوائض البترول، ومعالجة الخلل الاستراتيجى المتمثل فى التهديد الذى تتعرض له دول صغيرة قليلة السكان وشديدة الغنى ، من دول كثيفة السكان وشديدة الفقر كما تهدف إلى ضمان مستقبل إسرائيل .

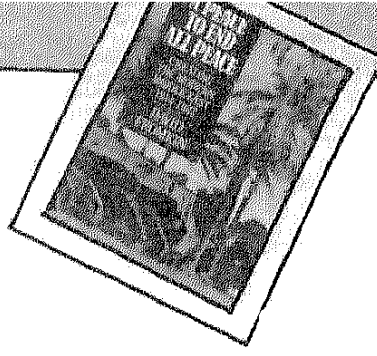
ومن يتابع هذه الأبحاث ، يشعر وكأن العالم يعود إلى الوراء ، إلى الفترة التى تشكل فيها دول الشرق الأوسط ، عندما اقتسمت كل من بريطانيا وفرنسا أراضى الامبراطورية العثمانية ، وهى ذات الترتيبات التى يعملون على تغييرها .

وفى هذا الإطار صدر كتاب أمريكى بالغ الأهمية ، عنوانه «السلام الذى ينهى السلام» أو «سلام ما بعده سلام» ، كتبه دافيد فرومكين ، عضو مجلس العلاقات الخارجية الأمريكية ، والكاتب فى مجلة «فورين أفيرز» ، والذى صاغ من الوثائق والأسرار والمذكرات قصة قيام الشرق الأوسط ، والذى تشكل خلال ثمان سنوات من سنة ١٩١٤ حتى سنة ١٩٢٢ . كشف فيه خلال ٦٥٠ صفحة من الترجمة العربية العديد من القضايا التى لم يكشف عنها

تطرح من جديد أفكار وآراء حول إعادة رسم خريطة الشرق الأوسط ، وتولى مراكز البحث الغربية أهمية كبيرة لمستقبل المنطقة العربية ، ويرى الباحثون الغربيون فى النظام العربى ماضياً عتيقاً استنفد أغراضه ، ويبحثون عن صيغة جديدة ونظام شرق أوسطى جديد ..

ويقسمون الشرق الأوسط إلى عدة أنساق ، يفصلون فيها دول الخليج عن مصر والشام ، ومصر والشام عن دول المغرب العربى التى يلحقونها بدول جنوب أوربا ودول حوض البحر الأبيض ويدخل البعض ضمن الشرق الأوسط دولاً مثل قبرص وأفغانستان وتركيا وإيران وباكستان والجمهوريات الإسلامية التى استقلت بعد انهيار الاتحاد السوفييتى كما يدخلون إسرائيل ، وتخرج منه عند البعض دول عربية مثل المغرب والجزائر وتونس وأحيانا ليبيا والسودان ..

وحتى الآن تظل هذه الأفكار مجرد مشروعات يتناولها الباحثون ، وهى ظاهرة تخفى أكثر مما تظهر ، وتقوم تصوراتها على المصاعب الراهنة التى تواجهها الأقطار العربية ، التى جعلت من الشرق الأوسط لوحة تتسم فى مجملها بعدم اليقين، بعد انتهاء ترتيبات ما بعد الحرب العالمية ونهاية الحرب الباردة ، وسقوط الاتحاد السوفييتى ، ونتائج حرب الخليج .



مصر محمية بريطانية مستقلة بإعلان اللبني ، وأنشأت محمية العراق بموجب معاهدتها التي عقدتها في ذات العام ، وأجلست على عرشه مرشحها فيصل ، وبمقتضى أحكام الانتداب على فلسطين عام ١٩٢٢ وضع شرق الأردن على الطريق ليشكل وجوداً سياسياً ، ووضع الأمير عبد الله على رأسه ، أما فلسطين فقد وعد اليهود بوطن قومي ووعد غير اليهود بحقوق كاملة .. (!)

ويؤكد الكاتب الأمريكي أن هذه التقسيمات جاءت مصطنعة ، ولم يلبث أن عم الاضطراب هذه المناطق ، وكانت البداية ثورة ١٩١٩ في مصر وثورة العشرين في العراق وانتقلت الاضطرابات إلى أفغانستان وإيران وتركيا .

وقيام هذه الدول كان أحد نتائج صراع القوى الكبرى ، فالعراق والأردن اختراعا بريطانيان ، وأقيمت حدود السعودية والكويت والعراق من قبل موظف مدني عام ١٩٢٢ ، ورسمت فرنسا الحدود بين سوريا ولبنان ..

ويخلص الكاتب من ذلك إلى أن سيطرة الدول الأوروبية أدت إلى تدمير البنى الأساسية التي كان يعيش في ظلها الأهالي ، وإقامة بنى أوروبية جديدة ، ولكن السؤال الملح هو : هل يحدث في الشرق ما حدث في أنحاء العالم الأخرى من الأخذ

الستار ، وهي الفترة التي لم تكن فيها الولايات المتحدة ، طرفاً فاعلاً ..

وما أن بزغ فجر القرن العشرين ، إلا وكان الشرق الأوسط هو الحصن الوحيد الذي لم يقتحمه الأوروبيون - باستثناء شرق آسيا - فقد كان من بقايا الامبراطورية العثمانية في آسيا ، لذلك كان تثبيت سيطرة الحلفاء في الشرق الأوسط ذروة استيلاء أوروبا على بقية العالم ، والفصل الأخير في مغامرات استعمارية شديدة الخطر .

ومع نهاية الحرب العالمية الأولى استطاعت بريطانيا أن تباهى بأن جيوشها قد اقتحمت آخر الحصون في العالم ، وانجزت تلك المسألة المزعجة الشرق الأوسط القابل للانفجار ، التي استمرت ملحاً في السياسة العالمية منذ حملة نابليون على مصر ، وها هي قد سويت بواسطة ترتيبات ما بعد الحرب التي توصلت إليها الدول الأوروبية ، فأقامت بريطانيا دولاً وعينت حكماً ، ورسمت حدوداً جديدة ، وأجلست بريطانيا فؤاد الأول على عرش مصر عام ١٩٢٢ ، وجعلت

## هل هناك خريطة جديدة للشرق الأوسط ؟

حتى اضطر مجلس الوزراء البريطانى للاعتراف بأن سياسته اختلفت فى شبه الجزيرة العربية ، نتيجة الخصومة بين حليفى بريطانيا الحسين ملك الحجاز وابن سعود سيد نجد ، واشتكى الحسين من أنه مضطر لانفاق ١٢ ألف جنيه شهريا من المساعدة البريطانية التى يتلقاها فى سبيل الدفاع عن نفسه من هجمات يشنها عليه ابن سعود الذى يتلقى بدوره مساعدة تبلغ خمسة آلاف جنيه شهريا .

وتتغير السياسات وتتبدل المواقف ويستخلص الكاتب .. « تطرح الأوضاع فى الشرق الأوسط حق الوجود لبلدان قامت كالعراق واسرائيل والأردن ولبنان ، لذلك لا يزال الشرق الأوسط حتى اليوم ، المنطقة التى تشهد حروبا من أجل البقاء ، ... وتستمر المقاومة للسياسات الغربية وتشكل خاصية تميز هذه المنطقة ، نتيجة غياب الإحساس بالشرعية من جانب ، وغياب قواعد اللعبة السياسية المتفق عليها من جانب آخر .. فالشرق الأوسط منطقة لبلدان لم تصبح أمما بعد ، وربما أصبح الشرق الأوسط شبيهاً بوضع أوروبا فى القرن الخامس الميلادى ، عندما انهارت سلطة الامبراطورية الرومانية ، ودخلت الامبراطورية فى خضم صراع

بهذه النظم وماحدثه من أثر عميق ودائم .. ؟ وأهمية هذا السؤال ليس فقط لأن الشرق منطقة حضارات قديمة عريقة يفخر بها أصحابها وله معتقدات عميقة الجذور ، بل لأن التغييرات الجذرية التى اقتحمت حياة الشرق تحتاج إلى أجيال متعاقبة قبل أن تضرب بجذورها فى الأرض ..

فقد صاغ السياسيون الغربيون النظام الجديد ، ونشروا الجنود والطائرات فى مساحة تمتد من مصر إلى العراق ، وسقط الحكم التركى للشرق ولم تتوقف المعارضة المحلية ولا الرفض العميق لهذه النظم . ويعانى التقسيم الجديد منذ اللحظات الأولى لقيامه من التناقض والاضطراب ، فمثلا لم تكن الحكومة البريطانية راضية عن اختيار كيتشنر بين عامى ١٩١٤ و ١٩١٦ ، رعايته الهاشميين كزعماء للشرق العربى ، ومع حلول عام ١٩١٨ أخذ البريطانيون يعتبرون الشريف حسين عبئاً عليهم ، فهو يدفعهم إلى صراع خاسر مع ابن سعود ، ومع حلول عام ١٩١٩ ، أخذوا ينظرون إلى فيصل ابن الحسين حاكم العراق باعتباره غادراً وإلى عبد الله حاكم الأردن باعتباره غير فعال . وما أن انتهت الحرب العالمية الأولى



وهنا يلاحظ عدم اهتمام بريطانيا بمضمون الأفكار المطروحة ، وتركز اهتمامها على مصالحها ، وتصبح الأفكار لديها أداة فعالة للانقسام والتناحر ، وهذه المرحلة التاريخية تزخر بالمراوغة والخداع والوعود الكاذبة ، والعرب سكان المنطقة ليسوا بشراً كغيرهم بل أشباحاً بلا ملامح أو مطامح أو أهداف ..

بل ولم تكن السياسة البريطانية قائمة على خطة استراتيجية ، إنما على سياسات آنية تتغير بتغير الأحوال ، ولم تكن القضية العربية أكثر من واجهة تأمل بريطانيا أن تحكم من خلفها .

ترتبط الخريطة الجديدة للشرق الأوسط بالورد كييتشنر ، الذي رسم الخطة الرئيسية للاستيلاء على دول الشرق الأوسط ، وأمسك بكل خيوط المسألة ، فهو صاحب الحرب المنتصرة ضد الثورة المهدية في السودان ، وهو الذي حكم مصر .. «البلد الذي كان جزءاً من الامبراطورية العثمانية من وجهة النظر الرسمية ، ولكنه واقعياً كان بلداً مستقلاً حتى احتلته بريطانيا مدعية أن هدفها هو إعادة النظام ثم ترحل ، ولكنها بقيت ولم ترحل ..» ، واستمر حلمه - حتى وهو وزير للدفاع خلال الحرب - أن يعود إلى مصر من جديد ، فكرته الأساسية التي سعى لتنفيذها أن

حضارى طويل ، حتى انبثق من هذا الصراع نظام سياسى جديد .. »

وهذه الفقرات التي نقلتها عن الكاتب بنصها تعبر عن الرسالة التي يحملها كتابه ، وهى هشاشة النظام العربى وقابليته للتغيير ، وهى أخطر ما يتضمنه كتابه ، مما يفرض على العقل العربى استخلاص عبر الماضى ودروسه ، ومعالجة طبيعة العقبات التى تواجه هذا النظام من موقع وطنى يحرص على مستقبل أهله .

## القومية والدين

وإذا كان الشرق الأوسط يواجه احتمالات التغيير التى يتوقعها الكاتب ، فما أجددنا بقراءته ، لكى نتأمل كيف فعلها الغرب ، وأعاد رسم خريطة المنطقة .. يقف إلى جانب فكرة الكاتب المحورية ، تفاصيل كثيرة يجدر تأملها ، ولعل أهمها تراوح السياسة البريطانية بين تأييد فكرة انتقال الخلافة العثمانية إلى العرب أو إقامة الدول الجديدة فى المنطقة على أساس الفكرة العربية .

## هل هناك خريطة جديدة للشرق الأوسط ؟

«العباءة الخضراء» التي صدرت عام ١٩١٦ لمؤلفها البريطاني جون بوتشان .. وقد عبرت هذه الرواية عن المخاوف من اشتعال حرب دينية ويتخيل استخدام ألمانيا «نبي جديد مزيف» في خطة تدمير الإمبراطورية البريطانية ، وينتقل هذا النبي إلى تركيا .. «ثمة ريح جافة تهب عبر الشرق ، والهشيم في انتظار شرارة ، وهذه الريح تهب في اتجاه الحدود الهندية ..» وتقول الرواية في الفصل الثاني « .. إننا الجنس الوحيد الذي يستطيع تدريب رجال قادرين على النفاذ إلى ما وراء جلود شعوب نائية ، وربما يكون الاسكتلنديون أفضل من الانجليز ، ولكننا جميعاً أفضل ألف مرة من أى جنس آخر ..»

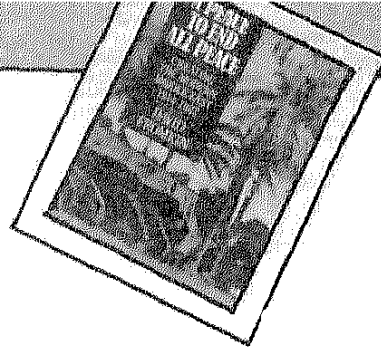
والسمة العامة لأدبيات هذه المرحلة التاريخية ، سوء الفهم والمراوغة والخداع ، يكتب الصحفي البريطاني جورج ستيفنز عن العربى قائلًا .. « ابن الأكاذيب الغامض » ، ويقول مبعوث الرئيس الأمريكى عن المخططات البريطانية « ... هذه خطة كلها سوء ، تجعل من الشرق الأوسط مكانا للقتال والحرب فى المستقبل ... » وكانت الشعوب والبلدان موضع مقايضة تنتقل من سيادة دولة إلى أخرى وكأنها سلع أو

لبريطانيا مصلحة حيوية فى الاستيلاء على جانب كبير من الامبراطورية العثمانية الناطقة بالعربية . حتى لا تستخدم الدولة العثمانية «الخلافة» فى تقويض مركز بريطانيا فى الهند ومصر والسودان ، خاصة وبريطانيا تحكم أكثر من نصف مسلمى العالم ، وحتى تمنع الدولة العثمانية من إعلان الجهاد ضد بريطانيا ، وكان يهدف إلى إستيلاء بريطانيا على طريق برى إلى الهند ، يبدأ من جزيرة قبرص ثم الاسكندرون ويمتد إلى بلاد الرافدين ، وكان يخشى أن تسبقه روسيا وتستولى على هذه المناطق ..

وشجع كيتشنر الشريف حسين على المطالبة بالخلافة ، ولكن سرعان ما تضاربت السياسات وظهر الصراع بين السلطات البريطانية فى الهند ومصر ، حتى لقد عاد الضابط السياسى ستورز - كما برهن الكاتب - وحذف من مذكراته ما جاء عن الخلافة فى برقية كيتشنر إلى الحسين عام ١٩١٤ ، وأدعى لورانس أن المكتب العربى آمن بالقومية العربية منذ البداية .

### العباءة الخضراء

ولا يفوت الكاتب فى دراسته الأعمال الأدبية التى تعبر عن صورة العرب فى المخيلة الغربية ، وأبرز هذه الأعمال رواية



مسرحى يمكن تسويقه وذيوعه ، وقدم فى العمل كل عناصر الأسطورة ، لورانس قائد وملهم ثورة عربية تدمر الامبراطورية العثمانية ، وكتب لهذا العرض النجاح والانتشار ، وعرض فى نيويورك على مسرح سنشرى ، ونقل إلى حديقة ميدان ماديسون ، وحقق نجاحاً كبيراً انتقل بعده إلى لندن ، واستمر يعرض بها لمدة ستة أشهر ، وشاهده ما يزيد على مليون مشاهد ، ثم طاف بالعرض حول العالم ، وخلقت الأسطورة ، وصدقها حتى صاحبها !!

### عزيز المصرى

ويقدم الكتاب عزيز المصرى فى صورة جديدة ، وينال من صورته القديمة كثائر عربى لا يهدأ ، والصورة التى يقدمها مازالت تحتاج للدراسة والبحث والتأمل ، يدعى الكتاب أن عزيز المصرى كان على علاقة وثيقة ببريطانيا ، وعندما أصدر أنور باشا أمر بسجنه عام ١٩١٤ ، توسط اللورد كيتشنر للعفو عنه وتم له ذلك واعتبره الانجليز حليفاً .

ويبدو من السجلات البريطانية أن عزيز المصرى زار مقر المعتمد البريطانى فى القاهرة فى سبتمبر عام ١٩١٤ ، والتقى بكلايتون ضابط المخابرات البريطانية ،

بيارق ، ولم يتحقق شئ لمصلحة الأهالى ، إنما من أجل تهيئة الأجواء للتوفيق بين مطالب دول متنافسة .. !!

### سقوط الأوهام !

ونتوقف قليلاً عند عدد من الشخصيات التى يزيح عنها الكاتب الستار والتى لعبت أدواراً هامة فى ولادة الشرق الأوسط ، وأول هذه الشخصيات هو لورانس العرب ، الشخصية ذات الأفق الكاذب ، الذى لم يكن الصدق من فضائله ، ويكشف الكاتب الأمريكى سر الأسطورة الكاذب ، والذى لم يكن أكثر من شخصية مصرية صنعها كاتب موهوب وطموح ، فبفضل جهود أمريكى اسمه لويل توماس ، وهو مقدم عروض ناشئ فى الخامسة والعشرين طموح يبحث عن الشهرة والثروة خلال الحرب العالمية الأولى ، فسافر إلى جبهة القتال باحثاً عن قصة تصلح لعمل مسرحى ، فالتقى بلورانس وهو يرتدى اللباس العربى ، فقرر أن يجعل منه بطله المنشود لقصة مثيرة تكون الاساس لعرض



## هل هناك خريطة جديدة للشرق الأوسط ؟

المستقبل ، ومواجهة العالم بفكر موحد ، وحتى يصبح العرب طرفاً فاعلاً ، فى صنع الحاضر والمستقبل .

فلم يعد مقبولاً أن يكتفى «الفكر العربى» بنقد الغير عاجزاً عن المبادرة وسد الفجوة بين الأفكار المجردة والوقائع القائمة ، حائراً بين موازين القوى السائدة والشعارات والأهداف المطروحة . كما كان عليه الحال فى عشرينات هذا القرن .

ويثير الدهشة تجاهل الجامعات ومراكز البحث هذه القضية ، وكأنه كتب علينا أن يصنع مستقبلنا غيرنا ، ولعل جامعة الدول العربية هى الإطار العربى المؤهل لبحث احتمالات المستقبل وحتى تقوم إرادة عربية معتدلة وعقلانية ، لا تكون خطواتها قفزات فى الهواء ، ولا تضع العصى فى العجلات ، إنما تطرح أفكاراً واقعية تتلاءم مع موازين القوى فى المنطقة والعالم ، وتحافظ على المصالح والهوية الحضارية العربية ..

وتجد نقطة لقاء وتوافق بين الأهداف الوطنية والاتجاهات العالمية ، وتستغل آخر نقطة فى المساحات القائمة بين المصالح الوطنية للعرب وقواعد العصر الذى نعيش فيه .

ونقل إلى كلايتون أن عبد العزيز آل سعود وغيره من زعماء الحرية العربية يفكرون فى الثورة على الباب العالى .

ثم .. جرى إتصال آخر مع عزيز المصرى حول إشعال الثورة العربية ، وعلى أثره سافر المصرى إلى الحجاز واشترك فى قيادة قواتها ، وقبلها اقترحت القاهرة إرسال عزيز المصرى فى حملة لتنظيم التمرد والثورة فى بلاد الرافدين (العراق) ورفضت الهند .

ويروى لقاء تم عام ١٩١٨ فى مدريد بين عزيز المصرى والسفير البريطانى ، وكتب السفير فى تقريره أنه تلقى من المصرى اقتراحاً بتنظيم الإطاحة بأنور وطلعت فى القسطنطينية ، على أن يعاد تنظيم الامبراطورية العثمانية على قاعدة الفيدرالية وأن يعرض الحكم الذاتى على العرب .

ماذا بعد أن استعرضنا الكتاب الذى يروى قصة ثمان سنوات شكلت دول الشرق الأوسط بحدودها الحديثة ١٩٠٠ ، ألا يحق لنا نتساءل : هل يمكن أن تفرض خريطة جديده على المنطقة دون العودة إلى دولها وأهلها ١٩٠٠

والأ يفرض ذلك على الفكر العربى ومؤسساته المبادرة ، بوضع معالم

# أقوال معاصرة

● « صوت الحكمة يتردد مطالباً بالتغيير ، تغيير الرواية أو تغيير الإخراج على الأقل » .

نجيب محفوظ

● « المال السائب يعلم السرقة ، والماء السائب أخطر » .

د . مصطفى طلبة

المسئول السابق عن جهاز البيئة في الأمم المتحدة

● « من يريق وجهه ليحج على نفقة الدولة ، حجه باطل » .

د . محمد سيد طنطاوى

فضيلة مفتى الديار المصرية

● « الحكومة تفشل عندما تفشل مدارسنا » .

آل جور

نائب رئيس جمهورية الولايات المتحدة

● « أقوى المجتمعات أكثرها احتراماً لأفرادها » .

المفكر العراقي كنعان مكية

● « مجتمعنا نحس فيه بالسعادة لأننا سرقنا فقط ولم

نقتل » .

البليونير الأمريكى فيليكس روهاتين .

● « الذاكرة التاريخية يمكن أن تشكل عائقاً أمام

مرونة المجتمع على التكيف » .

الباحث الفرنسى جيرار شاليان

● « الحزن هو أستاذى » .

الشاعر نزار قبانى

● « الكتابة انتظار حبيب قد لا يأتى » .

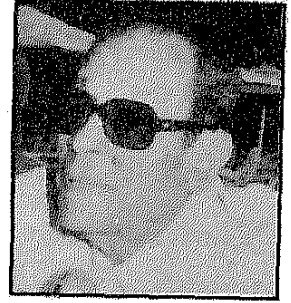
الأديب السورى وليد اخلاطى

● « الحركة النقدية العربية تملك نقاداً ، ولا تملك

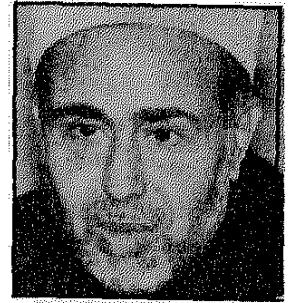
نقداً » .

د . جمال نجيب التلاوى

كلية آداب المنيا



نجيب محفوظ



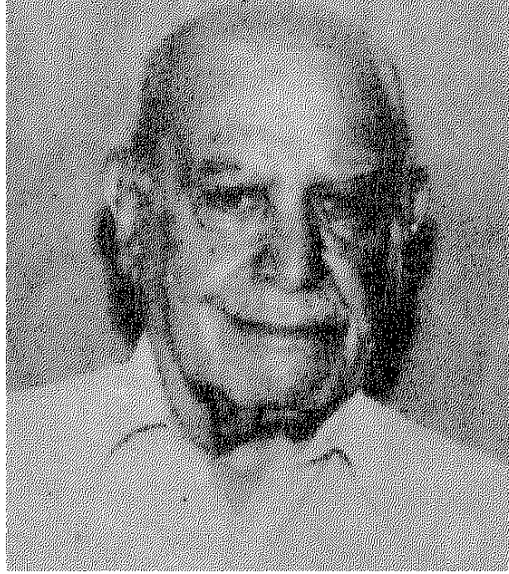
د . سيد طنطاوى



د . مصطفى طلبة

# تجزي مع الإبداع

عادل كامل



## لماذا انقطعت عن الكتابة ؟ !

يأتي وقت على الكاتب يشعر فيه بفقدان ملكة الوحي وأنه إنما يكرر نفس شخوصه ونفس حيله الكتابية .

عندما يصل إلى هذا الحال ينقطع عن القراءة ويركن إلى حياة الخمول . لا يعود في مقدوره اصطناع المظاهر محافظة على صورة الكاتب الذي يريد أن يكون ، ولا يهتم الاحتفاظ بعشرات الناس الذين يتملقهم لتكوين حلقة من الانصار .

يفتقد اندفاع الخيال الذى لم يكن يعبأ بقوانين الفن لأن فى وسعه خلق قوانين جديدة . كل شىء بالمسطرة والبرجل ، يخيل إليه أنه كان فيما مضى رائداً إلا أن من علمهم على الشحاذة سبقوه على الأبواب وليس له مثل مرونتهم .

يخيل إليه أنه فقد صلته بحياة الواقع والناس . إنه يبخلق فى الناس ولا يراهم . تمر به العشرات والمئات وكأنها كائنات من جنس آخر غير جنسه .

حقيقة إن عقله يخلق به بعيداً وهو جالس على مقعده ولكن إلى أى عالم ؟ ! إنه إلى عالم من صنعه . أجل عليه أن يعترف بالحقيقة أنه هرب من عالم الواقع مهزوماً إلى عالم هندسى بسيط من الأفكار العامة المحددة والآراء الفلسفية المعروفة . إنه يستطيع أن يعيش بين هاتيك ولكنه لا يستطيع العيش بين كتل اللحم ولا أن يحدث عامة الناس . إنه معهم خجول منكمش كأنه ليس منهم ، فهو لو لم يوهب القدرة على خلق عالم خاص لما صار شيئاً فى عالم الواقع . رجل فاشل لعله أن يكون شحاذاً أو مدمن مخدرات أو أى من الفاشلين فى عالم الناس . ولكن ...

قد يكون قد استطاع أن يجذب الناس إلى عالمه المتخيل ، فهم يقرأون كتبه ويتكلمون عنها فى مجالسهم وينقدوها فى صحفهم . فما دلالة هذا ؟ ألا تكون هذه

الموهبة ميزة خليفة بأن تقدر تقديراً خاصاً ، ألا يدل هذا على أن قيمته الإنسانية أرفع من القيمة التى لسواد الناس ؟ إنه يقدر على ما لا يقدرُونَ وليس لهم مطلقاً الإدعاء بأنهم أيضاً يقدرُونَ على ما لا يقدر ، فإنما قدرتهم منشؤها العادة والتكيف بالوسط الذى عاشوا فيه إلا تكون قدرته هى عبقرية الخلق وهى شىء لا يكتسب . ومع ذلك فليس لأحد أن يحاسبه فهو حر يعيش كيفما شاء وليس شخصيته ملكاً عاماً حتى يحق لهم تشريحها فى الصحف والمجلات .

ولكن أليس هو يشرح كافة الناس فى كتبه . وليس له أن يخدع نفسه فيقول إنها شخصيات روائية . فكم من مرة كانت الرواية طريقة للانتقام أو لشفاء غل من فرد معين لم يستطع أن يأخذ بثأره منه فى الواقع . وهذه نذالة . فهو يحارب بسلاح لا يقدر خصمه على استعماله .

ماذا يفعل قراءه ياترى لو كشفوا خدعته الكبرى ؟ ماذا لو عرفوا إنه لم يكن يستوحى الطبيعة الحية وإنما الكتب والأسفار . إنهم فى غير حاجة إلا لأن يراجعوا مؤلفاته ليدركوا أنها جميعاً - سواء التاريخية منها أو العصرية - من وحي الكتب والأسفار . إنه كان يكتب متأثراً بفكرة لا بخاتمة ، بفكرة غالباً ما تكون فى كتاب .

## تجربتي مع الإبداع

يتخذ الجن شكل الألم ، الألم الكبير الساحق . الفنانون الكبار مروا بتجارب مريرة من الاضطهاد والاهمال والايذاء وباستغلال طبيعتهم وترفعهم عن الصغار وخيبة أملهم فى الاحباء والأصدقاء . أو قد يتخذ شكل المرض . المرض الحاد ، المرض المؤلم ، المرض القاتل . إنه البديل الذى يصهر أرواحهم .

وقد يكون فى نجاح الفنان فى التغلب على الألم والمرض والسمو عليهما والنظر إلى الحياة من خلالهما . قد يكون فى ذلك سر عظمته .

ولكن هناك سبب آخر للانقطاع عن كتابة القصص . إذ ما جدوى سرد (حواديت) تكون مهمتها إذ جاء الفراغ وقتل الوقت . ما هذا إلا اتصال بعقلية الطفولة وبكأوى ألف ليلة . إلا أن تكون القصة محملة بفكرة فلسفية أو اجتماعية . ولكن مجال هذه الافكار هو المقالة لا القصة . إذ هل من الممكن أن تتقمص شخصية ما اطاراً فلسفياً معيناً ؟ ولعل هذا هو سر ضعف بعض الروايات الحديثة تحميلها بما لا تحتل .

ومع ذلك فالحق يقال إنه لم يجد نفسه أسعد حالا بالانقطاع عن الكتابة عنه حين كان يمارسها . ففى الحالىن لم يستطع أن يجد حقيقة نفسه .

إن أدبه أصبح كالمأكولات المحفوظة . غذاء يستعين فى إنتاجه بالطرق العلمية والوسائل الفنية فيخرج من معمله مستكملاً من الناحية النظرية الأدبية . ولكنه ليس ثورا يهدر دائماً مكعب من اللحم من وحي الكتب لا من وحي الحياة .

ليس فى مقدوره أن يدخل الغرفة الحمراء بل دائماً الغرفة الزرقاء . غرفة اللحم لا غرفة زرقاء سماء الفكر . ألا ينظر إلى الناس من ثقب الباب بل يدخل الغرفة الحمراء حيث يكون اتصاله مباشراً بالحياة وحي من الكتب لا من الحياة .

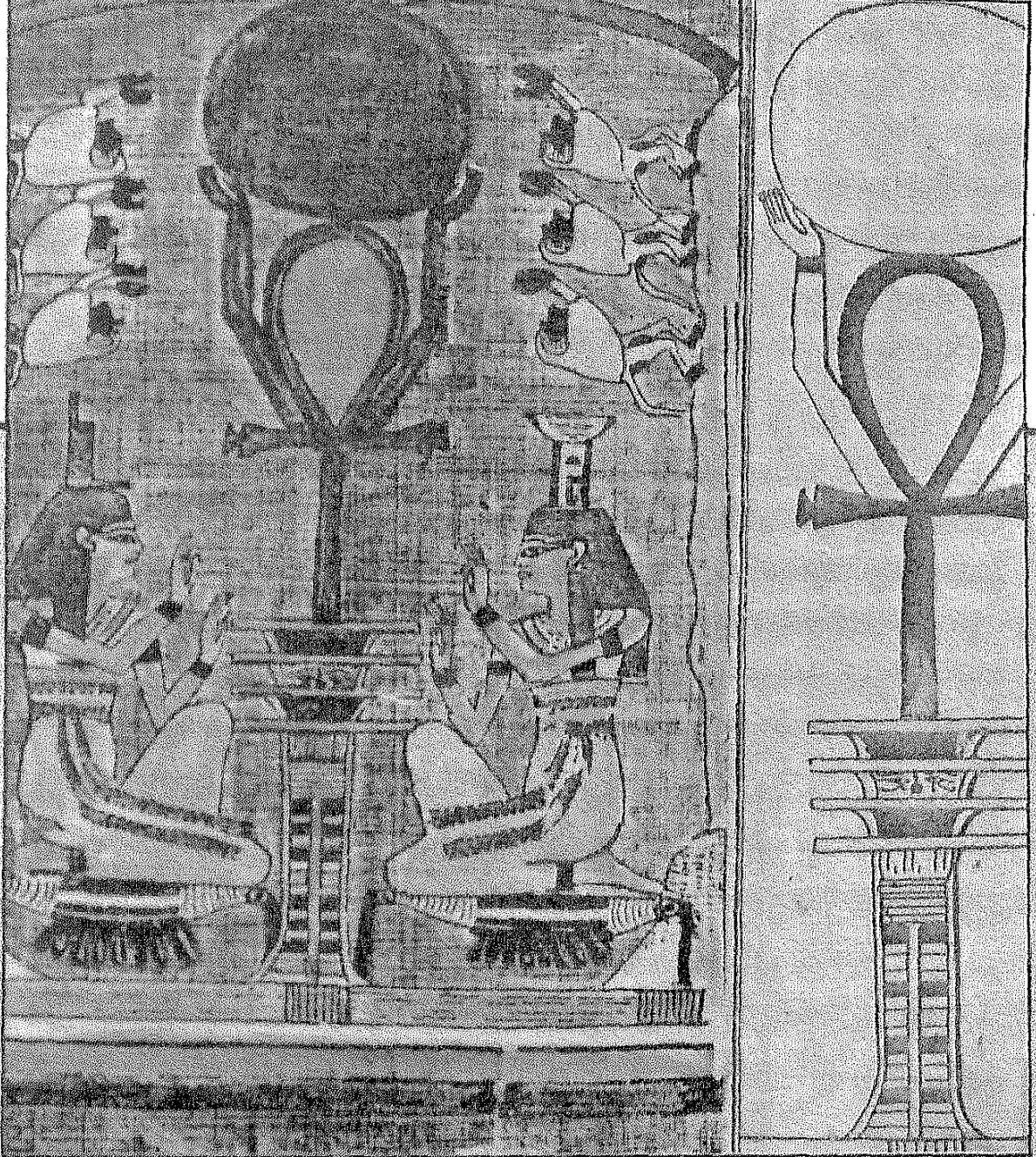
كان بمثابة كتكوت داخل بيضة ، وجدار البيضة سميك مصفح ، لم يعد فى وسعه الانطلاق من البيضة كى يمارس حساسيته فى تلقى الانطباعات وخلق الشكل الفنى للتعبير عنها بل فقد القدرة على هذا التعبير ، لم يعد لديه غرور الكاتب أو على الأقل ثقته بنفسه .

ومع ذلك فكل هذا قليل الأهمية والأهم هو أن يكون مسكوناً بالجن . أن يغرى الجن بالتعاون والطلاسم كى يسكنوا داخل نفسه وأن يهيب لهم فيها مكاناً جنيا يشتمل على كل مستلزماتهم - ومتى استضاف الجن وأصبح مسكوناً به فكل شئ آخر لا يهم . لا الحساسية ولا القدرة على التعبير ولا محاولة الخلق الفنى . الجن سيملاه غرورا وسيتكفل بكل شئ آخر وقد



« صفحات أدبية من شهر الفراعين »

# الصدق والكذب





## بقلم : حمدى أبوكيله

، الصدق والكذب ، واحدة من الأساطير المصرية القديمة التى تمثل أعمالا أدبية صاغها كتاب موهوبون ذوو فكر عميق .  
وتتميز هذه الأسطورة بوجه خاص بأن أبطالها ليسوا مجسدين فى صورة آلهة أو بشر أو حيوانات ولكنهم ببساطة يتمثلون فى صفات أخلاقية مجردة راحت تحيا وتحرك ، وتحب وتكره وتتخاصم وتنتقم ، وذلك كله فى صورة أخوين أحدهما هو «كذب» والآخر «صدق» ، كأنما أراد كاتبنا - القديم المجدد - ألا يكتفى بالدعوة إلى فضيلة الصدق ذاتها فأراد أن يحثنا على التحلى بفضيلة أخرى هى فضيلة الشجاعة التى تلزم لمن يفكر فى الإقدام على «الابتداع» .

وهكذا ذهب «كذب» إلى المحكمة شاكيا أخاه مطالبا بتوقيع أقصى العقوبة عليه .  
وحاول «صدق» أن يسترضى أخاه وعرض أمام المحكمة أن يعرضه بمدية أخرى مماثلة للتي أضاعها ، ولكن كذب كان يتعطل بكافة العلل للنيل من أخيه والإيقاع به ، فانظر ماذا قال : أن مديتى التى أضاعها أخى لم تكن كائى مدية أخرى ، أن سلاحها يماثل ارتفاع الجبل طولاً ولو قطعت جميع أشجار «قفط» فإن أخشابها لا تكفى لصناعة مقبض كمقبضها ، أما حزامها ففيه من الجلد ما تعجز عن تعويضه جلود قطعان النوبة ، وإن تستطيعوا أن تتصوروا حجم غمدها ،

«صدق وكذب» شقيقان ، الأكبر هو صدق ، ذلك فى حساب السنين أما فى القدرة على المكر والخداع . فلندع الحوادث تقضى الينا بما تنطوى عليه من أخبار : فقد جاء «صدق» ببراءة ليقول لأخيه الصغير أن المدية التى استعارها منه قد ضاعت ، وكل محاولاته للعثور عليها باءت بالفشل ، ولكن «كذب» كان ينتظر مثل تلك الفرصة لايذاء أخيه وإذلاله ، وهامى الفرصة قد واثته ، ولم تذكر لنا الأسطورة سببا لتلك الضغينة التى يكنها الصغير نحو أخيه الأكبر ، ولكننا نعتقد أنها ما كانت فى حاجة لذكر شىء من ذلك ، فهذا «كذب» وهذا «صدق» ... وذلك يكفى .

أنه يماثل فى ضخامته مثنوى الاله ذاته .  
فهل يستطيع أخى صدق أن يعوضنى عن  
تلك المديّة بمثلها ؟

تداول «تاسوع الالهة» الذى تشكّلت منه  
هيئة المحكمة ثم أصدروا حكمهم الذى يبين  
منه أن حيلة «كذب» قد جازت وهامهم  
يجيبونه إلى كل طلباته ويوقعون بصدق  
أقصى العقوبات فتفقأ عيناه ويسلم إلى  
خصمه «كذب» لكى يجعل منه بوابا للمنزله .

### الاستدعاء :

كانت السيدة الثرية تجلس وحيدة فى  
بيتها عندما حضرت إليها وصيفاتها  
قائلات : «يا له من رجل وسيم ياسيدتى  
ذلك الذى يرقد الآن تحت الربوة القريبة من  
هنا ، ومع أنه مكفوف البصر إلا أن هذا لم  
ينتقص من حسنه وجاذبيته ، ليتك تأتين  
معنا لتريه بنفسك ، وحبذا لو أمرت  
باحضاره ليعمل بوابا للمنزل .

أثار حديث الوصيفات فضول السيدة ،  
فرأت أن تختبر الأمر بنفسها ، وأمرتهن  
باحضاره للمنزل لتراه ففاق إعجابها به  
إعجاب وصيفاتها . وتجاوز الأمر معها حد  
الإعجاب بوسامة الوجه إلى الافتتان  
بجاذبية الجسد ، فما أنقضى الليل وطلع  
الصباح حتى كانت قد أقتنصت منه  
جنينا .

### ثمرة الصدق :

أثمرت بذرة الصدق طفلا جميلا شب  
فتى فارغ القوام «يشبه فى ذلك إلها شابا»

ليس لحسنه مثيل فى البلاد كلها .  
ولما أرسل إلى مدرسة «حيث تعلم فن  
الكتابة ، ومارس بنجاح كل تمارين  
الرجولة» تفوق على كل زملائه حتى من  
كانوا يكبرونه سنا ، ولما فشلوا فى  
مجاراته لم يجدوا سبيلا لهزيمته إلا  
الإهانة ، فعيروه قائلين : «يا عديم الأب ،  
هل تستطيع أن تذكر اسم أبيك إنك  
لا تعرف لنفسك أبا» أفاق الولد من نشوة  
تفوقه ولذة امتيازه على هذا الجرح المبالغ  
الذى أحدثته فى القلب طعنات غشيمة  
بأيدي صبية جاهلين .

فجرى بجرحه إلى أمه متوسلا ملحا  
فى طلب الإجابة الشافية .

أجابته الأم بأن أباه هو ذلك الرجل  
الأعمى الذى يعمل بوابا لبيتهم .

تلقى الصبى طعنة الأم فاستهون ما  
أصابه من عبث الصبية ، وقال لها حانقا  
على سوء معاملتها لأبيه : «إن ما تقولينه  
الآن يستدعى أن أجمع أقراد أسرتك  
ليحضروا بأنفسهم تمساحا ليلتهمك عقابا  
لك على فعلتك» .

ذهب الولد إلى أبيه ، فأجلسه على  
مقعد مريح ووضع تحت قدميه وسادة طرية  
وأطعمه وسقاه حتى شبع وارتوى .

ثم طلب منه أن يقص عليه قصته حتى  
ينتقم له ممن أعماه ، فحكى له أبوه كل  
شئ عن مؤامرة أخيه «كذب» وعن حكم  
المحكمة الذى نصر الظلم على الحق ، وعن  
أمه التى رمت فى النهاية عظما .

لم يضع الولد وقتاً فأنصرف فى الحال مبيتاً أمراً ، وجد فى البحث حتى عثر على ثور جذاب يلفت جماله الأنظار فاشتراه وحمل معه عشرة أرغفة ، وعصا وزوجاً من النعال ، وقربة ماء ، وسيفاً ، ثم رحل إلى المكان الذى تتخذ منه قطعان «كذب» مرعى لها فقال للراعى الذى يقوم عليها : إحتفظ لى بهذا الثور مع قطعك حتى أعود من المدينة ولك أجر ذلك هذه الأرغفة العشرة والعصا وقربة الماء والسيف وزوج النعال رحب الراعى بتلك الصفقة الراحبة وأجابه إلى طلبه وأنصرف الصبى تاركاً ثوره هناك شهوراً طويلة حتى ذهب «كذب» ذات يوم ليلقى نظرة على أبقاره وثيرانه ، فأعجب إعجاباً شديداً بثور الصبى ، فقال للراعى : إعطنى هذا الثور الجميل لأذبحه فإنى أشتهى أن أذوق لحمه ، وعندما اعترض الراعى وأخبره بأن هذا الثور وديعة وليس واحداً من أفراد قطيعه ، استهجن «كذب» ذلك قائلاً : أن جميع ثيرانى تحت تصرفك وعندما يحضر صاحب هذا الثور إعطه أى واحد منها ،

وهكذا ابتلع كذب «الطعم» ولم يغب ذلك عن ابن أخيه الذى كان يراقب صيده عن كثب ، فانتهاز الفرصة وذهب إلى الراعى يطالب بوديعة ، فأجابه الراعى بأن له أن يختار من بين الثيران ما يشاء عوضاً عن ثوره الذى أودعه لديه ، شعر الصبى بأن سهمه قد أصاب قلب الهدف ، فأسرع إلى محكمة «التاسوع المقدس» طالبا منها أن

تنصفه من «كذب» الذى استولى على ثوره ويرفض أن يعيده إليه وقف «كذب» أمام المحكمة يقول فى استهانة أن على الصبى أن يختار من بين ثيرانه التى بلا عدد ما يعجبه منها ويذهب إلى حال سبيله .

كان الصبى قد أعد عدته لتلك اللحظة فوقف أمام هيئة المحكمة يقول فى كبرياء : «هل تعرفون كيف كان ثورى ؟

أنه إذا وقف قوص ظلل شعر ذيله على أحراش الدلتا ، واستقر أحد قرنيه على قمة الجبل الشرقى واستراح الآخر على قبة الجبل الغربى ، ولا يكفيه مجرى النيل موضعاً لراحة قدمه . ويولد له كل يوم ستون عجلاً .

فهل بين قطعان هذا الرجل ثور مثله يعوضنى به ؟

ردوا عليه جميعاً ساخرين : «إنك لا تقول الا كذبا ، فلم نر أبداً ثوراً كهذا الذى تصفه ، لأنه ليس لمثله وجود فى الأرض كلها» .

جاءت لحظة الحسم ، فوقف ابن الصديق يقول للمحكمة فى ثقة : «حسن ، وهل توجد مدية مقبضها أشجار قفط ، وحزامها قطعان النوبة ، وطول سلاحها كارتفاع الجبل وغمدها فى ضخامة مثنى الاله ؟ هل تذكرون هذه المدية ؟ لاشك فى أنكم تذكرون تلك الأوصاف جيداً ، وبالتأكيد لم ير أحد مدية بهذا الوصف كما أن أحداً لم ير ثوراً كالذى وصفته .

فلماذا إذن حكمتم على أبى بفقاً عينيه

ويأذله ليعمل لعمى «كذب» عقابا على ذنب لم يرتكبه وتعويضا عن فقد شيء لم يكن له وجود فى يوم من الأيام ؟

نعم أنا ابن «صدق» قد جئت الآن أطلب منكم أن تأخذوا له حقه من أخيه هذا الذى افترى عليه زورا وظلما .،

إنهار «كذب» أمام حجة الفتى وراح يوجه حديثه لهيئة المحكمة : «قسما بحياة آمون الخالدة ، إننى أقبل ما تحكمون به على ، وإذا عثرتم على أخى «صدق» وكان على قيد الحياة فاحكموا على بالعمى ، وأجعلوا منى بوابا لبيته» .

وأردف الصبى : نعم ، قسما بحياة آمون الخالدة ، فليعاقب كذب أشد عقاب . ، وهكذا أصدرت محكمة التاسوع حكمها على «كذب» بأن تعمى عيناه ، ويجلد مائة جلدة ، وتحدث بجسمه خمسة جروح ، ويعمل بوابا للمنزل «صدق» .

### شاهد إثبات :

كانت القضية واضحة جلية زاد من سهولة حسمها أن المتهم اعترف بجريمته أمام وضوح حجة خصمه ، وإقراره على نفسه بالعقوبات التى يستحقها لقاء جريمته ، ولذلك لم تكن المحكمة فى حاجة للإستماع إلى شهود نفى أو إثبات .

ولكن بعد أن أنتهت المحكمة من نظر القضية وأصدار حكمها المتقدم فى الموضوع ، جاغا شاهد يصر على الأدلاء بأقواله ، وعلى الرغم من أنه حضر متأخرا

عن زمن المحاكمة بنحو ثلاثة وثلاثين قرنا من الزمان ، إلا أن أبواب قاعة العدالة المفتوحة أبدا لم تكن لتغلق أمام هذا الشاهد الذى جاء متطوعا دون استدعاء ، فلا مصلحة له ، ولا شبهة لانحيازه لمن جاء يشهد لصالحه ، فليتقدم الشاهد اذن لتعريفنا بنفسه والأدلاء بشهادته :

الشاهد : اسمى : جوستاف لوفيفر

المهنة : ائرى وعالم مصريات

الجنسية : فرنسى

«تعتبر قصة الصدق والكذب قصة إنسانية للغاية ، تتقابل فيها مبادئ الخير والشر الخالدة فى إطار خاص .

وإذا حللنا هذه القصة من وجهة النظر الأدبية ، وجدنا وجه الحداثة الكبير فيها ينبع من أن أبطالها ليسوا كائنات ملموسة إلهية كانت أو إنسانية ولكنهم عبارة عن تصورات مجردة اتخذت صورة مجسدة .

كما أن طريقة السرد سهلة طبيعية بل هى فى كثير من الأحيان تميل إلى الرشاقة الوصفية مما يضيف على القصة جمالا خاصا .

وتتخذ قصة الصدق والكذب مكانها فى طبقة القصص الخيالى المصرى بفضل ما فيها من شخصيات رمزية وسخرية وروحانية مما يذكرنا ، لا بالقصص الفرنسى القديم فحسب ، بل ببعض القصص الفلسفى الحديث .

كما نجد لها أثرا فى ألف ليلة وليلة حيث نرى فى فقرة نور الدين على وبدر

الدين حسن أن المعلم يحرض التلاميذ على إلا يلعبوا «عجيب» ابن الوزير بحجة إنهم لا يعرفون له أبا ، ويعود عجيب إلى أمه ست الحسن والجمال ليسألها عن أبيه بل أن إحدى القصص الإغريقية التي تروى الصراع بين العدل والظلم والعمى الذى فرضه الظلم على العدل ، تشبه إلى حد كبير ، عامة وتفصيلا القصة المصرية حتى يمكن اعتبار القصة المصرية هنا نموذجا للقصة الإغريقية» .

### الدفاع :

شكرا للشاهد الأمين على شهادته الوافية ، ونحن وإن كنا كالشاهد .. قد جئنا متأخرين فى الزمان بثلاثين قرنا ونيف ، إلا أننا نختلف عنه فى كوننا ولدنا هنا على هذه الأرض التى كانت مسرحا لأصل الأحداث ، وموطنا لنفس الأبطال ، ومقرا لذات المحكمة ، ولذا فإن لرافعاتنا تستمر ما استمر الزمان .

وسوف نقتصر فى هذا المقام على الإشارة إلى شخصية الفتى الذى نرى فيه البطل الحقيقى للأسطورة ، والذى يصفه النص بأنه «مديد القامة يشبه فى ذلك إلها شابا» وبأنه كان بارعا فى كل تمارين الرجولة ، فانظر - مع ذلك - إلى مسلكه أنه يقطر وفاء وحنانا تجاه أبيه ولا يتهاون فى التمسك بحقه والسعى لاسترداده وإعادة الاعتبار إليه ، ولكن لا يخطر بباله

الحظة أن يلجأ فى سبيل ذلك إلى العنف إعتمادا على القوة الجسدية التى رأينا أنها لا تنقصه ، فهذه وسائل لا تليق بالمتحضرين الذين يعلمون أن لديهم مرجعا يحتكمون إليه ، وقواعد جديرة بالاتباع ومؤسسات يطرقون أبوابها فتستجيب وإذا كانت المحكمة قد خذلت أباه من قبل فإن الإصرار والمثابرة كفيلا بإعادة الحق إلى نصابه .

وقد لا يخلو الأمر من الحاجة لشيء من الحيلة والذكاء .

ويخال إليك وأنت تتابع تصرفات الفتى أن الكاتب الذى صاغ تلك الأقصوصة قد عمد من خلال تصويره لتلك الشخصية أن يجسد فيها السمات التى ميزت مصر القديمة أمة وحضارة ودولة ، تقدر الأباء والأجداد ، وتعاف اللجوء إلى العنف مع عدم الارتكان إلى الضعف أو الاستسلام وتبرع فى الفنون والعلوم والآداب وتؤمن بالعدالة قيمة سامية ومنهج للحياة .



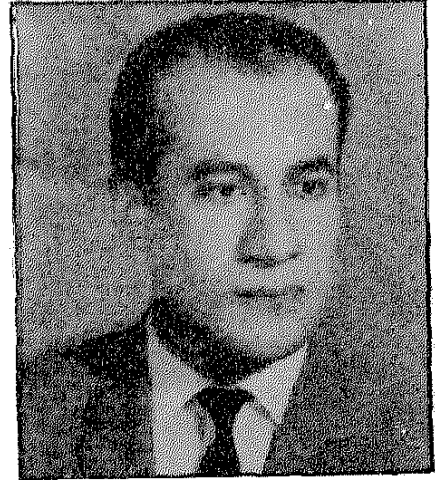
وإذا كنا قد أنتهينا من نظر قضية «الصدق والكذب» فلا يفوتنا أن نشير إلى أنها فى الحقيقة لا تعدو أن تكون فصلا صغيرا من سفر عظيم يحمل بين دفتيه أوراق قضية كبرى اسمها «أدب الفراعين».

## القصة القصيرة المصرية في الستينات

يلتقى صوت ضياء  
الشرقاوى ( توفي ٢ من نوفمبر  
١٩٧٧ ) مع أصوات رفاقه  
الغاضبين ، للإسهام فى تيار  
التجديد الذى عرفته القصة  
القصيرة المصرية فى الستينات .  
وذلك من خلال قصصه ومجموعاته ،  
منها ما صدر فى حياته ، ومنها ما

## ضياء الشرقاوى

### وتيار التجديد فى القصة القصيرة



صدر بعد وفاته (١)  
« رحلة فى قطار كل يوم »  
- الكتاب الماسى - العدد  
١٧٥ - ١٩٦٦/١١/١٥  
- الدار القومية للطباعة  
والنشر. (٢) « سقوط  
رجل جاد » - دار الكاتب  
العربى للطباعة والنشر

١٩٦٧ . (٣) « بيت فى الريح »  
دار المعارف ١٩٧٨ .  
كان قد بدأ ينشر قصصه  
القصيرة فى مجلة ( القصة )  
يونيو ١٩٦٤ - العدد السادس  
« ناس فى الظل » ، ثم فى يوليو  
١٩٦٤ ، ويونيو ١٩٦٥ « التسلسل » ،  
أما قصته « الحديقة » ، فإنها  
نشرت فى مجلة ( المجلة ) عدد  
أغسطس ١٩٦٦ ص ٥٢ . وبعدها  
انتقل الى مجلة ( صباح الخير )  
لينشر قصته « مافيش تفاهم » فى  
١٥ سبتمبر ١٩٦٦ . وهكذا امتد  
نشاطه حتى شمل الكتابة فى  
مجلات : « الكاتب » - و « الطليعة »  
الأدبية ، العراقية ، و « المعرفة »  
السورية ، و « الآداب » ،  
البيروتية ، و « الأعلام » ،  
العراقية ، و « الثقافة » ،  
و « الأذاعة » ، فى مصر .

بقلم :

د. سيد حامد النساج

الهلال يوليو ١٩٩٣

وليس من شك فى أن هذا الجانب الهندسى العقلانى التقينى قد شغل فكره طويلا ، وانسحب تأثيره على الجانب الإبداعى عنده . حيث سيطر « التصنيع » وهيمنت « الحرفية » وغلب « المنطق الصارم » ، المستند الى قواعد خرسانية صماء ، مرصوفة رصا هندسيا متقنا ؛ فهربت الدراما والحركة ، وابتعدت القصة القصيرة عن واقع الحياة الانسانية فى المجتمع . فالقصة القصيرة لديه « تشكيل جمالى » ، يعتمد أساسا على الصياغة اللغوية المكثفة جدا ، تحاصر « البطل » و « القارئ » فى دائرة مغلقة خارج اطار دائرة حركة الواقع ؛ ولا تفضى الى مضمون ما : سياسيا كان أم اجتماعيا . يقول : ( أما عن مفهومى للقصة القصيرة فأحسب أنها نسق جمالى ، نثرى ، حدثى ، زمنى ، يعبر عن رؤيا القاص للوجود ) ٢٩ من كتاب ( أدباء الجيل يتحدثون ) لمحمد الراوى - دار المطبوعات الجديدة ١٩٨٢ . وأغلب الظن أن ما زعم ضياء الشرقاوى أنه بناء معمارى انحصر فى « البناء اللغوى » ليس غير . بعيدا عن الفكر ، والمضمون ، والحياة ، الواقعية .

وإذا كان اقتحامه ميدان النقد الأدبى قد انعكس - بالسلب - على ابداعه الفنى الحقيقى ، فإنه - من ناحية أخرى لم يؤهله - اعتماداً على العدد المحدود من المقالات النقدية التى كتبها - للتأثير فى

ويتفق ضياء الشرقاوى مع رفاقه فى الموقف من الأجيال السابقة . وفى دعوته الى تنوير الأدوات الفنية ، ومن ثم محاولة تصوير العزلة والوحدة اللتين يعيش فيهما الانسان - الفرد فى المجتمع ، وكذلك تجسيد الضغوط والقيود التى تشل حركته وتدفع به دفعا الى قاع الاحساس بالغربة . لكن ضياء الشرقاوى يختلف عن معاصريه فى أنه أعطى اهتماما ملحوظا لجانب التنظير ، الذى سعى به الى الدخول فى ميدان النقد الأدبى ، وذلك بنقد بعض الأعمال القصصية فى ضوء ما أسماه بالمعمار الفنى ، محددنا لنفسه إطاراً نظرياً يتضمن مفهوماً « للشكل » وآخر « للموضوع » . فقد كتب مقالا مطولا بعنوان « المعمار الفنى فى ساعات للكبرياء » - مجلة ( الأقلام ) العدد ١١ - السنة التاسعة - ص ٤٤ : ص ٥٣ ، ومقالا آخر بعنوان « المعمار الفنى فى الزحام » مجلة الأقلام العدد ٢ - السنة العاشرة ١٩٧٤ ص ٩٩ : ص ١٠٩ . وتناول مجموعة ( محاكمة السيدة س ) لسكينة فؤاد بالنقد فى مجلة ( الكاتب ) العدد ١٧٩ - فبراير ١٩٧٦ ص ١١٢ يضاف الى هذا أن رسائله التى كان يبعث بها الى صديقه محمد الراوى احتفلت بأراء ونظريات نقدية كثيرة غلبت على المشاعر الخاصة والعواطف المتبادلة .



وطموحات خاصة تثري حياتنا الأدبية .  
مجلة ( الكاتب ) العدد ١٧٩ - فبراير  
١٩٧٦ - ص ١١٢ .

### المعمار الفنى والبنىوية

ولعلنا نلاحظ أن بعض الذين كتبوا عن  
ضياء الشرقاوى - وهم من أصدقائه - قد  
وقعوا فى أسر أفكاره النظرية التى  
سيطرت عليه فكرا وفنا . فلم يحاولوا  
الغوص فى أعماله القصصية لبيان أثر  
رؤيته ، وتصوره للمعمار ، فى قصصه  
القصيرة . مما جعلهم يخلصون الى  
مجموعة من الأفكار العامة ، التى لا تميز  
قصصه ، ولا تكشف عن ملامح فنية  
خاصة به . ولم يلتفتوا الى أنه كان ينقل  
ما أسماه بالمعمار الفنى عن أعلام المدرسة  
البنىوية . وما كان يترجم عنها فى المقالات  
التي نشرتها بعض المجلات العربية بدءاً  
من ١٩٦٤ . ونشير هنا الى ما كتبه محمد  
الراوى تحت عنوان « فى المغامرة الابداعية  
عند ضياء الشرقاوى » - مجلة ( القصة )  
العدد ٨ - يونيو ١٩٧٦ . وما كتبه عماد  
الدين عيسى عن « القصة القصيرة فى  
أدب ضياء الشرقاوى » - مجلة ( القصة )  
العدد ٢٧ يناير ١٩٨١ . فى حين أدرك  
الدكتور رمضان بسطاويسى أهمية  
الأعمال غير الابداعية فى توضيحها  
للعناصر الايديولوجية فى فكر ضياء  
الشرقاوى ، وفى صياغة عالمه القصصى .  
أما الشئ الذى غاب عن ثلاثتهم ؛ فإنه

كتاب القصة القصيرة ؛ ولا للذكر عند  
النقاد المتخصصين . وكان أحوج كتاب  
هذه الفترة للتفرغ الكامل للخلق الفنى فى  
القصة القصيرة . ولو كان قد فعل ؛  
لأصبح تأثيره أقوى ، وصوته أبقى ،  
وتجديده أبين . ولا ننسى أنه يعترف :  
( فأغلب المؤثرات التى تشارك فى إبداعى  
الفنى لا تساعدنى على النمو الصحيح  
السليم ؛ أنا ومعظم الأدباء الجدد الذين  
يحملون فوق أكتافهم تبعه ومسئولية مرحلة  
خطيرة وحاسمة من تاريخ أمتنا . فمن  
الناحية الاجتماعية : عملى كموظف فى  
قسم حسابات لا يتيح لى الظروف الملائمة  
للإنتاج الأدبى . فهو يقطع أفضل  
ساعات اليوم . كما لا يتيح لى حرية  
الحركة كالسفر لدراسة الأماكن التى أكتب  
عنها ) مجلة ( الطليعة ) - العدد ٩ -  
سبتمبر ١٩٦٩ ص ٥٢ . ومع ذلك نراه  
يفتت ويبعثر مابقى له من وقت وجهد  
وفكر .

يدفعنا الى ذلك ما نقرؤه من حرص  
ضياء الشرقاوى على فن القصة القصيرة؛  
واعتباره الفن الشائك الحساس ، والنافذة  
الرئيسية التى تطالعنا من خلالها أصوات  
جديدة . يقول : ( وسوف تظل القصة  
القصيرة ذلك الفن الرهيف الحساس  
الشائك ؛ النافذة الرئيسية التى تطالعنا من  
خلالها - دون غيرها كالرواية والمسرح -  
أصوات جديدة ذات ملامح وهموم

## تبار التجديد في القصة القصيرة

ويحتشد فيها عدد من الشخصيات ،  
والتفاصيل الزائدة عن الحد . هناك البطل ،  
وأحمد ، وفتحي ، والفتاة القصيرة ، والمرأة  
الجميلة المتشحة بالسواد ، والعجوز ،  
والراقصة ، والخادمة ، ولنقرأ معاً نموذجاً  
للوصف : ( ودلفنا الى ردهة نصف مظلمة .  
وقابلتنا خادمة سميينة صغيرة السن .  
ودخلنا قاعة واسعة . في ركن منها بار  
صغير . ومصفوفة بلا عناية . ثلاثة مقاعد  
ذات سيقان طويلة . وفي الناحية الأخرى  
مقاعد من الخشب مبطنة بمشمع أخضر ،  
ومساندها مستلقية الى الخلف قليلاً . وفي  
الوسط منضدة واسعة يتألق سطحها وكانت  
ذات دائرة كبيرة من الزجاج . واسترخيت  
على مقعد أمام فتحي ( ٨٠ ؛ وانظر أيضاً  
استطراده وهو يصور الراقصة في ملهى  
الطاووس الذهبى ، صفحة ٨٣ من نفس  
القصة .

القصة الثالثة تؤكد أن مفهوم القصة  
القصيرة عنده غير واضح المعالم . وإن كنا  
لا نخطئ العشور على أفكار وجودية ،  
وشخصيات عبثية . فقد سمح للفكر  
الوجودى الخالص بأن يتسلل الى قصصه  
بشكل مباشر . بينما تأتى القصة الرابعة  
« أعمال الأرض » فى تسع عشرة صفحة  
من القطع الكبير . وقد غلبت عليها  
الخطابية ، والمباشرة ، وسيطرة الفكرة .  
كما يستخدم الراوى الذى يتحدث بضمير  
المتكلم ؛ ليعبر عن بعض الهموم الذاتية

يكمن فيما لو أننا فكرنا فى إخضاع  
قصص مجموعات الثلاث ، وكذا القصص  
العشرين التى لم تضمها مجموعات - وهى  
وحدها تشكل مجموعتين أخريين - للأسس  
والمعايير التى وضعها ضياء الشرقاوى  
للبناء المعمارى ؛ فان النتيجة سوف تكون  
فى غير صالح القصص . لأنها - فى  
الأغلب الأعم - لا تتوفر فيها تلك القيم  
الفنية التى حددها . وربما لا نظفر فيها  
بخصائص القصة القصيرة الجيدة . وقد  
ننتهى فيها الى الحكم الذى أطلقه هو  
نفسه على مجموعة ( الزحام ) ليوسف  
الشارونى ؛ حين قال : ( إن غياب الفهم  
الحقيقى لإمكانيات القصة القصيرة  
ووسائلها الجمالية ، وسيطرة التصميم  
العقلى المسبق وتناقض الوسائل والغايات  
فى معالجة أفكار قديمة أدت الى اضطراب  
الكاتب وإخفاقه فى تقديم فن مقنع ) .  
مجلة ( الأقلام ) العدد ٢ - السنة العاشرة  
- ١٩٧٤ ص ١٠٩ .

نشير هنا - على سبيل المثال - الى  
قصص : التسلسل ، الذباب ، المصنع ،  
أعمال الأرض . وهى ضمن مجموعته  
( رحلة فى قطار كل يوم ) . فالقصة  
الأولى تقع فى اثنتين وعشرين صفحة من  
القطع الكبير - ( ٦٧:٤٥ ) ولا يحتمل الموقف  
كل هذه الصفحات . حيث يمكن تكثيفه فى  
صفحتين اثنتين على الأكثر . والقصة  
الثانية تحتل أكثر من عشر صفحات ،

نكتشف أن البطل ليس انسانا عاديا ؛ ولكنه يرقى الى مستوى الأنبياء ، الذين يعانون من عدم فهم البشر الذين يستوعبهم القطار . إنه الوحيد الذى ينظر الى البعيد البعيد . ويتسع المجال لعالم شبه خرافى وأسطورى ، تتناقض فيه « الحرية » مع « الموت » ، وكما تلا علينا الكاتب فى قصة « التسلسل » على لسان البطل آيات طويلة من التراتيل المسيحية ؛ لا علاقة لها بالوحدة العضوية فى القصة ؛ فإننا نراه يحشو قصصه بأقوال وأشعار وآراء كثير ممن قرأ لهم الكاتب من الأدباء والفلاسفة ورجال الدين والمتصوفة ، مثل : أندريه جيد ، بول بورجيه ، الدينورى ، النفري ، أودن ، الكسندر بلوك . ولقد بلغ به الأمر حداً جعله يستعير شخصية « ميشيل » لأندريه جيد ، كى يوضح عن طريقها وبواسطتها شخصية « البطل » فى قصة « رجال فى العاصفة » . وقد سبق ليوسف الشارونى أن أدار قصة قصيرة على شخصية من شخصيات نجيب محفوظ فى ( زقاق المدق ) ؛ زينة صانع العاهات ، ولا يبتعد بطل قصة « الذباب » عن « ميرسول » بطل « الغريب » لألبير كامى . كما لا يختلف بطل قصة « تسلسل » عن بطل ( الغثيان ) لسارتر ؛ فى كل المنطلقات الفكرية ، وفى الأحاسيس ، والموقف من الوجود ، ومن الآخرين ؛ إذ أن العلاقة بينهما علاقة عداة ؛ نتيجة تفشى أحاسيس عبثية كثيفة كالخوف ، والقلق ،

التي يعلو فيها الصوت المنفرد عند احتدام الموقف ، أو تضخيم الانفعال الشعورى الخالص ، أو اشتداد الأزمة . ويمكننا إضافة قصص « رجال فى العاصفة » و « رحلة فى قطار كل يوم » و « الجمهورية » الى تلك القصص . من حيث الطول الذى قد لا يتناسب مع حجم القصة القصيرة الى جانب التركيز على البطل المعزول ، الوحيد ، الغريب ، وهو ما يتيح الفرصة للبحث عن ملامح كافكاوية وعناصر وجودية مؤثرة فى قصصه . ولن يكون البحث عسيرا ؛ لأن الشخصية تعلن عن هويتها بوضوح لكون حاجة الى موقف فنى تكون له دلالاته وأبعاده .

يقول الراوى - البطل - ضمير المتكلم ، فى « رجال فى العاصفة » : ( اشتد إحساسى بذاتيتى اشتداداً هائلاً حتى أحسست أننى العالم ، والعالم هو أنا ) ص ١١ ؛ ( وعند ذاك فقط أحسست أننى انخلعت وصرت وحدة مستقلة استقلالا ذاتيا لها أمانها الخاصة ) ص ٧ ؛ ( ومنذ هذا اليوم وقد ازدادت عزلتى ) ١٤ ؛ ( وها أنذا قد انعزلت ؛ أرغمت على الانعزال ) ١٥

وتأتى القصة الثانية مفتقدة الحرارة والحيوية ؛ منفصلة عن قضايا الواقع الاجتماعى ، محصورة فى إطار عقلانية صارمة ، جافة ؛ وإن كان البطل الوجودى مضغوطة ، مقيدا ، غريبا . ثم ما نلبث أن

## تيار التجديد في القصة القصيرة

غير التي ألفناها واستخدم أسلوبا متميزا، لا يمكن اعتباره امتدادا لتقاليد سابقة في آدابنا بقدر ما يعتبر كسرا لهذه التقاليد، وتجديدا في التجربة الأدبية ( فإننا نراه يرجع ذلك الى مصدره ( قراءة الآداب الأوربية مترجمة الى العربية ) .

ثم لا يلبث أن يعتبره نموذجا باهرا لتأثير الآداب الأوربية على مسار الحركة الروائية والقصصية عندنا ( وهذا النموذج يتمثل في قصص وروايات أدبيينا الراحل ضياء الشرقاوى ) . ويدل على ذلك بقصته « مأساة العصر الجميل » التي يعتبرها د. نعيم عطية ( درة في يده في جبين أدبنا المعاصر ) . لكنه لا يخفى اعترافه بأنه ( ... ويبدو ضياء الشرقاوى متأثرا بغرائز كافكا وعلى الأخص في تصويره لشخصيات روايته ومساعيها ، شخصيات غامضة ، موحية ، هلامية ، متغيرة ، لا يمكن تحديدها أو الإمساك بها ) . مجلة ( فصول ) عدد يوليو ، أغسطس ، سبتمبر ١٩٨٢ ، ص ٢١٨ - ص ٢١٩ . وهو يزعم أن قصة « مأساة العصر الجميل » رواية ؛ في حين أنها منشورة كقصة قصيرة ضمن مجموعة ( بيت في الريح ) . مما يؤكد اضطراب مفهوم القصة القصيرة عند الكاتب .

ولنا الحق في أن نتساءل : كيف يتأتى

والياس ، والاغتراب ، والشعور بالعدم ، وهى الأحاسيس التى عبّر عنها صموئيل بيكيت بقوله : ( لا شئ أكثر واقعية من العدم ) .

## محاكاة النبوية

ويبدو أن ضياء الشرقاوى لم يفهم « الوجودية » على النحو الفلسفى الصحيح . كما أنه لم يتعمق أبعاد الأعمال القصصية التى استندت الى هذه الفلسفة . وإنما راح يقلدها ، ويحاكى أبطالها ؛ ولم يعان تجربة خلق عالم ملائم تتحرك فيه هذه الشخصيات ؛ بحيث يكون الصدق الفنى متضافرا مع الصدق الانسانى ، ويذوب « الشكل » فى « المضمون » ليكون ثمة نسيج فنى محكم . وإلا ما سر هذا الاضطراب فى شكل كثير من قصصه ؛ حيث جاء « الشكل » تقليديا فى « سقوط رجل جاد » التى احتلت تسعا وثلاثين صفحة من القطع الكبير . وكذلك قصة « رحلة أبى الطويلة الى المدينة » فى سبع عشرة صفحة ؛ وقصص « ناس فى الليل » و « الغريم » و « الضيف » ، بالاضافة الى ما أشرنا اليه من قبل ؟

ورغم الانحياز الواضح فيما كتبه الدكتور نعيم عطية عن ضياء الشرقاوى : ( قليل جدا من أدبائنا أدرك روح العصر قدر ضياء الشرقاوى . ولهذا فقد جاء الكثير من أعماله الأدبية متقدما على كتابات رفاقه . لقد كتب هذا الأديب بلغة

القصص التي تنتمي الى التيار التقليدي شكلا ومضمونا ؛ غلبت على نتاجه . والقصص التي لا ترقى الى المستوى الفنى المطلوب من شاب يزعم التثوير فى الرؤية والأدوات ، موجودة . وهذا هو الذى جعل القصص التي تنتسب الى التيار الجديد - فعلا - لا تلفت النظر .

### الحرص على التشكيل

ولعل ما كتبه فى أواخر حياته هو الذى يمثل الجديد الجيد . وهو الذى يضاف الى التيار الذى فرض نفسه فى أوائل الستينيات ، وإن كانت عند ضياء الشرقاوى قد جاءت فى ١٩٧٥ ، ١٩٧٦ ، ١٩٧٧ . نجد فيها الحرص على « التشكيل » : تشكيل الصورة ، واستخدام اللون ، والضوء . وعنصر « المكان » الواحد المحدد ، المغلق ، الذى يتناسب و « حالة » البطل المتفوق « داخل » ذاته ، بعيدا عن الجماعة ، والخارج ، بعدا مقصودا متعمدا . حيث تنقطع العلاقة ، وتنعدم الصلة ، ويموت التواصل مع « الخارج » : أفرادا وجماعات وقضايا ومشكلات وأحلاما كما تؤكد الرابطة التي تربط « الماضى » ب « الحاضر » ب « المستقبل » . الزمان التقليدى غير موصول ، إذ ينبت زمان خاص ، فى مسألة خاصة ، لشخص شديد الخصوصية .

لكاتب أن يدرك روح العصر ؛ وأن يكون مقدما على رفاقه ، وأن تكون قصته درة فى يده فى أدينا المعاصر ؛ وهى قصة تحاكي وتقلد فرانز كافكا ؟ الشخصيات فيها غامضة ، هلامية ، لا يمكن تحديدها ، متغيرة . لا لتكوينها الخاص ، وليس لأن الواقع المحيط الغريب هو الذى خلقها على هذا النحو ؛ ولكن لأنها وردت كذلك فى الأدب الوجودى ، وعند فرانز كافكا على وجه التحديد . وهل الأسلوب المتميز الذى يعتبر كسرا لتقاليد سابقة ، وتجديدا فى التجربة الأدبية ، هو الذى يأتى من الخارج الأوربى ؟ أم إنه الذى ينبع من خلال التجربة المستمرة ، والمعاناة مع اللغة ، ويكون ملتحما مع الموضوع ، والشخصية ، والموقف ، والبنية الدالية ؟

إن هذا لا يعنى أن قصص ضياء الشرقاوى - جميعا - قد وقعت فى هذا الأسر الكافكاوى أو الكامى أو البيكىتى أو السارترى ؛ إن صح التعبير . كما أن هذا لا يدل على أنه تخلف عن تيار التجديد . إذ أن الدراسة الموضوعية لجميع قصصه القصيرة ، قد تكشف عن أن إسهامه فى هذا التيار كان أقل كثيرا من إسهام محمد حافظ رجب وعز الدين نجيب وأحمد هاشم الشريف وأحمد الشيخ . وأن صوته - من داخل النصوص والقصص - كان خافتا وإن وجدناه عاليا فى المقالات النقدية التى تناول فيها أعمال غيره من الكتاب الذين سبقوه أو الذين عاصروه . ذلك أن

## تيار التجديد في القصة القصيرة

مجيب ، أو من يمد يد النجدة ، وما على إلا أن أبقى في دائرة الضوء وحدي ، وحدي ، وليس شمة أمان أو خلاص أو جدوى ، أن أتوحد معها أو تتوحد معي ، في الحياة ، أو في الموت ، في الضوء أو في الظلمة ، أن نتوحد معا في ذلك الفخ ( ٨ .

هنا الدقة في الانتخاب . الكلمات المحددة الدالة على التواصل ، والأمان ، واللاخلاص ، والوحدة ، والغربة ، والتوقع ( وحين أستسلم للتعب واليأس ، ألتف بالبطانية التفسافا كاملا ، وأترك الضوء يغمر الغرفة ، وأروح أتابع أصوات العراء خلف الجدار ، وفوق السقف ، فيكمن الصوت ، ثم يسقط ويملا الغرفة ، وها هو ذا يتحسس طريقه الى أعلى ، حيث أجلس في الضوء وحيدا ( ٩ .

مزيد من الانحصار والالتفاف حول الذات داخل شرنقة . مع عناصر جديدة : الضوء ، الصوت ، المكان الضيق المحدود الذي يذكر بأعمال « هارولد بنتر » المسرحية ، والحوادث تقع في غرفة مغلقة تمثل ملجأ يحمي الشخصية من شرور العالم الخارجي المحيط بها ، وتحتاج قصة « رجال منتصف الليل » الى قارئ من نوع خاص ، كي يعيد صياغتها ، وتركيبها ،

تبدأ قصة « العراء » هكذا : ( كنت جالسا الى جوار النافذة الخلفية ، والأضواء البعيدة تلتصق في الليل . أطفأت المصباح فساد الظلام ، وأنا أكره الظلام ، أكره كل ما يحول بيني وبين الرؤية الواضحة ( ٧ . هنا صوت البطل معبرا عنه بضمير المتكلم ، والنافذة الخلفية ، والأضواء البعيدة ، والليل ، والظلام ، وأشياء صغيرة دقيقة . ثم الالتماعه الخاطفة لكرتين صغيرتين متوهجتين ، الى جانب ما يحول دون الرؤية الواضحة غيوم ، سدود ، حوائل خارجية تمنعها : قد تكون سياسية ، أو اجتماعية ، أو اقتصادية ، أو أخلاقية . وسوف نقرأ مثل هذه المفردات في معظم القصص المتأخرة . وإذا كان المضمون لا علاقة له بالواقع الاجتماعي والانساني ؛ فان إحكام الصياغة والسبك ودقة الغزل اللغوي سمة رئيسية ؛ لا تخفى . وقد يوحى التركيب اللغوي المعقد - أحيانا - بأن عنصر « اللغة » يبلغ حد القصد الذي يخضع للعقلانية والصرامة ، بحيث يتحول الى هدف . وتطول الفقرة الواحدة حتى تستوعب صفحة كاملة . مثال ذلك صفحة رقم ١٠ ، التي تعد فقرة واحدة ؛ ثم تلتهم معظم صفحة رقم ١١ . وهذا لا ينفي وجود فقرة قصيرة دالة : ( وأبقى داخل منطقة الضوء وحدي ، وليس شمة

العودة للمواجهة بعد يأسه من الهروب الذى لا أمل فيه ، ولا فائدة ترجى منه .

معنى هذا أن الكاتب يحاول سيبر أغوار الشخصية ، والتقاط مختلف الأحاسيس والمشاعر الداخلية التى تصطرع فى أعماق النفس البشرية ، والمترسبة فى وعى الشخصية ؛ بين الحضور والغياب ؛ الإشراق والانزواء ، اللمعان والخفوت ، الصراع بين « الأنا » و « الآخر » و « الشخص الثالث » ، التردد بين « الآن » و « الأمس » و « الغد » القريب والبعيد فى وقت واحد . وقد ساعدته « اللغة » ؛ كما أفاد من « علم النفس » ومما كتبه « فرانز كافكا » فى ( الغثيان ) . ان حياة البطل هنا تبدو مستحيلة ؛ لأنه ميال لتعمق أفكاره ، ومواجهة مجموعة من التساؤلات الملحة ؛ لماذا هذا الشئ أو ذاك؟ لماذا هذه المرة بالذات ؟ لماذا هذا الموقف بعينه ؟ لماذا هذه الرغبة فى الحياة والحركة؟ لماذا يتحتم الوجود ؟ وهل أنا موجود أم لا ؟ وما فائدة وجودى ؟ الى غير ذلك من المشاعر والتساؤلات التى تغدو الحياة معها فى غاية الصعوبة .

## حوار الأنا

والتركيز فى الشعور بالخوف يتبدى فى حوار « الأنا » مع « الآخر » فى قصة ( بيت فى الريح ) ، ويلتقط الكاتب درجات متناهية الدقة للخوف : الرغبة فيه . أو

بحيث تصبح مقبولة للفهم بسهولة ويسر ، فهى جيدة الصياغة ، مكتوبة بشكل ملفوف مضفر ، فى لغة محكمة . تتنوع الضمائر ، وتتعدد أصوات القص داخل النص . ولا تذهب بعيدا عن المنهج الذى تحكم فى قصصه المتأخرة . ( انظر صفحات ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ) . الرجل الواحد فى القصة ثلاثة رجال ، والرجال الثلاثة ليسوا إلا شخصاً واحداً ، أو مستويات ثلاثة لأبعاد نفسية متباينة ؛ ارتبطت كل حالة بزمن ما . قد يبدو أن شيئاً من التناقض بينها : الداخل والخارج ، الظاهر والباطن ، المرئى واللامرئى ، أو إن أحد الوجوه متعب ، يحمل على عاتقه أشكالا ضاغطة من الهموم والأعباء . وهو غير قادر على مواجهتها . وسرعان ما تصطرع الوسوس والمخاوف والتشاؤم مما قد يأتى به الغد . وما إن يتخلص من القناع الساتر حتى يفاجأ بزمن آخر يستشعر آلامه .

أما الوجه الآخر فأنه يبحث عن ذلك الذى يقوده الى الأمن ، والهدوء ، والسعادة . فى محاولة للتخلص من الواقع المر الملى بما يبعث الشعور بالأسى وافتقاد القيادة السليمة ، وتظل القيادة العابثة للعربة الطائشة لا تعرف إلا طريقاً واحداً يفضى فى النهاية الى العدم أو الجنون . ويظن الوجه الثالث - الرامز - أنه قد ملك الحكمة والعقل والمنطق ؛ مما يمكنه من اتخاذ قرار



## تيار التجديد في القصة القصيرة

بما لا ينسجم مع طبيعتها الفنية ؛ فأصابتها بالجمود والقتامة ، والبرود ، والصلابة ، وأبعدتها عن المضمون الانساني .

ولا تخلو قصة من ضوء الشمس ، أو الضوء الأحمر ، وزجاج النافذة ، أو النافذة الزجاجية ، والشفرة ، والحديقة [ انظر صفحات ٥٠ ، ٥٢ من قصة « علاقات الداخل » ] . كذلك فإننا دائماً في مواجهة شخصين أو ثلاثة ، سرعان ما تذوب الفوارق بينهما أو بينهم ، ليظهر لنا شخص واحد ، حين تتداخل الأزمنة الخاصة ، لتتبلور في زمن واحد خاص أيضاً . وثمة غموض فني يسرى في تشكيل عالم بعض القصص مثل : « الحصان » - « الحصار » ؛ لتجسيد الاحساس بالمطاردة والاختناق والموت . وقصة « اشراقات » و « بذور الليمون » و « النمر » و « اتجاه الضوء » و « مأساة الرجل الرابع » حيث المجهول - الملامعوم ؛ والبحث عن اللامعروف بواسطة ما هو معلوم وكائن ومعروف ، في داخل الشعور ، الذي أبرزه ضياء الشرقاوى باعتباره حدثاً خفياً مدسوساً ، في ثنايا اللغة ، وفي منطقة عميقة الشعور ، منعكسة على الشعور الداخلي للشخصية المحورية في القصة ، كما تبدو في لفظة تصدر عفواً ، أو حركة بسيطة غير مقصودة أو إشارة عابرة !

الشروع فيه ، أو الخوف المكتوم الكائن بالفعل ، الخوف الذي ينتاب الرجل ، أو المرأة ، أو هما معا ، في المقهى ، أو في عرض الطريق ، أو في الحديقة ، أو أمام البحر ، أو حتى خلف المستشفى العام خارج البلد حيث يلقي اللقطاء والجثث ، والبطل هنا شخصية غير محددة الملامح العضوية ، أو الطبقة الاجتماعية ، أو الاسم ، أو الوظيفة ، أو المستوى الثقافي ، وثمة تواجد لعنصرى الصوت واللون . ولا تختلف قصة « التحولات » عن التوسل بنفس الأدوات الجمالية ، والالتزام بالنهج السابق . « وكانت الشمس تنعكس على زجاج النوافذ فتعكس ضوءاً أحمر على زجاج الصور وثوبها المجمع الأرقط » ، « وكانت الشمس تنعكس على الجبل والنوافذ » . « ترتدى ثوبا مجعداً أرقط » ٣١ - ٣٢ . انظر الى وصف الثوب بأنه « مجعد أرقط » . انه استخدام غريب ، يؤكد احتفاله بالصياغة اللغوية ، التي تشغله عن الفكرة ، والمضمون الحى ، وتفقد القصة حيويتها ، ودراميتها ، وهذا هو الأمر اللافت ، رغم حداثة التشكيل ، وجودة السبك ، وإحكام النسج . فالاحتكام الى جدائل اللغة وتضفيرها ، والهروب من الواقع المطلوب تغييره وتثويره ، والسعى من أجل تطبيق ما سمي بالمعمار الفنى الهندسى ، والاقتراب من محاكاة العالم العبثى والوجودى ، أثقل القصة القصيرة

# لغويات

● المتطرفون الدينيون الآن يتصورون أن ارتداء جلباب أبيض قصير هو اللبس «الشرعي» .. وهذا جهل ، فالبدلة الإفرنجية أقرب إلى ذلك اللباس القديم ، إذ كان معروفا عند الصحابة والتابعين ثم عند الأجيال التالية ارتداء «إزار» و«رداء» ويكون اسم هذا اللباس عندئذ «حلة» بضم الحاء ، وهي تشبه البدلة التي نلبسها الآن مكونة من جاكيت وبنطلون ، مع اختلاف الأقمشة والتفصيل ، والبدلة تسمى أيضا حلة كما كان يسمى ذلك اللباس العربي ..

● من الأوهام الشائعة أن اللغة العربية تخلو من كلمة «الحرية» مع أن فيها كلمة «حر» بضم الحاء ، وجمعها «أحرار» .. وجاء في «اللسان» .. يقال : حر بين الحررة والحرارة والحرية ، فالحرية إذن موجودة في لغتنا .

● أما عدم ورود كلمة «الحرية» في القرآن مع ورود كلمة «الحر» فلأن هذه الكلمة الثانية تتضمن في سياق الآيات معنى الكلمة الأولى .. وقوله تعالى : «تحرير رقبة» معناه نقلها من العبودية إلى الحرية هذا رأينا ، وإن لم تتضمنه التفسير القديمة بألفاظه .. أما المعنى السياسي والاجتماعي المتداول الآن ، فهذا شيء آخر ..

● العرب تفرق في اللفظ الواحد بين حالة الإنسان وحالة الحيوان ، فالرجل الحقيير المهين يسمى «الذليل» .. والحصار الذي يخضع لراكبه أو لما يوضع فوق ظهره من أثقال يسمى «الدلول» .. وأصل الكلمتين واحد ، هو : ذَلَّ .. يذَلُّ ..!

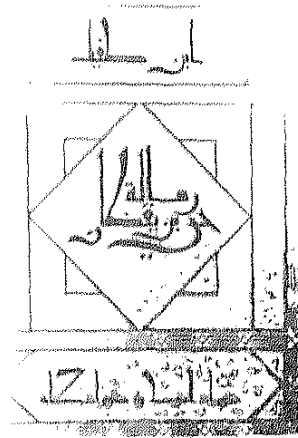
● يقول بعضهم إن كلمة «العروبة» خطأ لغوي لأن «العروبة» تطلق على يوم الجمعة ، فيقال له «يوم العروبة» .. ولكن جاء في «اللسان» : «عربى بين العروبة والعروبة وهما من المصادر التي لا أفعال لها» .. فالعروبة بمعناها المتداول الآن صحيحة لغويا ، بغض النظر عن عدم صحتها سياسيا ..!

عشرات من الكتب الأدبية  
والثقافية والسياسية والتاريخية  
والطبية وكتب التراث .. وكتب  
ومجلدات الطفل وغيرها ..

في

# مكتبات دار الهلال

القاهرة: مكتبة عز العرب .. السيدة زينب  
الإسكندرية: مكتبة دار الهلال  
شاع النبي دانيال .. ومكتبة دار الهلال بالعمرة  
طنطا: مكتبة دار الهلال .. ميدان المحطة  
المنصورة: مكتبة دار الهلال  
ميدان المحطة  
والمكتبات الكبرى



# حَيَّ بْنَ يَقْظَانَ

بين : القاهرة .. وبירות .. وباريس

بقلم: سليمان فياض

من أشهر القصص العالمية، قصة  
«حى بن يقظان» العربية، وهى أول قصة  
علمية، وفلسفية، ودينية، فى آن واحد،  
وتعد من أوائل القصص العربية المكتملة  
النسج، والبناء، والصياغة الأدبية، بعد  
قصص قليلة، اجتمعت لها هذه السمات،  
فى «مقامات» بدیع الزمان الهمداني،  
وقصص شعبية أسطورية أخرى، مثل  
قصص المحبين والعشاق.

وقد ظهرت هذه القصة فى الأدب العربى، بعد أن قطعت الفلسفة الإسلامية شوطا لا بأس به، وتعرف العقل العربى على الفلسفة اليونانية، والعلوم الدنيوية الأخرى الشتى، وراح يحاول التوفيق بين نظرات الفلسفة، والعلم، والدين، ويضع العقل بجانب الوحي، فى إمكانية وصوله إلى دين الفطرة، وإلى معرفة الله الواحد، مبدع الكون، المحيى، والمميت.

وتعد قصة «حى بن يقظان» أول قصة فلسفية فى العالم، سبقت بزمانها المبكر، كل القصص الأدبية الفلسفية التى ظهرت فى الغرب، بعد قرون طويلة، وهى من مفردات القصص العربى، التى أثرت مع «المقامات»، و«حكايات ألف ليلة وليلة»، و«كلىة ودمنة»، و«الإسراء والمعراج» وأمثالها فى نشأة القصص الغربى، بل وفى تطور الفلسفة الغربى، فى جوانبها الميتافيزيقية.

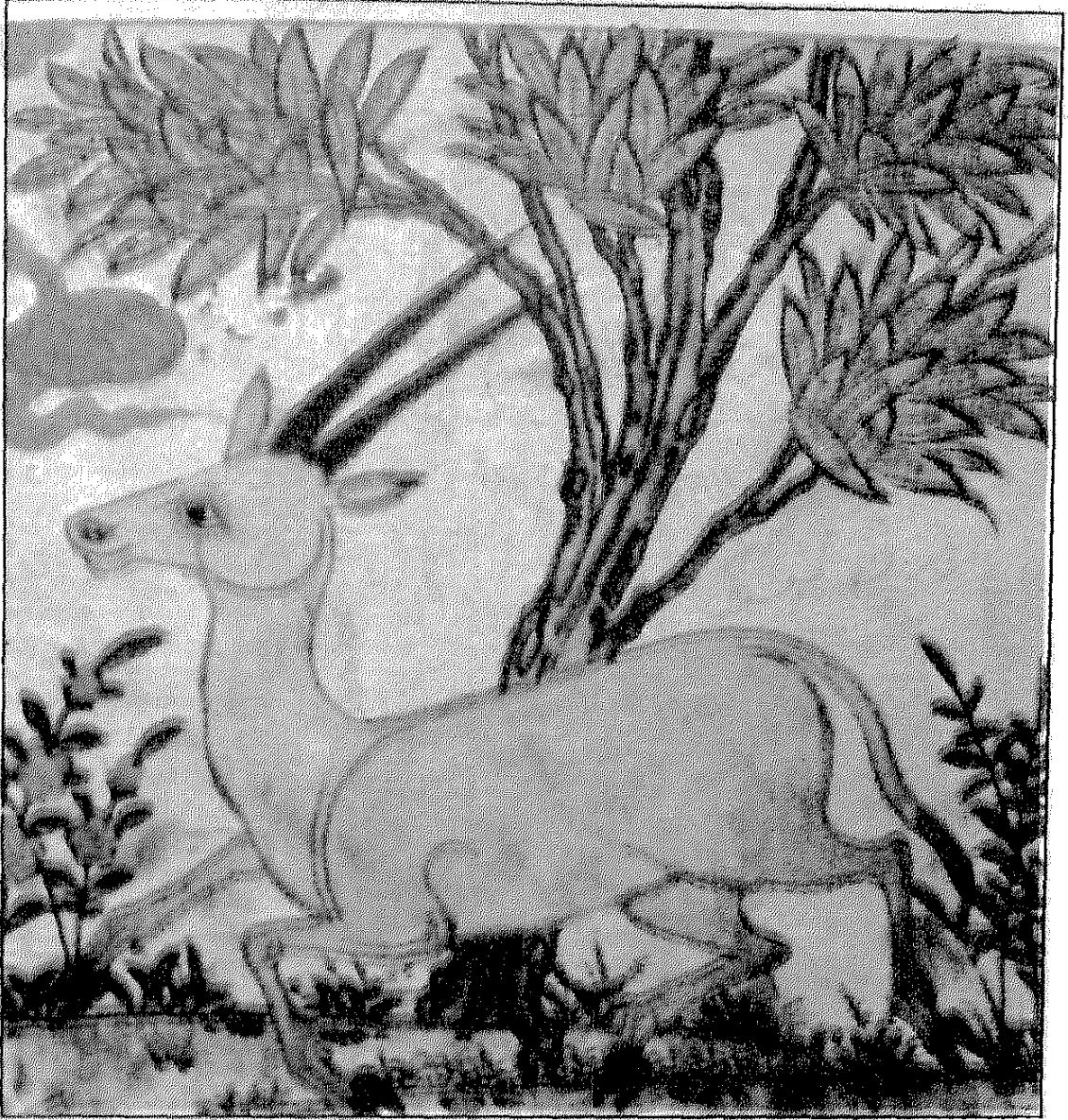
وخلال القرون التالية لوجود قصة «حى ابن يقظان» فى الأدب العربى، والفلسفة العربى، ترجمت هذه القصة إلى العبرية، واللاتينية، ثم إلى اللغات العالمية الأوربية الأخرى، التى تفرعت عن اللاتينية، والتى لم تتفرع عنها.

وفى باريس، صدرت طبعة حديثة، مزودة بعناوين فرعية، لقصة أورسالة «حى ابن يقظان» لؤلؤها الطبيب الأديب والفيلسوف: «محمد بن عبد الملك بن طفيل»، بعد حذف مقدمتها.

وهذه الطبعة هى ثمرة التعاون الثقافى، غير الرسمى، بين «المركز الجرافيكى العربى» بالقاهرة، و «مركز الطباعة الحديث» ببغداد، ومطابع «دريجر» فى صاحية «مون روج» باريس، قبل ثلاث عشرة سنة، عام ١٩٨١، ولم يطبع، فى هذه الطبعة، سوى ألفين وخمسة نسخ فقط، وعلى ورق «فبرجيه أرجومار برىو».

والجديد أيضا، فى هذه الطبعة القاهرية، البيروتية، الباريسية، بعد العناوين الفرعية، أنها زودت برسوم مستمدة من مخطوطة فارسية فريدة، هى ترجمة فارسية، لكتاب «منافع الحيوان» لأبى سعيد عبدالله بن بختيشوع المتوفى عام ٤٥١ هجرية ١٠٥٩ ميلادية. وكانت هذه المخطوطة الفارسية قد نسخت، وزوقت فى «مراغة» ب «أذربيجان» سنة ٦٩٧ هجرية ١٢٩٨ ميلادية. ولا تزال هذه النسخة محفوظة، فى مكتبة «بيير مونت مورجان» بنيويورك تحت رقم (٥٠٠).





التصوير الإسلامى فى القرن السابع  
الهجرى، الثالث عشر الميلادى.

★★★

وعنوان «حى بن يقظان»، هو عنوان  
لكتابين ظهرا فى الفلسفة الإسلامية لاثنين  
من مشاهير الفلاسفة الإسلاميين، وكيهما  
طبيب شهير .

وهذه الطبعة لقصة أو رسالة «حى بن  
يقظان»، هى الكتاب الرابع، من سلسلة  
«التراث العربى»، التى يعدها، ويرعاها  
الفنان المصور «محيى الدين اللباد»، ونجد  
مع هذا المقال، هذه الرسوم التى زودت بها  
الطبعة العربية الباريسية المشتركة وهى  
رسوم تعطينا فكرة وانطباعا عن فن

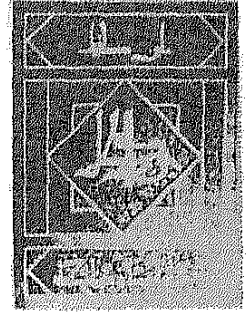


عقول العرب من قولهم لا  
 تشاء ايضا من الشان الاقله وفتيا  
 لنا الاجمال و هذه صورت

مربعة وثلثون حكايا موزونة صوت جيران مقدره  
 هاسه الى آخر طهر و موزون موزون من نشاء طهر الى فيه ووجه الشرق و موزون  
 موزون و بين ثمران و قد بين بين الى الشيع و على طر الدابة نيتو من ملن و على ما نوزن الحوك  
 ليد الاخرى الوزن و هما اللذان يتيان الحليفين الحشيين حكاما كما قبل فان التقدم منها يستمر  
 تيل فاذا اطلع يشبهه من براة تيل و يقول غيره انه غير تيل انما فان فحت من دعواته تيل



منه عشا حصار الضور خلت كوكه منظر من صفاها مسالمة بكرى قطر



خطبة الرسول «ﷺ» في حجة الوداع)، أو أنه قد ألقى به (مثل: موسى) في جزيرة منقطعة، فتولت ظلية رعايته (مثل طرزان الذي رعته قردة)، حتى إذا ما شب اكتسى بأوراق الشجر، وجلود الحيوان، وتسلى بالعصى. فلما ارتقت مداركه غزل الصوف، واكتشف النار، وبني بيتا لسكناه، وروض الحيوان وعنى بتشريح الحياة، فشرح راعيته الظبية حين ماتت، ليعرف أين توجد الصحة والحياة، ويبرئها من المرض والموت، ثم انتقل (دون لغة يعرفها) إلى دراسة مظاهر الطبيعة من حوله، ومنها تطلع إلى السماء، وحاول الكشف عن أسرارها، فانتهى إلى البحث في فكرة الألوهية وسواها من مسائل الفلسفة، إلى أن نزل الجزيرة عالم دين طلبا للخلوة والتنسك فتعارفا، وتآلفا. وعلمه ذلك العالم الفار إلى الله: اللغة، وما جاء به الوحي، ودهش حين اكتشف أن «حيا» قد وصل بعقله الفطري المجدد، إلى ما جاء به الدين.

وقد نقلت رسالة ابن طفيل القصصية، والعربية إلى العبرية عام ١٣٥٩ ثم ترجمت إلى اللاتينية، ثم نشرها المستشرق الانجليزي «بوكوك»، مع ترجمتها إلى اللاتينية، في طبعة صدرت بمدينة اكسفورد، عام ١٦٧١ ميلادية.

الكتاب الأول كان للشيخ الرئيس ابن سينا الذي عاش في القرن الخامس الهجري، الحادي عشر الميلادي. وهو رسالة فلسفية في إطار قصصى رمزي، عبر فيها ابن سينا عن الصراع بين العقل والحس المادى.

وقد عنى بنشر رسالة ابن سينا، وطبعها المستشرق «ميرن» بمدينة «ليدن» عام ١٨٨٩، وتأثر بهذه القصة كثير من المؤلفين والشعراء الفرس، ومن بينهم الشاعر جامى.

أما الكتاب الآخر، الذى حمل عنوان «حى بن يقظان»، فهو رسالة فلسفية أيضا، وفى إطار قصصى، يهدف إلى التعريف ببعض المسائل الفلسفية، بأسلوب رمزي، ويعرف كتاب «ابن طفيل» أحيانا، باسم «أسرار الحكمة المشرقية».

وترى قصة «ابن طفيل» هذه، أن طفلا وجد بلا اسم، فلم يسمه أحد «ولذلك أسماه: حى». قد وجد نشأة من الطين («ولقد خلقنا الإنسان من سلالة من طين» قرآن كريم، «كلكم لآدم وأدم من تراب»

عام ١١٨٤، ظل «ابن طفيل» يحتفظ بمكانته تلك فى بلاط الموحدين، ولكن لمدة عام واحد، فقد ودع الدنيا، ولقى وجه ربه فى العام التالى (١١٨٥).

وأبرز الأحداث فى حياة «ابن طفيل» هو ترحيبه بابن رشد «الذى قدر له أن يكون فيلسوفا عربيا مسلما، وآخر الفلاسفة العرب والمسلمين، وأكثرهم وأعماقهم أثرا فى الغرب الحديث». وتقديمه إلى السلطان «أبوعقوب يوسف (الأول)»، فغمره بعطفه مثلما فعل مع «ابن طفيل». وقد شجع «ابن طفيل» تلميذه «ابن رشد» ليشرح لهذا السلطان، ثم لابنه السلطان من بعده، كتب «أرسطو» و«أفلاطون»، وبعد أن اعتذر هو «ابن طفيل» عن هذه المهمة لكبر سنه، وكان ابن رشد آنذاك طبيبا، ومشغول بالدراسات الفلسفية، مثل «ابن طفيل» ويزيد عنه فى كونه فقيها ضليعا، وقاضى قضاة فى الدولة أبا عن جد، وموحدا للقوانين والفتاوى فى هذه الدولة.

\*\*\*

## الأسلوب القصصى

### وعرض الفلسفة

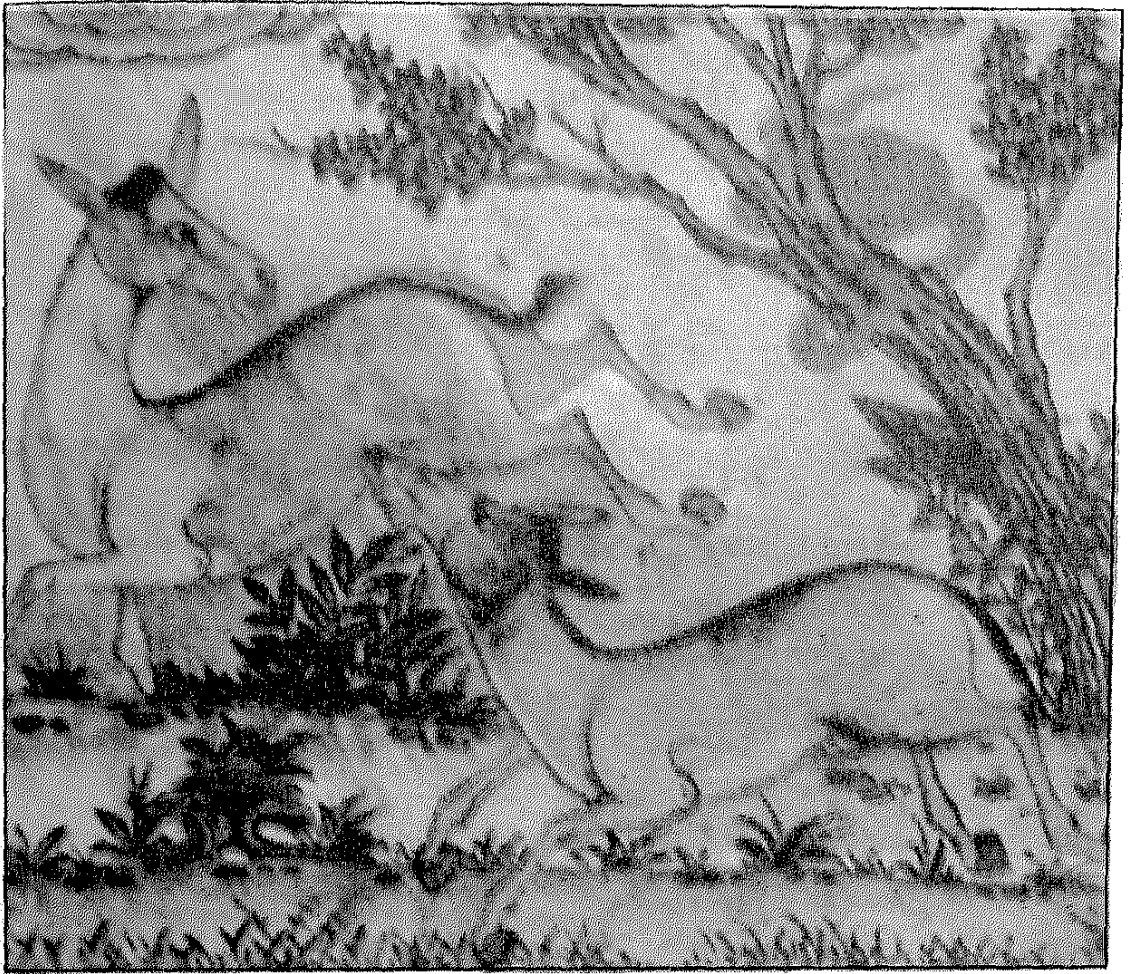
وقد اشتهر «ابن طفيل» بمؤلفه الفلسفى «حى بن يقظان»، واتخذ من الأسلوب القصصى وسيلة لعرض مسائل الفلسفة الرئيسية التى كانت تشغل

و«ابن طفيل» الفيلسوف الأندلسى، يكنى بأبى بكر ويلقب بالأندلسى القرطبى، وقد اشتهر فى المراجع الغربية بكنية أبى بكر محرفة فهى تنطق عندهم أبوياشر.

ولد ابن طفيل بوادى «آشر» عام ٤٩٤ هجرية ١١٠٠ ميلادية، بقرية «قادش» فى الشمال الغربى من مدينة «غرناطة» (ومع ذلك فلم ينسب إلى غرناطة، وإنما نسب إلى قرطبة).

وانتقل «ابن طفيل» حين شب إلى غرناطة وتعلم بها علوم اللغة، والفقه، والفلسفة، والطب. وبأشر مهنة التطبيب بغرناطة، وتولى بعض الوظائف فى ديوان والى غرناطة، خلال الفترة التى بسط فيها الموحدون المغاربة سلطانهم على الأندلس، وقضوا على ملوك الطوائف.

وانتقل ابن طفيل إلى المغرب، حوالى عام ١١٥٤ ميلادية، ودخل فى خدمة الموحدين، فى مدائن «سبتة»، و«طنجة»، و«مراكش» عاصمة دولة الموحدين، واستقر بها، وفى بلاطها، طبيبا للسلطان: أبو يعقوب يوسف (الأول) والذى تولى سلطانا على الموحدين، خلفا لأبيه «عبدالمؤمن» عام ١١٦٣ ميلادية، وأصبح «ابن طفيل» من المقربين إلى أبى يعقوب، ومن زوى النفوذ الأدبى فى بلاط الموحدين، طوال اثنتين وعشرين سنة. وحين توفى هذا السلطان،



### فلسفة ابن طفيل أقرب إلى الحكمة منها إلى النظرية العقلية

ونقلت إلى لغات عدة بينها الانجليزية،  
والفرنسية، والألمانية والهندية.

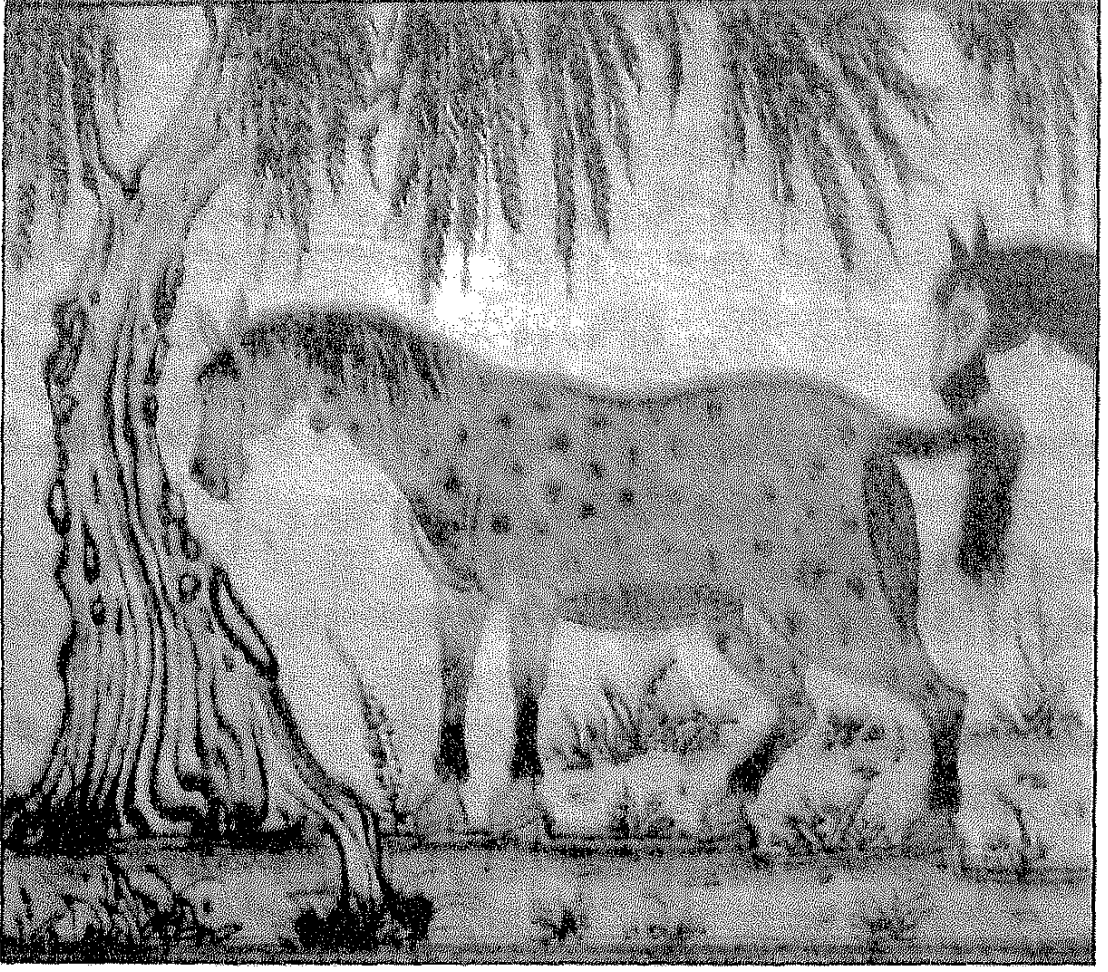
★★★

ويتفق فلسفة «ابن طفيل» مع فلسفة  
«ابن باجه» في بعض النواحي العقلية،  
وتختلف عنها في أن الذوق (أيضا) وسيلة  
إلى أرقى درجات المعرفة والاتصال بالله.  
ويتضح فلسفة «ابن باجه» في «رسالة  
الوداع» التي بعث بها إلى أحد أصدقائه،  
وأیضا في رسالة «تدبير المتوحد»، فالمحرك  
في الانسان عنده هو «العقل». والغاية

المسلمين عامة. وأهل الصفوة المفكرة منهم  
خاصة، مثل: الألوهية، ونظرية المعرفة،  
وعلاقة الفلسفة بالعقيدة. ونسخ مصنفه  
القصصى الفلسفى «حى بن يقظان»  
للتوفيق بين العقيدة من جهة، والفلسفة من  
جهة أخرى، ولكن على دراسة أن الفلسفة  
مقصورة على الخاصة .

وتنسب إلى «ابن طفيل» كتب أخرى  
في الفلك، والآثار العلوية وقد عرفت قصته  
«حى بن يقظان» في الغرب الحديث، في  
عصر النهضة، منذ القرن السابع عشر،





فى «هى بنى يقطان» امتزجت السياسة بالأدب

النظرية العقلية الخالصة، أو إلى التصوف الدينى، القائم على الوجد والذوق وحدهما. وهى فى المعرفة، تجمع بين نظر العقل وذوق القلب.

والناس عند ابن طفيل عامة وخاصة. والعامة لا يحتاجون إلى الأنظار الفلسفية، بقدر حاجتهم إلى الدين والشريعة، التى تصفى نفوسهم، وتضبط سلوكهم. والخاصة يجب (عنده) أن يضمنوا بأنظارهم العقلية على العامة (لماذا؟) خوفا من إضاعة علمهم (الخاصة) وإفساد عقائدهم (العامة).

الحقيقية عنده، من وجود الانسان ومن العلم (ثمرة العقل)، هى القرب من الله، والاتصال بالعقل الفعال الذى يفيض من الله، والأفعال البشرية عنده تترتب، وتسير نحو غاية مقصودة، هى الاتحاد بالعقل الفعال. والمفكر المتوحد عنده ليس زاهدا، ولا عاكفا (على العكس من ابن طفيل)، وإنما هو إنسان يحيا حياة عقلية، فيأخذ نفسه بالبحث والنظر.

أما فلسفة «ابن طفيل»، فهى أقرب إلى الحكمة الاشراقية منها إلى الفلسفة

# مُصْطَفَىٰ عَبْدِ الْمَعِطَىٰ

## بين روما .. وكفر الشيخ !

بقلم : محمود بقشيش

سمعت بالفنان «مصطفى عبد المعطى»  
فى أوائل الستينات، والتقيت به مباشرة سنة  
١٩٦٨، وربما قبل ذلك بقليل .. وكانت  
المناسبة هى إقامة معرض له بقصر ثقافة  
«كفر الشيخ» بالاشتراك مع زميله «سعيد  
العدوى» و«محمود عبد الله». وكان يشكل  
الثلاثة جماعة فنية، أطلقوا عليها اسم  
«جماعة التجريبيين». كنت أتراسل مع «سعيد  
العدوى» .. وأردت أن أعرف منه على  
فلسفتهم، وكنت أتمنى أن أقدم للقارئ شيئاً  
من تلك الرسائل الدافئة، المشحونة بالأمل  
والتفاؤل بالمستقبل، لولا أن أضاعتها منى  
كثرة انتقالى من مكان إلى مكان، ورغم ذلك  
.. لم تغب عن ذاكرتى أفكاره وبعض كلماته .

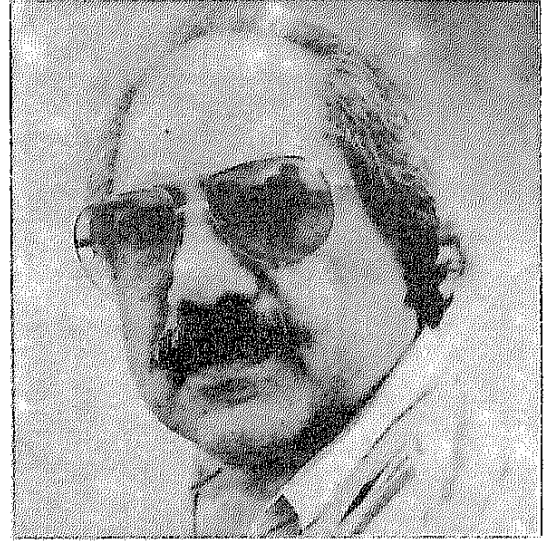


والأساليب الفنية ، ونسيان كل ما تعلموه  
فى كلية الفنون الجميلة ، من أجل الوصول  
إلى الحلم المستحيل وهو «الذاكرة  
البليضاء».. التى تتلقى الوجود بدهشة  
البراءة . ولأن هذا غير ممكن فقد كشفت  
تجربة معرض «كفر الشيخ» عن أن  
ذاكرتهم لا تزال مسكونة بما تعلموه من  
أساتذتهم ومن كتب الفن التى غرقوا فيها ،  
كان «مصطفى عبد المعطى» أكثر اقتراباً ،  
من زميليه ، من الواقع الموصوف لم  
يتخل عن أبعاد ، وعلاقات ، وتفاعيل  
«المكان» بالضوء . وكان «محمود عبد الله»  
منصرفاً عن تفاصيل الواقع ، موحياً بأن  
الخطوة القادمة ستصل به الى التجريد .  
أما لوحات «سعيد العدوى» فكانت تعكس  
حباً ، وتأثراً واضحاً بـ «ميرو» ورسوم  
الأطفال ، والفن الفطرى .

على الرغم من التناقض الأسلوبى بين  
لوحات معرض سنة ١٩٦٨ بكفر الشيخ  
(ذات الطابع الثقلى) ، ولوحات معرضه  
الأخيرة بالقاهرة سنة ١٩٩٣ (ذات الطابع  
التأليفى) .. فإن ثمة قواسم «شتركة»  
تضمها .. هى :

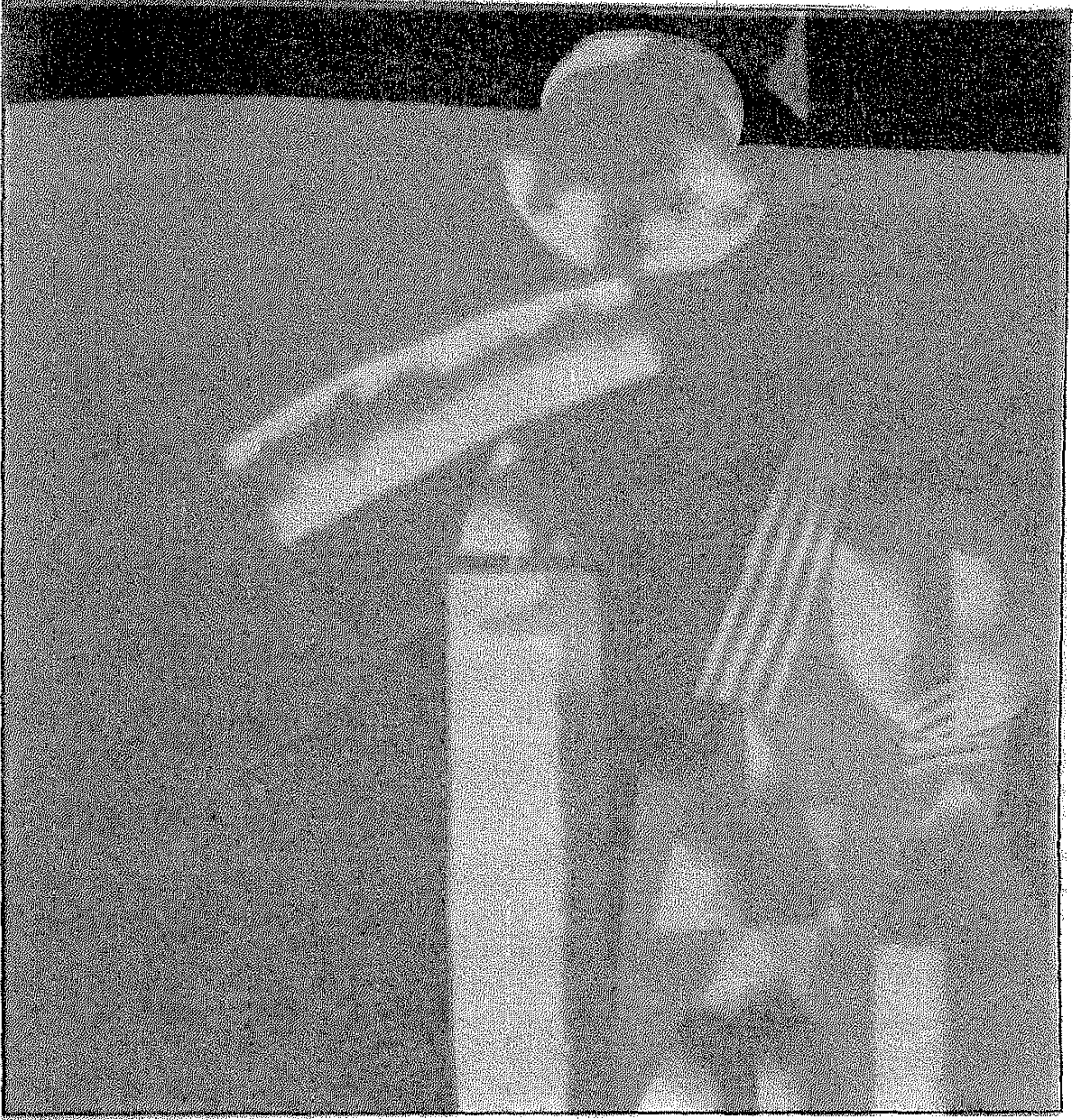
١ - استمرارية موضوع «المنظر  
الطبيعى» وإن اتخذ طابعاً خيالياً ، ونظماً  
لونيّاً أكثر إبهاراً ، واقترباً من لوحة  
الإعلان .

٢ - الاحتفال بالضوء ، وإن صار



حدثنى عن فلسفتهم بما معناه ، إنهم  
يسعون الى اكتشاف ملامح فن مصرى ،  
ولبلوغ تلك الغاية اتخذوا ثلاث منارات  
لإضاءة طريقهم ، المنارة الأولى يمكن  
تسميتها بمنارة تجاوز الأساليب أو بمعنى  
أدق «ضد الأسلبة» ، والمنارة الثانية تسمى  
منارة «التلقائية» ، أما المنارة الثالثة  
والأخيرة فهى منارة «حرية التعبير» .  
وكانوا يرون أن هذا هو الطريق الوحيد  
لاكتشاف ما يحلمون به ، لهذا كانوا  
يتجولون فى ربوع مصر ، طويلاً وعرضاً ،  
من أجل اكتشاف جماليات هذه البيئة  
الخاصة . وربما كانوا أول فنانين مصريين  
يتجولون بلوحاتهم وألوانهم فى بيئات  
مصر ، المختلفة والمتجانسة ، بتلك الدرجة  
من الكثافة .

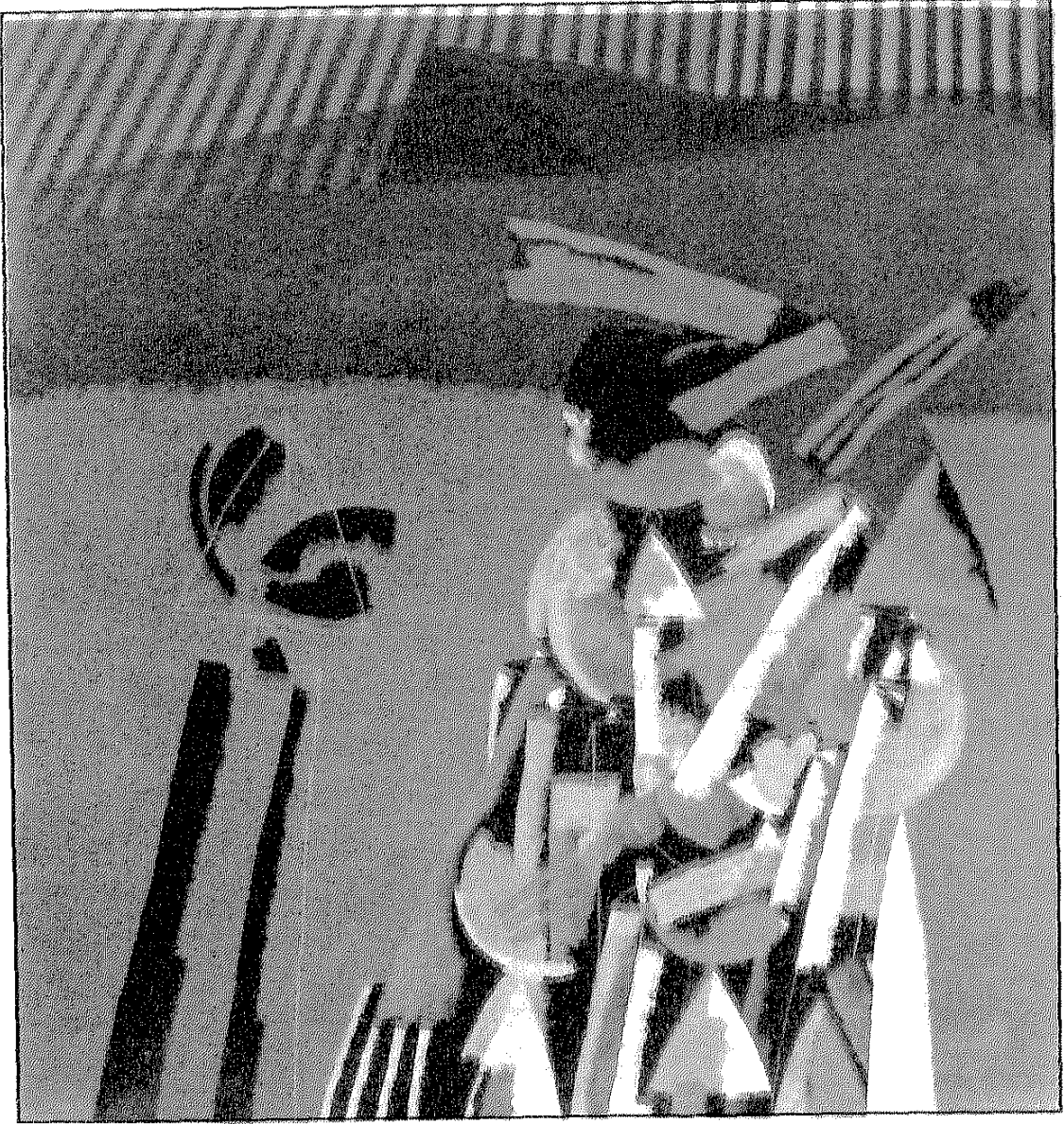
كانت مهمتهم الأولى هى التخلص من  
الطابع الإرشادى أو القمعى للمدارس



أزرق - أخضر أصفر للفنان مصطفى عبد المعطى

أكثر شفافية ، وانصرافاً عن آلية الإضاءة الواقعية .  
 ٣ - استمرارية الميل إلى «التلقائية» و«الأناقة» فى ذات الوقت .  
 فى حديث ، غير مسجل ، قال لى ما معناه : «اننى أبدأ اللوحة بلا أدنى فكرة

مسبقة . ذاكرة بيضاء تواجه مسطحاً أبيض أو ملوناً بلون عام . أنتظر الميلاد لفترة قد تطول . بعدها يولد جزء . أتابعه حتى يولد الجزء الآخر . وتتداعى أجزاء التكوين شيئاً فشيئاً . أبدأ بالجزء .. لا الكل . أترك ما بداخلى يقودنى إلى سطح



اشتباك وتراكم من لوحات الفنان

نقطة تحول من مرحلة تأمل ودراسة  
جماليات البيئة المصرية إلى مرحلة  
«تأليفية» خيالية ، تنتمي إليه أكثر مما  
تنتمي إلى الواقع ، وظلت معه حتى اليوم ،  
والأرجح أنه أدرك أنه قد وصل بمهارته في

أفاجأ به بنفس الدرجة التي يُفاجأ بها  
المشاهد !!

من الواقع المشترك  
إلى الرمز الخاص

في ظني .. كان معرض «كفر الشيخ»

نقل الواقع ، وإعادة تأليفه ، وإضافة إليه درجة لا مفر بعدها من الغرق فى دائرة الاجترار ، وتجويد المحفوظات ، لهذا كان عليه أن يكسر علاقة الاعتماد على مشهد طبيعى يغرى بالرسم PITTORESQUE إلى مشهد تأليفى مبتكر .

تعلق فى منطقة «بلطيم» بالمشهد التنظيف و«الجميل واقعياً» ، حيث المساحات الممتدة من الرمال البيضاء ، والبحر الصافى ، والقضاء المتسع ، وعناق الرمال الناعمة بالأسيجة الخشبية الملونة ، والتعشيف اللونى الذى لا يخلو من مفاجآت لونية صريحة هنا وهناك . كان من نتائج قرار الانتقال من المشهد الواقعى إلى المشهد التأليفى تلك اللوحات التى فاز عنها فى بينالى الاسكندرية لدول البحر الأبيض المتوسط بالجائزة الثالثة . تحولت فيها رمال بلطيم البيضاء . التنظيف (فى ذلك الوقت) إلى مساحات صريحة البياض ، تسيطر على مجمل اللوحة .. شهدت تلك اللوحات ميلاد مفرداته الهندسية : المثلث . الدائرة . المربع . وما يوحى بخط الأفق . إذا كان «سيزان» قد اختار «الكرة ، والمكعب ، والمخروط» لتحليل أشكال الطبيعة المرئية ، فقد اتجه «عبد المعطى» بمفرداته اتجاهاً معكوساً ، لا يحل بل يركب جزءاً فوق جزء .. حتى ينتهى إلى حيث يفاجأ هو نفسه بالنتيجة .

إذا قلنا على سبيل التشبيه

والافتراض - إن مفردات «عبد المعطى» مفردات رمزية ، أو شخوص تقوم بأوار فى مسرح لوحاته .. فسنجد ما يدهشنا حقاً ، فهى تظهر دائماً فى حالات تحول زئبقية ، تفاجئنا بالتمدد والانكماش ، والظهور فى مواضع غير متوقعة ، فالمثلث يكون أحياناً مجرد مثلث ، وأحياناً أخرى يصير هرما ، أو يتألق فى صورة منشور بلورى ، وفى لوحات «البينالى» - المشار إليها - كانت الدائرة هالة شمسية أو ضوئية ، وفى لوحات أخرى تخلت عن كل مشابهة مع الطبيعة ، وصارت مجرد دائرة ، كما ظهرت مرتدية كل الإحياءات التى تقرّبها من شكل كوكب من الكواكب ، وأسبغ عليها رموزاً غير مقصودة ، ففجر جزءاً منها ، جعلنا نظن وجود علاقة بين كوكبه المنسوف وما يدور على كوكبنا من مأس لا حد لحصرها ، وعندما سألته إن كان ما ظننته صحيحاً ، قال : «إنه فتح الدائرة بعد أن كانت مغلقة» . هذا كل ما فى الأمر .

شهدت لوحاته - المشار إليها - بداية محاولاته فى تقطيع وحدة المكان ، وظهور أكثر من خط أفق فى اللوحة الواحدة ، وكان يصف علاقات لوحاته «التركيبية» بتعبير «التوازن القلق» وسوف يتطور هذا «التوازن القلق» إلى «توازن عاصف» كما سنرى فى لوحات معرضه الأخير ، خاصة بعد أن أصاب «خط الأفق» هذا بالاختزال

والإيجاز للدرجة التى يستحيل التعرف عليه دون الرجوع الى لوحاته السابقة . صار الخط - خط الافق - خطوطاً قصيرة لا تحمل شيئاً بل صارت هى المحمولة ، وبالنسبة لى لم أتعرف عليها إلا بمساعدة الفنان نفسه !

### من روما إلى القاهرة

يضم المعرض مختارات من «١٩٨٥ - ١٩٩٠» وهى لوحات لا يقل مقياس الواحدة منها عن ١٠٠ × ١٠٠ سم ، ملونة بألوان الإكريليك «على توال» . رسمها فى «روما» حيث يعمل مديراً للأكاديمية المصرية هناك تمثل اللوحات تطويراً للمرحلة التأليفية التى تلت مرحلة «كفر الشيخ» ، وعلى الرغم من طابعها التركيبى ، الخيالى ، فهى لا تقطع كل خطوط الاتصال بمثيرات الواقع المباشر ، ويفسر «مصطفى عبد المعطى» هذا الاتصال بقوله : عندما وصلت إلى «روما» لاستلام عملى كنت فى شهر «أغسطس» ، وكان الجو خائناً من شدة الحرارة والرطوبة ، وخطر لى أن أتجول فى شوارع «روما» ، وإذا بى أفاجأ مفاجأة شديدة من الألوان الصريحة للعمارات ، فهناك تجد عمارة حمراء اللون وإلى جوارها أخرى خضراء اللون ، وهكذا .. ورغم تلك الصراحة اللونية وجدت تجانساً عجيباً بينها ولاشك أن ما رأيته كان له أثر لا شعورى على لوحاتى احتل «اللون» الجرى الصريح الشبيه بالموسيقى

النحاسية البطولة الأولى ، لا يدعك لاسترخاء حسى ، تأملى . بل يوقظ فيك رغبة فى البهجة ، والقلق ، والحركة . وإذا كان قد اعترف الفنان بتأثير حوائط المدينة الملونة على لوحاته فلست على يقين بأنه قد تأثر بما يسمى بالفن «الخام» أو الـ «ART BRUT» الذى يتجلى فى نماذج الفن الفطرى ، ومع ذلك فما أنتجه فى مراحل المختلفة يتسق أشد الاتساق مع مبادئ جماعة التجريبيين وهى : «اللاسبلة - التلقائية - حرية التعبير» إن فن «مصطفى عبد المعطى» ليس تجريبياً بالمعنى الدقيق للكلمة ، فلا تزال لوحاته مشحونة بحكايات مبهمه ، تنسج وجودها من «إحياءات» الكليم الشعبى ، واللغة المصرية القديمة ، ورسوم الأطفال ، وثرثرة العناصر الدافئة ، وحالات نفسية قلقة الجديد الذى أضافه «مصطفى عبد المعطى» إلى لوحات معرضه الأخير يتمثل فى أربعة عناصر ، هى : ١ - اللون (الأفيشى) .

٢ - المفردات المشتبكة والمتراكمة والمتداخلة .

٣ - انفتاح الدائرة التى ظلت مغلقة حتى سنوات روما

٤ - الدور الفاعل للخطوط المفردة والمضيئة . تشكل تلك العناصر مجتمعة ما أصفه بالموسيقى النحاسية الجهيرة . بهذا المعرض أو داخل هذا المعرض يكون الفنان قد انتقل إلى حالة تعبيرية مختلفة



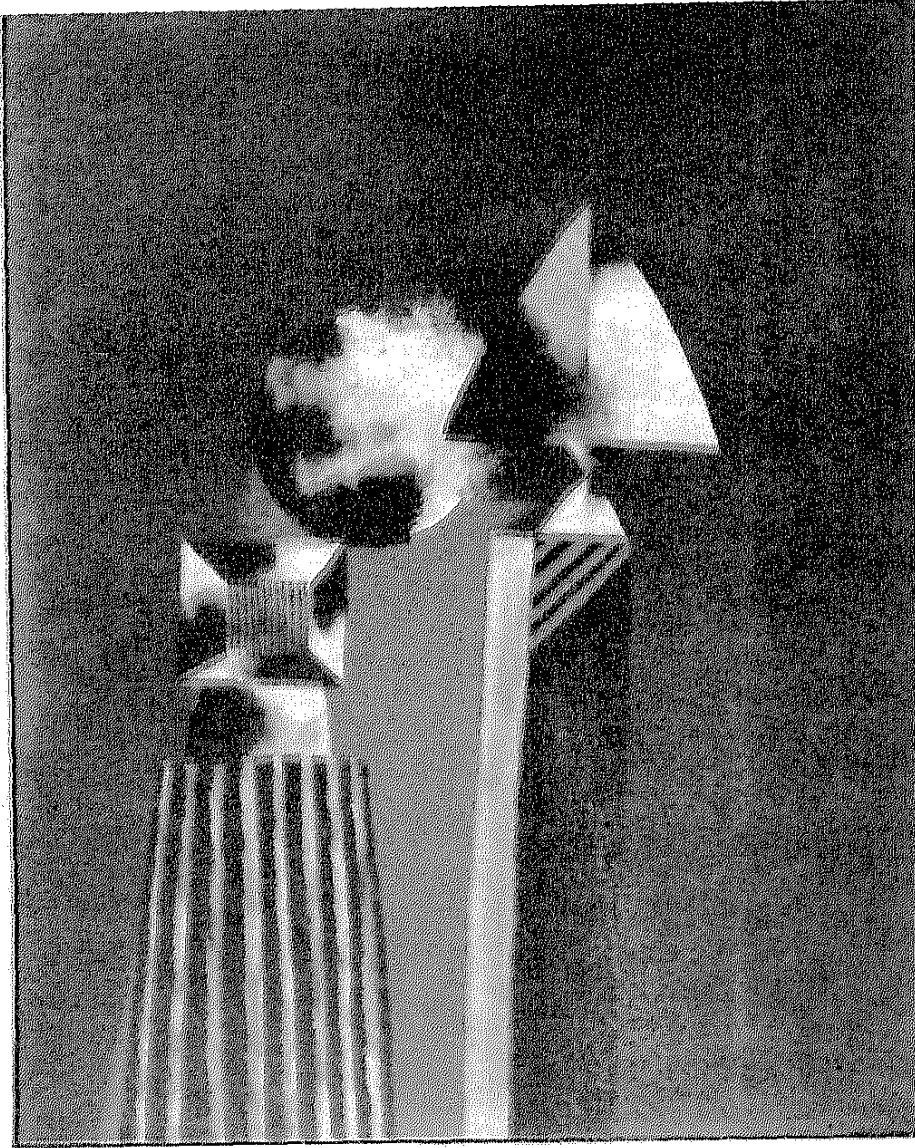


البنفسجى والاحمر والاصفر احد لوحات الفنان

لوحته بغير مشروع مسبق غير الرغبة فى التلوين ، وتتوالد العناصر بقرارات فورية ، محكومة بشروط لحظة الرسم والتلوين ، فى لوحة «تراكم» (وهو عنوان وصفى من عندى تسهيلاً للمتابعة) ركم الفنان كل مفرداته حيثما اتفق : المثلثات والدوائر وخطوط

عن لوحاته الماضية ، كما تكشف تلك الحالة عن خطوة ممعنة فى الخروج على المؤلف من أسس التصميم ، وكسر لقواعد الاتزان ، والوحدة العضوية ، فلوحاته مشحونة بتوابل المفاجآت ، وربما كان السرفه ، ذلك يرجع الى أن الفنان يبدأ





سحر الليل للفنان مصطفى عبد المعطى

يستدعى هذا التراكم إلى النفس إحساساً بموقف الفنان الغاضب أو الساخر من أشياء لا نعرفها ، أو أشياء نشاركه فيها مثل وجودنا المشترك فى قرن الأحزان : القرن العشرين ، أو واقع مشترك .. مثل الواقع العربى أو المصرى هل تعبر اللوحة

الأفق فى كومة هرمية الشكل ، وأكد هذا التراكم العشوائى والمحسوب فى ذات الوقت بلمسات غير منمقة ، وإن لم تبلغ درجة عنف لمسات «رووه» مثلاً ، فلمسات «مصطفى عبد المعطى» ، مهما بلغت درجة عنفها ، لا تتخطى حدود الاعتدال . قد



يسمح إلا بباب واحد للدخول .. حتى لو أراد له الفنان ذلك ! غير أن الفنان الغاضب - حسب تفسيري - يعود إلى صفائه ورقته في لوحة : (أزرق ، أخضر ، أصفر) وإذا كان تراكم العناصر وإسهام اللون المعتم بالإضافة الي السياج الأسود قد خلق في لوحة (تراكم) ذلك الحس الدرامي . فقد اختلف كل هذا في لوحة (أزرق ، أخضر ، أصفر) بعد أن ألبس لوحته مساحات صريحة وأنيقة . من الأزرق الصريح ، والأخضر الزاهي ، والأخضر المتسلل عند الحواف والأصفر البراق ، والأبيض المضيء والمسيطر على مجمل اللوحة . ويعود الصوت إلى الارتفاع من جديد في لوحة «البنفسجي والأحمر والأصفر» ، وهي تحوى كل توابل التصادم والارتطام والاشتباك ، وفي لوحته (الليل) تولد الدائرة من جوف الشكل الهرمي ، وتتهار مساحات الأفق البنية ، ويعود إلى الالتماع الضوئية التي تشبه النصال في حديثها والتي تتشعب من أبطاله الثلاثة : المثلث ، الدائرة ، المربع .. بعد أن أكسبتها الظلال أشكالاً مجسمة ، أشبه بالعرض التذكاري في انتصابها على قواعد قائمة .. ثم لا يلبث الفنان أن يعود إلى غناء رخيم لا يخلو من دلال الألوان «البنفسجية» ومفاجآت التكوينية التي يتحدى بها أسس التصميم .

عن غضب مستتر ، أو سخرية مستترة من الواقع الإنساني أو العربي أو المصري ؟! أم من كل هذا دفعة واحدة ؟! ماذا يعنى السياج الذى يحتل قمة اللوحة والذي يذكر بقضبان السجن ؟ .. لماذا اختار الفنان (اللون) الأسود صريحاً أو متداخلاً في ألوان أخرى ، مشكلاً بحضوره اللون البنى والزيتونى ؟ على الرغم من الإحياءات التى تغرى بهذا الاتجاه فى التفسير فإننى على يقين من أن «مصطفى عبد المعطى» من الفنانين الذين لا يحبون للوحاتهم أن تدخل فى دائرة «الاحتجاج» ضد شئ .. غير أنه من حسن الحظ .. فإن الأعمال الفنية كثيراً ما تتمرد على مبدعيها ، فهى تفتح كل المداخل إليها لكى يستخرج منها المتذوقون ما يشاعون ، وليس هناك العمل الذى لا

للطائر الغادي

يا من يزورنا بليل  
هيناً لنا السرور وأنف الويل

\*\*\*

بين الحصار والمدى والرعب  
هان قطاف زهرة الصبّار  
يا أيها الطامي لسؤر الصب  
من يملأ الأقداح لك  
ومن يُقِيل عثرتك؟

\*\*\*

لن أدفن الحلم الذي أورشنتيه أيها اليتيم  
فاصدع بما أمرت  
لن يستخف الموت  
بمن أسام سرح ما أسمت  
ومن يعي الذي اجتاحت

\*\*\*

اصدع بما أمرت إنما  
لا يتشهى الموتُ معداً  
إلا من الخطب العظيم  
الطيبون للجحيم

والمارقون للقمم

\*\*\*

تحت خيام التترى النازفة  
ينتشر الطاعون  
وتشمخ الحصون

بالصحف الصفراء والتمائم الخضراء  
والشعراء المرجفة

خطاسيات

حين دفنت بذرتي

ستين عاماً ما جنيت  
إلا حصاذاً من جحيم جنتي  
أوهام فارس عقيم  
ضلت خطاه فامتطى الغيوم

\*\*\*

تعانق الشيطان والملك  
في قلبي الشجي

وعاد بي أدمن الطينى  
يقول لى: من أين جئت  
بخرقه الصوفى؟

\*\*\*

هذا زمانى سارِب بي مرتَهَنُ  
يغرّو دمي بصيحة الأتَى

لا قهر لا أضيغات أموات  
ضاقَت فجاج الكون إلا عن هوى  
بنار مظلوم وثار ممتَهَنُ

\*\*\*

مسافرٌ ما طاب لى زادى  
خبزى وأورادى

لن  
ز  
ح  
ف  
ر

.. وقلت تحت سقف  
المدينة وحدي، أنادي  
الشمس باسميها الأعجمي  
والصبح الحسن، تخفيت  
لها وراء العابرين  
وأشارت المروء كي  
أنفجها على غرة ثم  
أنحرجها على الطرقات  
وأجمعها في حجري  
فتبعثر دنائير وتبعثر  
فضة .

.. قلت .. الشمس لم  
تعرفني بعد! فخلعت لها  
عريانا وكشفت لها  
عوراتي ولم ترني ، قلت :  
إن ستعرفني من دمي  
فمزقت من لحمي شريانا  
وسكبت دمي على  
الأسفلت ثم نظرت بعرض  
السماء كي أبصر وجهي  
المحب وجرحي في وجه  
الشمس ولم أره ولم ترني!  
..كنت حينما سافرت،  
أعطيتها كلا الجبينين  
فقبلتهما ثم عادت ولم  
تكمل معي الطريق، حطمت

قصة  
قصيرة

## تأريش والشمس طلعت

بقلم:

إبراهيم فهمي

بريشة:

سميحة حسنين

- ١١٩ -



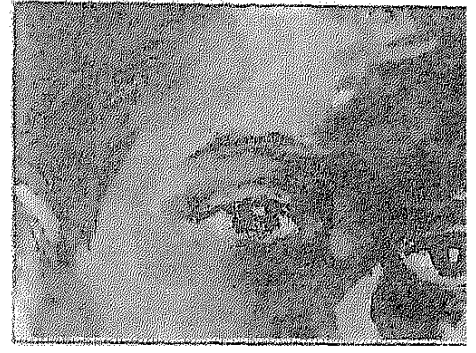


وضعها الكئيب وصنعت  
للولجه عينين ودودتين  
وتاجاً من ذهب وتاجاً من  
فضة، طوقت العنق بعقد  
من جعارين وقلت : هذه  
هى الشمس ، فاجتمع  
على الناس من كل  
النواحي وأخذوا منى  
صورها الجميلة .

★★★

.. وكان أطفال المدينة  
يسألون الأمهات  
فيشرن لهم بخبث على  
المصاييح المشتعلة  
بمناسبة ودون مناسبة ،  
وحيثما كنت كما الأطفال،  
كنت آخذ صورها الجميلة  
من أيدي البنات على  
واجهات المعابد وألصق  
صورها على حقيبتي  
المدرسة وكانت أمى تقول  
لى : .. لسوف أزوجك !  
«يا سيد أمك» وأهديك  
الشمس، أطوق لك  
خصرها بمنديل العرس  
الأبيض وأعلق لعيالك فى

خلفها أقول : هاأنذا  
عرفتك فتخرج لى بوجهها  
الوضئ ، تلاعبنى، تقفز  
أمامى، تشق النهر، تشق  
السماء ثم تستقر فى  
جليابى وتختفى للحظة  
فى جرار البنات، فأصنع  
لها من قفة الخوص الملون  
شراكاً، لكنها تهرب منى !  
.. لذا قلت : لعلها  
مختبئة فى عربات المدينة  
أو فى بدرومات العمائر  
العالية فنظرت إلى ظلى  
كى أطمئن عليها فلم  
أجده، وكان الناس  
والأشياء متلى بلا ظلال  
وأصحاب المحلات يكتبون  
اسمها المطلق على  
الواجهات ويرسمونها  
هيئة أخرى ، فأبدلت من



حيثما حطت على سنابل  
القمح حتى تنضجها وعلى  
سباط التمر حتى تتساقط  
على الناس رطباً جنياً،  
قلت : حتماً ! ستأتى معي  
قطار الساعة (١٢)  
فيصفر فى قلبى فأعرفه،  
وتنزل من جيبته فأعرفها،  
تسلم على «رمسيس»  
المبتسم وتنادينى باسمى  
فأناديها .

.. كانت تهرب منى  
خلف أشعة المراكب أو  
فى حلوق النخل أو فى  
بنيات الحمام فى الأبراج  
العالية فأنظر فى الحين  
إلى ظلى فأجده ، حينئذ !  
أعرف أنها ما زالت هناك  
لم تغادرنا بعد فأضع  
ثيابى فى أسناتى أجرى

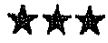
خصرها أرجوحة من  
حبال النخل وأغنى لك :  
«يا عريس قوم بينا  
والشمس طلعت» .

«يا عريس قوم بينا  
والشمس طلعت»  
صفر القطار العائد فى  
قلبى ففرحت، عبرت  
الاشارات الحمراء  
والصفراء جملة، نظرت  
إلى جبهته فلم أجدها  
وتأملت جباه الأهل  
العائدين ولم أجدها ،  
سلموا على ، قالوا :  
قبلتنا جميعاً وأوصت لك  
بالسلام هدية .

.. قلت : .. هى  
بالتأكيد لدى البنات  
اللاتى يقصصن صور  
الشمس الاله ، فقصدت  
متاحف المدينة، عبرت  
خلف السياح العزف  
الجنائزية وعزف  
الموميאות ، وكانوا  
يطعمون الحراس خبزاً  
وحلوى فيأخذون صورها

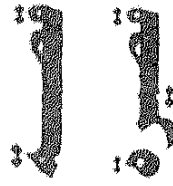
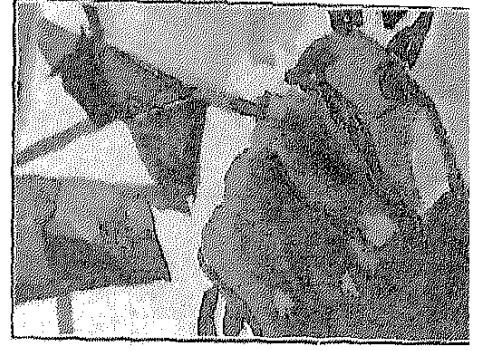
الأولى ويغمض الحراس  
عيونهم ثانية ، فيعودوا  
ليسرقوها مرة أخرى  
ويبحثون عنها فى قلوب  
الموتى وكان أبى ينيبنى  
أحياناً خلفه لحراسة  
المعابد، يحذرنى أن  
يخطوا عليها جيوبهم  
السحرية ويسرقونها من  
جبهة الفلاح الفصيح ،  
يقول لى : هؤلاء «يا سيد  
أبوك» عشاقها وهؤلاء  
الأعداء، أخذوها عنوة فى  
سفن القراصنة، عبروا بها  
البحر وأشعلوا منها  
الميادين وأشعلوا منها  
عيون النساء ثم يدخلنى  
غرفة الملكات حيث الأميرات  
اللاتى يغترفنها من النهر  
ويتوجن بهار عوس الصغار،  
قلت : إذن ! ستشرق  
بآيات السرور ، تفتح  
الزهر فى عيون المحبين  
فنظرت صحف المدينة  
ساعة الصحو ونظرتها  
ساعة الأصيل وتأملت

وجوه الأحبة تحت ضوء  
الفوانيس الخابى حيث  
كانوا ينفضون السماء  
الرمادية من جيوب  
المعاطف ويتبعونها مثلى ،  
يحسبون لها بالأيام  
ويحسبون لها بالسنين .



.. كنت أود أن تأتى  
الساعة فأتعلق بيديها  
وتأخذنى بعيداً فأرى هذه  
البنات الكبيرة .. الكبيرة  
.. صغيرة .. صغيرة ،  
وأطلع فوق .. فوق . آخذ  
من ندف السحاب  
وأبعثرها على أسطح  
البيوت ووجوه الناس  
والشوارع فتغتسل من  
جديد وأرى بلدى البعيد  
هناك، وأراها تقترب منى  
.. وكانت إذا ما أشرقت  
واليوم آخره العصارى  
ينتظرنها البنات  
الصغيرات، يغسلن  
أقدامهن بالشقاف، يلبسن  
الثوب «سكّة الجمال»





.. قلت : .. ستشرق

إذن من سطور القراءة ،  
إذ كان أبي يضع الشمس  
فى يمينى ، يقول لى :  
«يا سيد أبوك» أنظر فى  
شيين ، النهار والشمس  
طالعة ، ساعتها ، أقول  
على الملا كلاماً لم يقله  
أحد .

.. لذا افترشت بساط  
الكتب المريح على قارعة  
الطريق ، عدت من  
واجهات الصحف ، قلبت  
وجوه الأطفال الجوعى  
ووضعت عليها أغلفة من  
زهور ، ثم ناديت الشمس  
باسمها الأعجمى  
والفضيح الحسن ، ولم  
تشرق !

★★★

.. وكان أبى يقول  
لى .. متى تغيب الشمس  
هناك .. احفظ دمك ولا  
تترك وجهك على زجاج  
«الفتارين» ، فلما تغيب  
الشمس تخرج من

يلمسها ويقول لى : ابق  
مكانك ! وإياك أن تغيب  
منك ، فأظل واقفاً لها  
حتى يتغير لونها رويداً  
رويداً ، وتهبط رويداً رويداً  
وراء جبال الغرب ، فأقول:  
هاهى تغيب عنا «بنت  
الإيه» فيقول لى : ستنام  
الليل ثم تشرق ، ولا تسرق  
البيض من تحت الدجاج  
أو تسرق الجعارين من  
التوايب فلا تعود لنا ولذا  
نظرت أهل المدينة وقلت :  
الشمس غائبة ولم تشرق  
بعد ، لأنهم لا يردون على  
التحية ، فأقولها بأحسن  
منها ، ولا بد أنهن النساء  
اللاتى لا يغنين للشمس  
مثل أمى وسدوا السماء  
فى وجهها بالعمارات  
العالية .

★★★

«ورمش العين» ، يأخذن  
على رؤوسهن الجرار  
ويهمسن لها بأسماء  
الأحبة ، وكانت إذا ما  
أشرقت واليوم أوله  
صباح ، أقف معها على  
خط واحد فتقف معى ،  
أطير قبالتها ، ولا يعوقنى  
شئ ، .. لكنها تسبقنى !

★★★

.. قلت : ياليتنى  
أطير مثلها بحرية دون أن  
يوقفنى أحد ، فقفزت  
بثقلى كله ، فكان شئ ما  
يثقل أقدامى ، فتهتز  
صور النيون وصور  
الإعلان أمامى ، وأسقط  
على وجه الأسفلت  
القاسى ، كان أبى يشير  
بأصبعه عليها فيكاد

بدرومات المدينة مخلوقات لها أنياب ولها وجوه صفراء مثل «الكركم» ودمك الدافئ من شمس «القيالة» يعرفونه من على مسافة فاحفظه ولا تترك وجهك على «قتارين» المحلات .

.. لذا حينما وقفت فى صحن الميدان الكبير وناديت على الشمس قلت: للشمس اسمان، الأعجمى والفصيح الحسن فخرجوا على من أسفل الأرض وأسفل العمائر ، فتحوا أنيابهم وشهروا أظافرهم الطويلة وأسرعوا خلفى فهربت منهم، أخذت مسار الشمس القديم حيث (باب النصر) فعادوا من حيث أتوا .

★★★

.. نزعت من كراستى قصيدة لم تكتمل بعد وقرأت لها علانية وبكيت ولم تشرق وهى التى كانت تسمعنى وقت تبكىنى

القصائد ، قال : «أبو الفهام» أبى متى كان أجدادك ، صحبتهم الشمس المباركة وأشارت لهم على النهر العظيم فعرفت أنها تتبع المحاربين على أشربة المراكب فقصدت بوابات المدينة ورأيت ظلها القديم على بوابات المعابد، وكان رجال (الخان) يطرقونها على أوان من نحاس وأوان من فضة ، ويبيعون وجهها المبتسم للوافدين فتألق عزة وتألق كبرياء ، قلت للشمس اسمان ، الأعجمى والفصيح الحسن .. ولم تسمعنى !

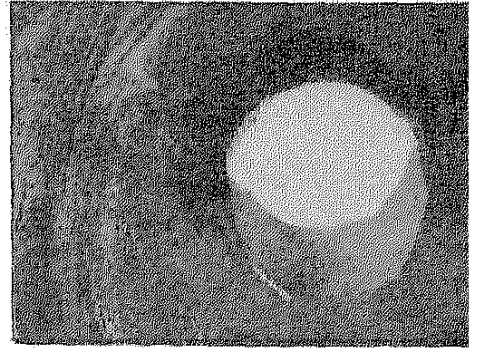
★★★

.. كان أبى يقول لى: .. وتجدها «يا سيد أبوك» هناك تؤانس المحاربين الذين مازالوا يقولون الصباح للعابرين ، فعبرت من شارع «عماد الدين» «وكسرت» على يدى اليمين

وقفت فى ميدان المحارب الذى مازال يوقف المارة ويحذرهم من اليأس دون الحياة ، وضعت يدى فى جيبه النحاسى اليمين وجيبه اليسار ، نظرت كفه اليمين وكفه الشمال ، وضعت يدى تحت طربوشه النحاسى ولم أجدها ، قال لى : كانت تقف على حدود «دنشواى» البلد (تترك) على البيض مع الدجاج فيفقس (وتترك) على بطون النساء فينجبن ، وكان «زهران» ابنها يحبها وتحبه وتحب من يحبه ، فيقول : الفأس فى يسارى والشمس فى يمينى ، حينما جاءوا وأطلقوا النار على الحمام المسالم .

★★★

.. كانت «يا سلام» حينما تشرق، تدخل قلبى فتثيره وتدخل قلوب



.. كان أبى يقبلنى  
ويترك لها جيبى كى  
تقبلنى، ولما خشيت ألا  
تعود ، قال لى : «يا سيد  
أبوك» هذه هى وجوه  
الناس كالفرحة ، وهذا هو  
الماء، هذا هو النخل وهذا  
هو الذى فى جيبى ليس  
لى فافهم .. !! ، وأنادى  
باسمها الأعجمى  
والفصيح الحسن فأراها،  
وضعت يدى فى جيب  
المحارب وأخذت «اللواء»  
وقرأت معه للعابرين، «كان  
زهران يشمله التعب  
فينام، فتأتى تقدم نفسها  
ساعة وتشرق وتنادى عليه  
مع البنات :

«يا عريس قوم بينا

والشمس طلعت»!

«يا عريس قوم بينا

والشمس طلعت»!

.. ومرة أخرى أخرت

مغيبها ساعة ، فأنستهم

على عيدان المشانق ،

وأخرت معها الليل الطويل

قلت : .. اذن ستشرق من  
هناك ، وذهبت تجاه النهر  
لكنه كان تاركاً صدره  
عرياناً لزوارق النزهة  
بالأثرياء ، تاركاً صدره  
لنقايات البواخر السائحة،  
قلت : ليس مكاناً للشمس  
تشرق عليه ، وليس مكاناً  
لوجهين حبيبين ضاحكين  
عليه .



.. صفر قطار

الصعيد فى قلبى فعبرت

اشارات المرور جملة ،

تأملت فى فناء المحطة

وجوه البنات العائدات من

هناك وسألت عنها ، قلن :

ودعتنا حتى حدود

البلاد، ثم أخبرننا بمواعيد

الزفاف وأوصينها بالسلام

على الأحبة لحين العودة .

الصغار فتثيرها وتصير  
قلوبنا جميعاً كقناديل  
الزيت فى ليالى الشتاء ،  
وكان أبى يراها فيقول  
لى .. «يا عريس قوم  
بيننا والشمس طلعت» ،  
فأقوم لها فرحاناً ، كانت  
«ياسلام» حينما تشرق  
تقفل وراءها بوابة  
السماء، تجتاز الطبقات  
السبع ، تنحدر كرة من  
الماس بليونة فى قلب  
النهر ، تغسل عيونها  
وتشعل الأرض من تحته ،  
تستلقى على الرمل ،  
تدخل بيوت الفقراء ،  
وتدفع الأبواب أمام  
وجهها الصبوح فيصلى  
أبى على مكان تأتية  
الشمس ، يقول لى : ..  
ولا تفعل إلا كذلك ، لذا

ساعة ، وكان «زهران»  
يقول لها : «الفأس فى  
يسارى والشمس فى  
يمنى وأرسلها وراءهم ،  
حينما علقوا قبعاتهم على  
أغصان البرتقال وداسوا  
بأحذيتهم العسكرية على  
لعب الأطفال الطين  
وصوبوا على امرأة تدعو  
الشمس أن «تترك» على  
بطنها وتنجب ولداً مثله -  
زهران - فقتلوها عن  
عمد وعن إصرار ، ساعتها  
أرسل وراءهم الشمس من  
يساره فأسقطهم ، وصفق  
له العيال .

كانت تشرق فأقف  
لها على الأرض ولا أقدر  
أن أفتح عيني فيها  
كثيراً ، فتبقى هى مكانها  
وأهرب أنا ، ثم أخلع من  
أسناني اللبنة وأرمى لها  
وأقول : .. يا شمس  
الضحى والعلالى : خدى  
سنتى وادبنى سنة  
الغزالى .

وكان أبى يرمى حبة  
القمح ثم ينظر لها فتشرق  
عليها ، ثم يفتح لها الماء  
فتنبت ويشكر المولى فى  
حسنها ثم يدعوها أن  
تجمع الحصاد معه ، تلمه  
وتذريه ، وتنقل القمح معنا  
حتى البيت ثم تودعنا إلى  
حين ، يقول أبى : لا تنام  
الشمس مثلك ومثل أمك  
لكنها تشرق من مكان آخر  
وتفتح الزهر فى عيون  
المحيين .

### ☆☆☆

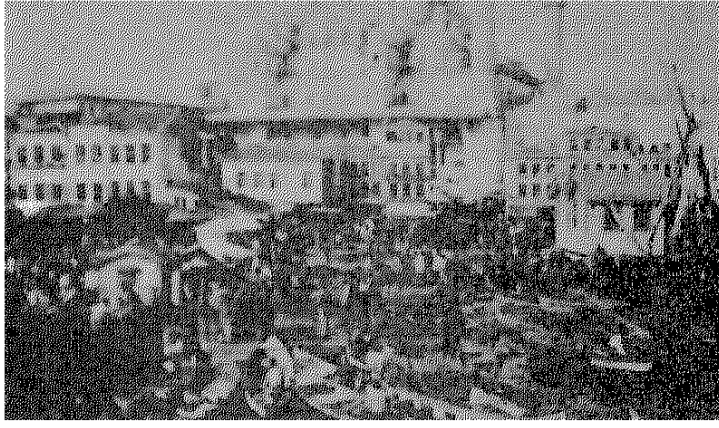
.. وكانت حينما تأتى  
فى ليالى الشتاء ، تأتى  
على وجهها بندف الثلج  
والبرد ، فأخذ جلبابى  
وأمسح عن وجهها ،  
فتبتسم لنا كما كانت ،  
ولما تغيب فى ليالى الشتاء  
الطويل وأخاف أن  
يأخذها منا الذى وهبنا  
إياها ، فيقول لى أبى :  
يا ولدها ! تذهب بنت  
السماء هناك ، يأخذ

الناس السر العظيم من  
نورها ويضعون فى  
المخابر وأدوات الكتابة  
وحروف القراءة ، فأقول :  
يا ليتنا أولى بها يا  
ليت ...!

### ☆☆☆

.. عبرت ميدان  
«طلعت حرب» ، ناحية  
ميدان «مصطفى» ،  
ووضعت اللواء فى جيب  
المحارب كما كان ،  
وناديت معه ، للحياة دون  
اليأس ، وضعت الحناء  
فى يده ، واللبن فى فمه ،  
النحاسى كما العرسان ،  
كى يبخه على الشمس  
العروسة ، وناديننا معاً  
للشمس باسميها الأعجمى  
والفصيح الحسن .  
قلت له :

«يا عريس قوم بينا  
والشمس تطلع»!  
«يا عريس قوم بينا  
والشمس تطلع»!  
لكنها لم تشرق !



ساحة أمين أوكى

# استنبول

والوقوف على الأطلال

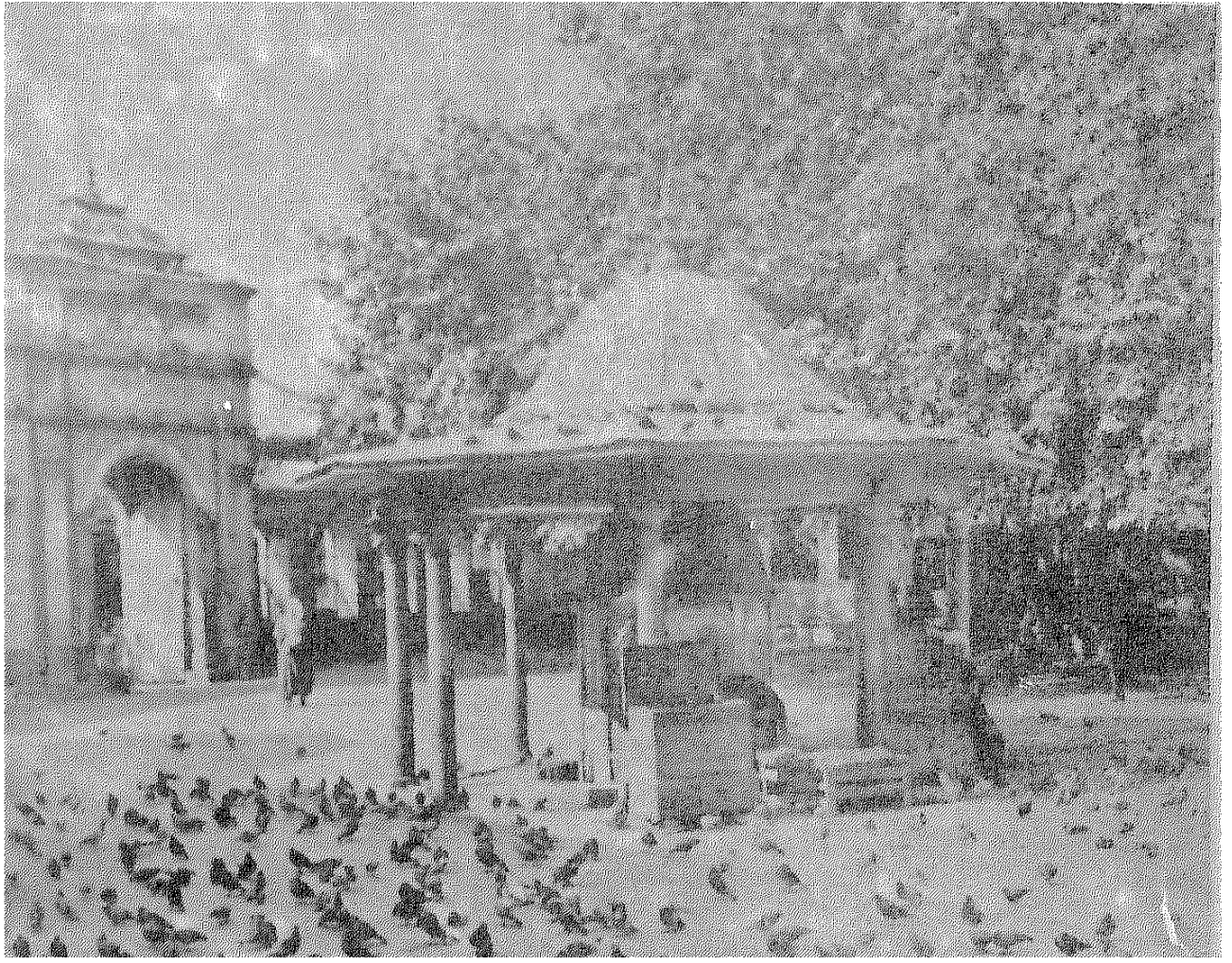
بقلم : جمال الغيطانى

إنه الماضى .

يهيمن على حضور المدينة ، يقوى هنا وقد يهن هناك خاصة فى المناطق الحديثة أوروبية الطابع ، لكنه يطل فجأة من مسجد قديم وصل عبر رحلة الزمن إلى عصرنا سالماً ، بناه أحد الباشوات ربما تلبية لنذر ، أو استجابة لرؤية ، أو تكفيراً عن ذنب ، ربما يطل الماضى عبر نغم كلاسيكى هادئ ، شجى ، ولكم حيرتني تلك اللوعة ، وذلك الحزن الشفيف الذى أصفى إليه منذ بداية الستينات ، عندما لفت الاديب الراحل محمود البدوى نظرى إلى البشارف والموشحات التى تبثها ليلاً إذاعة استنبول التى يمكن سماعها بوضوح فى القاهرة ، خاصة فى رمضان عندما يمتد الإرسال حتى انبلاج النهار التالى .







مiazza جامع أبى أيوب الانصارى والحمام حولها.

الاوروبى ، غير أننى يوميا كنت اتجه الى المدينة العتيقة ، أعبّر كوبرى جلطة أو كوبرى كمال أأتاتورك ، أتأمل حركة العابرين ، انحناء رؤسهم بسبب هبوب الرياح الباردة ، لذلك بدأ سعيهم فيه قدر من العزلة ، من الوحدة ، كم من العابرين مروا هنا ، بدءا من الناس العاديين حتى السلاطين وقادة الجيوش الخارجة للجهاد ، كانت الدولة العثمانية تنشر الاسلام وتحميه طالما اتجهت فتوحاتها غرباً ، كانت دولة

كان حصولى على مجموعة من هذه الأغاني والموسيقى الصوفية أحد دوافعى لزيارة المدينة ، إضافة الى معاينة مدينة ، كانت القرارات الصادرة منها تتحكم فى الحياة المصرية لمدة تتجاوز الثلاثة قرون من تاريخ بلادى .

استنبول التى توجهت اليها باهتمامى كله ، تلك الواقعة على القرن الذهبى فى زيارتى الأخيرة ، الشهر الماضى كنت مقيما فى الجزء الحديث من الشاطيء



### شبابك دار بریدیکی جامع الجديدة

تتجه شرقا وجنوبا ، خاصة صوب الدولة  
الملوكية فى مصر والشام والحجاز ، بدأ  
المضمون يتحول من دولة فتح ونشر  
الاسلام الى دولة غزو وضم واحتلال .

ماذا كان يحدث لو أن الجهود  
تضافرت فى مواجهة الغرب المتعصب ؟

ماذا لو اتحدت الجيوش العثمانية  
والصفوية والملوكية ؟

ماذا لو ...

فتية ، قوية ، تسبق جيوشها مثلها ،  
وقيمها ، حتى ان الباحث السوفيتى  
نيقولاي ايفانوف يقول إنها حملت أفكاراً  
مثالية طوباوية حول المساواة وحب الحرية  
واغاثة الملهوف ومساعدة المحتاج ، وهذا  
ما جعل الفلاحين خاصة فى آسيا  
الوسطى يرحبون بالجيوش العثمانية .

نعم .. كان مسار الدولة يمشى فى  
الاتجاه الصحيح ، طالما اتجهت الفتوحات  
غربا ، ولكن عندما بدأت الجيوش العثمانية





ولكن لو لا محل لها فى الماضى ،  
لا مجال ، ما وقع وقع ، وما جرى جرى  
فى الماضى ، ولا يمكن تبديله أو تغييره .

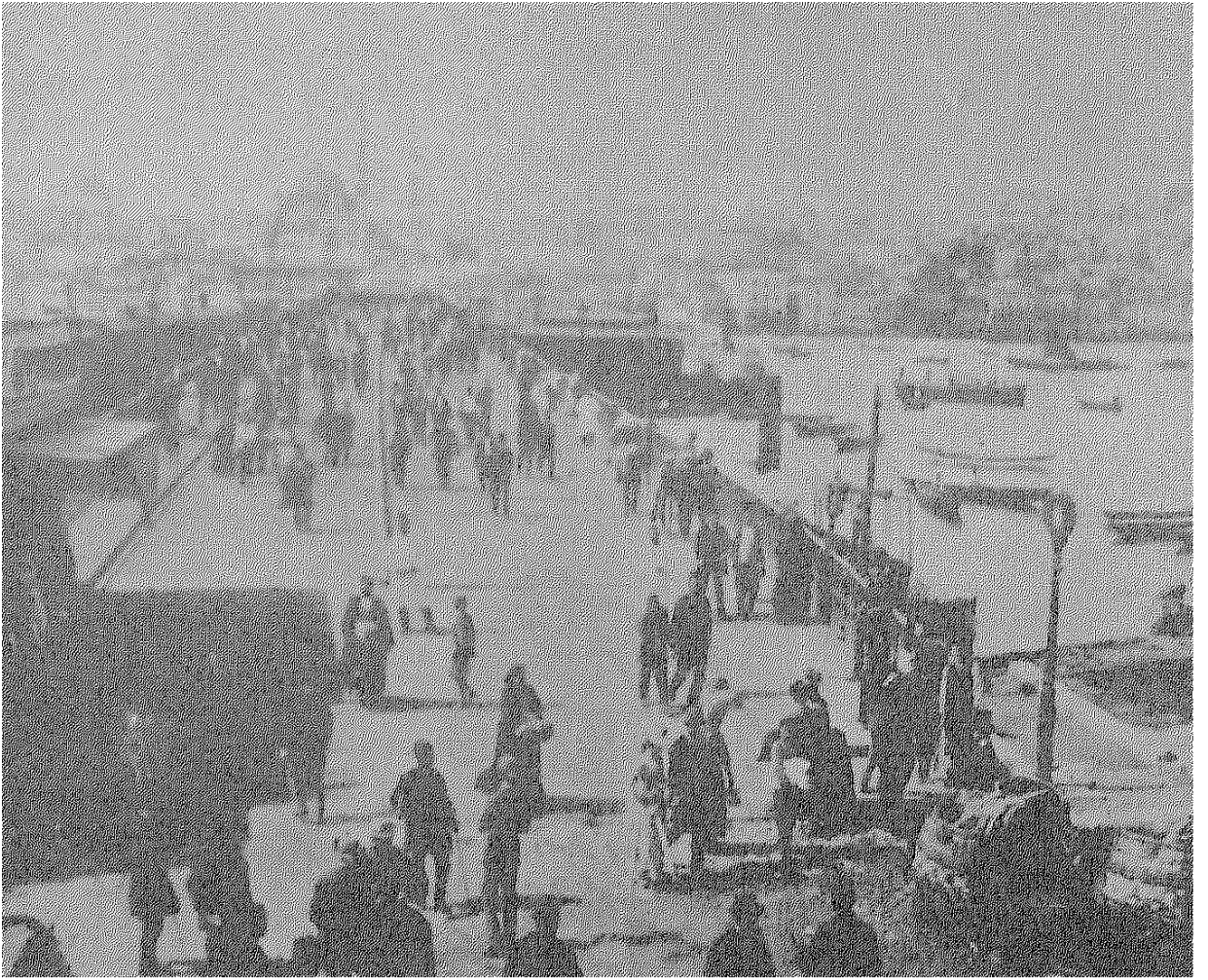
فى كل يوم كان كوبرى جلطة يثير  
عندى تأملات شتى ، أحرق لعلى أرى أولئك  
الفنانين المصريين الذين نفاهم سليم الأول  
من القاهرة الى استنبول ، أين مواطىء  
أقدامهم ؟ ومن ينتمى اليهم الآن ؟ ومن عبر  
منهم هذا الطريق ، هذا الجسر ، بعد  
نفيهم قسرا بطلت من مصر ثلاث وخمسين  
صنعة كما يذكر شيخنا ومؤرخنا محمد  
أحمد بن اياس الحنفى المصرى ثلاث  
وخمسون صنعة أى ثلاثة وخمسين فنا ،  
أى حضارة بأكملها أهدرت ونهبت ، إن  
أنسى أبدا وقوفى يوما فى مدينة بيتش  
المجرية داخل مسجد حسن ياتوفيل  
الصغير ، الحزين ، الذى تحول الى  
متحف ، تحيط جدرانها خطوط جميلة ، آيات  
من القرآن الكريم ، وتحت جملة منها وقع  
الخطاط الذى عاش منذ حوالى أربعة  
قرون ، اسمه ، محمد اسماعيل المصرى ...  
لكم حدقت فى التوقيع وداخلى مشاعر  
شتى ، لكن الماضى لا ينتفض حيا قط ،  
انما يطل علينا جامدا ، ملمحا فقط ، دالا  
أحيانا ولكن غير ناطق ، هكذا تبدو  
عناصره فى استنبول .

## نموذج تعايش الثقافات

خط الأفق صاغه التاريخ والجغرافيا

معا .

تقوم المدينة فوق تلال صخرية وعرة ،  
هنا قامت القسطنطينية عاصمة بيزنطة .  
التي لم تنس أوروبا سقوطها حتى الآن .  
مازال دخول السلطان أو الغازى محمد  
الفاتح كنيسة آيا صوفيا شبحا يؤرق  
أوروبا المتعصبة حتى الآن ، داخل الكنيسة  
أثر كف على أحد الأعمدة الرخامية يقال  
إنه أثر يد محمد الفاتح ، بناء هذه الكنيسة  
يعد بحق من الأعمال المبهرة فى العالم  
القديم ، كما أن هذا البناء يعد نموذجا  
لتعايش الثقافات المختلفة وصراعها أيضا  
واستمرارها أيضا . لاشك أن مبني  
آيا صوفيا خاصة القبة الشاهقة كانت  
النموذج الذى حاول المعمارىون العثمانيون  
تجاوزه ، هكذا تنطق تلك المواجهة الصامتة  
القائمة حتى الآن بين آيا صوفيا ومسجد  
السلطان احمد المعروف بالأزرق والذى  
يقوم فى المواجهة تماما ، حوار صامت ،  
قائم ممتد ، وكل طرف يقدم شكله  
ومضمونه معا ، من مآذن السلطان أحمد ،  
ومآذن مسجد السليمانية الشاهقة ، الابداع  
المعمارى الرائع لسيد البنائين العثمانيين  
سنان باشا ، مسجد السليمانية أقدم  
مساجد استنبول الى السماء وأكثرها مهيب  
وجلالا ، استمر العمل فيه سبع سنوات ،  
تم فى عام ١٥٥٧ ميلادية ، من مآذن  
مسجد وضريح شهزاده محمد المعروف هنا  
باسم شهزاده باشا ، انه الابن الأكبر  
للسلطان سليمان القانونى ، مات مبكرا فى  
الثانية والعشرين ، استغرق العمل فيه أربع

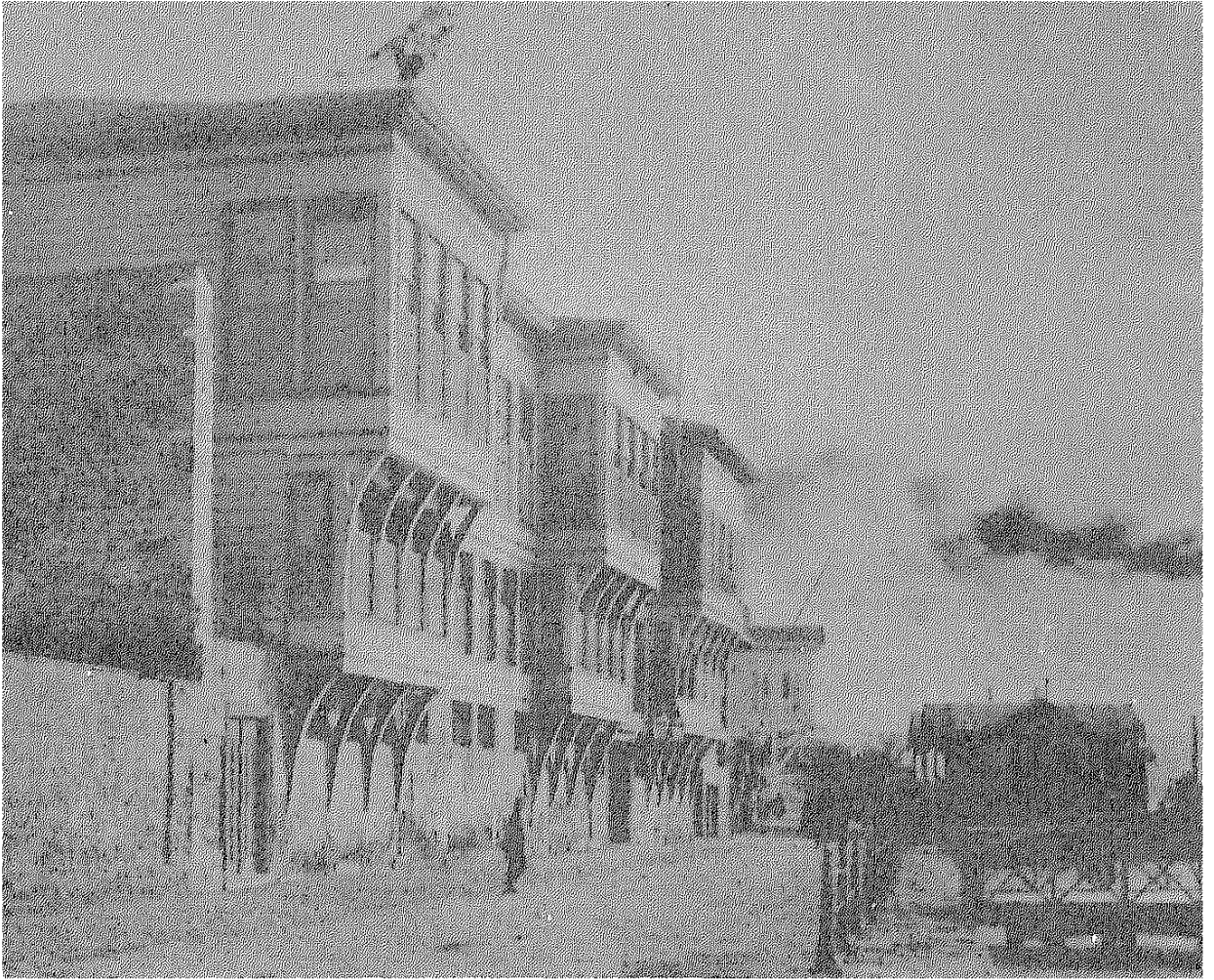


### جسر غلطة أو (قره كوى)

استشهد على اسوار القسطنطينية عام ٥٢ هجرية ، فى أول محاولة اسلامية لفتحها ، ان موضع ضريحه أقدس اماكن المدينة ، ويعرف بايوب سلطان ، كما أنه بعيد عن فضول السياح ، الطريق المؤدى اليه ممر فى ذاكرة الزمن ، الجدران الرمادية ، الأشجار العتيقة المعمرة التى أحاطوها باسوار لحمايتها ، الخشوع ، التقوى ، الطمأنينة ، ظلال تؤمن المكان كله . هنا كانت تتم مراسم تنصيب

سنوات انه ضريح مؤثر ، يترك فى النفس أثرا عميقا ، زرناه يوم جمعة ، وكان عدد كبير من الاتراك يقصده لقراءة الفاتحة . من مآذن وبناء مسجد ينى جامع أو الجامع الجديد المجاور للسوق المصرى ، ويمتد أمامه حرم آمن للحمام حيث يبذر الناس الحبوب له ، وتتكاثر أسرابه ، من مسجد أيوب الانصارى الذى يبنو بعيدا لمن يقف عند كوبرى جلطة ، وأيوب الانصارى أحد صحابة الرسول عليه الصلاة والسلام ،





صيفية « باشكاتب باشا » على البسفور

سامقة من خط الأفق الممتد ، المتنوع بين الارتفاع والانخفاض ، هذا الخط يمت كله الى الماضى ، وهذا الماضى يحاول ذلك الكتاب أن يحتفظ ببعض من معالنه .

★★★

الكتاب صادر عن مركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية الذى تأسس منذ عشر سنوات ويتبع منظمة المؤتمر الاسلامى ، ويديره أحد أبناء جيل الستينات فى مصر ، الدكتور أكمل الدين

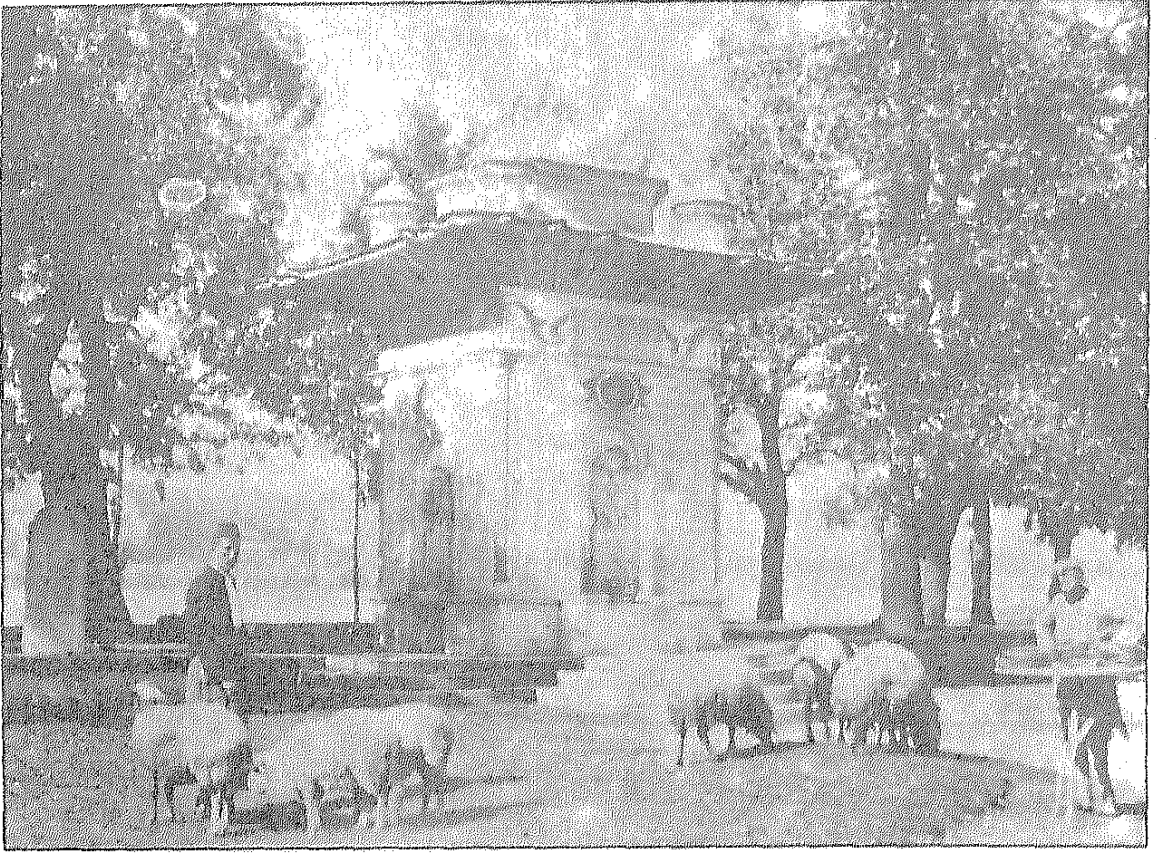
السلطين العثمانيين ، من مآذن هذه الأضرحة العظمى ، والمساجد ، اكتمل مشهد خط الأفق الاستنبولى والذى بدأ يتكون مع ارتفاع المآذن النحيلة التى انتشرت فى كافة انحاء الامبراطورية ، وظهرت فى القاهرة فى مسجد سنان باشا ببولاق ، أو مسجد السلحدار بشارع المعز لدين الله ، أو .. مسجد محمد على المهيمن على أفق القاهرة الشرقى وكأن بانيه يحاول محاكاة مآذن استنبول التى تنبت





حلاقون جائلون .. حيث لم يكن لهم دكاكين خاصة بهم  
مقهى الحى .. أحد المقامى الشعبية ..





سبيل السلطانة الوالدة (مهرشاه) في منطقة كوك

للجيش العثماني في الحجاز ، وتضم  
صورا التقطها بنفسه . هكذا يحتوى هذا  
الكتاب الذى صدر بعنوان (اطلالة على  
الماضى ) أكثر من مائة صورة تنتمى كلها  
الى الماضى الذى مازال موجوداً بقوة فى  
استنبول ، ويقول لى الدكتور أكمل الدين  
حسان مدير المركز إنهم بصدد اعداد  
كتاب مماثل عن القاهرة الآن ، خاصة انه  
يوجد فى تركيا صور نادرة للعاصمة  
المصرية العريقة تحاول ايضا الاحتفاظ  
ببعض من الملامح المندثرة أو .. تلك التى  
فى سبيلها إلى الزوال .

حسان أوغلى ، المصرى مولدا واقامة ،  
التركى الأصل وهو أيضا الذى اعد هذا  
الكتاب . يقول فى مقدمته إن المصورين  
الأوربيين بدأوا ممارسة فن التصوير  
الفوتغرافى فى أراضى الدولة العثمانية ،  
ثم انتشر هذا الفن فى البلاد ، وتضم  
ألبومات سراى يلديز ٣٥٠٠٠ صورة  
تقريبا ، تضم لقطات من فترة عثمانية  
تمتد حوالى خمس واربعين سنة منذ عام  
١٨٦٥ وحتى عام ١٩٠٨ ، وهناك  
مجموعات أخرى اقتناها المركز من أهمها  
مجموعة فخر الدين باشا الذى كان قائدا





د . سعيد اسماعيل على

# المدارس النقدية فى الفكر التربوى

اليوم ونحن نعتبر تطوير  
التعليم هدفا قوميا ، يساهم  
فيه الجميع ، يستعرض هذا  
المقال مدارس الفكر التربوى ،  
والجهود التى يبذلها التربويون  
فى النهوض بالتعليم ،  
ومعالجة قضاياها .  
على النظرية النقدية تحريك  
الصخرة بحثاً عن الوحش الذى  
يكمن تحتها ، .

أودرنو

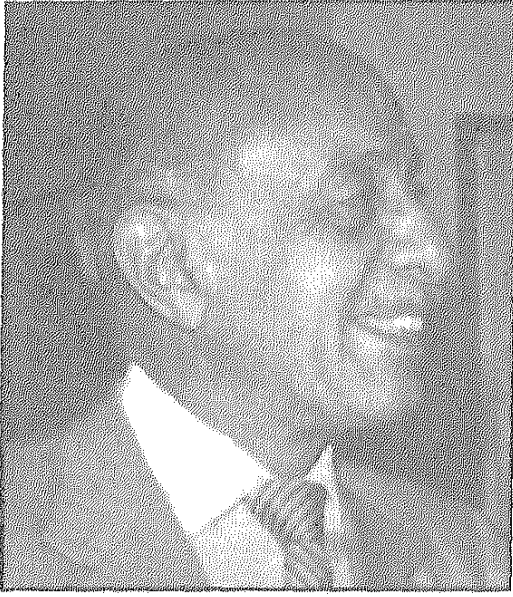
أفرزت هزيمة ٦٧ حركة نقدية واسعة  
فى الفكر العربى ، ولم تقتصر اهتمامات  
الحركة النقدية على مراجعة ظروف الهزيمة  
وتحدد مسبباتها والمسئولين عنها وآثارها ،  
بل امتدت لتتقد بنية الثقافة العربية ذاتها ،



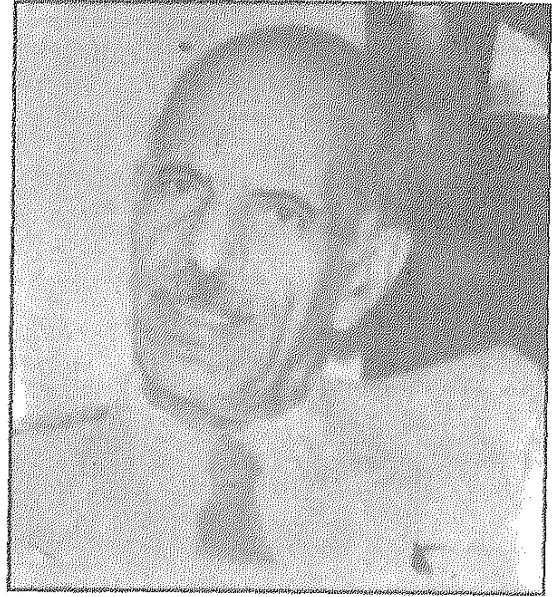
بقلم :

د . محسن خضر

الصال ( يوليو ١٩٩٣



د . كمال نجيب



د . حامد عمار

التعليمى سواء فى فلسفته وسياسته  
وعملياته ومخرجاته .

وقد نجح هذا التيار فى أن يشكل  
جبهة مقاومة فكرية فى مواجهة السياسات  
التعليمية الرسمية وجوانب القصور فى  
بنيته ودفاعا عن تعليم الجماهير وعن علمية  
الخطاب التربوى وعن تكافؤ الفرص  
التعليمية وعن دفع التعليم للقيام بوظيفته  
الاجتماعية والفكرية !

ومن المفارقة عودة المفكر التربوى  
الكبير حامد عمار من مهمته الطويلة  
بمنظمة الأمم المتحدة والتي امتدت طيلة  
السبعينيات وبعد منتصف الثمانينيات  
بقليل قوة دفع رمزية تجاه تشجيع التيار  
النقدى فى التربية المصرية .

إلا أن ظهور مجلة « التربية المعاصرة »  
عن « رابطة التربية الحديثة » قد سبق تلك  
العودة ، وهى المجلة التى احتضنت  
الخطاب النقدى التربوى بهيئة تحريرها

والكشف عن مكونات العقل العربى ،  
وتحليل الخطابات المنتجة فى الثقافة  
العربية .

وامتدت جهود الحركة النقدية إلى  
مراجعة الفكر القومى المطروح ذاته ، ونقد  
الخطاب الوجدوى وآلياته المقدمة ، كما  
تعاملت بقسوة مع ظواهر التخلف والتبعية  
والأمية والقطرية والخلل فى العدالة  
الاجتماعية على المستويين القطرى  
والقومى .

وبالنسبة للفكر التربوى ، فقد تأخر  
ظهور التيار النقدى لأسباب مترابكة ، إلا  
أنه يمكن التأريخ لظهوره فى الفكر التربوى  
المصرى بمنتصف الثمانينيات صحيح أن  
هذا التيار شكل فى أحد أوجه امتدادا  
للتيارات النقدية فى الغرب ، إلا أنه عبر  
فى وجهه الآخر عن شرعية قومية تمثلت  
فى استحكام أزمة المجتمع العربى وتداعى  
أوضاع وأداء التربية وخاصة فى مكونه

والسيطرة ومساعدة الإنسان للتخلص منها  
وتحرير نفسه .

تأثر التيار التربوي النقدي في مصر  
كان أهمه تأثره بنظريات الصراع في  
التربية الغربية وخاصة الاتجاهات النقدية  
الرايكانية ، وعلى تنظيراته وتقاليده  
البحثية: نظريات رأس المال الثقافي عند  
بيير بورديو Bourdeau وبرنشتين Ben-  
stein ، والاقتصاد السياسى عند كارنوى  
Carnoy وبولز وجيننتس Bolwes ،  
Gintis ، والنظرية النقدية عند جيرو ،  
Giroux ، والاتجاهات التحريرية ( نظرية  
الوعى عند باولو فرييرى Freire ،  
واللامدرسية عن ايفان التيش Illich ) .

كما تأثر التيار النقدي فى الفكر  
التربوي المصري ( والذي يتركز فى كلية  
تربية عين شمس ورابطة التربية الحديثة )  
بالاتجاهات النقدية الرمزية وخاصة علم  
اجتماع التربية الجديدة وأهم رموزه مايكل  
يونس Young الذى يبين وجهة العلم  
اجتماعيا ومعرفيا ، والمشكلة الرئيسية  
عندهم هى مشكلة المعرفة ، فاختيار  
المعرفة وتنظيمها وتوزيعها داخل المدرسة  
يتم وفقا لمبادئ الصراع الاجتماعى فى  
المجتمع الكبير داخل المدرسة ، والمعرفة  
رسالة اجتماعية سياسية .

## مدرسة فرانكفورت

يتضح الاهتمام الكبير بين رموز التيار  
النقدي التربوي فى مصر بمعطيات مدرسة  
فرانكفورت النقدية ، ومحاولتهم الاستفادة



المكونة من الدكاترة شبل بدران وكمال  
نجيب ونادية جمال الدين ومحمود أبوزيد  
وظلعت عبدالحميد وعصام هلال . وقد  
وازى ذلك صدور دورية تربوية أخرى مهمة  
فى الحقل التربوي وهى «دراسات تربوية»  
ويرأس تحريرها الدكتور سعيد اسماعيل  
على وهو رئيس «رابطة التربية الحديثة»  
التي تصدر المجلتان عنها ، وتمد الرابطة  
مظلتها باعتبارها التجمع التربوي الفكرى  
الأهم فى مصر ولتناقش المسألة التعليمية  
فى مصر مجتهدة فى تقديم مستوى فكرى  
راق

## الخطاب النقدي التربوي

يعنى الخطاب النقدي فى التربية  
بالكشف عن الأيديولوجية الكامنة وراء  
الظواهر التربوية ، والنبش فى تربة العملية  
التربوية للكشف عن المبادئ والقوى  
الموجهة والمسيطر على التربية ، والتسليم  
بوجود الصراع الاجتماعى ، ولوجود قوة  
أو طبقة مسيطرة تحاول توجيه التربية  
لحفاظ على مصالحها ، ومن ثم تهدف هذه  
الاتجاهات إلى دراسة بنية الثقافة  
والعلاقات الاجتماعية داخل المدرسة  
وخارجها بغية اكتشاف عوامل القهر

ببحث الظواهر من خلال المعلومات الواقعية والتكامل المعرفى وخاصة بين الفلسفة وعلم الاجتماع .. ولنقرأ تأكيد هور كهايمر على أن العقل وليس الفعل الثورى هو الوسيلة الرئيسية للتحرير ، يقول : « لا يستطيع العقل أن يجسد عقلانيته فى مرض هذا العالم الذى يعيد انتاجه ، ويتأتى ذلك عن طريق النقد الذاتى ، حيث يتسق الانسان مع ذاته ، ولا يخضع عقله لسبب غير حقيقى فى سعيه لادراك الحقيقة وهى أهم خصائص العقل » .

### بين التنظير والواقع

استمرت كتابات ومؤلفات الدكتور حامد عمار التربوية بموقفها التقدمى والانسانى والقومى يعززها جهود المشاركة الفعلية فى جهود تطوير التعليم ، ومن ناحية أخرى نجد موقف ناقد يلتزم موقف الدفاع عن الهوية والعدالة الاجتماعية من خلال تكافؤ الفرص التعليمية وخاصة فى كتابات مؤلفات الدكتور سعيد اسماعيل على ومن نقطة أخرى الدكتور أحمد المهدي عبد الحليم .

وفى نفس الوقت توزعت جهود التيار النقدى فى التربية المصرية بين التنظير (عبدالسميع سيد أحمد وحسن البليدى وكمال نجيب) ونقد الواقع التعليمى والكشف عن عيوبه وعن مظاهر الاستغلال والظلم الاجتماعى والتبعية فيه ( شبل بدران ومحمود أبو زيد وعصام هلال وطلعت عبد الحميد ) .

بخطابها فى اثراء حركة الفكر التربوى . ظهرت هذه المدرسة فى المانيا فى عام ١٩٢١ ورأسها كارل جرونبرج ، ومرت بأربع مراحل بارزة شهدت فيها الاضطهاد النازى ، حيث اضطر فريق منهم إلى الهجرة إلى الولايات المتحدة الأمريكية ، ومن أهم رموز مدرسة فرانكفورت النقدية ماكس هوركهايمر ، وادور نو، واريك فردم، وهربرت ماركيوز . تجاوزت هذه النظرية الفكر الماركسى التى صدرت عنه فى البداية إلى موضوعية هيجل وتشادامية شوبنهاور واسقطوا الكثير من أسس الماركسية الاقتصادية وخاصة مقولة القوة الثورية للبروليتاريا ودورها فى بناء الاشتراكية ، ورفضت مقولة انهيار النظام الرأسمالى ، واستبدلت فى مرحلة الحرب العالمية الثانية نظرية الصراع الطبقي بنظرية صراع الانسان فى مواجهة الطبيعة كجزء من نظرية شاملة هى السيطرة - Domlna-tien ، كما اتجهت إلى معالجة قضايا الوجود الانسانى ، ونقدت فلسفة التنوير ونزعات اللاسامية والفاشية ، كما عارضت ارجاع المعرفة إلى الحواس ، وكذلك رفضت اولية وجود المادة على الوعى كما تطرحها الماركسية معلية من شأن الموقف التأملى الخالص معتبرة أن العقل هو أعلى ما يطمح الانسان اليه ، كما اتسم موقفها من التوفيقية بالقطعية شبه الكاملة وان انتهت فى مرحلتها الرابعة إلى الاهتمام

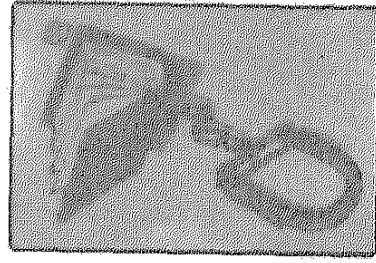


## من القهر إلى الاشتوجرافيا

عنى المشروع الفكرى للدكتور عبد السميع سيد أحمد ( عين شمس ) بتجسيد الحوار مع الفكر الغربى المعاصر فى الفلسفة وعلم الاجتماع ، وذلك من خلال موقف نقدى يحاول فرز جوانب الاستفادة والاعتداء بما يمكنه أن يرفد فلسفتنا التربوية ويتفاعل معها ، وشكل كتابه ( علم الاجتماع التربوى قمة مشروعه الفكرى ، حيث حل فيه أزمة الهوية فى الفكر التربوى وكشف عن هوية التربية والتربوى بين العلوم الأخرى ، ونقد نظرية القهر فى اجتماع التربية ، وقدم لعلم اجتماع التربية الجديدة ، وعنى بتقديم نظرة نقدية إلى أزمة التعليم فى الغرب من موقع نفعى .

كما عنى فى كتاباته الأخرى بتحديد إشكالية الأيديولوجيا فى فكرنا العربى ، كاشفا عن أننا نعيش فى تيه أيديولوجى عام ، ومنتقدا إخضاع التعليم فى مصر لآليات السوق ، ووجود تعليم للصفوة وآخر للجماهير ، وداعيا أن يكون للتعليم دور الريادة فى الشبكة التنظيمية لعوامل النهضة منطلقا فى ذلك من قناعة فكرية هى ( أن الأصالة أن نفكر لأنفسنا حتى وإن استعرنا من الآخرين ، ولن يحدث ذلك إلا إذا أدركنا ما قبل وما بعد العلم قبل الدخول فى التفاصيل )

واهتم الدكتور كمال نجيب (الاسكندرية) بتقديم النظرية النقدية إلى الباحث التربوى ، وبالكشف عن الهوية



ويكاد يتفق منظرو هذا التيار على رفض البحوث الإمبريقية فى التربية ، وعلى الكشف عن توظيفها من قبل الفلسفات البرجماتية والوضعية التى تهتم بالخبرة الحسية والواقع المشاهد كمصدر أساسى للمعرفة ويرفض التيار النقدى احتكار المنهج الإمبريقى بفرضياته الوضعية كمدخل للمعرفة . ولم تعد المدرسة فى رؤية هذا التيار أداة محايدة بل مؤسسة منحازة القوى الاجتماعية المسيطرة ، والتعليم أداة انحياز لا حياد .

ويقف الدكتور محمد نبيل نوفل منفردا داخل هذا التيار لأسباب أكاديمية وشخصية وفكرية - إلا أنه صاحب فضل فى تعريف الأجيال الجديدة من الباحثين بالتيارات الفكرية النقدية فى التربية ، بالفكر الراديكالى فى الشرق والغرب والعالم الثالث من ماوتسى تونج إلى ايليتش وباولو فريرى ، وعملت مؤلفاته (خاصة التعليم والتنمية الاقتصادية ، ودراسات فى الفكر التربوى المعاصر) على تشريح الفكر التربوى المحافظ ، وكشف أوجه تناقضاته ، واهتمت بقضايا التحرر والعدالة الاجتماعية والعقلانية .

الأساسى وبيان الآثار السلبية الناجمة عنها ، وكذلك التصدى لدعوى التخصيص فى التعليم وتبنى سياسة اقتصاد السوق فيه وخاصة من خلال مقاومة الدعوة إلى انشاء جامعات أهلية ، كما كشف عن خطورة التبعية الأجنبية فى مجال تمويل التعليم وتخطيط المناهج المصرية ، وقاوم ظاهرة الاستثناءات فى التعليم ، والافراد بالقرار التعليمى ، والكشف عن خطورة التعليم الأجنبى وتعليم اللغات فى مدارسنا ، وألقى الضوء على اختلالات تكافؤ الفرص فى الواقع التعليمى .

ولا يزال هذا التيار بحاجة إلى التواصل مع التيارات النقدية فى الفكر العربى وبالأخص خارج مصر ، حيث لا يبدو الكثير منها مستوعبا فى هذا التيار ، كذلك اهمال استثمار المعطى الأصالى فى الثقافة العربية الاسلامية . كما أن تحليل البنى الاجتماعية العربية والمؤثرة على الواقع التعليمى بحاجة إلى المزيد من الاهتمام وعلى الرغم من أن العمق الزمنى لهذا التيار لم يكون مدرسة علمية فى البحث التربوى أو تأسيس نظرية معرفية متكاملة إلا أن تأثيراته تبدو واضحة فى بعض الأطروحات الجامعية وفى مفردات الخطاب التربوى المطروح والمنتج ، وهو من شأنه أن يثرى تعلمنا فى النهاية عبر اثره الفلسفة التربوية المنتجة .

الأيدىولوجية للمعلم المصرى حيث خلاص فى بحثه إلى أن المعلم المصرى يتسم بالجمود الفكرى والنزعة المحافظة ، ويقف موقفا معاديا من أى نزعة تهدف لتغيير المجتمع .

ويتضح تأثير الاتجاهات النقدية الراديكالية ( بورديو ) فى الكشف عن الصلة بين الضبط والتوزيع الثقافى والاقتصادى معا ، وأن الثقافة والمدرسة ليست محايدة حيث يقوم التعليمية بعملية اعادة انتاج الأوضاع الاجتماعية .

وينشغل أحد المنتسبين لهذا التيار وهو الدكتور حسن البيلالوى ( الزقازيق ) بالتنظير للتيارات النقدية فى الغرب ، فنجد من بين كتاباته فى هذا الاتجاه طيبولوجى علم اجتماع التربية المعاصرة ، وأزمة البحث التربوى ، ويدعو إلى تعليم مقاوم مستشهدا بتجربة كوبا فى كتابه الإصلاح التربوى فى العالم الثالث ، ويقدم آخر مؤلفاته ( فى علم اجتماع المدرسة ) إسهاما جديدا فى دفع حركة البحث التربوى بالتركيز على الدراسات الكيفية الحقلية من خلال تبنيه لاثنوجرافيا نقدية فى محاولة تربوية عربية مستجدة .

ولقد نجح التيار النقدى فى الفكر التربوى المصرى فى مقاومة خلل السياسة التعليمية فى مصر من خلال تنفيذ لخطوة الغاء الصف السادس من مرحلة التعليم

## مركز (الهناجر) وأنشطة المسرح

بقلم: مهدي الحسيني

في الانفاق الثقافي - كما في الإنفاق العام - توجد ضرورتان : الأولى هي الحرص على حقوق دافع الضرائب، وحماية الحصيلة الضريبية القومية، والثانية أنه توجد ضرورات توجب الصرف على بعض الأنشطة - التي قد تبدو للبعض غير هامة أو جزئية أو غير مفهومة - بغرض التدريب أو اكتساب خبرات معايرة أو المعرفة وتوسيع الآفاق .

مطبقاً لدينا، لما تردد في كافة دوائرنا تعبير (المال السائب) الذي أصبح شائعاً، وثمة مظاهر عديدة في أجهزتنا الثقافية للتسبب المالي، رغم حاجتنا الماسة للمزيد من المال لمواجهة مسئوليات النهضة الثقافية القومية، كي تنفق على نحو مجد في أماكنها وفي موعدها، لذلك نأخذ من (مركز الهناجر للفنون) مثلاً :

لا شك - ومن حيث المبدأ - أن بناء مسرح جديد إضافة مطلوبة وكسب مشهود وتلبية لحاجة ملحة وظاهرة، ولقد سبق أن

وفي ظل نظام ديمقراطي يسهل الربط بين هاتين الضرورتين، ففي حين ينص الدستور الأمريكي على قدسية حق الدولة في تحصيل الضريبة وتجريم التهريب، تنص القوانين هناك على حق البرلمان في السيطرة المطلقة على الميزانية، تخطيطها والتصرف فيها، كما تضمن حق كل مواطن في مقاضاة أي جهة وأي فرد عن تصرفه في المال العام، وأحياناً في المال الخاص إذا كان المتصرف شخصية عامة، أو إذا كان هذا التصرف متعلقاً بالشئون العامة .

ولو كان هذا النظام الديمقراطي



نشاط الفرق الأجنبية في مركز الهناجر للفنون .

أو يقرضها صندوق التنمية الثقافية بضمين شريط الفيديو وإيراد الشباك . سيما وأن الصيغة الحالية للإنتاج المسرحي في مصر لم تعد صالحة ولا عادلة ولا منتجة ولا مجدية (انظر مقالتي : مستقبل الإنتاج المسرحي في مصر/ هلال سبتمبر سنة ١٩٩٢).

وفي إطار ما سبق لنا ملاحظات عديدة على الهناجر :

١- أن طرزه يتنافر مع الإطار العام المحيط من أبنية أرض المعارض سابقاً، سيما وأن اليابانيين قد راعوا ذلك للأوبرا

طلابت - بإقامة دور عرض مسرحية جديدة في أتحاء شتى اقترحتها في مدينة القاهرة، وأشرت إلى إمكانية تخصيص المنطقة الغربية خلف الأوبرا الجديدة لبناء مجموعة من المسارح الحديثة كي تستوعب أنشطة الجماعات الجديدة من المسرحيين والفنانين والمثقفين، ولتقدم لأعمالهم الخدمات المجانية، أو بمقابل رمزي أو بإيجار يضاهي التكاليف، أو بإيجار معقول قياساً على السوق، وذلك تشجيعاً لفرق مسرحية، وفنية، وأنشطة ثقافية، مستقلة . تلك التي لا بد وأن تدعمها الوزارة

الجديدة من حيث الشكل الخارجى على الأقل . كما يدهشنا اسمه الغريب .

٢- أن قاعة المسرح تشوبها عيوب كثيرة : فمستوى ارتفاع كابينة التشغيل منخفض، مما أضعف اتصالها بمنصة العرض فأصبحت رؤوس المشاهدين عائقاً بين الكابينة والمسرح، كما لم يحسب الميل اللازم لأرضية الصالة لتيسير المشاهدة حتى لا يصبح كل مشاهد - فيما عدا الصف الأول - فى حاجة أن يرفع رأسه عالياً كي يتمكن من المشاهدة، والمساحة المخصصة للجمهور ١٠٠ مقعد فى كل ناحية مما خلق ازحاماً بلا موجب كان يمكن التغلب عليه لو أضاف المصمم مترين فقط من الناحية الجنوبية، أما المقاعد فقارمة على نحو غير عملى ومصفوفة بالتوالى التام بينما الأفضل أن يكون هناك فارق نصف كرسى بين كل صف وصف تمكيننا لمشاهدة أفضل .

٣- التصميم المدهش لمنصة العرض المفتوحة من أمام ومن خلف (علماء بأن الكابينة من ناحية واحدة والكواليس أيضاً!) مما جعل هذا الطراز الغريب يخص للجمهور قاعتين متقابلتين تفصل بينهما خشبة المسرح، أضف إلى ذلك أن أى من الخبيرين الأجنيين (برونوميسا) الفرنسى، و(جوزيف تشاينا) البولندى، لم يستخدم المنصة من هذه الزاوية، كما أن محاولات المخرجين المصريين محسن حلمي

(المحفظاتية) وجمال ابراهيم (اللعبه) وشريف صبحى (أحدب نوتردام) لم تحقق العدالة بين قسمى الجمهور فى القاعتين، فى حظهما من المشاهدة من الزاويتين، كما لم نكتسب أثراً جمالياً جديداً، رغم أن الجميع قد إجتهدوا وحققوا بعض النتائج، إلا أن ذلك كان من باب التحايل للتغلب على وضع شاذ وعجيب، ذلك أن تصميم هذا المسرح يعبر عن فكرة مسبقة ومنقولة، فكرة تتجاهل تراثنا الثقافى والفلكلورى، المصدر الحقيقى والعميق لمسرح مصرى، ولا تلبى فكراً أو أسلوباً أو موضوعاً أو حلماً كان فى ذهن أو خيال فنائنا . ولا تكاد المحاولة الابداعية التى يمكن أن يبذلها مخرجونا تتجاوز إما التعسف فى الشكل أو التعتن مع الموضوع، أى التحايل على خلق وظيفة لهذه المنصة المخترقة من الناحيتين، ورغم أننا لا نصادر على فكرة إبداعية ناجحة قد تطرأ على خيال أحد مخرجينا مستقبلاً، إلا أن صيغة القاعة المزبوجة تلك تبدو أحجية (فزورة) بلا مبرر، وتحكما مسبقاً فى خيال المبدعين بلا ضرورة جمالية .

### بناء هـش

٤- وعلى المستوى النفعى البحث، فإن مركز الهناجر للفنون، بناء هـش قصير العمر لا يساوى ما أنفق فيه من أموال، بدليل أن أمطار الشتاء قد اخترقت سقف قاعاته، حتى كادت أن تفسد لوحات



الاعتبارية . ومع ذلك فإن حواراً جاداً وعميقاً ومرتباً حول وظيفة هذه الدار المسرحية الجديدة لم يتم الترتيب له حتى اليوم، ولذا فالطابع اليومي والعفوي والاعتباطي يغلب على برامجه، وكثيراً ما تدخل المصادفة في صياغتها، ولعل الأمر راجع إلى غياب برنامج سنوي موضوع مسبقاً وفقاً لخطة وميزانية محددة، ووفقاً لضرورات دراسة العائد الثقافي والمادى المستهدفين، حتى لا يتغلب الطابع الفردى والشخصى فى الإدارة .. وجل من لا يخطئ .

ومن هنا علمنا أن (ورش) تدريبية مسرحية يحضر من أجلها خصيصاً (خبراء !!) أجانب، وقناتين (كبار !!) من المراكز المسرحية (العالمية !!) وبالفعل حضر المخرج الفرنسى الصاعد (برونوميسا) من مسرح الشامان بمدينة (ليون)، الذى إختار - بعد اختبار - ١٤ فتى وفتاة من بين ٨٨ من شبابنا المحب لفن المسرح (هواة وأشباه هواة أو فى طريقهم للاحتراف) خضعوا لتدريب جماعى استغرق ١٠ ساعات لمدة ٢١ يوماً، وتم تدريبهم على التركيز والادراك والأحاساس والحدس واستخدام الاضاءة والصوت وقطع الديكور والاكسسوار، وكل ذلك بطريقة تعبيرية ذات حس صوفى وعفوى يتسم بالبساطة، ولحق أن ميسا

ورغم كل التحفظات السابقة، فقد قبلته الحركة المسرحية الشابة لأنها لا تجد مكاناً آخر، بعد أن اكتظت الأمكنة المسرحية الأخرى فى العاصمة .

على أننا نطالب بإنشاء قاعات مغلقة بسيطة قليلة التكاليف (أشبه بملاعب السلة والطائرة) مرنة حيث يمكن للمخرج أن يقيم عرضه فى أى مكان فيها، وكذا يمكن تغيير أماكن الجمهور، وكذا تكون المرونة مطلقة فى تحريك أجهزة الضوء والصوت وأمكنة العرض، المشاهدة وصيغ المناظر من ديكور وملابس، كل ذلك كوسائل لتحقيق «الحرية» التى يبغيها المبدعون، وحيث يمكن التغيير الجمالى فى فن المسرح - فى جوهره - فى تغيير أسس العلاقة غير المرنية بين مايدور على منصة العرض وبين ما يعتمل فى دخيلة جمهور الصالة .

بقى أن ندلف إلى مهمة هذا «الهناجر» من الناحية المسرحية، والتى اختلف عليها نقاد عديدون : سناء فتح الله فى الأخبار، ونبيل بدران فى آخر ساعة، ومحمد الرفاعى فى صباح الخير، وعبلة الروينى فى الأخبار . حقاً لقد استضاف عروضاً للثقافة الجماهيرية وجمعية هواة المسرح ومسرح التلفزيون، وهذا أمر لا بأس به، وأخيراً المهرجان الثالث للمسرح الحر إلا أن إدارته حاولت التدخل فى شئون هذه الفرق واستلابها استقلاليتها وشخصيتها

الحسين وشوارع القاهرة وجلسة فى منزل أحدنا، كلها أمور لا تكفى للتعرف علينا، حتى ولو كان المتجول «أوجست كانت» أو «عبد الرحمن بن خلدون» فلا يمكن تجسيد أماكننا - كما فعل - بأقفاص الدجاج التى رصها على المسرح، أو (قرمة) الجزار، ولا يمكن أن تعبر عنا نفضة فوطه الحلاق أو دق الهون أو القيقاب، تلك التى التقطها بلماحية نعترف بها، فهم يأخذون عنا فكرة منقوصة، كما أن بعضنا قد تخدعه هذه الفكرة ويعتبرها صيداً مدهشاً لفنان زائر من بلاد الفرنجة، غير أنى أحيل البعض إلى مقولة ميشيل روكار رئيس وزراء فرنسا ووزير زراعتها الأسبق فى حفل افتتاح معهد العالم العربى بباريس : «إن نابليون بونابرت حين ذهب إلى مصر كان يظن أنه ينقل حضارة الغرب إلى مصر، ولم يكن يدرك أنه نقل حضارة مصر إلى فرنسا»

ثم يجئ البولندى العجوز «جوزيف شايينا» خريج معتقلات النازى مثل «أوشفيتز» و«بونخنالد» ليعينه المخرج المصرى هناء عبد الفتاح الحاصل على درجته العلمية من وارسو، فيختار له مجموعة من الشباب : خليط من مجموعة ميسا ومجموعة المسرح الحر، لينشئوا عرضاً مسرحياً فى أسبوعين فقط !!، ولدة تتراوح بين ٤ و٦ ساعات يومياً قضى المخرج الزائر أغلبها فى سرد ذكرياته

قدم فى العرض الأخير الذى بين فيه نتائج تدريباته، صيغة مبتكرة لاستخدام الظلال (خيال الظل)، كما وجه ضربة للتقسيم التقليدى لخشبة المسرح وفقاً للطريقة التى شرحها المفكر المسرحى (نيلمز) فى كتابه عن الاخراج المسرحى، فكشف ميسا الوهم القائل بأن منطقة أمام وسط المنصة هى المنطقة الذهبية، فعمد إلى عدم استخدامها تقريباً، بل جعل من الممكن وبفضل ديناميكية الحركة والاضاءة والأداء أن تكون أى منطقة من خشبة المسرح - ولو نقطة قصوى - هى المنطقة الذهبية، كما عمد إلى (أنسنة) الأشياء المسرحية من ديكور واكسسوار بأن ييئها الممثل من روحه فيعاملها كأشياء ذات كيان حى، مناقضاً - بذلك - الاتجاه إلى (التشيؤ) اللا إنسانى الذى تسير إليه بعض الاتجاهات المسرحية الغربية (راجع مقالى عن عرض «رطوية» البولندى فى التجريبى الثالث/ هلال نوفمبر سنة ١٩٩١) .. وهكذا نجح المخرج الفرنسى الشاب فى أن يفصح شبابنا فى لحظة الختام، عن الشجن الإنسانى والشاعرية الكامنين فى دخيالتهم، فبدوا فى سميت راق ورفيع . ورغم النجاح النسبى الذى حققه ميسا، فإن نظرة مثل هذا النوع المتعجل من (الزوار) الينا، تظل نظرة عابرة لا تمس سوى السطح، ولا تلتقط الأعماق، فقراءة بضع كتب عن مصر، وجولة سائحة فى حى

المنهارة أو من أكوام القمامة، وتردد فتاة تلعب بالكرة فى بلهنية بلهاء : «أنا مبسوط .. مبسووته» فيخطف الآخرون منها الكرة .. ثم تستعيدها وتختفى، رجل يحمل مرآة يصوب لمعتها نحو الآخرين، اتصال عقيم بين شخصين عبر تليفون من لعب الأطفال، رجل يحمل هارمونيكاً تصدر نغمة فقيرة رتيبة، امرأة تعاني مخاضاً كاذباً فتاكل دميته، أربعة سلالم تمثل كالأهرامات يصعدون إليها ليهبطوا .. ثم يصعدوا، فتية ثلاثة مدفعون بعربات الحداثق مرة فارغة، ومرة تحمل أجساداً تموت، فتاة تنزلق فى مهارة ومرونة جسدية كحية تسعى ويعود أحدهم بعربته ليحمل أحجاراً جيرية بيضاء بلا شكل هندسى، يصنع منها شخص آخر هرما قزمياً بعد جهد هزيل وخائب، وتدخل الفتاة (الحيّة) فى هيئة ملاك الموت بجناحية الرمايين ويدها حيه (حقيقية) تتلوى، فتضعها على الهرم الأكتع الملىء بالثقوب، ثم تصيح فى وجوهنا : عالمكم أعمى .. عالمنا أعمى !!! ويدخل العجوز بعربته ليجمع اللعب البلاستيكية .. ثم يضحك فى تشف .. ويلقى الأكفان/ الأجلة على الجميع .. حيث يبديون كالموتى أو كالعريان . ثم ماذا فى النهاية ؟ يدخل السقا ليرش الماء على الجثث .. وعلى الصالة .. فالجميع موتى !!!

والحديث عن نفسه، ثم يعمل فى الساعة الأخيرة بعد أن يكون قد نالهم الإجهاد، واستلبهم الصداق والملل انتباههم وطاقاتهم، وفى النهاية يطير شاينا عائداً بعد أن ترك لنا عرضاً دار حوله الكثير من اللغط، فهو علي خلاف قرينه الفرنسى، لم يحاول التعرف ولو - سطحيّاً - علينا، ولعله لم يكن راغباً فى ذلك، بل حضر وفى رأسه نيةٌ مُسبقة : عبارة عن مشروع أو ملامح عامة لعرض مسرحى، كان قد قدم بعض عناصره فى عروضه السابقة، كما تبين فى أشرطة الفيديو التى أحضرها معه، أى أن البضاعة - تقريباً - حاضره، أقول (تقريباً) لأن ثمة تعديلات تفصح عن رأى المخرج العبقري فى مصر وفى شعبها وفى تراثها الحضارى : معذبون راقدون ساكنون يرتدون أجولة الجوت، متناثرون بلا اتصال، صامتون كالموتى، يبدؤون فى التحرك فى اتجاهات متعارضة بلا مسار ولا غرض (راجع مسرح اللامعقول) يعرفون كقتلى على قيد الحياة فى أرض خراب فنسمع آهات الألم (راجع قصيدة الليوت) أجولة تتحرك فى بطء وعناء .. ثم صراخ مكتوم .. فصراخ .. فضجيج مهموم .. ثم يدورون فى دوائر متعرجة غير مجدية، ثم تفصح تلك الحركة الدودية عن بشر يرددون عبارات ممزقة شتية، وكالحالة يحملون بقايا أدوات بلاستيكية تالفة، لعلهم جمعوها من أنقاض الأبنية

## إدعاء فنى وثقافى !

ولاشىء غير، ويوجد لدى بعض أفكار فى هذا المجال أطرحها كما هى :

١ - ضرورة إدارة مؤسساتنا الثقافية من خلال قيادة جماعية، تضم أهل الخبرة وأهل المصلحة العامة .. لا أهل الثقة وحدهم الذين يعملون عادة إلى التصرف الفردى المائل إلى الاهواء والمصالح الخاصة .

٢ - ضرورة دراسة الانفاق الثقافى على الأسس الرأس مالية القائمة على الموازنة بين التكلفة والعائد مع مراعاة الطبيعة النوعية لهذا النوع من النشاط .

٣ - تشجيع القطاع الثقافى (المستقل) بالاعانة والمساندة الخدمية والقروض حتى يتسنى للمتقنين القيام بمبادراتهم الحرة فى بناء الثقافة الوطنية بلا تدخل أو وصاية من جهة أو أحد .

٤ - التحرز فى (النقل) الثقافى من الخارج، فنحن أصحاب حضارة عريقة لها مكوناتها الثقافية والفلكلورية المميزة، ولايعنى هذا التحفظ الانغلاق دون الآخرين .

٥ - ضرورة النظر إلى العالم كبؤر متعددة للإنتاج الثقافى، مع التأكيد على خطر الارتباط ببؤرة ثقافية بعينها، كأن نتعامل فقط مع الثقافة الفرنكوفونية فقط، أو السكسونية وحدها، فهناك

ثم طار جوزيف شايئا وكما يقال إنه كلفنا ربع مليون جنيه لطائرته وإقامته ومكافآته وتكاليف أسبوعين من تشغيل مسرح الهناجر، وبوضوح تام فإننى أعتبر هذا العرض نوع من الادعاء الفنى والثقافى، يكشف عن نية مبيتة أضمرها البولندى العجوز ضدنا لقاء اسبوعين من النزهة فى مصر وموقف أضمره ضد أهرامنا ولنلاحظ النسخ المتخابث لرموزنا الفرعونية حين حوّل ايزيس المجنحة مانحة القوة والحياة إلى ملاك للموت، وحين حوّل ثعبان العدل رمز سلطان الفراعين إلى ثعبان هزيل يسكن هرما قميئاً، ثم بيت نداء المشفوم الضريع، وكأنه يردد ما ورد فى سفر الجامعة التوراتى : «باطل الأباطيل .. الكل باطل وقبض الريح» .

إذن فهذا العرض رسالة يأس حملها الينا جوزيف شايئا، إلا أننا لا ندور على أعقابنا فى الهراء واللا جدوى .. فلسنا بالعميان، فنحن جد مبصرون .

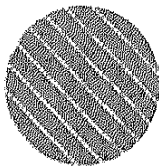


ولكى لاتهدر أموالنا هباء، لابد من إعادة النظر فى سياسة الانفاق الثقافى باتجاه المزيد من العمق والتوسع المؤسسين على الدقة والمنهج العلمى والعناية فى الاختيار على أساس المصلحة القومية

الفن المسرحى عندنا، ومناهجه وأنواته، بالإفادة من خبرات المبعوثين العائدين، وتطوير أماكن التدريب، وترقية أسس اختيار الطلاب وتطويرها للتطورات التى حدثت فى مختلف المدارس المسرحية فى مختلف مراكز الفن فى العالم .

٨ - إعادة النظر فى سياسة البعثات الدراسية الفنية، فالبعثات الطويلة تعزل المبعوث عن الواقع الاجتماعى والحضارى الذى سوف يتوجه إليه بقله بعد عودته ، وحيث أن اقتصار البعثات على دول الغرب والشمال يتجاهل أن للشرق والجنوب الشرقى والجنوب الغربى مساهمات مسرحية هامة تتعلق بالمصادر والأسس والينابيع .

٩ - التركيز - ثقافياً ودعائياً - على فكرة الهوية القومية للمسرح المصرى، وتشجيعاً على البحث فى التاريخ والتراث الثقافى والفلكلورى والواقع فى قوانينه الجوهرية ، وذلك بغير انعزال عن ثقافات العالم .



الثقافات الجرمانية، والسلافية، وهناك ثقافات جنوب شرق آسيا، وأمريكا اللاتينية وبالنسبة لمصر بالذات كحضارة نهرية أولى فمن الأفق أن تتصل بأشباهها فى المكسيك والعراق والهند والصين، أو أن تبحث عن جذورها الافريقية أو ترصد تأثيرها المؤسس فى حضارات حوض البحر المتوسط ، إلا أننى أحذر من خطر النويان الثقافى بالتقليد وخاصة ثقافات البلدان المتعددة الجنسيات (كندا/ أمريكا/ اسرائيل/ استراليا) فإن سياسة حكوماتها تقوم على طمس الهوية القومية، خاصة للشعوب القديمة العريقة مثلنا

٦ - ترتيب زيارات وبعثات قصيرة إلى مختلف بؤر النشاط المسرحى فى العالم لكون تفضيل أو تمييز، حتى يتعرف فنانونا ومثقفونا على المعاهد الفنية والمراكز التدريبية والمسارح والمهرجانات التى تعبر عن كافة شعوب العالم . وفى المقابل مراعاة العناية فى اختيار الخبراء الزائرين الذين سوف نترك لهم أبناعنا وجمهورنا كي يطرحوا عليهم أعمالهم وأفكارهم . كذا بحث أفضل الطرق للإفادة منهم .

٧ - إعادة النظر فى أسس تدريس



# البيت الأبيض وهووليوود ... السلطة والبريق

بقلم : مصطفى درويش

بدأ الهجوم على الرئيس الأمريكى الجديد مبكرا فما أن انقضت المائة يوم الأولى من توليه رئاسة أغنى وأقوى دولة فى العالم ، حتى كان عرضة لحملة ضارية من التشهير ، قل أن يكون لها نظير فى التاريخ الأمريكى المعاصر ؛ حملة تحولت به فى وصف « لسيمون تيزاول » مراسل جريدة « الجارديان » الانجليزية فى العاصمة الأمريكية ، من بطل إلى بهلوان .

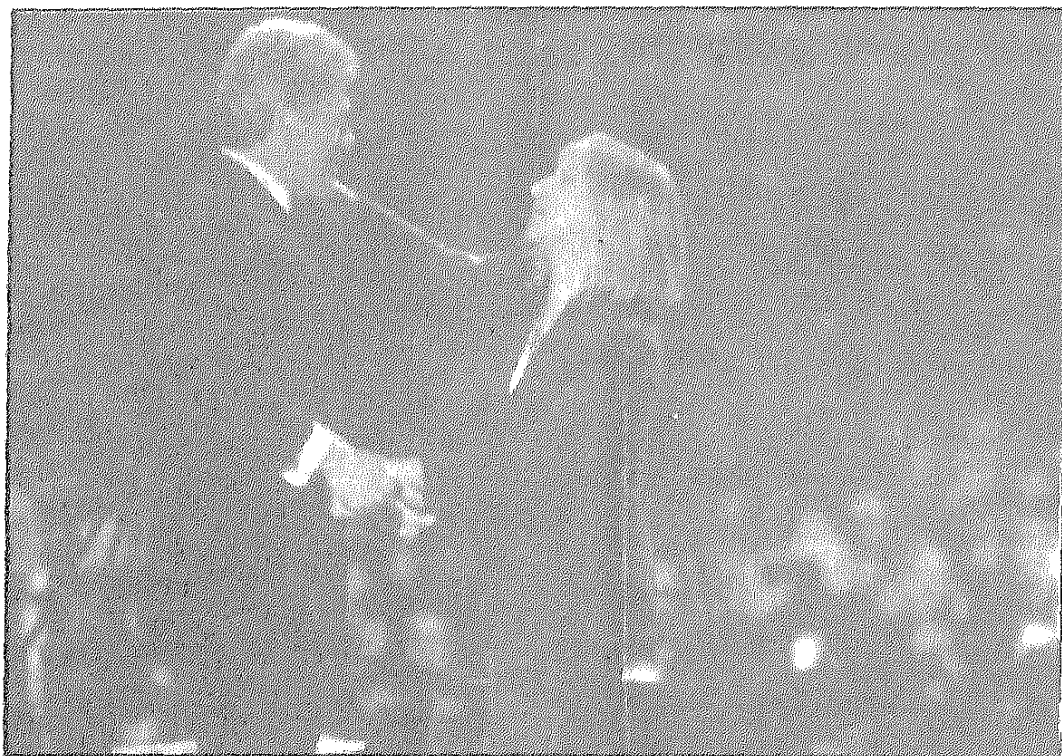
## سيدة أمريكا الثانية

عن نفوذها فى البيت الأبيض ، قال أحد المراقبين فى العاصمة ، انه لو خير « كلينتون » بين لقاء مع « مارجريت تاتشر » لمناقشة المسائل الدولية أو آخر مع « سترايسند » ، لفضل اللقاء الأخير .

وكعادتها لم تكتف السانداى تايمز الأسبوعية الواسعة الانتشار بالكلام عن اقتحام النجمة الأعظم للبيت الأبيض ، بل ذهبت إلى أبعد من ذلك كثيرا عندما اختارت صورة لها غلافا للحقها الملون الخاص بالاناقة والسفر ، وتحتها كتبت

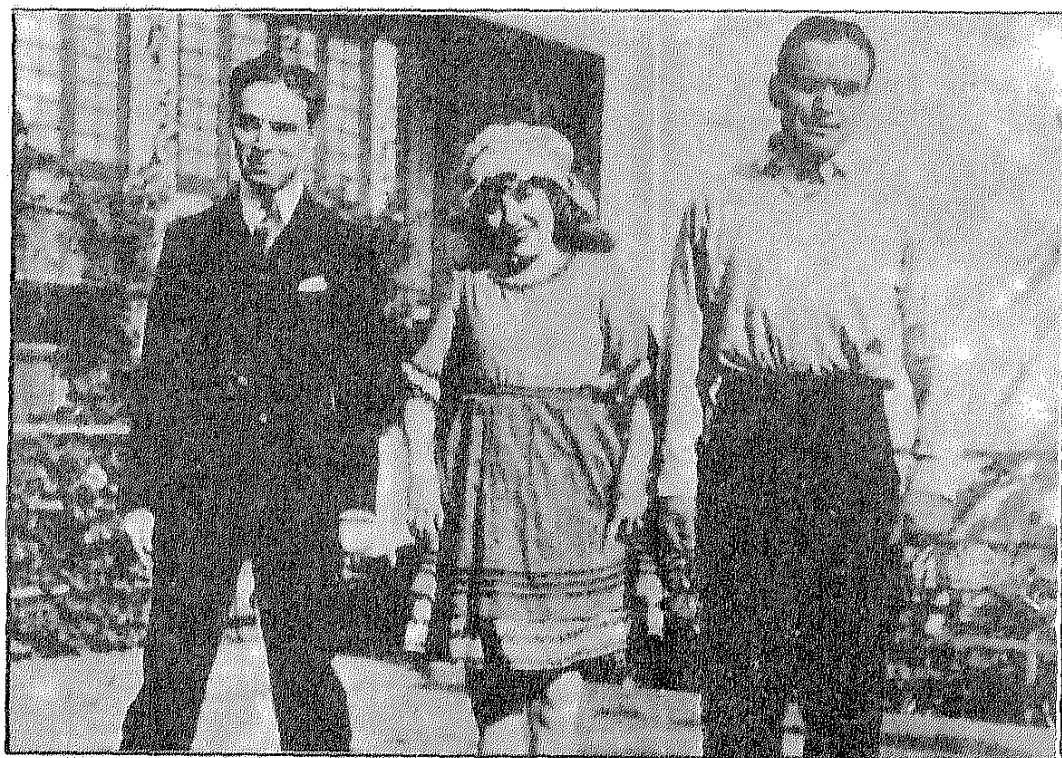
ومما ساعد على ازدياد نيران تلك الحملة اشتعالا ، انبهار بيل كلينتون ببريق هوليوود على وجه أدنى ببعض الدوائر السياسية فى واشنطن إلى التعبير عن خشيتها من وقوعه فريسة نجوم السينما ، لا سيما « باربارا سترايسند » سيدة هوليوود الآن .

وعن نفوذ تلك السيدة التى تجمع بين الشهرة والثراء ومواهب أخرى ، لعل أهمها التمثيل والخراج والإنتاج ، فضلا عن صوت فاتن يحسن الغناء .



ستراسند تفنی لکلپنتون ...

فیرالکس ویکفورد وشارلی شابلن



فلقد تناقلت وكالات الأنباء خبر تبادل النجم « مايكيل دوجلاس » اطراف الحديث معه فى مشكلة البوسنة والهرسك .  
وخبر تقدم نجم آخر «ريتشارد جيرى» باقتراح تدبير لقاء بين كلينتون وزعيم القبت الروحى الدلاى لاما .  
وغير ذلك من الأخبار المماثلة كثير .  
وقد يتصور البعض إن هذه اللقاءات الحميمة بين الرئيس الأمريكى وبين مشاهير النجوم ، تشكل خروجاً عن التقاليد ، ومساساً ، ولو قليل ، بهيبة رب البيت الأبيض .

### كسب قلوب الجماهير

ولكن ما ابعد هذا التصور عن واقع الحال ، كما أنه ليس من الصدق للتاريخ أن يقال إن هذه اللقاءات وتبادل الآراء فيها خروج على المألوف فى حياة الأمريكىين .

ويكفى لدحض هذا التصور ، اللقاء نظرة طائفة على كتاب « السلطة والبريق » لصاحبه « رونالد براونشتين » ( طبعة فاينتيج بوكس ١٩٩٢ ) ، وهو كتاب شيق وجاد فى آن معا .

وفيه يعرض « براونشتين » للصلة بين هوليود وواشنطن ، وازديادها على مر السنين توثقا ، بحيث أصبح مشاهير النجوم احدى الوسائل التى يستعملها الساسة لصالحهم فى كسب قلوب وعقول الجماهير .

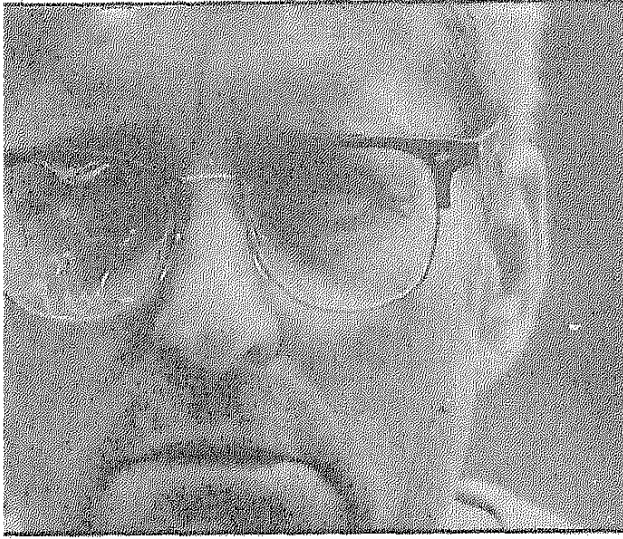
«سيدة أمريكا الثانية» ، وهكذا بثلاث كلمات لا تزيد ، عبرت عن الأحوال خير تعبير .  
وكل هذا لم يكن من قبيل الافتراء ، وإنما كان وليد تصرفات لابد ، إن عاجلا أو آجلا أن تشير كثيرا من التساؤلات وعلامات الاستفهام . من بينها أنه يوم أن تشاور مع المدعى العام حول ما يتعين القيام به فى شأن أزمة « دافيد كريش » الذى اعتصم بقلعته الحصينة فى ( واكو ) بولاية تكساس ، إلى أن جاءه الموت ، هو ومعظم اتباعه ، وسط أسنة النيران . لم يشغل ذلك التشاور من وقته الثمين سوى خمس عشرة دقيقة .

فى حين أنه ، وفى نفس اليوم قام هو وابنته الوحيدة ، باصطحاب النجمة المتعددة المواهب لتناول طعام العشاء .

### نجوم الاغراء

والأغرب أنه خلال اجتماع القمة مع الرئيس الروسى « بوريس يلتسين » فى فنكوفر ، وجد متسعا من الوقت للالتقاء بكل من « شارون ستون » ملكة الاغراء ونجم فيلم « امرأة جميلة » « ريتشارد جيرى » مع زوجته « سيندى كروفورد » عارضة الأزياء .

ولم يقتصر الأمر على المصافحة والاستمتاع بتلك اللقاءات ، بل تجاوز ذلك إلى إسداء النجوم النصيح إليه فى السياسة الخارجية ، وغيرها من الشئون المتصلة بحكم البلاد .



مايكل دوجلاس يناقش مشكلة البوسنة

المتحدة ، حيث شارك « دوجلاس فيربانكس » و « شارلى شابلىن » و « مارى بيكفورد » فى حملة بيع سندات الحرب .  
فحسب رواية جريدة « نيويورك تايمز »  
لتلك المشاركة كانت الشوارع حول هؤلاء  
النجوم فى نيويورك غاصة بال جماهير  
المتطلعة إلى إلقاء نظرة عليهم ، ولو من  
بعيد .

ويبدو أن من استطاع أن يجد متسعا  
لتحريك ذراعه وسط الزحام ، لم يتوان عن  
رفعها عاليا عند طلب النجوم إلى الحضور  
التعهد بشراء سندات الحرية .  
وعلى كل ، فهذه الواقعة سرعان ما  
استخلص منها المشتغلون بالسياسة أنه  
إذا كان فى امكان النجوم بيع السندات ،  
فلما لا تستغل شهرتهم ، وعبادة الجماهير  
لهم فى بيع المرشحين .

فمن خلال فاتحة هذا الكتاب ،  
وخاتمته التى أضافها « براونشتين » فى  
ديسمبر ١٩٩١ ، وفيها ذكر لأول مرة اسم  
حاكم ولاية اركنساس « بيل كلينتون »  
باعتباره واحدا من أهم المرشحين للرئاسة .  
ومن خلال جزئيه عصر الأقطاب  
وعصر التليفزيون ، وفصولهما العشرة  
التى تنتهى بفصل تحت عنوان « هوليوود  
الآن » .

يبين لنا أن الغزل المتبادل بين هوليوود  
وواشنطن ليس بالأمر الجديد .

فمنذ خروج هوليوود إلى الوجود  
بوصفها مصنع الأحلام ، وثمة بين السياسة  
ونجوم السينما قوة جذب تزداد على مر  
الأيام .

والحق ، أن السياسة قد اكتشفوا فائدة  
الممثلين منذ العصور القديمة ، وبالتحديد  
عصر الرومان .

وعن ذلك قال « ليوبرادى » فى  
موسوعته « تاريخ الشهرة » إنه منذ روما  
والساسة يلجأون إلى الممثلين لتعلم فن  
اللقاء .

ومما قيل عن نابليون ، وما أكثر ما  
قيل عنه ، أنه استدعى ممثلا شهيرا لأخذ  
النصحية بأرائه فى كيفية التحاور  
والحديث .

**بيع السندات والمرشحين**  
ولعل أول اكتشاف للقيمة السياسية  
لنجوم الشاشة الجدد ، كان إبان الحرب  
العالمية الأولى ، وبالتحديد فى الولايات

هولیوود ، وجاء تعبیرها عاكسا لنمو الاحساس لدى المشاهير بقوة نفوذهم ، وقدرتهم على لعب دور هام فى تغيير الموازين .

والاكيد أن ذلك الاحساس إنما هو وليد أولا وقبل كل شىء فقدان الرأى العام ثقته فى السياسيين بسبب حرب فيتنام وفضيحة ووترجيت ، وفضائح أخرى كثيرة ، كان لها انعكاساتها الواضحة على حياة الأمريکین

### العصر الجديد

وثانيا دخول المجتمع الأمريكى عصر الصورة بما تنطوى عليه من امكانيات واسعة ، فضلا عن الاعلان التجارى الذى لا تزيد مدته على ثلاثين ثانية . بمحتواه البارع ، غير القويم .

ففى عصر هذا شأنه ، يبدو عمل السياسيين وكأنه لا يختلف كثيرا عن عمل الممثلين .

وعن زوال الفروق هذا قال الممثل «رون سيلفر» رئيس رابطة المبدعين :

« لا يوجد سياسى مدرب على اتخاذ آلاف القرارات المفترض فى السياسة أن يكونوا ملمين بأدق تفاصيلها .

عندما تشاهد عضوين من أعضاء الكونجرس على شاشة التليفزيون ، وهما يتناقشان فى موضوع التجميد الذرى .

فإن مناقشاتهما لذلك الموضوع ، لن تختلف فى كثير أو قليل عن مناقشته من

وكان أول استغلال لمشاهير النجوم ، عندما نجح الحزب الجمهورى فى كسب «آل چولسون» نجم «مغنى الجاز» أول فيلم متكلم ومعه نفر من المشاهير ، كسبهم لصالح الحزب ، باشتراكهم فى حملاته من أجل انتخاب «وارين هاردينج» رئيسا للجمهورية ( ١٩٢٠ ) ، ثم كالفين كوليدج بعد ذلك بأربع سنوات .

وما أن اقترب عقد العشرينات من نهايته ، حتى كانت هوليوود ، بفضل «لويس ماير» صاحب شركة «متروجلدوين ماير» فى طليعة المشاركين بانتظام فى المعارك السياسية الدائرة بطول وعرض البلاد .

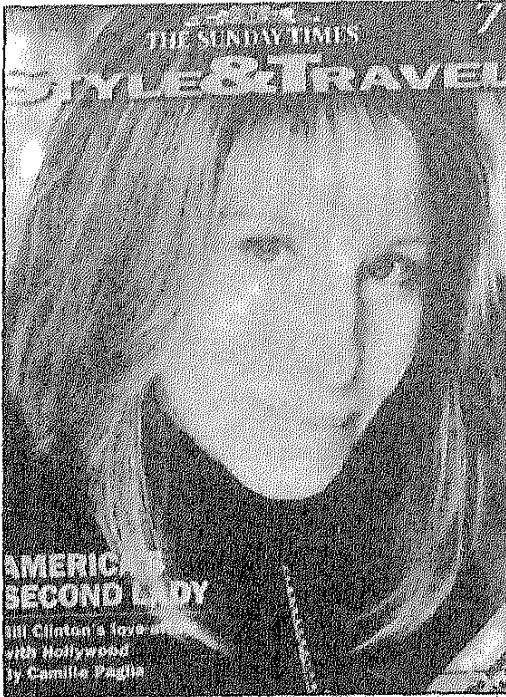
### الثوابت والمتغيرات

ويطبيعة الحال لم تبق العلاقة بين هوليوود وواشنطن ثابتة دون تغيير على امتداد السنوات السبعين التى انحدرت على مسار الزمن منذ بداية عقد الثلاثينات .

لا ، إنها ، والحق يقال ، كانت عرضة لتغييرات كبرى يراها صاحب الكتاب جوهريّة ماسة بالأساس .

فما يميز العلاقة بين هاتين المدينتين الآن ، هو ازدياد الإحساس فى هوليوود بشرعيّتها السياسية ، والاعتقاد بين جمهرة صانعى الأفلام ، إن السياسة ما عادوا يستحقون الاحترام .

وعن هذا المنحى الجديد ، عبّرت



### سيدة أمريكا الثانية

وعاصمة الفتنة ، كلتاهما مرتبطة بالأخرى ، متلاقية معها فى نسيج اجتماعى واحد .

فالساسة دائما وأبدا سيتوجهون إلى هوليوود بحثا عن المال ، وإلى النجوم سعيا إلى الحصول على مساعدتهم فى جذب الأنظار .

والكثير منهم سيتوجه إلى عاصمة السينما من باب حب الاستطلاع ، لعله يسمع أو يرى شيئا من أسرار تلك البيوت التى تشع بريقها ، حيث تطل على لوس انجلس ، مدينة الملائكة كما اسمها الأسبان فى سالف الزمان .

وطالما بقيت هوليوود جزءا من نسيج حياة الأمريكيين الثقافية ، فإنها ستبقى جزءا من نسيج حياتهم السياسية .

قبل « شارلتون هستون » ، و « ريتشارد دريفوس » أو أى شخص آخر .

والسؤال المطروح ليس من هو الأكثر خبرة ، أو الأكثر معلومات .

السؤال الذى سيتعين طرحه على الدوام ، هو من الاقدر على التأثير فى المشاهدين عاطفيا .

### التحول الخطير

وكان من نتيجة ذلك اجبار السياسيين أن يسلكوا فى تصرفاتهم مسلك الممثلين ، وهو اتجاه يرمز إليه دراميا فوز « رونالد ريجان » برئاسة الولايات المتحدة فى مستهل عقد الثمانينيات .

وبقدر اجبار السياسيين على ذلك ، بقدر ما اتاح هذا التحول الخطير لممثلين أمثال « جين فوندا » و « بول نيومان » و « شارلتون هستون » ؛ اتاح لهم فرصة انتحال دور السياسى فى أمور مثل تعبئة الدوائر الانتخابية ، اثارة القضايا الملحة امام الرأى العام وتحدى السلطات التى تبدو راسخة رسوخ الجبال .

وهكذا لعب التليفزيون دورا محوريا فى تميع الحدود الفارقة بين عالمى السياسة والترفيه .

ولعل خير مثل على ذلك ، صعود رونالد ريجان ، وانتخابه للرئاسة مرتين .

### فتنة البريق

وفى رأى صاحب الكتاب أنه رغم المخاطر التى يتعرض لها الساسة ، إذا ما أعماهم البريق ، فإن عاصمة السلطة





# دار الكتب المصرية استقلالها وتطوير أدائها

بقلم : د . أيمن فؤاد سيد \*

في سنة ١٨٧٠ اقترح على باشا مبارك ، مدير المعارف في ذلك الوقت على الخديو اسماعيل إنشاء دار كتب على نمط دور الكتب الاوربية ، فأصدر الخديو قراراً في ٢٣ مارس سنة ١٨٧٠ أسند فيه إلى على مبارك ، جمع المخطوطات النفيسة التي لم تصل إليها يد التبديد مما حبسه السلاطين والأمراء والعلماء والمؤلفون على المساجد والأضرحة ومعاهد العلم ، ليكون من مجموع هذا الشتات نواة لمكتبة عامة ، ضمت في أول عهدها نحو ثلاثين ألفاً من المجلدات والمراجع ومجاميع الخرائط . أضيف إليها فيما بعد الكتب الخاصة التي كان يكتنيها محمد على باشا ، وأبيع الانتفاع بمقتنيات هذه الدار لجمهور القراء في غرة رجب سنة ١٢٨٧ هـ ٢٤ سبتمبر سنة ١٨٧٠ م .

\* مدير مشروع تطوير دار الكتب



إلى العديد من النفائس الفنية والتاريخية والجغرافية التي أهداها بعض أفراد البيت المالك السابق إلى الدار . ومنذ إنشاء دار الكتب كان هناك حرص على أن تكون لهذه الدار شخصية معنوية واستقلالاً يمكنها من أداء رسالتها ورصد عليها وقف كبير وفر لها القدر الأكبر من مواردها لتلبية احتياجاتها .

### الخط بين المخطوط والمطبوع

وأصدرت الدار حتى سنة ١٩٤٢ سلسلة من الفهارس التي تعرف بمقتنياتها إلا أنها كانت تخط بين المخطوط والمطبوع فيها ، كما اضطلع قسمها الأدبي ، الذي أنشئ سنة ١٩٢٠ ، بإخراج أمهات الكتب العربية من ذخائر التراث مثل كتاب «الأغاني» للأصفهاني ، و«صحيح الأعشى» للقلقشندي ، و«نهاية الأرب» للنويري ، و«النجوم الزاهرة» لابن تفرى بردي ، و«ديوان مهيار الديلمي» و«أشعار الهذليين» و«الجامع لأحكام القرآن» للقرطبي . كذلك نشرت الدار ، في تسعة أجزاء ، مجموعة أوراق البردي النادرة التي تحتفظ بها والتي توفر على دراستها العالم النمساوي أدولف جروهمان .

وفي سنة ١٩٥١ تم فصل الكتب المخطوطة عن المطبوعة في مخازن منفردة

كان مقر دار الكتب إذ ذاك (الكتبخانة الخديوية) في شارع درب الجمايز تشغل الطابق الأرضي من سبيل مصطفى فاضل باشا شقيق الخديو إسماعيل ، بالقرب من مكان المدرسة الخديوية الآن . وفي سنة ١٨٧٣ أهديت إلى الدار النواة الأولى للكتب الأجنبية وهي المجموعة التي تكونت من كتب الجمعية المصرية التي ألفها سنة ١٨٣٦ بعض الأجانب الذين توفروا على خدمة العلم في مصر .

وفي سنة ١٨٧٦ اشترى الخديو إسماعيل مكتبة أخيه مصطفى فاضل باشا وضمها إلى دار الكتب .

وفي سنة ١٩٠٤ نقلت الدار إلى مبنى أنشئ خصيصاً لها هو ذلك المبنى الفخم الواقع في ميدان باب الخلق (أحمد ماهر) وظلت فيه منذ ذلك التاريخ إلى أوائل السبعينيات من هذا القرن حيث نقلت إلى مبنى آخر على كورنيش النيل تشاركها فيه الهيئة العامة للكتاب .

وفي السنوات التالية أضيف إلى رصيد دار الكتب مكتبات أخرى غنية بالمخطوطات والمطبوعات النادرة أثرت مجموعة الدار هي : مكتبة قولة - مكتبة خليل أغا - مكتبة إبراهيم حليم - مكتبة أحمد تيمور باشا - مكتبة طلعت - مكتبة أحمد زكي باشا وغيرها من المكتبات التي أهداها أصحابها إلى دار الكتب بالإضافة



الطريقة ، ورغم أن العمر الافتراضي للميكروفيلم يزيد على المائة عام فإن أفلام الدار أصبحت في حالة سيئة بعد أقل من أربعين عاماً لسوء الحفظ والتخزين وأصبحت لا تمثل بأي حال صورة من صور الحفاظ على المقتنيات .

وفي سنة ١٩٧١ تم ضم دار الكتب إلى الهيئة العامة للكتاب ونقلت من مسنها التساريض في باب الخلق إلى مبنى القوائم الآن على كورنيش النيل ففقدت شخصيتها المعنوية واستقلاليتها وطفئت الهيئة العامة للكتاب - وهي الدار القومية للنشر - على الوظيفة العلمية والأكاديمية لدار الكتب كمكتبة قومية يتردد عليها العلماء العرب والمستشرقون للاستفادة من ذخائرها ومقتنياتها ، خاصة بعد أن أصبح المشرفون على مختلف أقسامها من غير المتخصصين في المجالات العلمية .

## استقلال دار الكتب

وطوال العشرين عاماً الأخيرة التي أصبحت فيها دار الكتب والوثائق القومية مجرد إدارة مركزية تابعة للهيئة العامة للكتاب تراجع دورها الثقافي وفقدت شخصيتها المعنوية وميزانيتها المستقلة وأصبحت غير قادرة على متابعة الحركة الثقافية واقتناء أهم المطبوعات التي

وعملت لها سجلات خاصة مرتبة على أرقامها الأصلية المسلسلة (نحو ٦٠ ألف مخطوط) ، وأصبحت الحاجة ملحة إلى إصدار فهرس للمخطوطات على حدة يراعى في إخراجها أن تكون على منهج علمي مفصل يمد الباحث بصورة كاملة عن المخطوط وأوصافه المادية والفنية . مثل فهرس المخطوطات العالمية . فأصدرت الدار في الفترة بين سنتي ١٩٥٦ - ١٩٦٣ جزءاً خاصاً بمصطلح الحديث وثلاثة أجزاء تحوى أسماء المخطوطات التي اقتنتها الدار من سنة ١٩٣٦ وحتى سنة ١٩٥٥ اضطلع بعملها أمين مخطوطات دار الكتب في هذا الوقت والذي المرحوم فؤاد سيد . كما أصدر الأستاذ نصر الله مبشر الطرازي فهرساً في جزأين للمخطوطات الفارسية التي تمتلكها الدار حتى سنة ١٩٦٣ نشر في عامي ٦٦ و ١٩٦٧ .

ومنذ هذا التاريخ وحتى اليوم ، أي ما يقرب من ثلاثين عاماً ، لم تخرج الدار للأسف الشديد أي فهرس علمي يعرف بمقتنياتها فيما عدا فهرس المخطوطات التركية .

وبدأت الدار منذ عام ١٩٥٤ مشروعاً يهدف إلى تصوير مقتنياتها من المخطوطات على الميكروفيلم ، وقد تم تصوير نحو ٨٠ ٪ من المخطوطات بهذه



صدرت خلال هذه الفترة أو تقديم الخدمة المكتسبة اللازمة للمتريدين عليها لنقص إمكانياتها المادية والبشرية ، وأصبح أمر الاهتمام بتدارك الوضع المتردى لدار الكتب ودار الوثائق ضرورة حيوية تحتاج الى قرار جري يعيد إلى دار الكتب مكانتها التاريخية والريادية فى المنطقة .

وقد بدأت الخطوات الأساسية لهذا الإحياء عندما أصدر الوزير الفنان فاروق حسنى القرار رقم ١١٥ فى ١٢/٥/١٩٩٢ بتشكيل لجنة عليا تتولى رئاستها السيدة قرينة رئيس الجمهورية وعضوية ستة عشر عضوا من كبار العلماء والمفكرين لوضع استراتيجية عمل لتطوير دار الكتب المصرية تطويراً شاملاً بما يحقق استقلال الدار ورفع مستوى الأداء والخدمات بها للوصول إلى أفضل مستوى للأداء ، وإصدار المقترحات والتوصيات اللازمة لذلك ، ومتابعة تنفيذ الاستراتيجية بما يكفل نجاح المشروع وحل ما يعترضه من مشاكل ، واختيار الجهاز التنفيذى الذى يتولى تنفيذ توصيات وقرارات اللجنة .

### بحث معوقات العمل

وقد تفضل أعضاء اللجنة الاستشارية العليا لتطوير دار الكتب فى جلستها الأولى فى ٢١/٥/١٩٩٢ والتي رأسها السيد وزير الثقافة بالموافقة على اختيارى مديراً

لمشروع تطوير دار الكتب ، وعلى الفور قمت بدراسة الوضع الراهن لدار الكتب ودار الوثائق وتعرفت على معوقات العمل التى تعوق دار الكتب ودار الوثائق عن أداء وظيفتهما الرئيسية وتقديم خدماتهما على الوجه الأكمل للمتريدين عليها ، ووجدت أن السبب الرئيسى وراء ذلك هو تبعيتها الهيئة العامة للكتاب ، فدار الكتب تختص بجمع التراث الفكرى الخطوط والطبوع وتيسر الانتفاع به العلماء والباحثين وحفظه سليماً للأجيال القادمة ، وتهتم دار الوثائق بجمع المحفوظات والوثائق الأرشيفية وتسييرها للمؤرخين والدارسين وهو نشاط خدمى يعتمد على رسالة علمية ذات طابع أكاديمى ، بينما تضطلع الهيئة العامة للكتاب بنشاط إنتاجى تجارى يرتبط بالتأليف والترجمة والنشر وإقامة معارض الكتب والندوات الثقافية والأمسيات الشعرية ، وقد أدت هذه التبعية الى طغيان الأنشطة الإنتاجية للهيئة على نشاط دار الكتب ودار الوثائق ومسح صورتها وقصر دورهما وجعل للقطاع الاقتصادى للهيئة الكلمة العليا فى توجيه نشاط دار الكتب ودار الوثائق .

لذلك كان لابد من الفصل بين هيئة الكتاب ودار الكتب ودار الوثائق حتى يتمكن كل منهما من أداء الدور المنوط به طبقاً لنوع النشاط الذى يؤديه بأن تكون

سيتعرف عليها المترددون على الدار عن طريق شاشات الحاسب الآلى بنظام الـ opac .

وسيولى فى عملية التطوير اهتمام خاص بمسائل الأمن (الذى يشمل المبنى والمقتنيات والأفراد) والوقاية من الحريق والسرقه ، توفير متطلبات تقنية وفنية على مستوى عال فى إعداد قاعات الاطلاع والمراجع والإضاءة المباشرة وغير المباشرة ، وكذلك فى مخازن حفظ المخطوطات والمطبوعات والدوريات والميكروفلم والميكروفيش والوثائق الأرشيفية وتوفير درجة الحرارة الملائمة لها التى تتراوح بين ١٧ و ٢١ درجة مئوية ودرجة الرطوبة النسبية الملائمة وعزل المخازن عن المؤثرات الخارجية ، كما سيتم توفير عدد من الأنظمة المميكنة والاليكترونية والكهربائية التى تكفل حسن أداء المكتبة .

وبما أن مخطوطات دار الكتب هى الرصيد الذى يميزها عن أية مكتبة وطنية أخرى حيث أنها تمتلك أقيم مجموعة من المخطوطات فى العالم من حيث تاريخها وموضوعاتها ومخطوطها المنسوبة بالإضافة إلى مجموعة نادرة من المصاحف الشريفة والريعات التى يرجع أقدمها إلى القرن الأول للهجرة . وكذلك مجموعة من المخطوطات الفارسية المزوقة والمحلاة

لمصر مكتبة وطنية هى دار الكتب المصرية تقوم برسالتها مثل دور الكتب الوطنية فى العالم فقد حصل على موافقة مجلس الوزراء فى ٢٩/٣/١٩٩٢ على استصدار قرار جمهورى باستقلال دار الكتب عن الهيئة العامة للكتاب ، وفى ١٣/٥/١٩٩٢ صدر قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١٧٦ لسنة ١٩٩٢ بإنشاء هيئة عامة تسمى «دار الكتب والوثائق القومية» تكون لها شخصيتها الاعتبارية وميزانياتها المستقلة مقرها مدينة القاهرة وتتبع وزير الثقافة ويدير نشاطها مجلس إدارة متخصص .

## تطوير دار الكتب

وهكذا لم يكن من الممكن لعملية تطوير دار الكتب أن تتم فى ظل تبعيتها للهيئة العامة للكتاب ، وتلخص عملية التطوير فى وضع هيكل تنظيمى جديد لإدارات وأجهزة الدار المختلفة ، ووضع توصيف لوظائفها الرئيسية والفنية والمساعدة ، وعقد دورات تدريبية لهؤلاء العاملين المؤهلين فى مجالات الفهرسة والبيولوجرافيا والترميم والصيانة وتكنولوجيا المعلومات .

فدار الكتب والوثائق القومية ستدار أجهزتها الفنية والإدارية على أسس وأنظمة مميكنة وسيستخدم الحاسب الآلى فى تسجيل وفهرسة جميع مقتنياتها التى



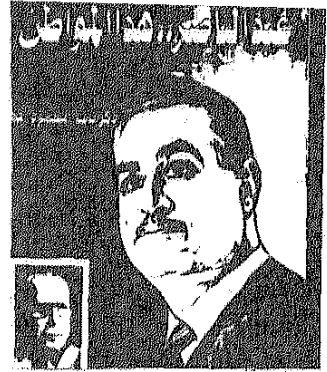
بالمتمنمات النادرة ، وأقدم مخطوط كامل على ورق البردي وهو كتاب «الجامع في الحديث» لعبد الله بن وهب . كان لابد من إعداد قاعدة بيانات متكاملة تعرف بهذا الرصيد الهام وتيسر على العلماء والباحثين الوصول إلى ذخائر الدار ونوايرها عن طريق الحاسب الآلى .

وتقدم هذه القاعدة الوصف المادى والفنى لجميع مخطوطات دار الكتب سواء فى الرصيد العام أو فى المكتبات الملحقة والعنوان الكامل للمخطوط والعنوان البديل واسم المؤلف (كنيته ولقبه واسمه ونسبته أو شهرته وتاريخ ميلاده وتاريخ وفاته ومراجع ترجمته) وموضوعات هذه المخطوطات الرئيسية والفرعية ، وإذا كان قد سبق نشرها أو مازالت بحاجة إلى تحقيق ونشر علمى ، فكل هذه المداخل يستطيع الباحث من خلالها التعرف على رصيد الدار فيعرف عناوين مؤلفات - كل مؤلف فى القاعدة ، أو المخطوطات التى كتبت فى القرن الثالث أو الرابع على سبيل المثال ، أو المؤلفات المؤلفة فى موضوع معين أو المخطوطات المنشورة والموجودة فى القاعدة إلى غير ذلك من بيانات تهم الباحثين فى مجال الحضارة الإسلامية بمفهومها الواسع . وقد تم إعداد هذه القاعدة التى أنهت إدخال بيانات جميع مخطوطات الرصيد العام للدار ، وتعمل

الآن على إدخال بيانات مخطوطات المكتبات الملحقة ، بالتعاون بين دار الكتب ومركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار برئاسة مجلس الوزراء الذى قدم الدعم المادى والتكنولوجى اللازم لبناء هذه القاعدة .

وستكون نقطة الانطلاق فى عملية التطوير الشامس للدار الكتب بإعادة الدور التاريخى لمبنى دار الكتب بباب الخلق ليكون مكتبة للدراسات الشرقية تشتمل على المخطوطات العربية والفارسية والتركية وقاعة مطالعة ذات أرفف مفتوحة تشتمل على نحو أربعين ألف مجلد منذ أمهات الكتب والمصادر والمراجع والدراسات الحديثة والدوريات المتخصصة باللغات العربية والتركية والفارسية والأوربية، ووحدة متكاملة لترميم وصيانة المخطوطات يقوم بتجهيز إمكانيات وتوفير معداتها والتدريب عليها الحكومة الأسبانية، ومتحفاً لتاريخ الكتاب والخط العربى ، ومركز تحقيق التراث ، ووحدة للحاسب الآلى ، وقسم للتصوير الميكروفلمى والفورى، وتوفير أجهزة تصوير كافيته للاستخدام المباشر بقاعة ال opac (النهايات الطرفية) التى يتعرف من خلالها الباحثون على مقتنيات رصيد الدار من المخطوطات والكتب المطبوعة الموجودة فى قاعة المطالعة الرئيسية .





عبد الناصر ..  
هذا المواطن  
سجلها بقلمه :

سليمان الحكيم  
الناشر : مركز  
الحضارة العربية  
للإعلام والقرآن

عرف الناس جمال  
عبد الناصر ، مفجر ثورة  
٢٣ يوليو المجيدة ،  
الرئيس والقائد والزعيم ،  
لكن الوجه الآخر لجمال  
عبد الناصر ، المواطن ،  
الزوج ، الأب ، وكيف كان  
يتحرك في منزله ، كيف  
كان يأكل ويلبس وينام ،  
يضحك ويبكي ، يغضب  
ويفرح ، هذا الوجه الآخر  
لم يعرفه سوى قلة من  
الذين كانوا قريبين منه ،

ومحمود فهم كان واحدا  
من هؤلاء ، وكانت ذكرياته  
والتي سجلها وأعدّها  
للنشر الزميل سليمان  
الحكيم وجاءت بعنوان :  
«عبد الناصر .. هذا  
المواطن - ذكريات محمود  
فهم سكرتيه الخاص  
وحارسه» . والكتاب لا  
يقدم أسراراً أو يثير  
مفاجآت ، بل يقدم صورة  
لرب عائلة مصرية في  
تعامله مع زوجته وأولاده ،  
والأبناء يتعاملون مع  
الموجودين بالمنزل بكل  
أدب ، فلم يكونوا ينادون  
أحد باسمه إلا مسبقاً  
بكلمة «عم» أو «عمو» ، أما  
الزعيم الخالد فكان ينادى  
على الجميع بأسمائهم ،  
وأحياناً بأسماء «الدلع»  
وفى طعامه لم يكن لديه  
أى نوع يفضلّه من أنواع  
الطعام ، فيما عدا الجبن  
الابيض والزبادى ، وظل  
يخلق شعره عند نفس  
الحلاق الذى كان يخلق  
عنده وهو طالب فى الكلية  
الحربية ، كان الحلاق من

القلعة ، كما كان يفصل  
قمصانه عند نفس الترنزى  
الذى كان فى حارة  
صغيرة بالعتبة ، ولم يلجأ  
إلى «ترنزي المشاهير» إلا  
بعد إلحاح زملائه .

وقدم الكتاب صوراً  
إنسانية متعددة  
التصرفات فى سلوك  
المواطن جمال عبد  
الناصر ، تجاه من  
يعرفهم والمحيطين به ،  
كما قدم الكتاب صوراً  
أخرى لاستقبال الزعيم  
فى سوريا والجزائر  
ولبنان والسودان ، وجاء  
هذا الكتاب ليستكمل  
صورة الزعيم الوطنى ،  
الذى ناضل بأمته من  
أجل الاستقلال ، وقاد  
أمته فى طريق العدل  
والحرية .



## الملك فاروق وألمانيا النازية خمس سنوات من العلاقة السرية الدكتور وجيه عتيق دار الفكر العربي

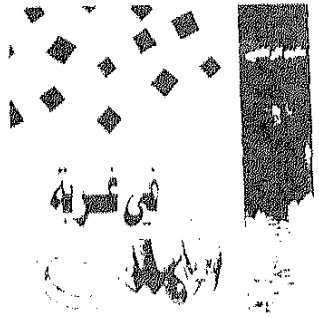
كانت فترة حكم الملك المعزول فاروق من الفترات الهامة فى تاريخ مصر ، وفى بداية حكمه كانت معاهدة ١٩٣٦ ، ثم نشبت الحرب العالمية الثانية - ١٩٣٩ - ١٩٤٥ ، ثم جاءت حرب فلسطين عام ١٩٤٨ ، وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية نشطت الحركة الوطنية من أجل جلاء الإنجليز عن البلاد ، كما قامت موجة من العنف والإرهاب راح ضحيتها اثنان من رؤساء الوزارات والمرشد

العام للإخوان المسلمين وأحد الوزراء ، وكان السفير البريطانى فى مصر يتمتع بسلطات واسعة ونفوذ مؤثر على الملك والوزارات ، فى الوقت الذى كان يسعى فيه فاروق للانفراد بالسلطة ، وكان أمام عينيه خلع الخديو اسماعيل وخلق الخديو عباس حلمى ، هذا مع تأثير عزيز المصرى على فاروق فى البداية ووقوعه تحت نفوذ على ماهر بشكل مستمر ، كل ذلك دفع فاروق بالاتصال بألمانيا النازية بشكل سرى للغاية وكانت المراسلات شفوية حتى لا تقع أى مراسلات مكتوبة فى يد الانجليز ، وساعد على ذلك انتصار ألمانيا ودول المحور على الحلفاء والاقتراب من الأراضى المصرية ، فقد حاول تأمين عرشه ، وقد تناولت

كتب عديدة علاقة فاروق بألمانيا النازية ، منها : ألمانيا الهتلرية والمشرق العربى - لمؤلفه لوكاز هيرزوين - ترجمة الدكتور احمد عبدالرحيم مصطفى ، ورسالة الدكتوراه التى جاءت بعنوان «هتلر والمشرق الأوسط» بالألمانية للدكتور محمد كمال الدسوقي والذى اطلع على بعض وثائق الأرشيف الألمانى ، ومصر فى الحرب العالمية الثانية للدكتور عاصم الدسوقي .

وفى كتاب الملك فاروق وألمانيا النازية - خمس سنوات من العلاقات السرية ، اعتمد الدكتور روجيه عتيق على الأرشيف الألمانى - السياسى والعسكرى - وكما يقول : تعد مجموعة وكيل وزارة الخارجية الألمانية ، ومجموعة وكيل الوزارة المساعد ،

ومجموعة إيقل من أهم المجموعات فى الأرشيف السياسى الألمانى التى تتعلق بتاريخ مصر فى الحرب العالمية الثانية ، حيث تضم جملة من التقارير والمراسلات والمذكرات السرية عن اتصال الملك فاروق وغيره من الشخصيات المصرية بالمسؤولين الألمان ، كما تكشف عن دور الحاج أمين الحسينى وغيره فى بناء جسور التعاون (وقد أشار الحاج أمين إلى هذه العلاقات فى مذكراته التى نشرها بمجلة فلسطين فى لبنان فى السبعينات) وتضمن الكتاب بواعث ميل فاروق لألمانيا ونتائجها ومراسلاته مع هتلر



ومحاولات إخراجه من مصر .

**الكتاب : فى غربة شمس المؤلف : سليم الرافعى**

**الناشر دار الندوة الجديدة - بيروت**

هذه مجموعة أشعار للشاعر اللبناني سليم الرافعى ، وهو شاعر يعرفه قارئ «الهلal» فكثير من قصائده يأخذ طريقه إلى صفحات الهلال ، وقد لفت الأنظار إليه بالتزامه أساليب الشعر العربى ، وإجادته مع تجديده ومعاصرته ..

وسليم الرافعى من طرابلس الشام ذات التاريخ فى الشعر والأدب، التى قال فيها المتنبى قبل ألف سنة : «وقصرت كل مصر عن

طرابلس» .. أى أن جميع الأمصار قصرت عن طرابلس الشام بفضل فضلائها وأدبائها وكرمائها الذين امتدحهم المتنبى بشعره..

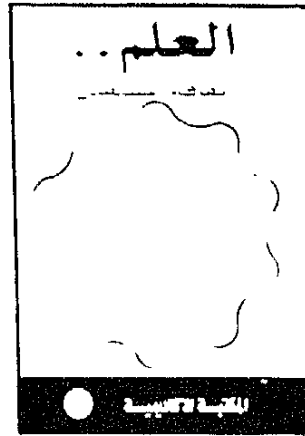
وأسرة الرافعى فى طرابلس معروفة بالأدب والشعر ومنها الشاعر عبد الحميد الرافعى الذى مدحه أمير الشعراء أحمد شوقى بقصيدة ومدح معه «الرافعيين» أى آل الرافعى، وقد هاجر بعضهم إلى مصر فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، ومنهم المؤرخ الكبير عبد الرحمن الرافعى ، والكاتب الكبير مصطفى صادق الرافعى..

وديوان سليم الرافعى يحتوى على أكثر من مائة قصيدة ومقطوعة ، بعضها مما نشر فى الهلال ، وكلها من الشعر الموزون المقفى الذى يمتاز

والحديث للراغبين في الإلمام بها وهى موجودة . أما العلم كثقافة ، فهو «مفهوم كفى» يستلزم اندماج وتفاعل التفكير العلمى ومناهجه مع المكونات الأخرى لثقافة المجتمع ويفترض أن تراكم واستيعاب الثقافة العلمية يسهل التحول الكيفى للعلم كثقافة مع توافر المناخ الملائم والذي يتطلب نظاماً تعليمياً متطوراً واهتماماً إعلامياً مستمراً .

ويبقى السؤال عن مدى أهليتنا للاستيعاب والمشاركة وتأتى الإجابة من ثقافتنا العربية الإسلامية والتي قدمت مفهوماً ناضجاً للعلم كثقافة فى فترات ازدهارها ، إن بذور التقدم الكامنة فى هذه الثقافة تعد أكبر رصيد لتاريخ المستقبل الذى نتمناه لأمتنا .

القرآن ، وهم من أقدم القبائل فى التاريخ !  
وديوان سليم الرافعى  
تلذذ النفوس لأنه يجمع  
بين الجديد وبين القديم  
«العادى» ..



العلم .. ثقافة  
المستقبل  
الدكتور أحمد  
شوقى

المكتبة الاكاديمية

ما هو الفرق بين ما  
يسمى بالثقافة العلمية ،  
وبين العلم كثقافة ؟

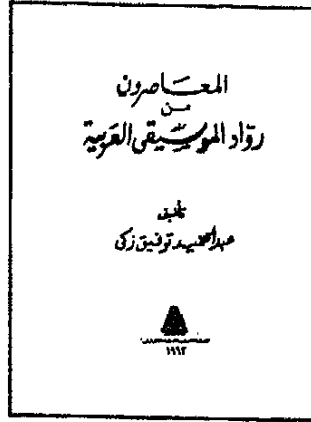
الثقافة العلمية  
«مفهوم كمى» تعنى وجود  
جهود لتقديم جرعات من  
المعارف العلمية الأساسية

بصفاء الديباجة وصحة  
اللغة والشاعرية ، ويمكن  
أن يقال إن بعض هذه  
القصائد من أجود الشعر  
المتكامل الأوزان فى  
أيامنا الراهنة التى يندر  
فيها وجود شعر جيد  
متكامل الأوزان ، أو  
منقوص الأوزان ، فالشعر  
الآن ردىء فى غالبية عند  
أكثر الشعراء ، سواء كان  
تفعيلياً أو موزوناً مقفى !  
ومن هنا كانت أهمية  
الشاعر سليم الرافعى  
الذى استطاع بشاعريته  
وديباجته إرضاء الذوق  
العربى الذى يبحث عن  
لذة الشعر بغض النظر  
عن المذهب الشعرى  
للشاعر ، مصداقاً لقول  
شوقى أمير الشعراء :  
والشعرُ فى حيثُ  
النفوسُ تلذُّه

لا فى الجديد ولا  
القديم العادى

و «العادى» فى هذا  
البيت نسبة إلى قوم  
«عاد» الذين ذكرهم

وإذا كان الدكتور  
أحمد شوقي تحدث فى  
كتابه «ثقافة المستقبل»  
عن العلم كثقافة ، فقد  
تناول قضايا أخرى مهمة  
كالعلم فى مشروعاتنا  
المستقبلية ، والدين والعلم ،  
والنظام العلمى الجديد ،  
والأمن التنموى ، وفى هذا  
الباب انتقد ما تعرضت له  
العروبة من توظيف  
منحرف ، وما تعرض له  
ديننا الحنيف من محاولة  
للاتجار به ، وإحداث  
الفرقة بين أتباعه ، ولكنه  
يؤكد أنه رغم مرارة  
اللحظة فسيظل انتمائنا  
العربى الإسلامى هو  
واسطة العقد بين كل  
الانتماءات الأخرى  
وسنغفى عروبتنا من  
ضوضاء الخطب  
الانفعالية ونستبدلها  
بالخطط التنموية ، كما  
سنخلص مفهومنا عن



الدين الخاتم من الجمود  
والتطرف ونمنع سقطات  
الاتجار المغرض ليعود  
إليه الاجتهاد والسماحة  
والاخوة فى الله ، التى  
تجمع ولا تفرق ، وتعين  
ولا تخون .

## المعاصرون من رواد الموسيقى العربية

عبد الحميد  
توفيق زكى

## سلسلة «تاريخ المصريين» هيئة الكتاب

منذ سنوات قليلة  
صدر للأستاذ عبد الحميد  
توفيق زكى - أستاذ

التذوق الموسيقى  
بأكاديمية الفنون - كتاب  
«أعلام الموسيقى المصرية  
عبر ١٥٠ سنة» .

وفى كتابه هذا  
يستكمل ما بدأه ويتابع  
مسيرة الرواد فى  
الموسيقى والغناء العربى  
والمسرح الموسيقى فتناول  
المدرسة التقليدية والتى  
منها - فى رأيه - يوسف  
المنيلوى - عبد الحى  
حلمى - على محمود -  
صالح عبد الحى - فتحية  
أحمد - عبد العظيم عبد  
الحق .

أما المدرسة الغنائية  
الحديثة فيقف على قممتها  
محمد عبد الوهاب - عبد  
الغنى السيد - محمود  
الشريف - عبد العزيز  
محمود - كارم محمود -  
كمال الطويل - روف  
ذهنى - عبد الحليم  
حافظ - بليغ حمدي -



فرجة ، ثم يتعمق إلى ابلاغ مضمون المسرحية للمتفرجين . وقد ساهمت هذه الدعوة في المساعدة على تحرير العرض المسرحي من استبداد كل من المؤلف أو المخرج بالعملية المسرحية فقامت فترة «الفرقة الورشة» التي تساعد في العودة بالمسرح إلى امجاده الماضية .

ويرى د. على الراعى أن هناك سسلبيات ارتبطت بهذه الكتب الثلاثة - منها الخط الذى جرى بين الارتجال المقنن وبين العشوائية . والاسراف فى استخدام الزار وسيلة لربط الماثورات الشعبية بالدراما . ومن السلبيات أيضا تقليص دور الكلمة فى العرض المسرحي .

جمع الدكتور على الراعى فى هذا المجلد ثلاثة من كتبه الهامة التى أطلق عليها تسمية «كتب الاحتجاج والهمس» . وهذه الكتب هى : «الكوميديا المرتجلة» و«فنون الكوميديا» و«مسرح الدم والدموع» . وهذه الكتب بمثابة محاولة لافساح المجال المسرحي كما يوسع من رقفته وقدراته ، وذلك بالافراج عن الطاقات الحبيسة للفنان ، سواء كان ممثلا ، أو كاتباً أو مخرجا ، ودفعه إلى أن يتعلم ويتقن وسائل أخرى للتعبير .

ويعتبر مسرح الشعب بمثابة تحول فى النظرة المسرحية التقليدية . أو فلنقل «كشف حساب» فالمسرح ليس فكرة فحسب ، بل هو أيضا

ومن رواد الموسيقى المتطورة كما أسماها - أحمد غريب - عزيز الشوان - رفعت جرائه أما رواد المسرح الغنائى العربى فتحدث عن آل نقاش - يعقوب صنوع - جورج ابيض - نجيب الريحانى - على الكسار - أمين صدقى - عبد الرازق عنایت .

ثم تابع الاسر الموسيقىة كأولاد عكاشة وآل العقاد وآل الحفناوى وأسرة الدكتور سمحة الخولى وأسرة محمود كامل وآل رحباني وكذلك تابع العازفين وعازفى الناي عبر مائة عام ورواد التربية الموسيقىة .

اسم الكتاب :  
مسرح الشعب

المؤلف : د .

على الراعى

الناشر : دار

شرقيات

«النقد فى أزمة،  
«انتهى دور النقد،

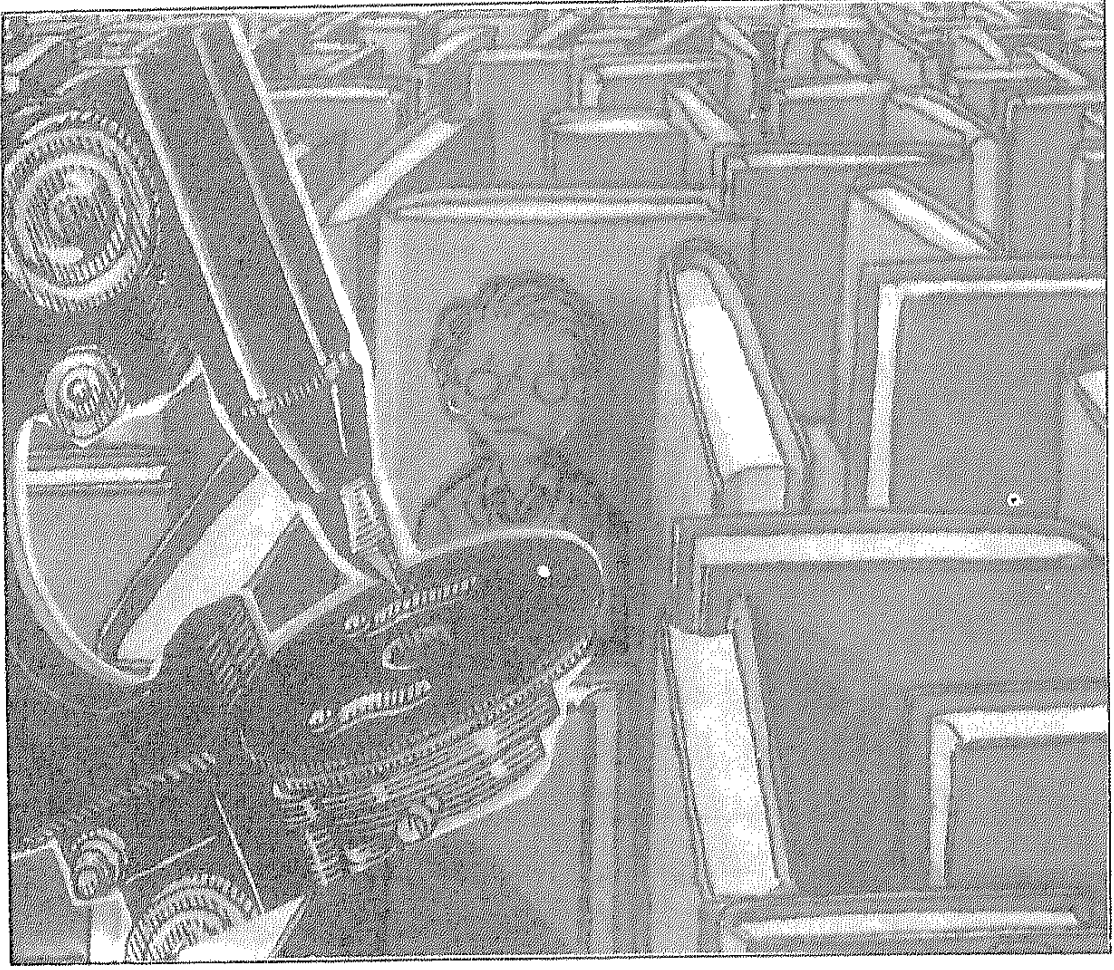
«على النقاد أن يبحثوا عن مهنة أخرى ،  
مجموعة من الفروض تتردد فى أروقة العالم  
الادبي . ليس فقط فى الوطن  
العربى . بل فى كل مكان تلعب  
فيه الكلمة المبدعة دوراً  
مؤثراً فى الحياة .

المبدعون يطلعون النار على النقاد

## أيها النقاد عودوا الى منازلكم

وقد تصور البعض لدينا ان اختفاء  
أو انحسار عدد النقاد ودورهم فى  
الحياة الادبية ظاهرة محلية ادبية فى  
المقام الاول . خاصة أن الكثير من النقد  
الذى نعرفه هذه الأيام ، ينحصر فى أن  
يكون تعريفاً بالكتاب موضوع النقد ، أو  
قراءته لمن لم يتمكن من قراءته أو مطالعته  
لاسباب عديدة ، وخاصة عند نقد الرواية  
حيث تحول الأمر الى أشبه ماهو بقص  
حكاية الرواية لمن لم يقرأها ، ثم قيام  
النقاد بكتابة بعض الانطباعات النقدية

بقلم :  
محمود قاسم



الكتاب فى الصحف . وهناك فرق بين من يقوم بالاعلام عن كتاب ، ومن يتناوله بالتحليل والتفسير .

رودى : التساؤل عن بحث لمسميات جديدة لهذه الظواهر ، كان على الأدباء الذين هم موضوع النقد والمتابعة ، من خلال أعمالهم ، أن يدلوا بآرائهم فيما يحدث حولهم . وهل هناك علاقة ما بين ما يكتبون ، وبين من يسمون انفسهم بالنقاد ؟ وهل هم يستحقون فعلا هذه التسمية ؟ بدا الامر شديدا الغريبة ، والاثارة امام

الشخصية ، أو العامة ..

وليست هذه الظاهرة مقصورة على بلادنا وحدها .. بل هى موجودة فى أغلب انحاء العالم . وقد ساعد على تسطيح ما يسمونه بالنقد انتشار هذا الكم الهائل من الصحف والمجلات الدورية ، ووجود صفحات ضخمة لمتابعة الكتب والاحداث الجديدة ..

ويبدو أن هذه الظاهرة القديمة ، التى تزداد انتشاراً قد أرقّت الأدباء انفسهم فليس الناقد أبداً هو من يقوم بعرض

الادبية بدأت اهتم بما يكتب عنى بدرجة أقل . واكتشفت فى النقد الشر مكان الطيبة . وانهم يكتبون مقالاتهم كمن يقوم بالتطريز بنفس الماكينة ، يصيغون نفس العبارات عن مختلف الكتب ، وكأنها جميعا كتاب واحد».

ويقول مارك روبير أن النقد يحلو لهم الكتابة اما عن الشباب ، أو عن الموتى حديثا . وفى بعض الاحيان عندما لا يجدون كتباً جديدة من أجل الكتابة عنها ، يبتكرون قضايا لاثارة الناس .. ويختلف الروائى يان كيفيك فى رأى ، وهو الفائز بجائزة جونتور عام ١٩٨٥ ، فهو ينتمى الى جيل ضخم من المبدعين الذين يمارسون النقد الصحفى بشكل منتظم ويردد : أنا نفسى ناقد . وعندما اكتب نقداً أنسى أننى مبدع. لكننى أحترم المجهود الذى بذله الكاتب لذا فأنا لا انزل من قيمة الكتاب الذى لايعجبنى . كما اننى لا أميل الى تحليل الكتابة الا اذا اضطررتى النقد لأن أفعل ذلك .

ونرجسية الكاتب ، حسب رأى كيفيك ، تدفعه أن يتقبل المدح ، ولا يحاول قراءة ما يكتب عن أوجه القصور ، أو نقاط الخلاف ولكن هذا لايعنى أنه يجب عدم مراجعة الناقد . فمثلاً يطالب الناقد الكاتب بإعادة اصلاح بعض ماكتب ، فان على الاديب أيضاً أن يطالب ناقله باصلاح ما يكتبه . والنقد لا يساعد كتابا فى أن يحقق

محررى مجلة «حدث الخميس» الذين قرروا أن يعرفوا حدود العلاقة بين الناقد والمبدع. فاتصلوا بخمسين من المبدعين فى مجالات شتى منها السينما ، والموسيقى ، والرواية ، والشعر ، والفن التشكيلى . وغيرها من مجالات الابداع .

## الناقد .. سمسار للابداع !!

وقد جاءت أهمية ما نشرته المجلة فى أن المبدعين يقومون هذه المرة بالحكم على النقد ، الذين هم بشكل عام فى مكان «القضاة» يحكمون على الكاتب والفنان ، وكأنه لا راد لاحكامهم . ولذا ، فان ما اعلنه المبدعون فى احكامهم قد كشف عن كراهية شديدة يكنها المبدع الحقيقى تجاه الناقد . فهو يؤمن ان الطريق الى القارئ مفتوح أمام الابداع الجيد دون الحاجة إلى وسيط (سمسار) يقوم بتوصيل هذا الابداع على طريقته الخاصة .

ويهمنا ونحن نتعرف عما قال المبدعون عن النقد ان نشير أن التحقيق قد اختار أجيالا مختلفة ومبدعين متباينى المدارس الادبية . فمن الجيل الاقل سنا ، هناك جان مارك روبير الذى يرى ان الكاتب لايمكنه ان يتجاهل قط ان النقد مفيد : «فقد حدث هذا لى قبل أن ابلغ الثلاثين من عمرى ، حيث كنت شابا . وكنت ارى النقد الذين يكتبون عنى لطفاً . وكنت اضم يدي وانا اقرأ ما يكتبون . ولكن شيئاً فشيئاً ، وبعد أن فزت بجائزة رينوبو

النجاح . ولكن للقراء حاستهم ، فهم يحبون كتابا ، أو يعرضون عنه بصرف ، النظر عما هو مكتوب عنه .

### الاكتفاء بأخلفة الكتب

وكما سبقت الإشارة ، فإن أغلب المبدعين الذين نعرف أسماءهم وايضا الذين لا نعرفهم ، يمارسون النقد الادبي فى الصحف ، ومنهم انطونى بيرجيس فى بريطانيا ، و اوكتافيو باث (المكسيك) ، والبرتو مورافيا كان يكتب نقدا اسبوعيا فى مجلة لاسبرسو الايطالية ، والامثلة متعددة فى ذلك ، ومن هؤلاء الفرنسى فرانسوا نورسييه الذى يكتب نقداً فى مجلة «لوفيجارو» بالاضافة الى الملحق الادبى لصحيفة لوفيجارو .

يقول نورسييه : «ان البعض يمارس مهنته على أحسن ما يكون وهم فى ذلك اذكى منى . فهم يعرفون كيف يغوصون فى العمل . ولكن ليس هذا الحال بدائم . فالبعض يترك نفسه فريسة لغلاف الكتاب والبعض الآخر يكتب نصوصا غير متعلقة بنص الكتاب . والغريب فى النقد أن الناقد يستخدم نفس ادوات الكتابة الابداعية : «الكلمة» . ويجد قلمه يكرر نفس الكتابة عن الشخصيات والخلفيات السياسية ، والرموز الجنسية . ورغم ذلك فإن النقد لاتزال له سطوته .

ويضرب نورسييه مثالا بالناقد برنار بيفو ، صاحب البرنامج التليفزيونى

الشهير : «أبستروف» ، ورئيس تحرير مجلة «لير» حيث يرجع نجاحه ، الى بساطته فى الكتابة ، والى براءة لغته . والغريب أن بيفو ليس ناقداً بالمعنى المألوف للنقد . فهو مقدم برنامج ، ولاتتضمن مجلته أى نقد ، وانما هناك متابعات فقط للكتب الجديدة .

وكما هو واضح فإن نورسييه يامل بيفو ، ويعتبره الناقد المثالى ، وهو ليس ناقداً بالمرة . ولكنه صانع لنجوم الأدب فى الصحافة ووسائل الاعلام .

وتختلف فرانسواز ساجان فى رأيها حول ما يحدث فى النقد المعاصر ، عن زميلها العجوز نورسييه . فهى ترى أن النقاد الحقيقيين كانوا موجودين فيما قبل مثل موسو وهنريو وغيرهما الذين كانوا يتناولون الاسلوب ، والحبكة ، ويتكلمون فعلا عن الكتاب . صحيح بشكل مدرسى ، ولكنه نوقمة لكن هذا النوع من النقد نادر الآن . فنقادنا المعاصرون يبدون وكأنهم يثيرون السخرية من الكاتب أكثر من محاولة فهمه . ويتكلمون دائما عن الشخصية الرئيسية فى الروايات باعتبارها المحور ..

وتشكو ساجان أن النقاد توقفوا عن كتابة نقد حول مؤلفاتها منذ عشر سنوات تقريبا : «فيما قبل ، كان لدى الاحساس اننى استلم نشرة مدرسية لطفل يرغب فى نشر كتابه الاول وهو صغير السن . على النقاد أن يحبوا الادب ، وان يشغفوا



به ، وان يحسوا بأنهم مدانون له . فبرنار وبيفو مثلا لا يتكلم الا عن الكتب التي يحبها ويعرف جيداً ما يفعله . ثم يسمح للافواه الأخرى ان تردد ما يقوله وإعجابه أو سخطه بكتاب ما .

## يتامى بدون النقاد

وتكاد الادبية جينيف دورمان - ٦٥ عاما - تكرر نفس ما قالتها ساجان . ففيما قبل كان هناك باباوات المهنة يعرفون كيف يحكمون على الكتاب . مثل أميل هنريو في جريدة «لوموند» وهو ناقد حقيقى . وبعد أن اختلفى أحسنا نحن المبدعين بأننا يتامى اما الآن فان الادباء أنفسهم هم الذين يتبادلون نقد اعمالهم بالتبادل بمعنى ان هذا الكاتب يكتب من أجل زميله ، كى ينتظر أن يكتب هذا عنه يوما ما . وليس هذا من النقد فى شئ ، الآن فان المبدعين ينظرون الى النقد باعتباره وسيلة للشهرة . وهناك فرق بين الاعلام والنقد .

ولجان بورين ، وهى روائية فى السبعين من عمرها ، رأى مختلف ، ومهادن فهى ترى ان النقد عمل مفيد ، وبدون النقد لا توجد امكانية للكتاب أن يطرحوا استلثهم . وبدون النقاد لا يوجد كتاب سواء جيديين أو رديئين . فنحن نتعلم منهم الدروس .

«لقد شجعنى النقاد على الكتابة ،

وجعلونى اكتب ما ابدعت . ولكن بزاوية مختلفة . ولو كان للنقد اثر سلبى . فعلى الأقل فانه بناء . ترى هل يجب أن يعيش الناقد فى عالم معزول حتى يصدق الناس ؟ حقا ان بعض الشللية تمنع النقد ان يكون نقيا وصافيا . ولكن بعض النقاد ينجحون فى دفع الادباء الى الامام بعلاقتهم الشخصية بهم . وذلك مثل حالتى ، فانا أصبح منذ خمسة وثلاثين عاما فى بحر النقاد . وزوجى من هؤلاء النقاد . «بشكل عام أقول إنه لا يمكن أن يكون هناك أدباء بدون النقد . فالنقد هو الثقل الذى يعطى جدية للكاتب . ولحسن الحظ ان النقاد موجودون .»

ولاشك ان احوال النقد اليوم تختلف عنها منذ قرن من الزمان ، أو فى الخمسين سنة الاخيرة ، ففيما قبل كان هناك نقاد من طراز سان بوف ، وبول سوداي . والبير تيبودو الذى كان يمارس سلطاته وطغيانه على المبدعين ، كما يرى الروائى ميشيل تورنييه صاحب رواية «نقطة الذهب» الشهيرة ، التى تدور أحداثها فى حى باريسى يسكنه العرب .

ويرى تورنييه أن النقد هذه الأيام قد تمثل فى اللقاءات الصحفية والاعلامية . وغالبا ما يسعى المؤلف نفسه ان يكون ضيفا فى برنامج تليفزيونى وكأنه بذلك يبيع بضاعته الابداعية للقراء وليس هذا

حيويتها الابداعية ، كان لابد للقراء والنقاد ان ينصرفوا عنها ، وان يبحثوا عن مبدعين جدد اكثر حيوية ، أو أن يتعاملوا فقط معها باعتبار ماضيها . بمعنى ان النص هنا هو الذى يجذب القارئ والناقد وليس اسم الكاتب .

### يميننا وشمالا نقداً وابداعاً

اما العامل الشخصى الآخر فهو ان جان بورين قد راحت تمتدح النقاد وتؤكد أهميتهم لاعتبارات عديدة منها ان زوجها ناقد . كما ان ذكر اسم برنار بيفو اكثر من مرة يوضح ان هناك مجاملات لرجل يصنع نجومية الكاتب وليس ناقدا .

اذن فنحن أمام اراء شخصية يدلى بها ادباء . وليست ذات معيار موضوعى بالمره . واعتقد ان نفس المجلة ، أو مجلة أخرى ، لو قامت باجراء تحقيق عن اراء النقاد فى النقد والنقاد الآخرين لاختلف الامر تماما أو لعله يكشف عن اشياء متناقضة عديدة وبألغة الاثارة .

وكما ذكرنا فانه لاتوجد حدود حقيقية الآن بين المبدعين والنقاد ، وأن كلا الطرفين لايمارس عمله وحده . بل يمارس العملين تماما حتى اذا جاء ذكر الابداع يميننا ، كانوا جميعا على الطرف الايمن ، وإذا أتت سيرة النقد يسارا .. فعلى الجميع أن يتجهوا شمالا ..

شيئا سيئا بالمره فالناس لم تعرف جان جينيه ، وصموئيل بيكيت وهنرى ميشو وغيرهم الا بعدما قدمهم النقاد . أى أن الناس قرأوا أولا عن هؤلاء الادباء ، ثم قرأوهم بعد ذلك .

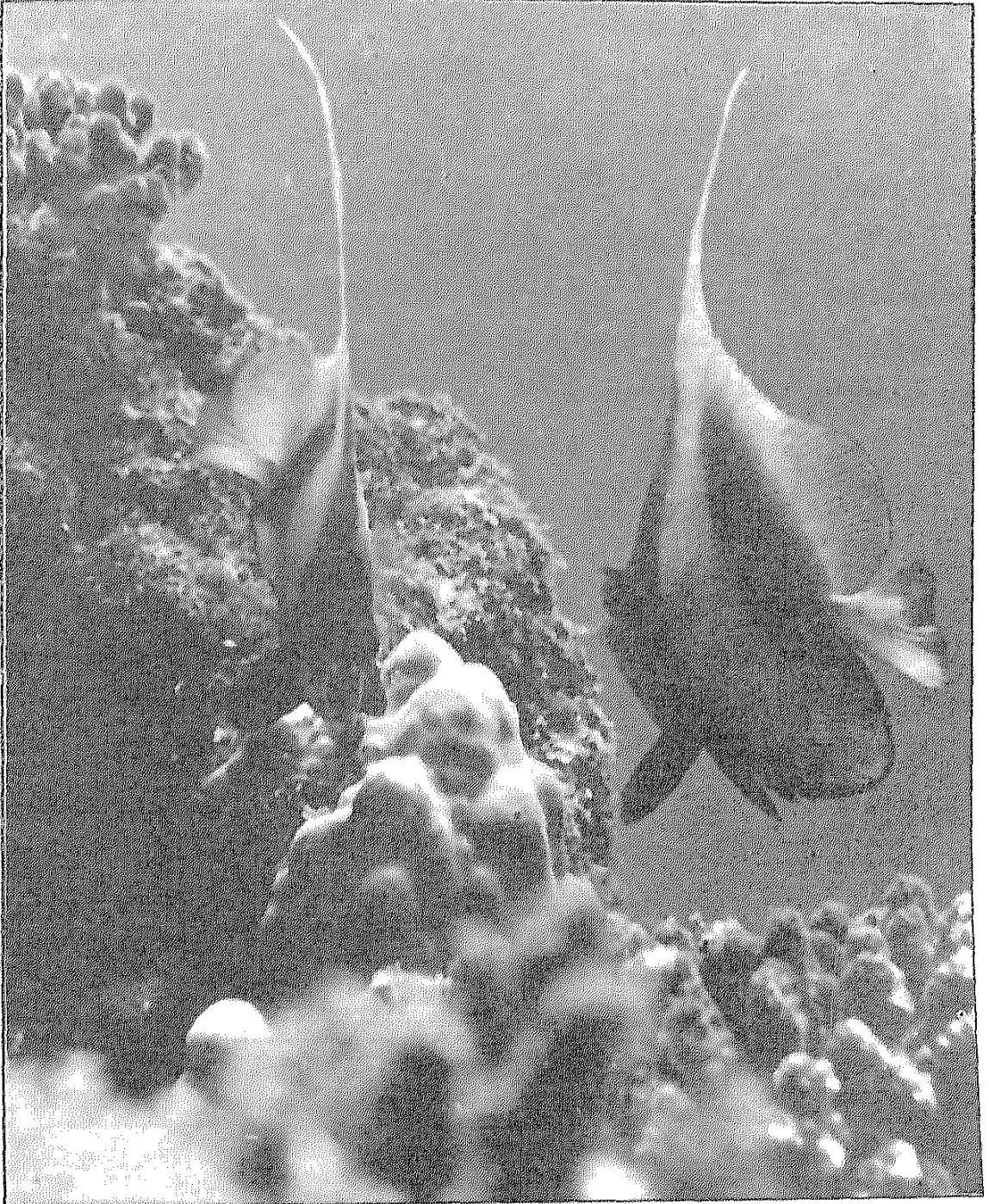
ولاشك أن رأى تورنبيه صائب الى حد كبير ، خاصة فيما يتعلق بالادباء المشاهير، فنحن هنا فى المنطقة العربية قرأنا الكثير على سبيل المثال ، عن جيمس جويس ، ومارسيل بروست وفرجينيا وولف وفوكنر وغيرهم ، وعرفناهم جيداً قبل أن نقرأ ترجمة واحدة لأى من كتبهم ، والغريب أن المعجبين بهم قد صدموا فى صعوبة ما يكتبون ، ولم يستطع الا القلائل ممن تابعوا الكتابة عنهم أو المقلدين لهم ، أن يستمروا فى قراءة النصوص التى ترجمت الى العربية ، فيما بعد مثل «عوليس» و«الامواج» و«الفنار» .

واذا كانت اراء هؤلاء الادباء الذين اخترناها من بين خمسين اجابة قد تقاربت وتضاربت فمن الواضح ان العامل الشخصى قد غلب هذه الاجابات فساجان التى تشكو أن النقاد لم يقتربوا من اعمالها منذ عشر سنوات هى التى ذاعت شهرتها على أيدي النقاد ، عندما كانت تكتب ما يستحق ان يلتفت اليه النقاد والناس . ولكنها الآن وبعد أن فقدت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

درج البحرین یتغذیان . بیتھما برزخ لایضیان فناء الاء ربکما تموتیان،

صطق الله العظيم



# البحار .. عالم الأسرار

بقلم: د . محمد بهائى السكرى

ولو تفكر الانسان فى الأمر لأدرك أنه جزء من منظومة كبيرة ، ودرة فى عقد من اللآلى ينتظم السماء والأرض ، والبحار والمحيطات ، وما فيها من كائنات .. ولأحس أنه ليس بعيدا كثيرا عنها وأنه ليس بمستغن عن الارتباط بها والاحتياج إليها ..

وقليل من كثير من الناس عناء الأمر وأجهدته الفكر ، فانطلق يبحث وينقب عما فى البحار من أسرار وابتكر لذلك الآلات ، والوسائل والمعدات ، واستجلى الأمر ، وكان حصاد جهده كم هائل من المعلومات يتزايد يوما بعد يوم يشير إلى أن البحار فيها خيرات كثيرة للإنسان ، وأنها تمتلئ بالكنوز التى تستحق السعى وراءها . ومن أجل ذلك تقدمت علوم البحار ، وأصبح ارتياد أعماق المحيطات لا يقل أهمية عن ارتياد أجواز الفضاء ، واستجلاء أسرار الكواكب والنجوم .

## خصائص الماء

وتلفت النظر الخصائص الفريدة للماء السائل المتميز المكون من ذرتين من غاز

لو حلق الانسان فى سفينة فضاء وطاف حول الأرض من مشرقها إلى مغربها لوجد البحار والمحيطات تغمر مايقرب من سبعة أعشار سطح اليابسة ، ولوجد الماء هو القاعدة والأرض هى الاستثناء ونكاد نخطئ فى القول عندما نقول الكرة الأرضية فهى فى حقيقة الأمر عند السطح كرة مائية تبرز فيها القارات مثل جزر كبيرة تفصلها مساحات شاسعة من المياه .

ولا تفصح البحار عن مكنونها عند سطحها بل لابد من الغوص فى أعماقها من أجل سبر غورها واستجلاء أسرارها . كل البحار تتشابه فى زرقة المياه وتلاطم الأمواج ، ولكنها تختلف فى أعماقها ومحتواها . وبينما لايشى سطحها بالحياة ، يموج باطنها بالكائنات الحية التى يستعر بينها الصراع من أجل البقاء وتستغرق الحياة الانسان على الأرض ، فيغفل عن التطلع فيما حوله ، لايكاد ينظر إلى السماء ، ولايسرح تفكيره إلى ما فى أعماق البحر .

## البحار عالم الأسرار

المختلفة حتى الذهب يمكن استخلاصه من ماء البحر وإن كان ذلك يحتاج إلى قدر كبير من الجهد .

وتزخر البحار بالأعشاب الخضراء والكائنات الدقيقة التى تحتوى على مادة الكلوروفيل وبالتالي تستطيع القيام بعملية التمثيل الضوئى أى استخدام طاقة ضوء الشمس فى تصنيع مركبات غذائية عضوية مع تحويل غاز ثانى أكسيد الكربون السام إلى اكسجين تستخدمه الكائنات الحية فى التنفس

وتتغذى الأسماك والحيتان على تلك الكائنات الدقيقة . وتتغذى الأسماك على الأسماك فتكبر . ويستخدم الانسان الكثير من الكائنات البحرية كطعام شهى . ويستخرج من الأسماك الزيوت والدهون التى تستخدم كوقود أو تفيد فى صناعة بعض العقاقير .

ويستخرج من البحار الاسفنج الذى يستخدم فى صناعة الكثير من الأشياء والأدوات والوسائد والفرش الوثير .

ويستخرج منه اللؤلؤ التى تصنع منها الحلى وأدوات الزينة تعجب الناظرين .

### هدايا فى أعماق المياه

ومن أغرب هدايا البحار للانسان الشعاب المرجانية التى بدأ استخدامها الآن فى الطب فى مجال الجراحة من أجل ترقيع العظام والافادة من صلابة تلك

الايدروجين وذرة من غاز الاكسجين والذى جعل الله سبحانه منه كل شئ حى .  
«وجعلنا من الماء كل شئ حى» صدق الله العظيم .

فللماء قدرة عالية على إذابة الأملاح المختلفة فتتلاشى داخله بلوراتها وتتحلل فلا تدركها العين وإن أدركها المذاق .  
وللماء قدرة كبيرة على اختزان الحرارة، ومياه البحار تمتص حرارة الشمس أثناء النهار وتشتعها أثناء الليل فتنتشر فى الكون الدفء .

وللماء القدرة على البحر فإذا تصاعد فى الجو من البحر تكاثف وكون السحب التى تحملها الرياح إلى قمم الجبال والأرض الجرداء فيهطل المطر ماءً عذبا صافيا تسيل به الأنهار ، وتمتلئ الآبار ، وتخرج الزروع والثمار ، ويسقى منه الانسان والحيوان . وتجري الأنهار لتصب فى البحار ، ويدور الماء فى الكون دورات ودورات وتدور معه الحياة دورتها بالخصب والنماء .

ومياه البحر منجم للأملاح والمعادن



إلى شلل مؤقت أو دائم . وإذا كان الانسداد فى أحد شرابين القلب نتج عن ذلك ذبحة صدرية وهبوط فى القلب قد يؤدى إلى الوفاة . وإذا كان الانسداد فى أوعية متفرقة فى أطراف الجسم حدثت آلام مختلفة واحساس بوخز مثل الدبابيس أو تنميل فى الجلد .

ويحتاج الغواص فى مثل هذه الحالات إلى علاج سريع يتمثل فى ادخاله فى غرفة خاصة ذات ضغط عال حتى تنكمش فقائيع النيتروجين مرة أخرى ثم يبدأ تخفيض الضغط بعد ذلك تدريجيا .

ولا غنى عن وجود مثل هذه الغرفة الخاصة بالانقاذ فى كل المناطق التى تزاوّل فيها رياضة الغوص .

ويطل البحر علينا فى جلال وجمال يغرينا بكنوزه واسراره ولكنه يطلب منا دائما الحذر عند ارتياده .

كما يذكرنا دائما بأنه صمام الأمان ضد تلوث البيئة . إن البحار والمحيطات تعمل عمل الرئة بالنسبة إلى الأرض ، تنقى الجو من الغازات الفاسدة التى تتصاعد من على سطح اليابسة . ولكن ليس لنا أن نقتل هذه الرئة بالكم الهائل من الملوثات الصناعية التى ينتجها الانسان على الأرض فبمرور الوقت قد يختنق الانسان وهو فى قمة تقدمه الصناعى اذا غفل عن اسرار التوازن الدقيق فى الوجود حوله .

الشعاب التى لاتقل عن صلابة العظم ولا يرفضها الجسم .

وتمخر السفن عباب البحر فلا يعجز الماء عن حمل الجوارى فى البحر كالاعلام حتى لو كانت مصنوعة من الصلب والفلواذ ..

ونتوقف لحظة عند رياضة الغوص فهى متعة من متع الحياة الكبرى .

أن يتسلل المرء إلى اعماق البحر ويسبح بين الأسماك كالأسماك يتأملها ويتدارس أحوالها بل ويداعبها فى بعض الأحيان وإن كان لا يأمن شرها فى كثير من الأحيان .

وللغوص متعته كما أن له مخاطره . ومن مخاطر الغوص أن ينسى الانسان نفسه فى الأعماق حتى ينفد منه الأكسجين الذى يحمله فى اسطوانة على ظهره . ومن أخطاره أن يغوص الانسان بعيدا ثم يفاجئه خطر داهم فيضطر إلى الصعود إلى سطح الماء مسرعا وفى مثل تلك الحالات يصيب الغواص مايعرف باسم «شلل الغواص» Diver's palsy

وينشأ هذا المرض عند تمدد غاز النيتروجين الذائب فى سوائل الجسم بسرعة عندما ينتقل المرء من منطقة ضغط عال فى الأعماق إلى منطقة ضغط منخفض عند السطح . ويتجمع غاز النيتروجين فى فقاعات تسد الأوعية الدموية وتعوق مسار الدم . فاذا حدث انسداد فى أحد شرابين المخ . أدى ذلك

# التكوين

## تعامت من أسانزي



## الدكتور يوسف خليلي

في الجزء الأول من «التكوين» تحدث د. يوسف خليلي عن البداية ، وكيف كانت المكتبة عاملاً مهماً في حياته ، ومن خلالها تعرف على المنفلوطي والرافعي وأحمد شوقي القمة الشامخة التي شهدنا شعرنا الحديث .

وتناول متابعته للمعارك الأدبية التي احتدمت ، خاصة بين الرافعي والعقاد وطه حسين حول القديم والجديد ونواصل الرحلة .

---

● الكاتب هو أستاذ الأدب العربي بكلية الآداب جامعة القاهرة ورئيس قسم اللغة العربية سابقاً ، والحاصل على جائزة الملك فيصل العالمية في الأدب .

# كيف يكون التحريض الصحيح

ما زالت أسماؤهم معروفة ، وبعضها لشعراء اختفت أسماؤهم فى زحمة الحياة وتدافع أحداثها وتقلب متغيراتها . وأما القصة فقد كنت قارئاً ملازماً لمجلة « الرواية » التى كان يصدرها الأستاذ أحمد حسن الزيات صاحب « الرسالة » ، وأيضاً للمجموعات القصصية التى كان يصدرها القصصى المعروف الأستاذ محمود كامل المحامى : « الـ ١٠ قصص » ثم « الـ ٢٠ قصة » ، وما كان يترجمه أدباء العصر الكبار من روائع القصص العالمى من أمثال « آلام قرتر » و « فاوست » و « غادة الكاميليا » التى ترجمها الدكتور أحمد زكى ترجمته الرائعة الخلابة ، ومعها عشت الليالى نوات العدد ، ومعها أيضاً بكيث الليالى نوات العدد . ومع ذكرياتها التى عاشت معى بعد ذلك سنوات طويلة عدت إلى قراءتها ، ولكن فى لغتها الأصلية – الفرنسية – بعد أن أتاح لى تقدمى فى هذه اللغة فرصة قراءتها فيها .. وأغرتنى القراءة الجديدة على البحث عن القصة التى ذكر « الكسندر ديماس الابن » صاحب « غادة الكاميليا » أن « أرمان ديقال » أهداها إلى « مرجريت » ، لما وجده بينها وبين بطلتها من تشابه فى الشخصية وفى الحياة وفى الجو الرومانسى الذى دارت فيه القستان ، وهى قصة « مانون ليسكو » للأب « بريثو » .

مع الثروة من الكتب التى جمعتها وقرأتها فى هذه المرحلة المبكرة من تكوينى الأدبى ، كانت هناك ثروة أخرى من المجلات الأدبية وصلتنى بصورة متصلة بالحياة الأدبية التى كانت تموج بالحياة والخصب والعطاء فى هذه المرحلة من عصرنا الحديث : الهلال والمقتطف ومجلتى الرسالة والرواية والثقافة إلى جانب الأعداد الأسبوعية الأدبية التى كانت تصدرها الصحف اليومية ، وبصفة خاصة السياسة الأسبوعية والبلاغ الأسبوعى ، ومعها المجلات العامة السياسية والفنية : اللطائف المصورة والصبح وكل شىء والدنيا والاثنين وغيرها كثير مما ظهر واختفى أو مما لا يزال يصدر . وعشت مع هذه المجلات فى أعماق الحياة الأدبية أقرأ لكل من أتاحت لى فرصة القراءة له ، وأتابع حركة هذه الحياة وجهود القائمين عليها والمشاركين فيها من كبار الأدباء ومن ناشئة الأدب .

وفى أعماق هذه الحياة شدنى إليهما – بصفة خاصة – فنّان من الفنون الأدبية التى شددت أمثالى من ناشئة الأدباء فى ذلك العصر : الشعر والقصة . أما الشعر فقد مضيت أجمع مختارات منه مما ينشر فى المجلات والصحف ، وما زالت لدى مما جمعت مجموعة نادرة مما نشر فى هذه المرحلة أحتفظ بها ، بعضها لشعراء

الاسكندرية والملعب الروماني بها ، والذي كان مقصدا لأكثر من شاعر ، وعلى رأسهم الشاعر المعروف « ابن قلاقس السكندري » الذي تفرغ لدحهم ، على نحو ما ينطق به ديوانه الضخم الذي حققته ونشرته الدكتور سها الفريح عميدة كلية الآداب بجامعة الكويت .

وفي القرية الصغيرة التي كنا نتردد عليها مع الربيع والصيف كانت تجربتي العاطفية الأولى التي عاشت في أعماقي صورة من الحب العذري الذي عرفته البادية العربية في العصر الأموي حتى فارقت «بياتريس» الحياة إلى عالم الخلود، إحدى بنات عمومتي ، صبية على أول خطوة من شبابها الذي مر سريعا كسحابة صيف ، بيضاء كسرتها شمس الريف سمرة رقيقة شفافة ، تمتد ضفائرها غداً من ذهب مجدل تخالطه كستنائية عميقة ، رشيقة خفيفة كأنما إحدى راقصات « الباليه » ، مرحلة منطلقة كأنها حطمت الدنيا أمامها كل سدودها وقيودها ، ومدت أمامها طريقاً فرشته بالزهر والعطر ، فانطلقت فوقه كفراشة لا تكاد تستقر حتى تعود إلى إنطلاقها من جديد . كانت فجراً جديداً طلع في أفق حياتي الصغيرة .

ومن وحى هذا الفجر الجديد نظمت قصيدتي « موسيقا الفجر » ، وهي أقدم قصائد ديواني « نداء القمم » ، وهي تمثل انعكاسات فجر الريف على نفسي ممتزجة بجو « حاملات الجرار » الإغريقي . ومن

ومع القصة الجديدة التي قرأتها في لغتها الأصلية - الفرنسية - عشت أيضاً الليالي نوات العدد ، وبكيت أيضاً الليالي نوات العدد . ثم أهديتها إلى صديقي الروائي الرقيق الأستاذ محمد عبد الحليم عبد الله الذي خسرت القصة العربية حين اختطفه الموت في مرحلة مبكرة من حياته ، وفي ظني أن المكتبة التي أقامها أهل قريته فيها ما زالت تحتفظ بهذه النسخة ، تحية مني لروحه الشفافة في رقدته الأبدية لقد كانت الدنيا التي نحيها دنيا رومانسية حاملة ، كأنها لحن من ألحان « الفالس » تتماوج به موسيقا « شتراوس » الناعمة على ضفاف « الدانوب الأزرق » أو تردها معه « أصداء غابات قيينا » .

### تجربتي مع الحب العذري

وعلى مقربة من الإسكندرية تقع قريتنا الصغيرة التي فيها أسرتنا الكبيرة ، إحدى قرى كفر الدوار ، نزلتها واستقرت بها بعد أن انتقلت إليها من الإسكندرية التي كانت قد استقرت فيها منذ هجرتها المبكرة من الجزيرة العربية مع القبائل التي هاجرت إلى مصر بعد الفتح الإسلامي ، على نحو ما يحدثنا ابن فضل الله العمري في كتابه « مسالك الأبصار في ممالك الأمصار » في الجزء الأول منه الذي نشره وحققه شيخ العروبة أحمد زكي باشا ، وهو يتحدث عن « قصر بني خليف » الذي كان أحد معالم الإسكندرية الثلاثة في عصره مع منارة

قصيرة مع قراءات أخرى غريبة في كتب  
السحر والتنجيم وقضيت شهورا مع كتاب  
من أشهرها ، وهو « شمس المعارف  
الكبرى » ، أحاول أن أفهم رموزه وأحل  
طلاسمه ، ولكن كثيرا استعصى على ،  
ومازلت حتى اليوم عاجزا عن فهمه ،  
وأيقنت - في النهاية - أن هذا « العلم »  
من المضمون به على غير أهله - كما كان  
يقول القدماء .. تجربة - بل تجارب -  
فريدة وغريبة عشت معها فترة من شبابي  
المبكر ، ومازلت تتراعى لى من يعيد  
فأراها - كما يقول شاعري القريب إلى  
نفسى نو الرمة شاعر الحب والصحراء :  
« دنيا كظل الكرم كنا نخوضها » .

★★★

وانطوت دنياى الصغيرة بأحلامها  
الصغيرة ، وانتقلنا إلى القاهرة مع أبى -  
رحمه الله - الذى نقل إلى كلية أصول  
الدين بجامعة الأزهر أستاذاً للتفسير  
والحديث بها . وكنت فى آخر سنة من  
دراستى الثانوية ، فالتحقت بمدرسة الأمير  
فاروق الثانوية فى روض الفرج . وفى هذه  
المدرسة كان أستاذى فى اللغة العربية  
الأستاذ عبد الرحيم بن محمود ، وكان  
شاعرا مبدعا ، خبيرا بالتراث العربى  
خبرة طيبة ، وكان يصر على أن يكتب  
اسمه بهذه الصورة التراثية التى تكتب بها  
أسماء القدماء ، وكان فى حصصه ينشدنا  
أحيانا بعض شعره ، ومازلت أذكر له هذه  
الأبيات الجميلة التى أعجبت بها إعجابا

وحى هذا الفجر أيضا نظمت عشرات من  
قصائدى المبكرة التى لم يضمها هذا  
الديوان ومع هذا الفجر أيضا عرفت  
« الموال المصرى » ، وعشت فى دنياه  
الشجية أسمع وأشجى له وأتنقل معه على  
ضفافه السحرية فى ظلال أشجار التوت  
التي تنتشر فى أرضنا الطيبة ، وإلى جوار  
السواقي التى لا تهدأ أصوات حنينها وهى  
تعطى هذه الأرض أسباب الخصب والخير  
والحياة . ومضيت مع « الموال » أسمع  
يتردد مع أفراح القرية ، ثم عشقته  
فمضيت أشترى ما يقع فى يدي من  
دواوينه التى تضم نصوصه : « أحسن ما  
 قيل فى الماويل » و « السفينة الكبرى لابن  
عجاج » ، وغيرها كثير لا أكاد أحصيه ،  
ومازلت مكتبتى تحتفظ بمجموعة منها .  
وعرفت الماويل الخضر والماويل الحمر ،  
وعرفت أغانى « الواو » ومجايد البدو ،  
وحفظت موال أدهم وموال الطير وموال الـ  
١٠ أسطر ، وغيرها كثير مما لا تزال  
ذاكرتى تحتفظ ببعضه ، بينما تساقط  
أكثره منها . ثم كانت الخطوة الأخيرة على  
هذا الطريق ، فنظمت عددا من الماويل  
تلقفها بعض من كانوا يترددون على قريتنا  
من محترفى غنائها ، ومن يدرى ؟ فلعلها  
مازلت تتردد بين مواويلهم فى لياالى الريف  
الساهرة فى هذه المنطقة من أرضنا حتى  
اليوم فنا شعبيا لا يعرف من يتغنى به من  
نظمه ؟ وفى هذه المرحلة من شبابي المبكر  
قرأت « ألف ليلة وليلة » ، وعشت فترة غير



وانقضى العام الدراسي ، وأوصاني الأستاذ أن أنظم قصيدة في رثائه بعد موته ، وأنشرها في الصحف ، ولكن أخباره انقطعت عني بعد ذلك ، وبحيث عنه طويلا دون جدوى ، فقد يكون قد نُقل من المدرسة أو أُحيل إلى التقاعد . ولا أدري أين ذهب شعره ؟ وأتمنى لو أُتيح له من يجمعه ، وسأكون يده اليمنى ، فما كنت أحب أن تطوى متغيرات العصر ذكراه ، أو أن يذهب شعره أدراج الرياح مع «طاحونة الأهواء» التي أصبحت - مع الأسف الشديد - هي المتصرفة في أقدار الناس اليوم .

### في الجامعة عرفت ذاتي

ويدور الفلك دورته ، وأراني طالبا في كلية الآداب في قسم اللغة العربية واللغات الشرقية بها ، فقد كان القسمان قسما واحدا في تلك المرحلة من تاريخ الكلية ، شدني إليه حبي القديم للغة العربية والأدب العربي ، وفتنتني بالصحراء وحياة البداية منذ اتصالي بكتاب « في صحراء ليبيا » ، وأيضا بداية تجاربي المبكرة على طريق الشعر ، ثم ظهور الدكتور طه حسين الذي كان - ولا يزال - ملء السمع والبصر والفؤاد والعقل أستاذًا بالقسم ، ومعه تلك الكوكبة النادرة من أعلام أدبنا العربي الذين كانوا يمثلون أمام ناشئة الأدب في ذلك الوقت - ولا يزالون أمام ناشئة اليوم - القمم الشامخة والرواد الكبار في حياة أدبنا الحديث ، والمعالم البارزة التي

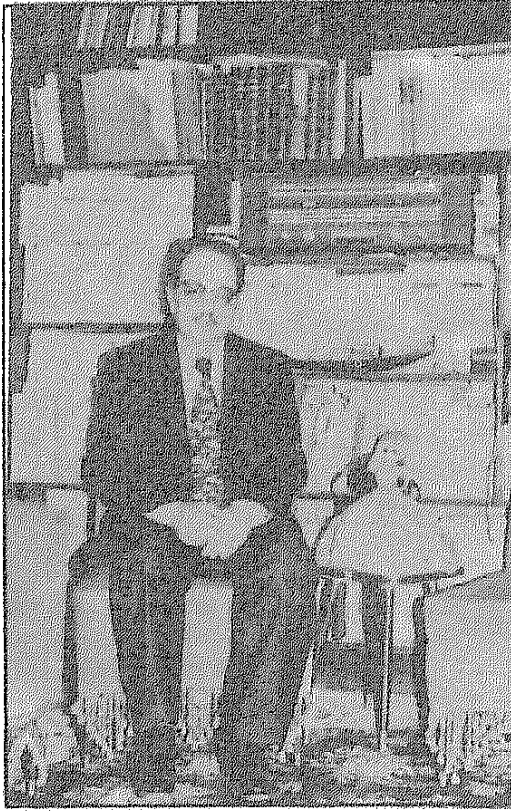
شديدا ، فاحتفظت بها ذاكرتي حتى اليوم عشرات من السنين منذ أن سمعتها منه :  
بعد موتى عناصر الجسم تنحل ،  
فيمتصها التراب طعاما  
فاذكريني إذا تكلت بالزهر ،

ففيه هباء جسمي أقاما  
وانشقيه فإن فيه أريجاً

فاغما كان في الفؤاد غراما  
وتبناني الأستاذ ابن محمود ، وتبني محاولات الشعرية التي كنت أعرضها عليه في « فسحة » الغداء الطويلة التي كان زملائي يقضونها في نشاطهم الرياضي أو في قطع فراغهم باللعب والتسليية ، وأقضيها أنا معه يستمع إلى وأتلقى توجيهاته وملاحظاته ، وكانت هذه «الفسحة» تمتد قرابة ساعتين ، فقد كان اليوم المدرسي في تلك الأيام يوما كاملا يبدأ في الثامنة صباحا وينتهي في الرابعة عصرا ، وأشهد أنني أفدت منه كثيرا ، وحصلت في هذه السنة على جائزة الشعر في مسابقة بين طلاب المدارس والجامعة أجرتها « وزارة المعارف » - كما كانت تسمى في ذلك العهد - كان المحكمون فيها الشعراء الكبار : خليل مطران وعباس العقاد وإبراهيم ناجي ، وقدمت فيها قصيدة وطنية أنشدتها في حفل أقيم لها في أحد مسارح القاهرة ، لا أذكره الآن ، فقد كنت حديث عهد بالقاهرة بعد انتقالنا إليها من الإسكندرية :

فدا لبلادي مهجتي ودمائيا

فداها شبابي ، بل فداها حياتيا



د . يوسف خليل امام مكتبة المنزل

الأستاذ أحمد الشايب الذي خلف الدكتور طه حسين على « كرسى الأدب العربى » ، والذي أعددت بإشرافه رسالتى للماجستير، والدكتور شوقى ضيف الذى خلف الأستاذ الشايب على هذا الكرسى ، والذي أشرف على المرحلة الأخيرة من رسالتى للدكتوراه بعد الأستاذ الشايب الذى كان مشرفاً عليها من البداية ولكنه نقل بعد ذلك إلى كلية دار العلوم ، وعلى امتداد رحلة الماجستير ورحلة الدكتوراه ، ومن قبلهما رحلة الليسانس ، كان تكوينى العلمى ، فقد تركت نفسى أقرأ كل شىء، مستوى فى ذلك ما كان فى

ارتفعت على امتداد كل الطرق فى حياتنا الأدبية : أحمد أمين وعبد الوهاب عزام وأمين الخولى وأحمد الشايب وغيرهم من الأعلام الكبار الذين قرأنا على أيديهم تراثنا العربى العريق ، ومضينا خلفهم على طريق التنوير ، وأخذنا عنهم مناهج التجديد ، وعرفنا من خلالهم كيف تكون الرؤية الجديدة لأدبنا العربى ، وكيف تكون الرؤية الجديدة لتراثنا القديم ، وقبل ذلك كيف يكون التجديد الصحيح ، وكيف تكون بدايته الصحيحة ، « قتل القديم فهما » - كما كان يردد أستاذنا أمين الخولى دائماً ، أو « الشك المنهجى فى المسلمات » - كما كان يدعو إليه أستاذ جيلنا كله طه حسين . ومع سنوات الكلية الأربع التى كانت حافلة بكل شىء عرفت ذاتى وتكونت شخصيتى العلمية والأدبية والاجتماعية ، وتحدد طريقى فى الحياة ، واتضحت أمامى معالمه ، وتوقدت مشاعل الأمل على امتداده ، وانطلقت فوقه خطواتى التى كانت تعرف إلى أين تمضى ، فقد بدت الغاية واضحة أمامى ، وتراعى الطريق إليها واضح المعالم محدد المراحل : الليسانس ثم الماجستير ثم الدكتوراه ، معيدا ثم مدرساً ثم أستاذاً مساعداً ثم أستاذاً ، والمثل الأعلى طه حسين . ومن بين أساتذة الكلية الذين أدين لهم جميعاً بالفضل ، وأذكرهم جميعاً بالخير ، يظهر أستاذان كانا أقربهم إلى نفسى ، أحدهما كان لى أبا ، والآخر كان لى أخاً وصديقاً :

كما كنت أفعل من قبل - بحثاً عن المخطوطات التي تزخر بها ، والتي لم تكن - بطبيعة الحال - موجودة فى غيرها من المكتبات . وظل أبى - رحمه الله - على امتداد هذه الرحلة الجديدة من حياتى بمراحلها الثلاث : الليسانس والماجستير والدكتوراه أستاذى الأول الذى أرجع إليه كلما أشكل على أمر أو أهتمنى قضية ، وظلت مكتبته مدداً ميسراً أمامى لكثير مما كنت أطلبه ، وبخاصة فى مجال الدراسات الإسلامية ومجال التراث العربى .

★ ★ ★

وفى قاعات المجمع بعد قاعات الكلية ، وفى لىالى القاهرة الساهرة ، وفى منتدياتها الأدبية والثقافية ، وفى دور مجلاتها الأدبية ، رأيت وألتقيت واستمعت واستمعت بالقمم الشامخة فى حياتنا الثقافية ممن كنت أقرأ لهم أو أسمع عنهم وأنا فى الإسكندرية ، وعشت دنيا حافلة بكل ما كنت أتمنى أن أتصل به فى هذه الحياة : رأيت لطفى السيد والعقاد والجارم وأبو حديد ، ورأيت شلتوت وحمروش والخضر حسين ، ورأيت ليتمان وجب وما سينيون وكراوس ، ورأيت محمد عبد الحليم عبد الله ويوسف السباعى ويحيى حقى ، والزيات والبشرى والحكيم ، ورأيت إبراهيم ناجى ومحمود حسن اسماعيل ، وشهدت مناظرة أدبية لا تنسى بين مى والعقاد فى قاعة الحفلات الكبرى بالجامعة ، ومناظرة أخرى بين زكى مبارك ولطفى جمعة فى المدرج الكبير بالكلية ، وشاهدت بدار

داخل حدود دراستى وما كان خارج هذه الحدود ، قرأت للقدماء والمحدثين ، وقرأت فى الأدب العربى وفى غيره من الآداب فى لغاتها التى أحسنها وفى ترجماتها إلى العربية فيما لا أحسنه منها ، وقرأت فى التفسير والحديث ، وفى الفلسفة والمنطق ، وفى علم النفس وعلم الاجتماع . ووثقت صلتى بمصادر المكتبة العربية التراثية من ناحية ، وبصفة خاصة الأغانى والأمالى والكامل وكتب الجاحظ ودواوين الشعراء القدماء ومختارات الشعر القديم ، كما وثقت هذه الصلة بدواوين الشعر الإنجليزى والنقد الإنجليزى من ناحية أخرى ، فقرأت شكسبير وبايرون وشيللى وورذورث وروبرت بيرنز وشعراء « الكنز الذهبى » ، وغيرهم كثير لا أكاد أحصيهم عدداً . ولم أكن فى ذلك إلا صورة من أدباء عصرى الذين شدتهم الثقافتان الإنجليزية والفرنسية إليهما . وأتاح لى ذلك بصورة واسعة سنتان قضيتهما متفرغاً للدراسة فى بعثة داخلية بالكلية بعد تخرجى بتقدير اعتز به ظلت متفرداً به عدة سنوات الليسانس الممتازة بتقدير ممتاز مع مرتبة الشرف الأولى ، ثم ثلاث سنوات بعد ذلك محرراً فى مجمع اللغة العربية فى لجنة المعجم الوسيط ولجنة معجم ألفاظ القرآن الكريم ولجنة الألفاظ والأساليب ولجنة اللهجات ، ومرت سنوات المجمع الثلاث وأنا لا أكاد أفارق مكتبته العامرة الزاخرة بكل ما كنت أطمح إلى قراءته من مصادر التراث بصفة خاصة ، وإن ظلت أتردد على دار الكتب



عضو لجنة مناقشة دكتوراه بالكلية ....

الشعر العربي القديم الذي تخصصت له ،  
 ووجدت نفسى فيه ، وانطلقت زوارقى فوق  
 أمواجه العالية العاتية تغوص خلف كنوزه  
 المخبوءة فى أعماقه البعيدة ، وتفتش بين  
 شعابه المتشابكة عن لؤلؤه ومرجانه . وبين  
 الشعاب المتشابكة وفى الأعماق البعيدة  
 عشت حارسا أمينا على تراثنا الغالى  
 الذى خلقه لنا رواده الأوائل رصيذا ثريا  
 نعتز به ، ونحرص عليه ، ونقيم على قواعد  
 راسخة من ثوابته الأصيلة حياتنا  
 المعاصرة ودنيانا الجديدة ، لنلبى حاجات  
 العصر الذى نعيشه فى غير انفصال عن  
 متغيراته المتلاحقة التى لا تكف عن الحركة  
 والتطور، شأن كل شىء فى الحياة .

الأوبرا مجنون ليلى ومصرع كليوباترا ،  
 وعلى مسرح رمسيس شاهدت غادة  
 الكاميليا ، وشاهدت يوسف وهبى ونجيب  
 الريحانى ، وعشت عصر عبد الوهاب وأم  
 كلثوم أروع وأعذب وأحلى من لحن وغنت  
 فى عصرنا الحديث ، بل ربما لعصور  
 قادمة ، ومعهما عشت دنيا أسمهان « النور  
 الغريق » أحب الأصوات إلى وأقربها إلى  
 نفسى ، أسمهان بغنّتها الرخيمة ودنياها  
 المثيرة القصيرة التى مرّت كسحابة صيف  
 عابرة . وقبل هؤلاء جميعا قيثارة السماء  
 الشيخ محمد رفعت أجمل وأصفى وأعمق  
 من رتل القرآن الكريم فى هذا العصر .  
 واستقر بى المطاف على شواطئ بحر

# أنت والملاح

## ● أسئلة وأجوبة ●

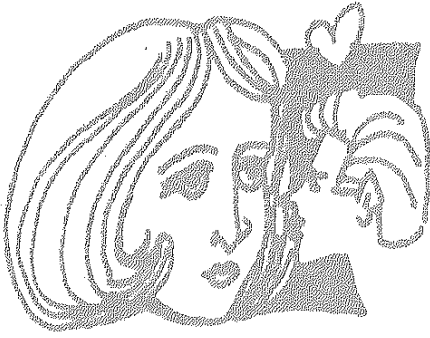
● قرأت في بعض الصحف ملخصا لكتاب أصدره كاتب اسمه أرثر كوستلر يؤكد فيه أن اليهود الذين يعيشون الآن في فلسطين المحتلة وفي أنحاء العالم لا صلة لهم ببني إسرائيل القدماء لأن هؤلاء انقرضوا منذ زمن طويل ، وأما يهود اليوم فإنهم من أصول خزرية وتركمانية ومغولية وأوربية ، ولا تجرى في عروقهم نقطة دم سامية واحدة ، مع أن « السامية » هي الراية التي يرفعونها فوق رؤوسهم ، ويهددون بها أعداءهم .. فهل ترون أن ما نشره هذا الكاتب يدخل في نطاق الحقائق العلمية ؟ .. وإذا كان الأمر كذلك فما معنى نبوءة التوراة التي يزعم اليهود أنها تبشرهم بانتصار عظيم على مصر والعرب ؟ ..

عبد الغنى إسماعيل الفقى  
أسيوط - الحمراء

## ● تعليق الهلال :

- أرثر كوستلر كاتب يهودى الديانة ولذلك لا يمكن اتهامه بأنه يزيّف التاريخ اليهودى ، والمعروف أن القبيلة الثالثة عشرة هى أصل يهود أوربا ، وهذه القبيلة من أصل خزرى .. أما ما يزعمه الصهيونيون من نبوءات التوراة فهذه أساطير مكتوبة منذ القدم ، وكل جماعة من البشر تستطيع أن تحشو تاريخها بما شاءت من الأساطير .





## ● البنات ●

لأجل البنات اللواتي اختصرن سنين الهوى  
وجئن إلى وما قد درين بنار الجوى  
لأجل الصبايا اللواتي احترقن بشوق اللقا  
لعل رحابة قلبى .. لعل الصبا ..  
رماهن لى ..  
فهذى صفاء ، بهية ونورا ..  
ولكن قلبى شغوف بفاتن !

إبراهيم محمد حمزة  
المطرية - دقهلية

## ● الأزهرى اللغوى ●

● هل تلقى الإمام اللغوى المعروف بالأزهرى علومه فى الأزهر ، قبل أن يؤلف  
كتبه ، ومتى كان ذلك ؟

أحمد أمين جاب الله - فرشوط

### ● تعليق الهلال :

- أبو منصور محمد الأزهر ولد سنة ٨٩٥ م أى قبل إنشاء الجامع الأزهر بأكثر  
من سبعين سنة .. وقد تعلم على أيدى أئمة اللغة أمثال ثعلب ونفطوية وابن دريد ..  
ولعلك تقصد الشيخ خالد الأزهرى وهو من علماء الأزهر فى القرن الخامس عشر  
الميلادى ، وله كتب فى النحو .

## ● وما زلت أنادى ●

أشعر قلبى يدمى .. فأنادى  
ارحل يا هم ! ..  
فيجيب : لماذا تهتم !؟  
إن كنت تعارضى حضرتنا ..  
فلتقتل شنقا .. واليوم



فجريت أناذى أصحابى : قد شئت  
فوجدت من الغيم سحابة  
قد فصلت عنى أحبابى  
فزعقت بصوتى فى زعر :  
اليوم أنا صرت طريدا  
فى أرضى .. نارى وعذابى  
لم أسكن فيها .. لكنى  
إن أك عربيا .. سأنادى !

أحمد صلاح الدين طه  
شركة أبو طاهر للخدمات الزراعية - سوهاج

## ● مراجعات مطبعية ●

- فى عدد مايو من مجلة (الهلال) عنت لى بعض استدراكات أجملها فى الآتى :  
١ - ص ٩٥ فى مقال (سكت دهرأ ونطق حكمة) جاء قول الكاتب : ( وإذا غاب  
الوالدان ، ولم يقدم الآباء (القوة) .  
وصحة المقوسة ( القدوة ) وليس (القوة) ولأ انقلب المعنى رأساً على عقب .  
٢ - ص ١٠٤ فى مقال (رسالة ياريس) جاء قول الكاتب : (وتحت عنوان (قرن)  
التيتيان .. إلخ) . وصحة المقوسة (قصر) التيتيان .. واغلب الظن أنها من خطأ  
التطبيع ..  
٣ - ص ٢٩ فى مقال (شوقى زجال والا شاعر ؟) جاء قول الكاتب مرّداً زجالاً  
لأمير الزجل «بيرم التونسي» فى رثاء أمير الشعراء :  
مكتوب لى فى الغيب مصيبة

### والغيب ... خافى

والشطر الثانى من البيت بصورته المذكورة مكسور .. ولا أعرف أصله . ولكن يزيل  
الكسر قولك «والغيب (عن الكل) خافى» أو ما شابه ، فقد سقطت من الشطر تفعيلة  
(مفاعيل) . ووزن الأبيات (مستقلن فاعلاتن) مرتين فى كل شطر .. فلزم التنبيه .

عدنان أسعد

## ● الأخطاء المطبعية أيضا ●

● أرسلت إليك منذ فترة طويلة أشكو وأعاتب على الأخطاء المطبعية الفادحة التي أصبحت سمة لازمة للكثير من إصداراتكم وخاصة روايات الهلال مما يضيع جهدكم ومتعتنا خاصة وأن إصداراتكم لم تعد رخيصة نسبيًا كما كانت .

وأكتب لكم اليوم لسبب آخر ورغم استمرار أسباب الشكوى الأولى خاصة في رواية بريد بيروت التي تمثل أخطاء طباعتها فضيحة غير مسبقة .

اننى اهنتك بل وأعانقك بحرارة على الكتاب الرائع الذى أصدرتموه فى «كتاب الهلال» : «أهرام مصر قلاع لا قبور» ولا أبالغ إذا قلت إن مصر والمصريين سيدينون لك بالفضل - بعد المؤلف - لمبادرتك بنشر هذا العمل الرائع .

انه فكر ثورى خلاق لا شك وسحقا للموت الذى اختطف صاحبه حتى قبل أن يستوفيه حقه من البحث والعرض وقبل أن نقبله ونقدم له امتنان كل تاريخنا المهان وشعبنا المهدر .

اننى أرجو أن تعيدوا طبع ونشر هذا الكتاب على أوسع نطاق ممكن فهو ثورة فكرية سيكون لها ما وراءها ويجب أن يرشح ويعزز لكى يكون أفضل كتاب نشر هذا العام بل ولأعوام أكثر تالية - واغفروا ما فى قولى من إحجاف وتجاوز .

لقد أضائتم بنشره نجما ساطعا فى ظلمات فقرنا وجحور خيباتنا التى نقبع فيها صاغرين .. بوركتم كل جهودكم المخلصة .

ولا ينقص من قدر الكتاب أنه صغير أو لم يكتمل فما يقاس بالإبداع بالمتنر أو القنطار وهكذا كانت معظم انعطافات الفكر الخلاقة وعلى رأسها نظرية النسبية .. وريقات صغيرة ولكنها تزلزل أركان الفكر الإنسانى والتاريخ - أو ما يدعى كذلك .

مرة أخرى .. شكرا لكم ولى مطلب صغير : هل أطمع فى موافاتى بعنوان أرملة المؤلف لكى أوجه لها رسالة امتنان خاصة .

وتقبلوا تقدير واحترام المعتز بكم

محمد محبى الدين طاهر التوارجى

مركز إعلام دمياط

## أنت والملا

### ● ذكرى شاعر النيل ●

● مرت الذكرى الحادية والستون على وفاة حافظ إبراهيم شاعر النيل الذى ملأ الدنيا وشغل الناس فى حياته بقصائده الرنانة وظل فى الأذهان طويلا .. وقد تصفحت فى ذكراه وبعد ذكراه بأيام كثيرة كل صحفنا المصرية والعربية فلم أجد فيها حرفا واحدا عن حافظ إبراهيم فى ذكراه ، بينما تحتفى الصحف بصغار أدعياء الشعر وتسود وجهها بكلامهم الغث الذى يفسد أذواق القراء .. فما أحق حافظ إبراهيم فى مثواه أن يردد البيت الذى قاله فى ساعة ضيق :

فما أنت يا مصر دار الأديب  
ولا أنت بالبلاد الطيب  
بل إنه معذور فى قوله :

وكم ذا بمصر من المضحكات  
كما قال فيها أبو الطيب  
وتحية لشاعر النيل فى ذكراه التى لم يتذكرها أحد ! ..

محمد عبد الواحد نسيم - المنيا

قصيدة نثرية :

### ● أرى وجهك فى النيل ●

السطور التالية نثر بحت ، لا أوزان فيه ، وهى من الشعر المنثور ، أو القصائد النثرية :

هذه القاهرة ..  
هذا الليلُ  
وذاك النيلُ ..  
وأنا ساهرٌ وحيدى ..  
حملنى إليك حنينى ..  
أرقننى وجدى ..

وفاضت فى القلبِ شجونى ..

(٢)

زاد شوقى إليك  
وخطبتك أنك  
لم تكونى معى ..  
فلماذا هذا القهر .. حبيبتى ؟  
وكيف تركتك بعدى ؟  
أرى وجهك فى النيلِ لؤلؤةً  
فيبعدُ أساى  
وتضمحلُ غربتى .

(٣)

وحين طلع القمر  
كنت أنت الأجل ..  
وكان حسنك أروع  
لكنك لم تأت  
أواه .. أين أنت ؟  
ملنى السهر  
وأه بدونك مر .. هو السفر ..

(٤)

تحت المطر  
سألتنى عنك الشوارعُ  
فى القاهرة ..  
وسألتنى الناس ..  
سألتنى أهرام الجيزة  
سألتنى أبو الهول ..  
وسألتنى أُرقة «خَانُ الخليلى» ..  
سألونى عن الطفلةِ السّاحرة ..  
.. هى أنت .  
خجلتُ ،  
لأنك لم تأت !



عبد السلام لصيلع - تونس

## ● كيف يتعلم العروض ●

● أراكم تنصحون الشعراء الناشئين بوجوب معرفة الأوزان لكي يتجنبوا أن تكون أشعارهم مكسورة ، وقد حاولت أن أتعلم العروض من الكتب التي تشرحه فلم أفز بباطل ، فهل لديكم « روشة » مختصرة لمعرفة الأوزان بحيث تبقى ماثلة في الذهن دائما ولا ينساها الشاعر الناشئ عندما يكتب شعره ؟!

عبد الودود أحمد الزغبى - دمنهور

### ● تعليق الهلال :

- إذا لم يتعلم الشاعر الناشئ الأوزان من مجرد قراءة الشعر الجيد فلا أمل في أن يتعلمها من كتب العروض .. وإن الشاعر غير المطبوع هو الذى يتعلم الأوزان من هذه الكتب ، أما « الروشة » التى تريدها فلا وجود لها ، ولكن يمكن - على سبيل التسلية والفائدة أيضا - أن تحفظ أبيات الشاعر القديم صفى الدين الحلى التى نظمها فى تفعيلات البحور الستة العشر ، ومنها - مثلا - قوله فى بحر الطويل :

طويل له دون البحور فضائل

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعل

وفى بحر المتدارك :

حركات المحدث تنتقل

فعلن .. فعلن .. فعلن .. فعل

وهكذا فى بقية البحور ! ..

إن هذه « الروشة » قد تساعدك أكثر مما تساعدك كتب العروض المدرسية التى تدمن قراءتها بلا فائدة .. إلا أننا نقول مرة أخرى : الشاعر المطبوع لا يتعلم الأوزان من كتب العروض ! ..



## ● مع الأصدقاء ●

● أحمد أبو المعاطى - نادى الأدب بالإسماعيلية :

- قصصكم تغلب عليها اللهجة العامية ، نرجو أن تكون العربية هى لغة قصصكم لكى نستطيع نشرها .

● سوسن محمد خميس - عذب الكوم - شبراخيت :

- أشعارك التى تلقيناها تفتقر تماما إلى الأوزان ، فضلا عما تحتويه من أغلاط لغوية ونحوية وإملائية

● نصر سيف علام - الفيوم :

- قصيدتك التى عنوانها « أيها الورد المثار » تختلط فيها التفاعيل بشكل منفر ، وبعضها غير موزون ، مع أنك أرسلت إلينا معها تقطيعا للأوزان لا قيمة له .. ولم نفهم معنى قولك : « وسرى الحزن بدر المقالى » .. فما معنى المقالى ؟! .. لعلك تقصد « المقل » بضم الميم وفتح القاف ، جمع « مقلة » .. أى العين ! .. حاول أن تكتب كلاما أقل تعقيدا ..

● رمضان عبد اللطيف حامد - قنا :

- سبق أن أرسلت إلينا قصيدتك : « عاد المساء وضئ اللحظ بالقمر » .. فلماذا ترسلها إلينا مرة أخرى ؟!

● محمد محمد نعمان الهوي - أبوتشت :

- نشكر لكم حسن ظنكم ، ونأسف لاضطراب عملية توزيع الصحف فى بلدكم .. وأما قصيدتكم فتحتاج إلى مراجعة فى الأوزان .

● ماهر محروس محمد - طنطا :

- تحتاج قصائدكم إلى الأوزان إذا كنتم راغبين فى نظم شعر ذى أوزان ، وليس كتابة نثر بحت .

● ونشكر لأصدقائنا السادة : زارع عبد الراضى رضوان .. محمد

علي السيد النجدي .. أمل عبيد .. رجب عبد الحكيم بيومى .. محمد

عبد المنصف الزبيقى .. أحمد عوض طایل .. ماهر منير كامل ..

وجيهه عشم .. خلف أحمد محمود .



# ثمن الثورة البيضاء

بقلم : د . عاصم الدسوقي

الظلم الاجتماعي

من المعالم المعروفة عن ثورة يولية ١٩٥٢ انها ثورة بلا دماء ، تم الاستيلاء فيها على السلطة دون معارك طاحنة ، وان الجماهير استقبلتها بتأييد وحماس بالغ بعد طول ليل الملكية الحالك . وتأكيدا لهذا النهج السلمى ، اقدمت الثورة على تصفية أركان النظام القديم بمقتضى سلسلة من التشريعات القانونية دون اراقة دماء أيضا . وقد أعلن جمال عبد الناصر ان الهدف هو تصفية الطبقة الاجتماعية التى كانت تحكم البلاد قبل ١٩٥٢ ، وليس تصفية إنسان هذه الطبقة من الوجود .. وبمعنى آخر إنهاء الوجود السياسى لتلك الطبقة وليس إنهاء حياة افرادها . وعلى الرغم من ان الفكر الإجتماعى لا يفصل بين الطبقة الاجتماعية وعناصرها ، ويؤكد على ان القسمات المشتركة بين اصحاب المصالح الواحدة تكون الطبقة الواحدة اجتماعياً وسياسياً وفكرياً ، وان خروج ابن الطبقة الاجتماعية على توجهاتها الفكرية ومصالحها يعد خروجاً على القاعدة واستثناء لها .. رغم كل هذا فإن المنهج الذى اتبعه جمال عبد الناصر اضاف إلى عدم دموية الثورة بعداً إنسانياً يندر ملازمته للحركات الثورية التى شهدها المجتمع البشرى منذ عرف الإنسان الثورة على الاوضاع القائمة خروجاً من شرقة الظلم الاجتماعى .

والحق ان وقائع الثورة تؤكد هذا البعد المضى فى مسيرتها .. فقد ألغيت الاحزاب السياسية لكن بقيت كوادرها تعيش حياتها الاجتماعية والوظيفية ولكن لا تمارس العمل السياسى .. وتحددت الملكية الزراعية الكبيرة لتجريد كبار الملاك من مصدر القوة والسلطة فى مجتمع القرية ، وبقي الفرد المالك يعيش حياته الاجتماعية ، وانصرف الذين خضعوا للإصلاح الزراعى إلى استثمار اموالهم فى مجال المشروعات التجارية والصناعية وتكوين شركات التوصية والتضامن دون ان يمنعهم مانع .

ان عناصر الطبقة القديمة التى ظلت دون تصفية ، واستمرت تمارس وظائفها فى مختلف مجالات الحياة دون حرمان الا من ممارسة العمل السياسى ، شكلت أركان القوة المضادة للثورة ، وكانت التربة الخصبة لنمو سياسة الانفتاح التى قامت على استعادة عناصر النظام القديم للحياة مرة أخرى .. وعلى هذا فان قلب مائدة النظام الاجتماعى فى السبعينات بسياسة الانفتاح يعد الثمن الذى دفعته الثورة البيضاء .

روايات الهلال  
تقدم

الحمد لله  
الجليل العظيم

بقلم:  
ابراهيم عيسى

تصدر

١٥ يوليو ١٩٩٣

كتاب  
الهلال  
يقدم

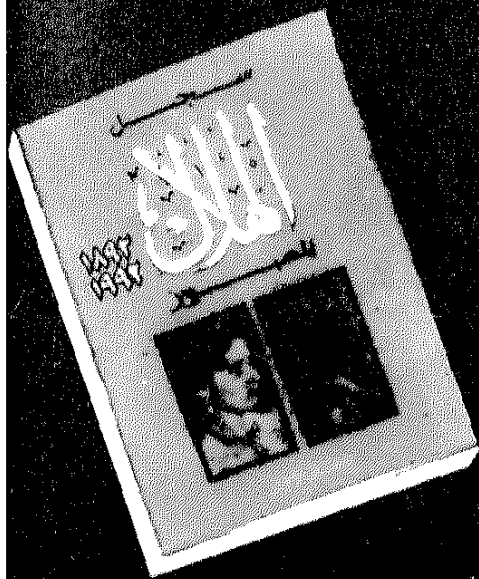
الكتاب

بقلم:  
د. جمال محمدان

يصدر

٥ يوليو ١٩٩٣

# سجل الهدايا المصورة



١٨٩٢ - ١٩٩٢

٣٤٧٠ صورة

في ١٤٥٠ صفحة

تفسير صادر عن الحياة اليومية  
والاجتماعية والفنية والأدبية  
في "عصر" في ١٠٠ عام

يصدر في جزئين  
تحت الجزء ٥٠ جنيهًا



## موسوعة عصر التوثيق

أهم ١٠٠ كتاب في ١٠٠ عام

الجزء الأول - الثمن ٣٠ جنيهًا

تطلب من مكتبة  
دار الهلال  
١٦ شارع محمد عبد الوهاب  
السيدة زينب

# الأملاك

أغسطس ١٩٩٣ • الثامن ١٠٠ قرش

كله عند العرب خفي  
القائمان

## مواجهة أم حوار بين الحضارات

● جوائز الدولة تتعامل عبد الرحمن بدوي

● تكريمات بر الزعيم !!





الغبراء في سن المراهقة لوحة للفنان فرانشيسكو دو زوديربان عام ١٦٦٠م



# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجى زيدان عام ١٨٩٢

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة  
General Manager of the Hلال - Alexan-

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد منى العرب بك (المتنزهات سابقا) ت ٣٦٢٥٤٨١ (٧ خطوط) . المكاتبات : ص ب :  
٦١٠ - العتبة - الرقم البريدى : ١٩٥١٩ - تلفزيونيا - المصور - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١ -  
تلكس : 92703 Hlal un فاكس : 3625469 FAX

مصطفى نبيل رئيس التحرير

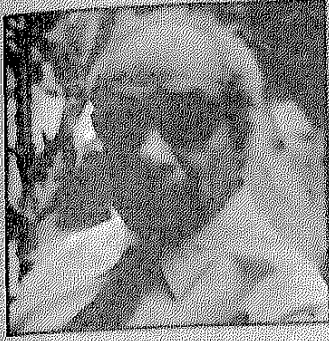
محمد أبو طالب المستشار الفنى

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفنى

عيسى دياب سكرتير التحرير التنفيذى

نسخة من  
سوريا ٥٠ ليرة ، لبنان ٢٠٠٠ ليرة ، الأردن ١٠٠٠ فلس ، الكويت ٧٥٠ فلسا ، السعودية ٨  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ٣٠ ريال ، تونس ١٠٥ دينار ، المغرب ١٥ درهم ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٨ ريال  
مسقط ٨٠٠ بيسة ، غزة والقدس والضفة ٨٠ سنتا ، إيطاليا ٢٠٠٠ ليرة ، لندن ١٢٥ پتسا ، نيويورك ٤ دولارات ،  
الامارات العربية المتحدة ٨ درهم ، الجماهيرية الليبية العظمى ١ دينار ، السودان ٤٥ ج. س .  
الاشتراكات : قيمة الاشتراك السنوى ١٢ جنديا في ج. م. ع. تسدد مقدما نقدا أو بحواله بريدية غير حكومية -  
اليمن العربية ١٥ دولارا - أمريكا وأوروبا وآسيا وإفريقيا ٢٥ دولارا - باقي دول العالم ٢٥ دولارا .  
والقيمة تسدد مقدما بشيك مصرفى لأمر مؤسسة دار الهلال - ويرجى عدم إرسال عمائد نقدية بالبريد .



## فنون

- ٩٨ عبد السلام الشريف  
وجائزة الدولة التقديرية  
١٠٢ محمود قاسم  
كله عند العرب خيال  
١١٠ مصطفى درويش  
مارلين مونرو .. والشقيقان  
كتيدي  
١٤٣ عبد العزيز مخيون  
مركز الفنون بدار الأوبرا  
هل هناك أمل ؟

## قصة وشعر

- ١٢٨ حلمي سالم  
نتين الأخيلة (شعر)  
١٦٦ محمد السنباطي  
كوميديا في ثلاث قبيلات  
(شعر)

٧٦ د . شبل بدران  
التنمية وتطوير التعليم  
٨٠ محمود أمين العالم  
حول جوائز الدولة  
التقديرية

٨٦ د . حامد طاهر  
الطاهر مكى .. الطريق  
والجائزة

٩٢ فهد دواره  
حلاق الفريد فرج  
١١٨ محمود بقشيش  
الخيالى والاحتفال بعالم  
المرأة

١٤٨ فوزية مهران  
حافة الليل والصباح  
القريب

١٥٦ د . سيد النساخ  
القصة القصيرة المصرية  
في الستينيات .. أحمد  
الشيخ .. وكيف ربط فته  
بالمواقع الاجتماعية

## دائرة الحوار

٨ عبد العزيز حمودة  
تصادم الحضارات ! أم  
حوار الحضارات ؟

## في هذا العدد

### فكر وثقافة

١٨ د . شكزى عياد  
( القفز على الأشواك )

نحو ثقافة بديلة

٢٤ كامل زهيرى  
مندور بين القانون والأدب  
٣٢ عبد الرحمن شاكر  
البطالة و « البطالون »

فى قمة طوكيو

٣٨ د . المسيرى  
التملص اليهودى من  
الصهيونية

٤٥ حلمي شعراوي  
إعادة ترتيب الذاكرة  
الوطنية

٥٤ إدوار الخراط  
تجربتي مع الإبداع  
٦٤ د . أحمد عبد الرحيم

سعد زغول

أبرز سياسة مصر فى  
القرن العشرين

٧٠ عماد أبوغازى  
تمثال مجهول للزعيم  
سعد زغول

# جوائز الدولة والقواعد التنظيمية

أثارت جوائز الدولة التقديرية والتشجيعية هذا العام ردود أفعال غاضبة بين كل المثقفين، وبصرف النظر عن هؤلاء الذين حصلوا على تلك الجوائز، فى ظل قواعد الاختيار والترشيحات والمجلس الأعلى للثقافة وموظفيه، فهناك كثيرون لم يحصلوا على جائزة الدولة التقديرية ، منهم على سبيل المثال الدكتور عبدالرحمن بدوى، الباحث المجتهد الذى استطاع أن يضيف الكثير إلى مكتبتنا الفلسفية من خلال كتبه وبحوثه القيمة ، وأيضاً فتحى غانم الأديب والكاتب الكبير، والدكتور رشدى سعيد الأستاذ الجامعى المعروف وصاحب كتاب النيل، والكتاب المهم جيولوجية مصر .

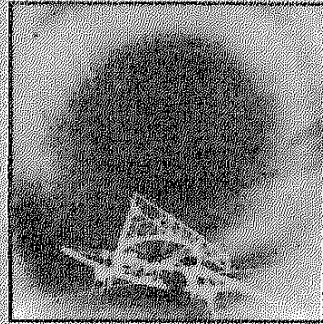
لقد سقطت أسماء هؤلاء الأعلام، كما أننا نعلم من جانبنا أن الفنان عبد السلام الشريف والدكتور الطاهر مكى الأستاذ الجامعى والمسرحى المعروف الفريد فرج قد تأخرت عنهم الجائزة كثيراً، إلى أن حصلوا عليها أخيراً وبعد عناء شديد، وربما طال انتظارهم للجائزة !

ولابد من وقفة طويلة وصادقة أمام الجائزة، والمعايير التى تعطى على أساسها الآن ، فبعد تلك العاصفة التى حدثت هذا العام، لا ينبغي أن تمر الأمور هكذا، بدون وقفة شجاعة لنعيد النظر فى الأخطاء وتصحيحها، لأنه لا يصح إلا الصحيح !

١٣٠ د . طه وادى  
أبوح يا أبوح (قصة  
قصيرة)

## علوم

١٧٣ د . بهائى السكرى  
لغز الأوزون .. هل هو عدو  
أم صديق ؟



## الأبواب السابعة

٦ عزيزى القارئ  
١٧ أقوال معاصرة  
١٣٨ المكتبة  
١٦٨ العالم فى سطور  
١٧٦ التكوين  
١٨٦ أنت والهمال  
١٩٤ الكلمة الأخيرة  
(محمد مستجاب)

## الزعيم وصورته الكاريكاتيرية

هانحن أولاء قد توغلنا فى الصيف حتى بلغنا شهر أغسطس ، كأننا قطعنا حتى اليوم أربعة أشهر من صيف ١٩٩٣ ، فالصيف فى بلادنا يبدأ فى أبريل مع رياح الخماسين .. وهكذا يمضى الزمان ونمضى معه ، ويتعاقب الليل والنهار ، ويختلفان ، وتدور نجوم السماء فى الفلك الأعلى ، كدأبها من أول الزمان ..

وقديما كان أغسطس هو الشهر السادس فى التقويم الرومانى ، وكان له اسم آخر ، حتى قيضت له الأقدار الامبراطور أغسطس فأعطاه لسمه ، ولم يرض أن تكون عدة الشهر الذى أعطاه اسمه ثلاثين يوما فقط بينما يبلغ شهر يوليو المسمى باسم يوليو قيصر واحدا وثلاثين يوما ، فأصدر الامبراطور مرسوما بجعل شهره الخاص مساويا فى عدد أيامه لشهر يوليو قيصر.

وهذا اليوم الزائد فى أغسطس يثير تأثرة الموظفين والعمال المنتظرين لرواتبهم فى آخر الشهر ، فهل يعلمون أن مشكلتهم سببها التنافس بين القيصر والامبراطور ؟! .. وفى أغسطس يجيء عيد العذراء عند المسيحيين الشرقيين والغربيين ، ويسبقه صيام أسبوعين ، ويحمل أغسطس فى البلاد العربية اسم « آب » بـمـد الألف ، ومعناه بالسريانية وقت نضج الفاكهة ..

عزيزى القارئ .. نلتقى بك فى وقت نضج الفاكهة ، ونقدم إليك ثمرات متنوعة فى هذا العدد من « الهلال » ولسنا نتخير منها لك ما يعجبنا ، ولكن نترك لك الاختيار ، إلا أننا نقف عند ثمرتين من ثمار أغسطس فى هذا العدد : فهذا الشهر يتذكره المصريون كما يتذكرون شهر مارس ، ففي ٩ مارس سنة ١٩١٩ اندلعت ثورة الشعب المصرى ضد الاحتلال البريطانى ، وفى ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٧ رحل سعد زغلول باشا زعيم هذه الثورة ..

ستجد فى هذا العدد مقالا للدكتور أحمد عبد الرحيم مصطفى يوجز تاريخ سعد ، وقد لا يقف فى صفه ، بل يحمله تبعة التمزق السياسى الذى وقع بين رفاق الثورة بعد أن بدأت تجنى بعض ثمراتها ..

ولكن سعدا يبدو فى ذكره السادسة والستين كانه انتصر على التشويهاات التى ألحقها به معاركه مع معاصريه ، ممن نافسوه على الزعامة ، أو نفسوا عليه الزعامة .. وَحَسْبُ سَعْدٍ أَنَّهُ قَادَ تِلْكَ الثَّوْرَةَ الْغِزَّةَ فِي تَارِيخِ مِصْرَ وَهُوَ فِي الْمَنَى ، ثُمَّ وَهُوَ فِي الْوَطَنِ تَحْتَ تَهْدِيدِ سِلَاحِ الْإِحْتِلَالِ ، مِمَّا شَهِدَ بِهِ شَانُونُهُ كَأَنَّهُمْ مَحْبُوهُ ! ..

مع ذلك لا تتم معرفة تاريخ سعد إلا بتقليب جميع صفحاته ، ولسنا هنا بصدد تقليبها بطبيعة الحال فإن المرء لا يخوض فى سطور قلائل بحرا لا ساحل له ، ولكننا نلم بصفحة واحدة من تلك الصفحات ، فتلذ لنا طرافتها ، وتدهشنا قيمتها التاريخية فى وقت معا ..

إن تلك القصة مسطورة بطرافتها وقيمتها التاريخية فى مقالة الأستاذ عماد الدين غازى فى هذا العدد ..

فإن سعدا الذى كان موضع المحبة والتبجيل من أمته ، كان أيضا محل التفكه والسخر أحيانا ، كعادة المصريين فى مزج المحبة بالفكاهة لمن يحبونهم ويجلونهم ..

ولم يكن أحد يدرى أن الفنان مختار ، صانع تماثيل ثورة ١٩١٩ والنهضة التى أعقبتها ، قد صنع تماثالا يسخر فيه من زعيم الثورة سخرية محفورة بالإزميل فى الحجر .. وهو التمثال الوحيد الذى يحمل أسلوب فن الكاريكاتير بين كل ما صنعه المثل مختار من تماثيل الزعماء والناهبين ..

إن ملامح سعد زغلول التى كانت تبعث فى النفوس الهيبة والوقار والإعزاز ، تحولت على يد مختار إلى ملامح كاريكاتيرية ، ربما بعثت الابتسام ، أو أثارت الضحك ! ..

إن الصورة الكاريكاتيرية لأى زعيم شعبى من القدماء أو المعاصرين ، فى مصر أو فى الخارج ، كثيرا ما تكشف ملامح خافية فيه ، وتفسر زعامته وشعبيته من جهة لم يتنبه إليها هو نفسه ، ولهذا لا تفقده الصورة الكاريكاتيرية مثقال ذرة من صورته الجادة المهيبة المحبوبة التى صنعتها زعامته الشعبية ! ..

ولعل سعدا يطل الآن من وراء ست وستين سنة مبتسما للكاريكاتير الذى نحت له صديقه المثل مختار ! ..



# تصادم الحضارات !

## أم حوار الحضارات ؟ !

بقلم : صامويل هنتنجتون ● عرض : د . عبدالعزيز حمودة

□ في الوقت الذي يتنبأ فيه الكثيرون بأن الصراعات القادمة، في ظل النظام الدولي الجديد، سوف تكون صراعات اقتصادية يتنبأ فيه أحد الأساتذة الأمريكيين بأن الصراعات القادمة سوف تكون صراعات ثقافية وحضارية . الباحث صاحب الرأي الجديد هو «صامويل هنتنجتون» أستاذ علم الحكومة ومدير معهد «جون أولين» للدراسات الاستراتيجية بجامعة هارفارد الشهيرة. والدراسة التي نعرض لها في هذا العدد جاءت محصلة لمشروع دراسي بحثي قام به ذلك المعهد حول موضوع «الظروف الأمنية المتغيرة والمصالح القومية الأمريكية»، وقد نشرت في عدد الصيف لدورية الشؤون الخارجية . للباحث إذن أهميته، وللمركز البحثي الذي ينتمي إليه مكانته، مما يحتم علينا، بإعتبارنا أهل ثقافة مختلفة وحضارة مغايرة أن نتوقف عند بعض ما يثار هنا من آراء.

قبل أن يصل كاتب الدراسة إلى مناقشة المرحلة الحالية والقادمة من قصة الصراعات الدولية يستعرض في عجلة المراحل الأساسية في تلك الصراعات. يقول مثلاً إن الصراعات التي عرفها العالم حتى إنفجار الثورة الفرنسية في السنوات الأخيرة من القرن الثامن عشر كانت صراعات يشعلها الأمراء والأباطرة والحكام المستبدون والملوك بهدف توسيع رقعة



نفوذهم السياسى والعسكرى والاقتصادى، وقد أدت تلك الصراعات ، وخاصة فى المائة والخمسين عاما السابقة للثورة الفرنسية إلى ظهور الدول المستقلة بمفهومها الحديث. ومع الثورة الفرنسية حدث تحول جذرى فى قواعد الصراعات الدولية، فقد انتهت «حروب الملوك وبدأت حروب الشعوب»، وهو يمثل تحولا فى قواعد تحكم فى الصراعات الدولية طوال القرن التاسع عشر وحتى نهاية الحرب العالمية الأولى. وحينما قامت الثورة الروسية عام ١٩١٧ طرأت قواعد جديدة غيرت من طبيعة الصراعات الدولية، فقد أدت تلك الثورة وردود الفعل ضدها إلى بداية صراع الأيديولوجيات، ومن المهم هنا أنه فى أثناء الحرب الطويلة التى حكمت الصراع بين الأيديولوجيات المختلفة، بين الشيوعية والفاشية والنازية فى البداية ثم فى فترة الحرب الباردة الطويلة والتى تلت المواجهة الساخنة وهى حرب باردة استمرت منذ نهاية الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٥ وحتى أوائل التسعينيات بين الشيوعية والديمقراطية الليبرالية، فى أثناء تلك المواجهة الساخنة والباردة ارتبط مفهوم الدولة بالأيديولوجية، ويلاحظ هنا أن تلك الصراعات كانت صراعات داخل الحضارة الغربية فيما يسميه أحد المحللين بالحروب الأهلية للغرب. وبنهاية الحرب الباردة تخرج السياسة الدولية من دائرتها الغربية لتصبح الصراعات بين الحضارة الغربية والحضارات غير الغربية ساحتها الجديدة. ويعلق «هنتنجتون» على ذلك التطور الجديد قائلا: «فى سياسة الحضارات لم تعد شعوب وحكومات الحضارات غير الغربية موضوعات للتاريخ كأهداف للاستعمار الغربى. ولكنها انضمت إلى الغرب باعتبارها محركة للتاريخ ومشاركة فى تشكيله».

### ● طبيعة الحضارات

ويتوقف الباحث فى مرحلة مبكرة عند طبيعة الحضارة بعد أن تمت إعادة تقسيم العالم على أساس حضاراته، فلم يعد العالم ينقسم، كما كان الحال حتى عهد قريب جدا، إلى عالم أول وثان وثالث، وهو التقسيم الذى كان يقوم على أسس إقتصادية وسياسية وعسكرية، وأصبح العالم الآن ينقسم إلى تجمعات حضارية. ويتحدث هنتنجتون عن الحضارة باعتبارها مظلة أوسع من مظلة الثقافة، فقد تكون قرية إيطالية تختلف فى أشياء كثيرة عن قرية إيطالية مجاورة، ذاك هو الاختلاف الثقافى، ولكنها تنتمى إلى حضارة - المظلة الأوسع - تجعلها تختلف عن قرية ألمانية عبر الحدود. ومن هنا، وعلى أساس ذلك المفهوم الواضح المحدد لكل من الثقافة والحضارة نستطيع القول بأن المجتمعات الأوروبية التى تختلف فيما بينها فى أشياء كثيرة - ثقافة - تمتلك من الصفات المشتركة - حضارة - ما يجعلها تختلف عن المجتمعات الصينية واليابانية والعربية. والواقع أن الفرد يحدد هويته بإنتمائه إلى ذلك الإطار الواسع، وهو إطار الحضارة، ولما كانت الحضارات تتسم بالديناميكية وحرية الحركة ، والقدرة على التجمع والانفصال، بل والاندثار والعودة إلى الظهور فإن الفرد يستطيع أو يحاول بين آن وآخر إعادة تحديد هويته على أساس حضارى، وهذا جانب مهم سوف يناقشه الباحث فى مرحلة

لاحقة فى حديثه عن الشعوب التى تحاول إعادة تحديد هويتها على أساس حضارى فتتعرض للتوتر المستمر أو التمزق الناتج عن الشد والجذب بين الثقافة الأكثر جمودا وديمومة الحضارة الأكثر حركة وديناميكية ، والنماذج التى يناقشها الباحث فى تلك المرحلة هى شعوب تركيا والمكسيك وروسيا التى تحاول إعادة تحديد هويتها بالإنتماء إلى حضارة الغرب بصرف النظر عن عناصر الجذب المضاد المتولدة عن الثقافات المختلفة عن الثقافات الغربية داخل تلك المجتمعات.

## ● لماذا تتصادم الحضارات ؟!

يرى الباحث أن الهوية (الحضارة) سوف تكتسب أهمية متزايدة فى المستقبل وأن العالم سوف يشكله التفاعل بين سبع أو ثمانى حضارات كبرى هى الحضارات الغربية والكونفوشية واليابانية والاسلامية والهندوكية والسلافية المحافظة والأمريكية اللاتينية والإفريقية، وسوف تتركز صراعات العالم المستقبلية عند مناطق التداخل بين تلك الحضارات. لماذا؟ يقدم الباحث عددا من الأسباب أبرزها:

أولا: إن الفوارق بين الحضارات حقيقة لا مهرب منها، فالحضارات تختلف فى التاريخ واللغة والدين والثقافة والتقاليد، وهى فوارق تؤدى إلى اختلافات جوهرية حول مفاهيم علاقة الإنسان بالخالق، الفرد والمجموع، المواطن والدولة، الأبناء والآباء، الأزواج والزوجات ثم مفاهيم الحقوق والواجبات والحرية والسلطة والمساواة، وهى اختلافات لن تختفى بسرعة، ثم إنها إختلافات تقسم البشر أكثر مما تقسمهم الأيديولوجيات السياسية وأنظمة الحكم. صحيح أنها إختلافات تؤدى إلى صراعات ليست دموية بالضرورة والحتمية، ولكن دروس التاريخ حتى الآن تؤكد أنها أدت إلى أكثر الصراعات دموية .

ثانيا: إن التقارب الذى تحدثه ثورة التكنولوجيا أخيراً يوقع العالم فى تناقض واضح، ففي الوقت الذى يبشر هذا التقارب بنوبان الفوارق الحضارية فإنه يؤدى أيضا وبصورة أقوى إلى زيادة الوعى بالحضارة الخاصة لكل شعب وعمق الفوارق بين الحضارات المختلفة، ومن ثم تؤدى زيادة الهجرة العربية إلى فرنسا مثلا إلى أحداث عنف وتعصب واضحين ، بينما ترفع من درجة الترحيب بهجرة البولنديين لأسباب حضارية واضحة، ونفس الشئ فى الولايات المتحدة حيث يشعر الأمريكيون بحساسية مفرطة تجاه الاستثمارات اليابانية ويرحبون بالاستثمارات الكندية والأوروبية .

ثالثا: لقد أدى تحديث وسائل الانتاج والأنظمة الاقتصادية والتغيرات الاجتماعية التى طرأت على العالم إلى انفصال الإنسان عن هويته الاقليمية التقليدية، وقد حدث أن تحرك الدين ملء الفراغ الناشئ، وهو تطور موجود فى كل أنحاء العالم، فالأصولية ليست مقصورة الآن

على ديانة بعينها دون الديانات الأخرى ، فهي موجودة فى المسيحية الغربية واليهودية والبوذية والهندوكية والإسلام. إن عملية الإحياء الدينى تقدم أساسا جديدا لإعادة تحديد الهوية والالتزام.

رابعا: لقد أدى الدور المزدوج للغرب إلى زيادة الوعي بالحضارات المختلفة. فمن ناحية وصل الغرب إلى ذروة قوته، وفى نفس الوقت، وربما بسبب السطوة الغربية ظهرت الدعوات المختلفة للعودة إلى الجذور بين الحضارات غير الغربية، وهذا يفسر الدعوة إلى «آسيوة» اليابان وإلى نهاية عصر نهرو وهندوكية الهند، وإلى التسليم بفشل الأفكار الاشتراكية الغربية وإلى إعادة «أسلمة» الشرق الأوسط، ثم أن ذلك يفسر أيضا الجدل الدائر بين الداعين للغرب والداعين لروسيا خالصة داخل حكومة «بوريس يلتسين» هذه الأيام. والواقع أن الغرب وهو فى ذروة قوته يجد نفسه فى مواجهة «غير الغرب الذى يملك الإرادة والقدرة على إعادة تشكيل العالم بطريقة غير غربية. وهنا نجد أنفسنا أمام مفارقة جديدة. فحتى سنوات قليلة مضت كانت طبقة الخاصة ممن تلقوا تعليمهم فى الجامعات الغربية الكبرى هم الأكثر ارتباطا بالغرب والتشيع للحضارة الغربية بينما عامة الشعب أكثر ارتباطا بالجذور والثقافات المحلية أو الوطنية. أما اليوم فقد انقلبت الأوضاع، إذ بدأت مجموعات الخاصة تبتعد عن الغرب والحضارة الغربية بينما أدت وسائل الاتصال إلى تحقيق قدر أكبر من الشعبية لدى العامة لطرق الحياة والثقافة الغربية، وخاصة الأمريكية.

خامسا: فى الوقت الذى تتم فيه التحولات السياسية والاقتصادية والأيدولوجية بصورة سريعة وأكثر سهولة، فإن التحولات الثقافية والحضارية أكثر جمودا وصعوبة. ولهذا نجد الدين مثلا أكثر تحديدا للهوية وأكثر تأكيداً للفوارق الحضارية من الانتماءات العرقية والجغرافية، «فالإنسان يستطيع أن يكون نصف فرنسى ونصف عربى فى نفس الوقت، بل حتى مواطنا فى بلدين مختلفين، لكنه من الصعب أن يكون نصف كاثوليكي ونصف مسلم» . وأخيرا، إن الإقليمية الاقتصادية أخذة فى التزايد، وتؤكد إحصاءات الثمانينيات أى فى عقد واحد إرتفاع نسبة التجارة بين أعضاء الكتلة الحضارية الواحدة، وهى نسبة تشير الدلائل أنها سوف تظل فى تزايد مضطرد، وفى نفس الوقت فإن تزايد التجارة الداخلية تلك يؤدى إلى تعميق الاحساس بالتفرد الحضارى، ومن ناحية أخرى فإن ذلك التبادل الاقتصادى يعتمد فى نجاحه على ذلك الوعي بالحضارة المختلفة، وهذا يفسر ظهور التكتلات الاقتصادية الجديدة مثل منطقة التجارة الحرة لدول أمريكا الشمالية كما يفسر بالطبع النجاح المتزايد الذى تحققه السوق الأوروبية المشتركة وكلما زادت العوامل أو العناصر الثقافية والحضارية المشتركة زادت فرص الازدهار الاقتصادى، ولهذا نجد أن فرص التبادل التجارى الإقليمى بين الصين وهونج

كونج وتايوان وسنغافورة أفضل منها بين اليابان وجيرانها، وذلك بسبب العناصر الثقافية المشتركة التي تربط بين الصين وتلك الدول، وهو ما لا نستطيع قوله عن النموذج الياباني، ولهذا أيضا يتوقع الخبراء أن تكون الصين هي الكتلة الاقتصادية الكبرى القادمة.

خلاصة القول أنه كلما حددت الشعوب هوياتها على أسس عرقية ودينية زاد لديهم الإحساس بالتناقض بين «الأننا» و«الآخر» أو «نحن» و«هم»، فالاختلافات الثقافية والدينية تؤدي إلى اختلافات حول الأمور السياسية، والأهم من هذا وذاك أن محاولات الغرب لنشر أفكاره عن الديمقراطية والبرالية والبقاء على تفوقه العسكري والحفاظ على مصالحه الاقتصادية يؤدي وسوف يؤدي إلى ردود فعل مقابلة من الحضارات الأخرى وهكذا يتحقق تصادم الحضارات على مستويين، على المستوى الأصغر والمحدود عند مناطق التداخل بين الحضارات المختلفة، وخاصة الصدام حول السيطرة على المناطق والأراضي، وعلى المستوى الأكبر ونعني به التصادم بين دول تنتمي إلى حضارات مختلفة في محاولة لتحقيق التفوق العسكري والاقتصادي والسيطرة على المؤسسات القومية والأطراف الثالثة ثم نشر قيمها الدينية والسياسية الخاصة.

### ● الخطوط الفاصلة بين الحضارات

بعد ذلك الحديث عن ضرورة الصراع الحضاري القادم ينتقل «صامويل هنتنجتون» إلى مناقشة نماذج من أبرز الصراعات القادمة والتي يمكن القول بأنها بدأت بالفعل . أبرز تلك الصراعات القادمة بالطبع هو الصراع بين الحضارتين المسيحية والإسلامية. يرى الباحث أنه بسقوط الستار الحديدي الذي قسم أوروبا على أسس أيديولوجية ارتفع ستار جديد يسميه بالستار المخملي الذي يفصل بين الحضارات المختلفة في أوروبا، ولهذا يعيدنا الرجل إلى خط تقسيم قديم يرجع إلى عام ١٥٠٠، وهو الخط الذي يمثل الحدود الشرقية للمسيحية الغربية، الخط الذي يذكرنا به الباحث يمتد من حدود روسيا وفنلندا ودول البلطيق شمالا حتى شواطئ الإديراتيك جنوبا وترى الدراسة أن الشعوب الواقعة غرب وشمال ذلك الخط المخملي تدين بالبروتستانتية أو الكاثوليكية وتشارك في الكثير من التجارب الأوروبية التاريخية كالإقطاع والنهضة وحركة الإصلاح وعصر التنوير والثورة الفرنسية ثم الثورة الصناعية أما الشعوب الواقعة شرق وجنوب ذلك الخط فهم أرثوذكس أو مسلمون، وهم شعوب كانوا ينتمون إلى الامبراطورية العثمانية أو روسيا القيصرية، ولم تصل إليهم التغيرات التي أحدثتها التجارب المشتركة للشعوب الواقعة غرب الخط الفاصل ويرى الباحث أن أحداث يوغسلافيا السابقة

تؤكد أن ذلك الخط لا يفرق بين الشعوب الواقعة على جانبيه فقط، ولكنه خط يلتهب أحيانا بالصراعات الدموية العنيفة، وهو بعبارة موجزة صريحة الخط الذى يهدد بنشوء الصراعات الدموية بين المسيحية والإسلام، ويستعرض الباحث تاريخ الصراع بين الحضارتين الغربية والإسلامية، وهو صراع امتد حتى الآن إلى ثلاثة عشر قرنا من الزمان. وقد كانت حرب الخليج الأخيرة آخر سلسلة فى ذلك المسلسل الدموى الطويل، وهى الحرب التى جعلت حلف شمال الأطلسى فى فترة ما بعد الحرب الباردة يتحول إلى الاهتمام بحزامه الجنوبى الذى يقع داخل الأرض العربية الغنية بالبتروى خاصة أن التصادم بين الحضارتين - كما يرى الباحث - لا يبشر بنهاية قريبة ، بل يهدد بفترات عنف قادمة. ولهذا ليس غريبا أن يتنبأ البعض، وعلى رأسهم الباحث الهندى المسلم «م. أكبار» بأن المواجهة القادمة للغرب ستجىء من العالم الإسلامى، وهو رأى يؤكده باحث آخر هو «برنارد لويس» الذى يرى أن التصادم القادم سيبدأ كرد فعل من خصم حضارى قديم - يقصد بذلك الحضارة الإسلامية - للحضارة اليهودية - المسيحية (!).

ويستعرض الباحث أيضا عددا من الصراعات القادمة والمحتملة بين الحضارات، من بينها الصراع بين اليابان والولايات المتحدة الأمريكية، ويستشهد الباحث بالواقع المعاصر للتدليل على قابلية هذا الصراع للانفجار فى أى وقت، فهو يقول بأن المشكلات الاقتصادية القائمة بين أمريكا ودول أوربا أكثر خطورة على الاقتصاد الأمريكى من الاقتصاد اليابانى، ورغم ذلك فإن أمريكا لا تتعامل مع الدول الأوربية بنفس الحساسية التى تتعامل بها مع اليابان لأن اليابان بالطبع تنتمى إلى حضارة مختلفة.

### ● تضامن الحضارات

مع نهاية الحرب الباردة واختفاء التحالفات التقليدية القائمة على المصالح أو ميزان القوى أو الأيديولوجيات دخلت الحضارات المشتركة الساحة الدولية كأحد الأسس التى تقوم عليها التحالفات الجديدة، ويقصد المؤلف بذلك ميل دول الحضارات الواحدة للوقوف معا ضد دول الحضارة المختلفة فى حالة الأزمات والصراعات، وشاهد ذلك فى الصراعات القائمة الآن فى منطقة القوقاز ومنطقة البوسنة والهرسك.

وعلى هذا الأساس وفى ضوء القواعد الجديدة يؤكد الباحث أن المسلمين والعرب لم يفهموا بعد قواعد اللعبة الجديدة حينما يهتمون بالغرب باتباع سياسة مزبوجة فى تعامله مع العراق بهذا الحسم والحزم فى الوقت الذى يتقاعس فيه نفس الغرب عن حماية المسلمين الأبرياء فى البوسنة من حرب الإبادة الصربية وعن إدانة قوية لانتهاكات إسرائيل المتكررة لحقوق الإنسان وقرارات الأمم المتحدة العديدة الخاصة بحقوق الفلسطينيين فقواعد اللعبة،

فى رأى هنتجتون، تؤكد أن عالما يقوم على تصارع الحضارات عالم مزدوج المعايير لا محالة، فالدول تطبق معايير ما فى تعاملها مع دول القربى حضاريا ومعايير أخرى مختلفة مع دول الحضارات الأخرى. ويستطرد الباحث فى مناقشة مطولة محاولا فك رموز المعادلة اليوغسلافية والموقف المتضارب للدول الغربية من ناحية والاتحاد السوفييتى من ناحية أخرى من «سلوفنيا» و«كرواتيا» و«الصرب» و«البوسنة والهرسك»، وهى مواقف تحددها عناصر الدين المشترك فى المقام الأول، أى أن مواقف التأييد والعداء تعتمد على اتفاق الحضارات واختلافها.

## ● الغرب ضد بقية العالم

تؤكد الشواهد جميعها أن الغرب يتربع على قمة السلطة فى النظام الدولى الجديد عسكريا واقتصاديا، ثم أن الدول الغربية بالإضافة إلى اليابان رغم تنافسها الحر فى أحيان كثيرة تنسق فيما بينها إلى درجة لا تسمح باحتمالات الصراع فى المستقبل القريب. وتحت مظلة المنظمة الدولية بأجهزتها المختلفة مثل مجلس الأمن والبنك الدولى وصندوق النقد يتم إصدار قرارات هى فى حقيقتها بمثابة توجيهات من الدول الغربية الكبرى وعلى رأسها الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا، وهذه القرارات تهدف إلى حماية المصالح الغربية سياسيا واقتصاديا. ويقول الباحث بالحرف الواحد: «إن الغرب فى الواقع يستخدم المنظمات الدولية والقوة العسكرية ومصادر الثروة ليدبر العالم بطريقة تحافظ على السيطرة الغربية وتحمى المصالح الغربية وتنمى القيم الغربية فى السياسة والاقتصاد».

تلك الرغبة فى السيطرة هى الدافع الأساسى للصراع بين تلك الحضارة الغربية والحضارات غير الغربية ففى الوقت الذى تبدو قيم الحضارة الغربية وكأنها تلائم البشر جميعا إلا أن الواقع أن كثيرا من قيم تلك الحضارة مثل الفردية والليبرالية والدستورية وحقوق الانسان وسيادة القانون والمساواة والديموقراطية والسوق الحرة والفصل بين الكنيسة والدولة ليست لها أصداء تذكر فى الحضارات الأخرى، بل إن محاولة نشر هذه القيم فى الدول غير الغربية تؤدي إلى ردود فعل عكسية تدين امبريالية الحقوق الانسانية وتدعو إلى العودة للقيم الأصيلة والقومية. ويرى الكثيرون فى آسيا مثالا أن فكرة الحضارة الدولية الواحدة فكرة استعمارية تتناقض مع القيم الأساسية للمجتمعات الآسيوية ويستشهد الباحث هنا بالنتائج التى توصلت إليها مائة دراسة مقارنة حول القيم المشتركة بين الحضارات، وأبرز تلك النتائج «أن أهم القيم الغربية هى أقل القيم أهمية فى العالم أجمع».

وسوف يكون الصراع بين الغرب وبقية العالم وردود فعل الحضارات غير الغربية فى مواجهة القيم الغربية هو محور السياسة الدولية فى المستقبل وتأخذ ردود الفعل عادة واحدا أو أكثر من اختيارات ثلاثة :



١ - رفض الغرب الفاسد والمفسد وما يمثله من قيم واختيار بديل مناقض تماما مع ما يترتب على ذلك من عزلة عن المجتمع الدولي الذى تسيطر عليه الحضارة الغربية، وتمثل كل من كوريا الشمالية وبورما نموذجين واضحين لهذا الاختيار.

٢ - الاختيار الثانى يقابل الاختيار الأول فى تطرفه، فهو اختيار بعض الدول تبنى الحضارة والقيم الغربية كما هى.

٣ - أما الاختيار الثالث فهو يمثل البديل الوسط الذى يقدم نموذجا يقبل مبدأ محاكاة الغرب فى تطوير قوة اقتصادية وعسكرية حديثة تستطيع هذه الدول عن طريقها الوقوف مع دول أخرى فى مواجهة السيطرة الغربية وفى نفس الوقت العمل على تطوير القيم الأصيلة والمحلية وتعميقها، أى أن تلك الدول تختار «التحديث لا التغريب».

### ● الدول الموزعة بين حضارتين

ينتقل الباحث بعد ذلك إلى مناقشة الصراعات المحتملة داخل الدول التى تتنازعها أكثر من حضارة مثل يوغسلافيا والاتحاد السوفييتى سابقا، فهذه شعوب لا تتمتع بوحدة حضارية، ولهذا تعرضت وسوف تتعرض أكثر إلى التمزق والتجزئة. وفى نفس الوقت هناك دول تتمتع بقدر واضح من الوحدة الحضارية ولكنها تطمح للانتماء إلى الحضارة الغربية المسيطرة. ويمثل النموذج التركى هنا حالة يتوقف عندها الباحث بشئ من الاستقاضة. إن حكام تركيا الحاليين يسيرون على نهج كمال أتاتورك الذى ربط عجلة تركيا منذ بداية القرن بالحضارة الغربية باعتبارها بلدا حديثا وعلمانيا على غرار النموذج الغربى، وهكذا ارتبطت تركيا بالغرب بالانضمام إلى حلف شمال الأطلسى وبالمطالبة بالانضمام إلى السوق الأوروبية المشتركة. وفى نفس الوقت فإن بعض قطاعات المجتمع التركى تتمسك بالانتماء التركى إلى الحضارة الاسلامية وتنادى بالصحة الإسلامية للمجتمع الإسلامى فى الشرق الأوسط. لكن المفارقة هنا أنه فى الوقت الذى اتجهت فيه الصفوة التركية ناحية الغرب فإن الصفوة الغربية ترفض قبول تركيا كدولة غربية. وقد قال الرئيس الراحل أوزال فى ذلك «إن الغرب يرفض قبولنا فى الجماعة الأوروبية والسبب الحقيقى وراء ذلك هو أننا مسلمون وهم مسيحيون وإن كانوا لا يعترفون بذلك صراحة» وهكذا يتساءل الباحث بقوله: «بعد أن ولت تركيا وجهها عن مكة وبعد أن رفضتها بروكسل، فإلى أين تتجه؟». والاجابة التى يقدمها هيننتجتون هى طشقند، فبعد انهيار الاتحاد السوفييتى أصبح أمام تركيا فرصة ذهبية لقيادة تكتل حضارى تركى يضم سبع دول تمتد من حدود اليونان إلى حدود الصين .

ثم يسوق الباحث بعد ذلك نموذجين مماثلين للنموذج التركي، وهما المكسيك وروسيا الجديدة.

## ● الحلف الإسلامى - الكونفوشى

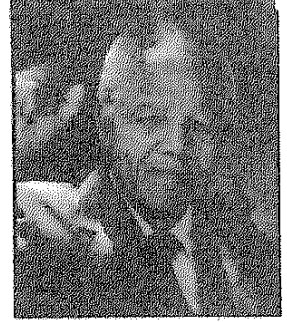
ويختتم الباحث دراسته المثيرة بالتركيز على محور يعتقد أنه ينتظم عددا من الدول التى تمثل جبهة التحدى الأساسية القادمة فى مواجهة السيطرة الغربية، وهو محور الاسلام والكونفوشية، فباستبعاد اليابان التى وصلت إلى نقطة فريدة فى تطورها تجعلها عضوا فى النادى الغربى من ناحية وذات هوية حضارية مختلفة من ناحية أخرى، نجد أن هناك عددا من الحضارات لا تريد ويعضها لا يستطيع الانضمام إلى النادى الغربى، وهى الحضارات الاسلامية والكونفوشية والهندوكية والبوذية، وهى حضارات تضم مجموعة من الدول قررت أن تطور إمكاناتها العسكرية والاقتصادية لمواجهة السيطرة الغربية. لكن أبرز تلك المحاور هو المحور الاسلامى - الكونفوشى الذى يمثل تهديدا حقيقيا للحضارة الغربية المسيطرة، ولهذا لا يتردد الباحث فى مرحلة لاحقة من القول بأن الصراع القادم والقريب سيكون صراعا بين الغرب وبين بعض دول ذلك المحور.

ومن هذا المنطلق يعيد الغرب مثلاً إعادة تعريف الحد من انتشار الأسلحة ذات الطاقة التدميرية فى ضوء الأهداف الغربية الجديدة. كان الحد من انتشار أسلحة الدمار حتى فترة قريبة يعنى المحافظة على التوازن العسكرى بين الولايات المتحدة وحلفائها والاتحاد السوفييتى وحلفائه، أما اليوم، فإن الحد من انتشار الأسلحة بالنسبة للغرب يعنى «منع الدول غير الغربية من تطوير إمكانات عسكرية يمكن أن تمثل تهديدا للمصالح الغربية»، هكذا بصراحة كاملة!! ولهذا أيضا فإن الغرب يحرص على انتزاع القرارات الدولية بفرض العقوبات على الدول المنتجة لأسلحة الدمار الشامل، فهو يحرص على انتزاع قرارات العقوبات ويسارع إلى تطبيق تلك العقوبات على الدول التى تمثل تهديدا للمصالح الغربية بينما يغض الطرف عن إنتاج تلك الأسلحة من جانب دول لا تمثل تهديدا لتلك المصالح، ولهذا أيضا ضربت الولايات المتحدة المصانع المحتملة لإنتاج الأسلحة البيولوجية فى ليبيا، وضربت مصانع إنتاج أسلحة الدمار الشامل فى العراق، وتهدد اليوم بانزال عقوبات على الدولة الناشئة عن الحظيرة الغربية، وهى كوريا الشمالية، فى الوقت الذى تغاضت فيه عن إنتاج أسلحة الدمار الشامل من جانب اسرائيل التى تنتمى من ناحية إلى الحضارة اليهودية - المسيحية ولا تمثل خطرا على المصالح الغربية من ناحية أخرى!!

ازواجية فى المعايير والقيم؟؟ لقد قال الباحث منذ البداية إن صراع الحضارات الحالى والقادم صراع ازواجية القيم فى المقام الأول!!

## أقوال معاصرة

- «لا يوجد في أى بلد ما هو أهم من السلام»  
الزعيم الأفريقى نلسون مانديلا
- «نظام جائزة الدولة مهين للمرشحين»  
الدكتور ثروت عكاشة
- وزير الثقافة الأسبق
- «إما نعيش عصرنا بفكره ومشكلاته ، وإما أن نرفضه ونوصد بونه الأبواب ، لنعيش تراثنا»  
الدكتور زكى نجيب محمود
- «يعود عصر استعمار الرجل الأبيض ، رافعا هذه المرة رايات الإحسان»  
الأديب الإنجليزى جون لوكاريه
- «المستقبل للشعب الذى يستعمل الأدمغة .. بدلا من الأيدي»  
المفكر الأمريكى ويليم بيرجر
- «على الغرب أن يتعلم كيف يتعايش مع الحضارات الأخرى»  
سامويل هانتنجتون
- استاذ العلوم السياسية بجامعة هارفارد
- «الكاتب شاهد على ما يحدث فى وطنه»  
نادين جورديمر
- الأديبة الفائزة بجائزة نوبل
- «الشعب يحبني لأننى لا أتحدث كما يتحدث السياسيون»  
كيم كامبل
- رئيسة وزراء كندا
- «مشاكل السودان اليوم مشاكل بناء أكثر منها مشاكل نماء»  
الدكتور منصور خالد
- وزير خارجية السودان الأسبق



نلسون مانديلا



د. ثروت عكاشة



د. زكى نجيب محمود

## نحو ثقافة بديلة

لم أكن قد انتهيت من مراجعتي لكتاب الدكتور مجدى يوسف «التداخل الحضارى والاستقلال الفكرى» عندما شدتني مقالتا الدكتور مصطفى سويف عن الثقافة العلمية وتعليقا مصطفى الحسينى والدكتور السيد نصر الدين السيد على المقالة الأولى فى «دائرة الحوار» (الهلال، عددا مايو ويونية ١٩٩٣) فمقالتي هذه إن شئت مشاركة فى هذا الحوار، وإن شئت تكملة لمقالتي الأولى . فأما المناقشة فسأدخل إليها من باب شخصى، ولكننى أزعم أنه ضرورى مهما تظاهرنّا بالموضوعية . وسنرى مصداق ذلك حالاً .

فصديقى مصطفى سويف هو مستشارى فى علم النفس، وقد وجدنى مشغولاً بفرويد ويونج لا أكاد أتجاوزهما إلا إلى بعض تلاميذهما، أو إلى ذلك الأسكتلندى الرزين، المحافظ، وليم مكدوجل، فأخذ بيدي مشكوراً إلى ساحات علم النفس التجريبي، ولم ألبث أن فهمت - ولعل مخطئ - أن هذا الأخير هو علم النفس الحقيقى، «العلمى»، فى نظر صديقى سويف . ولذلك فقد شعرت بأنه يقصدنى شخصياً عندما قال فى مقاله الثانية إننا نستعين أحياناً بنظريات وتطبيقات علمية عتيقة نسبياً، وأحياناً نعتمد على منجزات للعلم فأتوانها فهى بالية . وسألت نفسى - ولعل مخطئ - أيضاً، وقاتل الله مركزية الذات - ترى من أى الفريقين أنا ؟



المسألة، أعنى العلاقات بين الأجزاء، ويتكلم عما يسمى بالمجموعات فى الرياضيات الحديثة، أو المنطق الرياضى، لا أدرى أيهما، ولا أدرى أيضاً إن كانت «المجموعات» هى الترجمة الصحيحة، لما يسمى هناك Sets . وهنا وقف حمار الشيخ، فالشيخ الذى هو أنا قتلت مواهبه الرياضية فى سن السابعة عندما انتهره مدرس الحساب لأنه حاول أن يستخدم تفكيره فى حل مسألة ما .

فلأترك هذه المعضلة إذن بين الدكتور مصطفى سويف والدكتور السيد نصر الدين السيد، ولأمتع نفسى بقاء الأستاذ مصطفى الحسينى الذى يبدو أنى أشاركه فى معظم آرائه، إن لم يكن كلها، ولكن ربما كان أهمها رأيه فى التكنولوجيا . وإذا كان هو قد قال، بحصافة وذكاء، إن أحداً لا يستطيع أن يكتب مرافعة ضد التكنولوجيا، وإن هذا غير مطلوب، ولكن المطلوب هو أن نكتب مرافعة ضد اللهاث وراء التكنولوجيا - إذا كان هو قد أثر الاعتدال، وتمسك بأهداب العقل، فإنى ركبت رأسى أكثر من مرة، وهاجمت التكنولوجيا، لأن كلمة التكنولوجيا عندنا لا تعنى إلا التكنولوجيا المستوردة - هاى تك - المجازر الآلية، والمخابز الآلية، وأجهزة الكمبيوتر بألعابها المسلية، وكل هذه الخزعات التى لا تمثل إلا أرباحاً للمستوردين، وديوناً على البلد ،

ولكننى لم ألبث أن عدت للتفكير فى هذا الأمر عندما وجدت الدكتور السيد نصر الدين السيد يقول للدكتور مصطفى سويف بأدب رزين لا يختلف عن أدب الدكتور مصطفى سويف نفسه : إن فكرته - أى فكرة الدكتور مصطفى - عن تقسيم العلوم إلى طبيعية وبيولوجية وسلوكية ورياضية قد أصبحت «قديمة نسبياً» إن لم تكن «بالية»، فقد أصبح العلم منذ أواسط هذا القرن متجهاً إلى العلاقات بدلاً من الأشياء . أى أن موضوع العلم لم يعد مهماً، بل أصبح المهم هو العلاقات بين الأجزاء ، أيا كانت طبيعة هذه الأجزاء : ذرات جامدة، أو خلايا حية، أو كلمات قصيرة . وذكرنى ذلك بإحدى محاولتى العقيمة لدراسة البنيوية . فقد جرأنى ما قرأته من كلام لنقاد الأدب على أن أطلع ما يقوله فلاسفة البنيوية . فقرأت كتاباً عنها للفيلسوف والعالم النفسى الكبير جان بياجيه، فإذا هو يدخل بى مباشرة إلى لب

الطاقة ما تفيض به على الكون، ولا تستهلكه ضرورات البقاء .

وثمة مفهوم آخر للثقافة يراها مسألة حياة أو موت يستوى فى ذلك أن يترتب عليها حياة أو موت حقيقيان أو أن تكون ضرورة وجدانية أو روحية أو عقلية لا يترتب عليها أى أثر مادى .

### ● الثقافة والرفاهية المادية

والمفهوم الأول هو الشائع لدى أكثر الناس، وهو الذى يجعل الثقافة مرتبطة بدرجة من الرفاهية المادية، ويجعل الشعوب الفقيرة شحاذى ثقافة، تلتقط ما يوجد به عليها الأغنياء. أما المفهوم الثانى فتمتلكه الشعوب الطبيعية التى لا تقنع بما فى أيديها، ولكنها لا تتطلع لما فى أيدي الآخرين، لأن حاجاتها وأحلامها متعلقة بأشياء أخرى . ولكن هذه الشعوب التى وجدت فى فترات مختلفة من التاريخ لا تكاد توجد اليوم، لأن الشعوب الفقيرة سحرت ببريق الغنى ففسدت فطرتها، وانحصرت آمالها فى أن تكون صورة - ولو مطبوعة على ورق رخيص - للوحة الترف المادى .

نحن لا نعرف اليوم إلا نموذج ثقافة الأغنياء، ونحاول أن نلحق بهم فى علومهم وصناعاتهم وفنونهم وأدابهم فتنقطع منا الأنفاس . ولا ننظر إلى ما عندنا، ولا

وتعطيلاً لقدرة الإبداع، وفاقداً فى قوة العمل . بل وقفت صراحة بجانب التخلف عندما قلت إن الشادوف والمحراث الذى يجره الثور تكنولوجيا، وكل عيبها أننا نحن لم نحاول تحسينها .

والاندفاع مذموم ، والاعتدال محمود ، ولكننا على كل حال - الأستاذ مصطفى الحسينى وأنا - ومتفقان حول جوهر القضية، وهو أن التكنولوجيا ليست - كما يقال - عالمية، بل يجب أن تؤخذ - والأحسن أن ت اخترع - بالقدر والكيفية اللذين يحققان الأغراض الاجتماعية لمن يستخدمونها . وقد يبدو أن الحديث عن التكنولوجيا خارج عن موضوع الثقافة العلمية ولكننا يجب ألا ننسى أن التكنولوجيا ليست إلا تطبيقات لبعض قوانين العلم، وأن المشكلات العلمية تصاغ عادة للتغلب على بعض الصعوبات العملية، أى أن نقص التكنولوجيا أو قصورها هو الحافز الرئيسى لتقدم العلم.

ويبدو لى أن ثمة مفهومين للثقافة بوجه عام، ومنها الثقافة العلمية . فثمة مفهوم يراها نوعاً من الكمال الإنسانى فاستماعك للموسيقى أو قراءتك للشعر أو مشاهدتك للوحات كبار الفنانين أو معرفتك بجهود العلم لكشف أسرار الطبيعة وفهم سلوك الإنسان والحيوان - كل هذه مظاهر لحياة نفسية خصبة تملك من



نحاول أن نرسم صورة لحياتنا كما نريدها حقاً، لا لنجرب ما جربه الآخرون، ثم أن نفكر فى الوسائل والأدوات التى تحقق لنا هذه الحياة .

ومن الشعوب الغنية قلة ترفض ثقافة الأغنياء، ولكنها لا تستطيع أن تنشئ ثقافة بديلة، لأن الأكثرية تجد فى الثقافة القائمة ما يرضيها . وقد تشعر القلة بأن الثقافة التى يريدونها هى حقاً مسألة حياة أو موت، ولكن الأكثرية لا يمكنها أن تشعر بهذا الشعور . والشعوب الفقيرة، عن بكرة أبيها، تحاول بكل ما استطاعت من قوة أن تنال نصيباً من ثقافة الأغنياء فلا يظفر بذلك إلا القلة المحظوظة، وتبقى فئة قليلة تهيب بهؤلاء وهؤلاء : أن ارجعوا وابتحثوا فى ذات أنفسكم أولاً، وإلا فقدتم أنفسكم، ولن ينفعكم ما أخذتموه، أو تصدق به القوم عليكم .

مثلاً : لو فرض أن جمعية أهلية ما ، فى بلد من البلاد الغربية، جمعت عدة آلاف من أجهزة الكمبيوتر التى استغنى عنها أصحابها (كما يجمعون الملابس القديمة) وأرسلتها إلينا، فهل تستفيد ثقافتنا من هذه الهدية ؟

(بالمناسبة : لقد أرسلت هدية كهذه بالفعل إلى روسيا!)

أعتقد أن صغارنا وكبارنا أحوج، فى الوقت الحاضر على الأقل، إلى أن يتعلموا

استعمال الكتاب، منهم إلى الكمبيوتر . وهذا يذكرنى بحوار جرى يوماً بينى وبين أحد أدبائنا الكبار، ممن عاشوا فى أوربا سنين كثيرة قال : كم أتمنى أن أجد بعض الشبان المصريين، كهؤلاء الشبان الذين كنت أصادفهم أحياناً فى القطار مثلاً، فأجد الواحد منهم يحدثك عن الموسيقى والفن، بذوق وذكاء !

ولم يكن عندى ما أقوله تعليقاً على هذا الحلم الجميل، وإن كنت أعلم أنه قد يصادف فى الدرجة الثالثة شباناً يمكنهم أن يحدثوه عن بعض مغنينا أو ممثلينا، أو عن بعض قراء القرآن، وأحياناً عن كتاب قرأوه . ولكن الذى كان يشغلنى، ولا يزال، هو أن أجد شاباً يمكنه أن يناقشنى، بفهم ومنطق، فى أى موضوع كان .

وقد يكون لى معك، صديقى القارىء، وقفة أطول من هذه عند ثقافة الفقراء . ولكننى أرى أنى أوفيت من هذا الحديث الشخصى على ما أردته، وهو أن الاتفاق على ضرورة الثقافة العلمية، والشعور بقلة ما يقدم منها إلى القارئ العام، يقابله اختلاف غير هين حول نوع هذه الثقافة العلمية، ليس فقط ما يناسب «القارئ العام» منها، بل ما ينبغى أن يهتم به المتخصص، أى حول العلم نفسه، من حيث مضمونه وتوجهه . ومرجع هذا الاختلاف

أن ينحشر الأدب المقارن مع مجموعة العلوم السلوكية محتجاً بالتعريف الذى وضعه له مجدى يوسف : « العلم الذى يبحث فى الآليات والقوانين التى تحكم علاقات الآداب بعضها ببعض الآخر » ؟ .

هل يمكننا أن ندخل إلى الساحة بكارث من علم النفس الأدبى مثلاً ؟

المهم أنه دخل الساحة فعلاً، ولا أدرى كيف . لعله دخلها حاملاً بطاقة «علم اجتماع المعرفة» أو بطاقة «الأنثروبولوجيا الثقافية» باعتباره أحد مؤسسى «الرابطة الدولية لدراسات التداخل الحضارى» التى انشقت على «الجمعية الدولية للأدب المقارن» المهم أنى رأيتة واقفاً وسط تلك الساحة ينعى على أغلب الباحثين فى العلوم الطبيعية فى بلادنا أنهم «يصدرن فى دراساتهم عن الطرق الإجرائية للبحث دون أن يكونوا على علم بنظرية المعرفة التى عنها نشأت فى الأصل تلك الطرق الإجرائية وطورت ، والنتيجة التى تترتب على ذلك أنه كلما تبدلت نظرية المعرفة فى البلاد الغربية المنتجة لها، وتغيرت تبعاً لذلك الطرق الاجرائية المترتبة عليها فى مواقع إنتاج النظرية فى الغرب، عدنا نحن لنتبع تلك القطوف الإجرائية الجديدة، ولكن عن غير وعى واضح بأسباب تبدل تلك النظريات المعرفية، ومن ثم طرقها

إلى السيرة العلمية لكل شخص، مضافاً إليها عامل مهم، وهو تصويره للدور الذى يمكن أن يقوم به العلم فى مجتمع معين .

وهذا معناه، بالنسبة للقضية التى طرحها الدكتور مصطفى سويف، والتى لم يختلف معه أحد حولها، أن دائرة الحوار، اتسعت لتتناول قضية أخرى، أصبحت فى الواقع هى مركز الدائرة، وهى قضية «العلم» ذاته، العلم بأل الجنسية، بلا أى تقسيمات، وبلا تمييز بين عالم ومتعلم . ونستنتج من ذلك أن لهذه القضية الثانية أهمية خاصة، وقد يبدو لنا بالفعل، عند التأمل، أنها هى الأصل، وأن القضية الأولى فرع عنها، ولذلك لا نعجب إذا وجدنا الحوار قد اتجه، بصورة شبه تلقائية، من الفرع إلى الأصل .

## ● الدخول إلى ساحة العلم

هذه القضية، التى يبدو أنها تشغل بال عدد كبير من المثقفين، هى القضية المحورية فى كتاب الدكتور مجدى يوسف «التداخل الحضارى والاستقلال الفكرى» . وكأن «دائرة الحوار» فى الهلال جاءت فى الوقت المناسب لكى تدعم دعوته . ومجدى يوسف يدخل إلى ساحة العلم من باب الأدب المقارن، وهو باب مخلق إذا اعترفنا بتقسيم سويف الرباعى للعلوم (طبيعة وبيولوجية وسلوكية ورياضية) . فهل يمكن

خبرته الماضية كما تتمثل فى تراثه  
الرسمى والشعبى أيضاً . ومن ثم يجب  
البحث فى علاقة الشريعة بالقوانين  
الوضعية، وإمكان الاستفادة من الطب  
الشعبى فى أبحاث الطب الحديث، كما  
يجب أن يكون لدينا «مسرح للحياة»، يقوم  
فيه الناس أنفسهم بوظيفة المؤلف  
والمخرج، ويعرضون على أنفسهم واقع  
حياتهم، مثلما ابتكر حسن فتحى عمارة  
للإنسان المصرى، كى يقوم ببناء بيته  
بنفسه .

إن مجدى يوسف يقدم مقترحاته غالباً  
فى صورة أسئلة يطرحها على المشتغلين  
بالعلم والفن والثقافة فى بلادنا . وهو  
يقترح أن يؤلف هؤلاء «جامعة بحثية» حتى  
تتكامل تخصصاتهم فى طريق ثقافة قومية  
مبنية على المعرفة العلمية بواقعنا وتراثنا .  
وتكملة هذا الاقتراح أن هؤلاء القادة يجب  
ألا ينتظروا حتى يصدر بإنشاء هذه  
الجامعة قرار رسمى : عليهم أن يبدأوا فى  
صورة جمعية حرة، وأن يبدأوا بإمكانياتهم  
الفردية المحدودة، مستعينين بالمؤسسات  
العلمية القائمة .

فهم وحدهم الذين يدركون أن قضية  
الثقافة - بأوسع معانيها - لم تعد فى  
بلادنا نشاطاً عادياً تقوم به الدولة أو  
الأفراد، بل أصبحت قضية حياة أو موت.

الاجرائية النابعة منها فى الغرب .. وهو ما  
يتيح تعزيز آليات تقسيم العمل البحثى على  
المستوى الدولى، حيث ينتج الغرب نظرياته  
ونقوم نحن بإعادة إنتاجها، متعسفين  
تطبيقها علي واقعنا المجتمعى الثقافى  
والاقتصادى المناخى المغاير، ثم حين يعود  
ليأخذ بنظرية جديدة، نسرع نحن بالأخذ  
بقطوفها الإجرائية منفصلة عن أساسها  
النظرى، حتى نلحق بالركب العالمى !» (ص ٤٩) . . .

وهكذا تبقى مشكلاتنا الحقيقية بغير  
حل . والمخرج من هذا التخيبط - كما يرى  
مجدى يوسف - هو أن يكون لدينا «تصور  
علمى متكامل للنظرية الاجتماعية ... التى  
يجب أن تشكل الأساس والقاعدة لكافة  
التخصصات فى العلوم الإنسانية  
والطبيعية، بل وفى كافة أشكال الإبداع  
الفنى والأدبى والثقافى» (ص ٤٧) بتصرف  
(يسير) .

والذى يقرأ هذه العبارة وأمثالها فى  
كتاب الدكتور مجدى يوسف ربما تصور  
أنه يدعو إلى نوع من الشمولية التى تحكم  
نظرية واحدة فى مختلف جوانب النشاط  
البشرى، ولكنه فى الواقع يضع المسؤولية  
كلها على عاتق الباحثين المتخصصين فى  
مختلف فروع المعرفة الإنسانية، وعليهم أن  
يجدوا اللغة المشتركة التى لا تعبر فقط عن  
حاجات وطنهم الحاضرة والمستقبلية، بل عن

# مَنْدُورٌ

## بين القانون والأدب

بقلم : كامل زهيري

كانت ثقافة محمد مندور غنية كنهر عميق متعدد الروافد . وبين القاهرة وبإريس التي أقام فيها تسعة أعوام متصلة من ١٩٣٠ الى ١٩٣٩ ، جمع بين دراسة الادب في كلية الآداب بالسوريون ودراسة القانون في كلية الحقوق بشارع سوفلو . وبدأ بعد عودته بالتدريس في جامعة القاهرة ، ثم جامعة الاسكندرية ، واشتغل مبكرا بالصحافة الادبية ثم الكتابة السياسية ، فكتب في مجلة الثقافة ، ثم المصري ، والوفد المصري ، وصوت الأمة ، ومجلة البعث ، ثم جريدة الجمهورية .

بالسياسة . وقد تلمح عند بعضهم انقساماً بين عالين . حتى تظن أن الكاتب منهم كاتبان . ولكنك عند مندور ، تجد كيف تكاملت دراساته الادبية بالقانونية ، وكيف تكامل حسه ووعيه النقدي اليقظ مع حساسيته الفنية ، فتناغم الاثنان مع مشاعر انسانية فياضة .

فاذا كان مندور قد دعا في تجديده الأدبي الى «الشعر المهموس» قائلاً : «إن الهمس ليس معناه الضعف والشاعر القوى هو الذي يهمس في أعماق نفسه في نفحات حادة . وهو غير الخطابة التي تغلب على شعرنا» ، فان صاحب هذه الدعوة

وكان مندور كذلك نائباً في البرلمان ، كما أصبح محامياً مرموقاً وهكذا توزعت حياته العامة ، وتنوعت كتاباته بين الأدب والسياسة . وكأنه امتطى حصانين . فامتلك زمامهما معاً .

واستطاع مندور أن يؤدب السياسة . وأن يغذيها بالأدب والقانون معاً ، فأصبح أستاذاً وكاتباً وناقداً له مذاقه الخاص المتميز ، تفيض كتاباته بثقافة عميقة متعددة الروافد .

وقلما تجد مثل هذا التوافق بين الوعي السياسي اليقظ ، والحس الأدبي المرفه فيمن أمسكوا بناصرية الأدب ثم عملوا

وحرب ٣٩ وثورة ٥٢

وقد تكتشفت مواهبه الأدبية واللغوية مبكراً ، وهو لا يزال يدرس فى مدرسة «الألفى» بمنيا القمح، وا قبل كما يقول ، ولا يزال فى مرحلة الدراسة الثانوية - فى طنطا - على عيون الادب العربى القديم فى الأغانى للاصفهانى ، والأمالى لابی على القالى ، والكامل للمبرد ، والعقد الفريد لابن عبد ربه .

وجاء الشاب الى القاهرة من «كفر مندور» بالشرقية ، من عائلة متعددة ، ومتيسرة ، وكان والده يتمتع بهالة من النفوذ الروحى ، لأنه كان يتبع الطريقة «النقشبندية» ومعناها «النقش على القلب» وشأن أبناء القرى من أصحاب الطموح تمنى مندور أن يصبح وكيلا للنيابة «العمومية» حتى «يهز البندر» كما كان يفعل وكلاء النيابة ، أو ليكسب شيئاً من النفوذ الاجتماعى الذى يعقب ذلك النفوذ الدينى الذى تمتع به أهل مندور ، وقد اشتهر بعضهم ، كما روى ، بقدر من السطوة أو النفوذ .

وفى القاهرة ، تنبه العميد طه حسين إلى موهبة مندور الأدبية المبكرة ، فطلب منه أن يلتحق بكلية الآداب .

- تلك الفترة الزاهرة من حياة الجامعة حين كان العمداء يتعهدون النجباء من اصحاب المواهب بالتوجيه لتقوى بهم الجامعة ولكن مندور خايله حلمه الرفيى القديم ليصبح آخر الأمر «وكيل نيابة» . ولم



محمد مندور

الجديدة لتجديد الشعر الحديث ، هو ذاته صاحب دعوة التجديد فى السياسة . لأنه ظل الداعية المبشر الملتزم بالديمقراطية «الاجتماعية»، أى الديمقراطية فى «أكمل» صورها حين تجتمع للمواطن حقوقه السياسية مع حقوقه الاجتماعية والاقتصادية والثقافية . وهكذا تبلور فى كل مقالاته وكتبه الجمع فى الدعوة والمطالبة بين حقوق المواطن والوطن ، كما تبلورت دعوته الى الاستقلال الاقتصادى مع الاستقلال السياسى .

وقد أهله لهذا النضج «الطليعى» جذور وأصول ريفية متينة ، موصولة ، فلم تنقطع صلاته - كما يقول - بجماهير الفلاحين فى قرية «مندور» بل ميزته أيضاً بكثير من التلقائية ، ولم تقطعه رحلة باريس الطويلة عن تلك الجذور والأصول .

### ● موهبة مبكرة

ويمثل محمد مندور جيلا سبقنا ، عاش بين الأزمة والحرب والثورة . ما بين أزمة ٣٠

للميوعة في التفكير هو الذى يكاد يحيل القانون الى ما يشبه العلوم الرياضية الدقيقة .

والمؤكد أن تغيير لغة التفكير فى باريس ، لا لغة الكلام فحسب ، هو الذى كون النقلة الكبيرة فى منهج تفكيره العام بل وفى إحساسه أيضا .

فاللغة هى ضابط الإحساس ، كما هى ضابط الفكر «والإنسان لا يعى إحساسه ولا يتبينه الا اذا استطاع أن يسكنه اللفظ المحدد الدال» .

وقد استفاد كاتبنا من دراسة القانون التزام الوضوح والترتيب . وأضاف إليه من الادب البحث عن منابع الجمال والعاطفة ، فكانت بعثته «الحقيقية» التى فاز بها هى بعثة لتغيير المنهج الفكرى .

وساعد على ذلك أن منهج دراسة الأدب فى السوربون بالذات كان لا يقوم على المحاضرات النظرية أو الإخبارية عن تاريخ الأدب والادباء ، بل يقوم على ما يسمونه بتفسير النصوص . فكان منهج ليسانس اللغة الفرنسية - مثلاً - يقوم على تفسير الاساتذة لنصوص مختارة من اعلام الادب فى عصوره المتعاقبة .

وفى كل هذا ما يوجه منهج النقد نفسه نحو الدقة والوضوح ، وهكذا تأثر مندور فى اقامته الباريسية بأساتذة الأدب ،

تظل حيرته بين القانون والأدب . لأنه انتهى الى الجمع بين كليتى الآداب والحقوق معاً . ومازال جيلنا الذى أعقب جيله فى الجامعة يتذكر بإكبار سيرة هذا الشاب النابغة الذى جمع الدراسة المنتظمة بين المبنيين المتقابلين فى ساحة جامعة فؤاد الأول : كلية الآداب وكلية الحقوق

## ● المزاجية بين دراسة الأدب والقانون

وحين تفوق الطالب محمد مندور ، وفاز بالمرتبة الأولى فى ليسانس الآداب عام ٢٩ ، اختارته الجامعة للبعثة فى باريس . ولحسن حظه أن تحدد لها عام ٣٠ ليقضى عاماً فى دراسة اللغة الفرنسية ، فأثاحت له هذه الفسحة أيضاً عاماً لإكمال ليسانس الحقوق عام ٣٠ . وفى باريس قرر أن يواصل الجمع بين الدراستين ليحصل على دبلوم فى القانون والاقتصاد السياسى والتشريع المالى من كلية الحقوق ، وليحصل على ليسانس الآداب واللغة اليونانية القديمة من السوربون .

ويقول مندور إن المزاجية بين دراسة القانون والأدب كان لها اثرها الفعال فى تكوين منهجه الفكرى .

فالقانون يقوم أساساً على الدقة ومناقشة الفروق الدقيقة لمعانى المفردات ذاتها ، وترتيب أحكام كبيرة على تلك المفارقات . وهذا الجزء المادى الصارم



## مندور بين القانون والآداب

أخرى ، كان مندور بين السوربون والحقوق، ومقهى الكابولاد على ناصية شارع سوفلو ، شارع المكتبات القانونية ، فوجد فى باريس «مدينة بالغة الخطورة ، فيها الجد والصرامة ، وفيها المغريات المهلكة ، وقد أخذت من الاثنين بطرف» . ويروى محمد مندور : «ان المغريات أفادتني كثيرا من الناحية العاطفية والثقافية ، لأنها مكنتني من الاختلاط بدهماء الفن والأدب فى مونبارناس والحي اللاتيني ، وفى علب الليل حيث الأحاديث التلقائية والاعترافات الصادقة فى ساعة الحظ ، ولس نفوس البشر عن قرب عارية صريحة غير مقنعة ولا متوارية» .

ولا يزال مندور يذكر شرح أستاذه لأدب الرواى جوستاف فلوبير ، وأقاصيصه الثلاث ، وكيف كشف له عن خصائصه الأدبية التى تذخر بها رواياته الكبيرة ، وخاصة «مدام بوفارى» التى يجمع اساتذة الأدب فى فرنسا على أنها أروع قصة فى الأدب الفرنسى . وقد بلغ شغف مندور بالقصة وصاحبها أن سافر من باريس - أثناء العطلة - إلى مدينة «روان» فى أقصى الشمال وهى أكثر المدن الفرنسية غنى بالآثار القديمة التى تعود إلى القرن الثانى عشر . وكانت أيضاً

وخاصة علماء الجمال وعلماء النفس مثل شارل لالو ، وبلوك ، وجوستاف لانسون كبير اساتذة الادب فى ذلك العهد وصاحب كتاب «تاريخ الادب الفرنسى الشهير» .

وقد شهدت السوربون فى عهده ثورة على منطق ارسطو ، «لانه منطق لا يساعد على كشف حقائق جديدة ، بل يكتفى بتعليم وسائل التعامل فى الحقائق المعروفة عن طريق الأقيسة والمقولات ، وما إليها ، واستنتاج أحكام جزئية عن طريق القياس . أو على الأصح يساعد على الوصول الى أحكام تطبيقية تفرعية على الحقائق المعروفة ، ولا يساعد على كشف حقائق جديدة» .

ولم تكن حياته فى باريس مجرد تغيير فى المنهج الفكرى ، لأنه عاش أحداث تسع سنوات شهدت فرنسا فيها أزمة ١٩٣٠ ، وشهدت أوروبا صعود النازية ٣٣ فى المانيا ثم الفاشية فى ايطاليا ، وشهدت أوروبا بينهما حرب اسبانيا ٣٦ التى تطوع فيها عدد من الادباء ومنهم اندريه مالرو وهمنجواى ، وإيليا ايهرفورج ، كما شهدت لأول مرة انتصار ليون بلوم ، وتأليف الوزارة الاشتراكية الديمقراطية ، عام ١٩٣٦ ، وبين كل هذه الأحداث ما بين الحربين ، لأن أوروبا ودعت حرباً واستقبلت

مقرأ لأبطال قصة مدام بوفارى «إيماً»  
وزوجها «شارل» .

«وعندما وصلت إلى الدار الريفية  
المتواضعة التى اعتزل فيها فلوبير الى  
جوار - روان - فى شمال فرنسا خمس  
سنوات ليكتب فيها روايته الخالدة «مدام  
بوفارى» خيل لى أنى أمام معبد رهيب»

☆☆☆

ولم تكن الفترة مابين الأزمة والحرب -  
٣٠ و ٣٩ - غنية بالأحداث السياسية  
الكبرى فقط ، بل كانت أيضاً مليئة  
بالأحداث الأدبية والفنية ، لأنها شهدت  
جيل الأدباء العماقة من اندريه جيد  
ومورياك الى جول رومان وجان جيروود  
وجورج دوهاميل ، بينما سبقهم كموديل  
وبروست وفاليرى والآن رومان رولان .

ولم تكن مصادفة - بعد عودة مندور -  
أن ينتقى مدام بوفارى لترجمتها الى  
العربية ، كما ترجم «دفاع عن الادب»  
لجورج دوهاميل ، وأضاف إليها مقدمة  
غنية ، وترجم كذلك «منهج البحث فى الأدب  
واللغة» للانسون وماييه وكان كل ذلك على  
هامش أعماله الإبداعية العديدة فى النقد  
والأدب وفنونه والشعر والمسرح بين شوقى  
وعزیز أباطة وتوفيق الحكيم ، ونقاد الأدب  
من المرصفى الى لويس عوض أو ماسماه

«نقد النقاد» لكنى أظن أن فضل مندور  
كان عظيماً أيضاً فى تنبيهه المبكر لحقوق  
الإنسان ، حين ترجم - عام ١٩٥٠ -  
«تاريخ إعلان حقوق الانسان» لألبير بابيه ،  
وهو كتاب لم يطبع سوى طبعة واحدة  
للأسف ، وإن كان يثبت أن مندوراً كان من  
طلائع المثقفين فى مصر - مثل محمود  
عرفى ورياض شمس الدين الذين طالبوا  
وحاربوا من أجل «حقوق الانسان» فى  
أعقاب الحرب وبداية الخمسينات .

☆☆☆

وإذا كان مندور قد درس القانون  
والادب معاً ، فإن الدراستين دعمتا فيه  
ميزان النقد والمقارنة ، ثم زودته المقارنة  
بأسلوب الكشف عن المفارقات وحاسة  
التقدير المقارن بين الآداب العربية  
والأوربية، أو بين القانون والادب . فاستفاد  
من القانون التزام الوضوح والترتيب ،  
وأضاف اليه من الادب البحث عن منابع  
الجمال والعاطفة

ومن هنا فان تحرير الشعر من  
الطنطنة البلاغية الخطابية هى الترجمة  
«الأدبية» لدفاعه القانونى عن انسانية  
المواطن ، أى حريته الكاملة والمطالبة  
بديمقراطية الحكم . ولا تتحقق الحرية  
الحقيقية للمواطن الا اذا تحققت الحرية

## مندور بين القانون والأدب

محمود زعيم الاحرار الدستوريين قد عطل دستور ٢٣ ، فإن اسماعيل صدقى كان أكثر ذكاء واشد صراحة ، فأراد أن يبدل دستوراً بدستور ، لا يعطى حق الانتخاب المباشر ، واراد أن يجعل الانتخاب على درجتين ، ليجعله «مصفاة تنقى رأى العام» .

ويقول صدقى فى مذكراته إنه ابلغ الملك فؤاد بأنه يريد أن يمحو الماضى بما له وما عليه ، وانه يريد أن ينظم الحياة النيابية تنظيماً جديداً .

وفى ظنى أن الضربة الأولى التى أصابت ليبرالية الحكم بعد دستور ١٩٢٣ جاءت من معول اسماعيل صدقى الذى ألغى الدستور سنة ٣٠ وابدل الدستور بدستور آخر ، وقد اسقط ذلك الأعمال فى احزاب السلطة ، فظهر منذ ذلك الوقت ما نسميه احزاب الشارع المصرى التى لا تبحث عن وزارة ، بل تطالب بالتغيير يمينا أو يساراً

### ● مواجهة مع رئيس الوزراء

وحين عاد صدقى الى الحكم - عام ١٩٤٦ - كان مندور قد عاد الى مصر ، ولم يطل به المقام فى جامعتى القاهرة والاسكندرية ، فأثر الاستقالة للعمل فى المحاماة والكتابة فى الصحف .

كاملة للوطن .

وقد عاد مندور الى الوطن فوجد الحرب تخنق المصريين ، وتطفح بالجنود - من كل لون - فى شوارع مدنهم الكبرى ، يعيشون فساداً وتحطيماً ، وينقلون شيئاً من لهيب الحرب الى شوارع القاهرة المطفأة المصابيح دلالة واضحة كل يوم لا تحتاج الى تأكيد أو تعميق على اهانة الاحتلال للوطن ، ثم ازمة التموين وقلة الخبز - لان مصر كانت تطعم ايضاً جنود الحلفاء اثناء الحرب ، ثم فى مصر سفير بريطانى عميد السفراء ، ومحرك الوزارات يشتد تدخله عنفاً لتزيد صورته الكريهة على صورة المعتمد البريطانى فى أوائل الاحتلال ، وأيام اعلان الحماية الصريحة ! وقد كان الصراع بين المصريين يدور ايضاً ، خلال الحرب ، وبعدها حول الدستور والحريات والسلطات . لأن القصر يحاول أن يمد سلطاته ليعين السفراء ، ويسيطر على الجيش ، ويشرف على الازهر ويقلل الوزارات فيجعل الدستور شبحاً ووهماً .

وقد تصارع المصريون على معنى وحدود الديمقراطية . وكثيراً ما قالت أحزاب الاقلية عبارتها المشهورة : ان الدستور ثوب فضفاض ، أى يعطى لسواد الشعب أكثر مما يجب . واذا كان محمد

التي اخرجت مجلة «البعث» ، ولمع فيها ابراهيم طلعت وعزيز أحمد فهمى ومحمد حنفى الشريف وعبد المحسن حموده ورياض شمس ومصطفى موسى ورفيق الطرزي وعبد الرء وف ابو علم وغيرهم وكان محمد مندور بينهم اقرب الى الفكر والمنظر للديمقراطية الاجتماعية والاستقلال التام والكامل وحياد مصر المستقلة .. بعيداً عن الاحلاف .

ومن هنا كان التكامل الناضج فى اهتمام مندور بالرأى العام والمواطن المصرى ، وكان اهتمامه بخطورة الأمية ، لانها تحرم الوطن من المواطنين ، «وأى حسرة تملأ النفس - كما قال - كلما ذكرت أن كلامى هذا قد تمر عليه آلاف الأعين دون أن تستبين أنثر أو شعر ، وثلاثة أرباع تلك الامة المسكينة اميون . فماذا يرجى من هؤلاء» - مجلة الثقافة ١٩٤١ - ومن هنا أيضا كان إلحاحه الشديد على أهمية أجهزة الثقافة ، حتى تجد أول مقال بعد عودته من فرنسا عام ١٩٣٩ يقول فيه :

- «وثمة مشكلة السينما والراديو والمجلات والجرائد . لان الإقبال مع المشاهدة والاستمتاع أكبر من الإقبال على القراءة» .

### ● الديمقراطية ومحو الأمية

فقد كان اعتماد محمد مندور الأول

وبلغت المواجهة بين مندور رئيساً للتحريير وصدقى رئيساً للوزارة عام ١٩٤٦ فى أعقاب الحرب ، حين اشتد الحماس للجاء والتحرر السياسى من الاحتلال . وجاء مندور بمفهومه المتكامل للاستقلال الذى لا يكتمل الا بالاستقلال الاقتصادى أيضاً . وله إشارات عديدة الى تجربة الهند وغاندى وخليفته نهرو فى أعقاب الحرب ، حينما كانا يدعوان الى أن الاستقلال «ليس راية ترفع ، ولا نشيداً ينشد ، وبغير الاستقلال الاقتصادى يكون شبحاً من الاشباح»

وقد بلغ توهج مندور الفكرى قمته فى الأعوام التى تولى فيها صدقى الحكم ، وتوالت فيه على مصر حكومات الاقلية - ائتلافية أو منفردة - فهاجم صدقى ودعوته الى الاحلاف ، كما هاجم معاهدة «صدقى - بيفن» ، وهاجم صدقى أيضا فى التراجع عن مجانية التعليم الابتدائى وتسجل صحف الوفد المصرى وصوت الأمة التى ترأس تحريرها تلك المواجهة المحتدمة بين مندور وصدقى ، حتى أنه ذهب الى الحبس الاحتياطى ما يقرب من عشرين مرة بين عامى ١٩٤٥ و ١٩٤٦ . وانتهت حملة صدقى فى يوليو ٤٦ باغلاق ١٢ جريدة ومجلة والقبض على مندور بين عشرات المثقفين كما تسجل هذه الفترة المتأججة الدور الطليعى للطليعة الوفدية ،

— «ومن الواجب أن يكون الحق في تكوين الاحزاب السياسية غير خاضع لقيود غير استجابة الأمة وحكمها على كل حزب ناشئ أو قديم . وما إن يخضع تكوين الاحزاب الى ادارة الحكومة القائمة تتحكم في البرامج والاغراض ، فان هذا يعتبر تقويضا لأكبر اسس الديمقراطية القائمة على كسب ثقة الرأى العام وتكتيله خلف مذهب أو فكرة سياسية . وتقيد الاحزاب برقابة الحكومة لن يصلح حياتنا العامة ، وانما سبيل الاصلاح هو إطلاق الحريات السياسية ، وعلى رأسها حرية الرأى ، وتمكين جميع المواطنين من أن يكونوا حكما علي كل مذهب أو رأى سياسى يعرض عليهم . وفي رقابة الامة ما يغنى عن كل رقابة إدارية أو حكومية» .

ويقول مندور في بداية هذا الكتيب المهم :

— «إن مبدأ سيادة الامة لا يجوز أن يظل حبرا على ورق . وأى بلد سياسى ناشئ كمصر لابد أن يستند هذا المبدأ الي نصوص صريحة دقيقة ... ولذلك لا مفر من وجوب الإسراع فى مراجعة القوانين العامة لتخليصها من كل القيود الواردة علي سيادة الامة ، بل وتنفيذ تلك السيادة تنفيذاً عملياً ،

وهكذا تكامل المفهوم الناضج للديمقراطية الحقيقية ، اجتماعية وسياسية للمواطن الحر في وطن متحرر.

علي الرأى العام القوى ، لأنه كان يرفض من الاصل فكرة «حكومة قوية ومواطن ضعيف» ويرى أن الديمقراطية لا تكون فى السياسة فقط ، ولا تكتمل الا بمحو الامية ، وازدهار الصحف ، وقوة الجامعة ، و«سلطان الكلمة» .. لا «كلمة السلطان» .

ومن هنا كانت دعوته فى ١٧ ديسمبر ١٩٥٢ في كتابه «الديمقراطية السياسية» الذى نشر مرة واحدة ، ودافع فيه عن الحريات العامة ، لأن الديمقراطية «لا تعرف وسيلة لتحقيق سيادة الأمة غير إطلاق حرياتها ، بحيث يستطيع كل مواطن أو كل جماعة من المواطنين أن يبدوا آراءهم ، وأن يدلوا بها فى حرية عن طريق الاجتماع والخطابة والنشر والتظاهر السلبي ، والحق فى الامتناع عن العمل حتى لا يصبح الإكراه على الاستمرار فيه نوعا من السخرة البغيضة» «وهناك ظاهرة لا تغيب علي أحد ، وهي أن القوانين قد تطورت باستمرار نحو تقييد الحريات ، حيث رأينا كافة العهود تضيف قيودا جديدة الى القيود السابقة» .

.. «والدعوة الي نظام الحزب الواحد ، أو محاربة تعدد الاحزاب لا تقل خطورة عن الدعوة الي محاربة الحزبية والتحزب فى ذاته ، وذلك لأن النظام الديمقراطى لا يقوم بطبيعته الا على تعدد الأحزاب ، حتى يكون بعضها رقيباً على بعض» .

# البطالة

## و «البطالون» فى قمة طوكيو !

بقلم : عبد الرحمن شاكر

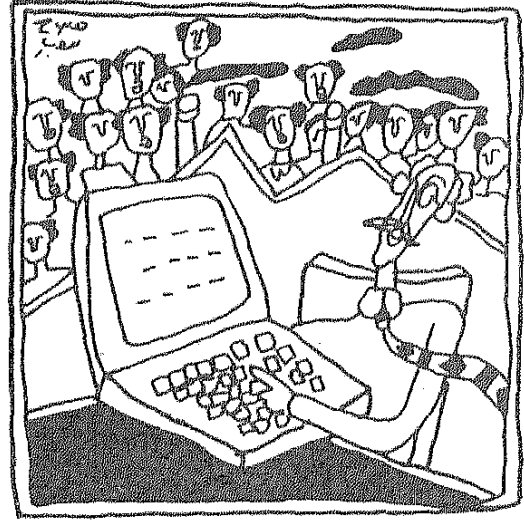
لم يشهد التاريخ المعاصر ، قمة من حيث المستوى الرفيع والمكانة الرسمية العالية لمن حضروها ، لقيت من الاستخفاف والسخرية والهزء ما لقيته قمة الدول الصناعية السبع الكبرى أو «مجلس إدارة العالم» كما تسمى أحيانا في مؤتمرها الأخير المنعقد فى العاصمة اليابانية طوكيو خلال الأسبوع الثانى من شهر يوليو المنصرم ويكفى فى ذلك الرسم الذى نشرته مجلة «تايم» الأمريكية ونقلته عنها وسائل الاعلام والنشر فى العالم كله ، الذى يصور زعماء تلك الدول فى صورة أقزام فى ثياب عمالقة يغوصون فيها حتى آذانهم ! وتشير استطلاعات رأى العام إلى تدهور شعبية معظم هؤلاء الزعماء فى وقت واحد ، على نحو غير مسبوق : فالرئيس الأمريكى بيل كلينتون الذى تولى مهام منصبه رسميا منذ حوالى ستة أشهر قد أبدى خلال هذه الفترة القصيرة من بداية حكمه ضعفا ملحوظا فى الأداء ، سواء فى سياسته الداخلية أو الخارجية ، حتى اضطر الى الاستعانة بأحد رجال الحزب الجمهورى المناوئ له لكى يساعد على تحسين صورته .



«السبع الكبار» فإنه يعاني شخصيا من سوء سمعة ادارته واتهامه بالفساد ليس من جانب معارضييه الرسميين وحدهم ، بل من جانب شطر كبير من أعضاء حزبه الذين حجبوا عنه الثقة فى البرلمان حتى اضطر إلى حله تمهيدا لانتخابات جديدة قد تطيح به هو شخصيا ، وربما يترتب على ذلك تقديمه للمحاكمة ! أما الرئيس الفرنسى ميتران فمن المدهش أن يبقى هو أكثر الجميع احتراما رغم أنه يعاني من الوضع الشاذ الذى يجعل الأغلبية فى البرلمان وبالتالي رئاسة الحكومة فى يد أحزاب يمينية معارضة لحزبه الاشتراكى الذى لقي هزيمة فى الانتخابات الأخيرة بسبب ما نسب الى أعضائه أيضا من فساد ، فضلا عن الهزيمة العامة لليسر والاشتراكية بسبب التطورات التى شهدتها المعسكر الاشتراكى السابق بزعامة الاتحاد السوفييتى المنحل ! ويبقى بعد هؤلاء اثنان حديثا عهد بتولى المسؤولية هما رئيس الوزراء الايطالى الذى جاء على أنقاض حكومة عصاف بها الفساد ، ورئيسة وزراء كندا التى جاءت على أنقاض حكومة عصاف بها الكساد الاقتصادى ، الذى يشمل العالم الصناعى ، وربما العالم بأسره فيما عدا الصين والنمور الآسيوية

### ● روسيا وتلقى المعونات

و .. يقولون سبعة وثامنهم .. وثامن هؤلاء السبعة هو بوريس يلتسين رئيس جمهورية روسيا الاتحادية ، وقد دعى الى



أما رئيس الوزراء البريطانى جون ميجور فقد أصبح يوصف بأنه أقل رؤساء الحكومة فى بريطانيا شعبية منذ الحرب العالمية الثانية . وحتى المستشار الألمانى هلموت كول الذى حقق نصرا تاريخيا من الناحية السياسية باعادة توحيد ألمانيا فقد انقلب هذا النصر وبالا عليه حيث تدهور الاقتصاد الألمانى بسبب تلك الوحدة وأعبائها ، سواء من حيث الحاجة إلى رفع الاقتصاد فى المانيا الشرقية سابقا الى مستوى شقيقتها الغربية ، أو من حيث التكاليف التى اضطر أن يتكبدها ليقنع الروس بالانسحاب من شرق ألمانيا ، أو المشكلة المتفاقمة للنازحين إلى المانيا من شرق أوروبا حيث انهارت النظم المائتة لذلك الذى كان يقوم فى شرق المانيا . أما رئيس الوزراء اليابانى كيش ميازاوا ، فبالرغم من كون بلاده هى صاحبة أقوى اقتصاد وأكثره استقراراً حتى الآن ما بين

شئ نذى بال فى حل مشكلة الاقتصاد العالمى ، أو أية مشكلة سياسية تعرضوا لها ، ولم ينتظر أحد على أيديهم هذا الحل ، سواء فى ذلك المراقبون ، أو الأربعة آلاف من الصحفيين والاعلاميين الذين احتشدوا فى طوكيو ليشهدوا هذا المحفل العظيم الذى لم يسفر عن شئ يستحق الذكر !

المشكلة هى فى النظام الاقتصادى المعاصر برمته ، والمصاحب للنظام العالمى الجديد الذى قام أو قيل إنه قد قام بعد انهيار الشيوعية وانهلال الاتحاد السوفييتى ، وكبرى مشاكل هذا النظام هى البطالة التى بلغ عدد أفراد جيشها فى الدول الصناعية السبع الكبرى وحدها خمسة وثلاثين مليوناً ، فضلاً عن بقية العالم ، بما فى ذلك الدول المدينة التى ينصحها صندوق النقد الدولى والبنك الدولى بتعطيل قدر من البطالة بين عمالها باعتبار أن ذلك جزء من الإصلاح الاقتصادى الذى يجعل البنك أو الصندوق أو كليهما على استعداد لاعطائها شهادة بصلاحية اقتصادها وقدرته على سداد الديون ، وبالتالي يمكن جدولة ديونها أو إعادة جدولتها أو منحها قروضا جديدة تصبح بدورها ديونا مستحقة عليها يجرى سدادها بالحساب فى يوم الحساب !

هذه المشكلة ، مشكلة البطالة ، دعا الرئيس الأمريكى كلينتون ، وهو متوجه الى قمة طوكيو جميع الخبراء فى العالم

المؤتمر لتلقى المعونات الموعودة من هؤلاء السبعة منذ شهور لانقاذ اقتصاد بلاده المنهار ، ولكنه عاد من المؤتمر ساخطا ، لأن المعونة الموعودة «انسحخت» من عشرين مليار دولار الى ثلاثة مليارات فقط ! ومع ذلك فقد قررت الدول السبع الصناعية الكبرى أن يكون لها مكتب دائم فى موسكو للإشراف على استخدام تلك المعونات على نحو يستفيد منه الاقتصاد الروسى بدلا من أن تذهب كلها الى جيوب الفاسدين من الحكام والموظفين وصانعى القرار . وحيث يواجه الرئيس الروسى أزمة سياسية لم يسبق لها مثيل . فكل محافظة أو إقليم فى روسيا الاتحادية تفكر فى إعلان نفسها جمهورية مستقلة أو شبه مستقلة تتمتع بالحكم الذاتى حتى أصبح من المحتمل أن يتفكك الاتحاد الروسى الى تسع وثمانين جمهورية ! ويحاول الرئيس أن يضع دستوراً جديدا للبلاد وتجري مناقشته حالياً فى لجنة دستورية شكلها لهذا الغرض وقدم لها مسودة وضعها مستشاروه للدستور الجديد . ولكن تم إدخال ألفى (٢٠٠٠) تعديل عليها حتى الآن ، والباقي فى الطريق .. !!

ولكن المشكلة فى واقع الأمر ليست فى هؤلاء الرؤساء «البطالين» سواء بالمدلول العامى المصرى للكلمة ، أو بالمدلول الفصيح لها الذى يعنى تعاطيهم الباطل من الأقوال والأفعال ، حيث لم يصلوا الى

الاقتصادى والتقدم فى جميع أرجاء المعمورة ، وخاصة بعد توفير الأموال التى كانت تبذل فى انتاج السلاح واعداد الجيوش وأجهزة التخابر والتجسس .. الخ كل مقتضيات الحرب الباردة التى كان يمكن أن تتحول الى حرب ساخنة فى أية لحظة ، أو بسبب أية غلطة ؟

إن العلة تكمن فى طبيعة هذا النظام الرأسمالى الذى يجعل الربح هو هدفه الوحيد ، والدافع الأوحد للنشاط الاقتصادى ..

لا تقل لى إن هذا هو كلام النظريات الاشتراكية التى انهزمت وثبت بطلانها بدليل ما حدث فيما كان يسمى المعسكر الاشتراكى ، فسوف أقول لك : إن الذى انهزم فى واقع الأمر هو محاولة تحقيق الاشتراكية فى المجتمعات المختلفة قبل غيرها من المجتمعات الصناعية المتقدمة ..

الذى انهزم هو تجربة لينين وتلامذته ، وليست أفكار كارل ماركس الذى ولد وكتب نظريته فى بلد رأسمالى متقدم ، وكان توقعه أن تكون البلدان الرأسمالية الصناعية المتقدمة هى التى تبدأ التحول الى الاشتراكية .

بل دعنى أقول لك : إن أكثر عهود البلدان الرأسمالية ازدهارا ، ورخاء بالنسبة لشعوبها هى الفترة التى استفادت فيها من النقد الاشتراكى لأسس النظام

الصناعى الى محاولة اكتشاف حلول لها ودعاهم الى عقد منتدى خاص يعقد لهذا الغرض فى منتجه أى منتج الرئيس الأمريكى ، فى كامب ديفيد ، وهذا يذكرنا بالمؤتمر الاقتصادى الذى دعا اليه الرئيس مبارك فى أول عهده بتولى المسئولية للنظر فى مخرج للاقتصاد المصرى من أزمتته ، ولعله من حقنا أن نفخر بأن رئيس أكبر دولة فى العالم وأكثرها تقدما يحاول أن يحل مشكلتها الاقتصادية ، بل مشكلة ، العالم الصناعى باتباع أسلوب مثل الذى اتبعناه منذ أكثر من عشر سنوات !

انتصار تاريخى ولكن

لقد وصف انهيار الشيوعية فى الاتحاد السوفييتى وشرق أوروبا والاصلاحات الجارية فى الصين ، بأنه انتصار تاريخى للرأسمالية فى الحرب الباردة ، وفى الصراع المذهبى ما بين الاقتصاد الحر والاقتصاد الموجه (الاشتراكى) حيث أصبح شعار التحول الى السوق الحرة هو الذى يسود النظم الاشتراكية السابقة ويحل محلها فى العالم كله باعتباره الصيغة الطبيعية للحياة الاقتصادية .

فيم إذن تعاني الرأسمالية المنتصرة عالميا على هذا النحو ، من الركود والكساد الاقتصادى والبطالة بينما توقع الجميع بعد اختفاء الحرب الباردة وانقسام العالم الى معسكرين أن يسود الرخاء والازدهار

ومعنى ذلك ، ونحن فى عصر الثورة التكنولوجية ، أن الاتجاه هو أن تحل الآلة محل الانسان فى أمور كثيرة ، وهذا من شأنه أن تقل باطراد أعداد الأيدي أو العقول العاملة ، فى الصناعة الواحدة ، وأن يتعطل الكثيرون ممن كانوا يعملون بها قبل اختراع الآلة الجديدة .

ولكن إذا كان من شأن الآلة الجديدة الأتوماتيكية أن تنتج الكمية ذاتها ، وغالبا أكثر من الانتاج السابق بالآلة الأقل تطورا ، فمعنى ذلك أن على المجتمع أن يتحمل مسئولية أعداد متزايدة من المتعطلين ، حتى تكاد تصبح البطالة هى السمة السائدة بشكل أوضح كلما كان المجتمع الصناعى أكثر تطورا ! وتصبح إعالة ملايين المتعطلين بشكل دائم وربما متزايد هو المسئولية الأولى لهذا المجتمع !

## ● المنافسة مع الفقراء

ولكن بما أن الربح هو الحافز الأول ، إن لم يكن الوحيد فى النظام الاقتصادى الرأسمالى المسيطر عالميا الآن على كافة المجتمعات ، فإن رأس المال الصناعى كثيرا ما يتوجه إلى الدول الفقيرة لينشئ فيها مصانع ، تنتج السلعة ذاتها التى بدأ انتاجها فى إحدى الدول الرأسمالية المتقدمة ، وذلك ليزيد من أرباحه أو قدرته على المنافسة عن طريق تخفيض سعر السلعة لأن عماله الجدد فى الدولة الفقيرة

الرأسمالى ، وهى الفترة التى ظهر فيها الاقتصادى البريطانى جون ماينارد كينز ، وقال فيها للرأسماليين : إذا أردتم أن تتخلصوا من الكساد وأزمات الانتاج التى تؤدى الى تكدس المنتجات فى مخازنكم وتضطرون الى فصل العمال وزيادة البطالة بل وإغلاق المصانع .. مما يزيد الأزمة استحكما ، فعليكم أن ترفعوا أجور العمال بحيث يصبح فى مقدورهم شراء السلع التى أنتجوها ، وبالتالي تدور عجلة الانتاج ويسعد الجميع .. وهذا جوهر ما كانت تدعو إليه الاشتراكية ، وهو رفع مستوى معيشة الطبقة أو الطبقات العاملة بشكل مطرد ، وتفرغ عن تلك السياسة الجديدة استحداث التأمينات الاجتماعية الواسعة النطاق فى الدول الصناعية المتقدمة ، وفى مقدمتها التأمين ضد البطالة التى تعنى أن يتحمل المجتمع فى مجمله مسئولية إعاشة من لا يجد عملا ، حتى يتيح له المجتمع مرة أخرى فرصة العمل .

إن أهم سمات العصر الصناعى هو التطور المستمر فى أساليب الانتاج ، حيث يجرى كل يوم عن طريق الأبحاث العلمية ابتكار وسائل جديدة لانتاج السلعة ذاتها بشكل أسرع وأرخص بما فى ذلك ابتكار آلات تحل محل العمل اليدوى بشكل مطرد ، وفى عصر الحاسبات الالكترونية تحل الآلة محل العمل العقلى أو الذهنى أيضا .

الجمهورية التشيكية ، أو ماليزيا ! ومعنى الحماية الجمركية هو التخلّى عن مبدأ السوق المفتوحة وحرية التجارة ، وهو ما عجز ممثلو الدول الصناعية السبع الكبرى عن الاتفاق عليه .

إن الحل كما يطرحه بعض الاقتصاديين فى الغرب ، هو فى أعمال مبدأ حرية التجارة والسوق الحرة ، والرضا بكافة نتائجها من خير أو شر ! فمادامت البلاد الفقيرة التى يتقاضى عمالها أجوراً أقل من البلاد المتقدمة قادرة على إنتاج السلعة ذاتها بسعر أرخص ، فمن حقها أن تبيع إنتاجها فى كل سوق تستطيع أن تصل إليه .

فإذا ما ترتب على ذلك أن تزدهر اقتصاديات الدول الفقيرة ذات العمالة الرخيصة وتفتقر إلى حد ما الدول الغنية ذات العمالة الغالية ، فذلك هو حكم السوق أولاً ، ولكن من شأنه أن يوجد نوعاً من العدل الاجتماعى على المستوى العالمى .

ألم أقل إن مسألة الحوار ، ولا أقول الصراع ما بين الاشتراكية والرأسمالية لم تحسم بعد بانهيار النظم الشيوعية ؟ بل لعلّى أقول إن انهيار تلك النظم ربما كان تمهيداً ضرورياً لظهور اشتراكية جديدة على المستوى العالمى ، فى عصر الثورة التكنولوجية ، لم يحلم بها أحد من قبل .. ومن يعيش ير ...

لا يحصلون على الأجور ذاتها ، أو المزايا الاجتماعية التى يحصل عليها عمال الدول الصناعية المتقدمة التى نشأت فيها تلك الصناعة ، تلك هى واحدة من أهم سمات عصر الشركات متعددة الجنسية ، التى تقيم مصانع لها فى كل مكان ، مثل شركات صناعة السيارات المشهورة من ماركات فيات وفولكس فاجن .. الخ

وبالمثل فإن رأس المال التجارى لا يتردد فى ظل سياسة السوق الحرة المفتوحة (بحق وحقيق) فى أن يستورد سلعة ولو كانت محصولاً زراعياً ، من بلد فقير ، لأن سعرها أقل من مثيله فى البلد المتقدم ، للسبب ذاته وهو الفرق بين أجور العمال وامتيازاتهم هنا وهناك ..

وبالفعل فى أحد المؤتمرات التى عقدت لمناقشة مشكلة البطالة فى غرب أوروبا أشير إلى أن عمال تلك البلدان ، يعانون من استيراد سلع يتم إنتاجها فى بلدان لا يحصل فيها العمال على الحقوق التى يتمتع بها عمال البلدان المتقدمة فما هو الحل ؟

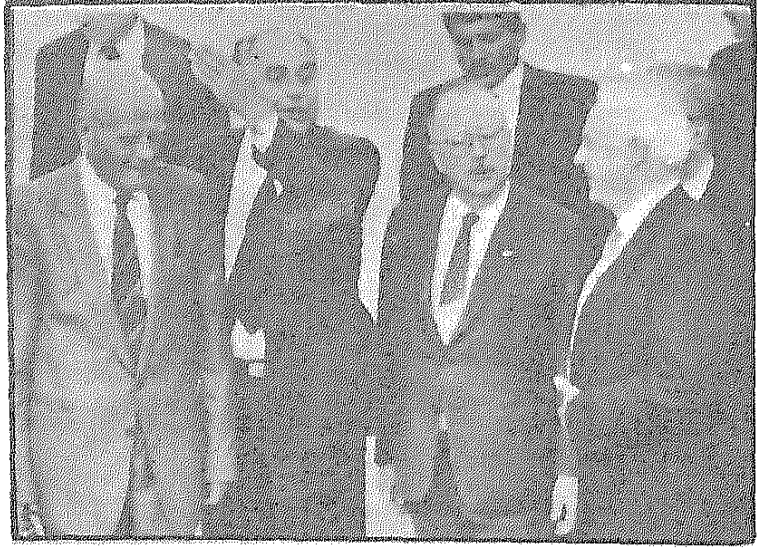
الحل عند بعض زعماء هذه الدول هو الحماية الجمركية ضد واردات الدول الفقيرة ، من هؤلاء هلموت كول مستشار ألمانيا ، الذى قال إنه لن يسمح بأن تدمر قوة المانيا الصناعية عن طريق المنافسة المعتمدة على ضالة الأجور فى بلدان

# التملص اليهودى من الصهيونية

بقلم : د. عبد الوهاب المسيرى

● من المصطلحات الشائعة فى الخطاب السياسى العربى مصطلح «الرفض اليهودى للصهيونية» وهو المقابل العربى للمصطلح الإنجليزى «جويش أنتى زاينيزم Jewish Anti-Zionism» ، وهو مصطلح يشير إلى ظاهرة فى غاية الأهمية، ظاهرة المفكرين اليهود والشخصيات والجماعات اليهودية التى تقف موقفا مناهضا من الصهيونية وترفضها وتحارب ضدها. والمصطلح يفترض أن ثمة اختلافاً جوهرياً بين اليهودى والصهيونى، فحتى لو كانت غالبية يهود العالم صهاينة ، يظل التمييز بين الصهيونية (عقيدة سياسية لا دينية) واليهودية (عقيدة دينية) أمر فى غاية الحيوية من الناحية العملية والمعرفية المبدئية .





### ● الثنائيات المتعارضة

على الإطلاق على فهم الواقع الإسرائيلي . وقد بينت أن الحماثم (حب السلام) تشكل طرفاً متصلاً مستمراً طرفه الآخر هو الصقور (أعداء السلام) وبينهما عالم له ظلال كثيفة ومتداخلة يضم طيورا إدراكية أخرى : فهناك الدجاج (الاسرائيليون الذين يفرون من الانتفاضة) وهناك النعام (الذين يرفضون الاعتراف بحقيقة الانتفاضة وإن كان سلوكهم يدل على إدراكهم لها) . بل وهناك الدجاج بريش الصقور (الاسرائيليون الذين يدلون بتصريحات رهيبة معادية للعرب ، ثم يفرون إلى الولايات المتحدة) . وهناك الدجاج بريش النعام ، والنعام بريش الصقور - وتنوعات كثيرة كان الهدف منها خلق صور إدراكية يمكن من خلالها دراسة الواقع الاسرائيلي في كل تركيبته . ولعل الثنائيات المتعارضة في

مصطلح «الرفض اليهودي للصهيونية» إذن مصطلح أساسي فعن طريقه يمكننا أن نصنف هؤلاء اليهود الذين يرفضون الصهيونية قلباً وقالباً بشكل جوهري ومبدئي . ولكن ثمة نقطة قصور أساسية في المصطلح وهو أنه يفترض أن اليهود ينقسمون إما إلى صهاينة أورافضين لها، أى أنه يقودنا إلى ضرب من الثنائيات المتعارضة البسيطة، والتي تفصلنا ببساطتها عن الواقع . فالواقع لا ينقسم إلى قسمين اثنين (كما تقول إحدى قوانين الديالكتيكا) إلا في حالات نادرة ، إذ يظل واقع البشر، التاريخي والاجتماعي، أكثر تركيبية ورحابة . وفي دراسة لى عن الانتفاضة بينت أن مصطلح "حماثم / صقور" الذي يستخدم بشراهة غير عادية في استطلاعات الرأي ، مصطلح لا يساعد

اليهودى للصهيونية» فهو طرف لمتصل مستمر طرفه الآخر هو القبول اليهودى غير المتحفظ للصهيونية وبينهما توجد ظلال كثيرة . وإذا كان الرافضون للصهيونية أقلية والمدافعون عنها أقلية، فالغالبية الساحقة ليهود العالم وتوجد بينها . ولن نتناول فى هذا المقال جماعات اليهود المتقبلين للصهيونية مع تحفظ شديد (الصهيونية التوطينية - التعاطف مع الصهيونية) وإنما سنتناول بعض الظواهر التى هى أقرب إلى الرفض منها إلى القبول والالتزام .

ويمكننا أن نبدأ بما نسميه «عدم الاكتراث اليهودى بالصهيونية» وهى ترجمتنا لعبارة «نان زايونيزم» "Non-Zionism" والتى تعنى حرفياً «اللا صهيونية» (فى مقابل «التعاطف مع الصهيونية» و«الرفض للصهيونية») . وقد اخترنا هذه العبارة لأنه إن لم يكن اليهودى منتتماً إلى الصهيونية ولا متعاطفاً معها ، ولا رافضاً لها ولا متملصاً منها ، فإن هذا يعنى فى واقع الأمر أنه يعتقد أن الصهيونية لا تعنيه أصلاً - شأنه شأن أى مواطن غير يهودى فى بلده . وحيث أن الأمر لا يعنيه ، فهو غير مطالب بتحديد موقف منه . والواقع أن كثيراً من كبار المفكرين والأدباء اليهود غير مكترئين بالصهيونية (ولا باليهودية) .

المصطلحات قد تسلت لنا من العلوم الطبيعية : فنحن نميل للتحدث عن الطبيعة باعتبارها إما سالب أو موجب ، وهو أمر مريح للغاية ، حتى وإن كان غير دقيق، ولكن حينما ينقل هذا إلى عالم الإنسان، فإن النتيجة سلبية إلى أقصى حد . ولعل هذا هو أحد العيوب الأساسية للخطاب السياسى العربى ولطريقته فى التصنيف . سقوطه فى الثنائيات المتعارضة التى استوردتها من العلوم الطبيعية من خلال المراجع الأجنبية . ولعل هذه الاستئامة لعالم الثنائيات المتعارضة المريح هو الذى أذى إلى هيجان هذه الأمة حينما بدأت هجرة اليهود السوفييت ، وتنبأ البعض أنهم سيصلون بالملايين . فالصورة التى ارتسمت فى مخيلة الجميع هى صورة يهود يحنون إلى أرض الميعاد جالسين على حقائبهم فى انتظار تأشيرة السفر ، فى مقابل مجموعة صغيرة (شريفة) ترفض الهجرة ، وكأن كل اليهود أعضاء شرسون فى المنظمة الصهيونية العالمية . وقد اثبتت الأيام أن هذه الصورة كانت ساذجة وأنا لو نظرنا إلى واقع يهود السوفييت من خلال مقولات مصطلحات تحليلية وتصنيفية أكثر دقة لاختلف الوضع تماماً .

## ● عدم الاكتراث اليهودى بالصهيونية

وينطبق نفس الوضع على «الرفض

## أشكال

### التملص اليهودي

ويمكن اعتبار عدم الاكتراث بالصهيونية أحد أشكال التملص اليهودي منها. واصطلاح «التملص اليهودي من الصهيونية» هو اصطلاح قمنا بصكه لوصف محاولة بعض أعضاء الجماعات اليهودية التظاهر بالولاء للصهيونية وإعلان ذلك ودفع التبرعات وكتابة الخطابات للضغط من أجل إسرائيل ، ولكن الموقف المعلن ليس له علاقة كبيرة بسلوكهم السياسى أو الثقافى المتعين . وقد وصف المفكر الصهيونى آحاد هعام هذا الموقف بقوله : إن موقف أعضاء الجماعات اليهودية من الشتات (أى البقاء خارج إسرائيل) سلبي من الناحية الذاتية ، إيجابى من الناحية الموضوعية . وتعود هذه الظاهرة إلى أن الصهيونية، بعد وعد بلفور، أحكمت قبضتها على أعضاء الجماعات اليهودية حتى أصبحت كما لو كانت حركة شعبية كاسحة ، بعد أن كانت حركة أقلية . ولذا ، فإن هناك انطباعاً لدى الكثيرين بأن كل اليهود صهاينة وأن حركات الرفض للصهيونية بين الجماعات اليهودية أصبحت ضعيفة كسيحة . ولكن الصورة الحقيقية غير ذلك ، فثمة مقاومة يهودية خفية للصهيونية تأخذ شكل تملص

يأخذ بدوره عدة أشكال :

١ - توجيه النقد للدولة الصهيونية واتهامها بعدم الالتزام بمنظومة القيم التى يؤمن بها اليهودى الذى يوجه النقد (الأرثوذكسية ، العلمانية ، الاشتراكية .. إلخ) .

٢ - رفض المفهوم الصهيونى الخاص بمركزية إسرائيل فى حياة الدياسبورا وطرح مفهوم مركزية الدياسبورا بدلاً من ذلك .

٣ - رفض الهجرة إلى إسرائيل . وهذا هو أهم أشكال التملص .

### ● الصهيونية النفعية

أما المصطلح الأخير فهو مصطلح «الصهيونية النفعية (أو صهيونية المرتزقة)» وهو مصطلح قمنا بصياغته لوصف اتجاه عام وشائع بين يهود العالم الذين يدعون أنهم صهاينة ، والصهيونية عقيدة لا دينية مادية ، ولذا فهى تحتوى على توجه نفعى قوى. ولكن معدل النفعية فى الصهيونية مرتفع للغاية لأنها برنامج إصلاحى واع يطرح نفسه باعتباره الإطار الذى يمكن لليهود العالم أن يحققوا من خلاله لأنفسهم مستوى معيشيا أعلى وأمن أقوى مما حققوه لأنفسهم فى أوطانهم . ولا يمكن لإنسان أن يقتلع نفسه من وطنه وأرضه وتراثه إلا إذا كان هناك إغراءات مادية واضحة . وقد لعبت النفعية دوراً واضحاً

ما يسمى عقلية «روش قطان» أى «الرأس الصغير» ، التى تتوج جسماً كبيراً لا يكف عن الاتهام والاستهلاك . كما تصاعد خارجة ، خصوصاً بين أعضاء المستودع البشرى اليهودي الوحيد القابل للهجرة ، يهود الاتحاد السوفييتى ، إذ أن تصاعد معدلات العلمنة جعلهم ينظرون للهجرة إلى فلسطين باعتبار أنها مجرد وسيلة لتحقيق الحراك الاجتماعى . وقد تدفقت الآلاف من هؤلاء المرتزقة على إسرائيل بين عامى ١٩٧٠ و ١٩٩٠ . ولكن كان من الواضح للجميع أنها هجرة نفعية تماماً .

وقد وصفت إحدى المؤسسات اليهودية المهاجر اليهودى النموذجى فى أوائل السبعينيات بأنه شخص لم يهرب من الاضطهاد وإنما هاجر بناء على إرادته ولدوافع غير عقائدية أصلاً ، وقد أيد نتائج هذا التقرير تقرير آخر نشره مجلس المعابد اليهودية فى نوفمبر ١٩٧٤ جاء فيه أنه : بينما ينظر الأمريكيون إلى الحملة من أجل الهجرة اليهودية من الاتحاد السوفييتى على أنها محاولة لإنقاذ بقايا الشعب اليهودى هناك ، فإن المهاجرين السوفييت لا يشاركون فى مثل هذه الأوهام الرومانتيكية أو الديباجات الصهيونية .

من البداية ، فكان المستوطنون التسليوني (قبل ظهور هرتزل) يبذلون جهدهم فى ابتزاز أموال روتشيلد وغيره من أثرياء الغرب ، واستمر هذا الوضع قبل إعلان الدولة إذ كان المستوطن الصهيونى يحاول الحصول على أقصى قدر من الأموال من يهود العالم عن طريق الدعاية أو عن طريق الابتزاز بتوليد إحساس عميق بالذنب لديهم باعتبار أنهم لم يهاجروا إلى فلسطين . وبعد إعلان الدولة ، تحولت الدولة بالتدريج إلى دولة تعيش على المعونات الأجنبية ، وهى معونات تحصل عليها باعتبارها دولة وظيفية تؤدى دوراً - فهى دولة مرتزقة .

لكل هذا ، نجد أن كثيراً من اليهود الذين يستوطنون فى إسرائيل (فلسطين) يفعلون ذلك لأسباب نفعية لا علاقة لها بمثاليات دينية أو أيديولوجية . ويمكن رؤية هجرة يهود البلاد العربية بعد عام ١٩٤٨ فى هذا الإطار ، فهم لم يكونوا قط جزءاً من الحركة الصهيونية ، سواء فى شكلها الاستيطانى أم فى شكلها التوطيىنى (\*) وقد استوطنوا فى فلسطين لتحقيق الحراك الاجتماعى . وقد تصاعدت معدلات هذا الاتجاه بعد عام ١٩٦٧ داخل وخارج المستوطن الصهيونى ، ففى الداخل ظهر

\* نفرق فى دراسائنا بين «الصهيونية الاستيطانية» ، أى صهيونية اليهودى الذى يترك بلده ويستوطن فى فلسطين و«الصهيونية التوطيئية» وهى صهيونية اليهودى الذى يقنع بالمساهمة فى توطيى يهودى آخر فى فلسطين ولكنه لا يهاجر إليها قط (أنظر : موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية ، نموذج تفسيرى وتصنيفى جديد ، دار الفتى العربى ٢٠ نوفمبر ١٩٩٣) .

## التخلص اليهودي من الصهيونية



### المهاجرون اليهود

المعلقين اليهود إلى القول أن هؤلاء المهاجرين يعتقدون أن إسرائيل هي فندق صهيون وأنهم ، لهذا السبب ، لا يستوطنون نهائياً فيها ولا يتخذونها موطناً ، وإنما هي مجرد معبر إلى فرص أحسن ، ولذا فإنهم يتحينون الفرصة .

وفي الوقت الحالي ، تحاول الوكالة اليهودية جذب أعضاء الجماعات اليهودية للاستيطان في إسرائيل على أسس نفعية محضة فلا تهيب الإعلانات بحسهم الديني أو بارتباطهم بالأسلاف . وإنما تتحدث بشكل صريح عن البيت المريح ، أو الإمكانيات الاستثمارية للمستثمرين وإمكانيات البحث العلمي للعلماء ، وكأن فندق صهيون تحول هنا إما إلى شركة صهيون الاستثمارية أو إلى معمل صهيون

وفي جيروساليم بوست ٣٠ أبريل ١٩٨٧ ، صرح إسرائيل فاينبلوم (المهاجر السوفييتي المقيم في إسرائيل) ، وهو صهيوني حقيقي ، أنه ضمن الـ ١٦٣ ألف مهاجر سوفييتي الذين استقروا بالفعل في إسرائيل حضر ٢٠٪ منهم فقط بسبب الدوافع الدينية أو النفسية (أي العقائدية) ، أما الآخرون فقد وجدوا أنفسهم في إسرائيل (على حد قوله) .

### ● أرض الميعاد مكيفة الهواء

وقد وصف بعض المهاجرين الأسباب التي دعتهم إلى ترك الاتحاد السوفييتي ، فقال أحدهم : إن الحياة هناك أصبحت مملة . فالهجرة إلى إسرائيل هي مجرد بحث عن الإثارة . وقال أحد أساتذة علم الجبر أنه ترك الاتحاد السوفييتي لأنه أدرك أن الوقت قد حان لأن يفعل ذلك ، وأشار مهاجر ثالث إلى أنه ترك الاتحاد السوفييتي لأنه يريد أن يعيش حياة أفضل . وحتى يؤكد مدى عمق التزامه بهذه الفلسفة ، ذكر أنه جاء لا ليشتري سيارة ولكن ليكون لديه سيارة بمحرك أكبر . ومن المستحيل أن نعرف كم مهاجراً (سوفييتياً) يشبه إيفان الذي ترك إسرائيل بعد أن عمل سنة في الكيبوتس ، لأنه يكره التعصب الديني والطقس الحار ، وكأنه كان يتوقع أن تكون أرض الميعاد في القطب الشمالي أو على فرق كعب من روسيا ، أو أن الحركة الصهيونية قد وعدته بأرض ميعاد مكيفة الهواء . ولعل هذا هو الذي دعا أحد

للبحوث العلمية .

وقد وصل هذا الاتجاه إلى الذروة مع هجرة اليهود السوفييت الأخيرة التي بدأت بعد عام ١٩٩٠ . ويبدو أن المؤسسة الصهيونية كانت تعرف نوعية المهاجرين ، فلقد بلغت نسبة التساقط بينهم في أواخر الثمانينيات حوالي ٩٠٪ . ولذا ، تأكدت إسرائيل هذه المرة من أن أبواب الولايات المتحدة موصدة بونهم حتى تضمن تدفق هؤلاء المرتزقة الذين فقدوا علاقتهم باليهودية أو لم يكن لهم بها علاقة أصلاً ، ولا يدركون أى مثاليات متجاوزة للمادة بعد أن تعرضوا للدعاية الإلحادية المنظمة لمدة سبعين عاماً . وهؤلاء المرتزقة لم يكن عندهم أى مانع لادعاء اليهودية بل ولم يمانعوا في أن يختنوا في سبيل الحصول على الدعم المالي ، على أمل أن تتاح لهم الفرصة لأن يفروا يوماً ما من أرض الميعاد الصهيونية إلى أرض الميعاد الحقيقية في الولايات المتحدة . وتحاول الدولة الصهيونية من جانبها تكبيلهم بالمساعدات المالية التي يصعب عليهم سدادها حينما تحين فرصة الفرار .

وهناك نوع آخر من الصهاينة النفقيين، وهم اليهود المسنون الذين يتقاعدون في إسرائيل حيث يمكنهم أن يعيشوا حياة مترفة على معاشاتهم الصغيرة (فكان إسرائيل هي بيت المسنين أو فلوريدا الصهيونية) .

وهناك ، أخيراً ، اليهود الذين يرسلون بجثثاتهم ليدفن في إسرائيل : فهم

يرفضون العيش في إسرائيل ، ولكنهم لا يرفضون الموت فيها . وعلى حد قول أحد الكتاب الإسرائيليين، فإنهم يعهدون بالجانب التاريخي في حياتهم إلى أوطانهم، أما الجانب الكوني الذي يتعلق بالموت فهم يعهدون به لإسرائيل !

ويعد - إن صياغة المصطلح هنا ليس مجرد فذلكة لفظية ، وإنما هي محاولة لتحسين مقدرتنا على رصد الواقع وتصنيفه وتفسيره والتنبؤ بكثير من جوانبه. وهي مصطلحات استوردنا بعضها وقمنا بصك البعض الآخر انطلاقاً من تجربتنا المتعينة وممارساتنا . ولكن أمل أن ينفذ الباحثون الشبان عن أنفسهم الكسل الفكري الذي جعل أجيالاً من الباحثين العرب يكتفون باستيراد المصطلحات بأمانة وكأن المصطلحات أشياء مثل الثلاجة والسيارة، وليست مقولات تحليلية وتصنيفية تعبر عن موقف صاحبها وتحيزاته الفكرية والحضارية (التي قد تتفق أو لا تتفق مع تحيزاتنا) . وهو كسل منهم من معاشة الواقع والتفاعل معه ومحاولة تسميته وتصنيفه دون العودة الرتيبة والمملة «لآخر المراجع الأجنبية» . وأرجو ألا يفهم مما أقول أنني أطالب بالعودة إلى المحارة العربية والتمركز حول الذات ، إذ لا بد من أن ننتفتح على الآخر ونفهم ما يقول ونعيه ونأخذ منه على أن تكون عملية الاستيراد هذه جزء من عملية إبداعية توليدية ، وليس مجرد تكرار لما يقول الآخر عن الواقع، والله أعلم .



# ذكریات أفريقية

## إعادة ترتيب الذاكرة الوطنية

بقلم : حلمى شعراوى

سوف يعانى تاريخ العمل الأفريقى الحديث فى مصر كثيراً من الذاكرة الشفوية ، ذلك أن تراثه المكتوب قد تعرض لضربة عشوائية لا مبرر لها فى مايو ١٩٧١ ، فعندها اعتقل محمد فايق مع «مراكز القوى» كوزير للإعلام ولكنه كان فى الوقت نفسه المسئول الأول عن «الشئون الأفريقية» بمؤسسة الرئاسة ، وفوجئت يومها بالشخصيات التى كان يأتمنها على المكتب تشدد رحالها هرباً إلى وزارة الخارجية تقدم فروض الطاعة للعهد الجديد ، مصطحبة معها «الجمل بما حمل» . كانت إدارات الخارجية عامة تتلمظ على نفوذ المكاتب المقابلة لها فى الرئاسة التى كانت تحرمها نفوذها التقليدى فى العلاقات الخارجية ، وجاءت فرصة لتصفية هذا المنافس العنيد ، وساعد قرار الرئيس السادات على فض مكاتب الرئاسة المتخصصة باعتبارها من تراث مراكز القوى ، فى فض اشتباك الخارجية مع هذه المؤسسة . وكان نصيب الشئون الأفريقية أن أصابها عطب مباشر مع اللمة وثائق هذا المكتب فى «زكايب» كومت فى حجرة باحد المكاتب .

«بالريس» عبد الناصر أو شخصاً مؤسساً الرئاسة هو الذى يحكم مسار القرارات ، فالشئون السودانية لدى السيد زكريا محيى الدين ، والتضامن الأفريقى الآسيوى مع السيد يوسف السباعى والمجلس الإسلامى مع الصاغ توفيق عويضة وشركة النصر للإستيراد والتصدير مع اللواء محمد غانم والجوانب المعلوماتية القومية مع اللواء صلاح نصر ورجاله الأقوياء بدورهم ، وهى مجالات مهمة أثر هذا التنافس فى فعاليتها أحياناً كثيرة ، لكنه لا يمكن إنكار إنجازها الكبير فى وقت قصير من الزمان بسبب الروح الوطنية التى كانت سائدة .

ولقد كانت هذه الهيئات المشار إليها هنا قادرة - لو أرادت - على التعاون لخلق مؤسسة ثقافية وعلمية تخدم عملها الواسع فى أفريقيا وتتمثل فى معهد أو مركز مناسب للبحوث الأفريقية .

وكان واضحاً أمامها أن عجز المعهد القائم بهذا الاسم صارخ ، حيث لم يكن يدور إلا حول الدراسات السودانية الجغرافية التقليدية بحكم نشأته لهذا الغرض منذ أواخر الأربعينيات . ورغم محاولات عديدة من قبل باحثين ومعنيين بأفريقيا بين المثقفين ، فقد فشلت جميعاً ، بل وظل حال المعهد على نحو ما ابتدأ حتى الآن تقريباً بما لا يستطيع أحد أن يفاخر به !

الملفت هنا أننا كنا نقرأ - شبانا -

راعنى يوماً استغاثة أحد سكان العمارة التى يعرف صلتى - السابقة أيضاً بهذه «الشئون» وهو ينبهنى إلى زحف الجارى عليها ! ومازلت أمل أن يكون قد انقذ بعضها لصالح هذا الوطن ، واعتقد أن غياب محمد فايق لعشر سنوات فى السجن عقب ذلك وهو لاشك ذاكرة العمل الوطنى فى هذا المجال وتششت العاملين السابقين فى «الشئون الأفريقية» بعيداً عن مصادرها ومواقعها الطبيعية ، لن يسهم فى توثيق جيد لحقائق العلاقات المصرية الأفريقية ما لم يكن هناك مشروع قومى لتاريخنا الوطنى وترتيب «ذاكرة الوطن» ترتيباً موضوعياً .

وإلى الذين يسعون لهذا الترتيب أقول أنهم لو وجدوا «المكتوب» من هذا التاريخ وثائق ومذكرات .. الخ ، فلا بد أن يراعوا الجزء الشفاهى الناقص الذى تحفظه ذاكرة البعض ومحور القلق على هذا الجزء يرجع إلى تعدد أجهزة العمل فى أفريقيا فى ذلك الوقت من الستينيات فى جو التنافس الأوتوقراطى تارة والتكنوقراطى تارة أخرى . وحيث كان معظمهم من «أهل الثقة» مع فروق فى «الخبرة» ، فإن التنافس بينهم ظل فى إطار «المنطق العسكرى» (ملحقاً بمفهوم ثورى عن الحسم والمباشرة) لا منطق العمل العام القائم على بناء جماعة خبرة مثقفة ترعى وتعمق المجال . كان أسلوب الاتصال المباشر ببعضهم البعض ، أو

يعجبهم هذا العمل المستقل من قبل أهل الخبرة ، ولغياب أى مفهوم عن تطوير الجهد الشعبى المستقل - والمسمى الآن بالمجتمع المدنى - ماتت الجمعية بموت عبد العزيز اسحق عام ١٩٦٨ . وأظنه مات كمدأ بجراح عديدة من هذا القليل فهل نطمح أن تكون صفحات مجلة «الهلل» الغراء مجالا لدعوة مخلص لانقاذ وثائق العمل الوطنى المصرى فى أفريقيا فترة ازدهارها ، ودعوة مماثلة لإقامة «مركز بحوث أفريقية» يليق بمصر وبحجم جهود المثقفين المصريين ، حفظا لذاكرة الأمة وحفاظاً على مستقبلها ؟

### مصر والثورة الإريترية

ذكرنى حديث الدكتور بطرس غالى أمام مؤتمر القمة الأفريقى الأخير (يونية ١٩٩٣) عن علاقة «زعماء» حركات التحرير الأفريقية بمصر مع تجاهله أى ذكر لاسم عبد الناصر أو طبيعة علاقة مصر بأفريقيا فى زمنه وكذلك تنبه كامل زهيرى لهذا الموقف فى تعليق عليه فى زاويته بصحيفة الجمهورية ، ذكرنى ذلك بطبيعة تذكر د . بطرس غالى للمبادئ وتوقيتها . من ذلك مثلاً تصريحه المتعجل عندما استولى ثوار إريتريا على أسمرة فى ٢٥ مايو ١٩٩١ ووضعهم إثيوبيا والعالم أمام الأمر الواقع منتظرين اعتراف الأصدقاء السريع قبل الاعداء ؛ يومها صرح د. بطرس غالى وزير الدولة بمصر فى ذلك الوقت أن مصر لا تؤيد انتهاك مبدأ وحدة الأراضي

«فلسفة الثورة» كما صاغها الزعيم عبد الناصر فى كتيب صغير كمبادئ لثورة يوليو . ويستطيع أى قارئ أن يلحظ أن عبد الناصر لم يذكر أمنية محددة باسمها فى كل هذا الكتيب إلا حلمه أن يرى فى القاهرة معهدا للدراسات الأفريقية يدرس أحوال شعوب القارة ونضالها ضد المستعمر .. إلخ ومع ذلك لم ير مثل هذا المشروع النور على نحو ما تصور الزعيم ، ولم يتعاون أحد ليدفع بفكرته لأبعد من بداياته المتعثرة .

ولم يكن شأن مشروعات إصدار مجلة عن «أفريقيا» بأسعد حالا . وقد تكررت ست محاولات فاشلة حتى الآن بهذا الصدد كان أطولها عمراً نهضة أفريقيا التى وهب عبد العزيز إسحق حياته لها على تواضعها أيضا .

وأذكر أن عبد العزيز اسحق ود . عبد الرؤوف أبو علم ومعهما شباب مهموم بهذه المسألة فى هذا الوقت أمثال جمال إمام وجلال عباس وشخصى الضعيف وآخرين حاولوا عام ١٩٦٦ إنشاء «جمعية الثقافة الأفريقية» حين لوحظ أن «الرابطة الأفريقية» بالزمالك أكثر انشغالا بحركات التحرير الأفريقية - ونجحت المحاولة بالفعل بحماس من أحمد فهمى رئيس الاتحاد العام للعمال وقتها وأحد المتحمسين للعمل فى مجال الحركة العمالية الأفريقية حيث قدم للجمعية غرفة متواضعة بأحد مقرات الاتحاد . لكن «أهل الثقة» لم

الاثيوبية مشيراً إلى تحفظ كامن تجاه استقلال إريتريا . ولم تمض أيام حتى سلمت أمريكا بهذا الأمر الواقع الذى كانت تعرف بوادره ، فاضطر الدكتور بطرس غالى لتعديل تصريحاته ! ولم يكن د . غالى بحاجة ليضع نفسه فى هذا الموقف سواء لمعرفة بالحوار الأمريكى السابق مع الثوار الاثيوبيين أنفسهم ضد منجستو أو مع الثوار الإريتريين فى نفس الوقت قبل وصولهم لأسمره بأشهر معدودة . والأهم من ذلك معرفته بتاريخ مصر مع حركة الثورة الإريترية ..

وأذكر أنه قد حاورنى بالتفصيل عندما قدمت له بحثى عن «الثورة الإريترية» وحق تقرير المصير لنشره بمجلة السياسة الدولية (ونشره بالفعل فى أكتوبر ١٩٧٧) حيث تأكد من طريقة توثيقى لأحداث الثورة من عدد من الحقائق التى جعلته يتفهم أن الموقف البراجماتى المصرى وطبيعة التوازنات الدقيقة التى كان يقوم بها جمال عبد الناصر خاصة تجاه اثيوبيا ، جعلت مصر من أكبر مؤيدى الثورة الإريترية دون أن تجعلها فى بؤرة «اعلامها الثورى» تجاه أفريقيا عامة لاعتبارات خاصة بعملية التوازن هذه .

أذكر أنه لهذه الاعتبارات نفسها ، استقبلت مصر أول قيادات خرجت من أسمره عام ١٩٥٨ فى طريقهم إلى الأمم المتحدة ، احتجاجاً على خرق الامبراطور هيلاسيلاسى لإعلان الفيدرالية مع إريتريا

بالغاء العلم الإريتري (١٩٥٨) . وفى القاهرة أعد ادريس محمد آدم وإبراهيم سلطان وولد آب ولد مريم مذكراتهم بشأن المحافظة على سيادة إريتريا . وقد سعدت بمصاحبة بعضهم أحياناً لبعض أساتذة القانون الدولى بمصر وحيث خيبت الأمم المتحدة أملهم ، عاد هؤلاء ليستجيبوا لضغط الشباب فى القاهرة إلى جانب ضغط الداخل لتشكيل جبهة تحرير إريتريا باجتماع عقد مع عدد من قادة الشباب فى حديقة الأسماك بالزمالك فى السابع من يوليو ١٩٦٠ ، وتشكل على أساسه «المجلس الأعلى للثورة» الذى أقر مبدأ «العمل السرى الثورى العنيف» ضد السلطات الامبراطورية فى إريتريا (كما ينص دستور الجبهة) . وعن هذا التشكيل بدأ الكفاح المسلح بالفعل فى أول سبتمبر ١٩٦١ على أرض إريتريا . كان عبد الناصر وجهازه للشئون الأفريقية يعرف ، بذلك تماماً ، ويعرف أن ذلك من أجل «استقلال إريتريا» بالطبع رغم حاجته للتوازن مع الامبراطور صاحب النفوذ الروحى فى القارة الذى يقعد على «نافورة أفريقيا» مصدر ٨٠٪ من مياه نهرنا العظيم . وكان للامبراطور توازناته ايضا مع عبد الناصر إزاء نفوذ الأخير فى القارة .. ورغم عدم ادعائى «القرب من الرئيس» بالتأكيد ، فإن لدى ما يجعلنى أزمع أنه كان ثمة اتفاق بين عبد الناصر وهيلاسيلاسى على ألا تقدم مصر السلاح

التي تخصص لهم أو الحصول على تأشيرات الدخول للاجئين منهم للقاهرة أو الموافقة على إصدار المطبوعات وفتح النوادي .. إلخ وكان ذلك فى أكثر تجلياته خاصا بالاريتريين . وفى لحظات ضيق الثوار الاريتريين من موقف عدد من الدول العربية وخاصة الأفريقية منها بسبب هذه التوازنات اتجهوا إلى الصين الشعبية للحصول على دعم فى التدريب والتسليح ، وحصلوا بالفعل عام ٦٣ / ١٩٦٤ على وعود واتفاقيات - ولو محدودة - فى هذه المجالات . وكانت الصين هى «امبراطورية الشر» الأكثر حدة تجاه الأمريكان فى هذه الفترة رغم أن تركيزها كان على عداء السوفييت أولا مما جعلها ذات سلوك انتهازى دفعها إلى فقد التوازن فى تقييم عدد من حركات التحرير طوال الستينيات - كما سنرى لاحقا .

ولم يكن اتجاه ثوار اريتريا إلى الصين بعيدا عن أعين «الأجهزة العربية» وفى مصر بوجه خاص والتي تلتزم بقواعد «التوازن» . وسوف أذكر واقعة قد لا يمكن أن يجرى توثيقها الآن - رغم مرور أكثر من ثلاثين عاما على وقوعها - وهو الحد الرسمى لحجب الحقائق ! - لقد تمكن الاريتريون من الحصول على سلاح من سوريا ، حملته سفينة صغيرة سورية أو مؤجرة لا أذكر - ولم يكن من الممكن

لهؤلاء الثوار اكتفاء بامتياز وجودهم وتحركهم السياسى من القاهرة ، وعلى ألا يثار هذا الموضوع على المستوى الدبلوماسى فى أفريقيا بالهجوم المتبادل وإن كان الامبراطور راح يدعم النفوذ الأمريكى والاسرائيلى فى بلاده ضمن محاولة تطويق عبد الناصر . وتحرك الاريتريون فى أكثر من اتجاه بتنوع التيارات داخل جبهة التحرير الاريترية نفسها . ذهبوا إلى سوريا والجزائر ، كما ذهبوا للصين نفسها ، وافتتحوا ناديا لشبابهم فى شارع شريف بالقاهرة واتخذت الجبهة مكاتبها خارج الرابطة الأفريقية بالزمالك التي اقتصر على حركات التحرير الأفريقية الأخرى . وكان الامبراطور يكثر من المرور بالقاهرة حتى يضمن حصار الاريتريين ، وكان سفيره النشيط فى ذلك الوقت - ملس عندوم - يتأكد بنفسه تقريبا من وضع الحراسة على بيوت الزعماء الاريتريين أو يتأكد من مغادرتهم للقاهرة أثناء هذه الزيارات ، وكانت كرامة زعماء الثورة الاريترية تدفعهم للقيام بأنفسهم باجراءات المحافظة على «موقف مصر» .

كان تعدد الأجهزة العاملة فى الشئون الأفريقية يفيد أحيانا بعض حركات التحرير التي كانت تحاول الاستفادة من ذلك بدورها ، سواء فى عدد المنح الدراسية

اريتري عقابا أو استنكاراً . كما لم يفصل أحد من مؤسسة الشئون الأفريقية رغم أن فرائصنا جميعا كانت ترتعد ! واستمرت الثورة !

فهل يقنع ذلك ومنه الكثير - د بطرس غالى وعدد من أصدقائنا الباحثين - أن مصر كانت تعترف بحق اريتريا فى تقرير المصير ، وأن عليها أن تحافظ على موقفها هذا حتى بعد استقلال اريتريا ؟

### حكايتنا والصين الشعبية مع أفريقيا

لم يكن اقتراب الصين الشعبية من الثورة الاريترية أو عدد من حركات التحرير الأفريقية الأخرى وتأثير «الماوية» عليها لبعض الوقت ، مصدر قلق كبير لمصر الناصرية ، كما أنه فقد أثره تقريبا مع السبعينيات فترة الساداتية . ذلك أن أسلوب الصين الشعبية مع حركات التحرير الأفريقية فى ذلك الوقت كان يتسم بغوغانية فجأة رغم أن الماوية كان لها منطقتها وبريقها الجدير بالاعتبار ، حيث كانت دائما أقرب لمنطق الحركات الفلاحية والتنبيه لمخاطر البرجوازية الصغيرة والأفكار «التحريفية» مثل طريق التطور للرأسمالى الذى روجه السوفييت كثيرا فى هذه الفترة متعاونين مع «نظم البرجوازية الصغيرة» المنتشرة فى العالم الثالث وقتها ..

مرورها بقناة السويس إلى شواطئ اريتريا إلا بتصريح من السلطات المصرية وكان ذلك مستحيلا أن يتم رسميا بموافقة الشئون الأفريقية بالرئاسة - لكن الأسلحة مرت بمعرفة أجهزة أخرى تتحمس أكثر للثورة الاريترية . وانزلت السفينة بأسلحة روسية من سوريا إلى عرض البحر الأحمر لتلتقط - سرا - أيضا - شبابا اريتريين من سواحل سعودية ، دربوا اصلا فى الصين الشعبية ، ولتجه بهذا «الخليط» إلى السواحل الاريترية لدعم الثورة . وبينما السفينة فى عرض البحر الأحمر قرب السواحل السعودية أو داخلها ، وإذ بالمسألة كلها تتفجر بالعلنية ! وتصادر السفينة ويعتقل «عملاء الصين» من الاريتريين فى السعودية .. ويخيب أمل شباب منهم أساسى أفورقى فى نقل كمية سلاح مناسبة لدعم الكفاح المسلح . بدا واضحا أن المخابرات الأمريكية أو الاسرائيلية ليست نائمة ، وبدا استياء الامبراطور الأنثويى وقد نقل سريعا إلى عبد الناصر بالعتاب اللازم ، وبدأت التليفونات تدق فى المكاتب المصرية باللوم الحاد ! ولأنى لم أكن قريباً من الرئيس فلا بد أن أترك ما جرى وراء التليفونات للخيال .. وبعض المعلومات ! وهنا يذكر الاريتريون اسم منير حسبو بالتقدير ، ولا أذكر أن الشئون الأفريقية قد أبعدت أى



وكانت القاهرة من العواصم القليلة في العالم التي يتحرك فيها ممثلو المجموعتين بحرية ويعبرون عن آرائهم في كافة المحافل ومنها التضامن الأفريقي الآسيوي، حتى ضغط السوفييت «لتنقية» مهرجانات التضامن من «المجموعة الصينية»، خاصة مع مضاعفة النشاط في بناء السد العالي الذي كانت تهاجمه الصين بشدة باعتباره نموذجا لتفكير الامبريالية الاشتراكية في التنمية بالمشروعات الكبيرة!

كانت الشؤون الأفريقية في مصر تتميز كثيرا عن الشؤون العربية مثلا في توحيد جهة العمل مع حركات التحرر الوطني . إلى حد كبير حيث يستقبل جهازها ممثلي حركات التحرير مهما تنوعت مشاربهم ويتدرج ترتيب التعامل حتى يصل «المكتب الرئيس» مهما كانت الصراعات مع هذا المكتب على نحو ما ذكرت (في الوقت الذي كانت بعض أجهزة الشؤون العربية ترتب اعتقال قومي عربي ثوري في المطار بسبب يساريته مثلا فيفرج عنه جهاز آخر لأنه سيقابل عبد الناصر مباشرة!) وفي أفريقيا كانت كل مستعمرة ممن يقود حركتها أحد «الاصلاء» الذين ذكرناهم تعرف في نفس الوقت حركة «مشاغبة» من المجموعة الصينية ، وقليل منها ما كان ذا جذور شعبية على أرضه باستثناءات مثل «زانو»

كان مصدر ثقة مصر بنفسها في مجال التحرر الوطني ، هو وقوفها بجانب ما عرف بحركات التحرير «الأصيلة» au-thenetic وقياداتها الفذة أمثال كابرال (غينيا بيساو) ونيتو (أنجولا) وموندلاني (موزمبيق) ومانديلا وأوليفر تامبو (جنوب أفريقيا) وسام نجوما (ناميبيا) ونكومو (روديسيا) . وكان مفهوما أنها المجموعة التي تلقى عون السوفييت أيضا ماديا ودبلوماسيا في غير تنسيق متعمد مع مصر نتيجة قوة رسوخ هذه الحركات الوطنية نفسها ، وتصاعد المد الوطني الأصيل في الستينيات . وكان الاستقطاب العالمي يفرض نوعا من التوازن بدوره رغم أن السوفييت يشكلون بالضرورة طرفه التقدمي في ظل ضعف ما تقدمه الصين في مجال الاستقطاب .

وكانت ساحة التضامن الأفريقي الآسيوي هي الساحة المكشوفة للصراع الصيني السوفييتي ، حيث لا ينكر دور مصر البارز في الحد من آثاره السلبية على حركة التحرر الوطني . ورغم الصياغة «الماوية» حول أولوية التحرر الوطني والقتال ضد الامبريالية فإن ذلك جرها لأولوية العداء ضد «الامبريالية الاشتراكية» وعملائها البرجوازيين الصغار! وكان ثمة عدد من حركات التحرير ينهج هذا النهج ويتلقى العون الدعائي من الصين الشعبية .

فى جنوب أفريقيا مع دوائر الأفروأمريكيين  
كثيرا من التساؤلات .

كانت هذه الحقائق مكشوفة أمامنا فى  
العمل الأفريقى ونحن نوفر لكل حركات  
التحرير الاعتبارات نفسها ولم يكن التوازن  
بشأنها صادراً عن موازنة بين السوفييت  
والغرب الذى تؤيدهم دعايته كما قد يتصور  
البعض ، بل أنه لابد أن يحسب على  
التوازن بين السوفييت والصين نفسها ..  
كانت الصين تحقق تقدماً لا يستهان به .  
وكانت موجتها تزعج الأمريكان إلى حد  
كبير ، وازداد الازعاج بتوصل الصين إلى  
تفجير قنيلتها الهيدروجينية سواء بجهداها  
الذاتى أو قوة اتصالاتها المستقلة على  
الأقل . ولم تخف الدوائر المصرية اعجابها  
بذلك ، كما لم يكن يخفى على الصين أن  
ذلك يمكن أن يغازل دولا ذات وزن فى عالم  
التحرر الوطنى مثل مصر .

قد لا يعرف الكثيرون تفاصيل أعمال  
الوفد الذى أرسله عبد الناصر للصين فى  
منتصف الستينيات برئاسة السيد صلاح  
هدايت ، أحد ضباطه المشتغلين بالشئون  
العلمية . ولم تكن رحلة غزل أو شق  
التحالف العميق مع السوفييت . ولكنها  
كانت رحلة مقيدة بسؤال واحد : إمكانية  
مساعدة الصين لمصر فى بحوثها النووية :

فى روديسيا (زيمبابوى) وتسببا مع «مؤتمر  
الوحدة الأفريقية» فى جنوب أفريقيا ، أما  
«سوانو» فى ناميبيا و «كوريمو» فى  
موزمبيق و «يونيتا» فى أنجولا و «الفلنج»  
فى غينيا بيساو وحتى بقايا اتحاد شعوب  
الكمرون بعد وفاة قائده العظيم «دكتور  
مومى» .. فلم يكن لهم حضور وطنى بارز  
فى أوطانهم بينما كان لهم ضجيج بارز  
بسبب الدعم الدعائى الصينى الذى لا  
يرتبط بأى دعم مادى مناسب .

ولأن الصين الشعبية لم تبد جادة فى  
أفريقيا على نحو ما كانت مثلاً تجاه  
الحركة الشيوعية فى الهند أو أندونيسيا ،  
فقد اضطرر تدهور الحركات الصديقة لها .  
بل وتكاد تتحقق قاعدة أن معظم هؤلاء  
الاصدقاء كانوا أو أصبحوا على علاقة  
وثيقة بالمخابرات الأمريكية وأكد زعمائهم  
فى النهاية ولاهم للدوائر الامبريالية .  
حدث هذا فى موزمبيق (تعاون منظمة  
الكوريمو مع البرتغال) وأنجولا (تعاون  
يونيتا مع أمريكا وجنوب أفريقيا) وناميبيا  
(تعاون سوانو مع جنوب أفريقيا) وكذلك  
الفلنج (غينيا بيساو) . وحتى زانو فى  
زيمبابوى سرعان ما اتجهت معظم قياداته  
معظم قياداته غرباً عقب الاستقلال  
مباشرة وتثير علاقات حزب المؤتمر الوحدة

وقنابلها حتى تتوفر لها كافة ظروف تملكها ، فى إشارة صريحة لطبيعة المواجهة العربية الإسرائيلية !

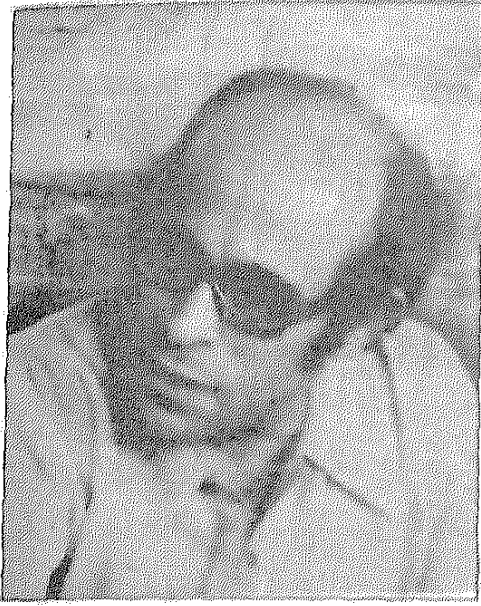
يومها .. ذهلت حين تصورت معنى بناء تجربة بحجم الصين الشعبية وثورتها ، وللفهم العميق لأبعاد التحرر الوطنى ومتطلباته .. بل وكدت أفسر حدود تعامل الصين مع حركات غوغائية مثل تلك التى يصادقونها فى أنجولا وموزمبيق وغينيا بيساو على أنه لمجرد «الإعلان عن الثورة» - وليس بناؤها فى مواجهة الامبريالية العالمية .. لأن بناء الثورات فى تقديرهم لم يكن أمراً سهلاً ..

والآن .. والصين تعود بهذا الحجم الملفت على الساحة الدولية ولم تتخل تماماً عن «الاشتراكية برؤية صينية» أو اشتراكية السوق كما يسميها البعض ، هل تصبح نموذجاً «عالمياً» منافساً من جديد ؟ وهل ستدير مع شعوب العالم الثالث حواراً جديداً .. وهل سيبقى أسلوبها كالسابق محملاً بالخصوصية الوطنية فتفقد شعوب الجنوب صديقاً معقولاً على الساحة العالمية ؟

دعنا نرى ونتذكر ..

إزاء ما راج عن بحوث إسرائيل المتقدمة فى هذا الصدد وتشديد الأمريكان والألمان الضغط على مصر نفسها (تمهيدا للحرب ١٩٦٧ ؟) وإزاء الايقاع البطيء للتفاهم مع السوفييت فى مثل هذا الأمر وحرصهم على التوازن الدولى بشأنه فإنهم اعتبروا أن مساعداتهم السياسية الاقتصادية لمصر كثيرة بما فيه الكفاية .

لن أدعى هنا معرفة بتفاصيل عميقة عن موضوع الوفد المصرى إلى بكين لكنى تصادف أن قرأت تقريراً لصالح هدايت عن هذه الزيارة ومقابلته مع ماوتسى تونج بوجه خاص ربما بسبب ما ورد به عن إمكانيات دول التحرير الوطنى (مجال تخصصى) تجاه مثل هذا النشاط . وفى تقديرى أن هذا التقرير لا يزال صالحاً لأن يكون من وثائق الفكر الاقتصادى السياسى لحركة التحرر الوطنى ؛ لأنه يتحدث عن البنية الأساسية الضرورية للولوج إلى باب النشاط النووى ، والقاعدة الصناعية التى يجب أن تتوفر لتتكامل معه . ومستوى التقدم المادى والعلمى والتعليمى والثقافى الذى يجب أن يقترن به ، ومن قبل كل ذلك وبعده ، تحدث ماوتسى تونج عن قوة تنظيم الجماهير التى يمكن أن تجب قوة الطاقة النووية



# تجزي مع الإبداع

إدوار الخراط

## مهاجمة المستحيل

### سيرة ذاتية للكتابة

ماذا أريد من القصة والرواية ؟

الإجابة السهلة المباشرة عن هذا هي أن مفهومي للقصة وللرواية هو أيضاً مفهومي للعمل الفني ذاته ، أو لصورة خاصة ومتميزة من العمل الفني .. صورة تقترب اقتراباً وثيقاً بقدر الإمكان من روح العصر ، ومن خصائص المكان والزمان الذي نعيش فيه ، أي أنها ، كما يقلل ، محلية وراهنة في الوقت الذو، تحتفظ فيه بإمكانية تجاوز العصر والمكان .

آخر من أشكال الفنون ، بمعنى أن القصة أو الرواية ، في ظني ، هي اليوم الشكل الذي يمكن أن يحتوي على الشعر ، وعلى الموسيقى ، وعلى اللوحات التشكيلية ، بالإضافة إلي ما يمكن - ولكنه ليس بالضروري على أي حال - أن تحتوي عليه من خصائص الرواية أو القصة التقليدية

الرواية أو القصة عمل متفرد ومتميز ، يجب بالطبع ، أن تتوافر له كل مقومات العمل الفني التي طالما اختلف الكتاب والنقاد والفنانون في توصيفها . إن شكلها نفسه يفرض عليها قيوداً صارمة .. وهذا القيد المفروض عليها من الشكل يمكن أن يتيح لها حرية لا تكاد تتوافر لفن أو لشكل

توقه إلى العدالة وإلى الجمال ، نشوته بالحس ، وصوفيته بالطلق ، مأساته الكونية المحتومة كإنسان ، وقدره المجيد فى مجابتهها ، تكافله الحميم مع رصفائه فى المجتمع ، وفى الحياة ، وفى الكون .. كلها لب حقيقته غير المغالقة . وكلها موضوعات أو تيمات العمل الفنى ولا يمكن أن يفى بها الوفاء الحق إلا العمل الفنى .

مخارج من الأزمة الإنسانية كأنها الأبواب الضيقة فى الأساطير القديمة لا بد من ولوجها إلى جوهر الكنز المرصود الماروغ باستمرار .

لا أكتب القصة إلا بعد أن تعيش القصة معى ، وتعيش بى ، فترات متطاولة من الزمن ، يحدث فيها هذا التخمر والنضج البطيء الطويل على نارٍ تحتدم أحياناً ، وتهدأ ، وإن كانت تظل متوقدة دائماً ، إلى حد أن بعض القصبص لم أكتبها بالفعل إلا بعد فترة تتراوح من نحو عشر سنوات إلى نحو ثلاثين سنة أو أكثر ، من بداية انبثاقها فى هذا العالم الداخلى المزدحم الذى تقطنه الشخصيات والأحداث والمواقف والأوضاع المتحققة فى النهاية ، فى النزر اليسير من الحالات ، لكنها تظل فى أغلبها ، فى طور التخلق المستمر . وهو أيضاً ما حدث خلال سنوات ثمان : قطعته فى كتابة رواية واحدة ، هى «رامة والتين» ومن ثم ، فيبدو أن فترة التخلق الطويلة والتي تدور فى الغالب الأعم منه ، على مستوى أعلى قليلاً من مستوى

التي عرفناها منذ بداياتها . لست أظن أن الرواية يمكن أن تكون اليوم شيئاً «بلزاكياً» أو «تشيكوفياً» ، ولا يمكن أن نكتفى بكونها متابعة الشكل الذى عرفته الرواية أو القصة فى القرن التاسع عشر ، بل يجب أن تكثف رؤية الكاتب تكثيفاً منظماً فى جوهرة ، له نسق داخلى ، مضممر ، وعضوى ، وفيما عدا كونها الشكل الصارم المطواع معاً لإبداع رؤية نافذة وعميقة ، منصهرين معاً بلا انفصام ، دون أن يكونا ، بالضرورة ، قد فقدوا قوامهما الخاص ، دون أن يكونا ذائبين ، يمكن أن يكون الشكل والرؤية أقنومين متواجهين وأحياناً متضادين ولكنهما مع ذلك منصهران ، لهما ذات متحدة إن لم تكن واحدة .

### ● ماذا أريد من القصة ؟

بجانب هذا كله أريد أن تكون الرواية أو القصة ، فى ظنى ، عملاً حراً . والحرية هى من التيمات والموضوعات الأساسية ، ومن الصبوات المحرقة اللادعة التى تتسلل دائماً إلي كل ما أكتب . الحرية المتحققة والمحببة معاً . فإذا تناولنا المسألة بشكل تقنى أكثر ، قلت إنني لا أطلب من الرواية أو القصة اليوم أن تكون واقعة سرد وحكاية ، ولا أن تكون حاملاً لشعار أو لغزى ، ولكنها بلا شك شئت أم لم أشأ ستحمل دلالة .

ارتباطى وإيمانى بما هو مقوم للإنسان : حريته التى لا يمكن أن تهدر ،

قدراً من السذاجة التي تحس بنفسها .  
وتريد أن تتجاوز براعتها للوصول إلى نضج  
معين ، دون أن تفقد - في الوقت نفسه -  
نوعاً آخر من البراعة .

لعلني كنت أميل - في تلك المرحلة  
الأولى جداً - إلى الاندراج نحو غسق ، أو  
آخر مراحل ، حساسية تقليدية وقديمة ، ما ،  
بمعنى أنه كان لمجرد السرد المتصل ،  
المستقيم ، والسعى نحو الغوص في  
الأسباب السيكولوجية ، والتحليل  
الاجتماعي ، بشكله لا البسيط ، بل القريب  
المتناول والمتاح ، مكان .

النقلة الأساسية ربما كانت في أواخر  
الأربعينات عندما بدأت أعي أن كل هذا  
النمط ، مما أدرجه بشكل عام تحت  
مصطلح الحساسية القديمة أو الحساسية  
التقليدية ، أصبح لا يفي بما أريد ، ولا بما  
أحس أنه مطلوب ؛ وأنه ملح ، إنه يكاد  
يفرض نفسه على .

وأظن أن بدايات هذا كانت في قصة  
«حيطان عالية» الصغيرة القصيرة نفسها ،  
بالضبط ، في عام ١٩٥٥ ، ولها مشروعات  
سابقة طبعاً ، ومجموعات سابقة طبعاً ،  
ومجموعات القصص التي تلحق بها ..  
حيث يمكن القول ، ببساطة ، إنني حطمت  
- بمزيج من الوعي والتلقائية ، بمزيج من  
القصد والاستجابة لواقع فكري ، حسية ،  
ثقافية فنية بشكل عام ، تكاد تكون غير  
مفصّل عنها تماماً - حطمت الحساسية  
القديمة .

اللاوعي ، والمرتبطة ، بالتأكيد ، بجنور لا  
تطفر إلى طبقة الوعي الكامل إلا في لحظة  
توهج ، لحظة الخلق ذاتها ، هذه الجنور  
هي التي تحكم كل مقومات القصة في  
النهاية .. فلا يبقى بعد ذلك إلا الطفيف  
جداً من ضبط النغميات إذا شئت .. حيث  
لا أكاد أمس الصيغة الأولى بعد كتابتها إلا  
أهون مَسَّ .

### ● مسيرة أما تكذب تبدأ

أظن أنني إذا تناولت وصف رحلتي  
الإبداعية الطويلة رأيته مجرد خطوة أولى  
في مسيرة أراها لما تكذب تبدأ مع أنني ألم  
الآن بقايا نهار العمر . ربما كان هناك ما  
يمكن تسميته بمراحل يمكن أن أنظر إليها  
بين الكتابة والكتابة لكي أقرأها ربما ، لكي  
أتنوّعها ربما ، لكي أقدر وأشعر بحجم  
الإنجاز فيها ربما .. وربما لكل هذا معاً .  
أي أن صياغة أخرى للمسألة هي : ما  
تطور الكتابة عندي من مرحلة إلى مرحلة ؟  
إذا عدت بالذاكرة إلى الأربعينات  
الأولى ، عندما بدأت أكتب قصص الفلك  
الأول ، أو الحلقة الأولى من «حيطان عالية»  
أجد أن «حيطان عالية» فيها حلقتان  
متداخلتان أو فلكان متداخلان .. منها ما  
كتب بالتحديد قبل عام ١٩٥٥ ، ومنها ما  
كتب بعد ذلك .

في الكتابة الأولى ، إذن ، وقد أعدت  
كتابتها - أو كتابة معظمها - بعد ذلك  
فلعلني أتلّس جنوحاً ما إلى نسق  
رومانسي في الحس ، والنظر إلى الأشياء ،



وبمحاولة ، أظنها أساسية ، للوصول إلى ما يمكن أن نسميه «الشمولية» أو «كلية» حقيقة ما ، أو كلية رؤية ، بشكل أكثر تواضعاً .

فإذا سلمنا بأن هناك نوعاً من التغير فى هذه التجربة : من الرصد البصرى الذى يغلب على كثير من قصص مجموعتى الأولى «حيطان عالية» ، والثانية «ساعات الكبرياء» - إلى ما يمكن تسميته بـ «طغيان الحواس» فى روايتى «رامسة والتنين» ، ومجموعة «اختناقات العشق والصباح» ، ورواية «الزمن الآخر» ، وما جاء بعدها : الثنائية الاسكندرانية : «ترابها زعفران» و«يابنات اسكندرية» ثم الثنائية التى أوشك أن أراها صوفية : «مخلوقات الأشواق الطائرة» ثم «أمواج الليالى» ، وأخيراً «حجارة بوبيلو» .. ، فأعتقد أننى إذا نظرت إلى عملى نظرة الناقد (والكتاب دائماً هم آخر من يؤخذ بأقوالهم فى كتاباتهم) ، فإن ما أسميه ، دائماً بـ «كلية الرؤية» يتضمن هذه الجوانب المختلفة ، فليست «الرؤية» فى هذا التعبير ، مجرد «نظرة» ، بل هى أكثر . والوصف بالسعى نحو «الشمولية» يعنى - بالضرورة - السعى نحو الاستجابة لحوافز ما ، عند الكاتب ، تدفعه إلى اقتناص ، وإعادة تشكيل ، وباختصار - تكوين وإيجاد ، خبرة فنية ما ، تجد فيها الحس العضوى بألوان الطيف كلها ، مع الحس الفكرى - إذا صح التعبير نفسه .

دخلت فى الكتابة التى يعرفها قارئى ، حيث لم يعد الزمن ، بتسلسله المنطقى المطرد ، الذهاب إلى الأمام على وجهه ، هو السيد . لم تعد اللغة القديمة ، ولم تكن عندي هذه اللغة فى أى وقت من الأوقات ، حقيقة ، ولا سياقاتها المألوفة ، سائدة . لم أعد - إطلاقاً - ألقى إليها أى اعتبار . بمعنى أننى وجدت نفسى أندرج فى عملية تحطيم ، أو تفجير ، اللغة .. فى الوقت الذى كنت أحرص فيه دائماً على الاحتفاظ لها بنصاعة ما ، بمقدرة ما ، على الأقل . وهنا بدأ يتخذ التصور العلمى مكاناً رئيسياً ، وانتفتحت حاجتى ككاتب إلى أن أوجد هذا التوازن القديم المفترض ، بين عناصر العمل الفنى ، من وصف ، وتقديم ، وحوار وتحليل ، وخلص إلى النتيجة هذه «التركيبية» التقليدية لم أعد بحاجة إليها ، على الإطلاق . بحيث أمكن أن أكتب قصة ليست فيها كلمة حوار واحدة ، أو ليس فيها احتياج إلى تحليل سيكولوجى معقلن ومسوّغ ومبرر . بل كنت أبحث عن هذا التبرير فى داخل جسم القصة نفسه ، إن صح هذا التعبير .. فى داخل تدفق ، لا اللغة فقط بل ما تحمله اللغة ، بشكل مضمّر - لكنه موجود كامن - وأيضاً متفجر .

أعتقد أننى ، منذ تلك الفترة المبكرة ، لم أفعل إلا أننى عمقت هذا الاتجاه وسرت به شوطاً ما . حاولت أن أسبر حقيقتى وحقيقة هذا الذى أكتبه بإصرار أكبر ،

## ● قيمة أشمل وأعمق

ولست أدري ما إذا كانت قصص الفلك الأول ، أو الفلك الثاني - على الأقل - من «حيطان عالية» تقتقر بشكل واضح إلى ما أسميته «طغيان الحواس» . أظن أن «النظرة» نفسها ، حتى حينذاك ، كانت نظرة لها أصابع ! وتنشق أنفاس الحياة . سأسلم ، مع ذلك ، بأن هناك في «رامة والتنين» وفي «الزمن الآخر» ربما ، حرية أكبر ، أو مغامرة أكبر ، في الماضي مع النظرة «الحسية» بالذات ، بمعنى الاستسلام المحكوم ، إذا صح القول ، لعرامة في التدفق اللغوي العضوي والرؤيوي الشعري في الآن نفسه ، لعله كان محكوماً أكثر في القصص الأولى جداً ، ولعل وجود ذلك القدر من التأمل ، والتأني في قصص مجموعة «ساعات الكبرياء» كان يحول دون انصباب هذا التدفق . وربما كان في «مخلوقات الأشواق الطائرة» و«أمواج الليالي» قدر أكبر من الحس الصوفي .

وعندما أقول «أكبر» فلست أعني قيمة كمية ، بل قيمة أشمل وأعمق ، ربما . ولكني أعتقد في النهاية أن الكاتب واحد ، وأن المسألة تتعلق - فقط - بتراوح الضغط على جوانب معينة ، وإن كانت كلها ، موجودة ، منذ البداية حتى الآخر .

فهو إذن اختلاف في الدرجة وليس نقلة من منطقة إلى منطقة أخرى مغايرة ذلك أنني أحس دائماً ، في حقيقة الأمر ،

أنني أعيد كتابة كل ما كتبت ، وربما كنت لا أفعل شيئاً آخر . ربما كنت أناوش الخبرة نفسها ، مرة ثم مرة ثم مرة باستمرار .

ربما كنت - في حقيقة الأمر - لا أكتب إلا شيئاً واحداً مرات عديدة ، بلا نهاية .. وفي كل مرة تتكشف في هذا الشيء الواحد سمة قصة جديدة ، سمة خبرة جديدة سمة رواية جديدة ، سمة رؤية جديدة . في كل مرة تتكشف غوايات جديدة للذهاب إلى أشواط جديدة . بهذا المعنى أريد أن أكتب مرة أخرى وثانية وثالثة ، كل ما كتبت من قبل .

ربما كان في «محطة السكة الحديد» ما يشير إلي هذا ؛ دعك من أسماء الشخصيات ، أو مواقع القصص ، أو أوصاف الأحوال ، بغض النظر الآن عن ذلك كله ، أعتقد أن الخبرة - الأساسية - على الأقل - واحدة ، وأن الهموم أو المشكلات ، أو الرؤية ، واحدة .. لأنها تهدف إلى ما يشبه المستحيل ، إلى «الكلية» التي أظنها من حواذاتي ، وإلى «الشمولية» . لذلك فهي لا تقتأ تعود إلى نفسها لكن تتكشف لنفسها أشياء لم تكن قد ألقت عليها من الضوء ما يكفيها . وتعود مرة أخرى ، وهكذا ، إلى ما غير انتهاء .

★ ★ ★

حاولت منذ «حيطان عالية» أن أجسد وطة الجدران الصماء التي تفصل بين

الفرد والجماعة .

ولكن مجرد تجسيد هذه الوطأة ، حتى  
فى فترة «حيطان عالية» ، كان يعنى -  
عندى على الأقل - السعى اللاهج والمصمم  
والدائب لكسر هذه الحيطان وتجاوزها .

لهذه المسألة جانبان - الجانب الذى  
أُتصوره متعلقاً بمسعى فى الكتابات  
الفنية ، والجانب الآخر العام .

أظن أن الكتابات عندى مازالت عاكفة ،  
ومعنية ومعناة ، بهذه المشكلة ، مشكلة  
العلاقة بين الفرد والجماعة ، بعبارة أخرى  
مشكلة التواصل ، مشكلة هذا النزوع  
المحرف فى الذات ، إذا شئت ، نحو  
الانفتاح على الآخرين ، على النوات  
الأخرى ، ثم الحس المحبط ، فى الوقت  
نفسه ، والمزلل ، بأن هذا التواصل ، هذه  
الجسور ، ليست ممهدة على الأقل ،  
ولست القنوات مفتوحة ، على الأقل ، وأن  
هناك دائماً قدراً من اللبس ، وقدراً من  
الغموض ، وقدراً من التعثر فى التواصل .  
ربما كان من هموم هذه الكتابة ، العناية  
بكشف لحظات تحطم هذه الحواجز أو  
الحيطان ، فى لحظات الحب ، وفى لحظات  
العمل الجماعى الحاشد الهادر والعناية  
أيضاً بشيء لعله وهم ، أو لعله حقيقة ،  
وهو أن هذه اللحظات تعدل الزمن كله ،  
هذه اللحظات - بمعنى من المعانى -  
تعوض ، وتلغى ، كل لحظات الوحشة  
المتطاولة ، تعدلها ، وترجع فى الكفة .

على أن التوتر بين الجانبين يظل دائماً

مشهوداً ، لا يهدأ أو يرتخى ، ولكنه لا  
ينكسر فى نفس الوقت .

### ● العلاقة بين الفرد والجماعة

هل كان من مقصدي - إن صح أن  
للكتاب مقاصد بعينها - عمل نوع من  
التوازي - أو المفارقة - بين «الداخل» فى  
العاشق الفرد ، مثلاً ، وبين «الخارج» فى  
الجموع الهادرة ، كما حدث فى «رامة  
والثنين» وفى «الزمن الآخر» وفى مجمل  
الأعمال الأخرى ، أى إقامة التوازي بل  
التضافر بين الواقع الخارجى والواقع  
الداخلى ، بين الصحو والحلم ، بين «الأنا»  
و«الآخر» بين «الذات» و«المجتمع» ؟ الآن  
سأسلم بهذا التأويل ، لأنه فى النهاية  
تأويل خاص للعمل . إن مسألة العلاقة بين  
الفرد والجماعة هى فى النهاية ، لبّ  
السؤال ، وأظن أنها ، أيضاً فى النهاية ،  
هى لبّ عملى الفنى كله .

وعلى ما قد يبدو للقارئ المتعجل ، أو  
المتحيز مسبقاً ، من أن كتابتى تنحو  
مناحى «ذاتية» ، وتميل إلى الغوص فى  
داخل الذات الفردية ، منفصلة عن سياقها  
الاجتماعى ، وعلى ما هو حقيقى من أن  
ذلك قد كتب فعلاً ، وأن هذه التهمة الظالمة  
والمغلوطه نشرت فعلاً ، وأن بعض  
التعليقات تحدثت عن «الانعزالية»  
و«الغموض» وما إلى ذلك ، بالرغم من هذا  
كله ، فإنه بأيسر نظرة سوف تجد الهم  
الاجتماعى رازحاً ، ويشغل بؤرة أساسية  
بحيث لا يكاد من الممكن أن نفهم هذه

وتثري بها .

وفى يقينى أن اللغة العربية لغة شديدة الغنى والخصوبة ، ومطواع ، ومرنة ، وصارمة الدقة فى وقت معا ، وأنها فى الحقيقة قادرة على أن تكتسب روح العصر ، وأن تفى بحساسيته ، وأن تحمل بجلاء مهمة بيان معارج الفكر الحديث مهما بدا فيه من غنى ، لا أريد أن أقول من تعقيد ، وأن علينا نحن أصحاب اللغة ألا نتهيبها ، وألا نهون منها معا .. فهى لغتنا ، وليست لغة متاحف القواميس ، ولا محاجر الآثار . ولست أريد أن أقول إننا نحن الكتاب سادتها ، كما أننا لسنا خدمها .

أطمح أيضاً أن تكون للقصة - وللرواية - لغتها التى يمتاز كل مقطع فيها ببراعة الخلق الأولى ، أن تتمرد على شبهة القالب إلا إذا استخدمت القالب نفسه ضد القالب .

إننى لعميق الإيمان - وعميق العشق أيضاً - بهذه اللغة التى ورثناها ، ونكاد نبدها أو نهملها . هذه اللغة العربية بارعة المدخل إلى النفس وأظن أننا لا نكاد نعرف منها إلا أطرافها .

العلاقة بينى ، على الأقل ، والعربية ليست فقط علاقة عشق وتدله . بل هى علاقة تشابك حياتى غنى أطمح أن يكون مثرياً من الجانبين . إن سعياً هو أن أنطق بهذه اللغة حساسيتى وفكرى فى سياق العصر ، بل فى ما أمل أن يكون

الكتابة ، كلها ، إلا بوضعها فى هذا السياق .

التساوقات بين تقلب داخل الفرد ، وبين تطور ظواهر الجماعة ، هى من الهموم الأساسية عندي . لكن دعنى أقرر - ببساطة - أن تناول هذه المسألة بالشكل المباشر والتقريرى أو - بعبارة أخرى - عن طريق الخطاب الأيديولوجى أو السياسى ، هو ما أرفضه تماماً ، وما أنقر منه ، وما أراه - ببساطة - منافياً لصحة أو مصداقية العمل الفنى .

القضية أن العمل الفنى له لغة خاصة ، لغة بالمعنى الشامل للغة ، وسيكون له خطاب خاص ، سيكون له تناول خاص ، ينبع من طبيعة العمل الفنى نفسه ، ويفضى إليه .

★ ★ ★

فإذا فرغنا من هذا التوضيح ووصلنا إلى مسألة «اللغة» فى الفن ، كانت إجابتي أننى أرى فى اللغة - وهى الأداة والخاصة التى يصوغ منها الكاتب ، وبها ، عمله - أهمية قصوى - وليس مناهة هذه الأهمية عندي مناهة شكلية ، ولا خارجية . فنحن نعرف أنه لا فكر ولا حس بدون لغة .. وأن اللغة مقوم أساسى من مقومات اللاوعى نفسه بل هى فى هذا المستوى تحمل أعماق الرمز وتختلط بمكونات الحياة الأولية .

اللغة قد تكون تشكيلية ، وقد تكون موسيقية ، وقد تحتل هذه الأبعاد جميعاً ،

كاملة وثابتة إلى الأبد ، ذلك تراث فادح الثراء ، لا يكاد يطاق .

وإذن فإننى أسعى ، دون تنازل ، إلى الحفاظ علي هذا الثراء ، وأسعى إلى نفي خصيصة الثبات والجمود عنه ، فى وقت معا ، أسعى إلى «نهب» هذه الكنوز الموروثة ، بحرية كاملة ، وإلى تجديد القوالب العريقة العتيقة ، وإلى الإفادة من مدى عريض وشاسع للهجات واللغى ، من شتى مستويات اللغة ، من سلم موسيقى بالغ التنوع .

ومن ثم فإن اللعب بالكلم ، والأصالة نفسها ، يمكن أن تستقطر جانباً كاملاً من جوانب العمل الفنى بل أن تلخص جوهره ، فليس هذا ، قط ، فيما أرجو ، مجرد لعب (ومع ذلك فإن عنصر اللعب موجود فى كل فن ولكنه دفق ، ونبض ، وشحنة) .



وبغض النظر عن مدى وجود ضرورة انفعالية تعبيرية ، لهذا اللعب باللغة ، فإن السؤال هو : ألا يمكن لهذا اللعب أن يفتح الباب لتاريخ جديد من «اللعب» ، لتاريخ قد ينسب فيه بعض الكتاب الوظيفة الأساسية للكتابة ، كما حدث للكتابة العربية فى العصور الوسيطة ؟

والإجابة السهلة ، والمباشرة ، هى أننى لست مسئولاً ، ولكن دعنا من توخى السهولة ولندخل أكثر فى «لعبة» هذه اللغة .

لن أسلم ، ولن أغمض النظر ، الآن ، عن وجود ما نسميه الضرورة الانفعالية

سياق المستقبل أيضاً ، وأن أعطى صوتاً لمن لا صوت لهم ، ولمن ليس له صوت ، عن طريق هذه اللغة التى لا تنفصل عن عضوية الحياة من ناحية ، ولا عن بناء العمل الفنى من ناحية أخرى .

هل أقول إننى لا أخفى أن ثمة نزعات تعصف بى نحو نوع من التدمير والنسف للقوالب اللغوية المصطلح عليها ، حتى فى تيار ما يعرف بالموجات الجديدة ، تدفعنى حوافز غامضة وغلبة نحو نوع من التفجير للأبنية التى يتقلص تحتها الفكر والحس ، محاولاً أن أجد بين أنقاض هذه الركامات الجواهر الثمين الحى . وفى روايتى «رامسة والتنين» بدايات التلقى لهذه النزعات التى أرجو ألا تكون مجرد نزوات ، بل أحس من جرائها بمسئولية مثقلة وفادحة ، جنباً إلى جنب ، مع متعة خارقة ، أحس فرضاً والتزاماً ، إلى جانب الانصياع والاستسلام لموجات مخصبة فى هذا الخضم من تمازج اللغة بمادة الحياة ، فليس الأمر مجرد تفتيت وانفلات بقدر ما هو فتح لأبواب موصدة تضرب راعها سيول عارمة تريد أن تتدفق ، وأريد لها أن تتدفق وفقاً لقانونها الخاص وحريتها الخاصة . إذا اقتضت ضرورة الفن .

هل هذه شكلائية ؟

لا أظن ، بالقطع لا أظن .

إن اللغة عندنا ، بطبيعتها وبأصولها ، وكما تجرى بذلك التقاليد الألفية ، لغة إلهية ، ولها خصيصة القداسة ، وسطوتها

فالحرف عند الصوفيين ليس مجرد اللفظ بصوتٍ ما، ولكن له دلالات شققوها لأنفسهم .

هى دلالات تتصل بتمثيل أو تجسيد ما لا يمكن تمثيله أو تجسيده، بالحلول محل مطلق ما، متسام وعلوى ولا وصول إليه، وإنما هناك سعى دائم للوصول إليه .

أليس من حقى، إذا كانت تجربتي تدفعنى لهذا، أن أشقق لنفسى أيضاً دلالات تتجاوز الحسى العضوى فى اللفظ وفى الحرف، وإن ظلت، دائماً، ترتبط بهما بل تعتمد عليهما ؟

هناك أيضاً الوجد باللغة، لا بما أنها لفظية ظاهرة فقط كما قلت، بل بما تتضمنه من بنية موسيقية ومن نسيج سحرى موسيقى، محاولة الغوص إلى طبقة جيولوجية بدائية فى الحس، إذا صح هذا التعبير، بحيث يكون التواصل عبر جرس اللغة مما يكاد يكون تواصلاً مباشراً، أصلياً، أولياً، ولكن المسألة فى ظنى ليست مسألة ترجيع صوتى فقط بل هى إلى ذلك، ومع ذلك سعى إلى خلق موسيقى تحمل بلا انفصال، دلالة .

أى أن انصهار الدلالة والبنية الصوتية أمر حيوى، ليست الموسيقى هناك شيئاً خارجياً، ولا حيلة ولا لعبة، بل هى فرض وضرورة، هى سعى إلى سد الهوة بين اللغة، بما تحمل من دلالات محددة واضحة، وبين الموسيقى، بما تحمل من عدم تحديد المعنى ومن إحياء الصوت فى الوقت نفسه.

التعبيرية. فى هذا السياق هناك نوع من إبداع اللغة .

تجسيد اللغة، وتكوين للغة، وعالم خاص للغة، يفى، بقدر الإمكان، بالغرض الفنى .

### ● شواهد بارعة

فى تراثنا العربى شواهد بارعة، وخطيرة فى نفس الوقت، منها، مثلاً ما هو موفق تماماً ووظيفى تماماً، إذا شئت، ولن أذكر إلا «لزوم ما يلزم» للمعرى ومنها ما هو مجرد الوقوع فى غواية النممة السطحية والتوشية والترصيع اللذين عرفناهما فى فترة التدهور وكتبة السلطان والولاة، وصنائعهم - زينة ووسيلة لبيان البراعات اللفظية والشكلية .

لكن الخطر نفسه قائم على الطرف الآخر بمعنى أن الكاتب الذى يعكف على مانسميه «وظيفية اللغة»، كثيراً ما نراه يقع فى مجرد إसार المباشرة والتقريرية، تطبق عليه قبضة اللغة من طرف آخر .

المسألة إذن، أن مثل هذا الخطر قائم فى كل الأحوال، وأياً ما كانت الصيغة التى يتخذها الكاتب وحتى بالنسبة لكاتب مسيطر على لعبته، فى هذا الطرف أو ذاك، فالخطر يترصده فى كل خطوة، وليس ما يحميه إلا من عصم الله .

السؤال الآخر هو إذن ما ضرورة هذه اللعبة، ما هو السبب الذى يدعونى إلى اعتماد هذه اللعبة؟ قلتُ إن هناك ضرورة انفعالية وتعبيرية، فيما أمل، لكن هناك سبباً آخر، ربما يتصل بتراثنا الصوفى.



أن يكون تسجيلياً وتقريرياً بحثاً.. والمستوى آخر أن يكون، فيما أتمنى، شعراً صراحاً، وكل ألوان الطيف المختلفة أيضاً، بين هذا وذاك .

أريد أيضاً، وأتمنى، أن تكون السياقات في اللغة والتركيبات اللغوية، حية، ومنتعشة، منحوتة، مفترعة، راسخة، جديدة، وموروثة أيضاً، كل في موقعه، وكل فيما يفى بضرورته، هناك عندي، نزوع خفي أحاربه حيناً وأطأوعه أحياناً، نحو تفجير اللغة تماماً، أظن أنني أحلم، أحياناً، بسديم غائم مضطرب من اللغة ليس فيه سياق، تسقط فيه العلاقات التقليدية تماماً، وتتحول الرؤية - اللغة إلى تيار يهضب بركام الألفاظ وانصباباتها، فيما يفى بضرورته .

ومازلت أتمنى أن يحدث هذا النوع من الزلزال، أو الانفجار، أو البركان، بحيث يمكن أن تكتب الكلمات - الخبرات، فقط كما تأتي، دون التحكم فيها، أو السعي نحو الانضباط الموسيقي والصرفي والنحوي، وهكذا .

تنفجر أحياناً جمل، أو خطافات أحياناً، ولكن ما أريد هو شيء يختلف عن الكتابة الأوتوماتية، أو التلقائية عند السرياليين، يمت إليه بنسب، ولكن ليس هو، ليس مجرد كتابة تلقائية، بل لا أجد تعبيراً أفضل من انفجار عضوي، حسي، فكري، لغوي، ذلك مسعى شديد الصعوبة ولكنه مايفتأ يراوغني، ويرادني ويخالجني ويلج عليّ، وأراوغه وأخيله وأهاجمه حيناً بعد حين .

ليست مشكلة اللغة بذاتها معزولة عن الخبرة، من البداية بمعنى أن الخبرة نفسها، على كل مستوياتها الحسية والتأملية، الشعرية والفلسفية، الذاتية والجماعية، وماشئت متصلة اتصالاً - لا ينفصل - بلغتها بالتحديد .

فالمسعى، إذن ليس مسعى لغوياً بالمعنى المعزول، المعقم، بل لعل من الأشياء التي أضيق بها أشد الضيق أن يركز بعض قرائي أو نقادى على مسألة اللغة، ولعل لهم عذراً من ناحية، وليس لهم عذر من ناحية أخرى .

فإذا كانت لغتي خاصة، فكل رجائي ألا تكون خاصة إلى الحد الذي تصبح فيه مجرد «لغة» أى مجرد رطانة . إذا فرغنا من هذا، فأننى سأوافق على أن اللغة من مناحى عشقى وولعى، ونواحى حساسيتى الذاتية .

مسعائى، ولعلّه واع أو غير واع - إلى إعادة - أو على الأصح خلق - مجد خاص للغة والمجد هنا، فيما أرجو وأهوى، ليس مجداً رصينا فقط ولا جليلاً فقط، أزعم أنني أتمنى أن تكون فى هذه ( الرؤية - اللغة ) أو هذه ( الخبرة - اللغة ) رصانة إذا اقتضت ضرورة الفن هذا ، ومعابثة وتحليق ، وخفة ، وثقل ، وهكذا ، إذا كان ذلك مما لا حول منه ، فنياً ، أو حتى إذا كان اختياراً تلقائياً له بدائل ملغاة ، كان يمكن أن تكون مجازة أى أن تكون فى اللغة مستويات متعددة كما أشرت من قبل، بحيث يمكن لأحد هذه المستويات - حتى -



## سعد زغلول

### أبرز ساسة مصر فى القرن العشرين (١٨٥٩ - ١٩٢٧)

---

بقلم : د . أحمد عبد الرحيم مصطفى

هو أبرز الساسة المصريين خلال النصف الأول من القرن العشرين وزعيم ثورة ١٩١٩ التى انفجرت عقب القبض عليه وكانت هذه الحادثة وما ترتب عليها مفجرا للسخط الذى عم مصر نتيجة للاحتلال البريطانى وتشديد السلطات البريطانية فى القبض والنفى والتشريد بعد نشوب الحرب العالمية الأولى التى أدت إلى ارتفاع الاسعار وايقاف التصدير والاستيراد وتحديد حريات المواطنين والاستيلاء على محاصيل الفلاحين وإرغام أبنائهم على الخدمة الجبرية لمساعدة المجهود الحربى البريطانى.

أما الأعيان والساسنة فقد ساءهم تعطيل الحياة النيابية والتضييق على الصحف والتجمعات . وقد انفجرت الثورة فجأة فى الوقت الذى لم يتوقعها فيه المصريون وغيرهم واشتركت فيها جميع فئات الشعب المصرى الذى قدم كثيرا من الشهداء وأهم من هذا أن الزخم الثورى الذى انبعث من هذه الثورة قد امتد إلى كثير من المجالات الأدب والفن واليقظة الشعبية العامة التى لم يسبق لها مثيل .

وتزعم سعد هذه الثورة التى لم يسمع بأنبائها إلا فى مالطة التى نفى فيها دون أن تكون له يد فى انفجارها، بل إنه لم يعد أن يكون رمزا لها - ومنذ نشوب الثورة علت قامة سعد واقترن اسمه بتاريخها وأحيط بهالة ضخمة خاصة أن أنصاره قد شكلوا أهم الأحزاب التى عرفتتها مصر قبل عام ١٩٥٢ وجعلوا منه بطلا أسطوريا اختلطت فيه الحقيقة بالتمنى والخيال وسخروا اسمه لكسب الجماهير واقاموا له التماثيل وبنوا له ضريحا ضخما وجعلوا من بعض تواريخ حياته مناسبات قومية، فالיום الذى قابل فيه هو وزميله المندوب السامى البريطانى للتعبير عن أمانى مصر فى الحرية والاستقلال جعل يوم عيد الجهاد ١٣ نوفمبر، ويوم وفاته فى ٢٣ أغسطس ١٩٢٧ جعل يوم حداد عام يزار فيه قبره وتلقى فيه خطب هو محورها، وبيته أصبح «بيت الأمة» وزوجته خلع عليها لقب «أم المصريين»، وبعض أنصاره عرفوا

باسم «ابن سعد البار» و«خليفة سعد» وغير ذلك واسرف الكتاب فى وصف مناقبه والدفاع عن مواقفه بالحق وبالباطل ومنهم عباس العقاد الذى ربط بينه وبين الشخصية المصرية جريا وراء منهجه الذى اهتم بالعقريات وجعل منها محورا للأحداث، ولم توجد دراسة نقدية عنه وعن الدور الذى لعبه فى الحياة السياسية المصرية إلى أن تناول الصديق عبد الخالق لاشين دراسته فى جزئين، دوره فى السياسة المصرية (القاهرة ١٩٧١ - ١٩٧٥) وهى دراسة التزمت المنهج العلمى وصدقت الكثيرين من حملة المباخر وعباد البطولة .

\*\*\*

ولد سعد فى عام ١٨٥٩ فى أسرة من أعيان الريف فى قرية إبيانه التابعة لمديرية الغربية وتلقى تعليمه الأولى فى مكتب القرية ثم التحق بالأزهر عام ١٨٧٣ والتف حول جمال الدين الأفغانى هو وكثير من طلبة الأزهر الذين منهم الشيخ محمد عبده، ولم يستكمل دراسته بالأزهر بعد أن أصبح محمد عبده رئيسا لتحرير «الوقائع المصرية» وطلب منه أن يساعده فى تحريرها واستمر فى عمله هذا حتى مايو ١٨٨٢ وحمل لقب أفندى وتريا بالزى الإفرنجى، وبعد أن ترك عمله بالوقائع نقل إلى وظيفة معاون بنظارة الداخلية، ولكنه فصل من عمله لاشتراكه فى الثورة العربية فاشتغل بالمحاماة التى لم تكن حينئذ تستلزم الحصول على مؤهل مناسب، ثم

قبض عليه فى عام ١٨٨٢ بتهمة الاشتراك فى المؤامرة الوطنية المعروفة بجمعية الانتقام وبقي فى السجن لمدة تزيد على ثلاثة أشهر عاد بعدها إلى الاشتغال بالمحاماة التى أحرر فيها شهرة واسعة بسبب استقامته وفصاحته .

ومالئث سعد أن دخل فى دائرة أصدقاء الانجليز ومنهم الأميرة نازلى فاضل التى كان لها صالون ارتاده قبل سعد صديقه وأستاذه الشيخ محمد عبده بعد عودته من منفاه فى عام ١٨٨٨ وعن طريق هذا الصالون صدر العفو عن سعد الذى التقى فيه بحاكم مصر الفعلى سير إكلن بيرنج (اللورد كرومر فيما بعد) مما جعله يسعى إلى تعلم اللغة الإنجليزية كما يبدو أن زواج سعد من ابنة مصطفى فهمى باشا صديق الانجليز ورئيس وزراء مصر لأطول فترة حتى ذلك الوقت قد جرى تدبيره فيه، وبذلك حصل سعد فى مستقبل حياته على دعم الانجليز وأصدقائهم من المصريين، مما أثر فى تفكيره وسلوكه، ولهذا نجده يسرع فى تعلم اللغة الفرنسية المستعملة فى الصالون، وكان سعد قد تقلد وظيفة نائب قاض فى عام ١٨٩٢، ثم حصل على الليسانس فى عام ١٨٩٧ وانضم إلى الجناح السياسى لقناة المنار ومنهم الأزهرىون وأصحاب المناصب والأدباء والسياسيون والمصلحون الاجتماعيون والمدافعون عن الدين كما

اشترك فى الحركة العامة التى سعت إلى انشاء الجامعة المصرية، وكان أميل إلى حزب الأمة ، حزب الأعيان وأصدقاء الانجليز، الذى كان مناوئا للحزب الوطنى وزعيمه، مصطفى كامل الذى كان سعد يقول عنه : إنه «مجنون ونصاب خداع ومناقق كذاب وليس بشيء» وكان من أوائل من دافعوا عن قاسم أمين وكتابه «تحرير المرأة» وهنا نلمس أثر محمد عبده بصالون نازلى فاضل والاتصال بدوائر الانجليز فى تطوير تفكير سعد وتوجهاته فكرومر أطلق على اتجاه محمد عبده وتلامذته اسم فريق «عقلاء مصر» الذى سعى إلى أن يجعل منه عاملا موازنا لتطرف الحزب الوطنى ومصطفى كامل، وفى عام ١٩٠٦ جرى تعيين سعد ناظرا للمعارف، وكان هذا التعيين بمثابة تجربة القصد منها تكوين حكومة من الوطنيين المعتدلين، وهو ما صرح به ولفرد بلنت صديق العربيين وظل سعد يشغل منصبه هذا حتى عام ١٩٠٦ - حين عين ناظرا للحقانية - وفى تلك الأثناء كان من المصريين القلائل الذى اشتركوا فى حفل أقيم بدار الأوبرا لوداع اللورد كرومر، ويرحيل كرومر فقد مصطفى فهمى وسعد زغلول سنداء كبيرا، ولو أنه بصفته الرسمية ساند مشروع مد امتياز قناة السويس لأربعين سنة أخرى وأيد الإجراءات الاستثنائية التى فرضتها سلطات الاحتلال للضرب على أيدي الوطنيين وتقييد الحريات

وأبوابه خاصة بعد اعتراف المنتصرين والمهزومين بالحماية البريطانية التي فرضت على مصر على أثر نشوب الحرب، وكانت الخلافات قد دبّت بين قادة « الوفد » الذى تشكل فى عام ١٩١٨ ونفى بعض أعضائه الى مالطة وما لبثوا أن حملوا هذه الخلافات إلى باريس ، وقد عزى هذا الخلاف إلى أسباب متعددة منها محاولة بعض أعضاء الوفد بث الشائعات المثبطة للهمم عن طريق مراسلاتهم مع أصدقائهم وذويهم فى مصر فى الوقت الذى اختلف فيه أعضاء الوفد حول أسلوب العمل والتصرف فى الأموال التى كانت لدى الوفد - بل عزيت هذه الاختلافات إلى محاولة التفريق بين مؤسسى الوفد ومن انضموا إليه بعد تأسيسه أو بين المعتدلين والمتطرفين .

### مظاهرات احتجاج

وآثر البعض بعد فشل مساعيهم فى باريس الرجوع إلى مصر ومواجهة مواطنيهم بالفشل وحين علم سعد باستياء كثير من المواطنين ممن عادوا وإساءتهم استقبالهم وباستمرار تعلق الشعب به صرح لمن بقوا معه بأنه « يستحيل على أن أعمل مع المخالفين ولو ترتب على ذلك ضياع القضية »!! فى هذا الوقت الذى بدأ فيه تصدع الجبهة المصرية رأت انجلترا أن الوقت قد حان لتحقيق « استمرار الحماية على أساس وطيء مشروع » وقررت إرسال

والصحافة، وحين أصبح كتشنر مندوباً سامياً بريطانياً فقد منصبه فسعى إلى صهره ليجد له عملاً يستوعب طاقاته ولكن المساعي التى بذلت لتعيينه فى مجلس إدارة شركة قناة السويس لم تجد نفعا ووجد متنفساً فى خوض غمار انتخابات « الجمعية التشريعية » التى أنشأها الاحتلال ولم يوسع اختصاصاتها التمثيلية، فأصبح نائباً عن دائرتين من دوائر القاهرة ثم فاز بمنصب الوكيل المنتخب للجمعية الذى كان له الحق فى أن يحل محل رئيسها حين غيابه، ورغم ميله إلى اتجاهات حزب الأمة قبل نشوب الحرب العالمية الأولى إلا أنه لم يلتحق بأى من الأحزاب وبذلك توفرت له حرية فى العمل مكنته من التعامل مع مختلف الأطراف وتزعم المعارضة فى الجمعية التشريعية التى شكلت النواة التى قيض لها فيما بعد أن تقوم عليها جماعة « الوفد المصرى » التى سعت بعد انتهاء الحرب إلى المطالبة بالاستقلال أو على الأقل إلى تنظيم الحماية .

وقد سبق أن أشرنا إلى أن سعدا وغيره دهشوا لاندلاع ثورة ١٩١٩ التى لم يتوقعوا حدوثها أو يتصوروا كيفية حدوثها وبعد الإفراج عن المعتقلين فى مالطة لحق بهم مصريون آخرون وتوجه الجميع إلى باريس لطرح قضية مصر على مؤتمر الصلح الذى أوصدت فى وجوههم جميع

المحادثات وبأن الأمة سيكون لها على لسان ممثليها فى الجمعية الوطنية - القول الفصل فى هذا الاتفاق وأن الوزارة ستأخذ على عاتقها تحضير الدستور . وعرض عدلى على سعد الاشتراك فى المفاوضات فجاء رد هذا الأخير - وكان لا يزال فى باريس - أنه سيحضر إلى مصر . وفى مصر ألقى سعد القفاز وهاجم عدلى وإخوانه ووصفهم بأنهم «برادع الانجليز» وأنهم إذا ما تفاوضوا مع الانجليز فإن معنى ذلك أن «جورج الخامس يفاوض جورج الخامس» وراح بعض أنصاره يتفوهون بأن الاحتلال على يده خير من الاستقلال على يد عدلى . والسبب فى هذا الخلاف أن « الوفد » كان يحمل فى طياته تناقضات صارخة بين الطبقات والفئات التى اشتركت فى ثورة ١٩١٩ ولما كان سعد ألصق بالجماهير وبالتنظيمات السرية والعننية التى ارتبطت بالوفد فإنه آمن إيمانا شديدا بالتوكيل الذى أعطته الأمة للوفد واعتبر نفسه زعيما للأمة وفسر كل شئ فى ضوء هذه الزعامة حتى لو خرج من الوفد جميع أعضائه ! وظلت معركة المهاترة محتدمة بين سعد وبين وزارة عدلى قرابة شهرين انقسمت خلالهما الأمة إلى سعديين وعدليين وكسب سعد الجولة وإن كان قد أسرف فى الخصومة ولم يتحرز فى رمى خصومه بشتى الاتهامات .

بعثة إلى مصر لتحقيق أسباب سخط المصريين رأسها لورد ملنر وزير المستعمرات البريطانى وبقيت هذه البعثة فى مصر من نوفمبر ١٩١٩ حتى مارس ١٩٢٠ وقد قوبل وجودها بمظاهرات الاحتجاج عليها فى القاهرة والاسكندرية وفاضت الصحف بسيل من الرسائل التى تضمنت الاحتجاج عليها ومقاطعتها وعمت أحياء القاهرة مظاهرات صاخبة هتفت بالاستقلال وسقوط اللجنة - بل عمّت المظاهرات أرجاء القطر واتسمت بطابع العنف مما أدى إلى سقوط مزيد من الضحايا . وقبل الوفد الذى فشل فى باريس الاتصال بلجنة ملنر التى مالت إلى ضرورة إلغاء الحماية واستبدالها بمعاهدة تقبل فيها مصر، فى مقابل تعهد بريطانيا بالدفاع عن سلامتها واستقلالها - قبل استرشاد مصر بانجلترا فى علاقاتها الخارجية وأن تعطىها حقوقا معينة فى الأراضى المصرية تساعد على حماية امبراطوريتها وغير ذلك من الحقوق فيما يتعلق بالتشريع والإدارة المصرية بخصوص الاجانب، وارسلت اللجنة من يتصل بالوفد فى باريس ويدعوه إلى لندن للمفاوضة التى قام بها عدلى يكن بعد أن قبل تأليف وزارة وصرح بأنه سيدعو الوفد برئاسة سعد زغلول - للاشتراك فى



## وزارة الشعب

ولتهيئة الجو للتسوية تم ابعاده عن مصر إلى عدن ثم إلى سيشل ثم إلى جبل طارق وفي ٢٨ فبراير ١٩٢٢ صدر تصريح بريطاني تضمن الاعتراف بمصر دولة مستقلة ذات سيادة وألغى الحماية ولو أن بريطانيا احتفظت لنفسها بصورة مطلقة بأمر معينة حتى حين وقت الاتفاق عليها خلال مفاوضات جديدة وبعد التصريح تألفت لجنة لوضع الدستور ندب بها سعد لأنه كان يرى أن وضع الدستور لابد أن يتم على يد لجنة منتخبة لامعينة حتى لا يكون الدستور منحة يسهل التلاعب بها ورغم ذلك فقد قرر دخول الانتخابات طبقا لدستور ١٩٢٣ وأحرز هو وأنصاره انتصارا لم يتوقعه خصومه وتألفت وزارة «الشعب» برئاسته وهي الوزارة التي تميزت بضيقه بالمعارضة واضطهاده لخصومه مصرحا بأنه كان يود أن تكون وزارته «زغلولية لحما ودما» وبينما الأمور في أخذ ورد قتل السير لى ستاك القائد العام للجيش المصرى وحاكم السودان وقدم المندوب السامى انذارا لسعد قبل بعض شروطه ثم تقدم باستقالته للملك فؤاد الذى شكل وزارة أقلية برئاسة أحمد باشا زيور الذى حكم بالاتفاق مع السراى وحل البرلمان وأوقف الدستور ونكل بخصومه

تكتيلا شديدا ، وفى الانتخابات التالية فاز سعد وأنصاره ولو أن المندوب السامى حال دون ترأس سعد الوزارة بحجة أنه مسئول عن مقتل السردار نتيجة لكون وزارته قد أثارت الهيجان ضد الانجليز وتم الاتفاق على أن يرأس سعد مجلس النواب وأن يكون عدلى رئيسا لوزارة ائتلافية اشترك فيها الوفديون والاحرار الدستوريون وقبل أن يتوفى سعد سعى إلى التقريب بين الاحزاب ودمجها كلها ولكن بعد أن استشرى الانقسام الذى لعب هو دورا كبيرا فى التسبب فيه وتشكلت مصالح حالت دون التوفيق بين المتخاصمين على السلطة .

★★★

والذى أحب أن أؤكد قبل الانتهاء من كتابة هذا المقال هو أن سعد زغلول كان من أهم الشخصيات السياسية فى مصر المعاصرة وكان بإمكانه أن يستغل الشعبية التى أحاطت به فى إرساء تقاليد سياسية كان يمكن أن تقوم عليها ديمقراطية سليمة تستطيع أن تتصدى للمشاكل التى واجهتها البلاد وهو المسئول عن تفتت القوى السياسية وانصراف الساسة إلى التخاصن والخصومات مما أضر بالبلاد ضرر بليغا .

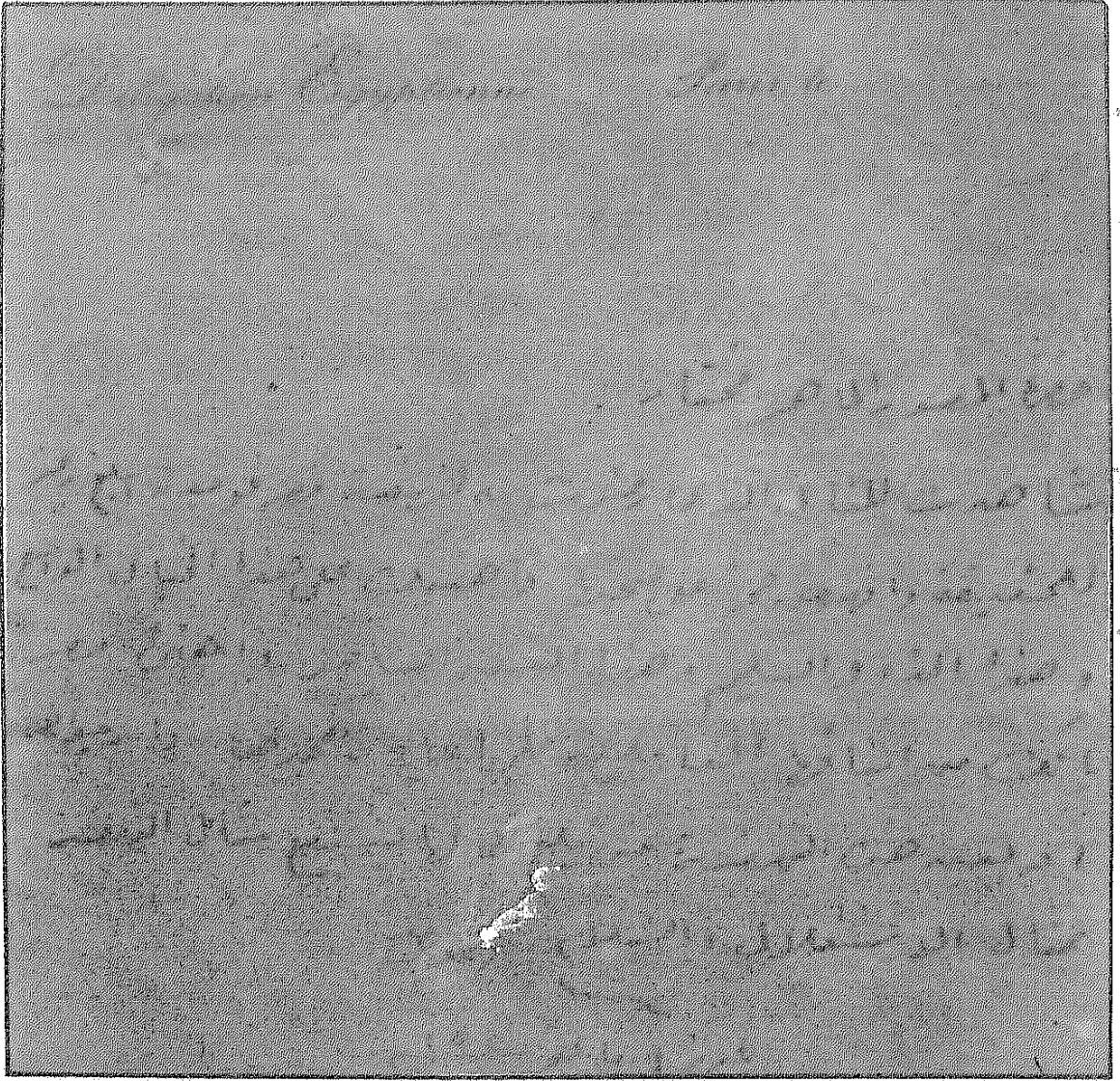




## الفنان والزعيم تمثال مجبول للزعيم سعد زغلول

بقلم : عماد بدر الدين أبو غازي

يعرف الناس علاقة الممثل محمود مختار بسعد زغلول ، إن مختار هو مبدع تمثال الميدان للزعيم في القاهرة والاسكندرية ، وهما التمثالان اللذان شيدهما مختار بطلب من الحكومة المصرية في إطار حملة تخليد ذكرى سعد ، بعد رحيله في ٢٣ أغسطس ١٩٢٧ ، وكانا إسهاما من مختار في الاحتفاء بذكرى الزعيم ، ومختار هو القائل « إن في وجدان كل مصري - ولو لم يكن فنانا - تمثالا لسعد زغلول ، (١) .



تعبير عن ثورة شعب وطموحاته وأهدافه وأمانيه القومية ، فقاعدة تمثال الاسكندرية قامت على مشاهد تسجيلية لأحداث ثورة ١٩١٩ ، ورمزين مجسمين للوجهين البحري والقبلى . وحين صور مختار العدالة والدستور والاستقلال على قاعدة تمثال القاهرة كان يسجل أهدافا يسعى الشعب المصرى إلى تحقيقها من خلال نضاله الوطنى وحين صور أصحاب الحرف

من خلال تمثالى سعد بالقاهرة والاسكندرية سجل مختار مجموعة من القيم والمفاهيم السياسية والوطنية ، فلم يكن التمثالان مجرد تجسيد لشكل الزعيم وملامحه الشخصية ، ولم يكونا مجرد تمثالى ميدان كغيرهما من التماثيل التى جملت ميادين القاهرة منذ القرن ١٩ . لقد كانت المرة الأولى التى يحول فيها فنان مصرى تمثال الميدان الشخصى إلى ملحمة

هو أن هذه العلاقة لم تسر دائماً فى اتجاه التأييد والتمجيد من الفنان للزعيم بل مرت بمرحلة من الجفوة والمعارضة .

★★★

فى سياق الثورة كان لقاء مختار الأول بالوفد المصرى وزعيمه سعد ، فعندما كان مختار فى باريس اشترك فى حركة الطلاب المصريين فى دعم الوفد المصرى فى مفاوضات السلام<sup>(٣)</sup> ، وهناك كان اسهامه الاساسى فى التعبير الفنى عن الثورة من خلال النموذج الأول لتمثال النهضة الذى عرضه فى صالون باريس ١٩٢٠ . وأرسل سعد خطابا لمختار فى ٦ مايو ١٩٢٠ يشيد بالتمثال قال فيه :

« حضرة المصور الماهر مختار . شاهدت المثل الذى رمزت به النهضة مصر فوجدته أبلغ رمز للحقيقة وانهض حجة على صحتها فأهنيك على هذا الخيال الواسع وهذا الذوق السليم وهذا الفن الساحر وأهنيء مصر بأنك من أبنائها العاملين على إعادة مجدها وأرجو الله أن يعين هذه النهضة حتى تبلغ كمالها فتشفع مثال النهضة بمثال الاستقلال والسلام .

سعد زغلول

باريس ٦ مايو سنة ١٩٢٠ .

**بطل النهضة**

ويتحمس بعض أعضاء الوفد للتمثال وتبدأ الدعوة فى جريدة الأخبار لاكتتاب

ومشاهد العمل فى الريف وعلى صفحة النهر كان يخلد أبناء هذا الشعب الذين ثاروا سنة ١٩١٩ فى نحت جدارى ميدانى لأول مرة .

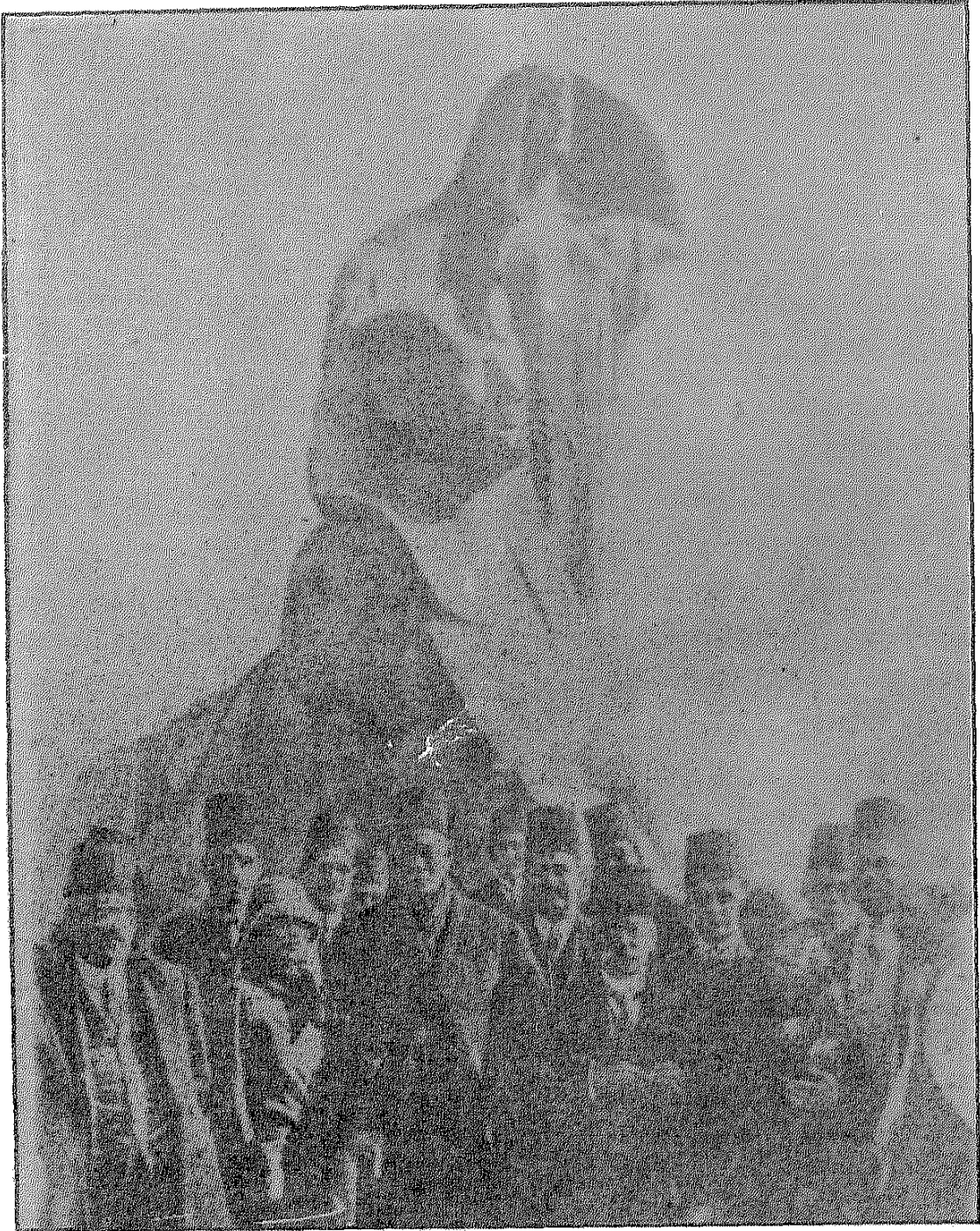
لقد كان بناء قاعدة تمثال سعد الجرائيتية فى القاهرة تشكيلا متكاملا مع تمثال الزعيم الذى يعلوها ، انها ليست مجرد قاعدة ترفع التمثال ولكنها تحمل إشارة واضحة إلى أن القاعدة بما فيها من بشر وقيم وأهداف هى التى رفعت الزعيم وحملته ليحتل مكانه البارز فى وجدان وتاريخ الأمة .

كذلك يشاهد زوار متحف مختار بالجزيرة تمثالا نصفيا لسعد وتمثالا آخر لرأس سعد - مأخوذاً عن تمثال سعد الميدانى بالقاهرة - وهو واحد من أروع أعمال مختار فى فن التمثال الشخصى<sup>(٢)</sup> .

وإذا كانت ثورة ١٩١٩ التى فجرها نفى سعد وصحبه هى بداية تفجر مختار وانطلاقه الفنى فى طريق ارساء ملامح مدرسة مصرية حديثة فى فن النحت ، فقد كانت الثورة بداية لمرحلة جديدة فى حياة مصر الفكرية والفنية مثلما كانت بداية مرحلة جديدة فى حياتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية . وإذا كان مختار هو واحد من مشيدين أروع الرموز الفنية لتخليد ثورة ١٩١٩ وزعيمها ، فإن ما لا يعرفه الناس عن علاقة الفنان بالزعيم ،

## تمثال مجهول للزعيم سعد زغلول

الزعيم سعد زغلول أثناء زيارته لتمثال نهضة مصر



الثورة والبعث فهو أول أثر فني يقيمه  
مصرى .. ويقيمه فى عهد « السلاطين »  
ولكنه لا يرمز للنهضة بالحاكم وإنما يرمز

شعبى لإقامة التمثال فى مصر .. ( ويعود  
مختار إلى مصر بطلا من أبطال نهضتها  
.. فتمثاله رمز للنهضة وعلامة من علامات



فى تلك المرحلة من العشرينات أحد أهم المنابر الثقافية فى مصر ، وربما يرجع ذلك إلى أن حزب الأحرار كان منحازا بالكامل إلى جانب حرية الفكر فى بعض القضايا التى أثّرت فى تلك الفترة ، بينما كان الوفد متحفظا إلى حد ما ومتبنيا لمواقف أقل حسما ، مثلما حدث عند إثارة قضيتى « السلام وأصول الحكم » و « الشعر الجاهلى » .

كذلك كان موقف سعد من معارضيه وموقفهم الحاد منهم مجالا لانتقاد مختار له . ولم تقتصر انتقادات مختار لسعد على الرسوم الكاريكاتورية ، فقد نحت تمثالا لسعد يعد من أعمال النحت الكاريكاتورى النادر مثل فيه سعدا مرتديا ملابس فقراء الهنود وجالسا فى جلسة التأمل فى اليوجا ومرتديا فى نفس الوقت ياقة منشاة ورابطة عنق ( بابيون ) فى إشارة إلى التعارض بين المواقف والأقوال ، مع تضخيم الأذنين بشكل مبالغ فيه تلميحاً إلى أن سعد يستمع إلى الوشائيات التى تنقل إليه لقد حاول مختار أن يلخص فى هذا التمثال الساخر رأيه الناقد لسعد فى مرحلة من مراحل حياته السياسية .

وقد ظل هذا التمثال مجهولاً لعشرات السنين إلى أن كشف عنه فى محاضرة ألقى بمتحف مختار أثناء الاحتفال بالعيد المئوى لميلاد مختار (٦) ، ولا يزال التمثال فى حوزة أسرة الممثل مختار إلى الآن (٧) والتمثال قد صب فى الجبس ويمثل مع

لها بالشعب ويجعل الفلاحة فى الميدان العام رمزا لمصر » (٤) وبدأ العمل فى التمثال اعتماداً على التبرعات الشعبية وعلى الدعم الحكومى الذى قدمته وزارة عبد الخالق ثروت ومقداره ٣٠٠٠ جنيه وعقب صدور دستور ٢٣ وتشكيل أول برلمان وطنى انبرى ويصا واصف للدفاع عن التمثال وضرورة توفير الاعتمادات الكافية لإنجازه واستجاب سعد زغلول وكان على رأس الوزارة لهذه الدعوة إذ رأى أن حكومة النهضة يجب أن تتكفل بتمثالها (٥) . وفى هذه المرحلة التى اعقبت قيام الحكم البرلمانى وما شهدته من صراعات سياسية وفكرية وانشقاقات خرجت عن الوفد المصرى ، تعارضت نظرة مختار إلى سعد رئيس الحكومة ورئيس البرلمان والسياسى الذى يصارع على الساحة السياسية فى الداخل مع نظرته لسعد زعيم الأمة وقائد الثورة ، ووقف مختار فى كثير من الأحيان فى مواجهة مع سعد ومواقفه وقدم من خلال مجلة « الكشكول » مجموعة من الرسوم الكاريكاتورية عرفت باسم « الزغلوليات » انتقد فيها بعض مواقف سعد وسخر منها ، كما قدم كذلك رسوما كاريكاتورية ساخرة فى « السياسة الأسبوعية » ، ومن اللافت للنظر أن كثيرا من الأدباء والمفكرين نوى الميول الليبرالية والديمقراطية قد انحازوا فى هذه الفترة إلى جانب حزب الأحرار الدستوريين أو التفوا حول جريدته الأسبوعية التى كانت



## تمثال مجهول للزعيم سعد زغلول

أن يستمع إلى الجماهير وهي تنشد لحته  
في استقبال سعد عند عودته من منفاه في  
المرّة الثانية .

مصرنا وطننا سعدنا أملنا  
كلنا جميعا للوطن ضحية

(١) بدر الدين أبو غازي : المثال  
مختار ، الدار القومية للطباعة والنشر ،  
١٩٦٤ ، ص ٥٩ .

(٢) حول تماثيل مختار عن سعد انظر:  
بدر الدين أبو غازي : مختار حياته وفنه ،  
مطبعة مصر ، ١٩٤٩ ، ص ٨٢ - ٨٨ وص  
١٢١ - ١٢٤ . والمثال مختار ، ص ٢٢ - ٢٤ .  
انظر كذلك رأى العقاد الناقد للتمثالين  
في:

عباس محمود العقاد : سعد زغلول سيرة  
وتحية مطبعة حجازي ، ١٩٣٦ ص ٦١٩ -  
٦٢٠ .

(٣) داود عزيز : مختار رائدا (مجلة  
الطليلة ، مارس ١٩٦٩) ، ص ٦٤ .  
(٤) المثال مختار ، ص ١٨ .

(٥) مختار حياته وفنه ، ص ٤١ - ٤٢ .  
(٦) عماد أبو غازي مختار وسعد زغلول  
محاضرة ألقيت في متحف مختار يوم ٥  
أغسطس ١٩٩١ .

(٧) رأت أسرة مختار أنه من غير  
المناسب الكشف عن التمثال وعرضه في وقت  
كان هناك قدر كبير من الغبن يحيط بثورة  
١٩١٩ وزعمائها ، ومع تغير الظروف أصبح  
من الضروري الكشف عن التمثال وعرضه على  
الناس .

(٨) المثال مختار ، ص ٥٩ - ٦٥ .

مجموعة أخرى من التماثيل الساخرة أحد  
جوانب فن مختار ، التي لم يلق عليها  
الضوء الكافي بعد ومن هذه التماثيل  
الساخرة تمثالا لصديقي مختار حسين  
رجب ومحمد شفيق ، ولعل أشهرها تمثال  
ابن البلد ، والذي يرجع إلى مرحلة دراسة  
مختار في مدرسة الفنون بالقاهرة .

وقد أثارت رسوم مختار وانتقاداته  
حفيظة سعد عليه وأدت إلى قطيعة بينهما  
دامت سنوات إلى أن التقيا مصادفة في  
فندق مينهاوس وتصافيا وتصالحا ، ثم  
قام بعدها سعد بزيارته الشهيرة لموقع  
العمل في تمثال النهضة بصحبة جماعة  
من الساسة والأدباء والصحفيين ، وقد  
احتفى مختار بسعد احتفاء بالغيا في تلك  
الزيارة التي كانت من أيام الوداع في  
حياة سعد فلم يمهل القدر مختارا حتى  
يحظى بمشاركة سعد في حفل إزاحة  
الستار عن تمثال النهضة بسبب مماطلات  
الحكومة التي أجلت الحفل لشهور طوال  
كان سعد قد فارق الحياة .

لقد انقضت بذهاب سعد تفاصيل  
الخلافات العابرة والانتقادات الساخرة ولم  
يبق إلا الرمز الذي خلفه كزعيم للأمة  
واستوحاه مختار في تمثاليه الميدانيين  
لسعد ، هذان التمثالان اللذان تسببا فيما  
لاقاه مختار من عنت واضطهاد في سنواته  
الأخيرة ورحل قبل أن يراهما قائمين في  
مكانيهما (٨) ، مثلما رحل سيد درويش قبل

# التنمية وتطوير التعليم

بقلم : د . شبل بدران

إن موضوع العلاقة بين التعليم والتنمية ، يعد من أهم الموضوعات التي أصبحت تشغل الفكر الإنسانى حيث يتوقف دور وأهمية كل من التعليم والتنمية على الآخر .

من هنا أصبح من الضرورى وضع هذه الإشكاليات فى إطارها الصحيح أثناء البحث والدراسة يربطها بالعناصر الأخرى التى تتكون منها الوضعية الإنسانية والاجتماعية . مثل التنمية التى نجد مفهومها يعنى - ضمن ما يعنى - «نمو كل الإمكانيات والطاقات الكافية فى كيان معين بشكل كامل وشامل ومتوازن ، سواء كان هذا الكيان فرداً أو جماعة أو مجتمعا» كما أنها تعنى أيضاً : «عملية حضارية شاملة لمختلف أوجه النشاط فى المجتمع بما يحقق رفعة الإنسان وكرامته .

التنمية الريفية والحضرية . وتوفير الحاجات الأساسية للجميع .

- توفير فرص العمل لكل فرد للمشاركة مع الجماعة فى القيام بدور مقبول فى عملية التنمية والعمل المفيد أيضاً معناها المشاركة فى إنتاج الدخل القومى ، وأيضاً المشاركة فى عائد هذا الدخل .

ويتضح من المفاهيم السابقة أن الإنسان هو محور التنمية ، وهدفها هو توفير الحاجات الأساسية للإنسان وتحريره ، وتنمية قدراته على المشاركة : سواء المشاركة فى العمل ، أو المشاركة فى العائد من خلال التوزيع العادل للثروة . ويتضمن مفهوم التنمية القائم على المشاركة ثلاث قضايا جوهرية هى :  
- معالجة الفقر من خلال مشاريع



- تحقيق قدر إنسانى من المساواة والعدالة الاجتماعية ، والقضاء على كل تفاوت اجتماعى اقتصادى بين الطبقات إن مفهوم التنمية السابق رغم اشتماله على نقاط قوية وهامة . إلا أنه مفهوم تجاهل الظروف التاريخية التى أسفرت عن الواقع الراهن الذى يعيشه العالم الثالث : فالتقسيم الحالى للعمل فى النظام العالمى تقسيم خلق دولاً هامشية - دول العالم الثالث - تحيط بدول المركز - الدول المتقدمة صناعياً - ونتيجة هذه العلاقة هى استغلال وهيمنة ، فكل عائد التنمية فى دول المحيط إنما يذهب فيما وراء البحار الى دول المركز . وحفنة صغيرة من الصفوة المسيطرة من مواطنى العالم الثالث .

### تقديم حلول بديلة

وإذا كنا نستطيع رصد هذه العلاقة ، فإنها تبدو واضحة فى بعض الدراسات التى تعمل على ربط قطاع التعليم بالحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية ، كما توجد فى هذا الواقع المعاش وتكون الحلول فى رأينا لهذه الإشكالية القائمة هى العمل على تقديم حلول بديلة للأزمة الفعلية ، حلول بإمكانها تجاوز الواقع المتأزم والمتربى .

هذا الموقف يعتمد على أسباب وعوامل ومبررات كثيرة .. موقف ينطلق من فشل التبعية لدول «العالم الثالث» بصفة عامة وفى مجال التربية والتعليم بصفة خاصة ،

هذا الموقف ينطلق من الاهتمام بالواقع الفعال وبطاقاته الملزمة والنشطة المهمة بالقضايا الواقعية الشائكة .. الطاقات التى تطرح قضايا الواقع بشكل واع وناضج يجعلها قابلة للمعالجة وقادرة لتجاوز الأزمة .

فالدور الأساسى الذى يجب أن يقوم به التعليم فى بلادنا ، يكمن فى عمقه كما نرى ذلك ، فى الربط الجدلى بين التعليم ومتطلبات الواقع المجتمعى والاجتماعى ، وذلك لمواجهة المشاكل الكثيرة التى أصبحت تطوق الانسان العربى ، فالبحت فى الدراسات عن الحقائق الاجتماعية وكشفها ، أصبح من الضروريات لتجاوز الأزمة الراهنة ، لكن من غير إغفال دور الانسان المسئول والواعى ، فى عملية التنمية ، وكذلك ، من غير إهمال الاستفادة من الأبحاث العلمية بصفة عامة .

إن تحرير المجتمعات السائرة فى طريق النمو - كما يقال لنا - من الهيمنة الإمبريالية ومن التبعية الخطيرة ، أصبح كما نراه واقعا بالغ الأهمية من هذا الاقتناع يصبح التعامل مع هذه الاشكالية يقوم بالأساس على إيجاد حلول نسبية للتناقض الصارخ القائم بين دول «العالم المتقدم صناعياً» ودول «العالم المتخلف» ويتوزع هذا العمل كما يراه كثير من المفكرين بين مهمات متعددة ومتميزة .. متشابهة ومتفاعلة ، كذلك ، ومن بينها :



١ - دراسة الواقع بمفهومه الشامل  
وكشف حقيقة المشاكل ومحاولة إعطاء  
بديل لما هو واقعى فى الواقع المعاش .

٢ - جعل قطاع التربية والتعليم يقوم  
بالأساس على هذه المهمة الهامة بالمساهمة  
الفعلية فى عملية التنمية لما فيه صالح  
الوطن والمواطنين بدون تمييز أو انتقاء  
طبقى واجتماعى .

٣ - الحرص على ما يجرى فى الواقع  
الإنسانى الراهن على جميع المستويات  
حتى لانظف فى عزلة عن تاريخنا ومقومات  
حضارتنا الحديثة والمعاصرة .

هذا على مستوى الطرح العام  
للإشكالية . أما على مستوى الطرح  
الخاص ، فقد يتفاوت البحث فى هذه  
الإشكالية من حيث إنه موضوع تتداخل  
فيه مجموعة من المشاكل ذات طابع ثقافى  
فكرى واقتصادى واجتماعى وسياسى .  
ومن هنال يطرح السؤال المحورى  
والأساسى الآتى :

### ما هو دور التعليم فى التنمية؟

إن التعليم فى رأينا لا يقتصر على  
ما هو فكرى وثقافى فصعب . إنه الميدان  
الذى يسهم مساهمة فعالة فى عملية  
التخطيط لتنمية المجتمعات فى حاضرها  
ومستقبلها ، ومن هنا تظهر العلاقة الجدلية  
بين التعليم والتنمية والتى بدونها لا يمكن  
أن يتحقق التطور والتقدم والتحرر .  
فالتعليم بالرغم مما يتعرض له من

محاولات للتحريف والتمويه والتشويه  
بسمعته ، فإنه الميدان المسئول - كما سبق  
أن أشرنا سابقا - عن الاهتمام بكل  
القضايا المتنوعة والمتعددة بصفة عامة ،  
وعن مدى التفاعل بينه وبين إشكالية  
التنمية ، نظرا لارتباطه بقضايا اجتماعية  
واقتصادية وسياسية وأخلاقية ... من هنا  
تنتفى عن التعليم تلك التهمة الخطيرة التى  
تعزوه الى ما يسمى بالقطاع غير المنتج  
فى المجتمع !

وهناك دراسات كثيرة واهتمامات  
متنوعة حتى فى الدول المسماة بالمتقدمة  
صناعياً ، تعمل مألديها على إبراز أهمية  
التعليم فى كل المجالات والنشاطات التى  
يقوم بها الانسان . وبما إننا بررنا موقفنا  
بالدعوة الى ربط التعليم بالتنمية ، فهذا  
يرجع بالأساس إلى أن أية تنمية لا يمكنها  
أن تحقق الأهداف الإيجابية والعامة إلا  
بالاعتماد على تخطيط علمى دقيق .  
وعملية التخطيط هذه ، لا يمكن أن تتم هى  
الأخرى بدورها إلا بفضل التعليم الهادف  
الى حياة أفضل . وذلك لأن مشكلة بطالة  
الخريجين التى تعاني منها بلدان وطننا  
العربى غنية وفقيرة ، لن تجد حلها  
الصحيح إلا فى إطار تنمية مستقلة تتم  
على مستوى الوطن العربى ككل .

واستناداً على ما تقدم ، وفى إطار  
الخطوات العملية التى يجب القيام بها  
بالنسبة للمجتمعات السائرة فى طريق  
النمو لمواجهة المشاكل المتراكمة والتى



أصبحت واقعاً ملموساً خطيراً ، مثلاً : البطالة السافرة ، وتدنى مستوى المعيشة ومشاكل الاستيعاب وحرية التعبير ... الخ لا بد من إعادة نظر واقعية وجدية الى الواقع المتردى والمتأزم ، حيث أصبحت تأتي في مقدمة الأزمة المأساة الحقيقية التي يعيشها المواطن العربي المغلوب على أمره، وواقع «بطالة الخريجين» أنها ليست ناتجة عن كثرة الخريجين في ميدان التعليم والتكوين المهني ، وإنما راجعة في عمق أساسها الى تنمية اقتصادية محكمة وهادفة .. هي ناتجة كما قلنا عن عدم تمكن بلدان «العالم الثالث» من التحرر والتخلص من قيود الهيمنة والتبعية والتخلف المفروضة عليها ، وعن عدم التمكن من ربط علاقة جدلية بين التعليم والتنمية على مستويات التخطيط والتنسيق والدراسات والأبحاث النظرية والتطبيقية الجادة ، بالإضافة الى عدم تمكنها من مواجهة حدة المشاكل المتعددة التي أصبحت إشكالية التنمية والتخلف في رأى كثير من المفكرين والمهتمين لا تقتصر فقط على علماء السوسيولوجيا والباحثين والدارسين المهتمين وحدهم ، بقدر ما أصبحت هي إشكالية الساعة ، إشكالية العصر ، بل إشكالية كل الناس المتأزمين والمهمشين أما التعليم فقد أصبح هو الآخر، الميدان الذي بإمكانه أن يحقق الحرية والتحرر من التبعية والتخلف . نحن نعتقد أن هناك شبه اتفاق عام

لدى المهتمين والمنشغلين بقضايا وطننا العربي ، على قضايا هامة وأساسية ورئيسية ، توجد في مقدمتها إشكالية التبعية والتخلف وعدم الانطلاق من الواقع المعاش والاهتمام به .  
وإذن فالتنمية من المفروض أن تتوافر فيها شروط ذاتية وموضوعية وكذلك تطورات وتغيرات وتحولات كمية وكيفية ، نجدها تقع في بلدان «العالم الثالث» تحت تأثير عوامل داخلية وأخرى خارجية .  
وإذا كان العديد من الدراسات والكتابات تؤكد على أهمية الخصوصية الوطنية بكل قطر عربي ، كذلك خصوصية الواقع العربي ، فإننا بدورنا كذلك نؤكد على الارتباط بالواقع المعاش والانطلاق منه ، والعناية به والاهتمام بنموه في كل المجالات ، من غير قطع الصلة نهائياً بالأخرى . وهذا يستدعي نظاماً تعليمياً وطنياً حقيقياً وواقعياً ، تراعى فيه المصالح الإنسانية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية والثقافية لبلدان «العالم الثالث» ؛ وذلك لتخطي مشاكل التخلف والتنمية ذلك لأن التعليم يعتبر أحد العناصر الأساسية في عملية التنمية الفعلية الهادفة إلى تخطي وتجاوز الصعوبات المتعددة التي تعاني منها بلدان العالم الثالث وعلى رأسها مأزق التبعية والتخلف .

# حول جوائز الدولة التقديرية :

## قواعد تنظيمية أم قيم مختلفة !

بقلم : محمود أمين العالم

ما هو المعنى الحقيقي لمنح الجوائز التقديرية ، سواء كانت جائزة نوبل العالمية ، أو الجوائز الوطنية والقومية عامة ؟ المعنى - فى ظنى - أن هناك دلالة أو قيمة جديدة فى مجال الفكر أو العلم أو الأدب أو الفن أو العلاقات الانسانية والاجتماعية ، قد أضيفت إلى التراث الإنسانى العام ، أو التراث الوطنى والقومى الخاص ، تؤهل مبدعها لأن يكون موضع تقدير وإشادة ، إلى جانب أن هذا التقدير وهذه الإشادة سوف يكون لها الفضل فى توجيه العناية والاهتمام إلى هذه الدلالة أو هذه القيمة الجديدة ، وسوف تكون حافزاً لمواصلة الطريق الإنسانى الصاعد لمزيد من الإضافة والتجدد والإبداع .



ولهذا كانت الدهشة وخيبة الأمل بل وسوء الظن الذى أصاب أغلبية المثقفين المصريين بل المواطنين عامة ، عندما أُعلنت فى مصر أخيراً أسماء بعض الحائزين على جوائز الدولة التقديرية ، وغيّبت أسماء أخرى ما أشد جدارتها واستحقاقها لهذه الجوائز !



عبدالرحمن بدوى

وقد لا يكون هناك مجال للدهشة أو خيبة الأمل أو سوء الظن ، لو كان الأمر يتم بالمعيار الثانى للتقدير ، أى التقدير العام على جهود واجبة تُبذل فى مجال من المجالات ، فيكون شأنها فى ذلك شأن توزيع الأرباح والمكافآت على عمال وموظفى ومديرى مشروع من المشروعات الانتاجية الناجحة ، أو تقدير كفاءة عامل أو فنى أو إدارى أو مدير فى هذا المشروع أو ذاك .

### ظاهرة عامة !

أما الخلط بين هذا المعيار التقديرى والإنتاجى العام والمعيار الخاص بالإضافة والإبداع الذى تعنيه الجوائز التقديرية ، فهو خلط لا ينجم فحسب - كما يقال - عن القواعد والآليات البيروقراطية والشكلية التى تُمنح هذه الجوائز بمقتضاها ، بل لا يقتصر كذلك على جوائز الدولة وحدها ،

وليس فى هذا التحديد لمعنى الجوائز التقديرية أى دعوة نخبوية تتعالى على مختلف الجهود الإنسانية المخلصة التى يبذلها الملايين من الناس ، والتى تشكل نسيج حياتنا اليومية فى تجلياتها المادية والعملية والمعنوية والروحية المختلفة ؛ فهى بغير شك جهود تستحق كذلك التقدير الذى يتحقق - أو ينبغى أن يتحقق - كجزء من آليات التنظيم العام للمجتمعات البشرية ، وكواجب من واجبات توفر العدالة فيها .

على أن هناك farkاً بين التقدير الواجب لهذه الجهود التى يبذلها الملايين من الناس على اختلاف مستوياتهم ، وبين ما تعنيه جوائز التقدير العالمية منها والوطنية والقومية بهذا المعنى الذى ذكرناه .

## احترام الجوائز

على أن هذا لا يعنى أن نتوقف عن تغيير قواعد وآليات منح هذه الجوائز التقديرية ، انتظاراً للتغيير والتجديد الشاملين لأوضاعنا وقيمنا . ولهذا فلا بد من تغيير هذه القواعد والآليات احتراماً لما تعنيه هذه الجوائز وتأكيداً للقيم الصحيحة فى هذا المجال الذى هو بطبيعته معيار لإبراز القيم وتأكيدا وتقديرها والإشادة بها . فلا بد أولاً من استبعاد كل العناصر الإدارية والبيروقراطية من المشاركة فى اتخاذ القرارات النهائية الخاصة بمنح الجوائز . ولابد من تحديد واضح لقواعد ومبادئ منح هذه الجوائز على أساس حاسم هو الإضافة والإبداع فى فرع من فروع المعرفة أو فى إنجاز مجتمعى إيجابى كبير ، دون التقيد بسن أو شهادة أو جنس أو دين أو مذهب فكرى أو سياسى ، ولابد من إعادة تشكيل لجان متخصصة لكل فرع من فروع المعرفة تضم أبرز الكفاءات وأبرز المعبرين عن الاجتهادات المختلفة فى هذه الفروع . على أن يكون لهذه اللجان وحدها حق التقييم والتقدير فى النهاية فى ضوء رؤية شاملة للوضع الثقافى العام فى

إنما هو تعبير عن ظاهرة عامة متفشية فى حياتنا السياسية والاجتماعية والثقافية ، هى اختلال القيم وتسطحها وابتذالها بل وإهدارها فى كثير من الأحيان بتدخل العلاقات والمصالح والأهداف النفعية الخاصة أو الآنية الجزئية وتغليبها على المصالح القومية العامة .

وليس هناك أخطر على حياة المجتمع ووحدته واتساقه وانتاجيته وتطوره ، من اختلال قيمه واختلالها وتسطحها وإهدارها . ألا يتجلى هذا الخطر فى العديد من مظاهر حياتنا الراهنة من استئراء روح الجشع الاستهلاكى والفساد والانحراف والارهاب والابتذال والعدوانية وفقدان المصادقية والإحباط والتخلف الفكرى والاغتراب ، التى هى بدورها مظاهر ناجمة عن سياسات السوق المفتوحة بلا ضوابط أو روابط وتقاوم الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية وفقدان الرؤية الاستراتيجية القومية الشاملة ؟ ولهذا فالقضية ليست قضية تتعلق فحسب بقواعد الحصول على هذه الجوائز ، وإنما هى قضية تتعلق أساساً بطبيعة الأوضاع والقيم السائدة فى حياتنا الراهنة عامة .

الدولة التي يتبوءون بعض مناصبها العليا - قد لا يكون من الملائم ولا من اللائق أن يحشد هذا العدد منهم - كما حدث هذا العام - في جائزة من هذه الجوائز . وكان من الممكن أن يؤجل منحهم لهذه الجوائز - لو كانوا يستحقونها حقاً بما قدموه من أعمال إبداعية - إلى حين انتقالهم إلى مناصب أخرى بعيدة عن هذه المراكز الرئاسية ، وإلا اعتبر منح هذه الجوائز التقديرية لهم ، تقديراً لأشخاصهم وليس سياساتهم في هذه المراكز الرئيسية ، وليس تقديراً لأعمالهم العلمية أو الفكرية .

### مصادقية الأسس

ولهذا لقد كان الدكتور اسماعيل صبرى عبد الله محققاً ومتسقاً مع طبيعة الجوائز التقديرية ، وحريصاً على احترام مبدأ الملاءمة عند منحها ، بانسحابه من لجنة الجوائز عندما تقرر منح بعض جوائز «الدولة» التقديرية لبعض أصحاب هذه المراكز الرئاسية في «الدولة» !

على أن الأمر لا يقتصر على انعدام مبدأ الملاءمة في منح هذه الجوائز لهم ، بل يمتد كذلك إلى مصادقية الأسس التي تم بمقتضاها منحهم هذه الجوائز . فالباحثون في العلوم الاجتماعية

المجتمع ، مع مراعاة الترشيحات المقدمة ، ولكن بون التقيد بها ، بل يمكن الخروج عليها جميعاً في ضوء هذه الرؤية الشاملة . إذ يمكن لهذه اللجان أن تقوم بترشيح من تراه جديراً بالجائزة وإن لم تتقدم هيئة من الهيئات بترشيحه ولا بد أن تكون هناك حيثيات واضحة ومعلنة لكل اختيار لجائزة من الجوائز . ولا يكون التصويت هو نقطة البداية والنهاية والعامل الحاسم في الاختيار إلا بعد استيفاء الدراسات الضرورية ، واستنفاد المناقشات الموضوعية ولا بد من مراعاة مبدأ المواءمة ، والملاءمة في منح هذه الجوائز التقديرية . فإذا قدمت هيئة من الهيئات ترشيحاً لبعض رؤساء الدولة ، ممن يتبوءون أرقى مناصبها التنفيذية والتشريعية لنيل جوائز تقديرية في مجال العلوم والدراسات الاجتماعية - مثلاً - كما حدث هذا العام ، كان من واجب اللجنة الخاصة بجوائز هذا المجال ، أن تعترض على هذا الترشيح حتى لو استوفى شروطه الشكلية ، مراعاة لمبدأ المواءمة والملاءمة . فهؤلاء الرؤساء الرسميون - بفرض أنهم قد قدموا في أزمنة سلفت أعمالاً - تذكرناها فجأة - تستحق بالفعل أن يمنحوا عليها جوائز

ودرس ونشر أمهات الكتب الفلسفية اليونانية التي ترجمت قديماً إلى العربية وكان لها أثر كبير في تراثنا العربى الاسلامى ، مثل كتب أرسطو وأفلاطون والافلاطونية الجديدة والمدرسة الفورينائية. كما قام بدراسة العديد من المفكرين العرب المسلمين القدامى فى مجال الفلسفة وعلم الكلام والتصوف مثل الكندى والفارابى وابن سينا والتوحيدى ومسكويه ورابعة العدوية والغزالى وابن سبعين وابن عربى وابن خلدون وأبى سليمان الساجستانى . فضلاً عن مؤلفاته فى الفلسفة الاسلامية والتصوف الاسلامى ، وعن الخوارج والشيعة ، هذا الى جانب مؤلفاته وترجماته للفلسفة الغربية عامة ، ودراساته عن نيتشه وشبنجلر وشوبنهاور وشتيلنج وكانط وهيغل فضلاً عن رسالته فى الماجستير (بالفرنسية) عن مشكلة الموت ورسالته فى الدكتوراه عن الزمان الوجودى الذى تعد إضافة فى بعض جوانبها الى الفلسفة الوجودية ، الى جانب محاولته اكتشاف الجذور الوجودية فى التراث العربى القديم وخاصة فى النزعات الصوفية ، والاشراقية ودراساته للفلسفة المسيحية ولناهج العلوم ومؤلفاته باللغة الفرنسية التى تعد

والانسانيات بوجه خاص ، يعرفون أسماء علماء ودارسين وكتاب ، قدموا ويواصلون تقديم إضافات ابداعية ، فى مجالات تخصصهم المختلفة ، وطال الحديث منذ سنوات حول جدارتهم واستحقاقهم للجوائز التقديرية ، ومع ذلك ظلوا نسيا منسيا . واكتفى بذكر واحد منهم فى مجال الانسانيات أكاد اعتبره وحده جامعة باكملها وتشهد بهذا العديد من رفوف مكتباتنا العامة والخاصة التى تمتلئ بمؤلفاته التى تعد اضافة بالغة الغنى إلى الفكر الفلسفى فى التراث العربى الاسلامى ، فضلاً عن الفكر الاوربى الحديث والمعاصر عامة ، هو الدكتور عبد الرحمن بدوى ، ولست أختلف مع مفكر معاصر كما اختلف مع هذا الاستاذ الجليل. ولكنى لا أعرف باحثاً مجتهداً استطاع أن يضيئ وأن يضيف إلى مكتبتنا الفلسفية التراثية والمعاصرة مثل ما فعل عبد الرحمن بدوى . قد نختلف معه فى تفسيراته لهذا التراث أو حتى فى منهجه ولكننا لا نملك إلا أن نشيد بجهدہ لإعجازى الخارق - كما وكيفاً - فى الاكتشاف والتحقيق والتعليق والدراسة والنشر . لقد حقق عبد الرحمن بدوى

مطولا عن فلسفة عبد الرحمن بدوى منذ سنوات فى مجلة الهلال ، داعيا إلى ضرورة الاحتفال به ، وأذكر أن الصديق العزيز الاستاذ سامح كريم قد كتب طوال العام الماضى فى جريدة الأهرام عن ضرورة تقدير الدكتور عبد الرحمن بدوى ، عارضا لبعض إضافاته الفلسفية والفكرية عامة . على أننى اعتقد أننا لم نوف الدكتور بدوى حقه من الدراسة المعمقة واتمنى أن يتفرغ بعض الباحثين الشبان للقيام بهذه المهمة .

وإذا كانت قواعد جوائز الدولة التقديرية قد تراخت وأخشى أنها ستواصل تراخيها عما يستحقه الدكتور بدوى من تقدير ، فلا أقل من أن ينادى المثقفون المصريون والمهتمون بالدراسات الفلسفية فى التراث العربى الإسلامى وفى الفكر الحديث والمعاصر عامة للاحتفال بهذا المفكر والباحث الكبير ومنحه جائزة «الأمة» التقديرية بدلا من جائزة «الدولة» ، وبإحسبذا أن يكون ذلك على المستوى القومى العربى كله . فلعن هذا أن يكون منطلقا شعبيا مبادرا لتعديل الميزان المختل للقيم فى حياتنا الراهنة .

مراجع أساسية للفلسفة الإسلامية . إن عبد الرحمن بدوى - كما سبق أن ذكرت - مؤسسة فلسفية كاملة ، تأليفا وإبداعا وتحقيقا وترجمة . هذا هو عبد الرحمن بدوى الذى تجاوز اليوم الثمانين من عمره والذى يستحق منذ سنوات عن جدارة مطلقة أن يمنح جائزة الدولة التقديرية التى تمنح لمن لا يرتفعون إلى قامته العلمية العملاقة !

## لماذا حُجبت الجائزة ؟

أذكر أننى سألت عن سبب حجب هذه الجائزة عنه ، فقليل لى : أنه قد طلب منه العودة إلى مصر ولكنه اعتذر فهو منقطع للبحث والدراسة فى باريس ، فى المكتبة الوطنية بها منذ سنوات . وما أعتقد أن هذا هو السبب . ولعل السبب أنه لم يتم ترشيحه من أى مؤسسة علمية فى مصر . وإذا صح هذا لكان من واجب لجنة الفلسفة فى المجلس الأعلى للثقافة أن تقوم بترشيحه . ولكن هذا يقتضى تغييرا فى قواعد الترشيح للجائزة كما سبق أن ذكرنا . على أننى أعتقد أن السبب الحقيقى لعدم ترشيح عالم جليل منتج مبدع فى مقام عبد الرحمن بدوى هو اختلال ميزان القيم فى مجتمعنا . أذكر أننى كتبت مقالا



الطاهر مكى :

## الطريق والجاهزة

بقلم : د . حامد طاهر ★

منذ أكثر من عشر سنوات ، أتيج لى أن أجرى حواراً علمياً مع د . الطاهر مكى تناول مختلف القضايا الثقافية التى تشغله من ناحية ،والتي تدور فى المجتمع حينئذ من ناحية أخرى .وكان من بين الأسئلة السؤال التالى :

- حسناً . مادمنّا جئنا إلى ذكر جائزة نوبل وبمناسبة ما أثارته الصحافة العربية فى الآونة الأخيرة حول مدى استحقاق بعض الكتاب العرب لها . ما رأيك بصراحة فيمن يمكن أن يستحقها منهم ؟ وكانت إجابته بالحرف الواحد ما يلى :

★ أستاذ بكلية دار العلوم - جامعة القاهرة .





- كثيرون .. يستحقها نجيب محفوظ ، وبخاصة عن قصصه القصيرة ، وليس عن رواياته ؛ لأنه في قصصه القصيرة يعالج قضايا ذات أبعاد إنسانية عامة . ويستحقها نزار قباني في الشعر ، وأكد أنه لا يقل أصالة عن بابلو نيرودا ، الذي قرأته جيداً ، وكتبت عنه ، بل إن نزار قباني يفوق بعض من حصلوا على جائزة نوبل ، وخاصة في السنوات الأخيرة . ويستحقها كذلك الطيب صالح عن روايته الممتازة : «موسم الهجرة إلى الشمال» ؛ لأنها في رأيي تصلح لأن تترجم إلى كل لغات العالم ، ويمكن لأي إنسان في أي مكان أن يقرأها ، ويستمتع بها ..

توطدت علاقته بعدد من طلابه يجلس بينهم وهو يتصفح جرائد الأمة العربية الصادرة في مختلف عواصمها، ثم يتبع ذلك بالجرائد الأجنبية : الإسبانية والفرنسية :

نموذج لشاب متطلع ، يعيش مشكلات مجتمعه ، ويحس عميقا بها ، ثم يحاول أن يستعرضها أمام طلابه على ضوء الحلول التي يقتنع بها من حضارة ما وراء البحر الأبيض المتوسط ..

وكان المقرر الدراسي خاصاً بتدريس الأدب الجاهلي ، وبسرعة انكب على (إمريء القيس) يقرؤه بنهم ، ويجمع حوله كل ما كتب بالعربية وباللغات الأجنبية ، ثم يخرج عنه كتاباً من أروع ما كتب عن «أمير شعراء الجاهلية» .

### ● أسلوب صاف ورائق

كنت أراه يكتب ، وكانت كتابته تنساب بعفوية بالغة ، وكنت أحياناً أشعر أن ما يكتبه بحاجة إلى إعادة نظر ومراجعة أسلوب .. ولكن بعد أن أفاجأ به مطبوعاً على الورق ، أجدني كنت مخطئاً - نظراً لما تعلمته من تشابك القواعد النحوية والبلاغية في رأسى - وأن أسلوب الطاهر مكي .. كالماء الرائق المنساب بهدوء بين الصخور : صاف جداً ، ورائق جداً .. وتتشربه العين بسهولة بالغة .

ومما زاد عجبى أنه - وهو العائد لتوه من مدريد - يجد نفسه مضطراً للكتابة عن

كان هذا رأى الطاهر مكي فيمن يستحق جائزة نوبل ، قبل أن تمنح لنجيب محفوظ وهذا من قبيل «التنبؤات الأدبية أو النقدية» التي تتحقق ، وتدل في نفس الوقت على «بصيرة» صاحبها ، ومدى عمق رؤيته للأحداث الأدبية ، في مجتمعه ، وفي العالم .

والدكتور الطاهر مكي ، الذي يضرب بجذوره في صعيد مصر النقي ، أتاحت له الظروف ، وفي مقدمتها تفوقه الدراسي ، السفر في بعثة للحصول على دكتوراه الدولة من جامعة مدريد ، أسبانيا . وهناك تفتح عقله وقلبه على منتجات العالم : الأدبية والثقافية ، ولس عن قرب مظاهر الحضارة الغربية ، وعاش ازدهارها الذي أعقب انحسار الصحوة الأندلسية اللامعة .. ثم عاد في منتصف الستينات لكي يدرس الأدب العربي القديم في كلية دار العلوم ، وكنت حينئذ واحداً من أقرب طلابه إليه ..

كان شاباً متميزاً في حياته الشخصية، محافظاً على وقار المعلم وسماحة الأخ الأكبر .. وما أسرع ما

امرىء القيس ، فى العصر الجاهلى ..  
وبالفعل كان هذا هو أول تحد أراه يجتازه  
بشجاعة ، ويعبره بنجاح .

وفى السنة الدراسية التالية ، كلفنا  
بكتابة مقال مختصر عن بعض مصادر  
الأدب العربى ، وأذكر أننى اخترت كتاب  
(طوق الحمامة) لابن حزم .. وقرأ الأبحاث  
كلها ، وأعادها مع تعليقات عميقة ومشجعة  
لنا .. ثم ما لبث أن طلع علينا بكتاب  
متميز، أصبح الآن مصدراً كلاسيكياً  
لدارسى الأدب ، وهو «دراسة فى مصادر  
الأدب العربى» .. وهو الكتاب الذى يأخذ  
بيد الباحث إلى كيفية فهم المصادر ،  
وتحليل محتواها والاستفادة منها .. وقد  
سمعت الثناء عليه من بعض العلماء العرب  
الذين التقيت بهم فى البلاد العربية التى  
زرتها .

وبينما الطاهر مكى غارق فى العمل  
الجامعى : تدريساً وإشرافاً على النشاط  
الطلابى بالكلية ، إذا به يطلع علينا  
بترجمته الضخمة للمحمة «السيد» ، وهى  
أول ملحمة أندلسية كتبت فى اللغة  
القشتالية ، وهو أول مترجم حقيقى لها إلى  
اللغة العربية : كيف قام بهذه الترجمة ؟ وما  
هى أوجه المعاناة التى أحس بها ؟ وبأى  
الوسائل استطاع أن يكتب لها تلك  
الدراسة التحليلية الدقيقة ؟ هذه كلها  
أسئلة، لم أجد لها إجابات حتى اليوم ،

ولكنها تؤكد طبيعة الطاهر مكى : العامل  
فى صمت ، والعامل باستمرار ومثابرة ..

وبدأت أدرك أننى أمام عالم دعوب ، قد  
وضع لنفسه هدفاً وحدد لها غاية ، ثم راح  
يعمل على تحقيقهما . أما وسائله لذلك  
فسوف أصرح ببعضها ، وربما أهمها : أنه  
لا يتناول أحداً فى غيبته بشر .. ولا يشغل  
نفسه بنقائص الآخرين ، ولا يضيع وقته  
فى تتبع عثرات الأصحاب ، والزملاء ..  
كما أنه لا يسعى إلى تولى المناصب  
الإدارية التى يستغرق الجرى وراءها جهد  
العلماء من أمثاله ، ويبدد طاقتهم ..

وتتوثق صلتى به أكثر ، فأعرفه  
إنساناً غاية فى الكرم ، وغاية فى  
التواضع ، ومثالاً رائعاً فى الصداقة التى  
تفتح صدرها للصديق فى وقت الضيق ،  
وتزوده بالأمل فى لحظات اليأس ..

### ● رحلة إسبانيا السطرية

يسافر فى الإجازة الصيفية من كل عام  
إلى إسبانيا .. ليستجم من عناء عام  
دراسى مثقل ، وملىء بالتدريس والتأليف  
.. ثم يعود ومعه زاد ثقافى جديد ، يعكف  
على ترجمته أو نقله إلى اللغة العربية ،  
وكأنه مكلف بأن ينقل لبنى قومه ما لدى  
الآخرين من تقدم ، وما وصلوا إليه من  
رقى ..

ويكتب لى من هناك .. خطابات مطولة  
تفيض رقة وعذوبة ، وتمتلىء بمشاهد

تقبلون مقالاً اسلامياً ؟ فقال : نعم ، بكل تأكيد فكتبت عرضاً تحليلياً وفندياً لكتاب «تأويل مشكل القرآن» لابن قتيبة . والناظر في العدد الأول سوف يفاجأ بهذا المقال «الغريب» ضمن عدد آخر من المقالات ذات النبرة اليسارية ..

من هنا يمكن معرفة أحد جوانب الشخصية المفتوحة للطاهر مكي .. فهو ليس متعصباً ضد فكرة «الآخر» أيا كان موقفه .. وهو يذكرني في هذا الصدد بفولتير الذي قال لأحد معارضيه : «إنني أدفع حياتي ثمناً لكي تنشر رأيك الذي أختلف فيه معك» !!

### ● مكي و ابن حزم

وجد الطاهر مكي في ابن حزم صديقاً أندلسياً رائعاً : حقق له «طوق الحمامة» في الحب ، و «الأخلاق والسير» في مجال الأخلاق ، وكتب عنه العديد من الدراسات ، كما ترجم عنه من الإسبانية بعض الدراسات الهامة لكبار المستشرقين الإسبان في كتابه الضخم «دراسات عن ابن حزم وكتابه طوق الحمامة» ولأن ابن حزم «كان» موضوع رسالتي للدكتوراه ، فقد عمق حبنا المشترك له صلاتنا ببعض ، وأصبحنا نتلاقى فنذكره ، ونستحضر موافقه .. ، ونستشهد بكلماته الحادة ، ونتحسر على شجاعته العلمية ، وسيفه القاطع في قول الحق ..

أوربية، وحضارية رائعة .. وينبهنى إلى حقيقة هامة ، وهي أن كل فرد في أوروبا يؤدي عمله بجد عجيب ، ولا يضيع وقتاً في حسد الآخرين، أو الوقوف في طريق نجاحهم ، بل على العكس ، يجد العامل نتيجة عمله جزاءً مادياً ، واحتراماً أدبياً ، وتقديراً من المجتمع ، مما يدفعه إلى المزيد.

ويعود في كل مرة إلى القاهرة ، وهو مزود بطاقة روحية تدفعه لبذل مزيد من الجهد والإنتاج . وكأنه خلق ليقراً ، ويكتب للناس أفضل ما يقرؤه .. ويطلع علينا بكتاب فريد عن شاعر شيلي الكبير بابلونيرودا .. وتتلفه الأوساط الثقافية في القاهرة بالترحاب الشديد .. فالشاعر طليعى كبير . وله دوى هائل في أنحاء العالم .

وأراقب الطاهر مكي ، فأجده ينضم بحماسة شديدة إلى حزب التجمع ، ويصبح بعد قليل واحداً من أبرز مفكريه .. وهو صاحب فكرة إنشاء مجلة «أدب ونقد» التي كان هو أول من رأس تحريرها .. ويومها طلب مني أن أكتب فيها ، فقلت له : وهل

متمكنا من مساداته .. وقبل ذلك كله : أن وراءها إنساناً عربياً مهموماً بدفع ثقافة أمته خطوات إلى الأمام ، وذلك عن طريق تعريفها بأحدث التطورات التى طرأت على أحد فروع المعرفة فى العالم الخارجى ..

إن كتاب الأدب المقارن للطاهر مكي لم يأخذ حقه بعد من التقدير الثقافى اللائق به ، والمناسب له .. ويمكن القول بأن تأليف هذا الكتاب وحده يؤهل صاحبه : ليس لجائزة الدولة التقديرية المصرية وحدها ، وإنما لأعلى الجوائز العلمية (ذات القيمة المادية العالية) فى العالم العربى ..

لكننى أسرع فأقول إن الطاهر مكي ليس بحاجة إلى جائزة مادية . فهو راهب فى محراب العلم : أعطاه نفسه ، فأعطاه كله .. وهو - كما يؤكد لأصدقائه دائماً - قنوع بما يحصل عليه .. مادام يهيم له الجو المناسب لكي يعمل وينتج .. ولعلنى إذا سئلت عما يحتاجه بالفعل مثل هذا العالم الكبير لقلت :

بدلاً من أن تعطوه مكافأة مادية عابرة، ضعوا بين يديه سكرتيراً يكتب له ما يمليه عليه ، وأمين مكتبة يوفر له ما يحتاجه من مراجع .. وانتظروا بعد ذلك من النتائج العلمية ما يملؤكم فخراً بأحد أبناء مصر ، وبالعالم متميز من أفضل علمائها .

والطاهر مكي .. مثقف نهم لا يشبع . كلما انتهى من وجبة ثقافية ، هباً نفسه لغيرها .. فمن الأدب الجاهلى ، إلى مصادر الأدب ، إلى الأدب الإشبانى القديم ، ثم الأدب الأندلسى والحضارة الإسلامية فى اسبانيا المسلمة .. إلى الأدب المقارن .. وهنا لا بد من وقفة .

فقد كنا جميعاً - والطاهر مكي فى مقدمتنا - نعجب بالجهد الرائع الذى بذله المرحوم غنيمى هلال فى هذا الميدان الذى نقله من أوروبا إلى مصر ، ومن ثم إلى سائر أنحاء الوطن العربى .. وظل كتاب هذا العالم الأصيل الذى اختطفه الموت وهو فى قمة عطائه الواعد ، عن «الأدب المقارن» برجا عالياً محكم الصنع ، ندور حوله ، ونتطلع إليه بانبهار ودهشة ..

لكن الزمن لا يتوقف .. والتطورات اللاحقة على علم الأدب المقارن تتلاحق فى أوروبا .. فهل نظل نحن واقفين عند كتاب د غنيمى ؟

أجاب د . الطاهر مكي على السؤال بهدوء، وشجاعة ، وانبرى بجهد المعهود ، ومثابرته لكى ينشئ برجاً آخر موازياً لبرج الغنيمى هلال .. وصدر كتابه «الأدب المقارن : أصوله، وتطوره ، ومناهجه» فى عام ١٩٨٧ محتوياً على حوالى سبعمائة صفحة ، تثبت كل صفحة منها أن وراءها باحثاً دؤباً ، وعالماً متبحراً ، وأستاذاً

# حلاق ألفريد فوج !

بقلم : فؤاد دواره



ألفريد فوج

كان الزمان غير الزمان ..  
والمسرح غير المسرح ..  
والممثلون غير الممثلين  
والفكاهة غير الفكاهة ..  
والنقد السياسى والاجتماعى الجريء .. غير الغمز  
واللمز الهابط .  
كان ذلك فى ١٦ يناير سنة ١٩٦٤ بالمسرح القومى ..



ومع ذلك فلم أنس بعد كيف اشتعلت الصلاة بالتصفيق العاصف ، حين توجه القدير عبد المنعم ابراهيم ، وقد تقمص شخصية الحلاق الفضولى ، فى رائعة ألفريد فرج «حلاق بغداد» .. إلى الخليفة العادل برجائه ، بعد أن رمى إليه منديل الأمان ليضعه فى كفه ، فلا يؤذيه أحد إذا تحدث بالحق .. فإذا بالحلاق الثائر على الظلم والقهر يصرخ فى الخليفة :

«بربك . وحياء رأسك العالية . وحق إيمانك بالله والعدل .. اعط كل رجل من رعيته منديلا .. »

### ● استجابة للمعركة

فى تلك الليلة البعيدة ولد ألفريد فرج كاتباً مسرحياً كبيراً .. لم تكن «حلاق بغداد» مسرحيته الأولى ، بل سبقتها مسرحيتان .. «سقوط فرعون» ، هى الأولى من حيث تاريخ كتابتها ، يقول إنه كتبها سنة ١٩٥٥ ، وإن كنت أعتقد أنه شرع فيها قبل ذلك بكثير ، ربما من أيام الدراسة بكلية الآداب بجامعة الاسكندرية ، التى تخرج فيها سنة ١٩٤٩ ، فأذكر أنه قرأ لنا أجزاء من مسودتها الأولى ، وكانت صياغة شعرية لمأساة الملك الفرعونى «أخناتون» أول موحد فى التاريخ . ومن المؤكد أنه أعاد كتابتها بعد ذلك نثراً يعقب بروح الشعر .. ولكنها لم يقدر لها النجاح عند عرضها على خشبة المسرح القومى ، من اخراج حمدي غيث ، لا فنيا فقد

فيعرض الخليفة متسائلاً فى استنكار : «أتعلم كم رجلاً فى ريعتى ... إن نصف العالم ريعتى» ، ولكن الحلاق يصر : «لكل رجل منديل !» ، مما يدفع الخليفة إلى الالتفات لوزيره مستنكراً : أأنت تخيف ريعتى ياوزير ؟ أم من ؟ ..

يقال هذا الكلام وعهد عبد الناصر فى أوج قوته وازدهاره ، ومؤلف المسرحية نفسه وفصيله السياسى التقدمى كله ، قد خرج لتوه من اعتقال استمر نحو أربع سنوات ..

ويقال ذلك فى أكبر مسارح القاهرة ، أمام جمهور ليلة الافتتاح من كبار النقاد والمفكرين والمسؤولين .. ومع ذلك يستقبلونه بترحيب شديد وتصفيق عاصف استمر فترة غير قصيرة ..

«.. بدأ المسرح يتحول إلى خلية نحل..»  
 ودخلت البنادق والمدافع الرشاشة إلى  
 ساحته للتدريب على حملها استعداداً لرفع  
 الستار في دار الأوبرا .. عن مسرحيات  
 المعركة .. وقد لعبت هذه المسرحيات  
 دورها ، رغم أنها كانت متعجلة .. وكتبت  
 وأخرجت في أيام .. »

ومهما قيل في قيمة تلك المسرحية  
 القصيرة ، وحماستها الصادقة ، فقد كانت  
 استجابة سريعة لظروف المعركة ، أدت  
 دورها ، مع زميلتيها ، في إثارة وعي  
 الجماهير ، ودعوتهن إلى المقاومة والصمود  
 في وجه العدوان الغاشم .. ولا شك أنها  
 تضاف لإجابيات كاتبها ، ولكنها لا تعتبر  
 من روائعه .. ولذلك اعتبرت «حلاق بغداد»  
 ميلاده الحق ..

### ● زينة النساء

تتكون «حلاق بغداد» من مسرحيتين  
 منفصلتين ، تربط بينهما شخصية «أبو  
 الفضول» الذي كان حلاقاً ذات يوم ، ثم  
 سحبت رخصته ، فأصبح في المسرحية  
 الأولى حملاً ، فلما سحبت رخصته مرة  
 أخرى ، أصبح في المسرحية الأخرى  
 متسولاً .. وجو الفساد والقهر المخيم على  
 المسرحيتين ، ثم تلك المناجاة (المنولوج)  
 الطويلة التي قدم بها «أبو الفضول»  
 للمسرحية الأخيرة ، وربط بينها وبين  
 الأولى ..

تعرضت لحملة نقد قاسية ، ولم تدافع عنها  
 سوى أقلام قليلة ، من بينها قلم الراحل  
 صلاح عبد الصبور .. كذلك لم تنجح  
 «سقوط فرعون» جماهيرياً ، بالرغم من  
 اشتراك كبار ممثلي المسرح القومي في  
 تمثيلها ، فاضطلع ببطولتها محمد  
 الطوخي وسميحة أيوب وسناء جميل ،  
 وصلاح سرحان وعبدالله غيث ، وفاخر  
 فاخر ، وحسن البارودي .. ولكنها لم  
 تعرض سوى اثنتي عشرة ليلة بدار  
 الأوبرا ، شهدتها خلالها ٢٥١٢ متفرجاً ،  
 كما سجل الكتاب السنوي للمسرح القومي  
 عن موسم ١٩٥٧-١٩٥٨ .

كانت «سقوط فرعون» أول مسرحية  
 كتبها ألفريد فرج ، ولكنها لم تكن أول  
 مسرحية تعرض له ، فقد سبقتها مسرحية  
 قصيرة كتبها أثناء العدوان الثلاثي ،  
 بدعوة من مدير المسرح القومي الجديد  
 وقتها ، وهو الضابط أحمد حمروش ، الذي  
 فتح أبواب مسرح الأزيكية للجماهير أثناء  
 العدوان الثلاثي سنة ١٩٥٦ ، فتدفقت  
 لتشاهد عروضاً نهائية لبعض المسرحيات  
 الوطنية ، فاستجاب له ألفريد فرج  
 بمسرحية «صوت مصر» ، ونعمان عاشور  
 بمسرحية «عقاريت الجبانة» ، ومحمد عبد  
 الرحمن خليل بـ «معركة بورسعيد» .. يقول  
 أحمد حمروش عنها في كتابه «المسرح من  
 الكواليس» :

سيطرت على مقدمة المسرحية الأولى ، مع التنويعات الفكاهية الخصبه التي أضافتها «شفيفة» جارية «ياسمينه» الطيبة ، ثم ضاعفها «أبو الفضول» الحمال ، بتدخله فيما لا يعنيه وفضوله الملح الذى يدعوه إلى التدخل فيما لا يعنيه ، ومحاولة فهم الموقف المحير الذى يجد نفسه فيه .. حيث يلاحظ كل مظاهر العرس ، مع حرص اصحاب الدار على تكتم الفرح وعدم الجهر به كما يحدث فى حفلات العرس عادة .. حتى يكتشف فى النهاية أن الحبيين قد قررا الانتحار بعد أن يئسا من اتمام الزواج لأن قاضى القضاة قد وعد وزير الدولة بتزويجه ياسمينه ..

إذا كانت قصة الحب اليائسة هذه تنصدر المسرحية وتسيطر على أحداثها ، فإن فى الخلفية اشارات قوية مع ذلك إلى سيطرة الفساد والقهر على تلك المدينة التى يعيش فيها الحبيبان .. فالوزير قاتل ومزواج ، قتل جارية القاضى وحبيبها ، والقاضى نفسه « رجل فظ له طباع وحشية ، وقد أعد ابنته ليزوجها الوزير تقريبا وزلفى ... » بالرغم من علمه بجريمته البشعة ، وبالرغم من فارق السن الهائل بينهما فابنته فى السابعة عشرة والوزير فى الستين ..

● فيجارو وأبو الفضول  
وعلى العكس من ذلك نجد الفساد

استلهم ألفريد «حلاق بغداد» من التراث العربى - بعد فشل محاولته لاستلام التراث المصرى القديم فى «سقوط فرعون» - فمن احدى حكايات «الف ليلة وليلة» إستوحى المسرحية الأولى «يوسف وياسمينه» ، ومن كتاب «المحاسن والأضداد» للجاحظ أخذ قصة المسرحية الأخرى : «زينة النساء» .. ثم حذف من الحكايتين كل ما فيهما من تزيد وفضول واستطراد ، وأضاف إليهما أكثر مما حذف من مشوقات ومضمون انساني متقدم ، دون أن يفقدهما مع ذلك نكهتهما التراثية الأصيلة ، فاكد بذلك ثراء تراثنا العربى القديم ، وما يحويه من كنوز لا نهاية لها ، لا ينقصها سوى اليد الصناع التى تنفض عنها الغبار ، وتخلقها خلقا جديدا ، كما فعل هو فى هاتين الحكايتين، وكما فعل توفيق الحكيم من قبله فى «تاريخ حياة معدة» ومسرحية «الصندوق» ، وغيرها من القصص والمسرحيات ..

وبالرغم من إضافات الكاتب الأصيلة للحكائيتين الشعبيتين ، فقد نجح فى الاحتفاظ لهما بروح الحدوثة الشعبية ، من بساطة وفكاهة صافية ، مع البعد عن الافتعال والتزهيق المبتذل ..

إذا كانت قصة الحب الملتهب بين يوسف ابن شهنذر تجار الموصل وياسمينه ابنة قاضى القضاة ، قد

معالم شخصية بطلهما «أبو الفضول» بهذه الصورة القوية المقنعة خفيفة الظل بارعة المنطق ، حتى أصبحت من أنجح الشخصيات التي عرفها المسرح العربي ، وحتى قارنها أستاذنا الراحل الدكتور محمد مندور بشخصية «فيجارو» حلاق «بومارشيه» الشهير في مسرحياته الثلاث المعروفة : «حلاق اشبيليه» «زواج فيجارو» و«الأم المذنبه» .

ومن يدري فلعل بومارشيه استوحى شخصية «فيجارو» هو الآخر من «ألف ليلة وليلة» كما فعل مؤلفنا الناضج ألفريد فرج مع شخصية «أبو الفضول» التي صمدت للمقارنة بالحقاق الفرنسي ، أن لم تتفوق عليها ..

وتمثل «حلاق بغداد» بالاضافة الى مزاياها السابقة ريادة هامة من ناحية لغتها الدرامية ، فهي مكتوبة بالفصحى البسيطة ، القريبة من العامية ، مع تساهلات من حيث التنوين ، واستباحة استخدام عدد من الألفاظ والتعابير العامية .. مما سهل على الممثلين أدائها بيسر وطلاقة ، وسهل على المشاهدين فهمها واساقتها ، والاستغراق في الضحك من تعبيراتها الفصيحة المشابهة للعامية والمستعينة ببعض تركيباتها ..

حدثت هذه الريادة في وقت كادت تسود فيه العامية خشبات المسارح ، ولم

والقهر يحتلان واجهة المسرحية الأخرى التي سميت باسم بطلتها «زينة النساء» .. فقد أودع زوجها الراحل ألف دينار أمانة عند شبندر التجار ، وأثرى أثرياء المدينة .. وأخبرها بذلك قبل وفاته ، فلما باعت حليها وأثاث بيتها لكى تأكل ، ذهبت للشبندر تطالبه بالمبلغ الذى أودعه زوجها أمانة عنده، فإذا به ينكره ، ولاينى يقول لها : «هل لك فى مواصلى وأكفيك الحاجة ..»

لم تجد «زينة النساء» وسيلة لاسترداد مالها سوى اللجوء إلى القضاء .. فإذا بها كمن خرج من «نقرة» ليقع فى بئر .. فهذا أمين سر المحكمة يساومها على عرضها ، ويهددها إن لم تحسن استقباله ووصاله أن يتهمها بالفسق ، وهو المكلف من الخليفة بمراقبة بيوت النساء سيئات السمعة ..

وتسوق المصادفات «أبو الفضول» إلى بيت «زينة النساء» يتسول صدقة ، فإذا به يصبح سببا فى فضح أمين سر المحكمة الذى جاء يبتز صاحبة البيت ، وشبندر التجار الذى استدعته «زينة النساء» لتثبت حقها فى مالها .. بفضل مصادفة مرور موكب الخليفة مرة أخرى .. وانصافه للمرأة الجميلة المظلومة ..

لم يكن من الممكن أن تحقق هاتان المسرحيتان هذا القدر من النجاح الفنى والامتع مالم يوفق مؤلفهما إلى رسم

المرشدى سنة ١٩٧٣ ، وأوقف عرضها بعد أقل من شهر، بالرغم من نجاحها الفنى والجماهيرى الكبير ، وذلك حين تقرر فصل ألفريد عن الاتحاد الاشتراكى مع عدد كبير من خيرة كتابنا ومفكرينا ، كان من بينهم الرائدان توفيق الحكيم ونجيب محفوظ ، مما ترتب عليه هجرة «ألفريد» إلى الجزائر ، ثم لندن فكان لذلك تأثيره السلبي على مسرحنا من ناحية ، وعلى كتابات «ألفريد» من ناحية أخرى ..

أشير إلى هذه المسرحية لنضجها الفكرى والفنى الواضح بحيث أعتقد أنها من أهم مسرحياته ، وإن لم تحظ بما هى جديرة به من التفات النقاد ودراساتهم ..

ولقد كتب ألفريد فرج القصة القصيرة ، والرواية ، والمقالة النقدية ، وترجم ، وناقش قضايا الثقافة ، ولكن تظل اضافاته للمسرح المصرى هى أكبر انجازاته ، وهى فى الوقت نفسه من أهم الانجازات التى حققها كاتب مسرحى عربى ومن أجلها فاز بجائزة الدولة التقديرية أخيرا ، وسط ارتياح غالبية المثقفين ، الذين يعتقدون أنها تأخرت عليه كثيرا ، وفاز بها من هم أقل منه موهبة وانجازا .. فتحية له وتهنئة من قلب زميل وصديق ومحب .

يعد المسرح القومى الذى قدم ، ذات يوم ، روائع شوقى وعزيز أباطة ، يخجل من إضافة عبارة «حوار المسرحية باللهجة العامية» إلى إعلاناته المعلقة فى الشوارع ..

ولذلك لا ندهش حين نجد هذه المسرحية تتصدر مسرحيات الموسم التى قدمت فيه وهو موسم ١٩٦٣ - ١٩٦٤ ، فقدمت ٤٥ ليلة متتالية وشهدها ١١٩٢٢ متفرجا .. متفوقة بذلك على مسرحيات أخرى هامة مثل «الفراير» ليويسف ادريس، و«كوبرى الناموس» لسعد الدين وهبة ..

## ● هجرة إلى الخارج !

وكتب ألفريد فرج بعد ذلك أكثر من اثنتى عشرة مسرحية ، من مختلف النوعيات والاتجاهات .. من أهمها «سليمان الطيبى» و«الزير سالم» و«على جناح التبريزى وتابعه قفة» و«النار والزيتون» .. وغيرها ، بالإضافة إلى سبع مسرحيات قصيرة .. وكل من هذه المسرحيات جدير بوقفه طويلة تحلل وتعرف وتقيم .. وهو ما لا يتسع له هذا المجال ، لذلك أكتفى بالإشارة إلى مسرحية أخرى هامة ، وهى «زواج على ورقة طلاق» التى أخرجها «للمسرح الحديث» المخرج الكبير عبد الرحيم الزرقانى واضطلع ببطولتها القديران كرم مطاوع وسهير

# عبد السلام الشرف

## وجائزة الدولة التقديرية

□ على الرغم من العواصف التي انفجرت بعد إعلان جوائز الدولة التقديرية لهذا العام فقد قوبل إعلان فوز الفنان الكبير ،عبد السلام الشرف، بارتياح كبير ، لجدارته بها منذ سنوات بعيدة ، وعندما يدرس الباحث سيرته الذاتية يندهش لما بها من تنوع ثري ، وارتباط بتطلعات الشعب إلى وطن مستقل ؛ فهو من أوائل المبدعين الذين أسهموا في فن السينما، والإعلان السينمائي ، وتصميم أوراق البنكنوت وطابع البريد ، وعمل أستاذاً في قسم الفنون الزخرفية ، ثم أسس المعهد العالي للتذوق الفني سنة ١٩٧٠ ، وكان أول عميد له. ولم يكتف بالإبداع الفني بل أقام الجسور بين فنه ، وبين العمل السياسي الوطني ؛ فانتمى إلى حركة مصر الفتاة ، وكان على اتصال بقضية عزيز المصري، وتعرض بسبب ذلك إلى الاضطهاد. ورغم التنوع الخلاق فلم ينتشر اسمه الانتشار الواسع ، ولم يرتبط بفن أكثر من فن «الإخراج الصحافي».



الانوار



...مطور كامل...

الشهاب الاول...  
في انطلق في سماء الوطنية

عج

ظهرت فى الإعلانات التى كانت تنشر فى الصحف ، وكفنان محب للدقة فى الرسم فقد عمل فى سنة ١٩٣٩ فى تصميم أوراق البنكنوت وطوابع البريد ، غير أنه بحكم تكوينه القلق ، انتقل من أوراق البنكنوت إلى الآثار ، وصاحب بعثة المعهد الفرنسى للآثار الشرقية فى حفائرها بسقارة سنة ١٩٤٢ . بعد ذلك عيّن أستاذاً فى مدرسة الفنون الجميلة العليا سنة ١٩٤٤ ، فى قسم الفنون الزخرفية . ولم يكن يكتفى بتعليم الفن لتلامذته فقط ؛ بل لم يبخل على أحد بعلمه سواء كان تلميذاً لديه أو لم يكن ، وأذكر عندما كنا طلاباً فى السنة التحضيرية بكلية الفنون الجميلة ، كان يجلس معنا فى فناء الكلية عندما ينتهى من عمله فى قاعة الدرس ، ويجيب على كل تساؤلاتنا فى الفن وغير الفن . ومن الآراء التى أذكرها له ، وأكدها سيرة حياته ، أن مايشغله هو إشاعة التذوق الفنى فى كل مكان وبكل الوسائل ، ولا تنحصر تلك الوسائل فقط فى فن «لوحة الحامل» أو «التمثال» ، لهذا لم نفاجأ عندما صار مؤسساً للمعهد العالى للنقد والتذوق الفنى سنة ١٩٧٠ ، وكان أول عميد له . وعلى الرغم من إيمانه بمحدودية تأثير «لوحة الحامل» فقد أقام عديداً من المعارض ،

بدأ الفنان «عبد السلام الشريف» الاهتمام الفعلى بفن السينما سنة ١٩٣٦ ، أى بعد تخرجه فى مدرسة الفنون الجميلة بست سنوات . وبين فترة التخرج ، والعمل فى السينما ، عمل مدرساً فى المدارس الابتدائية والثانوية . ولفيلمه الأول المسمى «تيتا ونج» حكاية طريفة ؛ فقد تعرّف وقتها على منتجته الراقصة «أمينة محمد» ولم تكن منتجة بالمعنى الحقيقى للكلمة ، فلم تكن تملك سوى سبعة عشر جنيهًا ! .. وكان على الفنانين المشاركين فى الفيلم أن يتبرعوا بأجورهم حتى يتم الفيلم الذى فشل فشلاً ذريعاً ، ورغم ذلك فقد انهالت الطلبات على «عبد السلام الشريف» ! .

وكان السبب هو نجاح الجزئيات التى شارك بها «الشريف» وهى «الديكور» و«الماكياج» ..

وكان من الطبيعى أن يشارك بعد ذلك فى المحاولات الأولى لإنتاج أفلام الرسوم المتحركة ، واستدعى هذا أن يُعنى بفن الإعلان ، فأسس ثانى شركة مصرية للإعلان باسم «شركة مصر للإعلان» ، وقام بنفسه بتصميم إعلانات لعدد من الأفلام السينمائية . ويُعدُّ «الشريف» أول من حرّر الخط العربى من قواعده المعروفة ، ليخضعه من جديد لمتطلبات التصميم الزخرفى ، وظهرت تلك العلاقة أول ما

هذا الموقف السياسى إلى موقف فنى بالامتناع عن استخدام «التوال» وأنابيب الألوان المستوردة من أوروبا ، والاكتفاء بخامات البيئة ودعا المبدعين إلى اكتشاف إمكانات تلك الخامات التعبيرية والجمالية ، وهى إمكانات ثرية . أمّا فن الإخراج فى مجال الصحافة والمطبوعة فقد بدأت شهرته سنة ١٩٣٤ بإخراجه مجلة «مجلى» تلتها سلسلة المجلات والجرائد المصرية والسورية والسعودية . وإن شئنا أن نلخص منهج «الشريف» فى الإخراج نقول إنه **تطبيق للتعبير العربى القائل لكل مقام مقال** ، فهناك العديد من ألوان المجلات والجرائد والكتب : هناك ما هو سياسى ، وما هو فنى .. وما هو خفيف مرح ، وما هو علمى رصين ، وهناك ما بين بين ، ولاستطيع المخرج أن يخرجها جميعاً على نفس الشكل ، ولا بد من أن يكون المخرج الفنى موسوعى الثقافة والتذوق حتى يمكنه أن يجسّد شخصية المجلة أو الجريدة أو المطبوعة ، وكان «الشريف» الأستاذ الأول لهذا الفن ... وبعده جاء الفيضان !



عبد السلام الشريف

وفى أحد معارضه خفّض سعر لوحاته إلى مبلغ خمسة جنيهات للوحة الواحدة ، وفسّر هذا الموقف بقوله : «فلْيَقْدِم الفن مجاناً إلى الناس ، ولا يكون وسيلة من وسائل الثراء» . وكانت لوحاته تُنفَّذ بطريقة «الخيامية» ، يقوم بتنفيذها عمال مهرة أسهم بنفسه فى صقل مواهبهم ، وعندما نشاهد بعض تلك اللوحات أو صوراً منها ندهش لتلك البراعة التى اختفت الآن من حياتنا فى رسم تلك الخطوط الدقيقة ، التى تحسبها للوهلة الأولى مرسومة بالألوان قبل أن تكتشف أنها منقّدة بطريقة «الخيامية» . كان «الشريف» عضواً فى حركة «مصر الفتاة» ، وقد أسّست على فكرة مقاومة الاستعمار عن طريق مقاطعة إنتاجه وسلعه وتشجيع الصناعات المحلية فى المقابل . ونجح «الشريف» فى ترجمة



## عالم فتازيا

# كله .. عند العرب .. خيال

بقلم : محمود قاسم

كله خيال فى خيال ..

لكن .. أى الخيال هو ؟ .. ذلك هو السؤال .

فى عالمنا تعددت الآن المفاهيم ، حول نفس التعبير ، ونفس الشيء . وتبعا للتغير الذى نشاهده كل يوم ، فإن مشتقات عديدة ، تتولد صباح كل يوم ، وعلى المرء متابعتها ، حتى لا يكون متخلفا عن عصره . ولا عن غيره .





إلى مسطحات بعيدة ، كى تعود مرة أخرى إلى الواقع .

## ● أوديسيوس

### يعود إلى بلاده

وفى الكتاب الذى كتبه مارسيل سنايدر حول « قصة الأدب الخيالى فى فرنسا » قسم الكاتب بحثه الضخم إلى أقسام الأول تحت عنوان « ما قبل الأوديسيا » ثم « الفنتازيا » و« ما بعد الفنتازيا » .

ويرى الكاتب أن ظهور هذا الأدب مرتبط بعلاقة البشر بالأساطير ، التى يربطونها بالحياة اليومية ، وبالمعجزات التى يمكن أن تتحقق فى حياة البشر . وهذه القصص تجد هوى لدى الناس جميعا ، مهما كانت أعمارهم ، ودرجة التقدم التقنى التى وصلوا إليها ، فهى تسحبهم إلى طفولتهم ، وأيضا لطفولة البشرية .

فعبير العالم الساحر ، تتولد العجائب التى تتمنى حدوثها ، وأيضا تلك التى لا تتمنى وجودها ، ومن هنا تنشأ الفنتازيا حيث الفارس المؤمن ، والمخلص ، والبطل الذى لا يشق له غبار .

ونحن هنا ، لسنا بصدد عرض كتاب سنايدر ، حيث حصر بحثه فى الأدب الفرنسى منذ العصور الوسطى وحتى الآن .. ولكن يهمنى أن نؤكد أن من النصوص

ومن هذه المفاهيم ما يتعلق بالخيال . فنحن الآن نسمع عن الخيال العلمى . والخيال السياسى . وخيال التخويف ، والخيال الجامع ( الفنتازيا ) وغيرها . وهذا فضلا عن التعبير العربى القديم الذى قد يجمع كل هذه المفاهيم معا وهو : الخرافة ..

ونحن نحاول هنا أن نؤصل مفهوم الخيال الجامع . أو الفنتازيا باعتباره فرعاً رئيسياً من أفرع الخيال المتداولة الآن فى مجال الكتابة ، وخاصة فى مجال أدب الأطفال ، وخاصة أن المفاهيم السابق ذكرها ، وغيرها ، قد امتزجت لدى الناس فلم تعد المفاهيم الحقيقية فى مكانها المفروض أن يعرفه الناس عنها ..

ومن المهم أن نشير إلى أنه ليست هناك تعريفات محددة لمثل هذه الاصطلاحات ، فهى مطاطة ، ومرنة ، وخاصة ما يتعلق منها بالخيال الجامع أو الفنتازيا ، حيث إن أبسط تعريف لها هو الخيال الذى لا حدود له فيما يتعلق بالزمان والمكان ، ولا منطق فى وقائعه ، وأحداثه .

والفنتازيا هى أقدم ألوان فنون الإبداع ، حيث إن وجودها مرتبط بطفولة البشرية ، وإبطالها من الحيوانات والبشر ، والمخلوقات الخيالية ، وأحداثها تدور دائماً فيما وراء الواقع ، وفى أحيان قليلة تبدأ من أرض الواقع ولكنها تنسلخ شيئاً فشيئاً



## كله .. عند العرب .. خيال

جميعها بفنون القص ، لأنه لا توجد فنتازيا دون أن يكون موضوع « قصة » جذابة ، بها خيال جامع ، ومن هنا ظهر الفن الملحمى ، وهو أحد أقدم الفنون المكتوبة ، وفنون السرد .

والغريب أن أدب الفنتازيا قد ازدهر بشكل واضح مع بداية الثورة التقنية ، وعرف أدباؤه البارزون فى أوائل القرن التاسع عشر ، وقبل ذلك ، مثل ادجار الن بو ، ومارى شيللى . وفى تلك الفترة ظهرت « حكايات فنتازية » على غرار « حكايات رومانسية » وهى حكايات مليئة بالتساؤل حول الكون والحياة .

ويفهم الفرنسيون كلمة « فنتازيا » باعتبارها مرادفة للشئ الساحر الجذاب ، لأنها مرتبطة بالخيال البشرى فى المقام الأول . والخيال بدوره مرتبط بالحرية . وكما كتب الناقد شارل نودبيه . أه أيتها الفنتازيا . فانت أم الحكايات الخارقة الضاحكة . والعباقرة والجنيات . المليئة بالأكاذيب الجميلة . أنت التى تصنعين التوازن بين طفولة البشر وشيخوختهم . ويا من تفضلين ضياء القمر على الوهم الذى نجهل أغواره . أنت يا من تتركين وراءك كل مظاهر الدهشة الساحرة فى منامات الفتيات الصغيرات .

وكما نرى ، فإن للفنتازيا مفهومها الواسع ، وذلك طبعا لطبيعتها . وقد قدم نودبيه أول دراسة عن أدب الفنتازيا عام ١٩٣٠ قال فيها إن مملكة الحكايات

القديمة التى بقيت مع البشرية حتى الآن ملحمتا « الأوديسا » و « الإلياذة » لهوميروس ، حيث استطاعتا البقاء عبر نصوص أخرى عديدة كتبها آخرون بعده .

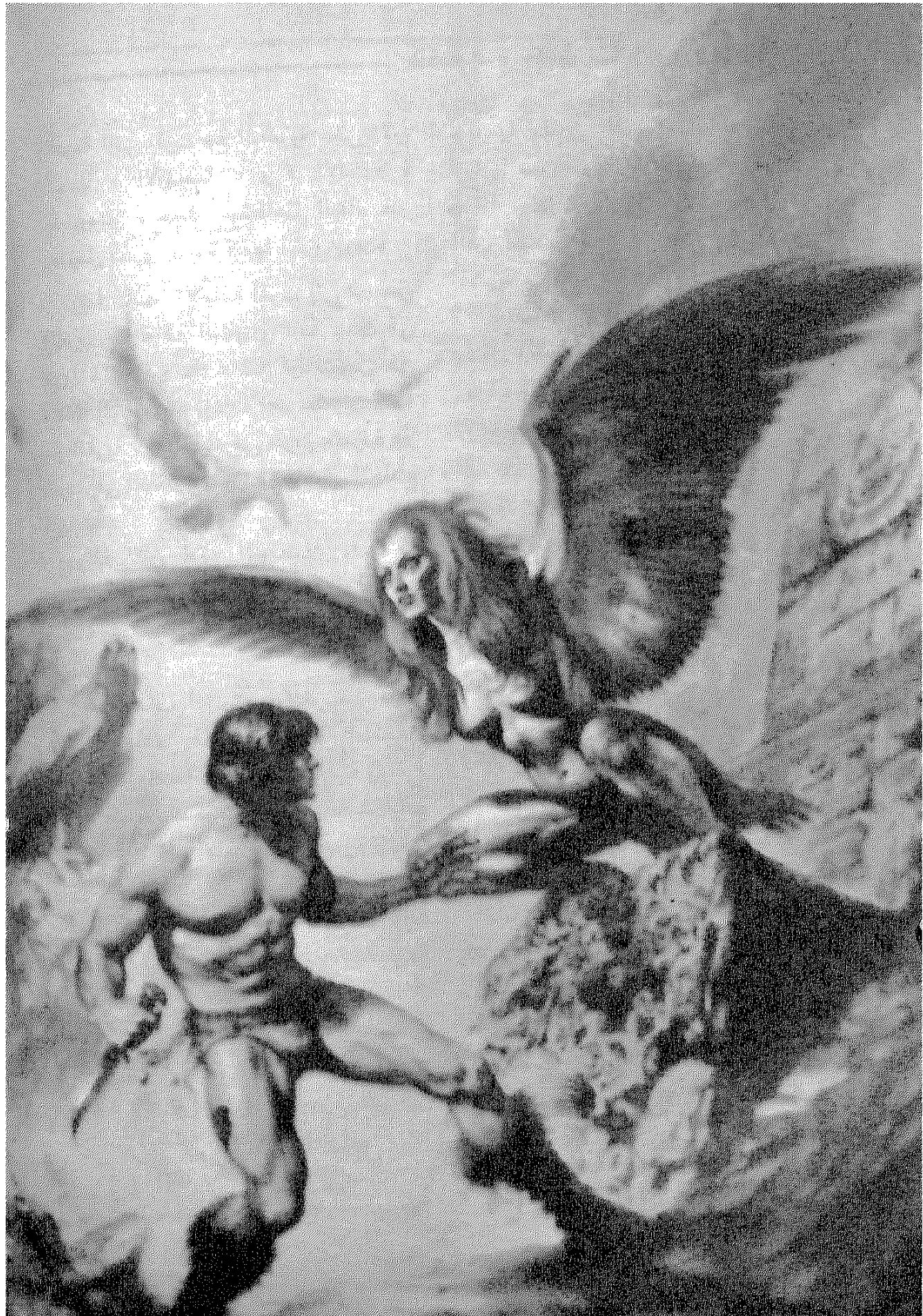
وإذا كانت الإلياذة أقرب إلى قصص الحرب ، والواقع التقليدى عما حدث فى طروادة ، فإن ما عاشه اوديسيوس فى رحلته إلى زوجته وبلاده بعد عشرين عاما من الغربة ، وما قابله فى طريق العودة هو أقرب إلى الفنتازيا ، بل هو الخيال الجامع مجسداً .

وإذا كان لدى اليونانيين ملحمتهم الفنتازية الخالدة ، فإن للفراعنة العديد من النصوص المكتوبة ، والأدبية المليئة بخيالات جامحة .

وفى آداب الشرق والعرب ، هناك النص الخالد الملىء بآلاف الحكايات الخيالية الجامحة ، وهو « ألف ليلة وليلة » الذى أصبح مصدراً وملهما لكافة حكايات الفنتازيا العالمية منذ بداية ظهوره وحتى الآن . وهذا النص ملىء بحكايات العجائب ، والجنايات ، والسحر ، ودور القدر فى ربط مصائر البشر ببعضهم البعض ، وبالطبيعة من حولهم .

### ● مرادفات الفنتازيا

ولم تكن الفنتازيا مقصورة على لون معين من الكتابة . فقد تجسدت فى الرواية فى المقام الأول ، كما تجسدت فى الشعر ، والفنون التشكيلية ، والمسرح وقد ارتبطت





في حكايات الفنتازيا يتقدم المنطق والأمان والمكان





المصير الشخصى ، ومصيره العام ،  
وعندما يلتقى الاثنان تحكما لحظات  
مصيرية فى الحياة ..

وفى هذه الرواية يقوم البطل الخيال  
مدراو باختراق عالم الاجداد الذين سقطوا  
فى الظلام وعليه أن يخرجهم من مصائرهم  
كى يصل بهم إلى بر الأمان .

أما روايته « جنية القصعة » فتدور فى  
عصر بلا أى انتماءات . والحقيقة تنطق  
فقط على لسان شخص مجنون .. علينا أن  
نختار من بين العباقرة شخصا ينظم لنا  
الحياة وميشيل زوج الجنية يعيش فى بيت  
قمرى ، واست تنشُد الشعر وتردد :

أنا .. أنا .. أنا

أنا الخرافة

ابنة جمال النهار الذى  
يستيقظ فى الفجر

ويغنى لك وحدك .

ويرى الكاتب أن هناك أدباء آخرين قد  
كتبوا فى هذا المجال ، لكنهم لم يكونوا  
أوفياء لهذا النوع مثل اونوريه دى بلزاك ،  
ويوجين سو ومؤلف رواية « اليهودى  
التائه » و « أسرار باريس » . ثم جورج  
صاند مؤلفة « مستنقع الشيطان » .

وليس الفرنسيون يبارعين فى هذا  
المجال . فرغم أن بلزاك قدم كتابا حاول

الجامعة قد تولدت فى اللحظة التى انتهت  
فيها قصص الواقع المرتبطة بالروح  
والحضارة ... وهو مفهوم غامض ، ومبهم  
ابهام الفنتازيا نفسها .

ويعتبر هوفمان من أهم أدباء الفنتازيا  
فى القرن التاسع عشر ، فهو مولود عام  
١٧٧٦ ، وهو أول من أكد أهمية ارتباط  
حكايات الفنتازيا بالواقع ، فأغلب أبطال  
هذه الحكايات موجودون فى الواقع ،  
ولكنهم بشكل معدل ، كالطيور ، والاشباح ،  
والحيوانات الخرافية . وقد حاول أن يفصل  
بين الحياة والمطلق . وقد أثبت أن الانسان  
قد لجأ إلى الفنتازيا من أجل أن يعرف  
حدود خياله ، وكلما ذهب هذا الخيال بعيداً  
ثبتت المقولة « أنا متخيل اذن أنا موجود » ،  
ورأى أن أجنحة الخيال قد تولدت من عمق  
التأمل فى محددات الطبيعة .

## ● أنا الخرافة

والجنون عند هوفمان ظاهرة صحية ،  
خاصة ما يتعلق بظاهرة الخيال . وقد بدت  
فلسفته فى الخيال فى روايات من طراز  
« اكسير الشيطان » وفيها يقوم شخص  
برحلة إلى السعير والفردوس . ويقول  
الكاتب إن « إله الأحلام قد ألهمنى عملا  
مليئا بالضياء ، فى حياة غريبة قاومت فيها  
ضد المصير البشرى . وموضوع الكتاب  
الأساسى هو النضال ضد المصير .. ويرى  
هوفمان أن كل انسان منا له مصيران ،

## كله .. عند العرب .. خيال

الخلود من القرن السادس عشر ، حتى القرن العشرين فى رواية « هاى لاند » . وهو يستخدم سيفه السرمدى للقتال بدلا من أشعة الليزر ، والاشعاعات القاتلة .

وفى عالم الفنتازيا ، نجحت السينما فى تجسيد عشرات الحكايات الأدبية ، ابتداء من حكايات ألف ليلة ، وإلى قصص الخيال الفنتازى العلمى . واستطاعت هذه السينما أن تصنع للمرء الخيال الذى يفقده . أو أن تجعله مجسداً يراه على الشاشة رؤية العين ، وتلك متعة ، لكنها بالغة الخطورة ، حيث بدت كأنها آلة حاسبة يمكن أن تساعد امخاخ البشر وقد جعلها غير قادرة مستقبلا على أداء العمليات الحسائية إلا بصعوبة شديدة . ولذا فإن هناك منافسة شديدة الآن بين صناع الأفلام وبين كتاب الفنتازيا ، وخاصة فى الولايات المتحدة الامريكية .

والغريب أن الفنتازيا قد أرادت التخلص من هذا الكابوس السينمائى ، فنشطت فى السنوات الأخيرة فى مجال الشعر باعتبار أن الكلمة الواحدة يمكنها أن تولد آلاف الصور فى مخيلة المرء . وقد برع الشعراء فى قرض الشعر الفنتازى ، لدرجة شهدت ازدهارا عند كل من اندريه هارولين وجان لو تسار وجان سترنبرج ، وآخرين .

فيه مسامرة « ألف ليلة وليلة » نشر بالغة العربية تحت اسم « لياالى بلزاك » فان البريطانيين والامريكيين قد لمعوا فى هذا المضمار بشكل ملحوظ ، ومنهم ، كما سبقت الاشارة ادجار الن بو فى القرن الماضى ، ثم دوريس ليسنج فى القرن العشرين .

### ● فارس أشعة الليزر

ومع بزوغ ، وازدهار أدب الخيال العلمى ، ومع تطور علوم التقنيات امتزجت الأنواع الأدبية المختلفة ، فأصبح من الصعب فصل الخيال العلمى عن الفنتازيا ، وكتب بعض الأدباء روايات من طراز فنتازيا الخيال العلمى . مثلما فعلت دوريس ليسنج فى رباعيتها « شيكاستا » فهى كرواية للخيال العلمى تتور أحداثها فى الفضاء . ولكن كفنتازيا ، فإن حالات التحول فى الأشخاص ، والأماكن هى من قبيل الفنتازيا ، وليست من العلم فى شىء ، وفى قصص الخيال العلمى يقوم الابطال باستخدام الاليات الحديثة لاختراق الامن بدلا من الحيوانات الخرافية فى روايات الفنتازيا .

ورغم التطور البشرى ، والتقنى ، فإن قصص الفنتازيا تعود دوما إلى الأساطير القديمة وتحاول رؤيتها بصياغة معاصرة ، مثل الرجل الذى لا يموت ، ويرث معه

# مارلين مونرو والشقيقان كنيدي

بقلم : مصطفى درويش

عندما اختطفها الموت ، قبل ثلاثين سنة ، ظن أغلب الناس أنها قد أصبحت حديثاً من أحاديث التاريخ السينمائي ، ستحفظه ذاكرة الأيام وقتاً يقصر أو يطول ، ثم يمسه النسيان قليلاً ، قليلاً ، حتي يمحوه في يوم قريب أو بعيد كما محاً كثيراً من الأحاديث لكثير من النجوم في كثير من البلاد .  
ولكن تبين ، والقرن العشرون يقترب من نهايته انها لم تترك للناس افلاماً فحسب ، وإنما تركت لهم سيرة قد تجعل منها أسطورة ، وكما هو معروف فالأساطير لا تموت .

أى باختصار لوجدناها حياة يغلب عليها العناء والشقاء .

فشارلى شابلى ترك أبوه الأسرة هارباً ، وابنه ليس له من العمر سوى سنة واحدة فقط .


و«دوجلاس فيربانكس» هرب أبوه عندما كان «دوجلاس» له من العمر أربع سنوات .

و«مارى بيكفورد» مات أبوها ، وهى طفلة عمرها أربع سنوات الا قليلاً .

و«رودلف فالنتينو» فقد أباه ، وهو صبي صغير «١١ سنة»

هذه هى «نورما جين مورتنسون» التى ولدت فى الأول من يونيو سنة ١٩٢٦ ، وغيرت اسمها الى «مارلين مونرو» ، وهى فى بداية سلم الصعود فى هوليوود .  
وجاءها الموت فى الخامس من اغسطس ١٩٦٢ فى ظروف وملايسات مريبة ، ازدادت غموضاً على مر الأيام .  
ولو اطلعنا على حياتها ، وهى طفلة ، لما وجدناها تختلف كثيراً عن نجوم هوليوود الكبار ، وهم صفار ، قبل ان تتقدم بهم السن ، ويصبحوا من المشاهير





وجريتا جاريو أصبحت يتيمة من الأب،  
وهى فى عمر الزهور «١٢ سنة»  
أما «مارلين مونرو» فكانت أسوأ منهم  
حظا فهي أبدا لم تعرف من هو أبوها على  
وجه اليقين .

### ● الحزم والعزم

ومهما يكن من أمر الأب الحقيقى ،  
فقد أثرت الدعاية لها فى البداية ، وهى  
تصنع منها نجمة ، أثرت السلامة ، حين  
زعمت أنها فقدت أباه فى حادث سيارة  
وقع له عقب ميلادها بقليل .  
ومثلها مثل «شابلىن» أصاب أمها مس  
من الجنون ، أدبى الى دخولها ، وهى  
صغيرة ، ملجأ للأيتام .  
غير أن جنون الأم كان بالنسبة لمارلين  
أكثر مجلبة للخوف ، ولا أقول العار .  
ودون غيرها من كبار النجوم ، انفردت  
«مارلين» بشيء أراه مهما وحاسما ، ذلك

حيث عمل مدرباً للبحارة الجدد ، التحقت «مارلين» بأحد مصانع الطائرات ، حيث اكتشف سحر جمالها مصور من مركز الجيش للتصوير فى هوليوود ، فالتقط لها صوراً فائتة ، قصد بها رفع معنويات الاولاد المجندين .

وكان رئيس هذا المصور ضابطاً شاباً يشرف على هذا النوع من رفع المعنويات إبان الحرب العالمية ، من مكتبه فى احد الاستديوهات .

وبعد موت «مارلين» بثمانى عشرة سنة، كتب لذلك الضابط ، واسمه «رونالد ريجان» ان يرأس أغنى وأقوى دولة لمدة طالت الى ثمانى سنوات .

### ● بداية الطريق

هذا ، وقد لفتت صور «مارلين» فى بعض المجالات نظر «هوارد هيوز» ذلك المليونير الأسطورة ، المتقلب المزاج ، وصاحب الامر والنهى فى استديوهات «آر . كى . او» ، فكان ان اصدر امراً ، وهو طريح الفراش بأحد المستشفيات ، بالتعاقد معها على التمثيل لحساب تلك الاستديوهات ولأمر ما كانت شركة فوكس للقرن العشرين أسبق فى التعاقد معها بوصفها نجيمة ، ولادة سنة واحدة قابلة للتجديد .

ومنذ ذلك التاريخ (١٩٤٨) ونجمها فى صعود فما هى الا مدة قصيرة ، حتى

الشيء هو مولدها وترعرعها فى «لوس انجلس» حيث هوليوود بمصنعها للأحلام . وعن ملجأ الايتام حيث اقامت فترة طويلة ، يقال انه كان يطل على اللافتة المضاعة بالنيون والقائمة على مبنى استديوهات «آر . كى . او» احدى شركات هوليوود الكبرى .

ومن اجمل ذكريات «مارلين» عن تلك الفترة ، ذهابها ، وهى فى التاسعة الى حفلة عيد ميلاد «كريسماس» ، اقامتها الشركة للأطفال نزلاء ملجأ الايتام .

ولا احد حتى الآن يعرف متى فكرت وقدرت وأزمعت هذه الفتاة الخجولة ، الوحيدة ، المنطوية على نفسها ان تصبح نجمة فى سماء مصنع الأحلام

ولكن يبدو من استرجاع حياتها من خلال ما كتب عنها ، وهو كثير يفوق ما كتب عن معظم القادة والزعماء ، يبدو أنها دبرت وصولها الى الشهرة والمجد فى حزم لا يحيد ، وعزم من حديد .

### ● صورة ورئيس

ولم تكن الطرق ميسرة ، ولا خالية من مسالك الريبة والعبث ، ولا مما يخيب الرجاء ، ويسبب الإحباط .

فلقد اسرعوا بتزويجها ، وهى فى السادسة عشرة من احد ابناء الجيران «جيم دافيرتى» ولم يكن له من العمر سوى عشرين سنة .

وفى اثناء غيابه فى جزيرة كاتالينا ،



مارلين مونرو وهي طفلة مع أمها

وروبرت كنيدي وعن علاقاتها بهما أثير الكثير من الشائعات . ولعل أخطر ما أشيع ، الزعم بأن «روبرت» دبر ، وقت رئاسته لوزارة العدل ، عقب انتخاب شقيقه رئيسا للجمهورية ، لمقتل «مارلين» ، حتى يحول بينها وبين تنفيذ تهديدها بإفشاء أسرار العلاقات الخطرة التي كانت بينها وبين الشقيقين . ورغم كل ما قيل ، ولا يزال يقال عن

أصبحت نجمة النجوم ، وتوجت ملكة للإغراء . وفي اثناء الخمسينات تزوجت مرتين ، إحداهما من «آرثر ميللر» الكاتب المسرحي الشهير .

## ● لقاء تاريخي

ومع بدء الستينات ، وقبل ان يجيئها الموت بسنتين التقت بالشقيقين جون

وبعد انتهاء الحفل عادت «مارلين» الى شقتها ، بصحبة واحد من هيئة العاملين لدى بيتر زوج شقيقة الرئيس .  
أما ثانی اللقاءات ، فكان في فبراير سنة ١٩٦٢ ، عندما دعيت «مارلين» الى حفل عشاء اقامته على شرف الرئيس «في في فل» ارملة أحد كبار رجال الصناعة ، في بيتها الكائن بحي مانهاتن .  
وكما جاءت «مارلين» الى الحفل في صحبة «ملتون ايبنس» ، عادت في صحبته الى شقتها في نيويورك .

### ● الخلة اليتيمة

بعد ذلك بحوالى شهر ، وبالتحديد ليلة السبت الموافق ٢٤ مارس التقى الاثنان عند المغنى والممثل الواسع الشهرة والثراء «بنج كروسبى» ، فى بيته الكائن ببالم سبرنج فى كاليفورنيا .

وفى تلك الليلة تحدثت «مارلين» هاتفيا من حجرة نومها مع المدك «رالف روبرتس» ، لتستفسر منه عن جهاز طبي خاص بالعضلات ، جاء ذكره فى كتاب «الجسد المفكر» .

وكان واضحا انها ، قبل المحادثة الهاتفية ، كانت تتكلم عن ذلك الجهاز مع الرئيس ، ومعروف عنه انه كان يعانى من متاعب فى الظهر والعضلات .

وقبل أن تنتهى المحادثة أخذ الرئيس السماعه من «مارلين» ، وبكل بساطة شكر «روبرتس» على جميل نصائحه الغالية .

تلك العلاقات وعن الدور الذى لعبه «روبرت» فى موتها ، وهى فى اوج المجد ، وعز الشباب ، رغم ذلك ، فهى لم تلتق بأى من الشقيقين الا أربع مرات ، كانت آخرها بالنسبة للشقيق الرئيس ، عندما استقلت فى ١٩ من مايو سنة ١٩٦٢ الطائرة من لوس انجلس متوجهة الى حديقة ميدان «ماديسون» فى نيويورك ، حيث غنت له ، بمناسبة بلوغه الخامسة والأربعين ، عيد ميلاد سعيد ، أمام الآلاف من المعجبين .

### ● بحث مستفيض

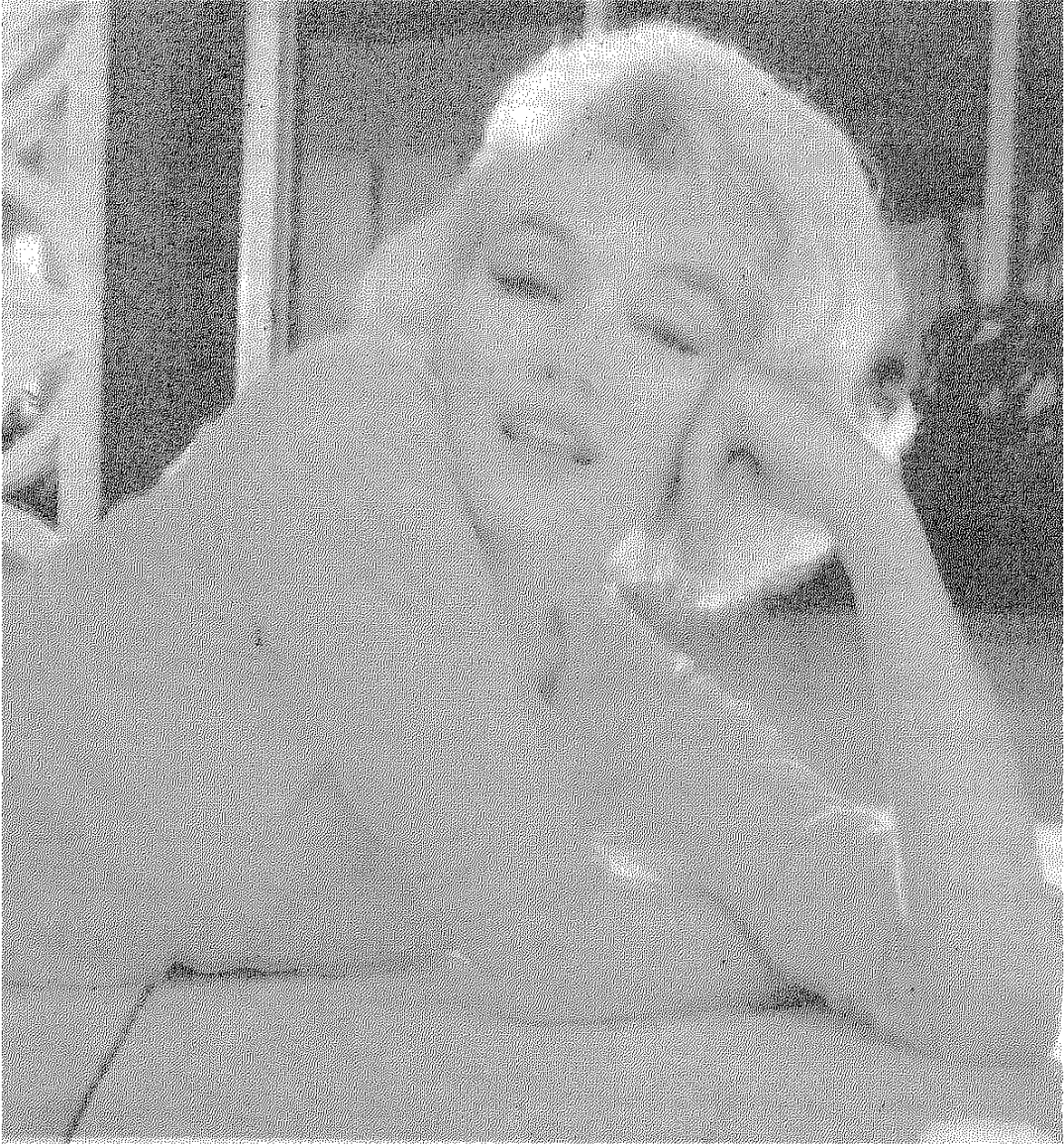
هذا ما يؤكد «دونالد سبوتو» فى كتابه الأخير «مارلين مونرو ، السيرة» وهو مجلد ضخيم يجمع بين دفتيه سبعمائة وخمسين صفحة من القطع الكبير (طبعة شاتو ووندوس - لندن ١٩٩٣)

ودليله على ذلك استمده من مذكرات مارلين ورسائلها واوراقها الخاصة وملفاتنا الطبية والوثائق الرسمية السرية التى افرجت عنها الحكومة الامريكية أخيرا ، فضلا عن شهادة مائة وخمسين شخصا ، أدلوا لأول مرة بما كانوا يخرزنونه من معلومات

وأول لقاء بين النجمة والرئيس حسبما جاء فى ذلك الكتاب ، كان فى اكتوبر سنة ١٩٦١ ، عند شقيقة الرئيس «باتريشيا» وزوجها الممثل «بيتر لوفورد»

وكان من بين المدعوات الى حفل العشاء شقراوات كثيرات من مشاهير نجوم السينما ، امثال «كيم نوفاك» و«جانيت لى» و«أجنى ديكنسون»





### مارلين مونرو فى مرحلة النضج الأخيرة

هذا ، ولم تتكرر بعد ذلك هذه الخلوة بين الاثنين لقد كانت ، والحق يقال ، خلوة يتيمة ، تحقق بفضلها كل ما كان يصبو اليه الاثنان ، هو باشباع حب الاستطلاع ، وهى بمشاركة الرئيس الأمريكى الفراش ، ولو مرة واحدة ! ويبدو أنها كانت تفضلها مرة ، لا يكتب لها التكرار .

### ● كاهوس الدوام

وعن ذلك تقول «سوزان ستراسبيرج» ابنة «لى ستراسبيرج» صاحب «استديو الممثل» ، ذلك الاستديو الذى لعب نورا كيبيرا فى حياة «مارلين» فى كتابها «مارلين وأنا .. أختان ، متنافستان ، صديقتان» (١٩٩٢) .

«ما كان يمكن لمارلين ، حتى فى أسوأ

عمودها الفاضح أن «مارلين» قد وقع في حبائلها رجل نبيل وجيه، اسمه أكبر من اسم «جودى ماجيو»، وجو كما هو معروف زوجها الثانى، وكان لاعب كرة بيسبول شهير .

والتقط منها الخيط «والتر ونشل» (وكان مثلها معاديا لمارلين منذ منتصف الخمسينات) ، عندما اشار فى عموده الى «واحد من رجال الرئيس المعينين ... الذى عاد يعدو كزوج الى زوجته تائبا » .

وكان سند «ونشل» الوحيد فى التشهير نشره اسمها «هيرالد أوف فريدم» (بشير الحرية) يصدرها شرطى سابق «فرانك كابل» ، ينتمى الى اليمين المتعصب ، ويمقت آل كنيدي مقتا شديدا ، لأنهم فى زعمه ضعاف فى مواجهة الشيوعيين وقد سبق اتهمه سنة ١٩٤٥ بالشروع فى الارتشاء من مقاولين ، واكتفى بفصله من الخدمة ، بعد اعترافه بفعلته النكراء .

وبعد اختفاء «مارلين» بستة أسابيع التقى «بجاك كليمنوز» اول شرطى يصل الى بيت «مارلين» ، إثر الابلاغ عن موتها ، وهو الاخر يمينى متطرف ، ينتمى الى جماعة نشاطها موجه الى محاربة «النشاطات الهدامة التى تهدد طريقة حياتنا الامريكية»

### ● وكر الجواسيس

وكان لقاؤهما فى هوليوود حيث عرفه «كليمنوز» «بموريس ريس» رئيس «الاتحاد السينمائى من أجل الحفاظ على القيم

كوايبسها» أن ترغب فى أن تعاشر «جى . اف . كى» كنيدي معاشرة لها طابع الدوام .

جميل ان تقضى مع رئيس جذاب ليلة واحدة

فى جو مشبع بالسرية والدراما ، ذلك الجو الذى كان يروقها كثيرا .

ولكنه قطعاً ليس من ذلك النوع من الرجال الذى تريده لنفسها مدى الحياة .

وهى فى هذا كانت واضحة لنا تماما وامر لقاءات «مارلين» مع «روبرت»

الشقيق الاصغر ، وهى الاخرى اربعة لا تزيد ، تخللتها بضع مكالمات هاتفية معه

بمكتبه فى وزارة العدل ، امرها ، اذا ما استثنينا لقاء حديقة من ميدان ماديسون

الذى غنت فيه «مارلين» للرئيس ، لا يختلف فى قليل أو كثير عن لقاءاتها مع «جون»

شقيقه الاكبر ، الا فى شئ واحد ، عدم اختلاء «روبرت» بها ، ولو لمرة يتيمة .

ومع ذلك ، فما ان اختفت مارلين ، حتى انطلقت شائعات ، تقول من بين ما

تقول ، انه كان ثمة علاقة غرام وهيام بينها وبين «روبرت» ووعد منه لها بالزواج ،

فلما تراجع عن الوعد ، ارادت ان تؤكد له ، فتخلص منها بالقتل !!

### ● البشير والذئير

وجاء أول تلميح للعلاقة بين الاثنين قبل موت «مارلين» بيومين (٣ اغسطس ١٩٦٢) ،

عندما نشرت «دوروثى كيلجالين» فى



والاكثير غرابية ، اعتماد مقاله على مقتطفات من أعمدة «وينشل» سبق له أن أمد هذا الصحفي بها بعد اختفاء مارلين

### ● السقطة الكبرى

ولكن كل هذه الافتراءات تهون أمام افتراء الأديب «نورمان ميللر» - وهو من هو، في كتابه «مارلين» (١٩٧٣) - على كنيدي كذبا بأنه كان على علاقة بمارلين ، وقد تكون يده ملطخة بدمائها .

واعتماده في ذلك على أقوال مرسلة لـ «نورمان ميللر» في كتاب «نورمان جين» (١٩٦٩) لصاحبه «فرد لورنس جيليس» ثم قوله ، بعد ذلك ، في محاولة منه للتخلص من عواقب افتراءه كذبا «كنت في مسيس الحاجة للفلوس» !!

والسؤال الآن لماذا انطلقت الشائعات بالافتراء ، ومن له مصلحة في إطلاقها بلا حياء .

من المعروف أن «روبرت» كان أول مسئول يشن بوصفه رئيسا لوزارة العدل حربا لا هوادة فيها ضد الجريمة المنظمة وكبار المستفيدين منها على جميع المستويات .

ولعله أول مسئول عن العدل يعاقب عن فعلته هذه برصاصات أودت بحياة شقيقه الرئيس جون كنيدي قبل ثلاثين سنة ، وبحياته هو قبل ربع قرن من عمر الزمان . وبإشاعات مغرضة ، حاول بها مروجوها تلطيف سمعة الشقيقتين في ذاكرة الأيام

الامريكية «وهو اتحاد اشتهر بمعاداة الشيوعية ، حتى أنه إبان الخمسينات انفرد باتهام نقابة كتاب السيناريو بتدبير مؤامرة لغزو عالم السينما .

وفي اثناء جلسة جمعت الثلاثة ، محورها المعلومات التي جمعها «ريس» في ملفات عن المشاهير جاء ذكر «مارلين مونرو» ، بطبيعة الحال .

وهنا قال «ريس» «سأحكي لكم حكاية مارلين .

» لقد كانت على علاقة ببوبي كنيدي ، وببوبي وعدها بالزواج .

ولكنه غير رأيه واراد التخلص منها . وهي هددت بفضح كنيدي علنا ، فما كان منه إلا أن امر بقتلها ، حتى يسكتها الى الابد»

وصادفت تلك الحكاية هوى عند كل من «كابل» و«كليموئز»

ومنها بدأ «كابل» ينسج معلومات عن جريمة «روبرت» في حق «مارلين» ، يمد بها الصحفي «وينشل» الذي عمل على نشرها تباعا في عموده القائم على التشهير .

أما رواية «كابل» نفسه لتلك الحكاية ، فقد نشرها سنة ١٩٦٤ في مقال من سبعين صفحة في «بشير الحرية» تحت عنوان «موت مارلين مونرو الغريب» .

وكان من أغرب ما في هذا المقال الهستيري أن «روبرت» اراد التخلص من «مارلين» ، لأنه كان متعاطفا مع الشيوعية ، وذا طموح مجنون .

# الخياشي

## والاحتفال بعالم المرأة

بقلم : محمود بقشيش

رغم الاتصالات والمعاهدات الثقافية الرسمية ، وربما بسببها ، فإن معرفة النقاد والفنانين العرب ببعضهم البعض محدودة ، وبالنسبة لي .. كلما حاولت الكتابة عن فنان عربي أجد صعوبة في الحصول على مراجع ، وإذا حصلت على بعضها وجدتتها - في معظم الأحيان - غير مفيدة ، لازدحامها بمبالغيات المديح ، وانصرافها عن قول ما يفيد القارئ من حقائق - ولايستطيع الباحث أن يعتمد على حديث حوارى مع فنان مصرى ، أو عربى ، أو مقالة له يتحدث فيها عن تجربته الإبداعية إلا إذا كان الدافع هو البحث عن طريقة الفنان في المراوغة ، والمناورة ، والمبالغة . ومع ذلك عندما اقترح على رئيس تحرير الهلال الكتابة عن الفنان التونسي «نور الدين الخياشي» ، ( ٧٥ سنة ) رحبْتُ بذلك ، وأعطاني كتاباً فاخر الطباعة يضم صور لوحاته ، تمنيت أن يحظى كل فنان مصري بنظيره .





الماضي للفنان نور الدين الخياشي

والعناية بالمرأة ، والعالم البيتي الدافئ .  
ويبدو أن الفنان التونسي لا يفضل هذا  
العالم البيتي في الفن فقط بل يحتفى به  
في الحياة أيضاً ، ويفسر الأستاذ  
«الهادي زهاق» - كاتب مقدمة الكتاب -  
هذا الانحياز بقوله : «إذا كانت المعارض  
التونسية والدولية التي أقامها «الخياشي»  
متعددة ، فمن المهم أن نلاحظ أنه لا يحب  
الأروقة وقاعات العرض إلا قليلاً وهو  
يفضل عليها بكثير بيته بالمرسى الذي  
جعل منه في ذات الوقت مرسماً ومعرضاً  
دائماً . في هذا البيت الهادي الجميل ،  
المتسع الأرجاء ، الرابض وسط جنة  
رائعة، في قلب هذه المحطة البحرية  
بأحواز تونس الشمالية» ويلقى الأستاذ  
«زهاق» بالضوء على جانب من سيرة  
الفنان بقوله : «كان والده أول فنان  
تونسي محترف .. وكان مغنياً وعازفاً  
ونقاشاً ونحاتاً . ولكنه عرف أساساً  
بكونه رساماً يبدع في الرسوم الجدارية  
والشخصية ، فتهاطلت عليه الطلبات من  
بلاطات البايات والملوك في ذلك العهد ..  
ويعود إليه الفضل في جانب كبير من  
الرسوم الشخصية بالحجم الطبيعي  
لأعلام الأسر المالكة في تونس .. تلك التي  
تزين اليوم رواق الصور بالقصر الرئاسي  
بقرطاج»

وفكرت أن أنصرف عن الفنان  
التونسي إلى فنانٍ عراقي كبير هو «فائق  
حسن» أحد مؤسسي حركة الفنون الجميلة  
بالعراق ، وشجعني على ذلك أن لدى من  
مراجع «التفخيم والتبجيل» ما يساعد - مع  
شئ من العناء - على استخلاص صورة  
موضوعية عنه . وشرعت في دراسة  
المراجع ، وتدوين الملاحظات ، وتأمل  
لوحاته المطبوعة .. غير أتى انجذبت من  
جديد إلى عالم «الخياشي» على الرغم من  
أن كفة «فائق حسن» في ميزان النقد  
أرجح . ولم يكن السبب هو انتماء «فائق  
حسن» إلى العراق ، فلست ممن يحفلون  
كثيراً بآراء الساسة ، وربما كنت من أكثر  
الفنانين حزناً على مصير المبدعين  
العراقيين الذين لا يجدون الآن ما يرسمون  
به من خامات فنية ، ولا يتمكنون في ذات  
الوقت من الإفلات من سجن واقع أليم .  
دفعني إلى ذلك مجموعة من أشكال العنف  
في الطبيعة والواقع ، هي على وجه الدقة :  
هذا الصيف اللعين ، والحروب الطاحنة في  
كل مكان ، وجرائم الإرهاب الديني في  
مصر ، وخشونة الشارع المصري ، وهي  
صور من العنف لا تبتعد كثيراً عن عالم  
لوحات الفنان العراقي الكبير .. بينما  
يتسم عالم «الخياشي» بالركة ، والوداعة ،  
والمرح المحتشم ، وغياب النوايا العدوانية ،



صورة شخصية للفنان بريشته

## المرأة .. والمرأة ١

درس «الخياشي» في أكاديمية الفنون الجميلة بروما ، ويحكي كاتب المقدمة عن تأثره بـ «مايكل أنجلو» وغيره من فنانى عصر الإحياء ، وهو ما لم تؤكد صور لوحاته ، التى تبدو لمن لا يعرف معلومة بعثته إلى إيطاليا فطرية الطابع ، فعلمه بسيط شكلاً وموضوعاً . مشرق . خال من الحيل «التكنيكية» .

يحتل معظم لوحاته موضوع محورى هو «طقوس الزواج» ، وهى طقوس مشحونة بالحكايات والمواقف المبهجة والطريفة . لهذا كان من الطبيعى أن تحتل «المرأة» الركيزة المحورية فى لوحاته . ولأن هذه المرأة «عروس» تونسية فإنها بالضرورة شابة . جميلة . محتشمة ولم يحل هذا الاحتشام دون البوح بعطر الأنوثة . تصاحبها ملحقاتها من ملابس فاخرة ، وحلى ، وآلات وترية (العود والكمان) بمصاحبة آله الإيقاع (الدف) .. ولا بد فى النهاية من وجود «المرأة» .. ويبدو أن «الخياشي» لم يكن فى نيته - أو غاب عنه - أن تحتل «المرأة» نفس الموقع فى لوحات «بيكاسو» المسماة (المرأة والمرأة) حيث ظهر العنصران فى وحدة متكاملة ، ولم يحرص على أن تقوم «المرأة» بالكشف عن البعد الرابع كما فعل

الفنان الفرنسى «جان أوجست دو مينيك أنجر (١٧٨٠ - ١٨٦٧) وهو أول من استخدم «المرأة» لهذا الغرض الجمالى والتعبيرى . ولم يحاول الاستفادة من دور «المرأة» فى لوحة الفنان الدانمركى «كريستوفر إكرسبرج» (١٧٨٣ - ١٨٥٣) المسماة «امرأة فى المرأة» .. حيث تكشف «المرأة» عن عطايا الجسد الأمامية ، ويطلعنا الفنان على عطايا الخلفية ! ..









لوحة السابع للفنان  
نور الدين الخياشى

فينوس الكورنيش إحدى لوحات الفنان

## الميل إلى القص

تتنمى لوحات «الخياشى» جميعها إلى عالم «القص» أكثر من انتمائها إلى عالم الفنون الجميلة يستغرقه «المعنى» أكثر مما يعنيه «المبنى» ، تستوقفه الهوامش الزخرفية حتى لو أثقلت اللوحة بالثرثرة . ومع ذلك فإن المشاهد يشعر بشئ من السرور عند تأمل لوحاته ، ويرجع ذلك إلى طابع البساطة والفطرية التى تسودها ، وهو لا ينصب لك الفخاخ ، ولا يحرض عقلك على التفكير ، بل يتركك إلى حالة من الخدر اللذيذ . فمن منا لا يبتسم وهو يتطلع إلى هذا الشاب الصغير ، المتلصص على جميلات «قصر الوردة» ، وهو قصر لضيافة الحسان اللائى كن يتلقين فن الغناء والموسيقى ويبدو أن «الخياشى» إنسان يتسم بالسماحة والكرم . فلم يبخل على هذا المسكين الذى لم يكن يطمع فى أكثر من ابتسامة واحدة بثلاث ابتسامات

من الجميلات الثلاث !

وتضم كل لوحة من لوحاته حكاية ، مكشوفة للأمى والمتعلم ، فهاهو صانع القدر النحاسية ، يقوم بعمله سعيداً راضياً .. فلماذا لا نسعد نحن أيضاً ؟ !

وتلك الجميلة التى تفتح صندوق ملابس الفرح ، وتتأمل راضية «صديريا» مزركشا .. محاطة بكل ما يستدعى إلى النفس

إن الفنان «الخياشى» ، المحكوم بتقاليد وأعراف أخلاقية ، أبعد نفسه عن ذلك التناول الصدامى ، لهذا أهمل «المرأة» وأعطاهما دوراً هامشياً . واكتفى بحضور المرأة ، و«المرأة» فى لوحاته ، لاتعنى شكلاً عضوياً بعينه بل تعنى إلى جوار ذلك ، مجموعة من الخيارات التى تدل على نوقها ، وربما طبقتها أيضاً : هى مشغولة دائماً بفاخر الثياب وأكثر غلواً فى الثمن ، ومشغولة بستر الأسرار والمشهيات الداخلية لتقدمها لصاحب النصيب ، ورغم ذلك الحذر فإن «الخياشى» لم يبخل ، تماماً على مشاهده من الكشف عن جزء من ساق فى إحدى اللوحات وجازف فى لوحتين بتعرية بعض الصدور . اللوحة الأولى باسم «الحمام» ، وربما جاءت بإيحاء من لوحة «أنجر» الشهيرة باسم «الحمام التركى» ، وإن افتقد إلى ما تمتع به «أنجر» من حرية التعبير عن موضوعه فأغرق «الخياشى» جزءاً من نسائه فى طبقات الثياب التى تتناقض مع طبيعة المكان ، وأشاع فى الجو غلالة ضوئية خافتة نوبت كل شخص اللوحة . أما اللوحة الثانية ، وهى بنفس الاسم ، فقد زادت نسبة العاريات ، وتاهت فى ذات الوقت فى ذلك الغطاء اللونى البنى الذى طمس معالم المكان والبشر .

لكنه أعتنى خاصة بتهديب فته بشغف كبير ورغبة شديدة فى الطلب ، يهتك حجب الابداع وفك رموزه . وفى ختام السنوات الأربع التى حصل فيها على المنحة الدراسية من دولة إيطاليا ناقش بنجاح منقطع النظير أطروحة حول «تيتيان»

## المرأة .. ثانية

إن «الخياشى» يُقدر المرأة تقديرا شرقيا ، فهى فنانة مرهفة . غامضة . نرجسية . مشتهة . لهذا تجمل نفسها دائما للرجل ، غير أنه لم يسمح بأن يجتمعا معاً إلا فى لوحتين ، كان ظهور الرجل فيهما هامشياً ! الأولى بعنوان «فتيات قصر الورد» وسبق الحديث عنها ، والثانية بعنوان «عقد القران» وظهر الرجل فى هيئة مأذون ، وهو شيخ طاعن فى السن (خارج المنافسة) جاء ليأخذ قرار الموافقة من العروس المتخفية خلف الباب ! وهى شاعرة ، وإن كتبت قصائدها بحضورها الفعلى فى مشهد طبيعى فريد ، كما فى لوحة «فينوس الكورنيش» . حيث تقف على صخرة ثابتة فى البحر الذى يحيطها من كل مكان . وربما يكون قد تأثر بمجموعة «سيلفانور دالى» المسماة بلوحات الذكريات ، وهى المجموعة التى صور فيها بأسلوب واقعى رمزى . علاقة المرأة بالبحر . وكان «دالى» فى العشرينات من عمره .

الراحة والأمل فى غدٍ أفضل .. فلماذا لا نشاركها تلك السعادة ؟ .. وقد يتمنى بعضنا عند النظر إلى جميالاته أن يكن من أصحاب النصيب .. مع العلم بأن جميالاته يبتعدن عن محاكاة الطبيعة ، والفنان ، بالفعل لا يحاكي الطبيعة ، ولا يحرفها فى ذات الوقت - وبمعنى أدق - لا يريد أن يحرفها ، وتستطيع العين الخبيرة أن تدرك أن المظهر الأسلوبى لم يكن اختيارياً حراً للفنان ، بل اضطره إلى ذلك مستوى مهارى متواضع لهذا لجأ إلى أسلم الطرق لتغطية ما يمكن تغطيته من ضعف ، وثمناً هذا الاختيار فى التقاط الزوايا والأوضاع البسيطة ، والاحتفال بالتفاصيل الزخرفية الهامشية ، ورغم ذلك لم يتمكن من تغطية كل القصور ، فكشفت «الوجوه» و«الأطراف» عن ركافة واضحة .. قد نقبلها من فنان فطرى ، وقد نتعاطف معها تعاطفنا مع أخطاء أطفالنا وهم يتعلمون الكلام ، ولا نقبلها من فنان درس الفن دراسة منهجية .

يقول عنه الأستاذ «زهاق» :

التحق «الخياشى» بأكاديمية الفنون الجميلة بروما ، حيث قضى سنوات رائعة يتعقب ميشال أنجلو رفائيل ، وتردد فى ذات الوقت على عدة مؤسسات ، وأسهم فى الحياة الفنية بالعاصمة الإيطالية ،







لوحة المرسومة للفنان نور الدين الخياشي

إن ألوان  
«الخياشي» دافئة ،  
تتسق مع عالمه  
الدافئ . اللذيذ .  
وإن شئنا الدقة  
نقول : خصّ  
«الخياشي» المرأة  
بالدافئ والفاعلية ،  
والرجل بمنطقة الظل  
والكسل والتطفل !  
يسود لوحاته لون  
أصفر (أوكر) ظلالة  
بنية ، ويقوم اللونان  
الأحمر والبرتقالي  
بنصيب مرموق ،  
ويواجه هذا الدافئ  
- في كل اللوحات  
بغير استثناء -  
لون فيروزي يتأرجح  
بين الأخضر  
العميق والأزرق ..  
مواجهها ببرودته  
العذبة ذلك الدافئ  
العذب أيضاً !

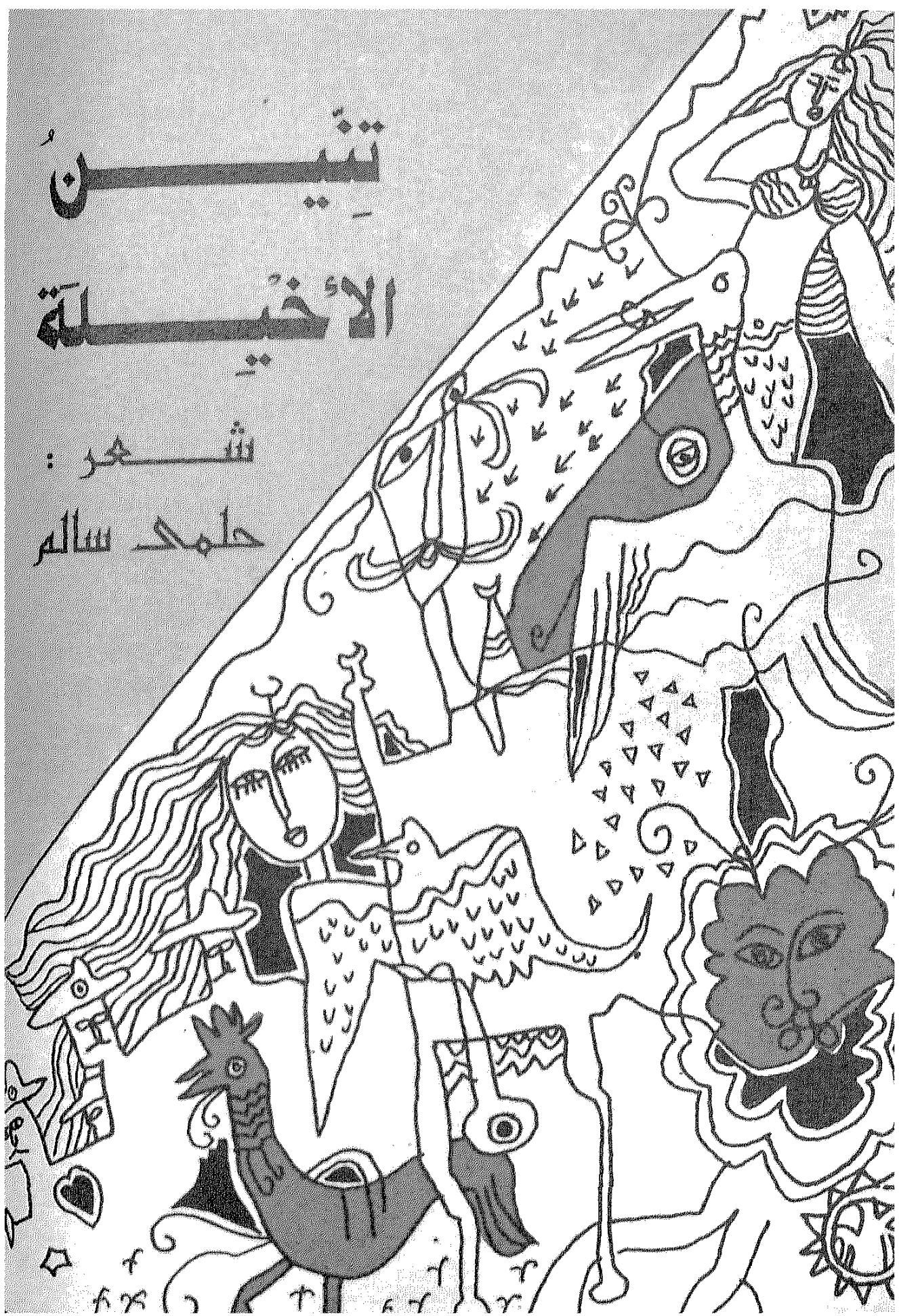


تيسية

الآخيلية

شجر :

حمار سالم





سكر أُمى خمس مئات .  
ذهبت بى لحنائز موزقة من بحر الروم ،  
فوقف الخلق على رئة من ضاد ،  
قلت : خيارى الفرد الصعب وتنين الاخيلة ،  
عقابى مكتمل :

نوط بين الانثى والمورد  
وفراغ بين الجسد وضدته  
ميدالية جرحى حرب التحرير مقلدة  
لكن نصوص الثقالين مرفرفة تحت الكف  
أرى غندرة البدن مطيرة فى قصر المنتزه  
فكيف تكون خمور الوجه مؤجلة للذبح ؟  
هناك مغفرة تائهة  
وهنا تسعون نهراً لم تكف لإذلال البناء  
كأنك صرحت : عيارك معجزة  
فوق الطاولة الحيثيون وملأك القصعة ،  
ظل الأسدان يخوران وإثم يعلو  
لى كتب بيمينى وجواريون انخدعوا باللافتة  
شهاب منفلت ينجو من طباخى القسوة  
وأصابع قدميك محملة بسعاة الهيئات  
تدال ياكونستابل وخذ رهناً لحياتى :

رفقة اللذة وبياض الرحمن  
ألم تضغط فى الكرسي على التوت ؟  
رأيت الصحراء ملفقة واللحامون هم الطلقاء ،  
أنا الخارج من قداس الأسئلة  
وسكر أُمى خمس مئات  
كانت همزات الباب العالى جارحة  
قلت : أما عاد البستانى المتوحش ؟  
ضمر البهران وراء زجاج الحكمة

كان الضباط الأحرار وجوديين  
ولكن النبلاء الناجورين هم السرعة  
هل كبرت ؟

أتاك الشان المتلبس على ثمر :  
بطنك فى الهاتف مثقلة  
ويداك على حفرة ديك الجن  
قميص مخروم فى ناصية فؤاد :  
أفضل مغزى الأبيض  
قايضتك : بعذابك شعري ،  
- خاسرة

أدخلنى أولاد الحرفة مدخل صدق  
ثمة مغفرة تائهة

وهنا تسعون هزيعاً لم تكف لمقصلة  
من شهقت فى الرجم : أنا محنة عثمان ؟  
بجوعك : تمثال البجعة  
- خاسرة

رقيت أُمى سلمها فى يومين  
فيرمينى السندان على دبر شاحبة  
كى أتملى موسى : انطق  
لى كتب بيمينى وجواريون انخدعوا باللافتة  
وأصابع قدميك منطفة بملائكة الشخص  
فمن يقتل تنين البدن لقاء الجبة  
ويحسر أُمى ؟



حبيب الشوخي ١٩٩٣



تصفيق .. غناء ..  
زغردة .. هيصة .. كبار  
وصغار .. نساء مع رجال  
كل ذلك أضفى جوا من  
البهجة فى ليلة من ليالى  
الصيف الحارة . تجمع  
كثير من أهل القرية ،  
يحتفلون بعُرس حمدى  
وفادية .. فى ليلة غاب  
فيها القمر . ليالى الريف  
الجميلة .. هى ليالى القمر .  
لكن الناس - كالعادة -  
يُشغلون بقمر الأرض عن  
قمر السماء . فادية - فى  
ثوبها الأبيض - حورية  
بضة ، غزال .. يختال ..  
فى موكب كرنفال .  
عروس النيل .. الكل  
حولها مُصَفَّقٌ ومُزْعِرِد .  
تبتسم - أحيانا -  
لأترابها ، يقرصنها فى  
الركبة . وهن متشاغلات  
بإمسك الطرحة أو ذيل  
الرداء الأبيض . أحلام  
عذارى ، وحيارى .. فى  
ليالٍ ، غاب فيها القمر ،  
ليلة الفرح ليلة العمر .  
عود الكبريت لا يشتعل إلا

بقلم :  
د . طه وادی  
بريشة :  
الفنان  
حلمى التونى





مرة واحدة .. مرة واحدة  
 .. واحدة فقط . أطلقت  
 ناعسة أم العريس زغرودة  
 مجلجلة ، أثارت الحماسة  
 فى الأكف والألسنة  
 والقلوب . اشتد التصفيق ،  
 وعلت الزغاريد . منيرة  
 الماشطة ترقب فادية عن  
 قرب ، وتصلح زينتها من  
 آنٍ لآخر ، فهى الوصيصة  
 الخاصة لكل عروسه فى  
 القرية ، ولا تنتهى مهمتها  
 إلا بعد أن يدخل الطائر  
 العش . وقد تعود -  
 أحيانا - بمنديل من  
 الشاش الأبيض ، عليه  
 نقاط من المسك - المسك  
 بعض دم الغزال . أخذت  
 منيرة اليوم من أم حمدي  
 خمسين جنيها ، وزوّقتها  
 على تلك الصورة البديعة .  
 بدأت تغنى والنساء خلفها  
 يرددن :

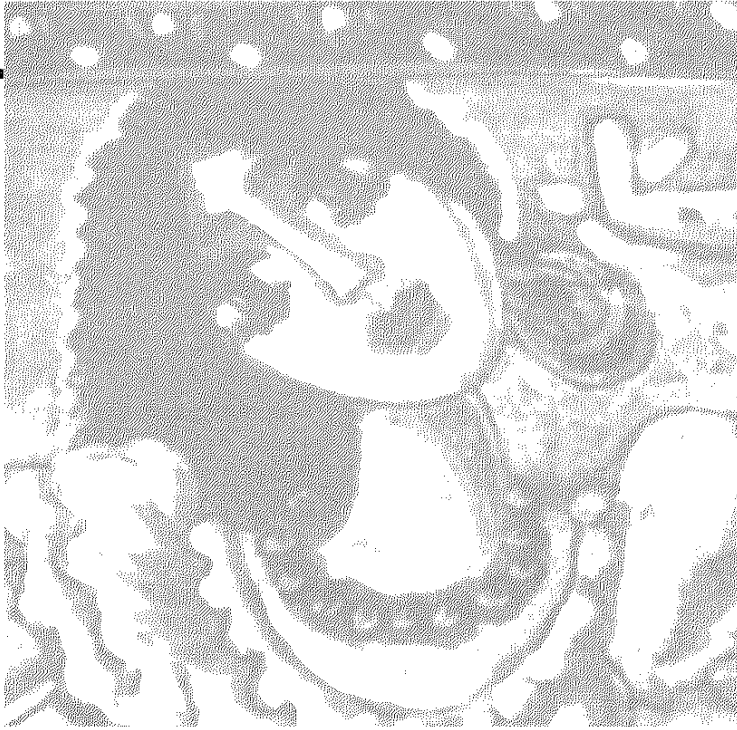
ما احلى ليالى الفرّج  
 لا مَلا وكَيِّل بالقَدَح

ما أحلى العروسة وقعدتها  
 والورد مزِين قُصتها  
 تَعال يا عريسنا وحدثها  
 تفرح وقلبك ينشرح  
 مشى حمدي فى  
 الموكب فرحان مختالا .  
 فى الجلباب الأبيض  
 والطاقيّة الشبيكة والكوفية  
 النايلون - أحس أنه من  
 سلالة عنترّة أو أبى زيد .  
 شرق وغرب ، تألم وتعلّم  
 .. وأنزل الحلم من سماء  
 الخيال إلى أرض الواقع .  
 لا يدرى .. لا يدرى منذ  
 كم سنة أحب فادية !  
 جَمع بينهما اليُتم والفقرُ  
 والجدار المشترك . حين  
 رأى فادية - بقلبه -  
 عرف معنى الفقر والذل .  
 مات أبوه - وهو صغير -  
 لم يترك شيئا . ولم يعلمه  
 عملا . قروش الترحيلة  
 تكاد لا تكفى لإطعام  
 الأسرة . أغراه الولد  
 عوض المزيّن بالرحلة  
 والسفر . سيطرت الفكرة  
 على فؤاده ، ورسمت  
 إطار الحلم . السفر ليس

اغترابا وعذابا فحسب ،  
إنه - أيضا - طريق  
تحقيق الآمال المستحيلة .  
فى البدء نُعمرت فادية  
ورفضت . لن تقدر على  
أشواق الحب وأوجاع  
القلب . سرعان ما  
اقتنعت ووافقت . الوحيدة  
التي لم تغير رأيها مطلقاً  
.. الأم . حين رأته مُصرّاً .  
كتمتُ همها فى قلبها .  
كانت تتحاشى أن تقع  
فى عينيه عيناها ، حتى  
وهما صامتان . رحل  
حمدي - - فيمن رحل -  
إلى العراق ، فهي لا  
تطلب تأشيرة أو كفيلة أو  
مؤهلا . كلها بلاد العرب  
والمسلمين .. هكذا  
يقولون .. !! لم يكن يُتقن  
حرفة معينة . من يملك  
عقلا ويذا ، يستطيع أن  
يفعل أى شىء .. بل كل  
شىء . جرب العمل  
حملاً ، ونجاراً ، وحداداً ،

وبناءً . لم يحاول أن يعمل  
مزارعاً ، فذلك هو ما كان  
قادراً على النجاح فيه .  
من يزرع فى غير أرضه ،  
يُربُّ فى غير ولده . ارتبط  
بمجموعة من أبناء القرية  
والقرى المجاورة ، يزاولون  
أعمال البناء ، ويتحركون  
أسرة واحدة ، فى بغداد ..  
استقرَّ بهم المطاف بعد  
رحلة طويلة فى كثير من  
مدن الجنوب والشمال  
أقاموا فى زقاق شعبي  
فى حى المتنبي . تعرف  
على صديق عراقي اسمه  
عبد الإله . وحدٌ بينهما  
الفقر والفقر . شهابُ  
الدين ليس أحسن من  
أخيه .. وسعد ليس  
أفضل من سعيد . كلنا  
عرب .. ومسلمون ..  
والحمد لله الذى ... !!  
قدم له عصا النرجيلة : لم  
أنت حزين؟ لم يرد حمدي ،  
وتشاغل بالنرجيلة . أخذ

يدخن .. ويدخن .. ويدخن ،  
حتى غطى الدخان وجهه .  
بدا وسط الدخان جسدا  
بلا رأس . أخذ عبد الإله  
يصب الشاي فى  
الاستكانة : أكيد تفكر فى  
العروسة يا قلبى . دخن ..  
دخن . لا تفكر فى شىء  
إلا إذا جمعت المهر وثمان  
الدار . لابد أن تعرف ..  
أكو فلس .. أكو عرس ،  
ماكو فلس .. ماكو عرس .  
هذه الأمثلة كانت مصدر  
السخرية والضحك ،  
والحزن والفرح فى آن  
واحده . كلنا فى الهم  
عرب . صحيح يا عبد  
الإله : أكو فلس .. أكو  
عرس .. ماكو فلس ..  
ماكو عرس . تذكر الكوفة  
.. البصرة .. الموصل ..  
بغداد .. دجلة .. الفرات  
.. فندق الرشيد ..  
شارع أبى نواس .. حى  
المتنبي . أحس غصة



أليمة حين تذكر العراق ..  
وما وصل إليه العراق .  
ألف حسرة وحسرة عليك  
يا عراق .. وألف شوق  
وشوق إليك يا عبد الإله .  
جذبتة فادية من عالم ، لا  
تدرى موقعه فى نفسه .  
فى أذنه ابتسمت : كيف  
تسرح فى ليلة الفرح يـ ..  
يا .. يا حبيبي ؟ ! ماذا  
تصنع ليلة واحدة فرح فى  
عمر كله خراب . يا ..  
يا حبيبتى؟! حاول أن  
يرحل عن ديار الغربه .  
رقت عينه اليسرى . ألحت  
عليه أصداء أغنية قديمة ..  
كان يغنيها - وهو طفل -  
مع أمثاله : «أبوح يا  
أبوح .. كبش العرب  
مدبوح .. وامه وراه  
بتنوح .. بتقول يا ولدى ..  
يا أعز من كبدي ..  
يا طالع الشجرة .. هات  
لى معاك بقرة .. تحلب  
وتسقينى .. بالمعلقة

الصينى .. والمعلقة  
انكسرت .. يامين  
يرسينى ..» . اقترب الموكب  
من القنطرة ، التى تفصل  
بين الدور القديمة .. والدور  
الجديدة - دور المسافرين ،  
المهاجرين ، العائدين .. !!  
حمدي - الله يحرسه  
ويطول عمره - اشترى  
الأرض .. وبني الدار ،  
بناها بنفسه فى بحرى  
البلد . تذكرت ناعسة فى  
تلك اللحظة الحلوة المرة  
زوجها الراحل . ليته كان

على قيد الحياة ، حتى  
يفرح معها بأبنهما  
البكرى . أكيد هو الليلة  
سعيد فى قبره . ولدك  
صار رجلا - يا أحمد - له  
دار جديدة فى بحرى  
البلد . عرض عليها  
حمدي أن تباع الدار  
القديمة ، وتأتى هى  
وأخوته ليسكنوا معه .  
رفضت غاضبة : لن أبيع  
دار جدك .. وذكرى أبيك  
يا ولدى .. الذى يبيع الدار  
لا يخشى العار . !! طالما



أنا على قيد الحياة لن  
أخرج من هنا ، وإذا متُّ  
فأفعل أنت وإخوتك ما  
تشاءون . إياك أن  
تخطأني في هذا  
الموضوع مرة أخرى .  
رغم حبها لولدها .. إلا  
أنها لم تكن مقتنعة بما  
فعل ، لأنه رفض أن يُعيد  
بناءً الدار القديمة أحست  
أفكاراً حزينة تنبتُ من  
الجهات الأربع . لكن هذه  
ليلة حمدي ياناعسة .  
حمدي أول الفرح ونهاية  
الحزن . أطلقت زغرودة  
عالية ، حتى تطرد  
الهواجس . خلعت  
طرحتها السوداء ، لفتها  
حول الخصر الضامر -  
خصرها . بدأتُ ترقص  
وتتمايل . أول مرة  
ترقص .. أول مرة تفقد  
وقارها منذ وفاة زوجها  
أحمد أبو أحمد . من أجل  
حمدي .. وعُرس حمدي  
يهون الكثير . شاركتها  
منيرة الرقص .. والغناء :  
يامهليّة يا .. يامهليّة يا  
يامهليّة يا  
أنا خدت الواد دا غيّة يا  
يامهليّة يا  
عشان عاوج الطاقية يا  
يامهليّة يا  
شوفُ صورته في عينيه يا  
يامهليّة يا  
دا حبك غالى عليه يا  
يامهليّة يا  
بعض التلاميذ  
والطلبة وقفوا عند  
القنطرة ، يرقبون الموكبَ  
عن قرب . لا يصفّقون ..  
لا يغنون .. فقط يرقبون ..  
وينتظرون . صاروا  
يشكلون حالة خاصة .  
إنهم ليسوا داخل الزفة أو  
خارجها . يقول عليهم  
حمدي نفسه : أفندية ..  
لا تعرف لهم موقفا .  
أفندية يا .. يامهليّة  
يا ..!! تبادلت فادية مع  
رجلها نظرة شوق ومودة .

تُرى من يكون أكثر سعادةً  
بليلة الفرح .. العريس أم  
العروسه؟! امتزجت  
حرارة الجو بالغبار  
المتصاعد من الأرض ،  
الزفة تشكل هالة صغيرة  
.. صغيرة من النور -  
وسط عالم كله ظلام ..  
ظلام ، عالم غاب عنه  
القمر !! فراشات رقيقة  
تلتف حول أضواء  
الكlobات ، تسعى نحو  
النور ، فتحرقها النار .  
لكن .. فراشات أخرى  
تأتى من بعيد ، ثم تعيد  
الكرة من جديد . بين  
النور والنار يحترق عابدُ  
الضوء . الموكب يتحرك  
في بُطء .. وصخب . ليلة  
الفرح - مثل ليلة المولد -  
كل فرد له أحلام خاصة .  
الصغير يتمنى أن يكبر ..  
وأن .. ومن سبق له الزواج  
يأمل أن يتنوق نوعاً آخر  
من الفاكهة ، حتى العجوز  
- وهو فاقدُ للقدرة، مالكُ



للرغبة - يتمنى أن تُزفَّ  
له صبية .. صبية يا ..  
يامهلبية يا .. يافنديية يا  
. قُبيل أن يصل الموكبُ  
إلى القنطرة ، بدأ الطلبة  
والتلاميذ يحيونه  
بطريقتهم . حملوا واحداً  
منهم ، أنشأ يهتف - كانه  
فى مظاهرة - وهم  
يصيحون خلفه : يحيا  
العريس .. يحيا حبايب  
العريس .. يحيا الزواج ..  
تسقط العزوبية .. تسقط  
.. تسقط .. تسقط . لكن  
العريس .. لم يلتفت  
إليهم ، حاول أن يبدو  
مشغولاً بعروسه وعروسه .  
خرج المعلم سليم أبو  
سلامة الجزار من داره ،  
يحمل إناءً به شراب ،  
وزوجته - خلفه - تحمل  
بعض الأكواب . أصر أن  
يسقى العروسين ..  
والحبايب الشرابات  
بنفسه . حبيب الأب حبيب

صارت على بُعد خطوات  
معدودات . الجميع  
مشغولون بموكب العرس .  
أم حمدى حين وضعت  
قدميها على القنطرة ،  
وبدت لها الدار الجديدة  
- أحسست يصداً  
فى الرأس ، واضطراب  
فى القلب . تأخرت بعيداً  
عن الزفة .. وعن دائرة  
الضوء . فيما بين الضوء  
والظلام ، واليقظة  
والدوخة ، تخيلت زوجها  
جالساً فى الدار القديمة:

الابن . انشغل الجميع  
بالشرابات ، عسى أن  
تطفىء برودة الأكواب  
الحمراء حرارة ليلة رطبة  
مظلمة . بعد الانتهاء من  
الشرب بدأت منيرة  
تمارس مهمتها فى إعادة  
النظام إلى الموكب :  
زغردة يا حبايب .. صققة  
يابنات .. شويش يا أولاد  
الحلال .. عقبال عندكم .  
أخذ الموكب يسترد  
حركته وانتظامه ، ويعبر  
القنطرة . الدار الجديدة

صامتين ، منكسي  
رءوسهم ، ذاهلة  
أفندتهم ..!! لم يقدر ما  
كان .. وما يكون أن  
يُنسيه أصدقاء الأغنية  
القديمة : أبوح يا أبوح ..  
كبحش العرب مدبوح ..  
وامه وراه بتنوح ..  
بتقول يا ولدى .. يا اعز من  
كبدى .. ياطالع الشجرة  
.. هات لى معاك بقرة ..  
تحلب وتسقينى ..  
بالمعلقة الصينى ..  
والمعلقة انكسرت ..  
يامين يرسينى .. يا ..  
يا .. يا ..



ناعسة نداءً الراحل  
العزیز . تحول كرنفال  
الفرح إلى موكب حزن .  
انقلبت الزفة إلى جنازة .  
بدلاً من أن يدخل حمدي  
- الدار الجديدة - حاملاً  
عروسه الجميلة ، دخلها  
حاملاً جثة أمه المسكينة .  
تذكر فى تلك اللحظة  
الدمرة .. أباه الذى مات  
وهو صغير .. فقير ،  
وشبابه الذى اغتالته لىالى  
الغربة ، وأحزان أمه -  
يوم سافر .. ويوم عاد ..  
ويوم بنى الدار الجديدة .  
أمى .. يا أمى هل أنت  
التي اضعقتى ، أم أنا ..  
أنا الذى أضعتك ، لماذا  
تركت الوطن ، وسكنت  
الكفن ، لم .. لم اخترت  
يوم الفرح موعداً  
للرحيل . ؟! مضى حاملاً  
الجسد المسجى فى يوم  
الفرح المسائم . فادية  
بملابسها البيضاء ..  
تسير خلفه باكية ، وأبناء  
القرية يمشون فى الموكب

تعالى يناعسة ..  
أنافى انتظارك ... لا  
تتأخرى . همت بأن تجرى  
حتى تلحق به . مد  
نراعيه .. يريد أن  
يحتضنها . اهتزت .. ثم  
تمايلت .. فكادت تسقط  
على أرض القنطرة ، التي  
تفصل بين الدور القديمة  
والجديدة . إحدى  
صديقاتها كانت تتأملها  
من قريب ، تلتفتها قبيل  
أن تقع: مالك يا حبيبتي ..  
يبدو أن الفرحة لم  
تسلك . ألف سلامة يأم  
حمدي . توقف الموكب  
فجأة على صوت شهقة  
عالية من الأم ، تبعثها  
صرخة حادة من العجز ،  
التي أسندتها على  
الصدر . صاحت منيرة :  
كوب ماء يا أولاد الحلال .  
لكن .. الجسد المنهك لم  
يقبل ماءً أو هواءً . عند  
منتصف القنطرة لبّت



## — أصول التاريخ

العثماني

— الدكتور أحمد

عبد الرحيم مصطفى

دار الشروق

يتميز المؤرخ الكبير

الدكتور أحمد عبد الرحيم

مصطفى عن بعض

أساتذة التاريخ الحديث

في جامعاتنا ، بحرصه

الشديد ودقته في

الاعتماد على المصادر

الأساسية ، وبذل الجهد

للوصول الى الحقيقة

التاريخية ، وحرصه على

عدم الخلط بين التاريخ

والسياسة ، ولم يوظف

التاريخ لخدمة موقف

سياسي في فترة من

الفترات ، كما يفعل بعض

الأساتذة ، ولم يقف عند

عبادة البطولة - التي

سادت فترات في تفسير

التاريخ- لأنه يرى أن «من

شأنها أن تشتط في

تفسير الأحداث وأن

ترجعها في كثير من

الاحيان إلى علل خارقة

للعادة» ويرى أن «من

واجبنا أن نطأطئ الرأس

لأحكام النظرة العلمية وأن

نروض النفس على

قبولها» وقد روض نفسه

على تقبل المدارس

التاريخية التي يختلف

معا ، يناقش أصحابها

بمنهجه العلمي ونزعت

الليبرالية .

من هنا كان الاحتفاء

بكتابه «أصول التاريخ

العثماني» الذي صدر

حديثا في طبعته الجديدة

حيث أن الخلاف شديد

حول دور الدولة العثمانية

بين المؤرخين العرب

خاصة في دول المشرق

العربي والمغرب العربي ،

وبين أصحاب التوجه

الإسلامي وأصحاب

التوجه القومي ، لكنه لم

ينجز إلا للحقائق التي

توصل إليها من خلال

المصادر الأساسية، وحدد

في مقدمة الكتاب الموقف

من الدولة العثمانية من

ناحية الأوروبيين وكذلك

الموقف من التاريخ

العثماني ، فقد ظل

الأوروبيون ردحا طويلا من

الزمان يعتبرون الدولة

العثمانية العدو الأكبر

للمسيحية وكابوسا يخيم

على التطور التاريخي

للإنسانية ، وعكس

المؤرخون الأوروبيون هذه

النظرة المتحيزة فالدولة

العثمانية تمثل رد الفعل

الإسلامي ضد الخطر

الصلبي ، ثم مالبت أن

اعترضت المشروعات

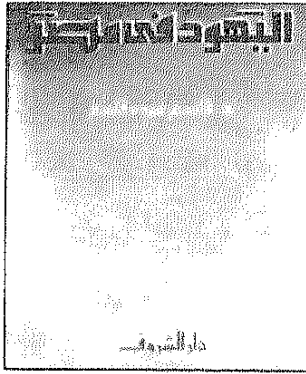
الاستعمارية الأوروبية .

ومن هنا تعرض التاريخ

العثماني للإهمال بوجه

عام حتى النصف الأول

دراسة الوثائق العثمانية  
إذ أن فترة الدولة  
العثمانية تشكل جزءاً  
لا يتجزأ من التاريخ  
العربي العام وبدونها  
لا يمكن تفسير كثير من  
الأوضاع والنظم العربية  
المعاصرة



- اليهود في  
مصر

- الدكتور قاسم  
عبد قاسم

دار الشروق

يناقش هذا الكتاب  
الادعاءات الصهيونية  
حول ما يسمونه تمايز  
اليهود الحضاري على  
أساس من الاختلاف  
الديني ويقند مزاعم

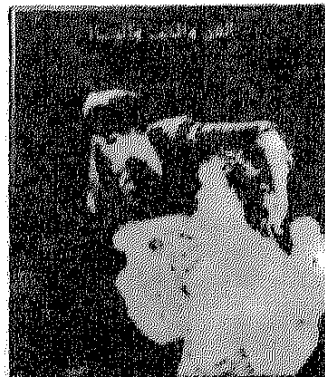
وفى إعادة تشكيل  
مجتمعات جنوب شرق  
أوروبا والشرق الأوسط  
وشمال أفريقيا في  
الوقت الذي استدامت فيه  
هوية معظم المجموعات  
الجنسية واللغوية والدينية  
الخاضعة لحكمها، فالدولة  
العثمانية هي التنظيم  
السياسي الوحيد في  
العصور الوسطى  
والحديث التي اعترف  
رسمياً بالأديان السماوية  
الثلاثة . وأوجد بينها  
تعايشاً سلمياً يشوبه  
الانسجام ، وقد بلغ عدد  
المجموعات اللغوية  
والجنسية التي خضعت  
للحكم العثماني بين وقت  
 وآخر أكثر من ستين  
مجموعة لعبت فيما بعد  
دورها .  
ويدعو الدكتور عبد  
الرحيم للاهتمام بدراسة  
اللغة التركية وتوجيه طلاب  
الجامعات والباحثين الى

من القرن العشرين .  
وعلى أثر انهيار  
الدولة العثمانية وظهور  
عدو من الدول الجديدة  
على أنقاضها جرى  
تفسير التاريخ العثماني  
من وجهة النظر القومية  
لهذه الدول ، وهي  
تفسيرات متحيزة  
ومنقوصة . ويرى الدكتور  
عبد الرحيم أن معظم  
المؤرخين العرب اعتبروا  
ظهور الأتراك نهاية  
ازدهار الحضارة العربية  
الاسلامية ، وعقبة أمام  
اقتباس درجات التطور  
الأوروبي ، ويرى أن مثل  
هذه الأحكام العامة  
لا تتماشى مع الحقائق  
التي تبرزها الدراسة  
الجادة الشاملة ، وتمثل  
الدولة العثمانية أقوى  
وأنجح مقاومة لأوروبا من  
جانب أي حضارة غير  
غربية ، كما أنها لعبت  
دورها في تكوين ما نطلق  
عليه اسم أوروبا الحديثة

الصهيونية التي اعتمدت دعايتها - طبقا لوصية هرتزل على التاريخ والفن، للإيجاء بأن ثمة حضارة وثقافة يهودية متميزة قد عاشت وتطورت في القرون الماضية ، وأن هناك تواصلًا تاريخيًا ، الأمر الذى يبرر عودة الشعب المنفى إلى وطنه الموعود وقد اعتمد الكاتب على الوثائق والمصادر التى تنفى مزاعم الصهيونية . ومن خلال دراسة لحركة اليهود ونشاطهم وأعمالهم ضمن المجتمع المصرى وعلى امتداد فترة طويلة من تاريخ مصر العربية .

فاليهود ليسوا جنسا، كما أن اليهودية ليست جنسية أو قومية ، وعلى مر العصور كان اليهود مزيجا من عناصر قومية

ولغوية وثقافية ، شأنهم فى ذلك شأن اتباع الديانات الأخرى ولا يوجد ما يسمونه بالشعب اليهودى ، حيث لا أرض ولا تراث مشترك يحمل الخصائص التى تميز شعبا عن آخر . واليهود فى مصر الإسلامية عاشوا على أرض مصر باعتبارهم مصريين لم يعرفوا لهم وطنا آخر وتحدثوا لغة المصريين ومارسوا حياتهم الاجتماعية فقد كانوا جزءا عضويا من الكل المصرى



أساطير فى الفن والحب والجمال أمين الصيرفى أمين الصيرفى مؤلف دارس واعد ويبدو هذا جليا فى الكتاب الذى ألفه واختار له عنوان «أساطير فى الفن والحب والجمال» وتدور مواضيعه الجذابة والتى تستند الى التاريخ والدراسة الواعية حول كثير من الموضوعات التى تتصل بقصص وأساطير الأقدمين ثم عرض لكثير من الأفكار الأدبية والفنية السائدة فى المجتمعات القديمة ومجتمعنا المعاصر والكتاب الذى أصدره يقع فى جزعين ، كل جزء يحتوى على عدة أبواب ، فالجزء الأول عن الابداع ثم سيكولوجية الرسوم ثم الأساطير وبعدها المرأة والجمال ثم الحب وأخيرا

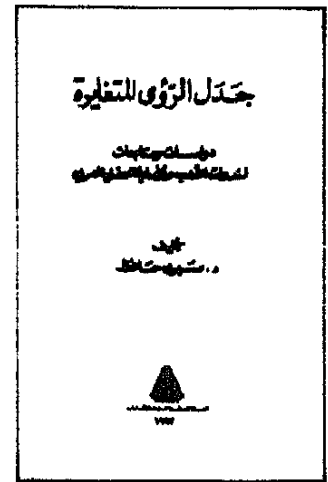


الجنس . أما الجزء  
الثانى فيتحدث عن الفنان  
والمرأة وقصائد فى الفن  
والعشق ثم الواقع  
والخيال فى الفن اليونانى  
وبعدها أساطير الفن  
الرومانى ثم سحر فنون  
الشرق الأقصى فى الهند  
وغيرها وينتقل بعد ذلك  
الى الفن القبطى  
والبيزنطى والاسلامى وما  
فيه من صوفية ، والفن  
الدينى القوطى فيزوغ  
عصر النهضة وبعد ذلك  
عصر العباقرة ونمطية فن  
الباروك وأناقة فن  
الروكوكو ثم عصر التمرد  
والتفرد فعصر الحب  
والجنون والعبقرية وأخيرا  
الفن المصرى الحديث .  
والواقع أن الكتاب  
بفصوله يدل على الجهد  
الكبير الذى بذله المؤلف  
لتحرى الحقائق والواقع  
فيما كتبه - وهو يقول فى  
مقدمة كتابه أنه بحث  
حقيقى عن المعنى وراء

التاريخ وراء الشعور ومن  
خلال الألوان فى إطار  
موضوع الفنان والمرأة  
والذى كالسهل الممتنع ،  
كما يعرض نماذج  
تاريخية من الوله بالجمال  
الانثوى فى كل عصر من  
العصور مثل هيلين فاتنة  
طروادة والملكة نفرتيتى ثم  
كليوباترا الساحرة  
وفينوس الرومانية  
وغيرهن، ومن كلماته قوله:  
إن الايمان والحب هما  
الذان دفعا المصريين  
القدماء لبناء أهراماتهم  
وصروحهم وكذلك  
حضارتهم ، وهما اللذان  
غيرا وجه العالم أجمع فى  
كل أحقابيه - ويقول فى  
موضع آخر : فى امكاننا  
ترجمة القانون الاغريقى  
الخالد وهو الحق والخير  
والجمال الى الحب  
والابداع والفن ..  
ويتحدث فى موضع  
آخر عن العالم النفسانى  
«فرويد» ويقول إنه ربط

الابداع الفنى بالكبت  
والجنس وأن الابداع ناتج  
عن عملية التسامى وعن  
التناغم بين اللاشعور  
والذات «الانا»  
وأفرد المؤلف بابا من  
كتابه عن الفن الفرعونى  
بدءا من الدولة القديمة  
التى امتدت حتى الأسرة  
السادسة ، وأشار الى  
نفوذ الكهنة فى هذه  
الفترة والذين كانوا  
يعتبرون أنفسهم أبناء  
الإله «رع» إله الشمس ،  
وأورد بعض أبيات جاءت  
فى إحدى البرديات على  
لسان فتاة محبة : ويحلو  
لى أن أذهب الى الحديقة  
لأستحم أمام عينيك  
وأتركك تملأ ناظريك  
بجمالى فى ثوبى الكتانى  
الأبيض وقد ابتل . وفى  
رأى أن مؤلف الكتاب  
عرض لنا نوعا من الغزل  
الجميل مع رومانسية  
بديعة تدل على شفاافية  
الروح عند المصريين

القدامى ثم تكشف أن الحب كان شيئاً مقدساً جميلاً لا يخلج الإنسان من البوح به .. وعامة فإن الكتاب زاخر بكثير من الأبواب التي تحوى العديد من الأفكار وألوان الحياة على مدى العصور المختلفة .

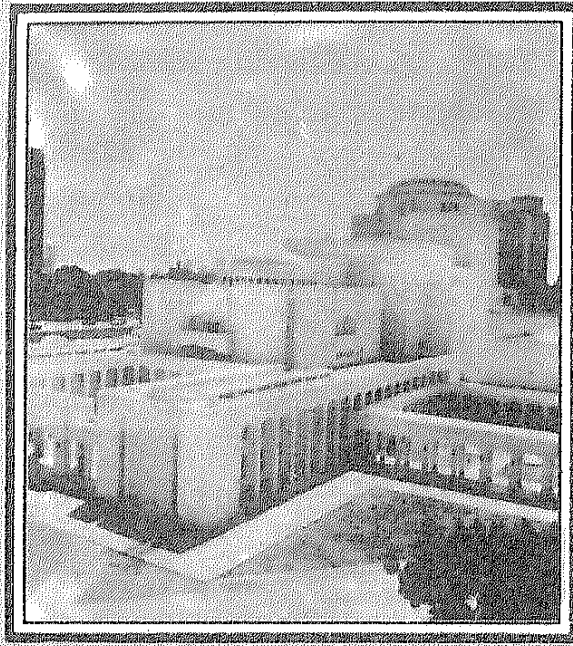


جدل الرؤى المتغيرة دراسات ومتابعات لندوات الأدب وقضايا العقل العربى الدكتور صبرى حافظ هيئة الكتاب

جاء هذا الكتاب حصاد بعض السفرات التى اشترك عبرها الناقد الكبير الدكتور صبرى حافظ فى عدد من مؤتمرات الأدب وندواته - على مدى ربع قرن - بدأت بمؤتمر الأدباء الشبان الذى عقد فى الزقازيق عام ١٩٦٩ حتى مؤتمر دراسات الشرق الأوسط وأوروبا الموحدة الذى عقد فى باريس عام ١٩٩٠ ، مروراً بمؤتمرات عديدة : شارك فيها الناقد الكبير فى لندن ونيويورك وباريس وفى الدول العربية فى العراق والمغرب وكذلك فى يوغسلافيا وأسبانيا وألمانيا ، رحلة ثقافية فى الزمان والمكان والعقل العربى والأوروبى ، فى تصور الذات ، وتصور الآخر ، فى الاقتراب والابتعاد ، فى هموم المثقف العام ، ومثقف

دول العالم الثالث بصفة عامة ، والمثقف العربى بصفة خاصة ، لم يقف الكاتب عند التسجيل والإعلام بما دار فى هذه المؤتمرات والندوات لكنه يعين الناقد أعطانا تقييماً للمشاركين فى بعض هذه المؤتمرات ، وشارك فى الحوار العقلى مع رؤى الآخرين المتغيرة دوماً ، وتوقف كثيراً عند أهمية الاحتكاك العلمى والثقافى المباشر مع الآخرين لفهم قضايا وأسرار واقعنا الأدبى العربى .

إنه كتاب فى تأريخ الحركة الثقافية والادبية وقضاياها فى العالم وفى عالمنا المعاصر ، وهو كتاب فى النقد عالج القضايا النقدية من خلال نظرة الكاتب ونظرة الآخرين ، وهو كتاب فى أدب الرحلات موضوعه الفكر والثقافة والأدب .



# مركز الفنون بدار الأوبرا هل هناك أمل ؟

بقلم : عبد العزيز مخيون

■ حمل المقال الذى نشره الهلال بقلم مهدى الحسينى والمعنون «مركز الهناجر وأنشطة المسرح، وجهة نظر موضوعية جديدة باهتمام كل مسئول ثقافى ذى ضمير يهتم حقا بمستقبل المسرح والثقافة فى بلدنا.. ونظراً لأهمية هذا المقال الذى طرح برنامجاً طموحاً ، لو تحقق فسوف يكون فى ظنى نافعا ومفيدا ، يدفع مسيرة المسرح فى مصر خطوات فى طريق التقدم.. لذلك أغتتم الفرصة لأضيف إليه ما غاب عن كاتبه .

## ماذا يعنى الاسم ؟

أولاً : لا يصح أن يتهاون المثقفون المصريون فى هضم أو قبول هذا الاسم «الهناجر» . فماذا يعنى الاسم حين يطلق على منشأة أو حى أو شارع ؟ إن الأشياء تأخذ - إلى حد كبير - صفاتها وملامحها من أسمائها، وتتكون شخصيتها وأبعادها من أسمائها، وتلك الأسماء بدورها تؤثر مع مرور الزمن وكثرة التداول بين الناس، تؤثر فى وعيهم وترسب فى وجدانهم وتساهم فى تشكيلهم وصياغتهم .

والأفلاماذا تغير اسم مدينة طرسبرج إلى لينينجراد ثم عاد وتغير مرة أخرى إلى طرسبرج ؟

وفى بلد عربى ينتمى إلى العالم الثالث يكون اختيار الأسماء العامة ذا دلالة ومعنى بل وأهمية خاصة حين تتعرض بلادنا لموجات من الغزو الثقافى ومحاولات لطمس الشخصية القومية .

فهل نضبت لغتنا من المعانى والأسماء وهل جفت عقولنا ونحن أبناء بلد له تاريخه القديم وتاريخه الوسيط وتاريخه الحديث ؟ بل له تاريخ فيما قبل التاريخ !!؟

ولنتظر كيف يحاول محافظ العاصمة الحد من موجة الاسماء الأجنبية للشركات وعلى واجهات المحلات بينما يأتى المثقفون - طليعة الوعى القومى - باسم أجنبى هو جمع تكسير بالعربية للفظ أجنبى Hanger (!!) . إن لكل شىء دلالة ووظيفة ومعنى ولا يمكن أن يكون «الهناجر» إلا خطوة فى وباء

التفريب والتهمجين الذى يزحف على مجتمعنا .

لم يكن ولم يعرف فى تاريخ القاهرة الحديث مكان تعارف الناس على تسميته بالهناجر حتى نقول إنه اسم علم قد دخل لغة الحديث والتعامل اليومى فأصبح مقبولا . لقد كان هذا المكان فيما أعلم حظيرة الخيول الملكية وكان جزءاً من معسكرات قصر النيل لجيش الاحتلال البريطانى فهل يريدون تجديد الذكرى وإحياءها أم ما هو القصد ؟ لا، كلاً من نتقبل هذا الاسم وسيبقى غريباً ومستهجناً ونطالب بأن يرفع ويستبدل به آخر نابع من تاريخ مصر، اسم يكون جديراً بالثقافة القومية المصرية المعاصرة وعلى مستوى وعيها .

## ● مركز بلا هوية

ثانياً : هذا المركز منذ ظهر للوجود لم يعلن عن خطة مستقبلية واضحة ولم نر له برنامجاً محدداً وليست له ميزانية معلنة .. بينما المفروض أن يدار بواسطة مكتب فنى يمثل فيه أهل الثقافة والفكر ورجال المسرح والفن التشكيلى وممثل عن المحافظة . ونحن نعرف كيف يتم تمويل الدورات التدريبية التى تنظم هناك هل يتكفل بها المركز أم تتم بالمشاركة بينه وبين بعض الدول (الصديقة) أم فى إطار منح ثقافية من هذه الدول ؟

ولعلها فرصة أن نذكر هنا أن كل أجنبى يستقدم من وراء البحر لا يعد

## هل هناك أمل ؟

خشبة مسرح - ماكياج - ملابس -  
إضاءة - منشط مسرحي) ويعرف هذا  
بتكوين الأساس .

أم نحن نحتاج إلى أن نتعرف على  
مناهج وطرق العمل في المسرح الحديث  
للاطلاع على كيفية التعامل مع النص أو  
الفكرة (الموضوع) وعلاقته بالمساحة  
المسرحية ثم بالمكان المسرحي .. والمجال  
لا يتسع لضرب الأمثلة .. ولكن يجب  
التأكيد على تحديد نوع الخبرة المطلوبة ثم  
كيفية التعرف على هذه الخبرة ودعوتها  
وحسن استغلالها والاستفادة منها .

فى الفن المسرحى ليس بالضرورة أن  
تكون الخبرة أوربية غربية، ذلك لأن المسرح  
نشاط إنسانى يقوم على انفعال الإنسان  
ورؤيته للعالم من حوله وإحساسه به .. لذلك  
فإننى أدعو إلى دراسة تجارب المسرح  
عند شعوب الجنوب وبعض الشعوب  
الأوربية الفقيرة وأن نولى هذه الدراسة  
نفس الاهتمام والتطلع اللذين نوليها  
للشمال .. فنحن تقريبا نواجه نفس  
المشاكل التى تواجهها هذه الشعوب، ومن  
المهم أن نعرف كيف يتعاملون مع نفس  
الاشكاليات الجمالية والفلسفية التى  
نواجهها ، كيف يتعاملون مع التراث، كيف  
يستوعبون تقنيات الغرب ويوظفونها فى  
مسرحهم ، وكيف يجدون البدائل للاستغناء  
عنها ؟

أما بالنسبة لمسألة إعداد الممثل فهناك  
اختلاف فى نظرة كل حضارة للجسد  
الإنسانى ، فالحضارة الغربية تتعامل مع

خبيراً بالضرورة، وإذا كان خبيراً فعلياً  
أن نحدد بالضبط أين تنقص الخبرة لدينا  
كى نعمل على سد هذا النقص. فما جدوى  
أن يأتى خبير أجنبى ويبيّث خبرته على  
مجموعة من الشباب لا تضمه فرقة  
مسرحية ولا ينتمى لمعهد علمى أو مسرح  
من مسارح الدولة وهذا يجعلنا نطالب  
بتكوين فرقة مسرحية ثابتة يراها المركز  
ثم نعمل على تزويدها بالخبرة الأجنبية  
المطلوبة بعد حسن اختيارها .. فرقة تنمو  
وتتطور مع كثرة المرات والاحتكاك وتعدد  
المواسم المسرحية .. هذا إذا أردنا أن  
نتجنب العمل العشوائى الذى يأتى بدون  
إعداد وبدون خطة تستجيب للاحتياجات  
المسرحية المطلوبة .

### ● أى خبرة أجنبية ؟

إذا كان لا بد من الاستعانة بالخبرة  
الأجنبية فى مجال المسرح فيجب أن نحدد  
أولا نوع الخبرة التى نحتاج إليها .. مثلاً :  
هل نحتاج خبرة فى التقنية المسرحية؟  
وهذه أيضاً تتنوع ما بين التقنيتين الداخلية  
والخارجية ، فهناك تجهيزات فنية فى  
الصوت والإضاءة وإعداد المكان المسرحى  
المغلق ، وهناك تجهيزات فنية خاصة  
بالمسرح المفتوح فى الهواء الطلق يراعى  
فيها إمكانية استغلال الأماكن الطبيعية  
(حديقة - نهر - جبل - غابة) والصروح  
الأثرية (هرم - مسجد - كنيسة - قصر) .  
أم نحتاج إلى خبرة فى الأعداد الأولى  
لكوادر العمل المسرحى (ممثل - مدير

والتابعة من خلال المهرجانات واللقاءات الثقافية .

تتعدد وتتنوع مراكز الفن المسرحي في العالم من الشمال إلى الجنوب في البلاد الفقيرة وفي البلاد الغنية ولا تنفرد أوروبا وحدها بالإبداع . فهناك مثلاً في أمريكا اللاتينية مسارح لها تجربتها العريضة ولها تميزها حتى بين الفرق الأوربية ، ونذكر على سبيل المثال مسرح «كاندلاريا» من كولومبيا ومسرح «راچاتابلا» من فنزويلا ومن الجنوب الإسباني فرقة مسرح «لاكوادرا» وقد قدمت عرضاً على مسرح الأوبرا ، ويمكن الاستفادة من منهج سلفادور تابورا مؤسس هذه الفرقة ومخرجها فهو يقدم عروضاً تعتمد على توظيف الحركات والأصوات الناتجة عن عمل الجسم الإنساني وعلاقته بالآلات واحتكاكه بها أثناء أدائه للعمل سواء في مصنع أو حقل، فالإنسان (الممثل) هنا مع الرافعة أو مع الهزاز أو المثاقب .. يمزج بين الحركة والأصوات الناتجة عن دوران الآلة أو صوت الاحتكاك والدق الموقع وبين الأغاني والطقوس الشعبية ، فلماذا لا نفكر في دعوة مسرحي كبير يعد أحد المبتكرين في هذا الفن ، ندعوه لنستفيد من خبرته ونحاول أن نخلق المعادل المصري لهذا المسرحي الجديد .

### ● ادعاء الحداثة

ثالثاً : نلمس في معمار هذا المبنى محاولة ساذجة لادعاء الحداثة وتقليد مركز

جسد الإنسان بشكل يختلف عن تعاملنا نحن ويختلف عن تعامل بعض الشعوب الآسيوية مع الجسد . لذلك فإن كثيراً من التمرينات الجسدية الغربية لإعداد الممثل لا تصلح ولا تخدم أداء الممثل العربي بل من الممكن أن تكون ضارة به .

يعرف كل مطلع على النشاط المسرحي العالمي أين تكون الخبرات الحقيقية وأين توجد بيوت المسرح العريقة فمراكز النشاط المسرحي الحيوية في العالم شرقه وغربه معروفة لكل ذي اطلاع واهتمام .. فمثلاً عندما نذكر بولندا علينا أن نفكر في مسرح (شتو Stw) أو مسرح (كانتور كريكو ٣) ونفكر جدياً في أن نستعين بواحد من الذين نشأوا وتعلموا في هذين المركزين المسرحيين بدلاً من شايينا الذي تتضاءل قيمته أمام هؤلاء ، ومن فرنسا بدلاً من (برونوميسا) كان يمكن أن ندعو أحد أعضاء فرقة المركز العالمي للخلق المسرحي «بيتر بروك» وهو يضم بين أعضائه الممثلة اللبنانية ميراي معلوف .. فنانة عربية صاحبة خبرة لأكثر من عشر سنوات مع بيتر بروك وقد شاركت في معظم أعماله .

إن مراكز المسرح وبيوته وفرقه العريقة أو المجددة معروفة .. وكما يعرف الأطباء المتخصصون أين يوجد التفوق والخبرة والعلم من خلال الاطلاع على الدوريات والنشرات والمجلات ومن خلال الاحتكاك المباشر في العمليات المشتركة والمؤتمرات العلمية ، كذلك ينبغي أن يعرف المسرحيون خريطة النشاط المسرحي العالمي بالاطلاع



## هل هناك أمل ؟

أما الخطير فى الأمر فهو أن المصمم والمنفذ قد نسيا فتح أبواب للطوارئ فى قاعة العرض .. وهذا ما يعرفه كل تلميذ يدرس العمارة فى السنة الأولى .. لذا يجب إعادة النظر فى هذا الأمر وفتح أبواب طوارئ فى هذا المبنى على وجه السرعة.

### ● دعونا نأمل !

من أجل إنقاذ هذا المركز أو تلك المؤسسة أو هذه الدار - لا أدرى بماذا أسميها - من التخبط وحرصا منا على كسب صرح ثقافى يثرى حياتنا ويكون علما من معالم القاهرة الحديثة أضيف الأتى على ما سبق ونشره الهلال بقلم مهدي الحسينى :

(١) تشكيل مكتب فنى يضع خطة طويلة الأمد وبرنامجاً مفصلاً لهذا المركز يحدد هويته .

(٢) تشكيل فرقة مسرحية ثابتة تعمل على أن يكون لها «بريتوار» تدار بسياسة جديدة تختلف عن السياسات التى أديرت بها مسارح الدولة وأثبتت فشلها .

(٣) محاولة إصلاح العيوب الهندسية إذا كان ذلك ممكناً ودراسة إمكان ربط داخل المركز بخارج المركز بحيث يمتد النشاط إلى الفراغ الذى يحيط به وتنشأ ساحة للعروض المسرحية والغنائية فى الهواء الطلق ، فنحن نملك سبعة شهور معتدلة المناخ ودافئة - عصراً وليلاً - ، وبهذا يتحول المركز إلى مكان مسرح كبير متعدد المساحات فى الداخل والخارج .

بومبيدو الثقافى فى باريس ، مجرد تقليد فى الشكل والاكتفاء بالقشرة الخارجية وريالته كان تقليداً فى الجوهر !

أما الحداثة الحقيقية أيها السادة فهى أن نقدم للحركة المسرحية المصرية دار عرض جديدة يتحقق فى تصميمها وتنفيذها الحداثة والمعاصرة بمعنى أن تُراعى حرية المخرجين فى الحركة داخل دار العرض دون مصادرة على الخيال أو اعاقته أو تقييده بشكل مسبق أو وضعية مفروضة عليه لذلك يتجه فن المعمار الداخلى للمسرح إلى تصميم ما يعرف بـ القاعات متعددة الاستخدامات Les Salles polyvalentes

وهى مساحة تكاد تكون فارغة ذات مقاعد حرة ومتحركة وأجهزة إضاءة متحركة ومنصات متعددة الأحجام والأشكال تضيق وتتسع ترتفع وتنخفض بحيث تتيح للمخرج أن يشكل المكان المسرحى حسب متطلبات كل عرض على حدة .

ومن الضرورى أن تتوافر فى كل قاعة العوامل الثلاثة الآتية :

أفضل مستوى للاستماع الصوتى .

أفضل مستوى للرؤية والمشاهدة .

أعلى درجات الأمان عند الطوارئ

(سرعة خروج المتفرجين والممثلين من عدة منافذ بسهولة) .

وهذا مالم يتحقق فى قاعة هذا المركز

بل إن الموجود يعد عكس المشار إليه هنا تماماً .

# خاتمة الليل والصبح القريب

بقلم : فوزية مهران

## أمين ريان كما ملهما في اختيار اسم روايته

فنيا. وإشاعة الجمال وتدافع عن حق  
وشرعية الحياة لمن يتكدسون في قاع  
المدينة وتعمل فيهم الخرافة والجهالة  
ونقيصة الزيف والرياء وأسر التقاليد  
الظالمة.

تصور عالما غريبا ومتميزاً .. وتسجل  
وثيقة فنية مدهشة لحياة فنانين معاصرين  
تنفذ إلى جوانية النفس وتبرز ردود أفعالها  
أمام سير الحياة العادية واليومية  
«خاتمة الليل» حالة من الانتظار الممل  
القلق.

تعيش الشخصيات فيها على مسرح  
الحياة وتقوم في حركتها الطبيعية وتحيط  
بها نويات التمرد الباطني والاستسلام  
الظاهري.

على الخاتمة تعيش كتيبة الفنانين  
المصورين والرسامين - على شفا حفرة أو

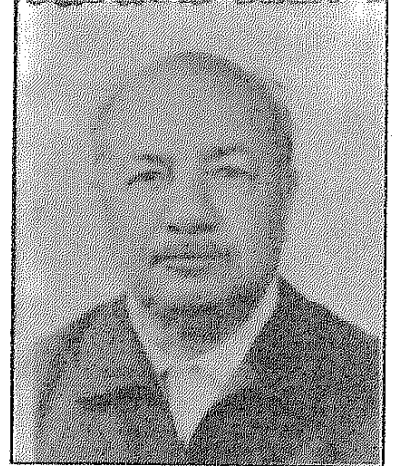
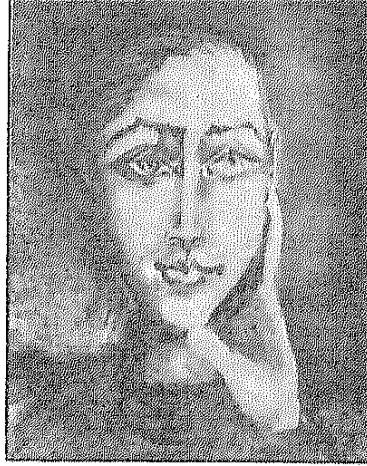
«خاتمة الليل»

- وبالطبع لديه أسبابه وواقعه -  
فالرواية في معظمها مواقيت ومواعيد للقاء  
والحديث واختلاف وجهات النظر .. لقطات  
جامعة .. ولوحات مجسدة تتجاور وتختلط  
وتتناقض تحت درجات اللون وتباين الظلال  
والنور وشدة الحرارة والوهج.

كانت موعدا .. وموقفا .. ورؤية مبصرة  
تمتد حتى أحداث الحاضر ودورة أيامنا  
رواية كاشفة ونافذة .. مغامرة فنية صاخبة  
.. قديمة وجديدة معا.

تخلق تاريخا للرواية المصرية الحديثة .  
وتضع علامة في محاولة تطوير اساليب  
القص الروائي في أدبنا المعاصر تقدم فنا  
للحياة .. وبحسب مضني عن الانسجام بين  
الإنسان وعالمه .. ونقدنا لادعاء للمجتمع  
تلمح لإعادة صياغة العالم

كانت الموديل «أطاطا»  
ليس كمثلها شخصية  
أخرى في الأدب والفن ..  
لعلها أقرب إلى لوحات  
بيكاسو



الشهيرة - خان الخليلى - مثلها تكشف  
عن عبقرية المكان .. ويلعب دور البطولة  
ويضفى طابعا على الأحداث والشخصيات  
تخلق عالما متميزا فريدا .. تصور جوا  
معينا .. وتسجل وثيقة فنية وتاريخية  
وتحقق واقعا معاشا .  
(ومثلها أيضا كتبت فى أواخر  
الأربعينات ونشرت فى بداية الخمسينات)  
لكنها تدخل عالم الصمت والنسيان إلى  
أن يعاد اكتشافها وتطبع من جديد  
«حافة الليل» رواية جديدة وتجربة  
خلاص وحياة .



منذ السطور الاولى من الرواية ندخل  
جو الرسم والفنانين نرى الأماكن واللوحات  
والموديلات قائمة وقاعدة .. نلمس طبيعة  
المكان ورائحته .. والعديد من النوافذ  
والأبواب والستائر والمقاعد القديمة

هاوية - تفرغ اللوحة .. ينتهى المشروع ..  
يعودون أو يهربون .. على أمل تحقيق  
التوازن التشكيلي للواقع والصورة ..  
فى انتظار الصباح دائما - أليس  
الصباح بقریب ؟

منذ زمن وهم يعملون .. يتحاورون  
يصرخون .. «يهدون لوحاتهم» يقيمونها ..  
ورغم العتمة والضنى فالأمل يلوح دائما .  
«حافة الليل» أبرزت شخصية نسائية لا  
مثيل لها فى الأدب والفن ومسرى الحياة  
ذاتها .

(تفوقهم جميعا ليدى ماكبيث .. ومدام  
فيفى .. وبوقارى .. أنا كارنينا .. جاريو ..  
شيرچينيا وولف .. نورا - الكونتيسة العارية  
أو الموناليزا .. ربما هى أقرب إلى نساء  
بيكاسو وملاحهن المقتحمة والبارزة) .  
تقف ندأ لرائعة «نجيب محفوظ»

الجامحة ولا ينسى أنه رسام فيهيء لها  
فى مرسومه مقعداً ومتكأ .. ويضبط  
الإضاءة حولها ويجسدها لنا بالصوت  
والصورة .. وخفوت الضوء حولها والستارة  
الباهتة خلفها .. وأحمر الشفاه القاتم ..  
أنفها الدقيق .. وشفتيها العجيبتين ..

ثم عندما اقتحمت مرسومه وهى تهرب  
من مطاردة رسام آخر .. استلقت مكانه  
وحاولت أن تفحصه وأن تشعره فى نفس  
الوقت أنها لا تهتم به «حاولت ألا أحفل بها  
بدورى وأنشغل بالرسم .. لكنى لم أستطع  
أن أطردها من خيالى فكأنها تتمدد  
داخل رأسى» .

كان يقف على الحافة حقا «يكون أو لا  
يكون» تلك هي المشكلة أيضا .. يتردد ..  
يتمزق يتذكر جماعته الدينية الماضية ..  
قريبه إمامها العبقري الذى درس بأوروبا  
ثم عاد ليحرق لوحاته ويتوب .. استجاب له  
فى البداية أصبح شبعا متخلفا لا يحيا  
هذا العصر .. فقد إرادة الحاضر وإرادة  
الحياة ..

ماذا لو كنا تفتحنا على هذه الرواية  
من زمن .. عرفناها فى أوان صدورنا ..  
لم يحطها التجاهل والصمت .. وأدركنا  
حولها المناقشات والجدل .. وتعلمنا كيف  
نعتنى بتربية الذوق والوجدان وغرس  
التربية الجمالية لدى أبنائنا .. وتعليمهم  
وتدريبهم على - فن الرؤية - وأطلقنا حرية

يقوم القص عن طريق الراوى - «آدم» .  
المصور والروائي معا ..

ويجعل القصة تجرى بين أيدينا  
وبأعيننا .

مجرد لمسات مختلفة .. ووجوه ..  
وكلمات كلها أنوات خالقة للجو وتبرز طبيعة  
المكان وتدلنا على طباع الناس فيه .

«آدم» يبحث عن الحب يعتبره شجاعة  
العمر ، وقدرة النضال وقمة الوجود ومع  
ذلك يعيش على قصة حب صديقه ..  
يعيشها معه لحظة بلحظة «وهو الشعاع  
الوحيد الذى يذكرنى بشمس الحب ونور  
الدنيا» .

ويرى فى ذلك آية للطبيعة التى تهىء  
«رزقا خفيا يحفظ عليه تقاهه ونموه ويؤجل  
تبيسه وموته ولو إلى حين» .

يستعرض الوجوه أمامنا «الحاج على  
مصور عريق أدى فريضة الحج ليتوب عن  
ذنوب الفن ثم يعود يريد أن يحفظ توازنه  
على صراط الله والجمال» .

القضية مثارة من ذلك الحين «ولنا  
أحاديث معاً لم تؤد إلى شىء ولم تحل يوما  
مشكلة الفن والدين» .

وحتى الآن يدور الحوار مفرغا .. بل  
ويؤخذ فيه بوجهة نظر متخلفة ومحاولة  
فرضها بالقوة والعنف .

يقدم «أطاطا» الموديل العاصفة  
الشرشة - الفظة والغامضة .. الأنثى

وخصوصية غير عادية .  
«ممنوع الدخول لمدة قرن» . «هنا جبر  
يرسم الزار ويرجو ألا يدخل أقل من مليون  
زائر فى الدقيقة» .

وأحيانا يعود للتجهم والغم والنكد  
وينطبع ذلك حتى على أسلوب التعبير  
فيقول عن العام الماضى «المنصرم» وعن  
الحجج الواهية - «دونها خרט القتاد»  
وبدلا من تعبير النساء أو بنى جنسها «بنى  
جلدتها» !

والمكان أيضا ليس منفصلا عن الذات  
وما يجرى فيها من مشاعر بل وتتطابق  
مفرداته وصوره مع الجو العام فعندما  
يشعر بحرج ويلمس من عيون البنات  
جفاء .

«شعرت بوحشة مخيفة كأننى قد  
تجردت من ثيابى فجأة» .  
وهو يشغل بعلم النفس أيضا ولا يكف  
عن التحليل ..

ومن مميزات «امين ريان» أنه يجعل  
الشخصية تنطق بذاتها وتعبّر بصدق  
وبساطة عن نفسها (والألماستطاع أن  
يخلق «أطاطا» بهذا الشكل بدائية . عنيفة  
شيقة وأسرة) .

صورها داخل حلقة الزار . جسد  
لوحة نادرة لهذا الفن الشعبى لا يوجد  
نظير لها فى الأدب العربى أو العالمى ،  
وحتى السينما بكل امكانياتها ومفرداتها

القول والعمل .. إذن لوفرنا على أنفسنا  
هذا المنقلب الذى هوينا إليه وزمن الحسرة  
الذى عشنا فيه ورأينا شبابنا ينساقون  
إلى دعاوى الجهل والتخلف ويستسلمون لمن  
يعزلهم عن السمع والبصر) مجرد مثال  
ربما يقول :

«كنت جاهلا أرهب ما تحوى النفس  
من مجاهل وأسرار وكانت حياتى تجف ،  
وجحيم الندم بداخلى يزداد استعاراً ولم  
يعد يجدى الحديث ولا يعبر الكلام عن  
شئ .. ولم أعد أصلح إلا للموت...»

وهو حال الأبناء المغرر بهم الآن  
يخشون الحياة ويخشون المعرفة وتجف  
حياتهم ويوما فيوما لم يعودوا يصلحون إلا  
للموت واستخدامهم كأدوات للقتل !

أقول إن هذه الرواية قديمة وجديدة معا  
.. حتى الأسلوب يتبع تداعيات وصورا من  
الذاكرة ثم يفتح على الواقع ويكتسب  
حيوية متدفقة وتقابلا بين الأحداث  
والطبيعة ويجمع بين لقطات سريعة ومختلفة  
ولها قيمة فى نفس الوقت وإشارات بارقة  
وإيماءات مرحة وساخرة .

كأن يقول :  
«أراد الزملاء أن يجعلوا من حجرى  
معرضا دائما وأن يظل بابى مفتوحا  
وصدرى وتاريخ حياتى ..»

وحتى اليفط التى تعلق على أبواب  
مراسم الفنانين تعطى الجو واقعية مدهشة

تتخذ فى نظرها أهمية كبيرة وتقصص عن  
حكمة غريزية ورؤية ناضجة .. كأن تقول :  
«أنا أعرف إذا كانت الصورة ماشية أو  
بلطت» .

وتعرف أيضا أن الفنان أحيانا «يهد»  
لوحته .

وتعبير يهد اللوحة تعبير خاص ..  
ومعنى مكثف ومبتكر . وتصعيد منغم لما  
يحدث لأعمال الفنانين .. للموضوع  
ولأنفسهم ..

تلك الإشارة منه تنير قضايا مهمة فى  
النقاش - فى الموضوع الجمال والإيمان  
المرأة والحب .. ويجعلنا طرفا فى الحديث  
ومشاركين فيه بقوة .

يؤكد الحاج المصور عن زميل له أنه  
«بدأ يهد الموضوع والأدهى أنه فقد إيمانه  
أيضا .. ويكون التساؤل :

الإيمان بالفن أم بالدين ؟

- وهل هناك فرق ؟ !

«الجسد العارى أمام الفنان مثله أمام

الطبيب - للعلاج والاكتشاف وكف العذاب»

- الألم يصيب الروح والبدن

- الطب ضرورة

- والفن ضرورة أيضا

يحتدم الموقف من خلال الحوار .. لا

أحد يتنبه لوجود «إلى» الموديل الإنسانية

الرقيقة .. ويكاد النقاش يصل إلى حد

المهانة والألم . ويتنبه الراوى الفنان فيضع

وعمق الصورة فيها تعجز عن تجسيد هذه  
اللحظة المحمومة والنشوة الجسدية العارمة  
والإحساس الملتهب الذى يتصاعد من  
داخل اللوحة ذاتها وقوة التأثير وحتى  
الحذر اللذيذ والإغماء فى النهاية .

بعض الأطباء والكهان يعالجون النساء  
من الهستيريا والهوس بموسيقى الجاز  
وإيقاعات عنيفة إلى حد الإغماء .. وبعدها  
يصبحن أكثر هدوءا وصحة).

«ظلت الدقات تدوى فى احكام وثبات  
وكأنها تدب فى قاع الحب البشرى بيد  
مردة جبابرة .. أصبح لجسدها مرونة النمر  
وقسوة الثور الجريح وسرعة الصاعقة ..

لخصت «أطاطا» أعنف ميزات الطبيعة  
لكل النساء من الجاذبية والحركة المطلقة ..  
وأصبحت تدور بقوة كونية» .

ويقول عن نفسه :

«أدركت أنى أشهد أكبر عيد رآته  
عينائى وانتظره قلبى واستقبل أعماق سر  
بفن المأساة البشرية» .

### عشق الحياة

وقع فى دوامة الحب تماما - أحوالها  
متغيرة .. متناقضة - تبدو جارحة فظة ..  
سوقية وأحيانا مرنة .. مشاغبة .. تستكين  
للحنان وتتدفق بعاطفة الأمومة الصافية .  
تفصح جيدا عن نفسها - تعتقد أنها  
مفيدة للآخرين وتعشق الحياة وتتصرف  
بتلقائية وبساطة ، وبعض الوقائع البسيطة



البلاد وأشرب إلى جميع الحقول ..  
ويصعد الأحداث إلى قمة أخرى .  
يكشف عن أعماق «أطاطا» عندما  
يقتحم طالب الهندسة الذى يحبها المرسوم  
ويعرف حقيقة عملها ويشاهدها عارية .

كانت قد أخبرته بأنها طالبة .. وتسعد  
بهذا الشعور كثيرا ويجدها مثالا للبراءة  
والنقاء .

يغمى عليها من فرط المفاجأة .  
الفنان الراوى يدرك ما يعتمل بداخل  
«أطاطا» .. يمسك بيديه علة اغماؤها  
وحقيقة تكوينها النفسى الباطنى ..  
يشرحه لنا ولها - وكأنه طيبب نفسى ماهر  
وقع فى هوى مريضته .

«شعرت وكأنك تجردت من ثيابك لأول  
مرة ..

تعودت أن تشاهده وأنت بثيابك  
الكاملة - والمصيبة أنه مش فنان ..  
عيون الفنانين تختلف بحكم المهنة  
وكانها تشبه الثياب فى نظرك وكانها  
تكسوك ولا تجردك من ملابسك ..»

### اكتشاف

ويكتشفها هو أيضا بعد تلك الحادثة  
رغم أنه كان يمضى الوقت كله فى التطلع  
إليها ومحاولة النفاذ إلى أعماقها ومعرفتها  
وتصويرها .

«رأيت فى عينيها سماء جديدة ..  
وكانت الدموع - انهمر الغيث - وكل

يده على فم زميله قبل أن يهجم بالسؤال  
المحتوم . وهو لا يثق بذكائنا ويشرح لنا  
الموقف من جديد ويلقيه بوجوهنا ..  
- وهل ترضى لأختك أن تتعرض أمام  
ضرورة الفن؟

أما المفارقة الصاخبة حقا والمفاجأة  
الغريبة التى كان يحتفظ لنا بها .. أن ليلى  
كفت عن متابعة المناقشة .. ولم تهتم كثيرا  
بالإهانة أو الإذانة .. أو ما قد تتمخض عنه  
الإجابة من مزيد للجروح .

بل كانت تتبع تفكيراً آخر - انتبهت  
عندما قال الحاج عن الفنان الذى يرسمها  
إنه «يهد لوحته» .  
أدركت بحسها الغريزى والأنثوى أن  
عقله لم يكن باللوحه .. وأن عينه منها  
وحدثت أنه يحبها .

بعد ذلك يدخل فى جدل حرفى وكأنه  
انفصل عن تيار الأحداث بالرواية  
وأصبحت المناقشة تدور لذاتها .

ومع ذلك لديه القدرة على أن يحسم  
انفلات الحديث ويعود إلى التركيز مرة  
أخرى والتعبير بالصورة واللقطات الموحية  
.. والحوار الحى ..

«لم لا يتعلم الناس التوازن رغم وجود  
الخلاف والتناقض»

ويقول عن نفسه وقد أصبح متاحا  
لنفحات الطبيعة والتفتح على الحب وقوى  
الإبداع «مثل النهر .. أريد أن أعبر بكل

ما كثفته أعوام عمرها من أحزان» .

لا ينسى أنه رسام أبدا .. وأن اللون ودرجته له معنى ومغزى .. عندما تذهب للقاءه في الخارج تلبس ثوبا أبيض جديدا .. اشترته للمناسبة .. مثل عذراء رقيقة حالة .. نقية تذهب للقاء حبيبها لأول مرة فتحت له قلبها .. حكى له عن قصة الحب الماضية في حياتها - وهو الذى كان يريد تفسيراً وتوثيقاً لعواطفها وعلاقاتها .

قالت حكمة «ذهبت إلى سهرة سينمائية واكتشفت أن العرى فى مدرسة الفنون أشرف بكثير من المهن الأخرى - المسألة هنا مدرسة وفنون ودراسة» .

ثم تتالت الاعترافات والإجابات .. ما يريده حقا للتأكد من حبها ..

- إن لغتها الفظة ما هى إلا أشواك تحمى بها نفسها .

«أطاطا هى شمس مجموعتنا» هكذا أصبح يراها حقا - ولذا قرر أن يعلمها ويتزوجها .

بعدها يحدث الهروب .. ويقع الغموض .. ونحتار فى أسباب الهجر والاختفاء ..

- وكما فى الأفلام المصرية القديمة - يشرح كل شئ فى الصفحات الأخيرة من الرواية .. وتنتهى نهاية غير منطقية ولا واقعية ويغلفها بنصحية أو موعظة !

لكن يظل الأثر الجميل والرحلة العميقة فى دورب النفس والفن ومظاهر الزيف

والفساد التى تعوق إقامة حياة طيبة .

وعن النهاية فقد كانت مفاجأة وغريبة وإن كان يمهدها لها .. تأمرت كل الظروف ضد قصة الحب والزواج .. ثار فنانو الرسم .. أطلقوا تعليقاتهم البذيئة ..

حتى شوقى صديقه كان يرى «أطاطا» طريدة عالم القديسات - وبنفس المقياس كانت «لولى» حبيبته ..

ولكن شتان بين زوجة تخون مضطرة زوجها العجوز - وبين الموديل العارية ! هى نفسها كانت خائفة ..

عندما سألها عن رأيها فى زميلة لها أحبت رساما وتزوجته - تغلبوا على مشكلة الفن والدين معا .

قالت إن أصعب شئ يمكن أن يدمر المستقبل والزواج أن يغضب فيعابرها أنها كانت تعمل كموديل .

فرت منه «أطاطا» .. وفى آخر ليلة للمعرض التقى «بلولى» المرأة التى عاش كل دقائق قصة حبها مع شوقى ..

قبل أن يقع فى الحب .. وكان يتزود من الحكايا نور الدنيا ..

حكى له عن أطاطا .. كيف فرت لأنها لم تستطع أن تواجهه بعد أن كان لها مصورا كانت تعرفه والتقط لها صورا فوتغرافية وكتب عليها دعوة الزواج .

- وإيه يعنى صور عريانة .. المعارض مليانة لكن منطق أطاطا .. «المعرض فيه

أورواية جديدة .. أى شئ إلا أن ينصحها  
«بأن تنضم للفنانين» !

وتتعلم الرسم ..

«وظيفة الفن الحقيقية أن يخفف عنا  
الآلام ويوجه حياتنا وكفاية أن الإنسان  
يجد فيه السلوى والمشاركة وربما الغاية إن  
أراد ..»

خسارة أن ينتهى الموقف الجميل  
بخطبة عصماء !

وكأنه أحس بذلك فعاد إلى نغمة الأمل  
والشاعرية فى سطره الأخيرة «نسمات  
جارقة .. نهاية مارس .. والساعة التاسعة  
مساء الطبيعة صافية بعد هطول المطر  
حتى ليكاد المرء أن يرى المستقبل كما يرى  
هذه النجوم المتألقة» .

بناء دائرى يكور فيه الليل  
على النهار والنهار على الليل ..  
والأحداث مستمرة تبدأ حيث  
تنتهى ..

حركة كونية متسقة .. أمين  
ريان .. الراوى والمصور يريد أن  
نحيا اللحظة الراهنة .. نكونها  
ونحياها وألا يكون الحاضر هو  
الفردوس المفقود لنا .. وألا تكون  
دورة الكون بنا تعلقا بالماضى  
وتحرقا للمستقبل .. بل نسعى  
للتوازن والتوافق مع مركز الدائرة  
لنقيم حياة نبيلة .

صور فنية .. من يحضر فاهم الفن لكن  
الصور حاجة ثانية ..»

كانت تردد له عبارات الرثاء وتتطلع  
إليه بكل عينيها تسأله هل يعرف مكان  
شوقى ..

قربت بينهما المأساة - صوت شوقى  
وهو يتسأل «ليه بيننا وبين الحاضر دايمًا  
مسافات والأجيال لا تتنفس إلا فى جو  
الماضى وتتمنى وتتحرق شوقًا إلا فى جو  
المستقبل - ليه الحاضر دايمًا هو  
الفردوس المفقود» .

يجمع بينهما الود .. والحب المشترك ..  
والمأساة ..

طول الحكايات بينهما والخيال ..  
والعيش داخل القصة ذاتها .. والذكريات .  
«شعرت بأنه تربطنا معا رابطة خفية  
عميقة» .

ويتقن رسم لوحته الأخيرة .. مع حديث  
الذكريات ودفع الأشواق والحكايات «خيل  
إلى أنها تعود كما كان يصفها شوقى فى  
تلك الأمسيات .. وأنه مجرد ارتخاءات غير  
ملحوظة فى أعصاب العين والفم هى الفرق  
بين الوجه السعيد والوجه الحسير ..»

«ومازلت أرى فيها تلك الحسناء  
المجهولة مع صديقى حتى حافة الليل»

وهطلت الأمطار لتشاركهما الموقف  
والدموع .. وشعرت بدفع الاقتراب ..  
لحظة إنسانية متوهجة وبارقة بداية جديدة

القصة  
القصيرة  
المصرية  
في  
السينيات

يأتى أحمد الشيخ ( ولد فى ١٠ من يوليو ١٩٣٩ ) لتتبلور لديه الرؤية الموضوعية والفنية، لكتاب هذا التيار، ممن شهدت كتاباتهم وأفكارهم هذه المرحلة المهمة فى تاريخنا الوطنى والاجتماعى والفكرى. وهى بلورة ناضجة، صدرت عن وعى بقضايا المجتمع، وعن حرص أصيل على تطوير فن القصة القصيرة .

## أحمد الشيخ

وكيف ربط فنه  
بالواقع الاجتماعى ؟

جاءت بدايتها عنده ، بعد فترة من بدايات رفاقه ، حين ظهرت قصصه منشورة فى صحيفتى « العمال » و « المساء » ١٩٦٨ ، ثم مجلة « المجلة » فى مارس ١٩٦٩ . وإن كنا نراه يصرح فى مجلة ( فصول ) م ٢ ع ٤ - ١٩٨٢ ، بأنه بدأ النشر على استحياء فى ١٩٦٦ . ولعلها كانت الخطوة الأولى ، التى أعقبتها مرحلة التخطيط الحقيقى للكتابة القصصية التى حددت هدفها ، وشكلها ، واتجاهها . تلك التى استمرت حتى ١٩٦٩ ، حين أثمرت أول مجموعة قصصية هى ( دائرة الانحناء ) ١٩٧٠ .

بعدئذ عرفت القصة القصيرة عنده طريقها الى معظم الصحف والمجلات العربية : الجمهورية ، الأهرام ، الهلال ،



أحمد الشيخ

بقلم :

د. سيد حامد النساج

أميل الى « لوى أعناق » الأحداث الفنية قسرا لأخرج بمقولة أو مقزى مسبق ) .  
إنه يرفض أن تكون القصة القصيرة تطبيقا لمذهب فلسفى ، أو اعلانا عن موقف سياسى ، أو خطبة حول قضية اجتماعية ، تؤيدها الشعارات ، التى تتنفسُ فى مناخ الصوت العالى ، والنبيرة القوية ، اللاعنة أو المؤيدة . لقد ربط قنه بالواقع الاجتماعى أولا . فهو لا يكتب لمجرد الكتابة ، ولكن تحكمه - فى النهاية - رسالة ، وهدف ، كما أنه لا يخرج بالفن عن طبيعته ، وعن كونه فناً .

ولما كانت الكتابة بالنسبة اليه محاولة للتواصل مع الآخرين ، وبخاصة عندما يكون هناك شئ مشترك : حلما أو ألما أو دهشة أو قضية عامة ، فإنه يحرص كل الحرص على قارئه الذى يشاركه الأرض ، والعصر ، والمناخ ، والأحداث ، والماضى . ( قارئى كما أتمتله يملك الحساسية والوعى والقدرة على استخلاص المعانى التى أدور حولها فى كتاباتى . إننى أشعر به يتنفس بينما أكتب له . إنه يشاركنى على نحو غامض فى اختيار الموضوعات ، وترتيب الأحداث ، وصياغة العبارات . انه الجزء الآخر منى أينما كان وحيثما كان ) .

ويدخل أحمد الشيخ فى بعض تفاصيل الانشاء الفنى للقصة القصيرة . ويشير الى أن كلمات الإبتداء تلعب أهم الأدوار فى البناء الكلى ، حتى كلمات النهاية . يقول : ( مدخل القصة بالنسبة لى هو المقياس الحقيقى لامكانية النجاح أو الفشل فى انجازها . انها البداية أو

سنابل ، صباح الخير ، الاذاعة والتلفزيون ، الطليعة ، الفيصل ، الثقافة العربية ، الموقف العربى ، القصة ، الكاتب ، الشرارة ، الأقلام ، الشرق الأوسط ، الثقافة الجديدة ، آخر ساعة ، إبداع ، البيان . ثم ما لبث أن جمع قصصه فى أربع مجموعات الى جانب مجموعته ( دائرة الانحناء ) . هى : ( النبش فى الدماغ ) ١٩٨١ - ( مدينة الباب ) ١٩٨٣ - ( كشف المستور ) ١٩٨٤ - ( الحنان الصيفى ) ١٩٨٧ .

ومع أن أحمد الشيخ كتب رواية ( الناس فى كفر عسكر ) فى ثلاثة أجزاء . نشر الجزء الأول منها فقط ، فإننا نعتبره كاتباً للقصة القصيرة بالدرجة الأولى . يقول فى ذلك : ( سوف تبقى القصة القصيرة رسالتى وهى الأول . حتى فى هذه الرواية كنت أستخدم تكنيك القصة القصيرة وأنواتها ، لذلك فأنا كاتب قصة قصيرة حتى ولو أصدرت فى المستقبل عشرات الروايات . القصة القصيرة هى لغة المستقبل سوف تتجدد وتزدهر وسوف تبقى واحدة من أهم الفنون فى شرقنا العربى ) ٢٦٤ - فصول - م٢ - ع٤ - ١٩٨٢ . أما دوره وموقفه من الكتابة فإنه يرى : ( الكتابة نور ورسالة وتعبير عن زمان ومكان . والكاتب يتأثر بواقع المجتمع مهما ادعى عدم الاهتمام أو الالتزام . حتى أصحاب فكرة الفن للفن ينطلقون من نفس هذا الواقع . فهم لا يكتبون من فراغ . ولذلك ستجد فى أعمالى الكثير الذى يناقش الأوضاع الاجتماعية . لكننى لا

تقليدية ، وتناولها قضايا الانسان الفرد ، تناولوا يضيف الى قصص هذا التيار ، ولا يعود بالقصة القصيرة الى الوراء . حقيقة إنه انطلق بعدها فى تطوير أدواته ، وأسلوب معالجته ، وفى الاقتراب الشديد من الواقع الاجتماعى ، لكن تظل ( دائرة الانحناء ) هى الأساس . وكيف بمن يتناول « كلا » يلغى أهم أجزائه ؟ وبخاصة اذا كان هذا الجزء يحمل فى داخله سمات « الكل » الذى سوف تتسع دائرته فيما بعد . سوف يجد القارئ ملامح « بطل » جديد وفد من القرية الى المدينة ، فيواجه تحديات كثيرة يقف فى مقدمتها : « الخناق » و « التحدى » و « القهر » و « القتل » المادى والمعنوى . كما يلاحظ القارئ أن « الجدران » السميكة ، و « الحصار » القوى ، قوتان تقفان ضد الفرد من قبل الجماعة . فلا سبيل الى الخلاص « دائرة الانحناء » . حيث « الكل » ضد الواحد « ذبول التحدى » ، فيكون الشلل واللافعل ، والعودة المستحيلة الى القرية « كتلة الصمت » والبقاء فى عالم لامعقول تنتهى حياة الفرد فيه الى الاحتراق ، « همسات الرجل الضئيل » .

( تأكدت أن الباحث عن عود الثقاب ليس إلا كبير الذئاب . راح الذئب يرقبني فى ارتياح وشماته ، ولعل أنيابه . وتأكدت أنه سينهش أشلائى بعد تمام احتراقى ) ٨٨ - ٨٩ .

بذرة الخصوبة الأولى التى أنطلق منها فى محاولة استكمال ملامح الكائن الحى . ومهما كان الأمر فى قصة الأشخاص أو الأحداث فإن البداية الموفقة تعنى قصة موفقة ) . ثم نراه يتناول دور المكان والزمان ، وينتهى الى أن القصة القصيرة نسيج عضوى تتشابك فيه العناصر لتخرج به حيا موحيا أو ميتا بارداً . وهذا يتوقف على قدرات كل كاتب .

### ● ظواهر الشكل والمضمون

لم يسع أحمد الشيخ كى يكون منظرًا مثل ضياء الشرقاوى . ولكنه ثقّف نفسه ثقافة فنية ، كى لا تخرج قصصه القصيرة عن الميدان : شكلا ومضمونا . وحتى تكون القصص منطلقة من تخطيط محكم مبنى على دراسة وفهم لأصول الفن وقواعده . وقد يلفت النظر عند دراسة القصص التى كتبها أحمد الشيخ ، أن من كتبوا عنه أغفلوا هذا الملمح فى رؤيته ، فلم يفيّدوا منه فى تحليلها . وأن منهم من تجاوزوا مجموعته القصصية الأولى ( دائرة الانحناء ) . وأخذوا فى تتبع ظواهر الشكل والمضمون فى مجموعاته الأخرى ، معتبرين ( النبش فى الدماغ ) هو الأساس لخطوات الفن القصصى عنده . وإنى أرى أن هذا الموقف غير صحيح موضوعيا . كما أنه يظلم النتاج الأول للكاتب ، حيث بذل جهدا ملحوظا ليؤكد ذاته الفنية ، وليثبت قدرته على استخدام أدوات غير



## القصة القصيرة المصرية فى الستينيات

على مواجهتها ، رغم ما تبدو عليه من ضالة . وهذه هى حال « البطل » الوحيد فى « دائرة الانحناء » المرة ( كنت أغوص فى أعماق الدوامة رغبة مذبوحة وارادة مبتورة الطاقة ، وألف ذراع تلتف حول الرأس وتحرمنى من وضع الرؤية ، وعملاقان ماجنان يطانان فى أذنى . وصمم كئيب من نوع فريد يتهددنى . وطاقات تتأمر على خلع رأسى ) ٦٢ قصة « الكرسي المهزوز » .

وثمة بنور فنية تكشف عن نفسها فى قصص قصيرة مما تضمها هذه المجموعة . مثل « ذبول التحدى » و« كتلة الصمت » و« همسات الرجل الضئيل » . بدءا من اختيار العنوان ، وانتخاب كلمات البداية ، والجمل القصيرة ، والحوار الحاد المذبذب ، المكتوب بلغة عربية سليمة ، وتقديم الشخصية من خلال الحام « سيف الذباب » و« ذبول التحدى » مع ربطه بالواقع الذى تعيش فيه الشخصية . ومحاولة استبطان الأغوار البعيدة السحيقة داخل النفس الانسانية فى لحظة ما . وسيادة « الوحدة » النفسية والموضوعية والفنية .

وتجدر الإشارة الى وسيلة فى القص سوف تنمو عند أحمد الشيخ لتصبح عنصرا مهما فى بعض قصصه . فهو يجعل « البطل » يبوح بما فى داخل نفسه الى صديق عزيز لديه تجمعهما ألفة ومودة

فى هذا العالم تضيق الملامح الخاصة ، ويشك الانسان الفرد فى وجوده ( ويشك إن كان هو « ليس هو » فذلك المسخ شئ آخر لا يخصه . يتزايد الشك فيصر على أنه برئ من كل الملامح التى يطالعها حياله . العود المحنى والصلعة وعدسات المنظار والكف المرعوش والعنق النحيل . هذه الأشياء لم تكن لتخصه يوما . يذكر تماما أنه كان شيئا آخر . والى مدى قريب جدا شيئا آخر . فالمدى الزمنى الذى تمت فيه هذه التغييرات محدود . ربما لا يتجاوز شهورا معدودة عاشها **مغتريا هائما علي وجهه** ، يحلوه أحيانا البحث عن كتاب بلا عنوان . أو طفل لم تلده أمه . فى **مدينة معتمة بلا أضواء** ( ٩٨ .

مصير الانسان الفرد - دائما - محكوم بما تريده الجماعة ، مهما ادعى من شموخ وثقة ، فقد نسجوها بإحكام وفى هدوء تام ، وفى متسع من الوقت ( جمعوا خيوطها المتشعبة وعقدوها وصنعوا منها عشرات المعاول وراحوا يحفرون قبره . جردوه أولا من كل وسائل المقاومة لدفنه فى المقبرة حيا ، ودون إثارة مشكلات . وفى لحظات كان كل شئ قد انتهى وبصورة هادئة ( ٣٨ - ٣٩ . وابن القرية فى قصة « كتلة الصمت » ( لم يكن مقطوع اللسان كل ما هنالك أنهم كمموه بكمامة غير مرئية) ٥٣ . ويقف الذباب قوة قاهرة فى قصة « سيف الذباب » لا تقل خطورة عن عبد الونيس والمهندس ، حين يصبح غير قادر

فى البناء . إذ إنها تومى بتتابع الفكرة ، أو بخطوات الحدث ، أو بتطور الحالة النفسية ، فى ثوب تبدو ألوانه - من بعد - كما لو كانت غير متناسقة ، لكنها فى العمق متناغمة . لأنها لم تبتعد عن الجو العام ، والفكرة الرئيسية ، والوحدة . إنها فى قصة « التحلل » تبدو علامات مهمة جدا لتحديد ثلاثة مستويات أخلاقية وسلوكية أدت الى مرحلة خطيرة فى حياة المواطن « فتوح فتحى أبو الفتوح » : الذى لم يعد متمسكا بأى قيمة من القيم الشريفة . فثمة « منزلق » ، و « استمراء » و « تَبَجُّع » . وفى قصة « مقدمات التراجع » حيث نجد « تنويه » و « عن التراجع » و « عن القهر » و « عن الهبوط » ثم « ذكريات » و « ختام » . والعناوين الداخلية فى قصة « ضرب البحر » ضرورية ، لأن الشخصية تحكى ، وتقص ، وتتصور جموعا من الناس ينصتون ، فكان عليها أن تقدم لما هو آت . كذلك الحال بالنسبة لقصص : روح النهر - مشاهدات عاشق الملامح المستحيلة - لصوص المدن المسلووية !

### ● فقرات البداية والعنوان

ترتبط كلمات البداية ، أو فقرة البداية ، بالعنوان ، والعناوين الداخلية . فهى التى تحمل فى ثناياها كل الشحنات الكهربائية التى تقوم بتوزيعها فى الجزيئات الصغيرة ، لإحداث نوع من التوتر ، والانفعال ، والصعود بدرجات الترقب

وهو حينما يفضى إفضاءً فإنما يضى على « النص » حميمية ، تجذب القارئ اليه ، وكأننا مع أربعة أشخاص يذوبون جميعا فى شخصية واحدة . البطل والصدى . الكاتب والقارئ . وليس ثمة فاصل بينهم ، إذ إنهم - فى الحقيقة - واحد صحيح .

### ● جمل شعرية

ففى إيجاز شديد يقص البطل « النص » بضمير المتكلم فى قصة « دائرة الانحناء » . وفى جمل قصيرة جدا تتحول الى جمل شعرية أحيانا ( ص ١٢ - ٩٦ ) لكنه سرعان ما يبوح ( أوه .. نسيت أصل الحكاية . كنت أقول قبالا : إننى أتحرّك فى هذه الأيام فى إطار دائرة مغلقة بلا أبواب ولا ثغرات ) ١٠ . وقد جعل من هذه الجملة محورا يدور حوله « النص » . لذا فإنه اختارها ليربط القارئ بالهدف ، والفكرة ، ومنطقة الجذب الرئيسية . كما أن اختيار جملة « محلك سر » مرتبط تماما بصفة أساسية فى الشخصية وبالقضية التى تعالجها القصة ، وبالموضوع الذى يشغل مساحة « النص » .

تأخذ هذه العناصر فى التطور . كما تتجه الرؤية نحو الشمول ، فى القصص التى نشرت بعدئذ . من حيث التشبث بالعنوان الجديد الدال : مداخل الندم - لصوص المدن المسلووية - مشاهدات عاشق الملامح المستحيلة - الجفاف . وتأليف عناوين داخلية يجعلها الكاتب جزءاً مهماً

## القصة القصيرة المصرية في السنينيات

عنده مجموعة من الجمل المركبة المستقلة ، وليست فقرًا . وكل جملة تؤدي دورا . ومجموع الجمل - وهي قليلة نظراً لطولها - يقضى الى الانطباع الكلى الموحد . وقد يستلزم هذا التكوين والتشكيل معاناة مماثلة من القارئ ، الذى لابد من أن يعمل فكره ، ويجتهد ، ويكدح ، ويتأمل بنفس الدرجة التى كان عليها الكاتب [ لاحظ قصة « مقدمات التراجع » - مجموعة ( مدينة الباب ) ١١٠ - ١١١ - ١١٢ ] .

جملة الحوار تختلف اختلافا ظاهرا . انها قصيرة . تكتب بالفصحى الميسورة الفهم مرة ، وبالعامية عندما يكون المتحاورون فى بيئة القرية أو من مستوى ثقافى وفكرى لا يتوسل بالفصحى فى حياته اليومية . مثل قصة « شوق » وقصة « الزائرة » .

### ● دراما داخلية

ولا ننسى أنه يصف الشخصيات من الداخل . ومن ثم فإن الدراما هنا تكون دراما داخلية ، أو إن شئنا فإن الصراع الذى يدور فى قصصه صراع نفسى داخلى . مما قد يوحي بأن القصة خالية من الحوار بمعناه المألوف ، وإن كان تأمل بعض القصص يكشف عن أنها قد تكون حافلة بالحوار . من ذلك مثلاً أن قصة « مقدمات التراجع » مشحونة بالحوار بين البطل والزوجة ، وأن الفعل

والاثارة : إثارة الفكر ، والمشاركة . وتكفى فقرة البداية فى قصته « مداخل الندم » ١١٦ لتقديم مناخ العجز ، والاحترق الداخلى ، والهروب الى الذات ، بسبب اختناق الجو العام .

والفقرة الأولى فى قصة « الأمنيات الحبيسة » باللغة الدالة على نوع البطل ، وقضيته ، وتجربته ، ونهايته إن صح التعبير . وهي تتسم بما أسمىناه بالبوح والإفشاء .

ولما كانت طبيعة الأرض التى تنبت فيها أحداث قصة « الزائرة » فى مجموعة ( الحنان الصيفى ) تختلف وفقا للموضوع ، والشخصيات ، والبعد الفكرى والرمزى ، فقد جاءت فقرة البداية حافلة بالحركة ، والاشارة ، واللفتة ، والكلمة المتحورة ، متضمنة الشخصيات المحورية التى تشارك فى الحدث ( أنظر صفحات ٦١ ، ٦٢ ) .

وتأتى الجملة عند أحمد الشيخ مطولة أحيانا . رغم أن طبيعة القصة القصيرة تحتاج الى التكثيف والتركيز ، واختيار الجمل الحادة المجدولة التى لا تحتمل كلماتها تأويلا ودلالات كثيرة . لكن طول النفس عند أحمد الشيخ يعبر عن نفسه فى جمل يقصد بها التعبير عن وقفة شعورية كاملة ، وليس دلالة على الإكثار من التفاصيل . ولا شك أن طول الجملة يكون نتيجة معاناة وجهد شاق قبل الكتابة . إذ إنها تحتل المكانة التى تشغلها فقرة كاملة فى القصة التقليدية ، فالقصة القصيرة

إن الجماعة تقف ضد الفرد ، وإن الواقع والقوى الخارجية يعلان فعلهما المدمر لذات الفرد وخصوصياته .

### ● قصص من واقع الحياة

وقد كتب أحمد الشبخ عدداً من القصص فى السبعينيات ، تناول فيها موضوع الهجرة للعمل بالخارج ، الذى شكّل ظاهرة أثرت فى علاقات الفرد بالأسرة والمجتمع ، وخلّفت أثراً نفسية وأخلاقية مدمرة . كان ذلك تأكيداً لدوره الاجتماعى النابع من معاشته لما طرأ على المجتمع المصرى من تغير .

ومن العناصر الفنية التى يتوسل بها الكاتب عنصر « الحلم » ، يهتم به اهتماماً ملحوظاً . ولا يستغله للإغراق فى التهويم والاغراب والصور الشاذة والأحداث الغريبة . وإنما يجعله جزءاً مقنعاً مستنداً الى منطق ، يستثير جانب الوعى - لا اللاوعى - فى الشخصية ، بحيث يأتى كل شئ فى القصة متضافراً ومنسوجاً بإحكام ودقة ، بل انه يصرح - أحيانا - بأن هذا الجانب يدخل فى دائرة « الحلم » ، بالإشارة الى أن « البطل » رأى فى منامه ، أو عندما أغفى شهد كذا وكذا . وكأنه يريد أن يفسر لقارئه ما لم يره أو ما لم يسبق له أن أفصح عنه ، وما يجرى فى المنطقة اللامرئية للشخصية .

وعلى هذا النحو يأتى « الحلم » فى قصص : الجفاف - أزهار السنط العريانة

له رد فعل ، مما يحدث الانفعال النفسى ، وإن بدا للعين القارئة بشكل مسطح غير ذلك . أنظر صفحة ١١٣ من مجموعة ( مدينة الباب ) وفى قصة « النبش فى الدماغ » يقدم أكثر من مستوى للحياة النفسية للفرد . ويلتقط « حالات » معينة تتحد فيما بينها لترسم صورة ذات ملامح نفسية ، أصبح عليها الانسان المصرى المعاصر . وفى لحظة واحدة يقتتل متشابهان فى ميدان العباسية ، استخدم أولهما مدية فى حين استخدم الثانى شفرة حلاقة . وفى ميدان التحرير كان الزحام المتعجل الآتى من ناحية محطة الأوتوبيس يضغط من كلا الجانبين رجلا فى الثلاثين . وفى نفس اللحظة تقريبا وجد الرجل النحيل نفسه دون سابق مقدمات ممسوكا من زنده بقبضة قوية لرجل فحل . وفى السابعة مساءً اشترك رجلان فى تهديد « ولد » و « بنت » من العاشقين ثم تبادلا - أمام الولد - اغتصاب البنت .

نحن هنا أمام شخصية واحدة ، بعثر الكاتب داخلها فى أكثر من مكان ، بهدف تعرية العلاقات تنتظم الحياة الفردية والجماعية . وما قد يتعرض له الفرد من مواقف نفسية ، فى علاقته بالآخر : أخاً أو زميلاً فى العمل ، أو انساناً مثله يشاركه عبور الطريق ، أو حبيبة تدمر الجماعة علاقتها به بشكل وحشى لا انسانى . هذه الدوائر التى صنعها الكاتب والتى يدور فى محيطها الفرد ، أراد أن يقول من ورائها

## القصة القصيرة المصرية في الستينيات

إيجابى ، مهم ، انه سمة كثير من أبطال القصص : « المتجنس » - « الغائب » - « مدينة الباب » - « التحلل » - « مقدمات التراجع » . وقصة « الجفاف » - مجموعة ( النيش فى الدماغ ) - لا تخلو صفحة فيها من التركيز على هذه السمة الأساسية التى يتسم بها البطل .

وفى قصة « النجوم » من نفس المجموعة يشاهد الفتى والفتاة فيلماً سينمائياً يتحرك بطله فى دائرة العجز ، ولا يتنفس إلا فى مناخ العاجزين : ( ظل ينظر اليها فى عجز مشلول ولا يقول شيئاً ، قال كلاماً لكنه لم يكن مناسباً بأى مقياس ، كان قد تحول الى مجرد شئ فوق مقعد صخرى ، برغم صراخ البطلة ظل البطل عاجزاً مهزوماً راضياً بعجزه وهزيمته متوافقاً معها ) ٤٤ .

وعلاقة الابن بالأم يحكمها العجز ، وكأنما قد أرضعته إياه ، فلم يعد يعرف من الكلمة اللازمة فى حديثه إلا هذه الكلمة - العقيدة ، ( قلت لنفسى إننى لو اقتربت منها ما عرفتني وإنها حتى لو سألتني عن اسمي فسوف أعجز عن ذكره ) ٧١ ( لم ألق أحلام الأمس بقهر أيام العجز المتشابهة .. خاوى الجوف إلا من صبار عجزى .. حصيلة القهر والعجز عبر السنوات الفائتة .. لفظت صبار عجزى ورحت أركض نحوها هادفاً الى اختراق حاجز الزمان واحتوائها فى

- جواز سفر بهلوان - الغائب - روح النهر - مداخل الندم - تأملات رجل فوق مقعد صخرى - والكاتب هنا يختلف فى استخدامه هذا العنصر عن رفاقه من كتاب هذا التيار التأثير . إذ إنهم صوروا الواقع كله باعتباره حلماً حافلاً بالكوابيس ، والصور المقلوبة ، والأحداث التى تبدو كما لو كانت غير مترابطة ، ولم يفصلوا بينه وبين العناصر الأخرى الداخلة فى البناء الفنى .

ومن قصص الكاتب ما يمكن ضمه بوعى الى مرحلة الستينيات ، وإن كانت قد كتبت أو نشرت فى السبعينيات والثمانينيات . من حيث إنها تحمل السمات البارزة التى تجسدت فى القصص التى اتخذت طريقها مع بداية العقد الأول من الستينيات . من الشواهد على ذلك بعض قصص مجموعة ( النيش فى الدماغ ) الصادرة فى ١٩٨١ . والتى ضمت قصصاً نشرت قبلاً : الجفاف - النيش فى الدماغ - مشاهدات عاشق الملامح المستحيلة - لصوص المدن المسلوقة - مداخل الندم - روح النهر - النجوم . وفى مجموعة ( مدينة الباب ) المنشورة ١٩٨٣ لا تخطئ قصصاً مثل : أشجار السنت العريانة - بهلوان الأحزان - مقدمات التراجع - جواز مرور بهلوان - الأمنيات الحبيسة .

تقدم قصص هذه المجموعة ألواناً متباينة من « العجز » عن فعل شئ إنسانى ،

ذات اللحظة . عجزت عن احتمال  
عجزى ( ٧٤ - ٧٥ .

وثمة أسباب متعددة قادت الى أن  
يصبح الانسان عاجزاً عن الفعل ، والقول ،  
والتفكير ، والحركة . وهى أسباب خارجية  
فرضت عليه : اقتصادية ، واجتماعية ،  
وسياسية ، وأخلاقية ، وثقافية . فالدخل  
المحدود جداً لبطل قصة « النجوم »  
لا يسمح له بشراء كل الكتب التى يرغب فى  
قراءتها ، مما يؤثر فى مستواه الثقافى .  
و « تصفية دم المواطن سيد عوف » أسهم  
فيها رفض مسرحيتين شعريتين ، وثمة  
ديوان كبير غير قابل للنشر لظروف مجهولة ،  
غير معقولة وغير معلنة . وهذا يعنى أن  
إرهاصات العجز بعضها ظاهر ملحوظ ،  
وأغلبها قد لا يكون إلا خافياً مستتراً  
غامضاً لا يخضع للمعرفة بسهولة ويسر .  
يتمثل بعضها فى مجموعة أحاسيس  
داخلية تعتمل وتصطرع فى نفس البطل .  
يقف فى مقدمتها شعوره المتواصل  
بأنه « مطارِد » دائماً : فى النوم واليقظة .  
فى الوعى واللاوعى . فى كل مكان ، هناك  
« الآخر » و « الآخرون » والعلاقة العدائية  
الجاهزة بينهما منذ القدم . وإن كنا  
لا نظفر بما يمكن أن يسمى المطاردة  
السياسية ، أو المدفوعة بدوافع عقدية  
ومذهبية . إذ أن الأغلب هو الدافع المادى  
أو الاجتماعى أو النفسى . والشعور  
بالمطاردة يدفع الى « العزلة » و « الوحدة » ،  
والى الإحساس بأنه فى سقوط دائم ،

لا يجد إزاءه إلا « الموت » سبيلاً للخلاص ،  
( بينما هو مضغوط ومشلول الطاقة تماماً ،  
يتجلى له الموت غادراً خطأً يبرع فى  
أخذ أمثاله من المنفردين فى حجرات  
معزولة عن خلق الله ) . ( كان برغم كل  
محاولاته فى الاستمرار يكابد شعوراً كأنه  
اليقين بالوحدة . وكانت وحدته هذه هى آفته  
التي توشك على تدمير رغبة الحياة فيه )  
٢٦٠ - مجموعة ( النبش فى الدماغ ) .

يقول البطل فى « مدينة الباب » حيث  
يسود العجز : ( كنت معزولاً وملفوظاً  
ومحروماً ) ١٠١ . ( سألت نفسى عن ألف  
خيوط أحسه يلفنى ويشدنى الى الفراغ  
أدور فى فلكه دون إمكانية الوقوف  
والثبات ) ١٠٦ . ( ... وأتأكد بعد خطوات  
أننى مازلت فى داخل الخيوط اللعينة  
بكيانى الذى لم أتجاوزه بالتضخم أو حتى  
بالانكماش . معلقاً فى فراغ وذهاباً الى  
فراغ ) ١٠٨ . ( بينما محاولة استخدام  
الشفرة فى قطع شرايينى كما ينبغى تبوء  
بالفشل ربما لأننى أجبى بالفعل فى  
الغوص بحدى الى أعماق أكثر ، وأظل  
أتنفس رغماً ، أتنفس رغماً ) ١٠٩ . ( إنه  
بقيت لى فرصة انتظار الموت ومواجهته أو  
البحث عنه ) ٦٨ .

لعل هذه الصورة القاتمة للبطل ، وتلك  
النهاية التى يختارها للخلاص ، غير  
متوفرة فى قصص كتاب هذا التيار كما  
هى عليه عند أحمد الشيخ . هيمنة شعور  
كامل بالسقوط والاندحار والفشل ،



## القصة القصيرة المصرية فى الستينيات

إشاعة كل تلك الأحاسيس والمشاعر ، فى نظر الكاتب . وبخاصة أن بطله واحد من أبناء القرية ، ألقى به فى المدينة ، لسبب أو لآخر ، وقد ألحنا الى ذلك فى البداية . لأنه لفت انتباهنا اليها فى مجموعة ( دائرة الانحناء ) ، فالمدينة هى المسئولة عن « تصفية دم المواطن سيد عوف » ، وهى التى تتحمل تبعات « ضرب المواطن فاضل التلاوى » ، وهى التى تتخفى وراء « غياب المواطن سيد غزال » ، وهى التى أشاعت العنف ظاهرة فى بلد نام . وهى التى تدفع الانسان المصرى الى الابتعاد بحثاً عن الثروة ، تلبية لقيم الاستهلاك والمظهرية التى تبثها ليل نهار ، فيترك المواطن زوجته ، وأبناءه ، ويتخلى عن قيمه ومبادئه . و « مدينة الباب » كانت وراء التدمير الذى أصاب الاقتصاد الوطنى . وهى التى قننت للرشوة والفساد ، فسقط ضعاف النفوس فى قاع « التحلل » . والمدينة - قبل هذا وذاك - مليئة بالعري شتاء ، والكلاب المسعورة ليلاً . والقطط البرية الشرسة ، والمطارادات الوحشية المتنمرة .

واللافت فى هذا العالم أن الكاتب تناوله فى غير غموض ، أو إيعاز ، أو رمز معقد . ومن ثم وجدت القصة القصيرة طريقها ميسوراً الى إثارة تفكير القارئ ، وانفعاله ، وتحريك عواطفه ، وجذب اهتمامه ، وهو واحد من أهداف الكاتب المعلنة !

ومفرداته هنا لا تخرج عن : التراخى - التكاثر - الانهزام - الفشل - الانكماش - المرعب - السقوط الحتمى - بحار الرعب - الخرس - الشلل - النظرة المهمومة - الاستسلام - انهزام البريق - الكآبة - المحفورة - جدران الحصار الصمء - الخوف الرعدي - عجز مشلول .

### ● العجز والدوافع

السقوط هنا نتيجة من نتائج العجز ، الذى جاء خلاصة مجموعة من الدوافع ، ثم كان الموت أو التفكير فيه ، هو جملة النهاية للمطاردة ، والاختناق ، واللاتواصل ، والحصار ، والخوف ، والعدمية ، والشعور الحاد باللاجدى ، أو اللانفعالية واللاشيئية . بعدئذ لا يحق لنا أن نسأل عن التواصل ، أو الالتحام ، أو الحميمية بين « الفرد » و « الفرد » ، أو بين « الواحد » و « الآخر » أو بين « الفرد » و « الجماعة » التى يتعامل معها ، ويحتك بها . لأسباب كثيرة منها موقف المجتمع ، ومنها الضغوط التى تفرض على « الفرد » ، ومنها انعزاله المفروض عليه بالقوة . والحصار المضروب حوله ، لدفعه الى التقوقع فى داخله ، يعيش وحدة دائمة ، أو لدفعه كى يذهب بعيداً بعيداً . ومنها إثارة الشعور بالخوف لديه ، وبث الرعب والفرع فى أعماقه . وتظل المدينة مسئولة فى الدرجة الأولى عن

# كوميديا فى ثلاث قبيلات

للشاعر الفرنسى : ارتور رامبو

ترجمها شعرا : محمد محمد السنباطى

قدماها ، من تحت قميص شفاف  
استأذنتا : « هل يمكن أن تنهى ؟ »  
أولى ترنيمات بدت عنها  
ضحكتها المتوعدة بفرض عقابى

\*\*\*

قبلت بلطف عينيها  
الواجفتين بمسكنة تحت شفاهى  
دفعت رأساً تتشعر بالإعياء  
إلى الخلف « وآه .. هذا أحسن ! »

\*\*\*

« هل تسمح لى بمجرد كلمات ؟ »  
فطبعت بقية قبلاى فوق النهدي  
جعلتها القبلة تضحك  
ضحكتها الراغبة كثيراً أن ...

\*\*\*

كانت متجردة مما يسترها  
وهناك أشجار متطفلة ضخمة  
تضرب بالأوراق زجاج النافذة  
بخبث .. عن قرب عن قرب

كانت متجردة مما يسترها  
وهناك أشجار متطفلة ضخمة  
تضرب بالأوراق زجاج النافذة  
بخبث .. عن قرب عن قرب

\*\*\*

جلست فى كرسى ضخم  
شابكة ليديها . كانت فى منتصف العرى  
وعلى أرض الحجرة تهتزان بحرية  
أعنى : قدميها الرائعتين الرائعتين

\*\*\*

لاحظت ، ولونى لون الشمع  
شعاعا رفافا يتسكع  
ويرفرف فى بسمتها  
وعلى النهدي : ذبابة ورد

\*\*\*

قبلت الساقين الناعمتين  
ضحكت هى فى خبث ضحكتها  
المتفتنة إلى بلور أغاريد  
وكريستال

\*\*\*



لوحة للفنان نور الدين الخياشي





جوهانسبرج

القاهرة

المثقفون ..

يتكلمون ..

ولا يقرأون

نادين جورديمر تحمل رواياتها المطبوعة فى دار الهلال

نوبل . أو عن طريق  
«السماع بشهرة  
الكاتب» .

من المعروف أن دار  
الهلال قد اصدرت خلال  
هذا العام ثلاثة من اعمال  
نادين جورديمر خاصة  
روايتها البالغة الاهمية  
«ابنة برجر» ثم «الياقوتة»  
و«العالم البرجوازي  
الأخير» لكن سؤالا واحداً  
عن ادب الكاتبة وابداعها  
وشخصيتها لم يطرح فى  
هذا الملتقى فنادين  
جورديمر قد اختارت  
لنفسها مفردات لغوية

النسائية والأدب النسائي  
ودور المرأة فى المجتمع ثم  
اسئلة سياسية عن  
التغييرات التى تشهدها  
جنوب افريقيا .

ورغم أن اللقاء استمر  
اكثر من ساعتين ، وأن  
المحاورين قد قاربوا  
العشرين شخصا ،  
بالإضافة الى الحاضرين،  
إلا أنه بدا بكل وضوح أن  
أيا منهم لم يقرأ سطوراً  
واحداً من أعمال نادين  
جورديمر بأى لغة . وأن  
التعامل مع الكاتبة فقط  
باعتبارها فازت بجائزة

اللقاء الذى تم فى  
هيئة الكتاب بين الكاتبة  
الأفريكانية نادين  
جورديمر (نوبل ١٩٩١)  
وبين المثقفين المصريين ،  
كشف الكثير من  
السلبيات .

فقد بدت الاسئلة  
المطروحة وكأنها ذات بعد  
واحد فقط ، عام ، ويتسم  
بالتقليدية ، ويمكن أن  
يطرح لأى كاتبة أخرى  
مكان نادين جورديمر مثل  
اسئلة عن الحركة

## مونتريال

### شارع للكاتب .. فى حيات

حظت الكاتبة الكندية .. أنطونين ماييه .. من الشهرة ، مالم يحصل عليه كاتب آخر فى بلادها عام ١٩٧٩ عقب حصولها على جائزة جوناكور الادبية الفرنسية عن رواية «بيلاجى فتاة العربية» ثم

أنطونين ماييه

اختفت عن الأنظار تماما ، والتقت بها الهلال مصادفة ذات يوم فى مكتب الكاتب الكبير نجيب محفوظ ، أثناء قيامها برحلة سياحية عام ١٩٨٩ الى القاهرة ووضعت لنفسها برنامجا للقاء الأدباء باعتبارهم أهرامات حية يجب الاتصال بهم . هذا الأسبوع صدرت لانطونين ماييه رواية

صعبة للغاية ، وقال بعض النقاد إنها تكتب بلغة مفهومة . وقد واجهت روايات الهلال مصاعب عديدة فى أن يقوم مترجم محترف بترجمة روايتها «ابنة برجر» وقد جرب ذلك أكثر من مترجم ، فأعاد النص مرة أخرى . وقد اصابه الهلع من الترجمة . بعد كل هذا المجهود ، ورغم وجود هذه المطبوعات ، الا أن الطامة الكبرى قد بدت بأن المثقفين .. لا يقرأون ما يسألون عنه ..

لقد قطعت نادين جورديمر مسافة طويلة بالطائرة من جوهانسبرج الى فرانكفورت فالقاهرة ذهابا وعودة من أجل أن تستمع إلى اسئلة تقليدية .. وكانت اجابتها فى بعض الأحيان غير تقليدية مثل حديثها عن مدى تكاتف الكتاب



يرى تكريمه بهذه الصورة  
في حياته ..

## نيويورك

ادوارد سعيد

الثقافة

والاستعمار

نجح ادوارد سعيد  
المفكر الفلسطيني  
الأصل، فيما فشل فيه  
أكثر المثقفين في الربع  
الآخر من القرن العشرين  
نجح في أن يكون  
موسوعي المعرفة ، متذوقا  
لكل ماهو جميل أبدعه  
خيال الفنانين ، عازفا  
ماهرا لألة البيانو ، يبهز  
أدؤه لها أذان السامعين .  
وفوق كل هذا كان  
سياسيا ضليعا ، كرس  
قلمه لخدمة وطنه الاول ..  
فلسطين .. وأين ؟

في نيويورك حيث لمن  
اغتصبوا أرض الوطن  
نفوذ كبير ، وقدرة على  
إطلاق أكاذيب يصم  
ضجيجها الأذان .

جميعا» .

والأم جان مولودة في  
عام ١٨٩٩ وقد أخبرتني  
ذات يوم أنها ستكون  
شاهدة على ثلاثة قرون لو  
عاشت حتى عام ٢٠٠٠ ،  
فقد شهدت نهاية القرن  
التاسع عشر ، وعاشت  
في القرن العشرين ،  
وتتطلع الى القرن القادم .  
فهي لاتزال على قيد  
الحياة حتى الآن ..

وقد كتبت الام جان  
رسالة الى المؤلفة - قالت  
فيها إنها قبل ان تخط  
الرسالة قرأت الرواية  
مرتين . وانها ان لم تكن  
تستحق جائزة جونكور  
عن روايتها «بيلاجي»  
فإنها تستحق نفس  
الجائزة عن روايتها  
الجديدة .

انطونين ماييه تسكن  
الآن في مقاطعة الاكادي  
الكندية بشارع يحمل  
اسمها منذ سنوات وتقول  
إنه لمن الفخر للكاتب أن

جديدة تحمل عنوان  
«اعترافات جان من  
مقاطعة قالوا» ومن جديد  
حاولت أن تتغلغل في  
التاريخ الكندي . فإذا  
كانت بيلاجي قد تجولت  
بعربتها مع رجال الطلائع  
الذين جاءوا ليكتشفوا  
العالم الجديد في القرن  
السابع عشر ، فإن  
التاريخ الحديث هو الحقل  
الذي على جان أن  
تخرقه . والرواية مأخوذة  
من سيرة ذاتية لراهبة  
يعرفها الكنديون . وتقول  
الكاتبة في حديثها الى  
مجلة «حدث الخميس»  
إنها امرأة مصنوعة من  
النور . كنت احدى  
تلميذاتها وأنا في  
الخامسة عشرة من عمري  
في المدرسة التي تديرها  
فأثرت على حياتي كما  
أثرت على أبناء جيلي



الشعر الوطنى الايرلندى،  
وبناء دار اوبرا فى  
القاهرة من اجل «عابدة»  
لفيردى .

وهنا قد يكون من  
المناسب أن اذكر بمقال  
كتبه «سعيد» فى «صوت  
القرية» عن «المومياء» أول  
 وآخر فيلم روائى طويل  
ابدعه المخرج الراحل  
«شادى عبد السلام»  
لماذا؟

لانه لم يكتب عن  
رائعة «شادى» مقال  
قصير ، جامع فى مثل  
عمقه ، حتى يومنا هذا !!

## موسكو

### كناسة دكان

### بولجاكوف

لم يعد خبر صدور  
كتاب قديم فى موسكو  
بالشئ الجديد ، خاصة  
فى السنوات الأخيرة ،

علامة على الطريق ،  
ويكفى أن اذكر من بينها  
هنا «الاستشراق»  
(١٩٧٨) «مسألة فلسطين»  
(١٩٧٩) تغطية الاسلام  
(١٩٨١) و«العالم والنص»  
والناقد» (١٩٨٣) .

ويعتبر الكتاب الاخير  
من خلال منهجه الفريد ،  
وما انتهى اليه من  
استنتاجات ، واحدا من  
اهم ما ألف داخل إطار  
نظرية النقد الادبى  
المعاصر ، واكثرها لفتا  
لأنظار المفكرين .

وقد يغير بما جاء به  
من جديد ، مجرى تاريخ  
ذلك النوع من النقد فيما  
هو قادم من الايام .

وشئ كهذا هو آخر  
ما كتبه «الثقافة  
والاستعمار» (طبعة توبف  
١٩٩٣) .

وفيه يتنزه «انوار  
سعيد» بين ثقافات  
متنوعة، متباينة ، مثل

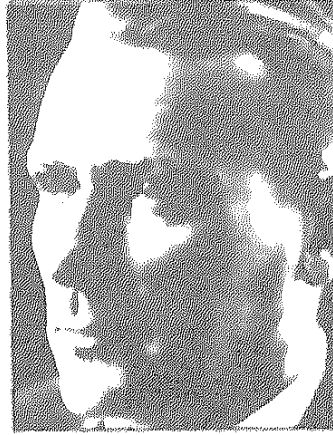


انوار سعيد

وهو الآن ، من كرسية  
فى جامعة كولومبيا بتلك  
المدينة اللاهية عن مأسى  
الإنسان ، يدرس الأدب  
الانجليزى والمقارن .

ولعله من المثقفين  
القلائل المجددين ،  
المؤثرين وذلك بفضل  
محاضراته فى تلك  
الجامعة على امتداد ثلث  
قرن إلا ثلاثة أعوام ،  
ومقالاته النقدية فى  
الموسيقى والسينما ،  
وغيرهما من الفنون فى  
مجلتى «ينشن» و«فيلدج  
فويس» (صوت القرية) .

وكتبه التى يعتبر كل  
واحد منها فى مجاله ،



ميخائيل بولجاكوف

روائي وكاتب مسرحي  
ويبدو نشر هذه الاعمال  
الآن ، وكأنها تصدر لأول  
مرة حيث إن طبيعة  
الكاتب القلقة كانت تدفعه  
دوما الى أن يمزق  
المسودات ، كي يكتب من  
جديد ، فكان يكتب العمل  
الواحد اكثر من مرة ،  
وكانه بذلك يكتب أكثر من  
عمل في صيغات متعددة  
مثل مسرحياته «شقة  
زويكا» و«قلب الكلب» .

وبولجاكوف من  
الأدباء الذين لم يقدموا  
لقرائهم إلا نصوصا تمت  
الموافقة عليها تماما من  
ضمير الكاتب وفكره .

ورغم شهرة  
بولجاكوف كروائي ، إلا  
أن النقاد يعتبرونه كاتباً  
مسرحياً في المقام الأول،  
بل ويرون أن رواياته  
بمثابة مسرحيات بشكل  
أوبآخر .

أصدقائه وحبيباته ،  
وقد قام بجمع هذه  
الرسائل واختيار أنسبها  
لنشر الباحث البريطاني  
أ . أ كيرتس .

بدأ الكتابة بكتابة  
« كناسة دكان »  
لبولجاكوف ، به رسائل  
كتبها الى زوجته «الينا»  
ومسودات لم تكتمل بخط  
الكاتب .. ورغم أن بعض  
الوثائق كانت تفتقد الى  
الحرارة ، باعتبارها من  
الكناسة ، فإن هذه  
الأعمال يمكن للقارئ أن  
تكون بمثابة مفتاح لفهم  
عالم الكتاب أكثر . فهو

فمع تغيير كافة لنصد  
السياسية ، وجدت كل  
الكتب الممنوعة سابقا  
طريقها الى القارئ  
الروسي لأول مرة من  
خلال القنوات الشرعية .

وأخر هذه الكتب التي  
يقرأها الروس هذا الشهر  
هي رواية «السيدة وزهرة  
المرجريت» للكاتب المعروف  
ميخائيل بولجاكوف وهي  
الرواية التي تحولت أيضا  
الى مسرحية مشذبة في  
عهد برجنييف .

وفي هذا الشهر  
أيضا صدرت مجموعة من  
الكتب الجديدة للكاتب .  
واحد منها يحمل عنوان  
«المسودات لا تحترق» .  
الحياة عبر الرسائل  
واليوميات الخاصة» ضم  
الرسائل المتبادلة بين  
الكاتب الروسي وبين

# لغز الأوزون

## هل هو عدو أم صديق ؟ !

بقلم : د . محمد بهائى السكرى

كثر الحديث فى السنوات الأخيرة عن ثقب فى غلاف الأوزون المحيط بالكرة الأرضية . وتطاولت النذر تهدد بتسرب الأشعة فوق البنفسجية بكميات كبيرة إلى سطح الأرض ، وبخطر ذلك على حياة وصحة الانسان .

وغفل الكثيرون عن وجود الأوزون أيضا فى الهواء الذى يتنفسه الانسان ، وأنه من هذا المنطلق يعتبر أحد ملوثات البيئة !

من الأكسجين «أ» وبينما يحتوى جزيء الأكسجين على ذرتين من عنصر الأكسجين ، يحتوى جزيء الأوزون على ثلاث ذرات منه .

وللأوزون رائحة خاصة مميزة تشابه غاز الكلور ، ويتولد الأوزون عن طريق تفريغ شحنات كهربائية ، أو عند الاحتراق

ونرجع إلى بداية القصة عندما اكتشف «شونين» الكيميائى السويسرى وجود الأوزون فى عام ١٨٣٩ فى الهواء الذى يتنفسه الانسان ، ووضح أنه مصدر الرائحة التى تنبعث من بعض الأجهزة الكهربائية .

والأوزون «أ» هو صورة محورة ومكثفة



العظام والأسنان ، فإن الجرعات الكبيرة من تلك الأشعة لها تأثير ضار على الجسم فهي تتسبب في ظهور سرطانات بالجلد ، وتفاقم أمراض نقص المناعة المكتسبة ، وانتشار بعض أنواع العدوى الفيروسية ، كما أنها عندما تسقط على العين بكميات كبيرة تلتف أنسجة العين ، وتسبب في حدوث الصداح .

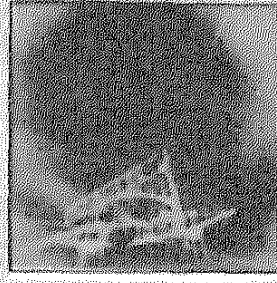
### ● أمراض الأوزون

وعندما حدث ثقب الأوزون في السنوات الأخيرة بسبب تصاعد غازات صناعية إلى طبقات الجو العليا ، بدأت أورام الجلد في التفشى في بعض الأماكن المشمسة ، فشمع الشمس هو المصدر الأساسي للموجات فوق البنفسجية .  
ولكن الأوزون على سطح الأرض في الأجواء المحيطة بالإنسان ملوث من ملوثات البيئة .

وقد بينت بعض الدراسات أن تركيز الأوزون في الهواء الذي يتنفسه الإنسان قد بدأ في التزايد في الآونة الأخيرة في الكثير من المدن الصناعية والبلد المزدحمة بالسيارات ، وأنه بدأ يشكل خطورة على صحة الإنسان وقدرته على العمل .

فأغلب الأوزون الذي يستنشقه الإنسان مع الهواء يمتص في الممرات الهوائية الدنيا في الرئتين حيث يتفاعل مع مكونات كثيرة في الخلايا وجدرانها مما يؤدي إلى اختلال وظائفها وتلفها .

وقد بينت التجارب التي أجريت على



## الغز الأوزون

البطيء للفوسفور . ومن المصادر الرئيسية للأوزون على سطح الكرة الأرضية غاز ثاني أكسيد النيتروجين الموجود بكميات وفيرة في عادم السيارات ، ويتحلل هذا الغاز في وجود الضوء ، وينتج غاز الأوزون خلال سلسلة من التفاعلات الكيميائية .

والأوزون صديق عندما يوجد في طبقات الجو العليا ، في طبقة «الستراتوسفير» التي تبعد عن سطح الأرض ما يقرب من عشرة أميال ، وتمتد إلى أعلى إلى ارتفاع ثلاثين ميلا .

ولكنه عدو عندما يوجد بكميات كبيرة في الهواء الملاصق لسطح الكرة الأرضية حيث يعيش الإنسان ، وبصفة عامة في طبقة «التروفوسفير» التي تمتد من سطح الأرض إلى ارتفاع عشرة أميال .

فالأوزون في طبقة «الستراتوسفير» العليا يشكل مظلة واقية تحجب الكثير من الأشعة فوق البنفسجية الضارة .

وبالرغم من أن الأشعة فوق البنفسجية بكميات صغيرة - تساعد على تكوين فيتامين «د» في الجلد ، وهو ضروري لنمو

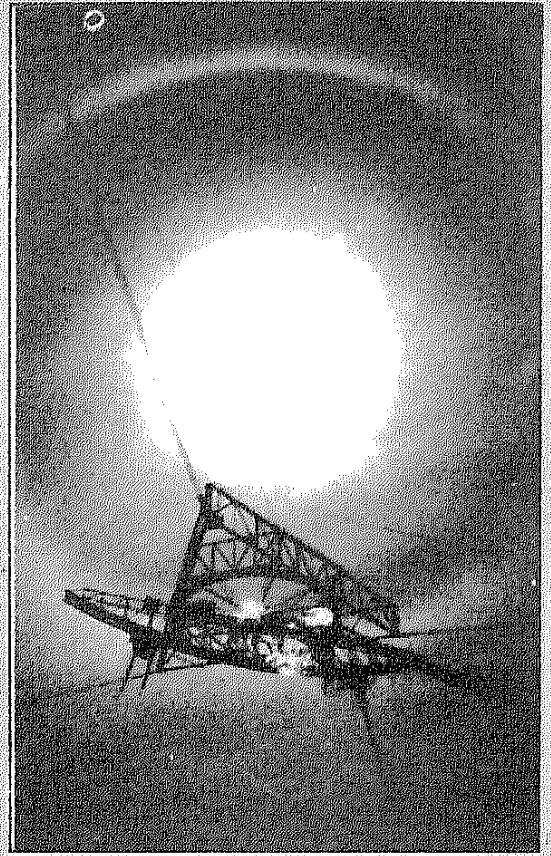
البيئية فى الاعتبار ، ودون الحرص الشديد  
على سلامة البيئة وتوازن مكوناتها .

★ ★ ★

إن ثقب غلاف الأوزون - وهو الدرع  
الواقى ضد الأشعة فوق البنفسجية -  
حدث نتيجة لتسرب غازات صناعية  
غفل الانسان عن خطورتها إلى  
طبقات الجو العليا .

ولا يقل خطورة عن ذلك ، التسمم  
البطئ الذى يحدث فى الهواء على سطح  
الأرض نتيجة لعدم السيارات وعمليات  
الاحتراق المختلفة المصاحبة للكثير من  
الصناعات .

والأمر يحتاج إلى وقفة جادة مع  
النفس يراجع فيها العلماء حساباتهم من  
أجل تحقيق معادلة صعبة ، وهى التقدم  
المستمر على أن يكون تقدما نظيفا مأمونا ،  
يثرى البشرية ولا يغير البيئة التى تحيا  
فيها الكائنات ، وبذلك يحسن الانسان  
خلاقة الأرض التى استخلفه الله عليها .



بعض المتطوعين ، أن التعرض للأوزون  
بكميات صغيرة لمدة قصيرة لا تتجاوز  
ساعتين يؤثر على الوظائف التنفسية ويقلل  
من القدرة على القيام بمجهود .

وفى بعض الأشخاص ذوى الحساسية  
الخاصة يتسبب الأوزون فى حدوث أزمات  
ربوية وآلام فى الصدر .

ويتبدى الأمر بوضوح . إن تقدم  
الانسان سلاح ذو حدين ، وقد يشكل  
خطورة عندما يركز على بعض النواحي  
ويغفل جوانب أخرى ، وبصفة عامة عندما  
يندفع البشر بحماسة فى طريق التقدم  
الصناعى والعمرانى دون أخذ العوامل



بقلم : الدكتور

## فجر الحب البيومي

حين أتحدث عن التكوين أُرَجِّع إلى الماضي البعيد منذ كنتُ طفلاً أتأمل مظاهر الوجود في روعة واندھاش ، ولكن هل أستطيع أن أكون ذاكرةً لهذه الأصداء البعيدة بحيث لا أتزيد أو أقتضب ؟ إنَّ الإنسان ليتحدث عن الأمس القريب فلا يستطيع أن يسجل أحداثه على وجه التحديد ، فكيف بالماضي البعيد ؟ ثمَّ إلى أيِّ مدى يقف زمان التكوين وفي كل لحظة تجد يُضَيِّف المرء إلى كيانه ما لم يحطُ علماً به من قبل ؛ أفيتمد التكوين إذن إلى نهاية الحياة ، أم أن هناك اصطلاحاً عرفياً بأنَّ التكوين هو ما يؤسِّس اللبَّات القويَّة في الدور الأول من المنزل ، إذا قدر للمنزل أن يرتفع إلى عدة أدوار ؟ خير لي أن أسترسل مع ذكرياتي دون تحديد ، فإذا تحدثت عن اليوم فهو ثمرة الأمس ، والبذرة تأتي بالثمرة ، وإذن فلا انفصال .

القوة والامتثال ، والمناسبات الدينية كالهجرة والمولد والإسراء ورمضان تُرسلُ البسمات الوضيئة في الوجوه الراضية ، كانت القرية مغرس الفضيلة والحب

حين نشأت في القرية الصغيرة بمحافظة الدقهلية «الكفر الجديد» كان كل شيء فيها يعبق بأريج الإيمان فالمسجد هو المكان الجامع ، وشيخ المسجد صاحب



# تفرس الفضيلة والحب والاحترام



د. محمد رجب البيدوي

حجرة الضيوف ، هكذا كانت تُسمَّى ، ولم أفهم سرَّ هذا الاحتفاء ، فقلت لوالدتي من القادم ؟ فقالت في فرحة ، واعظ المركز يابني ، وكان الرجل مهيباً بلحيته البيضاء ، وعمامته العالية ، ومسبحته التي لا ينقطع دورها بين أصابعه ، وقفطانه اللامع ، وما فوق القفطان من جبة وعباءة وشال !! وعلمت بعد حين أنه سيقضى بين متنازعين ويصدر الحكم فيقع موقع القبول دون خلاف ، إذ هو القاضي العرفي بالريف الذي يعلو صوته على قضاء المحكمة

والتراحم إذ لا تباع فيها الفاكهة والخضراوات والألبان بل تُهدى إهداءً لكل طالب ، والفتاة هي بيضة الخدر لا يستطيع أحد أقربائها أن يبادلها الحديث في الطريق ، أما الآن فقد انتشر الفيديو وتجمع حوله الجيران يرون ويسمعون ما يفرع ، ونشر الولد على أبيه ، وجاهرت الزوجة صاحبها بالتمرد ، واختفت البسمة المشرقة من الوجوه القانعة ليسيطر جدول الضرب بماديته الصماء .

في ذلك الزمن البعيد ، وأنا في سن الخامسة ، كنت أفطن إلى صرير الباب قبيل الفجر ، فأعلم أن والدي قد تأهب للذهاب للمسجد ، وأبصر والدتي تقوم فتتوضأ وتصلّي ، فأقول لها أريد أن أصنع ما تصنعين فتقول : كلاً ، أنت ولد فأذهب مع أبيك ، ولا أنسى فرحتي حين وجدت المسجد الريفي أهلاً ، والصغار مثلي يصحبون آبائهم ، وصوت القرآن يرتل في خشوع ، فإذا انتهت الصلاة رجع والدي مع نفر من أصحابه ليجلسوا في فرجة المنزل يتحدثون حتى مشرق الصبح ، ولم أنس أيضاً أن والدي اصطحب ذات صباح شيخاً مهيباً ، أخذ يُخاطبه في إجلال - وحين جاء إلى المنزل لم يجلس معه في الغناء ، بل اصطحبه إلى

كان الطالب الذى يحمل الابتدائية بالأزهر أفضل بكثير ممن يحملون الشهادات العالية منه اليوم ، بل ليتهم يصلون إلى نصف مستواه العلمى ، وكانت المجالات الدينية والأدبية ذائعة بين الطلاب يقرأونها عن طريق التبادل ، بحيث أصبحت مددا ثقافيا ممتازاً لا ينضب له معين ، وأذكر أنى قرأت مرة مقالة بإحدى المجالات الدينية ، تتحدث عن غزوة بدر، فوجدتها لا تخرج فى مضمونها عن ما جاء بالكتاب المقرر بالمعاهد ، فقلت فى نفسى : إذا كانت الكتابة بهذه السهولة فلماذا لا أكون كاتباً ؟ وكنت قرأت حديثاً مسهباً عن كتاب رسول الله إلى هرقل يدعو إلى الاسلام ، وعن أثر الكتاب فى نفسية الامبراطور الرومانى ، واجتماعه ببعض التجار من العرب متسائلاً عن النبى العربى ثم اجتماعه بالبطارقة ليناقضهم فى أمر صاحب هذا الدين ، فوقع فى نفسى أن أكتب مقالا يلخص هذه العناصر ، وأن أبعث به إلى مجلة الأزهر ، وكان هذا تسرعاً مشتتاً من طالب ناشئ يبعث بمثل هذا التلخيص إلى أكبر مجلة اسلامية ! ولكنى فوجئت بعد أسبوعين بمظروف كبير يأتى إلى عن طريق البريد ، ففحصته لأجد مقالى مع رد توجيهى من الأستاذ الكبير محمد فريد وجدى رئيس تحرير مجلة الأزهر ، خلاصته أنه سر كثير السرور لاتجاهى الادبى الحميد ، وهولذلك يرسل ثلاثة من مؤلفاته العلمية هدية لى ،

نفسها ، وتم الصلح عن تراض فتعاقب الخصوم ، ورأى أبى حيرتى فيما أرى وأسمع ، فقال لى ، ستدخل الأزهر إن شاء الله يابنى وعليك أن تجتهد لتكون مثل هذا الرجل بإذن الله ، لقد رأيت لك رؤيا صالحة ، والله معك .

كان الأزهر لعهدنا لا يقبل أن تكون سن الطالب أقل من اثنتى عشرة سنة ليتمكن من حفظ القرآن الكريم قبل الالتحاق ، وقد حفظته فى سن العاشرة ، وبقيت سنتان حفظت فيهما متون العلم فى الفقه والنحو والتجويد ، مع ديوان حافظ ابراهيم الذى اختاره أبى مع قصائد من كتاب (جواهر الأدب). وكان ذا ذبوع بين المتأدبين إذ وصلت طبعاته إلى العشرين ، واذن فقد التحقت بمعهد دمياط الدينى وأنا أفضل علميا من كثير من الزملاء ، وكاد المعهد حينئذ يضم النخبة المختارة من الأساتذة إذ لم يزد عدد المعاهد فى مصر على سبعة فقط ، وشيخ المعهد هو رجل الاقليم هيبه وعلماً وذبوعاً ، وكان من شأنه أن يمر بالفصول ليستمع الدرس ويناقش المدرس ويسأل الطلاب ، فهو أستاذ الجميع ، ولهذا المرور المتصل أثره فى انكباب المدرسين على تحصيل المادة أولاً ثم الاجتهاد فى تذليلها للطلاب المبتدئىء ثانياً ، وإذا كانت مدة الدراسة بالقسم الابتدائى أربع سنوات فقد كانت كافية لإتقان مواد الفقه والنحو والصرف والسيرة النبوية والتاريخ على أحسن وجه ، بحيث

الأساتذة إلى ، وفيهم من دعانى إلى زيارته بمنزله مشجعاً وهو الأستاذ محمد عمر الذى رثاه صديقه الأستاذ طاهر أبو فاشا بقصيدة ممتازة فى ديوان (راهب الليل) فقام بما لم أقم به نحو الراحل العزيز ..

انتقلت من دمياط إلى المعهد الثانوى بالقازيق ، فرأيت المجال أرحب وأفسح ، لأن طلاب القسم الثانوى إذ ذاك كانوا أدباء كتابا وشعراء وخطباء ، ولهم فى الجمعيات الدينية وأندية الأحزاب السياسية صولات أسبوعية تستدعى الانتباه وكان من المؤلف أن يصدر الطالب الناشئ ديواناً شعرياً يجمع ما قال من القصائد فى المناسبات ، والطريقة سهلة مريحة ، لأنه يطبع إيصالات تبلغ الخمسمائة ، ويفرقها على الطلاب كل إصال بقرشين أو ثلاثة قروش على الأكثر ، وفى إحدى مطابع القازيق المتواضعة يتم الطبع ورقة ورقة حتى يكتمل الديوان ، فيجلد ويوزع على المشتركين ، ومن المؤلف حينئذ أن نرى فى الصفحات الأخيرة سيلاً من تقرير الزملاء شعراً ونثراً يبتدىء بالثناء على (أمير البيان) أو (بلبل العصر) أو (خليفة شوقي) ! وأكثر من يبرحون الكليات الآن لا يقرعون بيتاً شعرياً صحيحاً ، فإذا كان طلبة الجيل الماضى بالمعاهد الثانوية شعراء يأتون بالصحيح المستقيم ، فذلك لا يعدم مجال الموازنة بين ماضٍ مزدهر وحاضر جديب .

ولكنه يلفتنى إلى شىء هام ، هو أن المقال الإسلامى ليس ذكراً للأحداث المدونة كما جاءت فى صحف التاريخ ، ولكن الكاتب المعاصر يتخذ من هذه الأحداث مجالاً للتحليل والتعليل والاستنباط ، ليضيف الجديد إلى المتعارف ، وذلك لا يتأتى إلا بعد مران شاق فى الاطلاع والنظر والمقارنة ! قرأت خطاب الأستاذ فعجبت لتسرعى ، وعلمت أن مقال غزوة بدر لو أرسل إلى مجلة الأزهر ما ارتضى الأستاذ وجدى نشره ، وكان سرورى بمؤلفاته المهداة قد جاوز حد الوصف فحرصت على تجليدها مع الإهداء ، ولكن الزمن لا يبقى على شىء !

### طلاب أدباء

وأنا أتساءل كم من رؤساء التحرير الآن يصنعون صنيع الأستاذ وجدى ؟ مع انتشار المجالات فى كل قطر عربى إلى حد الاتخام ! ولعل الأوفى أن يكون السؤال : كم من رؤساء التحرير الذين يصدرون المجالات المصقولة الانيقة المعتزة بالمظهر فحسب من يماثل الأستاذ فريد وجدى ! على أنى لم أحرم فى المرحلة الابتدائية من موقف شد من عضدى ، فقد أرسلت تعليقاً أدبياً لمجلة الرسالة على مقال لأستاذ كبير فنشره الأستاذ الزيات دون إبطاء ، نشره بالعدد الصادر فى ٢٢ يناير سنة ١٩٤٠ م وكان للتعليق المتواضع نوى بالمعهد الدينى ، حيث لفت أنظار

بم أشأ أن أشارك فى حركة التأليف عن هذه السبيل ، بل رأيت أن أراسل الصحف بما أنظم ، فإذا سهل النشر فهى شهادة لى ، وإذا صعب فعلى أن أسعى ، مجداً متقنا ، وقد سهل الله أمر النشر دون توقع ، فقد كنت قرأت كتاباً قيماً تحت عنوان (محمد المثل الكامل) للأستاذ محمد أحمد جاد المولى بك من كبار رجال التربية والتعليم فوجدته يفى بما قاله الأستاذ محمد فريد وجدى فى خطابه إلى إذ يتبع كل حادث بالتحليل والاستنباط ، كما كان المؤلف أسداً هصوراً فى مواجهة مفتريات الخصوم إذ يدحضها بسيف لا يفل ، ويمنطق لا يدفع ، ثم قرأت نعيه فى الصحف فتأثرت تأثراً شديداً واندفعت أرثيه تلقائياً بقصيدة مطلعها :

حنّ لليسث عرينه

ما عسى يجدى حنينه  
كما ظنّ لقاءً

عاجلاً خابت ظنونه  
كم غداً يسأل عنه

أين ساقته منونه ؟  
فإذا لم يلف رداً

شافياً هاجت شجونه  
وبادرت بإرسالها لمجلة (الأخوان المسلمون) الأسبوعية ونشرها الأستاذ صالح عشاوى رحمه الله فور وصولها.

تنافس أدبى

مضت أيام الرقازيق ، وذهبت إلى

القاهرة طالباً بكلية اللغة العربية ، ووافق ذلك انتمائى إلى مجلتى الرسالة والثقافة كاتباً وشاعراً ، والمجلتان - والرسالة بالذات - مهوى طلاب الأزهر ، فانتشر لى بالكلية ذكر حميد ، حيث عرفنى الطلاب ، وشجعنى الأساتذة تشجيعاً لم أكن أتوقعه ، وأذكر أن أستاذى الكبير أحمد شفيق السيد أستاذ الأدب المعاصر بالكلية كان يكلفنى بأن أعد بعض الدروس وألقيها لزملائى ، وهو يسمع ناقداً ، مما دعا بعض الزملاء إلى احتذائى فأوجد حركة أدبية بين المتنافسين عادت بالأثر الحميد ، كما أن عميد الكلية فى بعض سنواتها كان فضيلة الأستاذ الكبير إبراهيم الجيالى ، وهو عضو هيئة كبار العلماء ، وممن سار لهم ذكر فى مجال التفسير القرآنى إذ كان يتولى تحرير باب التفسير بمجلة الأزهر تسع سنوات ، فصدر عن ذاتية ممتازة فى الاتجاه ، وتعمق دقيق فى الرأى ، وسلامة رائقة فى التعبير ، حتى صار التفسير نموذجاً من نماذج البيان ، هذا الرجل الكبير كان لا يسمح لطالب أن يتأخر يوماً واحداً دون عذر يفحصه شخصياً ويقتنع به ، وكان من عادته أن يتقدم إليه الطالب مبدياً عذره ، ليتعرض لامتحان علمى فى بعض المقررات ، فإن أجاب فعذره مقبول ، وإلا فلا سبيل إلى الاعتذار ، وقد كتب لى والذى ذات يوم أنه سيحضر إلى القاهرة فى موعد محدد ، وعلى أن أكون فى استقباله بباب الحديد ، فرأيت أن أذهب

للأستاذ معتذراً عن التأخير ، وكان مجلسه ساعتئذ عامراً بالأساتذة ، فتطلع إلى ، وسألني أن أجلس لأعرب له قول الفرزدق : وكل رفيقى كل رحل وإن هما

تعاطى القنا قوما هما أخوان وكان من حظى أن أحيط بالبيت من قبل ، فابتسمت وقلت : ياسيدى سأعرب البيت كما تود ، ولكنى سأسألك بدورى عن قائله ، وعن مناسبته ، وعن أحد الأئمة الذى أخطأ فى إعرابه من كبار النحاة ، فانتلق وجه الشيخ بالنور ، كأنه يستمع إلى بشرى سعيدة ، وقال الله أكبر يابنى ، ما دمت تعرف أن ابن هشام قد أخطأ فى إعرابه فى كتاب المغنى فأنت على علم به . أما القائل وأما المناسبة فأنا لا أعرفهما ؛ لقد جئت بأبدة ، لقد جئت بأبدة !! وكان الشيخ محمد الطنطاوى أستاذ النحو بين السامعين فقال للشيخ : إن الطالب من كتاب مجلة الرسالة ، فنهض الرجل من مكانه محيياً وقال : إذهب كما شئت دون اعتذار ، لأننى أحرص على حضور المتعلمين لا العلماء !

هذه واحدة ، أما الثانية فقد قابلنى بعض الأساتذة ، وقال لى إن الشيخ الجيالى يرغب أن تزوره فى منزله فى أى يوم تريد ، بعد صلاة العشاء ، فقلت : ومن أنا ؟ حتى أشغل الرجل الكبير بلقائى ؟ فقال هو الذى طلب فلا تبطئ ، وقد سعدت بما سمعت ، وسارعت إلى لقاء الرجل ، فرأيتة يجلس على السجادة

بأرض الحجرة وكان قد فرغ من صلاة العشاء فدعانى إلى الجلوس معه ، وكأنا فى مسجد ، ودار حديث رقيق سجلته فى بعض مقالاتى ، وأهم ما به حديثه عن زيارته للهند مبعوثاً على رأس بعثة أزهريه لاستطلاع حالة المنبوذين ، وزيارته أكثر من خمسين مدرسة وجمعية هناك ، واستقبال البعثة الأزهريه بأسمى مظاهر الترحيب . وقد عقد لقاءات مع الزعيم الكبير محمد على جناح والشاعر الفيلسوف محمد إقبال . وكان يعانى من مرضه الأخير ، ولكن الشاعر العظيم تحامل على نفسه فتحدث أكثر من ساعتين عن تحامل الانجليز على المسلمين وانتصارهم للهنداكة وتقديمهم عليهم فى أرقى الوظائف وقد حدثنا عن غاندى ونهرو بأشياء لم نكن نعلم عنها شيئاً إذ أنها تخالف ما تذيعه الصحف المصرية عن تسامح الزعيمين . وهما عنصران كبيران ، كما صلينا الجمع فى المساجد الكبيرة ، وخطبنا المصلين بالعربية التى يعشقونها ، لقد كانت جلسة الأستاذ على السجادة ، واسترساله فى الحديث عن المسلمين بالهند أنفس ما سمعت ، ولم تكن الباكستان حينئذ قد خرجت إلى الوجود ، ولكنها أصبحت كيانا مستقلاً بعد رحلة البعثة الأزهريه بسنوات !

### القاهرة وكبار الأدباء

كانت سنوات القاهرة بالنسبة لى وسيلة للتعرف بأدباء كبار سمعت عنهم ،

وراسلت بعضهم ، وحفظت آثارهم من قبل ، ومن أبرزهم الأستاذ محمد فريد وجدى والأستاذ محمد الخضر حسين ، والأستاذ أحمد حسن الزيات والأستاذ أحمد أمين والأستاذ محمود تيمور ، وكلهم علم فى بابه ، ومنهم من هو علم الأعلام .

أما الأستاذ محمد فريد وجدى ، فقد هرعت إلى لقائه بمجلة الأزهر إذ كان رئيساً لتحريرها ، فاستقبلنى مشجعاً حين ذكرته بخطابه السابق ، ويمؤلفاته التى تفضل بإهدائها ، وكنت قد قابلت موظفاً ببريد قرية بالدقهلية تدعى (إخطاب) فعرض على أكثر من عشر رسائل علمية كتبها له الأستاذ وجدى ، وكل رسالة تضم مقالة علمية ذات صفحات ، فتعجبت أن يخص الأستاذ هذا الموظف برسائل علمية دون أن يشرك معه الجمهور فيزيعها على الناس فى مجلة أو فى كتاب ! فحانت المناسبة لسؤاله عن هذا الاتجاه ، فقال لى الأستاذ فى هدوء باسم ، لقد كتبت بمجلة الأزهر مقالاً عن الاسلام والمسيحية ، فأرسل لى هذا الرجل رداً مليئاً بالأخطاء العلمية ، وخفت أن أنشره معقّباً بدحضه فيحدث بين إخواننا المسيحيين بلبلة لا أريدها ، وخشيت أن أهمله فأعد ساكتاً عن تصحيح الخطأ ، فرأيت أن أقواله فى خطاب خاص أرسلته اليه ولكنه رد فى إسهاب ، وفتح لى مجال التصويب ، وكما رددت أخذ يعقب ووجدت من الأمانة أن أرد حتى بلغت الرسائل عشرأ كما ذكرت ،

فعجزت !! عجزت ! هكذا قالها الأستاذ المتواضع ، قلت : ولكن هذا جهد صامت لا يعرفه أحد ، فقال الأستاذ الصامتون كثير لقد كان الأستاذ الشيخ محمد بخيت المطيعى بعد اعتزاله الإفتاء الرسمى لبلوغ المعاش يتلقى الرسائل من شتى بلاد الإسلام فيجيب عنها على الفور ، ويرسلها بالبريد خاصة بالمستفتى ، وبعض الإجابات تصل إلى سبع صفحات فأكثُر إذا أتيح لى أن أطلع على إحداها حين اختلف بعض العلماء فى مسألة «التشريح» ، واستند كاتب ما إلى فتوى الشيخ التى أرسلها إليه فى خطاب خاص ، وعرضها على ! ولو جمعت فتاوى الشيخ على مدى عشرين عاما بعد المعاش لبلغت عدة أجزاء ! وإن يضيع ثوابها عند الله ! كان حديث الرجل يملأ نفسى . وأنا أذكره الآن حين أرى من يتخاصمون على مكافأة جلسة رسمية لم يقولوا فيها شيئاً ولكنهم حضروا ، فلا بد من أن تملأ الاستمارات !!

### تكرياتى مع الأبناء

أما الأستاذ محمد الخضر حسين (شيخ الأزهر فيما بعد) فقد تشبعت بمقالاته وبحوثه العلمية قبل أن أراه ، وكلها قوى محكم ، وهو من نوى الثقافة الشاملة المحيطة بحيث يعد إماماً فى عدة فروع مختلفة كالشريعة والعقيدة وعلوم الأدب والتاريخ ، وحين شرفت بلقائه وجدته صامتا ، حديثه همس أو كالهمس ، فهو فصيح القلم ، وليس محدث جمهور ، ومن



طرائفى معه أنى توجهت مرة إلى مقر جمعية الهداية الإسلامية ، وكان رئيسا لها فوجدت معه شيخا وقورا مهيبا ، عرفت أنه الأستاذ العلامة الشيخ عبد القادر المغربى نائب رئيس المجمع العلمى بدمشق ، وتلميذ جمال الدين الأفغانى ، فاستمعت إلى العالمين الكبيرين يتناقشان فى تفسير حديث الرسول «إن منكم محدثين وإن منهم عمر بن الخطاب » فأفاض المغربى فى ترجيح كلمة (محدث) على أنها اسم مفعول، ورأى الشيخ الخضر أنها محدث على أنها اسم فاعل ، وصال دليل على دليل ، وزاحم ترجيح ترجيحا ، وأنا صامت اسمع ولا أستطيع أن أتكلم ، فوجدت العلامة المغربى ينظر إلى فى ابتسام ويقول : أى الراين ترجح فقلت عجلاً : معاذ الله ياسيدى : أيتناقش الخضر والمغربى فى الحديث واللغة ، وأكون أنا مرجع الترجيح ؟ أنا الاسكندرى ؟! أنا حسين والى ؟! أنا طالب بكلية اللغة ، فربت الرجل بيده على كتفى ، وقال مبتسما : من يدري ، قد تكون ؟

ومجالس الأستاذ الزيات بالرسالة لا تنسى فقد كانت نوات حافلة بأئمة من أهل الفضل فى العالم العربى ، وبها عرفت الأستاذ ساطع الحصرى والأستاذ محمد إسعاف النشاشيبي والأستاذ على الطنطاوى والأستاذ روفائيل بطى ، والأستاذ محمد البشير الابراهيمى من كبار المفكرين فى العالم العربى .

أما الأستاذ أحمد أمين فمن ذكرياتى معه أنى كتبت بحثا عن المؤرخ الكبير چرچى زيدان ، ودفعت به إلى مجلة الثقافة . وانتظرت قرابة شهر فلم ينشر ، فتوجهت للسؤال عنه فأسعدنى أن يكون الأستاذ الكبير بإدارة المجلة فسألته فى خشية ، فأشرق الابتسام على وجهه ، وقال لى أنا احتفظ بالمقال حتى تأتى لتزيد فيه سطرين ، فأنت وأزنت بين مسلك الشيخ الخضرى فى التأليف التاريخى ، ومسلك الأستاذ چرچى زيدان ، فقضيت بأن مسلك صاحب الهلال أعم وأوسع دائرة من مسلك الشيخ الخضرى ، حيث تحدث زيدان عن سائر نواحى التمدن الحضارى فى الإسلام ، واقتصر الخضرى على القليل ، وكان عليك أن تضيف إلى قولك أن الخضرى كان مقيداً بمنهج دراسى مقرر على طلبة مدرسة القضاء فليس له أن يتسع أما زيدان فيكتب كما يشاء دون أن يتقيد بمنهج دراسى كالخضرى وفى استطاعته أن يجارى زيدان فيما انتحاه !! قلت ، ولم لم تعقب الثقافة بسطور قليلة تكشف هذه الناحية ، قال الأستاذ أضف أنت ما سمعت ، فذلك أفضل ! وكتبت سطرين أضفتهما فى حضرة الأستاذ ، وخرجت متعجباً من دقة الرجل ، وحرصه على أن يكون الكاتب وحده صاحب الراى دون أن يفاجأ بزيادة ليست فى باله ! أليست هذه هى الأمانة ؟ !

بقى حديثى عن الأستاذ محمود تيمور،

المرحلة التي أثر فيها الصراحة الكاشفة - والفاضحة أحيانا - فقد كان يكتب مقالات (الحديث ذو شجون) في البلاغ على نحو غير المعهود في أحاديث مجلة الرسالة إذ كان الزيات يحذف من شطحاته ما لا يليق ، أما البلاغ فقد اتسعت أنهاره لمهاجمة أدباء كبار وصفهم الدكتور بالانحطاط والجهل والملق ، والرجل معذور بينه وبين نفسه ، إذ رأى أنه لم ينل بعض ما يستحق على حين وصل تلاميذه إلى القمة ، وبقي في السفح ، فلجأ إلى الشراب كي ينسى ، في هذه الآونة كثر ترددي على مجلسه في جريدة البلاغ ، وقد طلبت منه أن يعرفني بالشاعر الكبير الأستاذ خليل مطران إذ لا أجد السبيل إلى لقائه مع أني مولع بفنه ، وقد حفظت أكثر ديوانه عن هوى شديد ، وكان الشاعر الكبير في أخريات أيامه ينزل بإحدى مستشفيات حلوان ليرد عينا من عيون الماء بها ، قيل أنها تعوق انتشار الداء ، فاستجاب الدكتور مبارك لرجائي وصحبنى لزيارة الشاعر الكبير ، وقد دهشت حين وجدته كما قال بشار :

إن في بردى جسما ناحلا

لوتوكأت عليه لا نهدم  
على أنه سر كثيرا حين علم أن أزهريا  
ناشئا مثلي يحفظ ديوانه ، ويجعله شاعره  
المفضل ، وقد طلبت أن أسمعه بعض ما  
نظمت ، فقرأت قصيدة ظننتها ستحوز  
قبوله إذ كانت مما نشرته لى مجلة الرسالة ،  
ولكن الرجل الصادق قال لى بإخلاص ،

وقد كان البادى بمراسلتى تفضلاً ، لأنى  
نشرت بمجلة الكتاب (ابريل - ١٩٤٨) بحثاً  
تاريخيا ضافيا عن والده العلامة أحمد  
تيمور ، إذ كان الأستاذ محب الدين  
الخطيب دائم الحديث عن جهوده الصادقة  
فى خدمة الاسلام والتراث العربى فشغفت  
باتجاهه ، وتتبع ما نشر من مؤلفاته ،  
واندفعت إلى كتابة هذا الفصل عنه ، وبعد  
ظهور المقال ، رأيت طرداً كبيراً يحمل  
أكثر مؤلفات الاستاذ محمود تيمود ، وعلى  
كل مؤلف إهداء كريم عاطف ، مع خطاب  
رقيق يثنى على ما كتبت فى مجلة الكتاب  
ويدعونى إلى لقاء الكاتب الفنان ، فكان  
ذلك مصدر سعادة لى ، ومن الطريف أن  
مجلة الكتاب أرسلت لى شيكاً بمبلغ قدره  
ثلاثة جنيهات ، ولم أكن أعرف أن المقال  
يؤجر وأننى أستحق قليلاً أو كثيراً على ما  
كتبت ، فلما وصلنى الخطاب المرفق  
بالشيك ، أخذت أعرضه على معارفى  
مباها ، وأذكر أنى قلت لوالدتى إننى  
تسلمت ثلاثة جنيهات مكافأة على مقال  
أدبى ، فقالت : اكتب دائما لتتنشر وتكسب!  
فقلت فى نفسى ، أما الكتابة الدائمة  
فسهلة ، وأما النشر والكسب فقد أجاب  
عنهما أبو العلاء حين قال :

فيا دارها بالحزن إن فرارها

قريب ، ولكن دون ذلك أهوال  
ولن أترك حديث القاهرة دون أن أشير  
إلى اتصالى بالدكتور زكى مبارك ، وكان  
فى آخر مراحل حياته الحرجة ، هذه

التجارية ، ولكن صحيفة الأدب فى يوم السبت ذات صدق حى بين أدباء الثغر ، ويقوم على تحريرها الكاتب الكبير الأستاذ صديق شيبوب ، فحرصت على لقائه ، ووجدته على قدر هائل من الثقافة الرفيعة ، ومن قبل قرأت له فصولاً بارعة فى الثقافة والرسالة . والمقتطف والكتاب ، فحدثته عنها ، فكانت مفاجأة لى أن أنكر علمه بنشرها فى هذه المجلات . وحكى لى أنه لم يكتب فى غير البصير ، ولكن من تتحدث عن مؤلفاتهم من أمثال بشر فارس ومحمود تيمور وحبيب الزحلاوى وعبد الرحمن بدوى لا يقنعون بجريدة البصير فينقلون كلامه إلى صحف مختلفة ، ولم يشأ أن يعاتبهم فقد أدى دوره المتواضع فى صحيفته الإقليمية دون ضجيج ! كم أثر فى نفسى هذا التصوف المجرد عن عوامل الاستعلاء والذبوع ! كما أثر فى نفسى أن تحتجب ثمرات هذا القلم الثرى فى أضييق مكان ! ثم تأكدت صلتى به حتى لقي ربه فى هدوء صامت كعهده فى الحياة .

إلى هنا انتهى دور التكوين الرسمى فى معاهد التعليم ، حيث استقبلت الحياة مدرساً لاستقبال تكويناً آخر ذاتياً ، وليس لى أن أخذ من صفحات الهلال أكثر مما أخذت ، فحسبى أن أشير إلى الخطوات الأولى ، وفى رأى أنها حددت مسارى المتواضع فى درب الحياة ! وياله من درب مديد ...

أنت تملك النول الجيد ، وعليك أن تبحث عن النسيج الممتاز ، فالشاعر لا يعبر عن العواطف العامة قدر ما يلتفت إلى الخوافى الكامنة فى مطاوى الأحاسيس ، وحين شاهد وجومى ، قال : لا بأس ، أنت مثل الكثيرين من المشهورين ، وأريدك أن تكون سباقاً مرفرفاً على هؤلاء ! وإذن فقد صدقنى الرجل حين محضنى النصيح ، ومن يومها بدا لى أن أتند ولا أتسرع ، فكانت جلسة واحدة بألف .

انتهت دراستى بكلية اللغة العربية ، وانتقلت إلى معهد التربية العالى بالاسكندرية ، ففوجئت بعلوم جديدة لا عهد لى بها ، يقوم على تدريسها أساتذة من حملة الدكتوراة من أرقى جامعات الغرب ، يشرحون لنا علوم النفس والتربية والاجتماع والصحة النفسية ، ولكن هؤلاء الكبار ليسوا فى مستوى واحد ففهم الناقل المردد ، المتباهى بالمصطلحات العلمية فى علوم النفس والتربية دون أن يسوقها مساق الدارس المستوعب ، وفهم من خلط جوارحه بالمادة بعد أن هضمها هضمًا ممتازاً ، وأضاف إليها تجاربه الخاصة فى الحياة ثم ساقها مساق الشراب الصافى الهنىء .

وكانت الاسكندرية تضم نخبة من الأدباء ، يكتبون فى الصفحة الأدبية التى تصدر يوم السبت فى جريدة البصير ، هى جريدة تهتم بالشئون المالية وتتحدث عن أعمال البورصة والبنوك والغرفة

## ● السلام الإسرائيلي ●

● هل تريد إسرائيل إعادة جزء من الحق الفلسطيني المغتصب إلى أصحابه، وهل تريد السلام مع الشعوب العربية الأخرى ١٩.

إن الصهيونيين غارقون في نصوص توراتية صريحة تثبت أنهم لا يمكن أن يخلصوا يوما في السعى إلى السلام مع العرب، ومن تلك النصوص مايلي :

أولا : عن نبوءة التوراة بانتصار اليهود على كل العالم .. وهو مايسعى اليهود اليه الآن :

١ - جاء في سفر زكريا الإصحاح ١٤ آية من (٢١:١٦) :

« وهذه تكون [الضربة الكبرى] التي يضرب بها الرب كل الشعوب الذين تجنّوا على أورشليم .. لحملهم ينوب وهم واقفون على أقدامهم، وعيونهم تنوب في أوقابها ولسانهم ينوب في فمهم .. ويكون في ذلك اليوم «اضطرابا عظيما» من الرب » !. هكذا ..

٢ - جاء في سفر أشعيا ٣٤ (٤:١) عن انتصار اليهود المرتقب على العالم :

« اقتربوا أيها الأمم لتسمعوا وأيتها الشعوب اصغوا .. لتسمع (كل الأمم) وحملوا على جيشهم قد جرّمهم .. ومنهم إلى (الذبح) فقتلاهم تُطرح وجيفهم تصعد نتانتها وتسيل الجبال بدمائهم » !!

٣ - جاء في سفر التثنية (٢٠) عن خطة حرب العالم كما رسمها الرب :

« حين تقترب من مدينة استدعها للصلح .. فإن أجابتك فكل الشعب الموجود فيها يكون للتسخير ويستعبد لك! وإن لم تسالك بل عملت معك حربا فحاصرها وإذا وضعها الرب إلى يدك فاضرب جميع ذكورها بحد السيف وأما النساء والأطفال والبهائم وكل ما في المدينة .. كل غنيمة لنفسك » !

ثانيا : نبوءات التوراة حول الانتصار المرتقب على الأقطار العربية :

١ - مصر : جاء في سفر زكريا ١٤ (٢١:١٦) عن ضرب مصر المرتقب :

« ويكون أن كل من لا يصعد من قبائل الأرض إلى أورشليم ليسجد للملك رب الجنود لا يكون عليهم مطر! وتكون عليه (الضربة) التي يضرب بها الرب الأمم لا يصعدون ليعيدوا

فى عيد المظال (عيد قومى يهودى) وهذا يكون قصاص مصر! وقصاص كل الأمم « !!  
٢ - سوريا : ورد فى سفر أشعيا ١٧ (٢-١) نبوءة عن زوال دمشق - « وهى من  
جهة دمشق.. هو ذا دمشق تزال من بين المدن! وتكون (رجمة ردم)!.. مدن عرعر متروكة  
تكون للقطعان فتربض وليس من يخيف « !!

٣ - الجزيرة العربية : جاء فى سفر أشعيا ٢١ (١٣-١٧) ما يلى :  
- « وحى من بلاد العرب .. إنهم أمام السيف المسلول (اليهود) ومن أمام القدس  
المشهود ومن أمام شدة الحرب.. يُفْنَى كل مجد قيذار وبقية عدد (قسى) . أبطال قيذار  
تَقَل (قبائل قديمة فى الجزيرة العربية) لأنَّ الربَّ إله اسرائيل تكلم!!

٤ - لبنان : جاء فى سفر زكريا ١ (٢-١) : «وافتح أبوابك يا لبنان.. فتاكل أرزك  
النار.. ولؤلُ ياسرو (شجر) لأن الأرز سقط !. لأن الأعزاء قد خربوا.. ولؤلُ يابلوط لأن  
الوعر المنيع قد هبط « !!

● وجاء عن لبنان أيضا فى سفر أشعيا (٤٠:٢٣) : « ولؤلوا ياسكان الساحل أرضك  
كالنيل يابنت ترشيش أيتها (العذراء المتهتكة) بنت صيدون ولبنان ليس كافيا للإيقاد !!  
٥ - الأردن : جاء فى سفر زكريا ١٠ آية (٣) : « صوت ولولة الرعاة لأن فخرهم خرب،  
صوت زمجرة الأشبال لأن كبرياء الأردن خربت « !!

وفى نص توراتى آخر عن الأردن جاء فى سفر التثنية (٣١:١١) :  
« انكم عابرون الأردن لتدخلوا وتمتلكوا الأرض التى الرب إلهكم يعطيكم فتمتلكونها !  
٦ - العراق : جاء فى سفر أشعيا (٤٧) :

- « أيتها العذراء ابنة بابل.. انزلى واجلسى على التراب .. اجلسى على الأرض بلا  
كرسى يا ابنة الكلدانيين، لأنك لاتعودين تدعين ناعمة ومترفة وتنكشف عورتك وترى  
معاريك « !

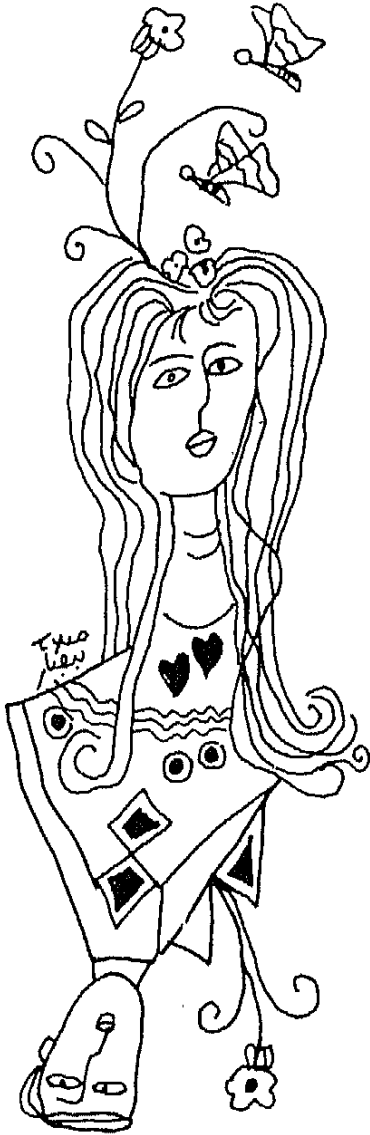
● أخيرا وبعد العرض التوراتى السابق (الموجز) هل يمكن أن تسعى إسرائيل  
صادقة نحو السلام؟! اذا كان دُعاة الحركة الصهيونية الثقافية الحديثة يصرخون! نعم!  
فاقول لهم : لامانع ! ولكن بشرط أن يتخلى اليهود تماما عما جاء فى توراتهم فهل  
يستطيعون!؟

حمدى خضرى وفا - منيا القمح

● إني هنا ●

فى البدء كانت آهة الإلهام تسرى فى جوانحه طرية  
تنساب من بين الضلوع كنسمة هبت ندية

## أنت والمصلا



تحكى لنا ولّهُ الصبى بعين حلوته الصبية  
 شب الصبى وحبّه مازال يكبر فى مساربهِ الخفيّة  
 وفتاتهُ - وهى التى كانت صبية  
 أضحت عروسا يابليّة  
 تزدان بالشّعْر المهفّف والنهود المرمية  
 أنثى.. تُشعّ بجوه عطرا وأنفاسا ..  
 تشعشعه وتتركه كدُميّة  
 الدمع فى عين الفتى أضحى جمادا  
 والكلمة البيضاء يرسلها تُشعّ محبة، كُسيّت سوادا  
 حتى أمانيه العذاب كزهرةٍ  
 ذُرّت رمادا .  
 ياليلة المنساب فى أعماقه عشقا وشعرا ، حبا ووجدا  
 آهة مكتومة الانفاس دهرا .  
 هو ذا أنا  
 قد هدّنى ألم الرحيل وراء ترحال المنى  
 وهنا .. هنا  
 فى مرفأ الأحزان والأمل الذبيح  
 مازلت فى سرى أصيح  
 إنى وحيد ها هنا  
 إنى وحيد  
 إنى .. هنا .

أحمد محمد الصواف

المدرس المساعد بكلية اللغة العربية - المنصورة



## ● ملامح جمال حمدان ●

● فى افتتاحية هلال يونيو تناول المحرر ، «ملاح جمال حمدان» .. عاشق مصر، فائز ما أثار من مشاعر عميقة فى نفوس القراء، ويحق فقد أنكرت مصر الفقيد حيا، وأوشكت أن تنكره ميتا، وهكذا كان قدره كما هو قدر كل عشاقها، لكننا ومع رحيله يجب أن نتذكر جمال حمدان.. عبقرية الإنسان التى ابتدعت مصر.. عبقرية المكان، فراحلنا العظيم كان يتمتع بقدرات رهيبة فذة كشفت عن نفسها بجلاء فى موسوعته الضخمة شخصية مصر - دراسة فى عبقرية المكان خلقا وابداعا، على ان هذه العبقرية المصرية لم تنبت من فراغ، وانما وجدت بيئتها الطبيعية فى جامعة القاهرة فى فترة الاربعينات، يوم ان كانت الجامعة تقوم على تقاليد راسخة، وتسودها روح البحث العلمى، ورعت عبقرية حمدان فى قسم الجغرافيا أساتذة اجلاء من رجيل لن يتكرر محمد عوض محمد الجغرافى الأول والأديب والمفكر، وسليمان حزين صاحب مدرسة الجغرافيا الحضارية التى أهتمت بمصر حضارة وتاريخا وموقعا منذ سنة ١٩٣٠، وكان الدكتور جمال حمدان واحدا ضمن مدرسة تحلقت حول رائدها الكبير سليمان حزين وكتابه «حضارة مصر ارض الكنانة» فى أصوله وفصوله يعد مقدمة لكتاب الدكتور جمال حمدان شخصية مصر، وفى الصفحات الأولى من مؤلف الدكتور حمدان اعترف بفضل من سبقوه على الدرب ومنهم محمد شفيق غربال، وسليمان حزين .

وفى أعقاب النكسة ١٩٦٧ راح جمال حمدان يضمم جراح مصر بكتابه «شخصية مصر - عبقرية المكان» الكتاب الذى أصدرته دار الهلال، وكأنه اراد بهذا الكتاب لمصر ان تنهض من كبوتها، وتصمد فى مواجهة العدو الإسرائيلى صمودا فكريا وعقليا بحديث العلم والفكر والثقافة الموسوعية الواسعة .

واذا كانت لنا سياسة ثقافية رشيدة ، فينبغى أن نتذكر روادنا العظام وكتّابنا الأفاضل الذين عرفوا بمصر حضارة وشعبا وتاريخا وثقافة ، وفى مقدمة هؤلاء صبحى وحيدة فى كتابه المسألة المصرية، والدكتور حسين مؤنس فى كتابه مصر ورسالتها، ومحمد شفيق غربال فى كتابه تكوين مصر، وسليمان حزين فى كتابه حضارة مصر ارض الكنانة، وحسين فوزى فى كتابه «سندباد مصرى» ، ولويس عوض فى تاريخ الفكر السياسى 'المصرى بأجزائه، وأنور عبد الملك فى كتابه «نهضة مصر»، ونعمات أحمد فؤاد فى كتابها

«شخصية مصر» وهؤلاء جميعا عشاق مصر شأنهم شأن جمال حمدان، ويوم أن تستقر صفحات كتب هؤلاء الرواد في ضمير الشباب المصرى سوف يؤذن بميلاد فجر جديد لمصر.

عمرو عبد المنعم حمودة

### آيات مكسورة

● سأعتمد هنا على كتابين لعلم العروض، الأول هو كتاب للأستاذ المرحوم محمود مصطفى، وعنوانه «أهدى سبيل إلى علمى الخليل»، والثانى كتاب للدكتور أحمد محمد عبد الدايم الأستاذ بدار العلوم، وهو «فن العروض - قضايا وبحوث»، وذلك لأثبات صحة الآيات التى أرسلتها إليكم بعنوان «آثام الليالى» .. وهى :

- ١ - عَثَرَاتُ الْمَرْءِ مِيزَانُ قَوَامِهِ
- ٢ - يَغْنُو الْمَرْءُ فِي طَيَّاتِهِ عُسْرُ
- ٣ - وَلَرُبُّ فَعْلَةٍ تُسْعِدُ كَبْرًا
- ٤ - فَيَغْضُ الطَّرْفُ رِيثَمًا يَنْجَى
- ٥ - وَلَطَّالَمَا تَأْذَى حَرْفُ «عَيْنٍ»
- ٦ - مِنْ صَلِيلِ غَيْرَتِهِ وَفَيْضِ جُمُحٍ
- ٧ - وَهِيَ الْآيَامُ لَا تُشْفَى لِوَأَجٍ
- ٨ - فَتَدْرَعُ صَاحِبِي بِسِيرَةِ الْأُ
- ٩ - وَكَفَاكَ طَلَبُ الدُّنْيَا، فَكَمْ مِنْ
- وَالْيَسَارُ فِي ثَنَائِهَا كَمِينُ
- رُ، لِآثَامِ اللَّيَالَى مَا يَلِينُ
- تِهِ، رَأَاهَا لِجَبِينِهِ تَشِينُ
- غَيْثِ ذِكْرِي وَحُلْمِهِ يَبِينُ
- قَدْ يَكُونُ بِالْبَرَاءَةِ دَفِينُ
- بِخَلَايَاهُ، حَسِيسٍ مَا يَحِينُ
- دِ ظَمَى، وَلَا عُرُوقَهَا تَدِينُ
- لِي وَسَمَتِ الْمُرْسَلِينَ لَا تَحِينُ
- شَارِبِ سَعَالِهَا، وَلَا تَضِينُ

نصر سيف علام

الفيوم - كلية الدراسات العربية

## ● تعليق الهلال :

— ما كان أغناك يابنى عن هذه الجولة الطويلة المرهقة فى كتب العروض لإثبات صحة أوزان أبياتك هذه من بحر الرمل، فكل «التقطيعات» والاختباسات التى تذكرها تدل على أنك لم تستطع أن تستوعب العروض بحيث يكون جزءا من طبعك الشعري.. ويؤسفنا أن نقول إن جميع أبياتك هذه مكسورة كسورا مضاعفة، باستثناء الشطرة الأولى فى البيت الأول، والشطرة الثانية فى البيت السادس، والشطرة الأولى فى البيت السابع لولا أنك شوهتها بجعلها موصولة بالشطرة الثانية.. والشطرات الأخرى كلها، وعددها خمس عشرة شطرة، مختلة الأوزان، وننصحك بأن تتعلم الأوزان من دواوين فحول الشعراء لا من كتب العروض فإن كتب العروض لن تعلمك الأوزان !

## ● استذرك ●

فى باب « العالم فى سطور » بالصفحة ١١ من العدد الماضى من الهلال، ورد اسم «البير حارونى» وصحته « البرت حورانى » وهو الكاتب والمؤرخ الكبير المعروف .

## ● خبر ●

من وحى خبر وفاتى فى «بريد الأهرام» الذى نشر فى ٢٢/٥/١٩٩٣، ونفى فى ٢٩/٥/١٩٩٣.

قد قيل مات .. فما جرى .. ؟	سيموت من فوق الثرى
كل يموت . فمن رأى	أحداً يخلد ؟ من درى .. ؟
أنا لست إلا واحدا	من فيض رب قد برا
أفواحـد ذو قيمة .. ؟	كلأ ولو بلغ الذرا
من قبل قـد هلك العـديد، وجمعهم لـن يحصرا	طوت المنية « قيصرا »
قد مات غر مثمـا	تخسف، ولن تتغيرا
فالارض ذات الارض لـم	ظهرا، وليلا مقمرا
وأرى السماء بحالها	حى، فلن يتأثرا
فلك يـنور وإن قـضى	

فَلَكُ يَدُورُ لِحَكْمِةٍ	وَيُطِيعُ رَبًّا قَادِرًا
مَنْ قَبْلُ « إِبْرَاهِيمَ » مَا	تَ، فَمَا أَجَلٌ وَأُنْدَرَا
حَزَنَ « الْحَبِيبُ » مُسْلِمًا	مَنْ مِثْلُهُ ؟.. مَا أَصْبِرَا
أَبْنَى : إِنِّي مَيِّتٌ	هَذَا الْمَصِيرُ لِمَنْ يَرَى
لَا تَحْزَنُوا .. لَا تَخْمَشُوا	وَجْهًا، وَلَا تَحْنُوا الثَّرَى
قَدْ مَاتَ « أَحْمَدُ » حَبْنًا	قَدْ مَاتَ مِنْ فَاقِ الْوَدَى
فَسَلُوا إِلَهِي رَحْمَةً	هُوَ مِنْ أَمَاتِ فَأَقْبِرَا

أحمد قاسم أحمد - قنا

### ● تهنئة بنجاح حفيدة ●

الفجرُ حَيَّاكَ إِذْ لَاحَتْ بِوَآكِرِهِ  
وَالصَبْحُ وَافَتَكَ بِالْبِشْرِ خَوَاطِرِهِ  
حَفِيدَتِي فِي سَبَاقِ الْمَجْدِ لَوْلُؤَةٍ  
وَفِي سَمُوقِ الْعِلَا عَزْمُ يُؤَاوِرِهِ  
بِالْفِكْرِ وَالْعَقْلِ ثَلَبَتِ الْيَوْمَ مَرْتَبَةً  
مِنْ الطَّمُوحِ ، وَمَاتَخَبَسُوا مَآثِرَهُ  
إِلَى الْأَمَامِ، فَمَصْرُ تَزْدَهَى أَلْقَا  
شَبَابُهَا نَحْوَهَا صَحَتْ سِرَائِرُهُ  
فَالْبِشْرُ وَالسَّعْدُ مَا لَاحَتْ أَوَائِلُهُ  
وَالْيَمْنُ وَالْفَضْلُ مَا وَافَتْ أَوَاخِرُهُ

عبد العزيز بيومي على - مدير تعليم سابقا

## ● مع أصدقائنا ●

● حسن رجب محمد ابراهيم - رئيس نادى أدباء بلصفورة، وعضو الجمعية المصرية لرعاية المواهب، ورئيس تحرير «رسالة الشباب» ومجلة الرسالة الحديثة ببلصفورة ومجلة سوهاج الثانوية، وعضو موسوعة المواهب الشابة :

- قصيدتكم « ألف خطاب » وبقية القصائد، تحتاج إلى مراجعة فى اللغة والنحو والأوزان، فضلا عن افتقارها للمعانى الجيدة القوية.. ونعتذر إليكم من حذف بعض ألقابكم على سبيل الاختصار ..

● الشعراء : محمد على بكر .. السيد التحفة .. طارق عثمان عرابى .. دنيا الأمل إسماعيل ..

- أشعاركم تحتاج إلى مراجعات فى الأوزان واللغة والنحو، وكنا قد نصحنا السيد التحفة بالعدول عن محاولاته فى كتابة الشعر فلعله يفعل !..

## ● الدكتور عماد الدين - طهطا :

- لاندري أهذا هو اسمك الحقيقى أم أنه اسم مستعار فقد بعثت إلينا ثلاث رسائل، بعضها بهذا الاسم، وبعضها الآخر باسم « أستاذ جامعى بسوهاج » ورسائل كلها حملات هستيرية على بعض المسئولين هنا وهناك وإشادة بولدك الذى حطم التليفزيون فى بيتكم لكيلا يرى برامجه، وولدك الآخر الذى مات فى حرب أفغانستان، متطوعا مع « المجاهدين » الخ.. فياعزيزى ألا تستطيع أن تتوقف لحظة ثم تفكر بهدوء لكى ترى الدنيا بمنظار أبيض بدلا من المنظار الأسود الذى تضعه على عينيك !؟..

## ● فيصل حقى - الرقة - سوريا :

- لم نفهم هل تهزل أم تجد فى قصيدتك المسماة « من الأول » والتي تتحدث فيها عن « الجبن المشلل » و« قلب قد تخلل » الخ !؟

## ● محمود عبد الحفيظ - الزقازيق :

- قصيدتك المسماة « ندائى إليكم » من بحر المتقارب كما تقولون، وأوزانها صحيحة، ولكنها - مع الأسف - لاتحمل معانى ذات بال، فنعتذر إليكم من ضيق المجال.. كما نعتذر إلى بقية الشعراء الذين أرسلوا إلينا أشعاراً صحيحة الأوزان ولكنها متواضعة التكوين غنيا وفكريا ..



# الغول

بقلم : محمد مستجاب

بعد أن أهلك ٢٢٠ فصلا من مختلف فصول السنة ، و ٣١١ وزيرا ، و ٢٣ رئيسا للوزراء ( يبدو بعضهم دستوريين ) ، وملكين : أحدهما طفل ، وزوجة واحدة ، ومحصول ما يقرب من عشرين فدانا من الأرز والقمح والمكرونة والذرة ، وثلاثة قرارات من قصب السكر ، وبحيرتين من الأسماك ، وستة عشر عجلاً من اللحوم بعضها لا علاقة له باللحوم أصلاً ، واثنين وستين برميلاً من المشروبات القوية ، وثلاثة رؤساء جمهورية ، وعشرة من رؤساء تحرير الهلال ، ومائة وأربعاً وثلاثين قصة قصيرة ، وخمسة من أردأ أنواع الحروب ، وسبع علاقات خاصة - كادت إحداها تحيلني متسولاً في الشوارع ، وأربعة أو خمسة أطنان من ورق الكتابة والتغليف والتنظيف والتأييد والمسح والنفاق والمجاملة والتثقيف ، وأربعة أنجال : بنتين وولدين كاد أحدهما يدهسه قطار الصعيد ، وثمانية أجولة من أفخر وأرذل أنواع التبغ والتبأك والمعل ، وعربة سكة حديد من الفحم ، ورواية طويلة واحدة ، وعمليتين جراحيّتين ، وتسع صفائح من العسل الأسود والطحينة والمخللات ، وخمس شكاوى كيدية . وخمسين جراماً من المواد المستحلبة ، وستة كيلو جرامات من المواد المدفنة والمنشطة والمنقشة ، وأربع حروب على البوابة الشرقية وأخرى عالمية وثلاثاً وخمسين حرباً في مناطق لا أعرفها ، وبعض العلاقات الرخيصة المبكرة ، وثلاث شقق متوالية ، وتسعين زيارة لمشاهد أولياء الله الصالحين ، وأقل من مائة وخمسين زوجاً من الأحذية ذات الدرجات والرقاب المختلفة ، وجائزة واحدة من الدولة ، ومليون كيلو متر من السفر ، وخمسة وعشرين صديقاً : مات اثنان في السد العالي وقتل البعض في فراشه ، وألفي متر من الأقمشة .

بعد أن أهلك كل ذلك ، هالني مدى ما فعلت ، وجلست وحيداً في شرفتي آخر الليل سعيداً بوصولي الى سن الخامسة والخمسين بنجاح ساحق - ومؤلم .



كتاب  
الهلال

يقدم

العالم  
الإسلامي  
المعاصر

بقلم

د. جمال حمدان

تقديم

د. عمر الفاروق

يصدر

٥ أغسطس ١٩٩٣

روايات الهلال

تقدم

الطيار  
الصغيرة

الجزء  
الأول

تأليف

جون لوكاريه

ترجمة

عبد الحميد فرحي الجمال

تصدر

١٥ أغسطس ١٩٩٣



مصر للطيران  
أهلاً بكم في عالمنا...

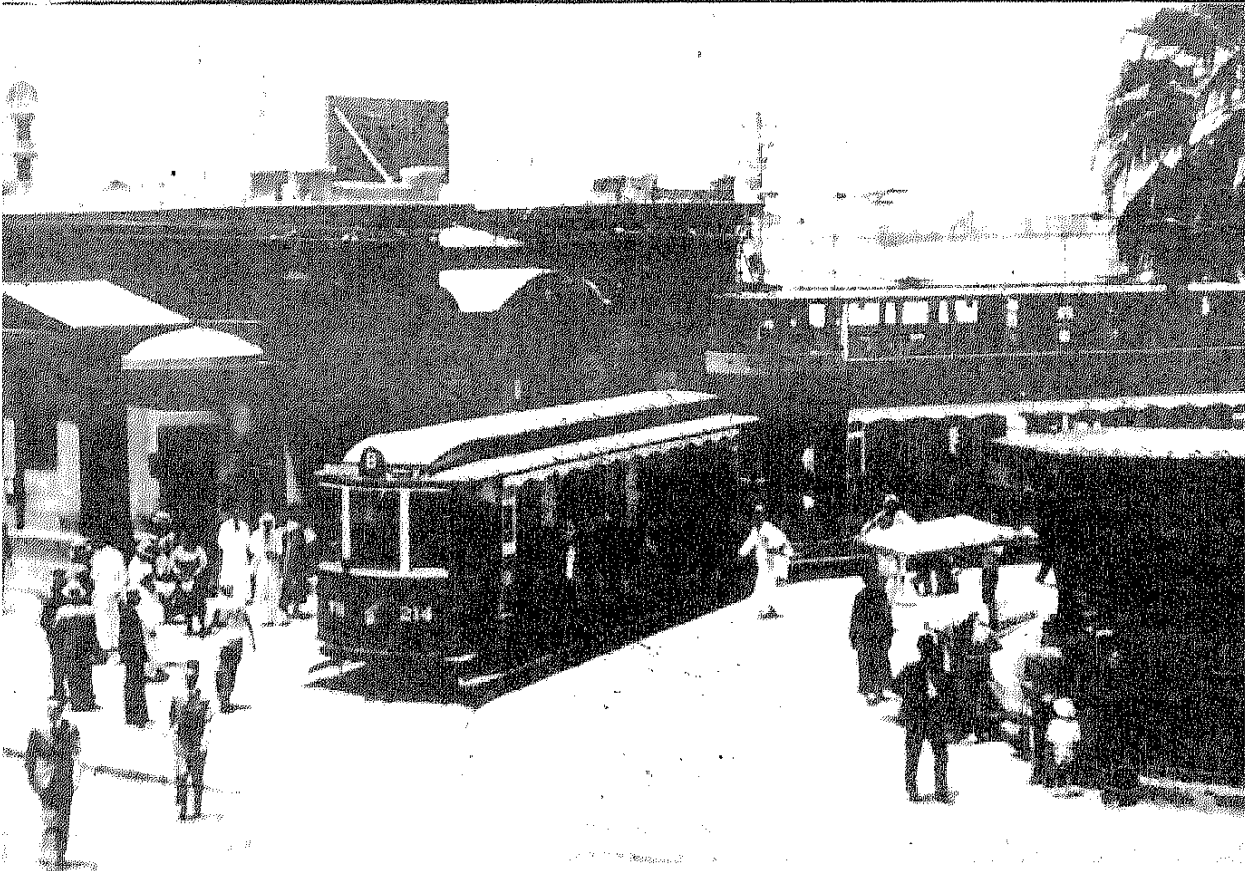
# الملاك

سبتمبر ١٩٩٣ • الثمن ١٠٠ قرش

## قصيدة بقيادة في ذكرى المولد النبوي

### أهدا رنجيب محفوظ

### الإسكندرية في عيون الأدباء والرحالة





فلورا .. لوحة  
لريمبرانت



# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجى زيدان عام ١٨٩٢

**مكرم محمد أحمد** رئيس مجلس الإدارة

**عبد الحميد حمروش** نائب رئيس مجلس الإدارة  
General Manager of the Alexan-

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد منى العرب بك ( المبتدئ سابقا ) ت : ٣٦٢٥٤٦٩ ( ٧ خطوط ) . المكاتب : ص ب :  
٦١٠ - العتبة - الرقم البريدي : ١٩٥١٩ - تلفزيونيا - الجسر - القاهرة ج . م . ع . مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١ -  
تلكس : 92703 Hilal un : فاكس : 3625469 FAX :

**مصطفى نبيل** رئيس التحرير

**محمد أبو طالب** المستشار الفني

**عاطف مصطفى** مدير التحرير

**محمود الشيخ** المدير الفني

**عيسى دياب** سكرتير التحرير التنفيذي

**نمن النسخة** سوريا ٥٠ ليرة ، لبنان ٢٠٠٠ ليرة ، الأردن ١٠٠٠ فلس ، الكويت ٧٥٠ فلسا ، السعودية ٨  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ٣٠ ريال ، تونس ١٠٥ دينار ، المغرب ١٥ درهم ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٨ ريالات  
مستقط ٨٠٠ بيعة ، غزة والقدس والضفة ٨٠ سنتا ، إيطاليا ٢٠٠٠ ليرة ، لندن ١٢٥ بنسا ، نيويورك ٤ دولارات ،  
الامارات العربية المتحدة ٨ درهم ، الجماهيرية الليبية العظمى ١ دينار ، السودان ٤٥ ج . س .  
**الاشتراكات** : قيمة الاشتراك السنوي ١٢ جنيا في ج . م . ع . تسدد مقدما نقدا أو بحوالة بريدية غير حكومية -  
البحر العربية ١٥ دولارا - أمريكا وأوروبا وآسيا وإفريقيا ٢٥ دولارا - باقي دول العالم ٢٥ دولارا .  
والقيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال - ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .



## في هذا العدد

### فكر وثقافة

٥٨ . د . محمود الطناحي  
قصيدة نادرة في المديح  
النبوي

١٩ . د . شكري عياد  
( القفز على الأشواك )  
كيف نقرأ التاريخ  
الإسلامي ؟

٢٧ مصطفى الحسيني  
إهدار نجيب محفوظ

٣٠ سليمان فياض  
مرثية للثقافة والمثقفين  
المكتبات العامة في مصر

٣٦ . د . عبد الغفار مكاوي  
الفلسفة ومستقبل العالم

٤٢ . د . المسيرى  
الرفض اليهودي  
للصهيونية

٤٨ . د . حمدي أبو كيلة  
ولا عزاء للفراعين

٥٦ سامح حواس  
الإغريق ومصر في ميزان  
التاريخ

٦٤ . د . محمد حسن

ابن خلدون وصور مصرية

٧٢ . د . أحمد عثمان

نحن وعصر النهضة  
الأوربية

٨٠ . د . أمين شلبي  
(كتاب الشهر)

العالم الثالث الخاسرون  
والفائزون

٩٨ محمود بقشيش  
زكريا الزيني بين الأقنعة  
والزهور

١١٤ عرفة عبده على  
وقائع الإسكندرية في  
القرن الـ ١٩ .. حكاية  
المدينة التي لم يسرق  
شهرتها أحد

١٢٢ الإبداع والرحيل  
الجانب الآخر من شط  
اسكندرية

١٣٢ . د . الطاهر مكي

قراءة في ديوان أغاني  
العاشق الأندلسي

١٤٢ . د . سيد النساج  
القصة القصيرة المصرية  
في الستينيات

١٤٨ ادوار الخراط

تجربتي مع الإبداع

مهاجمة المستحيل

١٧٧ . د . علي شلش

اللغة الإنجليزية وغزاتها  
الجدد

### قصة وشعر

٥٥ أحمد عبد الحفيظ  
نوبى يا شمعة واحترقى  
(شعر)

١٢٨ خليل فاضل  
الزهرة والبنات (قصة)

### داثرة الحوار

٨٦ عبد الرحمن شاكر  
التملص من مبدأ المساواة  
٩٤ محمد سيد أحمد  
حول تصادم الحضارات

### فنون

١٠٨ مصطفى درويش  
المنسى في عالم الأوهام  
١٥٦ محمود قاسم  
والرعب عند الناس مذاهب



# الإسكندرية .. عبقرية المكان

الإسكندرية هي المدينة الوحيدة التي نازعت  
القاهرة كعاصمة لمصر .. وهي تتمتع بعبقرية  
خاصة للمكان ، أهلتها لكي تكون بؤرة التقاء  
كافة الحضارات التي عرفتها البشرية .

أنشأها الاسكندر الأكبر عام ٣٣٢ ق . م ،  
وازدهرت كمركز للثقافة العالمية في العصر  
البطلمي ، وكانت تشتهر بمكتبتها الفريدة ، مما  
دفعها لأن تكون نقطة جذب لعدد كبير من  
الكتاب والرحالة من كل بقاع العالم .

فتحها عمرو بن العاص في أكتوبر ٦٤١ م ،  
وبعد فتحها نقل العاصمة إلى القسطنطينية .

قال عنها الشاعر اليوناني كفافيس «لسوف  
تتبعك هذه المدينة إلى آخر العمر ، في هذه  
الشوارع نفسها تتسكع ، وفي هذه الأحياء  
نفسها ستهرم ، وتحت هذه السقوف سيبيض  
شعرك ، وإلى هذه المدينة ستنتهي دائما  
خطاك .. الخارج منها داخل فيها ، والراحل  
عنها تنتهي دائما إليها خطاه » .

إنها عروس البحر المتوسط ذات المجد  
والشهرة .

اقرأ ص ١٢٢

١٦٦ مهدى الحسيني

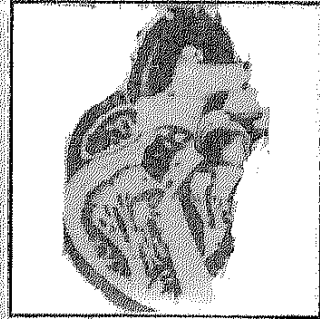
ثنائية العقل والقهر في

مسرح الطبيعة

علوم

١٨٤ د. بهائي السكري

القلب وشرايينه التاجية



الأبواب  
الشابة

٦ عزيزي القارئ

١٨ أقوال معاصرة

٢٦ لغويات

١٦٢ العالم في سطور

١٧٢ المكتبة

١٨٨ أنت والهلال

١٩٤ الكلمة الأخيرة

(د. شكري عياد)

# نعم.. للأمل والعمل

شهر سبتمبر الحالى هو شهرٌ للتاريخ الحديث فى مصر، لأن الشعب المصرى يراجع فيه صفحات ماضيه القريب وحاضره ومستقبله، بينما يستعد الملايين من أبناء الشعب للتوجه إلى صناديق الاستفتاء على المدة الثالثة لرياسة حسنى مبارك فى شهر أكتوبر القادم، لكى يضع كل مواطن إحدى كلمتين فى بطاقة الاستفتاء: «نعم»... أو «لا»..

وكلمة «نعم» ذات شهرة خاصة فى استفتاءات بعض دول العالم الثالث، لأن هذه الكلمة لا تتبدل.. فهى دائماً «نعم».. ثم هى فى كل استفتاء «نعم»... ولا أحد فى بلادنا ينكر أن «نعم» قد أصابها الرذاذ فى بعض الاستفتاءات التى جرت بعد قيام ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢، لأن «لا» كادت تختفى، كأنها «اللاء» التى ذكرها الفرزدق فى بيته المشهور:

ما قال «لا» قط إلا فى تشهده

لوالتشهد كانت لأوه «نعم»

والآن يراجع شعبنا «نعم» التى قالها مراراً من قبل، كما يراجع «لا».. لأن كل الحوادث الجسام خرجت من ثياب هاتين الكلمتين طوال أربعين عاماً!.. وقد انطوت تلك الصفحات، ولم تكن شراً كلها، ولا كانت خيراً لا يشوبه شر، بل كانت كجميع أعمال البشر خيراً أو شراً، أو بين هاتين المنزلتين!.. وقد أخذت مكانها فى ديوان «المبتدأ والخبر» على حد تعبير ابن خلدون فى عنوان موسوعته التاريخية!.. وماذا يصنع الشعب إذا وقع فى مشكلة إلا أن يحاول حلها، ولكن ماذا يصنع الشعب إذا وقعت فيه مشكلة!؟..

أما المشكلة التى وقع فيها شعبنا فهى مشكلته فى الداخل، أو من الداخل، وقد مدت ذراعيها إلى جميع مجالات الاقتصاد والسياسة، وتمخضت عن مشكلات كثيرة، يلد بعضها بعضاً، وليست البطالة والفقر والإرهاب إلا بعض رعوس موضوعاتها.. وأما المشكلة التى وقعت فينا، أو وقعت علينا، فهى مشكلة الأعداء الخارجيين،

وليسوا قلائل، ولا فى قلوبهم شفقة علينا، ولا رغبة فى إقالة عثرتنا.. وليست مشكلة الخارج هذه بأيسر من مشكلة الداخل، فهما متفاعلتان متكاملتان، تمد إحداهما الأخرى بالنار والحطب بلا انقطاع!..

## عزيزى القارىء :

نحن المثقفين سنسهم فى البحث الحق عن حلول لكل هذه المشكلات إذا توجهنا بالخطاب إلى الرئيس حسنى مبارك، وقلنا له : إن الثقافة المصرية، وإن بدت مزدهرة، تنخر فى جذورها أدواء كثيرة، وهذا هو السبب فى أن الأمة تفرقت شيعاً ثقافية، بعضها يعيش فى القرون الوسطى، وبعضها الآخر يبحث عن العزاء فى نعيم القبر، أو يفتى بقتل هذا المفكر أو ذاك، وكل شئ فى هذه الساحة يبدو كأنه استبيح بلا حسيب ولا رقيب!..

## عزيزى القارىء :

سنقول: نعم لمبارك فى رئاسته الثالثة، لنساعده ونساعد أنفسنا – نحن المثقفين – على إصلاح أخطائنا، ومواجهة أعداء الثقافة والتنوير الذين يتحسسون مسدساتهم أو بنادقهم السريعة الطلقات كلما قرأوا كلمة تدعو إلى النور!..  
ولن تكون مبايعة المثقفين لمبارك نوعاً من المبايعة التى تلقاها الخليفة العباسى القديم من الشاعر، إذ قال:  
أنته الخلافه منقادة

إليه تجرر أذيالها  
فلم تعد ثمة أذيال تجررها الاستفتاءات منقادة إلى الرؤساء.. فالرياسة تكليف شاق، والمثقفون هم أكثر الناس إدراكاً لهذه الحقيقة، ولهذا سيقولون: نعم، برغم لاءات كثيرة يعلقونها على أستار أجهزة الثقافة المصرية!..  
ذلك أن «نعم» تفتح باب الأمل وباب العمل لعلاج أسباب اللاءات فى ميدان الثقافة وفى جميع ميادين الحياة المصرية..  
و«نعم» نقولها لمبارك، والآمال والأعمال منوطة به فى مدة رياسته الثالثة!..

# الملِكُ النَبِيُّ

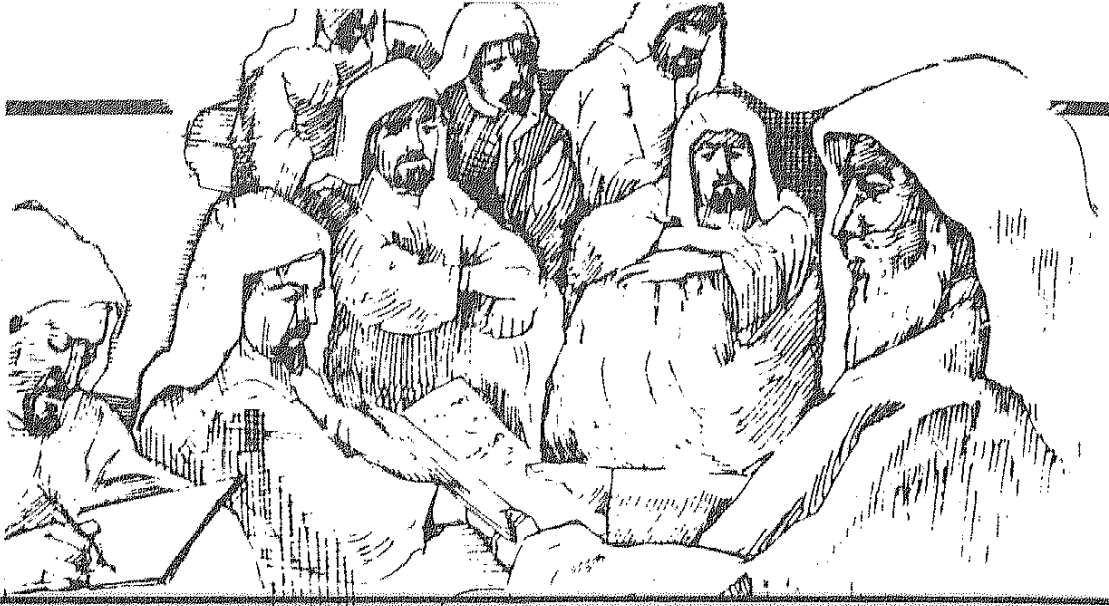
بقلم : د . محمود الطناحي

جاء محمد بن عبد الله ﷺ على فترة من الرسل ، فانتهت به الرسالات ، وختمت به النبوات ، وقد بعث إلى الناس كافة ؛ ليخرجهم من الظلمات إلى النور ، ويهديهم إلى صراط ربّه المستقيم .

وقد قضى ﷺ ثلاثاً وعشرين سنة ، بين مبعثه ووفاته يدعو الناس إلى التوحيد ، ويبلغهم قرآن ربّه ﷻ يشتمل على صلاح أمورهم في دنياهم وآخرتهم . وكانت سنته الشريفة ، أفعالاً وأقوالاً وتقريباً هي المصدر الثاني للتشريع ، وهي الحكمة في قوله تعالى : ﴿ وَيُعَلِّمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ﴾ البقرة ١٥١ ، وقوله : ﴿ وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يُعَظِّمُ بِهِ ﴾ البقرة ٢٣١ ، وقوله : ﴿ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ﴾ النساء ١١٣ .

ثم كانت سيرته العطرة مجلّى قوله تعالى : ﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ القلم ٤ ، وتصديق قول عائشة رضي الله عنها : « كان خلقه القرآن » ، والله أعلم حيث يجعل رسالته ، فقد اصطفاه من بين خلقه اصطفاً وقرأ بعض القراء : ﴿ لقد جاءكم رسولٌ من أنفسكم ﴾ التوبة ١٢٨ ، بفتح الفاء ، على معنى من خياركم من قولهم : هذا أنفس المتاع ، أي أجوده وخياره - ثم هداه إلى الطيب من القول ، والمرضى من السلوك ، وعصمه من كل شبهة ، وارتفع به عن كل نقیصة وبرأه من كل عيب ، وحققه بالضياء وغشاه بالنور . فكان الإعجاب به والثناء عليه ممّا تقتضيه الفطر السويّة والطباع النقية ، إذ كان ﷺ صورة للكمال الإنساني .





هذا وقد كان الشعر أسبق من النثر في مديحه ﷺ والثناء عليه ، فائن كان النثر قد مدَّ أسبابه في الحديث عنه عليه السلام ، فيما عُرِف بكتب السيرة النبوية والشَّمائل والخصائص ، فإن ذلك لم يكن إلا بعد وفاته عليه السلام ، بل وانقضاء عصر الراشدين ، وذلك في نهاية القرن الأول ، وأوائل القرن الثاني . أما الشعر فقد صحبه ﷺ منذ صدَّع بأمر ربه ، ولقى من إعراض كفار قريش وأذاهم ما لقي ، ولعل عمه أبا طالب هو أول من فتح هذا الباب العظيم : باب المدائح النبوية ، وإن كانوا قد طعنوا في كثير مما قال فإنهم قد سلّموا له بقصيدته اللامية الطويلة . يقول محمد بن سلام الجمحي : « وكان أبو طالب شاعراً جيد الكلام ، أبرع ما قال [ قصيدته ] التي مدح فيها النبي ﷺ :

وأبيض يُستسقى الغمام بوجهه      ربيعُ اليتامى عصمةً للأرامل  
وقد زيد فيها وطوأت ، ورأيت في كتاب يوسف بن سعد صاحبنا منذ أكثر من مائة سنة : وقد علمت أن قد زاد الناس فيها ولا أدري أين منتهاهما . وسألني بني الأصمعي عنها ، فقلت : صحيحةٌ جيدة ! قال : أتدري أين منتهاهما ؟  
قلت : « لا » طبقات فحول الشعراء ص ٢٤٤ .

ومن أقدم ما قيل في مديحه عليه السلام أيضاً قصيدة الأعشى الكبير ميمون ابن قيس ، التي مطلعها :

ألم تغتمض عيناك ليلة أرمدا      وعادك ما عاد السليم المسهدا  
وفيها يقول :

نبي يرى ما لا ترون وذكره      أغار لعمري في البلاد وأنجدا

له صدقات ما تُغِبّ ونائلٌ وليس عطاءُ اليوم مانعهُ غدا  
وللنقاد ومؤرخى الشعر فى هذه القصيدة مقال .

ثم كان شعراء الصحابة المشاهير : حسان بن ثابت ، وكعب بن مالك ، وعبدالله ابن رواحة . وقد اختلط مديحهم له عليه السلام بالحديث عن الدين الجديد ومناوأة المشركين ، ولم يكن هؤلاء الثلاثة وحدهم على الساحة ، فقد ذكر الحافظ ابن سيد الناس اليعمرى المتوفى (٧٣٢) نحواً من مائة وتسعين صحابياً وصحابية عَظُرُوا ألسنتهم بمدحه ﷺ ، وجمع ذلك فى كتاب سماه ( مَنَحِ المَدَح ) وهو مطبوع متداول .

وينقضى عصر الصحابة ، ويداول الله الأيام بين الناس ، فتذهب أيام وتأتى أيام ، وتُثَلَّ عروش وتقوم عروش ، ويتقلب الناس بين قديم وجديد وطارف وتليد ، ولا زال ذكره الشريف يؤنس الغريب ، ويطب الجريح ، ويرد الضال ويهدى الحائر ، فلم ينقطع هذا المدد النبوى الكريم على ألسنة الشعراء وقالة القصيد ؛ شعراً منغوماً ، قد تتفاوت قيمه الفنية والتصويرية ، لكنه فى جميع أشكاله وضروبه يسرى فيه هذا النفسُ الحمديّ العظيم ، طبّ القلوب ودواؤها ، وعافية الأبدان وشفائها ، ونور الأبصار وضيائها .

وقد نَهَدَ إلى جمع شعر المدائح النبوية فى مختلف العصور : الأديب العالم الجامع يوسف بن إسماعيل بن يوسف النبهانى الفلسطينى المولد ، المتخرج فى الأزهر الشريف، رئيس محكمة الحقوق فى بيروت، المتوفى سنة (١٣٥٠ هـ = ١٩٣٢ م) وقد سُمى عمله هذا ( المجموعة النبهانية فى المدائح النبوية ) وهو عمل ضخم اشتمل على (٢٥٠٦٦) بيتاً ، وطبع فى أربعة مجلدات كبار .

ومن أنفس ما قرأت فى هذا الفن : ما أخرجه الأستاذ العالم الدكتور محمود على مكى ، بعنوان ( المدائح النبوية ) وقد صدر عام ١٩٩١ عن الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان . وجهاتُ الحُسْنِ فى هذا الكتاب كثيرة ، فهو على وجازته قد عرض لتاريخ المدائح النبوية فى فصول أربعة : الفصل الأول للرسول فى شعر معاصريه ، وهو ما يعرف بشعر الصحابة ، الذى جَمَعَهُ من قبل الحافظ ابن سيد الناس ، على ما ذكرتُ . والفصل الثانى : المدائح النبوية فى شعر الشيعة . والفصل الثالث : المولد النبوى والمولديات . ثم جاء الفصل الرابع عن المدائح النبوية فى العصر الحديث .



## ● قصيدة العباس بن عبد المطلب

والعباس عم رسول الله ﷺ ، وقصيدته هذه خالصة في مديحه عليه السلام ، وهي بذلك تُباين ما قاله الشعراء الصحابة ، إذ كان هؤلاء قد خلطوا مديحهم له عليه السلام بالدعوة إلى الدين الجديد ، والرد على المشركين والافتخار عليهم بوقائعهم معهم وانتصاراتهم عليهم ، كما ذكرت من قبل .

وقد سكت الدكتور محمود على مكي عن هذه القصيدة ، فلم يوردها مع ما أورد من شعراء الصحابة - مع يقيني بأنه لا يخفى عليه مكانها - وكذلك يغفلها كثير ممن يكتبون عن شعر المدائح النبوية ، فلم تحظ بما حظيت به قصائد حسان وكعب وابن رواحة . مع أنها قصيدة مروية مذكورة الإسناد ، مع فخامتها الشعرية وشدة شبهها بالشعر الجاهلي ، بل قل إنها صورة من الشعر الجاهلي في جلاله وبهائه .

واليك أيها القارئ الكريم نص القصيدة ، متبوعة بتوثيقها وشرحها وتحليلها :  
حدث أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة ، عن أبيه ، عن يزيد بن عمرو الغنوي ، عن زكريا بن يحيى الكوفي ، قال : حدثنا عم أبي ، زحر بن حصن ، عن جده حميد بن منهب ، قال : سمعت جدي خريم بن أوس بن حارثة ، يقول : هاجرت إلى رسول الله ﷺ إلى المدينة مُنْصَرَفَهُ مِنْ تَبُوكَ ، فسمعت العباس بن عبد المطلب يقول : يا رسول الله إني أريد أن أمتدحك ، فقال : قل ، لا يَفْضُضُ الله فاك . فقال العباس :

مُسْتَوْدَعٌ حَيْثُ يُخْصَفُ الْوَرَقُ	مِنْ قَبْلِهَا طَبِيتُ فِي الظَّلَالِ وَفِي
أَنْتَ وَلَا مُضْنَفَةٌ وَلَا عَلَقُ	ثُمَّ هَبَطْتَ الْبِلَادَ لَا بَشَرُ
الْجَمَ نَسَرَأُ وَأَهْلَهُ الْغَرَقُ	بَلْ نُطْفَةٌ تَرْكَبُ السَّفِينِ وَقَدْ
إِذَا مَضَى عَالَمٌ بَدَأَ طَبَقُ	تَنْقَلُ مِنْ صَالِبٍ إِلَى رَجِمِ
خَنْدِفَ عَلِيَاءَ تَحْتَهَا النُّطُقُ	حَتَّى احْتَوَى بَيْنَكَ الْمُهَيْمِنُ مِنْ
أَرْضُ وَضَاءَتْ بَنُورِكَ الْأَفُقُ	وَأَنْتَ لَمَّا وَلِدْتَ أَشْرَقْتَ ال
فَنَحْنُ فِي ذَلِكَ الضِّيَاءِ وَفِي النُّورِ	وَسَبِيلِ الرُّشَادِ نَخْتَرِقُ

غريب الحديث لابن قتيبة ٣٥٩/١ .

فهذه أقدم رواية لقصيدة العباس بن عبد المطلب ، إذ كان ابن قتيبة قد توفي

سنة (٢٧٦) .

وتلى هذه الرواية زَمناً روايةً أبى القاسم الزجاجى المتوفى (٣٤٠) ، قال : حَدَّثَنَا  
إبراهيم الصائغ، قال : حدثنى عبد الله بن مسلم بن قتيبة .... ثم بقية السُّند السابق.  
اشتقاق أسماء الله الحسنى للزجاجى ص ٢٣٠ .

وثالث الروايات : رواية الحافظ أبى الحسن الدارقطنى المتوفى (٣٨٥) ، قال :  
حَدَّثَنَا عبدان بن أحمد وأحمد بن عمرو البزار ، وحَدَّثَنَا محمد بن موسى بن حماد  
البربرى ، قالوا : حَدَّثَنَا أبو السُّكَيْن زكريا بن يحيى .... ثم بقية سند ابن قتيبة .  
المعجم الكبير ٢٥٢/٤ .

ورابعها : رواية أبى عبد الله الحاكم النيسابورى المتوفى (٤٠٥) قال فى كتابه  
المستدرک على الصحيحين ٣/٢٢٦ ، ٢٢٧ : حَدَّثَنَا أبو العباس محمد بن يعقوب ،  
حَدَّثَنَا أبو البَخْتَرى عبد الله بن محمد بن شاكر ، حَدَّثَنَا زكريا بن يحيى .... إلى آخر  
السُّند . وقال الحاكم : « هذا حديث تَقَرَّد به رواة الأعراب ، عن آبائهم ، وأمثالهم من  
الرَّواة لا يَضَعُونَ » ، وجاء فى رواية الذهبى عن الحاكم ، فى سير أعلام النبلاء  
١٠٢/٢ : « ومثلهم لا يَضَعُونَ » والتعقيب فى كلتا الروايتين ذو دلالة ، فهو يريد أن  
يؤكد الثقة بالحديث ، إذ كان رواه من الأعراب ، يعنى الذين يَجْرُونَ فى أحاديثهم  
ورواياتهم على الصدق ، فطرة وسليقة ، وليسوا من المحدثين أصحاب الصنعة الذين  
تدور أحوالهم بين الجرح والتعديل .

ونأتى إلى آخر رواية من روايات الحفاظ ، وهى رواية الحافظ أبى بكر الخطيب  
البغدادى المتوفى (٤٦٣) فقد رواه فى كتابه الأسماء المبهمة فى الأنباء المحكمة ص  
٤٤٩ - عن أبى طالب يحيى بن على بن الطيب العجلي الدُّسُكْرِى ، عن أبى أحمد  
محمد بن أحمد بن الغطريف بن القاسم العبدى ، عن يحيى بن محمد بن صاعد ، عن  
زكريا بن يحيى .... إلى آخر السُّند .

ثم تدور القصيدة بعد ذلك غير مسندة فى كتب العربية ، فتراها فى : تأويل  
مختلف الحديث لابن قتيبة ص ٨٨ ، والزاهر فى معانى كلمات الناس لابن الأنبارى  
٢٧٥/١ والاستيعاب لابن عبد البر ص ٤٤٧ ، والفائق فى غريب الحديث للزمخشري  
١٢٣/٣ ، وشروح سقط الزند لأبى العلاء ص ٣٥٣ ، وشرح أدب الكاتب للجواليقى  
ص ٣٠٨ ، وأمالى ابن الشجرى ٣/١١٤ ، والشفاء فى التعريف بحقوق المصطفى  
للقاضى عياض ص ٢١٨ ، والوفا بأحوال المصطفى لابن الجوزى ١/٣٥ ، وعارضة

## قصيدة نادرة في المدح النبوي

الأحوذى بشرح صحيح الترمذى ، لابن العربي ٩٦/١٣ ، ومنال الطالب فى شرح طوال الغرائب لمجد الدين بن الأثير ص ٤٤٠ ، وأسد الغابة فى معرفة الصحابة لعز الدين بن الأثير ١٢٩/٢ ، والجوهرة فى نسب النبى وأصحابه العشرة للبرى ١٢/٢ والحماسة البصرية ٦١٠/١ ، وتفسير القرطبى ١٤٦/١٣ ، ومنح المدح لابن سيّد الناس ص ١٩٢ ، وزاد المعاد فى هدى خير العباد ، لابن قيم الجوزية ٥٥١/٣ ، والسيرة النبوية لابن كثير ٥١/٤ ، ومجمع الزوائد ومنبع الفوائد ، لنور الدين الهيثمى ٢١٧/٨ ، والخصائص الكبرى للسيوطى ٩٧/١ ، وسبل الهدى والرشاد فى سيرة خير العباد للصالحى الشامى ٩٠/١ والمجموعة النبّهانية فى المدائح النبوية ٥٦/١ .

ثم يأتى من هذه القصيدة البيت والبيتان فى معاجم اللغة ، ودواوين الأدب ، شواهد على غريب اللغة ووجوه المعانى ، مُنْزَلاً ذلك على ترتيب المواد والمقاصد .

ويبقى أن أشير إلى أن أبياتاً أربعة من هذه القصيدة نُسبت إلى حسان بن ثابت - انظر ديوانه ص ٤٩٨ - ولا تصحّ هذه النّسبة ، وقد ردّها الحافظ السيوطى فى كتابه اللآلئ المصنوعة فى الأحاديث الموضوعة ٢٦٤/١ ، ٢٦٥ .

### ● بحر القصيدة

جاءت هذه القصيدة على البحر المنسرح ، وتفعيلاته :

مستفعلن مفعولاتُ مستعلن    مستفعلن مفعولاتُ مستعلن

مع ما تطيقه هذه التفعيلات من زخافات وعلل .

ويرى بعض الدارسين المحدثين أن النظم على هذا البحر قليل ، لأن فيه عَنَتاً ومشقّة ، وقد قلّ النظم عليه ، وكاد يُهَجَر لاختلاف موسيقاه عن جنس الموسيقى الشائعة الأوزان ، ويرى بعضهم أن إيقاع هذا البحر خافت يكاد يكون كلاماً منتوراً ، بل إن بعضهم تنبأ بأنه سينقرض من الشعر فى مستقبل الأيام ! ، وهذا كلام من لا يرتاح إلى هذا الوزن ، ويَنفَر منه بطبعه ، فيجعل من ذوقه الخاص حكماً عاماً ، ثم هو كلام يُرْسَل إرسالاً ، دون مراجعة أو إحصاء ؛ فإن النظم على هذا البحر شائع فى الشعر الجاهلى ، وفيما بعده إلى يوم الناس هذا ، وإن لصديقنا الشاعر عبد اللطيف عبد الحليم ( أبو همام ) أنساً بهذا البحر وولعاً ، وقد أنشأ ديواناً ، أداره كله على هذا البحر ، وسماه : ( من مقام المنسرح ) ثم لا يزال يتعاهده فى شعره بين الحين والحين .

ثم ذكر العلامة عبد الله الطيّب المجذوب كلاماً عالياً حول هذا البحر المنسرح في كتابه الفذّ : المرشد إلى فهم أشعار العرب ١٧٥/١ - ١٩١ ، وذكر أن هذا البحر في الجاهلية قد شاع في فئتي الرثاء المراد به النوح ، والنقائض ، وأنشد قدراً صالحاً من الشواهد ، ثم ذكر أن الخريمي الشاعر أنشأ قصيدة من هذا البحر ، من مائة وخمسة وثلاثين بيتاً يصف فيها الفتنة ببغداد أيام الأمين والمأمون ، وأنشد في كتابه بين النّير والنور ص ١٦٩ ، هذا البيت :

وسرّت النفسَ أمسٍ ذاتُ الفرا      شات التي ريمُ جيدها صنمُ  
ثم قال : « هذا بحر المنسرح فاعرفه : بحر طرُوب إلى جارية وحشية عروب » .  
وأقول : حسبنا أن نذكر من هذا البحر رائعة المتنبي التي أولها - وهو مما قاله في صباه :

أهلاً بدارِ سبّاك أغْيَدُها      أبعدُ ما بانَ عنك خُرْدُها

### ● شرح القصيدة وتحليلها

تبدأ القصيدة في روايتها المُسنَّدة ، وفي سائر الكتب بهذا البيت :  
من قبلها طبت في الظلال وفي      مستودع حيث يخصف الورق  
ولا ينبغي أن يُظنَّ أن هناك نقصاً ؛ فإن الرواية مجمعة على هذا الاستفتاح ، وهو استفتاح غريب حقاً ، وهو دالٌّ على حالة شعورية عجيبة ، فكأن الشاعر طوى أشياء كثيرة في صدره ، قفز منها إلى مقصوده الأعظم وشاغله الأقوى ، أو كأنه لا يحفل بما تعارف عليه الشعراء في عصره من استفتاح القصائد ، فكأنه لا يحب أن يردَّ طريقاً مسلوكةً ، ولو وقع مثل هذا البدء في شعر شاعر من القوم في زماننا هذا لكان لنقادهم فيه ضجيجٌ واحتفال .

وقوله : « من قبلها » أي من قبل الخليفة ، أضمر لغير مذكور ، والعرب تفعل ذلك توسعاً واختصاراً وثقةً بفهم السامع ، وقد جاء منه في القرآن والشعر ما لا يحصى كثرة ، كقوله تعالى : « كل من عليها فان » الرحمن ٢٦ ، وقوله : « ما ترك على ظهرها من دابة » فاطر ٤٥ ، أضمر « الأرض » في الآيتين وقوله « فلولاً إذا بلغت الحلقوم » الواقعة ٨٣ ، وقوله : « كلاً إذا بلغت التراقي » القيامة ٢٦ ، أضمر « النفس والروح » في الآيتين . ومن ذلك إضمار « الخمر » في قول ابن المعتز :

## قصيدة نادرة في المديح النبوية

وندمان دعوتُ فهبْ نحوى      وسأسلها كما انخرط العقيقُ  
وقوله : « طبت في الظلال » أى فى ظلال الجنة ، حين كان فى صلب آدم لما  
كان فى الجنة ، وهو قوله : « فى مستودع » أى فى صلب آدم قبل أن يهبط إلى  
الأرض ، ومنه قوله تعالى : ﴿ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ﴾ الأنعام ٩٨ ، أى مستقر فى  
الأرحام ، ومستودع فى الأصلاب .

وقوله : « حيث يُخَصَّفُ الورق » يعنى حيث خَصَفَ آدمُ وحواءُ عليهما الورق حين  
بدت لهما سوءاتهما ، والخَصَفُ : ضم الشيء إلى الشيء وإلصاقه به ، ومنه قولهم :  
خَصَفْتُ النعلَ : أى رَقَعْتُهُ .

ثم هبطت البلاد لا بشرُ      أنت ولا مُضَغَةٌ ولا عَاقُ

يعنى هبوطه وهو نطفة فى صلب آدم ، لم يصير علَقاً ولا مضغة .

بل نطفة تركب السفين وقد      ألجم نسراً وأهله الفَرْقُ

يعنى فى صلب نوح ، كما جاء فى التنزيل : ﴿ وآية لهم أنا حملنا ذريتهم فى  
الفاك المشحون ﴾ يس ٤١ ، والسفين : جمع سفينة ، واستعمل الجمع فى موضع  
الواحد ، كقولهم : شابت مفارقة ، وإنما هو مفروق واحد .

وأراد بنسْر : الصنم الذى كان قوم نوح يعبدونه . وإلجام العرق : كناية عن  
وصول الماء إلى أفواههم التى هى موضع اللجام .

تنقل من صالب إلى رحم      إذا مضى عالمٌ بدا طَبَقُ

الصالب : الصلب ، وهو الظهر ، قال تعالى : ﴿ يخرج من بين الصلب والترائب ﴾  
الطارق ٧ ، والعالم : قيل هو كل موجود سوى الله تعالى ، وقيل : هم كل  
ذئ رُوح ، وقيل : هم الإنس والجن . والمراد به ها هنا : الإنس خاصة ؛ لأن الذكور  
لهم . والطبق ها هنا : القرن من الناس ؛ لأنهم كالطبق للأرض ، يطبقون الأرض ثم  
ينقرضون ، ويأتى للأرض طبق آخر . والمراد أنه ~~تَنَقَّلَ~~ تنقل فى أصلاب كريمة ،  
وتناسخت أرحام مطهرة ، فأدته زاكى الحسب ، نقى الأصول ، وعن ابن عباس فى  
قوله تعالى : ﴿ وتلقبك فى الساجدين ﴾ الشعراء ٢١٩ ، قال : « من نبى إلى نبى حتى  
أخرجك نبياً » .

حتى احتوى بيتك المهيمن من      خندف علياء تحتها النطقُ

المراد بالبیت ها هنا : الشرف والنَّسب . والمهيمن : الشاهد ، وهو صفة هذا الشرف : أى حتى احتوى شرفك الشاهد على فضلك أفضل مكان وأعلاه وأرفعه من مجد خندف وسامى شرفها . وخندف : لقب ليلى ، وهى امرأة إلیاس بن مضر ، وهو من أجداد النبی ﷺ . والنطق : جمع نطاق ، وهو فى الأصل : ما تشد به المرأة وسطها فوق الثياب ، ومنه أسماء ذات النطاقين بنت أبى بكر رضى الله عنهما . وضرب هذا مثلاً فى ارتفاعه وتوسطه فى عشيرته وعِزّه ، فجعله فى علياء ، وجعلهم تحته نطاقاً له .

وأنت لما ولدت أشرقت الأرض وضاءت بنورك الأفق

هكذا يبدأ الشاعر بيته بالضمير المنفصل « أنت » ومجىء مثل هذا الضمير فى مثل ذلك الموضع لا يأتى إلا فى فحولة شعر وجسارة شاعر ، فإذا عدم تلك الفحولة وفقد هذه الجسارة عاد غثاً بارداً ، وانظره فى قول عدى بن زيد العبادى ، فى إحدى غرره الأربع ، كما يقول ابن سلام :

أرواحٌ مُودَعٌ أم بـكـوـرٌ أنت فانظُرْ لـأى حالٍ تصير

وقد أدار النحويون على « أنت » فى بيت عدى كلاماً كثيراً ، فابسط لهم العذر ، ولا تظن بهم إلا خيراً ؛ لأنهم أصحاب صنعة ونظام ، وقد أربكهم هذا الشاعر إرباكاً عظيماً بذلك الضمير فى هذا الموضع . والشاعر الفحل مختال تيّاه ، يتلعب بالكلام كما يشاء !

على أن استعمال هذا الضمير « أنت » فى الشعر كثيراً ما يدل على التحنن والأنس والود بين المخاطب والمخاطب ، وقد استعمله العباس فى قصيدته هذه ثلاث مرات .

وأشرقت الأرض : إذا أضاءت وأنارت . ويقال : شرقت الشمس : إذا طلعت ، وأشرقت : إذا أضاءت . ويقال : ضاء المكان وأضواء ، وضاءت النار وأضاءت ، لغتان فاشيتان . قال الراجز :

قرب قلو صيكَ فقد ضاء القمر

والأفق : واحد الآفاق ، وهى أطراف السماء ونواحيها التى مع الأرض . والأفق مذكر ، بدليل قوله تعالى : « ولقد رآه بالأفق المبين » التكوير ٢٣ ، وقال :

« ضاءت بنورك الأفق » فأنث فعله حملاً على المعنى ؛ لأنه أراد بالأفق الناحية ، وقيل : إنه استعمل الواحد فى موضع الجمع ، كقوله تعالى : « ثم يخرجكم طفلاً »



## قصيدة نادرة في المديح النبوى

غافر ٦٧ ، أى أطفالا ، وقوله : « والملائكة بعد ذلك ظهير » التحريم ٤ ، أى ظهراء ، وكقول الشاعر :

كلوا فى نصف بطنكمُ تصحُّوا      فإن زمانكم زمنُ خميصُ  
أى بطونكم .

فنحن فى ذلك الضياء وفى النور وسُبلُ الرشاد نَحْتَرِقُ  
السُّبُلُ : الطرق ، جمع سبيل . واختراقها : السيرُ فيها .

★ ★ ★

ويبقى بيتٌ من القصيدة جاء من زيادات بعض الكتب ، وقد جاء بعد البيت الرابع ، وبعضهم يجعله آخر القصيدة . وقد رُوى هذا البيت بروايات ثلاث : الرواية الأولى :

وردت نار الخليل مُكْتَتَمًا      تجول فيها وليس تحترقُ  
والرواية الثانية :

وردت نار الخليل مُكْتَتَمًا      فى صلبه أنت ؛ كيف يحترقُ  
والرواية الثالثة :

يا برد نار الخليل ياسَيباً      لعصمة النار وفى تحترقُ  
وأضعف الروايات الرواية الثالثة ، أما الأخريان فهما من أذكى الكلام وأشرفه ، وأعلهما عندى الرواية الثانية ؛ لأن فيها صريح الدلالة على أنه ﷺ كان سبباً لنجاة أبى الأنبياء إبراهيم الخليل عليه السلام ؛ ولأن الشطر الثانى فُسِّرَ « مكتتما » فى الأول ، فضلاً عما فى البيت من إحكام الصنعة الشعرية وتوجهها ، وتأمل مرةً أخرى « أنت » كيف جاءت فى البيت كالمنازة ، مضيئة عالية ، ومجيئها بعد الجار والمجرور وقبل الاستفهام يجل القارئ والسامع على أن يقف عندها هنيئة ، يندى لسانه ويرهف سمعه تشريفاً وإجلالاً للممدوح ﷺ .

★ ★ ★

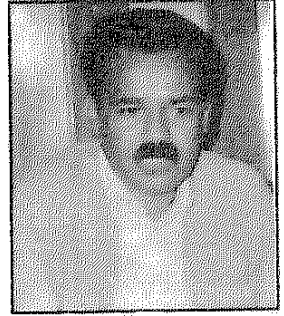
وبعد : فهذه قصيدة العباس بن عبد المطلب ، عم المصطفى ﷺ ، فى مديحه وتعظيمه ، أرجو أن أكون قد وفقت فى تحقيقها وجلالها ، وألفت الأنظار إليها .

وبأبى أنت وأمى يارسول الله !

# اقتوال معاصرة



حنامينا



اسياس أفورقي



جيمس بيكر

● «المبدأ الأول الذي تعتمد عليه الجماعات الارهابية هو الفقر ، وليس الدين» .

نجيب محفوظ

● «نحن محتاجون لترجمة كل شيء ، لأنه ليس عندنا شيء» .

المفكر اللبناني منير بعلبكي .

● «الرفض المطلق لحضارة الآخر خطأ ، كما أن التقليد والتبعية والاكتفاء بالاستهلاك خطأ فادح» .

الروائي السوري حنا مينه

● «نحن لانريد إسلاما جديدا ، ولا نبحث عن تبشير جديد» .

الرئيس الاريتري اسياس أفورقي

● «أنا حيوان مسرح» .

لويد ويبر

الموسيقار الإنجليزي

● «أنا كاذب ، ولكن كاذب شريف» .

المخرج الإيطالي فيديريكو فيليني

● «هذه هي الديمقراطية يوم لنا .. ويوم علينا» .

المعطي بوعبيد

رئيس حزب الاتحاد الدستوري المغربي

● «عندنا ثقافتان تختصران المشهد كله ، ثقافة الشبه وثقافة النواح ، ولا وجود لثقافة الإبداع» .

الكاتب الفلسطيني محمد الأسعد

● «العالم سيكون مكانا أكثر خطورة ، لو سمحت أمريكا بنشوء فراغ قيادي فيه» .

جيمس بيكر

وزير خارجية الولايات المتحدة السابق

● «لابد أن نختار بين العقل والمادة ، بين الفن والتجارة» .

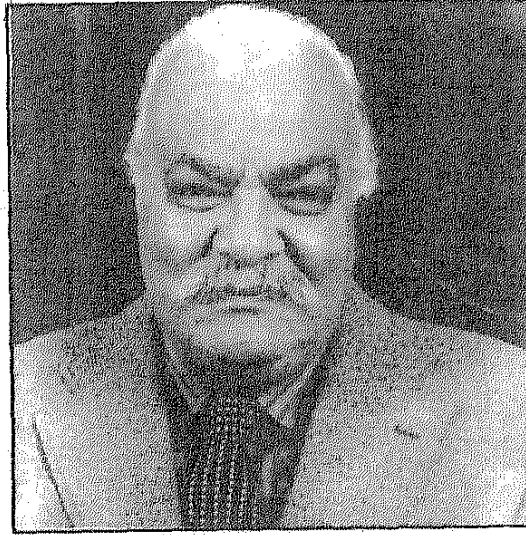
جاك توبون

وزير ثقافة فرنسا

القفز على الأشواك

بقلم : د . شكري محمد عياد

## كيف نقرأ التاريخ الإسلامى .. ؟



محمد عبد الحى شعبان

مَنْ مِنَ القراء العرب يعرف محمد عبد الحى شعبان ، صاحب كتاب «التاريخ الإسلامى فى تفسير جديد» ؟ لقد ترجم أديب عراقى فاضل هذا الكتاب المهم الذى يغطى جزؤه الأول عصر البعثة النبوية والخلافة الراشدة والدولة الأموية ، والجزء الثانى العصر العباسى إلى دخول السلاجقة بغداد (عبد المجيد حسيب القيسى - دار الدراسات الخليجية - أبوظبى ١٩٨٢) .

وعاد إلى مصر في شتاء ١٩٩٢ ، ليضمه  
ثراها بعد بضعة أشهر .

هو إذن « من تلاميذ المستشرقين » ،  
وقد أصبح هذا الوصف عند بعض الناس ،  
ومنهم صديقي محمد قطب ، الذي وضع  
كتاباً عنوانه « كيف نكتب التاريخ  
الإسلامي » وقد قلت مرة عن لويس عوض :  
إن مكانه في قلبي وعقلي لا يضارعه إلا  
مكان عدوه اللود محمود محمد شاكر .  
وهكذا أيضاً جمعت بين صداقة محمد  
قطب وصداقة محمد عبد الحى شعبان .  
عرفت الأول منذ كنا طالبين في الجامعة ،  
هو في قسم اللغة الإنجليزية وأنا في قسم  
اللغة العربية ، ثم حين كان يعمل في قسم  
الترجمة بوزارة التربية والتعليم ، ثم بين  
فترات الاعتقال حين أصبح عضواً نشيطاً  
في جماعة الإخوان المسلمين وعرفت  
شعبان حين قضيت عاماً في جامعة  
هارفارد ، وكنا نلتقى بعد ذلك في لندن أو  
في القاهرة أو في الرياض . وحين قدم  
إلى القاهرة ناوياً الا يغادرها ، كنت ألقاه  
مرتين أو ثلاثاً كل أسبوع .

### ● الدولة الإسلامية

هل هذا حديث شخصى أم تعريف  
بكتاب ؟ وبأى الكتابين أريد أن أعرف :  
بكتاب محمد عبد الحى شعبان أم بكتاب  
محمد قطب ؟ الحقيقة أنى أعيش هذين  
الكتابين ، بل هذه الكتب الثلاثة ، وكتاباً

ولكن الكتاب لا يكاد يكون معروفاً  
لدارسين العرب ، فى حين أن أصله  
الانجليزى الذى صدر عن مؤسسة النشر  
فى جامعة كمبردج ( الجزء الأول سنة  
١٩٧١ والثانى سنة ١٩٧٦ ) أثار اهتماماً  
كبيراً فى أوساط المستشرقين ، وأعيد  
طبعه عدة مرات . وهذه مفارقة تلفت  
النظر، ولكنها ليست المفارقة الوحيدة فى  
حياتنا العلمية أو الثقافية .

وقد يكون السؤال الذى يجب توجيهه  
فى هذا المقام هو : لماذا كتب شعبان كتابه  
بالإنجليزية أصلاً ؟ والجواب يسير وهو أن  
الكتاب بجزيه امتداد لرسالة الدكتوراة  
التي أعدها شعبان فى جامعة هارفارد ،  
وكان موضوعها « الثورة العباسية » ، وكان  
المشرف عليها شيخ المستشرقين الإنجليز ،  
السير هاملتون جب ، وقد وجدت هذه  
الرسالة سبيلها إلى النشر فى مؤسسة  
جامعة كمبردج سنة ١٩٧٠ ، وكان شعبان  
قد استقر به المقام مدرساً للتاريخ  
الاسلامى فى مدرسة اللغات الشرقية  
بجامعة لندن ، التي لم يغادرها إلا ليرأس  
قسم الدراسات العربية والإسلامية فى  
جامعة اكستر ، حيث بقى إلى أن اعتزل ،

أحدهما «تفسيرا» أو قراءة لذلك التاريخ والآخر «كتابة» له ، فليس ثمة حد فاصل بين القراءة والكتابة فيجب أن نقرأ أولا لكي نكتب ، وقد أصبح من الأفكار الشائعة الآن أن كل قراءة هي نوع من إعادة الكتابة ، سواء أمسكت بالقلم لتكتب أم اكتفيت بترك هذه «الكتابة» ، غائمة في ذهنك ، وكلتا العمليتين ، القراءة والكتابة ، مظهران لعملية واحدة وهي محاولة الفهم ، ومعنى ذلك أن كل محاولة للفهم تنطوي بالضرورة على درجة من التحيز ، إذ إن فعل الكتابة ، بما هو إحداث شيء لم يكن موجوداً ، يتضمن الرغبة في تقرير قضية مختلفة بعض الاختلاف عما سبق تقريره وهذا هو ما نعينه بالتحيز .

### ● التحيز المشروع

ينطبق هذا القول على الكتابة التاريخية كما ينطبق على أى كتابة أخرى (وليس هنا مقام البحث فى الفروق) ، ولذلك فإن مفتاح أى قراءة جيدة هو البحث عن نقطة التحيز ، أو - كما نعبر أحيانا - موقف الكاتب ( هذا ينطبق أيضا على ما تقرأه الآن ، عليك أن تكتشفه بنفسك ) ، ولا أعنى بهذا أن «الموضوعية التاريخية» سراب ، أو أن «الحقيقة» التى نزع أنها مبتغانا ، غير موجودة ، الحقيقة عند الحق سبحانه وتعالى ، استأثر بعلمها وحده ، وأقام لنا الآيات (أى العلامات) التى تدل

رابعا لمحمد قطب أيضاً ، منذ أكثر من شهرين أعايشها وفى ذهنى ما هو أكثر من الكتابة عنها . فكل ما يدور من حديث فى الوقت الحاضر عن الصحوة الإسلامية موضوعه فى الحقيقة هو الدولة الإسلامية. ولكن مفهوم «الدولة الإسلامية» مفهوم غامض : هل هي شيء موجود الآن أم شيء يرجى وجوده ؟ وهل هي نموذج واحد أم نماذج متعددة ؟ هذه أسئلة خطيرة يطرحها الواقع ، وربما كان التروى فى فهمها ضروريا قبل أى مسعى عملى لتحقيق هذه الدولة الإسلامية فى الحاضر ، سواء أكان هذه المسعى سلميا من قبل البعض ، أم غير سلمى من قبل البعض الآخر ، وهو ما يهدد «الصحوة الإسلامية» نفسها بأفدح الأخطار ، هذا الغموض كله - بما قد ينطوى عليه من أخطار - يختفى حين ننظر إلى الدولة الإسلامية كحقيقة فى التاريخ ، وحدث وعاشت عدة قرون ، وحفلت بتجارب النجاح والإخفاق ، فأول ما يجب علينا أن ندرس هذه التجارب ، لنأخذ من ماضينا عبرة لمستقبلنا ، وكتابا شعبان وقطب اللذان شغلت بهما هذه المدة يركزان على تاريخ الدولة الإسلامية ، ولا يتناولان سائر جوانب «التاريخ الإسلامى» من ثقافية واجتماعية الا عرضاً ، ولتوضيح ذلك الجانب السياسى ، فهما أقرب من غيرهما إلى إزالة ذلك الغموض الذى يقترن بدعوة الإسلام السياسى . وإذا كان

صحتها على ضوء تجارب الحاضر لتندفع نحو المستقبل برؤية منسجمة ، هذا هو الوضع المثالى لمجتمع ناضج (وما أجد مصر ذات الحضارة العريقة بأن تكون ذلك المجتمع) فلننظر إذن - بتسامح ورجابة صدر - فى اجتهادات كل مجتهد يطرح أمامنا مفهوما واضحا متكاملاً لتجارب «الدولة الإسلامية» كى نتجنب عثرات الحاضر والمستقبل ، وإذا كنت قد بدأت بكتاب شعبان (وسأستعين بكتابه الآخر عن «الثورة العباسية» فلأن جهده منصب على «التفسير» ، أى على القراءة والفهم ، وهما الأصل فى الكتابة والباعث عليها ، ولكنى أرجو أن تبتسر لنا ، فى وقت غير بعيد ، وقفة أخرى مع كتاب محمد قطب ، الذى انشغل فيه «بكتابة» التاريخ الإسلامى (وتممه بكتاب ثان عنوانه «رؤية إسلامية لأحوال العالم المعاصر») أكثر من قراءته ، كما انشغل بالدعوة أكثر من البحث ، وسنرى مع ذلك أن له قاعدة فكرية يفسر بها ذلك التاريخ .

### مشكلة تحتاج إلى الفهم

والمشكلة الأساسية أمام كل من يكتب فى التاريخ الإسلامى هى أن منشئ الدولة الإسلامية كان هو نفسه النبى الذى حمل رسالة الدين الإسلامى . ليست هذه مشكلة التاريخ الإسلامى وحده وإن كانت جذورها

عليها ، ونحن نفسر هذه الآيات بقدر ما لدينا من علم قليل ، فنصيب جانباً من الحقيقة ، يتفق مع قوتنا المحدودة .

كلا الباحثين متحيزين إذن ، ولا مفر من هذا ، ولكننا نفهم الآن ما هو هذا التحيز المشروع : انه اعتماد طريقة معينة فى تفسير العلامات ، بهدف الوصول إلى الحقيقة ، أعظم ما يمكن الوصول إليه منها ، وليس تزيف الوقائع ، أو طمسها ، أو تحريفها عن مواقعها . فتحقيق الوقائع ، لا العبث بها ، هو أول واجبات المؤرخ .

ولكن ربط هذه الوقائع بعضها ببعض حتى تكون كلا مفهوماً هو ما يتطلب نظرة معينة إلى الأسباب والنتائج ، أى إلى الدوافع الإنسانية التى تحرك الأفراد والجماعات نحو هدف معين ، ومدى نجاحهم فى تحقيق هذه الأهداف ، مثل هذه النظرة تتأثر بالمناخ الفكرى الذى يعمل فيه المؤرخ ، بل بشخصيته وتكوينه العقلى الخاص أيضا ، ولذلك نصفها بالتحيز .

والجماعات الراقية ترحب باجتهادات المؤرخين على اختلافها ، وتستنير بها لسد الثغرات وإصلاح الأخطاء ، ثم تختبر



فى ذلك التاريخ ، بل هى مشكلة الواقع الإسلامى المعاصر أيضا ، هل تعنى وحدة شخص المنشئ وحدة المؤسستين أيضا (الدين والدولة) ؟ ويمكن أن يصاغ هذا السؤال نفسه فى صورة أكثر تحديداً ، وألصق بواقع التجربة التاريخية ، وهى : هل استمرت هذه الوحدة بعد حياة الرسول، وكم من الزمن استمرت ؟ هنا لابد أن نذكر مقتل الخليفة الثالث ، عثمان بن عفان ، بأيدى طائفة من المسلمين ، وهو الذى ينسب إليه أنه قال ، حين طلب منه البعض أن يعتزل : ما كنت لأنزع ثوباً ألبسنيه الله ، كما ينسب إليه أيضا أنه قال: إن الله نزع بالسلطان ما لا يزع بالقرآن ؟

أليست هذه مشكلة تحتاج إلى إعمال العقل لفهمها ، دون أن نسمح لتعدد الآراء بأن تتحول إلى خلاف تتطاير فيه التهم ، وتزهق الأرواح ؟ وهل يكفى أن يقال إن رسول الله صلى الله عليه وسلم ترك فينا كتاب الله ، وترك فينا سنته ، لنعمل بهما إلى يوم القيامة ، مع أن الذين من قبلنا أرادوا مخلصين أن يعملوا بهما ، ولكنهم اختلفوا حولهما ؟ أليس الخلاف بين طوائف المسلمين فى أفغانستان اليوم - وندعو الله أن ينتهى - أشد من الخلاف

بينهم جميعا وبين الشيوعيين من قبل ؟ إننا لانريد من المؤرخ أن يتخذ موقفا مسبقا من هذه القضية الفقهية ، وإذا كنا قد وضعناها فى هذه الصورة الحادة فلأنها قد أصبحت كذلك عند معاصرينا ، وإلا فقد تكون ثمة مواقف أخرى لا تتطرف نحو التطابق التام بين الدين والدولة ولا نحو الفصل التام بينهما . والمؤرخ على كل حال لا ينبغي له أن يتخذ موقفا فقهيا - أى عمليا - حين يفسر وقائع التاريخ ، بل يجب عليه أن يبحث عن رابط معقول يربط بينها، أيا كان هذا الرابط ، وحسبه أن يلتزم بمنهج فكرى يساعده على إيجاد هذا الرابط ، دون أن يتحكم فى اختيار الوقائع أو تفسير دلالاتها . والذى يباعد بين عامة المستشرقين وبين الفهم الصحيح للتاريخ الإسلامى أنهم غير مستعدين لقبول فكرة المسلمين عن أنفسهم ، وهى أنهم أصحاب دين موحى به من الله ، مع أن هذه الفكرة هى القوة المحركة التى دفعتهم إلى إقامة الدولة ، ومن ثم يصبح تفسير هؤلاء المستشرقين للوقائع ناقصا أو مشوها . وأكثرهم اعتدالاً يصور قيام الدولة الإسلامية على أنه مغامرة قام بها رجل من قريش كانت تعتادة رؤى غريبة ، جعلته يؤمن بأنه مكلف من الله بجمع قومه العرب

نبوته أو الدين الذى جاء به ، أما من وجهة نظر المؤرخ فيجب أن نشرح ثورته وحكومته وتفهما فى ضوء الأحوال التى أحاطت بهما .» (ص ٩ من الجزء الأول من الأصل) أما عن أحداث الحقبة الأولى من تاريخ الدولة الإسلامية (عصر صدر الإسلام ثم عصر الدولة الأموية) فيقول شعبان :

- كثيرا ما فسرت أحداث هذه الحقبة بنزاعات قبلية موهومة أو صراعات شخصية غير معقولة ، ومثل هذه التفسيرات تهمل المصالح المنطقية للعرب إهمالاً تاماً ، وتستعين بقدرتهم الإنسانية الطبيعية على التوافق مع الظروف الجديدة ومن المسلم به أن هذا التوافق أمر صعب دائماً ، وأنه يحتاج إلى وقت ، ولكن العرب الذين استطاعوا أن يتأقلموا مع قسوة الحياة فى شبه الجزيرة العربية كانوا ولا شك قادرين على أن يتأقلموا مع حياة أكثر رخاء خارجها ..» لقد كان الحكام العرب ، رغم أخطائهم أحياناً ، قادة مسئولين مهمهم الأكبر فى نجاح سياساتهم وحفظ إمبراطوريتهم وصلاح أحوال رعاياهم حسب ظروف زمانهم ، ويجب أن نفهم السلوك السياسى لهؤلاء القادة والتغيرات السياسية التى أحدثوها ، فى ضوء هذه الحقائق على أنها خطوات منطقية فى

على عقيدة ونهج فى الحياة مختلفين عما كانوا عليه ، ومن ثم تصبح جميع الأحداث التى وقعت فى تاريخ الإسلام من بداية ظهوره إلى آخر العصور سلسلة من التدبيرات والطموحات والمصادفات لا يربط بينها رابط . وهذه الصورة العشوائية للإسلام تؤكد الموقف الغربى المتعالى نحو الشعوب الإسلامية ، وتبرر - من ثم - كل ما يرتكب فى حقهم من شرور ، وهذه هى المهمة التاريخية التى قام بها الاستشراق كمؤسسة ثقافية فى خدمة الغرب المستعمر ، كما أوضح الباحث العربى الأمريكى أودارد سعيد فى كتابه «الاستشراق» .

### ● وجهة نظر المؤرخ

أما محمد عبدالحى شعبان فلا يطلب من قارئه غير المسلم أن يؤمن برسالة محمد ولكن يطلب منه أن ينظر إليها باحترام كحقيقة تاريخية حتى يمكنه النظر فى الحقيقة التاريخية الأخرى المرتبطة بها وهى حقيقة الدولة الإسلامية ، يقول : «إن معتقدات محمد الدينية وإيمانه الصادق بأنه مرسل من الله لا يحتاجان إلى برهان ، وليس المقام هنا مقام حكم دينى يتناول

سبيل تحقيق أهدافهم ، لا على أنها نزوات نابعة من أحقاد شخصية أو عصبية ضالة » (من مقدمة الجزء الأول)

أما أساس «النظام الإسلامى» فيتمثل فى كلمة «الأمة» التى ارتفعت فوق العصبية القبلية ، وقامت على مبادئ العدالة والتعاون ، وضمت إلى جانب المسلمين من المهاجرين والأنصار «من تبعهم فلحق بهم وجاهد معهم» ، من غير المسلمين، كما ورد فى نص الصحيفة التى كتبها الرسول لأهل المدينة . ولذلك يسمى شعبان هذا المجتمع الجديد «كومنولث المدينة» ، كما سميت الصحيفة نفسها من قبل «دستور المدينة» .

ومثل هذه المصطلحات الحديثة تقرب إلى القراء المعاصرين فى الشرق والغرب حقيقة الدولة الإسلامية ، وربما دهش هؤلاء وهؤلاء إذ يجدون فى هذه السابقة الإسلامية الأساسية أقصى ما تطمح إليه البشرية اليوم من قبول لمبدأ التعددية ، واعتراف بحقوق الأقليات ، ولذلك يجب أن يهتم بها فقهاء القانون الدستورى من علماء الأزهر وغير الأزهر ونحن إذ ننهب إلى الفصل الذى تناولها فيه الدكتور محمد سليم العوا ضمن مؤلفه القيم «فى النظام السياسى للدولة الإسلامية» ، نلاحظ أن

ترجمة هذه الوثيقة إلى اللغة السياسية المتعارفة فى أيامنا هذه ، وبيان حجيتها بالقياس إلى النصوص الشرعية اللاحقة لها والاجتهادات الفقهية فى العصور التالية ، يمكن أن يكونا محل خلاف بين الباحثين . وأحكام الفقه بجميع فروعه أحكام عملية يجب الوصول فيها إلى اتفاق وإلا وقعت الفتنة ، ولابد لذلك من أن يقترن تعدد الاجتهادات بحرية الفكر حتى لا يحرم المجتمع من رأى صائب كتبه صاحبه خوفاً من الأذى ، مع تقبل مبدأ الحوار حتى تكون الأحكام محققة للمصلحة العامة على أكمل وجه مستطاع ، ثم نشر هذا الحوار وما يمثله بمختلف أجهزة الإعلام حتى يحل «التنوير الدينى» محل «أحاديث القصاص» الذين نبغوا فى هذه الأيام ، حتى احتل بعضهم مقاعد فى الإذاعة والتلفزيون ، وهم كاسلافهم رواة للأحاديث الضعيفة ، يلهبون بها عواطف العامة الذين يحسبونها من الدين وهى تبعدهم عن حقائق الدين والدنيا جميعا .

ولا نطيل فى هذا ، ولكننا نعود إلى التاريخ ، ويكفينا من المؤرخين أن يتابعوا مسيرة الدولة الإسلامية ليتبينوا منطق الأحداث فى صعودها وانحدارها ، كما حاول شعبان أن يفعل .

# لغويات

● يكثر في الحوار المسرحي والسينمائي والتلفزيوني وصف الشخص الذي يأكل بنهم وشراهة ، بأنه «طفس» .. بكسر الطاء والفاء ، وهي لفظة عامية متداولة .. واللفظة الفصيحة «طفس» بفتح الطاء وكسر الفاء .. والطفس - بفتح الطاء والفاء - القذارة .. قال الحزين الديلي من شعراء العصر الأموي :

( ثم تعاللت إذ أتاك له صبحاً رسولُ بَعلةٍ طفسه )

● يظن البعض أن « النقطة » التي يدفعها الأثرياء في الملاهي للراقصات ومن إليهن ، هي عادة جديدة ، والحقيقة أن كلمة « النقطة » كانت معروفة في التاريخ العربي بمعناها المتداول الآن .. يروى الأصبهاني في الأغاني أن سالم بن عبدالله بن عمر سمع غناء « أشعب » فخرج أشعب يقول : لقد فرض لي ونقطني ! .. والتنقيط هو ما يوهب للمغنين وأمثالهم ..

● قرأت في بعض ما يكتبونه عن « حجاب الممثلات » قولهم : إن فلانة - الممثلة أو الراقصة - قد اعتزلت الفن واستحجبت .. والصواب : تحجبت ، لأن الاستحجاب هو إسناد وظيفة الحجابة إلى صاحبها ، فيقال : إن الخليفة قد استحجب فلانا .. أي جعله حاجباً له ..

● يرى بعضهم أن يقال الاستمتاع بالشيء ولا يقال الاستمتاع من الشيء .. والصواب أن يقال هذا وهذا ، وجاء في الحديث النبوي : « إنني كنت قد أذنت لكم في الاستمتاع من النساء ، وإن الله قد حرم ذلك إلي يوم القيامة » .. والمقصود زواج المتعة الذي يراه الشيعة الرافضة حلالاً ، ويخرج من الإسلام في عقيدتهم الفاسدة من لا يستحل زواج المتعة ! ..

● « البحر » يشمل النهر العذب والبحر « المالح » .. فيوصف النيل بأنه « بحر » كما يوصف بذلك البحر الأحمر وغيره ، وفي سورة فاطر : « وما يستوى البحران هذا عذب فرات سائغ شرابه وهذا ملح أجاج » .. ويلاحظ أن القرآن الكريم يستعمل كلمة « ملح » وصفاً لماء البحر ولا يستعمل كلمة « مالح » لأنها خطأ ..



## إهداء نجيب محفوظ

بقلم : مصطفى الحسينى

من حسن الحظ أن الأعمال الفكرية والأدبية العظيمة تبقى وتعيش على مدى الزمن بغض النظر عن إرادات الناس، فهي حتى إن تعرضت أحيانا للإنكار أو التجاهل أو الإهمال أو إن افتقرت زمتنا الى النشر والترويج ، أبدا لامتوت وأبدا لا يطويها النسيان، لأنها كأنما تعيد ولادة نفسها كل يوم ، يتجدد عمرها كل يوم، لأنه فى كل يوم يدخل إلى عمر القراءة الممتعة جيل جديد .

تعبّر عن التقدير له دون أن تضيف الى قيمته .

لكن للمسألة - مسألة جائزة نوبل - وجه آخر هو لب هذا السبب المضاف .

فالذين يحملون هذه الجائزة ، وفي البلدان جميعا ، ينظر اليهم على أنهم «أشخاص يتمتعون بوزن خاص» ، ولذلك تُعامل آراؤهم - أى كل ما ينشرون خارج نطاق «تخصصهم» الذى استحقوا عليه الجائزة - على أنها آراء «ذات وزن خاص».

يصدق هذا على البلدان الحائزة على عدد كبير من حملة هذه الجائزة، انما يصدق على نحو أوضح فى البلدان الفقيرة الى هؤلاء ، حيث يوضع حامل الجائزة فى مصاف الحكماء الذين تؤثر أقوالهم لدى من يقبلونها، يدعمون بها آراءهم ومواقفهم، وتؤثر أقوالهم عند من يختلفون معها فيتخذونها أساسا للجدل العام .

ولعل أقرب الأمثلة التى ترد الى الذهن فى هذا المجال ، أنه عندما ألغت السلطات العسكرية الحاكمة فى نيجيريا نتائج الانتخابات الرئاسية، كان رأى الكاتب النيجيرى الحائز على جائزة نوبل، سوينكا، من مقاصد انصار الديمقراطية فسعوا إليه . وعندما أدلى برأيه وضعته

ولا تساق هذه الملاحظة هنا لمجرد ذكر الخواطر أو تسجيلها، انما لأنها خطرت لكاتبها لدى تفكيره فى شأن من شئون الكاتب العظيم نجيب محفوظ .

فكاتب هذه السطور يتابع باهتمام وشغف ما يتفضل به نجيب محفوظ عليه وعلى جمهور قراء «الأهرام» يوم الخميس من كل أسبوع ، كى يتعرف على رؤية أكبر كتابنا المعاصرين لما نعيش من أوضاع ولما يجرى بنا وحولنا من أحداث وحادثات .

أما سبب هذا الاهتمام والشغف فهو فى الحقيقة سببان :

السبب الأول أصلى : أن الفن العظيم يبدأ فى الحقيقة من نظر ثاقب وفكر عميق، يقوم بهما وعليهما .

ومن أولى بهذا من نجيب محفوظ!

أما السبب الثانى فهو مضاف إن جاز التعبير. وتفصيل هذا أن نجيب محفوظ هو حتى الآن العربى والمصرى الأول والوحيد الذى حاز جائزة نوبل فى الأدب .

وبالطبع ، سيكون هنا من يقول : وهل تضيف الجائزة، مهما كانت قيمتها المعنوية أو شهرتها أو تقدير العالم كله ، شيئا الى ابداع نجيب محفوظ ؟ وبالطبع سيكون الجواب : لم تضيف شيئا، ببساطة لأن هذا الإبداع هو الذى استحق الجائزة ، فهى



إن ما يقوله نجيب محفوظ فى أى شأن ، اختلفنا معه أو اتفقنا يستحق مكانه البارز على الصفحة الأولى من الاهرام بل ويستحق ويجب أن توزعه الاهرام على وكالات الأنباء الدولية ليلة نشره كى يعرف العالم ماذا يرى هذا الكاتب المعتبر على نطاق المعمورة، فى شئون بلده وشعبه وأمتة وفى شئون العالم.

إن نشر آراء هذا الكاتب الكبير بما يستحقه من اهتمام وإبراز، كفيل بأن يجعل ما يقوله اسهاما معمقا ومنشطا للجدل حول شئوننا .

أم أن اهدار القيمة قد أصبح عادة من عاداتنا وامتدت أيضا إلى «اهدار نجيب محفوظ» اهدار قيمة آرائه وقدرتها على اغناء جدلنا الوطنى .

فيكون عزاؤنا أن عادة اهدار القيمة هذه لا تستطيع اهدار قيمة ابداع الروائى العظيم ونحمد الله .



يعلم كاتب هذه السطور أن هذا الحديث قد لا يرضى نجيب محفوظ الذى عرف عنه العزوف عن الضوء والشهرة والضجيج .

انما اذا كانت فضيلة الرجل التواضع، فليس من حقنا أن نجعل خلاصات فكره ضحية لهذا التواضع .

محطات الاذاعة فى العالم فى صدر أخبارها عن الأزمة السياسية فى نيجيريا، ولعدة أيام .

أما عندنا فإن نجيب محفوظ يغنينا بآرائه فى كثير من شئوننا وشئون العالم كل أسبوع، وعلى صفحات أقدم صحفنا وأهمها «الأهرام» . ويتجراً هذا الكاتب فيقول إن هذا يحدث دون أن ينال ما يستحقه من اهتمام وحفاوة، بل فيقول: دون أى قدر من الحفاوة .

فنجد «الأهرام» نفسها تضع رأى الكاتب الكبير فى مربع صغير فى ذيل صفحتها التاسعة (لا بأس فهى احدى صفحتى الرأى فى الأهرام) وعادة يكون ذيل المقال إعلانا !

### أين الحفاوة بالكاتب الكبير

وهذا المربع الصغير ، تتناوبه على مدى بقية الاسبوع أقلام لكتاب وصحفيين آخرين، ومع احترام كاتب هذه السطور لمن يكتبون، فليس من بينهم من تناول قامته، على أى نحو وبأى نسبة قامة الكاتب الكبير نجيب محفوظ ، وينطبق هذا على كاتب هذه السطور .

فإذا كانت الاهرام - وعفوا عن التعبير - تدفن رأى نجيب محفوظ على هذا النحو، فأى حفاوة ؟

# مرئية للثقافة والمثقفين

## المكتبات العامة فى مصر

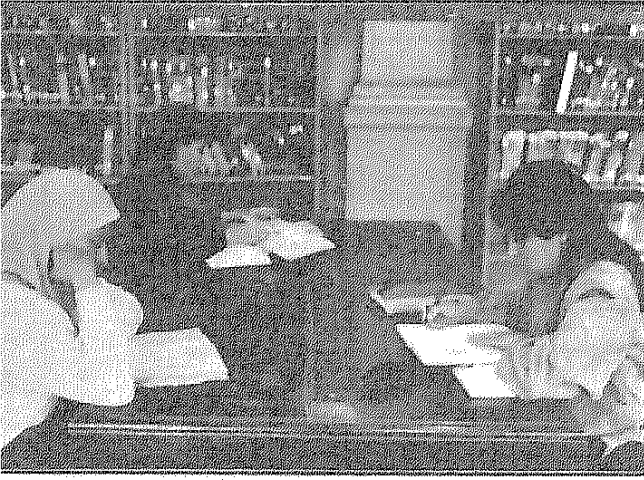
بقلم : سليمان فياض

على زماننا ، ومنذ الأربعينيات ، وربما منذ الثلاثينيات ، أو العشرينيات ، وإلى منتصف الستينيات ، لم يكن عصرنا المطيع يشكو من نقص مصادر المعرفة ، ولا قلة مواطن القراءة ، ولا يعرف هذا الانقطاع الراهن بين القارئ والكاتبين ، ولا تلك الأمية بين المتعلمين ، حتى بين خريجى الجامعات بكلياتها العلمية والأدبية التى نعيشها الآن ، ونشكو منها مَرَّ الشكوى .

### ● شكوى واحدة .. ولكن

صدورها ، كل أسبوع ، أو كل شهر ، فى عواصم الأقاليم كنا ، أو فى مراكز هذه الأقاليم ، حيناً بالإدخار للشراء الفردى ، وحيناً باستئجارها من باعة الكتب والمجلات فى المكتبات الصغيرة ، ومكتبات الحائط على الأرصفة ، وحيناً بالاكتتاب بين ثلاثة أو خمسة أو عشرة ، لشراء الكتب والمجلات ، وتبادلها بيننا للقراءة والاطلاع ، وفى غالب الأحيان بالجوء إلى المكتبات العامة فى مدارسنا فى أشهر الدراسة خريفاً وصيفاً وربيعاً ، وفى شهور الاجازة الصيفية ، فقد كانت مكتبات هذه المدارس لا تعرف قط إغلاق الأبواب على مدار العام ،

فى زماننا كنا نشكو مثل ناس هذا الزمن ، على رخص أسعار الكتب والمجلات ، من ضيق ذات اليد ، وقلة الدخل ، وفى عهد كان فيه سعر الجنيه المصرى أقوى من سعر الجنيه الاسترلينى ، وأعلى من قيمة الجنيه الذهبى . ولكننا لم نعجز قط عن الوصول إلى الكتاب الذى نقرؤه فى أى فرع من فروع المعرفة ، وعلى أى مستوى قرائى جماهيرى أو متوسط أو متخصص ولا عن الحصول على المجلة التى نقرؤها بقرشين أو شلن على الأكثر ، والانتظار لوصولها على محطات القطارات ، فى موعد



في الجامعات .. التعليم لا ينفصل عن المكتبة

المكتبة نصف عملية التعليم ( وكذلك تقول مناهجها إلى اليوم ) ، وتزود هذه المكتبات بالكتب ، كل مدرسة حسب مستواها التعليمي والقرائي المنشود منها ، والمحدد تربويا لها ، تشتريها أولا بأول ، وفي كل عام ، ومن حرمها ، نسختين أو أكثر من كل كتاب ، من دور النشر الخاصة ، ومن دار الكتب المصرية ( العامة ) ، فلم تكن قد أنشئت بعد الدار القومية ولا دار كذا أو كذا ، ولا الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ولم تكن بعد قد أمتت دار المعارف .

وكان هذا يحدث في زماننا ، حين كانت في وزارة التربية وقبلها نظارة المعارف ، لجنة عليا للثقافة ، بين أعضائها أعلام من مفكرى مصر وكتّابها وعلمائها من أبناء جيل الرواد ، والجيل الذى تلاه ، وفيهم كان طه حسين ، وأنور المعداوى ، وعلى باكثير ، والسحر ، وسليمان حزين ، لجنة تقيّم كتب الناشرين ، وتجزئ لقسم المكتبات بوزارة التربية ، وقبلها نظارة

بل وكانت مفتوحة للقارئ من أهل الحى فى شهور الصيف ، للاطلاع حول مناضد قاعات هذه المكتبات ، أو للإستعارة منها خارج تلك المدارس ، ولدة لا تزيد على خمسة عشر يوما ، أو باللجوء إلى المكتبة العامة لدار الكتب المصرية بباب الخلق ، أو إلى الفروع العامة لمكتبات دار الكتب بأحياء القاهرة ، أو باللجوء إلى مكتبات المحليات ، فى عواصم المديرية خاصة ( المحافظات الآن ) ، وكانت كلها مفتوحة الأبواب للقارئ بها ، والمستعيرين منها ولفترتين يوميا فى الصباح ، وفى المساء . كان ذلك كله يحدث فى زماننا ، وإلى منتصف الستينيات ، أى إلى ما بعد الثورة ، ثورة يوليو المباركة بما يقرب من خمسة عشر عاما فقط ، من عمرها الطويل المديد .

وكان ذلك كله يحدث فى زماننا ، حين كان عطاء جيل الرواد ، لا يزال يلقى بظلاله على أجيالنا من القارئ والكتّاب ، وحين كان بعض رجال الإقطاع يولون الثقافة إهتماما بالغا ، والقراءة رعاية موصولة الحلقات ، بل وكانوا يشاركون فيها بالرعاية للناشرين فى كل فروع المعرفة ، وبعضهم بالتأليف فى عديد من هذه الفروع .

### ● مكتبة المدرسة

وكان هذا يحدث فى زماننا ، حين كانت وزارة التربية ، لا تفصل بين وجود المدارس ، ووجود مكتبات بها ، وتجعل من

مالها ، الكتب والمجلات ، ولو ارتقت لرعت  
النايغين من أبناء أقاليمها ، وبعثت بهم إلى  
شتى الجامعات فى مصر ، وخارج مصر ،  
مثلما تفعل المحليات والشركات إلى اليوم ،  
فى عالم الغرب عامة ، وبلاد الانجليز  
خاصة .

### ● ومكتبات دار الكتب

وكان هذا يحدث فى زماننا ، حين  
كانت دار الكتب المصرية تشتري لمكتبتها ،  
وقبل أن يصدر قانون بإيداع الكتب من  
الناشرين ، تشتري كتباً من داخل مصر ،  
وخارج مصر ، من دمشق ، وبغداد ، وببيروت  
والرباط ، وتونس ، لتزويد مكتبتها الرئيسية  
بباب الخلق ، وفروع هذه المكتبة السبعة  
والعشرين ، بالأحياء ، إيماناً بالمعرفة ،  
وخدمة للقراءة ووفاء بالدور الوطنى لأبناء  
الوطن ، وحماية لعقول الشباب من الفراغ ،  
وما يؤدى إليه ذلك الفراغ ، من خواء  
عقلى . يصبح الشباب معه مثل سلال  
المهملات ، يرمى فيه كل حائق ، وضال ،  
وعابر سبيل بما يشاء من المقولات ،  
والمسلمات ، التى لا سند لها سوى الخيال  
والأوهام ، والشعارات ، وكلها هباء من  
الهباء .

### ● رفوف خاوية

لكن زمننا جاء ، خلت فيه رفوف الكتب  
من الكتب ، واستهلكت فيه كتب مما كان  
بها من كتب ، وأصبحت أفضل مكتبة  
بمدارس التربية ، التى ربما جاوز عددها

المعارف ، شراء المختار منها لمكتبات  
المدارس ، فهذه المكتبات نصف عملية  
التعليم والتربية ، والباب المفتوح للقراءة  
الحرّة ، ولكل حسب ميوله ومنازعه ، اكتفى  
فى حياته بأن يكون عارفاً من العارفين  
وقارئاً من القارئين ، أو كان يعد نفسه  
ليكون علماً مبرزاً فى فرع من فروع  
المعرفة ، بالقراءة والاطلاع ، والخبرة بعباء  
السابقين فى ذلك الفرع ، حتى يؤهل  
نفسه ليضيف جديداً إليه ، ولا يكرر مثل  
كثير من كتب التراث معارف السابقين  
عليه ، والمعاصرين له ، فاغتنت تلك المكتبات  
بالكتب فى كل عام ، وبالقارئين فى كل  
شهر ، بل فى كل يوم ، وبالرغم من وجود  
جمعيات سلفية الاتجاه ، فاشية الأساليب ،  
ففى القراءة توسيع للمدارك ، وتوسيع  
للآفاق ، تكسب أصحابها رحابة صدر ،  
واستعداداً للحوار والجدل والمناقشة  
واحتراماً لأدب المناظرة ، ويحثوا عن وجهات  
النظر وعن صواب كل ما يقال ، مما يردده  
الفاشيون إلى اليوم من مسلمّات . وفى  
المعرفة وقاية من التفكير فى العنف ،  
والتدبير للتخريب والاغتيال ، للحصول  
بالسيف على ما يفشل الفاشيون فى  
الوصول إليه بالعقل ، وبالقلم ، وباللسان .

### ● مكتبات الأقاليم

وكان هذا يحدث فى زماننا ، حين  
كانت المحليات ( التى أقامت من قبل  
مدارس الإلزام ) تعنى بالثقافة ، والقراءة ،  
وتنشئ لها المكتبات وتشتري لها ، ومن حر

التربية اللجنة الثقافية العليا بها ، وتوقفت وزارة التربية عن شراء الكتب من الناشرين ، الخاص منهم والعام ، وتقلص دور قسم المكتبات إلى صدقة يقدمها ، أو هبة يمنحها ، ستراء الماء الوجه ، لأمناء المكتبات بمدارس التربية ، مائتان وخمسون جنيها لا غير ، سنويا ، ومعفاة من الضرائب والدمغات ، ليشتروا بها كتباً لمكتبات مدارسهم من السوق ، ويحصلوا بها على فواتير شراء ، وحسب أمزجة ورغبة كل مدرسى مادة بالمدرسة ، وهو مبلغ فى زماننا لا يشتري بورية ، ولا موسوعات ، ولا معاجم ، ولا مراجع ، ولا يكفى بأكمله أن يشتري الصحف والمجلات لمكتبة أى مدرسة شهرا من العام . فالغت وزارة التربية بهذه الهبة ، وبجرة قلم ، نصف عملية التعليم ، وتركت الشباب فريسة للصائدين من الفاشيين والحالمين بعصر ذهبي مضى زمانه ، وراحت تواجه الحملة تلو الحملة ، والسبب الرئيسى ، هو الفراغ الثقافى ، وخراب المكتبات حتى بمكاتب الكليات والمعاهد والجامعات ، وتركت الهم كله كى يعانى النظام المصرى أيا كان هذا النظام ، وتكايد وزارات الداخلية أيا كانت هذه الوزارات ، وربما تعاني الجيوش بلواه فى مقبل الأيام . وبدأت قصة هذا الانهيار التربوى التعليمى الثقافى ، فى منتصف الستينيات ، حين

الآن أكثر من عشرين ألف مكتبة ، فى المدارس الابتدائية والإعدادية والثانوية وكليات الجامعات ، والمعاهد المتخصصة الشتى ، ( والعدد فى الليمون ) ، أصبحت وأحدث كتاب بها صدر قبل عشرين عاما أو تزيد ، فكفت هذه المكتبات عن الإعارة ، وخلت قاعاتها ومناضدها ، من القارئ ، وتزايد عدد من بها من الأمناء والأمينات ، الذين واللاتى قذفت بهم القوى العاملة ، إلى مكتبات خاوية على عروشها ، فراخوا ورُحْن يقطعن ساعات العمل بأحاديث النيمة ، وشغل الكنفاء ، وربما بتنقية الأرز وشراء البيض والدجاج ، وانقطعت الصلة بين مدرسى المواد بمدارس المراحل الإجبارية خاصة ، ومعهم طلابهم بالضرورة ، وتلك المكتبات ، وجمدت حصص القراءة الحرة الأسبوعية ، وعمرت جدران الفصول من مكتبات الفصول المعلقة ، التى تستعير كتباً لنفسها ، وإطلاب كل فصل من مكتبة المدرسة ، لأسبوع أو أسبوعين ، ثم تعيدها إليها فى موعد معلوم لتأخذ سواها ، وانشغل معلمو العربية خاصة ، بملاحقة دخلهم فى فترتين أو ثلاث فترات بمدارسهم ، والجرى وراء حصص التقوية ، والحصص الإضافية ( لنقص عدد المدرسين الحاد ) ، والتكالب على الدروس الخصوصية فى ظلام الليل ، وإلى الواحدة بعد منتصف الليل ، فقد ألغيت من وزارة

والأقسام والقاعات ، فى مبنى يحتل معظم مطارحه الموظفون الإداريون من رؤساء ومروؤسين بهيئة الكتاب ، والذين يزيد عدد عمالتهم الزائدة عن أربعين مثلاً ، عما تحتاج إليه هذه الهيئة من الفنيين والإداريين فأخر كتاب أنجز توزيعه بدار الكتب يرجع تاريخ طبعه ونشره وإصداره ، إلى خمس سنوات مضت ، حتى من بين تلك الكتب القيمة أو غير القيمة التى أصدرتها هيئة شريكة ومزاحمة لدار الكتب المصرية فى المكان .

### ● ومكتبات تخصص

ولكن زمنا جاء ، أغلقت فيه المحليات بالمحافظات عددا من مكتباتها الإقليمية ، وتفرق ما كان بها من كتب إلى حيث لا يعلم إلا الله ، واتخذت مقار هذه المكتبات ، مقاراً لأمر أخرى خاصة بالمحليات ، أو ربما بيعت أنقاضها وأرضها ، عملاً بمبدأ الخصخصة فى الثقافة ، قبل أن يرد مصطلح الخصخصة لأحد على بال . وما بقى من مقار هذه المكتبات زاحم كتبها (القديمة) فيها ، مكتب لحزب ، أو هيئة ، أو شركة ، مما يتبع المحليات ، وأحياناً دار للتمريض ، أو أى أمر آخر سواء . وفى الحالىن ، توقفت المحليات عن شراء الكتب ، وصار ما يستجد بها هو مما يهدى إليها من المواطنين الذين كبروا فى السن ، أو ضاقوا بالثقافة ، ويئسوا من جدواها ، وسئمت زوجاتهم من عشرتها لهم فى

ولى أمر التربية فى مصر ، وزير كان رئيساً لقسم الحسابات بديوان الوزارة ، فقال قولته المشهورة ، ونفذها بكل الحزم والحسم ، والرعونة والحقق : المدرس مدرس بطباشيرة . لا حاجة (بى) للجنة للثقافة ، وربما قد قال أيضاً : ولا مكتبة بمدرسة تعطى الشباب عن تحصيل الدروس ، كما يقول بعض الجاهلين من الآباء والأمهات ، وربما صفق لقولته خفية زارعو الخيالات والأوهام من الفاشيين ، والحالين الفاشلين.

### ● ومكتبات تغلق

ولكن زمنا جاء ، ضمت فيه دار الكتب المصرية ، إلى الهيئة العامة للكتاب ، ودمر نظامها الاطلاعى ، بنشره وتفريقه فى المبنى الجديد ، بين أدوار وقاعات ، لا يعرف لها زائر رأساً من ذنب ، ولا أين توجد فهارس العناوين ، وفهارس الموضوعات ، وفهارس المؤلفين ؛ وتوقفت عن شراء الكتب من الناشرين من داخل مصر ، أو من خارج مصر ، وإن غزا أرشيفها الميكروفيلىم ، وتضاعف أعداد موظفيها ؛ وأغلقت فروع لمكتبات دار الكتب بالقاهرة ، وارجعوا إلى القوائم القديمة لتلك الفروع ، والقوائم الأخيرة لها . وباتت الكتب المودعة من الناشرين مكوّمة تنتظر الأرشفة فى بطاقة ، والتسجيل فى دفاتر ، والتجليد فى مجلدات ، والتوزيع بين الأدوار



هذا الزمن ، ولكي ترتفع بمستويات  
الإنسانى قارئاً ، والمهنى مؤهلاً لنفسك ،  
ولكى تأمن من السقوط فى أيدي الفاشيين ،  
والجرى وراء ملاعب الكرة ، فى الساحات ،  
أو على الشاشات ، لابد لك من أن تكون  
ميسوراً ، أو غنياً ، كى تشتترى المجلة  
والكتاب . وحتى لو كنته ( ذلك الميسور ، أو  
الغنى ) ، فالمناخ الثقافى لا يشجعك على  
أن تولى أهمية للثقافة والمعرفة ، ذلك أن  
المناخ العام ، سيحصر تفكيرك غالباً ، فى  
طلب « الأستك » ، و « الأرنب » ، ويدفعك دفعا  
من حيث تعلم ولا تعلم ، إلى الطموح من  
« الزللكة » ، إلى « الشبىج » ، وتشكومع  
النظام ، والرأى العام ، والداخلية ، والمتقفين  
.. من الفاشية ، والإرهاب .

أيها السادة . وزراء ومتقفين . المكتبة  
قبل تطوير مناهج التعليم . المكتبة فى  
المدرسة والمحافطة ، والكلية والجامعة ،  
والحى والمدينة والقرية والنجع والكفر ،  
فالروح تجوع ، مثل جوع البطن أو أشد .  
والعقل يعانى من المسغبة معاناة البدن أو  
أشد . استقيموا مع العصر يرحمكم  
الله . ولنتذكر أن أول آية من آى  
القرآن الكريم ، كانت : اقرأ . ولا  
تتحمسوا مسدساتكم حين ترون  
قارئاً أو كتاباً ، مثلما قال نابليون  
( إذا كان قد قالها حقاً ) . والقراءة  
ليست حكراً على علوم الدين .  
وليس بالدين وحده ولا بالخبز  
وحده يحيا الإنسان .



د . طه حسين



د . طه حسين

منازلهم . أو مما يهدى إليها ، من بعض  
الغثاء الذى ينشر بدار نشر من دور  
القطاع العام ، فالكتب القيمة لا يهديها  
ناشر عام أو خاص ، لمثل هذه المكتبات .

### ● وهذا الخراب .. إلى أين ؟

ولكن زمننا جاء . صار فيه الطلاب .  
يشكون مر الشكوى ، من سعر المجلة  
والكتاب ، ومن قديم ما قد يصلون إليه من  
كتب أو مجلات ، بأطلال مكتبة باقية  
بمدرسة ، أو معهد ، أو كلية ، أو مكتبة فرع  
من مكتبات دار الكتب ، بل ويدار الكتب  
نفسها ، أو بمكتبة من مكاتب المحليات .  
وصار الشباب ، كل الشباب ، وعامتهم من  
الفقراء ، يشكون من ضعف اللغة ، فاللغة  
سليقة ، تنتشر بها الملكات اللغوية ، لدى كل  
الناس ، من القراءة أكثر مما تحصّلها من  
كل كتب القواعد نحواً وصرفاً وبلاغة  
ومعاجم . ويشكون من عسر الوصول إلى  
المصادر الحديثة للمعرفة فى الفكر والعلم ،  
والأدب والفن ، فلكى تقرأ فى هذا الزمن ،  
ولكى تكون بنجوة من الفراغ الثقافى فى

# « الفلسفة ومستقبل العالم »

بقلم : د. عبدالغفار مكاوي

- هذه أفكار دامعة أو دموع فكرية أذرفها استجابة لطوفان الدموع التي تفيض أمامنا كل يوم . في نشرات الأخبار وفي الصحف اليومية - من عيون الآلوف المؤلفة من ضحايا العدوان الوحشي والقتل الجماعي وذبح النساء والعجائز والأطفال ، ومن عيون الرضع والشيوخ والشباب الجائعين في جنوب السودان والصومال ، ومن فواجع اللاجئين والمشردين نتيجة الاضطراب الشامل على أعتاب ما يسمى بالنظام العالمي الجديد.. وهي تنبع من حيرة المتفلسف أو المشتغل بالفلسفة (ولا أقول الفيلسوف ، لأنه لم يزل غائبا عن ساحة الاضطراب العالمي والمحلي) كما تعبر عن يأسه وغضبه من عجزه وعجز معرفته وفكره عن مواجهة البركان المتفجر في كل مكان بأدواته وامكانياته التقليدية ، وعن خيبة «الحكمة الخالدة» ازاء الجنون الذي يوشك أن يغرق جنس «الحيوان العاقل» ويدمر وجوده ، ويزري بكل ما يعتز به من تقدم وتطور واستنارة وحضارة ..

- وهي تنطلق من فكرة توقفت عندها طويلا لفيلسوف الحياة والاجتماع جورج زيميل (١٨٥٨-١٩١٨) عبر فيها عن دهشته من أن الفلسفة في تاريخها الطويل لم تكتثر بعذاب الإنسان وتعذيبه عبر العصور . وقد التقط هذه الفكرة فيلسوف آخر معاصر - هو «أدورنو» (١٩٠٣-١٩٦٩) أحد أعضاء الجيل الأول البارزين للمدرسة النقدية الجدلية المعروفة باسم مدرسة فرانكفورت (١٩٠٣-١٩٦٩)



هيجل



ديكارت

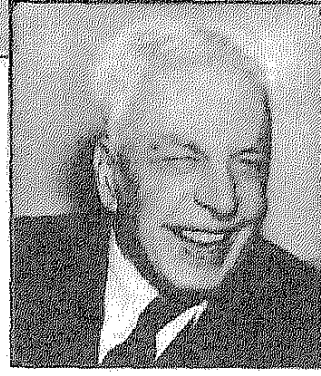
تختل كل الموازين وتهتز على الرغم من اقتناعي أيضا بأن «النقد الفلسفي» مدعو في هذه اللحظة أكثر من أى لحظة أخرى إلى القيام بدوره في تحليل الواقع بكل أبعاده ، وتجاوز أوضاعه القائمة ، ومراجعة قيمه ومعاييره السائدة بغية تغييره من جذوره - كما أنه مدعو كذلك أو ربما قبل ذلك إلى ممارسة النقد على الفلسفة ذاتها: على مفهومها وطبيعتها ومناهجها والغاية منها ، على نحو ما حدث على الدوام في أوقات الازمات والتحولات الكبرى ، ومع ولادة كل فيلسوف عظيم وكل فلسفة أصيلة منذ القدم وحتى اليوم .

- ومع اعترافي بعجزى تجاه المحن والمأسى المتلاحقة عن أن أكون عقلانيا ونقديا كما ينبغي لكل منتقم إلى الفكر الفلسفي ، فسوف أجدنى مضطرا - بحكم الطبع أو بحكم الضرورة التاريخية القاسية - إلى اتخاذ موقف أقرب ما يكون

فأقام عليها فلسفة متشائمة عن التاريخ الذى لم يكن فى رأيه سوى تاريخ القمع والقمهر والتسلط على الإنسان والطبيعة ، كما اعتمد عليها فى مراجعته النقدية لفكرة التنوير بوجه خاص بعد نكسته المروعة مع زحف جحافل النازية والفاشية ، وهول الكوارث التى تسببت فيها أسطورتها اللاعقلانية المدمرة .

- من الصعب إذن أن أكون «عقلانيا» وأنا أرى العقل يتردى فى ظلمات «اللاعقل» الارهابى الذى يجوس خلال العالم كالكابوس ، ويتربص بنا جميعا فى حياتنا اليومية وفى كل الزوايا والاركان - على الرغم من اقتناعي الكامل بأن تحكيم العقل والإهابة به هى المطلب الاسمى فى وجه الكوارث العاصفة .

- ومن الصعب أن أكون نقديا وتحليليا لأضع كل عناصر الموقف الإنسانى الراهن فى ميزان النقد الموضوعى الهادئ بينما



الشيخ

الفلسفة بأنظمتها وفروعها المختلفة . فهذه الانظمة المتخصصة تتقدم وتمضى فى طريقها المعرفى الدقيق ، ولا بد أن نتابع السير فيه وأن يساهم كل منا بجهد فى هذه المسيرة . هذا شئ لا غنى عن تكيده منذ البداية بكل ما نملك من قوة ومن احترام للمعرفة العلمية الدقيقة التى لا يشك أحد فى كونها شعاع الأمل المضئ وسط الظلمات المدلهمة التى تزحف اليوم على وجود «الحيوان العاقل» وحقه فى الحياة والسعادة والأمن والسلام . والأسئلة التى طرحناها الآن قد لا تدخل بصورة مباشرة فى الكثير من التخصصات الفلسفية الدقيقة التى أمعنت فى التخصص استجابة لروح العصر العلمى والتقنى ، لأنها إما أن تقع وراءها أو فوقها - دون أن تكون لهذا السبب هامشية أو من قبيل التزيد والفضول . أضف إلى هذا أن الاجابات الممكنة عنها والغايات المأمولة منها قد تنعكس عليها فتخرجها قليلا من أبراج تخصصها ، أو تؤثر على اتجاهها ، أو تقرب بينها وتساعد فى النهاية على تحقيق الوحدة الكلية المنشودة ، وهى وحدة المعرفة والإنسانية (التى طالما تطلع إليها وفكر فيها الفلاسفة بأشكال مختلفة ، من بعض حكماء الشرق القديم إلى بعض السفسطائيين ، إلى أفلاطون والرواقيين ، إلى ديكارت وليبنز وهيجل وهسرل وياسبرز وراسيل وتوينبى وعدد من

إلى مواقف فلاسفة الحياة الذين يلجأون إلى الشعور والتعاطف والحب أكثر مما يلجأون للعقل الذى يحددون مجاله ويقصرون استخدامه على ميادين العلم والعمل ، كما يتبنون منهج الحدث الأقدر فى رأيهم على النفاذ إلى صميم الحقيقة الحية والتغلغل فى نهر الصيرورة والفعل المتدفق ، هذا الفعل الذى بلغ - كما أشرت من قبل - حدَّ التفجر والتدهور والجنون الوحشى المستعر .

- لذلك لن أستطيع أن أعد القارئ بأكثر من أفكار مؤقتة تحتاج إلى جهد أكبر وقراءات وتأملات أعمق ربما تتيحها الايام فى وقت لاحق وتساعدنا على النضوج . وسيكون حالى أشبه بمن يحاول التأمل بينما ينهار السقف فوق رأسه ويهتز الأساس تحت قدميه ، أو بمن يحاول رسم لوحة أو وضع لحن موسيقى فى الوقت الذى تشتعل فيه نيران الحرب من حوله ، أو تنهال سياط الجلادين فى معتقلات العذاب والتعذيب على جسده .

- قبل محاولة الاجابة عن هذه الأسئلة لابد من تأكيد الاحترام والتقدير للمعرفة

يحصلها الإنسان العادى من التقاليد والاراء الشائعة والأفكار والعواطف المتدفقة ليل نهار من أجهزة الإعلام ووسائله .

إن الاسباب الحقيقية لاغتراب الحكمة وعجزها يمكن أن تنحصر فى نوعين : أسباب داخلية تتعلق بالمشهد الفلسفى المعاصر نفسه عند «الأخرين» وعندنا ، وأسباب خارجية عن الفلسفة نفسها أو خارجة عن ارادتها .. وسوف أناقش هذه الاسباب على ضوء الغايات والأهداف والمثل الإنسانية العامة التى يمكن أن تسعى الفلسفة لتحقيقها ، أو بالأحرى التى ينبغى عليها أن تسعى لتحقيقها على نحو أكثر تصميمًا وعلى نطاق أوسع مما حدث حتى الآن .

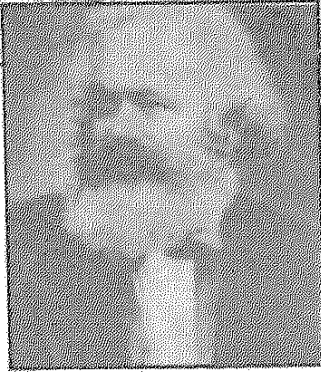
- أما فيما يتعلق بالاسباب الداخلية فأقصد بها فجوة الاختلافات والفروق الفنية والموضوعية الدقيقة التى تفصل بين الاتجاهات والتيارات الفلسفية المختلفة سواء بين القارة الأوروبية والأمريكية من ناحية ، أو بينهما وبين الاتجاهات والتيارات المتأثرة بها أو المنقولة عنها أو التى تحاول مع افتراض حسن الظن الشديد أن تتميز وتستقبل عنها فى عالمنا الثالث من ناحية أخرى .

والسبيل إلى التقريب بين هذه الاتجاهات والتيارات وتحقيق نوع من

الماركسيين الجدد والوضعيين المناطق ( . ) ويزيد من ضرورة التفكير والعمل فى سبيل هذه الوحدة الشاملة ما يتردد اليوم على كل لسان من أن الارض قد أصبحت قرية عالمية صغيرة ، وأنها مهددة بالفناء على يد أعظم وأتعس المخلوقات التى تدب عليها وأخطروهم على مصيرها - وهو الإنسان .

## ● اشتراب الحكمة

- أننا نلاحظ اليوم أن الحكمة قد خلعت عن عرشها ، وأن الفلسفة قد اغتربت عن مجتمعاتها كما اغتربت هذه المجتمعات عنها فى الغرب والشرق على السواء . وطبيعى أن تختلف الاسباب هنا وهناك ، وأن يبلغ الامر حدً تحريمها أو تشويه سمعتها والافتراء عليها عندنا أكثر مما هو الحال عند غيرنا - وإذا صبرت عليها «السلطة» هنا أو هناك فلأنها جزء من الترف الأكاديمى الذى يستكمل به الديكور الثقافى ، أو لأنها ثروة محصورة بين الجدران الجامعية ولا خطر منها ولا أثر لها ولعل السبب الاعمق هو فقدان الثقة فى الفلسفة والاعتقاد بعجزها عن التأثير فى مجرى الاحداث العامة والرأى العام ، أو فى الحياة الخاصة للمواطنين المشغولين عنها بهمومهم . وحتى إذا قلنا إن لكل إنسان بالضرورة فلسفته ، فلن تكون هذه فى النهاية سوى فلسفة شعبية غامضة ، تتكون فى الغالب من أخلاط متناقضة



ولاشك أن التوسع فى الحوار ليشمل الأقسام التى تدرس الفلسفة الغربية خارج نطاق العالم الغربى كله سيساعد على تنمية بذور الاتجاهات المستقلة داخل العالم الثالث نفسه ، بشرط أن يعتمد فى كل الاحوال على المعايير والأسس التى تضمن تحقيق الحوار الحر القائم على الاحترام والتفاهم المتبادل والمعرفة الكافية من الأطراف كافة بالخصوصيات الثقافية المتميزة والعموميات والقيم المشتركة فى وقت واحد وإذا كان المفكرون والعلماء وأساتذة الفلسفة من أبناء حضارة «اللوجوس» الغربية لا يكفون عن اللقاء والتعاون فى مشروعات مشتركة ، فما أحرانا نحن أبناء العالم الثالث بالسعى إلى التواصل فيما بيننا من ناحية ، وفيما بيننا وبين أبناء الغرب من ناحية أخرى ، بغية التعرف على العوامل المشتركة ومحاولة تجاوز الحدود المصطنعة بين شرق وغرب كما سيأتى بعد قليل . ستبقى الفروق النوعية فى أساليب البحث والتفكير قائمة بغير شك ، ولكن ربما يتم قدر كبير من التقارب والتلاقى إذا تواصل الحوار حول موضوعات واشكالات تهم البشرية العاقلة بأسرها . وقد يتم هذا التقارب إذا تصورنا أن موضوع الحوار هو على سبيل المثال : غياب الحكمة والعقل فى السنوات الأخيرة من القرن العشرين الذى استشرت فيه مختلف ظواهر الجنون الجماعى بحيث

التقارب فى الأهداف والغايات والمثل المشتركة ليس مستحيلا كما يبدو لأول وهلة - لاسيما إذا تذكرنا أن هذا التقارب والتفاعل قد تم على سبيل المثال فى الفلسفة الأمريكية التى تأثرت فى العقود الأخيرة ، وفيما بعد البنيوية وما بعد الحداثة ، بفلسفة الظواهر (الفينومينولوجيا) وفلسفة التفسير (الهيرمينوطيقا) خصوصا فى الدراسات المتصلة بفلسفة الفن والجمال وبالنقد الأدبى . كما أن التقارب والتفاعل قد تحقق أيضا فى الفلسفة الأوربية المعاصرة التى أدمج بعض أعلامها عناصر مهمة من الفلسفة التحليلية وفلسفة اللغة التى ازدهرت فى العالم الأنجلو - أمريكى ، وذلك مثل «هابرماس» الماركسى الجديد فى فلسفته النقدية . وسبل التقارب والتفاعل الذى تم وينبغى التوسع فيها هى من الوضوح بحيث يمكن الاستغناء عن ذكرها : تعميق الحوار بين الأطراف المختلفة فى المؤتمرات واللقاءات المحلية والعالمية ، والتقريب بين الاتجاهات والمدارس المتعددة بتمثيلها وافساح المجال لسماع أصواتها فى أقسام الفلسفة ومعاهدها فى الجانبين.



## الفلسفة ومستقبل العالم

غير أن أخطر الاسباب الداخلية يأتى من الفلسفة نفسها . فعليها أن تراجع طبيعتها ومفهومها وتعريفاتها التقليدية ومناهجها وأساليب رؤيتها إذا شاعت أن تصبح «حكمة عالمية» كما سماها كانط ، أو «حكمة خالدة» كما وصفها ليبنتز وياسبرز وهكسلى وغيرهم . ولا يقتصر الأمر على تغيير الوصف والتسمية ، وإنما يتعداه إلى المهام الجديدة التى تلزمها اليوم أكثر من أى يوم مضى بأن تكون عالمية وإنسانية وأن تتحول - على الأقل فى المجالات المختصة بالقيم والغايات الأخلاقية والمثل التى يمكن الاجماع عليها - إلى حكمة مناضلة تتسلح بأسلحة النقد والمقاومة لكل ما يعطل العقل ويغيّب الوعي ويشوه الإنسانية ويطمس البديهيات الأولية التى انكفأت اليوم على وجهها فى بحور الدم المراق وطوفان الكذب والتزييف المنهمر من أجهزة البث المرئى والمسموع ، ووسائل غسل المخ وأبواقه ليل نهار . وعليها أخيرا أن تحافظ على حريتها لكى تستطيع الدفاع عن الحرية ، وإلا سقطت فى الهاوية التى سقطت فيها فلسفات سيئة الحظ تبنتها سلطات ارهابية ، كما حدث أخيرا للماركسية والصحة الإسلامية فى ظل النظم المتحجرة والنظم العسكرية المتخلفة .

لم يعد يكفى أن تسمية عصر القلق ، ومشكلة السلام العالمى التى تركت حتى الآن للساسة والقادة العسكريين، وقضية الحكومة العالمية التى تجسد الضمير العالمى وتردع الحكومات الفردية المعتدية - كما تصورها كانط مثلا فى مشروعه المشهور عن السلام الدائم - وتغيير النظم التربوية على أساس الاحترام المتبادل بين شتى الثقافات والعمل على زيادة التواصل «والتأقف» بينها للتخلص تدريجيا من أشكال التعصب العرقى والقومى والتطرف الدينى والمذهبى ، والتفكير المشترك - بصوت مسموع يصل إلى أذان الساسة العامة - فى مستقبل البشرية والعوائق التى تسد الطريق إلى وحدة الحيوانات التى نسيت أو كادت تنسى أنها حيوانات عاقلة وأن أوان إعادة الذاكرة إليها وباختصار : تشكيل محكمة ضمير عالمى دائمة تمارس الادانة والضغط المعنوى على كل معتد على الضمير العام وكل آثم فى حق الإنسان وحرية وكرامته وحرمة حياته وجسده وشخصيته وحقوقه الأولية .. والمهم أن نتذكر على الدوام أن «السعى إلى الحكمة» لم تكن الحاجة إليه أشد إلحاحا منه فى هذه السنوات الأخيرة من القرن العشرين ، قرن العنف والتدمير والضوضاء وسعار الانتحار الجماعى المجنون .

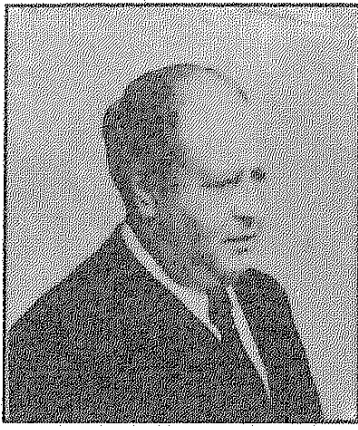
# الرفض اليهودي للصهيونية

بقلم : د . عبد الوهاب المسيري

«الرفض اليهودي للصهيونية» هو عكس «التعاطف اليهودي مع الصهيونية» ، أما «التملص اليهودي» من الصهيونية أو «عدم الاكتراث اليهودي» بها ، فهما أشكال إما مخفية أو كامنة من الرفض اليهودي . وهذا الرفض يستند إلى أساسين : أساس علماني (ليبرالي أو اشتراكي أو إثني) أو أساس ديني .

اليهودية تتعارض مع عقيدة الخلاص اليهودية . كما اتخذت المنظمتان اليهوديتان الرئيسيتان في إنجلترا (مجلس مندوبي اليهود البريطانيين ، والهيئة اليهودية الإنجليزية) مواقف مماثلة . وأعرب المؤتمر المركزي للحاخامات الأمريكيان عن معارضته التفسير الصهيوني لليهودية باعتبار أن الصهيونية تؤكد الانتماء القومي . وعارض حاخام فيينا (مسقط رأس هرتزل) فكرة إنشاء دولة يهودية لأنها فكرة معادية لليهود وترجع كل شيء إلى العرق والقومية . وقد

وتاريخ الرفض اليهودي للصهيونية يبدأ مع تاريخ الصهيونية ذاتها . وقد جاء في موسوعة الصهيونية وإسرائيل أن «كافة» المنظمات اليهودية الرئيسية قد اتخذت من الصهيونية موقفاً معارضاً أو موقفاً غير صهيوني (أي غير مكترث) . وقد دفعت المعارضة اليهودية القيادة الصهيونية لنقل مقر انعقاد المؤتمر الأول (١٨٩٧) من ميونيخ إلى بازل ، وأعلنت اللجنة التنفيذية بمجلس الحاخامات في ألمانيا عشية انعقاد المؤتمر ، اعتراضها على الصهيونية على أساس أن فكرة الدولة



برونو كرامسكى



تروتسكى

أساسية (على غير اليهود) فيما يتعلق بالجنس ، وأكد أن توحيد الكنيسة والدولة فى أى صورة سيكون بمثابة قفزة إلى الوراء تعود إلى ألقى عام ، وأعرب «كان» وغيره من الذين وقعوا على الاحتجاج عن أملهم فى أن ما كان يعرف فى الماضى بالأرض الموعودة يجب أن يصبح أرض الوعد لكل الأجناس والعقائد .

وكما أن مصطلح «صهيونية» مصطلح مختلط الدلالة ، فإن مصطلح «رفض الصهيونية» أو العداء لها يتسم بنفس الصفة :

١ - فى بعض الأحيان ، يطلق على اليهودى الذى يقف ضد التوسعية الصهيونية أو ضد قمع الدولة الصهيونية للفلسطينيين مصطلح «معاد للصهيونية» .

٢ - ويستخدم نفس المصطلح للإشارة لنعوم تشومسكى الذى قرر أن السياسات الإسرائيلية والصهيونية ليست بالضرورة

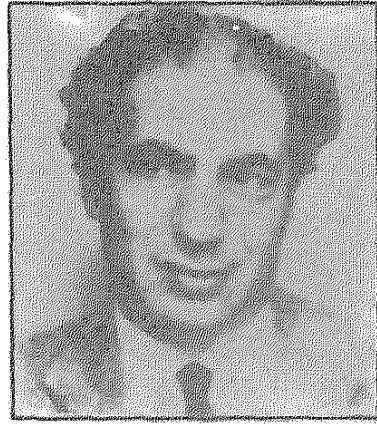
تبنت اللجنة اليهودية الأمريكية موقفاً مناهضاً للصهيونية عام ١٩٠٦ ثم انتهجت نهجاً غير صهيونى استمر حتى أواخر عام ١٩٤٠ . وعندما صدر وعد بلفور أعلن ٢٩٩ يهودياً أمريكياً رفضهم فى الحال ، فى عريضة موجهة إلى الحكومة الأمريكية ، وقعوا عليها على أساس أن ذلك يروج لمفهوم الولاء المزدوج . وفى ٤ مارس سنة ١٩١٩ ، بعث جوليوس كان ، عضو الكونجرس الأمريكى عن كاليفورنيا ، ومعه ٣٠ يهودياً أمريكياً بارزاً ، رسالة إلى الرئيس وودرو ويلسون يحتجون فيها على فكرة الدولة اليهودية . وأعرب الموقعون على هذا الاحتجاج أنهم يعبرون عن رأى أغلبية اليهود الأمريكيين ، وكتبوا يقولون : إن إعلان فلسطين وطناً قومياً لليهود سيكون جريمة فى حق الرأى العالمية لأنبياء اليهود وقادتهم العظماء . واستطرد البيان يقول : إن دولة يهودية لابد أن تضع قيوداً

ونحن نذهب إلى أن اليهودى الذى يرفض الصهيونية هو اليهودى الذى يرفض الصيغة الصهيونية الأساسية الشاملة ، أى يرفض فكرة نقل أعداد من يهود العالم إلى فلسطين ليؤسسوا دولة خاصة بهم تدور فى فلك الحضارة والمصالح الغربية .

والرفض اليهودى للصهيونية ينقسم إلى قسمين أساسيين : دينى وعلمانى :

١ - الرفض الدينى :

(أ) الرفض الأرثوذكسى : يرى بعض اليهود الأرثوذكس ورثة اليهودية الحاخامية (انطلاقاً من رؤيتهم الدينية) أن العودة الى أرض الميعاد لا يمكن أن تتم إلا بعد ظهور الماشيح المخلص فى آخر الأيام على أن يقوم هو بقيادة شعبه اليهودى . وبناء على ذلك ، تكون الحركة الصهيونية ، بمحاولتها اتخاذ خطوات عملية (مادية علمانية) لإقامة وطن قومى يهودى ، إنما تدخل فى أخص خصوصيات الإرادة الإلهية ، أى أنها نوع من التجديف والهرطقة ، وأى تأسيس لدولة علمانية فى فلسطين على يد اليهود هو خرق للتعاليم التوراتية . إن الشعب اليهودى ليس شعباً مثل كل الشعوب وإنما هو أمة من الكهنة ، كما أن العهد المبرم بينهم وبين الرب عهد دينى من نوع خاص



ماكسيم رودنسون

متراذفتين ، ومن ثم يمكن لأى يهودى أن يشجب السياسات الإسرائيلية والتصدى لها دون أن يتخذ موقفاً معادياً للصهيونية بالضرورة ، ومع هذا صنف تشومسكى على أنه معاد للصهيونية رافض لها .

٣ - أما ألان سولومونوف ، وهو شخصية أمريكية يهودية شهيرة ، فيطالب إسرائيل بالاعتراف بمنظمة التحرير الفلسطينية وأن تنشئ دولتين ، واحدة فلسطينية والأخرى إسرائيلية ، ولكنه رفض أن يتم تطبيق اصطلاح «صهيونى» أو «معاد للصهيونية» عليه . بينما نجد أن إدموند هاناور (مؤسس جماعة سيرش) يطالب بنفس المطالب ، ويسمى نفسه مع هذا «معادى للصهيونية» .

٤ - يرى الصهاينة أن العداء اليهودى للصهيونية إنما هو شكل من أشكال كره اليهودى لنفسه .



## تغير جوهرى

ومن أهم الشخصيات اليهودية المعادية للصهيونية على أساس إصلاحى ،  
الحاخام كلود مونتيفيورى ، والحاخام إلمر  
برجر ، وقد حدث تغير جوهرى على  
اليهودية الإصلاحية إذ اكتسحها التيار  
الصهيونى هـ الأخرى ، وتمت صهينتها  
من الداخل ، وأصبحت ممثلة فى المنظمة  
الصهيونية العالمية . كما تم تعديل كتاب  
الصلوات الإصلاحى بحيث أصبح يضم  
إشارات وعبارات صهيونية .

وكان دعاة اليهودية المحافظة رافضين  
للصهيونية فى بداية الأمر . وبسبب تماثل  
بنيتها وبنية الصهيونية (الشعب مركز  
للحلول) ، تم صهينة اليهودية المحافظة  
تماماً وبسرعة ، ويشبهها فى ذلك اليهودية  
التجديدية .

## ٢ - الرفض العلمانى :

(أ) الرفض الليبرالى : يؤمن الليبراليون  
بمثل عصر الاستنارة ، وأنه يجب فصل  
الدين عن الدولة ، وأن اليهود ليسوا شعباً  
وإنما أقلية دينية ، وأنهم ليسوا أمة من  
الكهنة وإنما مواطنون عاديون يتجه ولاؤهم  
إلى الدولة التى يعيشون فيها ، وأن اليهود  
ليس لهم تاريخ مستقل وإنما هم يشاركون  
الشعوب التى يعيشون بين ظهرانيها  
تجاربهم التاريخية . فتاريخهم فرنسى فى  
فرنسا ، وإنجليزى فى إنجلترا ، واللغة  
التي يجب أن يتحدثوا بها هـ لغة الوطن

وليس عهداً قومياً كما يتخيل الصهاينة  
ويرى هؤلاء الأرثوذكس ضرورة الإبقاء على  
اليديشية كلغة للتعامل اليومي ، فالعبرية  
هـ اللسان المقدس . وقد قامت جماعة  
أجودات إسرائيل بالوقوف فى وجه  
الصهيونية . ومن أهم الشخصيات  
الأرثوذكسية المعارضة ، جيكوب دى هان  
وناثان بيرنباوم . ولكنها ، شأنها شأن كثير  
من الجماعات الدينية اليهودية ، اكتسحها  
التيار القومى ولم يبق الآن من ممثلين لهذا  
التيار سوى نواطير المدينة وجماعات  
أخرى متفرقة فى أنحاء العالم .

## (ب) الرفض الإصلاحى :

تصدر اليهودية الإصلاحية عن شكل  
جديد من أشكال الحلولية وهو ما نسميه  
«حلولية شحوب الإله» إذ يرون أن الإله قد  
حل لا فى الأمة اليهودية ولا فى الأرض  
اليهودية ولا حتى فى التاريخ اليهودى  
وإنما فى روح التقدم والعصر ، ولذا فهم  
يرون أن اليهود ليسوا شعباً وإنما أقليات  
دينية وأن الماشيح ليس شخصاً وإنما  
عصر مשיحانى تتحقق فيه كل قيم التقدم  
والعدالة وهو ليس مقصوداً على اليهود  
وحدهم . ولذا ، فإن اليهودية الإصلاحية  
تقف ضد الصهيونية بشراسة حيث إنها  
تصر على أن موضع الحلول هو الشعب  
والأرض .

مستقلة تحت اسم «بديل يهودى للصهيونية».

ب) الرفض الاشتراكى : يصدر الرفض الاشتراكى اليهودى للصهيونية عن تصور أن اليهود هم أقلية دينية وأن ما يسرى على كل الأقليات يسرى عليهم . وأن حل المسألة اليهودية يكون عن طريق حل المشاكل الاجتماعية والطبقية للمجتمع ككل . وقد كان هذا هو الحل الأكثر شيوعاً

بين صفوف الشباب اليهودى فى روسيا وبولندا وبين صفوف العمال اليهود . الأمر الذى جعل الوجود اليهودى فى صفوف الحركات الثورية فى شرق أوروبا وروسيا أمراً ملحوظاً (وقد أفزع هذا أثرياء اليهود فى الغرب أمثال روتشيلد فساهموا بتمويل الحركة الصهيونية ليحولوا الشباب والعمال عن طريق الثورة) . وقد هزم هذا التيار فى الأربعينيات والخمسينيات بعد ظهور دولة إسرائيل ، لكنه بدأ فى الظهور مرة أخرى فى الغرب خصوصاً بعد أن ظهرت بوضوح الطبيعة الاستعمارية للدولة الصهيونية . ويلاحظ أن قطاعات كثيرة من اليسار الجديد فى الغرب تعادى إسرائيل على الرغم من (أو بسبب) وجود كثير من الشباب اليهودى الساخط على قيم المجتمع الرأسمالى الاستهلاكى الذى تمثله الدولة الصهيونية فى العالم الثالث .

وقد ضم تيار الرفض الاشتراكى اليهودى للصهيونية عبر السنين عدداً



روزا لوكسمبورج

الذى يعيشون فيه . وعلى هذا ، فإن حل المسألة اليهودية لن يتأتى إلا عن طريق مزيد من الاندماج . بل إنهم يعتبرون الحركة الصهيونية عقبة كداء تقف فى طريق الاندماج السوى . ومعظم الذين يشكلون هذا التيار هم من أعضاء الطبقات الوسطى فى أوروبا الغربية والولايات المتحدة والذين لم يجدوا صعوبة اقتصادية أو حضارية فى الاندماج . ومن أهم الرافضين للصهيونية على أساس ليبرالى ، أودين مونتاجو وهانز كون وموريس كوهين وقد تسبب إعلان دولة إسرائيل وصدقتها للعالم الغربى الرأسمالى فى تساقط الجمعيات التى تعبر عن هذا الاتجاه ، ولم يبق منها سوى جمعيات متفرقة مثل المجلس الأمريكى لليهودية ، الذى يخضع الآن بعض الشئ للنفوذ الصهيونى ، مما اضطر الحاخام برجر للاستقالة منها وتكوين جمعية صغيرة



## الرفض اليهودي للصهيونية

تستحق الحفاظ عليها ، ومن ثم ينبغي عدم تصفيتها أو إخضاعها للدولة الصهيونية .  
(د) وهناك أخيراً حبيب شيفر الذى يرفض الصهيونية باعتبارها مؤامرة شيوعية وعلى أساس أن الدولة الصهيونية هى أداة فى يد الاتحاد السوفيتى لتخريب العالم الحر . وغنى عن القول أن مثل هذه الدعاوى قد تهاوت تماماً فى الوقت الحاضر .

هذه هى التيارات الأساسية فى الرفض اليهودي للصهيونية . ويمكن القول من ناحية التطور التاريخي إن العداء اليهودي للصهيونية كان قوياً للغاية حتى إعلان وعد بلفور حين تم توقيع عقد بين الحضارة الغربية والصهاينة الذين ادعوا تمثيل الشعب اليهودي ، وقد أزيل بالتالى احتمال ازدواج الولاء . ومع إعلان الدولة الصهيونية دولة وظيفية فى خدمة الاستعمار الغربى ، أصبح من العبث معارضتها بل أصبح من المنطقى تبني العقيدة الصهيونية باعتبارها العقيدة التى تدخل اليهود فى نطاق الحضارة الغربية وتوظفهم لصالحها - وهذا ما حدث لمعظم يهود العالم الغربى ومنظماتهم ، ولكن المقاومة اليهودية للصهيونية ، مع هذا ، لم تنته تماماً ، فقد بدأت تظهر شخصيات وتنظيمات جديدة معارضة للصهيونية أو متملصة منها ، من أهمها بريرا والأجندة اليهودية الجديدة .

كبيراً من المفكرين اليهود البارزين مثل : روزا لوكسمبرج وليون تروتسكى وإليا إهرنبورج وكارل كاوتسكى . وفى السنوات الأخيرة ، ضمت القائمة ماكسيم رودنسون وإسحق دوبنثمر وبرونو كرايسكى . ولا يزال عدد كبير من المنظمات اليسارية فى أوروبا والولايات المتحدة والتى تضم فى صفوفها أعداداً كبيرة من اليهود ، تنتهج موقفاً مناهضاً للصهيونية والاستعمار .

(ج) الرفض من منظور قومية الدياسبورا :

يرفض دعاة قومية الدياسبورا الصهيونية لأنهم يرون أن اليهود يكونون أقليات قومية لها هويات مستقلة خارج فلسطين . وحين يتحدث دعاة قومية الدياسبورا عن اليهود ، فهم يشيرون لا إلى أقلية قومية أو حتى إلى أمة قومية ، ولكنهم فى واقع الأمر يشيرون إلى أقلية إثنية . وحيث إن معظم دعاة هذا الاتجاه كانوا يتحدثون باسم يهود شرق أوروبا ، أى يهود اليديشية ، فإنهم يتحدثون فى العادة عن القومية اليديشية التى تكونت هوية أعضائها تحت ظروف خاصة .

### ● هوية تستحق الحفاظ عليها !

ولكن إلى جانب هذا التيار ، بدأ يظهر تيار مماثل بين يهود أمريكا يرى أن هويتهم الحقيقية هى هوية أمريكية يهودية

ولا عزاء للفراعين.....

# « تأملات فى حديث القلع والقبور »

بقلم : حمدى أبو كيلة

■ فى عدد شهر فبراير سنة ١٩٨٩ نشرت مجلة الهلال مقالا عاملته بقدر ملحوظ من الاحتفاء فمن إشارة إليه على الغلاف ، إلى إشارة أخرى فى الافتتاحية ، إلى تصدر المقال لما تضمنه العدد من موضوعات . وقد جاء عنوان المقال على شكل سؤال يقول : «لماذا بنى الهرم الأكبر ؟» فبدا وكأنه حديث قديم فى موضوع بالغ القدم . ينظر إليه الكثيرون باعتباره - برمته - وأيا كانت إجابة السؤال - ضريبا من الترف الفكرى أو الثقافى بحسبانه يتناول أمرا أبعد ما يكون عن هموم حاضر حياتنا - ناهيك عن مستقبلها وأنه مجرد تهميش على صفحة شبت طيا من ماض سحيق لا جدوى من محاولة التعلق بأهدابه أو حتى الانشغال بالمحاورة حوله .

من الانتظار إلا أن استطل واستطل .  
وجرت الأيام بما تجرى به فى هذه  
الأيام فخدمت جذوة التوقع تحت ما ألقته  
وتلقيه كل ساعة من ركام .

### ● استدراك

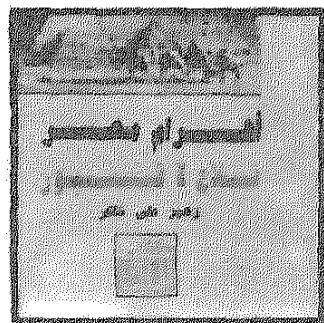
أرانى أطلت حتى ألهانى حديث الذات  
والتوقعات عن ذكر الكاتب باسمه : المرحوم  
المهندس / زهير على شاكر الذى شاعت  
الأقدار أن يرحل عن عالمنا قبل أن يرى  
النور كتابه البديع : «أهرام مصر - قلاع  
لا قبور - نقد التاريخ المصرى القديم»  
الذى صدر عن دار الهلال فى شهر فبراير  
الماضى وهو كتاب صغير الحجم .. كبير  
القيمة والأثر جدير بالنظر والتأمل . وهذا  
ما نحن بسبيلنا إليه :-

### ● هذا هو الأصل

الكتاب يناقش قضيتين رئيسيتين ،  
تتعلق الأولى بنقد النظرية السائدة فى  
دراسة التاريخ المصرى القديم وفهمه  
وتفسيره والأسباب الحقيقية لما تعرض له  
هذا التاريخ من إساءة التفسير .

وتدور الثانية حول ما يقدمه المؤلف من  
اجتهادات حول الأهداف والوظائف التى  
بنيت الأهرام لتحقيقها وأدائها . ومدى  
خطئ التفسير الشائع من إنها شيدت  
لتكون مجرد مقابر للملوك والأمراء  
وزوجاتهم والبنين .

وهكذا تصبح القضية الثانية - فى



مكتبة  
الكتاب  
القديم

ولكنى بعد قراءة المقال - فى حينه -  
وجدتني أغبط الكاتب والمجلة معا . فالمقال  
يجيب على السؤال القصير بمشروع كبير  
ويحثنا على إعادة النظر - تمهيدا لغضه -  
عما اعتبرناه - أو اعتبره معظمنا - لزمان  
طويل بديهيات مستقرة حول الأسباب  
الحقيقية التى دعت أجدادنا إلى إنفاق كل  
هذا الجهد والعمر والمال فى بناء هذه  
الصروح الحجرية .

ومنيت النفس بجدل مثير ومثير حول ما  
تضمنه المقال من فروض وبراهين إن لم  
يكن بين جمهرة المثقفين فبين أهل  
الاختصاص فى التاريخ والآثار دون توقع  
بالضرورة لأن يسفر هذا الجدل عن تأييد  
كامل أو تصديق على كل ما ذهب إليه  
المقال من نتائج . ولكن .. طال الإنتظار...  
وأردف الكاتب بمقال بعد المقال فما كان



المصالح المادية العاجلة والأجلة للجماعة البشرية التي يناط بها أمر تنفيذها .

ومنعا للبس حول ما يعنيه بالمصالح المادية للجماعة البشرية فهو يحدد مفهومه لهذا التعبير بأنه يتضمن كل العناصر التي تؤدي إلى رقى الحياة الانسانية بدءا من توفير المأكل والملبس وحتى تحقيق الأمن العسكرى وتطوير وسائل الحياة اليومية وإشباع الاحتياجات المعنوية من فنون وآداب - إلى ما لا نهاية له من احتياجات الانسان الطبيعية مادية كانت أو معنوية .

وكنموذج لسيطرة الفرضية الأولى على اجتهادات المشتغلين بالمصريات ذلك التفسير الشائع بينهم لكون المصريين القدماء قد أقاموا المنشآت الدينية والأخرية ( المعابد والقبور أو ما اعتبره هؤلاء الدارسون معابد وقبورا ) من الأحجار الصلدة بينما أقاموا المنشآت الدنيوية ( المنازل والقصور ) من الطوب اللبن . فقد استدلووا من هذه الظاهرة على أن المصريين - ملوكا وسوقة - كانوا يحتقرون الحياة الدنيا ولا يعبأون إلا بالحياة الآخرة .

ولكن هل يصعب - إلى هذه الدرجة - الاعتراف بأن هؤلاء القوم كانوا يمتلكون عقولا تهديهم إلى اختيار المادة المناسبة لتشبيد كل نوع من الأبنية بما يتلاءم مع وظيفتها ؟ أو ليس من الطبيعى أن يكون استخدام الأحجار أنسب بل والزم لبناء المباني العامة التي يستخدمها عدد كبير

حقيقة الأمر - فرعا على القضية الأولى . وينبهنها المؤلف - رحمه الله - إلى أن علم التاريخ المصرى القديم قام على فرضيتين أساسيتين أولاهما أن إيمان المصريين القدماء بالبعث والخلود كان الدافع الأول وربما الوحيد وراء كل الأعمال والممارسات والأنشطة العامة التي قاموا بها صغيرها وكبيرها على السواء . وليس الدافع هو تحقيق مصالح مادية وانسانية محددة لهؤلاء القوم فى ظل ظروف معينة وزمان محدد ، حتى لو تعلق الأمر بالأعمال العظمى فى تاريخهم والتي استغرق إنجازها عدة أجيال من حياتهم .

أما الفرضية الثانية فهي أن علاقة المصريين القدماء بملوكهم كانت خضوعا شاملا كاملا مرتكزا على مبدأ ألوهية هؤلاء الملوك أصحاب الإداة المطلقة الواجبة النفاذ ، مهما تكلف ذلك من تضحيات ومهما كانت تلك الإرادة تقضى بما يخالف

القدماء هو ذلك التفسير السطحي والساذج لإنشاء المدن الكبرى وأزدهارها بأن الدافع إليه كان تكريم الآلهة وتعظيمهم فطبيعة عاصمة الدولة الحديثة أزهرت لأن ملوك هذه الدولة شاعت إرادتهم أن يجعلوها مكانا جديرا بالمعبود الرئيسى للمملكة (أمون) أما عين شمس المدينة التى بدأ تاريخها العلمى المعروف بتخريج عبقرى الدولة القديمة «أيمحتب» وأنتهى بعد ٣٠٠٠ سنة بتخريج «فيثاغورث» و«أفلاطون» فهى فى القاموس الشائع (مدينة أون المقدسة) التى أقيمت لعبادة اله الشمس (رع) وجامعتها التليدة هى مجرد معبد الآله «رع» ولا يختلف الأمر بالنسبة لمدينة (منف) أول عاصمة لمصر الموحدة ، فهى مدينة الإله «بتاح» . وقد استمدت أهميتها من كونها مقرا له ، وجاء تشييدها وتحديد موقعها بناء على رغبة ملكية من مينا موحد الوجهين (لاحظ دائما اقتران تكريم الآلهة وإرادة الملوك : ولا شئ آخر).

ويقدم المؤلف تفسيراً بديلاً لإنشاء كل من المدن الثلاث فى الزمان والمكان المحددين اللذين نشأت فيهما كل منها ، والضرورات التاريخية والجغرافية والاقتصادية بل والعسكرية والعلمية التى أحاطت بميلادها وأزدهارها ثم اضمحلها .

والجدير بالذكر أن المؤلف لم يدع أنه

من الناس ولعهود طويلة ؟ والتى قد يكون من مواصفاتها الارتفاع والعلو بما يستلزم وجود مادة تتحمل أثقالا كبيرة دون أن تتفتت ، وتعيش امادا طويلة دون أن تنال منها عوامل التعرية ؟

وبالمقابل أليس من البديهي أن يكون استخدام اللبن أنسب وأوفر وأسهل فى بناء المساكن والمباني الخاصة عموما التى يرتبط استخدامها غالبا بعمر الانسان الذى بناها أو حتى بعمر أسرته وبنيه .

كما أن إدخال التعديلات على تصميمها ووظائفها طبقا لمقتضيات الحاجة يكون أسهل وأسرع . بل أنه لو قرر الانسان إزالتها فما أيسر أن تعود مادتها إلى مصدرها الأرضى القريب الذى أشتقت منه بغير كبير عناء ، خلافا للأحجار التى تتطلب نفقة ومجهودا كبيرين لأبعادها خارج نطاق الأرض المزروعة ؟ بل ونضيف إلى ذلك سؤالا آخر «هل نحن الآن نقوم ببناء المسكن والمدرسة والمسجد والكنيسة والمصنع والسد والكوبرى والمنشأة العسكرية من نفس الخامات وبنفس الأسلوب ولنفس العمر الافتراضى ؟» .

والنموذج الأكثر أهمية على شيوع الفرضية القائلة بأن العقيدة الدينية والإيمان بالبعث والخلود كانت هى الدافع الأول وربما الوحيد وراء كل الأعمال الكبيرة والصغيرة التى قام بها المصريون



بأهرا حول مسألة تعدد الالهة فى مصر القديمة وهو يتناولها من مدخل فريد يقدم حججا قوية مقنعة على أن ما يعتبره معظم علماء المصريات الهة ومعبودات يصل عددها إلى ما يقارب الألف تنتمى إلى جميع قطاعات المملكة الحيوانية من ققط وتماسيح وجعارين وطيور .. الخ ، لدرجة حولت صورة هذه الأمة من أمة ذات أساطير - شأن كل أمة - إلى أمة أسطورية أو خارجة من أسطورة .

يقدم المؤلف - كما قلنا - حججا قوية مقنعة على أن هذه الكائنات وغير ذلك مما أعتبر فى عداد الالهة ليست الا رموزا وشعارات أقليمية أحيانا ، ورموزا لغوية فى أحيان أخرى ، وحيوانات مكرمة لأسباب بيئية فى ظروف ثالثة ، وأخيرا صور لكائنات ترمز إلى بعض الصفات التى تنسب إلى الاله الواحد فى كثير من الأحيان .

ولكن «العلماء» شاعوا أن يجمعوا كل هذا ويضعوه فى سلة واحدة ويطلقوا عليه «آلهة مصر القديمة» استكمالا للصورة المسلية المشوقة (السلبية والمشوهة فى حقيقة الأمر) لهؤلاء القوم .

### ● وفرعها فى السماء

وإذا كنا قد ذهبنا فى مطلع حديثنا هذا إلى أن قضية بناء الأهرام تعتبر فرعا على القضية الأصلية التى يناقشها الكتاب

يقدم معلومات جديدة فهو ليس أثريا ولا تاريخيا والمعلومات على أية حال فى بطون الكتب متاحة لمن يشاء - ولكن الجديد الذى قدمه المؤلف بحق فى شأن نشأة هذه المدن ومسارها التاريخى على وجه الخصوص هو ذلك النسيج المحكم الذى لم يهمل فى سبيل صناعته خيطا واحدا من خيوط المعلومات التى سعى لجمعها مستعينا - إلى جانب التاريخ والجغرافيا - بعلوم المساحة وحساب المثلثات مستفيدا من خبرته كمهندس مستوعب لهذه العلوم العلمين الأخيرين .

وحيث أننا عبر هذه الكلمات لسنا بصدد تلخيص الكتاب فأننا نكتفى بالتنبيه إلى أهمية ما يطرحه من اجتهادات دون أن نفقد الأمل فى أنها سوف تلقى اهتماما غير قليل من التخصصيين وغيرهم على السواء .

### ● أساطير الأمة

#### أم أمة الأساطير ؟

أما فى الجزء المخصص لعقائد المصريين القدماء فالمؤلف يلقي ضوءا



(٣) خريطة تمكن من ينظر إليها على بعد وبحسبة بسيطة أن يحدد موقعه على الأرض بدقة كبيرة .

(٤) مرصد فلكى وتقويم سنوى وميقات يومى .

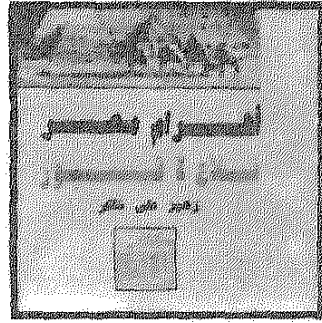
(٥) روبيير للارتفاعات (لأغراض المساحة) .

هذا ما توصل إليه المؤلف فى مقالیه المذكورين . أما فى كتابه فهو يبادر فى شجاعة إلى الاعتذار والتراجع عن اقراره فى مقاله الأول بأن إحدى وظائف الأهرام كانت أخذها مقابر للملوك جازما قاطعا هذه المرة بأنه لا يوجد أى دليل معتبر - تاريخيا كان أو أثريا - على أن الأهرام قد أخذت قبورا للملوك أو غيرهم . وأن كل ما قيل فى هذا الشأن هو محض افتراضات وأوهام أكسبها التكرار قوة الحقائق دون سند من الحق . (مرة أخرى نعتذر عن عدم الخوض فى التفاصيل التى يحفل بها الكتاب) بل أن الوظائف الخمس التى سبق أن قدمها المؤلف باعتبارها الوظائف الأصلية للأهرام قد توارت لتحل المرتبة التالية فى الأهمية بعد تلك الوظيفة الخطيرة التى يرى المؤلف أنه توصل إليها وهى أن تكون الأهرام قلاعاً حربية وحصونا للدفاع عن البلاد ضد محاولات الغزو القادمة من الصحراء .

وهى قضية التاريخ المصرى القديم وما تعرض له من تشويه ، إلا أن ما أثاره المؤلف من مفاجآت وما أشار إليه من مفارقات ومغالطات يجعل لهذه القضية من الأهمية ما لا يقل عن أهمية القضية الأصلية ، فلو عدنا إلى مقالیه المنشورين بمجلة الهلال ١٩٨٩ سنجد أنه يعترف بأن من ضمن الوظائف التى شيدت الأهرام لأدائها أن تكون قبورا للملوك وأن كانت هذه وظيفة ثانوية لاحقة للوظائف الأخرى البالغة الأهمية التى توصل إلى استنتاجها وهى تتلخص فى أن المصريين لجأوا لبناء الأهرام فى عهدين مختلفين تميز كل منهما بأنه شهد نهضة زراعية وعمرانية كبيرة كان أولهما فى ظل الدولة القديمة وجاء مواكبا لاستصلاح واستزراع أراضى الدلتا بعد وحدة مينا بعدة مئات من السنين، وكان ثانيهما مواكبا لتعمير أقليم الفيوم واستزراعه بعد توصيل مياه النيل إليه . وفى كل من الحقبين كانت الأهرام تحقق الوظائف الآتية فى تناغم مع المشروع القومى للمصريين : -

(١) منار للسائر فى الصحراء أو المسافر على سطح مياه النيل الغامرة الممتدة فى المساحات الشاسعة المحيطة بهضبة الأهرام زمن الفيضان .

(٢) بوصلة لتحديد الاتجاهات الأصلية حيث تتطابق أضلاع هرم خوفو مع تلك الاتجاهات .



الحقيقة مغالطات مقصودة متعمدة حرص واضعوها على أن يدسوها على التاريخ المصرى القديم لكى يشوهوه ويحاولوه فى نظر أبنائه - وفى نظر العالم - إلى تاريخ أمة من السفهاء والبلهاء والأذلاء تحكمها عصابة من الجبارين المغرورين .

وإذا سمحت لى أن أزيد - وما أظنك كنت تمنع - فسأقول أن تاريخ مصر الحديث لم يبرأ مما تعرض له تاريخها القديم من التشويه والتزوير ، وبنفس الأغراض ، وبنفس الأساليب ، فأحمد عرابى فلاح أرعن تسببت «الهوجة» المنسوبة إليه فى وقوع البلاد فى يد الإنجليز، وسعد زغلول ما كان يحركه إلا عشقه للزعامة وافتنانه بالسلطة . وجمال عبدالناصر كان يتسلى بمص دماء معارضيه . والاصلاح الزراعى وجمعياته التعاونية كانت أدوات قهر للفلاح وسلبا لحريته الفردية المقدسة فى أن يزرع ما يشاء وقتما يشاء . والسد العالى كان كارثة بيئية جلبت علينا الزلازل وأفسدت الأرض والزرع والنهر بل وحرمتنا من السردين الأخضر اللذيذ . ومجانية التعليم لم تخرج لنا إلا أجيالا من الجهلة والمتعطلين والمتواكلين ، والقطاع العام مجرد تكية للأصهار والمحاسيب .

إنها - أخانا زهير - «حكمة» يراد لها أن تندب فى رعوسنا ليوم الدين . ولا عزاء للفراعين ...

## ● القدر ... ولكن

ومن الجدير بالحزن والأسف أن القدر لم يمهل المؤلف الوقت الكافى لمزيد من التأصيل لنظريته حول الوظيفة الدفاعية للأهرام أو لتزويد كتابه بالرسوم والخرائط الموضحة لتلك النظرية وإن كنا نجد بعض العزاء فيما ذكره الأستاذ / عبدالرحمن شاكر شقيق المؤلف والذي قام بإعداد الكتاب للنشر مستخلصا إياه من الأوراق التى أودعها لديه المؤلف رحمه الله ، من أن هذه الخرائط موجودة فعلا لمن يريد أن يتابع هذه الدراسة . فهل هناك من يريد ؟

## ● ليس رثاء

أخانا زهير ، نم قرير العين فانك لم تخطئ فى حرف واحد عندما قلت بالحرف الواحد :

«إن كثير من الأفكار والتفسيرات والاستنتاجات التى تحفل بها كتب التاريخ والأثار المصرية القديمة والتى تبدو كما لو كانت أخطاء بشرية غير مقصودة هى فى

# ذوبى يا شمعة واحترقى

شعر : أحمد عبد الحفيظ سلام

أشعلتك يا شمعة حباً	فأضيئى أغوار طريقي
إنى أتحنسُ أشباحاً	تعدو فى الضوء المخنوق
يتسست من نور الشم	س وجاعت خلف بريق معشوق
تتخطى فوق الشوك	وتقصف عود الزهر المحروق

★ ★ ★

دنيا تتراقص فوق الجمر	وتهوى من قرط الارهاق
كل يجرى والشوط بعيد	غاب وأوغل فى الأعماق
لا الفجر يشقشق بالبسمات	وتاه الصبح عن الاشراف
أسفى لا القوم أصابوا	الزاد وما لاح الحلم البراق

★ ★ ★

ورأيت خيالا فى شفق	ضلّت عيناه طريق النور
يقضى ليلاه على قدم	تتعثر فى واد مهجور
ويمد ذراعاً كي يطفو	ويسير على السطح المفجور
يا شمعة ما كانت أضواؤك	فى عينيه سوى الديجور

★ ★ ★

قد عاد كسير القلب حزينا	يشهق من وخر الحرمان
واخذت أطمئنه وأسرى	عنه الحرقرة والأشجان
ومددت يدي فوجدت الدم	عة فى عيني وأنا الإنسان
وعلمت بكأني وارمقى	أتردنى فى دنيا النسيان

تعتبر علاقة الإغريق  
بالمصريين من أقدم العلاقات  
وأكثرها تفاعلا ، حيث امتزج  
الإغريق بنسيج الشعب المصرى..  
وتبلور ذلك عبر العصور  
المختلفة.. وللتعرف على ملامح  
العلاقة بين الإغريق والمصريين .  
لابد من العودة إلى التاريخ  
القديم منذ منتصف القرن الخامس  
قبل الميلاد . وفى هذه الفترة زار  
مصر المؤرخ اليونانى «هيرودوت»  
ووصف مصر وشعب مصر فى  
كتابه «التواريخ» وخص بالذكر  
المصريين المتعلمين ووصفهم بأنهم  
كانوا يتفوقون فى العلوم  
والمعارف على كافة المتعلمين الذين  
صادفهم فى حياته وأسفاره . ●●



الإغريق

ومصر

فى

ميزان التاريخ

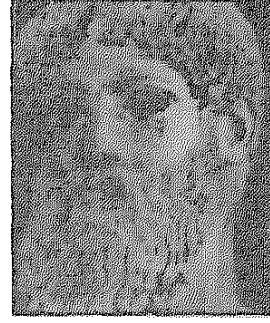
بقلم :

سامح حواس - امستردام





الصبية المصريين ، بهدف تعلم اللغة اليونانية ، ومن هؤلاء خرجت طبقة المترجمين المصريين .



وفى سنة ٥٢٥ ق.م تدخل الإغريق لمساعدة المصريين فى صد الغزو الفارسى ولكن الفرس سيطروا على مصر وحكموها بالحديد والنار إلى أن تمكن الفرعون (نقطنب «١») من طردهم وتأسيس الأسرة الفرعونية رقم ٣٠ والتي حكمت مصر حتى غزاها الفرس للمرة الثانية فى عهد الفرعون (نقطنب «٢») وانتهى الأمر بالقضاء على حكم الفراعنة إلى الأبد وضموها مرة أخرى إلى امبراطوريتهم .

وبدأ رواد الحضارة الإغريقية مسيرتهم فى مصر حيث عبرت جيوش الإغريق مضيق الدردنيل فى ربيع عام ٣٣٤ ق.م تحت قيادة الاسكندر المقدونى ، واتجهت نحو آسيا ، واستقبل المصريون الاسكندر المقدونى ليس باعتباره غازيا ولكن باعتباره مخلصا لهم من الحكم الفارسى الغاشم .

وقد كان القائد المظفر عند حسن الظن به ، فبعد أن استسلم له الفرس بغير مقاومة انطلق إلى منف العاصمة المصرية التى كان قمبيز الفارسى قد دمرها وأهان آلهتها وهناك قدم الإسكندر القرايين للعجل المقدس أبيس وللآلهة المصرية الأخرى ، كما قام بتكريم الكهنة المصريين الذين توجهوا بتاج الفراعنة المزدوج .

وبعد أن حضر الإسكندر حفلاً بهيجاً شاركت فيه فرق الألعاب البدنية إضافة

كما أكد هيرودوت أن الإغريق تعلموا من المصريين الكثير من المعتقدات والفنون مثل أسماء الآلهة وطقوس عبادتها ، وفنون نحت تماثيلها ، كما أشار إلى أن فضل اكتشاف نظام التقويم الشمسى وتقسيم السنة إلى اثنى عشر شهرا ، والشهر إلى ثلاثين يوما يرجع إلى المصريين كما روى عن البعثة الإغريقية التى ذهبت إلى مصر لاستشارة المصريين بوصفهم «أمهر شعوب العالم» بخصوص بعض الأمور المتعلقة بدورات الألعاب الأولمبية ، التى اشتهر بها الإغريق ، ويقومون بتنظيمها .

وهناك إشارات عديدة لاقتباس «الكتاب الإغريق» من المؤلفات المصرية ، مع ذكر مصر دائما فى مؤلفاتهم كما فعل هوميروس ، وسجلت الأساطير الإغريقية بعض أحداثها على أرض مصر بل إن هناك أساطير إغريقية ذكرت ملوكا مصريين قد حكموا بلاد اليونان .

وذكر «هيرودوت» أن الفرعون بسماتيك (٦٦٣ - ٦٠٩) ق.م منح بعض الإغريق فى عهده حق الإقامة والاستقرار فى مصر ، وأنه قد جعل فى خدمتهم اعدادا من



إلى بعض الفنانين الإغريق الذين قدموا خصيصاً من بلاد اليونان لأجل إحياء تلك المناسبة ، وفجأة ترك الإسكندر جيشه وتوجه إلى سيوه فى صحراء مصر الغربية ليقوم هناك بزيارة غامضة لمعبد الوحى .

يقال إن أوليمبياس أم الإسكندر كانت تكره أبيه (فيليب «٢») ملك مقدونية ، وأنها قد أصرت خلال حياتها على أن الإسكندر لم يكن ابناً لفيليب وإنما لإله الأغريق زيوس والذى زعمت أنه قد تمثل لها على هيئة ثعبان ضخم . ويقال إن الإسكندر عندما ذهب إلى معبد الوحى فإنما كان يرغب فى التحقق من هذا الموضوع والاستفسار عن أصله حتى يؤكد لليونانيين الذين كانوا يكرهونه أن أمه لم تكذب فى هذا الخصوص ولم تكن بها جنة كما كانوا يشيعون عنها .

وقد تعددت الآراء وتنوعت التحليلات فيما يتعلق بالدوافع التى جعلت الإسكندر يترك جيشه فى ظروف عسكرية حساسة وينطلق إلى معبد الوحى المنعزل فى وسط الصحراء .

### ● كسب عطف المصريين

ومع ذلك ، فإنه من المؤكد أن كهنة ذلك المعبد قد أنبأوا الإسكندر بأنه بالفعل ابن الإله آمون . وليس من شك فى أن هذا الخبر قد أسعده فالإله المصرى آمون كان يقابل الإله زيوس عند الإغريق ، وبذلك تأكد مما قالته أمه من قبل وعزم على ترويع نتائج تلك الزيارة فى بلاد اليونان . وعلى أية حال ، فإن الإسكندر بزيارته

لمعبد آمون ونتيجة لما أعلنه الكهنة استطاع أن يكسب تعاطف المصريين وولاهم بوصفه فرعوناً وابناً لإلههم المحبوب .

قضى الإسكندر الأكبر الشتاء فى مصر ينظم أحوالها وينسق الأعمال فيها . فعين حكاماً مصريين على الأقاليم وأرسل بعثة علمية إلى الصعيد للتعرف على أسرار النيل واصل فيضانه .

أما أعظم إنجازات الإسكندر الأكبر فى مصر فقد كانت بلاشك تفويضه للمهندس دينقراطس بتأسيس مدينة الإسكندرية مكان قرية راقودة على ساحل البحر المتوسط غرب فرع رشيد .

والمؤرخ اليونانى بلوتارك (٤٦ ؟ - ١٢٠) قصة طريفة عن ظروف تأسيس مدينة الإسكندرية . تقول القصة أن الإسكندر الأكبر بعد أن استولى على مصر أراد أن يشيد فيها مدينة إغريقية عظيمة تحمل اسمه وذات ليلة وهو نائم أتاه طيف الشاعر هوميروس وقال له : «أمام مصر فى البحر المتلاطم توجد جزيرة يسمونها فاروس» ولما سمع الاسكندر تلك العبارة - وهى من الأوديسا - هب من مضجعه وانطلق على الفور إلى فاروس . وهناك ، بعد أن عاين الموقع على الطبيعة ، أدرك أن هوميروس لم يكن شاعراً بارعاً فحسب بل مهندساً حكيماً أيضاً !

ولما أراد الإسكندر أن يرسم حدود مدينته اكتشف أن الطباشير ينقصه فاضطر إلى الاستعانة بحيات الشعير وقد كانت متوافرة لحسن حظه .

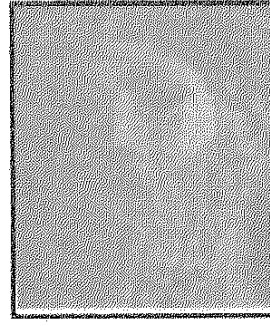
على ميناعين مفتوحين على البحر المتوسط والمتصل بالنيل عن طريق بحيرة مريوط كان قادراً على منح تلك المدينة مزايا تجارية واقتصادية عظيمة تجعلها تتفوق على مدينة صور الفينيقية التي كانت جيوش الاسكندر قد دمرتها من قبل .

إلا أن موقع مدينة الإسكندرية وأسلوب تخطيطها يوضحان أنها لم تشيد لخدمة أهداف عسكرية ، على العكس من المدن والمستعمرات التي شيدها الإغريق فى مناطق أخرى .

لقد كانت الإسكندرية بموضعها بين البحر المتوسط وبحيرة مريوط مؤمنة برياً إلى درجة ما . أما عن طريق البحر فقد كان غزوها سهلاً .

وقد أشار المؤرخ العربى ابن خلدون إلى تلك النقطة فى مقدمته الشهيرة فكتب يقول : «مما يراعى فى البلاد الساحلية التى على البحر أن تكون بين أمة من الأمم موفرة العدد تكون صريحاً للمدينة متى طرقتها طارق من العدو ..» ثم أضاف أن «طروق العدو للإسكندرية فى الملة مرات متعددة كان نتيجة لسهولة وضعها» .

ولعل الإسكندر كان يدرك هذا ، ولكن أغلب الظن أنه لم يتصور أن عدوه أو غيره ستكون له فى المستقبل قائمة أمام الهيمنة الإغريقية على المنطقة ، واكتفى بتأمين مدينته برياً معتمداً على امكانية سد الطريقين الضيقين المؤديين إليها ، لأنه كان يعتقد أن الخطر الحقيقى على مستعمرته لن يجاوز «الأمة موفرة العدد» الموجودة



إلا أنه بعد أن رص الاسكندر حبات الشعير وسعد بالإنجاز ، جاءت الطيور وانقضت عليها والتهمتها ، مما أحزن الاسكندر وجعله يتطير بعد أن اعتبر ما حدث نذير شؤم على مشروعه العظيم . لكن العرافين الذين كانوا فى صحبته طمأنوه وشجعوه وأكدوا له أن المدينة سوف تصبح مدينة كبيرة ، حتى أنهم قد وصفوها بأنها ستكون كالأم الرعوم للرجال من كل الأمم . وبذلك اطمأن الإسكندر وأمر ببدء المشروع . وعند هذا الحد تنتهى تلك القصة الخرافية لقد كان الإسكندر يدرك أن موقع مدينته الإغريقية على ساحل البحر المتوسط فى الجهة المقابلة تقريباً لبلاد اليونان لن يؤدى إلى جذب الإغريق المنتشرين فى أرجاء المنطقة فحسب ، بل إلى جذب إغريقى اليونان أنفسهم ، مما يسهل نقل الثقافة الإغريقية من بلاد اليونان إلى سواحل البحر المتوسط الشرقية والأفريقية ، وبالتالي يصبح فى الإمكان تقليص دور منف وغيرها من المدن الشرقية المهمة وتحجيم الثقافات الشرقية التى كانت قائمة فى المنطقة فى أسرع وقت . ومن جهة ثانية فإن موقع مدينة الإسكندرية المطل



فى منطقة وادى النيل .

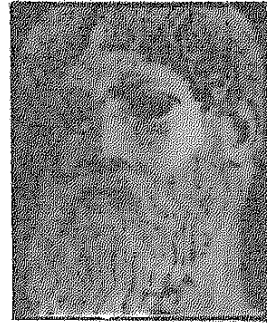
وعلى الرغم من أن الإسكندرية قد أصبحت فيما بعد عاصمة الإمبراطورية البطلمية ومقر حكمها فقد ظلت طوال عصور السيطرة الإغريقية مدينة يونانية معزولة عن بقية مصر جغرافياً ونفسياً لدرجة أن المسافرين منها إلى الوادى كانوا يقولون إنهم مسافرون إلى «مصر» .

وقد ظلت الإسكندرية على هذا الحال حتى سقطت فى سنة ٣٠ ق.م فى قبضة الرومان بعد أن غزوها عن طريق البحر . توغلت جيوش الإغريق فى أراضي الإمبراطورية الفارسية واستولت عليها وسيطر الإغريق بالتالى على الشرق بأكمله .

ثم مات الإسكندر بمدينة بابل فى ظروف غامضة وهو فى سن الثالثة والثلاثين ونُقل جثمانه إلى مصر حيث دفن بمدينة منف . وبموت الإسكندر الأكبر تفتتت الإمبراطورية التى كونها وقامت صراعات عنيفة بين قواده انتهت بفوز (سلوقس «١») (نيكاتور) بالجزء الآسيوى منها ، بينما تمكن بطليموس ١ (سوتر = المنقذ) من السيطرة على مصر وقام بنقل رفات الإسكندر من منف إلى الإسكندرية ليؤكد شرعية حكمه وحقه فى خلافة الإسكندر ، ثم شيد مدينة «بطولومايس» كى تنافس مدينة طيبة المصرية العتيقة فى الصعيد . وفى عصر ( بطليموس «١» ) أصبحت

مجموعة كتب يونانية ، وكانت فى الوقت ذاته متحفاً ومدرسة ودار نشر ومركزاً للدراسات والبحوث .

وقد وضع (بطليموس «١») تلك الجامعة العظيمة تحت إشراف ديمتروس الفاليري حاكم اثينا وخطيبها المعروف والذي كان قد فر إلى مصر بعد أن عزله الديمقراطيون . وفى ظل ذلك «الموسيون» أخرجت الإسكندرية البطلمية نخبة من النوابغ والأفذاذ فى فروع العلم والثقافة المختلفة كما لم تخرج أى مدينة أخرى على امتداد العصور . نذكر منهم ، على سبيل المثال لا الحصر ، الرياضى العظيم اقليدس الذى قاس محيط الأرض وظلت مؤلفاته أساساً

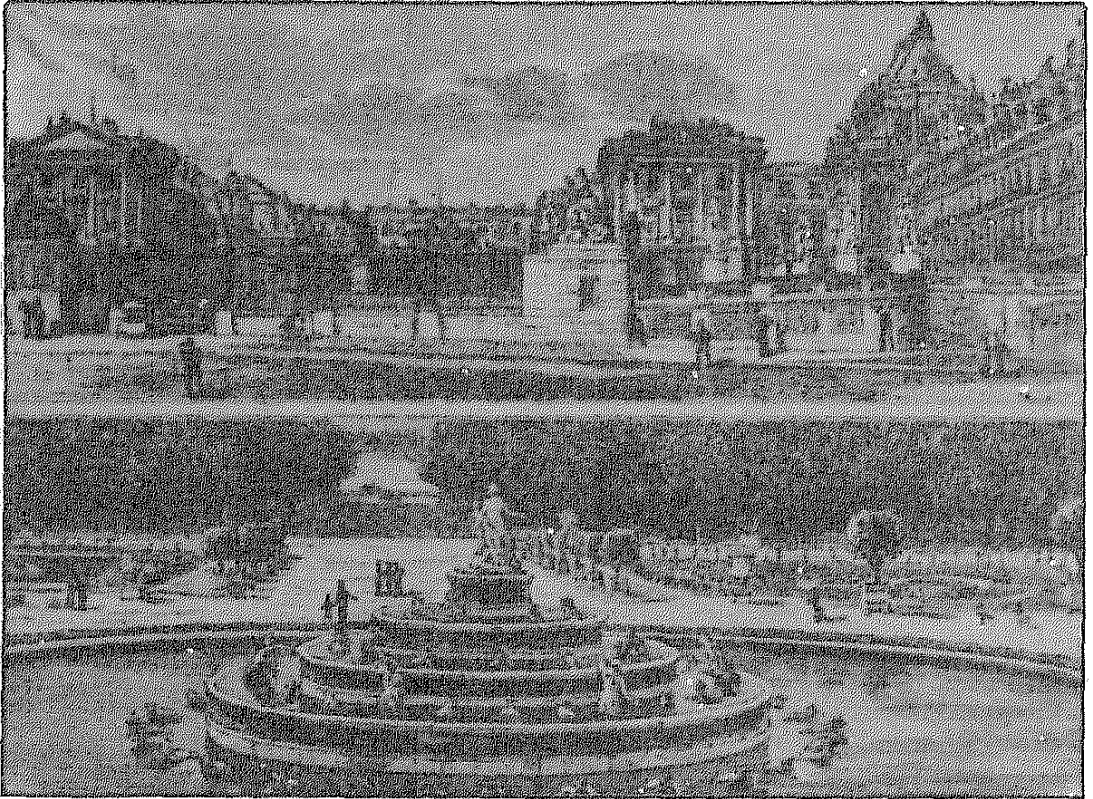


مدينة الإسكندرية أكبر المراكز التجارية والثقافية على مستوى العالم المعروف فى تلك الفترة، وورثت الدور الأثينى كزعيمة للحركة الثقافية والعلمية بلا منازع . وكان ذلك بفضل جامعة الإسكندرية (الموسيون) بمكتبتها الشهيرة التى كانت تضم أكبر



ترجمة لكتاب العهد القديم إلى اللغة اليونانية وسميت بالسبعينية لأنها أنجزت - كما يقال - بواسطة ٧٢ مترجماً . ويتشيد المدن الإغريقية التي تتمتع بالحكم الذاتي (المدينة - الدولة) وإقامة المؤسسات الثقافية الإغريقية فيها بدأ اليونانيون بتشجيع من البطالمة يتدفقون على مصر بهدف الاستيطان فيها حاملين معهم اللغة والفلسفة والتقاليد اليونانية . وبدأت حركة أغرقة مصر التي كانت تهدف إلى مزج الثقافة اليونانية بالثقافة المصرية المحلية لأجل خلق واقع ثقافي جديد (الهيلينستية) تتلاشى من جواره ثقافة مصر وتقاليدھا الأصلية .

لدراسة الرياضيات والعلوم الهندسية حتى العصر الحديث . ومنهم كان الفلكي هيبارخوس الذي حدد الاعتدالين ووضع أول فهرس للنجوم ، وهيرود (هيرون السكندري) مبتكر أول آلات تعمل بالبخار . أما في الأدب والشعر فقد أخرجت الإسكندرية البطلمية الشاعر ثيوقريطس «وهو أبو الشعر الرعوى في الأدب الإغريقي» ، والشاعر كاليماخوس الذي ألف قصيدة من ١٠٠٠ بيت شعري ووضع فهرساً في ١٢٠ مجلداً ، بالإضافة إلى الشاعر الفذ أبولنيس وغيره من العباقرة والنوابغ . وفي إسكندرية البطالمة تحققت أول



## ابن خلدون

### وصور مصرية !!

بقلم : د. محمد حسن عبدالله

بعد تطواف طويل ، ومحاولات متعددة للاستقرار ، وصل ابن خلدون إلى مصر ، وعاش فيها ربع قرن من الزمان ، أو ما يقاربه ، ولو أمتدّ به العمر فإنه ما كان ليفارقها . إن هذه المسافة الزمنية ليست بالقصيرة ، أو العابرة ، أو التى اضطرتّه إليها أحداث وظروف ، إنها تمثل الثلث الأخير من حياة حافلة بالشهرة العلمية ، والمؤلفات القيمة المقدرة ، والمناصب المرموقة ، القريبة جداً من أصحاب السلطان ، سواء فى تونس حيث ولد ، أو المغرب حين دفعه طموحه إلى البحث عن فرصة فى تقلبات ذلك البلد الدائم الفسوران فى ذلك الحين ، أو الأندلس (غرناطة) إبان وهجها الأخير فى عصر بنى الأحمر، ووزيرهم الأديب ابن الخطيب!! أو مصر حيث استقرت أحواله وآماله .



عالمًا فقيهاً شديد الاعتزاز بعلمه ، وبنفسه ،  
خبيراً بالسياسات والألعاب والمؤامرات ،  
واسع الخبرة بالنفوس ، غنياً فى تجاربه  
المكتسبة من معرفته العلمية ، وممارساته ما  
بين الأندلس ومصر .. إن عالماً فقيهاً من  
هذا الصنف ، سيكون مخالفاً لطبعه المتحفظ  
، مجافياً لحذره المكتسب كرجل حاشية ، إذا  
قال كل شئ بوضوح وتحديد .

لهذا ، سنجد لمصر ثلاث صور ، وليس  
صورة واحدة ، فى الجزء السابع من  
تاريخه (الجزء الأخير قبل جزء الفهارس)  
وقد نشر ما يتعلق بحياة ابن خلدون فى  
مصر خاصة فى كتاب مستقل بعنوان :  
«التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً»  
وهو ليس إلا الثلث الأخير ، من الجزء الأخير  
، من كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر ،  
المعروف بتاريخ ابن خلدون .

أما الصور الثلاث فيمكن رصدها ،  
 وتمييز الفروق بينها على النحو الآتى :

١- صورة مصر ، كما رآها الزائرون  
لها ، ونقلوها إلى من لم يروها .

٢- وصورتها كما وصفها بقلمه ، حين  
رآها لأول وهلة ، وكما تكشفته له من بعد ،  
عن طريق المعاشية ومخالطة الناس .

٣- وصورتها التى لا تعبر عنها كلمات  
ابن خلدون ، وإنما نستخلصها من سلوكها  
الفعلى ، وتعلن عنها مراحل حياته .

لقد رست سفينة ابن خلدون فى المرفأ  
المصرى بعد أن خاضت أمواج البحار ،  
وأمواج الصحراء على السواء ، وليس من  
شك فى أن لهذا الاختيار دلالة . وهو المعنى  
الذى نستخرجه مما كتب عن مصر ، وعن  
حياته بها . غير أننا نبذى ملاحظة أولية فى  
هذا الموضوع . فنحن نعرف أن ابن خلدون  
ألف كتابه «العبر ، وديوان المبتدأ والخبر»  
المعروف بتاريخ ابن خلدون استجابة لبعض  
أمراء البربر المتغلبين فى بلاد المغرب، وهذا  
يفسر لنا الدافع للتوسع فى تاريخ ملوك  
البربر، وصراعات قبائلها . غير أنه حين  
استقر به المقام فى مصر أضاف إلى  
تاريخه هذا جزءاً آخر ، صور فيه جوانب  
من الحياة المصرية ، وعرف بنفسه كما لم  
يفعل من قبل ، وكأنه لم يجد فرصة لتأمل  
رحلة حياته ، وتفصيل تجربته ، ومعاناته ،  
إلا حين استوطن القاهرة ، وملك ضيعة  
سخية فى الفيوم، وشغل مناصب علمية  
وقضائية ذات رواتب تحسب بالآلاف!!

إننا بالطبع لا نبحث عن ابن خلدون  
صاحب المنهج المتميز فى سزد التاريخ  
وتحليله ، ولا واضع أسس علم الاجتماع فى  
مقدمته التى تصدرت تاريخه ، إننا نبحث عن  
ابن خلدون ، الإنسان ، نزيل القاهرة ، كيف  
رآها ، وكيف تصورها . ولكننا قبل أن  
نتوقف عند هذه المسألة لابد أن نعرف أن

شخص كما يبدو من بعيد ، وصورته بعد المعاشة والمخالطة ، أى الانتقال من التجريد إلى التجسيد ، ومن الإجمال إلى التفصيل !! كما سنلاحظ أيضاً أن هذه الصور الثلاث ، يرجع بعض ما بينها من فروق إلى اختلاف زاوية الرؤية التى أطل منها ابن خلدون على المنظر ، أو - بعبارة أخرى - اختلاف المساحة التى وضعت فى بؤرة العدسة اللاقطة .

أما الصورة الأولى فقد تناهت إلى ابن خلدون ، وهو فى أفريقية ، ثم الاندلس ، ينتقل بين تونس ، وعواصم المغرب ، وغرناطة ، وهذه الصورة - على إجمالها - تبرز القاهرة على أنها عاصمة العالم وأعظم مدنه عمراناً (مع أن غرناطة كانت فى عصرها الذهبى ، وكان عصر النهضة قد بدأ وقطع شوطاً فى أنحاء أوروبا ، وكانت آثار سقوط بغداد فى أيدي المغول قد تراجعت بعد مضى قرن من الزمان ، إذ ولد ابن خلدون عام ٧٣٢ هـ وتوفى عام ٨٠٨ هـ ، وهى تقابل ١٣٣٢م - ١٤٠٦م) .

وسنرى أن هذه الصورة المنقولة عن القاهرة ، كانت - دائماً - جواباً على سؤال ، يوجه إلى القادم منها ، وفى هذا دليل على انشغال الخواطر ، وانتباه الأفكار لما تمثله القاهرة فى تلك المرحلة .

ها هو ذا ابن خلدون ، يقول : «سألت

ولكن ، نرى من واجبنا قبل الاقتراب من هذه الصور الثلاث ، وتأمل تفاصيلها ، أن نعرف - إجمالاً - أن عبدالرحمن بن خلدون كان رجلاً ذكياً عالماً ، وكان ذكاؤه من النوع العملى الخطر - ولا نقول الانتهازى !! - بعبارة أخرى أنه لم يكن من هؤلاء العلماء الذين يتجلى أعظم وأنبل ما فيهم فيما يكتبونه من علم ، فإذا جاوزوه لم تجد شيئاً أو لم تجد الكثير !! ابن خلدون عكس ذلك ، ومن هذه الألعية والدهاء العملى أنه يسبغ على تصرفاته «مثالية» لا تدل عليها ، ويتصور نفسه دائماً موضع دسائس ووشايات ، لا نجد ما يثبتها أو ينفيها ، ويمكن أن تفهم على أنها «أخلاق الناس» أو «أخلاق العصر» أو «صراعات أهل الطموح» .. والطمع أيضاً !! ولكن ابن خلدون صاحب الفكر الاجتماعى يفضل أن يصور هذه الوشايات والدسائس بأنه المستهدف بها قصداً ، وأنها تحاك له حسداً ، لأنه - وحده - رجل العلم والنزاهة والحقيقة ، ولهذا فإنه يواجه بهذه «المصائب» أينما حل !!

وقبل أن نتأمل تفاصيل الصورة المصرية ، لابد أن نسلم - مبدئياً - بوجود فارق ، بل فوارق بين صورة أى بلد ، أو أى

صاحبنا كبير الجماعة بفاس، وكبير العلماء بالمغرب أبا عبدالله المقرئ - مقدمه من الحج سنة أربعين وسبعمائة - فقلت له : كيف هذه القاهرة ؟

فقال : من لم يرها لم يعرف عز الإسلام !!»

ويتكرر سؤال ابن خلدون عن «هذه» القاهرة ، التي يتحدث عنها الناس ، فشغلت فكره ، وتختلف ألفاظ الجواب ، مع استمرار الإعجاب :

«وسألت شيخنا أبا العباس بن إدريس كبير العلماء بيجاية مثل ذلك ، فقال: «كأنما انطلق أهله من الحساب» ، يشير إلى كثرة أممه ، وأمنهم العراقب !!»

وهذا قاضى العسكر بفاس ، الفقيه الكاتب أبو القاسم البرجى ، يعود من سفارة لأميره السلطان أبى عنان ، فيسأله عن القاهرة كيف رآها ، فيقول القاضى :

«أقول فى العبارة عنها على سبيل الاختصار : إن الذى يتخيله الإنسان فإنما يراه دون الصورة التى تخيلها ، لاتساع الخيال عن كل محسوس ، إلا القاهرة ، فإنها أوسع من كل ما يتخيل فيها » ١١

هذه أقوال فى وصف مصر ، ومكانتها ، منسوبة إلى أشخاص لهم منازلهم ، يعرفون قدر الكلمات ، ويقولونها لمن لا يمكن أن يوصفوا بالغفلة . ولا شك أن هذه الصورة

قد استقرت فى وجدان ابن خلدون ، وأنها قد حركت طموحه وأماله تجاه مصر ، وهناك خبر له دلالة فى هذا الاتجاه ، فحين كان ابن خلدون لا يزال فى تونس ، كان يرأسل صديقه الوزير ابن الخطيب فى غرناطة ، وكان يكتب إليه بما يتناهى إليه من أخبار «الشرق» وليس صعباً أن نكتشف أن أخبار المشرق هذه كلها مصرية ، صادرة عن القاهرة ، خلاصة المشرق ، ومصدر بهائه . وكان ابن الخطيب يطلب كتباً ، كان ابن خلدون يستقدمها من القاهرة - حين كان فى تونس - ويرسلها إلى غرناطة ، سواء كانت هذه الكتب من تأليف المصريين ، أو من عمل غيرهم ، فقد كانت القاهرة عاصمة الثقافة ، كما كانت محور السياسة ، ومركز القرار .

إن السياق هنا لا يحتمل التوسع ، ومع هذا لعل من واجبنا أن نشير إلى أن الوزير ابن الخطيب كان لمصر هوى خاص فى نفسه ، ومنزلة عالية ، عن طريق السماع ، وأن هذا الشعور كان شركة بين الصديقين ، حتى أن ابن الخطيب يكتب فى إحدى رسائله إلى ابن خلدون وهو فى تلمسان لم يزر مصر بعد ، بيتين عن مصر ، يعبران عن إعجابه الخاص :

سلمت لمصر فى الهوى من بلد  
يهديه هواؤها لدى استنشاقه

(ابن قلاوون) فكان : يحضر يومئذ مجلسه ،  
 وولاه الوظائف العلمية ، فكان ينتجع منها  
 معاشه .. ولم يزل مقيماً بالقاهرة موقراً  
 الرتبة معروف الفضيلة ، مرشحاً لقضاء  
 المالكية ، ملازماً للتدريس فى وظائفه إلى  
 أن هلك سنة إحدى وثمانين وسبعمائة . أى  
 قبل قدوم ابن خلدون إلى مصر بثلاث  
 سنوات لا أكثر !! .

إن الذى يتأمل خطوات ، ومراحل ،  
 رحلة ابن خلدون إلى مصر ، وإقامته بها ،  
 والوظائف التى شغلها ، سيجد تطابقاً  
 عجيباً ، فيما عدا شيئاً واحداً ، فبصرف  
 النظر عن مسألة «موقر الرتبة معروف  
 الفضيلة» - وهذا حق لابن خلدون عن  
 جدارة ، كما كان حقاً لمواطنه ابن مرزوق من  
 قبل ، وهو من شيم الشعب المصرى  
 الراسخة تجاه العلماء ، من عصر الفراعنة  
 إلى اليوم ، فإن ابن خلدون ، الطامح (بل  
 الطامع) خاض فى السياسة ، وشارك فى  
 مؤامرات ، وتطلع إلى الإشراف على  
 أحباس الأوقاف ، فولى القضاء فى مصر  
 خمس مرات ، وعزل خمس مرات أيضاً !!  
 وهذه أهم مسببات الصورة الثانية .

على أن هذه الصورة الثانية لم تحدث  
 فجأة بالطبع ، ولم تكن صورة «مصرية»  
 خالصة ، بل ساهم مواطنوه المغاربة فى  
 تعميق الجانب السلبي منها .. وإذا كان لنا

من ينكر دعوتى فقل عنيّ له

تكفى امرأة العزيز من عشاقه  
 وقد عمل على تعميق هذه الصورة  
 الرائعة لمصر أنها - فى جميع عصورها ،  
 كما فى عصر المماليك ، إبان إقامة ابن  
 خلدون - رحبت دائماً بأن تكون موطناً طيباً  
 لراغبيها من أقصى الأرض العربية وأدناها ،  
 ونجد فى كتاب «نفح الطيب» ما يمكن أن  
 يكون حصراً لأهم الراحلين من الأندلس إلى  
 المشرق ، من العلماء والأدباء والمتصوفة ،  
 وسنجد أن العدد الأكبر من هؤلاء أثر البقاء  
 فى مصر ، واتخذها وطناً ، وهذا لا يحدث  
 من فراغ ، ولابد أن تكون له بواعيه  
 الموضوعية والشخصية ، وقد كانت هناك  
 مثل مباشر وحاضر أمام ابن خلدون ، لعله  
 اتخذ تجربته نموذجاً احتذاه وقد روى ابن  
 خلدون نفسه القصة ، ويطلبها أحد علماء  
 تلمسان ، ويسمى ابن مرزوق ، وكان يتولى  
 الخطبة بتونس ، فعزله السلطان فى تقلبات  
 الصراع بين الأمراء «فركب السفن ، ونزل  
 بالاسكندرية ، ثم رحل إلى القاهرة ، ولقى  
 أهل العلم وأمراء الدولة ، ونفقت بضائعه  
 عندهم ، (يعنى حظى بالرواج والإعجاب)  
 وأوصلوه إلى السلطان وهو يومئذ الأشرف

أن نحافظ على التدرج الزمنى فيحقق لنا أن ننقل عن ابن خلدون ما وصف به مصر ، عقب مشاهدته لها ، وقد تحول السماع إلى رؤية .. إن هذا الوصف يزهو على ماسبق إلى الخيال عن طريق النقلة من الزائرين . إن عبرات ابن خلدون ، التى وصف بها القاهرة ، حين نزلها تفيض غزلاً ، وفرحاً ، وعطراً ، ودهشة ، وثقة ، وطمأنينة : يقول :

«انتقلت إلى القاهرة أول ذى القعدة ، فرأيت حاضرة الدنيا وبستان العالم ، ومحشر الأمم ، ومدرج الذر من البشر ، وإيوان الإسلام ، وكرسى الملك ، تلوح القصور والأواوين فى جوه ، وتزهر الخوانق والمدارس والكواكب بأفاقه ، وتضى البدور والكواكب من علمائه ، قد مثل بشاطئ النيل نهر الجنة ومدفع مياه السماء ، يسقيهم العلل والنهل سيحه ، ويجنى إليهم الثمرات والخيرات ثجة ، ومررت فى سكك المدينة تفص بزحام المارة ، وأسواقها تزخر بالنعيم ، وما زلنا نتحدث بهذا البلد وبعد مداه فى العمران ، واتساع الأحوال ..» فما الذى تغير فى تفاصيل الصورة الثانية ؟

إن ابن خلدون يعرف علماء مصر - المعاصرين له - قبل أن يراهم ، يعرفهم بعلمهم ومؤلفاتهم ، يذكر منهم فى صدر كتابه : تقى الدين بن دقيق العيد ، وابن

الرفعة ، وصفى الدين الهندى ، والتبريزى ، وابن البديع وغيرهم من فرسان المعقول والمنقول ، كما تقول عبارته . فما الذى تغير ؟

الذى تغير هو علاقته بالناس ، وارتباطه بالسلطة ، واقترابه من مواطن الثروة . لقد أصبح قاضياً أو قاضى قضاة المذهب المالكي ، بعد عزل سلفه ، أضاف إلى هذه الوظيفة الخطيرة التدريس بالمدرسة الصالحية - بين القصرين ثم تولى تدريس المدرسة القمحية ، التى أسسها صلاح الدين الأيوبي ، وأوقف عليها ضيعة تزرع القمح ، فحملت هذا الاسم ، وعن طريق القضاء ، والتدريس أحياناً ، تولى نظارة الأحباس ، أى الإشراف على الأوقاف ، وما يدر هذا المنصب من أموال . وطبيعى أن ابن خلدون واجه مشاكلات ممن كانوا يشغلون هذه المناصب قبله ، هو نفسه يشير إلى ذلك ولكن طموحه إلى السلطة حمله على السعى إلى هذه المناصب ، والمنافسة عليها . غير أن الجانب «المهزون» أو الظليل فى الصورة يتجاوز ما حدث له أو منه ، إلى ملاحظات «إجتماعية» جديدة بأن نتعرف عليها ، فقد نجد فيها ما يثير الفكر ويستحق التعليق .. أو التحليل !! .

إن أول ما يلاحظ - من خلال معاناته لمنصب القضاء - احتماء فريق من الناس

مصالحهم مع التعطيل !! «فقد يسلط بعض منهم قلمه على العقود المحكمة ، فيوجد السبيل إلى حلها بوجه فقهي أو كتابي ، وخصوصاً في الأوقاف التي جاوزت حدود النهاية في هذا المصر ، بكثرة عوالمه ، فأصبحت خافية الشهرة ، مجهولة الأعيان ، عرضة للبطلان باختلاف المذاهب المنصوية للحكام بالبلد» لا بد أن يستوقفنا ختام عبارة ابن خلدون ، فبعد انتهاء العمل بالفقه الشيعي بسقوط الفاطميين ، أصبحت مصر أيوبية ، وصلاح الدين (الكردي) سني ، على مذهب الشافعي ، لكنه جاري ما في طباع المصريين من تسامح ، واتساع عقولهم للمخالفة في الرأي ، فأنشأ المدارس ، وعين القضاة ، على المذاهب الأربعة ، غير أن «أهل الشوكة» اتفوا بهذه السماحة الشرعية ، وهذه الرحابة التشريعية ليطمسوا بها الحقيقة ، ويستولوا على ما ليس لهم بحق ، وكان أداتهم في هذا الإفساد وعونهم الموظف الحكومي صاحب المهارة التي لا تجاري في صياغة العقود ، يوثقها بكلمة يدل عليها حين يريد ، وينقضها بكلمة أخرى ، دسها في السياق ، ويدل عليها حين يريد !!

ويشير ابن خلدون إلى انتشار الثقافة الدينية ، فلاحظ كثرة معلمى القرآن ، وأئمة الصلوات ، وقد شارك هؤلاء أو بعضهم في

بأهل الشوكة ، أو من نسميهم في زماننا أصحاب النفوذ ، أو مراكز القوى ، ولكن الغريب حقاً أن ابن خلدون يصف الظاهرة ، ويرصد امتدادها وأثارها ، ثم يتجنب البحث في أسبابها . لقد لاحظ أن أوساط الناس يحتمون بالكبراء وأهل الشوكة ، وأعلن - بشجاعة - أن هذا الاحتماء أفسد أشياء كثيرة ، من بينها «القضاء» بل القضاة أنفسهم الذين يراعون منزلة المتقاضى ، ويدفعون الخصوم الضعفاء فلا يجدون من يتحاكمون إليه !! .

إن ابن خلدون يتتبع مثالب الجهاز الوظيفي ، من جانب ، ومن يمكن أن نطلق عليهم عامة المثقفين - بالنسبة لزمانهم - من جانب آخر ، ويستثيره من فساد الجهاز الوظيفي قطاع كتاب دواوين القضاة ، الذين يمثلون مصالح أهل الشوكة فأكثر من إنتمائهم إلى رؤسائهم من القضاة ، وهم بهذا الجاه المكتسب يتمكنون من «التمويه على القضاة بجاههم» ، وقد تمتع هؤلاء الكتبة في زمانهم بما يتمتعون به إلى اليوم: القدرة على إيجاد حل «شرعي» لأي مشكلة عويصة ، لا حل لها ، وتعطيل المراكب السائرة باعتراض «شرعي» حين تكون



تضليل القضاة ، إذ ترشحهم وظائفهم إلى أن يظن بهم الخير ، وأن تقبل شهادتهم وكان الكتبة يزكونهم ، ولكنهم لم يكونوا أهلاً لذلك في كثير من الأحيان .

ويشير ابن خلدون إلى المهاجرين المغاربة الذين سبقوه إلى مصر ، ولم يكن لهم مثل علمه ، ومؤلفاته ، وأخلاقه ، فيذكر أنهم حقدوا عليه وحسدوه وتدل عبارته على أن هؤلاء المغاربة كان لهم تجمعهم الخاص ، وأن أكثرهم كان من «سكان الزوايا المنتحلين للعبادة» ، ويذكر أيضاً أن هذا الصنف كان له دور في إفساد العدل ، حين يضطر بعض الناس إلى الاحتكام إليهم ، «فيحكمون بما يلقي الشيطان على ألسنتهم ، يترخصون به للإصلاح ، لا يزعمهم الدين على التعرض لأحكام الله بالجهل ، مرضات الأكابر ، ومراعاة الأعيان ، والقضاء للجاه الصور الظاهرة ..» .

لقد كان حرياً بابن خلدون ألا يكتفى بتلك الإشارة المجملة الغامضة إلى «أهل الشوكة» ، وكيف أنهم بداية كل وهن أو انحراف في وجدان الشعب المصري أو فكره ، وأن أهل الشوكة في عصره كانوا من المماليك ، الذين لم يعرفوا المعنى الحقيقي للمواطنة ، ولا العلاقة السوية بين أبناء المجتمع الواحد ، في الوطن الواحد .

لقد كانت معرفة ابن خلدون بتاريخ مصر القديمة ، قبل الإسلام ، معلومة

تقريباً ، وهو يطلق على قدماء المصريين اسم «القبط» ولكنه - إجمالاً - يقر بعظمة حضارتهم ، إذ يقول إن قبط مصر وأهل بابل يتقاسمان حضارة العالم القديم ، وعن قدماء المصريين هؤلاء يقول : «إنهم كانوا ينتحلون الأعمال السحرية ، ويعولون عليها في كثير من أعمالهم» .

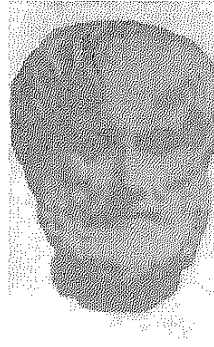
أما مصر الإسلامية ، فقد أشاد بحمايتها للإسلام مرتين ، حين تصدت للهجمة المغولية في عين جالوت ، وحين تصدت لتيمورلنك في زحفه على الشام .

وقد التقى ابن خلدون بتيمورلنك في خيمته ، ومد القائد المغولي إليه يده ، فقبلها ، وأهدى إليه هدية انتقى بعضها من دمشق ، وبعضها من القاهرة ، نسوقها بقلمه ، إذ يقول :

«انتقيت من سوق الكتب مصحفاً رائعاً حسناً ، وسجادة أنيقة ، ونسخة من قصيدة البردة المشهورة للبوصيري ، في مدح النبي صلى الله عليه وسلم ، وأربع علب من حلوة مصر الفاخرة»

هكذا يصف حلوة مصر ، وهو في دمشق ، بلد «الحلوة» !! ومن الحلوة المصرية ظل ابن خلدون يأكل (بالهناء والشفاء) ربع قرن ، لم يفكر في معاودة الرحيل ، فرسم بسلوكه العملي ، الصورة الثالثة لمصر ، حتى ثوى في ترابها المبارك.

# نحن وعصر



أرسطو



دالتى

يهفنا أن نتدارس عصر النهضة الأوربية بعمق لعدة أسباب أهمها أننا بصدد نهضة مصرية وعربية بدأت منذ حوالى قرنين ولم تحقق كل أهدافها حتى الآن . وبتدارس عصر النهضة الأوربية يمكن أن نفيد فى تصحيح المسار هنا أو هناك من جوانب حياتنا الثقافية والفكرية . ومن الأسباب التي تدفعنا لتدارس عصر النهضة الأوربية أن العرب قد أسهموا بالكثير فى هذه النهضة ولا يزال الإسهام العربى غير معروف بدقة ولم يلق بعد حق قدره من التقييم السليم . وهناك القيمة الذاتية لمجرد فهم عصر النهضة الأوربية وما به من إنجازات حضارية هائلة لازالت تؤثر على حياتنا إلى يومنا هذا .

وأول ما يلفت انتباهنا ونحن نتجه نحو عصر النهضة الأوربية بأنظارنا وأفهامنا أن المؤرخين لم يتفقوا فيما بينهم حتى الآن على تعريف جامع مانع لعصر النهضة ، ولا نعرف متى بدأت وكيف انتهت بالضبط ، فهناك العديد من النظريات حول كل جزئية من جزئيات عصر النهضة ، ولكن الغريب حقاً أن الكتابات العربية حول عصر النهضة الأوربية لا تشفى غليلاً ولا تغنى ولا تسمن من جوع فهى ضئيلة هزيلة إذا وضعنا فى الحسبان أهمية هذا الموضوع الحيوى ليس فقط بالنسبة لنا نحن العرب بل للبشرية كافة .



# النهضة الأوربية

بقلم :

د . أحمد عثمان

بشرارة

## عصر الفنون الجميلة

كان جيوفاني فازاري (١٥١١ - ١٥٧٤) الرسام والمعماري الإيطالي هو المصدر الرئيسي لتاريخ الفن الإيطالي لعدة أجيال بفضل كتابه «سير أشهر وأفضل المعماريين والرسامين والنحاتين الإيطاليين» الذي صدر عام ١٥٥٠ و ١٥٦٨ . وكان فازاري هو أول من عرف عصر النهضة على أنه «العصر الذي ولدت فيه من جديد الفنون الجميلة وبلغت حد الكمال» . وبعد ذلك توالى تعريفات مؤرخي ومفكرى القرن الثامن عشر من لودوفيكو أنطونيو مورتاري وقولتير وويليام روبرتسون (١٧٢١ - ١٧٩٣) وأضافوا إلى السمات المميزة لعصر النهضة ظاهرة تطور اللهجات المحلية إلى لغات قومية مثل الإيطالية والفرنسية والأسبانية والبرتغالية إلخ . ولقد سارت هذه الظاهرة جنباً إلى جنب مع ازدهار الدراسات الكلاسيكية أى اليونانية واللاتينية التي اشتقت منهما الكثير من هذه اللغات الأوروبية الحديثة .

أما مؤرخو القرن التاسع عشر فقد ركزوا انتباههم على جانب مهم من جوانب عصر النهضة وهو إعادة اكتشاف البعد الفكري والفني للتراث الكلاسيكي . وفى مقدمة هؤلاء المؤرخين يبرز اسم جاكوب بوركهارت الذى سلط الضوء على الجوانب الاجتماعية والنفسية السائدة فى بلاط حكام الدويلات الإيطالية إبان عصر النهضة وكذلك لفت هؤلاء المؤرخون النظر إلى ما تمتع به الناس العاديون أنفسهم من زيادة فى الوعى بالذات الفردية والميل نحو الاستقلالية والاكتفاء الذاتى .

وفى القرن العشرين اتجه المؤرخون إلى إثراء التعريف بعصر النهضة فيها هو فيديريكو كابور يذهب إلى القول بأن ثقافة عصر النهضة ليست سوى إحدى نتائج الورد الفرنسيسكانى . وذلك على اعتبار أن هذه الثقافة هى التعبير الروحى لطبقة التجار التى كانت ركيزة البنيان كله فى مجتمع الدويلات الإيطالية . وباندماج القيم الوثنية الموروثة مع القيم

المسيحية الأخلاقية تولدت ثقافة جديدة هي حركة الإصلاح البروتستانتية . ويقول برنارد برنسون - ويتبعه في ذلك الكثيرون من مؤرخي الفن - إن أكبر إنجاز لثقافة عصر النهضة هو تطوير تقنية خاصة تستطيع التعبير بدقة عن موضوعات مأخوذة أو مستمدة من الطبيعة نفسها . ولذا لا يستغرب القول بأن نهاية عصر النهضة يمكن تأريخها بإختفاء الأسلوب التكلفي في الفن حيث توقف الفنانون عمداً عن الالتزام بمتطلبات علم التشريح ووحدة المكان في الأعمال الفنية .

ويرى هانز بارون أن الإنجاز الكبير لعصر النهضة يتمثل في النظام الأخلاقي الجديد وكذا المنظور التاريخي الجديد للأشياء والأحياء ، ويضاف إلى ذلك دور المواطن العادي في النشاط الاقتصادي والسياسي . في حين يعتقد بول أوسكار كريسلر أن النهضة تمخضت عن تعاليم ومبادئ جديدة فيما يتصل بمفهوم الشعر والفلسفة الأخلاقية . وفن كتابة التاريخ . إذ تخلقت طرائق ومناهج جديدة للعلم لم تكن معروفة إبان العصور الوسطى .

## حب الكلام

ويكتف يوجينيو جارين كل المنجزات النهضة الأوروبية في كلمة واحدة هي "فيلولوجيا" أى كلمة لها معنيان رئيسيان الأول ضيق ومحدود وهو "فقه اللغة" ، أما الثاني فهو أرحب وأعمق وهو الدراسات الأدبية واللغوية . أما المعنى الاشتقاقي للكلمة - وهي من أصل اغريقي - فهو "حب الكلام" . ويرى جارين أنه عندما يمكن تطبيق مناهج البحث الأدبي واللغوي عن طريق البحث في الطبيعة عندئذ يتولد منهج جديد هو المنهج العلمي التجريبي مما يوصلنا إلى العلوم الرياضية .

ورويداً رويداً انضمت الدراسات الديموجرافية والإثنوجرافية إلى ركب تفسير عصر النهضة وتعريفه فأضافت الجديد . لقد جعلت هذه الدراسات من الممكن أن يطرح مثل هذا السؤال على دارسي عصر النهضة : هل يمكن القول بأن عصر النهضة لا يعدو أن يكون استمراراً للعصور الوسطى كما يستشف من نتائج الدراسات السوسيو تاريخية الاقتصادية ؟ وبالفعل طرحت أسئلة مماثلة أو قريبة من هذا السؤال مثل .

هل هناك حقاً حد قاطع وفاصل بين العصور الوسطى وعصر النهضة ؟ وهل يمكن أن يكون هذا الحد الفاصل في فترة ما أواخر القرن الرابع عشر أو أوائل القرن الخامس عشر كما يصور مؤرخو الأدب والفنون ؟

ومن الأسئلة المطروحة كذلك في إطار تعريف عصر النهضة هل حقاً تمثل فلورنسه أنموذجاً مثالياً لدولة نهضوية أوروبية حديثة / هناك من يقطعون أنها دون شك لم تكن كذلك ،

وأن الناس جعلوها تتبوأ هذه المكانة لأنها أنجبت أهم فيلسوف سياسى ، هو صاحب أكبر تأثير فى عالم السياسة الأوروبية منذ ظهوره وحتى يومنا هذا فى أغلب الظن ، إنه مكياڤيللى .

## مقومات النهضة

ليست الحضارة الغربية الحديثة إلا استمراراً لمنجزات عصر النهضة وليست هذه النهضة إلا إحياءاً للحضارة الأم أى الحضارة الكلاسيكية، الاغريقية واللاتينية ذلك أن النهضة الأوروبية لم تكن فى جانبها الروحى سوى إعادة بعث القديم ونفض التراب المتراكم بحكم الزمن على التراث الاغريقى واللاتينى ، ومن ثم إعادة استكشاف كنوزه الدفينة ، إن قولنا بأن الحضارة الغربية الحديثة أى عالمنا المعاصر هو استمرار لحياة الاغريق والرومان لا يعنى الجانب المادى والتكنولوجى أى العلوم التطبيقية كالطب والفيزياء والكيمياء إلخ والصناعة وما حدث فيها من طفرات لأن الثورة الصناعية التى بدأت خطواتها الأولى مع عصر النهضة قد قلبت كل الموازين وغيّرت كل المعايير وفتحت آفاقاً جديدة لم يسبق للعالم عهد بها . أما إذا كان حديثنا يدور حول الجانب الروحى والفكرى فى حياة الأوروبيين المحدثين ومعهم بقية البشر فسنجد التأثير الاغريقى اللاتينى ماثلاً فى كل صغيرة وكبيرة .

ويمكن القول بأن إحياء التراث الاغريقى واللاتينى هو الذى أعطى للحضارة الأوروبية الحديثة السمة التى نعرفها بها . إذ بدون التأثير الروحى لهذا التراث كان من المتوقع أن تكون أكثر بربرية ومادية وأقل فكراً وروحانية وأكبر استعداداً للتبدد والتحلل . بل ربما ما استحققت أصلاً لفظ الحضارة نفسه لأن أوروبا الناهضة التى جمع أباطرتها الثروات الطائلة وحازت دولها الانتصارات الحربية الكاسحة و اخترع علماءها المخترعات الباهرة ، كانت ستفقد جلال عظمتها وقيمة انتصاراتها لو لم تبعث الحياة فى تراثها الكلاسيكى ، الذى وازن بين الروح والجسد فى بنیان الحضارة الأوروبية الحديثة بداية من عصر النهضة .

إن الحديث عن دين الحضارة الأوروبية الحديثة للتراث الاغريقى الرومانى ، قد يملأ مجلدات كبيرة بأكملها ، بل إنه بالرغم من أن محاولات تقدير هذا الدين قد بدأت منذ قرون فى أوروبا ، إلا أننا مازلنا أبعد ما نكون عن إمكانية التقييم الكامل والدقيق له . مازلنا فى المرحلة الابتدائية وتشبه حالتنا حالة ذلك المستكشف الذى ذهب ليستكشف قارة جديدة . فهو يسير فى أغلب الأحوال بأسلوب ارتجالى ، فيتخبط هنا وهناك . ربما استطاع أن يكتشف وجود نهر هنا وجبل هناك ، وقد يرى السهول والوديان ويتحسس السواحل . ولكنه لا يستطيع أن يرسم خريطة شاملة للقارة التى يريد استكشافها ، فذلك أمر عسير المنال وأكبر من إمكاناته المحدودة . هكذا حال الباحثين المنكبين على دراسة التأثير الاغريقى الرومانى على الحضارة الأوروبية الحديثة وبالتالي على عالمنا المعاصر فى كل مكان .

ولقد ولدت المسيحية فى عالم اغريقى رومانى فاصطدمت به وصارعتة ، ولكنها فى نفس الوقت أثرت فيه وتأثرت به . وامتزجت الحضارة الاغريقية الرومانية بالمسيحية على نحو مباشر أو غير مباشر بحيث لا يمكن أن نفصل بينهما فكل منهما ضرورى لفهم الآخر . وإذا كان التراث الاغريقى والرومانى واحياؤه ركناً هاماً من أركان النهضة الأوروبية الحديثة فإن المسيحية أيضاً بتاريخها الطويل فى أوروبا وقيمها الإنسانية تمثل ركناً لا يقل أهمية من أركان الحضارة الغربية الحديثة. أما فيما يختص بنا أهل الشرق وأرضنا هى مهد الديانات السماوية الثلاث فإن التراث الاغريقى الرومانى يهمنى لاتصاله الوثيق بالديانة اليهودية والمسيحية ولأنه بالإضافة إلى ذلك سيصطدم ويتبادل التأثير والتأثر مع الحضارة العربية الإسلامية فى عز ازدهارها .

## ثورة تجاه العالم

يحدد البعض بداية عصر النهضة الأوروبية بعام ١٤٥٣ أى بسقوط القسطنطينية ، وفى هذا لتحديد شىء من الصحة والتعسف فى آن واحد . أما الصحة فترجع إلى أن سقوط القسطنطينية كان بمثابة الحدث المزلزل الذى أدى بصفة خاصة إلى هجرة الكثير من علماء أوروبا الشرقية ومفكرىها إلى الغرب حاملين معهم بعض المخطوطات الاغريقية التى لم يكن العالم الغربى على علم بها . أما التعسف فى تحديد عام ١٤٥٣ بداية لعصر النهضة فواضح إذا نحن عرفنا عصر النهضة بأنه عصر انتصار الاتجاه الإنسانى على التفكير المدرسى أو السكولاستيكية Scholasticism عندما أحدث إحياء الدراسات الكلاسيكية ثورة فى موقف الإنسان تجاه العالم . ولم يتم ذلك بين يوم وليلة كما لا يمكن تحديده بسنة معينة شأنه فى ذلك شأن مراحل التطور الفكرى والأدبى بصفة عامة .

لم تولد الأفكار التى تميز عصر النهضة الأوروبية إلا بعد فترة طويلة من المخاض والارهاصات . فالمخطوطات اللاتينية المخزونة أو المدفونة فى أديرة العصور الوسطى أخذت وقتاً طويلاً لتتشق طريقها إلى دنيا النور والانتشار . لقد كان الشاعر اللاتينى الغنائى هوراتيوس (٦٥ - ٨ ق.م) وسينيكا الفيلسوف (حوالى ٤ ق.م - ٦٥ م) والشاعر الكوميدي ترنتيوس (١٩٥ / ١٨٥ - ١٥٩ ق.م) محل تبجيل وتقديس من قبل كل من وقعت يديه على نسخة من نصوصهم . واحتل ترنتيوس بصفة خاصة المكانة الأولى فى بداية عصر النهضة ، والسبب الرئيسى فى ذلك هو نقاء أسلوبه وصفاء لغته اللاتينية ، ولم يكن أرسطو (٣٨٤ - ٣٢٢ ق.م) مجهولاً بفضل كتابات بويثيوس Boethius (حوالى ٤٨٠ - ٥٢٤ م) وترجماته ، ومع ذلك حظرت الكنيسة بعض كتب أرسطو خشية أن يلغى المنطق الأرسطى دور التدخل الإلهى فى الأمور الأدبية وسيطرة الدين على الدنيا .



لقد كان منهج التفكير السائد فى العصور الوسطى المتأخرة متأثراً بصورة أساسية بتعاليم توماس الأكويني وبيتر أبيلارد . ويعرف هذا المنهج باسم المدرسية أو السكولاستيكية سالفة الذكر ، ويقوم على فكرة طرح سؤال ما ثم تقديم وجهات النظر المؤيدة والمعارضة . وتجربى بعد ذلك عملية الموازنة فيما بينهما . والمشكلة أن هذا المنهج الذى ربما لا يكون سيئاً فى حد ذاته إلا أنه ماكان ليقود فى النهاية وفى ظل الملابس السائدة إلا إلى شئ من التلاعب والتحايل والعقم ذهنى . لقد انشغل اتباع هذا المذهب لوقت طويل بسؤال تافه لا معنى له هو : كم عدد الملائكة الذين يمكن أن يجلسوا فوق رأس الدبوس ؟

بيد أن تزايد عدد الأثرياء الكرماء واسعى الأفق فى إيطاليا إبان القرنين الثانى عشر والثالث عشر ولّد اهتماماً بجمع العاديات الأثرية التى كانت تنتشر فى كل مكان من تلك البلاد التى عاش عليها الرومان . والدليل على تزايد الاهتمام بالآثار القديمة هو القانون الذى صدر عن مجلس الشيوخ عام ١١٦٢ وشرع عقوبة الموت حكماً على كل من يتعرض بالأنى لآى عامود أثرى رومانى أو ما إلى ذلك من آثار . ومن الطبيعى أن ينجم عن هذا الاهتمام بالعاديات والآثار القديمة التفكير فى التنقيب عن النصوص الأدبية والتاريخية القديمة بهدف قراءتها ودراستها .

ويقال إن بترارك (١٣٠٤ - ١٣٧٤) كان أول عالم جمع الكتب وأنشأ المكتبات وناضل من أجل الحفاظ على المخطوطات وكس فى حوزته كميات ضخمة من العملات القديمة . ومن قبله كان دانتي (١٢٦٥ - ١٣٢١) قد كرس نفسه وحياته للدراسة محاولاً عقد الصلح بين ما يمكن أن يكتشفه من نصوص القدامى من جهة وعقيدته المسيحية التى آمن بها إيماناً عميقاً من جهة أخرى . ولقد كان بترارك ودانتي وبوكاشيو (١٣١٣ - ١٣٧٥) يكتبون أعمالهم باللغة الإيطالية الوليدة ، وفى عام ١٣٤٩ كتب بترارك مسرحية فيلولوجيا (Philologia) التى ضاعت ولم تصل إلينا . وبعد ذلك بفترة وجيزة كتب بيير باولو فيرجيريو Pier Paolo Vergerio (١٣٧٠ - ١٤٤٤) مسرحية «باولوس» (Paulus) التى وصلت إلينا وتعد أقدم كوميدية إيطالية موجودة وإن كانت مكتوبة باللغة اللاتينية فى مدينة بولونيا عام ١٣٨٩ على الأرجح . وتدور هذه المسرحية حول الحياة الجامعية وتشيع فيها روح السخرية والتحرر . وهى لا تدین بالشئ الكثير للمسرحيات الكلاسيكية ولو أنها فى الظاهر تتشابه مع مسرحيات ترنتيوس .

ويكتسب بترارك أحياناً لقب «أبو الإنسانيّة» وذلك بسبب اهتمامه بالحضارات القديمة واستخدامه اللغة الإيطالية الدارجة فى كتاباته ، هذا بالرغم من أن بترارك لا يعرف شيئاً عن أرسطو !

ويعد ليونى باتيستا ألبيرتى (١٤٠٤ - ١٤٧٢) الأنموذج الحقيقى لرجل عصر النهضة لأنه يحدد بوضوح جوهر الاتجاه الإنسانى الجديد حيث قال فيما قال «الناس هم أنفسهم مصدر سعادتهم وتعباتهم» . وهذه مقولة تذكرنا بمقولة مشابهة قالها السوفسطائيون إبان القرن الخامس ق.م فى أثينا ألا وهى «الإنسان مقياس كل شئ» ، وإذا كان السوفسطائيون بتلك

المقولة ومثيلاتها قد فجروا ثورة فكرية فى أثينا القرن الخامس ق.م فإن مقولة باتيستى فى إيطاليا القرن الخامس عشر تشكل مبدأً فلسفياً ثورياً فى عالم لم يكن يعرف سوى النظام المحكم والقواعد الثابتة والمعتقدات التقليدية الموروثة من العصور الوسطى . لقد أنكر أتباع السكولاستيكية أن الحقيقة الإلهية مستقلة لأنها أسمى وأعلى من الحقيقة الفلسفية وبالتالي أنكروا أن الحقيقة الفلسفية هى منهج التفكير الوحيد الذى يخضع لمنطق الإنسان وعقله . أما أصحاب الفكر الجديد أمثال باتيستى فقد حولوا المسار من التفكير فى الخلود السماوى إلى التركيز على ما هو حولنا فى دنيانا الحالية على ظهر الأرض . فانتشرت فكرة أن الإنسان يستطيع أن يفعل كل شىء فليس هناك ما هو محال .

## روح الانتهازية

ومن هذا المنطلق قامت الاستكشافات الكبيرة للعالم الجديد وظهرت الاختراعات الهائلة ، وصدح صوت الموسيقى الرائعة وانطلق شيطان الفن الخالد والأدب الرفيع . ولقد أدى اختفاء - أو على الأقل تناقص - الخوف من عقاب الآخرة إلى التحرر أو قل إن شئت الخلاعة وروح الانتهازية والزيف السياسى وانتشرت فضائح الزنا وتفشت جرائم القتل . ولقد انعكس كل ذلك بسلبياته وإيجابياته فى الدراما - وهى دائماً مرآة المجتمع فى أى عصر - فظهرت فيها الصور المتناقضة والألوان المتنافرة . لقد كانت دراما القرون الوسطى مرآة تعكس عالم الفضيلة والأخلاقيات ، الأسرار والمعجزات ، أما الآن فقد أصبحت مرآة الإنسان نفسه بما فيه من خير وشر .

ولقد سر أهل عصر النهضة أيما سرور وهم يشاهدون مأسى وهزليات الرجل العادى والمرأة العادية ولم يقصروا اهتمامهم على كل ما هو فاضل وخير فقط ، لقد بحثوا عن الأبطال من ناحية ولكنهم لم يهملوا الأفراد العاديين من ناحية أخرى . صفوة القول إن الدراما أصبحت فى أيديهم دنيوية بصفة كاملة وابتعدت عن الدين والتزمت .. وهكذا فإن مسرح عصر النهضة قد وضع اللبنة الأولى فى بناء صرح مسرحنا الحديث والمعاصر .

ومن عجائب الصدف التاريخية الرائعة أن تدفق علماء الشرق وفقهائ بيزنطة (القسطنطينية) إلى إيطاليا بعد عام ١٤٥٣ قد واكب اختراع المطبعة على يد جوتنبيرج - Gutenberg (حوالى ١٤٠٠ - ١٤٦٧) وتطويرها . ذلك أن هذا الاختراع كان يعنى أن الروائع الاغريقية واللاتينية يمكن أن تدرس من جديد وأنها قد وجدت الطريق لكسر احتكار الصفوة لها فى سبيل الانتشار والشعبية . فلم يعد الثراء هو الوسيلة الوحيدة للحصول على هذه النصوص واقتنائها . لقد انتشرت هذه النصوص بفضل اختراع فن الطباعة واتسعت رقعة قراءتها ودراستها . ومن الآن فصاعداً ستنهال الطبوعات المحققة والدراسات المدققة حول هذه النصوص . لقد نشر جيوجيوفالا ترجمة لاتينية كاملة لكتاب «فن الشعر» لأرسطو فى فينيسيا عام ١٤٩٥ كما نشر النص الاغريقى الأصيل على يد ألدوس Aldus عام ١٥٠٨ وظهرت

ترجمة ايطالية قام بها برناردوسيني Bernardo Segne عام ١٥٤٩ ، وتميز القرن السادس عشر بفيض متدفق من الدراسات الأدبية عن فن المسرح وكذا التعليقات على نص أرسطو وهوراتيوس حول فن الشعر . وظهرت كذلك المقدمات النقدية الوافية والمهمة فى طبعات بعض المسرحيات . وبدأ الدارسون يكتبون بعض الأبحاث الاجتهادية القائمة على الاستنباط من الكتب القديمة . وتفاوتت مثل هذه الدراسات النقدية فيما بينها من حيث الأصالة أو الاعتماد على الدراسات القديمة وإعادة صياغتها .

ويعد كتاب دانييلو Daniello «فن الشعر» (La Poetica) المنشور عام ١٥٣٦ هو أول هذه الدراسات المستنبطة . ولكن أعظم المؤلفات تأثيراً هى كتب كل من مينتورنوسكاليجر (١٥٤٠ - ١٦٠٩) وإلشينثيو Il Cinthio (١٥٠٤ - ١٥٧٣) وتريسينو Trissino (١٤٧٨ - ١٥٥٠) وكاستيلفينزو ، ولقد حاولت أغلب هذه الدراسات أن تدمج آراء هوراتيوس وأرسطو إلا أن مينتورنو بصفة خاصة ركز على أن التراجيديا لا تحفل إلا بالأمجاد والأمر الجلل من الأحداث فى مقابل الممتع المفيد فى الكوميديا .

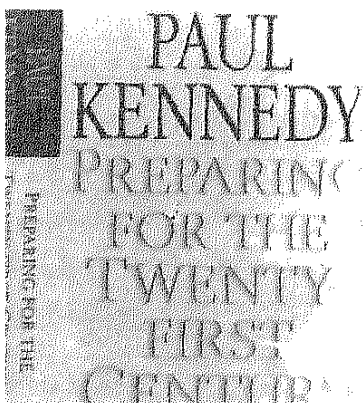
وقال سيكاليجر إن الأحداث المربعة هى موضوع التراجيديا ، بما فى ذلك ظهور الأرواح والأشباح وقال كذلك إن الكوميديا ينبغى أن «تعليم وتؤثر وتمتع» . وركز إلشينثيو على فخامة مسرحيات سينيكا بوصفها الأنموذج الكلاسيكى الذى يتضمن الكثير من الحكم والأمثال . وأصر إلشينثيو أيضاً على ضرورة تقسيم المسرحية إلى خمسة فصول . أما تريسينو فقد كان بسيطاً وواضحاً عندما قال إن الحدث التراجيدى ينبغى أن يستمر يوماً واحداً أى دورة شمسية واحدة أو أكثر من ذلك بقليل . وقال كاستيلفيترو إن زمن الحدث التراجيدى ينبغى ألا يزيد عن إثنتى عشرة ساعة فقط أى نهار يوم واحد . ولقد أصبحت مثل هذه الآراء النقدية قانوناً مقدساً لأجيال عدة من كتاب المسرح فى عصر النهضة . كان مسرح الفترة المبكرة من عصر النهضة يضم طرازين متميزين . الطراز الأول هو مسرح الصفوة أو المسرح الرسمى إن صحت التسمية وهو المسرح الذى أقامه الإنسانىون والمثقفون فى قصور الأثرياء وتحت رعايتهم . أما الطراز الثانى فهو المسرح الشعبى أو كوميديا دى لارتى أى مسرح الحرفة أو الفن أو حتى مسرح المحترفين .

أما المظلة العامة التى تظل هذين الطرازين معاً فهى السمة المشتركة بينهما ونعنى سمة الدنيوية أى أنهما غير مرتبطتين بالدين أو الكنيسة فى قليل أو كثير . فالروح الدنيوية التى انبعثت فى عصر النهضة أعطت دفعة قوية للأشكال الدرامية غير الدينية .

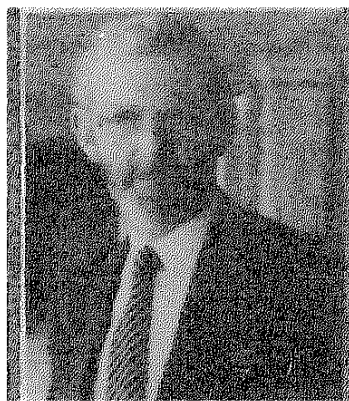
كان من الطبيعى أن تولد النهضة فى إيطاليا وارثة التراث الكلاسيكى فى حين تخلفت شريكاتها الأساسية فى هذا التراث أى بلاد اليونان لأنها كانت تترجح تحت نير الاستعمار التركى . فى إيطاليا إذن بذرت بذور النهضة فى كافة مجالات الفنون والآداب والعلوم ولكن الثمار أئبعت خارج إيطاليا .

# العالم الثالث الخاسرون والفائزون في سباق القرن الواحد والعشرين

تأليف: بول كيندى  
عرض وتحليل: د. السيد أمين شلبي



غلاف الكتاب



بول كيندى

فى عام ١٩٨٧، أصدر المؤرخ الأمريكى بول كيندى عمله الضخم  
صعود وسقوط القوى العظمى .  
وهو العمل الذى أثار وما زال يثير ضجة وحركة فكرية واسعة.

الهندسة الوراثية تهدد أساليب نمو الزراعة الطبيعية ومحاصيلها التقليدية . والنظام الحالى والعالمى الذى تسييره الأدوات الالكترونية قد خلق سوقا عالمية لا سيطرة لأحد عليها ، كما تسمح عالمية الصناعة والخدمات غير القومية لأن تحول انتاجها من بلد لآخر - الأكثر رخصا والأصلح بيئة.

ولا يقتصر مايمثله مقدم القرن الواحد والعشرين على هذه التحديات التكنولوجية ، وإنما يضاف إليها تأثيرات الاختلالات السكانية المتنامية فى العالم ، بين تراجع معدلات السكان فى الدول الغنية ، وبين انفجارها فى الدول الفقيرة بالشكل الذى يمكن أن يضاعف سكانها بل وربما يزيدها إلى ثلاثة أضعاف .

تلك هى قوى التغيير التى يحملها القرن القادم ، وتمثل تحديا على مستوى العالم بشعوبه الغنية والفقيرة ، فكيف تستعد لها هذه الشعوب على مستوى العالم، وما هى الأوضاع الاقتصادية والسياسية والحضارية والديمقراطية التى تسودها اليوم وهى تستعد وتواجه القرن المقبل ، وما هى دلالاتها على من سيفوز ومن سيخسر فى هذا التطور التاريخى الحاسم ؟ تلك هى القضايا التى يبحثها بول كيندى فى عمله الجديد المثير حقا .

غير أن بول كيندى يقرر حقيقة

وخاصة على المستوى الأمريكى، فيما يتعلق بوضع ومكانة القوى الرئيسية فى عالم اليوم وعلاقات القوى النسبية بينها وعوامل البناء والهدم التى تعمل داخلها، ويقيس هذه العوامل فى ضوء الخلفية التاريخية لقوى عظمى سابقة على مدى الألف وخمسمائة عاماً الأخيرة، ويُقيم التشابهات بين عوامل ودوافع الصعود والاضمحلال فيها وبين العوامل التى تعمل الآن فى القوى الكبرى المعاصرة .

غير أنه يبدو أن المؤرخ الأمريكى قد شغل نفسه خلال الأعوام الأربعة الماضية بمشروع ضخم آخر عنوانه مواجهة القرن الواحد والعشرين . preparing for the twentyfirst century; New York Randone House, 1993 .

استشرّف فيه حالة وامكانيات وقدرات مناطق العالم المختلفة وهى تواجه القرن الواحد والعشرين وما تفرضه المتغيرات التى يحملها من تحديات تغيير من الافتراضات وطرق وأساليب الحياة والعمل التى درجت عليها على مدى القرون الماضية بل وربما منذ الثورة الصناعية .

فالمصانع التى تدار وتعمل بالانسان الآلى تحل اليوم فى اليابان محل نظام المصنع التقليدى كما نشأ فى بريطانيا خلال الثورة الصناعية وانتشر منها فى العالم ، والمحاصيل التى تنمو بفضل

نسبة نصيب الفرد من الناتج القومي في النيجر ، وسيراليون وتشاد مثلاً أقل من ٥٠٠ دولار . بينما تدخل كوريا صفوف الاقتصاديات عالية الدخل ، وما يضاعف من هذه الصورة المتناقضة أنه بينما يتصاعد رخاء كوريا .. ويتناقص نمو سكانها ، مازالت معظم الدول الأفريقية تواجه انفجاراً سكانياً يفتت أية مكاسب تتحقق في الناتج القومي .

## ● شرق آسيا التحدي والاستجابة

وهكذا بين مناطق دول العالم الثالث المختلفة ، تبرز أكثرها نجاحاً في اللاحق بالغرب هي النظم التجارية في الباسفيكي وشرق آسيا . ورغم الاختلافات الهيكلية بين بلدان هذه المجموعة ، فإن كلاً من مجتمعاتها تحتوي على خصائص رئيسية والتي إذا أخذت في مجموعها تساعد على توضيح النمو الذي حققته حقبة بعد حقبة . وأول هذه الخصائص ، وربما أهمها ، هو التركيز على التعليم ، والتي يستمد أصوله من التقاليد الكونفوشيسية من الامتحانات القائمة على المنافسة ، واحترام التعليم ، تدعمها ربة الأسرة التي تكمل ما يتم تعليمه في المدرسة . وفي اليابان ثمة تركيز على التعليم القائم على الاستظهار ، والحصول على الشهادات الفنية ، والتأكيد

واضحة وهي أنه إذا كانت قوى التغيير تحمل تأثيرها على كل مناطق العالم ، إلا أن أكثر المناطق تأثراً فيها هي مناطق العالم الثالث ، وأن نجاحها في تسخير التكنولوجيا الجديدة وأن تعبر وتسير عبر عملية الانتقال الديمو جرافى الواسعة ، هو أمر لن يؤثر فقط على مصيرها وإنما على مستقبل أمن واستقرار العالم . فما هي فرص وامكانيات مناطق العالم الثالث في ذلك ؟

## ● متناقضات حادة !

قبل أن يجيب كيندى على هذا السؤال يحرص على أن ينبه إلى «المتناقضات الحادة» بين الدول النامية في مناطق العالم الثالث المختلفة في آسيا ، وأفريقيا ، وأمريكا اللاتينية والشرق الأوسط والعالم الإسلامى

ولا يجد أكثر مما يصور هذه الاختلافات من حقيقة أنه في الستينات ، كان متوسط نصيب الفرد في كوريا من مجموع الناتج القومي NP نفس ما كان في غانا (٢٣٠ دولاراً أمريكياً) ، بينما يبلغ اليوم عشرة أو أكثر من عشرة أضعاف . وبعد ذلك بعدة حقب ظلت دول غرب أفريقيا من أكثر الدول فقراً في العالم حيث بلغ



على توافق الرأي بدلا من تشجيع الموهبة الفردية وعادة مسألة السلطة ، والصفة المشتركة الثنائية بين هذه المجتمعات هي المستوى العالى من الادخار القومى ، فخلال الحقب الأولى من النمو ، فُرضت القيود على الاستهلاك الشخصى وتم التحكم فى مستويات المعيشة ، وبتقييد حركة رأس المال إلى الخارج ، أو استيراد سلع استهلاكية ، من أجل توجيه الموارد إلى النمو الصناعى .

أما الصفة الثالثة فهي النظام السياسى القوى الذى تدعم من خلاله النمو الاقتصادى ، ففي الوقت الذى شُجعت فيه الملكية الخاصة وأصحاب المشروعات ، فإن «النمو الأربعة» بوجه خاص ، لم تتبع أبدا نموذج النظام الحر .

فقد قدمت ألوان من التأييد للصناعات التى تستهدف النمو مثل معونات التصدير ، والمنح التدريبية والتعريفات الحمائية من المنافسين الأجانب ، كما عملت اتحادات نقابات العمال وفقا لتصورات معينة ، وأخذت الديمقراطية فى هونج كونج وسنغافورة طابعا مقيدا وكذا فى ظل الحكم العسكرى فى تايوان / وكوريا ولم يسمح بالانتخابات الحرة وسياسة الأحزاب إلا أخيرا والتى جاءت كمكافأة على صبر الشعوب وبعد أن عبرت مرحلة التركيز على النمو الاقتصادى .

وأخيرا فإن ما يميز عوامل ومظاهر نمو هذه المجموعة هو أنها كانت تمتلك نموذجا محليا وهو اليابان ، الأمر الذى تفتقده مناطق أخرى من العالم الثالث .

ويتساءل كيندى حول ما إذا كانت مؤشرات وعوامل نمو دول الباسفيك وشرق اسيا سوف تستمر فى القرن الواحد والعشرين ويوضح أنه سياسيا ، فإن مستقبل هونج كونج وتايوان وكوريا الجنوبية غير أكيد ، وربما ينطبق هذا الأمر على الصين ، فضلا عما يرتبط بالديمقراطية خاصة قطاعات الطلبة والعمال من عدم الاستقرار ، كذلك الحال على مستوى الأسواق النقدية والأسعار والأجور والتزايد فى أسعار واردات البترول ، غير أنه من ناحية أخرى ، فإن هذه الظواهر هي آلام النمو ، فما زالت معدلات الادخار عالية جدا ، وتتدفق سنويا من الكليات أعداد واسعة من المهندسين والفنيين ، كما خلقت القوة الشرائية القوية للعمال سوقا محلية مزدهرة ، وتستثمر الحكومات بشكل أكثر من الاسكان ، والبنية الأساسية ، والخدمات العامة . وبوجه عام فإنه باستبعاد وقوع حرب فى شرق آسيا ، أو ركود عالمى واسع الانتشار ، فإن المؤشرات تشير إلى أن النمو الأربعة على وجه خاص هي الأفضل بين معظم الآخرين لكى تنمو فى الثروة والقوة المتكاملة .

## ● أمريكا اللاتينية بين الاندفاع والتراجع

رغم التنوع فى الحظوظ والامكانات الاقتصادية والبشرية والتاريخية بين دول أمريكا اللاتينية ما بين متوسط دخل دول صغيرة مثل جزر البهاماس (١١.٣٣ دولار) لعام ١٩٨٩ ، ودولة مثل بوليفيا أو غيانا (٧٢٤ - ٩٩٠ دولار) ، رغم هذا التنوع فثمة أسباب للنظر فى مستقبل أمريكا اللاتينية ككل . فالتحديات الاقتصادية التى تواجهها متشابهة ، وكذلك الحال مع السياسات الداخلية وبوجه خاص ، رهافة ديمقراطياتها البازغة ، كما أن كلا منها تتأثر بعلاقاتها مع العالم المتقدم خاصة الولايات المتحدة .

وكما هو الحال مع بعض أو معظم الدول الأفريقية ، فإنه مع استثناءات قليلة جدا (شيلي ، كولومبيا ، الدومينيكان ، باربادوس وبهاماس) فإن متوسط دخل الفرد من مجموع الناتج القومى فى معظم دول أمريكا اللاتينية الآن يقل عما كان قبل ذلك بل وحتى منذ حقبتين . وأسباب هذا التراجع تمثل تناقضا صارخا مع الاقتصاديات الجديدة لدول شرق آسيا .

فبدلا من تشجيع رجال الصناعة على توجيه صناعاتهم إلى التصدير ودفع النمو الصناعى من خلال ذلك ، اتبعت معظم حكومات أمريكا اللاتينية سياسة احلال الواردات ، وبنت صناعاتها الخاصة فى الصلب ، والأسمنت والورق ، والسيارات والصناعات الالكترونية والتى منحت حماية تعريفية ، ومعونات حكومية وإعفاءات ضريبية لحمايتهم من المنافسة الأجنبية . ونتيجة لذلك أصبحت منتجاتهم أقل جاذبية فى الخارج - من ناحية أخرى صاحب النمو الاقتصادي سياسات مالية لينة واعتماد متزايد على الاقتراض الخارجى . وقد صبت الحكومات الأموال ليس فقط فى البنية الأساسية والمدارس ولكن أيضا فى المشروعات المملوكة للدولة ، وفى البيروقراطية ، والقوات المسلحة ذات الحجم الكبير وتدفع فى كل هذا - بالطبع - النقود والقروض من البنوك الغربية والمؤسسات الدولية . ونتيجة ذلك كله أن نصيب الانفاق العام من مجموع الدخل القومى قد تزايد كما زاد التضخم بمعدلات سريعة . كما وجدت بعض حكومات أمريكا اللاتينية نفسها من أكثر الدول المدينة فى العالم حيث بلغ مجموع ديون أمريكا اللاتينية ما يوازى ١٠٠٠ دولار بالنسبة لكل رجل وامرأة وطفل . ومع هذا وبدلاً من توجيه هذا المجال فى الاستثمار الانتاجى

ضاع هذا المال فى الانفاق على الاتفاق الاستهلاكى أو اختفى «كرأس مال طائر» إلى الحسابات الخاصة فى الولايات المتحدة وأوروبا .

كذلك ساهمت عوامل ضعف أخرى فى إبطاء أى أمل فى الشفاء أحد هذه العوامل تلك الانجازات الضعيفة للنظم التعليمية ، ولم يكن هذا يرجع إلى الافتقار إلى المدارس والجامعات كما هو الحال فى أجزاء من أفريقيا فعدد من دول أمريكا اللاتينية تمتلك مؤسسات تعليمية واسعة من الجامعات والمدارس ، ومعدلات عالية من التعليم ، فلدى البرازيل مثلاً ٦٨ جامعة ، والأرجنتين ٤١ ، أما السبب الحقيقى فيعود إلى الإهمال ونقص الاستثمارات الموجهة إلى التعليم . أما السبب الآخر فهو أنه - وخاصة فى الدول اللاتينية الفقيرة فإن الموارد التى يمكن توجيهها للتعليم ، تمتصها الزيادة السكانية السريعة .

رغم أوجه الضعف هذه ، فإن التقارير الحديثة عن أمريكا اللاتينية توحى بأن حقبة الثمانينات الضائعة سوف يتلوها فترة شفاء . فالنظم الديمقراطية التى ظهرت ، وما تم من حلول وسط حول مشكلة الديون وإعادة جدولتها ، والإصلاحات الاقتصادية الحازمة (خفض الانفاق العام) بالتخلي عن Inflation لخفض معدلات التضخم ، واستبدال سياسة

حماية الدولة بتحرير الواردات والخصخصة ، وتحويل العجز فى الميزانية إلى فائض ، كل هذا دفع بنك التنمية لدول أمريكا اللاتينية لكى يعتقد أن «مرحلة انطلاق حاسمة وحقيقية» أصبحت فى متناول اليد، بشرط استمرار السياسات الجديدة .

غير أنه يبدو من غير الأكيد ما إذا كانت هذه التغييرات سوف تكون كافية خاصة وأن الحكومات الديمقراطية الجديدة تواجه غضباً متتسراً حول الإصلاحات المقترحة ، وكما لاحظ المراقبون فإن معظم دول أمريكا اللاتينية تدخل حقبة التسعينات فى سباق بين التدهور الاقتصادى والتغييرات السياسية وأنه فى الوقت الذى تحركت فيه دول مثل أسبانيا والبرتغال واليونان نحو الديمقراطية وهى تتمتع بمستوى معقول من الازدهار ، فإن أمريكا اللاتينية - شأنها شأن شرق أوروبا - عليها أن تحدث هذا التغيير واقتصادها يترنح الأمر الذى يلقى بمسؤوليات ضخمة على القيادة السياسية .

فى العدد القادم :

**العالم الإسلامى**

**وضرورة تبديد المخاوف**

# التملص من مبدأ المساواة

بقلم : عبد الرحمن شاكر

البحث الذى عرضه الدكتور عبدالعزيز حمودة فى عدد أغسطس من «الهلal» ، بعنوان «تصادم الحضارات أم حوار الحضارات» لست أدرى إذا ما كنت أستطيع أن أشارك صاحب العرض فى قوله فى مقدمة العرض : «يتنبأ أحد الأساتذة الأمريكيين بأن الصراعات القادمة سوف تكون صراعات ثقافية وحضارية . الباحث صاحب رأى الجديد هو صامويل هنتنجتون .. إلخ» فمنذ انتهاء الحرب الباردة بين المعسكرين ، وسقوط الأنظمة الشيوعية فى شرق أوروبا ، والحديث فى الدوائر الغربية يستفيض حول حلول الاسلام محل الشيوعية باعتباره العدو المرتقب للغرب ، تطالعنا الصحف كل يوم بتصريحات وتحليلات للساسنة والمعلقين ، وبحوث لأمثال هنتنجتون هذا تذهب نفس المذهب فى التنبؤ بطبيعة الصراع أو الصراعات المقبلة .

الكيل بمكيالين ، أو ازدواجية المعايير - على حدّ تعبير الباحث - فى تلك القضية وما يشابهها ، مثل قضية فلسطين ، باعتبار ذلك أمراً لا مفر منه فى ظل صراع الحضارات ، وتصادم الحضارات المختلفة ، مع الحضارة التى ينتمى إليها الباحث وحكومته ، وهى ما يسميه الحضارة اليهودية - المسيحية !

الجديد إذن - ربما - فى هذا البحث - هو شمول العرض ليشمل حضارات أخرى خلاف الإسلام ، مثل الكونفوشية والهندوكية والبوذية .. إلخ ، وحدثته ليشمل أحداثاً مثل أحداث البوسنة والهرسك ، وأخشى أن أقول إننى أشعر أن هذا البحث قد أنشئ خصيصاً لتسويق المسلك الأمريكى من هذه القضية وتكريس مبدأ

## اصادم الحضارات أم حوار الحضارات ؟

الحضارات ، التى لا ندرى ما إذا كانت سوف تتحاور أو تصطرع حتى يرث الله الأرض ومن عليها !

على أن الباحث بعد ذلك ، يقع فى تناقضات كثيرة ، هو والحضارة التى يتصور أنه ينطق باسمها .

يقول الباحث : «إن الغرب فى الواقع يستخدم المنظمات الدولية والقوة العسكرية ومصادر الثروة ليدبر العالم بطريقة تحافظ على السيطرة الغربية وتحمى المصالح الغربية وتحمى القيم الغربية فى السياسة والاقتصاد» .

وهنا يبدأ التناقض . فالباحث يخلط ما بين المحافظة على السيطرة الغربية وحماية المصالح الغربية وبين ما يسميه تنمية القيم الغربية فى السياسة والاقتصاد .

إنه يفصل هذه القيم الغربية فى موضع آخر حيث يقول : «فى الوقت الذى تبدو فيه الحضارة الغربية وكأنها تلائم البشر

إن التملص من مبدأ المساواة فى تطبيق حقوق الانسان ، التى يتغنى بها الغرب ، أو تلك الحضارة اليهودية المسيحية - على حد تعبير الباحث - على الأفراد والجماعات والدول بغض النظر عن اختلاف ألوانها أو جنسياتها أو عقائدها ، هو الدافع لإنشاء هذا البحث وأمثاله ، إنه لا يريد أن يسوغ المسلك الفعلى لسياسة بلاده ونظرائهم فى الغرب فحسب ، بل يتطوع كذلك بأن يرفع عن كواهلهم أية وخزة محتملة فى تأنيب الضمير !

لقد كان لدى العرب ، والمسلمين ، أيام كانت حضارتهم هى الغالبة مثل يقول : «ملكى فأسجج» ، أى كن رقيقاً عطوفاً متسامحاً حتى مع خصومك السابقين ، أما المثل الذى يضربه أمثال هذا الباحث ، فهو : ملكى فكن نذلاً لئيماً متعسفاً قدر ما تستطيع !

ولعل هذا يكون فرقاً جوهرياً ما بين

إنما تطبق القيم الغربية فى الاقتصاد بحذافيرها ، فمن الذى يرفض هذه القيم فى تلك الحالة ؟ أليس الغرب نفسه هو الذى يرفض تطبيق القيم التى بشر بها وأوصى بأنها ملائمة للعالم كله ؟

وفى موضع ثانٍ يقول «فإن أمريكا لا تتعامل مع الدول الأوروبية بنفس الحساسية التى تتعامل بها مع اليابان لأن اليابان بالطبع تنتمى إلى حضارة مختلفة».

مرة أخرى نقول إن الكلام واضح هنا فى أن «الرفض» أمريكى وليس يابانياً وليست الحضارة اليابانية المختلفة - على حد قوله - هى المسئولة عن هذا الموقف . غير أن التناقض يبلغ أشده حينما يقول فى موضع ثالث :

«فباستبعاد اليابان التى وصلت إلى نقطة فريدة فى تطورها تجعلها عضواً فى النادى الغربى من ناحية وذات هوية حضارية مختلفة من ناحية أخرى ، نجد أن هناك عدداً من الحضارات لا تريد ، وبعضها لا يستطيع الانضمام إلى النادى الغربى ، وهى الحضارات الإسلامية والكونفوشية والهندوكية والبوذية» .

ونسأل : لماذا واليابان ذات هوية حضارية مختلفة - على حد قول الباحث -

جميعاً ، إلا أن الواقع أن كثيراً من قيم تلك الحضارة مثل الفردية والليبرالية والدستورية وحقوق الإنسان وسيادة القانون والمساواة والديمقراطية والفصل بين الكنيسة والدولة ليست لها أصداء تذكر فى الحضارات الأخرى . بل إن محاولة نشر هذه القيم فى الدول غير الغربية تؤدي إلى ردود فعل عكسية تدين امبريالية الحقوق الإنسانية وتدعو إلى العودة للقيم الأصيلة والقومية» .

## رأى غير صحيح

ويلاحظ هنا أن الباحث يلقى بمسئولية عدم انتشار القيم الغربية التى فضلها فيما تقدم على الحضارات الأخرى وهذا غير صحيح بالمرّة بما فى ذلك ما جاء فى مواضع أخرى من كلامه . من ذلك حديثه فى مواضع متفرقة عن اليابان

فهو فى موضع يقول : «ونفس الشيء فى الولايات المتحدة الأمريكية ، حيث يشعر الأمريكيون بحساسية مفرطة تجاه الاستثمارات اليابانية ويرحبون بالاستثمارات الكندية والأوروبية» .

ونسأل الباحث : هل اليابانيون هم المسئولون عن هذه الحساسية الأمريكية أم الأمريكان ؟ إن اليابان فى تطلعها للاستثمار فى الولايات المتحدة الأمريكية



السياسية ، رغم كونها لم تصل بعد إلى المستوى الاقتصادي لليابان ، ورغم وقوع مصادمات طائفية بها - يستاء منها المسلمون - ولكن مثلها يقع في بلدان الغرب الديمقراطية أيضاً ، مثل ألمانيا وخلافه ؟

والصين ، إذا كانت قد أخذت فترة بالاشتراكية ، فقد كانت قبل ذلك ديمقراطية على الطريقة الغربية في عهد سن يات سن ، والاشتراكية ذاتها إحدى القيم الغربية ، حتى ولو كانت قد لقيت الهزيمة فيما سماه الباحث «الحروب الأهلية للغرب» ، وماهى ذى تتحول إلى الرأسمالية من الناحية الاقتصادية على طريقة الغرب ، حتى ولو كانت لم تشرع بعد في الأخذ بالديمقراطية السياسية والليبرالية ، ومن يدري ما إذا كانت سوف تتحول إليها فيما بعد أم لا ؟

وحتى العالم الإسلامى الذى يعتبره الباحث ، صاحب الحضارة الأشد عداوة للحضارة الغربية ، من قال إنه يرفض الديمقراطية والمساواة وحقوق الإنسان . (من ضمن ماعدده الباحث من القيم الغربية)؟ لقد شهد هذا العالم منذ القرن التاسع عشر حركات واسعة النطاق للتخلص مما اعتاد الغرب تسميته «الاستبداد الشرقى» ، وقام بعبء تلك الحركات مفكرون وثوار لم يفقدوا هويتهم الإسلامية ، ولم يفكروا فى سلخ بلادهم من

أصبحت عضواً في النادي الغربى ؟ وإذا كان ذلك ممكناً بالنسبة لليابان ، فما الذى يجعله مستحيلاً بالنسبة للحضارات الأخرى؟ ثم نعود إلى التساؤل : لماذا تلقى اليابان هذه المعاملة الحساسة من أمريكا ، وهى باعتراف صاحبنا «الأمريكاني» : قد أصبحت عضواً في النادي الغربى ؟! .. إلا أن تكون الحضارة الغربية وأصحابها غير أوفياء للقيم التى تبشربها إن اليابان فى تطورها الاقتصادي والتكنولوجى قد أصبحت في مقدمة النادي الغربى ، ومن الناحية السياسية قد أصبحت ديمقراطية تماماً ، فلماذا تبقى هذه الحساسية إزاءها؟ هل يعود ذلك إلى كون شعبها لا يزال فى معظمه محتفظاً بديانته القديمة ولم يتحول إلى اليهودية أو المسيحية ؟!

أم أن مبدأ المساواة ، وحقوق الإنسان ، التى لو أدرجها الباحث فيما أوردناه آنفاً من تفضيله للقيم الغربية ، هو فى واقع الأمر غير مطبق تماماً ، أو غير مطبق بالمرّة من جانب الغرب فيما يتعلق بأبناء الحضارات الأخرى ، حتى ولو أصبحوا - شاء الغرب أم أبى - أعضاء فى النادي الغربى اقتصادياً وسياسياً ؟!

ومع ذلك ، من قال إن أبناء الحضارات الأخرى يرفضون أن يصبحوا مثل اليابان؟ أليست الهند ديمقراطية تماماً من الناحية

والواقع أن الطريقة التي انتهت بها الحرب الباردة بين المعسكرين ، هي المسؤولة عن هذه الصورة ، وعن هذا التصور المصاحب لها ، وهي بداية هذا التملص الوقح الواسع النطاق من مبدأ المساواة على جميع مستوياته .

لقد نجحت الثورة البلشفية التي وقعت في روسيا في عام ١٩١٧ ، في أن تفرض مبدأ المساواة الاقتصادية على ضمير العالم، ولكن الطريقة التي عامل بها الغرب الرأسمالي تلك الثورة ، أدت إلى تدمير الطغيان الثوري، الذي عرفته ثورات سابقة مثل الثورة الفرنسية ، بل إلى اضمحلال مبدأ المساواة الاقتصادية ذاته ، مع استمرار انفصاله عن مبدأ المساواة السياسية ، أي الديمقراطية .

كان الغرب الرأسمالي هو الذي بدأ بشن حرب ضد الثورة الوليدة في أيامها الأولى ، خوفاً من انتشار مبادئها . ولما فشلت محاولات الإجهاز على الثورة في مهدها ، تصدت ألمانيا النازية بزعامة هتلر لتكرار المحاولة ، ووجهت أكبر آلة عسكرية عرفها التاريخ لمحاولة القضاء على الاتحاد السوفييتي خلال الحرب العالمية الثانية وكان من طبيعة الأمور أن يتخذ الحكم

الإسلام ، من أمثال عبدالرحمن الكواكبي وأحمد عرابي ومصطفى كامل ، وإذا كانت تلك القيم قد تراجعت في ديار الاسلام، أو لم يكتمل تحقيقها في كثير من بلدانها ، فذلك بسبب سياسة الغرب ، وفي مقدمتها احتضان الصهيونية وعدوانها على واحدة من أعز ديار الإسلام على أبنائه ، وفي الوقت الذي كان فيه الغرب يدعى أن زرع الكيان الصهيوني في بلاد العرب سوف يؤدي الى انتشار الديمقراطية فيها ، كانت الممارسات الصهيونية تكذب كل يوم هذا الادعاء ، وتنتشر الكفر بالقيم الغربية كل يوم ، هي والمساندة المنحازة من جانب الغرب إلى الصهيونية وأفعالها ، مهما بلغت درجة إجرامها ! .

وما يدور الآن في البوسنة والهرسك هو قرين للعدوان الصهيوني حذوك الفعل بالفعل!

## مستقبل العالم

تبدأ الصورة التي يرسمها الباحث بنهاية الحرب الباردة ، التي قال عنها «بنهاية الحرب الباردة تخرج السياسة الدولية من دائرتها الغربية لتصبح الصراعات ما بين الحضارة الغربية والحضارات غير الغربية ساحتها الجديدة» .

الثورى فى الاتحاد السوفىيتى طابع الاستبداد شبه العسكرى ، وأن توجه معظم الموارد الاقتصادية من أجل إنتاج السلاح، لمواجهة الغزو المرتقب من جانب الجحافل النازية .

وحينما بدأ هذا الغزو وجدت معظم بلدان الغرب الرأسمالية نفسها مضطرة إلى محالفة الاتحاد السوفىيتى ضد النازية والمحور الذى كان يضمها مع إيطاليا واليابان ، وخاصة بعد عدوان هذه الأخيرة على الأسطول الأمريكى فى بيرل هاربر ، وبالتالي اضطرار الولايات المتحدة الأمريكية إلى خوض الحرب إلى جانب «الحلفاء» ، بل على رأسهم .

وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية مباشرة فى عام ١٩٤٥ باندحار ألمانيا النازية وحلفائها من نول المحور ، شرع الغرب الرأسمالى بزعامة الولايات المتحدة الأمريكية يمارس سياسة احتواء الشيوعية أى منع انتشارها فى أرجاء العالم بسبب السمعة الطيبة التى حازها الاتحاد السوفىيتى نظير الوقفة الباسلة لشعبه ضد النازية .

وحينما نقول شعوب الاتحاد السوفىيتى، فالواقع أنه مهما تكن مساوئ النظام الشيوعى سياسياً ، أو حتى

اقتصادياً ، فقد نجح هذا النظام فى أن يحقق قدراً موفوراً من المساواة ما بين مختلف الاجناس والشعوب التى كانت تعيش تحت نير القيصرية الروسية ، بغض النظر عن الاختلاف ما بين أعراقها .

والسنتها وألوانها وعقائدها وانتماؤها إلى «حضارات» تاريخية مختلفة طبقاً للتعبيرات المفضلة لدى صاحب البحث الذى نناقشه .

اضطر الاتحاد السوفىيتى إلى توجيه معظم موارده مرة أخرى إلى صنع السلاح لمواجهة سياسة حلفائه السابقين إزاءه ، وكانت تلك هى الحرب الباردة ، وسباق التسلح الجنونى ، الذى سيطر على العالم خلال العقود الأربعة التى تلت الحرب العالمية الثانية .

وكان من طبيعة الأمور أن توضع نهاية لتلك الحرب ، فسباق التسلح قد أنهك اقتصاديات الدول التى انهمكت فيه ، وكان عبؤه على الاقتصاد السوفىيتى ، الذى لم تتح له منذ الثورة فرصة لالتقاط أنفاسه ، أفدح من سواء بكثير .

كان على الاتحاد السوفىيتى أن يتراجع، وأن يسلم بمبدأ الديمقراطية السياسية الذى يرفع الغرب لواءه فى مواجهة الشيوعية ، وحتى إذا ما كان من شأن الأخذ بالديمقراطية السياسية ، أن

العالم ، عند كل من كان يحلم بانتهاء الحرب الباردة ووقف سباق التسلح الجنونى، وتجنب أخطاره وأضراره المحققة التى تحيق بالجنس الإنسانى فى مجموعه. ولكن ، قبل أن تنتهى الحرب الباردة على النحو الذى انتهت به ، كان الناقع ينعق فى داخل الاتحاد السوفييتى ، وفى الغرب الرأسمالى على حد سواء .

## احذروا المسلمين !!

وعلى حد تعبير ريتشارد نيكسون الرئيس الأمريكى الأسبق ، فى كتابه «لننتهز الفرصة» : «لو بقى الاتحاد السوفييتى موحداً إلى القرن الحادى والعشرين لأصبح المسلمون أغلبية فيه» ، وذلك لأن أبناء الجمهوريات الآسيوية الإسلامية فى الاتحاد السوفييتى السابق ، كانوا أكثر توالداً من أبناء الجمهوريات الأوروبية أو السلافية وفى مقدمتها روسيا ذاتها ، لأن الفتاة الروسية تفضل السهر فى الملاهى ومعاقرة الشراب والتدخين على إنجاب الأطفال ، لذلك تكتفى عادة بطفل واحد ، بينما نظيرتها الآسيوية المسلمة تقر فى بيتها وتنجب الأطفال ، حتى أصبح معدل الإنجاب فى الجمهوريات الإسلامية ثمانية أطفال لكل زوجين شابين!

يختار أبنائه التحول إلى الطريق الرأسمالى باعتبار أن ذلك قد يحقق آمالهم فى اللحاق بالثورة التكنولوجية التى تحققت فى الغرب، فلم يكن مضطراً على الإطلاق للتفريط فى مبدأ المساواة بين الشعوب ، الذى نجحت شعوبه سابقاً فى تحقيقه .

بل كان من طبيعة الأمور ، ومن المتوقع لدى كثير ممن كانوا ينصحون الاتحاد السوفييتى بالتحول إلى الديمقراطية ، أن يزيد هذا التحول فيه من منسوب المساواة الاقتصادية والعدالة الاجتماعية فى بلاد الغرب الرأسمالية وفى سائر أنحاء العالم ، بحيث تقتزن الديمقراطية السياسية بالديمقراطية الاقتصادية أو الاجتماعية ، خاصة وأن توفير الموارد المهدرة فى سباق التسلح ، من شأنه أن يزيد من قدرة مختلف المجتمعات على توجيه طاقاتها الاقتصادية، فى ظل التكنولوجيا المتطورة، وإمكاناتها الجبارة التى أتاحها لها العلم ، من أجل رفع مستوى معيشة الشعوب فى مختلف أرجاء العالم ، ومواجهة المشاكل الأخرى التى أوجدها العصر الصناعى والتطور التكنولوجى ، وفى مقدمتها تلوث البيئة .

كان ذلك هو التصور السائد لمستقبل

لو استطردت فى هذا الباب من ضرب  
الأمثلة على ازدواجية القيم قلن أنتهى ولن  
يسمح له الحيز المحدود فى مجلة الهلال .

ولكن تبقى نقطة أخيرة وهى إشارة  
الباحث إلى أن وسائل الاتصال قد أدت إلى  
تحقيق قدر أكبر لدى العامة (من أبناء  
الحضارات الأخرى) لطرق الحياة والثقافة  
الغربية وخاصة الأمريكية إن هذه الملحوظة  
تتناقض مع دعواه فى أن أبناء الحضارات  
المخالفة يميلون حالياً إلى الانكفاء على  
نواتهم مع انتشار «الأصولية» فى مختلف  
الحضارات .

ولكن إذا صح قوله فى موضع آخر من  
أن «التبادل الاقتصادى يعتمد فى نجاحه  
على ذلك الوعى بالحضارة المختلفة» .  
فحتى يفيق العالم من الترهات التى يروج  
لها أمثال هذا الباحث ذى النزعة الصهيونية  
العنصرية الفاضحة ، فإننا ندعو أبناء  
«حضارتنا» إلى أن يفعلوا شيئاً من جانبهم  
من قبيل «التكثف الاقتصادى» الذى يشير  
إليه ..

ولعل وعسى أن نصبح شيئاً فى هذا  
العالم ، فلا يعود سفهاؤه يطالبوننا  
بالخضوع لمعاييره المزبوجة !.

تداركوا الأمور قبل أن تغلت من أيديكم  
.. تلك كانت صيحتهم .. فالإحصاءات تقول  
إن عدد المسلمين فى الجيش السوفييتى قد  
أصبح يقارب الأربعين فى المائة !

إذن فليذهب الاتحاد السوفييتى إلى  
الجحيم، هكذا حكمت الحضارة الغربية، أو  
الحضارة اليهودية - المسيحية كما يسميها  
صاحب البحث الذى نحن بصدده!

وهكذا صدر قرار حل الاتحاد  
السوفييتى ، بدعوى أن الجمهوريات  
الآسيوية (الإسلامية) تمثل عبئاً على  
اقتصاد روسيا ! ولكن عند اللزوم . وحتى لا  
تصبح «طاجيكستان» على سبيل المثال  
جمهورية اسلامية ، يقف الجيش الروسى  
على حدودها مع أفغانستان، ويعلن الرئيس  
الروسى بورييس يلتسين أن جنوده إنما  
يدافعون عن حدود روسيا !

وعلى ذكر الكيل بمكيالين ، الذى يدافع  
عنه صاحبنا كاتب البحث المذكور ، فإن  
يلتسين يبذى العداوة للشيوعية داخل روسيا  
إلى أقصى حد ، ولكن لا مانع لديه من أن  
يرسل جنوده للدفاع عن حكم الشيوعيين  
فى طاجيكستان ضد خصومهم من  
الإسلاميين ، حتى ولو كانوا حلفاء لأمثاله  
من «الديمقراطيين» !

# حول تصادم الحضارات

بقلم : محمد سيد أحمد

خرجت نظريات شتى لمحاولة تفسير خواص ، عالم ما بعد سقوط الاتحاد السوفييتي ، .. عالم ما بعد سقوط النظام الشيوعي .. عالم افترض فيه انه لم يعد منقسما إلى ايدولوجيات علمانية متعارضة .. فكانت هناك - أولاً - نظرية «نهاية التاريخ» ، للباحث الأمريكي من أصل ياباني فرانسيس فوكوياما .. وها نحن الآن بصدد نظرية أخرى ، هي نظرية «تصادم الحضارات» ، للأستاذ الأمريكي بجامعة هارفارد صامويل ب . هنتجتون .

والحقيقة أن هناك تسليما - يكاد يكون اجماعيا - بأن عالم «القطبية الثنائية» لم يتم تخطيه ، ولم يتحقق ، بديلا عنه ، عالم يمكن وصفه بـ «القطبية الواحدة» .. بيد أن «القطبية الثنائية» ، في ظل الحرب الباردة ، كانت واضحة المعالم تماما . بين كتلتين دوليتين عسكريتين وجغرافيتين ، وليس فقط ايدولوجيتين .. ذلك بينما لم يعد الحال هكذا منذ سقوط الاتحاد السوفييتي .. فلقد حلت صور ملتبسة من الازدواجية محل الازدواجية الصارمة ، القائمة على يقينية راسخة ، التي سادت طوال مرحلة الحرب الباردة .

ويبدو لي أن ثمة عيوباً أساسية في افتراض أن فكرة «الحضارة» كفيلة - في عقب «الحرب الباردة» - بأن تحل محل

قامت نظرية «نهاية التاريخ» على فكرة أن التاريخ قد «انتهى» مع انتهاء الشيوعية ، بمعنى أن انتهاء الشيوعية قد أنهى مبررات الصراع ، وكشف عن الانتصار الحاسم - والنهائي - للفكر الليبرالي الغربي .. أما نظرية «تصادم الحضارات» ، فإنها لا تنطلق من افتراض أن سقوط الشيوعية ، وزوال «القطبية الثنائية» ، قد أسفرا عن نظام عالمي «أحادي القطبية» ، وإن الفكر الليبرالي الغربي قد انتصر انتصارا نهائيا . إذ ثمة شواهد كثيرة تدحض هذا الافتراض .. ذلك أن الصراعات مستمرة . والتاريخ مستمر ، ولكن في صورة «تصادم حضارات» ، بدلا من الصدام بين «منظومتين ايدولوجيتين» .



باختصار : هل أوجه «التكامل» فى الاقتصاد العالمى وارد أن تصمد فى وجهها الثابت فى الحضارات ، خاصة أن هنتجتون نفسه يسلم بأن الحضارات تتغير ، وأنها ليست سرمدية ، وأن عددها عبر التاريخ قد تقلص ؟ .. كيف يجعل من «ظاهرة التمايز الحضارى» المرجع الأساسى الذى سوف يحكم المستقبل ، بل وقدرتنا على التنبؤ به .. مع تسليمه بأنها ظاهرة هلامية الشكل ، عرضة للتغيير ، ولا تحكمها قواعد صارمة ؟

صحيح أيضا أن هناك شواهد عصرية عديدة تبدو وكأنها تؤكد صحة نظرية هنتجتون . صحيح أن نظريته تقدم تفسيراً لبعض هذه الشواهد بصورة أفضل من التفسيرات الدارجة . يبدو أن النظرية تُقدم تفسيراً معقولاً لتعاظم شأن الظاهرة «الاصولية» Fundamen Ta Lism مثلاً، ولاسترداد المواجهة التاريخية بين عالمى المسيحية والإسلام الكثير من حيويتها ، إلخ .. صحيح أن نظريته تبدو صحيحة جذاباً لفكرة «نهاية التاريخ» .. بيد أن هذا كله ليس دليلاً على أنها نظرية تصلح كمرجع ، وارد أن يتفق الجميع على الإحتكام إليه ، لتفسير مجريات الأمور مستقبلاً ، تفسيراً يجب كل تفسير آخر ، وعلى امتداد حقبة تاريخية طويلة .

بل قد يكون مصدر الإعجاب بالنظرية لأسباب وقتية وعارضة فقط ، ومجرد «رد فعل» لسقوط الايديولوجيات العلمانية ..

«الايديولوجية» ، أو محل «الدولة / الأمة» Nation - State أو محل «الإنسان» وحقوقه كمواطن ، كمرجع أساسى للقياس .. ذلك أن هذه الفكرة يعيها : أولاً - أنها تنطلق من أن «الحضارة» و «الثقافة» من الممكن أن تكون «اللينة الأساسية» ، بديلاً عن «الاقتصاد» .. ويعيها - ثانياً - أنها تنطلق من أن «الفوارق الحضارية» قادرة على الصمود فى وجه اتجاه عصرى لا يقاوم نحو توحيد المجتمع البشرى . فى عصر تتعدد فيه الشواهد على زيادة أوجه الاعتماد المتبادل بين الدول . وتداخل المجتمعات البشرية ، بل وتكاملها ، فى وجه تحديات عاتية ، منها مقتضيات تكنولوجيا العصر ، ومنها أخطار الايكولوجيا ، ومنها ما حققته ثورة إعلامية / معلوماتية لا سبيل للفاك منها . صحيح أن ما يميز «حضارة» بعينها هو مجموعة نوااميس وقيم تجمع المنتمين إليها ، كعلاقة الإنسان فيها بربه ، وعلاقة المواطن بالدولة ، والخلف بالسلف ، وعلاقة الحرية بالسلطة ، وموقع المساواة من مراتب Hierarchy التنظيم المجتمعى .. إلخ .. إن هذه مؤشرات تميز «الحضارة» المحددة عن غيرها .. ولكن هل بوسعنا أن نقول إن «ثوابت الحضارات أقوى من متغيرات الاقتصاد» ؟ هل وارد أن نقول إن التحولات التى تجرى فى الاقتصاد العالمى اليوم . نحو تجاوز الحدود الوطنية للدول بصور شتى Transnationa Lization ونحو قيام سوق عالمية واحدة ..

The West and استخدم التعبير  
the Rest أى «الغرب وبقية الحضارات»  
.. معنى ذلك أن الغرب ، بحكم سيادته  
الاقتصادية المؤكدة، وتفوقه المنفرد على  
الحضارات الأخرى مجتمعة (باستثناء  
اليابان كما يُسَلَّم) ، هو فى موقع يجيز له  
النهوض بدور القوة المقررة ، والحضارة  
الحاكمة .. وهذا التقييم لا يختلف كثيرا  
عما جاء فى نظرية «نهاية التاريخ» عن  
سيادة قيم «الديمقراطية» و «السوق»  
بمقتضى المفهوم الغربى لها .. إن  
النظريتين تفترضان أن هذه القيم إنما  
تملك قابلية للتعميم على حضارات غير  
الحضارة الغربية .. يقول هنتنغتون أن  
هذه القابلية إنما تعود لخصائص ومقومات  
متوافرة لدى حضارات عديدة .. ولكنه  
يؤكد، فى ذات الوقت ، أن هناك قطبا  
رئيسيا يقف فى مقابل الغرب ، متمثلا فى  
نوع من التحالف بين حضارة الإسلام من  
جهة ، والكونفوشيانية Confucianism -  
أى الحضارة الصينية - من جهة أخرى ..  
بتعبير آخر، يعيد هنتنغتون طرح فكرة  
«القطبية الثنائية» ، ولكن بمقتضى  
«ازدواجية» هى «ازدواجية الشمال/  
جنوب» ، بدلا من «ازدواجية الشرق /  
غرب» .. على أن «الشمال» هو «الحضارة  
الغربية»، و «الجنوب» تألف يجمع حضارتى  
«الإسلام» و «الصين»  
هذا كله يوحى بأن نظرية «صدام  
الحضارات» كقيلة بإقناع كثيرين بأنها  
صالحة لتفسير بعض مستجدات عالم

ذلك أن نظرية هنتنغتون خلافا لنظرية  
فوكوياما ، تقدم تفسيراً بديلاً لاستمرار  
الفرقة والصراع فى مواقع عديدة من عالم  
اليوم ، رغم سقوط التحدى الشيوعى،  
وانتهاء المواجهة العالمية بين منطومتى  
الشيوعية والرأسمالية ، والقول بتوحد  
العالم اقتصاديا ، وبمنصرة قضية حقوق  
الإنسان . وبانتساب البشرية كلها إلى  
منطومتى «الديمقراطية» و «السوق» .

ويوحى هنتنغتون بأن نظريته تقوم  
على إحلال عالم «متعدد الأقطاب» محل  
العالم «الثنائى القطبية»، بمعنى أن عالم  
«تعدد الحضارات» قد حل محل المواجهة  
الايدىولوجية «الثنائية الطابع» السابقة ..  
يبدو أنه يطرح صيغة «بدلية» داخل إطار  
فكرة «التعددية» ذاتها .. وبدلا من أن تكون  
أقطاب بعينها ( أمريكا وأوربا واليابان )  
هى أقطاب عالم الغد ، ورموز «التعددية»  
فيه . فإن هنتنغتون يطرح «التعددية» ،  
لا من منطلق أعمال مقتضيات  
«الاستراتيجية»، أو أعمال مقاييس «القوة  
الاقتصادية»، وإنما فى بعدها «الحضارى/  
الثقافى» .

بيد أن نظريته تكشف ، فى النهاية،  
عن «ثنائية من نوع جديد»، وليس عن  
«تعددية من نوع جديد» ، كما قد توحى  
لأول وهلة .. إنه يرجع صراعات الغد  
- أساسا - إلى صراعات بين الحضارة  
الغربية المهيمنة ، وبقية الحضارات معا .

اليوم . ولكن لا يعنى ذلك قما أنها سوف يكتب لها الدوام . بل ربما تنطوى على أوجه خطورة جديدة بلغت النظر إليها .  
إنها - أولاً - تطرح فلسفة للتاريخ لا بد أن تثير ريبتنا .. فإنها تنطلق من فكرة ان البشرية عاجزة عن أن تصل إلى أن «الحقيقة» هى فى النهاية «واحدة» .. إن «الحقيقة»، حسب هنتجتون ، تتعدد مع تعدد الحضارات .. وإن البشرية لا مفر من أن تنقسم إلى مجموعات متميزة من البشر لا تؤمن ، ولن يكون بوسعها أن تؤمن ، بحكم أصالة تراثها الثقافى المتميز به «حقيقة واحدة» .

معنى ذلك أن نظرية هنتجتون إنما تقضى، فى النهاية ، إلى نوع من «الفوضوية»، أو «العدمية» . بل وقد تحمل فى طياتها استحالة الوئام البشرى ، وبالتالي استحالة التقدم البشرى .. وان الصراعات ، متى وجدت ، فإنها لأسباب أصيلة يتعذر التحكم فيها عقلانيا .. يتداعى من ذلك استحالة أن يحدث تقدم .. وفى ذلك يلتقى هنتجتون مع فوكوياما .. ويتبنى ما جاء فى نظرية «نهاية التاريخ» من «توقف» حركة التاريخ، وتعذر تجاوزها حدا معيناً .

فضلا عن ان النظرية تحمل فى طياتها نواة «الفكر العنصرى» ، وتقدم تبريرا لإحياء «الفاشية» و «النازية» .. «فاشية جديدة» بديلا عن «الشيوعية» ! .. ذلك أن اختلاف الحضارات إنما لا بد أن يكسب الصراع طابعا عنصريا ، إن أجلا

أو عاجلا .. وما نحن نشهد على ذلك شواهد فى أوروبا الآن .. بموقف أوروبا العنصرى إزاء الوافدين من الحضارات المنظور لها على أنها أكثر تخلفا .. فى فرنسا ، إزاء الجزائريين .. وفى ألمانيا ، إزاء الاتراك .. إنها نظرية تبرر «التطهير العرقى»، وتبرر تقسيم العالم إلى مجموعات عرقية «نظيفة»، وبالتالي صارمة العداء لكل من لا ينتسب إليها عرقيا ! .. وذلك كله يعبد الطريق لنظرية تشاؤمية عن المستقبل ، ولانقسام دائم للبشرية إلى كتل متضادة .. رغم اعتراف هنتجتون نفسه بأن الحضارات تتغير، وتتطور ، وتتلاشى، وأنها ليست سرمدية .. مما يكشف، فى النهاية ، عن تناقض .

ثم من حقنسا أن نتساءل : ما هو مستقبل النزاع العربى الإسرائيلى فى ضوء نظرية هنتجتون ؟ ألا تتنبأ نظريته بأن هذا النزاع لا حل له على الإطلاق .. بل إنه النموذج الحى ، والمثالى ، لصراعات المستقبل التى لن تحل .. لأنه تعبير ناطق عن المواجهة بين الحضارة الإسلامية والحضارة اليهودية المسيحية .. وبهذا المعنى فإن كافة الجهود المبذولة الآن من أجل السلام هى جهود لا مفر من أن تذهب هباء .

تلك بعض الملاحظات الأولية على نظرية هنتجتون .. وهى مع ذلك نظرية جديدة بالتأمل ، وإمعان النظر فى دلالاتها، ولو بوصفها «بارومتر» لقياس بعض خواص العصر ! ..

# زكريا الزيني

## بين الأتعة والزهور !

بقلم : محمود بقشيش

فرشتُ صور لوحات بعض مراحلہ أمامى ، ولمحت بينها صورة شخصية له . كان وقتها وكيلًا لكلية الفنون الجميلة بالقاهرة . كان يتأمل من يصوره بهدوء ، ومودة ، ويكاد ينقلت إلى سطح وجهه شبح ابتسامة اعتدناها منه .. وهى ابتسامة تجمع بين المودة والبساطة وسخرية دفيئة صاحبت بعض مراحلہ الفنية، وبالأذات المرحلة التى أطلق عليها مرحلة «الأتعة»، وكنت أظنه قد استلهمها من القناع الإغريقى أو الأفريقى أو من المدرسة التعبيرية الألمانية فإذا بى أكتشف أنه استلهمها من فناء الكلية ، حيث تختفى بعض الطالبات داخل النقاب ، ويسرن كأشباح جنن من عالم مجهول !

وباءت كل المحاولات فى إقناعها بضرورة التصوير بالفشل . وعندما جاءت إلى «الزینی» واجهها بأعجب وأطرف موقف ، فلكى يثبت لها أن تلك الخيمة التى تختفى داخلها والتى لا تسمح إلا بتسلل صوت متجهم .. تصرف غير إنسانى . أمرها أن تنتظر برهة بالخارج حتى يكون مهياً لاستقبالها بالشكل اللائق ، وصنع على عجل قناعاً ورقياً أخفى به وجهه ، وخلع معطفه وغطى به رأسه ، وأمرها بالدخول ..

زرت ذات مرة ، ولاحظت عند الدخول بقايا تعليقات ضاحكة كانت تدور ، وكانت فى طريقها إلى الانتهاء ، فما أن ظهرت حتى استعادت الجلسة نشاطها لإشراكي فى موقف كان بطله «زكريا الزینی» ، وملخص الموقف .. أن طالبة منقبة كانت ترفض أن تضع صورتها فى «كارنية الطلبة ، أو بمعنى أدق كانت ترفض «التصوير» أصلاً ، ولهذا كانت تُمنع من دخول الكلية بسبب جهل الأمن بشخصها .

زهور .. للفنان زكريا الزینی



فما أن رآته بهذه الصورة حتى ارتبكت، وأصبحت مجرد خيمتين تتواجهان بلا كلام!

مشهد كان فى حاجة إلى «بيكيت» يصوره كما هو!

أدرك «الزيني» بحساسية الفنان أنه كان كإدراى لا يستطيع زحزحة الحواجز التى تزداد ارتفاعاً وقوة بين الطلبة والفن . فمئذ سنوات قليلة أُلغى رسم «العارى» ، سواء كان كائناً حياً أو تمثالاً من الجص ، وبالنسبة لأحد أساتذة الفن فى إبراز ولائه إلى الإرهاب الدينى بأن غطى تمثال «ثينوس» حتى لا يكون عربياً سبباً فى فساد أخلاق الطلبة ! . واجتاحت تلك الموجه عديداً من الطلبة والطالبات من ذوى المواهب ، واستبدلوا طريق «الدروشة» بالفن . وعلى الرغم من فشله كإدراى فى مواجهة هذا القبح فقد نجح كفنان تعبيرى فى استلهامه فى لوحات مرحلتين من أهم مراحل الفنية : مرحلة «الأقنعة» ، ومرحلة «القمامة» ..

### ● التحرر من الدور الأكاديمي

كانت البيئة الشعبية بحى السيدة زينب هى ملهمته فى لوحات ما قبل السفر فى بعثة إلى إيطاليا ، وبعد عودته .. واستمرت هذه العلاقة لسنوات بعد ذلك . وعلى الرغم من ميله إلى البناء ، والتلخيص ، فلم يتوقف عند المعالم المعمارية للحى إلا نادراً .

وانشغل بالعالم البيئى ، حيث تحتل «المرأة» الشعبية الركيزة المحورية ، بل تحتل كل شىء .. واختفى «الرجل» بعد مشروع تخرجه سنة ١٩٦٠ ، ولم يظهر إلا مسخاً فى مرحلة الأقنعة وربما كان والده هو الرجل الوحيد الذى رسمه فى لوحة ، ولم يكن الغرض منها فناً خالصاً بل أراد أن يسجل ملامح والده من صورة «فوتوغرافية» للذكرى . لم يتجول فى بيوت الحى بل استعاد ذكرياته الطفولية عن تلك البيوت .. وكان يسمح لمن كان فى سنه بالوجود فى حلقات الزار . وبقيت أجسامهن الممتلئة ، وهن يتطوحن فى حركات جماعية محمومة ، تلح على ذاكرته ، وتجذب طريقها إلى لوحاته . وعلى الرغم من ميل «الزيني» إلى التكتيل فإنه كان يترك للخطوط دوراً انفعالياً . وحررها من الدور «الأكاديمي» فى رسم حدود الشكل وتفصيله ، وأطلق لها حرية الانطلاق ، والاشتباك ، والحركة والتوقف بعيداً عن حدود الوصف ، وإن أسهمت رغم ذلك فى الإيحاء به . ومنحت تلك الخطوط الحرة الأجساد الثقيلة حركة وحيوية . إن الرقص المحموم وماقد يصاحبه من تقطيع وتمزيق للثياب قد حفر فى ذاكرة الطفل صوراً لا تمحى ، وعندما صار الطفل فناناً سجلها فى صيغ تشكيلية مختلفة ، وإن اتفقت على التركيز على إبراز عطايا



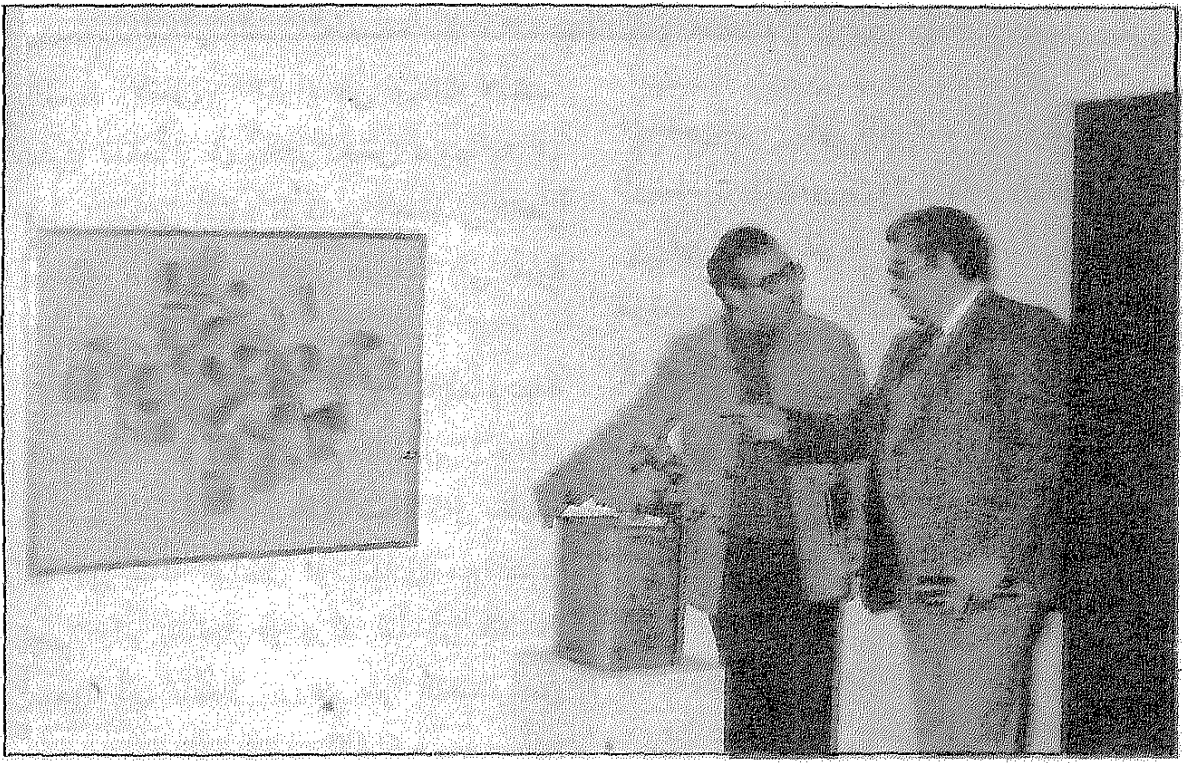
المحظورات - فى تقدمه ، قلن يبقى أمام الرسامين والمصورين إلا هامش «التجريد» . لهذا ، وغيره ترك «زكريا الزينى» موضوعه القديم ، وانتقل إلى موضوع آخر لا أثر فيه لإنسان أو حيوان هو موضوع «القمامة» !

● القمامة بين الواقع .. والفن  
كان الواقع .. بزواياه ، وطبقاته المختلفة ، يمثل مثيراً جمالياً وتعبيرياً فى إبداع «زكريا الزينى» .

وكان ذكياً ، ذا حس نقدى رفيع ، وكانت موضوعات الواقع ، مهما بلغت درجة دماستها تتحول بفكراته إلى عالم أخاذ ، يثير الإعجاب والتأمل . أذكر أنه فاجأ الفنانين المصريين عندما استلهم موضوع «القمامة» ؛ فعلى الرغم من وجود القمامة وجوداً مستقراً طاعياً فى الشارع المصرى وعلى ضفاف النيل فإن أحداً من الفنانين لم يفكر قبله فى استلهم هذا الموضوع ، واستطاع هو أن يجعل من الموضوع المنقر فى الواقع بطلاً لكثير من لوحات رفيعة المستوى .. دخلت البيوت ترينها كما دخلت متحف الفن الحديث . وعلى الرغم من أن هذا الموضوع قد أغرى فنانى «الدادا» بتقديم أعمال صادمة ، ومستفزة .. فإن لوحات «الزينى» تباعدت عن منطقة الاحتجاج ابتعاداً واضحاً . ولقد سطحت الكتابات

الجسد الأنثوى . المرأة فى لوحاته لا تظهر عارية تماماً ، بل يظهر بعض عريها بسبب فعل التمزيق أثناء الرقص الطقسى ؛ هى أجساد ، بلا وجوه ، فى طريقها إلى حرية مجنونة ، وعرى .. لم يتحقق بعد !

كان «الزينى» يريد أن يضعنا أمام حالة تعبيرية لازعة ، لهذا لم يحفل بإبراز معالم الجسد الفردى . الساكن . بل كان يظهره لنا فى حالة تداخل أو انفلاق مع جسد آخر ، ولم يشغله أو يريد لنا أن ننشغل بحدود كل منهما . وذلك على النقيض من عاريات «محمود سعيد» الساكنة معمارياً ، والكاشفة عما يدور داخلها من شهوات لا سبيل إلى إطفائها . وعلى الرغم من أن الأسلوب الفنى الذى اختاره «الزينى» كان متسقاً مع ما أراد أن يطلعنا عليه فإن مساحة حرية التعبير لم تسمح بما سُمح لمن قبله من أجيال المبدعين المصريين . إن من يتأمل رحلة «الزينى» الإبداعية يجد أن الإنسان أو المرأة التى ظهرت بهذا القدر المحسوب من الحرية قد تبددت فى مراحلها التالية . ولابد من الاعتراف بحقيقة لا يتسع المجال لمناقشتها ، وهى أن شعار «الديمقراطية» المرفوع فى وسائل إعلامنا المرئى والمسموع والمكتوب جاء مصاحباً لتناقص مساحة حرية التعبير فى الفنون الجميلة ، وإذا استمر الخط الأحمر - خط

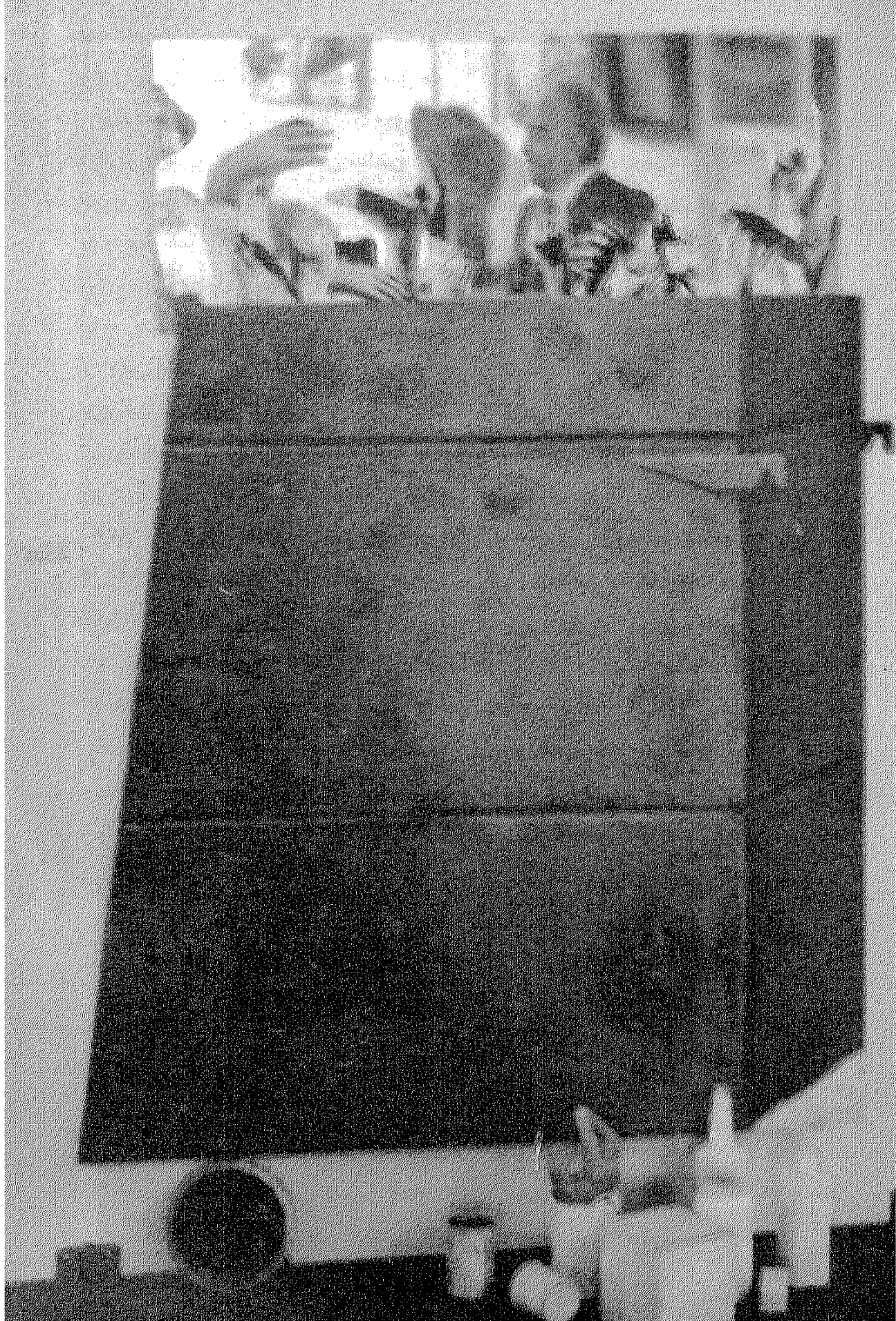


نفايات وزهر صورة تجمع بين الفنان زكريا الزينى والفنان محمود بقشيش

إلى جمهوره مرحاضاً .. كما فعل «دى شامب» ؟ والعجيب أن نجد فى مصر من يعدُّ هذا إنعاشاً للخيال واللفن . فى إحدى الندوات صاح أحد أساتذة الفن - وهو من المدافعين دفاعاً أعمى عن كل تجليات «الدادية» منذ ظهورها الرسمى سنة ١٩١٦: «إن لم نلاحق العصر ضعنا !» .. وغرضه من «الملاحقة» هو اصطلياد مايمكن اصطلياده .. وذلك على النقيض من منطق «زكريا الزينى» - وهو فنان حدائى بكل المعايير - الذى يرى أن ملاحقة إنجازات العصر ضرورية ، لا من أجل النقل أو ركوب الموجة، بل من أجل المعرفة ، والفهم

النقدية وقتها تجرية «الزينى» ، وتعامل معه البعض ، أو مع لوحاته باعتبارها شكوى موجهة إلى المسؤولين عن نظافة القاهرة .. إن من تابع فن «الزينى» ، واقترب من شخصه ، يدرك أن طبيعته تنفر من سوقية «الدادا» الأوربية، فعلى الرغم من ارتفاع الحس النقدى لديه فهو ليس عدوانياً، كارهاً للبشر مثل «الداديين» ؛ وكيف لا يكون عدواً للبشر من يستخدم «البراز» فى لوحاته بدلاً من الألوان .. كما فعل «شويتز» ، أو يقدم عينة من «البول» فى كوب كما فعل «بن فوترييه» ، أو يدمر الأشياء الجميلة ويحيلها إلى نفايات كما فعل «أرمان» ، أو من يقدم

عمل فنى مجمع .. للفنان زكريا الزينى



والدرس ، وأن نختار فى النهاية مايتسق مع طبيعتنا . لهذا لم تحتل «النفائيات» لوحات «زكريا الزينى» لداع احتجاجى خالص ، بل جاءت استجابة لاكتشاف جماليات أشياء فقدت وظائفها الاستعمالية، وتركت لسلطة الإهمال ، وعوامل التعرية، وكل المتاح من الحشرات الضارة !

وهو كرسام يجيد فن الرسم ، ومصور يجيد فن التلوين ، والتجسيم ، وفنان يريد أن يضيف جديداً إلى ممارساته السابقة، فقد اختار من تلك النفائيات الأشكال ذات الطابع المعمارى .. مثل صفائح الجبن ، وصفائح السمن، وعلب «السلمون» . تحولت تلك الأشكال المعمارية إلى وحدات بنائية ، واستدرجته تلك الوحدات إلى ألعاب شطرنجية ، لانهاية لاحتمالات علاقاتها وتكويناتها . يسود كل لوحة لحن لوني أساسى ؛ فتارة يسودها لون دافئ «أوكر» ، وتارة يغمرها لون رمادى أو أزرق إلخ .. وأذكر أن الفنان «بيكار» قد وصف تلك السلسلة بأنها «معزوفات على ربابة» ، وكان يقصد أنها معزوفات على وتر لوني واحد ، ووصف لمساته بأنها أقرب إلى صوت مغنٍ شعبي أجشّ ، لما يحفل به نسيج اللوحة من لمسات صريحة تخلو أو تكاد من استعراض المهارة والرشاقة ..

وإن كنت أرى أن تلك اللمسات كانت

ذات طابع تحليلى ، خاصة فى نسيج الأرضية ، كسر به حياد الرماديات ، كما كسر السكون ، غير أن «الزينى» أدرك بنفسه ، أو بغيره ، بعد أن أنجز عشرات اللوحات .. أنه فى الطريق إلى دائرة الاجترار .. فجرّب أن يقدم قمامة حقيقية بعد أن طلاها بطلاء أبيض فبدت أشبه بمجسمات نحتية . ولأنه رسام محب للرسم والتلوين فلم يضح بهذا الحب ، وضم إلى عمله الفنى «الرسم» و «التصيق» .. كما أضاف مرآة ، تعلو صندوق المهملات المرسوم بعناية فائقة حتى يطالع زائر المعرض وجهه بين النفائيات . أما القوارير الفارغة ، والصناديق وعلب السلمون ، فيمكن للمشاهد أن ينقلها من مكان إلى مكان حسب هواه !

لم يكرر تمرده على لوحة الحامل ، وكان السبب، فى ظنى ، هو كثرة تكاليف هذا النوع من التعبير الفنى . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى لم يرسخ بعد هذا الشكل كجنس فنى فى مصر ، ولست أدعو بالطبع إلى نقل صياغاته الأوربية كما هى . ولست مع المسابقات الرسمية التى تدعو إليه ، وإن كنت لا أستبعده كموضوع للتأمل وقد حاول «الزينى» أن يتأمل بهذا الشكل الفنى موضوعه .. ثم توقف عن الاستمرار فيه ، سواء مع «لوحة الحامل» أو مع هذا الشكل

الحقيقى فى تجاوز الحصار ؛ حصار السلطة ، حصار رجال المال .. وحصار الموضوع الفنى ذاته ؛ ساءلت نفسى مؤيداً : هل استطاع البابا أن يقيد «مايكل أنجلو» بأسلوب فنى بعينه عندما كلفه برسم قبة «سكستين» ؟ .. ألم تنفلت لوحة «بيكاسو» فتيات «أفينيون» من قيد موضوعها السوقى ، وهو الإعلان عن «فتيات ليل» لتصبح فى مقدمة لوحات الفن الحديث ، وبداية لأسلوب فنى هو الأسلوب «التكعيبى» ؟ ألم يكلف «آنجر» من قبله برسم لوحة تجارية هى «الحمام التركى» فإذا به يرتفع بها إلى مستوى فنى رفيع ، ويقدم بها إضافة فى مجال الفنون الجميلة ؟ وإذا كان «الزينى» تحت ضغط الحاجة الاقتصادية قد اضطر إلى اختيار موضوع «الزهور» فقد قدمه فى صورة يستحق عليها الاعتراف بأنها من أفضل لوحات «الزهور» فى التصوير المصرى الحديث . وأعنى بهذا الحكم معرضه الثانى والأخير (لنفس الموضوع) الذى ودّع به حركة الفنون الجميلة فى مصر .

عندما شاهدت ذلك المعرض طافت بذاكرتى طيوف لوحات بعض كبار المصورين المصريين التى دارت حول نفس الموضوع ، ووجدت أن كل ما بدأ لى ناقصاً

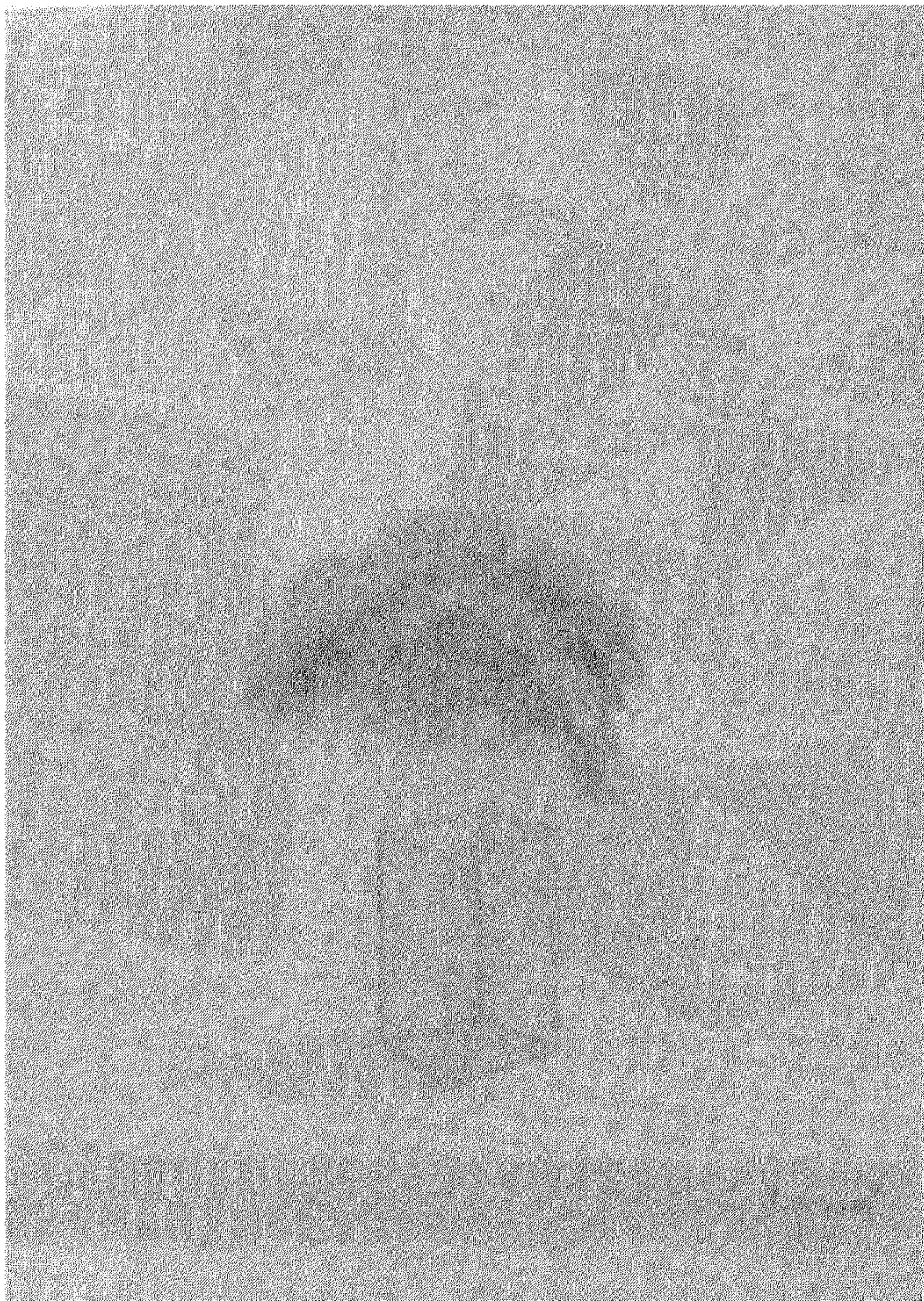
المسمى بـ «العمل الفنى المجمع» .. وانتقل إلى موضوع مناقض له هو موضوع : «الزهور» !

## ● الزهور أو الفرح باللون

بانتقاله من دنيا «القمامة» إلى دنيا «الزهور» .. انتقل من التقشف اللونى إلى الثراء ، ومن الغناء الأجش إلى غناء رخيم عذب . لم ينتقل انتقالاً مباغتاً بل على مهل .. ويتمهيد . جمع بين موضوعية المتناقضين فى إطار واحد فى البداية ؛ أتاح لموضوعه الجديد أن يحتل المقدمة ، وأن يودع موضوعه القديم بوضعه فى خلفية ضبابية ، تذوب فى درجة ظلية محايدة . وداع واستقبال رقيقان !

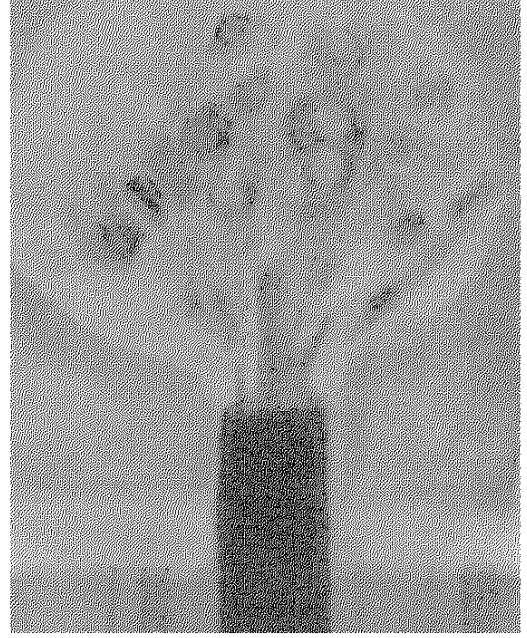
أذكر أننى التقيت به فى تلك الأثناء ، وعرفت أنه يعدّ معرضاً حول موضوع «الزهور» فى إحدى القاعات الخاصة ، وتحدثنا وقتها فى تأثير المقتنى ، وسمسار الفن على الفنان ، ذلك التأثير الذى يبلغ أحياناً حد الضغط عليه فى اختيار الموضوع ، أو التعجيل بإنهاء مرحلة .. والأمثلة على ذلك كثيرة .. حتى فى مصر . ولم أكن راضياً لأن ما كان يقدمه «الزينى» إلى القاعات الخاصة غير ما كان يقدمه إلى المسابقات الدولية أو المحلية ، ولم يخفف من هذا الشعور إلا العودة إلى مواقف فى تاريخ الفن ، تكشف عن قدرة الفنان







مصرى نبةً بفنّه إلى جماليات الأشياء  
المهملة ، فهو أول فنان مصرى ، أيضاً ،  
استلهم رمز «القناع» ، وإن لم يحفل برموزه  
المختلفة فى الفن الإفريقى ، أو المسرح  
الإغريقى ، أو التعبيرية الألمانية ، بل توقف  
عند جوهرها المشترك ، وهو «المغايرة» مع  
الأصل الذى تغطيه وهو وجه الراقص أو  
الممثل . والإضافة التى أراها جديدة هى  
أنه قرر أن يقلب المؤلف .. فبدلاً من ثنائية  
«الوجه» و «القناع» وحدهما فى كيان واحد ،  
لاسيبيل إلى الفصل بينهما . أما الأجساد  
فقد تحولت إلى عصى ، واحتشدت فى  
مظاهرة عبثية وكانت تلك المسوخ تنقلب  
أحياناً ، إلى عرائس ورقية ، مخترقة ،  
ومحمولة على دبائيس .. أما الألوان فعادت  
إلى تقشفها السابق ، يسيطر عليها اللون  
الأسود ، كما عادت اللمسات إلى التلقائية  
والخشونة ، وانصرفت عن التجويد .  
شاهدت تلك المجموعة معلقة فى مكتبه ،  
وكان يُعدّها للاشتراك بها فى بينالى  
الاسكندرية ، وفاز عنها بالجائزة الأولى .  
سألته إن كان قد تعرّف على «الأرض  
الخراب» و «الرجال الجوف» لإليوت ،  
فأجاب بجدية : بل تعرفت على كلية الفنون  
الجميلة ، ومايدور فى فنانها من صور



زهور ..

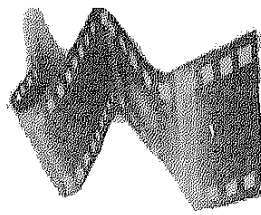
للفنان زكريا الزينى

فى لوحاتهم قد اكتمل فى لوحاته ؛ فقد  
جمعت فى توازنٍ دقيق بين ثنائيات ؛ جمعت  
بين البناء والحس الشعري ، بين الصراحة  
الساخنة فى اللون والصراحة الباردة ، بين  
مصادمات الدرجات الظليّة ودرجات النور ،  
بين ماهو هندسى وما هو عضوى ، بين  
ماهو واقعى وماهو مؤلف ومجرّد ، بين  
المساحات الظليّة العريضة وفقاعات من  
الضوء منتثرة ، بين الاحتفاظ بالأساس  
التكويني للوحة عصر الإحياء والاقتصاد  
فى التفاصيل .

● (الأقنعة)

إذا كان «زكريا الزينى» هو أول فنان

التخلف !



# «المنسى» فى عالم الأوهام

بقلم : مصطفى درويش

أفلام عادل إمام مع كاتب السيناريو «وحيد حامد» والمخرج الشاب «شريف عرفة» ، تكون ثلاثية فاتحتها «اللعب مع الكبار» وخاتمتها «المنسى»، وفيما بينهما «الإرهاب والكباب» .

وهى ، أى الثلاثية ، تعتبر بالنسبة لنجم مصر الأول قفزة فنية كبرى إلى الأمام ، سببها ذلك اللقاء السعيد بينه وبين «وحيد» و «شريف» .

الثلاثية ، محاجى قطارات «يوسف منسى درويش» (عادل إمام) ، يعيش على حافة الهاوية ، كغيره من عامة الناس .

ليس أمامه للحفاظ على نفسه من شر السقوط فى براثن اليأس ، ولا أقول الجنون ، سوى الهروب من الواقع الأليم ، إلى الخيال ، بأن يعيش مستسلماً لأوهام تضع به أيام العمر عبثاً .

وإذا به فى لحظة حقيقة ، يكتشف ،

ولو استرجعنا على شاشة الذاكرة وقائع ثلاثيتهم ، لاستبان لنا أنه قد اجتمعت لها صفة التركيز على القيم الفردية ، الإنسانية من خلال سعى الرجل الصغير المطحون إلى المحافظة على كرامته فى عالم معاد ، مضطرب بالفتنة والفساد والاستبداد .

## ● حافة الهاوية

وذلك الإنسان المطحون فى آخر أفلام

وفتاة متمردة على قانون الغاب «بوليت جودارد» مرة أخرى وأخيرة مع شابلن فى «الدكتاتور العظيم».

هاهو ذا منسى خاتمة الثلاثية ، يعثر هو الآخر ، على فتاة أحلامه فى صورة «غادة» حسناء «يسرا» تجينه هاربة ، من حفلة مليونير ، فظ ، غليظ القلب «كرم مطاوع» يراها من بعيد بملابس السهرة ، سائرة على شريط السكة الحديدية ، فى أثناء نوبة الليل ، وكأنها قطعة من النسيم الحلو .

فاذا بقلبه يمتلىء بها أمنا وسلاما ، وغبطة وابتهاجا .

غير أنه على العكس من أفلام وأيام شابلن ، هذا النسيم الحلو ، لا يستمتع به «منسى» طويلا .

فمع تباشير الفجر ، وبعد معركة ضارية مع المليونير ورجاله الأشداء ، ينتصر فيها الحق على الباطل ، تختفى «غادة» من حياته ، ربما إلى الأبد . وهكذا تبدوله ولنا ، وكأنها طيف من تلك الأطياف التى تدلف إليه فى الأحلام تؤنس وحدته فى اليقظة والمنام .

### ● الأحلام المستحيلة

فى أيام «شابلن» ، حتى المتشرد ، الخالد كان يحق له أن يحلم ، وأحيانا يعربد ليلا مع الأغنياء ، مثلما حدث له مع المليونير السكير فى «أنوار المدينة» وأحيانا أخرى يحقق شيئا مما يحلم به فى نهاية المطاف ، بأن يتأبط ذراع فتاته ، ومعها

ولكن بعد فوات الأوان ، إنه واحد من ملايين المنسيين الذين يمضى بهم قطار العمر ، لئلا أن تتاح لهم فرصة الاستمتاع بأشياء الحياة ، وما أكثرها فى الربع الرابع من القرن العشرين .

ولون أن يعوا ، ولو قليلا ، أنهم أضاعوا العمر القصير ، مهما امتد ، فى أضغاث أحلام .

والفيلم ، حينما تناول يوما من حياة بطله «منسى» ، إنما تناوله باعتبار صاحب تلك الحياة نمطا سائدا .

ومن هنا جنوحه فى المعالجة إلى التجريد قدر الإمكان ، وذلك بتجنب الأنزلاق إلى واقعية عفا عليها الزمان .

والى أسلوب فكاهى أقرب ما يكون إلى أسلوب شارلى شابلن فى رواثه ، وبالأذات ماكان منها صامتا ، ممتنعا عن الكلام .

### ● بئر الحرمان

«فمنسى درويش» فى «المنسى» ، شأنه شأن المتشرد الخالد فى «أنوار المدينة» و«العصر الحديث» و«الدكتاتور العظيم» ، يعيش بلا شريكة حياة ، يستخلصها لنفسه من دون الرجال ، كى يستعين بها على احتمال وضع لا يطاق ، تحيط به أهوال ، ليس لهارب منها نجاة .

ومثلما عثر المتشرد الخالد على فتاة أحلامه مصادفة فى صورة بائعة زهور ضريرة «فيريچينيا شيريل» فى «أنوار المدينة» ، وصغيرة يتيمة ، واسعة الحيلة والذكاء «بوليت جودارد» فى العصر الحديث



يوسف منسى حافة الهاوية

كل شيء ينسى بعد حين



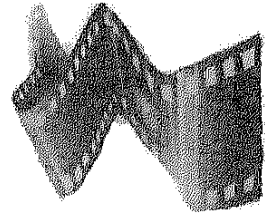




المنسى فى بئر الحرمان

كوميديا عادل امام اقرب الى شابلىن





فى تعداد الزوجات!!) .

### ● الرئيس المنسى

وحيث ترى على الجدران صوراً كثيرة  
لنساء ساحرات ، تنصدها ، ويا للعجب ،  
صورة ضابط مهيب .

فإذا ما استفسرت منه عن سبب وجود  
صورة لرجل وسط ذلك الحشد من النساء ،  
أجاب أنه وجدها ، فأعجب بصاحبها ،  
وازداد إعجابه به ، عندما علم أنه أول  
شخص رأس جمهورية مصر واسمه «محمد  
نجيب» .

فتندهش «غادة» لقوله ولسماع هذا  
الاسم بالذات وذلك رغم أنها جامعية ،  
وأمنية سرفك مفترس من كبار رجال المال  
والأعمال ، لا يتورع عن التفريط فى  
الأرض والعرض ، وتتساعل اذن هو  
رئيس جمهورية قبل الملك !

ولعلها تقصد بهذا التخليط فاروقاً آخر  
الملوك ، أو أول من توج رئيساً لجمهورية  
مصر ، بعد إجبار محمد نجيب على  
الاستقالة والاختفاء !

وهكذا ، بفضل لقطة سريعة لصورة  
وحوار عابر دار حولها لثوان ، قال الفيلم  
ما قاله أبو الطيب المتنبى فى سالف  
الزمان «وفى مصر كل شيء ينسى بعد  
حين» وهو ما رده نجيب محفوظ فى أولاد  
حارتنا بقوله «وداء حارتنا النسيان» .

يكمل المشوار .

ولكن بعد نصف قرن أو يزيد من زمن  
المتشرد الخالد ، انحدر حال الإنسان  
المطحون ، حتى لو كان من الموظفين  
المستقرين ، وما أكثرهم فى الدول التكايا  
الآن .

بحيث انحصر وجوده فى حياة بائسة  
يائسة ، قوامها الضياع فى الأوهام .  
وفقدان الأمل نهائياً فى أن شيئاً مما  
يحلم به سيتحقق هنا على الأرض ، فى  
يوم من الأيام .

باختصار ، صارت جميع الأحلام  
مستحيلة ، وأصبح المجتمع غير معصوم  
من الجذب والعقم والاعدام .

فمنسى يغطى حجرة نومه الكئيبة فى  
شقة شقيقته الضيقة ، المزدهمة بأولادها  
الصغار ، يغطيها بصور جميلات السينما  
«كميشيل فايفر» وغيرها من فائتات  
مصانع الأحلام .

وعندما تظهر له فجأة غادة من قلب  
ضباب الليل ، كطيف جميل .

وتتبادل معه أطراف حديث عذب فى  
غرفة «المحولى» ، حيث تعرف منه أنه  
رجل مزواج ، من بين حريمه السابق سعاد  
حسنى ونجلاء فتحي وليلى علوى ونبيلة  
عبيد (يلاحظ أنه أغفل ذكر نادية الجندى



خارج حجرة المولجى وداخلها ، بكل لقطاته الغنية بالتعبير عن الانسان المطحون وما حوله من حياة لا تصدّ عن التشاؤم ، ولا تغرى بالتفاؤل ، ذلك المشهد يعتبر ، بحق بؤرة الفيلم .

ومن هنا الوقوف طويلا عند تفاصيله صورة وصوتا ، وانفاق أكبر الوقت فى العرض لها باستفاضة على حساب مشاهد أخرى ، بعضها كان يستحسن الوقوف عنده ، ولو قليلا ، مثل مشهد «النائحات المتشحات بالسواد ، حدادا على أحد الأموات ، اللاتي ركنن معه التاكسى (الرميس) ، وطول الطريق لم يتوقفن عن النواح والصراخ بأنكر الأصوات .

وقد يشفع لى فى التوقف عند مشهد التلاقى بين «منسى» و «غادة» ، بون غيره من المشاهد ، ماقاله الأديب الفرنسى «هنرى ستندال» .

«الابتكار والحقيقة ، كلاهما لانجده إلا فى التفاصيل» .

فالمشهد ، والحق يقال ، رائع بما احتوى من تفاصيل ، قيل بفضلها لنا الشيء الكثير .

والأكيد أن ذلك النوع من البلاغة السينمائية أمر نادر فيما يصنع عندنا من أفلام ، لا سيما فى هذه الأيام .

وفى أثناء نشوة التلاقى مع «غادة» يتباهى «منسى» بالمراكز التى شغلها فى الأحلام ، حتى وصل إلى أرفع مركز فى البلاد .

وهنا يقف فى أعلى السلم زعيما مستبدا ، يخطب فى العباد .

ولعل خطابه هذا فاتح شهية لمسرحيته الجديدة «الزعيم» .

وعلى كل فلقطة إلقائه للخطاب ، وهى تعتبر واحدة من أجمل لقطات الفيلم ، وأكثرها ابتكارا ، إنما تذكرنا بشابلن عندما ألقى خطابه التاريخى الطويل الذى أنهى به الدكتاتور العظيم .

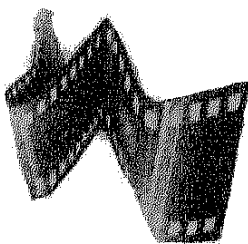
والتشابه بين خطابى شابلن وعادل إمام ، لا يعيب فيلم المنسى فى شيء ، بل قد يزيده قدرا .

فكل ما سبق إبداعه من أفلام على مدار السنين ، ملك للسينمائيين ، ينهلون منه كيفما شاءوا ، سواء أكانوا شاعرين أو غير شاعرين وتحضرنى هنا المقولة الشهيرة «كل الموسيقى السابقة على ملك لى» .

وهى للموسيقار موزار ، نطق بها متحديا ، فى مجال التصدى لحملة تشهير به ، قوامها الاتهام له بالاعتباس من أعمال السلف من مشاهير الموسيقيين .

## ●الابتكار والحقيقة

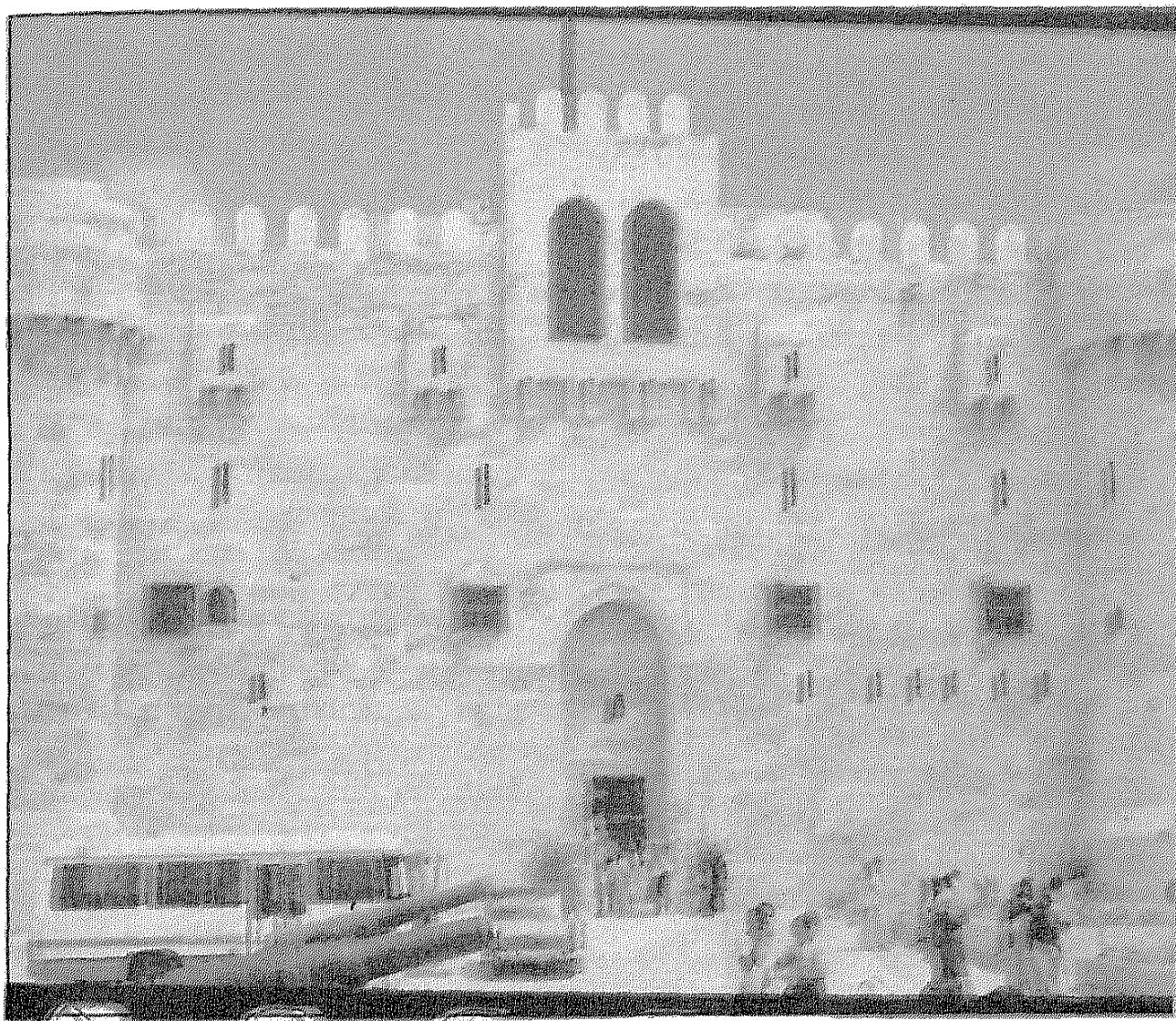
يبقى أن أقول إن الشيء المحقق ، هو أن مشهد التلاقى بين «منسى» و «غادة»



وقائع سكندرية من القرن ١٩

حكاية المدينة ..

التي لم يسرق شهرتها أحد



قلعة قايتباي شاهدة على عصور المدينة الإسلامية

حرص الفنان الرحالة الفرنسي « مونبار » على تقديم سجل شامل للتعرف على مصر من خلال ملاحظاته الاجتماعية والسياسية والجغرافية، في إطار منهج وصفى علمي، فلم يجنح الى الخيال وهو يقدم صوراً من مصر الى القراء الأوربيين، بالرغم من ادراكه لجاذبية الخيال لمعظم هؤلاء القراء، كما كان مؤمناً بأن الرحلات فن ينتمى الى علم التاريخ، وليس الى الفن القصصي فهو لم يصور البلاد بأجمل مما رآها، كما لم يصف الناس بأفضل ولا بأسوأ ممن شاهدتهم .



وحياة المرسى أبو العباس... عبارة سكندرية قديمة

وقد عنى « موبار » فى وصف مشاهداته بمصر بتسجيل الواقع فى تفاصيله الدقيقة، والافصاح عن مشاعره الذاتية بوضوح، وهذا مايمثل لنا من خلال وصفه لجولة بشوارع الاسكندرية فى سبتمبر عام ١٨٩٢ بصحبة ثلاثة من رفاقه : چاك، أونزيم ، د. كيراديك، قبيل رحيلهم الى القاهرة وصعيد مصر .

... فى الصباح أخذ كل منا حماما منعشا، ثم اجتمعنا لتناول افطارنا بشهية ملحوظة، كان چاك قلقا من عزمنا على التجول بالمدينة، وما أن انتهينا من الطعام.. حتى خرجنا جميعا الى ميدان القناصل ( محمد على ).. فكان تمثاله البرونزى أول مااجتذب انظارنا، تبدل قلق چاك إلى انبهار ودهشة لهذه الساحة، بالرغم من الشمس المحرقة التى تنشر أشعتها على كل المكان، فوضى غريبة فى أساليب العمارة ومظاهر الحياة وتعدد الألوان الصارخة وصخبة « هجين » من السكان القادمين من مختلف أرجاء العالم! ...

مضيئا تحت ظلال أشجار السنط.. نتوقف عند كل خطوة نتأمل مشهدا.. مررنا بقصر «توسيتسيا Tossizza»..(\*) حيث مقر محكمة الاستئناف المختلطة، مجموعات من البدو نوى البشرة النحاسية والاسنان البيضاء يرتدون عباءات خشنة من وبر الجمال، كستنائية اللون مزينة بخطوط طولية بيضاء، وعلى رؤوسهم «كوفيات» من الحرير الأصفر والابيض، ثم مررنا بعدد من الفلاحات يمشين فى رشاقة شامخات رؤوسهن، على اكتافهن اليسرى يحملن أوانى فخارية ونحاسية كبيرة، يغطين أسفل وجوههن بخمار أسود، فلا تبدو سوى عيونهن فقط، يرتدين زيا واسعا أزرق اللون يتأرجح حول أجسادهن الرشيقه، ماأغربهن فى هذا الزى القاتم، الذى تتجلى فيه سمات «الحداد» على العظمة الغابرة والمجد القديم لهذا الشعب! وكانت أيديهن الخالية، تتحلى بأساور نحاسية ذات طرز قديمة..

مجموعة من الفرسان (الأرناء وط) بتنوراتهم القصيرة، بطباعهم الحادة وملامحهم الشرسة، وستراتهم الحمراء تتدلى من أحزماتها خناجر وغدارات.. خليط من السقائين الثقيلين بقرب الماء الجلدية.. سوادنيون ونوبيون بأجسادهم القوية.. ثم يهود يتسمون بأنوفهم المقوسة وعيونهم غير المستقرة وأغطية رؤوسهم السوداء، تراجمة سوريون بسرأويلهم الفضفاضة وستراتهم المطرزة، عرب مغاربة تكسوهم أثواب بيضاء من قمة رؤوسهم حتى أطراف أقدامهم ..

تباطأت خطوات «د. كيراديك» وتوقف مع چاك، أونزيم كان ممسكا بمظلة تقيه من حرارة الشمس، وقد وضع على عينيه نظارة سميكة.. يبدو أنه لم يكن سعيدا بهذه الجولة.. حتى تساعل .. أى شىء جذاب ورائع، يمكن أن نراه فى تلك الوجوه لهؤلاء الزنوج والبدو..

(\*) قنصل اليونان العام منذ عهد محمد على إلى عهد الخديو سعيد، وكان أيضاً أشهر أثرياء تجار الاسكندرية

## وقائع سكندرية من القرن ١٩

وهؤلاء الفلاحين والنساء حاملات الجرار بزيهن الغريب المثير للدهشة.. وهؤلاء الفرسان بملامحهم المميزة واليونان واليهود.. فليذهبوا جميعا الى الجحيم !!!..

ولأن چاك قد خرج بدون مظلة، فقد تعرض لبوادر ضربة شمس، جعلته غير متزن التفكير، مضينا فى جولتنا حول الميدان الشهير، غير عابئين بإغراءات المكارين الذين يقفون بجوار حميرهم ذات السرج المزركشة بألوان تطفّر منها البهجة..

مررنا بمكان مخصص لتأجير عربات الخيل ( الحنطور ) والحوذى يقف بجوار عربته، مرتديا زيا نظيفا أبيض وأزرق وطربوشا قرمزي اللون ..

توقفنا قليلا على ناصية شارع محمد توفيق باشا، امام حانوت صراف يهودى حيث كان أحد البوينهى معاملة تجارية، واضعا يده على مائدة متهاكة، بينما الرجل جالس على مقعد خشبى قاعدته من القش، مثقوبة، وفاقد لأحد قوائمه، يستبدل بعض العملات النحاسية بأخرى من العملات الورقية، يضعها فى ثنايا حزامه الجلدى .

ثم مررنا بعدد من حوانيت بيع الساعات والحلى، ومعظم أصحابها من الايطاليين، وشاهدنا فى بعض الحوانيت، برانس وقلنسوات موشاة بالذهب والفضة، وكوفيات من الحرير الفاخر، وحلى خفيفة، وأقراط وقلائد وأساور بتصميمات عريقة، وخناجر مرصعة بالجواهر .. والبائعون جالسون على أعقابهم، أو مسترخون على بسط يدخنون النرجيلة.. غارقين فى حالة من النشوة !..

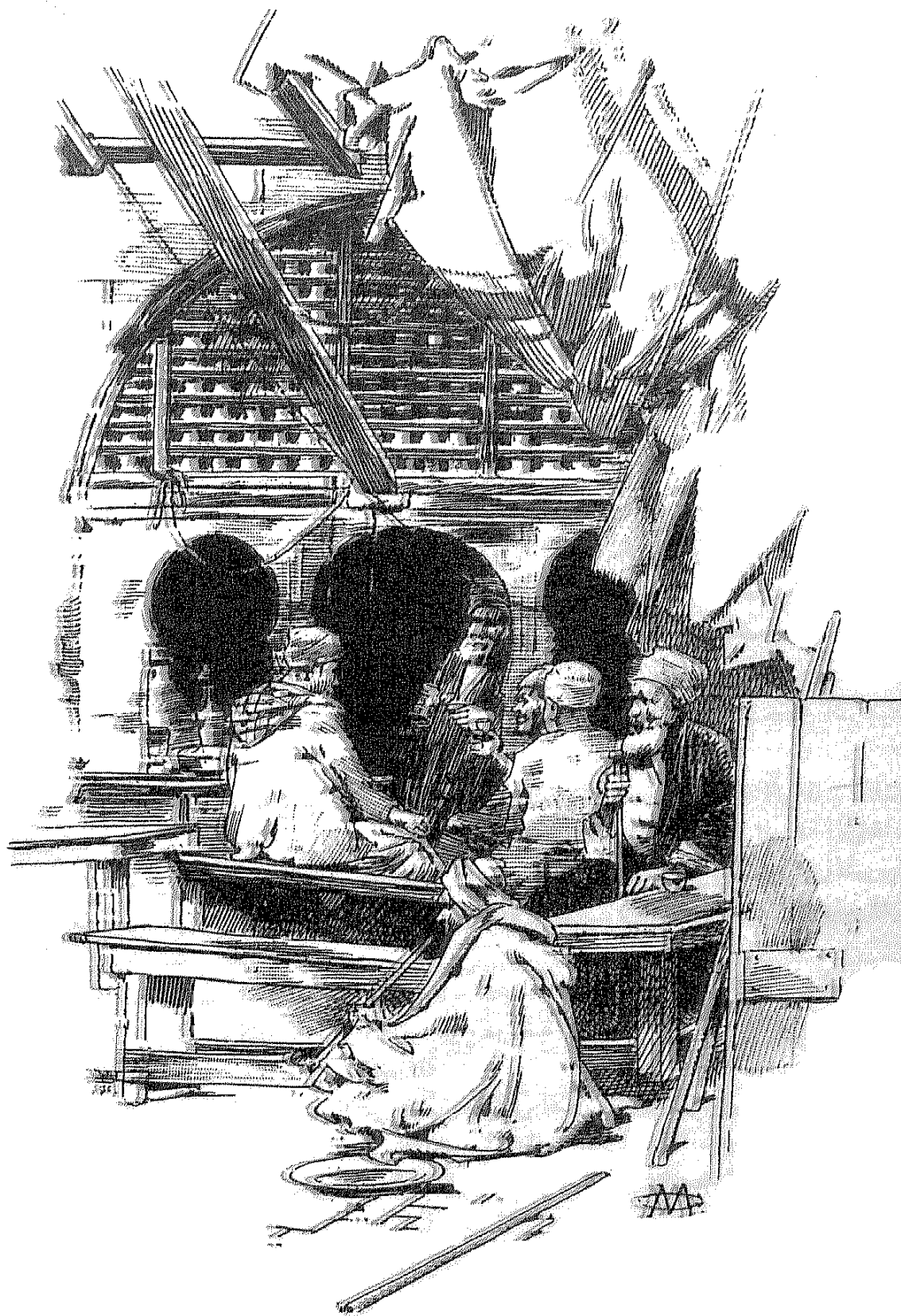
ثم مضينا فى تيه من الحارات والأزقة، الضيقة الملتوية، حتى وصلنا الى قلب «المدينة التركية» كاد أونزيم يفقد اتزانه فى كل خطوة، مبديا اشمئزازه من هذه الرحلة الحمقاء – على حد تعبيره – ثم سرنا فى شوارع هادئة.. المنازل ذات الطراز العربى والمشربيات الرائعة التى تميزها، بعض الناس يتحاورون امام الابواب، والعجائز يفرجن الابواب قليلا، كى يشاهدونا نحن الغرباء !.

ثم انطلقنا بمحاذاة أسوار عالية بيضاء، تحيط بالميناء الكبير، الى قلعة قايتباى وعندما يكون البحر ساكنا يمكننا أن نرى الفنار، برج نو عدة طوابق مشيد بالمرمر الابيض.. صورة شنيعة بالنسبة لمثيله معجزة عصر البطالمة !..

وتابعنا السير، حتى وصلنا الى قصر « رأس التين » المقر الصيفى للخديو، وصعدنا درجات السلم المصنوعة من المرمر الفاخر، ثم دلفنا الى البهو الكبير المستدير، وبهرتنا الثريات التى تفوق الوصف، وشاهدنا الفناء أو الممر المظلم الذى يفصل القصر عن أجنحة الحرم .

بعد استراحة قصيرة، مررنا بالترسانة البحرية، وعبرنا المرفأ حتى وصلنا الى الدائرة الجمركية ثم عدنا أدراجنا.. وبالرغم من الارهاق الذى اصابنا فان شعورا بالسرور والبهجة غمرنى حتى وصلنا الى الفندق ..





مقهی بلدی بحی کرموز بریشة مونتبارد





وفى اليوم التالى، كنت شغوفا إلى حد الهوس لإكمال الجولة، وبعد الغداء صحبني چاك والطبيب كيراديك ، بينما قرر أونزيم الخلود للراحة والنوم ، على أن يلقانا فى السادسة مساء بمقهى «روسينى» .

فى كل الطرقات والشوارع، تطالعنا وجوه الباعة اليونانيين، حول رقابهم «إيشاربات» لطيفة وعلى رؤوسهم طرابيش حمراء داكنة، يعرضون على موائد - سهلة الطى - منتجات متنوعة مثل المريات والبلح والكولونيا وأنواع من الحلوى بيضاء وصفراء وحمراء ..

وعلى بعض الأرصفة، يتمدد بعض العرب .. بلا مبالاة .. تحت أشعة الشمس الحارقة، يلعنون هذه الطرق المعبدة، ويتذكرون الطرقات القديمة الضيقة، التى كانت تحميهم من الشمس وحيث كان فى استطاعتهم النوم فى هناء واسترخاء لذيذ..!

ورأينا بعض الحلاقين، يؤدون عملهم فى الهواء الطلق، على الأرصفة، وعددا من حراس المنازل « بوابين » مستغرقين فى النوم على أرائك من جريد النخيل، ممسكين بعصيهم والابواب مفتحة على مصاريعها ..!

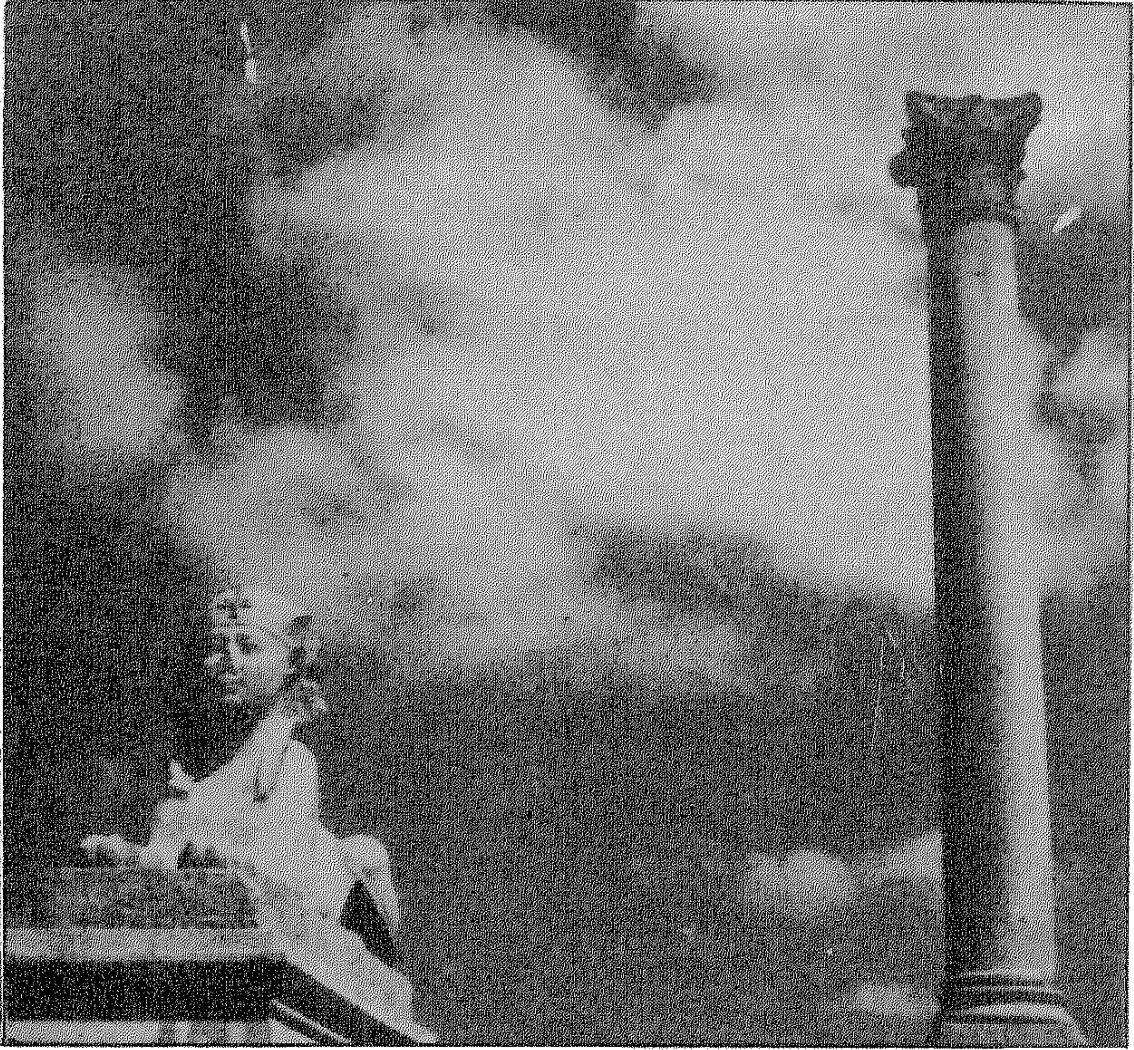
ونمر برجل ضخم الجثة، يمتطى حمارا صغيرا ينوء بحمله الهائل، والمكارى يضرب مؤخرة الحيوان المسكين يحثه على الاسراع ، وعدد من البربر، عائدين من الاسواق، حاملين سلال الخضراوات والفاكهة، يتبعون سيدات من الطبقة الثرية.. ومربيات للاطفال، يمسكن بمجموعة من الكتب، يضعن بالطو صغيراً على الذراع، وأمامهن بعض الاولاد والبنات العائدين من المدرسة، وأثار التعب بادية على الجميع .

توقفنا قليلا أمام كنيسة « البشارة » اليونانية، بناء ضخم على الطراز البيزنطى، محاطة بحدائق غناء، ننتظر خروج موكب « القداس » .. موكب مهيب وممتد.. راهبات فى هيئة كلاسيكية، تميزهم رقة السمات ونقاء السرائر ورشاقة الخطوات قال لى د. كيراديك ان هذا المشهد يذكرنى بجماليات الاسكندرية الفاتنات فى عصر البطالمة، فى موكب احتفالهن بيوم « أدونيس ».

ومررنا بمسجد إبراهيم، وبجواره فندق « أوربا » الضخم، وتستند واجهته الرئيسية على عدد من البوائك، بداخلها مجموعة من الحوانيت والبازار.

وعندما وصلنا شارع « مسجد العطارين » أخبرنى چاك انه ليس شغوفا بتلك الأبنية والشوارع الحديثة، فى ذلك الحى الذى استوحى الطراز الاوروبى فى عمارته، فأصبح مسخا مشوها إفتقد الرفاهية الأوربية، ورشاقة وعراقة الطراز العربى .

وقال د. كيراديك : الاسكندرية إن لم تكن العاصمة الرسمية للدولة، فهى العاصمة الحقيقية بلا جدال فهى مركز لفروع وعمليات البنوك العالمية وكبرى بيوت التجارة والمال



عمود السورى

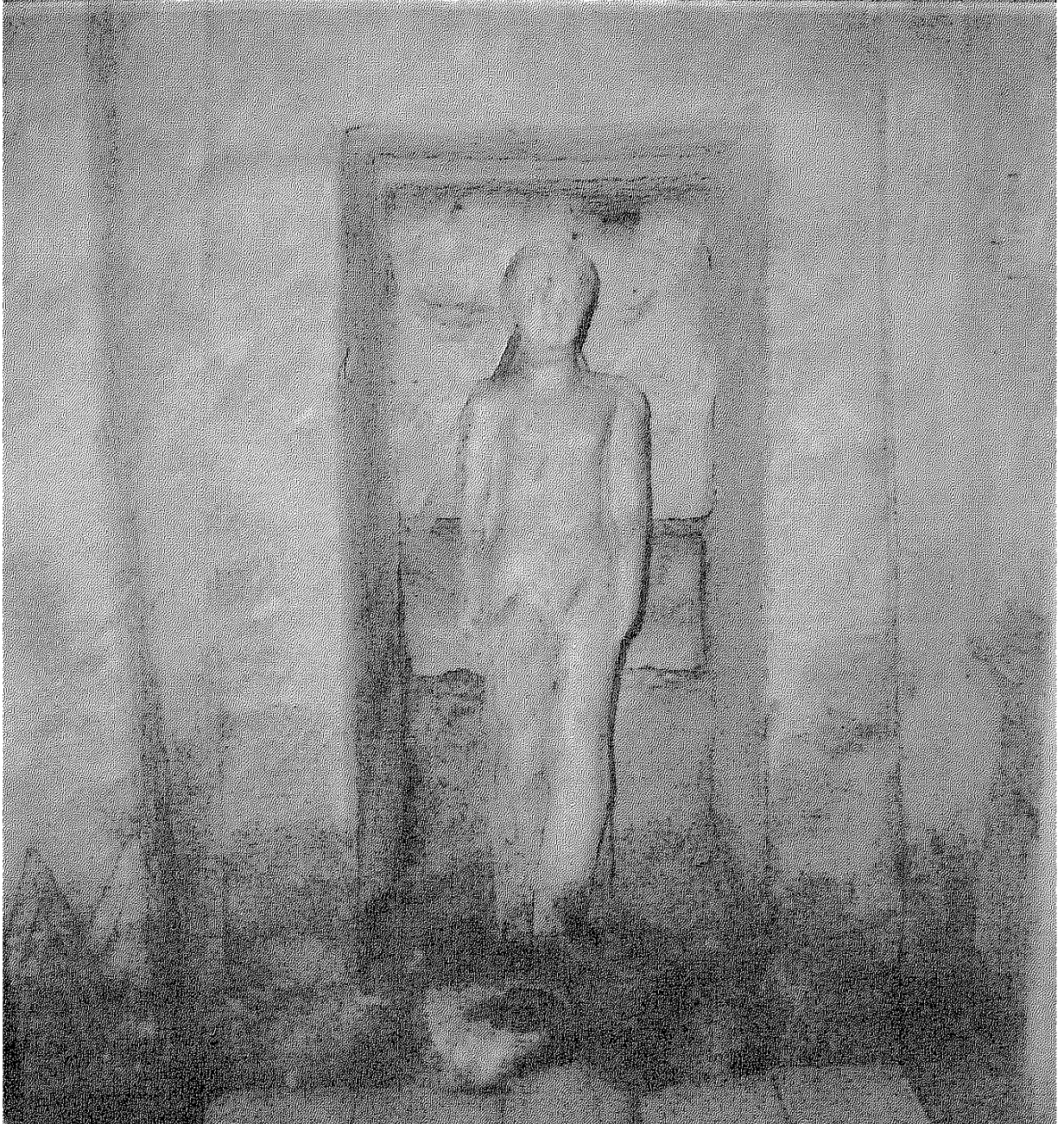
..لكن وبالأسف فهي أيضا مركز جذب للمغامرين والعابثين والافاقين واللصوص.. وشهرة المدينة هي الشيء الوحيد، الذى لم يستطيعوا سرقة ! يعيش هؤلاء منعمين بحماية قنصلياتهم، وتفدق على الجميع اموال التعويضات الضخمة، عن خسائر وأضرار وهمية الى جانب مايقومون به من عمليات احتيال وتهريب وابتزاز فاقت الحد.. حسبهم ان يكونوا بمصر. كى يربحوا الآلاف دون أن يدفعوا مليما واحداً ضريبة، فالفلاحون وحدهم هم الغارمون الضرائب، أما القناصل فهم طغاة صغار، يجاملون من يشاءون من أصحاب النفوذ، وكل أوربى من هؤلاء حين يطاء أرض مصر لايعترف بالسلطة أو القضاء المصرى، وقوانين البلاد يطاها بقدمه بالرغم من المعاهدات الدبلوماسية وهيبة ونفوذ هؤلاء القناصل لايمكن أن يمسا.. فهم آلهة بيدهم حركة الشمس !!..



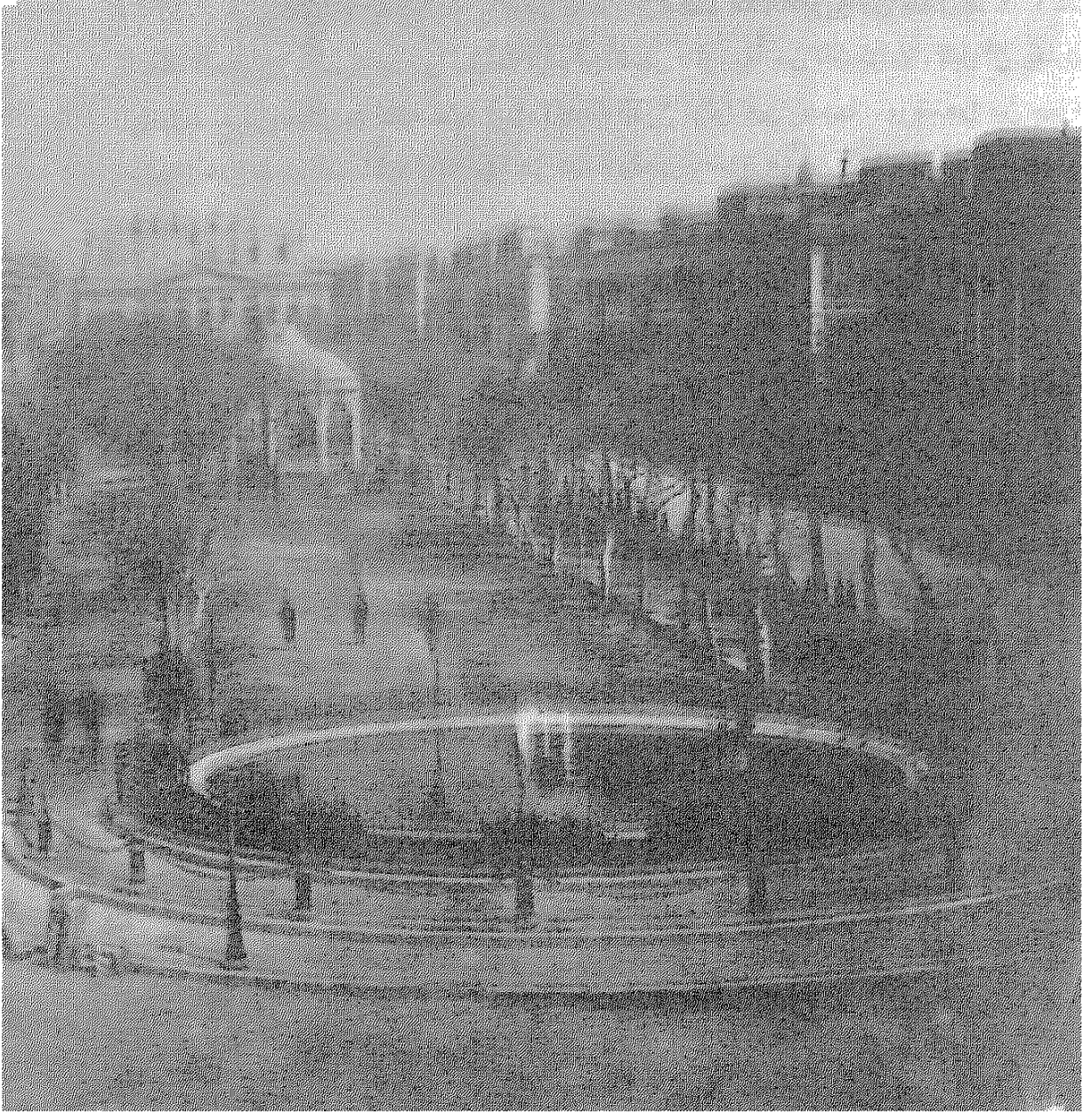
الإيداع .. والرحيل

# الجانب الآخر من « شط » اسكندرية

آثار الاسكندرية القديمة في كوم الشقافة



ترى كيف تكون للمدينة هويتها ؟  
وكيف يمكن التعبير عن هذه الهوية ، أو معرفتها ..  
بالفعل لكل مدينة في العالم شخصيتها التي تتمثل في  
علاقتها بالبيئة التي تحوطها ، والتي تنعكس بالتالى على  
الناس الذين يعيشون بين جنباتها ..



صورة نادرة لبدان المنشية (القناصل - محمد على) ١١ يونية ١٨٨٢

ولكل مدينة شخصياتها وزمانها ..

وللاسكندرية أزمنة وشخصيات ..

إنها مدينة ذات هوية خاصة ، صنعت أزمنة ، وصنعت حضارة .. وهى بؤرة جذب لكل البشر، الذين جاءوا من أنحاء العالم، فانصهرت فيها الثقافات، وتفاعلت بداخلها حضارات، وذابت ..

وبقيت الاسكندرية ..

لكن ، كيف تكون هوية المدينة .. ؟ هل يمكن أن نحدد هذه الهوية من خلال ما كتبه عنها الرحالة العابرون ، الذين جاءوا بضعة أيام أو أشهر ، أو نيفاً من السنوات ، قبل أن يعاودوا الرحيل ، أم من خلال ما كتبه عنها أبناء المدينة الذين نزلوا من رحمها . ورضعوا من بحرها ، وشبوا على طعام أسماكها وتنسموا هواءها ، وتسرب خيرها فى مسامهم ، لا يخرج أبداً عن جلودهم ..

الاسكندرية مدينة تختلف ، لأنها خلّبت ألباب كل من جاءوا إليها ، سواء لقضاء ليلة أو الذين لم يغادروها قط ..

ولذا ، سعى الكثيرون للكتابة عنها ، وحاولوا أن تكون كل الكتابات شامخة ، وذات جذور مثل المدينة ومبانيها وأثارها .. وعلى سبيل المثال ، فإن الكاتب البريطانى لورانس داريل الذى عاش هنا بضع سنوات أثناء الحرب العالمية الثانية ، وجد أن أربع روايات فقط لا تكفى من أجل لم شمل ذكرياته مع المدينة فى رباعيته المعروفة ، لذا قام فى السنوات الأخيرة من حياته باستكمال ولمّ ذكرياته من خلال رواية بالغة الضخامة تقع فى خمسة أجزاء، تدور أغلب أحداثها بين الاسكندرية واثينيون ، وتحمل عنوان «خماسية أثينيون» .

### أوتنا والمدينة

نحن اذن ، أمام تسع روايات ضخمة، وبالغة الأهمية لكاتب واحد متميز عن منطقة بعينها من المدينة ، هى الاسكندرية القديمة . بما يعكس أثر المدينة وزمانها على كاتب واحد يعتبر من الذين أطالوا الإقامة إلى حد ما عن غيره من كتاب بريطانيين ومنهم أم . فورستر الذى كتب عن المدينة فى روايته «فاروس» وهو اسم قديم فى المدينة . وأيضاً عن الكاتبة الفرنسية مرجريت دوراس التى مر بطلها البحار على المدينة لفترة من الزمن فى رواية «بحار من جبل طارق» .



## الجانب الآخر من «شط» الاسكندرية

والمدينة جاذبية وسحر خاص فى أدب اليونانيين الذين أقاموا طويلاً فيها . فهى ماثلة كالعشيق فى شعر كفافيس ، لكنها أنشودة رائعة فى روايات واقاصيص ستراتيس سيركاس .

ومن الصعب حصر الروايات التى كتبت عن المدينة .. لكن من المهم الإشارة إلى أن الاسكندرية كانت فى جميع هذه الأعمال بمثابة بوتقة الحضارات ، وملتقى الثقافات . وقد سعى جميع من حضروا إليها أن يتركوا أوتادهم هناك كى تكون شاهداً أنهم مروا من هنا .

وعلى سبيل المثال ، فالآن ، وبعد أن رحل جميع هؤلاء الذين زاروها ، وعبروا عنها ، فإنه لم يبق سوى تلك الكتابات ، بمثابة شاهد قبر ملئ بالحياة عن أزمنة المدينة .. وقد اخترنا فى هذا المقال ، أن نتجول فى بعض أزمنة الاسكندرية ، من خلال ما كتب عنها فى أشهر كتب الرحلات الغربية إلى مصر ، فهؤلاء الذين جاءوا إلى المدينة لفترة قصيرة عابرة ، لم يخفوا دهشتهم ، فى كل الأزمنة ، وهم يتابعون علاقة البحر بالبشر ، بالزمن ، ورغم أن البحر موجود فى جميع أنحاء الدنيا ، ورغم أن المدن المضجعة فى أحضان المياه الزرقاء كثيرة فوق البسيطة ، لكن هناك جاذبية خاصة للمدينة ، وكأنها فنان موهوب له تأثيره على كل من يشاهده ، أو كأنها زعيم له تأثيره فى وجدان الجماهير ، يخلب ألبابهم بمجرد ظهوره فى الأفق ..

### إلا ما بدا من البشر

وتجىء أهمية كتب الرحلات أنها تقوم فى المقام الأول على الوصف . وصف الأماكن ، والناس ، وسمات الامن ، باعتبار أن الرحالة بمثابة عيون راصدة ، وفى بعض الأحيان ريشة مسجلة مثلما حدث فى كتاب «وصف مصر» . وباعتبار أنه لم يتوغل فى نفوس البشر ، ولم يطالع طبائعهم إلا ما بدا منهم . لذا فإن أحكامه على الاشخاص كثيراً ما يجانبه الصواب فيها . لكن وصفه للمكان غالباً ما يكون صادقاً لأنه ماثل أمامه . ومن السهل رصد مختلف الأساليب مثلما فعل جراتيان لوبيير فى وصفه للمدينة فى فصل ضخم من كتاب «وصف مصر» . فهو بمثابة كاميرا كاتبة ، تنقل كل ما تشاهده بأمانة وموضوعية ، دون أى بادرة إلى التعبير الشخصى عما يراه . خاصة أن الكاتب راح يصف المدينة قديماً وحديثاً

من خلال مشاهدته فيما يتعلق بزمنه ، ثم من خلال قراءاته فيما يتعلق بسابق أوانه .. بل إنه راح يقارن بين المدينتين، الحديثة آنذاك فى نهاية القرن الثامن عشر، وبين المدينة القديمة . فيقول، على سبيل المثال ، إن المرء «لا يتخيل إلا أن بناء الاسكندرية قد استطاعوا أن يجلبوا بنفقات باهظة ، من الصعيد ، من ممفيس ، وهليوبوليس ، بل ومن اليونان نفسها وإيطاليا ، هذه الكمية الهائلة من الأعمدة من الحجر الرملى ، وكذا الأعمدة الجرانيتية والرخامية ، والتي تنتمى إلى أنواع أخرى لكى يستخدموها فى بناء الأسوار الحصينة ، التى التحمت بجسمها هذه الأعمدة ، على هذا النحو الغامض ، ذلك إنهم بالتأكيد لم يكونوا ليكلفوا خاطرهم كل هذه المشقة ولا أن يتكبدوا كل هذه النفقات فى قطعها وصقلها الأمر الذى لا يزال واضحاً حتى اليوم» .

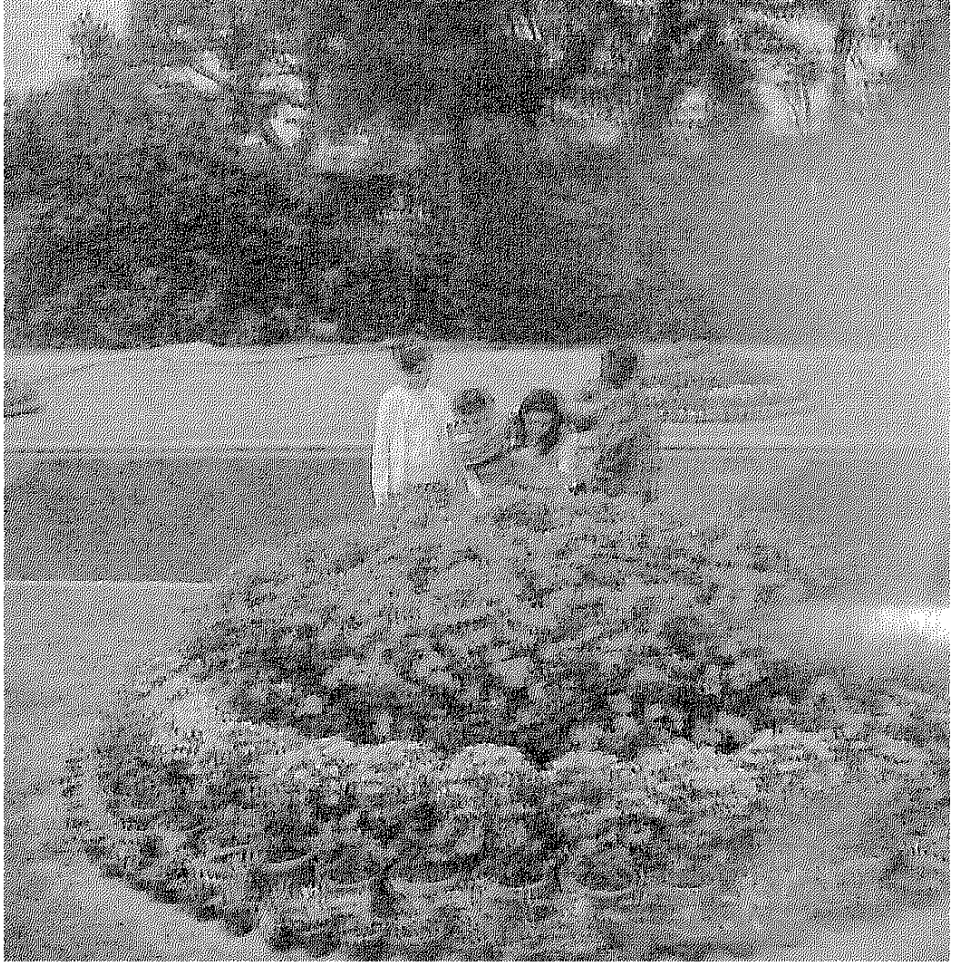
### الرحالة يتعاملون مع الجماعة

ولعل ما كتبه الرحالة الالماني كارستن نيبور فى كتابه «رحلة إلى مصر» لا يختلف كثيراً عما كتبه الفرنسى «لوبير» . فقد جاء نيبور إلى المدينة قبل الحملة الفرنسية بنيف وثلاثين عاماً . ويصف الاسكندرية فى رحلته عام ١٧٦١ . فهى رحلة شاهد فيها المدينة مثملاً شاهدها علماء ورجال الحملة الفرنسية .. وكانت الفترة القصيرة التى عاشها هنا أو هناك غير كافية لفهم أعماق المدينة ، ولكن هذا لا يمنع وصفها ، لذا جاء الفصل الخاص بالاسكندرية ، أقرب إلى الوصف التقريرى عن المدينة . وبدا كأنه شاهد المدينة فقط من الخارج ، دون أن يتوغل فى داخلها ، وذلك عكس ما فعله الأدباء ، الذين اخترقوا أروقنتها . ونبضوا مع مشاعر الحب والكراهية ، وارتجفوا مع الأحزان والأفراح التى تنتاب البشر . أما الرحالة ، فى كتاباتهم ، فقد تعاملوا مع الحجارة ، والهيكل ، وحاولوا إعطاءها حياة خاصة ، باعتبار أن كل هذه الآثار ، والأبنية المتناثرة فى المدينة ، قد شهدت ملايين الحكايات ، وراحت تكتمها فى أغوارها ، وعلى الرحالة ، أو الباحث ، أن يصف كيف تكون ، أما على الأديب فعليه أن يتخيل ، كيف كانت حياة البشر فى داخلها .

والغريب أن هناك تناقضاً ملحوظاً بين وصف الأماكن ، ووصف البشر فى المدينة، فإذا كان هناك إعجاب واضح بالأماكن ، وإثارة ، وبقاياها فى هذه الكتابات ، الإبداعية منها والوصفية ، فإن هناك مشاعر متناقضة تجاه من يعيشون فى هذه الأماكن . فالالماني نيبور يقول إنه «قد روى البعض أن العامة فى الاسكندرية - وهم من أسوأ العوام فى الدولة التركية كلها - اكتشفوا أعداءهم وأرادوا الانتقام منهم لما فعلوه من شغب خارج المدينة» ..

## الجانب الآخر من «شط» اسكندرية

مجموعة من أندر الزهور تضمها الاسكندرية فى حديقة انطونينادس



كما يقول فى مكان آخر من كتابه .. «رحلة إلى مصر» إنه قد اساء العامة من أهل الاسكندرية وهم فى ثورة الغضب الأولى معاملة أغلب الأسرى واوسعوا اثنين منهم ضرباً فماتا ..

### المدن .. مصاية بالشيزوفرنيا

اذن ، فالمدينة فى منظور من كتبوا عنها من غير أبنائها ، قد تصرفوا كأنهم مصابون بفصام نفسى ، وشخصى ، يبدو جانب منه يانع الإعجاب ، وكأنه عاشق مقيم . أما الجانب الآخر ، فإنه يأخذ فيه على سكان المدينة ومايتسمون به من سمات تبدو غالباً سلبية . وكأن هناك تساؤلاً : هل يعيش مثل هؤلاء البشر تحت مثل هذه المدينة ؟ .. وكما اشرنا ، فإنها كلها أشياء اقرب إلى الانطباعات غير الصادقة . وكان يجب عليهم الإقامة طويلاً من أجل أن يعرفوا الوجد الحقيقى للمدينة .

# سيرة

وصية وصية

بقلم:

خليل فاضل

ما أن انته الرسالة  
الأخيرة التي تخبره فيها  
بأنها مريضة حتى توجه  
الى محطة القطار  
واستقله فى أول رحلة له  
الى البلدة التى تقطنها .  
كانت سنوات قد مضت  
وهى تعيش بمفردها مع  
أمها، لم تشأ أن تقطع  
حبل الود والأخبار  
فحملتها السطور  
وأسكنتها الكلمات  
وطيرتها على متن البريد .  
وما إن نزل من  
المحطة ، حتى توجه فى  
الطريق المرسوم له بعناية  
إلى تلك المنطقة السكنية  
المحددة نحو البناية  
العالية المتماسكة المرقمة  
بما يحمله العنوان .

كانت البناية العالية  
تطل على بعض العماير  
المختلفة الحجم  
والارتفاع، تطل على  
الصحراء وعلى الأرض  
الممهدة للسيارات وأيضا  
على البحر من على  
مبعدة.

كان طلوعه الى قمة

تلك البناية كطلوعه قمة  
جبل ، لكنها - البناية -  
كانت دائما من خلال  
تصويرها اللفظى لها فى  
رسالاتها له ، تقبع فى  
خياله كتصوير رومانى  
عميق الوجود سحرى  
الوجدان غامض الملامح ،  
وكانت لديه رغبة شديدة  
فى ألا يكسر هذا التصور  
ويفتته ، وتمنى لو ظلت  
الصورة صورة ، ودام  
الخيال خيالا زاخرا ملونا  
يتشكل ويتغير كيفما تكون  
الأحوال ، لكن كان عليه  
أن يتسلق الجبل ، أو أن  
يركب المصعد الى قمة تلك  
البناية . وما أن دخله  
حتى أحس برعشة  
خفيفة وكأنه يدخل الى  
تابوت يتحرك لأعلى ،  
ينفتح وينغلق بحسابات  
الأزدار التى تتحكم فيها  
الأيدي المختلفة اللمس  
والشكل واللون .

كانت هنيهة صمت ما  
بين باب المصعد وباب  
البيت ، وكانت الطريقة  
المؤدية فيما بينهما على

الرغم من قصرها طويلة  
جدا وكان مشيه الحثيث  
فيها أشبه بعدو ماراثوني  
شاق ، وكان الصمت الذي  
يلف الطريقة المفتوحة على  
شمس العصارى الذابلة ،  
والريح الخفيفة الساخنة  
أشبه بهنية أبدية ، كأنها  
الدهر لا تبدلها نهاية .

كان في انتظار أن  
يفتح باب البيت بعد أن  
دق الجرس ، بدا الباب  
بنيا داكنا يسرى في  
الجسم برعشة صاعقة  
تتوحد مع صوت الريح  
وصمت الصحراء ، كان  
النور يسرع هربا من  
حواف البناية ، ينسحب  
الى الأعماق ، وكانت  
المدينة البسيطة تسبح في  
هدوء جنائزى قاتل لا  
تشع فيه أية ألوان ، تريث  
قبل أن يدخل ، تأمل أمها  
العجوز وتأمل موضع  
قدميه وأحس بأن الأرض  
تميد تحته وبأن ثمة وهجا

أصفر يتسرب من خلال  
النوافذ الى داخل البيت  
محاولا الهرب من الباب  
المفتوح . كان يحاول للممة  
نفسه ، ونجح حتى رآها  
داخلة من قلب البيت الى  
الصالة تمشى فى تؤدة  
وقد كسا وجهها صفرة  
وحزن . سقط الضوء  
الباهت من النافذة العارية  
على جانب من وجهها  
الملائكى المجهد ، وفورا  
لمح الدموع الساكنة فى  
المقلتين تنتظر اللحظة  
الآتية كى تنفجر  
وتنسكب وتغطي البناية  
العالية والطبيعة الصماء  
بدموع مفرطة فى التوتر  
والقلق . رفعت يدها  
لتضعها على جبهتها ،  
ولتغطي بها عينيها ، بدت  
وحيدة دونما شراع تقلع  
فى محيط ضارب  
عنيف .

كاد يحتضنها لكنه  
تماسك وطالع الأم فى  
قعدتها الساكنة ، كادت  
البنات تسقط لكنها

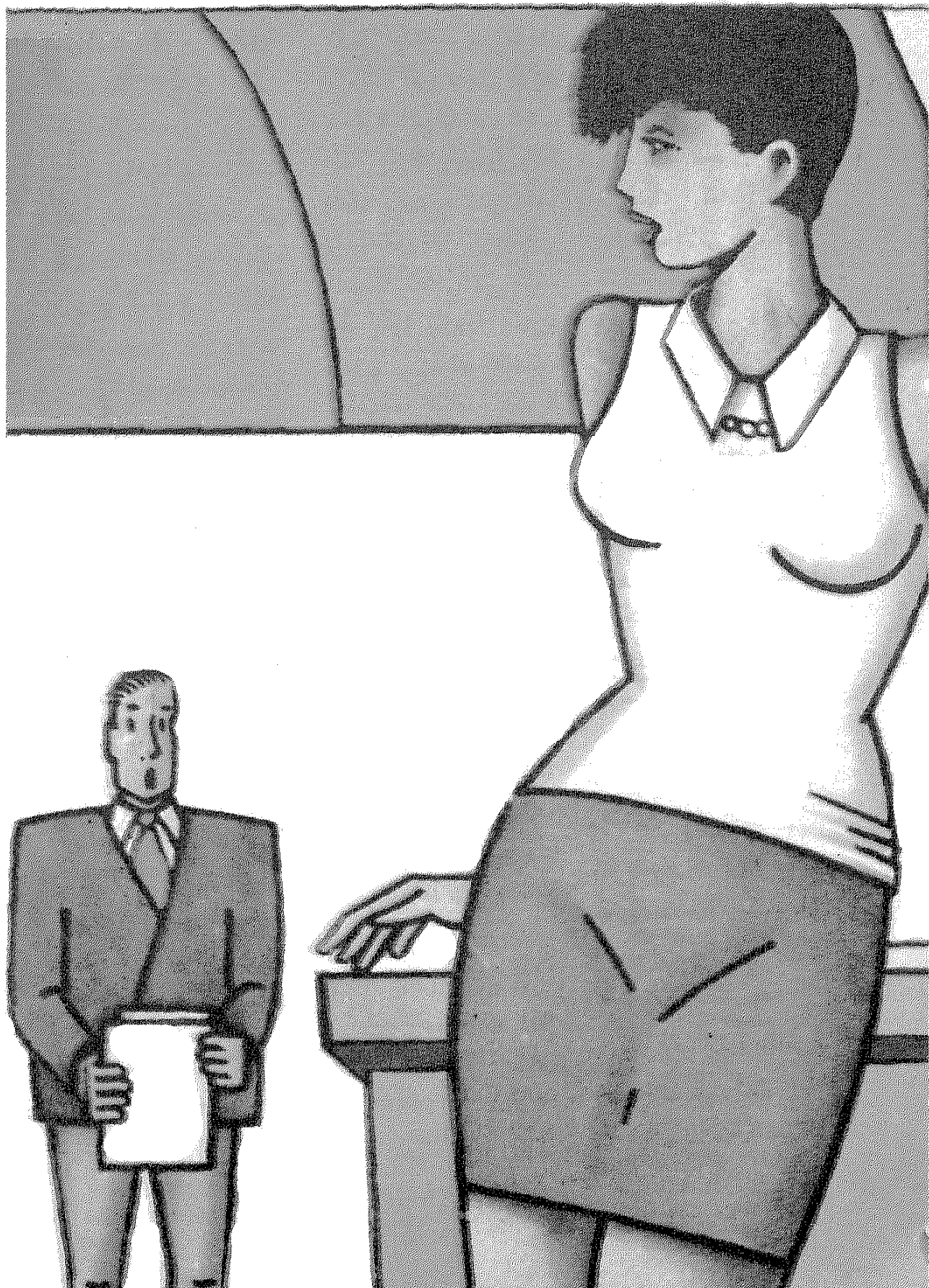
جلست ، ودت لو جلست  
الى جواره ، لكنه كان قد  
ضيق من المكان بجانبه  
بحيث لا تجلس الا فى  
مواجهته وقبالة النافذة  
والضوء الآتى من أقصى  
الدنيا ، قالت له فى نشيج  
ممزوج بدموع مرة للغاية:  
- هل يمكن أن  
أشفى؟!

هل أستطيع أن  
أضرم نارا فى الجسد  
البارد ، هل يمكننى أن  
أنير صدرى قبل حلول  
الظلام ، هل أتمكن من  
العبور على أجساد  
الوحشة وأن أدوس الفضة  
فى حلقى وأن أعود  
أغنى غناء حميما  
رائعا؟!

بلغ ريقه وهو يكابر  
حتى لا يسقط جسده على  
السجاد ، قال فى صوت  
أقرب الى الحشجة :

- قال أوفيد (التهير)  
هو الكل فى الكل ) .  
بانث على وجهها الحيرة ،

# الزهرة والبنية • قصة قصيرة •



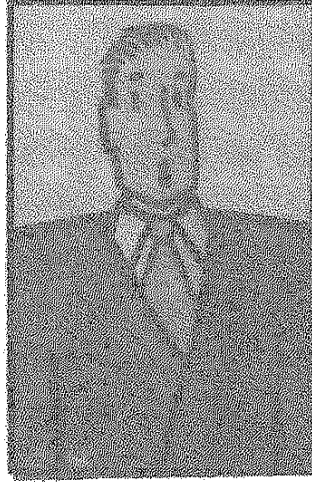


وصوت الريح وجلبة  
السيارات ، رغم الضوء  
الذابل الذى ذوى ، التفت  
اليها وأشار برأسه  
وصرخ :

- نعم ، هل كان لديك  
أدنى شك فى ذلك .

صرخت مرة أخرى ،  
وحملت صرختها الريح  
الساخنة قليلا عبر أذان  
المغرب الذى دوى فى  
السماء المخضبة بألوان  
سقوط الشمس فى رحم  
الليل .

أغلقت النافذة ،  
احتضنت وسادة صغيرة  
مزركشة بدت فتاة ناعسة  
تحلم بالواقع والمستقبل ،  
وبدت كزهرة بارزة  
الحواف وسط البناية  
العالية الصامته الداكنة ،  
ووسط الليل الزاحف  
بطيئا ينال من كل شيء  
الا من قلبها المنور أبدا  
والخافق مع صفير  
القطار وهو يتحرك خارج  
المدينة .



ووجدته صامتا كأنه  
الدهر.

مشيت فى صمت الى  
الأريكة ، استلقيت عليها  
ونامت . صحت من نومها ،  
ضحكت ضحكتها  
المعهودة ، نظرت الى  
جوارها فلم تجده ، مشيت  
الى النافذة ، فتحتها على  
مصراعيها وصرخت فى  
اتجاه البحر حيث كان هو  
يمشى بين السيارات  
المسرعة قاطعا طريقه  
الى محطة القطارات  
الرئيسية :

- هل ما زلت

تحبنى !!؟

سمعها من على بعد ،  
رغم ارتفاع المبنى ،

وتأزمت تعبيراتها ، ثم  
عاودت وضع يدها على  
جبهتها وعينيها وكأنها  
تتقى شر الضوء الذابل  
والصوت المتحشرج ،  
قالت :

- لا أفهم ما تعنيه ؟!

رد بسرعة وكأنه كان  
يترقب السؤال ، وكأنه  
كان قد أعد الاجابة :

- نتهيا للموت اذا  
أردناه ، فنحضر الكفن  
وندخل فيه ثم نرقد  
انتظارا للحظة الدفن ،  
ونتهيا للحياة ، فنتردى  
أغلى الدرر ونغنى  
كالعصافير التى تهب  
الحيوية الأشجار بالرقص  
فوقها .

قامت لتمشى ناظرة  
من النافذة .

رأت البنايات  
المختلفة الحجم  
والارتفاع ، الأرض الممهدة  
للسيارات والبحر البعيد ،  
التفتت اليه ، فوجدته  
ساكنا كأنه يتعبد ،



## قراءة في ديوان

# أحمد الحامد العباسي

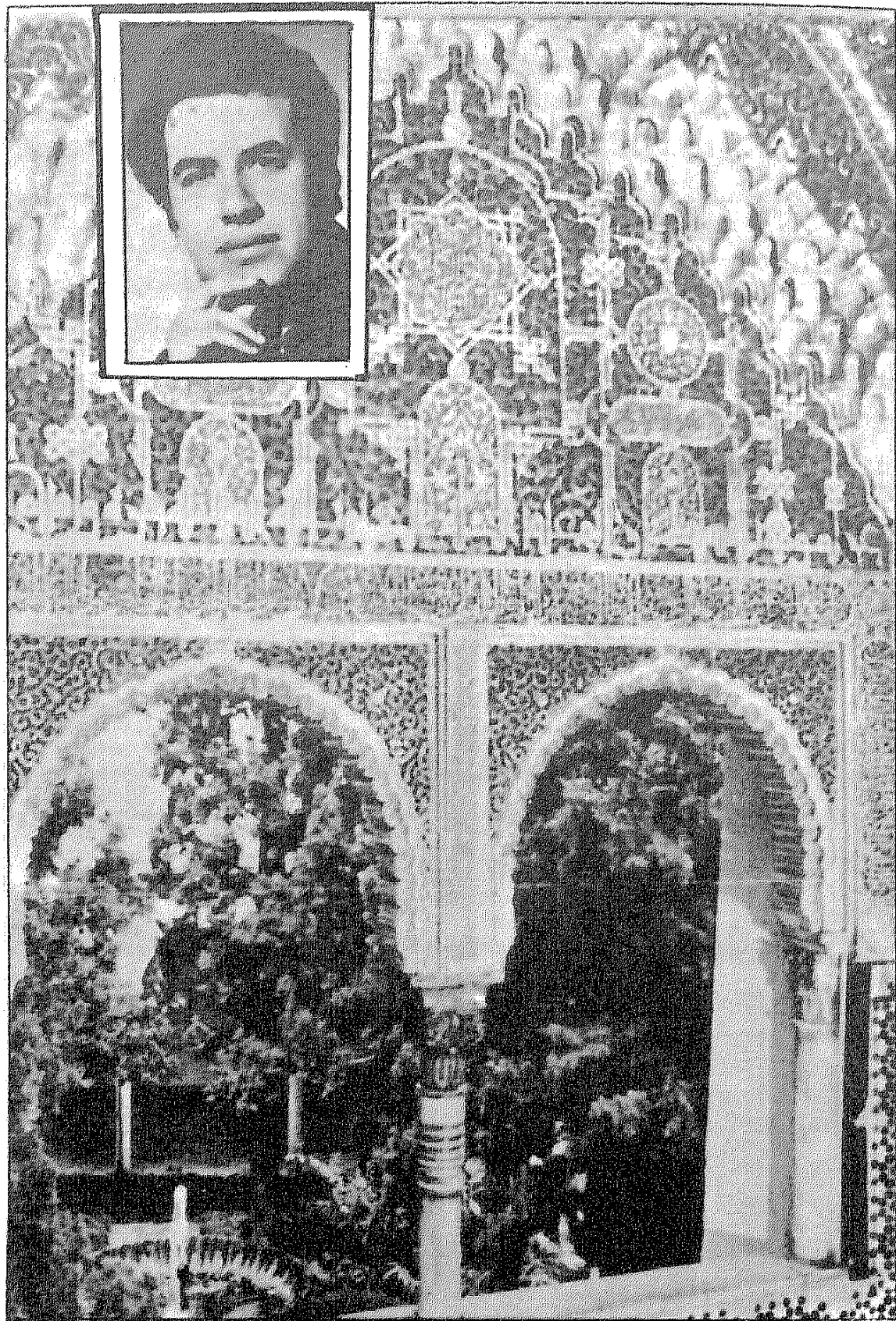
شعر :

أبو همام : عبد اللطيف عبد الحليم

بقلم :

د . الطاهر أحمد مكي

عندما أصدر أبو همام ديوانه الثاني «لزوميات وقصائد أخرى» عام ١٩٨٥ كان لي شرف تقديمه ، وأجملت رأيي فيه : «كان ديوان الشاعر الأول «الخوف من المطر» (صدرت طبعته الأولى عام ١٩٧٥) خطيب وجل يدلف إلى عالم غائم ، على طريق محفوف بالشوك والمزالق ، حتى إذا انتهى منه وألقى نفسه سالما أدرك أنه اجتاز المرحلة آمنا واحتل به مكانا في قافلة الرفاق الشعراء ، فحقق به ثقة دافعة ، واطمئنانا حافزا ، وضوءا معينا على اجتياز المهامه والقفار .



أنشاعر أبو همام .. الحنين الى الأندلس

ويجيء ديوانه الثانى هذا «لرؤميات وقصائد أخرى» رحلة أوسع خطى ، وأوضح تناولا ، ويعكس اقتدارا واثقا ، ودعوتنا له ألا يتوقف ، فلعلنا نبليغ فى نهاية الشوط ، ولا نهاية له فى الحقيقة ، مانؤمل معه ، من شاعر ينشد فيروى ، ويُقرأ فيرضى ، ويستمتع له الناس كما استمعوا الى صاحب له سبقوا ، ويقولون : هذا الشاعر المرجى ، ويظل ينشد فى سمع الزمان لألف عام من الآن ، وقد تزيد .

ولأننى أعرف الشاعر إسباني الثقافة ، أندلسى الهوى ، فقد عتبت عليه يومها أن ديوانه هذا خلا من الأندلسيات ، وأحسب أنها تملأ وجدانه ، وتغذى مشاعره ، وتعيش فى أعماقه ذكريات ذهب ، وأملا يرتجى ، إلا ما كان من توظيف ابن حزم فى وقوفه من صفار ملوك الطوائف ، أغرقوا فى الترف واللذائذ ، وشغلوا بها عن العرض والشرف والوطن ، وربطه بين مأساة المسلمين يومها ، ومحنتهم فى أيامنا التى نعيشها .

### حنين وأشواق

فجاء ديوانه هذا الذى بين أيدينا رداً على ما أملت منه ، وكان أندلسيا فى عنوانه وجل قصائده ، وبدا لى الأمر منطقيا أن يمر الوقت الكافى كى يلح عليه الحنين ، وتلاحقه الأشواق ، وتحاصره رؤى الأيام الجميلة ، وفسر لى هذا لماذا جاء ديوانه «هدير الصمت» ، وصدر عام ١٩٨٥ خاليا من أى قصيدة أندلسية ، واكتفى فى ديوانه «مقام المنسرح» وصدر عام ١٩٨٩ ، بثلاث قصائد ذات طابع أندلسى فى ظاهرها ، ثنتان منها تخفى وراءهما الشاعر ليعالج هموما قومية ووطنية ، حين يتأكل الولاء ، ويقتل الترف النخوة ، وتتأثر فى زحمة الخلاف والنصرة وحدة الأمة وقوتها وتفقد الزعيم الملهم الذى يجمع شتاتها ، فكانت قصيدته «من المعتمد بن عباد (رمز العروبة الصافية النقية) إلى ملوك الطوائف (وهم أخلاط من المولدين والهجناء والبربر والصقالبة)» .

وكانت الثانية من «المنصور بن أبى عامر (رمز القوة والتوحد) إلى ولده شنجول (رمز الرخاوة والهجنة واللامسؤولية)» ، ثم ثالثة غزلية «عينان من غرناطة» ، ومن يدري فربما كانتا لمصرية تحمل سحنة غرناطية ، ولصبايا غرناطة ملامح خاصة محدّدة ، أوردها لنا تفصيلا مؤرخ الأندلس العظيم لسان الدين بن الخطيب .

كان لابد أن تمضى عشر سنوات ، أو قريبا منها ، على عودة الشاعر من الفريوس المفقود ، والموعود أيضا ، قبل أن يعود إليه ممطيا جواد القوافى ، أكثر عشقا وحنينا فى هذه المرة ، بعد أن افترق عنه ونأى ، وما أمره من بعد ومن فراق .

تضمن ديوان «أغاني العاشق الأندلسى» خمس عشرة قصيدة ، ثنتان منها ليستا أندلسيتين : «إلى أبى فهر فى عيد ميلاده الثمانين» ، و«مرثية أستاذ معار» ، والبقية تنتمى إلى

الأندلس إلهاما واتجاهها ومحتوى ، أو ترتبط به بأقوى سبب .  
أبو فهر هو أستاذنا الجليل العلامة محمود محمد شاكر ومن فى حاجة لأن يقال له من هو  
ليس خليقا به أن يقرأ هذه السطور ، وهى لفظة طيبة فيها من الوفاء الجميل ما نفتقده فى  
أيامنا هذه ، ومن المعانى مانحن فى حاجة لأن نؤكد عليه ، وقد ألمحت إلى حياة شيخنا  
ونضاله وخلقه فى كلمات باقيات :

إن الثمانين - وضوعفتها - لم تحوج السمع إلى ترجمان  
بل ظلت كالفتيان ، مستوفزا كالريح ، لا يفريك طعم الأمان  
مقوأك الغضب أنيس ، لمن كان له قلبك يوم الطعان  
سجنت سجانك فى هوة الذلّ فيها والسُّطا توأمان  
بيع العلم والخبرة !

وجاءت الأخرى تصور محنة المثقفين المصريين ، لا يستطيعون الحياة فى مصر ،  
ولا يستطيعون الحياة خارجها ، فآثر كثير منهم مداخل معجم اللغة العربية الحديثة : الإعارة ،  
وتعنى أن يبيع المثقف المصرى علمه وخبرته ، وأشياء أخرى كثيرة حسب شخصيته ، والذين  
اشتروه ، مقابل أموال ليست كثيرة ، إذا قيسَت بما أعطى ، فى البدء يرى الإعارة ضرورة  
ملحة لحل مشكلاته الاقتصادية ، ثم يستمرى المرعى فيبقى ، ومع الزمن يتاكل فيه كل شيء  
جميل ، وينتهى به المطاف تاجرا تشغله الأموال والأسعار والبيع والشراء ، ويقدر ماتتموثرته  
يضمّر عقله ، وينكمش فكره ، وتبتهت ثقافته ومعارفه ، وينتهى به الحال مجرد «خوجة» يلقن  
تلاميذه الكتاب الذى يفرض عليه ، ويلتزم حرفيا بمعانى الكلمات ، فتخرج على يديه أجيال  
لا تعرف غير التبعية ، ولا من الفكر غير التردد ، ولا من مكارم الأخلاق غير الانحناء ، والمعار  
عيناه طوال إعارته على أمرين : الأرض حيث لا يرفع رأسه ، والدينار حيث يسعى وراءه ،  
فقد أدمن النظر إلى النقد والرمل :

أدمنت لون الرمل ، دون سائر الألوان  
أدمنت لون النقد ، تعشوا نحوه العينان ...

.....

لأننى أدور ، حيثما يراد أن أدور  
تحترق التروس ، لكنى بلا مدى أسير ...

.....

نسوّغ الذل بصبر عاجز مهين  
نمتضغ الهواء ، دون أن نعى ، نبين

.....

الفقر والعودة توأمان فى خياله  
لايعرف الأسرة ، كيف ، والهوى فى ماله ؟

.....

ونسى الأحلام والحقول والقُبلُ  
والنأى ، والحنجرة المبحوحة الغزل

.....

وأنه يموت كل لحظة بلا ثمن  
والعنكبوت تنسج الهون له مع الكفن

### محاور ثلاثة

أما تجارب الشاعر الأندلسية فتدور حول محاور ثلاثة : البشر والطبيعة والتاريخ .  
مع البشر ثمة صنفان من الناس أخذوا بجماع قلب الشاعر : الطيبون الذين لا يملكون من الدنيا غير الصفاء والطهر وحب الآخرين ، والرغبة فى الحياة الجميلة ، يغنون فى أحلك اللحظات ، ويتغزلون فى النساء من كل الألوان ، ويصفقون للبطل الشجاع ولو كان ثورا يأخذ بحقه ، ويدافع عن نفسه ، ويقضى على المصارع نده فى حلبة المضارعة ، ويمتصون حياتهم قطرة قطرة ، ويعيشونها بكل أبعادها ، كأن الموت لن يمر بهم أبدا ، رغم أنهم بسطاء المظهر ، فقراء المال ، تحسبهم أغنياء من التعفف ، وأعنى بهم : البوابين فى مدريد ، وربما فى بقية مدن إسبانيا .

وأرجو القارئ ألا يقع فى وهم أننا أمام النمط الذى نعرفه فى بلادنا ، وغيرها من العالم العربى ، لأن البواب فى مدريد شىء مختلف تماما ، فهو يؤدى واجبا محددا ، ويشغل من البيت سكناً لا ثقا ، فيه هاتف وتدفئة وتليفزيون ، وكل مستحدثات الحضارة ، ووظيفته أن ينفذ لوائح إدارة العمارة ، دون أن يتدخل أحد فى عمله ، وأن يرفعى الداخلين إليها والخارجين منها من الساعة الثامنة صباحا ، حتى العاشرة مساء ، ثم يغلق أبوابها ، وبعد ذلك يتولى أمر الحراسة آخر مكلف من قبل الدولة ، لشارع كامل أو جزء منه .

اعترف بدءاً بأن قصيدة «سنيور خوستو والبواب الألى» استحوذت على مشاعرى تماما ، ما انتهيت من قراءتها إلا أعدت إليها ، وما عدت إليها إلا رأيت السنيور خوستو أمامى كأنما حيا بلحمه وعظمه ، يتحرك ويتحدث ، ويسأل ويجاوب ، ويضحك من أبعد أغوار أعماقه ، وربما لأنه يذكرنى ببواب آخر ، صورة طبق الأصل كان فى بيت الطلبة الذى كنا نسكنه أيضا ، وتمنيت لو استطعت أن أرسم له صورة كهذه ، فوجدت فيما قال أبو همام كل الغناء .

بواب أبى همام هذا أندلسى الأصل ، أى من جنوب إسباني ، وهى منطقة ظل فيها الحكم



الإسلامي تسعة قرون كاملة (انتهى عام ١٦١٣) وخلف وراءه بصمات لا تنكر ، في حياة الناس وملامحهم وعاداتهم وتقاليدهم ، وحتى في نطقهم اللغة الإسبانية ، وهو يعشق الموسيقى ، والأغاني التقليدية ، المشبعة بالتأثيرات العربية ، ولها محترفوها وعشاقها واسمها الخاص بها الفلامنكو ، يستقبل يومه بالغناء ، إن صيفا حارا أو شتاء صاقعا ، ويحب مصارعة الثيران ، ويهوى الشراب نبيذا معتقا ، ويعشق المرأة أليفا خالدا ، وفي يوم الأحد ينسى مهنته ، ويلبس خيرا ما عنده ، ويخرج في أبهى حلة ، إلى البار أو الشارع ، أو الحدائق التي تطوق مدريد ، وفي المساء يذهب إلى السينما أو المسرح ، طويل نحيف ، فارس نبيل ، شهم حالم ، فيه الكثير من صفات مواطنه دون كيخوته .

### مع الأمل والطموح

هذا الروح الأندلسي الخالد ، ينضج انسانية وحنانا وحباً للآخرين ، أعان شاعرنا على اجتياز مهامه الغربة حين كان مبتعثا في مدريد ، وحيدا إلا من الأمل والطموح ، يسأل عنه إن غاب أو تأخر ، يفرح له إن جاءه بريد أو سألت عنه صديقة جميلة يردد له حكايا الحب ويلونها بألف لون ولون ، فلا تمله حاكيا ، وأما نهايته فسوف تجدها في آخر القصيدة وسأنتقل لك جانبا منها :

أندلسُ عشقُهُ ومنبته - والفلامنكو هواه ، ملتهُ  
مصارعاً للثيران تحسبه - وقد زهت في الأحاد خطوته  
مولده كان ، والنبيذ معا - وشوقه للنساء قصته  
تحمل ريح الحقول لهجته - وتنتمي للكيخوت سحنه  
تخاله فارسا ولا فرس - وذا حسام خائنه حدته

.....

يستقبل الصبح بالغناء وبالوجد - وليس الجليد يسكته  
أنسنى دفته ، وذوب لي - وحشة قلبٍ تتود وحشته  
أروح ، أغدو عليه ، يبسم لي - ومنطقى تستبين لكتنته  
يأكل نصف الحروف ، يلكن - مثلى في رضا ، والجنوب لهجته  
يسأل عني إن غبتُ ، يرقب لي - البريد ، إماما تطول غيبته  
يفرح لي إن صحبتُ فانتة - وتنتشى في الصباح بسمته  
نشرب نخب السرور ، تسكره - قصة حب ، لم تخب جنوته  
يعيدها دائما ، ويرسمها - بألف لون والصدقة كلمته  
كأنتني ما سمعتها أبدا ، ومتعتي في التكرار متعته

.....

وذات يوم والكأس ساهمة - فى يده ، والأنيس وحسده  
تجعدت بسمه ، وصوحت - العينان ، والأمس ضاع بهجته  
وجفّ مثل الزيتون فى الجبل - الأسمر لا تزدهيه خضرته  
وخرّ مثل الثيران ضرّجها - مصارع لاتطيش رميته  
وبات خوستو فى الأفق أغنية - تحوم عند الوحيد طلعت

.....

أدار بخلدك وأنت تبدأ القصيدة أن نهايتها ستكون على هذا النحو؟ إنها مريثة لم يعهدا  
الشعر العربى من قبل ، لون جديد فى بكاء الذاهبين حين يرحلون ، ويخلفون فى أعماقنا أسى  
ولوعة ، فلا ولولة ولا صراخ ولا تكلف وإنما تصوير يستمد ظلاله من واقع رؤيتهم للموت هنا  
إنسان جاء وفى لحظة معينة يمضى ، وبين المجرى والذهاب أمضى حياة جديدة بأن تصور فى  
جوانبها المختلفة وبإلهدوء نفسه نقول له : وداعا ، مع السلامة !

### جماليات إسبانيا

وأما الصنف الثانى من البشر فجماليات إسبانيا ، واعذرني إذا قلت لك إن جلّ فتيات  
إسبانيا جميلات ، لا لأنهن خلقن من طينة غير التى خلقت منها بقية نساء العالم ، وإنما لأنهن  
التقت فيهن جماع الصفات الإنسانية فى منطقة تعاورتها أعراق عديدة من البشر ، سلتيون  
وإيبيريون ولاتينيون وقوط وفينيقيون وأفارقة وبربر وعرب وفرس ، وأخذن من هؤلاء أجمل ما  
فيهم ، والفتاة الإسبانية تعرف جغرافية وجهها وجسمها جيدا ، وبالتالي تحسن توزيع زينتها ،  
حين ترسم حاجبيها ، أو تصبغ شفتيها ، أو تلون أظافرها ، أو تصفف شعرها ، وما الذى  
يجعلها من الأزياء أحسن جمالا ، ويبرز من مفاتنها ما هو أكثر جاذبية ، وهؤلاء فى الديوان  
عديدات : كارمن الإشبيلية ، وكارمن القرطبية ، وماريسا عباد ، ورابعة بلا اسم ، وجاءت تحت  
عنوان «موسيقا من الغيب» ، وخامسة ذات عيون حزينة ، وأخيرة أخذت عنوان «وردة وجرح» ،  
ولاحتاج إلى ذكاء كبير لكى تعرف كنه الوردة وموطن الجرح .

والشاعر يقول فى كل قصيدة ما لايقوله فى أخرى ، حتى لو كان الموضوع واحدا ، لأنه  
يضيف دائما الى كل واحد ظلالا مختلفة ، وتنوعا بالغ الشفافية أحيانا فلا تلتقطه إلا الأذن  
الصاغية ، والدربة الواعية فحسب ، وسوف يكون عملا رتبيا أن نأتى عليها جميعها فى  
دراستنا هذه ، وأن نقف عند كل قصيدة على النحو الذى وقفنا به عند القصائد التى سبقت  
وهو ما يصبح ضروريا فى مناسبة أخرى إذا كانت غايتنا أن نقف عند هذا التنوع نفسه ،  
وابراز ما يميز بين هذه الكوكبة من القصائد ، أو الجميلات إن شئت وما يضيف على كل واحدة

## أغاني العاشق الأندلسي

ملمحا مستقلا يجعل منها جوهرًا فردًا ، وإن فلنقنع بوحدة ، ولتكن هذه الواحدة «موسيقا من الغيب» ، ففيها من جمال كل واحدة نصيب :

حزينة العينين لاتتركي - يوغل في العينين هذا الظمأ  
أرى مياهاً وظلالاً وبرقا - وهزيمًا في الضلوع اختبأ  
وأيقة طاف بأدواحها - الشدو وفيها من ربيع نبأ  
وخضره تهتف : لا ، يا رمالاً - أجذب النور بها وانطفأ

.....

حزينة العينين ، يا فرحة - البحر انتشى ، والموج حين اجتراً  
يديك ، فالرمل سراب ، ولا - منبع في مسراى ، أو ملتجأ  
سواك ، والأمس تهاويله - تظمىء شوقا لاهبا ، ما هدا

.....

يا طفلة العينين ، يا دفقة - الرى ، على هاوية من ظمأ  
ردى إلى يومى أفراحه - أنت صوابى فى الزمان الخطأ  
وتجلت الطبيعة من خلال وقفة عند مאלقة ، كبرى تغور الأندلس على البحر الأبيض المتوسط فى بدئه وحتى أواخر أيامه ، والى يومنا هذا ، ولاتزال قلعتها العربية تعلو الجبل فى شموخ وكبرياء وجلال ، لم تتل منها عوادى الزمن ، ولم يحدث بها تعاور الليل والنهار أى وهن ، إنها صنو الإسكندرية أيام كانت ، وأيام نرجو أن تعود ، ولكليهما تاريخ مجيد ، وبشواطئها رست سفن ، ودارت معارك ، ووقف التاريخ يسجل أحداثا وأمجادا وحكايات ، وما أظن عربيا أو مسلما ، وقف بمالقة ، وتتنزه فى نهجها البحرى على الشاطىء ، وتطلع إلى قلعتها أعلى الجبل ، وطاف بكنيستها التى كانت يوما المسجد الجامع ، وتابع صباياها فى شعرهن الأسود الفاتن وعيونهن النجل الواسعة ، إلا وقع فى سحر حاضرها وماضيتها ، إذا كان واعيا بالتاريخ ، وإلا فهى كأي مدينة من بقايا المدن الكبرى :

اسكندرية . أنسام الهوى اقترنت - بخفة الموج فى سرى وفى علنى  
وسافر الطريف ، فى ريشات نورسة - فضية النغم المحبوس من زمن  
وعند شطك هاجت كل هاجعة - لما ترامت بأشطان النوى سفنى  
أنوب عندك تاريخا وعاصفة - وتشرب الأفق عيني والهوى أذنى  
أظل كالشمس ، ذابت فى مياهاك ، فى - وقت الأصيل ، فأدمت دامى الشجن  
أعود ، أبحث عن ماضى فى ملقا - فى اسكندرية دارى ، قصتى ، وطنى  
واستحوذ تاريخ الأندلس عبرة تحرك صم المشاعر بثلاث قصائد . أولها : ليلة سقطت  
غرناطة ، وبطولة موسى بن أبى الغسان ، آخر بطل فى آخر مدينة ، حين رفض الهزيمة ،

وأبى التسليم ، ثم اعتلى جواده ، وامتشق سيفه ، ومضى يقاتل الأعداء وحده ، حتى سقط شهيدا غريقا فى نهر الدارو ترى كم من المؤرخين ، بل ومن دارسى الأندلس يعرف شيئا عن شخصية هذا البطل العظيم ، قلة نادرة هى التى سمعت به ، أو تعرف عنه شيئا .

وجهك بين الوجوه ينتفض - البأس به ، والعبوس والخطر  
والنبل والحزن والجسارة - والموت زؤاما والريح والمطر  
تسهل فيه الخيول عاصفة - تهزم فيه الرعود والشرر  
يقول لا للعويل ، للأسف - المكسوم ، لا للدموع تنهمر  
وهم حواليه زفرة ولقى - ليس بهم من نبالة أثر  
شوقهم للحياة خائفة - حجوا إليها بالأمن واعتَمروا  
تجمدت بالدماء أوردة - يحرسها فى أمانها الخور  
سباعهم تلفظ المياه ولا - ناب لها كالسباع أو ظفر  
سيوفهم من نعومة برقت - وما بها من حدة ولا أثر  
ما عرفت من سواعد صرخت - بها دماء الإباء تستعر  
تستل فى مولد الأمير ولا - « غالب إلا الله » والقدر

.....

هنا أبو عبد الله والأفق - المحصور يدمى ، والقصر ينتحر  
وحوله من خيانة زمر - تلحفوا بالهزيمة ادثروا  
يسفر طى الظلام ، وجهك - يغلب الوجوم المخنوق ، يبتدر  
ليس لنا فى عهدهم أمل - ليس لنا فى أمانهم وطر  
عن الأندلس يتحدث أبو همام أو عن أيامنا هذه ؟ على أية حال هما سواء !

وكانت الأغنية الموريسكية هى الثانية ، والموريسكيون هم أولئك المسلمون البائسون الذين تخلفوا فى الأندلس بعد سقوط الدولة ، وأكرههم المنتصرون على اعتناق الكاثوليكية ، فقبلوها ظاهرا ، واحتفظوا بعقيدتهم سرا ، وعانوا من المذلة والاضطهاد والقتل والتحرير ومحاكم التفتيش ما هو فوق طاقة البشر ، وجاءت أغانيهم وأشعارهم تعكس واقعا مريرا حزينا ، تبكى أمسهم وحاضرهم ، وتتغنى بأبطالهم ، وكان البطل الذى يتغنون به موسى بن أبى الغسان أيضا ، وهو هنا رمز لكل من يقاوم الاستسلام ، ويتمرد على العبودية والخنوع :

علوت خيل الرياح مسرجة - ولم تطق أن تهادن الذل  
سلاحك اليأس والممات - وأن تحقر وجه الحياة معتلا  
وأن ترى العاقلين قومك قد - عنوا رقابا وأثروا «العقلا»  
واستسلموا ناعمين للأسف - الدامع يرضون طيفه خلا

.....

طلعت يا ابن الغسان يقطر - من وجهك ماء الحياة منهلا  
أسطورة ترفض الحقيقة إن - كانت عدوا مخابرا ختلا  
تروح للموت ، للحياة ، تلاقيك - حشود ، فتعمل النصلا  
وأنت بين الظلام وحدك - والجواد ، تردى غرورهم قتلا  
ثم يخر الجواد ، يحتضن النهر - شعاعا ، فى موجة ولى  
أسطورة لاتزال ، فى شفق - الحمراء ، حزنا كالنصل منسلا

### الشاعر القوال

وتجىء الثالثة والأخيرة عن الشاعر الجوال ، ويرمز هنا للجانب الإسباني فى الأندلس ، وهو ظاهرة أدبية شعبية تعدل ما ندعوه عندنا «الشاعر المداح» أو «القوال» فى بعض البلاد العربية الأخرى ، يمشى ومعه آلتة الموسيقى المتواضعة ، من بلاط إلى بلاط ، ومن مدينة إلى أخرى ، ومن سوق إلى كنيسة ، يغنى الناس من أشعاره أو أشعار غيره ما يحبون ، وماذا كانوا يحبون يومها : أن يطرد المسلمون من الأندلس ، وقد سقطت دولتهم ، وهو إحساس لم يتلاش تماما من النفوس ، وبخاصة فى الشمال من اسبانيا :

« المجد لله فى الأعالي » - تطير فى السهل والجبال  
وطائر النصر لايبالى - طار جنوباً إلى شمال

.....

والمسلمون انزوا وهانوا ، آن لإخراجهم أوان  
ليس لهم بيننا مكان - ليس لهم عندنا أمان  
طاف بغرناطة البشير - حمراؤها نحونا تشير  
ودعها مالكا «الصغير» - يخنقه الدمع والزفير

وتبقى قصيدة فريدة ، لا تنسب إلى أى مما أشرت ، وأعنى بها «أغنية النار» وهى أعمق ، وأبعد من أن أتى عليها فى إيجاز والحديث امتد لأنها طويلة أولا ، وتحتاج إلى وقفة متأنية ثانيا ، فأنت لاتستطيع أن تعرف بسهولة كنه هذه النار ، لا من أشعلها ولا من احترق بها ، فاعتمد على نفسك فى قراءتها ، وقد نلتقى معا حولها فى حديث آخر .

الشعر فى مصر بخير ما بحثنا عن الشعراء حقا ، وكل شاعر حق كريم على نفسه ، وتجاوزنا العدم المنفوخ والصخب ، فسوف نلتقى هناك ، بعيدا عن الزيف والغرور والادعاء والشللية المموجة بشعراء ممتازين حقا ، ويمكن إذا أخذنا بيد الشادين منهم ، وسلطنا الضوء على المجيدين ، أن نعيد لمصر عصر البارودى وشوقى وحافظ وعلى الجارم ومحمود حسن اسماعيل وآخرين كثيرين .

ولقد وقفت بك فى حديثى عن أبى همام عند التجربة وحدها أما تفصيل الشكل ، وثرى بالجديد والأصيل ، فموعدنا به دراسة قادمة إن شاء الله .

## القصة القصيرة المصرية في الستينيات

كان «الصوت» الذي انطلق من قصص التيار الأول واضحاً. كما كانت «الرؤية» جلية، والموقف من الفن جاء محدداً. وعلى هذا النحو اتسم رفضهم القديم: منهجاً وفكراً، شكلاً ومضموناً. أما مواجهة الواقع من خلال الفن، وعن طريق آرائهم المتناثرة هنا وهناك، فقد كانت ثائرة، متمردة، مستهدفة التجديد بوعى وصدق وإخلاص.

في حين وجد آخرون - في نفس المرحلة، ومن ذات الجيل - اتسمت كتاباتهم ببعض الهدوء البارد. وبالمحافظة التي قد تسمح بنفاذ ملامح يسيرة من التجديد المحدود. وبالاستناد إلى الواقع الذي يعترف بوجود «الذات» الخاصة: جزءاً رئيساً من أركان البناء. وهنا تصبح تجربة البحث عن «لغة» خاصة، لصياغة المشاعر والانفعالات الذاتية والشعورية، أمراً لا يثير خلافاً مع الآباء المحافظين، وقدامى الرواد الأعلام.

« ١ - ٢ »

وسطيون ..

بين

الواقعية

والانطباعية

بين التقليد

والتجديد

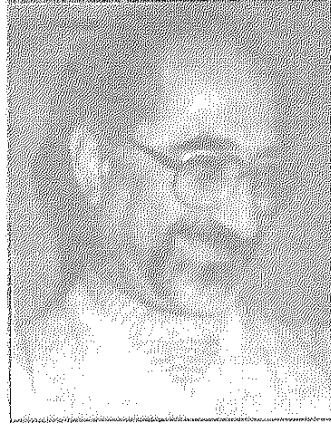
بقلم :

د . سيد حامد النساج





حسن بن محمد



عبد الحكيم قاسم



عبدالعال الحمامسى

حدث بدرجات متفاوتة بطبيعة الحال. إذ إن من بين أصحاب هذا الصوت الخافت، وذلك الإبداع «الوسط»، من تتيج قصصه القصيرة فرصة الوقوف عندها.

يمكن أن ينتسب إلى هذا التيار، أو ينسب إليه، عبدالعال الحمامسى، ومحمود العزب، وحسن محسب، وعباس محمد عباس، وعباس الأسوانى، وعبدالمعزم شلبى، وطه حواس، وأحمد نوح، وغبريال وهبة، وفهمى حسين، وصلاح طنطاوى، وزهير البيومى، وأحمد كمال زكى، وكمال الدين رضوان، وأحمد لطفى، وفخرى فايد، وزهير الشايب، وفتحي سلامة، ومحمد الخضرى عبدالحميد، وبكر رشوان، وغنيم محمد غنيم، وعبدالله خيرت، وعبد الغفار مكاوى، وسعاد زهير، وفوزية مهران، وعزى لبيب، ورأفت سليم، وسعاد حلمى، ومحمد جاد، وعادل آدم، وصديقى عبدالله، وغيرهم، ممن لن تضيف أسماؤهم إلى القارىء شيئاً.

وإن وجد فإنما يبقى محدوداً فى دائرة ضيقة، بعيداً عن الفكر، وعن عناصر البناء الفنى الأخرى. مما يجعل أصحابه فى منأى من الاتهام بقلب القيم والمعايير الأخلاقية والاجتماعية والأدبية. ومنهم من لم يقدم على شىء من التجديد على الإطلاق، إيثاراً للسلامة الأدبية.

أما الإخلاص للواقع الاجتماعى فى شمولية فإنه غير متوفر، حتى لا تبدو قصصهم «طبيعية». أما الانحياز الكامل للذات، فإنه غير واضح خوفاً من التحول إلى «الرومانسية». أما الثورة التامة على الفكر والواقع والأشخاص والأشكال، فإنها غير محققة - فنياً - كى لا يتهموا بالإغراب والتجريد والعبثية واللامعقول. إلى غير ذلك مما أثر فى اختيار الشخصية القصصية، أو الحدث، أو اللغة، أو الموضوع. وإن كنا نلاحظ أن ذلك قد

(مجلة الكاتب، مارس ١٩٦٤) وإبراهيم  
أصلان (مجلة القصة سبتمبر ١٩٦٤)  
ومجيد طوبيا (مجلة الرسالة ديسمبر  
١٩٦٤) ويحيى الطاهر عبدالله (مجلة  
الكاتب أغسطس ١٩٦٥) وعبدالحكيم قاسم  
(مجلة صباح الخير أكتوبر ١٩٦٦). وهم -  
فيما عدا المرحومين يحيى الطاهر عبدالله  
وعبدالحكيم قاسم - لا يزالون يكتبون،  
ويصدرون مجموعات قصصية.

لم يكن ولاؤهم التام لفن القصة  
القصيرة، بحيث تتوفر جهودهم الإبداعية  
عليه - ومن ثم يكون حرصهم الدائم على  
التجويد فيه، ثم التأثير في حركته،  
والامتداد فيمن يخلفهم. ولكن كلاً منهم  
حرص على الجمع بين القصة القصيرة  
والرواية الطويلة. أصدر محمد البساطي  
ثلاث روايات هي: «التاجر والنقاش»  
١٩٧٦، «المقهى الزجاجي» - «الأيام  
الصعبة» ١٩٧٣، وخمس مجموعات  
قصصية هي «الكبار والصغار» ١٩٦٧،  
«حديث من الطابق الثالث» ١٩٧٠، «أحلام  
رجال قصر العمر» ١٩٧٩، «هذا ما كان»  
١٩٨٨، «منحنى النهر» ١٩٩٢. وأصدر بهاء  
طاهر روايات: «شرق النخيل» ١٩٨٤،  
«قالت ضحى» ١٩٨٥، «خالتي صفية  
والدير» ١٩٩١. في حين نشر ثلاث  
مجموعات قصصية: «الخطوبة» ١٩٧٢،  
«بالأمس حلمت بك» ١٩٨٤، «أنا الملك جئت»  
١٩٨٥.

وليس من شك في أن من هؤلاء الذين  
أشرنا إليهم من لا تستأهل قصصه  
الوقوف عندها، لعدم تميزها أو تأثيرها. أو  
لأن أصحابها راحوا يقلدون اتجاهات فنية  
لا تمت إلى المرحلة بصلة، وإنما تعيد إلى  
الأذهان تقليد تجارب سابقة. أو لأن  
قصصهم كانت بمثابة التجربة الأولى ثم  
توقف أصحابها بعدها.

وثمة كتاب يمكن أن يتخذوا ممثلين لهذا  
التيار الذي نحن بصددده. وهو تيار  
«الواقعية الانطباعية»، المنطلق من «دافع»  
أو من «موقف» وسطى إن صح التوصيف.  
أفاضت في الكتابة عنهم مقالات كثيرة،  
وتحدثت في ريادتهم أسنة المتحدثين في  
الندوات والمقاهي. وأصدر بعض النقاد  
أحكاماً باهرة ومباركة على إبداعهم  
وعبقريتهم ونبوغهم وتميزهم وتفردهم. وهو  
ما قد يستلزم تحديد موقف نقدي، ضبطاً  
لدورهم الحقيقي، في إطار هذه الدراسة.  
وبخاصة أنه قد انقضى ثلاثون عاماً على  
نشر القصص، من ناحية، وعلى إطلاق تلك  
الأحكام المواكبة من ناحية أخرى.

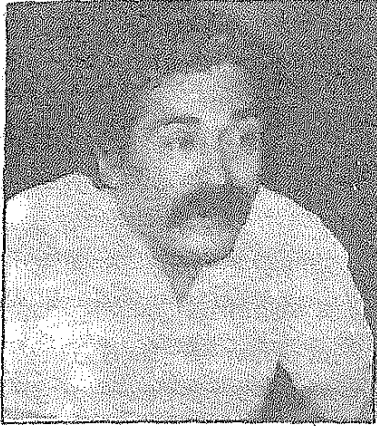
ومع التسليم بوجود بعض ملامح فنية  
فارقة في النتاج القصصي لدى أصحاب  
هذا «الصوت»، فإن العناصر «الجامعة»  
أغلب وأبين. وبخاصة إذا ما اكتفت الدائرة  
بضم: محفوظ عبدالرحمن (بدأ في نوفمبر  
١٩٦٢ بمجلة الكاتب) ومحمد البساطي  
(سبتمبر ١٩٦٣) بمجلة الكاتب، وبهاء طاهر

الكاتب الوحيد الذى أضاف إلى القصة القصيرة مسرحيات أربعة، وعدداً من الأعمال الدرامية الإذاعية والتلفزيونية هو محفوظ عبد الرحمن. ففي القصة القصيرة أصدر مجموعتين اثنتين: الأولى «البحث عن المجهول» ١٩٦٦ ومعظم قصصها أخذت سبيلها إلى النشر اعتباراً من ١٩٦٢. والثانية «أربعة فصول شتاء» ١٩٨٥. والقصة التى تحمل المجموعة عنوانها كانت قد نشرت فى فبراير ١٩٦٦ بمجلة (المجلة). كما ضمت المجموعة قصة (الحافة) كان الكاتب قد أضافها إلى قصص مجموعته الأولى. بمعنى أنه نشرها مرتين فى مجموعتين يفصل بينهما تسعة عشر عاماً. وهى بعينها كانت قد نشرت فى مجلة (الكاتب) العدد ٢٦ - مايو ١٩٦٣ - ص ١٦٤. أى منذ اثنتين وعشرين سنة.

### ● ملامح مشتركة

ونحن - بطبيعة الحال - لا نمنع مثل هذه الممارسة الفنية، حين يجرب الكاتب قدراته الإبداعية فى أكثر من شكل أدبى، وبخاصة إذا كانت هنالك ملامح مشتركة، يلتقى عندها الفنان. لكننا نخشى أن تتأثر القصة القصيرة بالنفس الطويل الذى يحكم كتابة الرواية الطويلة، فتكثر الشخصيات حيث ينبغى لها أن تكون محدودة. أو يطول الحوار فى الوقت الذى يحتاج القصر والتكثيف. أو تزدهم القصة القصيرة بالجزئيات والمسائل التفصيلية

وكتب إبراهيم أصلان مجموعتين قصصيتين هما: «بحيرة المساء» ١٩٧١، «يوسف والرداء» ١٩٨٧، وروايتين اثنتين: «مالك الحزين» و«وردية ليل» ١٩٩٢. ويحيى الطاهر عبدالله، مجموعات: «ثلاث شجرات كبيرة تثمر برتقالاً» ١٩٧٠، «الدف والصندوق» ١٩٧٤، «أنا وهى وزهور العالم» ١٩٧٧، «حكايات للأمير» ١٩٧٨، «الرقصة المباحة» ١٩٨٣. إلى جانب رواياته: «الطوق والإسورة» ١٩٧٥، «حكاية على لسان كلب» ١٩٨٠، «تساوير من التراب والماء والشمس» ١٩٨١. نفس الشئ بالنسبة لجديد طوبيا صاحب مجموعات.. «نوستوك يصل إلى القمر» ١٩٦٧، «خمس جرائد لم تقرأ» ١٩٧٠، «الأيام التالية» ١٩٧٢، «الوليف» ١٩٧٨. ولاتزال رواياته تواكب حركة الرواية العربية الحديثة، وهى تفوق قصصه ومجموعاته، منها «دوائر عدم الإمكان» و«أبناء الصمت» و«الهؤلاء» و«ريم تصبغ شعرها»، «تغريبة بنى حتحات» و«حنان» ولا يختلف الأمر بالنسبة لعبد الحكيم قاسم الذى جاء ت مجموعاته فى القصة القصيرة بعد أن عرف كاتباً روائياً من خلال: «أيام الإنسان السبعة» ١٩٦٧، «محاولة للخروج» ١٩٨٧، و«طرف من خبر الآخرة» «قدر الغرف المغلقة»، «المهدى». ثم «الاشواق والأسى» ١٩٨٤ مجموعة قصصية، «ديوان الملحقات» ١٩٩٠، «الظنون والرؤى».



ابراهيم أصلان

هل نضيف إلى ذلك أن المجموعة القصصية الأولى التي كتبها بهاء طاهر (الخطوبة) - قبل الإقدام على الانشغال بالرواية وإضافة أعمال طويلة يبدو فيها - إلى حد ما - الاهتمام بالأسلوب الفنية المعروفة للقصة القصيرة، وهو ما نلمحه في قصص: المطر فجأة - بجوار أسماك ملونة - الأب - الخطوبة، بينما تقل كثيرا نسبة القصص القصيرة الجيدة بعدئذ، وبعد إصداره أكثر من رواية، حيث غلبت على الانتاج، ففي عدد أغسطس ١٩٩١ من مجلة (الهلل ص ١٣٤) نقرأ قصة قصيرة له بعنوان: (ولكن)، لا ترقى بأى حال إلى المستوى الذى وصلت إليه القصة القصيرة فى مصر. وهى قصة تقليدية جدا؛ تفضلها كثيرا تلك القصص التى أشرنا إليها.

أم ترانا نفس تداخل القصص القصار فى الروايات التى كتبها يحيى الطاهر عبدالله فى ضوء هذه الظاهرة

التي لا تسمح بها طبيعتها الشكلية والبنائية والموضوعية، ولسنا من السذاجة حتى لا يكون واضحا لدينا أن ما يعبر عنه فى شكل رواية، لا يعبر عنه فى شكل قصة قصيرة. لكن الدراسة التطبيقية، جاءت بنتائج غير مرضية. إذ ليس كل الكتاب نجيب محفوظ أو يوسف إدريس، مما يدعونا إلى تفضيل التخصص كلما كان ذلك ممكنا، حرصا على خلق فنون متميزة، مستقلة، لكل منها ذاتيته وكيونته، وهو ما قد يتيح الفرصة لتقديم الإبداع الجيد: فكريا وفنيا وأديبا.

ولعل هذه الملاحظة عند أصحاب هذا «التيار» أو «الصوت» القصصى، نبعت من موقفهم «الوسط» الذى لا ينحاز بصراحة ووضوح، لفن أو لفكر أو لاتجاه أو لموضوع أو لقضية. وربما يكون هذا الوضع وراء ما قد يكشف عنه التأمل النقدى الدقيق لقصصهم، من أنها جاءت فى مستوى فنى أقل من رواياتهم أولا، ومن القصص القصيرة التى كتبها زملاؤهم ثانيا. أولئك الذين اقتحموا ميدان التجديد، وأقدموا على تجريب الأشكال الجديدة، فلفتوا أنظار النقاد الجادين، وشغلوا القراء الذين طال انتظارهم لتلقى مناهج وأساليب ورؤى مبتكرة، ووسائل غير تقليدية ملوا تكرارها فى كل القصص السابقة على ثورة يوليو ١٩٥٢، وما بعدها حتى بداية الستينيات.

اللافتة عند هؤلاء الكتاب؟! فلم يعد ثمة من يضع يده على ملامح هذه ليفصلها عن سمات تلك! ففي رواية (الطوق والإسورة) قصتان قصيرتان ضمتهما مجموعته (الدف والصندوق). إذ تبدأ رواية (الطوق والإسورة) بقصة قصيرة منشورة في تلك المجموعة هي (الشهر السادس من العام الثالث). كما تتضمن مشاهد قصة قصيرة أخرى من نفس المجموعة هي (الموت في ثلاث لوحات) ولا تخرج قصته الطويلة «الحقائق القديمة صالحة لإثارة الدهشة» عن كونها مجموعة من الصور والجزئيات التي تنعكس على مرايا وعي انسان مسحوق، جعلها الكاتب في سبع حلقات، يمكن قراءة كل منها بشكل مستقل منفرد مما جعل الدارسين يحارون في تصنيف هذا العمل الذي اعتبر مع غيره من الأعمال المماثلة بمثابة «فصول في عمل كبير واحد، يقدم لوحة عريضة لانحياز العالم القديم وتهرؤ العالم الجديد الذي يبدو أكثر تفككا» كما يقول د. صبرى حافظ في محاولة للتبرير. (مقال قصص يحيى الطاهر عبدالله الطويلة - مجلة فصول - م ٢ - ع ٢ - ١٩٨٢ ص ٢٠٥).

ومما يزيد الموقف غموضاً أنهم هم أنفسهم لم يكشفوا عن موقفهم السياسى، ورؤيتهم الاجتماعية، وعقيدتهم الفكرية، والقضية التي تشغل فكرهم، وأى القوى يمحزون إليها، خوفاً من أن يصيبهم أى أذى، من أى نوع حتى الحديث عن

المدرسة الفنية التي ينتمون إليها، أو الاتجاه الذى يتمثلونه، أو الخصائص التي تتسم بها كتاباتهم، ومدى الوعى بما يقدمونه من جديد، قد يسقطهم مباشرة فى تعميمات الأكاديميين السهلة، أو فى قوالب أصحاب النظريات السياسية أو الاجتماعية التي تسجنهم. وفى ذلك يقول بدر الديب (لابد لهم أن يخلصوا من هذا الخوف لأن الفن لا يتحرك إلا من خلال التنظير الداخلى الذى يقوم به الفنانون لوسائلهم التعبيرية. إننا نطالبهم أن يشكلوا مدرستهم وأن يفصحوا عنها فى وعى) - الجمهورية - ١٧ من ابريل ١٩٦٩ ص ١٠.

الخوف من الإفصاح فى وعى، شل القدرة على التفكير، فلم تحمل كثير من القصص فكرا. والخوف من الانحياز السياسى أو العقدى أو الاجتماعى، أصاب الشخصيات بالضعف والتردد والسلبية، والوقوف عن الحركة والتقدم إلى أمام. كما دفع إلى الابتعاد عن الواقع، إثارة للسلامة والأمن. ولم تعد أية قصة قادرة على إقناعنا بأى شىء تقدمه: قضية أو موقفاً أو فكرة. مما يدفع القارئ - دائماً - إلى التساؤل الملح عما يريد الكاتب قوله من وراء قصته؟ أو لماذا أتى بهذه الشخصية على هذا النحو؟ وما هى الإشكالية التي تؤرقه؟ أو ما هى الآراء التي يريد أن يبديها متعلقة بواقع الحياة فى مجتمعه!

# تجريب مع الإبداع

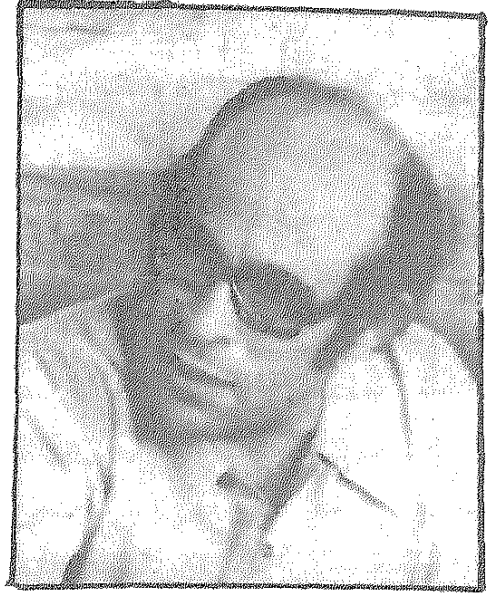
إدوار الخراط

## مهاجمة المستحيل

ربما لاحظ بعض النقاد أن عندي نوعا من «وحدة القاموس»، من الولع بمفردات بعينها في بعض قصصى، رغم تنوع عوالم وشخص هذا القصص، هذا واضح مثلا في بعض قصص «ساعات الكبرياء».

هل هذا مرتبط برؤية داخلية، وربما شعرية، للعالم الخارجى؟ هذه الظاهرة، بالفعل، قائمة وهى - فى حقيقة الأمر - إذا صح لى إعادة صياغة المسألة، تتعلق بتعدد الأصوات داخل اللغة الواحدة، هذا بالضبط هو لب المشكلة، بمعنى - إذا بسّطت الأمور - أن بعض الكتاب يلجأون إلى الحيلة الفنية السهلة، بتنويع الحوار، - مثلا - أو أحيانا نسيج السرد، عندما يتعلق الأمر بشخصية من نوع معين، أو موقف من نوع معين، لكى يصلوا إلى ما يسمى عادة فى النقد الفنى بالإيهام أو المحاكاة.





الاستبطان، كلى الداخلية، بحيث إن ما أسميته مستويات الوعي المختلفة كلها تقع فى الداخل الواحد. إن الذى يحقق نسيج هذا الداخل كله، هو على الأقل ماء، أو نهر، متجاوب النغمات ومتسق وجارى السلسال، لا أجد تفسيراً آخر الآن على الأقل. طبعاً هناك فى «ساعات الكبرياء»، و«محطة السكة الحديد» وغيرهما، مستويات الحوار والاقتباس من الحديث الشعبى، والحكى الشعبى، هذا موجود وموظف، لكن هذا أساساً داخل فى النسيج نفسه، فى القاموس نفسه، هنا تتحول المشكلة إلى كيفية التناغم بين كل هذه المستويات حتى باستخدام العامية الصريحة فى داخل القاموس السائد.

لكن ما أزعجه أو ما أسعى إليه أنه فى داخل هذا القاموس السائد، وفى هذه اللغة الواحدة نفسها، هناك التنوع الذى ينقل المستويات المختلفة حيثما يتعلق الأمر بمستوى. سوف تجد علاقات بين العامية والفصحى، وبين طبقات من القص نفسه وتركيبه نفسه، مختلفة ربما كان هذا نوعاً أكثر تعقيداً، وأكثر وفاء بالخبرة نفسها، وأبعد عن مجرد النقل السطحي، السهل جداً فى نهاية الأمر.

ومن خلال هذا الراوى، أو الكاتب، يأتى العالم شبيهاً بعجينة شديدة التجانس والتماسك، المشكلة تظهر عند وجود رواة

هذا مشروع، وأيضاً ما أسهله وما أقرب متناوله، ربما كان تفسيري (اللاحق) لما أفعله هو أننى أسعى إلى شىء آخر، أسعى إلى إيجاد هذا التعدد، والتميز بين - لا أقول الشخصيات والمواقف فقط - بل بين مستويات الخبرة الفنية نفسها، لا عن طريق تعدد وتنويع القاموس الخارجى، بل عن طريق تعدد وتنويع العلاقات الداخلية والأنماط البنائية فى داخل ذات القاموس الواحد.

إذا مضينا فى هذا التفسير، وسلمنا به، فسوف نضطر إلى القول بأن الكاتب أو الراوى يحل هنا محل العين العارفة، كاملة المعرفة، فى النسق التقليدى فى الكتابة، ولكنه بدلاً من أن يأخذ موقفاً كلى المعرفة، أو كلى الرؤية، يأخذ الموقف من الناحية الأخرى، هو كلى الاستبصار، كلى

العربى و«التكرار» المصرى القديم، قيمة فلسفية بمعنى ما أو حتى ميتافيزيقية بمعنى ما.

أقصد شيئاً قريباً جداً من معاودة كتابة الخبرة الواحدة نفسها، ليس هو بالضبط وإنما قريب منه، أقصد السعى نحو تحقيق أو الوصول إلى ما هو لا نهائى ولا محدود، ولا يمكن الإمساك به أو اقتناصه، عن طريق التكرار بالضبط - أى المضى فى دائرة، أو فى مثنى الاضلاع وهو أقرب الأشكال إلى الدائرة، لعلك لو رجعت إلى «الأرابيسك» العربى لوجدت أن هذين الشكلين هما أشيع الأشكال.

والدائرة كما نعرف لا بداية لها ولا نهاية، السعى إلى كسر هذه الدائرة، ومواصلة السير فى هذا النزوع معاً، لا يمكن أن ينتهى، إذا اتخذ شكلاً فنياً. ربما كان هذا ما قصدت إليه.

### ● التخطيط وفن القص

ولكن، بالطبع، ليست هذه إلا مقارنة، لأن هناك - أولاً - فرقاً أساسياً بين التخطيط أو النممة أو المعمار وبين فن القص أو الرواية بما يحمل كل من الفنين من الخصائص المتميزة.

النممة، والمعمار حتى بطبيعته وبخصائصه نفسها، يكاد يكون مقصياً عليهما بالتجريد والتحديد والقطع وبهذا

متنوعين محددين - كل واحد منهم على حدة - بإطار زمنى أو مكانى، أو بمهنة ما، ثم تظهر بعض المفردات أو الكلمات الأثرة المتكررة لديهم جميعاً.

المشكلة هنا ناجمة بالفعل من النموذج الروائى والقصصى السائد الذى تعود عليه القارئ العادى، فإذا ما جاء نموذج منابر، أو لقى صياغة مختلفة، ومعقدة - بالمعنى الفنى - تصور أن ثم خطأ ما. ولكن هذه دائماً ضريبة المغامرة والجدة.



إذا كانت كتابتى وخاصة منذ «رامة والتنين» تعتمد على نوع من البناء الاستطرادى، نوع من استلهام التكرار الذى يلهم الحضارة العربية والمصرية القديمة، والبناء التفرعى فى فن «الأرابيسك»، العربى، أليس فى هذا التكرار، فى الحضارة العربية وفى الأرابيسك مجرد هيكل خارجى تجريدى، بينما هو فى «رامة والتنين» وما بعدها، محاولة من محاولات التجسيد، محاولة لالتقاط زوايا متعددة لنفس الجسد؟

صحيح أن هناك اختلافاً من هذه الزاوية، لكنى ربما كنت أعنى شيئاً آخر، لا يتعلق فقط بظاهرة التجريد هنا والتجسيد فى مقابله هناك، ربما كنت أقصد استخلاص قيمة معينة فى «الأرابيسك»

## تجربتي مع الإبداع

بعض الأحيان على أن يكون موضع السخرية، وهودائما موضع التساؤل، ليس ذلك بالتناوب أو بالتبادل أى أن تحل سخرية أو تهكم محل العلوى القدسى أو أن تقتحم النسبية دخيلة المطلق - ومن ثم تغير جوهره نفسه - بل يحدث ذلك فى ذات الوقت وفى نفس واحد.



أظن أن الوسائل التقنية عندى من منبعين: كيفية تخلق التجربة القصصية، وموضوع هذه التجربة أى طبيعة مادتها العضوية.

وأظن من السهل عليك أن تسمى هذه الوسائل بأسمائها التقنية، وليس مهما فى ظنى أن نسميها إلا بقدر ما يساعدنا ذلك فى تقصى دورها، وأظن أن لها دورا فى عملية التوصيل والتواصل التى تتمثل فى العمل الفنى نفسه، الإيحاء بما وراء الأداة التقنية من خبرة انفعالية أو رؤية فكرية.

المونولوج الداخلى قد يرتبط بأن وعى الانسان - بذاته وبالأخرين وبالكون من حوله - هو الحقيقة الأولى الجذرية الوحيدة التى لا شك فيها.



الصيغ الحوارية التى تدخل فى صلب السرد تؤتى أثرا ضروريا يحطم تلك الصرامة فى صميمية التجربة

النوع من الصرامة المتزهدة. أما فن القص فيمكن أن يلجأ إلى مثل هذه القيم التجريدية ويحقق فيها إنجازات، ولكنى - بطبيعة تكوينى - أقف على الطرف الآخر من الطيف، وإن كنت لا أتخلى عن هذه القيمة الفلسفية أو الميتافيزيقية، بل أحرص عليها فى الوقت نفسه، بشئى من الوعى أو القصد ربما وبسطوة نوع من الحواذ والأسر.

كتابتى مستلهمة إذن من الفن العربى العريق الممتد، فن الأرابيسك، أى من تلك الصياغات والخطوط التى تتكرر - أو هى قابلة للتكرار - حتى حدود اللانهاى، فليس هنا بداية ولا نهاية ومن ثم فإن الشكل هنا مفتوح، وكأنما هناك بحث عن أبدية ما، هذا تحد للزمنية، للقيود المفروضة، وللوضع الإنسانى.

هذه كتابة تجد أصولها، كذلك، فى «النموذج الجامع»، فى «النمط الرئيسى» الذى نجده فى «الخرطوشة» الفرعونية، فليس فى «الخرطوشة» الفرعونية تأطير محدد، كما يبدو لأول وهلة، بل على العكس، هناك نية مسبقة للذهاب فى العمق، هناك كثافة - من ناحية - وهناك تجل للقدسى - من ناحية أخرى. ولكن التقديس مع وجوده يعقوره دائما نزول إلى الأرضى، واليومى. إن السامى الجليل، عندى، يكاد يشفى فى

وفى مقابل ذلك هناك الطبيعة التى تقف غامضة، منافية للذات، فى سياق آخر، فى نطاق أجنبى تماما، وخارجى تماما، بل لا تكاد تكون هناك علاقة نسبية، على الاطلاق، بينها وبين الذات، هناك انشقاق كامل وهوة لا جسر عليها، تكاد تنتفى النسبية بينها وبين الذات من الأساس، كأن كلا منهما يقع فى سياق لا صلة له بالثانى، ولو كانت صلة التنافى والتضاد والتخارج.

وأترك لك أن تستشف مدى نجاحى أو إخفاقى فى الإيحاء بهذين المستويين من تناول للمشاهد الطبيعية، فى قصصى، بوسائل الرصد من ناحية، والتداخل من ناحية أخرى.

الاسكندرية عندى ليست موقعا جغرافيا جميلا فقط، وليست ساحة لالتقاء واصطدام الناس الذين يعملون ويكدحون ويحيون ويموتون على أرض الحياة اليومية، فقط، وليست مستودع ترسب ثقافات وحضارات تاريخية عريقة وراهنة، فقط، هى ذلك كله، وهى، كذلك، حالة من حالات الروح ومغامرة استيعاب حقيقة داخلية، ومواجهة لغموض المطلق الممتد على صفحة بحر ساجية وجياشة نحو أفق بلا نهاية.



الاندماج بين الذات والموضوع، بين المطلق والنسبى، بين المجرى الحسى، وتطبيقاته فى الصياغة الفنية.

ويعدل بالضرورة من خصيصتها الحميمة، إنها تشير إلى «الآخر» وتؤكدده، والآخر حقيقة أخرى، بدائية وجذرية لا شك فيها، حقيقة لا تحتاج المعرفة بها إلى برهان خارجى، ولكنها أيضا حقيقة تجرى على مستويين: المستوى العميق الجذرى، المستوى اللبلى، المستوى الجوانى - إذا كانت هذه الكلمة تفصح عما أعنيه بهذا الایماء - والمستوى الاجتماعى اليومى، مستوى حياة السوق والجرى وراء أكل العيش أهذا تفسيرى للصيغ الفصحى من ناحية، وللصيغ العامية التى تأتى أحيانا، بمادتها الخام، وأحيانا مصوغة فى قالب عربى أرجو أن يكون مبينا من ناحية أخرى، فى الحوار الذى يقتحم صلب الخبرة الانفعالية أو الفكرية فى معظم ماكتبته؟

## ● الطبيعة الغامضة

هناك إلى جانب ذلك وسائل أخرى كثيرة قد يعينى حصرها، وأكتفى بالإشارة إلى إحداها:

صور الطبيعة الخارجية عندى تندرج أساسا تحت نوعين متميزين، متضادين فهى إما من صميم خبرة داخلية، ليست مجرد ديكور جميل أو «اكسسوار» يساعد على تجسيم الجو، وهى هنا معاناة لا شأن لها بما يحدث أو ما يقوم فى خارج الذات.

الخارجي للأشياء فى كل تعقدها، ومع وصفها بدقة متناهية، فإن الرؤية الروائية عندى فى جوهرها جوانية، وعضوية. إن ما يبتعث هنا هو الحياة الداخلية الحميمة على مستوى الحس بل على مستوى الأحشاء، أو على مستوى الإدراك المتعقل، أو على مستوى النظر العابر العرضى الحلمى، أو أخيرا على مستوى الكايوس الفيزيقي والميتافيزيقي فى آن معا.

ومع كل دقة التفاصيل الخارجية فإن كل شىء هنا يدرك فى نبضات متراوحة ومتلاحقة، حشد من الإحساسات والتأملات فى حركة دائمة إن ثم واقعا جوهريا - أو عدة تجليات لهذا الواقع - يوضع موضع تساؤل بلا نهاية، وبلا خاتمة. ومن خلال فن الكتابة أمل أن يتبدى وأن يتجلى مثل هذا الواقع، ملتبسا دائما، باهرا وساطعا بل يعشى الأبصار أحيانا، ويبلغ النضوج فى وقت معا. هذا مسعاى.

إعطاء التجاوبات بين العناصر عن طريق مجموعة الاستعارات والتشبيهات التى لا يوجد فيها تقابل بين عنصرى الاستعارة بقدر ما يوجد فيها تمازج وتناغم بين عناصر الكثرة فى وحدة كلية.

السماء والبحر - مثلا - عندى، فيما أحس ليسا ظاهريتين طبيعيتين بقدر ما هما رموز كلية ووقائع حسية فى الوقت نفسه.

لقد كان العالم الداخلى منذ البداية يفرض نفسه على رؤيتى، ولكنى لم أفقد لحظة واحدة هذا الحس العارى الأعصاب، المتوقز، لكل لمسة، دع عنك الثقل الراح، للعالم الخارجى أيضا.

ومن هنا جاءت محاولتى دائما فى الصياغة الفنية للعثور على تلك الكلمات، ذلك الترابط النغمى، ذلك التكامل البنيوى، التى تفى جميعا بالشروط «الداخلى - الخارجى»، بمعنى أن الصياغة الآتية من الخارج، الصياغة التقريرية، القالبية - الباردة تسقط على الفور من يدي، ركاما وأنقاضا، بينما تجذبنى الكلمة والصيغة، والنظرة، والرؤية التى تتوفر لها صيغة «التفاعل». لعلك تلاحظ من الناحية التقنية البحتة أن معظم قاموسى يقوم على هذه الصياغات، صياغات «التفاعل»، على مستوى الحرف، على المستوى الصرفى البحت، ولكن ذلك لا يقع من الناحية اللغوية، فحسب، بل من ناحية المعاناة والمعاشة.

هناك عندى فيما أظن، سواء فى اللغة أو فى التركيب الفنية كلها، تلك التعددية التى تطمح إلى الانصهار فى كل متماسك، ليس أحاديا أى منولوجيا، بل متجاوزا التكثر ومحتويا إياه.

ودون أن أفقد لحظة واحدة اتصالى بالجسم الواقعى المتحدد. وبالمظهر

## ● الزمن لحظة متجددة

تداخل الماضى والحاضر والمستقبل قد يعنى عندى أن تيار الوعى لا يجرى فى السياق الزمنى المتواضع عليه، بل إن له سياقاً زمنياً لا يعترف بانقضاء الزمن أو بأن هناك فى الماضى زمناً لم يحدث بعد، بل لا يعرف هذا السياق أصلاً، وإنما الزمن عندى لحظة متجددة أبداً، هو حاضر أبداً، ومن ثم فهو ليس حاضراً (لأبد للمضارع، فى منطق الأمور أن يكون له فعل ماضٍ) بل هو خارج السياق المتسلسل، ومن هنا تأتى «اللازمنية» ويأتى انصهار الزمان والمكان فى وحدة حياة لا تعرف لها موقعا إلا التحقق - سواء كانت واقعا أو حلما.

ومن هنا أيضاً تلك الصياغة التى يفقد الزمن التقليدى فيها تعاقبه وتسلسله الآلى لى يحتفظ بسمتين قد تبدوان نقيضين وإن كنت أحسبهما متكاملين:

أولاهما تلك الآنية المتجددة بكل خصائص اللحظة الهاربة وقد أوقفت فى انسياب مسارها، كما لو أن سيولتها قد تجمدت وعرضيتها قد خلدت، محاولة اقتناص وتثبيت ما لا يمكن أن يقتنص فى تدفقه الدائم، محاولة إسباغ الثبات على ما هو فى جوهره متحرك وعابر.

فى الوقت نفسه يصبح الزمن خارج «الزمنية» كلها، بحيث يتداخل وينصهر الماضى والمستقبل والحاضر وتضيع

الحدود بينها، وتنتقل الخبرة إلى مستوى لا يعود فيها لهذا التقييم (المصطلح عليه والمفيد فى الحياة اليومية) معنى ما، كأنه لم يوجد قط.

والطرائق التقنية لهذا، إذا تأملتها فيما بعد، استطعت أن أردّها إلى مناهجها المعروفة من منولوج داخلى وتمازج بين الشئ وأثره النفسى، وتحطيم لتراكيب اللغة التقليدية لى تلتصق بتلك السيولة المتدفقة الباقية معاً.

إن مقولات الزمن لا تنطبق هنا، ببساطة الماضى مائل وياق دائماً، ملموساً ومجسماً والحاضر الراهن يحمل فى طوابعه المندثر المنقضى حبا قائماً. إن الطفولة أو المراهقة، وحكاياتها، وأحاسيسها لا تبتعث هنا باعتبارها ذكريات، على العكس تماماً، هذه إبداعات جديدة (وليست إعادة إبداع) تطمح إلى قهر سطوة الزمن، إلى تحطيم طغيانه، وإلى تجاوز الزمنية ذاتها إن الطموح هنا هو نفى كل حنين إلى الماضى، وإلى تناول كل شئ بقدر من الصحو والصفاء يظل دائماً فى مستوى التوتر العفوى والمتعمد معاً.

ليس فى كتابتى حنين إلى الماضى، ولا نص يروى ذكريات، إذ إن هناك ثنائية أو تعددية، بل أكثر هناك استيعاب تام، وتوحد كامل بين الطفل والمراهق والكهل، وبين أنا



## تجربتي مع الإبداع

القصد، ربما وبين ما أسميه الحوافز الداخلية. ربما كان فعل الكتابة نفسه، من الأول إلى الآخر، نتيجة حتمية لجيشان هذه العوامل الداخلية.

بهذا المعنى، هناك قدر من القصدية، وقدر من القسرية تأتي في الكتابة. وإذا رجعنا بسرعة إلى منطق وقانون تلك المنطقة، التي أشرت إليها الآن، منطقة «ما تحت الوعي»، منطقة الحلم، فسوف نكتشف بسرعة، أن هذا المنطق، أو هذا القانون، لا يعترف بالتسلسل الزمني كما يصطلح عليه في الحياة اليومية.. لا أريد أن أعود إلى مسلمات تلك المنطقة - من خبرتنا المباشرة جميعا نعرف أنه في الحلم لا يوجد زمن، وأن اللحظة أبد - وأن الماضي قد يكون هو المستقبل، وهكذا.

هل من خصائص «الحساسية الجديدة» التي أكتب في قلبها، انتفاء التسلسل الزمني وانتفاء الفصل - الذي أراه مصطنعا على أي حال - بين اللحظة وبين التطاول الزمني؟

كلنا يعرف كيف تكون اللحظة الواحدة مما يعدل، أو يتجاوز حياة بأكملها، وكيف يمكن أن تمتد أزماناً طويلة لكي تساوى لحظة واحدة، بل لا تكاد تخطف بها اللحظة الواحدة.

«الواقعي» وأنا المتوهم أو المنشود، بين أنا والآخر في داخل صيغة الأنا، إنهم هناك جميعا في وقت واحد معا وبسحر اللغة المرهف الخفى يوجدون كلهم - وغيرهم كثيرون أيضا - في الآن نفسه وفي المكان نفسه لا تتحدد الأشياء عبر نظرة الطفل أو الكهل، بل هي نظرة موحدة متكاملة ومتعالية على الزمن يوجد فيها الخلق الأدبي.



كيف أنظر للزمن.. داخل الكتابة وخارجها؟

لى تساؤل هنا، أو تحفظ، على مسألة القصدية التامة، بأى معنى تكون القصدية؟ لن أزعج، كما يزعم الكثيرون بأن العمل الفني يأتي وليد إلهام عفوى تلقائى، متفجرا من شيطان الفن، وفي نفس الوقت لا أستطيع أن أسلم بأن كتابتى، على الأقل، تخلو من مثل هذا «الشيطان» الذى أتصور أحيانا أنه دوامات أو طاقات جياشة، متفاعلة ومتصادمة، لا أقول فى «اللاوعى» فهذا ما لا أملك أن أقوله، ولكن على الأقل فى تلك الطبقات المراوغة التى تقع تحت طبقة الوعي الصاحى تماما، والتي تخايلنى بالوجود ثم تختفى حيث تكاد تنتمى إلى منطقة حدودية، أو منطقة التخوم بين منطقة الإدراك، أو ما يسمى

# والرعب عند الناس... مذاهب

بقلم : محمود قاسم



الفن متعة ..

والناس فيما يتمتعون به مذاهب .

ولذا تتباين نوعيات الفنون والآداب ، ويتباين أيضا

إقبال الناس عليها .

ومن الأشياء التي يتمتع بها الناس في الآداب

والفنون « الرعب » ، و « التقزز » ، و « النفور » وليست

تلك حالات استثنائية ، أو شاذة ، بل هي موجودة عند

مساحات كبيرة وعريضة من البشر .



### « اخنقها من فضلك .. فذلك يزعجها ويمتعني ،

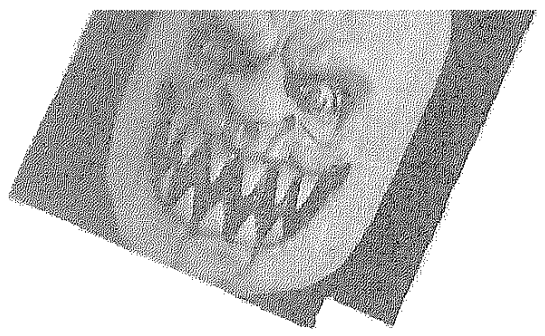
وأن يتسلى بـ « قرقشة » العظام أمام أعين المشاهدين ، وربما ما هو أبشع من ذلك ، وقد تجد المتفرج يحاول أن يخبىء عينيه كي لا يشاهد المنظر ، لكنه دائما يفتح أصابعه كي يرى كيف تم ذلك !

وتجىء غرابة هذا الأمر فى أن الناس هى التى تختار ما تشاهده ، وتقرأه ، وتتمتع به ثم تعاود الكرة مرة أخرى مع روايات أخرى ، وأفلام أشد رعبا .

وليس من الغريب أن يتم هذا العام إنتاج رواية « دراكيولا » لبرام ستوكر للمرة

ولو قدر للمرء أن يبقى فى أحد نوادى الفيديو حوالى ساعة ، من أجل أن يعرف ماذا يشاهد الناس ، لأمكنه أن يسمع عبارات مليئة بالبهجة والسرور ممزوجة بـ « هل لديكم فيلم مرعب » .. وهذا يعنى أن الناس تختار الأفلام التى تمتلئ بالدمار ، والقتل ، وخفافيش الليل ، من أجل أن تتمتع وتتلذذ برؤية شخص يحط ببلطته على شخص فيمزقه إربا ، أمام أعيننا ، ثم يروح يحطم عظامه ، ولا مانع من أن يشرب كوبا طازجا من هذه الدماء ،

## والرعب عند الناس ...



### ● دراكيولا .. وحده لا يكفي !

وفى عالم الكلمة المكتوبة المرعبة هناك ثلاث حالات شهيرة ومهمة ، الأولى هي حالة الكاتبة مارى شيللى صاحبة رواية « فرانكنشتاين » عام ١٨١٨ ، ثم رواية « دراكيولا » لبرام ستوكر عام ١٨٩٦ ، بالإضافة إلى حالات أقل أهمية مثل رواية « شبح الأوبرا » وغيرها .

ورواية « فرانكنشتاين » أشبه بحالة كابوسية ، كان على الكاتبة - زوجة الشاعر الرقيق شيللى - أن تتخلص منها ، بعد أن قرأتها ، كما ذكرت دوما ، فى أحلامها بنفس الصورة . ولذا فهى الرواية الأكثر أهمية التى تنتمى الى هذا الأدب للكاتبة ، ورغم أنها حاولت أن تكرر نفس التجربة فى روايات أخرى مثل : « ماتيلد » و « الإنسان الأخير » . فإن هذه الروايات أصبحت الآن من التاريخ ، لكن فرانكنشتاين أصبحت نموذجا يحتذى به ، وتحولت على أيدي الكتاب ، والسينمائيين إلى شخصية شعبية ، تدخل بيوت الناس ، ويذهب الكبار لرؤيتها فى دور العرض .

وقد بلغ عدد الكتب التى ناقشت وحدها ظاهرة فرانكنشتاين فى الأدب قرابة ثلاثين كتابا ، وذلك حسب ما جاء فى الدراسة باللغة الأهمية التى كتبها رادو فلورسكو ، وحتى عام ١٩٨٠ بلغ عدد الأفلام خمسة وسبعين فيلما .

الثامنة والخمسين بعد المائة فى السينما ، وقد تصدى لهذه الرواية مخرج بالغ الأهمية مثل فرانسيس فورد كوبولا ، وليس غريبا أيضا أن يجىء فى مجلة « لير » الفرنسية فى عدد شهر فبراير الماضى أن الكاتب الأكثر مبيعا فى العالم هو ستيفن كنج ، وأنه باع واحدة من رواياته بمبلغ ١٢٦ مليون دولار أمريكى .

وستيفن كنج حالة أدبية تعكس جنون القراء ، ولعهم بحكايات الرعب ، أكثر مما تعكس جنون الكاتب نفسه ، فهو يكتب للناس ما يحبونه ، وكلما ازدادت جرعة الرعب ، والدماء المسكوبة والأشلاء البشرية المتناثرة على الموائد ، كلما لعق القراء ألسنتهم ، وتساعلوا : هل من مزيد ؟

ومن الطبيعى أن تهرول السينما كى تخرج أفلامها عن روايات ستيفن كنج ، لكن الغريب حقا أن يتصدى لإخراج هذه الروايات مخرجون من طراز ستانلى كيوبريك ، وريان وبالم . ولعل جنون الدم أصاب الكاتب نفسه ، الذى يعيش حياة اجتماعية هادئة مستقرة ، فقال لنفسه : طالما أننا فى عالم مجنون ، فلماذا لا أقوم بإخراج فيلم من رواياتى .. ولماذا لا أقوم بالبطولة المطلقة .

« فرانكنشتاين » و « دراكيولا » كانت فريديية ومولودة فى القرن التاسع عشر . ولكن القرن العشرين هو الذى جسدها ، وتفنن فى إخراجها بأشكال عديدة . ومع تطور أساليب العصر ، زادت نسبة الرعب فى كل معالجة أدبية ، أو سينمائية جديدة لهاتين الروايتين .

وحتى أوائل السبعينات ، اقتصررت حالات الرعب على كل ما فعله فرانكنشتاين ، ودراكيولا بالناس ، فالأول مخلوق عملاق ، عبارة عن أشلاء آدمية مجمعة ، عادت إليها الحياة ، أما الكونت دراكيولا الذى ينام فى قصره نهارا ، ويصحو ليلا ، كى يستقبل الضيوف فى قلعته ، فإنه يتغذى على دم البشر ، ويحولهم مثله إلى خفافيش آدمية .

اننا هنا ، أمام حالات شاذة ، وغير آدمية ، فى منظور الأدب ، رغم أن هناك أصولا حقيقية لشخصية دراكيولا فى التاريخ .

وحتى السبعينات ، كان الأدب العالمى غارقا فى التجريب من ناحية ، وفى الحروب ، وأقصد حالات الرعب والاثارة فبدت فى الروايات البوليسية ، ثم ظهرت مجموعة من الروايات المتناثرة التى تناقش ظواهر السحر عند البشر ، وارتباطها بالمجتمعات البدائية ، ثم ما يمكن تسميته بروايات الشيطان ، حيث يسعى إبليس إلى

وقد قام فلورسكو بإعداد دراستين عن فرانكنشتاين ، ودراكيولا أكد فيهما أن هذا النوع من الروايات قد كشف الجانب المظلم المثير للرعب لدى الناس حتى الطيبين والبسطاء منهم . ففىما قبل ، كان البشر يتصورون أن هناك قلة متعطشة للدماء ، وتحب قصص الرعب ، وخاصة زعماء التاريخ الذين أبادوا الشعوب ومنهم المغول مثلا . فإذا بالأدب يكشف أن داخل كل منا مغولى ، يمارسه بشكل أو بآخر ، وبدرجات متباينة ، وأنه مع تطور علاقة الإنسان بفنون الرعب ، عُرف أن هذه العلاقة أشبه بالاسفنجية التى يمكنها أن تتشرب المزيد ، بقدر ما يعطيها الكاتب .

وسوف نرى أن ما فعله ستيفن كنج ، على سبيل المثال ، فى السنوات الأخيرة كان بالفعل ظاهرة مليئة بالخطورة ، وتدى جرس الإنذار لقوم ، هى البشرية جمعاء ، يعشقون كل أشكال الرعب ، وإننا جميعا لا نختلف عن هؤلاء الذين يسيلون الدماء ، ويشربونها ، ويتفننون فى كسر العظام ، واللحم ، والوجوه ، واختراق الأمعاء ، وإخراج الحشايا .. طالما أننا نقرأ هذه القصص عن طيب خاطر .. ونرى أفلامها ، بناء على طلبنا ، ولا أحد يرغمنا على ذلك .. بل إننا نتمتع بذلك ..

### ● أساليب التخويف .. تتقدم

وكما سبقت الإشارة ، فإن حالات

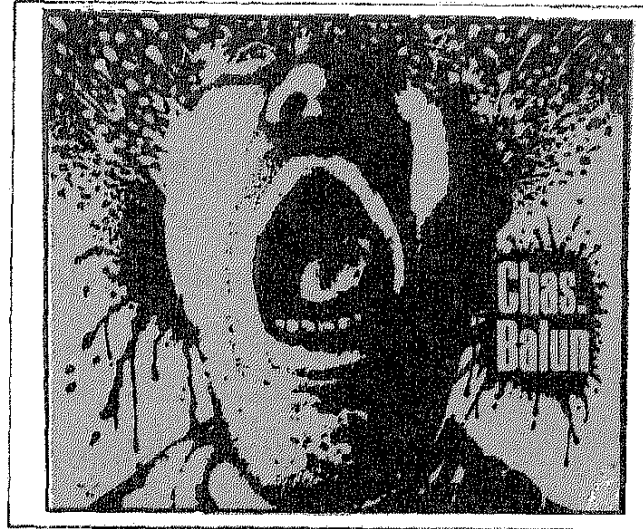
## والرعب عند الناس...



وقد حققت هذه الروايات الفردية ، نجاحات لا بأس بها إبان نشرها ، وتحولت أيضا الى أفلام حققت إيرادات عالية ، لكنها ما لبثت أن دخلت إلى بوابة تاريخ الأدب والسينما .

### ● الوقوع فى أسر روايات بعينها

ومن هذه الظاهرة ولد ستيفن كنج أديبا عام ١٩٧٣ ، حاول أن يسير على نهج من نجحوا ، كان آنذاك فى السادسة والعشرين من عمره ، فنشر روايته عن السحرو « ساحرات سالم » ثم قرر أن ينحو منحى مختلفا ، فاختار مجموعة من الظواهر العلمية الخفية ، المرتبطة بالميتافيزيقا ، أو بالقدرات الخاصة الموجودة فى بعض البشر ، مثل التخاطر ، والقدرة على تحريك الأشياء بمجرد النظر إليها « التلكنسس » ، أو « الإشراق » بمعنى معرفة الأشياء والإحساس بها قبل وقوعها .



ومع بداية الثمانينات ، لم يشأ كنج أن يقع فى أسر هذا النوع من الروايات ، فأراد أن يختبر الناس ، وقابليتهم لحكايات الرعب ، وراح يتفنن فى خلق مسببات الرعب فى كل رواية جديدة ومنها « النصف المظلم » و « طفل الرعب » و « كرستين » و « الفتاة مشعلة النيران » و « اللحم فوق العظام » . وكان كنج كلما قدم رواية جديدة يجد

فرض سيطرته على العالم . ومن هذه الروايات مثلاً « طارد الأرواح الشريرة » لويليام بيتر بيلاط ، و « النذير » لدافيد سلتزر ، و « أودرى روز » لفرايك دوفيلتا ، و « طفل روزمارى » لايراليقين ، وأغلبهم من اليهود الذين عزفوا على نغمة ظهور المسيح الدجال باعتباره بديلا عن الأديان السماوية السائدة حاليا ، والذي حسب ما جاء فى هذه الأديان ، سيكون ظهوره بمثابة نذير ليوم القيامة .



الذى كان يخاف عندما نهدهه بالشرطى أو ببائع الكيوسين لم يعد له وجود ، وأن طفل نهاية القرن العشرين يسألك أيضا مثل الكبار : هل من مزيد ؟ ولا شك أن هذا سيغير من إيقاع الحياة ، وأذواق الناس ، وخاصة لدى الأطفال ، ولن تعود الحكايات الوردية عن علاء الدين المغلوب على أمره ، أو « سندريلا » التى عذبتها زوجة أبيها ، أو الأميرة التى تنتظر حصان حبيبها الطائر ، وأن أبطال قصص الغد واليوم سوف يشربون من الدماء بدلا من المشروبات الغازية .. وسيلتهمون لحوم البشر ، بدلا من الشيكولاتة .



تهافتا عليها من قبل القراء ، وأيضا المشاهدين بعد تحويلها إلى فيلم ، وكأنهم يرددون : هل من مزيد ؟ وللحقيقة فإن الكاتب لم يشأ أن يرد هؤلاء الطالبين بالمزيد خائبين ، فكان يتفنن أكثر وأكثر فى أساليب أبطاله البشعة لأحداث الرعب ، واعتبرت أعماله الأخيرة بمثابة محاولات فقط لإيجاد هذا المزيد ، وتخلّى عن كشف الظواهر الخفية التى كاد أن ينفرد بها وسط الأدباء .

### ● لحوم البشر .. بدلا من الشيكولاتة ١

فى معرض كتب الأطفال الذى أقيم بمدينة بولونيا الإيطالية لعام ١٩٩٣ ، بدت المفاجأة فى أن هذا النوع من الكتب ، قد انتقل للأطفال ، وأن هؤلاء الصغار الذين كان الأدباء يتحاشون دوما أن يروا مثل هذه الأفلام أو قراءة هذه الروايات باعتبار أنها أشد خطورة من كسافة الكتب ، قد أصبحوا يتلذذون أيضا بقراءة قصص الرعب .

وبدت هذه الظاهرة فى كسافة كتب الأطفال ، بدءا من كتب التلوين ، والقصص المصورة ، وكتب المهارات ، بالإضافة إلى الروايات المبسطة ، أو المؤلفة خصيصا للأطفال ، وكان من الواضح أن العالم يتغير فعلا ، وأن عبارة « ممنوع لأقل من ١٦ سنة » قد اختفت تماما فيما يتعلق بقصص الرعب ، وأن طفل البارحة



سبيل المثال ، ذلك البرنامج التلفزيوني الذي أذاعته القناة الثانية لأكثر من ثلاثين دقيقة شاهدنا فيه مدير العرض ، والمشرفين عليه ، وبعض المتفرجين ، وأيضا فنانة مشهورة . ولم يكن هناك في هذا البرنامج سوى توسل المذيع إلى المتفرجين ، بين لحظة وأخرى أن يشاهدوا العرض ، فهو مصنوع للفقراء والأغنياء على السواء ، وأن إدارة العرض تدفع ما عليها من زكاة بأن تفتح أبواب الصالة المغلقة لعدد من غير القادرين لرؤيته .

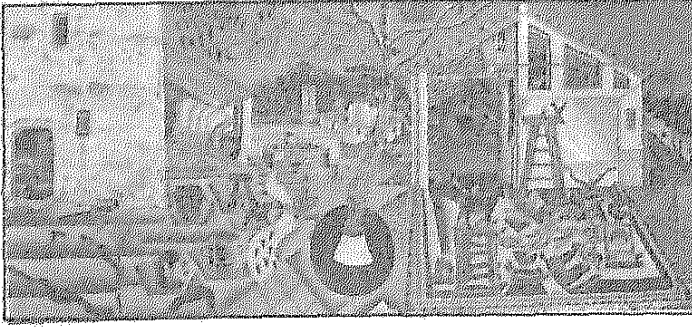
إنه لشيء رائع أن يقوم صندوق تنمية الثقافة في مصر بدعم الثقافات الأمريكية عند تقديم عروضها التجارية الباهظة الثمن ، ومن الأروع أن تقدم القناة الثالثة دعما لهذا العرض الثقافي وكأنها بذلك تعوض المشاهدين كل تجاهلها للأحداث الثقافية الحقيقية في

العروض الأخرى في موسم المسرح السياحي . ولا غبار عليه ، لكن أن يتم ذلك تحت إشراف صندوق التنمية الثقافية ، فذلك أمر غريب . فأى تنمية ثقافية هذه التي يقوم بها الصندوق المصري لدعم الثقافة الأمريكية التي حذر من مثلثتها المثقفون الأوروبيون .. وهل قام الصندوق بدعم كامل لثقافة بلاده ، حتى إذا أداها على خير وجه ، تحول إلى دعم ثقافات الأوطان الأخرى ، وخاصة الثقافة الأمريكية المسكينة . التي لا تجد من يدعمها .. أو هي التي في حاجة ماسة إلى الرعاية والوقوف بجانبها! كان من الواضح أن هناك جهات بعينها قد وقفت بكافة ما لديها لدعم هذا العرض ، ومنها على

### القاهرة

### في مصر .. صندوق لدعم الثقافة الأمريكية

قبل أن يتم افتتاح مدينة ديزني لاند الفرنسية قامت حملة صحفية ضخمة لمجابهة خطر الثقافة الأمريكية القادم للإقامة في أوروبا وكتب الكثيرون ، «نحن لا نخاف من الثقافة الأمريكية» باعتبار أن الثقافة الأوروبية هي الأم والأصل لكافة الثقافات الأمريكية بما فيها الولايات المتحدة . الآن ، جاءت «الحسنة والوحش» بكل ما فيها من إبهار ، وبأسعار عالية ، لا يقدر عليها سوى أبناء طبقة نعرفها ، وأن تأتي الحسنة والوحش .. إلى القاهرة ، أمر طبيعي ، باعتبارها عرضا تجاريا . يمكنه أن ينافس مجموعة



لوحة المزمنة من أهم أعمال ميرو

وقلوبهم وموهبتهم ، وقد انتقل الفنان للحياة في باريس مثل أغلب الفنانين الكبار في بلاده . وكان يشعر بالمتعة من حضور مناقشات الأدباء والفنانين مثل متعته وهو يرسم .. ويعتبر ميرو مؤسساً لما يسمى بالفن البلاستيكي ، « فالرجل ملء بالقلق والفن » .

وتعتبر سنوات العشرينات هي أهم فترات الخصوبة في حياة الفنان . وهناك مجموعة من اللوحات بمثابة نقاط الضياء في إبداعه مثل « جسد سمراي » عام ١٩٢٥ ، و « الذهب اللازوردي » ، ١٩٦٧ . و « الأمل محكوم بالموت » عام ١٩٧٤ .

الريف حيث الجبال الحمراء والسماء الرائعة ، ومن الألوان هناك استقى لوحاته .

وفي أثناء الحرب العالمية الأولى ، أقام في برشلونة باعتبارها مدينة مفتوحة . وكانت لوحته « أنسات أفينيون » التي رسمها عام ١٩١٦ سبباً في شهرته ولفت الأنظار إليه في أحلى فترات الفن التشكيلي ازدهاراً .

ولم يولد ميرو تشكلياً من فراغ ، فقد تأثر بكل من شان جوخ ، والتكعيبيين وأبوللينير الذي علمه كيف يمزج بين الشعر واللون « الشعر يربطنا بحياة الفن الباريسي » .

وميرو من الفنانين الذين رسموا بعقولهم

مصر ، واهتمامها في المقام الأول بالتنوعات .

### برشلونة

قرن من زمان

.. خوان ميرو

إنها المرة الأولى في التاريخ أن يعيش فنان تشكيلي حتى يشهد عيده المنوي إنه خوان ميرو ! قبل سنوات قيل إن بيكاسو ، مات في الثالثة والتسعين ، وهو أكثر التشكيليين عمراً ، لكن ها هو ميرو يتجاوز الرقم القياسي ، ويبدو في صحة وعافية وهو يشارك في افتتاح آخر معارضه (في ٣٠ أغسطس) الذي يتكون من ١٨٠ لوحة على القماش ، و ٣٠٠ رسم هي مجموع الأعمال التي رسمها في حياته .

ولد ميرو في عام ١٨٩٣ لأب يعمل في صناعة الساعات ، وعشق الفن وهو في السابعة عشرة من عمره . وعمل في محل لبيع المنتجات الأجنبية . ثم هرب إلى



فرانسواز جيرو

يتصرفن كأنهن الحجارة  
كما يعبر عن دهشته أنهن  
يعتبرن أنفسهن دوما  
وسيلة للضغط الجنسي .  
ويرى الكاتب أنه توافق  
دوما إلى قراءة قصص  
الفضيلة . وأن المال يفسد  
النساء ، وهن يحاولن  
البحث عنه عند الرجل .

#### نيويورك

مستثمر الشراء  
٣٥ مليون دولار

لا ، لم تعد المليون  
نسخة التي يمكن لكاتبة  
أمريكية من طراز ماري  
هيجنز كلارك كافية  
لإرضاء غورها ، فهي  
تتصور أن هذا عدد قليل  
في الولايات المتحدة  
الأمريكية ، أي أنه  
بافتراض أن سكان البلاد  
يبلغون ٢٥٠ مليوناً ، فهذا  
يعنى ان كل ٢٥٠ شخصا

مدخلهما لإعداد هذا  
الكتاب أن هناك ألف  
طريقة وطريقة للحديث عن  
الحب والنساء . فقد سبق  
أن قام أدباء مشهورون  
بكتابة مشاعرهم الحسية  
الملتبهة فى روايات  
ولكن التجربة هنا  
تختلف . فليقى روائى ،  
وفيلسوف ، أما فرانسواز  
فإنها باحثة اجتماعية  
وروائية أيضا . بمعنى  
أنهما قد وصلا سن  
النضج . ولن يكون  
الحديث عن «هوى» .  
أو عن حرمان .

والكتاب بمثابة تسجيل  
لحديث دار بين الاثنين في  
صيف العام الماضى عبر  
كل منهما عن رأيه فى  
مسألة الخلاعة ،  
والإخلاص ، والإغراء ،  
والغيرة ، وغيرها من  
مسائل الحب والمرأة .

قالت فرانسواز إنها  
امرأة ضعيفة ، لأنها لم  
تنجذب فى حياتها سوى  
للرجل الوسيم أما ليقى  
فهو يتعجب من النساء  
الباردات الحس ، واللاتى

#### باريس

الف طريقة الحديث

#### عن الحب

الكاتب والفيلسوف  
الفرنسى برنارد هنرى  
ليقى يجيد لفت الأنظار  
إليه دوما . وفى الفترة  
الأخيرة لم يكن هناك  
حديث عن سواه فى  
فرنسا ، ليس فقط لأنه  
تزوج من الممثلة الحسنة  
أرييل دومباس ، بعد  
قصة حب قصيرة ، بل  
أيضا لأنه قرر أن يشترك  
مع الكاتبة المعروفة  
فرانسواز جيرو ، وزيرة  
الشئون الاجتماعية  
سابقا ، فى تأليف كتاب  
يحمل عنوان « الرجال ،  
والنساء » .

ولا شك أننا أمام  
موضوع جذاب ، خاصة  
أن اثنين من المشاهير قد  
توليا كتابته معا . ويجىء

يقرعون نسخة واحدة فقط من روايتها الأخيرة «يوما ما سترى» . وهى تطمع فى أن تضاعف هذا العدد كثيرا .

حصدت الكاتبة عن رواياتها الأخيرة ٢٥ مليون دولار ، فضلا عن حقوق التأليف لروايتها التى ترجمت إلى الفرنسية والألمانية . حصدها عن مجموعة من الروايات بلغ عددها إحدى عشرة رواية ، فقط لا غير .

هذه الثقة بالنفس وبالكتاب لدى مارى هيجنز كلارك نابعة من أنها واحدة من الكتاب أو الكاتبات ، المعاصرات اللاتى يعرفن جيدا كيف يصنعن مزيجا بالغ الجاذبية فى آدابهن ، فهناك الغموض ، والجنس ، والحبكة المثيرة ، والسياسة . وكل هذه الأشياء كقيلة بأن تجعل القارئ المعاصر يلهث وراء سطور الروايات لمعرفة المصير ،

والتفاصيل الدقيقة ، خاصة إذا كانت الكاتبة امرأة ، فغالبا ما يكون الجنس الذى تكتبه امرأة مثارا لفتح خيال القراء من الرجال ، وتقول الكاتبة إنها تلجأ إلى هذا باعتبار أن الجنس وسيلة لسعادة البشر فقد عاشت حياة هائلة مع زوجها ورزقت منه بخمسة أطفال ، لأنها عرفت كيف تجذب زوجها .

### تونس

#### كاتب ضد التيار ، ضد التيار ،

عنوان أحدث رواية تصدر باللغة الفرنسية للكاتب التونسي البير ميمى . والذى يعتبر من أهم الروائيين التونسيين الذين يكتبون مباشرة باللغة الفرنسية . وهو معروف بتاريخه النضالى الطويل ضد الاستعمار الفرنسى لبلاده . وذلك منذ أن كان طفلا يجوب الحارات مع أقرانه منددين بالفرنسيين ،

وحتى بعد أن عمل مدرسا فى تونس ، وفرنسا ، والولايات المتحدة .

يقول الكاتب : « لكل منا علاقة خاصة بالفراغ . وأنا ابن للحارات . ولذا فعندما كنت أتحرك فيها ، كان يهمنى أن اتجه نحو فراغ المدينة القديمة التى تتمتع بجمال خاص» .

وراء الثلاثة والستين عاما التى عاشها ميمى حتى الآن مجموعة من الروايات المهمة منها «أجار» عام ١٩٥٥ ، و«صورة مستعمر تسبقها صورة استعماري» عام ١٩٥٧ ، و«الرجل السائد» عام ١٩٦٨ و«حياة ومغامرات جبير على الميمى ..» عام ١٩٧٧ . ثم «ضد التيار» ١٩٩٣ .

وأبطال روايات ميمى يمزجون بين ثقافتين ، كما أنهم يسعون للاقتران بأبناء الثقافات الأخرى .

# ثنائية العقل والقهر فى مسرح الطبيعة

بقلم : مهدى الحسينى

من إخراج سمير العصفورى ، وتأليف الانجليزى توم ستوبارد ، وترجمة ابراهيم قنديل (لم يذكر اسمه فى الدعاية !!) ، وإعداد وأشعار عمر نجم ، وموسيقى وألحان عبد العظيم عويضة ، وتصميمات نعيمة عجمى ، وعرائس لطفى السيد ، وبطولة عبد الغنى ناصر ورءوف مصطفى وعادل خلف وفتحي سعد وسوسن ربيع وعادل مصيلحي ، يقدم مسرح الطبيعة عرضه التجريبي الجديد ، كمساهمة مصرية مبادرة ، فى مهرجان المسرح التجريبي الخامس .

العروض المسرحية فى مصر .. وبين الجمهور ، فقد لوحظ عزوف معظم القوى الحيوية فى المجتمع عن مشاهدة تلك العروض .

أعتقد أن نسبة ضئيلة يمكن اعتبارها من جمهور المسرح المصرى . فهل كف المسرح عن جذبهم ؟ هل لم يستجب لحاجاتهم الثقافية والوجدانية ؟ هل لم يعد يعبر عن همومهم وقضاياهم وأفكارهم ؟ هل لم يعد يقدم لهم أية متعة أو فرجة ؟ إن بلداً يقدر فيه الجمهور (الاحتياطي من الأغلبية الصامتة ) بالملايين لا يتردد منه على المسرح إلا بضعة آلاف معدودات ،

والعرض هو ثالث أطروحات العصفورى حول ثنائية الصراع بين القهر والعقل ، وفى شتاء عام ١٩٨٠ قدم بنجاح «زنزانة المجانين» التى كتبها عن قصة العنبر رقم ٦ لتشيكوف ، ثم كتب له احمد عفيفى مسرحية «بيت العوانس» التى قدمها المسرح القومى شتاء ١٩٩٢ عن مصحة عقلية للنساء فقط ، فأصابته نصف نجاح وأخيرا يقدم الطبيعة «الأبناء الطيبون يستحقون العطف» الذى لم يأخذ حقه - حتى الآن - من النجاح . فلماذا ؟

هناك إجابة عامة تتعلق بطبيعة الصلة القائمة حالياً ، ومنذ نهاية الستينات ، بين





لقطة من مسرحية « الأبناء الطيبون »

العروض إقباله على اللحوم «الصومالية» بالمجمعات الاستهلاكية . ثم جمهور مسرح القطاع الخاص وهو من أبناء الطبقة الجديدة الوسطى في مصر والبلاد العربية، حيث ترضيهم النكتة والرقصة والقضايا المغلوطة حيث تتناسب العروض مع اهتماماتهم التافهة ونظافتهم السطحية ، أما كبار الانفتاحيين فهم يطيطرون إلى عواصم النظام العالمي الجديد أو يشاهدون الفيديو على شاشات الـ ٧٥ بوصة ، أو يشاهدون فرقا مسرحية أجنبية تقدم عروضها خصيصا في قاعات فنادقنا الكبرى . هذا - في ظني - حال جمهور

فإن ذلك يعد أمراً خطيراً يستحق الدراسة والنظر ، في الأسباب والنتائج ، إذ يخشى أن يكشف ذلك عن انكماش ثقافي وضمور نفسي وروحي ، وعن سلبية خطيرة وغير حميدة ، ولا يكفي أن نقول في هذا الصدد إن السبب هو رداءة العروض ، فثمة عروض جيدة أو عروض مختلف على قيمتها ، ولكنها تلقى نفس المصير من اللامبالاة والمقاطعة أما عن الجمهور المحدود الباقي الذي يشغل الساحة الآن ، فهو - في الأغلب - يشكل نوعين : جمهور مسرح القطاع العام الذي تشجعه التذكرة المجانية أو شبه المجانية ، وهو يقبل على

المسرح عندنا ، الأمر الذى يستحق ندوة كبيرة .

★ ★ ★ ★

أما بخصوص هذا العرض ففيه مزاياه الجاذبة وعيوبه الطاردة التى سنتناولها هنا بالتفصيل : يدور النص الأصيل فى مستشفى (مدنى) للأمراض العقلية فى الاتحاد السوفييتى (السابق) حول نزيلين أحدهما مجنون يتخيل أنه يملك أوركسترا فى بلد لا يعترف بالملكية ، والثانى مواطن روسى عادى تورط بالتدريج بحكم طبيعته الإنسانية وعلاقاته البسيطة بمجموعة من الأصدقاء الذين أبدوا آراءً أو تصرفات بريئة واعتبرها النظام مخالفة ، فكان مصيره الاعتقال فى مستشفى (عسكرى) للأمراض العقلية ، ولكنه قاوم محاولاتهم لدفعه إلى الجنون ، ثم أضرب عن الطعام حتى الموت ، فاضطرت السلطات لنقله - بسبب حملة دولية - إلى مستشفى مدنى .

ويتنقل النص فى دوائر بسيطة : إلى عيادة الطبيب المعالج وهو مهنى متوسط الطبقة والمقدرة والفكر ، غير منتم للنظام ولكنه خاضع له ، ومتعاطف مع النزلاء ولكنه يخفى تعاطفه ولا يجرؤ على مجرد إظهاره إلى حد الوقوع فى اللامبالاة ، وهو عازف كمان قليل الأهمية فى أوركسترا سيمفونى ، وهو أيضا صغير القدر معتد بنفسه ، لذا يقبل - على

مضض خفى - الانسحاق أمام من هو أعلى منه رغم إدراكه لجسامة الحقائق غير الطيبة التى تحيط به ، فهو فى الحقيقة مجرد ترس له مهمة خاصة فى آلة النظام الضخمة . ثم الزنزانة التى تضم النزيلين المقيمين على سريرين ، وثمة تشابه بينهما فى الاسم الأول ، بينما يحمل المختل عقلياً آلة مثلث أوركسترا لى . ثم المدرسة التى يدرس فيها «ساشا» ابن النزيل السياسى على يد معلمة من بنات النظام . وأخيراً الأوركسترا المصاحب للعرض ومكانه المنصة المسرحية ذاتها . وينص المؤلف على ضرورة جعل هذه المناطق الأربع صغيرة ما أمكن ، محددة بالإضاءة قدر المستطاع ، تلك كانت صورة العرض كما تخيلها المؤلف وكما عرضت فى لندن فى يوليو ١٩٧٧ .

● تعبیر دقیق

وتوم ستوبارد يملك مهارات المؤلف ذائع الصيت أقصد التجارى ، فهو قد اختار الأوركسترا للتعبير عن النظام الشمولى من زاوية خضوع كل العازفين لمايسترو (حاكم) ونوتة (مانيفستو) ونظام حضور وانصراف وأجور .. وخلافه فهل كان هذا الاختيار معبراً دقيقاً عن (حالة) الاتحاد السوفييتى ؟ فى ظنى أنه أصاب فى وجه من الوجوه ، فإنه لم يصب فى الوجوه الأخرى ، ففي النهاية يقدم الأوركسترا فنا لا يتم دون خضوع العازف

هذا وقد أضاف العرض المصرى لمحات خاطفة تشير للتطورات الأخيرة فى الاتحاد السوفييتى التى ظهرت بعد المؤتمر العشرين للحزب الشيوعى سنة ١٩٥٦ وتمكنت فى العهود التالية حتى تجلت فى ظل سياسة جورباتشوف الذى أراحه يلتسين الذى يكشف عن وجه رأسمالى معاد تماما للاشتراكية بأى معنى من المعانى ، فالجنرال مدير المستشفى يستحم بينما تحمل له المعلمة المتشفة والهامبورجر وهى تلبس ثيابا أنيقة من أجله ، والغرض من هذا مفهوم ومرغوب لأنه يعمق الفهم لقانون التحولات الجسيمة التى حدثت فى الاتحاد السوفييتى : فالستالينيون (أ) والخروشوفيون (ب) وما تلا كل ذلك هو باقى أبجدية الانهيار لأحلام الشعوب السوفييتية بأوطان تنعم بالوفرة والعدالة والديمقراطية والحرية والتقدم أى الاشتراكية . ولكن هذا القصد الصحيح لا يبرر هذا التعسف فى سياق الاحداث ومسارات الشخصيات ، فما الذى جمع بين المعلمة وبين الجنرال ؟ وما هى أسباب العلاقة العضوية بينهما ؟ ومع ذلك يضع العصفورى كلمات معبره على لسان الجنرال فيغنيها بصوت أجش غليظ : « لا تراجع للأمام ولا تقدم للوراء ولا ثبات فى الوسط » فيجسد حالة الجمود والخبث والغباء الذى وقعت فيه العسكرية البيروقراطية السوفييتية (ولنأخذ موقفها

وامتثاله للنوثة والمايسترو ، أما النظم السياسية والشعوب فأمر آخر ، ومن ناحية أخرى فقد خطط المؤلف لنهاية مسرحيته ، حين إختار لنزليه تشابها ما فى اسميهما تمهيداً لخلط بينهما فى نظر الجنرال الطبيب مدير المصححة يؤدى - عند نهاية المسرحية - إلى الافراج عنهما عقب استجواب بسيط سأل فيه أسئلة تخص العاقل للمريض والمريض للعاقل . وهكذا نجد أنفسنا أمام نكتة شائعة من النكت التى تدور عن (سراية) المجانين ، لقد لجأ المؤلف إلى التعميم فى طرح الموضوع والشخصيات ، وإلى الحرفة المسرحية الأوربية فى أبسط صورها وأكثرها سذاجة ، كى يسهم فى تلك الحملة الغربية التى نشطت آنذاك حول (حقوق الانسان فى الاتحاد السوفييتى) بينما حفلت الاعمال الابداعية للمنشقين السوفييت ماهو أدق وأروع وأكثر قدرة على تحريك المشاعر الانسانية . وكان بالامكان - إذا كان هذا الموضوع ملحاً - اللجوء للآداب السوفييتية المعارضة أو المنشقة كمصدر أصيل بدلا من هذه العنينة . وكما سبق أن لجأ نفس المخرج لأعمال تشيكوف .

ورغم هذا فإن النص لا يخلو من جدة حرفية حين جعل أداء الأوركسترا جزءا فاعلا من الدراما ، أن جعل الأوركسترا طرفا أو شخصا أو شخصية فى الحدث ، كما لا يخلو من حقيقة فكرية .

فى أفغانستان مثالا) .

## ● إهمال التفاصيل

هذا وقد أهمل العرض المصرى اشارات مهمة (خصوصية) تشير إلى سلامة موقف النزىل السياسى ، منها احتجاجة على تدخلى الجيش السوفىيىتى فى تشيكوسلوفاكيا ، ومنها أيضا الإشارة الواضحة إلى اغتيال «بوخارين» رئيس لجنة وضع الدستور السوفىيىتى ، وغير ذلك من الإشارات الدقيقة التى تبرر مسلك المعارضة وتبين عدالة موقفها ، إن إهمال هذه التفاصيل لا يكسب العمل شمولية انسانية أو عمومية ، بل يخرمه من ملامحه المعبرة وقدرته على التأثير وإيصال المفاهيم . ودليل على ذلك أن ملامح بديلة أضيفت كان لها تأثيرها فى جمهورنا مثل أن يردد النزىل المايسترو المجنون مغنياً : «لا سياسة فى الموسيقى ولا موسيقى فى السياسة» أو أن يفصح النزىل السياسى عما آل إليه حاله : «إن نمت ما بانامشى ، وإن قمت ما باقومشى ... باتدحرج والقلب يترجرج .. استنى ولا أمشى ؟ .. بامشى وأقول مظبوط .. مظبوط لكن أعوج .. مظبوط لكن أعوج ؟ رجلىا شايلانى .. ولا بقيت أعرج ؟» .. الخ فهذا هو حال الانسان الذى خضع للتعذيب وجلسات الكهرباء الاجبارية .

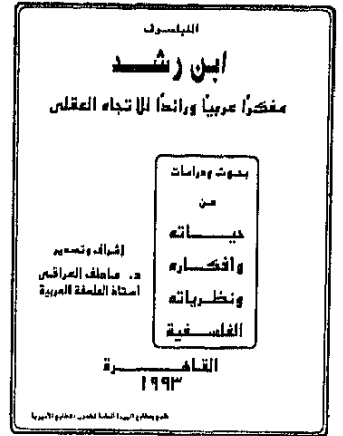
والعرض القاهرى رغم قصره - فإنه

مشحون إلى حد الازدحام بالأفكار الكثيرة والمشاعر المتداخلة ، فهو ليس بسيطاً كأصله الانجليزى ، فثمة مشاهد كثيرة مضافة ، بعضها ضرورى والبعض الآخر ليس كذلك فبدت كوسائل الايضاح ، فظهور العرائس على سبيل المثال ليس ضروريا عدا المشهد الكابوسى الذى رأى فيه السياسى جنازته وقد هيمنت عليها وعليه دمية على شكل مايسترو ، وثمة ازدحام فى الديكورات وضعت فى المكان الذى خصصه «توم ستوبارد» للاوركسترا ، هذا ولم تعالج حكاية الاوركسترا تلك المعالجة الصحيحة ، فالاصل هو الاظلام على منطقته ، والاستثناء هو إظهاره جزئيا أو كليا أو باضاعة مخففة ، هذا لأن حضور الاوركسترا فى هذا العرض مسألة شديدة التركيب ، فالاوركسترا موجود من وجهة نظر الجمهور ، وهو غير موجود حيث إن النزىل المجنون يتوهم وجوده ، بينما يكون الطبيب المعالج عضواً فيه ، فى حين أنه لن يكون هناك أوركسترا من وجهة نظر النزىل السياسى ويبدو أن تخلف أجهزة الاضاءة فى مسرح الطليعة قد حال بين المخرج وبين تحقيق هذه الصورة ، إلى جانب عدم توافر الميزانيات الكافية للصرف على اوركسترا ، الأمر الذى أدى إلى اكتفائه بالة أوج يعزف عليها العازف القدير «محمد شكوكو» وضعها أمام المنصة فى مستوى الجمهور ، مع بضع آلات

حيرة من أمره ، فهل يريد أن يصبح «كوميديانا» من أبناء السوق المسرحى ؟ أم يريد أن يخلص لفنه فيصبح ممثلاً مرموقاً مثلما كان سعيد أبو بكر ؟ إن عليه أن يستعيد رسم الشخصية التى يمثلها كى يمسك بجوهرها ويؤديها نقية على المسرح بلا أى زائد أو قذى . إنه ممثل ذو امكانيات كبيرة عليه أن يقدرها قدرها . وهذه سوسن ربيع التى عليها أن تنسى أنها شبيهة صفاء أبو السعود ، ولتذكر جيداً أنها أمام الشخصية التى تؤديها وحيدتين معاً فى مواجهة وتحدي وتداخل لابد منها ، فلعل هذا يزيل الفتور القاتل الذى ألم بى وبالمشاهدين . وأيضاً عادل المصيلحى الذى أدى دور الجنرال الطبيب مدير المستشفى بشكل أطيب مما بدأ فقد وعى أهمية المشاهد الثلاثة التى يظهر فيها ، وضرورة أن يكون فظاً جهما غليظاً لا خفيف الظل ، فهكذا كان برياً وبريچينيف وستالين ، إن على الممثل أن يحدث الأثر المطلوب ، لا الأثر الذى يطلبه هو ، وإذا ما استمر عادل مصيلحى على هذا النحو فإننى اعتبره ناجحاً فى خدمة العمل وفى إطاره المرسوم . وأخيراً فتحنى سعد قام بدور مايسترو الأطفال على نحو طيب مستوحى من تراث الممثلين الشعبيين الجائلين .

نحاسية وإيقاعية فى الخلفية ، الأمر الذى أدى إلى ارتباك الفكرة الأساسية من حضور (شخصية) الاوركسترا ، فضلاً عن أن آلة الاورج هذه ليست جيدة فى جميع الاحوال فهى آلة ستوديوهات وصلات ، أو لنوعية معينة من العروض ، فهى آلة مزعجة مضغمة معدنية تاكل النغم وتسلبه الحس الروحى والانسانى وتحيله إلى نوع من الرنين والقعقة ، أى أنها تتنافر مع الطبيعة الرفيعة والمهرفة لهذا الموضوع .

ومع كل ذلك ، فإن هذا العرض عرض ممثلين ، شهدنا فيه عبد الغنى ناصر يوظف خبرته الطويلة كممثل ومخرج رغم ما شاب أدائه من مؤثرات ميلودرامية ومهارة تجارية ، إلا أنه ظل واعياً لشخصية الموسيقار المحافظ المجنون ، ينتقل بها فى سلاسة من شعور إلى شعور ومن فكرة إلى فكرة ومن انفعال إلى انفعال رغم تناقض الضحك مع البكاء مع الصمت مع الوجوم مع العدوان ، وكذا كان روعف مصطفى مخلصاً وجاداً منذ شهدته فى «بلدتنا» لثورتون وايلدر والعصفورى عام ١٩٦٤ ، وقد استطاع - بعد اختلاط سببه حيرة المخرج - أن يخلص بشخصية واضحة سوف تزداد قوة ووضوحاً بعد أن يخلصها من الإضافات واللججيات والميلودراما فيثبت تلك القوة المعنوية التى تميز المناضل السياسى الشريف فى مواجهة جلاديه . أما عادل خلف فهو فى



● الفيلسوف ابن رشد  
- مفكرًا عربيًا ورائدًا  
للاتجاه العقلي.

● إشراف وتصدير  
د. عاطف العراقي.

● المجلس الأعلى  
للثقافة - لجنة  
الفلسفة والاجتماع.

يضم هذا الكتاب  
مجموعة بحوث ودراسات  
عن حياة وأفكار الفيلسوف  
العربي ابن رشد وكذلك  
نظرياته الفلسفية، مع  
نصوص مختارة من  
مؤلفات وشروح ابن رشد.

وقدم البحوث والدراسات  
مجموعة من أساتذة  
الفلسفة وهم الدكاترة:  
ابراهيم بيومي مذكور -

مراد وهبه - أبو الوفا  
الغنيمي التفتازاني -  
الأب جورج قنواتي -  
عاطف العراقي - زينب  
محمود الخضيرى -  
محمود زيدان - أحمد  
محمود صبحى - محمود  
حمدي زقزوق -  
عبدالفتاح فؤاد - حامد  
طاهر - سعيد زايد -  
على عبد الفتاح المغربي  
- زينب عفيفى شاكر -  
نبيلة ذكرى زكى - سعيد  
مراد - مرفت عزت يالى  
- منى أحمد أبوزيد.

ومن الأبحاث: مشكلة  
الحرية فى فلسفة ابن  
رشد - فلسفة ابن رشد  
وفكرنا العربى المعاصر -  
العلاقة بين الفلسفة  
والدين لدى ابن رشد -  
التأويل بين الأشاعرة  
وابن رشد.

وفى بحث «فلسفة  
ابن رشد وفكرنا العربى  
المعاصر» يدعو الدكتور  
عاطف العراقي إلى  
الاستفادة من فلسفة

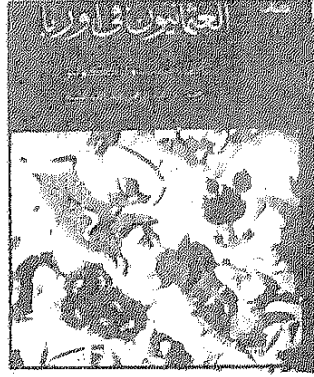
وأفكار ابن رشد، أعظم  
فلاسفة العرب ورائد  
وعميد الفكر العقلانى فى  
عالمنا العربى، والذي ترك  
لنا أعمالا فلسفية ودينية  
ترتكز على العقل وتجعله  
المرشد والحكم والدليل،  
ويقول الدكتور العراقي  
فى بحثه: نحن فى حياتنا  
الفكرية التى نحياها فى  
حاجة مستمرة إلى أن  
نتزود من تلك الدروس  
العقلية الرائدة والتى  
تركها لنا فيلسوفنا ابن  
رشد، نحن فى أمس  
الحاجة إلى الاستفادة من  
تلك الدروس، خاصة بعد  
انتشار الفكر الملائعقلانى  
الأسطورى فى أكثر  
أنحاء أمتنا العربية،  
وبحيث نجد للأسف  
الشديد تراجعاً عن العقل  
وتضييقاً لمساحته، وغيبة  
عن العقول، وانتشاراً  
للخرافات والأساطير.

وإذا أردنا لأنفسنا  
نحن العرب طريق التقدم،  
طريق الزعامة الفكرية،



ورؤيته للتاريخ قدم تاريخا حضاريا ثقافيا، يقوم على المقارنة والتحليل وربط الماضي بالحاضر، ودعم الكتاب بالرسوم والصور (١٠٩ رسوم وصور) ويعتبر هذا الكتاب من الكتب القليلة التي تعاملت مع العثمانيين بشكل موضوعي، بعيدا عن التعصب والعداء الذي سيطر على عدد من المؤرخين الأوربيين في تناولهم تاريخ العثمانيين في أوربا، وإن كان المؤلف وقع في الخلط في استخدامه ألفاظ: الترك، والعثمانيين، والمسلمين، بمعنى واحد.

والكتاب يقدم صفحة من تاريخ المسلمين في شرق أوربا، وفي بلغاريا، وفي رومانيا، وفي يوغسلافيا، وتشيكوسلوفاكيا وألبانيا والمجر وشمال شرق اليونان، ويتابع الحروب العثمانية ضد الغرب في



- العثمانيون في أوربا.
- تأليف بول كولز.
- ترجمة: د. عبدالرحمن عبدالله الشيخ.
- هيئة الكتاب - سلسلة الألف كتاب الثاني.

صدر هذا الكتاب ضمن سلسلة «مكتبة الحضارة الأوربية» الأمر الذي يعنى أن العثمانيين يشكلون عنصرا من عناصر الحضارة الأوربية الحديثة والمعاصرة، وهذا ما أكده الدكتور بول كولز - أستاذ العلوم الاجتماعية بجامعة برادفورد حال تأليفه كتابه هذا - وبحكم تخصصه

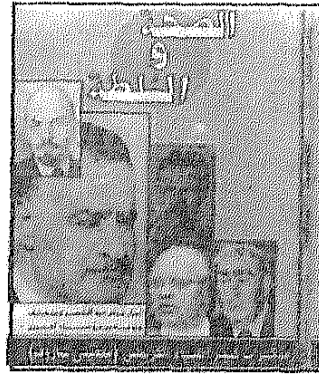
طريق الحضارة والتنوير، فلا مفر من إقامة هذا الطريق على العقل، وبحيث يكون العقل هو الهادي، المرشد لنا إلى طريق الحق واليقين، المنارة التي نعتصم بها وبحيث تهدينا إلى كل ما فيه خير لأنفسنا وخير لأمتنا العربية، وسنجد في دروس ابن رشد كل الخير، سنجد منها أسس التنوير، ودعائم اليقظة الفكرية، ومحور الصحوة الكبرى وركيزة التطور الخلاق إلى الأمام دائما.

لقد أدرك العالم الأوربي أن فيلسوفنا العربي ابن رشد قد توصل بثاقب فكره وعمق نظرته إلى أعماق الدروس التي تفيد حاضر العالم الأوربي ومستقبله ومن هنا كان حرصهم على الاستفادة من فلسفته، وجعل دروسه أساسا من أسس تنويرهم وتقديمهم نحو المستقبل

القرن السادس عشر (١٥٢٠ - ١٥٨١) ويشير في هذا الصدد أن العثمانيين استقبلوا في كثير من بقاع شرق أوروبا وجزر البحر المتوسط استقبال الفاتحين وأن أهل البلاد كانوا يفضلون حكمهم على حكم الهبسبرج أو الطليان، كما كان للعثمانيين أثر في نجاح الحركة الإصلاحية البروتستنتية في أوروبا.

وأشار المؤلف إلى أن تطور فكرة التسامح الديني في أوروبا ما هي إلا تأثير إسلامي، وقارن بين ما حدث للمسلمين في الأندلس وما كان يتمتع به غير المسلمين في ظل الدولة العثمانية ويرى المؤلف أن سببا من أسباب توجه البرتغاليين والأسبان للكشوف الجغرافية هو سيطرة العثمانيين على طرق التجارة الشرقية عبر مصر وسوريا، وإن محاولة

البرتغاليين خنق التجارة العثمانية، هي التي أدت بالعثمانيين إلى الوصول إلى أوروبا حتى فيينا لفتح الطرق البرية للتجارة.



## ● الصحة والسلطة.

● تأليف: يفجينى شازوف.

● ترجمة وإعداد:

د. إيمان يحيى.

● دار عرب للدراسات والنشر.

على مدى التاريخ والأزمان، اعتبر مرض الملوك والباطرة والسلطين والحكام والزعماء من أسرار الدولة المهمة، وذلك لخطورة ما يحدثه من إعلان، خاصة إذا كانت الدولة في حالة حرب أو

صراع داخلي، ولم تعرف الشعوب عن أمراض حكامها إلا بعد رحيلهم، سواء من خلال مذكراتهم التي قد يتركها البعض أو من خلال تصريحات الأطباء، أو إعلان الدولة بعد الرحيل.

ومنذ عدة سنوات أصبح للطب دور في السياسة والتاريخ، وذلك من خلال المذكرات التي كتبها بعض الأطباء الذين عالجوا بعض الحكام.

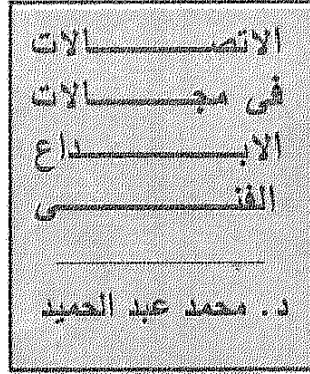
وفي العام الماضى صدرت فى موسكو مذكرات الدكتور شازوف - كبير أطباء الكرملين بين عامى ١٩٦٧، ١٩٨٥ ثم أصبح وزيرا للصحة فى الاتحاد السوفييتى الذى كان، وقد عالج شازوف كلا من الرؤساء: جمال عبدالناصر، أنور السادات - بومدين - بوكاسا - بريجنيف - أندروپوف -

تشيرننكو، والكتاب ملء  
بالأسرار عن حياة الرؤساء  
فى حالة مرضهم، وكيف  
كان العلاج يتم فى سرية  
تامة، واستسلام هؤلاء  
الرؤساء لأوامر الطبيب،  
وقد تعودوا سنوات طويلة  
على إصدار الأوامر.

وقد صدرت من قبل  
فى القاهرة - عام ١٩٨٨ -  
مذكرات الدكتور منصور  
فايز الطبيب الخاص  
للرئيس عبدالناصر، وكانت  
بعنوان «مشوارى مع  
عبدالناصر».

كما صدر عام ١٩٧٩  
كتاب «التاريخ يصنعه  
المرض» للزميلة زهيرة  
الببلى، ولم تشر إذا ما  
كان هذا الكتاب ترجمة  
للكتاب الفرنسى  
«هؤلاء المرضى الذين  
يحكموننا» للكاتبين: بيير  
اكوس ود. بيبير  
نتشنيك، التى أشارت  
إليه فى التمهيد، أم أنها  
اعتمدت على مصادرة

الكتاب، لأن الشخصيات  
التي تناولها الكتاب  
الفرنسى هى نفس الشخصيات  
التي تناولتها  
زهيرالببلى.



### ● الاتصالات فى مجالات الإبداع الفنى الجماهيرى. ● د. محمد عبد الحميد. ● عالم الكتب.

ماذا عن العلاقة بين  
الفنان المبدع، وجماهير  
المتلقين، فى مجال السينما  
والعروض المسرحية أو  
الموسيقية؟ وما الذى  
يحدد الإقبال على هذه  
الأعمال وتذوقها أو  
العزوف عنها، أو هبوط  
معدلات التردد عليها؟

ونحن هنا نتحدث عن  
أعمال فنية مكتملة للشروط  
الفنية. ومكتسبة لتقدير  
النقاد، يناقش هذه القضية  
الدكتور محمد عبدالحميد  
بما جاء فى كتابه عن  
الاتصال الذى هو صورة  
من صور النشاط الإنسانى،  
بدأ مع ظهور حاجة  
الإنسان إلى آخرين، وكما  
تطورت المجتمعات تطورت  
وسائل الاتصال وأساليبه،  
وأصبح الاتصال عملية  
اجتماعية تتسم بالتدفق  
والاستمرار، وتضم أنساقا  
متعددة من العمليات  
السلوكية والنفسية، ترتبط  
فى جوانب كثيرة منها  
بتقنيات العصر ومخترعاته،  
وجاء فى تعريف الاتصال:  
بأنه العملية الاجتماعية  
التي تتم بين أعضاء  
الجماعة أو المجتمع  
لتبادل المعلومات والآراء  
والأفكار والمعانى، لتحقيق  
أهداف معينة.

كتاب  
الهلال  
يقدم

حول العالم  
عبد الوهاب  
نصري

بقلم: السفير  
د. محمود سمير أحمد

يصدر

٥ سبتمبر ١٩٩٣

روايات الهلال  
تقدم

وقائع  
ما حدث

بقلم:  
وجيه الشربتلي

تصدر

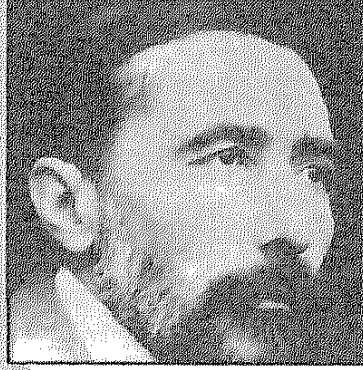
١٥ سبتمبر ١٩٩٣

# اللغة الإنجليزية وغزاتها الجدد

بقلم : د. على شلش



سلمان رشدي



جوزيف كونراد



ايزاك سنجر

قرأت تحقيقاً صحفياً طريفاً بمجلة «تايم» الأمريكية عن غزاة اللغة الانجليزية ذوى الأصول غير الإنجليزية، مثل سلمان رشدي وفيكرام سيت . وهؤلاء الغزاة ينتشرون اليوم فى أوربا وأمريكا، ويكتبون أدباً عليه مسحة قوية من ثقافتهم الأصلية . ولكنهم ليسوا جميعاً من الهنود أو الآسيويين، ولا هم من أبناء الجيل الحالى وحده . فقد كان الروائى الإنجليزي جوزيف كونراد (١٨٥٧ - ١٩٢٤) بولندى المولد واللغة، وكان الروائى الأمريكى فلاديمير نابوكوف (١٨٩٩ - ١٩٧٧) روسى المولد واللغة . بل إن أحدث الفائزين بجائزة نوبل فى أمريكا ليست الإنجليزية لسان أمهاتهم ، مثل صول بيللو وجوزيف برودسكى وايزاك سنجر، فهؤلاء الثلاثة يهود مهاجرون من أوربا وروسيا أو من أبناء المهاجرين . وآخر نوبلى، وهو الشاعر ديريك والكوت، من أبناء جزر الهند الغربية .



فمن الملاحظ، مثلاً، أن معظم قراء سلمان رشدي من المهاجرين الهنود والباكستانيين، أو غير الهنود والباكستانيين الذين عملوا أو عاشوا هناك . وهؤلاء . وأولئك يشدهم الحنين إلى بلادهم، ويدفعهم إلى متابعتها ولو في الخيال !

### ● عالم الغرائب

هناك جانب آخر أشار إليه هذا التحقيق الطريف، وهو أن أدب المهاجرين يقدم - عادة - مادة ومعالجات تقوم على الطرائف والغرائب في نظر القارئ الأوربي والأمريكي، فيقبل عليها كما أقبل أجداده على ترجمات «ألف ليلة وليلة» . وبذلك «صار عالم الغرائب مركزياً» كما قال الأديب المكسيكي فوينتس الذي أضاف : «وربما كانت الطريقة الوحيدة لكي تكون مركزياً في المستقبل هي أن تصبح من أنصار الغرائب» وهذه سخرية بالطبع . فلندن بصفتها مركز اللغة الانجليزية، مثلما كانت مركز الامبراطورية البريطانية، لم تعد مركزاً لأي شيء بالمعنى الدقيق . والعالم الذي نعيش فيه اليوم صار فاقد المركز ، بعد أن تعددت المراكز عن طريق الأقمار الصناعية وازدهار الترجمة . وماذا تفعل لندن اليوم أمام تورنتو الكندية التي صارت تعج بالمهاجرين من كل جنس ؟ بل

وهؤلاء الغزاة الجدد يتزايدون يوماً بعد يوم، ويتوسعون من الناحية الجغرافية بحيث يأتون من أماكن وبلاد بعيدة عن خيال مراقبي حدود اللغة الإنجليزية . فمن كان يصدق أن اليابان أو مصر يمكن أن تبعث إلى انجلترا فاتحاً من فاتحي اللغة ؟ هؤلاء الغزاة الجدد أيضاً من مواليد فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية . وهم حين يكتبون يشعرونك على الفور بأنهم دخلوا اللغة الانجليزية ومعهم حمولات من تجارب ثقافتهم الأصلية التي ولدوا داخلها . وعلى رأس هذه التجارب الازدواج الثقافي الذي يعانون منه جميعاً .

ولكن ، هل يفيدون الأدب الانجليزي ، أو لنكن أكثر دقة فنقول : الأدب المكتوب بالانجليزية حتى يشمل غير الانجليز ؟ قال أحد ناشري كتاباتهم إنها تقوم بتهوية دار الأدب الإنجليزي التي ظلت مغلقة وخائفة زمناً .

وماذا بعد تهوية الدار ؟

هنا يمكن أن نضيف إلى كلام الناشر مقدرة هذه الكتابات على تأثيث دار الأدب الانجليزي بثلاث مختلف من طرز مختلفة، أو على الأقل - كما هو حادث حالياً - مخاطبة ألاف القراء المهاجرين من ذات البيئات التي ينتمى إليها هؤلاء الكتاب .



## اللغة الانجليزية وغزاتها الجدد

القرن القادم اختراع بساط سحري ، أو أشبه، يحمل صاحبه إلى حيث ما يريد فور أن يريد !

ما الذى أضافه هؤلاء إلى رصيد الأدب المكتوب بالانجليزية ؟

هذا ما لم يبحثه التحقيق الصحفى المشار إليه . وليس من السهل أن نبحثه أيضاً فى هذه العجالة . ولكن من الممكن الإشارة - على الأقل - إلى هذه الإضافة . ومن الملاحظ أن معظم الذين يكتبون اليوم بالانجليزية من غير الانجلوسكسون روائيون ، وأن الرواية تستأثر بإبداع غالبيتهم . وليس فى هذا جديد ، فالعصر عصر الرواية ، ولكن الجديد يكمن فى نوع الرواية التى يكتبونها من حيث الشكل والمضمون .

أما الشكل فنجد هذه الرواية آخذة فى التضخم والبدانة، حتى بلغت إحداها أخيراً ١٤٠٠ صفحة عند فيكرام سبت الهندى الأصل . وسيت تعلم فى انجلترا وأمريكا، ثم عاش فى الأخيرة عقب حصوله على الدكتوراه، ولم يعد إلى وطنه . ومن الطريف أن روايته «الولد المناسب» بيعت تقريباً قبل أن تظهر ، كما يباع محصول القطن وهو على شجره فى

ألم تنقسم اللغة الانجليزية ذاتها إلى مجموعة لغات انجليزية : أمريكية وهندية ونيجيرية ؟ أليست حال الانجليزية الأم اليوم أشبه بحال اللاتينية حين أنجبت الفرنسية والإيطالية والإسبانية والبرتغالية ؟ أليست هذه أيضاً ضربية الديمقراطية التى ظلت الانجليزية تعتز بها حتى صارت كل أربع كلمات من خمس فيها أجنبية ؟

لقد تغيرت الدنيا على أى حال . وإذا كان الإنجليز قضوا قروناً فى نقل مؤسساتهم إلى مناطق الغابات، ونشر ثقافتهم فى العالم، فما هى الغابات تنتقل إلى لندن، وهاهو العالم يرشق لندن بمهاجريه كل يوم من الصومال إلى البوسنة . وها هم الانجليز يعززون أنفسهم بأن لغتهم صارت لغة دولية، وصار جيرانهم الهولنديون يكتبون بها لكى ينشروا صوتهم فى العالم !

وسوف يستمر تغير الدنيا على أى حال . فإذا كان هذا القرن شهد ثورة فى الاتصال الشخصى والدولى فسوف يشهد القرن القادم ثورة أخرى فى الهجرة . وإذا كان الاتصال الفورى من مآثر القرن ٢٠ فسوف تكون الهجرة الفورية - كما يقول فوينتس المكسيكى - من مآثر القرن ٢١ . وإذا صدقت نبوءة فوينتس فربما شهد



الحقول . فقد جاءت إلى ناشرها طلبات بمليون دولار قبل ظهورها فى ربيع هذا العام . وبالرغم من ضخامة حجمها وارتفاع ثمنها فقد كانت سلعة رائجة ، ومازالت هكذا . ومع أنها تتناول حياة حقبة من الأسر الهندية المتوسطة خلال حقبة الخمسينيات فمؤلفها نفسه لم يشهد تلك الحقبة بالمعنى المفهوم، لأنه من مواليد عام ١٩٥٣ .

ويؤكد إقبال القراء الهنود المهاجرين فى أوروبا وأمريكا على هذه الرواية الملحمية ارتباطها بأشياء كثيرة عندهم من ناحية، وميلهم إلى القراءة من ناحية أخرى . فمن الملاحظ مثلاً أن المهاجرين العرب فى أوروبا وأمريكا لا يقبلون على القراءة الأدبية باللغة الإنجليزية . وإذا أقبلوا اتجهوا إلى الكتب السياسية والدينية المؤلفة بالعربية .

### ● رواية الحرب والسلام

نحن نعرف من تاريخ الرواية العالمية أن روايات القرنين ١٨، ١٩ كانت ضخمة وبديئة على هذا النحو، وأن رواية «الحرب والسلام» فى ترجمة جارنت الانجليزية (١٩٠٤) بلغت ١٢١٥ صفحة . ونعرف أيضاً أن هذا التيار البدين فى الرواية انتهى تقريباً فى النصف الأخير من هذا

القرن وتحول إلى روايات التسلية . ومع ذلك عاد إلى الظهور فى السنوات الأخيرة وعلى سبيل المثال نجد الكاتب الإيطالى أومبرتو إيكو يتجاوز ٥٠٠ صفحة فى كل من روايتيه الوحيدتين : اسم الورد ، بندول فوكو . كما نجد سلمان رشدى وكثيرين من غزاة اللغة الانجليزية يسيرون فى ذات التيار . وماهى أهداف سوييف المصرية تلحق بهم . بعد أن بلغت روايتها «فى عين الشمس» ٧٩١ صفحة .

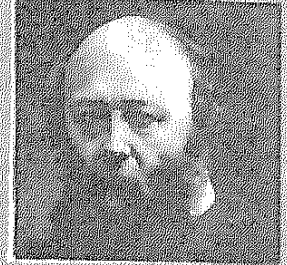
ولكن الحجم الكبير لا يشكل وحده الجديد فى الشكل عند هؤلاء الغزاة الجدد . فعندهم، أو فى رواياتهم، بشكل عام، جراءة على الموروث من الأشكال الأوربية للرواية، ومقدرة لافتة على التجريب واستغلال إمكانات تيار الشعور والإطلال على أشكال الأدب الأخرى ورفع الكلفة بين الواقع والعجائب والغرائب ، أو ما يسميه الناقد الأوربى والأمريكى بالعجائب والواقعية السحرية، وهى ليست من العجائب أو السحر فى شىء ، وإنما هو واقع العالم الثالث الذى لا يدعى العجب أو السحر .

وأما المضمون فجديده فى هذه الروايات يكمن فى الواقع المسحور أو السحر الواقعى . ومثل هذا الواقع الغريب





«وارد سعيد»



دستوفسكى

الخيال ، والعيش ساعات فى رواية تمزج بين الوطن والمهجر، وتتناول - فى الغالب - موضوعاً ملحاً هو الاحتكاك الثقافى، أو ما يسميه الأنثروبولوجيون الأمريكيون «الثقافة».

## ● ثقافة شاملة

هل هى إذن ثقافة أدبية ؟

بل هى ثقافة شاملة، لأن الثقافة ذاتها - بالمعنى الأنثروبولوجى - عملية شمولية . والغازى أو المهاجر لا يأتى وحده عادة، وإنما يأتى ومعه ثقافته التى ولد بداخلها، ورضعها طفلاً، ونشأ عليها صبيّاً . ومع أنه يتكلم لغة مغزوه ، ويتعامل معه تحت غطاء قانونه وعرفه، فهو يعيش ثقافته الأصلية. وقديماً قال دستوفسكى «إذا حككت جلد الروسى ظهر لك التترى» ولكننا نقول : «إذا حككت جلد مستر سينج الهندى فى لندن أو تورنتو ظهر لك الهندى الأصيل» ولماذا تذهب بعيداً؟ اذهب إلى دار مستر سينج نفسه . وسوف تجد أن ما يقودك إليها هو رائحة الكارى الفاتحة من مطبخه . وكذلك الحال مع الباكستانى والسيلاى والصينى والمصرى وأى غاز آخر .

هل هو استعمار جديد ؟ بل هو

فى نظر الأوروبى والأمريكى هو الذى يشده إلى كتابات الغزاة الجدد. وإذا كان الأوروبى والأمريكى مهينين لهذا الشد بفعل أظنان روايات الخيال العلمى وأفلامه التى تهبط عليه كل شهر فهو أيضاً مشوق إلى البحث عن واقع مختلف عن واقعه ، واقع يخفف عنه ضغوط الحياة العصرية، ويمتص نكهها، ويحيطه بجو مسلّ لا يكبده رحلة إلى الشرق . وحيداً أن يكون هذا كله فى إطار أدبى جاد وروايات عالية الجودة أحياناً .

لقد صارت روايات الغزاة الجدد هذه - إذا استعمرنا مصطلحاً لإليوت - المعادل الموضوعى لرحلة الشرق التى اعتاد عليها الأوروبى والأمريكى ، بعد أن لم يعودا قادرين عليها، إما لارتفاع نفقتها أو تزايد أخطارها . ونظراً لازدياد مهاجرى الشرق نفسه إلى الغرب، وصعوبة عودتهم ولو فى رحلة مماثلة، فهم أيضاً يتطلعون إلى رحلة الشرق أكثر من غيرهم، ولا يجدون - فى كثير من الحالات - سوى امتطاء صهوات



يولد معنا حين نكتب بالعربية، وغزوا اللغة الإنجليزية عن طريق الهجرة إلى مواطنها الأصلية والمكتسبة .

من هؤلاء واحد فقط ، هو إيهاب حسن، أنهى عملية الغزو الثقافى لحساب الثقافة المغزوة، وقطع صلته بهويته الثقافية، فسيرته الذاتية بعنوان «خارج مصر» تكشف عن نشأته فى أسرة ثرية عهدت بتربيته إلى مربية انجليزية، وجعلته «خواجة» فى الشارع المصرى . ومع أنه درس الهندسة فى مصر، وتخرج فى قسم الكهرباء بكليتها الوحيدة فى زمنه (عام ١٩٤٨) ، فقد كانت قراءاته - خارج الدراسة - إنجليزية أدبية بحتة . وأغلب الظن أنه كان ضعيف الوطنية أيضاً (برغم أن خاله هو المثال مختار . ويبدو أن الولد لا يطلع مثل خاله كما يقول المثل الشعبى!) فمن المثير للمقارنة هنا أن معاصره وجيه غالى نشأ نشأة مماثلة تماماً، باستثناء أنه التحق بكلية الطب، ولم يكمل دراسته ، ثم ذهب إلى انجلترا بدل أمريكا . ومن روايته الوحيدة «بيرة فى نادى السنوكر» (لعبة البلياردو الانجليزية) نحس بأنه دائم الرجوع إلى تجربته الشخصية، وأن تعلقه بوطنه وكفاحه فى سبيل استقلاله جزء من هويته الثقافية، وأن هذه الهوية ذاتها تتنفس فى جو يسارى اشتراكى لا يفرق بين الناس على أساس الطبقة أو الدين .

استعمار مقلوب إذا صح التعبير ، كل واحد فيه خاسر شيئاً ، لا فرق فى ذلك بين مستعمر (يكسر الميم الأخيرة) ومستعمر (بفتحها) . ولكن خسارة الأول أكثر وأفدح، ولذلك يعوض عنها بالكتابة إذا كان من أهل الإبداع . أما المكسب الوحيد فلا يتحقق إلا لرصيد الأدب واللغة .

ومادمنّا ذكرنا أهداف سوفى فلفل السؤال الملح هو :

أين العرب من هذا كله ؟

ولعلنا نذكر أن أدباء المهجر الأمريكى الشمالى (جبران والريحانى ونعيمه) لهم إنتاج بالانجليزية، أى أنهم جمعوا بين الكتابة بالعربية والكتابة بالانجليزية . ولكننا نبحث عن الذين كتبوا بالانجليزية حديثاً دون أن يكون لهم إنتاج عربى اللغة . وهؤلاء قلة عموماً ، اشتهر منهم من أبناء الشام «إدوارد عطية وريما علم الدين وألبرت حورانى وإدوارد سعيد» . كما اشتهر من أبناء مصر «وجيه غالى وإيهاب حسن وكريم الراوى وأهداف سوفى» وإذا كان حورانى وسعيد وحسن من دارسى الإبداع فالباقيون مبدعون . وإذا كان الراوى مبدعاً مسرحياً فالمبدعون الباقيون روائيون . وهم جميعاً - مبدعين ودارسين - من مواليد العالم العربى ، وأصحاب الهوية الثقافية المزوجة، تحرروا من الرقيب الذاتى الذى





برودسكى

ايهاب حسن

المحلية داخل إطار من الثقافة الانسانية ، فالمحلية هنا رمز الانسانية والدليل إليها فى آن واحد . ومن هذه الناحية نجد الرواية قريية جداً من رواية «الولد المناسب» لفكرام سيت الهندى المقيم بأمريكا .

وتتساءل : أليس فى الإقبال الأوربى والأمريكى على روايات الغزاة هذه خطر على ترجمة روايات مواطنيهم الأصليين فى مساقطراء وسهم ؟

يبدو هذا صحيحاً للوهلة الأولى ، أو من الناحية النظرية، فمادت أقرأ لهندي أو مصرى بالانجليزية فلماذا أترجم لغيرها؟ ولكن الأدب لا يسير على هذا المنطق ، لأن الابداع لا يعرف المنافسة إلا على الجودة، وإن كانت الترجمة من العربية إلى الانجليزية ستتأثر . فلا مفر من أن تضحي الترجمة بالجانب غير الأدبى المتمثل حالياً فى الطرافة والغربة ، وأن تستمسك بالجودة الفنية وتآلق النص فى لغته الأصلية .

ويبدو أيضاً أن تجربة غزاة الانجليزية الجدد هذه سوف تستمر عقوداً من الزمان، لأن مددها البشرى لن يتوقف بسهولة فى ظل تردى أوضاع ما يسمى العالم الثالث وازدياد عجائبه وغرائبه ومهاجريه .

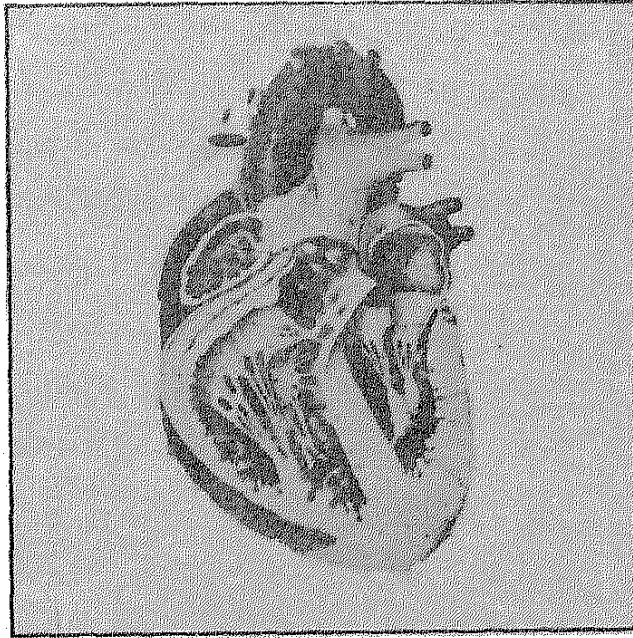
وهذه الهوية الثقافية لأصلية مهمة جداً فى تثبيت قدمى غازى أية لغة، وتعويضه عن ريلات الغربة، وتنشيط شهيته الابداعية. وبدونها يصبح مسخاً ومنبتاً، لأن الاندماج فى الثقافة المكتسبة ليس سهلاً ولا متاحاً لغير أبنائها المولودين داخلها . وهذا ما نجده عند غزاة اللغة الانجليزية الجدد من مواليد ثقافات المستعمرات السابقة أو غيرها . وهو أيضاً ما يجعل إبداعاتهم امتداداً لثقافتهم الأصلية من ناحية ، أو تحريكاً للمقارنة والثقافة بشروط جديدة ليس منها الاستعمار التقليدى ، أو تأسيساً لنوع جديد من الثقافة الدولية يقوم على الوحدة الانسانية داخل التنوع العرقى .

هذا النوع الجديد من الثقافة الدولية الانسانية النزعاً بشرت كتابات بعض الغزاة الجدد مثل سلمان رشدى وأهداف سوييف . وفى روايتها الجديدة «فى عين الشمس» تتيح أهداف سوييف للقارئ . - أيا كان جنسه ولغته - عالماً من الثقافة

# القلب

## وشرائيه التاجية

بقلم: د . محمد بهائى السكرى



القلب .. حير القلب العلماء كما حير الشعراء والأدباء .  
يقع ذلك العضو الصغير الذى يضارع فى حجمه حجم قبضة  
اليد داخل تجويف الصدر محميا بعظام الصدر القوية، ويعمل  
فى صمت دعوب يدق بانتظام فيدفع الدماء فى أنحاء الجسم  
طوال الحياة منذ بدء تكوين الجنين فى بطن أمه إلى أن  
يولد فيشب ويشيب وينتهى به العمر !



أى قوة جبارة قاهرة تسيطر على ذلك القلب فتجعله ينبض بالحياة بلا كلل أو ملل غير قوة الخالق الأعظم رب السماوات والأرض! ولو فصل القلب من الجسد ووضع فى جسد حى آخر لظل ينبض إلى ما شاء الله !

والنسيج العضلى بوجه عام آية من آيات الله ، فهو يتميز بالقدرة على الانقباض والانبساط وبالتالى على تحريك الأشياء .

وهناك ثلاثة أنواع من العضلات :

— العضلات الإرادية المتصلة بالهيكل العظمى وهى تنقبض طوعاً لإرادة الإنسان .  
— والعضلات الملساء الموجودة فى الأحشاء وجدران الأوعية الدموية وهى تعمل تلقائياً وتنقبض وتنبسط دون تحكم إرادى وعضلات الأحشاء لها إيقاع عمل بطى .  
— وعضلة القلب وهى ذات إيقاع سريع متغير متناسب مع احتياجات الجسم ولا يخضع انقباضها لإرادة الإنسان .



يدق قلب الوليد بمعدل يقرب من ١٤٠ مرة فى الدقيقة الواحدة . ويدق قلب الإنسان البالغ أثناء الراحة بمعدل ٧٠ نبضة فى الدقيقة ويرتفع معدل النبض عند القيام بمجهود ، وتتناسب الزيادة مع مقدار الجهد المبذول .

ويدفع بطين القلب ما يقرب من ٧٠ سنتيمتراً مكعباً من الدم فى الشرايين مع كل نبضة أثناء الراحة أى أنه يضخ حوالى خمسة لترات من الدم فى الشرايين كل

دقيقة : فإذا قام الإنسان بمجهود عضلى ارتفع مقدار ما يضخه القلب من الدم فى الدقيقة وقد يصل إلى ٣٥ لتراً من الدم فى الدقيقة الواحدة أثناء المجهود العنيف . فإذا علمنا أن حجم الدم فى جسم الإنسان البالغ حوالى ٥ لترات فإن ذلك يعنى أن القلب يدفع بالدم ليدور فى أنحاء الجسم عدة مرات أثناء الدقيقة الواحدة عند القيام بجهد كبير .

ويقودنا التأمل فى ذلك الجهد الخارق الذى يبذله القلب إلى التساؤل : كيف تحصل عضلة القلب على الغذاء .. والوقود الذى تحتاجه للقيام بهذا العمل الشاق ؟ والإجابة على ذلك تكمن فى الشرايين التاجية .

والشرايين التاجية هى أوعية دموية تخرج من قاعدة الشريان الأبهري - الشريان الرئيسى فى الجسم - بالقرب من القلب وتسلك طريقاً مستديراً يحيط بالخط الفاصل بين الأذنين والبطينين وتتفرع فتعطي شكل تاج محيط بالقلب .

وهناك أساساً شريانان تاجيان : الشريان الأيمن يغذى الجانب الأيمن من القلب والشريان الأيسر يغذى الجانب الأيسر منه .

وتخترق فروع الشرايين التاجية عضلة القلب لتنتهى بشعيرات دموية تغذى ألياف تلك العضلة ، ثم تتجمع تلك الشعيرات لتكون أوردة تصب الدم الوريدي فى تجاويف القلب .

فهناك إذن دورة دموية صغيرة مستقلة خاصة بتغذية القلب وهى دورة الشرايين

التاجية التي تبدأ من الشريان الأبهر فتخترق عضلة القلب وتعود إلى تجاويفه . وهذه الدورة الخاصة تحمل الغذاء والأكسجين مع الدم إلى نسيج القلب ، وقصور تلك الدورة يعرض جزءا من هذا النسيج للتلف .

ولدورة الشرايين التاجية خصائص فريدة ، فتدفق الدم منها يتوقف تقريبا عند انقباض عضلة القلب لأنها تعترض تلك الشرايين وتعوق سريان الدم فيها ، وبذلك تصبح فترة انبساط القلب هي الفترة الأساسية لتغذيته حيث تسمح تلك الفترة بسريان الدم في تلك الشرايين عند استرخائه .

وعند ما يدق القلب بسرعة تقل فترات الاسترخاء وتزيد فترات الانقباض مما يعرض المرء لحدوث قصور في الدورة التاجية خاصة إذا كانت تلك الشرايين تعاني شيئا من الضيق أو الانسداد .

وهناك أيضا عوامل أخرى تؤثر على سريان الدم للقلب غير الانقباض والانبساط وتشمل هذه العوامل مقدار ضغط الدم في الشريان الأبهر ، فإذا قل ضغط الدم فيه عن المعدل الطبيعي - مثل ما يحدث في بعض حالات الهبوط - قل تدفق الدم للقلب ، وعلى العكس من ذلك تتسبب زيادة الضغط في تدفق مزيد من الدم في الشرايين التاجية، ولكنها تحدث أيضا إرهاقا للقلب نتيجة زيادة عبء عمله في مجابهة الضغط المرتفع ، ويؤدي ذلك إلى اختلال التوازن الدقيق بين إمداد

القلب بالوقود واستهلاكه للطاقة مما يؤثر تأثيرا سلبيا على عضلة القلب .

وتؤثر الحالة النفسية والتوتر العصبي على إمداد القلب بالغذاء . فالانفعال الشديد يتسبب في تلاحق سرعة دقات القلب كما تنقبض الشرايين التاجية فيقل إمداد القلب بالدم في وقت هو فيه في أمس الحاجة للوقود مما يشكل خطورة على حياة الإنسان وصحته .

ومع تقدم العمر تضيق الشرايين التاجية وتتصلب مثلما تتصلب الشرايين الأخرى في سائر أنحاء الجسم ، ويشكل ضيق شرايين القلب خطورة خاصة لأن القلب لا يتوقف لحظة عن العمل ، وبالتالي يحتاج دائما إلى إمداد جيد بالدم .

وتسهم بعض العادات الشخصية في تأزم الموقف مع تقدم السن ، فالافراط في تناول الطعام وإهمال الرياضة يساعد على السمنة وتصلب الشرايين ، والتدخين يحدث انقباضا حادا في الأوعية الدموية ويتسبب في إتلاف جدرانها .

وإن استجلاء تلك الأمور ليدعو المرء إلى أن يترفق بقلبه فلا يحمله مالا يطيق !

### أعراض القصور:

عندما يقل تدفق الدماء إلى جدران القلب يشعر الإنسان بألم حاد في الصدر قد ينتشر إلى أسفل العنق أو الذراع الأيسر ، ويظهر ذلك الألم خاصة عند القيام بمجهود حيث يزداد عمل القلب

وتنظيم الغذاء .

الخط الثالث : - التدخل الجراحي من أجل استبدال أجزاء الشرايين التالفة برقع من أوردة المريض ، أو من أجل توصيل بعض الشرايين القريبة من المصدر إلى جدار القلب .

ويتم ذلك بعد تصوير الشرايين التاجية بالأشعة بعد حقنها بصبغة معينة لتحديد أماكن الانسداد والأجزاء التالفة .

وقد استحدثت أخيراً أساليب جديدة لتوسيع الشرايين التاجية من الداخل عن طريق إدخال قسطرة مجهزة ببالونة خاصة يتم - نفخها داخل الشريان الضيق لتوسيعه ، كما يمكن أيضاً توسيع الشرايين من الداخل باستخدام أشعة الليزر أو آلات توسيع خاصة دقيقة تفتت: الجلطة التي تسد الشريان ، وهذه التقنيات الحديثة تحل تدريجياً في بعض الأحيان محل جراحات القلب المفتوح من أجل ترقيع الشرايين التاجية .

وبالرغم من أن العلم يفتح باباً واسعاً من الرجاء في العلاج وتحقيق الشفاء فإن الحكمة الذهبية القديمة القائلة إن درهم وقاية خير من قنطار علاج تنطبق أتم الانطباق على الشرايين التاجية وأمراضها .

واحتياجه إلى الغذاء والأكسجين ، ويختفى الألم عند الراحة . وفي حالات القصور الشديد في دورة الشرايين التاجية قد يحدث الألم أثناء الراحة أو عند الاستلقاء على الظهر أو النوم ، وتعرف هذه الأعراض بالذبحة الصدرية .

فإذا حدث انسداد في أحد فروع الشرايين التاجية بسبب جلطة صاحب آلام الذبحة الشديدة أعراض هبوط عام ، وتصبب العرق ، وصعوبة في التنفس بسبب إحتقان الرئتين بالدم نتيجة لفشل في عضلة القلب .

ويتم تشخيص القصور بعد استجلاء تاريخ المرض وأجراء فحص طبي دقيق وعمل رسم قلب كهربائي نتيجة للقصور . وتساعد الموجات فوق الصوتية على التشخيص وتساهم في معرفة التغيرات الناجمة في وظائف القلب وقدرته على العمل .

## علاج القصور

هناك ثلاثة خطوط للعلاج :

الخط الأول : - العلاج الوقائي بتجنب الأسباب المؤدية إلى القصور قدر الإمكان مثل السمنة وارتفاع ضغط الدم والتدخين .  
الخط الثاني : - العلاج الطبي باستخدام سعات الشرايين التاجية ، ومذيبات الجلطة ، والعقاقير المهدئة ، ومثبطات النشاط الزائد على الحد لعضلة القلب ، ومسكنات الألم بالإضافة إلى الراحة

## ● مستقبل المتعلمين ●

شهر سبتمبر يجيء هذا العام كما جاء فى الأعوام الماضية من التسعينات والثمانينات، فيذكرنا بمشكلة التعليم التى هى فى الحقيقة مشكلة المتعلمين.. فقد انتهى دور مكاتب العمل الحكومية التى كانت تقوم بتسكين كل خريج جامعى أو غير جامعى فى وظيفة حكومية، يعمل فيها أو لا يعمل، فالمهم أن يقبض راتبه الشهرى .. لم يكن هذا نظاما موفقا، ولكن البديل له الآن هو وجود ملايين من المتعلمين المتعلمين، فليس كل خريج بقادر على أن يظفر بعقد عمل فى بلاد النفط، ولن تبقى هذه البلاد محتاجة إلى الأيدي المصرية المتعلمة إلى الأبد، لأن جامعاتهم ومدارسهم بدأت تقذف بالوف الخريجين سنويا.. وغدا لن تكون هناك عقود عمل لأحد من أولادنا، فماذا يكون الموقف عندئذ؟!.. هذا هو السؤال الذى يجب أن نبحث له عن إجابات حاسمة منذ اليوم قبل أن يدهمنا الطوفان، وقبل أن يصبح المتعلم المصرى محاصرا بظروف بلاده الاقتصادية، وظروفها التى فرضها عليها التطرف والإرهاب ..!

زين العابدين عبد الجليل - أسبوط

## ● المعاهدات وقصاصات الورق ●

ترتفع بعض الأصوات الآن فى البلاد العربية بالحديث عن معاهدات مع إسرائيل، فهل يستطيع أصحاب هذه الأصوات أن يقولوا بأن إسرائيل ستفى بشروط هذه المعاهدات حتى ولو كانت غرما ثقيلًا على العرب؟!.. إننى أحاول تذكير أمتنا بمعاهدة وقعها عدو تاريخى لنا سنة ١٤٩٢ ونقضها بنذا، بنذا، وسطرا سطرًا، وكلمة .. كلمة.. تلك هى المعاهدة التى وقعتها مملكة قشتالة «أسبانيا الآن» مع مملكة غرناطة العربية عندما استسلمت غرناطة للغزو القشتالى.. لقد حوت تلك المعاهدات أكثر من ستين مادة تحمى حقوق عرب غرناطة، فلم يحترم القشتاليون منها مادة واحدة، لأنهم كانوا المنتصرين فى الحرب، وكان العرب منهزمين، وهكذا أفقدت

معاهدة الصلح عرب غرناطة كل شىء، حتى عقيدتهم الدينية، ثم قذف بهم القشتاليون فى آخر الأمر على الساحل الإفريقى، قائلين لهم : عودوا إلى بلادكم ..!

محمد حسن وهبى - الاسكندرية

### ● الأرض والسماء ●

وَأَمْطَرَتِ الدَّمَعَ فَوْقَ الثَّرَى	لَقَدْ كَادَتِ الْأَرْضُ أَنْ تُقْفِرَا
تُنَادَى السَّمَاءُ لِكَى تُمَطِّرَا	وَأُصْبَحَتِ الْأَرْضُ ظِمَانَةً
بُكَاءَ عَلَى الْأَرْضِ مِمَّا تَرَى	وَقَدْ قِيلَ: إِنَّ السَّمَاءَ انْتَهَتْ
وَأَطْعَمَتَهَا قَلْبِكَ الْأَخْضَرَا	وَجِئْتُ إِلَى الْأَرْضِ يَا سَيِّدَى
وَقَدْ عَزَفْتَ لَحْنَهَا النِّيْرَا	فَعَادَتْ تَغْنَى لَأَزْهَارِهَا
لَأَجْلِ عَيْونِكَ يَسْقَى السُّورَى	وَقَدْ نَزَلَ الْغَيْثُ يَا سَيِّدَى
فَمَا أَجْمَلَ الزَّرْعَ مَا أَنْصُرَا !!	وَقَدْ خَرَجَ الزَّرْعُ لَا يَشْتَكَى

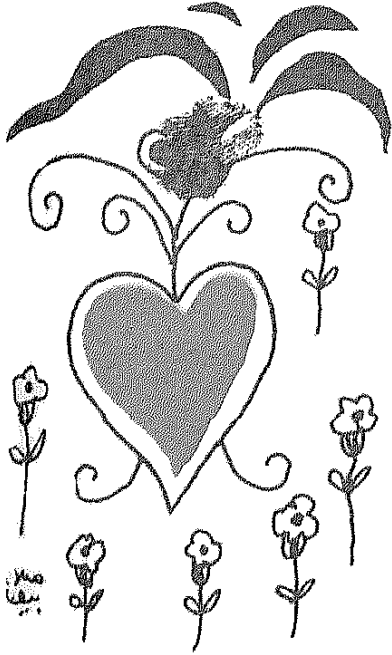
عبد العزيز محمد الشراكى - المنصورة

### ● وردة اللقاء ●

سكبت أنغامها الخضراء فى أعماق ذاتى	لك يا فاتنة الروح ورودُ الأغنيات
فإذا الدنيا زلزل الفجر منسباب لآت	درجا يفتح للقلب فراديس الحياة
بهجة، خوفاً، نداءً، جفوةً، صمت صلاة	يحمل الشمس وماترسل من بوح السكات
خلف أشواقى مخنوقا بأطواق النجاة	أه كم حيرنى قُربى منى وانفلاتى
جثم الصمت على رُوحى.. ففاضت كلماتى	فأنا قُطبان مشدودان للنور المواتى

عبد الرحيم الماسخ - المراغة

● القدر الساخر ●



إحساس فى جـوف حياتى  
يتحدى .. ينثال بأرضى .. يتمدد  
فى عيـن باتت تتأجـج  
ويضيع الماضى والحاضر  
فى ساحة فجر يتمدد  
وربى الأخرى يتوهج  
فتموت الدمعة بالقلب  
ورسوم الساخر تتحرك  
ودفوف الموت تناديـنا  
أنغامها فى ليل أبهى  
والقدر الساخر يصنعنا  
والحب يموت بوادينا  
ألقيه فى قاع أسود  
ويبدون رداء يتم زق

سومة خليل حسين - كفر صقر - شرقية

● تعقيب على لغويات ●

قرأت فى باب « لغويات » بهلال يوليو أن العرب تفرق فى الاستعمال بين كلمتى (ذليل) و (ذلول) فتجعل الأول للإنسان، والثانى للحيوان والحق أنه لامانع من استعمال ( ذلول ) للإنسان، فقد ورد فى الشعر القديم قول الشاعر :

« وماظهرى لباغى الضيم بالظهر الذلول » والبيت يستشهد به العروضيون على جواز حذف تفعيلتين من البحر الوافر ذى التفعيلات الست.

مصطفى محمود مصطفى - كفر ربيع - منوفية



## ● تعليق الهلال :

- هذا غير صحيح على إطلاقه، فالشاعر حين تكلم عن ظهره فى هذا البيت استدعى له التشبيه بالظهر الذلول، أى ظهر الدابة الذلول، لأن الشاعر يأنف أن يكون له ظهر يشبه ظهر تلك الدابة ولن تجد شاعرا ولاناثرا له طبع وصناعة فى العربية يستعمل كلمة «الذلول» بدلا من كلمة «الذليل» إلا فى مثل هذا الموضع، فإذا وجدت شيئا من هذا القليل فنرجو أن توافينا به !.

## ● تعليق الهلال :

جاء فى « لغويات » عدد الهلال فى يوليو ١٩٩٣ قولكم :  
« يقول بعضهم إن كلمة « العروبة » خطأ لغوى لأن « العروبة » تطلق على يوم «الجمعة» فيقال له يوم « العروبة » ومن الواضح أنكم تضبطون العين فى « العروبة » فى كلامكم بالضم وعلى هذا فليس هناك يوم « العروبة » الذى يعنى يوم الجمعة لأن عين العروبة فى يوم «العروبة» المقصود به « الجمعة » مضبوطة بالفتح كما ذكرت فى المعجمات .  
لقد خلطتم بين الكلمتين « مضمومة العين » والتي تعنى خصائص الجنس العربى ومزاياه و « مفتوحة العين » التى كان يسمى بها يوم الجمعة فى الجاهلية .

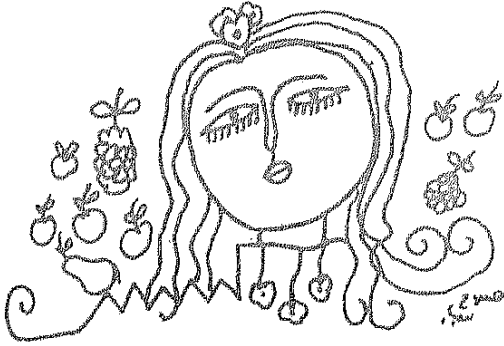
أحمد قاسم أحمد

قنا - شارع على بن أبى طالب

## ● تعليق آخر :

- ومن أدراك أننا نضبط يوم العروبة الذى هو يوم الجمعة بضم العين، مع أن باب «لغويات» فى عدد يوليو خلا تماما من الشكل!؟. إننا لم نخلط بين العروبة بالفتح والعروبة بالضم، وكل من له إلمام بالفرق بين الكلمتين لن يخلط بينهما، وقد سبق أن كتبنا عن العروبة بالفتح - والعروبة بالضم، فارجع الى ماكتبناه ولن تجد أحدا يسرع إلى اصطياد هذه الغلطة الوهمية كما أسرعتم والأمر لا يحتاج الى مراجعة معاجم فقد كنا نعرف يوم العروبة بفتح العين منذ كنا نحفظ فى صبانا قطعة من شعر المعتمد بن عباد يتغنى فيها بانتصار العرب فى معركة الزلاقة الشهيرة فى الأندلس، وكان انتصارهم فى يوم الجمعة، أو يوم العروبة !الذى تغنى به ابن عباد ولم ينس أن يفتح عين العروبة !. ياعزيزى .. إن سوء الظن يكون أحيانا من سوء الفطن !..

● للميني ●



هاتسى يديك  
للميني  
واجمعى أحلى الثمر.  
هاتسى دالك..  
واجولى منه القوافى للبشر .  
يا زهرتى... يا حلوتسى..  
هاتسى حياتك ..

أبو عبيدة عبد الجليل الحجازى  
حجاجة قبلى - قوص

● تعليق الهلال : ●

- يا بنى .. انك استدرجت فتاتك هذه فقلت لها : هاتى يديك، ثم قلت لها : هاتى دالك  
وأخيرا قلت لها : هاتى حياتك، فنرجو ألا تكون قد أردت بحياتها شرا، وما يديرها أنها إذا  
أعطتك حياتها رددتها إليها كما أخذتها غير منقوصة !؟ يا بنى .. إن الشعر أقرب من  
هذا.. واعذرنا لاكتفائنا بهذه الأسطر من قصيدتك .

● لغة الظنون ●

ظمان تلعبُ بى الظنونُ والظنونُ هوى عجيْبُ  
ألهم مع الأحداث لكن فى القوادِ صدى غريبُ  
وتَهْزِنى أرجوحتى أهْتَرُ من آت قريبُ  
ملقى على جمر الزوابع كالمحبِّ المستريبُ  
يا هَلْ تُرى سهمى يُصيب اليوم أم قد لا يُصيبُ  
يا هَلْ تُرى قلبى يدقُّ اليوم دقات الكروبُ  
أم ياترى سيدى دقا حاملا عطر الحبيبُ  
حيران لأدرى أتسطع بسمتى أم قد تغيبُ

فيصل أحمد حجاج  
قصر ثقافة دمنهور

## ● تطبيق الهلال :

— هذا شعر لابأس، ونرجو أن يكون شعرك كله كذلك وقد أثرنا أن نكتب اسمك الحقيقى بدلا من الاسم المستعار وهو « الفيصولى » فهذا اسم سخيف ! أما قولك إنك ستتفرغ للأدب والشعر تفرغا تاما بعد أن نلت شهادة الحقوق، فلا تفعل إلا إذا كنت صاحب ثروة تغنيك عن سؤال اللئيم، وإلا وجدت نفسك شريدا طريدا أنت وأدبك وشعرك على قارعة الطريق !.

## ● مع الأصدقاء ●

### ● درويش مصطفى درويش — السويس :

— لم نستطع مع الأسف أن نعرف ماذا تقول فى « قصائدك » التى أرسلتها إلينا مشكورا.. وهى فى الحقيقة نثر بحت، ليس فيها تفعيلة واحدة موزونة؛ فإذا كنت تكتب القصيدة النثرية فحاول أن تجعل قارئك يفهم شيئا !.

### ● علاء الدين عايش — جدة

— قصيدتكم بعنوان « يوم مولدى » .. نثر لا شعر لأنها خالية من التفعيلات الموزونة .. فنسألك: أشاعر أنت أم ناثر ١٩

### ● السيد السمرى — المطرية دقهلية :

— قصيدتكم « ثوب الزفاف » ذات أوزان صحيحة ولكنها تفتقر إلى الشاعرية ..

### ● الأصدقاء السادة : حسن رجب محمد ابراهيم.. حمدى محمد أحمد

مبارك.. ناصر محمد خليل عبد العال.. فراج أبو حسيبة اسماعيل .. احمد ياسر فاروق عباسى.. ماهر منير كامل .. فكرى داود..

— أقاصيصكم تدل على رغبتكم فى الإسهام الجدى فى فن القصة، وهذا لا يتأتى بالتلهف على النشر قبل النضج، ولا عبرة بما تنشره لكم بعض الصحف فى مصر أو فى البلاد العربية فإنها تنشر كل مايصل إليها مما لا يستحق النشر ..

### ● ونشكر لأصدقائنا السادة : عاصم فريد البرقوقى.. رمضان عبد

اللطيف حامد.. محمد سليمان واكد.. ابراهيم محمد حمزة .. محمود عبد اللطيف فايد.. مصطفى عوض.. أشرف عبد القادر .. كارم الأهنودى ..

# الكلمة الأخيرة



## أدعو إلى حوار مع «المتطرفين»

د . شكري محمد عياد

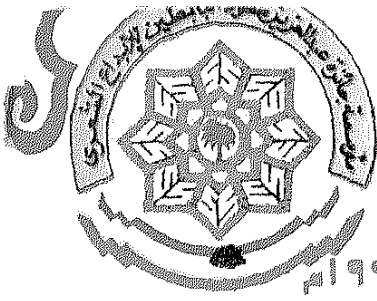
كلما وقع حادث من أحداث الإرهاب المروعة ارتفعت أصوات كثيرة تدعو الحكومة إلى مزيد من الشدة فى ضرب الجماعات «المتطرفة» وكلما شطط وعظ من وعاظ آخر الزمان فأفتى بما لا يرضاه الله ورسوله ارتفعت أصوات أخرى تدعو إلى منعه هو وأمثاله من نشر هذه الجهالات ، والأصوات التى تدعو إلى مزيد من الشدة والمنع ليست أصوات عامة الناس ، الذين لا يهتم أحد بمعرفة ما يفكرون فيه ، والذين يتركون دائما نهبا للجزع والحيرة ، بل هى أصوات المثقفين ، الأغلبية الساحقة من المثقفين الذين يكتبون ويعرض كلامهم على الناس ، وكأن أجهزة الأمن والرقابة لا تمارس عملها ! أليس اختلال الوظائف هذا دليلاً على اضطراب الأعصاب ؟ فإذا كان المثقفون يتكلمون بالتيابة عن أجهزة الأمن والرقابة ، فلماذا لا يفكر جهاز الأمن فى إجراء حوار مع المتطرفين ؟

كلنا يعلم أن اصطلاح «المتطرفين» اصطلاح فضفاض ، وأن الذين ينتمون إلى «التيار الإسلامى» ويدعون إلى «صحوة إسلامية» لا يعدون أنفسهم متطرفين وكثير من الناس أيضا لا يعدونهم كذلك ، وإذا كانوا قد نجحوا فى الاستيلاء على بعض النقابات المهنية المهمة (مستغلين مناخ السلبية واللامبالاة السائد بين أغلب أعضائها) فليس فى إمكان جمهور المثقفين أن يتجاهلهم ، ولا فى إمكان منابر الرأى - ومعظمها خاضعة للحكومة - أن تهملهم . إن لأجهزة الثقافة والإعلام ، ولجمهور المثقفين الذين يعملون فيها أو من خلالها ، واجباً غير واجب أجهزة الأمن والرقابة . هذه - كما تدل جميع الظواهر - قائمة بواجباتها كما ينبغى ، فهى لا تحتاج من المثقفين إلى صيحات التشجيع أو الاستحثاث ، بل قد تؤذيها هذه الصيحات ، إنما واجب المثقفين ، وواجب أجهزة الثقافة والإعلام ، أن يدخلوا فى حوار مع فكر الجماعات «المتطرفة» فالفكر «المتطرف» لا خطر منه ، بل قد يكون مفيداً ، إنما الخطر أن يتحول إلى تدمير للمصالح وقتل للأبرياء . قد يقال : إن إجراء الحوار غير ممكن عملياً ، وأنا لا أتجاهل الحقائق ، أنا أعلم أن لهذه الجماعات قدرة على حشد أعضائها ، وتحويل أى مناظرة إلى مظاهرة ، ولهذا أقترح أن يكون البرنامج العام للإذاعة هو المنظم لهذه المناظرات أو الندوات ، وأن يعد لها إعداداً جيداً ، وأن يمنحها وقتاً كافياً ، وأن تكون إذاعتها على الهواء مباشرة ، حتى لا يظن شعبنا الطيب أنكم عاجزون عن الرد على حجج «المتطرفين» !





مصر للطيران  
أهلاً بكم في عالمنا...



## تعلن

مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين  
للإبداع الشعري

● أولاً : عن استمرار فتح باب الترشيح حتى يوم ٣١/١٠/١٩٩٣م

### لجوائز المؤسسة لدورتها الرابعة (دورة أبو القاسم السابى)

وذلك فى المجالات التالية :

- ١ - جائزة الإبداع فى مجال الشعر :  
وقيمتها أربعون ألف دولار أمريكى، وتمنح لواحد من الشعراء الذين أسهموا بإبداعهم فى إثراء حركة الشعر العربى من خلال عطاء شعرى متميز .
- ٢ - جائزة الإبداع فى مجال نقد الشعر :  
وقيمتها أربعون ألف دولار أمريكى، وتمنح لأفضل دراسة فى نقد الشعر العربى تعتمد على تحليل النصوص وتفسيرها، أو دراسة ظاهرة فنية محددة فى ديوان شاعر أو عدد من الشعراء وفق منهج تحليلى يقوم على أسس علمية موضوعية، وعلى أن تكون الدراسة مبتكرة وذات قيمة علمية تضيف جديداً للدراسات النقدية .
- ٣ - جائزة أفضل ديوان شعر :  
وقيمتها عشرون ألف دولار أمريكى، وتمنح لأفضل ديوان شعر صدر خلال خمس سنوات تنتهى فى ٣١/١٠/١٩٩٣ .
- ٤ - جائزة أفضل قصيدة :  
وقيمتها عشرة آلاف دولار أمريكى، وتمنح لأفضل قصيدة منشورة فى إحدى المجلات الأدبية أو الصحف خلال عامى ١٩٩٢-١٩٩٣ .
- ٥ - جهات الترشيح :  
الجامعات والمؤسسات الثقافية والهيئات الحكومية والأهلية واتحادات الأدباء مع ضرورة إرفاق موافقة المرشح كتابياً على ذلك ويمكن للشاعر أو الناقد أن يتقدم مباشرة .
- ٦ - الشروط والمواصفات :

تطلب من مكتب المؤسسة فى : (جمهورية مصر العربية - القاهرة)

● ثانياً : لا زالت الفرصة متاحة حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ للمشاركة فى :

### معجم البابطين للشعراء العرب المعاصرين

#### البيانات المطلوبة حسب الاستمارة

الاسم الكامل . مكان وتاريخ الميلاد . الحياة العلمية والعملية عناوين النواوين وتواريخ صدورهما ونشرهما . مؤلفات أخرى - ماكتب عنه / ثلاث قصائد يختارها الشاعر بنفسه واحدة منها على الأقل بخط يده . صورة حديثة للشاعر - العنوان الدائم ورقم الهاتف

#### العنوان

ج.م.ع - القاهرة : ص ب ٥٠٩ الدقى 12311 الجيزة - تلفون وفاكس : ٣٠٢٧٣٣٥



زكى نجيب محمود

تفريد

البقية



مفهوم المجلة  
الثقافية

# الملاك

أكتوبر ١٩٩٢ • الثمن ١٠٠ قرش

## ابن بطوطة واعظم الرحلات



مغربي يسرج حصانه ..

للفنان الفرنسي اوچين ديلاكروا (١٧٩٨ - ١٨٦٣)

اللوحة مرسومة عام ١٨٥٥ .



# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجى زيدان عام ١٨٩٢

**مكرم محمد أحمد** رئيس مجلس الإدارة

**عبد الحميد حمروش** نائب رئيس مجلس الإدارة  
General Manager of the Alexan-

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد منى العرب بك ( المبتدئ سابقا ) ت : ٣٦٢٥٤٦٩ ( ٧ خطوط ) . المكاتب : ص ب :  
٦١٠ - العتبة - الرقم البريدي : ١٩٥١٩ - تلفزيونيا - الجسر - القاهرة ج . م . ع . مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١ -  
تلكس : 92703 Hilal un : فاكس : 3625469 FAX :

**مصطفى نبيل** رئيس التحرير

**محمد أبو طالب** المستشار الفني

**عاطف مصطفى** مدير التحرير

**محمود الشيخ** المدير الفني

**عيسى دياب** سكرتير التحرير التنفيذي

**نمن النسخة** سوريا ٥٠ ليرة ، لبنان ٢٠٠٠ ليرة ، الأردن ١٠٠٠ فلس ، الكويت ٧٥٠ فلسا ، السعودية ٨  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ٣٠ ريال ، تونس ١٠٥ دينار ، المغرب ١٥ درهم ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٨ ريالات  
مستقط ٨٠٠ بيضة ، غزة والقدس والضفة ٨٠ سنتا ، إيطاليا ٢٠٠٠ ليرة ، لندن ١٢٥ بنسا ، نيويورك ٤ دولارات ،  
الامارات العربية المتحدة ٨ درهم ، الجماهيرية الليبية العظمى ١ دينار ، السودان ٤٥ ج . س .  
**الاشتراكات** : قيمة الاشتراك السنوي ١٢ جنيها في ج . م . ع . تسدد مقدما نقدا أو بحوالة بريدية غير حكومية -  
البحر العربية ١٥ دولارا - أمريكا وأوروبا وآسيا وإفريقيا ٢٥ دولارا - باقي دول العالم ٢٥ دولارا .  
والقيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال - ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .



## في هذا العدد

### فكر وثقافة

٨ مصطفى نبيل

مفهوم المجلة الثقافية

١٦ محمود أمين العالم

الدكتور زكي نجيب

محمود... ومنظومته

الفلسفية المتطورة

٢٦ د. شكزي عياد

(القفر على الأشواك)

عندما يكون المؤرخ لغوياً

٣٤ د. محمود الطنطاوي

من يقرأ هذه الكتب ١٩

٤٤ د. يوسف زيدان

قصة تكفير وإعدام

متصوف

(شهاب الدين السهروردي)

٥٤ د. السيد شمس

الإسلام والقرن الحادي

والعشرون

٧٢ د. المسيرى

أريحا... مدينة الماضي

والمستقبل

٨٠ د. مصطفى عبد الغنى

زمن اللعنة وزمن التضال

٨٦ د. محمد السوقي

في ذكرى وفاته

طه حسين في العقد

الآخر من عمره

١٠٦ أعظم الرحلات

ابن بطوطة وربع قرن من

الطواف

١٤٤ د. سيد النسيج

القصة القصيرة المصرية

في الستينيات

١٦٧ د. أحمد مستجير

الهندسة الوراثية وأمراض

الإنسان

١٧٢ مصطفى الحسيني

الدش « وما يدشون ! »

أوهام في أوهام

### قصة وشعر

٤٢ أحمد عبد الحفيظ

ظل في الليل (شعر)

١٢٦ جمال حمادة

همزة الوصل المقطوعة

(قصة)

١٢٤ د. حسن فتح الباب

شهيد الكلمة (شعر)



### دائرة حوار

٦٢ د. أحمد عبد الرحيم

سيد مرعى رجل لكل

العصور

٧٠ د. مصطفى رجب

جناية «أفعل» التفضيل

على الثقافة العربية !

### فنون

٩٢ محمود بقشيش

البحث عن جورج صباغ

١٥٢ مصطفى درويش

هوليوود ضد أمريكا

أكنوية جديدة

١٥٨ مهدي الحسيني

ماذا بعد انتهاء المسرح

التجريبي ١٩

# زكى نجيب محمود .. تغريدة البجعة

فى كتابه الأخير « حصاد السنين » يبدأ الفيلسوف الكبير الدكتور زكى نجيب محمود كتابه بقوله ، تحت عنوان «تغريدة البجع» : «يقال عن البجعة إنها إذا ما دنت من ختام حياتها ، سمعت لها أنات منغومة تطرب أذان البشر ، ولا يمنع طربها أن تكون تلك الأنات صادرة - على الأرجح - من ألم يكويها ، ومن هذه التغريدة الجميلة قبيل موتها جاء التشبيه عند أدباء الغرب الذين يصفون به عملا جيدا أنجزه صاحبه ليختم به حياته، إذ يقولون عنه إنه تغريدة البجعة ، وقد أراد هذا الكاتب أن يقولها عن نفسه ، لأنه لا يتوقع أن يقولها عنه سواه» .

وأبدا لا يمكن أن يكون لهذا التشاؤم الذى أبداه فيلسوف الأصالة والمعاصرة مكان لدى شعب أحبه وعرف مكانه ومكانته بين مفكرى هذا الجيل ، فبالرغم من أنه كان أكثر الناس عزوفا عن الاختلاط بالناس ، إلا أنه كان أكثر الناس حرصا على إفادتهم ، والسعى الجاد المتفانى إلى تغيير فكرهم ، وتجديد حياتهم بكتاباته ومواقفه من مختلف القضايا الوطنية والاجتماعية .

كانت القضية الرئيسية لديه ، هى إيجاد صيغة تخرج بين أصولنا الموروثة مع ثقافة العصر الذى نعيش فيه .

واعتقد أن على العرب أن يأخذوا من الغرب منهجه العلمى فى السيطرة على الطبيعة ، مع الحفاظ على العناصر المعقولة والضرورية من تراثه ... أيها الأديب الكبير لن تكون تغريدة البجعة كما تصورت ، ولكنك ستبقى حيا فى ضمير أمة تقدر جهد علمائها ومفكرها البارزين وأنت فى مقدمة هذا الطابور الطويل .

## رسائل صحفية

رسالة لندن

١٣٧ هـ . على شلش

نجيب محفوظ والبحث  
عن معنى

## الأبواب الثابتة

٦ عزيزى القارئ

١٥ اقوال معاصرة

٣٣ لغويات

١٢٨ العالم فى سطور

١٦٤ المكتبة

١٧٦ التكوين

١٨٨ أنت والهلل

١٩٤ الكلمة الأخيرة

( د . الطاهر مكي )

## طفل أكتوبر

الطفل المصرى أو العربى الذى وُلد فى أكتوبر سنة ١٩٧٣ صار شاباً سنة ١٩٩٣ ، فقد مرت عليه عشرون سنة ، وهو اليوم عامل يكدح ، أو فلاح يقطع ويذرع ، أو طالب على وشك التخرج فى الجامعة ، أو تائه فى الطريق لا يدري ما يصنع ! ..

لقد انقضت السنون ، وتوالى أدوار الحياة والممات ، ومر كل شىء أمام عيوننا أو من ورائنا كمرور السحاب ، وتغيرت الدنيا ، فأوشكت الأرض أن تتبدل غير الأرض ، والفضاء غير الفضاء ، والناس غير الناس ، وتقلبَت الدنيا على مرأى ومسمع من أهلها ، كأنها لاعب فى سيرك هائل ينصب خيمته فوق الكرة الأرضية كلها .. وصحَّ فيها قول أبى الطيب المتنبى:  
ومن صحب الدنيا طويلاً تقلّبتْ

على عينه حتى يرى صدقها كذباً

ومع ذلك لا نستطيع أن نقول إن عشرين عاماً هى عمر طويل فى حساب التاريخ ، ولا أن نقول إننا قد صحبنا الدنيا طويلاً فى هذه السنين التى لا تزيد على لمحة بارق فى عمر الدنيا .. ولكن حكمة الشاعر انطبقت علينا ، ونطقت بلسان حالنا ، لأن ما بين سنة ١٩٧٣ وسنة ١٩٩٣ هو أطول يوم فى تاريخ الإنسان المعاصر ، وربما فى تاريخ الإنسان منذ العصر الحجري قبل عشرة آلاف سنة إلى يومنا الراهن ! ..

### عزيزى القارئ :

فى ٦ أكتوبر سنة ١٩٧٣ بدأت لنا حركة جريئة مع التاريخ بعبور قواتنا المسلحة قناة السويس وإحرازها بجدارة أول نصر مصرى وعربى على الصهيونية والاستعمار العالمى بعد سلسلة هزائمنا الطويلة الثقيلة التى أوشكت أن تورثنا العجز والقنوط ! ..

ومن الباب التاريخى للعبور انتالت الحوادث الكبار التى توشك الآن - فى أكتوبر سنة ١٩٩٣ - أن تقول كلمتها فى مستقبل أمتنا وهى منفلة من رهج معركة طويلة مع أعدائها وأصدقائها ، ومع أهدافها وأحلامها .

لقد بدأت هذه المعركة مع جيش الغزوة الفرنسية الاستعمارية منذ حوالى مائتى عام،



## فى عامه العشرين

وانفتح يومئذ «ملف المسألة الشرقية» ولم يغلق منذ ذلك الحين ، ولكن التطورات العاصفة فى العقدين الماضيين ، بين عبور أكتوبر ١٩٧٣ وذكرى العبور سنة ١٩٩٣ ، تؤكد أن هذا الملف المفتوح منذ مائتى عام يوشك أن يستكمل التوقعات الأخيرة ، ويضع على أوراقه الأختام الكبيرة ، ويأخذ مكانه فى رفوف التاريخ ! ..

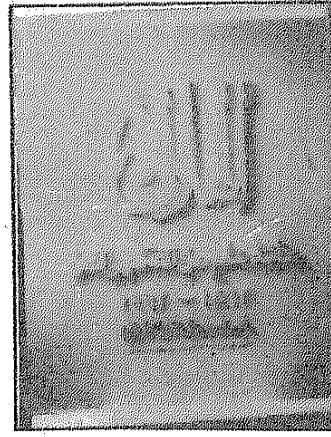
### عزيزى القارىء :

إن ملفا جديدا تفتحه التطورات الآن للمسألة الشرقية ، أو للقضية العربية ، وما يحف بها من المسائل والقضايا المتعلقة والمنسية فى عالمنا كله ، وربما كان هذا الملف أخطر ما تكتبه الأيام لنا أو تكتبه علينا ، فقد استدار التاريخ استدارة عنيفة حادة ، ورقف النظام العالمى الجديد بجناحيه فوق الكون ، ومع أنه لن يبقى فى موضعه إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها ، إلا أنه صار لزاما أن تعرف كل أمة موضع أقدامها على الأرض ، وأن تجرى حساباتها على أسس واقعية سليمة ، وهذا ما نرجو أن نكون قد بدأناه فعلا ، طائعين أو كارهين ، فإن تهديئة أو تسوية الصراع بيننا وبين أعدائنا فى هذه المرحلة التاريخية التي انهار فيها نصف العالم ، هى لقاء مع الواقع ، بلا زهور ولا ابتهاج ولا خداع للنفس ! ..

وعسى أن يجلب إلينا «السلام» ما لم يستطع أن يجلبه إلينا الصدام ، وأن نبليغ بالصمت والأناة ما لم نبليغه بالكلام والأحلام ..

ولقد حملنا على كاهلنا أخيراً عصا التسيار الطويل ، ورجعنا بعد السعى الخائب والسعى الصائب منهكين محروبين ، نقول لأنفسنا : رجعنا من جهادنا الكبير إلى جهاد أكبر منه ، وصافحنا عدوا ما من صداقته بدُّ .. فالحرب ليست ضربة لازب فى صراع الأمم ، أو فى لعبة الأمم ، وإن ذكرى عبور أكتوبر لتلهمنا العبرة مما أحدثه ذلك العبور فى حينه ، ثم مما أحدثه بعد حين ..

والعبرة أننا تعلمنا ألا يفوتنا القطار الأخير ، وإن كنا نسافر فيه واقفين ! ..



# هُمُومُ المَجَلَّةِ الثقافية

بقلم : مصطفى نبيل

من حق القارئ أن يشاركنا بعض أحلامنا ،  
ويتعرف في نفس الوقت على همومنا ، فنجاح المجلة  
الثقافية إحدى نتائج التناغم بين الكاتب والقارئ ، بين  
المرسل والمتلقي .  
وهذه وقفة تأمل ونقد للذات ، على طريق التطوير  
والتجديد..

بداية تهدف مجلة الهلال إلى تقديم الفكر بكل جوانبه ، وتنتقل إلى الثقافة  
الرفيعة ، وتطرح القضايا الحيوية لتطوير المجتمع والنهوض بمستواه فكريا وعلميا ..  
ولقد تعرضت الثقافة وأوعيتها المختلفة من كتب ومجلات وصحف إلى أزمة خانقة ،  
بعد ما أحدثته مستجدات العصر من تغيير نال حتى من عادات الإنسان التي استقرت  
مع الزمن .

ففي الوقت الذي يشهد فيه العالم تغيرات واسعة وتقدما تكنولوجيا هائلا في ثورة  
الاتصالات والمعلومات ، يظهر التأثير السلبي على القراءة من الإذاعة والتلفزيون  
وأخيراً الكمبيوتر ، وظهر جيل جديد لا يرى في الكتاب الوعاء للثقافة ، فكل المعلومات  
تبرمج على «ديسكات» تعرض على شاشة الكمبيوتر ، وتتوافر المعارف بلمسة أصبع

على مفاتيحه ، واستبدلت هذه الأجيال بالكتب على أرفف المكتبات بالمنازل أشرطة التسجيل وأفلام الفيديو ، وأصبحت المكتبة الجديدة تضم مجعاً من الأجهزة الالكترونية ووسائل الاتصال الحديث .

وقدم التلفزيون والفيديو تسلية أكثر تشويقاً وأقدر على ملء الفراغ . ووقر فى اقتناع هذه الأجيال أن عادة القراءة طراز تقليدى قديم فات أوانه ! وارتفعت صيحات بتراجع الفلسفة والإيديولوجيات وتساعد أهمية المعلومات والأرقام ، كأساس وحيد لاتخاذ القرارات . ! مما فرض مهمة جديدة على المجالات الثقافية .

وفى الوقت نفسه تعاني هذه المجالات من الفجوة الكبيرة بين تكلفة العمل الثقافى وبين عائده ، خاصة بعد التكاليف الباهظة للتطور التقنى فى فن الطباعة واستخدام الكمبيوتر والجمع التصويرى وفصل الألوان ، والتى قطعت مجلة الهلال شوطاً فيه وبقي الكثير ينتظر استكمالها .

وأصبح التحدى الكبير الذى تواجهه كافة المطبوعات ، هو ضرورة استخدام التقنية الحديثة كى تواجه المنافسة الحادة ، فلم يعد مقبولاً - مثلاً - أن يستمر مصنع لإنتاج الراديوهات ولا يستخدم الترانزستور .

ويؤدى ارتفاع تكلفة الحداثة إلى ارتفاع متصل فى الأسعار ، يصاحبه عجز غير القادرين على الشراء ، والمطبوعات بوجه عام تتمتع بالتعبير الاقتصادى «بمرونة عالية» ، سريعاً ما يؤدى ارتفاع أسعارها إلى قلة توزيعها ، ويمكن الاستغناء عن الكتاب ويستحيل الاستغناء عن الغذاء ، والكثير من الأغنياء الجدد لا يدركون قيمة الكتاب ، وعموم القراء لا يقدرّون على شرائه (١) .

ورغم هذه الظروف تصدر قرارات ترفع كلفة الكتاب بزيادة الجمارك على الورق ومعدات الطباعة المختلفة ، يصدرها هؤلاء الذين لا يقدرّون قيمة الكتاب ولا يعرفون رسالته (١) .

ويأتى ارتفاع أسعار المطبوعات المختلفة - على الأرجح - على حساب القراء مستهلكى الثقافة ، وينال من مكافآت الكتاب ، هؤلاء الكتاب الذين لم يعودوا قادرين على إشباع حاجاتهم المعيشية مما يكتبون ، وظهرت أحد الجوانب الاقتصادية للأزمة، عندما لا يشبع دخل الكاتب أو المبدع من إنتاجه الحد الأدنى من احتياجاته ، هذا بعد أن يقدم كل جهده لرسالته ..

عندها يصبح الكاتب أسير احتياجاته ، ويبتعد عن محراب فكره وإبداعه ، وربما تؤدى هذه الحالة إلى تجنب أمهات المسائل ، والانشغال بالرائج من الأمور ، أو ربما



د . أحمد زكى ود . مصطفى مشرفة

يغلب على أعمال الكاتب ، ممالأة القادر على الدفع ، أو ممالأة القارئ بصرف النظر عن رأيه .

ويندر فى ظل هذه الظروف وجود الكاتب الذى يرى فى إنتاجه رسالة مقدسة يؤديها بصرف النظر عن ظروفه مستجيباً لتحديات الواقع ومصاعبه !

ويساهم هذا الوضع الثقافى فى زيادة الفجوة بين البلدان المتقدمة والبلدان النامية ، فالعجيب أنه فى البلاد التى قامت فيها هذه الثورة التكنولوجية الكبيرة مازال الكتاب هو الوعاء الرئيسى للثقافة ، ولم تشهد مثلاً هذا الأثر القادح على الكتاب ، فالجميع فى هذه الدول على إدراك كامل بأهمية القراءة ، وقد استفادت دور النشر بهذه الثورة وأدت إلى تسهيل وتوسيع مجال عملها ، واستعانت بالكمبيوتر فى فن الجمع والتصوير ، ومكنها ذلك من حفظ علمى للفهارس والمعلومات والصور ، وقدمت لها التقنية الحديثة فناً جديداً وجميلاً هو فن الخرائط وفن تبسيط المعلومات فى جداول ناطقة .

وبقى علينا أن نستفيد من هذا التطور ، ونسعى إلى اكتساب قراء جدد حتى تنافس الكلمة المكتوبة غيرها من الوسائل الأخرى ، فمازال المستقبل للتحالف بين كلمات الكاتب وعدسة المصور وريشة الفنان ، خاصة أنه فى ذات الوقت الذى تفتقر فيه العديد من المجلات الثقافية عندنا هذا التطور . تغرق الأسواق فى القاهرة مجلات ذات ورق مصقول وطباعة فاخرة تستخدم أحدث منتجات التكنولوجيا الحديثة وبأسعار رخيصة .

### ★ النغمة الصحيحة

ولا يعنى الحديث عن اقتصاديات الطباعة وارتفاع أسعارها ، تجاهل المادة التحريرية ، ففى مادتها صلب رسالتها ، وفى قدرتها على التجدد الدائم سر بقائها ، وهى تسعى دائماً للوصول إلى النغمة الصحيحة وإلى المصادقية التى تكسبها رصيدها لدى القارئ .

وربما فقدت الصحف بعض مصداقيتها ، ووصل ذلك إلى المجالات الثقافية ، نتيجة لتراكمات قديمة وأوضاع تاريخية سابقة ، ارتبطت فى ذهن القارئ بملكية الدولة لدور الصحف ، ومازال بعض القراء يتشككون فى استقلالها ، كأثر لأيام قديمة كانت فيها أدوات للتحريض السياسى ..

وتغيرت الأوضاع ، وجرى الكثير من المياه فى النهر ، وبقيت هذه الفكرة . ومن ناحية أخرى كانت هذه الفكرة إحدى نتائج عدم التمييز بين الثقافة والإعلام ، يوم تراجعت الثقافة الرفيعة التى تمثل أساس كل ازدهار ونهضة ، وانغمست الصحف فى التحريض وتعبئة الرأى العام حول قضايا سياسية ، وتقلص بذلك دور الفكر ودور المجلة الثقافية التى تقدم الفكر الخالص ، والنظرة العصرية ، وتتابع التغيرات التى يشهدها العالم من حولنا ، وتأتى أهمية هذه المتابعة مع غياب اليقين فى عصر التحولات الكبرى .

ولابد مع هذا الموج المتلاطم أن يكون للمجلة الثقافية نظرة واضحة ، تنقذ القارئ من الدوامات التى تسحبه إلى القاع ، وتقدم له ما ينقذه من الغرق .. خاصة وأن المجلة الشهرية الثقافية تعد صديقاً أطول وفاء للقارئ من الجريدة اليومية أو المجلة الأسبوعية ، وهى تعايش القارئ شهراً كاملاً ، قبل أن تنضم إلى مكتبته ، وتبقى جاهزة تخرج فى ساعات قلقه أو فكره أو تأمله أو تنتظر ساعة فراغه .

وإذا لم تكتسب المجلة الثقافية مصداقيتها ، وتعزف النغمة الصحيحة ، ويتأكد استقلالها ، فستبقى صيحة فى البرية أو مثل الأذان فى مألطة .. وسر نجاح المجلة الثقافية أن تكون خالية من أى نوع من الدعاية أو التحيز أو التوجيه ، وشهادة صادقة من تجربتى فى مجلة الهلال أنه لم يحدث قط أن كان لأحد تدخل أو إقتراح أو احتجاج .

### ★ العلم والمستقبل

ومن هموم المجلة الثقافية أنها لم تعد تجذب المتخصصين للمساهمة فى الكتابة فى فروع المعرفة المختلفة ، وكان صحيحاً ما أخذه الدكتور مصطفى سويى على هذه المجالات من ندرة تناولها للعلوم ، فلم يعد متوافراً كتاب متخصصون فى الكتابة العلمية ، رغم أن لدينا الكثير من العلماء المشهود لهم بالقدرة ، والمنتشرون فى الجامعات والمؤسسات العلمية المختلفة ، ولكن ليس لديهم عادة الكتابة فى المجالات العامة ، ولا يشعرون بالحاجة إلى تقديم معارفهم للقارئ ، ولعلمهم راضون بعزلتهم فى



د . عبد المحسن صالح

معاملهم أو أبراجهم العاجية ، ولا يشعرون بالحاجة لإنهاء هذه العزلة ، وليس لديهم ما يدفعهم للعمل على شيوع المعرفة العلمية

رغم أنه لا أمل فى تقدم وتغيير المجتمع إلا إذا عمت الاستنارة ، وشاع المنهج العلمى والمنطق العقلانى ، وبرز فى السنوات السابقة على صفحات الهلال الكثير من العلماء من خلال كتاباتهم العلمية ، ومنهم د . أحمد زكى ود . عبد المحسن صالح ود . عبد الحليم منتصر ود . مصطفى مشرفة وغيرهم .

وكان لفقدان هؤلاء العلماء خسارة كبيرة للحياة الثقافية ، فقد جعلوا رسالتهم تقديم العلم للقراء فى أسلوب جذاب ، حتى اختلط الأمر على الكثيرين بالنسبة للدكتور أحمد زكى وهل هو أديب أم عالم .

وزاد من هذه الظاهرة خطورة ، أن بعض العلماء يرون أن الكتابة لعامة القراء ، تنال من وقارهم الأكاديمى وتنتقص من قيمتهم العلمية .. رغم أنه لا تناقض بين الأكاديمية والتبسيط الذى يتمثل فى جمال الصياغة وسلاسة الأسلوب ورشاقة الانتقال من مسألة إلى أخرى ..

وما أحوج المجتمع ونحن على مشارف القرن الواحد والعشرين ، وفى مرحلة النهضة والتساؤل أن يشيع المنهج العلمى ، وأن يكون هذا المنهج هو أداة الوصول إلى حلول للعديد من القضايا التى مازالت محلّ جدل وصراع .

فيقاس التقدم فى أى مجتمع ، بنسبة إنتاجه العلمى بالنسبة لمجمل إنتاج المجتمع الثقافى ، وفى مصر والبلاد العربية تزايد نسبة الإنسانىات وتكاد تقتصر المطبوعات العلمية على الكتب الجامعية !

### \* الحرب الفكرية

وهناك مسألة أخرى تعاني منها المجلة الثقافية ، فى ظل المناخ الفكرى القائم ، والانقسام والاستقطاب الحاد بين المدارس الفكرية المختلفة ، تدور على الساحة



الفكرية ، ما يمكن أن نطلق عليه الحروب الفكرية ، التى تستخدم فيها كل أدوات القتال التى تفرضها الخصومة أو الانقسام الفكرى ، وتحولت فى ظل هذا الجو الكلمات إلى طلقات معبأة بالحق والعنف .

وقامت السدود والحواجز بين المدارس الفكرية المختلفة ، وبدلاً من الحوار الذى يؤدى إلى الاتفاق العام ، أخذ كل طرف يتربص بالطرف الآخر ، وظهرت تلك الغربة المظلمة التى تغشى كل فريق تجاه الآخر ، واتسمت العلاقات بين المدارس الفكرية المختلفة بالوقية والترصد .

وأخذت نتائج هذه الحالة فى الظهور ، فالكتاب من مدرسة فكرية معينة يأملون من المجلة أن تتبنى فيما تنشره وجهة نظرهم ، ويخاصمونها إذا فتحت صفحاتها لمدارس أخرى ، ويطالبون المجلة أن تقاطع سواهم من المدارس الفكرية الأخرى ، ومن ناحية أخرى ، شاع هذا المناخ وأخذ القراء يبحثون على صفحات المجلة عما يؤكد أفكارهم ، وينصرفون عن كل ما يدعو للتفكير أو إعادة النظر ، ولا يتحملون ما يخالف وجهات نظرهم ويعطون ظهورهم لكل الأفكار المغايرة .

وهى حالة تقضى على الحوار بل تحول دون الحوار الذى يكشف مزايا وجهات النظر المختلفة ، ويصبح هم هذا الاتجاه الإيقاع بين المدارس الفكرية المختلفة ، مما يحول بين رأى العام وقدرته على الاختيار الحر للوسائل والغايات الأفضل ، وهى السبيل الوحيد القادر ، على خلق تيار عام يقف وراء الأهداف الكبرى والمشروعات الرئيسية ، وأية وسيلة أخرى تصدع المجتمع وتفت من عضده .

والملاحظ هبوط مستوى الجدل العام وتعرّضه فى قضايا قديمة وعزوفه عن متابعة القضايا الحيوية ، وعودة الجدل إلى قضايا مستهلكة ، سبق حسمها خلال القرن الماضى ومطلع القرن الحالى ، فإذا كان من المفيد مراجعة الأفكار بين وقت وآخر ، فالمراجعة شئ ، والبده من جديد من الخانة الأولى شئ آخر ، ففى ذلك إهدار لجهود جيل الرواد الذين قدموا عصير حياتهم وخبرتهم لأجيال سابقة .

### ★ مكانة الكاتب

وهنا ينبغى أن أشير إلى أن هموم المجلة الثقافية هى ذاتها هموم الحياة الثقافية ، ولا يمكن فصل أزمة المجالات الثقافية عن أزمة الثقافة بوجه عام ، وأزمة الثقافة ترتبط بوضع المثقف فى المجتمع الذى ينتمى إليه ، وقدرة المجتمع على الاستفادة من جهده مثقفيه ، ونخبته من الخبراء ، ومدى نجاحه فى جعلهم جزءاً حيوياً من نسيجه ،



ويعانى المثقفون فى معظم البلاد النامية من التجاهل والإهمال ، ودورهم الهامشى ، مما يبعث لديهم الشعور بالإحباط والسخط .  
ويقوم أى مجتمع أيضا على أساس دور وحجم مؤسسات البحث والتفكير داخله ، التى يتمكن من خلالها المثقفون من المساهمة بالحلول المدروسة للعديد من المشاكل القائمة .

ويأتى ذلك الشعور السائد بالعبثية واللاجدوى ، بين الكتاب والقراء على السواء من ضعف تأثيرهم ، فمن المفترض أنه عندما تطرح فكرة على رأى العام طرحاً صحيحاً ، وتأخذ فرصتها من الحوار ويؤيدها رأى العام ، أن تجد هذه الفكرة طريقها إلى أرض الواقع ، وأى إحباط إذا بقيت معلقة فى الهواء ، واستمر الانفصال بين القول والفعل ، وانبتت الصلة بين الفكرة وتنفيذها ، وقامت الخصومة بين رجال العلم والعمل . !

يضاف إلى ذلك ما تشهده حياتنا من تنافر بين الأفكار والمؤسسات ؛ حيث تقوم الهياكل والمؤسسات لتحقيق أفكار بعينها وقيم محددة ، ويمضى الزمن وتتغير هذه الأفكار وتظل المؤسسات قائمة ، ولكنها عاجزة عن القيام بدورها .

فمثلاً قامت وزارة الثقافة ومؤسساتها فى ظل نظام تقوم فيه الدولة بالدور الرئيسى فى نشر الفكر والفن ، وتتغير القيم والأفكار التى قامت على أساسها هياكل وزارة الثقافة وبالتالي تخبطت سياساتها واضطربت خطاها ، وتراوحت بين أوضاع قديمة وأفكار جديدة .

وأخيراً . هل يعنى ذلك إعفاء المجلة الثقافية من مسئوليتها . ؟ بالقطع ليس هذا هو المقصود ، فإذا كان من الحق اتهام الواقع ومصاعبه ، فإنه يظل من الحق أيضاً القول بأنه مازال أمام المجلة الثقافية هامش ، ودور مهم لا يمكن التقليل من أهميته ، يبدأ بامتناع المجلة عن الاستسلام ، وينتهى بإصرارها على أن تؤدى دورها فى التنوير واستشراف المستقبل .

## أتوال معاصرة

● «يسراييلو بدأ القرن العشرون ، وبها ينتهي»  
المخرجة والناقدة الأمريكية  
سوزان زونتاج

● «عندنا تكثر عملة علماء بغير علم ، وأدياء بلا أدب»  
الدكتور / زكي نجيب محمود  
● «الجماعة الأوروبية عملاق اقتصاديا ، قزم سياسيا ،  
ودودة عسكريا».

مارك إيسكنس وزير خارجية بلجيكا السابق  
● «عندما يكون الفرد فقيرا ، ينسى بسهولة»  
أستاذة علم النفس اللبنانية  
منى قياض

● «لا الفلسطينيين ولا العرب ولا المسلمون ولا المسيحيون  
من أبناء الشرق يرضون بعلاقة مع إسرائيل تتلخص في  
علاقة العبد بالسيد»  
المؤرخة الفلسطينية زها بسطامي  
● «أنا لست بيفاء»

شيمون بيريز  
وزير خارجية إسرائيل  
● «الشجاعة وقول الحقيقة من أهم الصفات المطلوبة وليس  
الإختباء وراء الشعارات».

المفكر الفلسطيني إدوارد سعيد  
● «ثمة مثقفون خليجيون ولا توجد ثقافة خليجية»  
المفكر السعودي دكتور عبدالله مناع  
● «أحب التحدي لأنه يعطي الحياة طعما لا بد منه».

الممثلة الفرنسية إيزابيل هوبير  
● «التعلق بالعالمية الذي يشغل الكتاب العرب منذ بداية  
القرن العشرين لا يعدو أن يكون تطلعا لغاية وهمية»  
الأديب السوداني محمد إبراهيم الشوشى



د. زكي نجيب محمود



إدوارد سعيد



إيزابيل هوبير



# الدكتور زكي نجيب محمود

## ومنظومته الفلسفية المتطورة

بقلم : محمود أمين العالم

خسارتنا فادحة بفقدنا الفيلسوف العقلاني الكبير الدكتور زكي نجيب محمود. لقد كان بحق فارس العقل والعقلانية والاستنارة والحرية في حياتنا الثقافية والاجتماعية المعاصرة، وبخاصة في هذه السنوات الأخيرة. ولكن عزاءها أنه قد غاب عنا بعد أن استكمل منظومته الفكرية، وتركها لنا وديعة مشعة ملهمة، ودعوة جادة لمزيد من التأمل والتطوير والتجاوز.

وقد يكون غريباً منى أن أقول هذا عن  
فلسفة الدكتور زكى نجيب محمود وقد  
قضيت أكثر من أربعين عاماً فى خلاف  
فكرى معه حول قضية العقل والعقلانية  
بالذات . والواقع أننى قد أثرت هذا  
التساؤل نفسه فى ندوة عقدتها كلية  
التربية بدمياط عام ١٩٨٦ احتفالاً  
بالدكتور زكى نجيب محمود وتقديراً  
لجهوده الفكرية فى خدمة الثقافة العربية  
عامة والعقلانية بوجه خاص ، وكان  
الدكتور زكى نجيب حاضراً فى هذه  
الندوة ، أجلس إلى جانبه على المنصة ،  
وأنا أصوغ فى بداية مداخلتى فى الندوة  
هذا التساؤل القلق الذى كان يدور فى  
نفسى «أين هذا التقدير والإكبار لعقلانية  
الدكتور زكى نجيب محمود ، فى كتاباته ،  
من موقفك النقدى لفلسفته طوال تلك  
السنوات الماضية ؟» .

ولقد كانت مداخلتى فى الندوة  
التكريمية للدكتور زكى نجيب محمود  
محاولة للإجابة التفصيلية على هذا  
التساؤل . على أنى فى هذه المداخلة  
قصرت إجابتى على مفهوم خلافى محدد  
هو مفهوم العقل والعقلانية عند الدكتور  
زكى نجيب محمود . وبرغم أن مفهوم  
العقل والعقلانية هو جوهر فلسفته ، إلا أن  
خلافى معه كان يتعلق فى الأساس  
بفلسفة الوضعية المنطقية عامة التى يتخذ

العقل فيها دلالة خاصة ، والتى كان  
الدكتور محمود يتبناها ، أقول كان  
يتبناها ، ذلك لأننى أزعم بعد هذه السنوات  
الطويلة من معاشتى النقدية لفلسفته ، أن  
هذه الفلسفة قد مرت بأطوار مختلفة ، بل  
تعددت اتجاهاتها ومفاهيمها داخل الطور  
الواحد . بل أكاد أجزم أن الرؤية الوضعية  
المنطقية كادت تغيب بل لعلها غابت تماماً  
فى المرحلة الأخيرة من إبداعه الفكرى ،  
بل لعلنا لا نكاد نجد مصطلح «الوضعية  
المنطقية» فى آخر كتبه وهو «حصار  
السنين» ، فضلاً عن غياب المنهج الوضعى  
المنطقى نفسه والارتفاع عليه بمنهج آخر  
أكثر عمقاً وشمولاً وحيوية فى تناوله  
للعديد من القضايا الفكرية والاجتماعية  
والتاريخية فى هذا الكتاب .

### أساس الخلاف والاختلاف

وما أسهل ما ينتهى بعض الكتاب إلى  
القول بالتناقض فى جوانب من نسيج  
فلسفته العامة ، وإن كنت أرى أن الأمر  
أعمق من هذا وأكثر إشكالاً والتباساً  
أياً ما كان الأمر ، فإن الوضعية المنطقية  
هى التى كانت ولا تزال أساس الخلاف  
والاختلاف بينه وبينى دون أن يقلل أو  
يضعف هذا ، لحظة واحدة ، من تقديرى  
العميق ومودتى الصداقة الحميمة، للدكتور  
زكى نجيب محمود ، لا من حيث عمق  
فكره واتساقه وجديته فحسب ، بل كذلك

المثوى ، فهي قمينة بأن تقوض أنظمة فكرية بناها أصحابها على عمُد من الباطل ، وأن تمحو من رءوس الناس ونفوسهم أوهاماً خلقوها لأنفسهم - جادين أو هازلين - ، ثم طال أمد اشتغالهم بها حتى حسبوها حقائق (.....) وإنما أنا أناصر المذهب الوضعي المنطقي لأنى مؤمن بالعلم .

فما هى هذه الوضعية المنطقية ، وهل هى حقيقة مرادفه للعلم ؟ ودون أن أدخل فى تفاصيل تاريخية وفكرية معقدة حول الوضعية المنطقية أكتفى بالقول بأن هذه الفلسفة هى امتداد للفلسفة الوضعية التى قال بها فى فرنسا أوجست كونت حوالى منتصف القرن التاسع عشر ، ثم اتخذت المنطق الصورى أو الرمزى أو الرياضى منهجاً لها فى حلقة جمعت عدداً من علماء المنطق والرياضة فى فيينا فى حوالى منتصف العشرينات من قرننا هذا .

وتستهدف الوضعية المنطقية أمرين : الأول هو تحديد أساس سليم للمعرفة العلمية ، والثانى هو استبعاد كافة العناصر الميتافيزيقية أى القضايا العامة المجردة التى لا تعبر عن مدركات حسية مباشرة ، استبعادها من التعابير اللغوية . والأمران فى الحقيقة مرتبطان بعضهما ببعض . فالأساس العلمى عند هذه

من حيث ما يمثله شخصه من نموذج إنسانى نادر ، بصدقه مع نفسه ، وأخلاقيته الرفيعة والتزامه الجاد بهموم شعبه المصرى وأمتة العربية ، وحرصه على محاولة المشاركة بالتثقيف الفكرى والإبداع الأدبى فى التصدى لقضايانا المختلفة وفى تقديرى أن هذا الصديق وهذه الأخلاقية وهذا الالتزام هو الذى أتاح له أن يطور منهجه الفكرى وأن يرتفع على حدود الوضعية المنطقية التى بدأ بها معاركه الفكرية والتثقيفية عامة ، بل لعلنى أقول إنه مهما كان لنا من نقد على الوضعية المنطقية فهى - كما سوف أعرض لها باختصار شديد - تحمل دعوة عقلانية معينة تمثل استنارة - بمستوى أو بأخر - فى مواجهة ما يرين على مجتمعاتنا الغربية من تخلف وجمود وتعصب وسيادة مفاهيم هى أقرب إلى الخرافات والأساطير البدائية فى فكرنا ، بل فى كثير من ظواهر سلوكنا الاجتماعى .

### نصير الوضعية المنطقية

يقول الدكتور زكى نجيب محمود فى كتابه «قشور ولباب» (فصل أسطورة الميتافيزيقا) «إننى فى الفلسفة نصير الوضعية المنطقية التى ما فتى أصحابها حتى اليوم يجاهدون فى تبليغ دعاها (....) لأنها إذا استقر بها المقام وطاب



تكون العبارة كلاماً مفهوماً لأنها رسمت لسامعها الصورة التي يتوقع أن يجدها في عالم الواقع» ويقارن الدكتور زكى نجيب محمود بين العبارة السابقة وعبارتين هما: إن في هذا الصندوق أربع عشققات ، وإن الإنسان حرارة لها زاويتان قائمتان . ففي هاتين العبارتين نجد عشققات التي لا مدلول لها ، ولا يمكن البحث عنها في الصندوق . وكذلك وصف الإنسان بالحرارة ذات الزوايا . بالوضعية المنطقية إذن نحلل العبارات اللغوية لنتبين حقيقة دلالتها ، ثم مدى مطابقتها لمدرک حسى محدد . وهذه الفلسفة وضعية لأنها تقصر المعرفة على المدرکات الحسية المباشرة أو على حد تعبير الدكتور زكى نجيب محمود فى كتابه «من زاوية فلسفية - فصل «من معاركنا الفلسفية» هى وضعية لأنها تشترط لكل عبارة تدعى الإشارة إلى دنيا الأشياء أن يقوم صوابها على تصويرها لتجربة الحواس» . وهذه الفلسفة منطقية لأن تقوم على تحليل التعابير اللغوية لتحويلها إلى أبنية لغوية أولية لاختبار مدى انطباقها على مدرکات حسية مباشرة ، وهذا التحليل «كفيل بإرشادنا - على حد تعبير الدكتور زكى نجيب محمود - إن كانت العبارة مقبولة من ناحيتها المنطقية أو غير

المدرسة يتمثل أساساً فيما يسمّى بالمطابقة والتحقيق، بمعنى أن يكون معيار الصحة العلمية والصدق عامة فى أى تعبير هو مدى انطباق ومطابقة هذا التعبير لمعطيات ومدرکات حسية مباشرة. فالمدرک الحسى هو الحدّ النهائى لكل معرفة صادقة بل هو على حد تعبير الدكتور زكى نجيب محمود «الأول والآخر والظاهر والباطن» فى معرفتنا بالواقع . ولهذا فصدق أى قضية يتحقق باختبار مدى إشارتها إلى معطى حسى فى الواقع الخارجى . ولهذا كان من الضرورى لتحقيق ذلك رد كل القضايا والتعابير اللغوية المركبة إلى قضايا أولية بسيطة بالتحليل المنطقى لاختبار مدى مطابقة هذه القضية الأولية البسيطة لمعطى أو مدرک حسى مباشر . فبغير هذه المطابقة لا يكون للعبارة اللغوية أى معنى ، بل تكون لغوا باطلاً . ويضرب الدكتور زكى نجيب محمود - فى مقاله السالف الذكر - مثلاً على ذلك : «إذا قلتُ لصاحبى إن فى هذا الصندوق أربع برتقالات . ثم كان صاحبى هذا متفقاً على مدلولات . «صندوق» و «أربعة» و «برتقالة» ، كان فى إمكانه أن يتحقق من هذا الذى أزعمه فإن وجد القول مطابقاً للواقع صدّقه وإلا فهو قول كاذب . ولكن فى كلتا الحالتين

وتدحض المفاهيم العامة التي لا تشير إلى معطيات أو مدركات حسية مباشرة وتعتبرها - كما سبق أن ذكرنا - خالية من الدلالة ، ولهذا رفض أوجست كونت فى عصره فى إطار فلسفته الوضعية الفروض العلمية الجديدة فى الفيزياء التي أخذت تقول بالبنية الذرية للمادة ، من زاوية أن الذرة ليست معطى أو مدركاً حسياً مباشراً ، وفى الوضعية المنطقية لا نستطيع أن نجد مكاناً ذا دلالة لمفهوم سياسى مجتمعى كمفهوم الدولة مثلاً . وهو مثال مستمد من بعض كتابات الدكتور زكى نجيب محمود .

فالدولة مفهوم مجرد لا يعبر عن مدرك حسى مباشر فى إطار هذه الفلسفة ، ولهذا فلا وجود له واقعياً وعملياً ، وإنما الموجود هو معطيات ومدركات جزئية مثل هذا الرئيس ، أو هذا الوزير أو ذلك الموظف أو غير ذلك من الأشخاص المشخصين المحددين الذين يقومون بتدبير الشؤون المختلفة التي تتنوع بتنوع أعمالهم واختصاصاتهم . ولكن ليس هناك مفهوم محدد عام اسمه الدولة . ولهذا فالاستقراء - عند هذه الفلسفة - منهج مشكوك فى نتيجته العامة . لأن الاستقراء هو وثبة فى المجهول ، لانه انتقال من ملاحظات لجزئيات معينة إلى حكم عام لا يتعلق بهذه

مقبولة ، وهذا هو الجانب المنطقى من الموقف ، ويتم هذا التحليل على أساس القواعد الصورية أو الشكلية للمنطق . هذه هى الدلالة المبسطة للغاية للوضعية المنطقية ، وإن تكن فى حقيقتها أعمق من هذا بكثير كما سبق أن عرضنا لها فى دراسات سابقة ، إنها وضعية منطقية وليست منطقاً وضعياً ، فمع احترامى لتسمية الدكتور زكى نجيب لكتابه عن المنطق الرمضى أو الرياضى أو الصورى الذى أطلق عليه اسم «المنطق الوضعى» ، فإن هذا المنطق ليس وضعياً ، وإنما هو بنية صورية خالصة تقوم على تحصيل الحاصل . ولا يمكن أن يكون وضعياً أى مرتبطاً بمدركات ووقائع خارجية ، وإنما هو أداة تحليلية تستخدمها الوضعية لاستجلاء مدى الصدق والتماسك الداخلى فى العبارات اللغوية تمهيداً لمطابقتها على المعطيات الخارجية . ولهذا فالمنطقية هى صفة للوضعية ، ولكن هذا المنطق الذى تستعين به الوضعية ، ليس وضعياً وإنما هو رمضى أو رياضى أو صورى .

وتقتصر الوضعية المنطقية دور الفلسفة على هذا التحليل المنطقى للعبارات اللغوية لبيان مدى مطابقتها للمعطيات الحسية . ولهذا فهى ترفض

أن الجملة الأخلاقية أو الجمالية أى الجملة التى من قبيل قول القائل عن شيء من أنه خير أو أنه جميل (.....) هى عبارة بدون معنى ، أى بغير واقعة خارجية تكون من العبارة بمثابة الأصل من صورته ، يرجع إليه للنظر إن كانت الصورة صحيحة أو غير صحيحة (.....) الجملة الأخلاقية أو الجمالية ليست بذات معنى لأنها لا تشير إلى عمل يمكن أدائه للتحقق من صدق معناه المزعوم ، ولا تكون الجملة بذات معنى إلا إذا أمكن تحويلها إلى عمل (....) الجملة الأخلاقية أو الجمالية ليست بذات معنى ولذلك فهى لا تصلح أن تكون جزءاً من علم ، لأن الشرط الأساسى الذى يجب أن يتوفر فى أية قضية علمية هو إمكان التحقق من صدقها .

(الفصل الخاص بنسبية الخير والجمال) .

### مقياس الصدق

ولا سبيل فى هذا المقال لنقد تفصيلى لهذه الرؤية الوضعية المنطقية ، ولكن حسبنا القول باختصار شديد وتبسيط بأن الوضعية المنطقية بقصرها المعرفة على المدركات الحسية المباشرة ، وعلى المطابقة بين العبارات اللغوية الأولية الجزئية وهذه المدركات الحسية ، إنما تُقلِّص مجال المعرفة الإنسانية عامة وبالتالي مجال

الجزئيات التى قمنا بملاحظتها فحسب ، وإنما يتعلق بكل ما يندرج من أفراد تحت صنف هذه الجزئيات دون أن نكون قد قمنا بملاحظتها ، ولهذا فإنه يسمى بالاستقراء الناقص . والوضعية المنطقية لا ترى صدقية الأحكام العامة التى ينتهى إليها هذا الاستقراء الناقص . ولكنها يمكن أن تقبل الاستقراء بشرط أن يكون كاملاً مشيراً إلى كل عناصر وجزئيات وأفراد صنف من الأصناف . ولهذا فالقوانين العامة عند الوضعية المنطقية هى مجرد مجموعة من التعليمات العامة التى يمكن أن تصاغ منها قضايا جزئية أولية تصلح للتجريب والمطابقة لإثبات مدى صدقها أو كذبها ، ولكن القوانين نفسها - عند الوضعية المنطقية - لا تشير إلى وقائع موضوعية . ويصدق هذا بالتبعية على التعابير الروحية أو الوجدانية أو الأخلاقية أو الجمالية عامة . فهى تعابير لا يمكن اختبارها بالمطابقة على معطيات ومدركات حسية مباشرة بحسب الوضعية المنطقية ، ولهذا فهى تعابير لا تحمل معنى معيناً يحتمل الصدق أو الكذب . والدكتور زكى نجيب محمود يعبر عن ذلك فى كتابه «خرافة الميتافيزيقا» الذى أسماه فى طبعة تالية له «موقف من الميتافيزيقا» .

قائلاً: «الذى نريد أن نقرره ونؤكداه هو

ووجدانية أعمق من مجرد عناصرها الداخلية . ولا ينطبق هذا على العبارات اللغوية المتعلقة بقضايا فكرية أو علمية فحسب ، بل ينطبق كذلك بوجه خاص بالقضايا المتعلقة بأحكام قيمية روحية أو أخلاقية أو جمالية .

على أن الدكتور زكى نجيب محمود انتقل فى الستينات من هذا المجال النظرى المجرى إلى دراسة تراثنا العربى الإسلامى .. وكانت ثمرة ذلك كتابين يتيمين من أبرز كتبه هما : «تجديد الفكر العربى» و«المعقول واللا معقول فى تراثنا الفكرى» فضلاً عن كتب ومقالات أخرى متسلحاً فى هذه الدراسة بمنهجه الوضعى المنطقى . ولهذا نراه فى الحقيقة يقف من التراث موقفاً يغلب عليه الطابع الانتقائى النفعى العلمى، بسبب هذا المنهج . يقول الدكتور زكى نجيب محمود فى كتابه «تجديد الفكر العربى» .

(ماذا عسانا نأخذ من تراث الأقدمين؟)  
ويجب :

( أن نأخذ من تراث الأقدمين ما نستطيع تطبيقه اليوم تطبيقاً عملياً (... ) إن ثقافة الأقدمين أو المعاصرين هى طرائق عيش . فإذا كان عند أسلافنا طريقة تفيدنا فى معاشنا الراهن أخذناها، وكان هذا هو الجانب الذى نحياه من

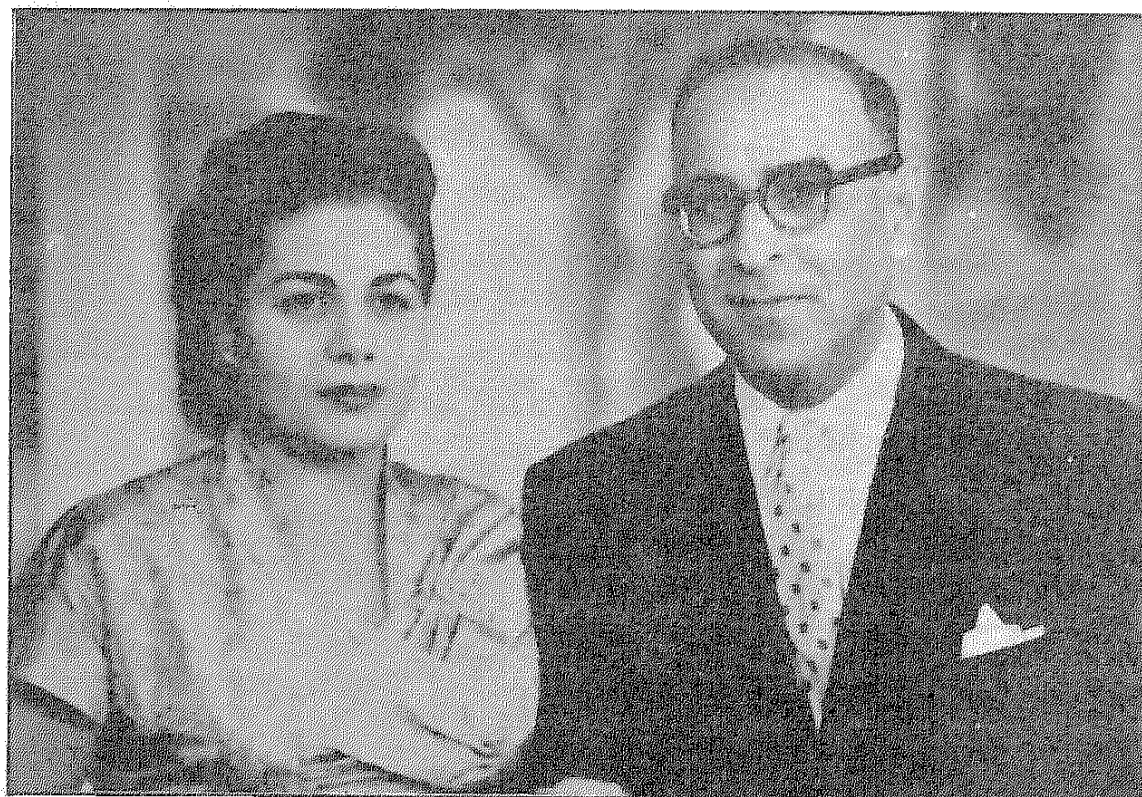
الحقيقة، وتحول العلم والفكر الفلسفى إلى عملية تحليلية إجرائية تقنية خالصة ، وتغفل عما وراء المدركات الحسية المباشرة من حقائق موضوعية لا تتمثل فى هذه المدركات فى حدودها الجزئية والحسية فحسب وإنما تتمثل أساساً فى علاقاتها التاريخية والاجتماعية والسياقية التى تنبع منها دلالاتها ومعانيها . ولا شك فى القيمة الكبيرة للحرص على تحليل العبارات اللغوية وكشف ما فيها من تناقضات أو التباسات أو غموض أو فقدان لمعنى . وهى قضية بالغة الأهمية وضرورية قام فيها الدكتور زكى نجيب محمود بدور كبير، إلا أن معيار الصدق وطبيعة المعنى والدلالة فى العبارة اللغوية لا تقتصر على مجرد اتساقها المنطقى الداخلى الصورى أو الشكلى، ولا على مجرد مطابقتها لمدرَك حسى جزئى مباشر، وإلا حصرنا المعانى والدلالات فيما يخضع لهذه الأبنية المنطقية الشكلية وحدها التى تقوم على تحصيل الحاصل ، أى عدم التعبير عن جديد ، وتأكيد ما هو متضمن أصلاً فى العبارة نفسها ، وبهذا نفقد العبارة اللغوية أى خبرة إنسانية أو قيمة موضوعية فالغة رغم قابليتها للتحليل المنطقى لبنيتها الداخلية ذات طبيعة تركيبية ترتبط - كما ذكرنا - بسياقات تاريخية واجتماعية

# زكى نجيب محمود

د . زكى نجيب محمود أستاذ الجامعة فى إحدى المحاضرات



د . زكى نجيب محمود وزوجته



على أولوية شطر من هذه الثنائية على الشطر أو الطرف الآخر فيها إنها ثنائية تجمع بين الروح والمادة و«لكننا لا نسوى بينهما ، بل نجعل للشطر الروحي الأولوية على الشطر المادى فهو الذى أوجده» على حد قوله . وإن كنا نجد فقرات أخرى فى الكتاب نفسه وفى كتب أخرى بعد هذا الكتاب تؤكد على أولوية العلم . على أن مفهوم العلم عنده كما سبق أن ذكرنا يكاد فى هذه المرحلة أن يتمثل أساساً فى طابعه الأدائى الإجرائى التقنى الخالص . «فمعصرنا - كما يقول - عصر التقنيات ، وإنما الأمم بالتقنيات لا بالأخلاق كما كان يقول شاعرنا أحمد شوقي» . وبهذه الرؤية الثنائية التوفيقية التى تمثل على حد قوله - خصوصيتنا الثقافية، يقيم الدكتور زكى نجيب محمود رؤيته الشاملة حول العلاقة بين التراث والمعاصرة ، أو حول الأصالة والتحديث، التى تُعدّ جوهر فلسفته .

### مفهوما العقل والعلم

وما أكثر ما يقال عن الجوانب المختلفة العميقة لهذه الفلسفة فى مفاهيمها الأساسية وفى تطور هذه المفاهيم كذلك . فالملاحظ أن المنظومة الفلسفية العامة للدكتور زكى نجيب محمود قد تطورت من الستينيات وحتى آخر كتبه (حصار السنين) عبر خبراته الثقافية والاجتماعية

التراث ، أما ما لا ينفع نفعاً عملياً فهو الذى نتركه غير أسفين . وكذلك نقف الوقفة نفسها بالنسبة إلى ثقافة المعاصرين من أبناء أوروبا وأمريكا المدار هو العمل والتطبيق . المدار هو ما يعاش به .

بهذا الموقف العملى الانتقائى النفعى الخالص للثقافة يحدد الدكتور زكى نجيب محمود موقفنا من التراث القديم والتراث المعاصر . وفى ضوء هذا يفرز الدكتور زكى نجيب محمود محتويات هذا التراث ، ليميز بين ما فيها من تصورات عملية نافعة وأخرى لا عقلانية لا نفع فيها . ويرى أن أقصى ما يمكن أن يستفاد من هذه التصورات اللاعقلانية هو أن تكون - على حد قوله «مادة للتسلية ولا أقول كما يقول «هيوم» فلنقذف بها فى النار» . على أن الدكتور زكى نجيب محمود يسعى لاكتشاف خصوصية ثقافتنا بهدف إقامة فلسفة عربية عليها . فيجد هذه الخصوصية فى القول بالثنائية التى يعدها مبدأ راسخاً فى ضمائرنا . إنها ثنائية الخالق والمخلوق ، العلم والإيمان ، المادة والروح . وهى ثنائية تختلف مع ثنائية الثقافة الغربية - كما يقول - ذلك أن الغرب صنع العلم ولكنه فقد الإنسان ، «أما نحن العرب فنجمع بينهما» . وفى كتابه «تجديد الفكر العربى» نراه يؤكد



والسلفية المتزمتة المتعصبة مما عرّضه لتهجماتها العديدة ، التي لم توقفه عن مواصلة مسيرته العقلانية وأكسبته هذا التقدير العميق والمحبة الغامرة لا على مستوى النخبة الأكاديمية والثقافية فحسب بل على المستوى الاجتماعى العام المصرى والعربى على السواء .

وهكذا استطاعت هذه المسيرة الطويلة العميقة والملهمة والفاعلة والمتطورة لفكر الدكتور زكى نجيب محمود رغم ما قد نختلف معها من حيث الطابع التوفيقى أو الدلالة التقنية الإجرائية للعلم ، استطاعت أن تجيب على تساؤلى الذى أثرته فى ندوة الاحتفال به فى دمياط عام ١٩٨٦ ، والذى أثرته من جديد فى مستهل هذا المقال ثم تبقى كلمة أخيرة : فما أشد الحاجة إلى استلهاهم وحماية هذا التراث الفكرى العقلانى والإنسانى للدكتور زكى نجيب محمود ، والذى يُعدّ - كما ذكرت فى مجال آخر - امتداداً فى عصرنا لتراث ابن رشد العقلانى فى عصره ، حتى لا يلقى مصير التراث الرشدى بما يتربص به وبتراثنا العقلانى فى القديم والحديث من قوى متعصبة متزمتة جامدة ، وأن نسعى إلى تطوير هذا التراث وتجاوزه بالإبداع المتصل ، وتحيية للذكرى الملهمة الباقية دائماً لفيلسوفنا العظيم زكى نجيب محمود .

المختلفة بل خرجت - كما أشرت من قبل - فى كثير من الأحيان عن مفاهيم الوضعية المنطقية التى كانت طاغية بوجه خاص فى المرحلة السابقة على الستينات ، ولهذا ما أكثر ما نجده يتعامل مع مفهوى العقل والعلم بعيداً عن الحدود الإجرائية التقنية النفعية وتبرز فى هذين المفهومين أحياناً أعماق ودلالات تاريخية واجتماعية. على أننا نلاحظ بوجه خاص فى كتاباته ذات الطابع الأدبى التى تتمثل فى مقالاته أساساً إضافة حقيقية إلى أدبنا العربى الحديث ببنيته الفنية ؛ فضلاً عن اشتباك أغلب هذه المقالات ذات الطابع الأدبى الفنى اشتباكاً حاراً مع مختلف قضايانا الوطنية والاجتماعية والثقافية بروح العقلانية النقدية والدعوة الواعية العميقة إلى التغيير والإصلاح الشاملين على أساس من العلم والحرية .

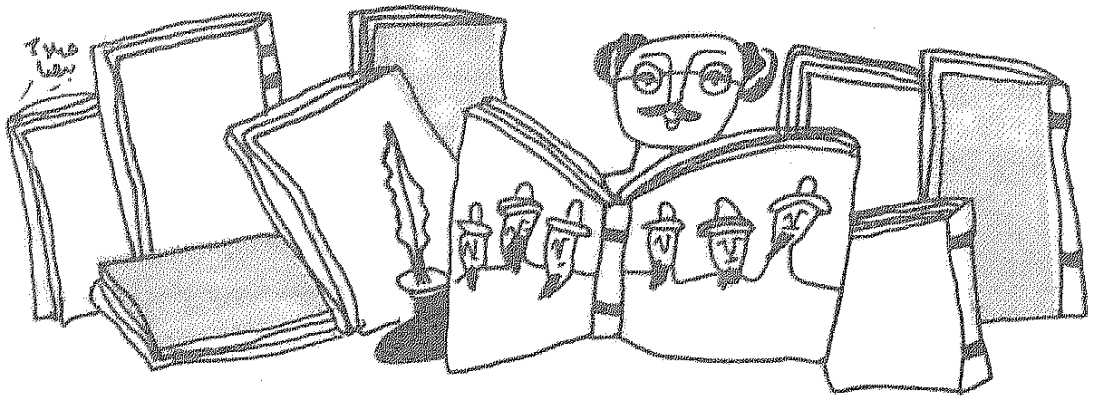
ولعل هذا هو ما أتاح له أن يقرب الفكر الفلسفى النظرى إلى القارئ المتوسط دون أن يتخلى عن مستواه الرفيع والعميق ، أى أن ينزل به من السماء إلى الأرض على حد القول الشائع عن فلسفة سقراط ، بما تتميز به كتاباته من وضوح ساطع ومن حوارية متصلة مع قارئه . وهكذا كانت فلسفته أداة ميسرة للتوعية والتنوير والتدقيق فى مناهج الفكر وقوة إيجابية فاعلة فى مواجهة قوى الظلام

## القفز على الأنشوك

بقلم : د. شكرى محمد عياد

### عندما يكون المؤرخ لغوياً

يحتاج المؤرخ إلى حس لغوى مرهف حتى يحسن قراءة النصوص القديمة، فلا تزال : الروايات القريية من الزمان والمكان اللذين وقعت فيهما الأحداث هي مصدرنا الأساسى لكتابة التاريخ . وإذا أراد المؤرخ أن يقدم قراءة جديدة للتاريخ فلا بد له من أن يواجه هذه النصوص وكأئنه لم يسمع قط بالأحداث التى تروىها . فمع أن النصوص تبقى - غالباً - على حالتها الأولى فإن الحوادث التى تروىها تظل تتناقل بشتى طرق النقل ، وتدخل فى نسيج من الأفكار والمعتقدات التى تتغير مع الزمن ، حتى يفقد المتأخرون «المنظور التاريخى» فيحكمون على الماضى بأفكار الحاضر ، فإذا رجعوا إلى النصوص القديمة لم يقرعوا فيها سجلاً لحياة الماضين ، بل صورة لما يتخيلونه عنهم . وربما اعترضتهم عبارات لم تعد تستعمل فى الزمن الأخير، فهم يعبرونها مسرعين ، وكأئهم لم يقرعوها ولكن أمر هذه العبارات الغامضة أو المهجورة يهون بجانب الكلمات التى لا تزال تستعمل، وخصوصاً تلك التى تحولت إلى كلمات اصطلاحية ، وحملت على مدى التاريخ معانى لم تخطر ببال الذين استعملوها أول مرة .



جديد هو «أمير المؤمنين» .  
 لاشك أننا نرى هنا وعياً كاملاً بحقيقة  
 معنى «الأمة» وأن وجودها يستلزم استمرار  
 دولة المدينة التي أقامها الرسول صلى الله  
 عليه وسلم ، بل إتمام ما شرع فيه من جمع  
 شمل العرب جميعاً في هذه «الأمة» ،  
 وإبلاغ رسالتها إلى سائر شعوب الأرض .  
 وكان وجود القائد أمراً بديهياً . ولكن ماذا  
 كانت حدود وظيفته ؟ يقول شعبان :

« لا يخفى أنه كان من غير المعقول أن  
 يتولى أى إنسان عادى نفس السلطات  
 التي كانت للنبي . فما كان لأحد أن يشغل  
 مكان محمد (صلى الله عليه وسلم) ، لأن  
 التأييد الرباني لكل فعل من أفعاله وكل  
 قرار من قراراته لم يكن لأحد من بعده .  
 وبناء على ذلك لم تكن لأبى بكر سلطة دينية  
 ما ، وكانت سلطته الزمنية - بوصفه قائداً  
 - محدودة بأضيق الحدود ، طبقاً للتقاليد  
 العربية الأصيلة . لم يكن يملك سوى  
 السلطات الضرورية للحفاظ على «الأمة» ولم  
 تكن أفعاله تستند مشروعيتها إلا من

يملك محمد عبد الحى شعبان ذلك  
 الحسن اللغوى المرفق ، وتلك اليقظة  
 العقلية اللذين يمكنانه من أن يقدم قراءة  
 جديدة حقاً للتاريخ الإسلامى وأول  
 اصطلاح يصادفه ، وأهم اصطلاح ، هو  
 كلمة «خليفة» . فماذا أراد المسلمون الأول  
 بإطلاق هذا الاسم على أبى بكر بن أبى  
 قحافة ، صاحب رسول الله ، حين اختاروه  
 ليخلف الرسول صلى الله عليه وسلم فى  
 «الأمة» التي برزت إلى حيز الوجود على  
 يديه ؟ لم يكن الاسم ، فى أصل معناه  
 اللغوى ، يدل على أى معنى من معانى  
 الرئاسة ، وربما كان أقرب إلى معنى  
 الرعاية ، كما كان العرب يقولون مثلاً  
 «خلف فلاناً فى أهله» ويجب ألا ننسى أن  
 اللقب فى أول إطلاقه لم يكن مصحوباً بلام  
 التعريف التي تدل على العهد ، وإنما كان  
 يقال : «خليفة رسول الله» وعندما قبض  
 أبوبكر سمي عمر بن الخطاب من بعده  
 خليفة خليفة رسول الله ، ثم روى أن  
 يستعاض عن هذا اللقب الطويل بلقب



محمد عبد الحى شعبان

عصرنا هذا ، بدليل أن عمرو بن العاص أقدم على فتح مصر دون أن يحصل على إذن منه ( وقصة الكتاب الذى لم يفتحه عمرو إلا بعد دخوله مصر أشبه بقصة رمزية ) .

### مفهوم لمنصب الخلافة

وقد نتجت عن الفتوح تطورات مهمة ، من بينها ، أو من أهمها قيام مجتمعات جديدة فى الأمصار ، ولاسيما البصرة والكوفة والفسطاط ، وظهور زعامات محلية فى تلك المجتمعات (تستند غالباً إلى مكانتها القبلية منذ الجاهلية) .. وقد أدت هذه التطورات إلى ظهور مفهومين جديدين لمنصب الخلافة ووظيفة الخليفة : المفهوم الأول يرى أن يكون للخليفة سلطة أكبر فى اتخاذ القرارات ، وقد مثل هذا المفهوم

اتباعه لأوامر القرآن والسنة .. لم يكن (الخليفة) بأى وجه من الوجوه منصبا عظيما يناظر منصب البابا ومنصب إمبراطور الدولة الرومانية المقدسة مجتمعين، وإنما كان ظهوره كقائد قرارا مناسباً لوقته ، اتخذته المجتمع فى لحظة بالغة الخطورة ، وفى ضوء التقاليد العربية المرعية . ولا يمكن اعتبار هذا القرار ، بحال ما تأسيساً للخلافة كنظام دائم» (التاريخ الإسلامى فى تفسير جديد ، ج ١ ، ص ١٩ من الأصل)

هذه اللحظة الحرجة فى تاريخ المجتمع الإسلامى هى ارتداد كثير من العرب عن الإسلام ، وظهور عدد من المتنبيين فى أواسط شبه الجزيرة وجنوبها . ومع ذلك ، ومع وقفة أبى بكر الحاسمة أمام هؤلاء المرتدين ، فليس أدل على غموض وظيفة «خليفة رسول الله» من أنه فى الستة الأشهر الأولى من حكمه استمر يعمل فى التجارة ليكسب قوته وقوت أهله ، إلى أن قررت جماعة المؤمنين أن يكون له رزق يكفيه من بيت المال . ورغم ما اشتهر به الخليفة الثانى ، عمر بن الخطاب ، من قوة الشكيمة ، فإنه لم يكن ذا سلطة مطلقة ، بل إن «مرجعيته» فى أمور الحكم لم تكن تعادل مرجعية رئيس ديمقراطى فى



تضع له نظاماً أو «اختصاصات» ، بل مضت القيادة الجديدة ، ومن حولها جمهور المؤمنين ، تبتكر الحلول لكل مشكلة تعرض ، مهتدية بالمنهج الذي أوصى به النبي عليه الصلاة والسلام معاذ بن جبل : القرآن ، ثم السنة ثم إعمال الرأي فيما لم يرد فيه نص صريح .

ومع ذلك فقد وقع خلاف أساسي في تفسير مفهوم الخلافة أدى إلى مقتل الخليفة الثالث بعد اثنين وعشرين عاماً من قيام ذلك النظام ، وكان محور الخلاف : هل الخليفة «سلطان» أو «إمام» ؟ مع أنه - في كلتا النظريتين - يحكم بأمر الله ، كما أنه يجتهد في معالجة ما يجد من الأمور . ولعل تسمية الخليفة الثاني «أمير المؤمنين» تشي بأن جمهور المسلمين - من أول الأمر - مالوا إلى النظرية الأولى . وقد أصبحت واقعاً راسخاً طوال العصر الأموي ، بينما انفصل الشيعة بتاريخهم و«أئمتهم» ، ونازعهم العباسيون لقب «الإمامة» ، دون حقيقة معناها ، إذ إن الانفصال الواقعي بين المرجعية الدينية والسلطة الزمنية ازداد رسوخاً في عهدهم ( ويشهد التاريخ أن الأولى - دون الثانية - كانت العامل الأهم في بقاء المجتمعات الإسلامية إلى يومنا هذا ، كما يشهد أن قوة المرجعية الدينية

على بن أبي طالب ، وكان يستمد هذا الحق من قرابته للرسول ، ومعرفته الوثيقة بأحواله ، ولم يلبث هذا المفهوم أن تطور إلى مفهوم «الإمامة» لدى الشيعة ، وهو مفهوم يجعل للإمام نوعاً من المعرفة اللدنية ، و- تبعاً لذلك - نوعاً من العصمة . والمفهوم الثاني يتفق مع الأول في ضرورة تقوية السلطة المركزية ، إلا أنه يعتمد على العلاقات القبلية ، أي أنه مفهوم يطابق مفهوم «الملكية» ، وقد يكون متأثراً بالنظم التي وجدها العرب في البلدان المفتوحة . وقد مثل هذا المفهوم زعماء بني أمية ، والظاهر أن هذا المفهوم تبلور في عهد الخليفة الثالث عثمان بن عفان ، وقد نذهب إلى أبعد قليلاً مما ذهب إليه الدكتور شعبان ، فنقول إن عثمان لم يلجأ إلى الاستعانة بذوى قرابته لبسط سلطانه على الأقاليم المفتوحة كإجراء عملي فقط ، بل إنه كان مقتنعاً بنظرية الحكم المطلق ، المؤيد من الله ، وإن لم تكن له صفة «الإمامة» الدينية . ونستدل بالقولين المشهورين عنه : «إن الله يزع بالسلطان ما لا يزع بالقرآن» ، وقوله حين طلب إليه أن يعتزل : «ما كنت لأنزع ثوباً ألبسنيه الله» . فالخلافة إذن ، في منظور التاريخ ، نظام ابتكرته الجماعة الإسلامية الأولى لتحافظ على كيائها بعد وفاة النبي ، ولم

الاندماج ( بين العرب والشعوب الأخرى) قد أنهى هذه العلاقة فى نظام الجيش ، وكاد يفرغها من أى دلالة بالنسبة إلى سائر أقسام المجتمع ... وإذ رأى المنصور أن هذا الاصطلاح «مولى» يمكن أن يعنى أشياء كثيرة ، فقد أراد أن يستغل دلالاته على نوع من العلاقة المميزة ، فاستخدمه لإقامة نوع جديد من الارتباط بينه وبين أفراد إدارته ، فأصبح لقباً لأمناء الحاكم ، ولم يعد يدل على أى معنى آخر . وقد وصف ابن خلدون هذه العلاقة ، وسمّاها (الاصطناع) «.. وكان فى إدارة المنصور أكثر من خمسين شخصاً يحملون هذا اللقب ، وكلهم تولوا مناصب رفيعة .» (التاريخ الإسلامى فى تفسير جديد ج ٢ ، ص ٩ - ١٠ من الأصل) .

على أن هذا المصطلح نفسه يعود إلى معنى شبيه - إلى حد ما - بمعناه السابق المرتبط بالجيش ، وذلك حين يبعث الرشيد بالفضل بن يحيى البرمكى إلى أقصى المشرق ، حيث كانت له اتصالات قوية ، ليقوم بتجنيد أعداد كبيرة من الهياطة ، وهم شعب دخل حديثاً فى الإسلام . وقد اعتمد الرشيد اعتماداً كبيراً على هذا الجيش الجديد ، الذى أطلق عليه اسم العباسية وأعتبر أفرادها جميعاً «مولى» للخليفة ، نظراً لحروبه شبه المستمرة ضد الدولة البيزنطية ( وقد اشتهر عنه أنه كان

وتأثيرها كانا دائماً راجعين إلى مدى احتفاظها باستقلالها عن السلطة الزمنية) . ولكننا يجب أن نكتفى بهذا فى الكلام على مصطلح الخلافة ، إذ إن الاسترسال فى بحثه يؤدى بنا إلى استعراض التاريخ الإسلامى كله ، وقد يبعد بنا عن أصل الحديث ، وهو منهج الدكتور شعبان فى قراءة التاريخ .

### مصطلح الموالى

لذلك انتقل إلى مصطلح آخر من المصطلحات التاريخية الكثيرة التى يعنى شعبان بالبحث عن أصلها وتتبع مسيرتها ، وهو مصطلح «الموالى» (ج . مولى) . ومن معانى المولى لغة العبد المعتق ، والحليف ، وفى النظام الاجتماعى قبل الإسلام كان المولى هو من يلحق بقبيلة غير قبيلته فيصبح كفرد من أفرادها من حيث الحقوق والواجبات مع كونه منتسباً إلى قبيلته الأصلية ( كما كان زهير بن أبى سلمى مزنياً بالنسب ذبياناً بالولاء) . وفى صدر الإسلام والعصر الأموى اتسع نظام الولاء جداً ، إذ إن كثيراً من أبناء البلدان المفتوحة دخلوا فى الإسلام وشاركوا فى الجهاد ، فكانوا ينتظمون ضمن مقاتلى قبيلة ما ، فيصبحون موالى لتلك القبيلة . يقول شعبان : «وفى العصر العباسى كان



يحج عاماً ويفتخروا عاماً» .

ويذكر شعبان أيضاً أن نواة الجيش العباسي كانت من «الخراسانية» الذين جندهم أبو مسلم ، وكانوا من أجناس مختلفة ، ولم يكونوا كلهم من الفرس حسب الظن الشائع ، بل كان فيهم كثير من العرب الذين استقروا في خراسان بعد فتحها ، ويسمى شعبان هؤلاء الجنود «أبناء الدولة - أو الدعوة - العباسية» . ويذهب إلى أنهم سموا «بالأبناء» على سبيل الاختصار . وأنا أشك في صحة هذا التفسير . فلست أذكر أنى وقعت على هذه التسمية المطولة «أبناء الدولة - أو الدعوة - العباسية» في أى نص قديم ، ولكننى أذكر - على العكس - إن اصطلاح «الأبناء» تردد كثيراً للدلالة على جنس نشأ في اليمن في أواخر العصر الجاهلي ، حين كانت العلاقة وثيقة بين عرب اليمن وبين الفرس ، نظراً للمساعدة العسكرية التى قدمها هؤلاء إلى اليمنيين لطرد الغزاة الأحباش . فكان هؤلاء «الأبناء» من نسل الفرس الذين تزوجوا بيمنيات . والأقرب إلى المعقول أن يكون العباسيون قد استعانوا بهؤلاء وكونوا منهم فرقة خاصة من الجيش

### ألفاظ اصطلاحية

ولاشك أن المتخصصين في التاريخ

الإسلامي سيجدون عدداً من المصطلحات التى يحلها شعبان فى حاجة إلى مزيد من المناقشة : ولكنهم سيتبينون أيضاً أننا لن نتقدم كثيراً فى فهم تاريخنا الإسلامى إن لم نجتهد أولاً فى فهم أقوال المؤرخين القدماء ، وهى حافلة بألفاظ هجرت أو تغيرت مدلولاتها كثيراً فى العصور التالية ، ولاسيما تلك الألفاظ الاصطلاحية التى تعد مفاتيح لمعرفة النظم الاجتماعية والسياسية فاصطلاح «الموالى» واصطلاح «الأبناء» كما شرحهما شعبان - وملاحظتنا على المصطلح الثانى لا تؤثر فى استنتاجه - يضيئان لنا الطريق لفهم طبيعة المجتمع العباسي فى القرنين الثالث والرابع ، لا طبيعة النظام العسكرى فحسب ، فقد كاد يصبح من المسلمات لدى المؤرخين أن الإدارة العليا فى هذا المجتمع انتقلت إلى طبقة من العبيد المحررين . وقد أوضح شعبان بجلاء تام أن هذه العناصر الجديدة التى لم تلبث أن سيطرت على الجيش كانوا من الشعوب التى دخلت فى الإسلام حديثاً ، وبعضهم كانوا أمراء فى بلادهم . وتتصل بهذه المجموعة من المصطلحات - التى تشمل أيضاً : «الخادم» ، و«الغلام» و«الفتى» مصطلح آخر أشد التباساً ، وهو الخصى . وقد أطلق هذا اللقب على أحد قواد الجند فى زمن المقتدر «مؤنس الخصى» ، وكان يشاركه فى السلطة مؤنس

يلقب بالخصى . ثم ينقل شعبان عن المؤرخ القديم الذى ذكر هذه المعلومة ، وهو ابن الخياط المتوفى سنة ٢٤٠ هـ . أن لقب الخصى إنما أطلق على سعد هذا لأنه لم تكن له لحية ، لا لأنه كان «مخصيا» ! (وقد كان العرب يلاحظون هيئة الشعر ، فيصفون رجلاً بأنه «خفيف شعر العارضين» أو آخر بأنه «أجلح» - وأجلح بالتحريك انحسار الشعر عن جانبي الرأس ، فلا غرابة فى أن يصفوا - بنوع من الدعابة - من لا تنبت له لحية بأنه «خصى» . ويضيف شعبان لتأكيد المعلومة التى أوردها ابن الخياط ، والتفسير الذى قدمه ، معلومة أخرى يستخرجها من كتاب «مقاتل الطالبين» للأصفهاني وهى أن أشهر من لقب بالخصى من العرب هو سعد بن قيس ابن عباد ، وكان أبوه «سعد بن عباد» من سادات المدينة زمن الرسول ، وقد وقف سعد نفسه بجانب على حتى آخر أيامه . ويضيف شعبان : ولكن هذا الرجل الطويل العريض الشجاع كان - مثل مؤنس - بغير لحية ، ولذلك لقب بخصى الأنصار» !

هذه أمثلة من البحث اللغوى الدعوى الذى يجب أن يقوم به المؤرخ ، إذا كان ذا ذهن يقظ ، تحذوه الرغبة لمعرفة حقيقة ماضينا الغارق فى الظلمات !

آخر ، لقبوه «مؤنس الفحل» . وقد فهم المؤرخون المحدثون اللقب الأول فهماً حرفياً ، وربطوه بنظرية العبودية . يقول شعبان : «إن الباحثين الذين ابتدعوا هذه الفكرة (ومعظمهم من المستشرقين) ووصلوا إلى هذه النتيجة المذهلة قد تأثروا بالنظم التى عرفت فى قصور الرومان والبيزنطيين والعثمانيين ، حيث كان الحريم والخصيان يشتركون فى مؤامرات القصر ، ويبلغون درجة من النفوذ السياسى فى تلك المجتمعات . ومهما يكن من هذا الأمر فإن الخصى ما هو إلا تجسيد لقسوة الإنسان وتجرده من جميع المشاعر الإنسانية نحو أخيه الإنسان . فمثل هذا الذكر المحيط المجنى عليه قد يتوق إلى السلطة ، وقد يتآمر أو يضطلع بأعمال سرية ، ولكنه بكل تأكيد لا يمكن أن يقود الجيوش أو يسيّر شئون الحكم . ومن شك فى ذلك فما عليه إلا أن ينظر إلى خصى يعرف هذه الحقيقة ، وقد كان من الممكن حتى وقت قريب أن ترى فى مصر مثل هذه النماذج التى تثير الشفقة ، وقد عاشوا بعد ساداتهم العثمانيين .» ( ص ١٣٨ - ١٣٩ ) . وأهم من هذه الملاحظة الذكية أن شعبان لا يكتفى بها ، بل ينقب فى المصادر القديمة ، فيعثر على اسم قائد عربى من قبيلة الأزد ، تولى إمارة الكوفة سنة ١٢٧ هـ ، وكان اسمه سعد ، وكان

# لغويات

● أكتوبر هو آخر الأشهر الحارة في مصر ، ثم يميل الجو إلى البرد ، وتقول العامة فيمن أصابه برد الشتاء ، إنه يقفقف من البرد ، والفعل «قفقف .. يقفقف» لغة عربية صحيحة يتداولها العامة .

● ويجمع الناس كلمة «عَيْل» - بتشديد الياء - أي «طفل» على «عيائل» .. و العَيْل والعيائل كلمتان صحيحتان .. ومن طريف شعر حافظ إبراهيم في رثاء الشيخ محمد عبده :

ملأ عيائيل ، شمال أراميل

غياث ذوى عُدم ، إمام هداة

● كان بعض اللغويين قديما يقولون : أخطأ أبو نواس في كلمة «كبرى» وكلمة «صغرى» في قوله :

كأن كبرى وصغرى من فقاقعها

حصباء در على أرض من الذهب

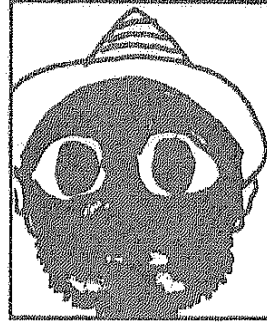
وذلك لأن الصواب عندهم تعريف هاتين الكلمتين بالالف واللام .. وهذا رأى ضيق متحجر ، لأن أبا نواس إنما أراد إثبات الوصف لحله ، فهو كاسم الفاعل ، ولم يقصد تفضيل شيء على شيء ..

● يكثر في الصحف استخدامهم : «طالما» بدلا من «مادام» فيقولون - مثلا - : «خذ الدواء طالما أنت مريض» .. وهذا فتق أعجمي جديد في لغتنا .. والصواب أن يقال : «خذ الدواء مادمت مريضا» .. أما «طالما» فلا يستخدمها في هذا الموضع إلا الجاهلون باللغة! ..

● ويكثر قولهم في الصحف أيضا : «النساء تكتبن» .. و «الفتيات تصنعن» .. بتاء التانيث في أول الفعل ، والصواب : يكتبن .. ويصنعن ، مادام القائل لا يخاطب النساء ولا الفتيات ، وباختصار ، إذا قلت : «هُنَّ» .. فقل : «يكتبن» بالياء ، وإذا قلت : «أنتن» فقل : «تكتبن» بالتاء ..



ابن خلدون



الجاحظ

مع بداية العام الدراسي الجديد

# من يقرأ هذه الكتب ؟ !

بقلم : د . محمود الطناحي

● قرأت شيئاً من الجاحظ في صدر الشباب ، ثم أخذت أعاوده المرة بعد المرة لتوثيق نقل أو تخريج شاهد ، فيما أعالج من تحقيق النصوص ونشرها . وفي السنوات الأخيرة رأيت أن أقرأه على مكث ، وأن أعطيه حظه من النظر والتأمل ، بل قل : لأعطي نفسي حظها من الإمتاع والمؤانسة ، فخصصت له وقتاً من إجازة الصيف بالإسكندرية ، أقرأ وأستخرج وأقيد ؛ لنفسي ولطلبتى حين أستقبل معهن العام الدراسي الجديد ، فإنى وإن كنت أدرس علم النحو ، فإنى أرى أن الأدب لازم للنحو إقراء وتدريساً حتى يجد لكلامه سبيلاً ومذهباً ، ولتوجيهه مقنعا وبلاغاً .

وهو يرضى أن يعلم أولادنا بستين درهماً ، ولو أن رجلاً كان حسن البيان ، حسن التخريج للمعاني ليس عنده غير ذلك ، لم يرض بألف درهم ؛ لأن النحو الذى ليس

وهذا الجاحظ يحكى عن ابن عتاب ، قوله : «يكون الرجل نحويًا عروضيًا ، وقساماً فرضيًا ، وحسن الكتاب جيد الحساب ، حافظاً للقرآن ، راوية للشعر ،

والعقاد فإن صلتها بأصول الكتب العربية معروفة ، وتأمل ما ذكره عميد المسرح العربى توفيق الحكيم فى كتابه «عصفور من الشرق» من أنه كان يصطحب معه عند زيارته لباريس كتاب «العقد الفريد» لابن عبد ربه ، رفيق سفر ، وزاد مغترب . وذكر إبراهيم عبد القادر المازنى - وكان من أبرع الناس فى الترجمة عن الإنجليزية - ذكر لخير الدين الزركلى أنه حفظ فى صباه «الكامل» للمبرد غيباً . يقول الزركلى : «وكان ذلك سر الغنى فى لغته» الأعلام ١ / ٦٨ ، وأبو فهر محمود محمد شاكر قرأ «لسان العرب» كله وهو تلميذ بالثانوى ، وكذلك قرأ فى الوقت نفسه كتاب «الأغانى» فى طبعة الساسى ، وهى طبعة غير مشكولة ولا محققة .

وقراءة الجاحظ فوق أنها تمتع الوجدان ، تحرك العقل ، وتفتح أبواباً من النظر، وتستثير دفائن من الفكر ، والكاتب العظيم - فوق إمتاعه - يستخرج من قارئه أشياء حبيسة ، هى من صميم الموضوع الذى يعالجه الكاتب ، وهى أشياء تظل كامنة مطوية ، وكأن صاحبها مع إحساسه الضخم بها لا يستطيع كشفها والإبانة عنها ، حتى يجئ الكاتب القادر المبين ، فإذا بهذه الأشياء الحبيسة تنطلق من عقالها ، وإذا بالأفكار والخواطر تأتيه من كل مكان ، وتنتال عليه انثيالاً ، وتزدحم أمامه ازدحاماً ، وكأنها قوافى سويد بن كراع التى وصفها :

عنده إمتاع ، كالنجار الذى يدعى ليعلق باباً وهو أحذق الناس ، ثم يفرغ من تعليقه ذلك الباب فيقال له : انصرف ، وصاحب الإمتاع يراد فى الحالات كلها» البيان والتبيين ١ / ٤٠٣

وقيل للشافعى : كيف شهوتك للأدب ؟ قال : أسمع بالحرف منه مما لم أسمعه فتود أعضائى أن لها أسماً تتنعم به مثل ما تنعمت الأذن ، مناقب الشافعى للبيهقى ٢ / ١٤٣ .

وكتب الجاحظ - كما يقول المسعودى - تجلو صدأ الأذهان ، وتكشف واضح البرهان : لأنه نظمها أحسن نظم ، ورصفها أحسن رصف ، وكساها من كلامه أجزل لفظ ، وكان إذا تخوف ملل القارئ وسامة السامع خرج من جد إلى هزل ، ومن حكمة بليغة إلى نادرة ظريفة» مروج الذهب ٤ / ١٩٥

ولا يخدعك هذا الكلام - حسن النظم وحسن الرصف وجزالة اللفظ - فتذهب مع الذاهبين إلى أن كتب الجاحظ ومن على شاكلته إنما هى كتب تسلية وسمر وإزجاء فراغ : لأنها تمثل الاهتمام بالجزئى دون الكلى ؛ ولأن العقلية العربية غير قادرة على التركيب .. وهو كلام ساقط مرذول ، وردده ودفعه فى غير هذا المكان . لكنى أعجل فأقول : إن زعماء (التنوير) ورموزة الذين يكثر الحديث عنهم هذه الأيام قد تكونوا على هذه الكتب وتغفلوا بهذا الزاد ، ودع عنك طه حسين

فإن كتاب ابن قتيبة يدور حول اللغة ، فى تسمية الأشياء وخلق الإنسان والحيوان ، وأصول الهجاء ، وضوابط الأبنية ، وتقويم اللسان ولحن العامة . وكتاب المبرد كتاب لغة ونحو وأخبار - وبخاصة أخبار الخوارج - وكتاب الجاحظ دأثر حول البيان والبلاغة والخطابة ، مع الاسترسال إلى المعارف الأخرى ، وكتاب القالى المعروف بالأمالى والنوادر ، كتاب لغة وغريب وشعر ، فمن حصل هذه الكتب ، ثم أطلال الوقوف عندها والنظر فيها فاز بأوفر الحظ والنصيب .

وهذه الكتب كانت متاحة لنا فى صدر شبابنا : فى دار الكتب المصرية بباب الخلق ، وفى مكتباتها الفرعية داخل القاهرة ، وفى عواصم الأقاليم ، ثم كانت تغص بها مكتبات الكليات الجامعية ، بل فى كثير من مكتبات المدارس الثانوية ، ثم كانت تلك الكتب قريبة إلى عقولنا وقلوبنا بذكر أساتذتنا لها ، ونقلهم عنها ، وحثم لنا عليها وإغرائهم بها ، ومطالبتهم إياناً باستظهارها ، إذ كانوا يرون أنها أوعية العلم ولا أوعية غيرها ، وكذلك كانت مألوفة لنا بإحالة الأدباء والكتاب عليها فى المجلات والدوريات الثقافية .

والآن : جفت الينابيع ، وصَوَحَ النبت ، فدار الكتب أصبحت كبتّر معطلة ومكتبات

أبيت بأبواب القوافى كأنما  
أصادى بها سرباً من الوحش نزعاً  
فقيّد منها الشادر ، ويستدنى منها  
البعيد ، فيكون فرح القارئ بما قرأ  
معادلاً لسروره بما استخرج .

## الجاحظ والعربية

وقراءة الجاحظ إذا أخذت بحقها قادت إلى المكتبة العربية كلها ، بفنونها وعلومها المختلفة ، إذ كان الجاحظ كثير الإلمام بالعلوم العربية ، لا يكاد يشذ عنه منها شئ وبخاصة فى «رسائله» التى لم تؤت ما تستحقه من الدرس ؛ لأن الناس شغلوا عنها بكتبه الأخرى : البيان والحيوان والبخلاء والعثمانية . على أن أهم ماتستثيره عندى قراءة الجاحظ الآن هو : ما حظ شباب هذا الجيل من كتب الجاحظ ومن إليه ؟

لقد قال ابن خلدون قولته الشهيرة «وسمعنا من شيوخنا فى مجالس التعليم أن أصول هذا الفن - علم الأدب - وأركانه أربعة دواوين : وهى أدب الكاتب لابن قتيبة ، وكتاب الكامل للمبرد ، وكتاب البيان والتبيين للجاحظ ، وكتاب النوادر لأبى على القالى ، وما سوى هذه الأربعة فتبع لها وفروع عنها» .

ونعم ، لقد أحسن كل الإحسان من عد هذه الكتب الأربعة أصول علم الأدب :



والتصوف والتاريخ والانساب والبلدانيات (الجغرافيا) والمعارف العامة ، واللغة والنحو والبلاغة . فمن يقرأ هذه الكتب الآن فضلاً عن اقتنائها ؟ ولا تقل طلبة الدراسات العليا ؛ لأن باب الدراسات العليا باب ضيق جداً ؛ ولأن الأصل أن تعرض هذه الكتب - الشيء منها بعد الشيء - على طلبة الجامعة ، على امتداد السنوات الأربع ، بل فى المراحل التعليمية السابقة على الجامعة ، ليأنسوا إليها ويألفوها ويعايشوها ، فإذا قدر لأحدهم أن يمضى فى دراسة عليا كان مستصحباً لأصول العلم وأساسه ، وإذا انقطع بأحدهم الطريق كانت هذه المعرفة عوناً له وسنداً فيما يعالج من أمور التعليم والثقافة ، وأعرف نقرأ من زملائنا المعلمين الذين لم يستكملوا دراساتهم العليا يفوقون كثيراً من حملة الدكتوراه الآن، ولكنها حظوظ الناس :

متى ما ير الناس الغنى وجاره  
فقير يقولوا عاجز وجليل  
وليس الغنى والفقر من حيلة الفتى  
ولكن أحاط قسمت وجود

### ● رموز التنوير

وإنما كان زملائنا المعلمون على هذه الصفة لأنهم يأوون إلى ركن شديد من

الكليات الجامعية تطايرت محتوياتها إلى بيوت بعض الأساتذة : غنيمة باردة ، وعارية غير مستردة ، أما تعامل الأساتذة والكتاب مع هذه الكتب فأنت تعرفه !

وأسأل طلبتى فى السنة النهائية (الليسانس) عن هذه الكتب فلا أظفر إلا بصباية قول ، لا تكاد تتجاوز اسم الكتاب، مع تخليط كثير فى بعض أسماء الكتب وأسماء أصحابها .. ولا تلوهم ولموا أنفسكم .

ثم أعود إلى مكتبتي وأطيل النظر إلى قسم الأدب منها ، وأكرر سؤالاً أعرف ألا جواب له : من يقرأ هذه الكتب ، كبارها وأوساطها وصغارها ؟ بدءاً بالفضلليات والأصمعيات ، وانتهاء بالكشكول والمخلاة للعاملى ، وقروناً بين ذلك كثيراً : دواوين الشعر ومختارات الأدب والحماسات والأمالى والمجالس ، وكتب المعانى وكتب الامثال : تجارب أمم ، وعقول أقوام استودعوها بطون الكتب ، وأدتها إلينا أجيال وفيه من الرواة والحفظة والنساخ والمحققين ، حفظوها وصانوها كما يصون كرام الأبناء ودائع الآباء .

وقل مثل هذا فى سائر علومنا : تفسير القرآن وعلومه ، ودواوين السنة . وكتب الفقه وأصوله ، وعلم الكلام

فأصبحوا لا يثبتون ولا يحققون ، وطال عليهم أن ينظروا فى العربية ، وثقل عليهم أن يستبطنوا كتبها ، ولو قد تربوا فى تلك الأسفار وبذلك الأسلوب العربى لتمت الملاعة بين اللغة فى قوتها وجزالتها ، وبين ما عسى أن ينكره منها نوقهم فى ضعفه وعاميته ، وكانوا أحق بها وأهلها .

وذلك بعينه هو السر فى أن من لا يقرعون تلك الكتب أول نشأتهم لا تراهم يكتبون إلا بأسلوب منحط ، ولا يجيئون إلا بكلام سقيم غث ، ولا يرون فى الأدب العربى إلا آراء ملتوية ، ثم هم لا يستطيعون أن يقيموا على درس كتاب عربى فيساهلون أنفسهم ، ويحكمون على اللغة والأدب بما يشعرون به فى حالتهم تلك ، ويتورطون فى أقوال مضحكة ، وينسون أنه لا يجوز القطع على الشئ من ناحية الشعور ، ما دام الشعور يختلف فى الناس باختلاف أسبابه وعوارضه ، ولا من ناحية يجوز أن يكون الخطأ فيها ، وهم أبدأ فى إحدى الناحيتين أو فى كليهما» مقدمة شرح أدب الكاتب للجوالقى ص ٣

فهذه إحدى الطوام : الطعن فى كتبنا واجتواؤها وإلزاء بها . وثانية أشد وأعجب - وكل الأمور عجب - يأتينى أحد طلبتى فيعرض على شئنا من شعره فأقول له : يا بنى ، ليس هذا شعراً ، هذا عجن

المعرفة التى أتاحتها لهم دراستهم الجامعية الجادة الصارمة فى ذلك الزمان الرخى قبل أن يدهمنا السيل وتغشانا النوائب بذلك التتقص والاحتقار الدائم لتاريخنا وعلومنا ، وإنك لا تجد أمة تستهين بتاريخها وعلومها ومعارفها كالذى تجده من بعض أفراد أمتنا الآن ، وقد كان الهجوم على علومنا ومعارفنا يسمع من بعض من ينتسبون إلى الأدب ، من أحلاس المقاهى وسمار الليالى ، ثم صار الآن يسمع مجلجلا فى قاعات الدرس الجامعى : هجوماً كاسحاً أكولا على الشعر العربى والنحو العربى والبلاغة العربية ، والتاريخ العربى - «بل كذبوا بما لم يحيطوا بعلمه» - ويقول هؤلاء لتلاميذهم : إن الكتب القديمة حقائر وأكفان موتى ، وقد غاب عن هؤلاء أمران: أولهما أن رموز (التنوير) وأعلامهم الذين يتحدثون عنهم الآن قد خرجوا من عبادة هذا القديم ، كما ذكرت من قبل . وثانيهما أن هذه الكتب لو لم يكن فيها إلا أنها تعلم الجد وتقود إلى الصرامة لكان فى ذلك ما يغرى باقتنائها وطلب العلم منها . يقول مصطفى صادق الرافعى : «ومما ترده على قارئها تلك الكتب فى تربيته للعربية أنها تمكن فيه للصبر والمعاناة والتحقيق والتورك فى البحث والتدقيق فى التصفح، وهى الصفات التى فقدتها أدباء هذا الزمن

وتخليط ، فيحاجنى بنماذج كثيرة تعج بها  
جرائدنا ومجلاتنا ، مصحوبة هذه النماذج  
أحياناً بتحليل وثناء لبعض كبار أدبائنا  
وأساتذتنا وزملائنا الجامعيين ، يرفعون  
بكلام حلو خسيصة كلام هزيل :

فى زخرف القول تزيين لباطله  
والحق قد يعتريه سوء تعبير  
تقول هذا مجاج النحل تمدحه

وإن تعب قلت ذاقى الزنابير  
مدحاً وذمّاً وما جاوزت وصفهما

حسن البيان يرى الظلماء كالنور  
ونعم .. لقد جاوز الأمر حده ، وأصبح  
واجباً على كل ذى عقل أن يقف أمام هذا  
السخف ، إن هذا الذى ينشر على أنه  
شعر إنما هو امتهان للعقل ؛ من حيث  
كان استخفافاً باللغة وهزأً بنظامها  
وأعرافها . لقد قرأت ذات يوم فى جريدة  
كبيرة كلاماً لشاعر يقول فيه : «نرفو  
أعراف الديكة فوق شرائح السمك البلطى»  
هكذا قال ، وأنا أقول : لماذا سمك البلطى  
بالذات ؟ ألا أنه عريض ؟ إن «سمك موسى»  
أعرض منه !

### كلام ليس من كلامنا

وفى العدد السادس من «أخبار  
الأدب» الجديدة ، وفى الصفحة الثامنة  
والعشرين ترى هذا العنوان : الفتوحات :  
شعر .. وفى أحد مقاطعه يقول تحت  
عنوان : الخليل بن أحمد : «حملت الدلاء

على كفى ، وكنت أبصُّ على جسد  
كالنديف ، ولكنها كانت الأرض باردة ،  
تتخللنا وتحيط أصابعنا باليقين ، وتتركنا ،  
قلت : أمشى وراء المظنات ، أطرح ما  
حسبت أنه رعوى ، ومنسدل ، مثل مهر  
جميل على جسد الصحراء ، وأدعك  
أطراف جسمى ببعض الغيوم ، وأنفضها ،  
فاكتشفت بأن الدم العب يحتجب الروح  
فى جسد من رقائق طينية ، أن جسراً من  
الريح ، يعلو على الأرض كي نتغلى به  
كالمرايا ، وحين نفرّ الى الله ، نشهد  
أنفسنا ، رائعين ، ومجتلين إلى الكون  
نحصر فيه الفساد ، نبويه فى سجلات  
أعراضنا ، ثم نردمه خلف بحر قديم  
تداركنا ، فاعلن فاعلن» .

ما هذا يا قوم ؟ إنى والله أسأل تعلماً  
لا تعنتا عن معنى هذا الكلام ! إن هذا  
الكلام وأمثاله مما يطلق عليه شعر ، إنما  
هو كما قال ذلك ذلك الأعرابى وقد حضر  
مجلس الأخفش فسمع كلاماً لم يفهمه ،  
فحار وعجب ، فقال له الأخفش : ما تسمع  
يا أخا العرب ؟ فقال : «أراكم تتكلمون  
بكلامنا فى كلامنا بما ليس من كلامنا» .  
أو كما قال القاضى الفقيه ابن دقيق  
العيد ، عن الصوفى الشهير ابن سبعين :  
«جلست معه من ضحوة إلى قريب الظهر  
وهو يسرد كلاماً تعقل مفرداته ولا تفهم  
مركباته» .

والشعر فى حيث النفوس تلذه  
لا فى الجديد ولا القديم العادى  
وإننا نطرب لمحمود حسن اسماعيل  
طربنا لامرئ القيس وذى الرمة ، بل إننا  
نطرب لشعر فؤاد حداد طرباً لا مزيد  
عليه ، وتأخذ النشوة منا مأخذها حين  
نسمع أشعار صلاح جاهين فى «الليلة  
الكبيرة» .

فكيف يسكت أساتذتنا الكبار  
وزملاؤنا الجامعيون على هذا العبث  
المسمى شعراً ؟ بل كيف يزينونه؟  
ويحسنونه ولقد شفى نفسى وأبرأ سقمها  
تعليق للأستاذ الشاعر الناقد كمال  
النجمى (الهلال - سبتمبر ١٩٩٠) على ما  
كتبه الدكتور شكرى عياد حول كتاب  
«المستحيل والقيمة» للأستاذ بدر الديب ،  
يقول الأستاذ النجمى : «والعجب الأكبر  
من أديب ناقد ثاقب البصيرة ناقد الفهم  
- الدكتور شكرى عياد - يشغل وقته  
بالكتابة المطولة عن شعر وهى يزعمه  
لأنفسهم ناثرون أمثال الأستاذ الديب ،  
وهو كاتب فاضل كنا نرجو له الستر .  
أعترف أنني لم أفهم لا كلام بدر الديب ولا  
كلام شكرى عياد ، فقيم يتحدث هذان  
الفاضلان ؟ وهلاً نزل إلينا لنفهم عنهما أو  
نحاول أن نفهم ؟

★★★

لقد كتبت وكتب غيرى عن المستوى

ثم إن السلامة اللغوية مطلوبة فى كل  
عمل أدبى ، بل هى مطلوبة بداهة فى كل  
كلام يجرى بين العقلاء ، فما معنى  
«أبص» فى هذا الكلام ؟ لم يرد هذا الفعل  
فى كلام العرب بمعنى النظر ، وإنما يقال:  
بص الجرو - وهو ولد الكلب - أى فتح  
عينيه ، وفتح العينين غير النظر . فهى إذن  
عامية مفرقة . قال المرتضى الزبيدى فى  
تاج العروس : «والبصاصة : العين فى  
بعض اللغات ، صفة غالبية ، قيل : لأنها  
تبص : أى تبرق ، ومنه قول العامة : هو  
يبص لى» .

وما موضع هذه الهاء فى قوله :  
«ولكنها كانت الأرض باردة» ؟ فهل هى  
ضمير الشأن والقصة ؟ إن كان يريدنا  
كذلك فما أبردها فى هذا المكان !

ثم ماقيمة «فاعل فاعلن» هاهنا ؟  
ألأنه قد ذكر قبلها كلمة «بحر» وكلمة  
«تداركنا» فيريد أن يعلمنا أن تفعيلات  
بحر المتدارك : فاعلن فاعلن ؟ فما نحن قد  
علمنا وانبسطنا : مستفعلن فاعلن ، ولا  
داعى لكل هذا الكلام الطويل : فعولن  
مفاعيلن !

ويعلم الله ، أننا لا نصدر عن عصبية  
للقديم ، فالشعر هو الشعر ، ليس فيه  
قديم ولا جديد ، وإنما مداره على الإمتاع  
واللذة ، وما أصدق قول أحمد شوقى من  
قصيدته فى أمين الريحانى :

فتلاميذ المدارس الانجليزية يقرأون «شكسبير» ويعرفونه جيداً، وتلاميذ المدارس الألمانية يقرأون «جوته» ويعرفونه جيداً، مع الاحترام الزائد والتوقير الشديد.

ثانياً : تنقية الجو الأدبي خارج المدرسة والجامعة من الأوشاب والأخلاق ، فالمدرسة والجامعة لا يعملان بمعزل عن الحياة العامة ، لقد كان طلاب ذلك الزمان السعيد يقرعون أصول العلم فى معاهدهم، ثم يقرعون مرة أخرى على صفحات الرسالة والثقافة والمقتطف والهلال ، ألم ينشر طه حسين «حديث الأربعاء» منجماً فى «البلاغ» ؟ ألم ينشر أبو فهر محمود محمد شاكر كتابه العظيم عن المتنبي عدداً خاصاً من «المقتطف» ؟

وما يستقيم أن تبني المدرسة والجامعة، وتهدم المقاهى والأتيليهات والمجلات ، على ما قال الأول :

فكيف بناء خلفه ألف هادم

وألف وألف ثم ألف وأعظم

وأنتم يا أساتذتنا الفضلاء - وأنتم من بقية حملة الحجة - ويا زملائنا من أساتذة الجامعة الأعزاء - وأنتم من بقية جيل الحفظة - لا تتعاملوا مع هذا الذى ينشر ويذاع باسم الشعر ، فإنه غريب المنبت مر المذاق ، وليس بأرض قومكم فالفظوه وعافوه ، ثم قفوا للأدعياء وخذوهم

المتدنى للغة العربية على ألسنة المتكلمين وأقلام الكاتبين من شباب هذا الجيل ، لكننا نعالج هذه القضية بكثير من التخوف والتردد والمصانعة والحذر من إغضاب الناس ، والتحسب لردود الفعل التى قد تعطل مصالح العباد ، وتقصى القريب وتقرب البعيد :

وفى النفس أشياء وفيك فطانة

سكوتى بيان عندها وخطاب

والقضية لابد أن توضع فى حاق موضعها إن كنا صادقين :

أولاً : إعادة النظر فى مناهج تدريس العربية بدءاً من الابتدائي وانتهاء بالجامعة، بحيث تكون مناهج ترد التلاميذ إلى تاريخهم ، وربطهم بعلم الآباء والأجداد - ولا أقول تراثهم ؛ فإن هذه الكلمة قد أصبحت بغیضة عندى جداً ، لما توحى به هذه الأيام عند بعض الناس من الماضى السحيق والفولكور والمتحفيات - ولعلى أفرد لذلك مقالة ، إن شاء الله .

لقد كنا فى طفولتنا وصدر شبابنا

نحفظ الشعر الجاهلى ومتون العلوم فى الصباح ، ونلعب الكرة الشراب عند العصر ، فجرت اللغة فى عروقنا واختلطت بلحمنا وعظمنا ، وما أمر «مجموعة النظم والنثر» لعبدالله باشا فكرى ، و«المنتخب من أدب العرب» للسكندرى وأصحابه ، ببعيد ، وهكذا الشأن عند سائر الأمم ،

دثوره ، فأمليت مجلساً واحداً ، فلم أجد له حملة ولا من يرغب فيه فتركته» المزهر فى علوم اللغة ٣١٤/٢

وتبقى كلمة : لقد قلت إن هذه الأمة العربية محفوظة . والله نعم ، فإن من آيات ذلك أنى أصادف من طلبتى بين الحين والحين نماذج جيدة ، تحب العربية وتحرس عليها وتتزود منها ، بل إن منهم من يفتح على أبواباً من الفهم حين يجاذبنى الكلام ، وأنا أقول لطلبتى دائماً : إننى جئت أتعلم العلم معكم مرة أخرى ، فالعلم رحم بين أهله ، والشيخ يستفيد من تلميذه ، كما يستفيد التلميذ من شيخه ، وكذلك أجد من زملاى المعيدى والمدرسين المساعدين مصابيح علم تتلأأ وتتوهج وسط هذا الظلام الموحش ، لكن هؤلاء هؤلاء فى حاجة إلى معلم وموقف ، لأن الأصل فى علومنا الرواية والمشافهة والتوقيف ، ونحن فى زمن انقطعت دونه الرواية ، وانصرف فيه الأشياخ ، وترك طالب العلم وحده يضرب فى أرض يهماء ، لا ماء فيها ، ولا علم بها .

وأنا أقول لهؤلاء المعيدى دائماً : إنكم فى جيلكم أحسن منا فى جيلنا ؛ لأننا أدركنا الزمن الرخى ، وأنتم جئتم فى الزمان النكد ، فتحن وأنتم كما قال أبو الطيب :

أتى الزمان بنوه فى شبيبته  
فسرهم وأتيناها على الهرم  
وربك يفعل ما يشاء

واحصروهم واقعدوا لهم كل مرصد ، حفاظاً على تاريخكم واحتراماً للفتكم ، وقياماً بحق هذه الأجيال عليكم ، أن يردوا الماء الذى وردتم ، وتطعموا الطعام الذى طعمتم .

ثالثاً : إن هذه الأمة العربية محفوظة ، ولن تخلو الأرض من قائم لله بحجة ، ولا زال فينا أهل علم وأهل صدق ، ولكنهم قتلوا عدداً فافسحوا لهم الطريق ، ولا يصدنكم عنهم جهالة أمرهم ، فإن النفيس غريب حيثما كانا ، كما قال أبو الطيب ، ومكنوا لهم أن يظهروا بعلمهم ، ولا تضيقوا عليهم فتصيبوهم بالإحباط ، والإحباط قديم ، قال أبو بكر بن العربى المتوفى سنة (٥٤٣ هـ) : «ارتباط أى القرآن بعضها ببعض حتى تكون كالكلمة الواحدة ، متسقة المعانى ، منتظمة المبانى ، علم عظيم ، لم يتعرض له إلا عالم واحد ، عمل فيه سورة البقرة ، ثم فتح الله عز وجل لنا فيه ، فلما لم نجد له حملة ، ورأينا الخلق بأوصاف البطلة ختمنا عليه ، وجعلناه بيتنا وبين الله ، ورددناه إليه» البرهان فى علوم القرآن للزركشى ٣٦/١ .

ووقع مثل هذا لجلال الدين السيوطى (٩١١ هـ) قال : «ولما شرعت فى إملاء الحديث سنة اثنتين وسبعين وثمانمائة ، وجدته بعد انقطاعه عشرين سنة ، من سنة مات الحافظ أبو الفضل بن حجر ، أردت أن أجدد إملاء اللغة وأحييه بعد





# ظل فى الليل

شعر : أحمد عبد الحفيظ سلام

وتسوارت أضواء الفجر  
ليس له فى التيه مقر  
وظل يحوم على الوديان  
ويرشف من كأس الحرمان  
واحتدمت نويات اليأس  
فى شبح محموم الرأس  
واسلك رغم اليأس طريق  
نت أرجاء الأرض تضيق  
وخيالى لئج مسجور  
يهدا حيناً ثم يفور  
أغوار الفكر المكثرون  
خ غيظا فى صوت مجنون

واسهرى والليل يطول  
كان معنى ظل مجهول  
بات يطوف على الربوات  
يلهث فى ونمض الأحلام  
يا ظلي لو فجرك غاب  
وتهوى الحلم الوثاب  
لا ترجع فالיום طويل  
والمقدام يسير ولو كا  
قلبي فى وهج ظمان  
يهدر فى رأسى طنان  
فيه ضجيج ظل يزلزل  
أحكمه فيطيش ويصر

# شهاب الدين السهروردي

بقلم : د . يوسف زيدان

هو شيخ الإشراق الذي مات في شبابه ! صاحب المؤلفات التي كتبها وهو في الثلاثين من عمره ، ولا تزال تشغل بال مشايخ الدارسين من العرب والمستشرقين .. وهو المتوحد الذي بحث في زمانه عن رجل واحد يشاركه الحكمة ، فلم يجد ! فتحسر قائلاً : ها هو ذا سنى قد بلغ إلى قريب من ثلاثين سنة ، وأكثر عيمري في الأسفار والاستخبار والتفحص عن مشارك مطلع على العلوم ، ولم أجد من عنده خبر عن العلوم الشريفة ، ولا من يؤمن بها .

ولد أبو الفتوح يحيى بن حبش ، الملقَّب بشهاب الدين السهروردي ، ببلدة فارسية بأرض الجبال قرب زنجان تسمى سَهْرُورْد ، في بدء النصف الثاني من القرن السادس الهجري ، ولقى مصيره المفجع حين بلغ السادسة والثلاثين من عمره .. ولهذا المصير تفصيل سنذكره فيما بعد .

ويرتحل السهروردي من بلده إلى ( مراغة ) ليتعلم الحكمة وأصول الفقه من الشيخ مجد الدين الجيلي ، ثم يرحل مرة أخرى إلى ( أصفهان ) ليدرس المنطق على يد ظهير الدين الفارسي .. ولا يلبث أن يتبعه إلى ( ماردين ) ليأخذ علوم اللغة والفلسفة من فخر الدين المارديني . وبعد اكتمال العدة ، والتزود بالعديد من العلوم ، يصبح الصوفية ، ويشغل نفسه بالرياضات الروحية والخلاوات حتى تتكشف له حقائق الأولياء .. فيخرج من خلوته وهو شاب لم يتعد العشرين إلا بسنوات قليلة ، فيسيح في الأرض متأملاً ، مستغرقاً ، محاولاً الارتقاء إلى نبع الأنوار العلوية . وفي سياحاته بأرض الله ، يمر السهروردي على ما لا حصر له من البلدان ،

بيننا وبينكم اخوان الصفا وخلصنا الوفا



فنراه مرة فى ( ميفارتين ) ومرة فى ( ديار بكر ) ومرة فى الأناضول وبلاد الروم ، ثم نراه للمرة الأخيرة فى ( حلب ) حيث كان مواعده مع القتل .. وطيلة تلك الارتحالات ، كان السهروردى يمضى فى زى الدراويش غير ملتفت إلى متاع الدنيا . يقول المؤرخون : فى سنة ٥٧٩ هجرية ، قدم شهاب الدين السهروردى إلى حلب ، ونزل فى مدرسة الحلاوية ، فلما حضر الدروس وبحث مع الفقهاء ، كان لابساً «دلق» وهو مجرد بابريق وعكان خشب ، وما كان أحد يعرفه ، فلما بحث وتميز بين الفقهاء ، أخرج شيخ المدرسة له ثوباً عنابياً وغلالة ولباساً ، وقال لولده : تروح إلى هذا الفقير وتقول له ، والدى يسلم عليك ويقول لك أنت رجل فقيه فلتحضر الدرس بين الفقهاء ، وقد سير لك والدى شيئاً تلبسه إذا حضرت .. فلما قال الصبى ذلك للسهروردى ، ابتسم ، وأخرج له فصاً من الأحجار الكريمة ، وطلب منه أن يذهب إلى سوق الجواهرية ليعرف ثمنه ، فذهب الصبى وعرض الفص ، وتصادف أن كان الملك الظاهر هناك فأوصله إلى ثلاثين ألف درهم . وعاد الصبى إلى السهروردى وأبلغه الأمر ، فأخذ منه الفص ودق عليه بحجر كبير حتى جعله تراباً لا يصلح لشيء ، ثم ناول الصبى الثياب التى أحضرها ، وقال له : خذ يا ولدى هذه الثياب ، ورح إلى والدك ، وقبّل يده عنى ، وقل له « لو أردنا الملبوس ماغلبنّا » .

وكانت للسهروردى فلسفته الطريفة فى مسألة الثياب هذه .. حكى أحد فقهاء قزوين أنه نزل برباط صوفى بأرض الروم ، وكان الوقت شتاءً ، فسمع صوت قارئ للقرآن ، فقال للخادم الذى فى الرباط : من هذا القارئ ؟ فقال شهاب الدين السهروردى ، فقال له : إننى سمعت به منذ مدة ، وأريد أن أراه فأدخلنى عليه . قال الخادم : لا يدخل عليه أحد ، لكنه إذا علت الشمس يخرج ويصعد السطح ، فأبصره .. يقول هذا الفقيه : فقعدت حتى خرج ، فرأيتة وعليه ثوب من اللباد الأسود ، فقمت وسلمت عليه ، وعرفتة أنى قصدت زيارته ، وسألتة أن يجلس معى ساعة ، فطوى مصلاه ، وجلس ، فجعلت أحدثه وهو فى عالم آخر ، فقلت له : لو لبست شيئاً غير هذا اللباد . فقال : يتوسخ ! فقلت : تغسله . فقال يتوسخ ! فقلت : تغسله .. فقال السهروردى : ما حبيت لغسل الثياب ، لى شغل أهم من ذلك .

.. ترك السهروردى العديد من المؤلفات الرائعة ، فكتب باللغة العربية : حكمة الإشراق - التلوينات - المقاومات - الألواح العماوية - الواردات - الغربة الغربية - كلمات نوقية ونكات شوقية .. وكتب بالفارسية : لغات موران ( لغة النمل ) صفيّر سيمرغ ( صفيّر العنقاء ) أوزير جبرئيل ( أصوات أجنحة جبرائيل ) .. ومن مؤلفاته ، ما كتبه بالعربية ثم أعاد كتابته بالفارسية ، مثل هياكل النور . تلك بعض الأمثلة من

تأليف السهروردى التى تبلغ قرابة الخمسين والثى تبلغ قدرا من الرمزية الساحرة فى ألفاظها ودلالاتها ، والثى مازالت تشغل بال الدارسين وتلهب خيال الصوفية .

### السهروردى والتصوف

أما مذهب السهروردى فى التصوف ، فقد بدأ انطلاقه من السورة الروحية الهائلة التى فجرها الحلاج وانفجر بها . وذلك ما دعا المستشرق هنرى كوربان - وهو من أفضل المتخصصين فى السهروردى - للقول : لقد بدأ السهروردى حياته الروحية بنغمة من شعر الحلاج فى التوحيد ، وقضى عمره يوقع عليها متنوع الألحان ، وتلك النغمة هى :

لأنوارِ نورِ النورِ فى الخلقِ أنوارُ

وللسرِّ فى سرِّ المُسرِّين أسرارُ

(الطويل)

وقد غاص دارسو السهروردى فى مؤلفاته ، لبحث مذهب الصوفى ، لكنهم لم يتوقفوا فى غوصهم إطلاقاً عند شعره الصوفى ، بل إن ما كتب عنه يخلو تماماً من ذكر ما ترنم به من أشعار ، حتى تلك المقالات والدراسات التى جمعت فى كتاب واحد صدر فى الذكرى المئوية الثامنة ، لم يرد فيها بيت شعري واحد للسهروردى . فكان أن اشتهر الرجل فى مجال البحث ، وظل مجهولاً فى عالم الشعر الصوفى .. لهذا ، فسوف ندخل لفكر الرجل من باب الأشعار ، كى نتذوق أدبه ونتعرف على فكره فى أن واحد . يقول شهاب الدين السهروردى :

لأنوارِ نورِ الله فى القلبِ أسرارُ

وللسرِّ فى سرِّ المُحيين أسرارُ

ولما حضرننا للسرورِ بمجالسِ

وحفَّ بنا من عالم الغيبِ إسرارُ

ودارت علينا للمعارفِ قهـوـةُ

يطوفُ بها من جوهر العقلِ خمـارُ

فلما شربناها بأفـواهـهمـنا

أضياءً لنا منها شمسُ وأقمارُ

وخاطبنا فى سكرنا عند صـحـونا

قديمٍ عليهمُ دائمُ العفوِ جبارُ

وكاشفنا . حتى رأينا هـرةً

بأبصارِ صدقٍ لا تُواريه أَسْتارُ

فَغَبَّتْ بِه عَنَّا وَنَلْنَا مَرَادِنَا  
وَلَمْ تَبِيقْ فِينَا بَعْدَ ذَلِكَ أَثَارُ  
سَجَدْنَا سُجُوداً حِينَ قَالَ تَمَتَّعُوا  
بِرُؤُوسِنَا إِنَّنِي أَنَا لَكُمْ جَارُ  
( الطويل )

فى هذه الأبيات ينطلق مما سبق أن انتهى اليه العلاج ، لكنه راح يستكمل  
مذهب النور الصوفى ، أو ما عرف عنه باسم ( الإشراف ) فيحدثنا عن حضور الأنوار  
فى قلبه عند ارتقائه إلى عالم الحضرة الإلهية ، وشربه من خمر المعارف الأزلية . وفى  
هذا المقام أضاءت فى قلبه « شمس وأقمار » وفى هذا المقام تكشفت الأنوار الربانية  
الباهرة فى بصيرة الصديق حتى بدت دون احتجاب خلف المحسوسات - أو الأستار  
فى الأبيات - وفى هذا المقام كانت غيبة الصوفى عن ذاته ، واضمحلال كيانه  
الإنسانى مع سطوة نور التجلى الإلهى . وإلى تلك الأخيرة ، أشار السهروردى فى  
أبيات أخرى فقال حين أفاق من غيبته واضمحلاله :

أَفَنَيْتُ بَعْدَكُمْ ، هَلْ عِنْدَكُمْ خَبَرُ  
طَرْفِي وَدَمْعِي ، فَلَا عَيْنُ وَلَا أَثَرُ  
قَدْ كُنْتُ أَحْذَرُ أَنْ أَشْقَى بِفُرْقَتِكُمْ  
فَقَدْ شَقِيتُ بِهَا لَمْ يَنْفَعِ الْحْذَرُ  
المرء فى كل يوم يرتجى غُدَّةً  
وَدُونَ ذَلِكَ ، مَخْبِئَةً لَهُ قَدَرُ  
الْقَلْبُ يَأْمُلُ وَالْأَمَالُ كَاذِبَةٌ  
وَالنَّفْسُ تَلْهُو وَفِي الْأَيَّامِ مُعْتَبَرُ  
[ البسيط ]

ها هو السهروردى يتحسر على إفاخته من سكر أنوار التجلى ، ويهفو قلبه إلى  
الإنغمار فى بحر النور ، ويحكى شقوته مع أيام الاحتجاب التى كان القدر يخبئها له ،  
ولا تنفع مع هذا القدر أمنيات قلب العاشق ، يُقَسِّمُ بِالصَّبْحِ النُّورَانِي وَيُإِشْرَاقِ  
الرَّيَانِي ، قَائِلاً :

وَكُلَّ صَبْحٍ وَكُلَّ إِشْرَاقٍ  
أَبْكَيْتُ عَلَيْكُمْ بِدَمْعٍ مُشْتَرَاكِ  
قَدْ لَسَعْتُ حَيَّةُ الْهَوَى كِبْدِي  
فَلَا طَبِيبَ لَهَا ، وَلَا رَاقِ



## شهاب الدين السهروردى

غیرُ الحبيب الذى شَفُّفْتُ بِهِ  
فَأَنْتَ رُقِيتَنِي وَتَرِيَاقِي

[ المنسرح ]

ولا يكتفى السهروردى بأن يجعل الحبيب هو الرقية الحارسة والترياق الشافى ،  
بل يُقسِّم مرة أخرى بصفو الأرواح فى عالم « ألسنت بربكم » حين كانت متنعمة بقرب  
الله ، مؤكداً أن قدمه لم تتجه لغير طريق الحب ، وأن فى انقطاعه عن الناس بالخلة  
صلة بالحبيب ، وأن وجوده بين الناس عدم :

أَقْسَمْتُ بِصَفْوِ حُبِّكُمْ فِى الْقَدَمِ  
مَا زِلْتُ إِلَى غَيْرِ هَوَاكُمُ قَدَمِي  
قَدْ أَمْزَجَ حُبُّكُمْ بِحُمِي وَدَمِي

قَطَعِي صِلَاتِي وَفِي وَجُودِي عَدَمِي

[ لوبيت ]

ويظل الشوق يدفعه ، فيشير إلى العروج لعالم الأنوار بلفظ « السفر » داعياً  
نفسه إلى عدم التعلق بزخرف المحسوس ، متضجراً من صحبة الأغيار والإقامة فى  
الصحارى ، بينما الطريق إلى جنة الأنوار يدعوه :

أَقُولُ لِحَارَتِي وَالدَّمْعُ جَارِي  
وَلِي عَزْمُ الرِّحِيلِ عَنِ الدِّيَارِ  
ذَرِينِي أَنْ أَسِيرَ وَلَا تُتَوَجَّحِي  
فَإِنَّ الشَّهْبَ أَشْرَفُهَا السُّوَارِي  
وَأَنْتِ فِى الظَّلَامِ رَأَيْتُ ضَوْءاً

كَأَنَّ اللَّيْلَ زَيْنَ بِالنَّهَارِ  
إِلَى كَمِّ أَجْعَلُ الْحَيَّاتِ صَحْبِي  
إِلَى كَمِّ أَجْعَلُ التَّنِينِ جَارِي  
وَكَمِّ أَرْضِي الْإِقَامَةَ فِى فَلَاةٍ

وَفَوْقَ الْفَرْقَدِينَ رَأَيْتُ دَارِي  
وَيَأْتِينِي مِنَ الصَّنْعَاءِ بَرْقٌ

يُذَكِّرُنِي بِهَا قُرْبَ الْمَازَارِ

[ الوافر ]

وبعد هذه المقدمات الشوقية والترنيمات العشقية ، يدخل بنا السهروردى إلى لب  
مذهبه ، وهو - كما أسلفنا - ما يعرف بمذهب الإشراق - هذا المذهب يبدأ من اعتبار

الله ( نور الأنوار ) واعتبار ماسواه ( مراتب نورانية ) أما المادة الكثيفة المحيطة بنا فهي ( الجهات الظلمانية ) .. من خلال هذا التقسيم تبدأ الإشراقية عند السهروردي في تفصيل مراتب النور ، فتذكر أول الأمر : الأنوار المجردة .. وهي على نوعين ، أنوار قاهرة علوية لا طاقة لعالمنا الأرضي بها ، نظراً لشدة نوريتها ؛ وأنوار قاهرة عرضية بها تتم الإشراقات وتكون المشاهدات في بصيرة المتصوف .

وفي كتابه « حكمة الإشراق » يعدد لنا السهروردي تلك الأنوار التي تشرق على السالكين ، إخوان التجريد ، ويذكر صفة كل رتبة نورانية . فيقول :

« وإخوان التجريد تشرق عليهم أنوارٌ ، لها أصناف : نورٌ بارقٌ يرد على أهل البدايات وينطوي كلمعة بارقٍ لذيذ . ويرد على غيرهم نورٌ بارقٌ أعظم منه وأشبه منه بالبرق ، إلا أنه هائلٌ ، وربما يُسمع معه صوت كصوت رعد أو دوى في الدماغ . نورٌ واردٌ لذيذ يشبه وروده وروود ماء حارٍ على الرأس . نورٌ ثابتٌ زماناً طويلاً شديد القهر يصحبه خدرٌ في الدماغ . نورٌ لذيذٌ جداً لا يشبه البرق بل تصحبه بهجة لطيفة حلوة ، يتحرك بقوة المحبة . نورٌ محرقٌ يتحرك من تحرك القوى القريبة ، وقد يحصل من سماع طبول وأبواق وأمور هائلة . نورٌ لامعٌ من خطفة عظيمة يظهر مشاهدةً وإبصاراً أظهر من الشمس في لذة مغرقة . نورٌ براقٌ لذيذٌ جداً يُتخيلُ كأنه متعلقٌ بشعر الرأس زماناً طويلاً . نورٌ سانحٌ في قبضة متلاً لئلا يتراعى كأنها متمكنة في الدماغ . نورٌ يشرق من النفس على جميع الروح النفساني ، فيظهر كأنه تدرعٌ بالبدن . نورٌ مبدؤه في صولة عند مبدئه يتخيل الإنسان كل شيء يتهدم ، نورٌ سانحٌ يسلب النفس فيشاهد تجردها من الجهات وإن لم يكن لصاحبها علمٌ قبل ذلك . نورٌ يتخيل معه ثقلٌ لا يكاد يطاق . نورٌ معه قوة تحرك البدن حتى يكاد يقطع مفاصله .. »

وإذا تأملنا هذه الفقرة ، سنجد السهروردي يصف النور كأن له جسماً ، مع أنه لم يقرأ نظرية اينشتاين ! المهم ، فللسهروردي مذهب إشراقي جمع فيه بين التصوف والفلسفة والثقافات الفارسية القديمة . وقد قام الدكتور محمد على أبو ريان بمناقشة تفاصيل هذا المذهب ، في بحثه الرائع الذي جعله بعنوان ( أصول الفلسفة الإشراقية عند شهاب الدين السهروردي ) فمن شاء الاطلاع على التفاصيل ، فليرجع لهذا البحث . أما الآن ، فلنرجع نحن إلى شعر السهروردي ، فنراه يعارض قصيدة الشيخ الرئيس « ابن سينا » في النفس ، وهي قصيدة عينية مشهورة ، مطلعها :

هَبَطْتُ إِلَيْكَ مِنَ الْمَحَلِّ الْأَرْفَعِ  
وَرَقَّ سَاءَ ذَاتٍ تَعَزُّوْهُ وَتَمْنَعُ

## شهاب الدين السهروردي

مَحْجُوبَةٌ عَنْ كُلِّ مَقْلَةٍ عَارِفٍ  
وَهِيَ التَّى سَفَرْتُ وَلَمْ تَنْبَرِّقْ  
[الكامل]

كان السهروردي يقلل من أهمية ابن سينا كفيلسوف - والحق معه ، فقيمة ابن سينا وروعة عبقريته في الطب لا الفلسفة - ولم يعد السهروردي ، ضمن الإشراقيين والحكماء المتألهين ، فكان يقول : « لو كان ابن سينا إشراقياً ، لتضوع ربيع الإشراقية عليه » قاصداً بذلك تردد ابن سينا بين مذاهب أفلاطون وأرسطو وعدم تمكنه من السلوك الصوفي والرياضات الروحية . المهم ، أن السهروردي يعارض عينية ابن سينا الشهيرة ، فيقول إن النفس الإنسانية :

خَلَعْتُ هِيَ كُلَّهَا بِجَرَعَاءِ الْحَمَى  
وَصَبَبْتُ لِعَنَاهَا الْقَدِيمَ تَشْوَقًا  
مَحْجُوبَةٌ سَفَرْتُ وَأَسْفَرُ صَبْحُهَا  
وَتَجَرَّدْتُ عَمَّا أَجَدُّ وَأَخْلَقًا  
وَتَلَفَّتْ نَحْوَ الدِّيارِ فَشَاهَدْتُ  
رَبْعًا عَقَّتْ أَطْلَالَه فَتَمَرَّقًا  
وَعَدَّتْ تُرَدُّ فِي الْفَضَاءِ حَنِينَهَا  
فَتَرُومُ مَرْتَفَعًا زُلُوقَ الْمَرْتَقَى  
فَكَأَنَّهَا أَضْوَوْتُ إِضَاءَةً بَارِقٍ  
ثُمَّ انْطَوَى فَكَأَنَّهُ ، مَا أُبْرِقًا  
وَقَفَّتْ تَسْأَلُهُ فَرْدٌ جَوَابَهَا  
رَجُوعُ الصَّدَى : أَنْ لَا سَبِيلَ إِلَى اللَّقَا  
فَبَكَتْ بَعِينَ الْحَالِ مَعَهَا عَهْدَهَا  
أَسْفًا عَلَى شَمْسٍ مَضَى وَتَفَرَّقَا  
[الكامل]

وفي هذه الأبيات ، يعبر السهروردي عن قلق النفس الإنسانية المسجونة في البدن والحياة الدنيوية ، تعاني شجون المسجون وتترقب لحظة الرجوع إلى الأصل ، ذلك الرجوع الذي لا يكون إلا بالموت .. وهنا يأتي السؤال : كيف مات السهروردي ؟  
لقد ذكرنا فيما سبق ما كان من نزول السهروردي في المدرسة الجلاوية بحلب ، وما كان من إرساله الفص مع الصبي إلى السوق ومشاهدة الملك الظاهر للفص .. ولنترك ابن أبي أصيبعة يروي لنا بقية ما حدث :

رجع الصبى إلى والده « افتخار الدين » بالملابس التى أرسلها للسهروردى ، وحكى له ما كان من أمر الفص وتفتيته . فبقى افتخار الدين حائراً فى أمر هذا الوافد على المدرسة التى يشرف عليها . وسأل الملك الظاهر عن الفص ، وأراد أن يشتريه ، فقبل له إن الصبى عاد به إلى المدرسة الجلاوية ، فركب السلطان ونزل إلى المدرسة وقعد فى ساحتها وطلب « افتخار الدين » للمثل بين يديه . فلما جاء ، طلب منه الفص على أن يدفع فيه ثلاثين ألف درهم ، فقال له افتخار الدين إنه لأحد الصوفية النازلين فى المدرسة . فتفكر الملك الظاهر ثم قال : إن صدق حدسى ، فهذا شهاب الدين السهروردى .

وقام الملك الظاهر فاجتمع بالسهروردى وأخذته ضيفاً عليه فى قلعة حلب ، وصارت له منزلة عظيمة عند الملك . لكن الفقهاء اغتاظوا من هذا الوافد الجديد ، وحسدوا تلك المنزلة التى احتلها .. ثم زاد الغيظ والحسد مع كل مرة يظهر فيها عجزهم العلمى والفقهى فى جلسات الجدل والمناظرة التى دارت فى البلاط ، والتى ظهر فيها علو كعب السهروردى فى العلوم والمعارف ، مما أفحم الفقهاء . فاجتمع الفقهاء الغيرانون على مكيدة باهرة ، صاغوها فى سؤال ماكر توجهوا به للسهروردى :

★ هل يستطيع الله أن يرسل نبياً بعد محمد ؟

هذا السؤال الخطير يعرف فى المنطق باسم « قياس الإحراج » ولا توجد له إلا الإجابات القاتلة . فإذا قال إن الله يمكن أن يرسل نبياً بعد محمد - صلى الله عليه وسلم - فهذا كفر ، لأنه آخر الأنبياء وخاتمهم . وإذا قال إن الله لا يستطيع ذلك ، فهذا أيضاً كفر ، لأنه يحد من قدرة الله تعالى ويعنى عجزه عن الإتيان بشئ ما .. ورد السهروردى بذكاء شديد ، فقال :

★ ليس لقدرتة حد !

ومع ذلك ، استنتج الفقهاء من تلك الإجابة أن السهروردى يعتقد بإمكان إرسال نبي بعد محمد - صلى الله عليه وسلم - وهذا خروج عن دين الإسلام . يقول المؤرخون « فازداد تشنيع الفقهاء عليه ، وعملوا محاضر بكفره ، وسيروها إلى دمشق إلى الملك الناصر صلاح الدين الأيوبي ، وقالوا إن بقى هذا الرجل فإنه سيفسد اعتقاد الملك الظاهر ، وكذلك إن أطلق فإنه يفسد أى ناحية كان بها من البلاد . وزادوا عليه أشياء كثيرة من ذلك ، فبعث صلاح الدين إلى ولده الملك الظاهر بحلب ، كتاباً فى حقه بخط القاضى الفاضل ، وهو يقول فيه « إن هذا الشهاب السهروردى لابد من قتله ، ولا سبيل أن يطلق ، ولا يبقى بوجه من الوجود » .

## شهاب الدين السهروردي

يقال : لما بلغ السهروردي ذلك ، وأيقن أنه مقتول ، ولا سبيل لإطلاقه ، أو بقاءه بوجه من الوجوه ، اختار أن يترك في مكان مفرد دون طعام أو شراب إلى أن يلقي ربه ، ففعل به ذلك .. ويقال : خُنق بوتر .. ويقال قُتل بسيف .. ويقال : حُطَّ من القلعة وأُحرق! ويقول ابن أبي أصيبعة : قال السهروردي عند وفاته ، وهو وجود بنفسه :  
قل لأصحابي رأوني ميتاً

فبكـونـي إذ رأوني حـزناً  
لا تظنـوني بأنـسي ميـتاً  
ليس ذا الميـت واللـه أنـسا  
أنا عصفـورٌ وهـذا قفـصـي  
طـرت عنه فتخـلى رهنـا  
وأنا اليـوم أناجـي مـلاً  
وأرى اللـه عيانـاً بهنـا  
فاخلعوا الأنفـس عن أجسادها  
( لَتَرَوْنَ ) الحق حَقّاً بيننا  
لا ترعـكم سكرـة الموت فـما  
هي إلا انتقـال من هنـا  
عنصر الأرواح فينا واحـد  
وكذا الأجسامُ جـسمُ عمـنا  
ما أرى نفسـي إلا أنتـم  
واعتقـداي انكـم أنتـم أنا  
فمتـي ما كان خيراً فلنـا  
ومتـي ما كان شـراً فبنا  
فأرحمـوني ترحمـوا أنفسكم  
وأعلموا أنكم في إثـنا  
مَن رآني فليقـو نفسـه  
إنما الدنيا على قـرنِ الفـنا  
وعليكم من كلامـي جملة  
فسلام اللـه مـدح وثنا  
[ الرمل ]

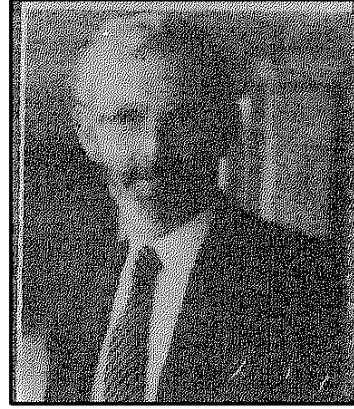
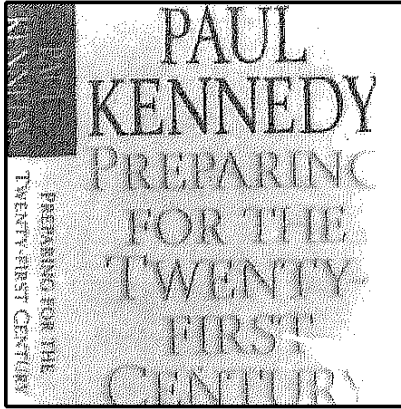
وانتهت حياة السهروردي ، وهو في السادسة والثلاثين !

## الإسلام

### والقرن الحادى والعشرون

تأليف : بول كيندى

عرض وتحليل : د . السيد أمين شلبى



غلاف الكتاب

بول كيندى

يناقش بول كيندى فى كتابه ، العالم الثالث : الخاسرون والفائزون فى سباق القرن الحادى والعشرين ، عددا من القضايا من بينها التدهور البيئى ، وزيادة عدد السكان ، والفجوة الشاسعة بين الغنى والفقير . وأبرز ما يناقشه فى كتابه مشكلات العالم الإسلامى ، من خلال نماذج محددة خاصة فى البلدان التى تقوى فيها الأصولية ، ويبين الفرق بين ما يحدث فى تلك البلدان ، وما يحدث فى الدول البترولية الغنية . وينبه إلى الدور المهم الذى لعبه الإسلام فى الماضى ، فى وقت لم تكن تمتلك فيه أوروبا إلا القليل .



ويستخدم كيندى هجوم العراق على الكويت وما أثاره من استجابات متباينة وأشكال صور الانقسام بين الأغنياء والفقراء فى العالم الإسلامى ، ويتساءل كيندى إزاء هذا هل يصبح من المستغرب أن تنجذب الجماهير الفقيرة العاطلة فى المدن إلى قوى التطرف الدينى أو «الرجال الأقوياء» الذين يخاطبون غيرتهم الدينية ؟ . بالإضافة إلى هذه الاختلافات الاجتماعية التى تقسم دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ، فإن كيندى يركز على قضايا الحروب والصراعات التى تؤثر على مستقبلها بأكثر مما يؤثر على منطقة أخرى من مناطق العالم النامى . فإلى جانب الصراع العربى الإسرائيلى ، يورد صراعات أخرى مثل تلك القائمة بين سوريا والعراق ، وإيران والعراق ، وخلافات الحدود بين دول الخليج ، وقضايا الشيعة والأكراد ، ويصاحب هذا قيام نظم أصولية فى إيران والسودان ، والجماعات الإرهابية فى المنفى التى تهدد بتصفية خصومها .

ويناقش بول كيندى وجهة النظر الغربية القائلة بأن الإجابة على مشكلات العالم الإسلامى تبدو فى برنامج تعليمى واسع النطاق لا يقوم على مجرد الحصول على مهارات فنية وإنما على تطوير الخطاب البرلمانى ، والتعددية ، وثقافة المجتمع المدنى .

ويرد كيندى على وجهة النظر هذه بأنها

إذا كانت صحيحة فإن أصحابها سوف يجدون ملامح قليلة منها فى العالم الإسلامى المعاصر ، ففى البلدان التى تقوى فيها الأصولية ، فإن المرأة وهى نصف السكان ليس لديها فرص كبيرة للتعليم أو التقدم الاجتماعى وفى الوقت الذى تتوافر فيه أعداد من المهندسين والفنيين فإنهم غالبا ما يُعبأون لأهداف الحرب كما هو الحال فى العراق . وتمتلك مصر نظاما جامعيا واسعا ولكن لا يقابله فرص عمل لخريجها والعمال المهرة وبشكل يبقى ملايين منهم فى حالة بطالة ، وعلى النقيض فإن الدول البترولية الغنية قد صبت موارد ضخمة فى الجامعات والمدارس والمعاهد الفنية ، ولكن هذا وحده ليس كافيا لكى يخلق «ثقافة المشروع» التى تقود إلى إدخال الإنتاج المتجه إلى التصدير وفقا لما اتبعته دول شرق آسيا .

ويختتم كيندى ملاحظاته عن العالم الإسلامى بالتساؤل عما إذا كان سبب الظروف الصعبة لهذا العالم يعود إلى أسباب تاريخية أو حضارية ، ويعتبر أنه من الصعب الإجابة على هذا السؤال . وينبه إلى أن النقاد الغربيين الذين يشيرون إلى التعصب وعدم التسامح الدينى ، والتخلف التكنولوجى ، والعقلية الإقطاعية الموجودة فى المنطقة ينسون أنه لقرون قبل حركة الإصلاح الأوروبى ، قاد الإسلام العالم فى الرياضيات وعلم رسم الخرائط ، والطب ، والعديد من وجوه العلم والصناعة ،

كما ضم هذا العالم مكتبات وجامعات ومراكز . فى وقت لم تكن اليابان أو أمريكا تمتلك شيئا من هذا ولم تكن أوروبا تمتلك إلا القليل . غير أن مثل هذا الرصيد قد ضحى به أمام إحياء الفكر التقليدى والانقسام الطائفى بين المسلمين السنة والشيعة غير أن انحسار الإسلام على ذاته ، «وتخلفه عن التاريخ» كما ذكر أحد الكتاب ، ربما كان استجابة إلى صعود أوروبا الناجحة المتوسعة . وينهى بول كيندى ملاحظاته عن شعوب العالم الإسلامى بالقول بأنها تعاني بوضوح من مشكلات من صنعها ولكن إذا كان قدر كبير من غضبتها واتجاهات المواجهة مع النظام العالمى اليوم يعود إلى الخوف الذى يملكها لمدة طويلة من أن يستوعبها ويبتلعها الغرب ، فإنه لا يمكن تغيير مثل هذه الاتجاهات حتى تتبدد هذه المخاوف .

### أفريقيا : التغيير أو الكارثة

وينتقل بول كيندى إلى مناقشة أوضاع القارة الأفريقية أو على وجه التحديد أفريقيا جنوب الصحراء والتى تضم ٤٥ دولة أفريقية والتى وصفها بعض الكتاب بأنها «العالم الثالث للعالم الثالث» فيقدم صورة مليئة بعوامل الإحباط ، ويقتبس قول شخصية أفريقية أنه إذا ما اعتبرنا التطورات التى تحدث فى العالم وقارناها بما يجرى فى أفريقيا فإنه يصعب التصور

أننا نعيش فى نفس الفترة التاريخية . ويلاحظ كيندى أن هذه الروح لم تكن سائدة عندما استقلت أفريقيا منذ ثلاثين عاما ، حقيقة كان ثمة تخلف اقتصادى ، ولكن كان يفترض أنه نتيجة حقب من الحكم الأجنبى أدى إلى الاعتماد على سوق عالمية واحدة ، وثقافة واحدة والافتقار إلى مصادر رأس المال . أما بعد الاستقلال فقد كان من المفترض أن كل هذه الظروف قد تغيرت .

ويتساءل بول كيندى عما وقع من خطأ ، ويرده إلى عدة أسباب ، من أبرزها الانفجار السكاني . ف سكان أفريقيا كانوا يتزايدون بالفعل فى الستينات بمعدل ٢.٦٪ ، قفزوا إلى ٢.٩٪ فى السبعينات ثم زادوا على ٣٪ فى الثمانينات بما يعنى تضاعف حجمهم كل عشرين عاما ، وهو ما يمثل أعلى نسبة فى أى منطقة فى العالم ، كما أنه ليس ثمة أمل فى وقف سريع لهذه الزيادة بسبب نظام المعتقدات الأفريقية التى تتعلق بالخصوبة والأطفال ، والأجداد ، والمرأة ، وعقيدة السلف فى النظر إلى عدم إنجاب الأطفال أو الأسرة الصغيرة باعتباره من عمل الأرواح الشريرة .

ومما ضاعف من عبء التزايد السكاني أنه لم يكن يصحبه زيادة مماثلة أو أكثر فى الإنتاج والتى كانت يمكن أن

أمريكا اللاتينية المدينة .

ونتيجة لهذه الأوضاع ، فإن الاقتصاد الأفريقي فى وضع أسوأ اليوم عما كان عليه عند الاستقلال ، ويخلف دول قليلة مثل بوتسوانا وموروشيوس . وربما كان أبلغ ما يصور محنة الأمم الأفريقية جنوب الصحراء أنها - باستثناء جنوب أفريقيا ، وسكانها الذين يبلغون ٤٥٠ مليوناً يبلغ مجموع دخلها القومى أقل من مجموع دخل بلجيكا بسكانها الـ ١١ مليوناً . كما يبلغ مساهمة القارة كلها فى مجموع الناتج العالمى ١ ٪ .

وقد ساهمت خاصيتان أفريقيتان فى زيادة الوضع سوءاً : الأولى هى شيوع الحروب ، والانقلابات ، وعدم الاستقرار السياسى . أما نقطة الضعف الثانية فهى الاستثمار غير الكافى كلية فى الموارد البشرية والبحث العلمى والمهارة الفنية ، فوفقاً لأحد التقديرات فإن أفريقيا تنفق أقل من دولار بالنسبة للفرد الواحد من السكان على البحث والتطوير ، فى الوقت الذى تنفق فيه الولايات المتحدة ٢٠٠ دولار بالنسبة للفرد ، وبينما تبلغ نسبة العلماء والمهندسين فى اليابان ٣٥٤٨ فى كل مليون ، تبلغ فى أفريقيا ٣٥ .

إزاء هذه الأوضاع الأفريقية ، يورد كيندى اتجاهين فى تقدير مستقبل القارة : الاتجاه الأول الذى يرصد - رغم مظاهر

تحول الصورة . فخلال الستينات كان الإنتاج الزراعى يرتفع سنوياً بمعدل ٣٪ ويشكل كان يساير الزيادة السكانية ، ولكن من السبعينات نما الإنتاج الزراعى بنصف هذا المعدل فقط . ويرجع هذا الانحدار إلى عديد من الأسباب الداخلية والخارجية منها موجات القحط ، وتآكل المصادر الزراعية ، هذا فضلاً عن العوامل الخارجية فى الانخفاض العالمى لأسعار المواد الأولية ومنافسة منتجين من آسيا وأمريكا اللاتينية ، وبينما تدهورت أسعار المواد الأولية ظلت أسعار المنتجات المستوردة عالية ، كما تضررت الدول الأفريقية بشكل بالغ من تزايد أسعار البترول . وقد زادت هذه الضربات من المديونية الأفريقية . وفى البداية كان الاتجاه إلى الاقتراض مدفوعاً بالرغبة فى التحديث وتوجيه المال إلى مصانع الأسمنت والصلب والمطارات ، والموانئ ، والخطوط الجوية الوطنية ومشروعات الكهرباء والتليفونات .

وقد اتسع مجمل المديونية الأفريقية من ١٤ بليوناً عام ١٩٧٣ إلى ١٢٥ بليوناً عام ١٩٨٧ . وحين هبطت قدرتها على السداد بشكل سريع فى منتصف الثمانينات ، استهلكت فى سداد القروض حوالى نصف ما تكسبه أفريقيا من صادراتها وهى نسبة أعلى حتى من دول

والعلماء والاقتصاديين الذين يدركون الحاجة إلى التغيير .

وينهى كيندى استطلاعهُ للأوضاع الأفريقية ، بقول بأنه أيا كانت صحة أيّ من هذين الاتجاهين فإن الحقبة القادمة ستكون حاسمة بالنسبة لأفريقيا وحيث ستقدم حتى الاستعارة الجزئية للصحة أساسا للأمل ، ومن ناحية أخرى فإن حقبة أخرى من الانحدار مع التزايد الأكثر للسكان لن تكون نتيجته إلا الكارثة .

#### صورة متشائمة

ويستخلص كيندى من عرضه السابق لإمكانات واستجابات الدول النامية للقوى العريضة في التغيرات العالمية ، أن الفجوة بين النجاح والفشل سوف تتسع . ويطبق هذا بوجه خاص على مجالين مهمين هما السكان ، والبيئة وآثارهما وتفاعلاتهما . فما اتضح من العرض السابق حول التزام دول شرق آسيا بالتعليم ، والإنتاج والنمو القائم على التصدير وما نتج عنه من مستويات عالية من المعيشة سوف تسمح لهذه المجتمعات أن تنتقل إلى حجم الأسرة الأصغر ، وهو الوضع الذي يتناقض مع مجتمعات أفريقيا جنوب الصحراء التي تتجه فيها معدلات السكان بفضل العوامل التي سبق إيضاحها لا إلى الانخفاض وإنما إلى العكس ، وخطورة هذا الوضع أنه ينتشر ويلقى عبئا مضاعفا على كل

الضعف القائمة - علامات على التحول تبدو فيما يحاوله عديد من القادة الأفارقة على إقامة الإصلاح على أسس مؤسسة وفيما حصلت عليه مجتمعات أفريقية من الدول الغربية بالمؤسسات الدولية من قروض إضافية مقابل ما أحدثته مواعمت هيكليّة في اقتصادها وتوافق هذا الإصلاح الاقتصادي مع عودة المبادئ الديمقراطية في القارة ، وإلغاء التفرقة العنصرية في جنوب أفريقيا ، واستقلال ناميبيا ، وتزايد الوعي لدى المثقفين الأفارقة بالتحوّلات التي حدثت في شرق آسيا . هذا فضلا عن أن القارة الأفريقية في ذاتها تمتلك مصادر ضخمة من الموارد الزراعية والمعدنية بشرط استغلالها بشكل عاقل .

أما الاتجاه الثاني فهو الذي يرى أنه رغم هذه العلامات المشجعة ، فإن الظروف من المحتمل أن تظل على فقرها فالزيادة السكانية - والتي لا يقابلها إلا ضحايا مرض الإيدز وتناقص الأراضي المزروعة وإمدادات الطعام ، وعبء المديونية وتحلل البنية الأساسية ، والإنفاق المنخفض على الرعاية الصحية والتعليم ، والقوة المترسبة للعقائد الدينية والتقليدية ، والسيطرة القوية للبيروقراطية الفاسدة والولاءات القبلية والعرقية .. كل هذا يقف ضد القلة النسبية للقادة السياسيين الأفارقة ، والمربين

تضاعفهم في العشرين عاما القادمة . كما يشير كيندى إلى مؤشرات المياه بدول المنطقة مصر ، والسودان ، وأثيوبيا ، والعراق ، وسوريا ، وتركيا حول مياه الفرات . والعرب واليهود حول إمدادات الآبار في الضفة الغربية المحتلة ، وطموحات السعودية في زراعة القمح حتى تستنفد طبقاتها المائية الغمرية وهو نفس ما سيحدث مع مشروع ليبيا الضخم في سحب المياه تحت الصحراء . إزاء كل هذه المشاكل الضخمة تبدو الأفكار الكبيرة حول الاستعداد للقرن الواحد والعشرين وبشكل متزايد أمرا غير ذي موضوع ، وتصبح القضية الأساسية الشاغلة هي البقاء .

### المجتمعات النامية والتكنولوجيا

واتصالا بالتحديات التي تواجهها الدول النامية في القرن القادم ، يتعرض بول كيندى إلى قضية على جانب كبير من الأهمية ، وهي معانى التكنولوجيات الحديثة التي يطورها الغرب بالنسبة للمجتمعات النامية . فالثورة التي تحدثها التكنولوجيا الحيوية في الزراعة لها صلة ضخمة بالدول النامية حتى لو كانت النتائج ستكون مختلطة . فأساليب الزراعة الحديثة والمخصبات الأكثر تقدما تحمل إمكان زيادة الحاصلات في الدول النامية وتخفيض الضغوط على الأراضى ، وتعين الاكتفاء الذاتى الزراعى وتحسن ميزان المدفوعات

مجال من مجالات زراعة وإمدادات الطعام ، وتوسع المدن غير المخطط ، والضغط على التعليم ، والبناء الاجتماعى والاعتماد على واردات الطعام من الخارج على حساب تزايد المديونية ، والتوترات العرقية وحروب الحدود .

ولنفس الأسباب ، فإن ما ينطبق على توقع الاستجابة غير المتساوية للدول النامية لتحديات نمو السكان ، ينطبق أيضا على الاستجابة لتحديات البيئة وإمكانات النجاح والفشل فيها ، وحيث ستكون دول شرق آسيا ومواردها وخاصة المالية والتكنولوجية والبشرية المدربة أكثر استعدادا للتعامل مع هذه التحديات والتي بافتقارها لمثل هذه الموارد تجعل من الصعب الاستجابة للكوارث البيئية من فيضانات وجفاف وغيرها ، بما يؤدي إليه من موجات ضخمة من اللاجئين والهجرة .

ويعطى كيندى اهتماما خاصا لتضافر عوامل السكان والبيئة على زيادة الصراع على مصادر الطاقة وخاصة المياه . ويشير بوجه خاص إلى الشرق الأوسط حيث أصبحت إمدادات المياه من أكبر مصادر القلق . فالفرد الأوروبى المتوسط يستخدم الآن ثلث الكمية التى يستخدمها الفرد فى إسرائيل وبأمل ضئيل فى زيادة إمدادات المياه ومع هذا فإن سكان الأردن متساوون تقريبا مع عدد سكان إسرائيل ، ويتوقع

وترفع من مستويات المعيشة . ورغم هذا ، فإنه من الممكن أيضا أن نتوقع أن المشروعات الكيماوية والكيماوية الزراعية فى العالم «الأول» يمكن أن تحتكر معظم المعرفة والأرباح التى يتضمنها مثل هذا التحول فى الأساليب الزراعية . ومثل هذه الأساليب يمكن أن تقوض أسعار المواد الأولية وتضر بالمجتمعات التى يشتغل معظم أهلها بالزراعة .

وبينما تتنوع أسباب استخدامات التكنولوجيا الحيوية ، فإن هذه لا تنطبق على الإنتاج القائم على الإنسان الآلى . ومتطلبات مثل هذا الإنتاج يوحى أن بلادا مثل تايوان وكوريا سوف تتبع نموذج اليابان من باب القلق أن صناعة اليابان المدارة ذاتيا سوف تجعل إنتاجهم غير قادر على المنافسة . من ناحية أخرى فإن المصانع التى تدار ذاتيا وتجمع السلع بشكل أسرع وأكثر انتظاما واقتصادية ، سوف تفرض تحديا على الاقتصاديات ذات الحجم المتوسط والتى سوف تققطع من الميزة النسبية التى تتمتع بها . وبالنسبة للبلاد التى ليس لديها قاعدة إنتاجية ، فإنه من الصعب رؤية كيف يمكن أن يكون لثورة الإنتاج القائم على الإنسان الآلى أى معنى اللهم إلا زيادة الانتقاص من قيمة المورد الذى يمتلكونه بوفرة وهى أعداد البشر الفقيرة المتخلفة التعليم .

ويتسأل كيندى فى النهاية عما إذا كان ثمة سبيل لإحداث تحول فى هذه الاتجاهات ، ويجب بآئه من الواضح أن مجتمعا يتأثر بقوة بنفوذ الأصوليين والملاى ، وكراهية التحديث ، ليس من المحتمل أن يلحق بالاقتصاد العالمى ولن يلحق بالعالم الذى تتلاشى حدوده إذا كان شعبه يعتقد أنه سيكون أكثر صحة وأكثر نقاء روحيا ، إن لم يكن أفضل له اقتصاديا ، أن يظل خارج هذا العالم .

ولكن ماذا عن هذه المجتمعات التى تريد أن تحسن نفسها ويعيقها فى هذا ظروف صعبة ؟ هناك فى ذلك ، العديد من الدول النامية التى تعتمد غالبيتها على تصدير الطعام والمواد الأولية ، تواجه انخفاض أسعار هذه المواد فى السوق العالمى ، وزيادة على ذلك ، ورغم أن الكثير من المساعدات الدولية توجه إلى العالم النامى ، تتدفق فى الحقيقة أموالا أكثر بكثير من البلدان الفقيرة فى أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية إلى الدول الغنية فى أوروبا والولايات المتحدة واليابان بما قيمته ٤٣ بليون دولار سنويا على الأقل . من هذه الأموال التى تتدفق فى شكل تسديد الديون ، وإعادة الأرباح ، وهروب رأس المال والرسوم ، ومصاريف براءات الاختراع وخدمات المعلومات ، تجعل من الصعب على البلدان الفقيرة أن تقف على



النامية فى رفع الاسعار ، وبيع الصناعات الوطنية ، وخفض الدعم على السلع الرئيسية ، كما يتناسون أن التوسع التجارى المشهود لليابان والدول الصناعية الجديدة فى شرق آسيا قد أجزته دول قوية تحاشت الأخذ حرفيا بنظام الاقتصاد الحر ، وهكذا ، وبدلا من تبنى صورة مطلقة للنظام الاشتراكي أو السوق الحر ، فإن البلدان النامية فى تقدير كيندى يمكن أن تأخذ «بالاستراتيجيات المختلطة» لشرق آسيا والتي تجمع بين المشروع الخاص والإشراف الحكومى .

على أية حال ، وأيا كانت الصورة المتشائمة التي يقدمها بول كيندى لمعظم مناطق وشعوب العالم الثالث وهى تقدم على القرن الواحد والعشرين ، إلا أن القضايا التي يطرحها ضغوط السكان ، التدهور البيئى ، معانى الثورة التكنولوجية متطلبات التغيير والقوى المناهضة ، الفجوة بين الغنى والفقر ، الافتقار إلى نموذج إقليمي للنهضة - على غرار النموذج الذي قدمته اليابان لشرق آسيا ، الاهتمام لنظام رشيد ومتوازن لإدارة الاقتصاد والمجتمع ، هذه القضايا فإن معظمها تمثل مادة الحديث والنقاش اليومى فى هذه المجتمعات ، إلا أن فضل الأستاذ كيندى أنه يقدمها بشكل متماسك وفى سياق من الخبرة والتجربة العالمية ، وبشكل يدرك خطورة هذه القضايا ومؤشرات الواقع ويتصرف على أساسها .

قدميها ، وحتى لو استطاعت أن تزيد من إنتاجها الصناعى ، فإن النتيجة يمكن أن تكون ارتفاعا فى نفقات الاعتماد التكنولوجى ، تضاف إلى اعتمادها على الجنوب فى إمدادات الغذاء والمعونة الطبية .

وهكذا ، وفيما ينتهى كيندى ، تدخل الدول المتقدمة القرن المقبل وهى تمتلك كل الأوراق الراححة .. رأس المال الفائض ، مواد الطعَام ، المواصلات ، الشركات المتعددة القوميات ، فى الوقت الذى تتآكل فيه المزايا التقليدية التى كانت تتمتع بها الدول النامية مثل العمالة ، والمواد الأولية الأمر الذى يجعلها أكثر اعتمادا على أوروبا والولايات المتحدة عما كانت عليه منذ قرن مضى وفى مواجهة هذه الفجوة التى تتزايد بشكل مزعج بين الأغنياء والفقراء فى عالم اليوم ، يناقش كيندى الاتجاهات التى مازالت تعتمل داخل دول العالم الثالث حول مناهج إدارة مجتمعاتها واقتصادياتها ، فيشير إلى الاتجاه الداعى إلى تدخل الدولة وعدم المنافسة المفتوحة فيذكر بخبرة هذه التجربة والتى وإن كانت قد حافظت على الإنتاج الوطنى فى المدى القصير إلا أنها جعلته أقل كفاءة ، وأقل قدرة على استيعاب التكنولوجيات الجديدة التى يمكن أن تجعل السلع أكثر قيمة وتقدما . أما من يدافعون بشكل مطلق عن قوى السوق فإنهم يتجاهلون الصعاب السياسية التى ستواجهها حكومات الدول

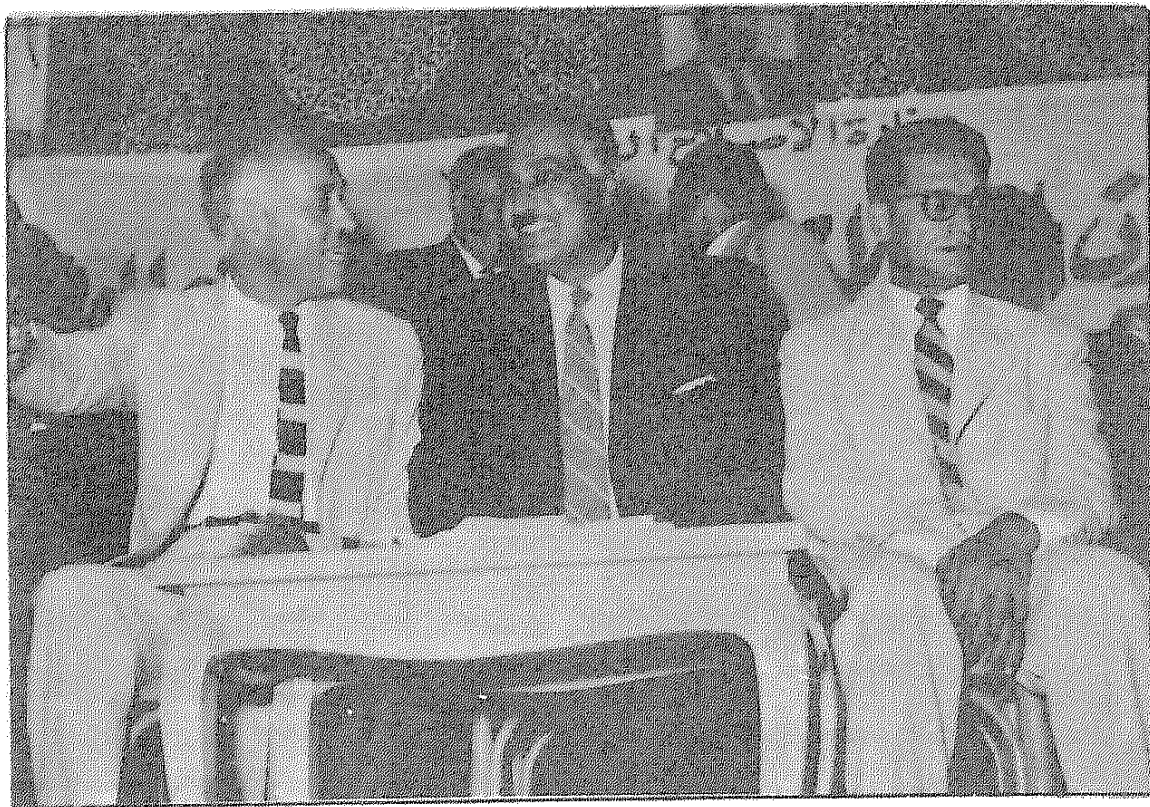
# سيد مرعى

## رجل لكل العصور

بقلم: د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

نعرض فى هذا المقال لكتاب تناول نشاطات السياسى والاقتصادى المصرى سيد مرعى الذى برز خلال أكثر من جيل وتولى عضوية مجلس النواب فى أواخر العهد الملكى وتولى عدة مناصب مهمة فى عهد الرئيسين جمال عبد الناصر وأنور السادات. ومحافظته على مركزه السياسى والاجتماعى فى كل العهود التى شهدت تقلبات حادة فى أوضاع مصر مما يشهد له بطول الباع والقدرة على التكيف مع الأحوال المتغيرة والرئاسات المتعارضة .

والكتاب الذى نعرض له من تأليف البروفيسور روبرت سبرنجبورج الذى كان يعمل حين نشر كتابه فى عام ١٩٨٢ «سيد مرعى: عشيرته ورفاقه وأتباعه» أستاذاً مساعداً للعلوم السياسية بجامعة فيلادلفيا ومحاضراً بمدرسة التاريخ والفلسفة والسياسة بجامعة مكاري بمدينة سيدنى باستراليا. وقد استعنت فى عرضى لهذا الكتاب بالمذكرات التى نشرها سيد مرعى ذاته فى عامى ١٩٧٨ - ١٩٧٩ فى جزئين عنوانهما «أوراق سياسية» .



مسيّد مرعسى مع الرئيس عبدالناصر ومع الرئيس أنور السادات



الهدف الأول لنظام حكم ٢٣ يوليو ١٩٥٢ هو تقليص أظافر هذه الطبقة بتحديد الملكية الزراعية بحيث لا تزيد على مائتى فدان . ورغم أن قوانين الإصلاح الزراعى قد زعزت الأساس الذى قامت عليه الملكيات الكبيرة التى أطلق على أصحابها مجازاً اسم طبقة الإقطاعيين إلا أن الإجراءات الجديدة لم تجتث هذه الطبقة نهائياً أو تفتت العصبية الريفية والإقليمية بحيث رفعت رأسها من جديد بعد تصفية النظام الناصرى فى عهد السادات .

### ● الشرقية محط أنظار القبائل

ويذهب سبرنجبورج إلى أن أسرة مرعى تمت بصلة القرابة إلى أسرة الصباح حكام الكويت وآل سعود فى المملكة العربية السعودية وآل خليفة فى البحرين وهى الأسرات التى يقال إنها تنحدر عن قبيلة عنيزة ، وذلك دون أن يقدم دليلاً على قوله هذا أكثر من إشارته إلى تمرس سيد مرعى بتربية الخيول العربية التى كانت هواية والده. وأيا كان أصل أسرة مرعى فإن منطقة الشرقية التى تنتسب إليها كانت منذ الفتح العربى، بل ربما قبله، محط أنظار القبائل الرحل التى اجتذبتها أرض مصر الخصبة والقرية من شبه الجزيرة العربية، ونتيجة لسياسة محمد على التى عملت على توطين البدو واغرائهم بالزراعة بدلاً من التجوال والتعدى على الفلاحين والمحاصيل الزراعية واعتمدت

اهتم سبرنجبورج بوجه خاص بتتبع الجذور الاجتماعية لسيد مرعى وعرض لحياته السياسية فى إطار التاريخ المصرى الحديث والمعاصر مستعيناً فى ذلك بما توصل إليه فى اللقاءات التى أجراها مع آل مرعى وتتبع خلالها أصول أسرته وأنسابها وأقاربها وفروعها وهى كلها ظروف أفاد هو منها وصعد فى السلم الاجتماعى على أكتافها وتسلق منها إلى مواقع مهمة فى الحياة العامة المصرية . وقد سبقت دراسة سبرنجبورج دراسة أخرى أشرف عليها عالم السياسة والاجتماع الأمريكى لنزوفسكى وعنوانها «النجبات السياسية فى الشرق الأوسط» وبين فيها أن غياب التنظيمات السياسية على النمط الغربى فى الشرق الأوسط - ومنه مصر - قد أدى إلى ظهور بدائل لها منها الأسرة، والدفعة، والشلة غير ذلك، وهى كلها ركائز استند إليها الكثيرون ومنهم سيد مرعى الذى يمكن أن تنطبق عليه صفة «رجل لكل العصور» - منذ أن انتخب لمجلس النواب المصرى فى عام ١٩٤٤ حتى مقتل السادات فى عام ١٩٨١.

فقد انتمى سيد مرعى إلى طبقة كبار الملاك الزراعيين التى احتكرت السلطة السياسية والبروز الاجتماعى فى العهد الملكى وتصدت لكل إصلاح من شأنه أن يهدد الامتيازات التى حصلت عليها . وكان

باتجاه ما بل كان يمقت السيطرة البريطانية.

وبعد أن تخرج سيد مرعى فى كلية الزراعة عاد إلى قريته حيث مارس النشاط الزراعى الذى أولع به . وقد ساعده ترده على قريته على الاحتكاك المباشر بالناس مما ساعده على النجاح فى الانتخابات البرلمانية التى جرت فى عام ١٩٤٤ وحين أصبح عضوا فى البرلمان نتيجة إنتمائه إلى الطبقة التى سيطرت على المجتمع نتيجة لحيازتها لمساحات واسعة من الأراضى الزراعية كان وكأنه يدخل ناديا مألوفاً لديه به معارفه وأصدقائه، وظل لصيق الصلة بالحياة البرلمانية حتى عام ١٩٥٢، وأن يكن قد فشل فى إنتخابات ١٩٥٠ التى انتصر فيها الوفد.

وكانت ارتباطات أسرته قد جعلته ينضم إلى حزب السعديين الذين كانوا قد انسلخوا عن حزب الوفد ومنهم كثير من رجال المال والأعمال . وقد ساعده وضعه الجديد على إبداء اهتمام بالقضايا السياسية العامة فى الوقت الذى كانت فيه المشاكل الاجتماعية قد بدأت تفرض نفسها نتيجة للحرب العالمية الثانية وما جرت به من مشاكل على العالم بوجه عام وعلى مصر بوجه خاص، ومن هنا ما يسجله عن اهتمامه بالظلم الاجتماعى السائد فى الريف وإطلاعه على كتاب «رأس المال» لكارل ماركس وكتاب «الأرض

على العصبية المحلية فى السيطرة على الريف وضعت أسرة مرعى أيديها على مساحات واسعة من الأراضى الزراعية وأصهرت إلى الأسر المشابهة فى المناطق المجاورة لبلدة العزيزية وقرية كفر الأربعين اللتين نشأ فيهما سيد مرعى الذى دأب منذ شبابه على الحفاظ على روابطه الريفية حتى بعد انتقاله إلى القاهرة لتلقى التعليم النظامى فى مدارسها ثم بكلية الزراعة التابعة لجامعة فؤاد الأول (جامعة القاهرة الحالية) ١٩٣٦ وكان يناصر الاتجاه إلى مقاطعة البضائع الانجليزية والأوروبية وإن لم يعرف عنه فيما بعد، حين أصبح عضواً فى مجلس النواب إنه هاجم الوجود البريطانى تحت قبة البرلمان.

وكان فى شبابه عزوفاً عن الاشتراك فى المظاهرات الطلابية وطيدة الصلة بالأحزاب السياسية القائمة التى كانت تستغل حماسة الشباب فى خدمة المناورات الحزبية باستثناء الأوقات التى تحتدم فيها الأمنى الوطنية العامة وهو ما حدث فى عام ١٩٣٥ نتيجة لتصريحات وزير الخارجية البريطانية سير سمويل هور بصدد الأوضاع الدستورية فى مصر مما أدى إلى تشكيل جبهة وطنية استغلتها بريطانيا فى عقد معاهدة ١٩٣٦ التى أقرت الاحتلال البريطانى وكرست وجوده . وبرغم إعجابه بجماعة مصر الفتاة والاخوان المسلمين فإنه فى شبابه لم يلتزم

فى العهد الملكى على التخلّى عن مزيد من الأراضى لخريجى الزراعة وعلى استصلاح الأراضى وتقديم الخدمات والتسهيلات للمزارعين، وفى عام ١٩٤٧ خطب فى البرلمان مطالباً بإنشاء جمعيات تعاونية تساعد المنتفعين على تطوير أراضيهم، وبالتالي اعتبره الزراعيون أكبر أنصارهم فى البرلمان، ولم يلبث أن عرف بأنه أكثر النواب إماماً بالزراعة ودفاعاً عن الزراعيين وبأنه زراعى محترف وعصرى من أنصار اتباع الأسلوب العلمى ونتيجة لإعجابه بطلعت حرب واسماعيل صدقى وعلى الشمسى، نجده يتحول إلى النشاط فى مجال البنوك والزراعة وبخاصة بعد هزيمته فى انتخابات ١٩٤٩. وقد ساعده على الشمسى على الحصول على عضوية مجلس إدارة البنك الأهلى وافتتاح مكتب استشارى للخدمات التقنية والمهنية اللازمة للشركات التى كان هو وأقاربه أعضاء فيها. وبعد أن تدفقت الأموال عليه استغل علاقاته فى توسيع مجال نشاطه الاقتصادى فوضع خططاً لإنشاء هيئة لصناعة التعليب ومؤسسة لمنتجات الألبان ومصنع للمبيدات الحشرية، وقد أرسله محمود فهمى النقراشى رئيس الوزراء ورئيس حزب السعديين الذى انضم هو إليه فى عام ١٩٤٦ نتيجة لارتباطاته الأسرية إلى فلسطين للاطلاع على أحوالها ودراسة أنواع المزارع التى أقامها اليهود فيها

والفقر فى الشرق الأوسط» لدورين وارينز - وقد تضمن هذا الكتاب الأخير أن الإصلاح لن يتم فى الشرق الأوسط إلا بالإصلاح الزراعى وفق أسس ثلاثة هى تحديد أجر العامل الزراعى وتحديد الملكية الزراعية وتحديد القيمة الإيجارية للأراضى. وفى نفس الوقت كان محمد خطاب عضو مجلس الشيوخ ينادى بتحديد الملكية الزراعية على مراحل بحيث لا تتجاوز خمسين فداناً على أن يتم ترك حرية التصرف للملاك فيما يزيد على ذلك. وقد صاحب سيد مرعى محمد خطاب فى جولاته، واتجه تفكيره إلى إكمال صورة الإصلاح الزراعى بتحديد الإيجارات الزراعية - وقد تقدم مع زميل له فى البرلمان بمشروع قانون بهذا المعنى، وحين بدأ يشرح وجهات نظره اتهمه أحد أعضاء مجلس النواب - وكان من كبار الملاك - بالشيوعية.

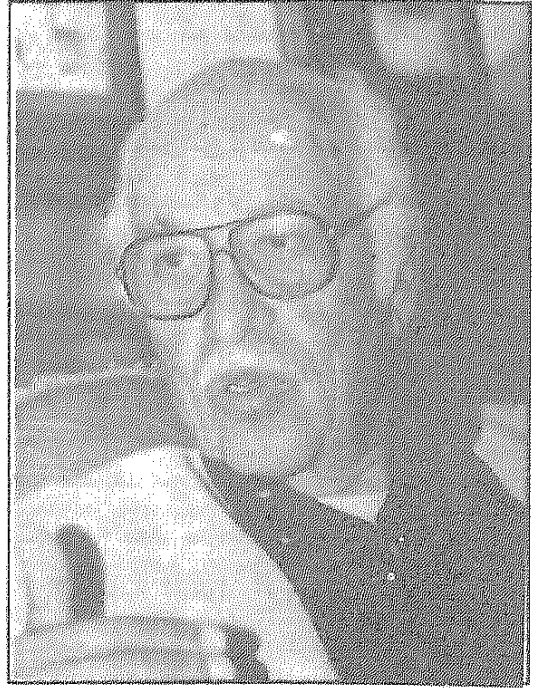
## ● المهام السياسية والزراعية

ويذكر سبرنجبورج أن سيد مرعى كان أميل إلى الأعيان التقليديين الذين انتمى إليهم، وإن يكن قد تميز بالقدرة على التوفيق بين مختلف المهام السياسية والأيدىولوجيا وممارستها جميعاً فى نفس الوقت. هذا إلى اهتمامه بالزراعة ونشاطه فى المجالات الزراعية والصناعية والمالية وما ناله من شهرة تتعلق بكونه من أنصار الإصلاح التدريجى - فقد حث الحكومة



عضواً فى مجالس مشروعات عدة بما فى ذلك مؤسسات لها صلة بالمحاصيل الزراعية والأسمدة والتسليف ومكافحة الحشرات وبشركات مثل شركة شل وشركة أبو زعبل الزراعية بالإضافة إلى بنك مصر، والذي جعل الاختيار يقع عليه لرئاسة لجنة الإصلاح الزراعى هو ما أحرزه من مهارة تقنية وقدرته على فهم الجانب السياسى من الإصلاح، هذا بالإضافة إلى شبكة أقرابه ومعارفه ومنهم على صبرى الذى كان فى الصف الأول من رجال العهد الجديد وجمال سالم الذى كان مندوباً للقيادة فى لجنة الإصلاح الزراعى. وقد قيض له الاشتراك فى «الشلة» التى أحاطت بالصحفى محمد حسنين هيكى مما جعله يوثق علاقاته بأمثال عزيز صدقى ومصطفى خليل وعبد المنعم القيسونى ومحمود فوزى، واستطاع سيد مرعى من خلال وضعه الجديد فى العهد الثورى أن يخدم أقرابه الذين نشطوا فى القطاع الزراعى باعتبارهم ملاكاً وزراعيين أو من كبار رجال الأعمال.

وفى عام ١٩٦١ اتجهت السياسة الناصرية إلى اليسار وبدأ على صبرى يدعو إلى الاشتراكية ويعمل على توثيق علاقات مصر بالاتحاد السوفىيتى وبخاصة حين رأس الحزب الوحيد الموجود على الساحة والذي عرف باسم الاتحاد الاشتراكى العربى حينئذ لم تكن أسرة



محمود فوزى

وكيفية إدارتهم للمستعمرات ونشاط الوكالة اليهودية وحالة العرب وموقفهم من هذا الغزو الصامت لأراضيهم. ورأى أن التخطيط اليهودى كان يرمى إلى ما هو أبعد من إقامة المستوطنات والمزارع الجماعية، إذ الهدف هو وضع أساس الدولة اليهودية. وقد جعلته جولته فى ربوع فلسطين يخلص إلى أنها «ضاعت من أيدي العرب».



وبعد سقوط النظام الملكى وصدر قانون الإصلاح الزراعى فى سبتمبر ١٩٥٢ وتحديد الملكية الزراعية بمائتى فدان جرى اختياره لرئاسة اللجنة العليا للإصلاح الزراعى فى الوقت الذى كان فيه

مرعى قد فقدت أكثر من ١٢٥ فدانا نتيجة للإصلاح الزراعى ، ولكن تقلبات السياسة المحلية نتيجة لتضارب العناصر القيادية وصراعات السلطة وضع سيد مرعى تحت الإقامة الجبرية فى منزله بعد أن عارض عملية التجميع الزراعى والتوجهات الاشتراكية وانتقد السوفييت واصطدم بعبد الحكيم عامر وكمال الدين حسين . وفى أواخر عام ١٩٦٣ بدأ على صبرى وزير الزراعة والإصلاح الزراعى الجديد عبد المحسن أبو النور تجارب فى كفر الشيخ وبنى سويف تستهدف تجميع الأراضى الزراعية. وفى عام ١٩٦٦ أنشئت لجنة تصفية الإقطاع التى أدى قيامها إلى زعر أسرة مرعى واجتماع زعمائها حول خرائط مساحة أراضى الشرقية والقليوبية والمنوفية لكى يقرروا الأراضى الواجب بيعها قبل أن تضع لجنة تصفية الإقطاع أيديها عليها . ثم جاءت حرب يونيو ١٩٦٧ التى أعقبتها تصفية عبدالحكيم عامر رئيس اللجنة مما أجل أعمالها إلى أجل غير مسمى مكن آل مرعى من بيع أراضيهم الزائدة عن النصاب المقرر . وبعد ذلك انشغلت مصر بالسعى إلى تصفية آثار العدوان والانشغال بحرب الاستنزاف . وتولى أنور السادات الحكم فى سبتمبر ١٩٧٠ عقب وفاة جمال عبدالناصر مما أذن بتحول فى اتجاهات مصر الداخلية والخارجية وإن

كان ذلك قد تم بالتدريج. وبالتدريج بدأ المتضررون من السياسة الناصرية يستعدون لشن ثورة مضادة ضد كل النظام الناصرى خاصة وأن السادات أعلن تمسكه بالقيم الريفية وأعلن نفسه «كبيراً للعيلة» بالنسبة إلى مصر والمصريين وأخذ يتحالف مع القوى الاجتماعية القديمة التى تطلعت إلى استرجاع مكانتها القديمة فى مصر كما تحالف مع العرب المحافظين والنفطيين وبخاصة بعد حرب أكتوبر ١٩٧٣ وسعى إلى تصفية النفوذ الروسى وبخاصة بعد تصفية أصدقائهم وتقرب من الولايات المتحدة الأمريكية واتبع سياسة الانفتاح التى قوضت البنيان السياسى والاقتصادى الذى عرفته مصر منذ الستينات طبقاً لما عرف بالاشتراكية العربية ونتيجة لهذا المناخ الجديد خرج سيد مرعى من القمقم الذى لزمه منذ أواخر العهد الناصرى وبدأ ينشط فى المجال السياسى والاقتصادى الجديد وبخاصة بعد أن تزوج ابنة ابنة الرئيس الجديد . وهكذا نجده يسهم فى بناء أركان العهد الجديد الذى استند إلى القوى الاجتماعية التى قلم عبد الناصر أظافرها فبرز فى مجال النشاط السياسى الذى قام على أنقاض المؤسسات الناصرية فاشترك فى أول وزارة تولت الحكم فى عهد السادات وتقلد منصب نائب رئيس الوزراء للزراعة والإصلاح الزراعى وإصلاح الأراضى واستند إلى نوع محدود من

بنات السادات الذى ما لبث أن واجه معارضة وبخاصة فى أواخر حكمه واجه انتفاضة جماهيرية قوية سخر هو منها وأطلق عليها اسم «انتفاضة الحرامية» التى وجه إليه وإلى سيد مرعى فى أثنائها الهجوم باعتبارهما سبب الأزمة الاقتصادية التى واجهتها البلاد فى أعقاب تطبيق سياسة الانفتاح الاقتصادى التى طبقت دون تنظيم فأتت بنتائج عكسية حين أفسحت المجال لتكسب عددا كبيرا من السماسرة والعملاء خربى الذمة على حساب قوت الشعب . وقد اتهم سيد مرعى حينئذ بأنه وهو «الإقطاعى والرأسمالى» أحد المتسببين فى هذه الأزمة وسرت الإشاعات بأنه يقدم لثعالبه ووثعابينه اللحوم والدجاج الأمر الذى عزا إليه البعض شح المواد التموينية نتيجة لاستثنائه بالدجاج واللحوم حتى يتربح من جلود الثعابين والثعالب!

ومن ثم جرى الهاتف فى بعض المظاهرات كما هاجمته بعض الصحف وبعض أعضاء مجلس الشعب وبعد أن اشتدت الحملة على سيد مرعى وصهره السادات استشاط الأخير غضباً ودافع دفاعاً شديداً عن صهره الذى كان إلى جواره فى المنصة حين اغتيل فى أكتوبر ١٩٨١ فى أعقاب إجراءات القمع واسعة النطاق التى قام بها فى أواخر حكمه .

التعددية الحزبية الشكلية التى شارك فيها أبناء الفئات الاجتماعية التى انزوت فى الفترة الأخيرة من العهد الناصرى . وإلى جانب ذلك فقد لعب دوره فى تنسيق سياسة حظر النفط التى طبقها العرب وعادت على حكامهم بثروات أسطورية لم تلعب الدور المرجو منها فى تطوير العالم العربى وتنشيط الاقتصاد المصرى الذى كان - ولا يزال - يعانى من الديون التى تراكمت على مصر منذ عهد عبدالناصر . ورغم أن صديق سيد مرعى محمد حسنين هيكل الذى كان له ثقل خاص فى السياسة المصرية على عهد عبدالناصر وفى أوائل حكم السادات كان أميل إلى الاتجاه العربى إلا أن سيد مرعى ساند سياسة التقارب مع إسرائيل التى اتجه إليها السادات بإيعاز من الولايات المتحدة فأيد سيد مرعى الاتفاقية الثانية لفصل القوات المصرية - الإسرائيلية وذلك باعتباره رئيساً لمجلس الشعب الذى تولى رئاسته ثم أعيد انتخابه فى عام ١٩٧٥ ، كما ساند زيارة السادات للقدس وضمن له وقوف مجلس الشعب إلى جانبه بهذا الصدد . كما تولى الأمانة العامة للاتحاد الاشتراكى وهو الحزب المصرى الوحيد إلى أن أقيمت المناير وبدأت تظهر عدة أحزاب جنينية من تحت عباعتها ، وقد توثقت صلات سيد مرعى بالسادات بوجه خاص بعد أن تصاهرا حين تزوج ابن سيد مرعى صغرى

# دائرة حوار جناية « أنعل » التفضيل على الشكافة العربية !

بقلم : د. مصطفى رجب •

لا أحد يستطيع أن يحدد بالضبط بدء ولع العقل العربى باستخدام صيغة التفضيل، فكتب الأدب تروى الكثير عن أهجى بيت، وأمدح بيت، وأغزل بيت ، وأفخر بيت قالتها العرب !!

الشافعى هو أعظم الفقهاء وأتقاهم، كان عليهم واجب لازم: وهو الحط من مكانة أبى حنيفة، ولأن مالكا هو أعلم الثلاثة كان لابد للمالكية من التهوين من شأن أبى حنيفة والشافعى، وهكذا صنع الحنابلة، ولأن الأربعة فى النهاية هم «الأعظم» فقد ضاعت جهود فقهاء عظام لم تتح لهم شهرة الأربعة مثل: الأوزاعى، والإمام زيد، والليث بن سعد، وداود الظاهرى وغيرهم. ويمكن أن يقال نفس الكلام عن علماء الحديث، فغالبية المسلمين يطيب لهم استخدام تعبير «أصح» كتاب بعد كتاب الله كوصف لصحيح البخارى أو صحيح مسلم. والأباضية يصفون مسند الربيع بن حبيب بأنه «أصح» كتاب بعد كتاب الله فتتسع هوة الخلاف - نفسيا على الأقل - نتيجة الإحساس بالدونية الذى يرتبط ارتباطا حتميا باستخدام صيغة التفضيل.

ومن العجيب أن بعض المؤلفين - قديما وحديثا - قد يدفعهم تعصبهم لشاعر كبير كجرير مثلا الى أن يجعلوا قوله:

ألستم خير من ركب المطايا  
وأندى العالمين بطون راح ؟  
هو أمدح بيت قالتها العرب، وقوله:

إن العيون التى فى طرفها حور  
قتلننا ثم لم يحيين قتلانا !  
أغزل بيت قالتها العرب، ويختارون له أهجى بيت، وأفخر بيت الى آخر هذه اللعبة التى تنتهى بالحكم المتوقع: أن جريراً هو أشعر العرب !!

هذا التفكير « الأحادى » - بضم الهمزة أو بمدها - أو الأحادى، كانت له انعكاسات خطيرة على العقل العربى، فأبو حنيفة هو أعظم الفقهاء ( عند أنصاره بالطبع) ولما كان الشافعية يرون أمامهم

• كلية التربية - سوهاج

المطلب وخليل مطران وعلى الجارم، ولكن الكرة الأرضية لم تكن تتسع إلا لاثنتين: شوقى وحافظ. وشأن الأدب شأن الشعر، ففى الوقت الذى كانت أقلام: محمد حسين هيكل، وتوفيق دياب، وأحمد أمين، وعبد الوهاب عزام، ثم توفيق الحكيم ونجيب محفوظ ، لم تكن الساحة تتحمل إلا البارزين الاثنتين: طه حسين والعقاد.

ولابد لكل مسلم بالغ عاقل - كما يقول الفقهاء - أن يشجع أحد الشعارين: شوقى أو حافظا ، وأن يشجع أحد العملاقين: طه حسين أو العقاد .. وإذا أردت إقناع أحد المتعصبين بأنك متحرر عن التأييد المطلق والذم المطلق ، وأنتك تحب لطه حسين «الأيام وحديث الأربعاء» بنفس الدرجة التى تحب بها كتاب العقاد عن ابن الرومى، وكتابه عن نفسه «أنا» اتهمك من تناقضه بأنك من «الباطنية» أو من الشيعة الذين يؤمنون بمبدأ «التقية» أى أنك متشيع ولكنك تخفى تشيعك لأديبك المفضل..

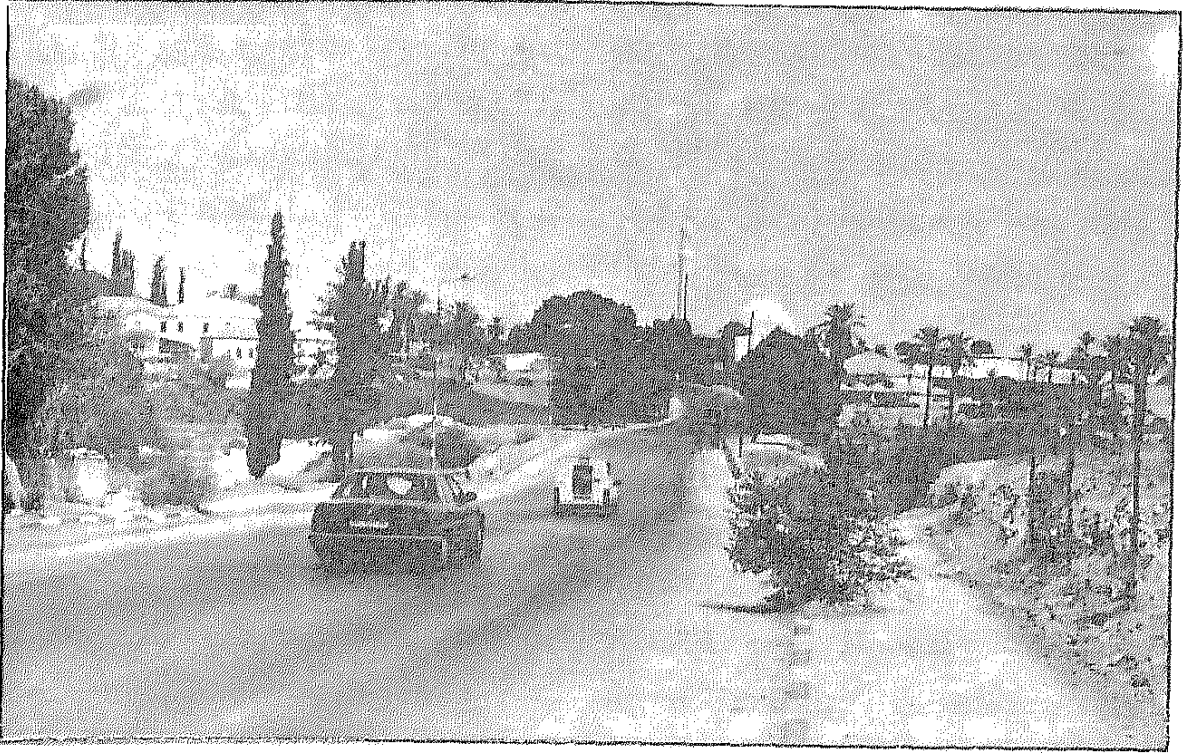
وما زالت صحافتنا تكرس هذا الوضع، ففلان أشجع العرب، وفلان أعلم أهل عصره، وفلان أمهر لاعب فى الفريق.. ومن الأحادية الى الثنائية أضاع العقل العربى جهودا كبيرة فى الخصومات والعصبية كان من الممكن أن تستغل لمزيد من العطاء والابداع ولا حاجة بنا الى تضییع الوقت فى المقارنة بين البحترى وأبى تمام، وشوقى وحافظ، والمتنبى وأبو جلمبو!!..

ومع أن كتب اللغة العربية تؤكد أن التفضيل كصيغة اشتقاقية لا يعنى إلا زيادة المفضل على المفضل عليه دون أن يسلب المفضل عليه الخاصية الأصلية التى هى موضوع التفاضل، إلا أن قولنا: زيد أحد بصرا من عمرو، أصبح يعنى فى مفهومنا أن عمرا لابد له من نظارة طبية كثيفة كثافة الشعر الحداثى!! مع أن نظره قد يكون مثلا ٦ على ٩ ، فى حين يكون زيد ٦ على ٦ وبذلك يكون هناك ملايين - من الخليج الى المحيط - نظرهم يتراوح بين ٦ على ١٢ و ٦ على ٦٠ ولكنهم لايشعرون بالمهانة التى يشعر بها عمرو حين يسمع تلك الجملة التفضيلية.

## ● تحول العقلية العربية

والذى ترتب على هذا أولا: انحياز المفضل عليه الى نفسه، وانحياز أنصاره إليه ومحاولتهم الذب عنه، فنتج عن ذلك أن وجد فى المجتمع العربى فريقان كبيران: الفرزدقيون والجريرون ، وتحولت العقلية العربية من الأحادية الى الثنائية، ففى مصر مثلا أكثر من خمسة عشر ناديا رياضيا، ولكن المصرى الأصيل لابد له من أن يكون أهلاويا أو زملكاويا، فالنادى الأهلى ونادى الزمالك هما جرير والفرزدق، ولا معنى لأن يشجع أحد أحدا غيرهما.

وكثير من شعرائنا فى مطلع هذا القرن كانوا مجيدين حقا - بمقاييس عصرهم - مثل أحمد محرم ومحمد عبد



مدخل مدينة أريحا

# أريحا

بقلم : د . عبد الوهاب المسيرى

أريحا كلمة كنعانية تعنى «مدينة القمر» (مما قد يدل على أن عبادة القمر السامية كانت منتشرة فيها) ويقال إن معناها أيضا «الروائح العطرية» (ويشار إليها في العصر الحديث أحيانا بكلمة «الرياح» ) .

وأريحا مدينة كنعانية قديمة ويرجع تاريخها إلى حوالى سبعة آلاف عام واكتشف فيها أقدم فخار وأقدم نحت في العالم وتعد أقدم مدن فلسطين بل ويقال أنها أقدم مدينة في العالم قائمة حتى اليوم (ولكن حيث إنها هجرت بعض الوقت فإن دمشق ودمنهور هما المدينتان اللتان تستحقان هذا الشرف، إذ إن الحياة البشرية مستمرة فيهما دون انقطاع منذ أن ظهرا إلى الوجود والتاريخ) .





## مدينة الماضي والمستقبل

فى طريقهم إلى نهر الأردن والبحر الميت ومن جهة أخرى كانت أريحا بوابة شرقية لفلسطين عبرها كثير من الجماعات البشرية المهاجرة إلى فلسطين على مدى العصور . ومساحة المدينة إداريا تبلغ ٢٥ كيلو مترا تقريبا وهى بذلك تساوى منطقة الخليل التى تقع جنوبها . وأريحا منخفضة تحت سطح البحر نحو ٢٧٦ مترا (ولذا فجوها حار) .

### العبرانيون وأريحا

وأريحا القديمة تقع فى تل السلطان بالقرب من عين السلطان (على مقربة من

وتقع أريحا على مسافة ٣٧ كيلو مترا شرقى الشمال الشرقى . لمدينة القدس ، فى الطرف الغربى لغور الأردن الغربى (يقال له غور أريحا) على بعد حوالى ثمانية كيلو مترات غربى نهر الأردن الذى تصب مياهه بعدها بقليل فى البحر الميت ، وترتبط أريحا مع غور الأردن ومع الضفتين الشرقية والغربية بشبكة طرق . وهى مفتحة جنوبا على البحر الميت وصحراء النقب . وكانت أريحا هى المعبر الغربى لنهر الأردن والبحر الميت يمر منها الحجاج المسيحيون القادمون من القدس

ليشوع: « إن الرب قد دفع بيدنا الأرض كلها وقد ذاب كل سكان الأرض بسببنا. »  
 ووفقا لأمر الرب - حسب الرواية التوراتية - سار المحاربون من إسرائيل فى صحبة سبعة من الكهنة، حاملين أبواقا وتابوت العهد ، وقد طاف هؤلاء بالمدينة مرة فى اليوم، لمدة ستة أيام. وفى اليوم السابع طافوا حولها سبع مرات وضربوا بالأبواق وهتفوا هتافا عاليا فسقطت أسوار المدينة، فقام العبرانيون بذبح «كل من فى المدينة من رجل وامرأة، من طفل وشيخ، حتى البقر والغنم والحمير .. وقال يشوع للرجلين اللذين تجسسا الأرض أدخلتا بيت المرأة الزانية وأخرجتا من هناك المرأة وكل مالها كما حلفتما لها» (يشوع ٢٤/٦).

ويقول العهد القديم إن راحاب عاشت فى وسط إسرائيل هذا اليوم .. (يشوع ٢٥/٦) بل وتقول التقاليد الدينية إنها تزوجت من يشوع وإنه جاء من نسلها عدد من أنبياء اليهود من بينهم إرميا ثم .. حلف يشوع فى ذلك الوقت قائلا ملعون قدام الرب الرجل الذى يقوم ويبنى هذه المدينة أريحا. ب بكره يؤسسها ويصغيره ينصب أبوابها» (يشوع ٢٦/٦) أى أنه سيفقد أولاده إن فعل.

وفى عصر القضاة (١١٧٠ - ١٠٣٠ ق.م) أخرج عجلون ملك المؤابيين اليهود

أريحا الحديثة) وقد اتخذها الهكسوس قاعدة لهم بين ١٧٥٠ - ١٦٠٠ ق.م. وهى أول مدينة هاجمها العبرانيون أثناء تسللهم فى أرض كنعان (فلسطين) وغزوها لها. وقد أرسل يشوع بن نون جاسوسين إلى المدينة (حسب الرواية التوراتية). فدخلا بيت امرأة زانية اسمها راحاب يشار إليها دائما بالزانية وكلمة (راحاب) من الكلمة العبرية «رحب» أو «متسع» ؛ إذ يبدو أنها استقبلت الجاسوسين على الرحب والسعة! (سفر يشوع ١/٢ - ٢٤).

وحينما علم ملك أريحا بأمرهما حاول القبض عليهما ولكن راحاب خبأتهم، وضللت الرسل، وقالت: «لست أعلم أين ذهب الرجلان. اسعوا سريعا وراءهما حتى تدركوهما» ويعد أن رحل حراس الملك قالت راحاب للرجلين: «علمت أن الرب قد أعطاكم الأرض وأن رعبكم قد وقع علينا وأن جميع سكان الأرض ذابوا من أجليكم. لأننا قد سمعنا كيف جفف الرب مياه بحر القلزم قدامكم عند خروجكم من مصر» ثم تذكر لهما بعض الأحداث الأخرى التى بثت الرعب فى نفوس أهل أريحا «ولم تبق بعد روح فى إنسان بسببكم» وطلبت منهما الأمان لنفسها ولأهلها عند سقوط المدينة فى يد العبرانيين. وعاد الجاسوسان وقالوا

وأصبحت أهم مدينة زراعية فى غور الأردن وأحيطت بمزارع النخيل والموز وقصب السكر والريحان والحنة والبلسم وسكنها قوم من قيس وجماعة من قريش. وقد استولى الفرنجة (الصليبيون) على أريحا وأسس فرسان الهيكل قلعة بالقرب منها، ولكن صلاح الدين حررها عام ١١٨٧م ثم تحولت أريحا إلى قرية صغيرة متواضعة لا أهمية لها بعد ذلك.

وكانت أريحا مركزاً حياً فى أواخر العهد العثمانى ثم أصبحت مركز قضاء فى عهد الانتداب البريطانى حتى عام ١٩٤٤ حين ألحقت بقضاء القدس وبعد عام ١٩٤٨ عادت أريحا مركز قضاء يحمل اسمها داخل الضفة الغربية. وقد تدفق عليها آلاف اللاجئين وأقيم بجوارها مخيمات عين السلطان وعقبة جبر. وبلغ عدد سكانها فى أواخر السبعينات مايزيد على ١٥ ألف نسمة

وأريحا مشهورة فى الوقت الحاضر بأراضيها الزراعية التى تعتمد أساساً على الينابيع والآبار. وأهم مزارعها هى: الخضر بأنواعها المختلفة والحبوب المختلفة كالقمح، والشعير، والذرة والسّمسم تُزرع فيها الأشجار المثمرة كالحمضيات والموز والزيتون والعنب والنخيل، بالإضافة إلى بعض المحاصيل المرتبطة بالصناعة كالتبغ، ويوجد بجوار

من أريحا واتخذها عاصمة له وأقام لنفسه قصراً فيها (قضاء ١٣:٣) وقد أقام فيها رسل داوود الذين خلق ملك عمون لحاهم إلى أن نمت مرة أخرى (صموئيل الثانى ٥/١٠) وفى زمن الملك العبرانى أحاب بناها حيئيل البيثئيلي ولكنه فقد ابنه وفقاً لنبوّة يشوع: «بأبيرام بكره وضع أساسها، وبسحوب صغيره نصب أبوابها حسب كلام الرب الذى تكلم به عن يد يشوع بن نون» (ملوك أول ١٦ / ٣٤). وقد قبض البابليون على الملك العبرانى صدقيا بالقرب من أريحا ثم حطموا المدينة فى ٥٨٧ ق.م..

### أريحا العربية

وفى العصر الهيلينى تحولت أريحا إلى مقبرة، ثم قام الحشمونيون (المكابيون) بتعميرها وقد جدد هيرود المدينة ووسعها وأسس فيها القصور والميادين والقنوات والبرك والحصون. فامتدت فوق مايعرف اليوم بتلال أبى العليق ولكنها خربت وقد أعيد بناؤها فى القرن الرابع الميلادى فى عهد قسطنطين الأكبر (٣٠٦ - ٣٢٧م) وانتشرت فيها المسيحية وأقيمت فى ضواحيها الأديرة والكنائس وأصبحت مركز الأسقفية.

وفى العصر الاسلامى استقرت فيها قبائل «بنو النضير» اليهودية بعد طردهم من الجزيرة العربية وازدهرت المدينة

ثم أخذت تزداد إلى أن بلغت ٤٠ مستعمرة في عام ١٩٨٢ .

وتذكر بعض المصادر أنه رغم كل الحوافز فإن المستوطنين الصهاينة لم يتشجعوا بالإقامة في غور الأردن بسبب ظروفه الجوية، وفقره المادى، وبلغ عددهم ٤٢٥ عائلة عام ١٩٧٥ (١٨٠٠ شخص) زادوا إلى ٧٠٠ عائلة عام ١٩٨٣، ولوحظ معدل الزيادة مقارنة بالمستوطنات الأخرى في الضفة الغربية.

## النموذج التفسيري

هذه هي بعض الحقائق والمعلومات (التاريخية والتوراتية والجغرافية والعسكرية والاستيطانية) عن أريحا. وهنا تطرح قضية ماهى نوافع الاسرائيليين فى اختيار أريحا بالذات، يتسم العقل العربى بكسله الشديد فى تعامله مع العدو الصهيونى ويظهر هذا فى أن النموذج التفسيري الذى يستخدمه كثير من المحللين هو محاولة إعادة قراءة ما يحدث الآن فى ضوء ماورد فى التوراة، وكأن كل زعماء إسرائيل يقرعون التوراة ليلا ويستوعبون ما جاء فيها . وفى الصباح يحددون سلوكهم فى ضوء تفسيرهم الحرفى لنصوص العهد القديم، وكأن هناك تقابلا بين الأحداث التوراتية وما يحدث (أو سيحدث) فى الوقت الحاضر ويجب ألا نقلل من أهمية التوراة فى

أريحا مشروع موسى العلمى للزراعة وتربية المواشى الذى استوعب كثيرا من اللاجئين.

وتوجد عدة صناعات فى أريحا من بينها صناعة السكر من القصب وتصنيع التمر من البلح وصناعة النسيج. وتتميز أريحا بوجود آثار من العصور القديمة والرومانية والمسيحية والإسلامية وهى تعد مشتمى ممتازا.

ولموقع أريحا بُعد عسكري، فهى بوابة طبيعية تشرف على الطرق المؤدية إلى الأغوار والمرتفعات الجبلية ، ولذا حرصت إسرائيل على احتلالها فى حرب ١٩٦٧ قبل غيرها من مدن الضفة الغربية للأردن، وذلك بالالتفاف حول الضفة الغربية لاحتلال محور طوباس - أريحا، وعزل الضفة الغربية عن الضفة الشرقية.

وينطلق مشروع ألون من مفهوم أن حدود إسرائيل الدائمة لابد وأن يسهل الدفاع عنها وأن تعتمد على عوائق طبوغرافية دائمة مثل (قناة السويس أو نهر الأردن). ويقول الاستاذ محجوب عمر (الشعب ١٠ سبتمبر ١٩٩٣) إن ألون لذلك اقترح ضم شريط من الأراضى بعمق ١٠ - ١٥ كيلو مترا على طول وادى الأردن حتى البحر الميت. زيدت بعد ذلك إلى ٢٠ كيلومترا، وقد بلغ عدد المستعمرات فى هذا الشريط عام ١٩٧١ عشر مستعمرات.



الحركة السياحية في أريحا في الطريق إلى كنيسة ديوقرطن فوق جبل قنطلي

في إسرائيل باعتباره راحاب، وقد رد بيريس (مستخدماً نفس الأسلوب الأصولي الحرفي في التفسير) وذكرهم بلعنة يشوع على أريحا وعلى من يعيد بناءها، وقال بيريس (متهمًا دون شك، فهو ملحد نيتشوي لا يؤمن بإله أو كتاب مقدس، وإنما يؤمن بداروين وإرادة القوة) إن أريحا مدينة ملعونة: ولذا ما المانع من

صياغة الوجدان اليهودي والصهيوني والإسرائيلي، ولكن «صياغة الوجدان» شيء وافترض التقابل الكامل شيء آخر، وأعتقد أن الكثيرين سيبدعون في التفكير في «راحاب» الزانية بعد قراءة هذا المقال. وسيسألون ما هو المقابل الحديث لهذه الزانية وقد بدأ بعض الأصوليين الحرفيين، في إسرائيل بالحديث عن الحزب الحاكم



أرضية من الفسيفساء رمز لمدينة أريحا في قاعة الاستقبال بقصر هشام الأموي

إعطائها للعرب أو ولو كان الأمر كذلك  
لقلت بتوريد العديد من النصوص من كتب  
اليهود المقدسة للعدو الصهيوني، وبينت له  
أن ثمة نصا في التلمود ينصحهم بقبول  
حكم الإسماعيليين أى العرب! ولعلنا بهذه  
الطريقة نحسم الصراع العربى  
الاسرائيلى لصالح العرب دون عناء أو  
جهاد وإنما بمقارنة النص بالنص،  
والتفسير الحرفى بالتفسير الحرفى .  
لابد إذن أن تطور نمونجا تفسيريا  
مركباً يأخذ فى الحسبان الحقائق  
التاريخية والرموز الدينية والأبعاد  
العسكرية والسياسية وحقائق الاستيطان  
الصهيونى ثم نحاول تفسير الواقع وما  
عندنا من حقائق / معلومات عنه.  
وفى هذه الحالة سنكتشف أن الأبعاد



القومية ذات السيادة ويكره كل من ينادى  
بالتنمية المستقلة، وقد أصبح الأمر أكثر  
من احتمال وهناك من المؤشرات ما يدل  
عليه

ولو استمر العقل العربى فى  
البحث عن الحقيقة بين سطور  
التوراة والتلمود والبروتوكولات  
(وهى هواية الكثيرين) فلن يعى  
من أمره شيئا، ولن يدرك  
التحولات الضخمة التى تدور من  
حوله، فى عالم لم نقم نحن  
بصنعه، ولأخفق فى إدراك معنى  
اتفاقية غزة أريحا وأشكال  
الجهاد القديمة والجديدة  
والمطلوبة لفلسطين - وهو حلم لا  
أعتقد أنه سيدفن فى أريحا، بل  
لعله يكتسب حيوية وشبابا هناك،  
خاصة إن لم توجه الرشاشات  
العربية (النظامية أو الجهادية)  
إلى صدور العرب، وظلت موجهة  
نحو الغاصب الذى سلبنا الأرض  
ويود أن يسلبنا التاريخ وتعود  
أريحا بلد الروائح الطيبة  
والذكرى العطرة.

العسكرية قد تكون ذات قيمة تفسيرية  
أعلى فى لحظة معينة وفى موقف معين  
وبالنسبة لقطاع معين من النخبة الحاكمة  
فى إسرائيل وفى لحظات أخرى وبالنسبة  
لقطاعات أخرى قد تكون العناصر  
الاستيطانية والديباجات الدينية ذات  
فعالية أعلى كمحرك للسلوك ومن ثم تزداد  
قيمتها التفسيرية.

وأنا أميل إلى القول إن الجوانب  
الدينية لا تشكل أهمية كبيرة بالنسبة  
لأشخاص مثل بيريس؛ فعيونه مركزة على  
السوق الشرق أوسطية وعلى النظام  
العالمى الجديد وعلى المعونات الأمريكية  
وفى هذا السياق، لا تهم جنسية «راحاب»،  
فقد تكون إسرائيلية أو عربية أو فلبينية،  
 طالما أنها تحقق عائدا اقتصاديا مرتفعا  
يضمن استقرار المنطقة وتدفع رأس المال  
ورضا البنك الدولى وموافقة المختصين  
العالميين من أبناء الداخل والخارج. وقد  
أشرت فى كتابى هجرة اليهود السوفييت  
(كتاب الهلال) إلى أن هناك احتمالا أن  
تسقط الدولة اليهودية لونها اليهودى  
الفاقع حتى يتسنى لها أن تلعب دورا فى  
النظام العالمى الجديد، الذى يمقت اللون  
المحلى ولا يميل كثيرا للدول المركزية

## نقد الذات فى الرواية الفلسطينية...

# زمن اللعن.. وزمن النضال

بقلم : د . مصطفى عبد الغنى

من يراجع حركة الأدب الفلسطينى بعد هزيمة ١٩٦٧ ، سوف يلاحظ أن وعيا ما بالعقلانية بدأ يسود لهذا الأدب ، فما كادت تمضى الهزيمة ، وتحرز المقاومة الفلسطينية انتصارها فى معركة الكرامة، عام ١٩٦٨ حتى ارتفعت موجة النقد الذاتى ومراجعة النفس ومحاسبتها .

وقد استمرت حركة نقد الذات لتصل إلى أقصاها مع حرب الخليج الثانية ، حيث راحت أقلام كثيرة تحت على اتخاذ مواقف أكثر إيجابية وأبعد تهورا وأبعد أثرا فى الداخل والخارج .

الفلسطينية بضيق بعض العقول وضيق الاستعمار الإسرائيلى ، مما نتج عنه ضعف التطور الاقتصادى والفكرى إلى حد بعيد .

راحت المقاومة الفلسطينية تحرز انتصارات كبيرة فى نهاية الستينات ، وطيلة السبعينات ، فى حين كان مسار النضال اليومى يشوبه فقدان الوعى الاجتماعى والسياسى ، إذ كان الشك مازال مبادلا فى الروابط العائلية

وقد كانت حركة نقد الذات تتجه فى المقام الأول حول الداخل ..

ففى حين كانت القناعات تتبدل ، وأساليب مواجهة العدو تتخذ أبعاداً جديدة ، كان الواقع السياسى والاجتماعى داخل الأرض المحتلة لا يتغير كثيراً .

وكان مما يحزن أن تسود الخلافات العشائرية والعائلية وتتعدد الولاءات المحلية ، وتحبط محاولات التطور الحضارى والوعى الفكرى بالثورة



يظل جزء من الإجابة أن نقول إنه مع استثناءات قليلة في بعض القصائد ذات النبرة العالية ، فإن حركة الأدب بأجناسها راحت تستعيد تجربة المادة للاستفادة منها ، وتستفيد من النقد الذاتى فى التعامل مع حركة النضال ، اليومى ، فى الداخل والخارج .. وقد كانت (الرواية) – بوجه خاص فى مقدمة هذه الطلائع منذ فترة مبكرة .

ورغم ندرة وجود الرواية ، بالمقارنة مع غزارة الشعر وحماسه الكبير ، فإننا لم نعدم عددا كبيرا من الروايات سعى أصحابها إلى نقد الذات مؤمنين أن النقد الذاتى هو أول الطريق لتصحيح المسيرة وترسيخها ، وكان من بينهم أحمد عمر شاهين .

وهنا نصل إلى أحمد عمر شاهين وروايته «زمن اللعنة» . فمن هو ؟

أحمد شاهين روائى ولد فى يافا عام ١٩٤٠ واضطر مع نكبة ١٩٤٨ إلى الانتقال إلى غزة والعيش مع عائلته بخان يونس ، وأكمل دراسته فى مصر ، وقد مارس العمل مدرسا لفترة كان يمارس فيها كتابة القصة ونشرها .

وقد تعددت إبداعاته بين القصة القصيرة والترجمة والمشاركة فى كتب عن التراث الشعبى الفلسطينى ، غير أن الرواية كانت أهم نتاجاته الإبداعية .

ولأن أحمد شاهين عاش فترة طويلة فى الأرض المحتلة قبل أن يقسم فى

والعشائرية والانتماءات المحلية .

لم يكن ليدرك البعض أنه انقضى زمن سيطرة «المخاتير» وقوى العشائر على مقدرات الشعب الفلسطينى ، وأنه لم يبق غير التكتاف فى الداخل والخارج أمام عدو شرس عنيف ، وأن انتصارات الثورة الفلسطينية فى عامى ٦٨ ، ١٩٦٩ فى لبنان والأردن ، إنما هى انتصار الوعى على الخلافات الداخلية ، وانتصار المنطق فى زمن لم يعد ثمة وقت لتضييعه إزاء عدو يعمل ولا يتكلم .

### ● الأدب ووعى الجماهير

لقد كانت الجماهير الفلسطينية أكثر وعيا من بعض فصائلها ..

وكان الأدب فى مقدمة الطلائع التى عبرت عن وعى الجماهير بخطورة المرحلة وضرورة تجاوزها منذ فترة مبكرة ، وهو ما يطرح السؤال :

كيف تعامل الأدب مع هذه الظاهرة ، ظاهرة نقد الذات ؟

القاهرة بعد ١٩٦٧ ، فقد كان أكثر من غيره وعيا بما يحدث داخل الأرض المحتلة ، وأكثر من غيره رصدًا لما تقابله حركة النضال اليومي في الأرض المحتلة ، ومن هنا ، فإن روايته « زمن اللعنة » أهم رواياته التي يحاول فيها أن يطل إطلالة نقدية واعية للواقع الفلسطيني في هذه الفترة من تاريخنا .

وقد نشر الرواية في عام ١٩٨٣ غير أن أحداثها الحقيقية دارت في السبعينات من هذا القرن ، حين كانت تستعر الخلافات الداخلية ، وتسعى إلى النيل من حركة المد الفلسطيني .. وهو ما تتمهل عنده أكثر .

### ● التعاون مع العدو

رواية ( زمن اللعنة ) تمثل أحد محورين في العالم الروائي لدى الكاتب فهي تهتم - في المقام الأول - بالمقاومة الفلسطينية في الداخل ، منتصف السبعينات ، حيث تعاني حركة النضال ضد قوى الاحتلال من الخلافات الشخصية والعشائرية ، وتواجه استخدام أسلوب العنف ضد الأهل فيما تمثله التصفيات الجسدية التي تستمر بلا ضابط .

وقضية ( التعاون ) مع العدو الإسرائيلي قضية أصبحت تستحوذ على

عديد من الكتابات الفلسطينية ، حتى تخصص لها « سحر خليفة » رواية كاملة بعنوان « باب الساحة » ، غير أن هذه القضية هنا تتداخل مع القضايا الأخرى ، لتصنع جميعها في النهاية الأسلوب العام الذي تدار الحياة داخل الأرض المحتلة ..

الرواية - باختصار - تشير إلى خلافات بين عائلات تعيش في الأرض المحتلة ، وتعرض هذه الخلافات خلال استعراض قصة عدنان المكرمى ، المناضل اليسارى القديم ، الذى كان قد اعتزل العمل العام الآن حفاظا على أسرته ، وفى الوقت الذى يحاول ألا يخلق مشكلات مع قوى الاحتلال ، تسعى هذه القوى لتجديد ابنه سامى ( ليتعاون ) معها ضد أهله .. وفى نفس الوقت يمضى - فى خط متواز - حركة النضال التى يقودها - مع المقاومة - شقيق عدنان المكرمى ، وهو عبدالكريم ..

وتمضى الأحداث ، وتتداخل الخيوط ، وتتكاثر أطراف النسيج ، ليببدو واضحاً من خلالها ، هذه الخلافات التى تعلو على السطح ، حتى لتتحول هى - أى الخلافات - إلى الظاهرة الأعلى صوتاً .

وبدلاً من أن تمضى حركة النضال فى خط صاعد ، نلاحظ أن حركة الخلافات وسوء الظن تمثل الظاهرة الأعلى أثراً ، وأكثر لفتاً للنظر فى الواقع الفلسطينى .

بسبب التناقض الطبقي بين عبدالكريم وعبدالله، وكلاهما ينتمى إلى أسرة مختلفة، وطبقة اجتماعية مختلفة ، وأحلام وطنية مختلفة، ومن هنا ، فقد زاد التشكك بينهما ، وتحول إلى اتهامات سافرة ففراق يشى بنتائج وخيمة ، وقد عبر عن ذلك عبدالكريم حين قال لزميل له :

الجماهير دائما أقوى من قادتها ..  
ويل للقائد الذى لا يتعرف على نبض  
الجماهير  
ويتبنى مطلبها .. الناس تريد العمل  
ونحن نبدأ الخلاف .

ومن ناحية أخرى ، لم يتوقف عبدالله عن اتهام شقيق عبدالكريم - عدنان - بالخيانة ، لكونه من اليساريين القدامى ، بل راح يجهر بذلك فى أحد الاجتماعات مع أفراد أسرته ، وحين راح البعض يدافع عن عبدالكريم بنفى الخيانة عنه :  
- لنفرض أن أخاه كما تقول .. فهل بالضرورة يا عبدالله أن يكون هو كذلك ؟  
أجاب عبدالله بسرعة متضمنا الفارق الطبقي :

- لا أقصد .. لكن يجب أن يعرف  
أقدار الناس .  
.. أنا وهو فى الميدان .

خلال ذلك تجرى عدة مشاهد أخرى تتبدى فيها - على مستويات فردية - المشاعر بالذنب لأشياء كثيرة فى الواقع .

إننا أمام معسكرين، لا معسكر واحد، معسكر المناضل عبدالكريم صاحب الموقف البطولى ، والتخطيط المستمر ضد العدو (وفى معسكره عدنان الشقيق ، وسامى ابنه .) ، ومعسكر عبدالله المتعاون (وإبراهيم وسليمان .. أعوانه) .. ويبدو أن الخلاف الأول بين المعسكرين يتفجر بفعل التفاوت الاجتماعى ، إن عبدالكريم المسئول الأول يعانى من هذا التفاوت ، وأمام أى خلاف يصمت ليناجى نفسه : «ما يحيره تساؤل يدور فى ذهنه ، لماذا يفرض التناقض الطبقي نفسه فى هذه المعركة من الكفاح .. أو أن العيب يكمن فى النفوس .. التى لو تطهرت مما تحمله لانتفت كل العقبات .. لن يلجأ للتصفية الجسدية مهما حدث ».

وعلى ذلك يضاف إلى تهمة التعاون سمة التناقض الطبقي ، وانعكس ذلك فى المناخ العام للمقاومة ، لقد انقسمت الاستجابة للمقاومة إلى جماعات ، إحداها تتكون من الأغنياء ، والأخرى من بسطاء فقراء ، الجماعة الأولى من الوجهاء الذين « يريدون المظاهر والصيت ولا يريدون عملا حقيقيا » ، والأخرى من عمال المدايع وعمال بيارات ومخابز .. وما إلى ذلك ممن راحوا يشترون السلاح من عرق الجبين ويقومون بالعمل المسلح ضد اليهود .. وقد كان أهم انقسام تم فى ذلك الوقت

## ● لا تتكلم فى السياسة

من هذه المشاهد لوم عدنان لنفسه لصمته لفترات طويلة ، كان له دور كبير - فيما مضى - بين جماعات اليسار ، وعانى مثل كثيرين غيره ، وقد كان فى هذه الفترة فى مصر - من الاعتقال ، والنفى لسنوات فى الواحات ..

وحين عاد إلى بلاده ، أثر السلامة ، مخفيا غضبه على ما يحدث واضعا آماله فى ابنه سامى ، كى يصبح نبيا صالحا ، ومن هنا ، لم يؤثر كشقيقه عبدالكريم الانتماء إلى جماعة للمقاومة ، ومع ذلك ، فحين تعرض ابنه للخطر وجد نفسه أمام شعور حاد بالذنب والندم لتردده فترة طويلة عن الانغماس فى العمل الوطنى ، راحت (نجوى الذات) تحدثه بذلك كله .. اللعنة تحط عليه .. حين حكمنا العرب كانت السجون والمعتقلات وتكيب الاسن ، وتحت حكم الاحتلال لم يختلف الأمر .. استغفر الله العظيم ، الأفضل أن نعيش جبناء ، ونعمل ونأكل ونشرب ونتناسل كالبهائم ولا نفكر فى شىء آخر ، ثم ضحك بهستيرية وهو يقول موجه لومه وحديثه المؤسسى إلى نفسه :

- وما الذى كنت تفعله طول حياتك غير هذا ..

فهل تركوك لحالك ، كنت جبانا ، منطويا .

لا تعرف إلا عددا محدودا من الأصدقاء .

لا تجلس على المقاهى ولا تتكلم فى السياسة ..

وسجنت أربع سنوات ..

ولأنه يمضى وحيدا ، بعيدا عن أى عمل جماعى للمقاومة ، لم يجد أمامه إلا الصمت والعودة إلى بيته ، وهو فى ذلك ، على النقيض من شقيقه الآخر :

عبدالكريم الذى يعمل بإيجابية وبوعى شديد ، ومن ثم لا يقع فى محذور الشعور بالذنب ..

وصورة أبو سالم - مثال آخر للسلبية التى نعثر عليها ، وبشكل فردى ، فهو ينصح جالسيه ألا يقوموا بعمل عنيف أو ينضموا إلى المقاومة كيلا يصير أولادهم أيتاما ، وهنا يعلو صوت يلوم الشباب الذين يتقاعسون عن العمل :

- لماذا يمتنع الشباب عن الالتحاق بالمقاومة ؟

هل تستطيع أن تجيب ؟ قلة وطنية .

ويدور الحوار حول عديد من السلبيات التى تحدث بشكل فردى ، وهى ليست غير سلبيات على مستوى الواقع الاجتماعى كله .

بيد أن حصاد مثل هذه السلبيات يمكن أن يتحول على المستوى الجماعى



وتدور عجلة الدراما الدامية ، فيتشكك كثير من الوطنيين فى عدنان ، ( لا يفعلها إلا عدنان ) ، هكذا صاح عبدالله الوطنى الشجاع وراح يحث بقية أطراف المقاومة على الخلاص منه ، وبالفعل ، تحرك عدد آخر من الرجال الغامضين ليقضوا على عدنان المكرمى .

وتشرق الشمس من جديد ، ونقرأ سطورا حماسية أخيرة تشير إلى بقاء المقاومة داخل الأرض المحتلة ، لكنها ، لا تكون كافية لتزيل المشاهد الدامية الأخيرة فى النص ، والتي تبرهن على أن « زمن اللعنة » هو الزمن الذى تعلو فيه الخلافات الشخصية ، والتباينات الطبقية فوق المصلحة الوطنية .

لقد بدأ الخلاف بين أفراد المقاومة والخونة ، ولكنه امتد ليشمل - بفعل ضيق الأفق ويقظة العيو ودهائه - إلى أقصى درجاته ، لينتهى ، كنهاية أية خلافات يعوزها المنطق بين أبناء الوطن الواحد ، إلى المصير الأليم . وهو مضير ، كان لابد أن ترسمه الرواية بخطوط ثقيلة دامية .

وخلال نقد ذاتى فتح الجروح لتبرأ خير من إغلاقها على صديد ثقيل وهو أحد مهام الرواية الفلسطينية التى قامت بها فى هذه الفترة الدامية من تاريخنا المعاصر .

إلى أخطار كبيرة تهدد حركة المقاومة نفسها داخل الأرض المحتلة .

وهو ما سنصل إليه داخل النص فيما تمثله مصائر الشخصيات ، وفى خارج النص ، كما تحمله لنا الفترة القادمة بعد أن يستولى الفلسطينيون على غزة توطئة لعودتهم إلى باقى الأراضى العربية .

### ● لا يفعلها إلا عدنان

كان على العدو الإسرائيلى داخل الأرض المحتلة أن يدرك أن ثمة طريقة واحدة يستطيع بها التغلب على المقاومة ، وهى ، زرع بذور الخلاف بين أفرادها ، ومن ثم ، سعى إلى الفتنة من خلال أعوانه ( لقد بدأوا يأكلون بعضهم ) هكذا ضحك المسئول الإسرائيلى بخبث .

لقد أوقع بين الأشقاء ، ومن ثم بدأت دراما إغريقية دامية ..

وبدأت أول خيوط هذه الدراما حين جاء عملاء العدو من العرب ، فقاموا باغتيال عبدالكريم ، وانتشر خبر مقتله فى قطاع غزة بسرعة ليبدأ أعوان هذا الأخير - عبدالكريم - فى التربص بالطرف الآخر ، ولأن الفعل شابه الكثير من الغموض ، وسبقته أحداث معينة ، فقد امتدت أصابع الاتهام إلى أقرب الناس إليه ، إلى شقيقه .. فى حين وصلت الاعتقالات إلى أقصاها .

# طرحسين

## فى العقد الأخير من عمره

بقلم: د. محمد الدسوقى

أتىح لى أن ألقى عميد الأدب العربى الدكتور طه حسين - رحمه الله - فى العقد الأخير من عمره، وأن أعمل معه قارئاً له نحو تسع سنوات، ومن ثم عرفت عنه مالم أكن أعرف، وفى هذه الكلمة أسجل بعض ما عرفت، تحية وفاء فى ذكرى مرور عشرين عاماً على وفاة هذا العبقرى الذى شق طريقه بين الصخور فى عزم لا يعرف الوهن، وإرادة تزيدها الشدائد والمشكلات قوة ومضاء.

لقد كان طه حسين إنساناً رقيق الشعور، يتألم أبلغ الألم إذا قرأ خبراً عن حادثة أو كارثة، ويتفوه ببعض العبارات التى تترجم عما يشعر به مثل: أعوذ بالله، ولا حول ولا قوة إلا بالله، وكانت أخبار الحروب والأوبئة والمجاعات تزعجه كل الازعاج.

وطه حسين الإنسان لم يكن ثرياً، وإنما كان مستور الحال على حد قوله. فلم يكن يملك عقارات ثابتة أو منقولة، أو له رصيد

وفى أول لقاء مع العميد الراحل كانت تغمرنى هبة الإجلال له، وأفضيت إليه بما استحوذ على مشاعرى، توطئة للاعتذار عما قد أخطئ فيه وأنا أقرأ له: وقال العميد: لا عليك فالكل يخطئ فى القراءة ثم أخذ يسألنى عن بعض الأمور التى تخصنى، وأمضينا بضع دقائق فى حديث شخصى بدد مخاوفى، ومنحنى الجراءة على سؤال العميد، ومناقشته فى كثير من المسائل والقضايا بعد ذلك.



وإنسانيته، ولذا كانوا يطرقون بيته في الصباح أو المساء، وما كان يرد إنسانا دون أن يقدم إليه ما يستطيع، وكان هذا يثير زوجته في كثير من الأحيان - مع أنه كان يحاول إخفاء مايجود به عنها - ويجعلها تتهم زوجها بأنه يستجيب لكل طارق، ويسمع لكل شكوى، ويثق سريعا بالناس.

وطه حسين الكاتب المفكر كان يقدر قيمة الوقت كل التقدير، ويحرص عليه أشد الحرص، وقد عرفت أنه في أيام شبابه وصحته كان يمضي نحو خمس عشرة ساعة في القراءة والكتابة كل يوم، فلما كبرت سنه، وضعفت قوته كان يقرأ كل يوم نحو ثمانى ساعات ولما نصحه الأطباء فى السنوات الأخيرة من عمره بالراحة وعدم الإكثار من القراءة لم يستجب لهذا النصح، وكان مما قاله لى: الموت خير لى من الحياة إذا لم أقرأ فلا معنى لحياتى بدون قراءة.

ومن دلائل حرصه على الوقت وشغفه بالقراءة أنه إذا جاءه زائر وأطال الجلوس فإنه كان يضيق بهذا السلوك غاية الضيق، ويقول فور خروج الزائر: إن فلانا هذا كثير الكلام، لقد أضاع الوقت بلا طائل، ومع هذا كان العميد يحاول إخفاء ضيقه بكل زائر يطيل الجلوس دون حاجة إلى ذلك، ويشد على يديه وهو يودعه قائلا: بدري، أحب أن أراك كثيرا.

ضخم فى مصرف من المصارف وكان كل دخله يتمثل فى معاشه ومكافأة العضوية فى بعض الهيئات العلمية، ثم ما تدره كتبه عليه من أموال كانت تقريبا نحو ثلاثة آلاف جنيه فى كل عام وكان هذا المبلغ يتفق فى رحلة الصيف.

### ● عطاء ولكن فى حدود

هذا الإنسان المستور الحال كان كريما معطاء يجود بماله على نوى الفاقة والحاجة وبخاصة أهله ورحمه، كم كانت ترد إليه الرسائل الكثيرة يطلب أصحابها منه أن يمدهم ببعض المال، فكان يبعث إليهم بما يطلبون، وكان يعهد إلى أحيانا بإرسال مايجود به عن طريق البريد، وأذكر مرة أن عاملا بعث إليه يطلب منه أن يعاونه على بناء مسكن جديد يقيم فيه بدلا من الإقامة فى مسكن يكلفه كل شهر إيجارا باهظا، ويضحك العميد بعد أن قرأت له رسالة هذا العامل ويقول: الناس يظنون أنى رجل غنى وهذا غير صحيح فهذا العامل لايعرف حقيقة ما لدى من مال، ولو كان يعرف لما بعث برسالته إلى.

وكان العميد إذا كلفنى بشراء بعض الأشياء وبقي معى بضعة قروش فإنه كان يطلب منى أن أدفع بها لأى فقير ألقاه، فما كان من عادته أن يضع فى حافظته نقودا معدنية.

وكان الناس يعرفون فى العميد كرمه



العلمون يكرمون طه حسين



طه حسين بين أساتذة جامعة الأزاد عام ١٩٢٥



## ● أهمية التراث

وكان العميد يتهم الأدباء الشباب بالضحالة اللغوية والفكرية وذلك لأنهم لم يقدروا قيمة الوقت، ولم يدركوا أن الحياة لاتؤخذ طرفة، وأن الآمال لا تتحقق دفعة واحدة، لقد ألتهتهم المسارح والإذاعة المرئية فراحوا يضيعون جل أوقاتهم فى مشاهدة ماتعرضه المسارح أو دور الخيالة، أو الإذاعة المرئية، وكان الأخلق بهم أن يعكفوا على التراث الفكرى فى مصادره الأصلية بالعربية وغيرها، قديما وحديثا حتى يستطيعوا أن ينتجوا أدبا ذا بال، أو أدبا عالميا.

والعميد فيما صدر عنه من آراء حول تجديد الأدب واللغة يؤكد أنه لاسبيل إلى التجديد والتطوير بغير قراءة التراث، وأن الذين يعتقدون أن تراثنا القديم خال من المضمون، وأنه صياغة لفظية تمتع الأذن ولكنها لاتغذى العقل مخطئون فكل تراثنا ولا سيما فى عصور الازدهار والنهضة تراث فكرى ولغوى أصيل، والذين يقللون من أهمية هذا التراث لم يطلعوا عليه، ولم يسبروا غوره، كما لم يفقهوا سره.

وطه حسين الأديب الذى منح ثمانى درجات دكتوراه من مختلف الجامعات العالمية والذى ترجمت بعض مؤلفاته ويخاصة الأيام، إلى كل اللغات المعاصرة تقريبا، والذى تنسم أرفع المناصب العلمية، هذا الأديب العبقري، لم يعرف الغرور

سبيلا إليه، وكان إذا أطراه إنسان فإنه يبتسم فى حياء، ويقول لمن يشيد به ويعدد مناقبه: حيلك، حيلك. (أى إنك أسرفت وجاوزت حد المعقول) ومن شواهد تواضعه أنه لم يرض عن إنتاجه الأدبى والعلمى، ولعل هذا كان مصدر عزوفه عن قراءة كل كتاب ألفه، أو مقال نشره، وهذا آية على أن الأديب الجاد والعالم المخلص لعلمه لايرى فيما يصل إليه من دراسات وأبحاث إلا محاولة على درب المعرفة الإنسانية تدفع بعجلة العلم والفكر إلى الأمام، ولا يدعى إطلاقا بأنه أتى بما لم يأت به الأوائل، وأنه قد حقق المعجزات وسبق الجميع. وهذا الإحساس هو الذى يحمل العلماء والأدباء على أن يواصلوا مسيرتهم الفكرية فى رهبة وجد وإحسان، فلا ينضب لهم معين، ويظل عطاؤهم متدفقا حتى يأتى الكتاب أجله.

أما حين تهجم آفة الغرور على عالم أو أديب، ويزعم أنه قد بلغ ما لم يبلغه سواه، فإنه يبدأ رحلة التخلف والذبول، فلا يزال الانسان عالما ما طلب العلم وحافظ عليه، فإن ظن أنه قد علم فقد جهل.

ولما منح العميد قلادة النيل - وهى أعلى وسام فى مصر ولا يمنح إلا لرؤساء الدول والشخصيات البارزة - قال بعد أن قرأت له خبر منحه القلادة: الواقع أننى لا أجد سببا لهذه القلادة، قلت: كيف هذا واليوم تكرم الدولة العلم والأدب والفن -



ما فات مات والمؤمل غيب  
ولك الساعة التى أنت فيها  
والمستقرىء لما كتبه الدكتور طه حسين  
يستطيع أن يقف من خلاله على الملامح  
العامة للحياة الثقافية والاجتماعية  
والسياسية فى مصر، وتطور هذه الحياة  
منذ مطلع القرن العشرين وحتى وفاة  
العميد فالرجل عبر عن بيئته، وعاش واقع  
أُمته، ولم يعيش ثقافيا فى برج عاجى، وما  
كانت معاركه الفكرية والسياسية إلا تعبيراً  
حياً عن علاقته الحميمة بمجتمعه، وحرصه  
البالغ على نهضته وقوته حتى يصبح  
للأقوياء نداً، فلا تنتهك له حرمة، ولا  
ترفرف فى ربوعه أعلام أجنبية.

وبعد .. فإن تلك السنوات  
الأخيرة فى عمر العميد والتى أتيح  
لـى أن ألقاه فيها أكدت أن العبقرية  
وحدها دون الجهد والعرق لا تحقق  
شيئاً، وأن المفكر أو الأديب إذا  
توقف عن القراءة فإن هذا يعنى  
الموت بالنسبة لحياته الفكرية، وأن  
جيل العمالة من أمثال العميد  
والعقاد والمازنى والزيات وأحمد  
أمين والحكيم تعب كثيراً وبذل  
كثيراً، فمن أراد أن يصل إلى ما  
وصل إليه هذا الجيل أو يكون  
امتداداً طيباً له فليسلك سبيله فى  
الجد والقراءة، وألا يتعجل قطف  
الثمرة قبل أوان نضجها.

وكان منح العميد قلادة النيل فى يوم عيد  
العلم سنة ١٩٦٥م - وأنت رمز لهذه  
النهضة العلمية، كنت الرائد والقائد فوجب  
أن يعترف بدورك وتنازل حقلك.  
فالعميد لا يرى سبباً لإهداء القلادة إليه  
وكانه يقول: إنه لم يقدم من الأعمال ما  
يستحق عليه هذا التكريم، وهذا هو  
التواضع الذى ينأى بالإنسان عن الغرور  
والادعاء.

ولا أنسى موقفاً للعميد يشهد  
بإنسانيته ومجاملته الرقيقة وتواضعه  
الكريم، وكان هذا غداة حصوله على درجة  
الدكتوراه، فقد هنأى العميد تهنئة حارة  
ثم قال: لقد تساوينا، فقد أصبحت  
دكتوراً، فقلت: عفوا ياسيدى أين الثرى  
من الثريا، فقال لقد حصلت على الدرجة  
الجامعية التى حصلت عليها من قبل فنحن  
الآن سواء، والفرق بينى وبينك أنى حصلت  
على الدكتوراه مع مرتبة الشرف الأولى  
والتهنئة وأنت حصلت عليها مع مرتبة  
الشرف الأولى فقط.

وشكرت العميد على عطفه ومجاملته،  
وأكبرت فيه هذه الروح الإنسانية، وهذا  
التواضع الجم.

والعميد كان مع إنسانيته وكرمه  
وتواضعه وإيمانه بقيمة الوقت، وأثره فى  
حياة الأفراد والجماعات - كان لا يعيش  
فى الماضى، وإنما كان يحيا واقعه فى  
صدق وموضوعية، ولهذا كان يتمثل بقول  
الشاعر:

# البحث عن جورج صباغ

بقلم : محمود بقشيش

هناك معاجم وموسوعات ضخمة تختص بسوق الفن الدولي، مهمتها رصد الارتفاع والانخفاض أو الثبات في سعر السنتيمتر الواحد للوحات وتماثيل الفنانين العالميين ، من أبرزها موسوعة «بنيزيت» "E.BENEZIT" ويعاد طبعها والإضافة إليها كل ربع قرن تقريباً ، ومعجم «أكون» "AKOUN" ويظهر سنوياً . ولم تذكر تلك الكتب من أسماء الفنانين المصريين غير اسمين ، لا ثالث لهما ، هما : «محمود مختار» و «جورج صباغ» وبينما يحتل اسم «مختار» رأس قائمة حركة الفنون الجميلة في مصر ، ويكاد يكون معروفاً لدى عامة الناس في وطنه ، فإن «جورج صباغ» مبعد عن التاريخ الرسمي للفن ، ولولا وجود «جماعة فنية» في «باريس» تسمت باسمه لتبدد هناك أيضاً في خضم الموجات الفنية المتصادمة فهي تقيم له المعارض في كبرى متاحف فرنسا تكريماً له ولفنه ، وتجند له نقاد الفن لتحليل فنه والذود عنه ، وتسجل المعاجم تزايداً مطرداً في أسعار لوحاته .

من الثابت أن «صباغ» قد أتيح له في حياته أن يعرض في متاحف ومعارض ذات سمعة عالمية مثل متحف ال «جى دى بوم» "Jeu de Paume" ، ومتحف الفن الحديث بمركز «بومبيدو» ، وقاعة «برنهم» كما نظم له «صالون الخريف» معرضاً استرجاعياً "Retrospective" سنة ١٩٣٢ ، وكان أول مصرى يرأس لجنة تحكيم «صالون الخريف» سنة ١٩٣٣ وترك «صباغ» في مرسومه بالقاهرة ثروة

تراب الإهمال فوق «الصباغ» لحساب  
«محمود سعيد» وأسهم الناقد «بدر الدين  
أبو غازى» بنصيب كبير فى حذف  
«الصباغ» من خريطة الفنون الجميلة ، ولم  
يجر اسمه على قلمه ، كما لو لم يكن  
موجوداً أصلاً ، ولم يعتن من جاء بعده من  
نقاد فى إرهاب أنفسهم بالتعرف على  
حقيقة الأمر .

### تساؤل ؟

عندما أقلب أمر «جورج صباغ» على  
وجوهه المختلفة ، لا أجد سبباً واحداً لهذا  
الإهمال : لقد كان أول فنان مصرى  
يسافر إلى الخارج لدراسة الفن ، وكان  
يتردد على «مصر» بصورة مستمرة ..  
ليرسم منها ، ويعرض فيها .. لنفسه ،  
ولغيره من الفنانين الفرنسيين الكلاسيكيين  
والمعاصرين ، ويحاضر فى الفنون الجميلة  
بالقاهرة ، ولم يحل دون مجيئه إلى وطنه  
مصر غير الموت .

عندما تأملت لوحاته ، وموضوعاته  
المختارة ، وقرأت ما أتيح لى من مراجع ،  
وتفرست فى ملامحه الشخصية ، كشف  
لى كل هذا عن شخصية مفعمة بالحيوية ،  
والجرأة ، مخلصه لجنورها ، متغلغلة فى  
كل ما يحيط بها من ثقافة وفكر وإبداع ،  
ولاحظت أن تلك الحيوية ، وذلك التنوع ،  
فى شخصه وفنه ، لم تحل دون ظهور

من اللوحات وثقت تحت إشراف الفنان  
الكبير «راغب عياد» الذى كتب خلف كل  
لوحة عبارة «عمل أصلى لجورج صباغ» ،  
ووقع باسمه ، وأرخ بتاريخ ٣٠ - ٥ -  
١٩٥٢ القاهرة .

أين هى تلك اللوحات ؟ .. وهل تم  
توثيق حركتها ، أم تركت للفناء ؟  
لكن للإنصاف ... لم يُترك «صباغ» فى  
مصر للإهمال الكامل ، فقد كتب عنه  
مثقفون ونقاد فن .. هم على وجه الدقة :  
حافظ عفيفى ، جبرييل بقطر ، جوزيه  
كانرى ، جورج دومانى ، إدجار جلاد ،  
چين ماركيه ، جيرار ميسادى ، جان  
موسكاتيللى ، أحمد راسم ، إدوار سعد ،  
رامون سعيد ، تيراس ، إيمى عازار .

لم يعب تلك الكتابات إلا توجهها إلى قارئ  
أجنبى ، فى معظم الأحوال ، لهذا لم  
تحدث أثراً فى قارئ العربية ، أما  
أصحاب الكتابات العربية التى كان من  
الممكن أن تحدث كتاباتهم اصداً فلم  
يحفلوا عن عمد بدافع المنافسة على الفكر  
«الفرانكوفونى» وكانوا يرون أنهم الأجدر  
باستجلابه والذود عنه - أعنى : جماعة  
«الفن والحرية» وممثليها فى «النص  
العربى» : «رمسيس يونان» و«كامل  
التلمسانى» .. وأحياناً رائد الجماعة :  
«جورج حنين» وأهالت الجماعة تلالاً من

مسحة من الحزن تكسو وجهه ، وتمددت إلى كل الوجوه التى رسمها تقريباً .

### سيرة حياة

اختلف الرواة الفرنسيون ، والمتفرنسون ، والمصريون .. فى سرد تفاصيل حياته ، واتفقوا فى «الجوهر» . وسنقف عند الاختلاف بترجيح جانب على جانب ، أو بإهمالهما لعدم قيمة الاختلاف، أو استخلاص ما يدعو إلى التساؤل .

ولد «جورج حنا صباغ» فى الإسكندرية فى ١٨ أغسطس سنة ١٨٨٧ ، ومات فى «باريس» فى ٩ ديسمبر سنة ١٩٥١ . ويختلف الرواة فى السنة التى سافر فيها إلى «باريس» ، فمنهم من قال سنة ١٩٠٥ ، وكان وقتها فى الثامنة عشرة من عمره ، ومن قال سنة ١٩٠٦ ، وذكر البعض أن الغرض من السفر كان دراسة «القانون» ، ومنهم من قال : لعلاج عينيه اللتين مرضتا أثناء دراسته الثانوية ، وبلغتا من التعب حداً لم يعد «صباغ» معه قادراً على تحمل ضوء القاهرة ، وتكشف صوره «الفوتوغرافية» بوضوح عن جفنين بهما آثار قروح ، وإرهاق ، تخفف منها نظرته الواثقة المقتحمة .

وعلقت جريدة الأهرام على معرضه الأول بالقاهرة سنة ١٩٤٧ بفندق «الكونتinentال» بالاشتراك مع المثالة

الفرنسية «سيمون مارى» بقولها : .. والرسام «جورج صباغ» مصرى ، تخرج فى مدرسة الآباء اليسوعيين بمصر سنة ١٩٠٣ ، فأراد والده المرحوم «حنا بك صباغ» أن يعمل منه مصرفياً ماهراً ، أو تاجراً ، أو محامياً ، إلا أن الفتى كان ميالاً إلى التصوير ميلاً طبيعياً ، وما كاد ينتهى من دراسة القوانين فى «باريس» حتى انكب على التصوير ، غير ملتفت إلى إرادة أبيه ، وبدأ مهنته فى «باريس» فغضب عليه والده وقطع عنه النفقة فلاقى صعوبات جمّة فى الحصول على معاشه ، وزاد الطين بلة زواجه بابنة المرحوم «شارل إمبير» رئيس مجلس شيوخ فرنسا الذى زوجه كريمته باعتباره ابن الثرى «حنا بك صباغ» ولم يكن يعلم بغضبه على ولده ، وثارت ثائرة الوالد لزواج ابنه من أجنبية فأنكره وتبرأ منه ، غير أن هذه العقبات لم تثن الشاب عزمه فتحمل الشقاء .

ويشكك الشاعر «أحمد راسم» فى حقيقة التحاقه أصلاً بكلية الحقوق ، يذكر أنه منذ وصوله إلى باريس تاه . خطفته أضواء الفن والمسرح والمرأة ، ويهون «صباغ» نفسه من الظروف القاسية التى دفعه إليها والده ، تأديباً له ، وإرغامه على الاستجابة لأوامره بقوله - نقلاً عن راسم

«أنيس» عضوة فى شبكة للمقاومة ، مهمتها الدفاع عن «متحف الإنسان» بباريس ، وبعد انتهاء الحرب عينت أمينة للمتحف الوطنى للفن الحديث ، وإذا كانت هى قد تطوعت للذود عن متحف ، فقد تطوع «الصباغ» سنة ١٩١٤ فى الجيش الفرنسى ، على الرغم من أنه لم يكن قد حصل بعد على الجنسية الفرنسية (!) غير أنه أعفى سنة ١٩١٧ بسبب سوء حالته الصحية ، فى نفس العام أقام أول معرض له فى «باريس» ، وقدم فيه أولى لوحاته حول موضوعه الحميم «الأسرة» أى أفراد أسرته الفعلية : زوجته أنيس وولديه جان وبيير Jean et Pierre وقدم ولداه فيما بعد ، أكبر خدمة له .. إذ نجح فى تكوين جماعة فنية تدعى «جماعة صباغ» وهى التى تتعهد سيرته ولوحاته بالرعاية حتى الآن ، بعد ذلك تسلسلت معارضه فى عديد من بلدان وعواصم العالم . وفى سنة ١٩٣٨ صمم «ديكور» عرض موسيقى للموسيقار العالمى «فاجنر» لأوبرا «باريس» وصنعت له «صباغ» ثلاثة تماثيل ، أولها للمثال المعروف «مارسيل جيمو» ، وعرض فى «صالون الخريف» سنة ١٩٢٥ ، وثانيها للمثال «لاموردي ديه» وعرض أيضاً فى «صالون الخريف» سنة ١٩٣٠ . أما الثالث فلمثال مجهول .

- : «إن الذى احتمل ويلات العيش واعتاد شقاءه طيلة مدة الحرب لا يصعب عليه أن يحتمل الصبر فى وظيفة صغيرة كالتى وفقت إليها» .. وكان قد وجد عملاً فى محل بيع سيارات «رولزرويس» .

فى تلك الأثناء التقى بمن أحبها وتزوجها فيما بعد وكانت تدعى : أنيس إمبير - أو - أسابير (١٨٩٤ - ١٩٦٣)

AGNÈS - HUMBERT SABERT والتقى بها فى «أكاديمية» رانسون وكانت تلميذة للفنان الكبير «موريس دونى» "MAURICE DENIS" أحد ركانز جماعة النابى "NABIS" وكان يشكل مع «بونار» قمة تلك الجماعة ، وتعد تلك الجماعة ، حملة شعلة «جوجان» فى الفن ، ويتميز أسلوبهم بما كان يتميز به أسلوب أستادهم : الرمزية . اللون الصريح الدافئ . الاحتفال بالزخرفة أما الأستاذ الثانى الذى أثر فى «صباغ» فهو الفنان «فيلكس فالوتون» .

" FÉLIX VALLOTTON

وعلى الرغم من ارتباط اسم «الصباغ» التلميذ بـ «موريس دونى» و«فيلكس فالوتون» فى كثير من معاجم الفن ، فإن تأثير أسلوب «النابى» على فنه كان شاحباً كما سنرى عند تحليل الأعمال .

أثناء الحرب العالمية الثانية كانت

مصر ، وخدماته لها قد تضاعفت بعد هذا التاريخ .

### آراء بعض نقاده

يرى الناقد «إيميه عازار» أن تكوين «صباغ» النفسى والعقلى قد شكلته «الديونيسوسية» "Dionysos"، وكما نعرف فإن «ديونيسوس» هو إله الخمر ، والشهوة ، وربما أراد «عازار» أن يرمى إلى تأثر «صباغ» بالفكر اللاتينى . ويرى أن مفرداته اللونية ، وبخاصة تلك التى تعبر عن الضوء ، قد تناسلت من ذكريات الصبا ، عندما كان يلهو بالحصى تحت شمس «لبنان» ، « وكان منظر البحر دائم العودة بالدفء ، وبانعكاسات النور ، والظلال الكثيفة ، والحدود المبهمة ، وتموجات سطح الأرض» .

ويرى «جان» و «بيير» ابنا الفنان أن إبداع «صباغ» كان مرتبطاً بمدرسة «باريس» ، وهى المدرسة التى شكلها فنانون أجانب ، ومن أبرز هؤلاء : شاجال ، وموديليانى ، وكيسلنج ، وسوتين . ويرى الإثنان أن ارتباط والدهما بالثقافة الشرقية وعلاقاته الوطيدة بمصر أمر بديهي . وكما نعلم فإن تلك المدرسة كانت تنبذ «التجريد» وكذلك كان يفعل «صباغ» حتى نهاية عمره .

أما «رينيه جان» Rene Jean

كانت زيارته الأولى إلى مصر سنة ١٩٢٠ ، العام الذى ماتت فيه والدته ، والأرجح أنه عاد بسبب الوفاة ، وبقي فى مصر عاماً آخر ، أنجز خلاله لوحات أهمها : «دير الأقباط» و «الفك فى نيل القاهرة» ، و «الامومة العربية» التى اشتق منها لوحة أخرى بعنوان «العداء وشجرة العائلة المقدسة بالقاهرة» ، وعلى الرغم من أنه أنجز تلك اللوحات وغيرها فى الفترة المشار إليها ، فقد تباينت أسلوبياً ، ففى حين استعار لموضوع «المنظر الخلوى» الأسلوب التائرى ، استعار شيئاً من التحليل التكميى للوحته الأخرى ويلاحظ المتابع للوحاته ، أنه يستعير الأسلوب التائرى فى اللوحات ذات الطابع الوصفى النقى ، ويستعير أساليب أخرى أرجحها «الأسلوب التكميى» فى اللوحات ذات الطابع التأليفى ، وعند عودته إلى باريس رسم واحدة من أهم لوحاته ، ومن أكثرها شهرة هى «العارية ذات القروة» ، "Le NU . A . La Fourrure" مات والده سنة ١٩٣٠ ، وهو نفس العام الذى تجنس فيه «صباغ» بالجنسية الفرنسية ، ولست أدري إن كان «صباغ» قد تجنس بعد وفاة والده ، أم أن تجنسه بالجنسية الفرنسية هو الذى أحزن والده لدرجة الموت ، الثابت هو أن زيارات «صباغ» إلى



البيئات الفنية جمعاء ، وعمت سمعته الأقطار الأوروبية ، وبات فى عداد أولئك الزعماء الذين تتخذ أسماؤهم عناوين لأساليب جديدة وظواهر خاصة فى الفن .. وكان كل معرض يزيد فى صيته ، ويعمم شهرته ، ويرقى منزلته فى أنظار النقاد الفنيين إلى أن التفتت إليه الحكومة الفرنسية نفسها فأنعمت عليه بوسام «جوقة الشرف» ورأت أن تقتنى لمتاحفها بعض صوره البديعة لتكون إلى جانب مخلفات عظام الفنانين ، فاقنتت صورتين لمتحف «جرينوبل» أولاً ثم صورتين لمتحف «لوكسمبورج» فى باريس وغيرها صوراً عديدة لمتاحف مدن فرنسا الكبرى . واشترت مدينة باريس من جهتها أخيراً صورة كبيرة لمتحفها الخاص المعروف بالقصر الصغير ، ويذكر بهذا الصدد أن غير واحد من المتاحف الأجنبية رأى فى صور الأستاذ «جورج صباغ» نموذجاً للتطور العصري فأرادت أن تحتفظ ببعضها بين معروضاتها ، ومن هذه المتاحف متحف «فيلادلفيا» فى أمريكا .

## من رسائله

كان يتبادل الرسائل مع نقاد فنه .. أمثال الناقد «رينيه جان» الذى امتدت المراسلة بينهما بين عامى ١٩٢٢ و ١٩٤٦ ولو جمعت تلك الرسائل فلا شك أنها

فقد كتب فى جريدة «كوميديا» فى ٣٠ يوليو سنة ١٩٣١ يقول : «ليس فى فرنسا ما يقدم الثنائيات المتناقضة أكثر من مقاطعة «برتيانى» الفرنسية» "Bretagne". وفى الوقت الذى التقطت فيه عينا «موريس دونى» الجوانب اللطيفة ، لم تحفل عينا «صباغ» إلا بالعناصر «الدرامية» من كتل سحب سوداء تدفعها الرياح .. إلى أمواج ثقيلة ، إلى أكواخ صغيرة وكتب «أرسين الكسندر» سنة ١٩٢٥ فى مقدمة كتالوج معرض «صباغ» : «من بين المصورين الشباب الذين طوروا من شخصياتهم الفنية يظهر «جورج صباغ» : برؤيته التى تتميز بأصالتها ، وقد نجح فى سنوات قلائل فى أن يحتل مكاناً فى الصف الأول وأشاد بلوحته الشهيرة «ذات الفروة» .

وكتب الشاعر المصرى «أحمد راسم» يقول : «أصبح من المصورين النادرين الذين يصورون المنظر غير مرة ، وفى ساعات مختلفة من ساعات الليل والنهار ويرى «راسم» أن «صباغ» أحسن من مثل الأجسام الشهوية وهى ترنو إلى أمواج البحر .

كتبت جريدة «الأهرام» سنة ١٩٤٤ تقول : «إن «جورج صباغ» أشهر من أن نعرفه للجمهور ، فقد ذاع صيته فى

يستكون ذات فائدة فى إلقاء الضوء على  
جوانب مستورة فى فنه وشخصه . اخترت  
مقطعاً من رسالة قال فيها : «إننى أعمل  
كثيراً ، وأظننى خطوت خطوة كبيرة من  
أجل أن أكون تلميذاً متواضعاً للطبيعة  
العظيمة . الجميلة . المأساوية . المغرية  
الملغزة . الأستاذة فى كل الأحوال ، وعلى  
عكس طريقي ، لم أعد أجود لوحة «المنظر  
الخلوى» فى الرسم ، بل أنجزها بالكامل  
أمام «المشهد المرئى» وعندما يسوء الجو  
أضطر إلى العودة إلى مرسى ، ولحسن  
الحظ فإن لدى «نموذجاً» ساحراً : فتاة  
فى السابعة عشرة من عمرها . جميلة مثل  
النهار والليل .

إننى أعد نفسي ، فيما أظن ، نحو  
هدف مفترض هو «الواقعية» ، فهى فن  
مركب ، ومرموق فى ذات الوقت»

**هل تولد اللوحة من فراغ؟**  
فى كل عصور الفن تقريباً ينشغل  
الفنان بمثيرين ، أولهما «الطبيعة» ،  
وثانيهما «إبداعات» المحيطين به ، وبمن  
سبقوه ، وبغير متابعة تجليات الطبيعة ،  
واستنطاقها ومتابعة ترجمات المبدعين لما  
يرونه فيها ، وما يرونه فى انفسهم ..  
ينسد طريق التجديد ، ولا يبقى أمام  
الفنان إلا الاجترار . إن إطلالة على  
إبداعات كبار الفنانين الأوروبيين تؤكد

ذلك : فهم يتعاملون مع إبداعات من  
سبقوهم فى الأزمنة باعتبارها مثيرات  
جمالية وتعبيرية ، مضافة إلى كنوز  
الطبيعة ، ولأن «اللوحة الواحدة» أيا كان  
الأسلوب الفنى الذى تنتمى إليه ، وأيا  
كان مبدعها ، لا تستطيع أن تعبر عن كل  
شئ دفعة واحدة ، لهذا تستدعى العودة  
إلى نفس الموضوع .. لكن . من زاوية  
جديدة إن الموضوع الواحد ، كريم ، ويقبل  
الاتساع بغير حدود .. أمام المواهب  
الحقيقية والخيال المرهف ، وهذا ما أغرى  
كبار الفنانين إلى «استلهاهم» لوحات من  
سبقوهم ، وهم «يستلهمونها» بروح الند لا  
بروح الناسخ : فعندما تناول «بيكاسو»  
لوحة «كوربيه» «نائمات السين» نقلها من  
منظور «المذهب الطبيعى» إلى منظور  
«الأسلوب التكعيبى» فجاءت شيئاً آخر ،  
وأكدت اللوحة الجديدة انتماءها إلى  
«بيكاسو» بقدر انتماء اللوحة السابقة إلى  
«كوربيه» ، هناك من الأمثلة التفصيلية  
الكثير ، التى تحتاج إلى بحث مستقل ..  
إنما أردت بهذه المقدمة أن نحاول فهم  
كثير من محاولات «جورج صباغ» التى  
حرص فيها على استلهاهم إنجازات من  
سبقوه ، واستحضار موضوعات سبق أن  
تناولها فنانون عصر النهضة ، وتمسكه ،  
أحياناً بعدد من المفردات وسماحه لها



«صباغ» نفس الوضعة المسترخية ،  
وعكس اتجاه الوجه . ففي حين يمثل وجه  
«حواء كوزان» امتداداً سلساً لأعضاء  
الجسد ، ويقترب من حدود إطار اللوحة ،  
فإن وجه «صباغ» وجسد عاريته تتسع  
أمامهما ، وفوقهما ، مسافات أو مساحات  
معتمة ، وبينما اهتم «كوزان» اهتماماً  
بالغاً بالتفاصيل ، أغفل «صباغ» كل  
التفاصيل ، واكتفى بالإيحاء بما يدفع إلى  
النفس بالحزن وبالشعور بالوحشة . في  
لوحة «صباغ» اقتصاد في اللون ، وبراعة  
في اللمس ، وتقترب اللوحة من الرسم  
التحضيرى ، واستبقى «صباغ» الملاءة أو  
المنشفة في ملازمة مستمرة مع «العاري» ،  
كما في لوحته الشهيرة «فينوس» أو لوحته  
الأكثر شهرة «الحمام» ، وتنقلب الملاءة  
والمنشفة إلى فراء دافئ عندما تبتعد المرأة  
العارية عن فضاء المنظر الطبيعي إلى حيز  
الغرفة المغلقة ، كما في لوحته المهمة «ذات  
الفراء أو الفرو» ، وربما كان الظهور  
المتجدد للبحر في لوحاته يمثل اعترافاً  
بالحنين إلى مسقط رأسه «الإسكندرية»  
يظهر بصورة مباشرة ، كما في لوحته  
«عارية الموجه أو عارية الشاطئ» حيث  
يظهر عن بسعد طيف منارتها  
المعروفة ، أو بصورة غير مباشرة  
كما في لوحته «فينوس أناديومين»

بمعاودة الظهور في لوحاته - كما سنرى  
في مجموعته المسماة «الأمومة العربية»  
ولوحته المسماة «العذراء والشجرة  
المقدسة» ومجموعته التي رسمها لأسرته -  
وبطبيعة الحال فإنه لا «يستلهم» ، ولا  
«يستعير» ، ولا «ينقل» إلا ما يلمس في  
نفسه عشقاً كامناً فهو عاشق للبحر ،  
وعاشق للمرأة ، ويرى في جسدها المغرى  
عمارة ربانية تكشف عن روعة البناء  
وعظمة النفس معاً ، وتجلت لوحة الفنان  
الفرنسى «جان كوزان» الأب "Jean  
Cousin" (١٤٩٠ - ١٥٦٠) المسماة  
«حواء» بكل ما يحبه : تتمدد في ليونة  
ورشاقة ، ورقة أخاذة ، تفتش ملاءة  
ملاطفة ، يغطي بعضها منطقة العفة ،  
وينفتح المشهد خلفها عما يشبه طاقتين ،  
تكشفان عن مشهد ساحلى بعيد ، يفصله  
عنها نهر ممتد . تترك اللوحة في النفس  
شعوراً بأن ما تراه العين جمال مثالى .  
عفيف ، يشوبه حزن قدرى ، وتكشف  
عمارة الجسد القاتن ، المسترخى ، عن  
حب للمتعة الخفية ، وتذكير بالفناء القادم ؛  
تلامس «حواء» بأصابعها لمساً خفيفاً ،  
أشبه بالعزف ، زهرية ورد ، وتستند  
بذراع على «جمجمة إنسان» ، يصدم  
اكتشافها هذا الجو الاسترخائى الناعم ،  
ويوجه المشاهد وجهة أخرى . استعار

منشغلة بإرضاع وليدها ، ونقلها بكل تفاصيلها إلى لوحة مستقلة كما سبقت الإشارة ، وتكشف هيئتها عن انتماء صريح إلى شرائح الفقراء ، ورغم ذلك أو بسبب ذلك أفصحت اللوحة عن حميمية العلاقة بين أم وطفلها ، ينتميان إلى عالم البشر ، وذلك على النقيض من لوحات عصر الإحياء . رسم «صباغ» تلك اللوحة سنة ١٩٢٠ ، وكانت «الوحشية» و «التكعيبية» و «الدادية» قد ظهرت وقتها ، وكانت الأخيرة تتجه إلى إنهاء دورها سنة ١٩٢٣ لتتألق على ركامها «السيرالية» ورسمها ؛ بالطبع ، فى «باريس» ، ولم يفكر ، فيما أعلم ، فى عرضها فى القاهرة.

ولم يعد «صباغ» فيما أظن ، إلى هذا الموضوع وإن لم يمتنع عن الإدلاء الفنى بلوحات ناقدة ، ورسم لوحات عن الأديرة ، بأسلوب تأثرى ، لا يعبر عن انحياز عاطفى .

### الثلاثيات

ظهرت «الثلاثيات» فى مجال الفنون الجميلة منذ قرون ، وأقصد بالثلاثيات : اللوحة المكونة من ثلاثة فصول ، أو ثلاث لوحات ، كما أقصد اللوحة التى تحتل فيها عناصر ثلاثة محورها الرئيسى ، ومن أشهر هذين النوعين : اللوحة الثلاثية

"VÉNUS ANADYOMÉNE"

رافايل .. والأمومة العربية

الحقيقة .. ان فنان عصر النهضة الكبير «رافايل» لا علاقة له من بعيد أو قريب بالأمومة العربية ، ولكن هكذا أراد «صباغ» بصورة غير مباشرة ، فقد دأب على استعارة صورة «يسوع الطفل» من لوحة «رافايل» المعروفة باسم «العذراء وطائر الشرشور الذهبى» التى رسمها سنة ١٥٠٥ أو ١٥٠٦ (حسب اختلاف المراجع) وأدخل طفل «رافايل» إلى بعض لوحات مجموعته : «أمومة عربية» ، كما أضافه إلى اللوحة الرئيسية فى مجموعته «عائلة صباغ فى باريس» ، واستبدل وجه ابنه بوجه «يسوع رافايل» وألبسه ثياباً !

الدهش فى الأمر أن كل الأطفال فى لوحة «أمومة عربية» قد ظهروا عراة ومنتحلين من لوحات عصر النهضة ، ولم أجد لهذا تفسيراً ، والدهش أيضاً وإن كان قابلاً للتفسير أن المرأة الوحيدة التى تشارك عرى الأطفال بما يشبه العرى ، اختصها بلوحة مستقلة أسماها : «العذراء مريم بالقرب من شجرة الجميز العجوز بالقاهرة» !

ظهرت كل الأمهات عربيات الملبس لا الملامح ، مغطاة رؤوسهن بينما ظهرت السيدة التى عرى صدرها وأحد فخذيها ،

للفنان «هيروينموس بوش» (١٤٥٣ تقريباً - ١٥١٦) المسماة «إغواء القديس انطوان»، ولوحة فنان عصر النهضة «رافايل» (الذى ولد في ٦ ابريل سنة ١٤٨٨ بأوربينو) : «الجماليات الثلاث»، وقد استعار «صباغ» نفس الاسم، واستلهم نفس التكوين، وكان دافع «صباغ»، على الأرجح، تقديم رؤية يتعارض بها مع «رافايل» وعصره؛ فبينما تظهر نساء «رافايل» أقرب إلى التماثيل الشمعية، تبدو نساء «صباغ» شبقات، إن «رافايل» يقدم ثلاث زوايا لأجساد متشابهة للدرجة التي تجعلنا نظن أنها لحواء واحدة، ولم يحفل «صباغ» بتنوع الزوايا، ولم يحفل بالتشويق الذي حرص عليه «رافايل» الذي لم يكرر أى زاوية أو أى جزئية مهما بدت هامشية. وربما كان اللمس الناعم لجماليات «رافايل» قد استفز فاستعار ثلاث عاريات من قاع البيئة الشعبية المصرية، ولم يحفل برمز «التفاحة» وجعل نساءه يعبرن بحرارة، وتلقائية عما يجيش فى صدورهن من مشاعر، وبدلاً من التلامس الحذر عند «رافايل» صار أشبه بالاحتضان العنيف عند «صباغ»، واستبدل ملاءة حمراء تلتف التفافاً مسرحياً حول أجساد العاريات بتفاحات «رافايل» الثلاث، لقد

حاول «صباغ» فى استلهامه هذه اللوحة، أو استعارته لعناصر من عصر النهضة أن يدلى برأى فنى وفكرى معارض، محصلته هى أن إنسانية «عصر الإحياء» إنسانية يحدها التصنع والافتعال، قال أحد محلى هذه اللوحة إنه من الممكن أن يكون قد تأثر بفنان النهضة الألماني «دورر»، خاصة فى الرسوم الخطية، ولا يستبعد أن يكون قد تأثر بمبالغات «مايكل أنجلو» العضلية، وإن نقلها، عن عمد، إلى منطقة التحريفات «الكاريكاتيرية»، والأرجح أنه أراد أن يعاين «رافايل» فالبس العارية الوسطى حذاء إغريقياً، وإذا كان قد مازح «رافايل» و«مايكل أنجلو» و«دورر» فإنه تعامل مع «سيزان» و«جوجان» بجدية واحترام، لهذا استعار صراحة، لمسات «سيزان» القصيرة، البناء، وألوان «جوجان» الدافئة.

### بين الوجه والجسد

يحتل وجه المرأة، وجسدها، الركيزة المحورية فى إبداعه، لاحظت أنه عندما يحتل «العاري» اللوحة يتلاشى الوجه أو يتخفى، مثل مجموعة «الحمام» ولوحة «عارية الشاطئ»، أو يميل ناحية الجسد، كما لو كان يتطلع إليه أو يتأمله إعجاباً، مثل لوحة «فينوس»، ومجموعة «ذات الفروة»، أو يذوب الوجه فى الظلال مثل

فينوس للفنان العالمى جورج صباغ عام ١٩٢٢ م





لوحه «عارية على الأريكة» الخ .. ولم أجد تفسيراً لهذا غير ظنى بأنه لم يرد أن يشئت انتباهنا بعيداً عن معمار الجسد بانجذابنا إلى حديث العيون والأفواه .. كما كان يفعل واحد من أهم أبناء الجيل التالى هو «محمود سعيد» ، وربما خطر له «صباغ» أن الغباء الانسانى الذى دمر رأس تمثال «نصر ساموتراس» لم يمنع الأجيال المتعاقبة من الاستمتاع به ، ولم يحل اختفاء ذراعى «فينوس» دون استمتاعنا بما تبقى منها ! ولست أدرى إن كانت متعتنا ستزيد برأس «ساموتراس» وذراعى «فينوس» أم لا !

وعندما يحتل «الوجه» الموقع الرئيسى نرى العيون قد غابت فى الحزن ، والأفواه كتمت بالصمت والوجوم ، ولم يفلت من كل هذا غير وجه «جحا» ، وسمح له بأن يتسلل إلى وجهه شبح ابتسامة ، وكان «صباغ» على وعى بذلك ، ففى إحدى محاضراته بالقاهرة قال : إن الفن لا يبدأ فى الوجود إلا من المشاعر الداخلية وكان فى كل مناسبة يحرص على أن يؤكد على روحانية الدافع الفنى ، وهذا ما أغرى بعض نقاده بالحكم بشرقيته ، يؤكد هذا ميل إلى الاعتدال فى التعبير ، فإذا قارنا نساء العاريات بنساء «محمود سعيد» لوجدنا عارياته أقل أنوثه وشهوة

رغم معمارها الأنثوى المتين ، كما فى لوحه «فينوس» ، وربما كان الاحتفاظ بلون لحمها الأوروبى وغياب فاعلية الوجه وارتباطها - فى حالات كثيرة - بالرمز أكثر من ارتباطها برغائب الجسد هو السبب ، الموضوع يبدو للوهلة الأولى عادياً : امرأة تلبس لباس البحر (موضة ١٩٢٢) تغطى جسدها بغطاء لتجفيف الجسد ، ومن يتأملها يكتشف أنها ليست مثل كل النساء ، فهى ذات بنيان صرحى أشبه «بفينوس» الإغريقية ، ويشبه غطاؤها جناحين ، تتقدم صوب الشاطئ وكأنها تهبط فى رفق فلا تحدث بقدمها أى أثر فى الماء مثلما فعلت من قبلها ، فى القرن الثالث قبل الميلاد ، الآلهة «نيكى» وهى تلامس مقدمة السفينة . إن «فينوس» «صباغ» تنتسب فى هيكلها ، إلى «فينوس» الإغريقية ، بينما تنتمى ، فى نظامها الضوئى ، إلى شمس الإسكندرية ، يرجح هذا ظهور سفينة فى الأفق البعيد تعبر عن حنين الفنان إلى مسقط رأسه ، ربما قيل أو يقال إن وجود السفينة فى هذا الموضع كان لضرورة فنية هى كسر التناظر بين الجانبين ، وهذا صحيح ، غير أن الصحيح أيضاً هو أن هناك طرقات عديدة لإلغاء التماثل .

الذى نشاهده فى مصر .

ويميل «صباغ» إلى التجسيم ،  
ولست أدرى هل جاء هذا الحرص قبل  
أو بعد التقائه بأستاذه «فيلكس فالوتون»  
"Félix Vallotton" الذى نبه إلى  
ضرورة تأمل المعابد والتماثيل المصرية  
القديمة لما تتمتع به كلها من نقاء وجلال  
ورغم حرصه على «البناء» فهناك ميل  
آخر إلى حرية اللمسات الوحشية ، لهذا  
تتسم لمساته بالجرأة والاندفاع ، وربما  
بسبب عشقه للكتلة المجسمة لم ينخرط  
فى دائرة الوحشيين . وتتأرجح اللمسات  
بين الاكتفاء بالإيحاء بكتلة مثل لوحة  
«عارية تجلس» أو الإحكام فى التحليل  
والبناء مثل لوحة «ذات القروة» ، ويختار  
أحياناً أن يلجم اندفاع لمساته فى  
المناظر الخلوية ، باستعارة لمسات  
«سيزان» .. مثل مناظره ذات الطابع  
التأليفى المسماة : «تكوينات مستلهمة  
من صخور منطقة بوليمانك»  
"PoLumanch" وكتله تتسم  
بالصلابة أما وجوهه الصامتة دائماً  
فهى تهمس لك بما يدور فى عالمها  
الداخلى إذا سمحت لها بالإنصات  
والتعاطف !

كتب عن فنه واحد وأربعون ناقداً فى  
مصر وفرنسا . اختلفوا فى التفاصيل ،  
واتفقوا على شئ واحد هو أهمية هذا  
الفنان ؛ فلو اخترنا ، على سبيل المثال ،  
أهم عناصر فن «التصوير» أو الرسم  
الملون وهو عنصر «الضوء» فى فنه لوجدنا  
إجابات متعددة ، ف «إيميه عازار» يرجعه  
إلى لبنان عندما كان «صباغ» صبيّاً  
يسافر مع أسرته إليها فى الأجازات ،  
ويميل البعض إلى ترجيح تأثير شمس  
مصر فى لوحاته ، ليس فقط اللوحات التى  
رسمها من مصر ، وتكشف صراحة عن  
ضوئها ، مثل لوحة «شجرة التين  
البنغالى» "Les Banians" أو مقابر  
مربوط بـ «أسوان» ، بل تلك التى رسمها  
فى كل مكان ، ورأى معدو أحد كتبه أن  
الضوء فى لوحاته ارتبط بالأماكن  
والمواضع التى رسم فيها ، وهى ستة  
عشر موقعاً (حسب إحصاء الكتاب)  
يتأرجح بين شمس اليونان ولبنان ومصر  
وسويسرا إلخ .. ورغم تعدد طبقات الضوء  
فى لوحاته فإن ثمة ميلاً ثابتاً هو الحرص  
على التقابل الحاد بين الضوء والظل ، كذلك

ابن بطوطة كما تخيله  
أحد الرسامين الغربيين



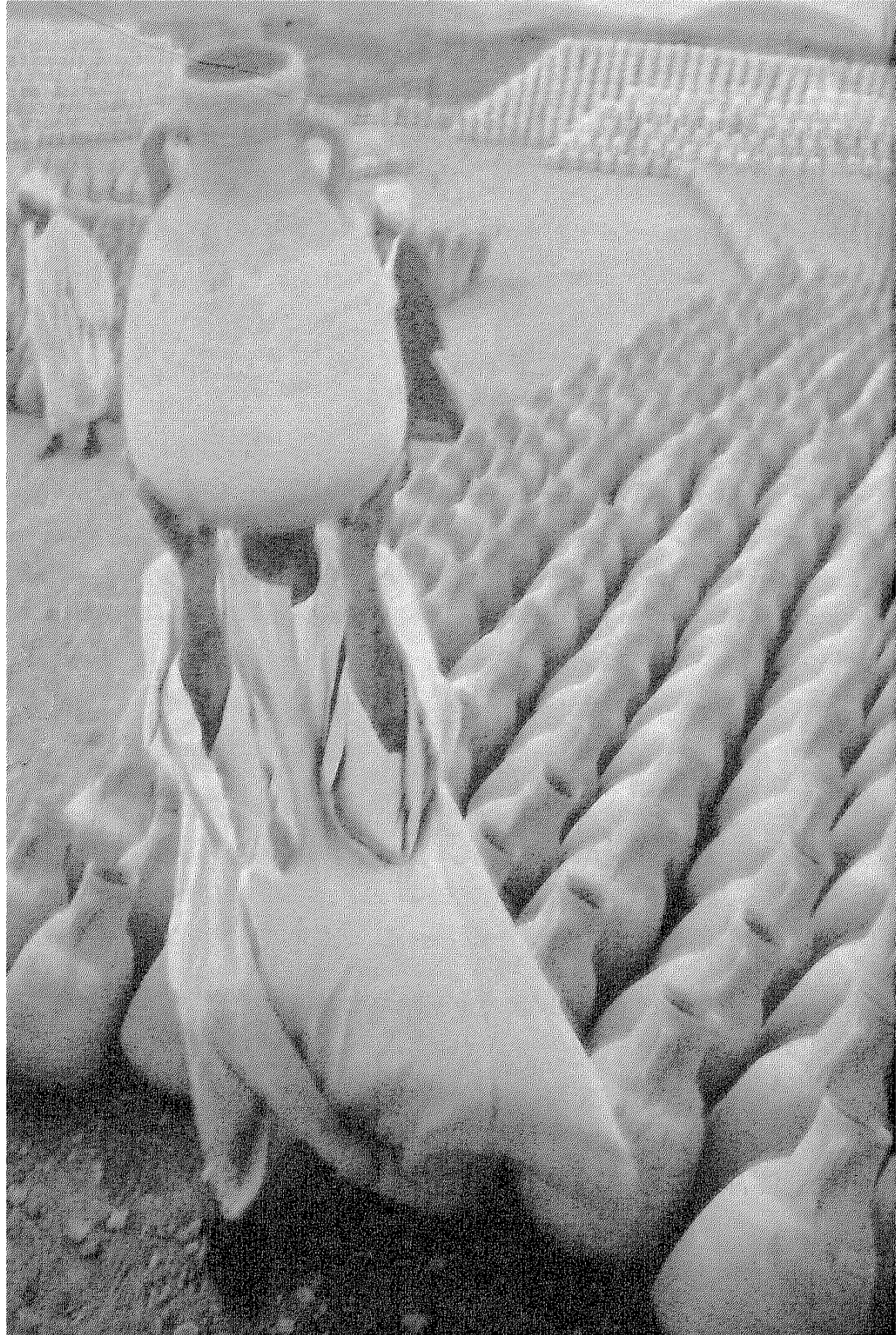
أعظم الرحلات

# ابن بطوطة في القرنين الرابع والخامس

يبقى العمل الأصيل على مر الزمن ، وتزداد قيمته مع الأيام ، تعيد أجيال جديدة اكتشافه جيلاً وراء آخر . وهذا ما حدث مع رحلة ابن بطوطة ، ولا يكاد زائر لأحد البلاد التي وصل إليها يتناول هذا البلد ، إلا ويقارن ما شاهده بما رواه رحالتنا العربى .

واهتم المستشرقون منذ أوائل القرن الماضى برحلة ابن بطوطة ، فنشرت منها أجزاء ، ثم نشرت الرحلة بعدها بالكامل فى ترجمة فرنسية سنة ١٨٥٩ ، وطبعت فى القاهرة وبيروت عدة طبعات ، ثم ترجمت إلى الألمانية سنة ١٩١١ .





إنها حقاً أعظم رحلات القرون الوسطى ، قام بها صاحبنا فى القرن الرابع عشر الميلادى ، كتبها شاهد عيان ، رأى وسمع وسجل ولم ينقل عن غيره ، يصف فى مئات الصفحات البلدان والأقوام ، يهتم بالبشر أكثر من الحجر ..

وتعتبر مرجعاً رئيسياً للجغرافى والمؤرخ وعالم الاجتماع وقبل ذلك هى رحلة شائقة ، فما يكاد يهبط ابن بطوطة بلداً حتى يحيط فى لمحية بظروفه السياسية ويعرف العلماء وأهل الحكم ، ويتصل بمن يحتاج إليهم ، يتصرف وهو الغريب تصرف العارف بما حوله ، يدفعه فضول ورغبة حارة للتعرف على العالم من حوله ، وكلما زار بلداً تطلع لزيارة بلد آخر ، محور اهتمامه هو الإنسان ، فتناول عادات الناس وتقاليدهم ، ولم يقدم مادة تجريدية ، ونقل لنا صوراً حية لحياة الناس فى مشارق الأرض ومغاربها .

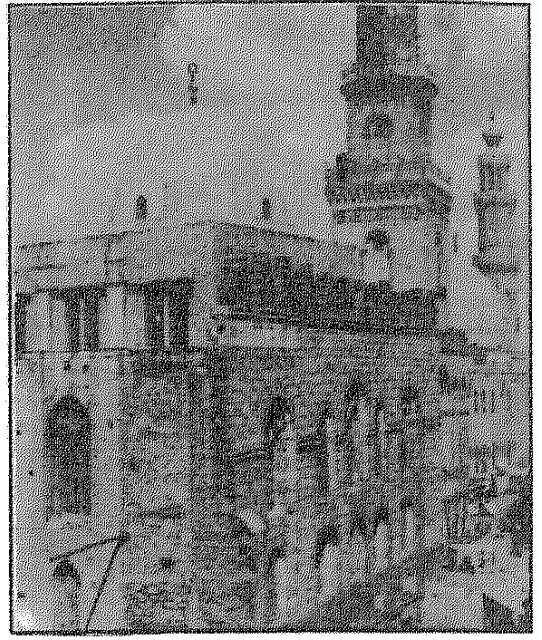
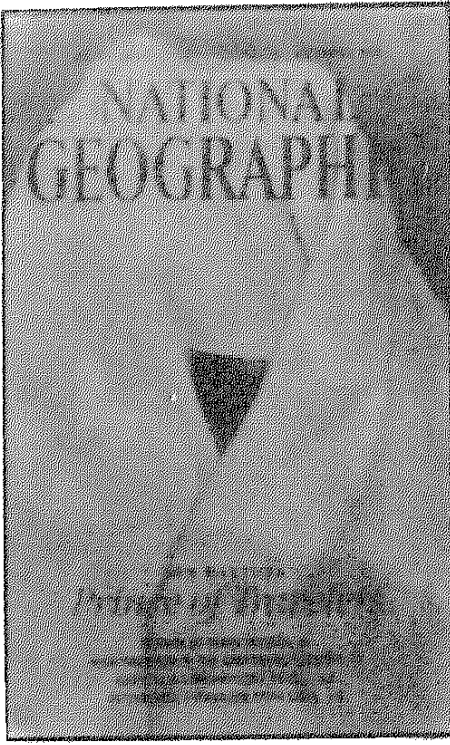
وما أحوجنا اليوم إلى روح ابن بطوطة ، روح المخاطرة وريادة الآفاق الجديدة ، فإذا كان السفر والترحال اليوم لا يحتاج إلا لجواز سفر وحقيبة وتذكرة طائرة ، تصبح بعدها خلال ساعات فى أبعد عواصم العالم ، وفى أيام ابن بطوطة لم يكن السفر سهلاً ولا ميسراً ، تقطع خلاله القافلة أو السفينة الفيافى والقفار والبحار العاصفة ، ولا يقدم عليه سوى ذوى العزم الشديد أولئك الذين يتطلعون إلى اكتشاف المجهول بعد أن مستهم شعلة المعرفة المقدسة .

### ● أطول رحلة فى التاريخ

هو أبو عبد الله محمد اللواتى الذى يشتهر باسم ابن بطوطة ، ولد سنة ٧٠٣ هـ - ١٣٠٤ م ، بدأ أطول رحلة قام بها رحالة فى العصور الوسطى ، يبلغ طولها ٧٥ ألف ميل ، أى ثلاثة أضعاف ما قطعه الرحالة الإيطالى ماركو بولو ، وتنقل فى أفريقيا وآسيا وأطراف أوروبا ، زار خلالها ٤٤ بلداً من البلاد القائمة اليوم فى الأطلس ، واستغرقت رحلاته ٢٩ عاماً ، تزوج فيها ٢٣ مرة ، وأنجب سبعين ولداً وبنتاً .

خرج من بلده طنجة قاصداً الحج ، ولكنه يحمل بين جوانحه شغفا لا حدود له للمعرفة ، رغم أنه خالى الوفاض ، وعاد إلى فاس بالمغرب وقد بلغ عمره الخمسين عاماً وعاش حتى الثالثة والسبعين ، يعيش خلال رحلته بين الناس يرحل مع القوافل ويقيم فى الزوايا ويزور أهل العلم ، ويتبرك بالأولياء ، ويجتمع بالصوفية ويقضى أيامه متجولاً فى الأسواق امتدت رحلته من المحيط الأطلسى غرباً إلى بحر الصين شرقاً ، عاد بعدها ليملى مشاهداته





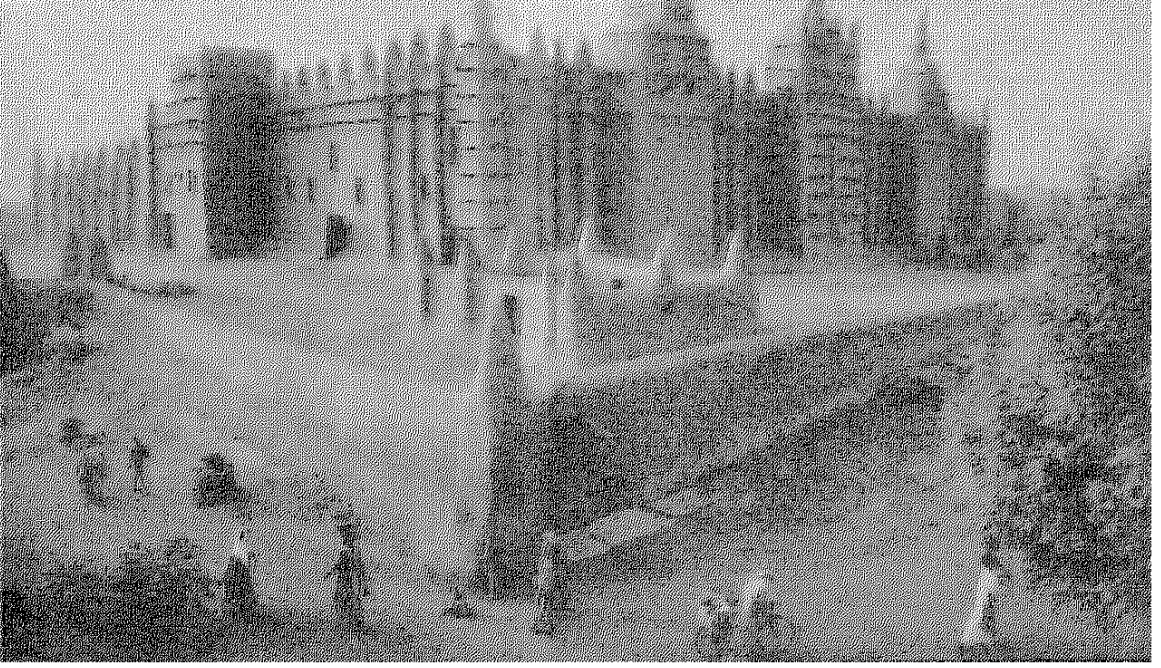
مسجد ومدرسة بيمارستان السلطان  
فلاوون الذي شاهدهما ابن بطوطة

على محمد بن جزى الكلبى بتكليف من السلطان أبى عنان المرينى حاكم المغرب ، ولم يكثف  
ناقلها بمجرد السرد ولكنه كثيرا ما تدخل بالتعليق أو المعارضة .

والملاحظ أن كلا من ابن بطوطة وماركو بولو قد قاما برحلتيهما فى أزمان متقاربة  
فماركو بولو ولد سنة ١٢٥٤ م ورحل سنة ١٣٢٤ م وابن بطوطة ولد سنة ١٣٠٤ م حتى سنة  
١٣٧٨ م وأملى كل منهما مشاهداته على كاتب محترف ، وصدرت رحلات ابن بطوطة فى  
كتاب «تحفة الأنظار فى غرائب الأمصار وعجائب الأسفار» .

وحفظ لنا ابن بطوطة فى كتابه حقائق ومعارف لولاه لحاها الزمن ، يقول المستشرق  
فلاديمير متورسكى ، «إن جغرافى العرب ملأوا الفراغ وسدوا الفجوة الزمنية بين عصر  
بطليموس اليونانى وعهد ماركو بولو الإيطالى ، وإن أخبار رحالة العرب وحكاياتهم أكثر  
تنوعا وأشد حيوية وقوة مما نجده مسطوراً فى كتب غيرهم » .

فلم يترك لنا أى رحالة شرقى أو غربى فى العصور الوسطى ، مثل ذلك التراث  
الواسع ، الذى تركه لنا ابن بطوطة عن أوصاف وأحوال البلاد التى زارها ، وهى عالم ضخم  
مترامى الأطراف متباين الخواص واللغات واللهجات ، ويعتبر ابن بطوطة صاحب الفضل  
الأول فى استكشاف بعض المناطق الأفريقية جنوب غرب الصحراء ، وأهمها مالى ومدينة



هذا الجامع بعمارته المميزة هو جامع تنبكتو فى مالى ، يوم كانت هذه المدينة ملتقى طريق القوافل ، ويعود إلى القرن الرابع عشر



حملت القوافل التى تجوب الصحراء ابن بطوطة لآخر العالم ومازال فى امبابة بمصر سوق الجمال ، والتى تأتى فى قوافل عن طريق الأربعين من السودان





تنبكتو ، ويقدم معلومات إضافية عن أحوال شعوبها ، ولم يستطع الأوربيون النفاذ إلى تلك المنطقة قبل أواخر القرن الثامن عشر ، على يد الرحالة البريطاني منجو بارك والرحالة الفرنسي رينيه كاييه .

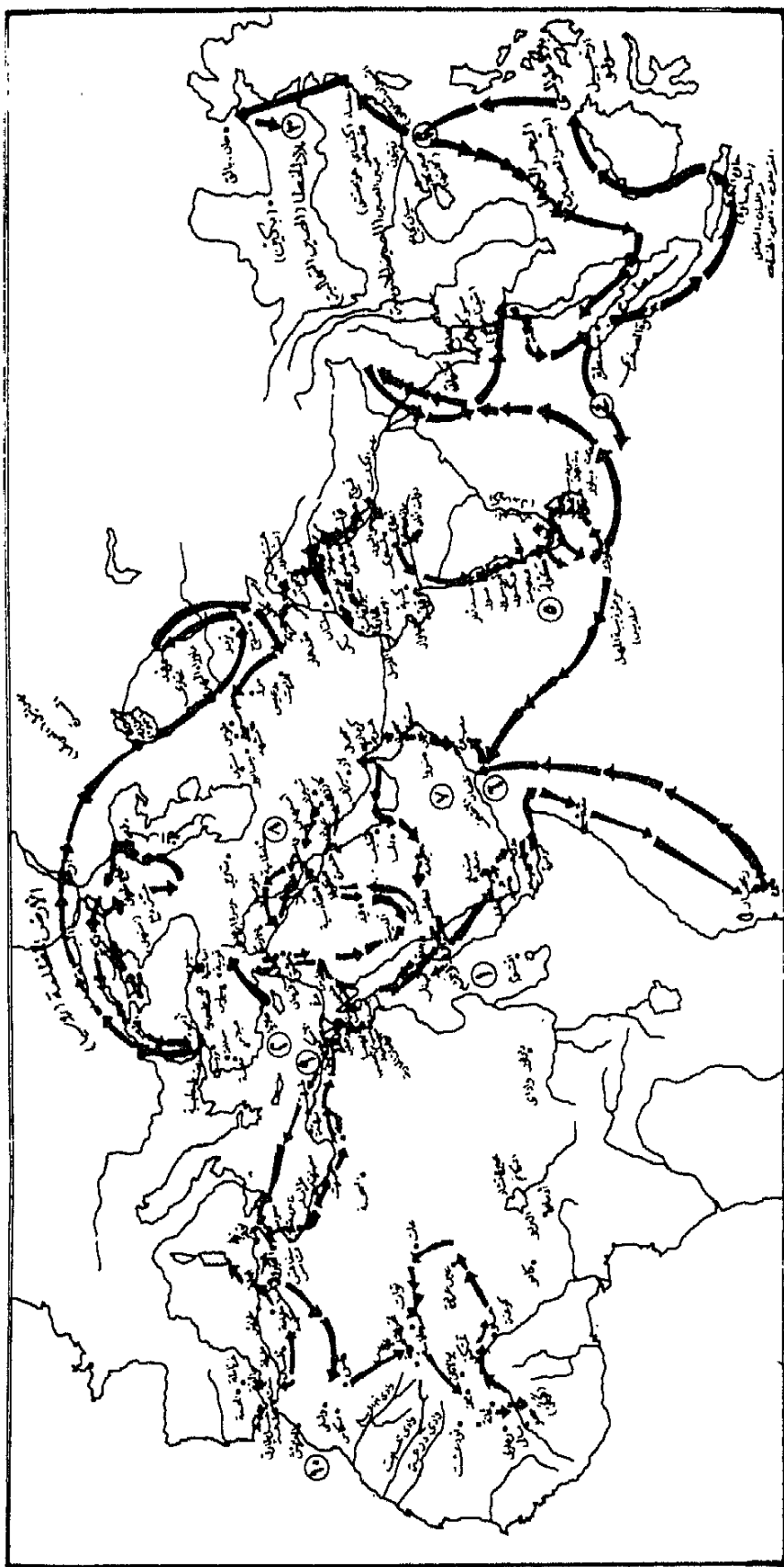
ويميز كتاباته المستشرق الروسي كراتشكوفسكى بقوله ... «كان لدى ابن بطوطة شعور عميق بظروف حضارة العالم الذى يصفه أكثر مما كان لدى ماركو بولو» ويلقبه المستشرق لوزى «بالرحالة الأمين» ويقول المستشرق زيجيش بلاشير «لهذه الرحلة أهمية فائقة فى التعرف على العالم الإسلامى فى القرن الرابع عشر الميلادى .. نكتشف خلاله أيضا معلومات تاريخية دقيقة لاسيما تلك المتعلقة بعادات وتقاليد الأهالى كما يراها رحالة مسلم يتفوق عنده حب الاستطلاع على حدة الذكاء» .

ومن يقلب صفحات رحلته يلتفت انتباهه أن ابن بطوطة هو صحفى عصره ، شديد الذكاء واللماحة ، حاد الذاكرة وخاصة الذاكرة البصرية ، ويتمتع بقوة ملاحظة فلا تفوته شاردة ، يرصد ما حوله فى بساطة ويقدم صورة حية للعصر الذى يعيش فيه ، يتزوج ويندمج بسرعة فى البلدة التى يصل إليها ، وكثيرا ما عمل قاضيا أو مبعوثا للسلطان ويقول كراتشكوفسكى : «إن روايته بوجه عام جديرة بالثقة أو إنه على الأقل قد روى ما اعتقده الحق فلم يكن عالماً نقالاً بل اعتمد اعتماداً مطلقاً على ذاكرته» ..

وكان ابن بطوطة معاصرا لابن خلدون ولسان الدين بن الخطيب وفى مقدمة ابن خلدون قوله : «لا بد من الرحلة فى طلب العلم ، واكتساب الفوائد ، والكمال بلقاء العلماء ، ومباشرة الرجال» فكان البحث عن المجهول وسيطرة الإنسان على العالم من حوله ، قيمة كبرى تحرك الإنسان ، فتاريخ البشرية هو تاريخ معادلات التعرف والسيطرة على ماحولنا .

## ● السورخ ..

ويأخذ البعض على رحلته ما احتوته من حكايات خيالية ، بعض هذه الروايات موزعة فى الإغراب ، فمثلا يروى أنه كان فى الطريق إلى جزيرة سيلان عندما شاهد البحارة جزيرة صغيرة انزعجوا منها ، فلم تكن قائمة من قبل ، وكانت الريح تدفعهم إلى هذه الجزيرة ، وفجأة تبينوا أن هذه الجزيرة ليست إلا طائراً ضخماً اسمه «الرخ» ..



(١) هنا يعود ابن بطوطة إلى الشام مخترقاً مصر من الجنوب إلى الشمال ثم يخترق الشام مرة ثانية ويدخل بلاد الروم ( آسيا الصغرى ) عند علايا (٢) ، (٣) من خان بالقي ( بكين ) يعود ابن بطوطة بنفس الطريق الذي ذهب به في الصين إلى زيتون ثم إلى سمطرة ( جاوة الصغرى ) (٤) ، (٥) من سمطرة يعود ابن بطوطة إلى جنوب الهند (كولم) ومن كولم إلى ظفار (٦) ، (٧) من ظفار يعود ابن بطوطة ماراً بمسقط ثم هرمز ثم إلى شيراز ويخترق غرب إيران ماراً بأصفهان وتستر ومشهد ثم صرصر ثم بغداد (٨) ، (٩) من بغداد يتجه إلى الشام ثم مصر وهنا يحج الحجة السادسة ويعود إلى مصر ويأخذ قرقرورة ( سفينة ) تونسية إلى سريانية على سفينة قطلونية تنس ثم تلمسان ثم تازا ثم فاس ( الجمعة أواخر شعبان ٧٥٠ ) (١٠)







وهذه الحكايات ليست أكثر من تعبير عن ثقافة هذه المناطق التي يزورها ، فهو يروى مجموعة الأساطير السائدة على أيامه ، وهى أحد صور الفولكلور الشائع ولعله كان ضحية للقصص الخرافية التي رواها له المترجمون .

فيروى العائد من السفر عادة كل غريب ومدهش ، فرغم أن أدب الرحلات لا يرتقى عند بعض النقاد إلى مستوى أحد الفنون كفن القصة أو الشعر أو المسرحية أو المقالة فإنه يجمع كل هذه الفنون دون أن يخضع لمعاييرها .

## ● أم البلاد ..

ويكفى أن تلك الرحلة غدت أساسا لكثير من الرحلات التي جاءت بعدها وقامت أخيرا المجلة الجغرافية الأمريكية ، بإرسال بعثة تضم محرراً ومصوراً ، لكى يسيرا على خطى ابن بطوطة ، ويقدموا الأوصاف التي زارها والتي تحدث خلالها عن أهلها وعلمائها وقضاتها ، واصفا عادات السكان وتقاليدهم مع آثارها ومدارسها وحماماتها وأسوارها متقربا إلى حكامها ، ويسجلوا ما آلت إليه هذه البلدان. وفى مصر مثلاً يلاحظون أنه وصف منارة الاسكندرية إحدى عجائب الدنيا السبع ويذكر أنه رأى المنارة وقد تهدم أحد جوانبها ، ولكنه عندما عاد إلى الاسكندرية بعد ثلاث وعشرين سنة ، وجد الخراب قد أتى على المنارة تماماً ، وكان الملك الناصر (قلاوون) قد شرع فى بناء منارة أخرى ولم يمهل الموت حتى ينتهى من بنائها .

ويسجل فى رحلته أن أعظم منظر وقعت عليه عيناه منذ خروجه من طنجة كانت القاهرة ، والتي زارها فى عصر المماليك البرجية ، وهى مقر الخلافة الإسلامية أيام السلطان ناصر بن قلاوون ، ويقول عنها إنها أعظم حواضر الإسلام .

وها هو الفتى قد وصل إلى الاسكندرية وبهرته وهو يتحدث عن حضارتها ، فهى عاصمة التجارة بين أوروبا وآسيا ، ويصف سورها العظيم وأبوابها الأربعة ، ويصف عمود السورى ، ويلفت نظره عمامة قاضى الاسكندرية عماد الدين الكندى الكبيرة التى خرقت المعتاد عن العمام .. «لم أرَ فى مشارق الأرض ومغاربها عمامة أعظم منها ! » ..

ويركب النيل إلى القاهرة التى كانت مصر أيامها تمر بفترة ازدهار أحدثت فى نفسه أثراً يماثل الأثر الذى أحدثته مصر على ناصر خسرو أيام الفاطميين ولا يصل رحالتنا من

الاسكندرية إلى القاهرة مباشرة ، ولكنه يطوف ببعض بلاد الوجه البحرى ، ويزور زوايا الصالحين والزهاد فى بلدة فوه القريبة من رشيد ، ويصف دمنهور وأبيار ودمياط .  
وكلل قادم إلى مصر يبهره النيل ، يقف أمامه يتأمله ، يصفه ويتحدث عن فيضانه وطميه وخيره ..

يقول : «ركبنا النيل مصعدين إلى مصر ما بين مدائن وقرى منتظمة متصل بعضها ببعض ولا يفتقر راكب النيل إلى استصحاب لأنه مهما أراد النزول بالشاطئ نزل للوضوء والصلاة وشراء الزاد ، والأسواق متصلة من الاسكندرية إلى مصر ، ومن مصر إلى أسوان من الصعيد .

ومصر لها خصوصية النيل التى جل خطرها وأغناها عن أن يستمد القطر قطرها ، وأراضيها مسيرة لمجد السير ، كريمة تربة مؤنسة لذوى الغربة ..» ويضيف .. «وعلى ضفة النيل مما يواجه مصر (القاهرة) الموضع المعروف بالروضة وهو مكان النزهة والتفرج وبها البساتين الكثيرة الحسنة . وأهل مصر ذو طرب وسرور ولهو ، شاهدت بها مرة فرجة بسبب براء الملك الناصر من كسر أصاب يده فزين كل أهل السوق سوقهم وعلقوا بحوانيتهم الحل والحلى وثياب الحرير ، وبقوا على ذلك أياما .

« ونيل مصر يفضل أنهار الأرض عنوبة مذاق واتساع قطر وعظم منفعة ، والمدن والقرى منتظمة بصفتيه ليس فى المعمور مثلاً . ولا يعلم نهر يزرع عليه ما يزرع على النيل ، وليس فى الأرض نهر يسمى بجرأ غيره ، يقول الله تعالى « فإذا خفت عليه فألقيه فى اليم » فسمى النيل يماً وهو البحر .. ويجرى من الجنوب إلى الشمال خلافا لجميع الأنهار ومن عجائبه أن تبدأ زيادته فى شدة الحر عند نقص الأنهار وجفوفها .. والنيل يفترق بعد مسافة من مصر على ثلاثة أقسام ولا يعبر نهر منها إلا فى السفن . وأهل كل بلد لهم خلجان تخرج من النيل فاض من أترعها على المزارع .

ويصف لنا فى عبارات غنية بالمشاعر يقول : «ثم وصلت إلى مدينة مصر أم البلاد ، وقرارة فرعون ذى الأوتاد ، ذات الأقاليم العريضة ، والبلاد الأريضة المتناهية فى كثرة العمارة ، المتباهية بالحسن والنضارة ، مجمع الوارد والصادر ، ومحل رحل الضعيف والقادر ، وبها ماشئت من عالم وجاهل .. وجاد وهازل .. وحليم وسفيه .. ووضع ونبه .. وشريف ومشروف .. ومنكر ومعروف ، تموج موج البحر بسكانها ، وتكاد تضيق بهم على

سعة مكانها وإمكانها ، شبابها يجد (يتجدد) على طول العهد ، وكوكب تعديلها لا يبرح عند منزل السعد ، قهرت قاهرته الأمم ، وتمكنت ملوكها نواحي العرب والعجم .

أما المدارس فلا يحيط أحد بحصرها لكثرتها .. وأما المارستان الذى بين القصرين عند تربة الملك المنصور قلاوون فيعجز الواصف عن محاسنه أعد فيه من المرافق والأدوية ما لا يحصر .

ويذكر ابن بطوطة صورة حية عن شغف أهل مصر بالمرح والطرب ، ويصف الزوايا والحانات المنتشرة فيها .

ويعد أن شاهد سائر معالم القاهرة وآثارها الشهيرة ، وطاف بسائر أقاليم مصر البحرية (الشمالية) وسجل ما شاهده فى أوصاف مثيرة شائقة أخذ طريقه إلى الصعيد فعيذاب على البحر الأحمر قاصداً الأراضى المقدسة ، ولكنه وجد الطريق غير سالك لخروج قبائل البجاة (البجة) على سلطان مصر فعاد إلى الفسطاط ، وأخذ طريقه فى صحراء سيناء إلى فلسطين وزار بيت المقدس وسائر بلاد الشام .

### ● إيران بين الأمس واليوم

وقبل قيام المجلة الجغرافية الأمريكية بتحقيقاتها ، قام الكثير من الباحثين «الرحالة» بمقارنة ما شاهده ابن بطوطة برحلاتهم وتجاربهم ومشاهداتهم .

فكتب الكاتب المغربى د . عبد الهادى التازى كتابه «إيران بين الأمس واليوم» أخذ يقارن خلاله بين واقع إيران الراهن وما سبق وسجله ابن بطوطة .

ويكتب محمود العبودى زيارته إلى جزر المالديف ، وتقوم مشاهداته على المقارنة بين ما شاهده فى الجزيرة وما رآه ابن بطوطة ، يقول : « كنت أبحث عن غابات النارجيل التى ذكرها ابن بطوطة فأرى أن العاصمة وجزيرة المطار ليس منها من شىء إلا شجيرات متفرقة فقد قطعها الأهالى لينتفعوا بالأرض التى تشغلها» .

### ● عالم الإسلام

ويبدو أن ابن بطوطة راودته فكرة الترحال لأول مرة وهو فى مصر ، فهذه الزيارة هى التى أشعلت لديه الرغبة فى الطواف فى أرجاء البلاد الإسلامية التى تشمل إلى جانب النول العربية أمما إسلامية أخرى تتباين فى عاداتها وطبيعتها ، ويتحدث معظمها الفارسية

والتركية ، فعكف على تعلم هاتين اللغتين ، فقد كان ذلك فى زمان دولة إسلامية كبرى تمتد من الهند إلى ساحل الأطلسى دول وسلطنات تجاور بعضها بعضا - المواطنه واحده فى هذا العالم الواسع الأرجاء تتشابه النظم الاجتماعيه ، وفى كل منها علماء وحرفيون ، وتتوحد عندهم القيم والمفاهيم ، وكان هذا هو المحيط الذى تنقل فيه رحالتنا ، يوم كانت الحدود السياسيه لا تمثل عائقا أمام الانتقال ، تقوم بين هذه البلدان روابط حضاريه وإنسانيه ، رموزها الجامع والزوايه والعلماء والفقهاء والقضاة ، بعد أن وفر عالم الإسلام العديد من التسهيلات للمسافرين ، وحظى الرحاله بكرم وضيافه العلماء والحكام ، مما مكن ابن بطوطه من أن يقطع آلاف الأميال متنقلا ، ومقيما سنوات فى بعضها أو زائرا لمدد قصيره فى البعض الآخر .

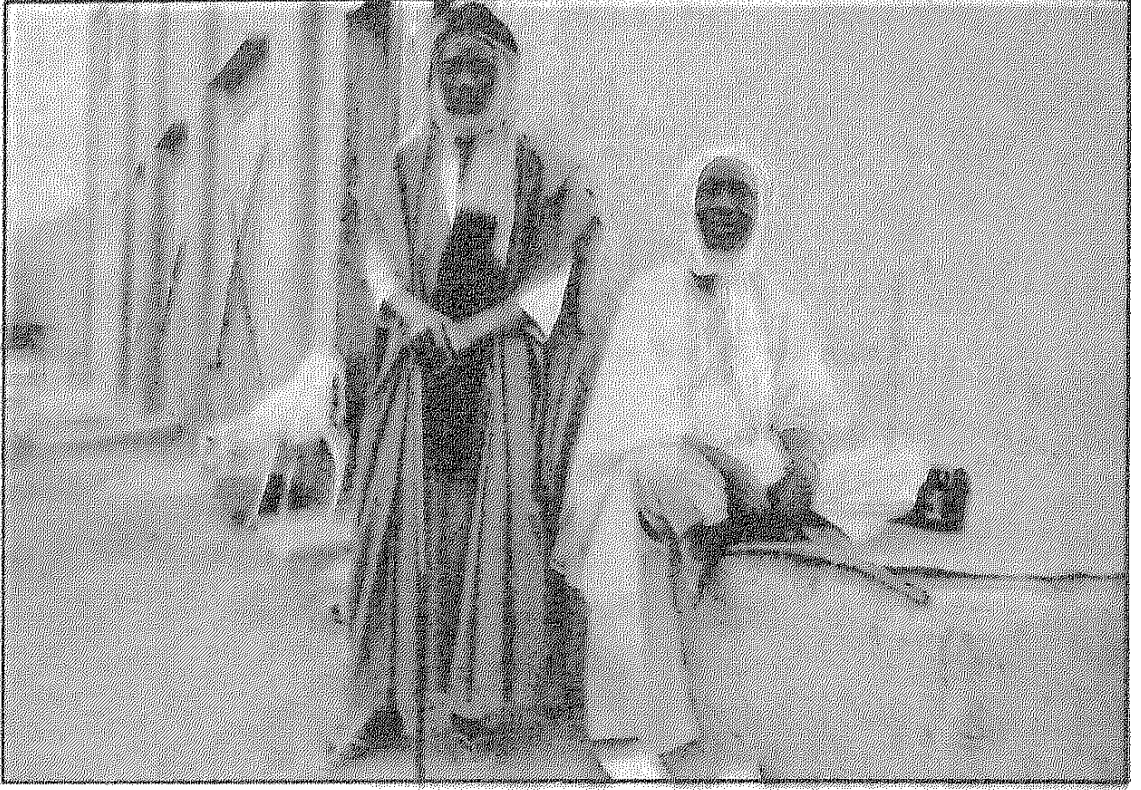
يقطع المسافات دون أن يشعر بالغربه ، ووجد فى كل مكان من يستقبله ويحتفى به ويؤويه ويقدم إليه حاجته ، من خلال نظام الزوايا والمدارس ، وهى دور ضيافه يقيمها الدراويش ورجال الطرق الصوفيه أو بعض أهل الخير أو كبراء أهل الدوله . فالعنايه كبيره بالمسافر أو الغريب أو ابن السبيل . وكانت هذه الزوايا كما ذكر ابن بطوطه ، تمثل شبكه واسعه تغطى أرض الإسلام .

فمثلا يذكر عند زيارته لمدينه فوه على ضفة فرع رشيد فى مصر ، زاويه الشيخ عبد الله المرشدى .. يقول : « لما أردت النوم قال لى : اصعد سطح الزاويه فقم هناك ، فصعدت ووجدت به حصيرا وقطعة جلد كبيره ، وأنية للوضوء ، وجريه ماء وقدحاً للشرب فنمت .. » ، وعندما يخرج من القاهره فى طريقه إلى الصعيد ، يحكى : « بت ليلة خروجى فى الرباط الذى بناه الصاحب تاج الدين بدير الطين ( المكان المعروف اليوم بدار السلام فى مصر القديمه ) ، وعند وصوله إلى إخميم يقول : « نزلت فى هذه المدينه بزاويه الشيخ أبى العباس ابن عبد الظاهر .. » وهكذا فى كل مكان ..

وفى رحلته هذه يقدم نظره شامله للعالم الإسلامى فى القرن الرابع عشر الميلادى الثامن الهجرى ، ويقدم صورة للقاء العميق بين الحضارتين الهنديه والإسلاميه خلال زيارته للهند .

يقول د. حسين مؤنس : « إن رحله ابن بطوطه قد أبرزت الجانب المشرق من حضاره الإسلام ، ويؤكد وجود عالم إسلامى يخلو من الحروب والصراع ... عالم واسع تسكنه أمة واحده .. » .

## صورة من الحياة فى مالى



صيادو السمك فى كلكتا جنوب الهند بشباكهم ومراكبهم



## ● عالم النساء

ويجذب اهتمامه فى العالم الذى يتنقل فى أرجائه ، الجانب الاجتماعى ، ويهتم بأنواع الطعام الذى يقدم فى كل مكان ، يعطى الكثير من اهتمامه للمرأة ويتابع أوضاعها أينما ذهبت .

ولعله أهم من تحدث عن وضع المرأة لدى قبائل الطوارق ، ومازالت ملاحظاته هى الأساس لأى باحث حول قيمهم الاجتماعية رغم أنه سجلها منذ ستة قرون .

لقد شق طريقه وسط الصحراء ، وواصل سيره بين الطوارق خمسة عشر يوماً ، والنقطت عيناه الذكيتان طبيعة العلاقة بين الرجل والمرأة يقول : « قابلنا طائفة من البربر ملثمين .. المرأة عندهم أعظم شأنًا من الرجل ، ... ونساؤهم أتم النساء جمالاً ، وأبدعهم صوتاً مع البياض الناصع والسمره .. وشأن هؤلاء القوم عجيب ، وأمرهم غريب ، فأما رجالهم فلا غيره لديهم ، ولا ينتسب أحدهم إلى أبيه ، بل ينتسب لخاله ، ولا يرث الرجل إلا أبناء أخته نون أبيه ، .. ومن أراد التزوج منهن تزوج ، ولكنهن لا يسافرن مع الزوج ، لو أرادت إحداهن ذلك منعها أهلها ، النساء يكون لهن أصدقاء وأصحاب من الرجال الأجانب ، وكذلك للرجال صواحب من النساء الأجنبية ، ويدخل أحدهم داره فيجد امرأته ومعها صاحبها فلا ينكر ذلك .

دخلت يوماً على محمد بن يندكان - دليله فى الرحلة - فوجدته قاعداً على بساط وفى وسط داره سرير مظل ، عليه امرأة معها رجل قاعد وهما يتحدثان .. فسألته : ما هذه المرأة ؟ قال : هى زوجتى .. فقلت : ومن الرجل الذى معها ؟ قال : هو صاحبها .. فقلت : أترضى ، وقد سكنت بلادنا وعرفت أمور الشرع ؟ ، فقال مصاحبة النساء للرجال عندنا على خير وأحسن طريقة . لا تهمة فيها ، ولسن كنساء بلادكم . فعجبت من رعونته ، وانصرفت عنه ، ولم أعد إليه بعدها .

وإذا عدنا لرحلة محمد العبودى وإلى وصفه للنساء فى جزيرة المالديف .. نجده يعتمد على ما رواه ابن بطوطة ، يقول : « نساء الجزيرة أحسن أجساماً ، وأندى وجوهاً وأكثر تناسباً فى التقاطيع ، وقاماتهم أكثر اعتدالاً ، بل فيهن من الجمال ما قل أن يوجد فى كثير من النساء حتى الأوربيات ، فهن نوات قامات ممشوقة ، الصدور بارزة حتى الصغيرات من النساء وإلى جانب الصدور النافرة يلاحظ المرء خصوصاً ضامرة ... » وتذكرت ما قاله ابن





أيا سوفيا تحفة القسطنطينية التي وصفها ابن بطوطة عندما كانت كنيسة  
ثم تحولت إلى جامع وهي اليوم متحف في أسطنبول

بطوطة عندما رأيت نساءهم ويضيف «.. وحينما زار ابن بطوطة الجزر أكرمه وزيرها ، الذي  
خصص له بيتا مفروشا بالفراش المعتاد ، وجعل فيه ما يحتاج إليه من طعام ، بل أكرمه  
بإرسال بعض الودع إليه من عملة ذلك الزمان ، كما أرسل إليه أكثر من جارية ، وحل الوزير  
مشكلة ابن بطوطة وبقيت مشكلتي بلا حل ...» !

ويقول ابن بطوطة عن نساء جزر المالديف : « تأتي المرأة إلى زوجها أو ابنها بالمحلاة  
وماء الورد ودهن الطيب فتصقل بشرته وتزيل الشحوب عن وجهه » .

وجاء ذكره للنساء عندما تحدث عن نساء شيراز في فارس ، وقد أثنى إعجابه  
وتقديره . يقول : « كان يجتمع منهن الألف أو الألفان في الجامع الكبير بأيديهن المراوح ،  
يروحن بها على أنفسهن من شدة الحر .. » .

ولفت نظر ابن بطوطة فى خوارزم أن نساءها يتمتعن بدرجة كبيرة من التعظيم وعلو الشأن ، فهن أعلى شأنًا من الرجال .. وكانت زوجة الأمير تستقل عربة وهى متدثرة بشال أزرق جميل ، وبين يديها أربع جوارٍ فانتات بديعات الملبس وخلف عربتها جملة من العربات فيها عدد آخر من الجوارى .

ولما اقتربت من منزل الأمير ، نزلت من العربة ونزل معها نحو ثلاثين جارية يرفعن أذيال ثوبها الفصفاض إلى أن وصلت إلى زوجها الأمير فقام إليها وسلم عليها وأجلسها إلى جواره .

والمرأة العادية تخرج إلى السوق على ظهر عربة تجرها الخيل ، وبين يديها ثلاث أو أربع جوارٍ ، وعلى رأسها قبعة مستطيلة مخروطة الشكل مرصعة بالجواهر وأعلاها ريش الطاووس ، وهى بادية الوجه ، وتبيع المرأة وتشترى فى السوق ، ولا يكاد المرء يميز زوج المرأة من بين الخدم ، فليس عليه من الثياب إلا فروة من جلد الغنم وعلى رأسه قلنسوة متواضعة » .

وعندما يصل إلى مدينة القرم ، التابعة للسلطان محمد أوزبك خان المغول المعروفة بالقبيلة الذهبية ، ويذهب إلى السلطان فى موضع يقال له ( بنش رغ ) أى الجبال الخمس ، ويقابل السلطان الذى أعجب بمجلسه .

ويفيض فى الحديث عن كل ملكة أو زوجة من زوجات السلطان وجواريتها ومماليكها ، ويحدثنا عن عطفهن عليه . وأرسله السلطان مع إحدى زوجاته لزيارة أبيها ملك القسطنطينية ، ويسهب ابن بطوطة فى لباس زوجة السلطان التى كانت تسمى الخاتون .. « كل خاتون منهن تركب فى عربة عليها قبة من الفضة المموهة بالذهب أو الخشب المرصع ، وتكون الخيل التى تجر عربتها مجللة بأثواب الحرير المذهب .. » .

وعندما سأل ابن بطوطة الخان أن يسمح له بالسفر فى موكبها رفض الخان فى البداية وأخذ ابن بطوطة يلحّ عليه وأكد له أنه لن يظهر أمام زوجته إلا بصفته خادماً فوافق الخان أخيراً .

وراعه فى الهند حرق النساء مع أزواجهن حين يموتون ، وغرقهن فى نهر الكنج

المقدس ، يقول : « رأيت الناس يهرعون ومعهم بعض أصحابنا ، فسألتهم ما الخبر ؟ ، فأخبروني أن كافراً من الهنود مات وأججت النار لحرقه ، وامراته تحرق نفسها معه ، ولما احترقا جاء أصحابي وأخبروني أنها عانقت الميت ، حتى احترقت معه .

وبعد ذلك كنت أرى المرأة من كفار الهنود متزينة راكبة ، والناس يتبعونها ، والأطبال والأبواق بين يديها ومعها البrahمة ، وهم كبراء الهنود ، وإذا كان ذلك ببلاد السلطان استأذنوا السلطان فى إحراقها ، فيأذن لهم ، فيحرقونها .. وكان لثلاثة من الكفار الموتى ثلاث زوجات ، فاتفقن على إحراق أنفسهن ، فأحرق المرأة بعد موت زوجها عندهم أمر مندوب إليها غير واجب ، لكن من أحرقت نفسها بعد زوجها أحرز أهل بيتها شرفاً بذلك ، ونسبوا إلى الوفاء ، ومن لم تحرق نفسها لبست خشن الثياب ، وأقامت عند أهلها بائسة ممتهنة ، لعدم وفائها ، ولكنها لا تكره على إحراق نفسها » ويحكى مراسم حفل إحراق الزوجات فيقول : «إنهن أقمن ثلاثة أيام فى غناء وطرب وأكل وشرب ، وفى صبيحة اليوم الرابع ، جىء لكل منهن بجواد وركبته وهى فى أوج زينتها وعطرها ، وحملت مرآة وحولها براهمة الهنود وأقاربها» ، وهذه الظاهرة ذاتها لفتت نظر ابن فضلان من قبله .

ويذكر ابن بطوطة أن نساء تركستان يتمتعن بشجاعة الرجال وأنهن يركبن الخيل ويحسن الرماية ويقاتلن كالرجال سواءً بسواء ، ويروى قصة أميرة تقول رداً على خطابها .. « لا أتزوج إلا من يبارزنى فيغلبنى !

### ● القسطنطينية

ولأول مرة سمع ابن بطوطة صوت أجراس الكنائس عند وصوله إلى القسطنطينية ويقدم صورة تاريخية للعالم الإسلامى ، قبل سيطرة الأتراك العثمانيين عليه ، يوم كانت آسيا الصغرى ، تموج بالأمراء السلاجقة ، وكانت قبيلة عثمان أخذت تظهر عليهم جميعاً ، وكانت مدينة بورصة عاصمة العثمانيين ، وملكهم أورخان بن عثمان ، وكان فى الأناضول حكاماً غير بنى عثمان ، ومنهم أوزبك خان ملك الولايات الشمالية ، وكان الإسلام قد انتشر فى معظم هذه الأنحاء ، وكانت دولة الإسلام جديدة ، مازالت تقاليداً غريبة عن أى مجتمع شهده الرحالة من قبل ، وجذبت الطبيعة اهتمامه ، فاخترق ابن بطوطة الأناضول من شرقه إلى غربه ومن جنوبه إلى شماله ، وأفاض فى وصف ما رأى ، واخترق أراضى السلطان أوزبك خان إلى ضفاف البوسفور .

وكان الجالس على عرش قسطنطين يوم وصول ابن بطوطة إلى بيزنطة ، الامبراطور أندريكوس الثالث ، الذى ارتقى العرش فى سنة ١٣٢٨ م ، وكان وصول ابن بطوطة بعد رحلة استغرقت شهرا فى البر والبحر ، فدخلها فى ظهر يوم من أيام سنة ١٣٣٢ م - ٧٣٣ هـ ، ويصف الرحالة دخوله إليها فى صورة شائقة .. يقول : « كان دخولنا عند الزوال أو بعده إلى القسطنطينية العظمى ، وقد ضربوا نواقيسهم حتى ارتجت الأفاق لاختلاف أصواتها ، ولما وصلنا الباب الأول من أبواب قصر الملك ، وجدنا به مائة رجل معهم قائد لهم فوق دكانه وسمعتهم يقولون : سراكنو سراكنو ، ومعناه المسلمون .. » .

ثم يصف لقاءه مع الامبراطور قائلا .. « وفى اليوم الرابع بعثت إلى الخاتون الفتى سنبل الهندى ، فأخذ بيدي وأدخلنى إلى القصر ، فجزنا أربعة أبواب فى كل باب سقائف بها رجال وأسلحتهم وقائدهم ، فلما وصلنا إلى الباب الخامس ، تركنى الفتى سنبل ودخل ، ثم أتى معه أربعة من الفتيان الروميين ، ففتشونى لثلا يكون معى سكين ، وقال لى القائد ، تلك عادة لهم لابد من تفتيش كل من يدخل على الملك من خاص أو عام ، غريب أو بلدى (وطنى) ، ثم قام الموكل بالباب فأخذ بيدي ، وفتح الباب ، وأحاط بى أربعة من الرجال ، وأمسك اثنان بكفى واثنان من ورائى ، فدخلوا بى إلى شور كبير ، حيطانه بالفسيفساء ، قد نقش فيها صور المخلوقات من الحيوانات والجماد ، وفى وسطه ساقية ماء ، ومن جهتيها الأشجار ، والناس واقفون يمينا ويساراً سكوتاً لا يتكلم أحد منهم ، وفى وسط المشور ثلاثة رجال وقوف ، أسلمنى أولئك الأربعة إليهم ، فامسكوا بثيابى ، كما فعل الآخرون ، وأشار إليهم رجل ، فتقدموا بى ، وكان أحدهم يهوديا فقال باللغة العربية .. لا تخف أنا الترجمان .

ثم وصلت إلى قبة عظيمة ، والسلطان على سريرته ، وزوجته بين يديه ، وعن يمينه ستة رجال ، وعن يساره أربعة وكلهم بالسلاح ، فأشار إلى قبل السلام والوصول إليه ، بالجلوس هنيهة ليستقر روعى ، ففعلت ، ثم وصلت إليه فسلمت عليه ، وأشار إلى أن أجلس ، فلم أفعل ، وسألنى عن بيت المقدس وعن الصخرة المقدسة ، وعن كنيسة القيامة ، وعن مهد عيسى عليه السلام وبيت لحم ، وعن مدينة الخليل ، ثم عن دمشق ومصر والعراق ، وبلاد الروم ، فأجبتة عن كل ذلك ، واليهودى يترجم بينى وبينه ، فأعجبه كلامى ، وقال لأولاده ، أكرموا هذا الرجل وأمنوه ، ثم خلع على خلعة ، وأمر لى بفرس مسرج ملجم ، ومظلة وهى علامة الأمان .

وكانت القسطنطينية يومها قد فقدت كثيراً من مجدها ، بعد أن اقتحمها الفرنج قبل قرن وربع ، وخربوا قصورها ، وحرقت جوانب منها . ومع ذلك فقد كانت من أجمل المدن التي شهدها ابن بطوطة ، وأعجبته ، مشاهد عمارتها وتآلق حضارتها ، ويصفها قائلاً : « هي متناهية في الكبر منقسمة إلى قسمين بينهما بحر عظيم المد والجزر ( القرن الذهبي ) وأحد القسمين في المدينة يسمى اصطنبول ، وهو بالعدوة الشرقية من البحر ، وفيه سكن السلطان وأرباب دولته وسائر الناس ، وأسواقه وشوارعه مفروشة بالصفاح متسقة ، والمدينة في سفح جبل داخل في البحر نحو تسعة أميال وعرضه مثل ذلك أو أكثر ، وفي أعلاه قلعة صغيرة وقصر السلطان ، والسور يحيط بهذا الجبل ، وهو مانع لا سبيل إليه من جهة البحر .

والكنيسة العظمى « آيا صوفيا » هي وسط هذا القسم ، أما القسم الثاني فيسمى « الغلطة » وهو بالعدوة الغربية ، وهذا القسم الخاص بنصارى الإفرنج ، ومنهم الجنوبيون والبنادقة وأهل رومه وأهل إفرانسة .. » .

ويبدى الرحالة إعجابه الشديد بكنيسة آيا صوفيا والأديرة التي كانت تزدهم بها القسطنطينية ويصف رسومها وأحوالها وسكانها من رهبان وراهبات ، بعد أن دخلها وطاف بها بإذن من الامبراطور ، وأقام فيها عدة أسابيع مبهوراً بحضارتها وآيات عمرانها وفخامتها .

وتصل رحلة ابن بطوطة إلى نهايتها ، والتي عرضنا بعض الصور الشائقة التي قدمها ، وهو بحق أعظم رحالة عرفه العرب في تاريخهم الوسيط .

وصدق كاتب رحلته محمد بن الكلبى في قوله في خاتمة كتابه : « ولا يخفى على ذى عقل أن هذا الشيخ هو رجال العصر ، ومن قال رجال هذه الملة لم يبعد » .

ألن يأتى اليوم الذى نرى فيه رحلته الشائقة في عمل فنى سينمائى أو تليفزيونى ، يظهر عظمة رحلته ، كما شاهدنا من قبل رحلة ماركو بولو .. ؟!

# همزة الوصل المقطوعة

كتبتُ : قرأ ..  
(بهمزة متطرفة).

لطمنى معلمى ..  
وضحك منى زملائى ..

كتبتُ : قرأ .. (بهمزة  
فوق الألف) .

شجّعها المعلم ..  
وصفّق لها الزملاء ..

تعلمتُ منها كيف  
أضع الهمزة فوق الألف  
وتحتها ، وإلى جوارها ..  
وتجرات يوماً وكتبتُ ألفاً  
بهمزتين : واحدة فوق  
الألف والأخرى تحتها ،  
..... ولم تعر للأمر  
اهتماماً .

.....

قال الشيخ : الهمزة  
صوت لا هو بالجهور ولا  
بالمهموس .

وقال غيره : إن الهمزة  
لا مجهورة ، ولا تنفسية ،  
وانما هى صوت مهموس .

وتعلمت هى مواضع  
همزة القطع وألف الوصل .  
وقالت : إن همزة الوصل  
هى همزة للفصل .

.....

كتبت : أَلِف .. أهواك



بقلم :

جمال حسين حماد



قالت : أَلْفُ أهواك ..

ثم ضحكت .

قلت : بل .. أَلْفُ

أهواك .

نظرت نحوى والتقت

العيون فى صمت طويل

.. أفتش عن أى صدق

لكلمتى ..

قالت : عيناك بحران

عميقان ...

قلت : عيناك بحران

عميقان ..

قالت : ! .....

قلت : لا أعرف كيف

أعوم .

قالت : إذن تغرق ...

ضحكنا وسرنا

متشابكى الأصابع ....

ينفتح الطريق أمامنا ،

ونسج فى خضم البشر .

رسمت : نخلتين

بطول الصفحة

يتوسطهما قلب كبير

أخضر ، ترقد عليه

يمامتان وبجوار النخلتين

«زير» و«كوز» ولجام يربط

حصانى الخشبى المسرج

للحرب .

رسمت : شمساً فى

أعلى الصفحة تاكل شطر

القمر .. وفى وسط

الصفحة صحراء .. فى

يمين الصفحة بعض

البراميل بظلالها السوداء

.. وفى يسار الصفحة ،

رسمت مسدساً وسيفا

ورمحا وترسا ودبابة

ومنصة لإطلاق صواريخ

طراز اسكود ، وفى أسفل

الصفحة حوافر لحصان

ميت ...

.....

أغلقت دفاترى ..

وكتبتى .. وباب فصل

المحاضرات .. قبل

خروجى ..

.....

أرسلت : كتبت قصة

جديدة .. ونشرت قصيدة

جميلة ..

أرسلت : اشتريت

سيارة جديدة .. وينطلون

استريتش .. وزجاجة

عطر ..

أرسلت : سأخطبك من

والدك ..

أرسلت : لن تستطيع

له طلبا ..

أرسلت : عندى

حصان مسرج .. يصلح

للمهر .

أرسلت : ..... ؟

أرسلت : إذن أمتطى

ديناصور ..

أرسلت : لن ألقاك ..

كل شىء انتهى .

.....

مزقت رسائلها ..

وقصائدها .. ولوحاتها ..

ونظرت إلى لوحتى ،

وجدت قلباً تمزق بسيف

ورمح وصاروخ «اسكود» ،

واجتثت النخلتان ، وطارت

اليمامتان غرايين أحمرين

.. وتمزق حصانى بطلقات

المسدس وطعنات الرمح ،

وغار الزير وصدأ

الكوز ...

.....

حين عاد ولدى من

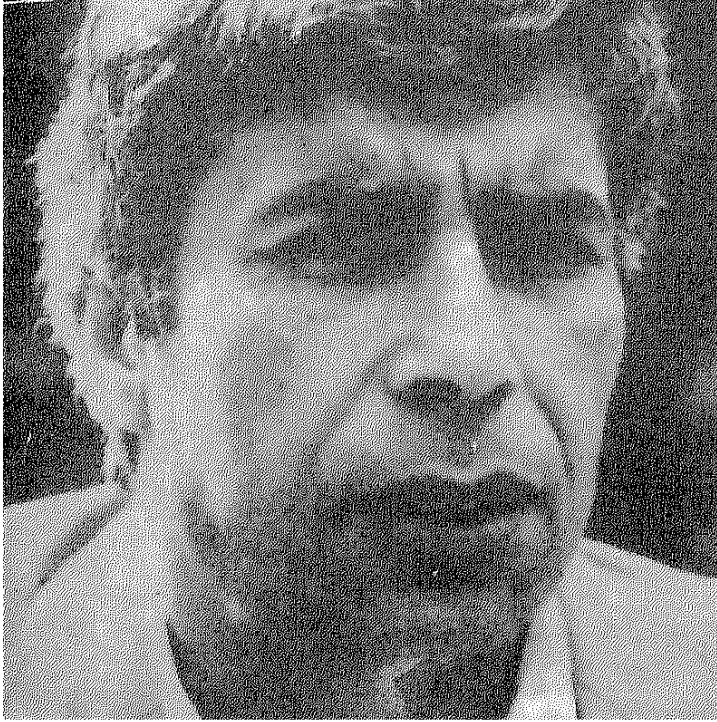
المدرسة يبكى .. سألته ..

فأجاب ..

كتبت : قرأ ، بهمة

متطرفة .. فلطمتنى

معلمة ...



## الجزائر

### سياسة الأرض المشتعلة

أثارت الموجة  
الإرهابية الغربية التي  
راحت تحصد أرواح  
الأبرياء ، ومنهم الأدباء ،  
سخط الكثيرين .  
واندهاشهم ، ولأن الكاتب  
لا يمكن أن يحمل  
مسدسا ولا قنبلة  
مسمارية ، فإن أقصى ما  
يمكنه أن يفعله هو أن  
يعبر عن رأيه ..

وقد أجرت مجلة «لير»  
الفرنسية حواراً قصيراً  
مع الكاتب الجزائري  
رشيد ميموني عقب  
مصرع أصدقائه من  
الصحفيين والأدباء ،  
ومنهم طاهر جاعوت .  
فقال : نحن لن نكف عن

رشيد ميموني

الصراخ ضد ذلك  
الإرهاب الأعمى . ونحن  
لا نكاد نصدق أنه يحدث.  
فقد بدأت جبهة الإنقاذ  
تطلق النار على الشرطة .  
والآن على رجال الفكر  
مثل طاهر جاعوت الذي  
لم يكن له موقف عام  
ضدهم .

ويرى الكاتب أن هؤلاء  
الإرهابيين هم من النازيين  
الذين يمارسون سياسة  
الأرض المشتعلة .

فيحرقون المصانع ،  
ويقتلون بتعصب أعمى .  
ولذا تبدو ممارستهم  
عمياء خالية من أي  
نظرية . ولذا فإن من  
السهل أن يفقدوا الجزء  
الأعم من التعاطف  
معهم . إنهم يملكون نوعاً  
من الغريزة الانتحارية .  
ولقد ظل هتار يضحى  
بالشباب الألماني حتى  
اللحظة الأخيرة التي  
خسر فيها الحرب . ولذا  
فسلوكهم الإرهابي غارق

فى نفس النوع من الجنون .

وعن النضال بالكلمات يرد الكاتب :

«نحن نعيش مأساة من الرعب الذى يتجاوز الكلمات . وأنا ككاتب ليس لدى سوى لسانى أخاطب به . وقد كان مقالى حول التطرف نابعا من أننى أدركت أنه مهما كان التهديد . فإننى قررت أن أدلّو بدلوى ضده .

الجدير بالذكر أن رشيد ميمونى (المولود عام ١٩٤٨) قد صدرت له أخيراً رواية «العيش بالكاد» . ومقالا طويلا فى كتيب يحمل عنوان «من الهمجية العامة إلى التطرف الخاص» أما أهم رواياته الأخرى فمنها «طمبيزة» . و«شرق القبيلة» .

## لندن

صبرى منصور

يعرض فى

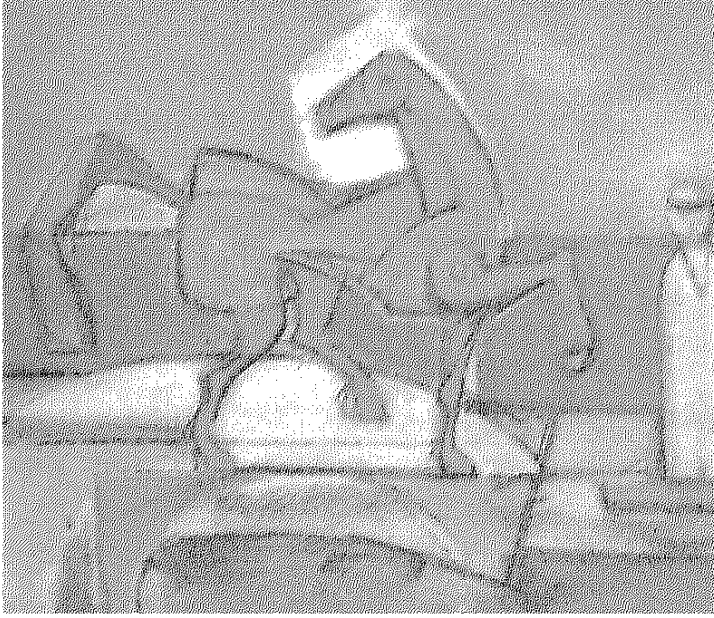
همرسميث

يقام هذه الأيام بقاعة

«همرسميث انترناشيونال سينتر» بلندن معرض للفنانين : صبرى منصور وحسن عبد الفتاح وسالم صلاح . يضم المعرض ستين لوحة فى مجال الرسم والتصوير والمعروف أن الفنان صبرى منصور كان عميداً لكلية الفنون الجميلة ، ويعمل الفنان حسن عبد الفتاح أستاذاً فى قسم «التصوير» بفنون القاهرة ، بينما يقيم الفنان سالم صلاح حالياً فى لندن ، وهو خريج فنون جميلة وعمل فترة رساماً بمؤسسة «أخبار اليوم» ، وسافر بعدها إلى البحرين قبل أن يلتحق بمدرسة «شيلسى» للفنون الجميلة والتصميم ، وقد أقام العديد من المعارض فى لندن وباريس ، منها المشاركة فى معرض جماعى بباريس مع عدد

من الفنانين الإنجليز ، كما عرض فى الأكاديمية الملكية للفنون فى لندن ، كما عرض فى نيويورك . وهو يلتقط موضوعات لوحاته من الحياة اليومية بأسلوب تعبيرى ، يميل إلى التبسيط ، والألوان الصريحة أما «صبرى منصور» فقدّم بأسلوبه الرمزي لوحات يستلهم بها العمارة الريفية ، كما يستلهم الأسلوب «الفطرى» . أما حسن عبد الفتاح فقد شارك بلوحات من «الطبيعة الخلوية» . ، وبالذات ، «البحر» ، والمراكب، وأكشاك الصيادين « بألوان صريحة، ولسات جريئة تكشف عن انتماء إلى الأسلوب «الوحشى» . ورغم اختلاف الثلاثة فى أساليبهم الفنية يجمعهم حرص على أن تُعبّر لوحات المعرض عن جوانب مختلفة من البيئة المصرية .

# العالم في سطور



الحصان  
الاحمر  
للفنان سالم صلاح

بيوت وظلال .. للفنان صبرى منصور

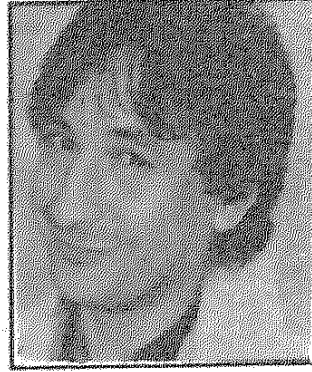


## باريس

### عودة الأديب بائع الصحف

ها هو الأديب بائع  
الصحف يعود ثانية  
للكتابة..

لقد تصور البعض أن  
على جان روه سوف  
يعود ثانية إلى بيع  
الصحف والمجلات في  
كشكه الصغير ، بعد ذلك  
النجاح الذى حققته  
روايته الأولى «ساحات  
الشرف» التى ترجمتها  
روايات الهلال فى نوفمبر  
عام ١٩٩١ ، والتى  
حصلت على جائزة  
«جونكور» قبل ذلك بعام  
.ها هى روايته الجديدة  
«موشومون» تستعد  
للدخول فى منافسة موسم  
الجوائز الأدبية . خاصة  
جائزة ميدسيس التى  
تمنح للأدب التجريبي ..  
كانت الفرحة أن روه  
لم يفز كمبدع تجريبي  
بجائزة تقليدية ، ولكن لأنه



جان روه

أصر أن ينشر روايته  
الثانية عند نفس الناشر  
«ميثوى» الذى تخصص  
لنشر كافة الاتجاهات  
الإبداعية الجديدة .

تقول : الناقدة أن  
يونس إن رواية روه  
الجديدة تبوكائها الأخت  
الصغرى لروايته الأولى .  
فهى تدور على لسان  
راوية فى سنوات بعيدة .  
إنها بمثابة ذكريات لا  
يمكنها أن تنفصم عن  
البشر . لذا فإنهم  
يتذكرونها . الراوية هنا  
هو الابن الذى يتطلع إلى  
أسرته ، وإلى أبناء جيله .  
فحياة الأب هى مسلسل  
طويل ، أشبه بمسلسلات  
التلفاز الحالية . فقد مات  
وهو يؤدى واجبه . ولم

يترك لأبنائه شيئا سوى  
مجموعة من الذكريات  
المؤلة .

وتدور أحداث الرواية  
بين الأربعينيات ،  
والستينيات فى بريطانيا .  
هناك رجل موشوم . يجب  
الرحيل يحاول أن يبرهن  
أن المرء ليس عليه سوى  
أن يمثل لما يحدث حوله .  
وفى ذكريات الراوية  
هناك مجموعة من  
الحجارة سجل عليها الأب  
الموشوم لأبنائه بعضا  
من ذكرياته ومشاعره .  
وعلى الابن أن يستفيد من  
هذه الذكريات كي ينسج  
رواية .

والرواية غارقة  
بالذكريات التى لا يمكن  
للقارئ ولا الكاتب أن  
يلمها فيجد نفسه يسبح  
فى تيارها . ولا يدري إلى  
اين تؤدى به بالضبط ..  
ولعل هذا هو إحساس  
القارئ العربى الذى  
صدمته رواية «ساحات  
الشرف» عندما ترجمت  
إلى اللغة العربية ..

## هلسنكى

واجتمعت  
فرعونيات مصر  
الاوربية .. فى  
فنلندا :  
كتب د. فاروق أبو  
شقرا :

إنها أكبر تظاهرة  
حضارية تعرفها بلاد  
اسكندنافيا فى السنوات  
الأخيرة .. كان هذا هو  
شعار معرض مصر الذى  
افتتح فى فنلندا فى  
أواخر شهر أغسطس  
الماضى ولمدة ستة أشهر.  
أقيم المعرض تحت  
رعاية السيدة تالارفوكو  
يفستو قرينة رئيس  
فنلندا ، وافتتحته وزيرة  
الثقافة الفنلندية الدكتورة  
نيتى اسونجا بحضور  
حوالى ألف شخصية من  
أبرز الشخصيات

الفنلندية .

جاء فى كلمة افتتاح  
المعرض أن الفنلنديين قد  
اهتموا دوما بالحضارة  
المصرية ، ويرى هذا  
واضحا فى رواية  
« سنوحى المصرى »  
للكاتب ميكا فالتاراي  
المنشورة عام ١٩٤٠  
والتي ترجمت إلى  
عشرات اللغات ، وتحولت  
إلى فيلم عالمى مشهور  
قام ببطولته فيكتور  
ماتيسور . وقد رأى  
الفنلنديون فى هذه  
الرواية ما حققه  
المصريون للبشرية فى  
مجال العلم والفن .

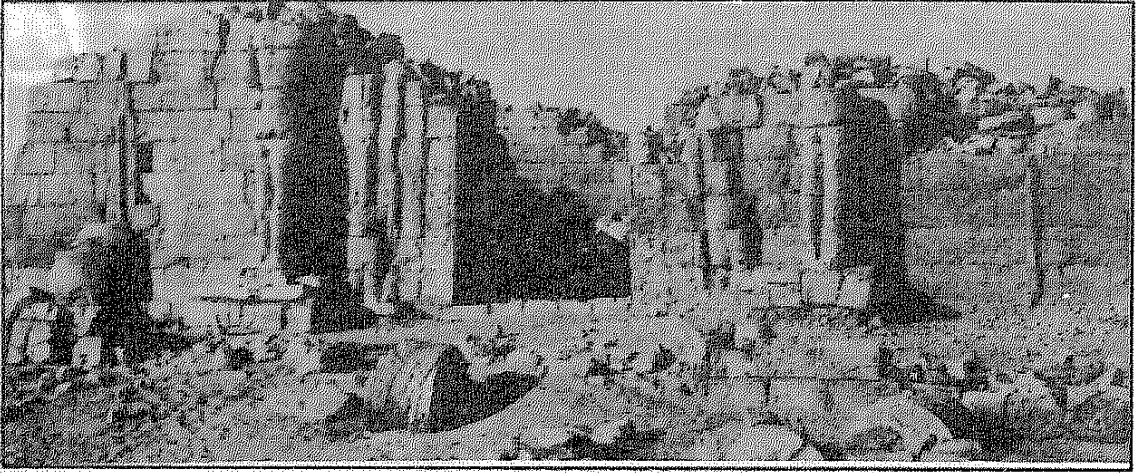
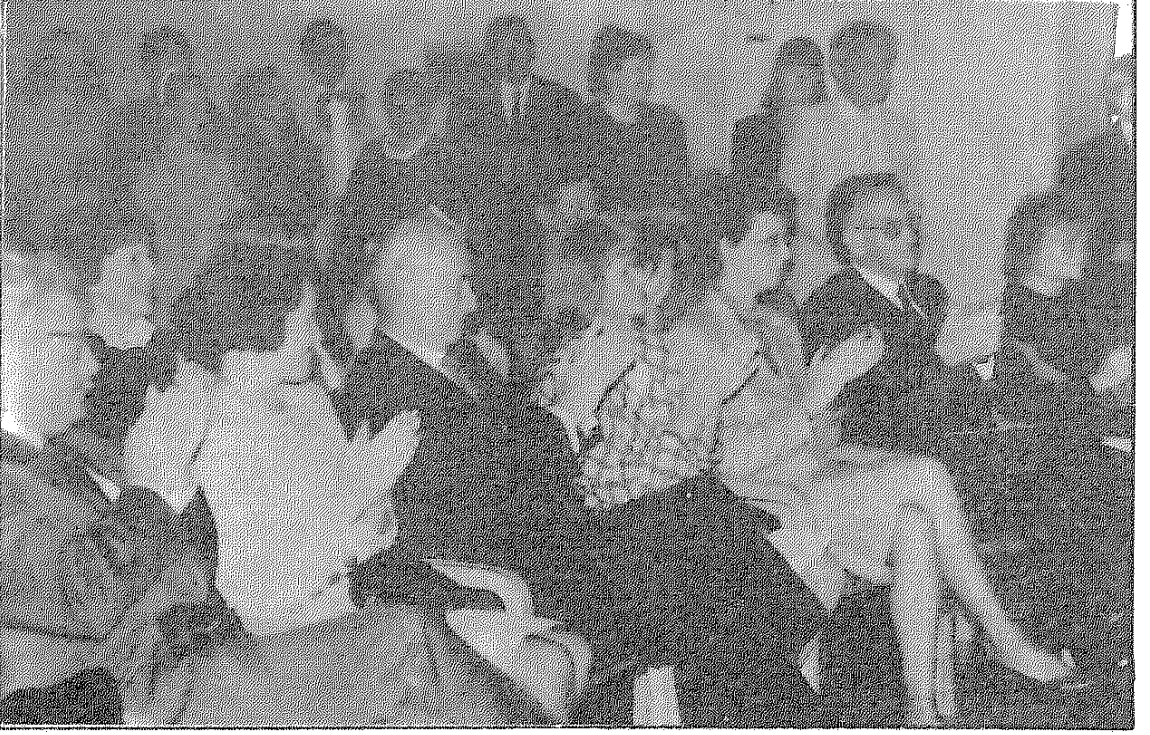
وفى ختام الحفل تكلم  
البروفيسور روستسلاف  
هولتهوار أسستاذ  
الدراسات الفرعونية فى  
جامعة هلسنكى مؤكدا أن  
هدف المعرض هو تعريف  
المجتمعات عما يمكن أن  
يحققه الإنسان من  
مجهود فى مجال  
الحضارة والفن ، ولهذا  
فلا يمكن فهم الحضارات  
الحديثة فى أوروبا دون

العودة إلى الحضارات  
القديمة . فالحضارة  
المصرية كانت دافعا مهما  
فى تطوير الحضارة  
اليونانية ، فمثلا عند  
تأسيس الاسكندرية بدأت  
تلك الحضارات تتسرب  
إلى اليونان . ثم ازدادت  
بعد احتلالها من الرومان  
حيث انتشرت الحضارة  
المصرية فى أنحاء روما ،  
ولهذا يجب ألا ننسى بأن  
الحضارة الحالية لأوروبا  
مبنية إلى حد بعيد على  
حضارات الشرق .

الجدير بالذكر أن  
المعرض قد أقيم فى  
متحف تامبريه التابع  
لوزارة الثقافة . وقد أكدت  
مديرة المتحف أن فنلندا  
انتظرت عشر سنوات قبل  
أن تحصل على هذا  
المعرض . وسبب هذا  
الانتظار يعود إلى  
التكاليف الباهظة  
ولصعوبة عملية النقل  
والتأمين .

تضمن المعرض قطع





المعرض أنه ضم أهم  
القطع الفرعونية الموجودة  
في متاحف برلين ،  
وميونخ وبودابست  
واستكهولم وأيسالا في  
السويد ..

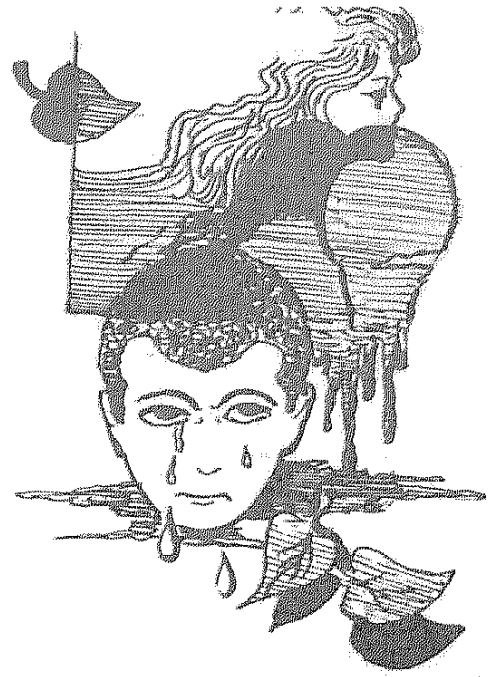
وتمثال للفرعون  
توموسيس الثالث ،  
ومخطوطات من ورق  
البردى ، ورأس الملكة  
نفرتيتى .  
تجىء أهمية هذا

آثار متنوعة منها  
محتويات المقابر ، وأدوات  
العمل اليومية ، وتمثال  
لآلهة فرعونية يبلغ طوله  
المترين ومنحوت من  
الجرانيت الأسود ،

تلتئم الأطفال خدُّ القمر  
والأراجيح غصون الشجر  
ودوالي الثمر .  
في أعالي (تيز وند)  
والمغنى يرهق الأوتار زلفى  
لسقوط المطر  
غير أن الأمهات  
لا يراعين الصغار الجامحين  
إنما يسكن نهرًا من دموع .  
والسماوات رياح عاصفات  
برواي التين والزيتون والأرز حزين  
وعلى وجه البساتين دم  
خضب الأمواج ، والحصباء في الوادي  
تفجر :  
أين (طاهر) ؟

★ ★ ★

كان بالأمس شعاعا حالما فوق الربوع  
ملكا في ثوب طفل باسم الثغر صبح  
كم رأته السحب البيضاء يعدو في المروج  
خلف أسراب الفراشات وقطعان الشياه  
ورعته الشمس والأنجم والظل ظليل  
كم بكى للطير إذ يهوى وقد هيض الجناح  
وهما أن يعتلى الأفق ويسرى كالرياح



# شعبي الكلمة

مرثية للأديب الجزائري

طاهر چاوت

ضحية الإرهاب الأسود

شعر :

د . حسن فتح الباب



أتراه كان يدري أنه يوما سيلقى

مصرع الطير الأمين

فجأة وهو يغنى للفصون

بغثة وهو يذود القاتلين

عن حياض الوطن المصنئ الحزين ؟

أين منه اليوم هذا الجسد الدامى الجراح ؟

أين (طاهر) ؟

★ ★ ★

حينما شب عن الطوق أنتضى حرّ اليراع

مبحراً يخلو إلى الشط الأغانى والشرع

وهو يستحى دعاء الأمهات

وحكايات لجدات تكالى :

(أحمد) الطالع كاليدى على سفح الجبل

لم يعد .. غيبه المنجم فى كهف الشمال

(عمر) الموعود للمجد مضى

يوم أن أشرق (نوفمبر) يفدى العلما

لم يعد .. ناداه ركب الشهداء

فاستجابت روحه الظمأى وجادت بالدماء

كم روى (طاهر) أصداء الحكايا

فى تجليات وعى لم ينم

وشعاعات ضمير لم يساوم

هذه الأصداء والأطراف تسرى حولنا

تتغننا .. تتاغى حلمنا

وستحى فى حنايانا .. ولكن

أين (طاهر) ؟

★ ★ ★

الفدائيون من آياته الشم الجباه

أدركوا الموت على أيدي عدو غاصب

كيف يفتال جناة من بنى الأم الحياة

باسم دين الحق والدين براء ؟

كبرت دعوى اقتراها وهم غار كاذب

إنما كان شعار (الله أكبر)

آية الصبر وبشرى لمحرر

دمه الطاهر فى أعناقهم

هؤلاء المارقون السفهاء

دمه الحرية الخضراء لا يقوى على

وأدها طاغوت هذا العصر طاعون الوجود

السموات الملا

تغلى سخطا عليهم تنتزى

والروابي بخطاياهم تميد

★ ★ ★

كلما رددت الشيطان والوديان صبحا ومساء

أين (طاهر) ؟

هتفت كل الحناجر

صرخت كل الضمائر

وتنادى وطنيون رجالا وحرائر :

نحن (طاهر)

نحن (طاهر)





## إشارات وإضاءات

● طاهر چاوت : روائى وشاعر جزائرى له أربع روايات ، ومجموعتان من الشعر، وحوار مطول مع الكاتب الجزائرى الكبير (مولود معمري) منشور بعنوان (مدينة الشمس) . وقد كتب طه حسين فصلا عن روايته (الربوة المنسية) . وحصل چاوت على جائزة البحر المتوسط ١٩٩٢ عن روايته (الحراس) ، ورأس تحرير صحيفة (القطيعة) الأسبوعية التى كانت تصدر بالفرنسية وعلى صفحاتها ندد بالمنظمات الإرهابية التى تتخذ من الدين ستارا لها ، فانتقمت منه باغتياله ولما يبلغ الأربعين من عمره .

● تيزى وزو Tizi-ouzu : عاصمة ولاية فى شمال الجزائر على البحر الأبيض ، وكانت تسمى بلاد القبائل ، وإليها ينتمى الكاتب الشهيد .

● غيبة المنجم فى كهف الشمال : إشارة إلى هجرة عدد غير قليل من شباب تيزى وزو وغيرها إلى أوربا للعمل فى مناجم الفحم والحديد ومصرع بعضهم فى أحداث مأساوية .

● أشرق نوفمبر : إشارة إلى ثورة التحرير الجزائرية التى اندلعت فى أول نوفمبر ١٩٥٤ .

● كم روى (طاهر) أصدقاء الحكايا : دلالة على استيحاءه فى قصصه وأشعاره وقائع الحرب التحريرية كما استقرت فى ذاكرته من عهد الطفولة من خلال حكايات الأمهات والجندات اللاتى عانين عذابات مرحلة الكفاح المسلح ضد الاستعمار ، وشهدن بطولات المجاهدين التى شاركت فيها النساء .

● وشعاعات ضمير لم يساوم : إشارة إلى تنديد الفقيد بالإرهابيين .



# نجيب محفوظ

الدراسة

## والبحث عن معنى

بقلم : د. على شلش

●● من الغريب والمدهش معاً أن يكون عندنا كاتب روائي في حجم نجيب محفوظ ومكانته الأدبية ، دون أن نجد عنه في المكتبة العربية كتاباً واحداً يتناول إنتاجه أو يدرسه على نحو جامع شامل . وكان من المنتظر أن يختفى هذا النقص بعد حصول محفوظ على جائزة نوبل . ولكن السنين مرت دون أن يظهر هذا الكتاب الجامع الشامل المنشود . وأخيراً ظهر الكتاب منذ أسابيع ، ولكن بالإنجليزية .

ويبدو أن ضخامة إنتاج نجيب محفوظ ساهمت في تأخير ظهور دراسة جامعة عنه طوال السنوات التي أعقبت فوزه بجائزة نوبل . ويبدو أيضاً أن غزارة إنتاجه كانت سبباً آخر ، فقد كان إلى عهد قريب جداً يسبق الدارسين لإنتاجه ، بحيث إذا انتهى أحدهم من دراسة رصيده أضاف هو إلى هذا الرصيد عملاً جديداً . ويبدو أخيراً أن توقفه عن الإبداع الروائي والقصصي منذ عام ١٩٨٩ شجع مؤلف هذا الكتاب الجديد في الإنجليزية على إيجازه ونشره .

إكستر البريطانية . وليس هذا الكتاب أول عمل له عن نجيب محفوظ . فقد سبق أن اتخذ بعض رواياته موضوعاً لأطروحته لنيل الدكتوراه من الجامعة المذكورة ، فضلاً عن ترجمته لرواية «حضرة المحترم»

الكتاب بعنوان «نجيب محفوظ : البحث عن المعنى» . ويقع في نحو ٢٧٠ صفحة ، من منشورات دار راوتلج في لندن . أما مؤلفه فعرابي من مصر ، هو الدكتور رشيد العناني المحاضر بجامعة

إلى الإنجليزية ، وقد ظهرت سنة ١٩٨٦ . وفى هذا الكتاب الجديد الجامع يتناول الدكتور العنانى عالم نجيب محفوظ الإبداعى من خلال إنتاجه الغزير الذى بلغ ٣٥ رواية ، و ١٤ مجموعة قصصية ومسرحية . وقد لاحظ المؤلف أن هذا الإنتاج المتنوع يستعصى على التصنيف ، والتقسيم إلى مراحل صارمة ، كما فعل كثيرون من دارسيه الأوائل . فهؤلاء مالوا إلى تقسيمه إلى أربع مراحل صعبة التحقق ، هى : التاريخية / الرومانسية ، والواقعية / الطبيعية ، والحداثية / التجريبية ، والأصالة التراثية فى الشكل كما لاحظ المؤلف أن المرحلة التاريخية التى بدأ بها نجيب محفوظ لم تختف فى رواياته . فقد عاد إليها بعد ٤٠ سنة ولكنه لم يعد إلى رومانسيتها . بل لاحظ أن تحديد المرحلة الحداثية فى روايات محفوظ برواية « اللص والكلاب » التى ظهرت عام ١٩٦١ يغفل العناصر الحداثية المتطورة جداً فى ثلاثيته المشهورة التى سبقت الرواية المذكورة بنحو عشر سنوات . ومعنى هذا صعوبة حصر التدفق الإبداعى فى خطوط حادة أو مستقيمة .

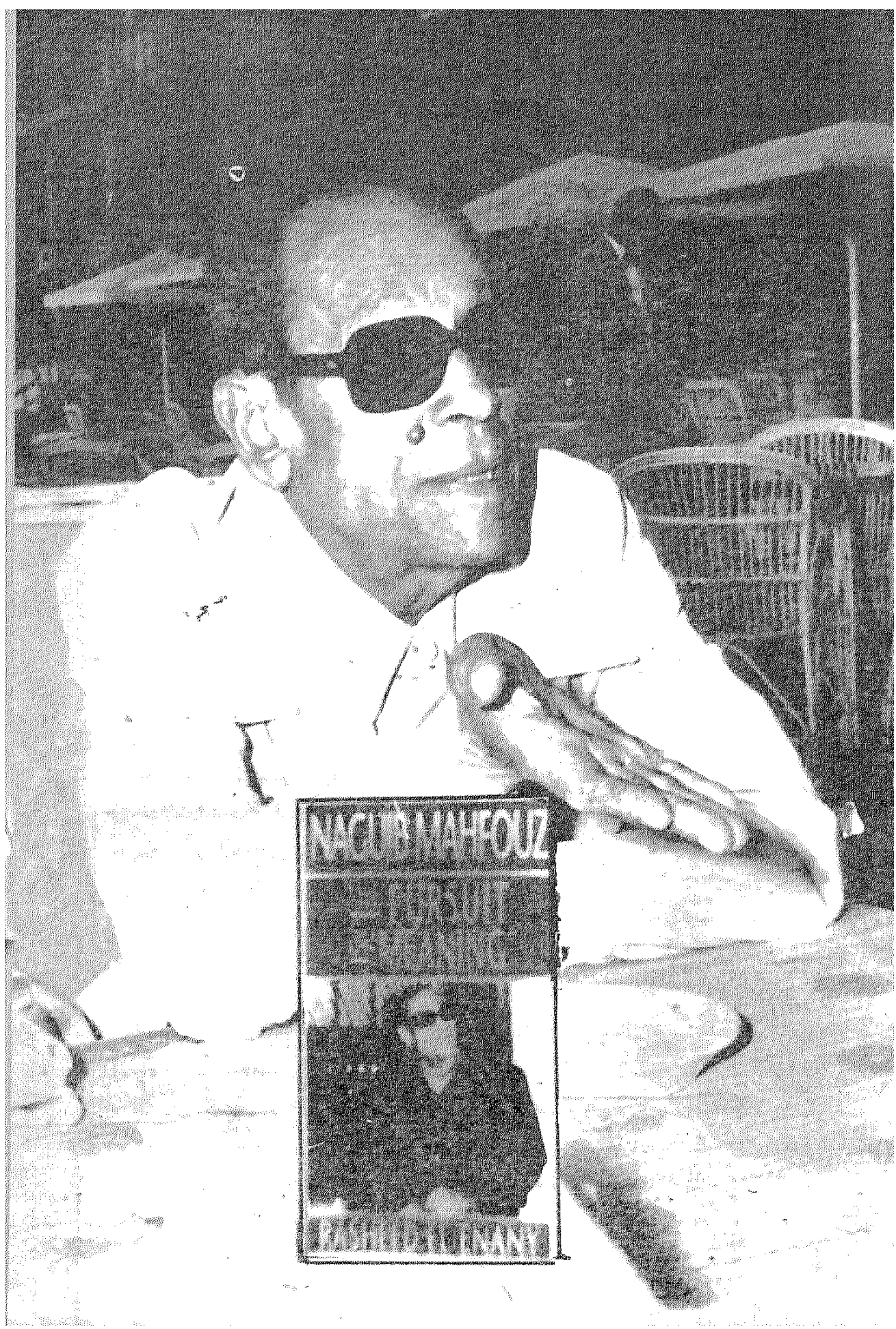
لهذا السبب فضل المؤلف تقسيم الروايات المحفوظية إلى مجموعات ذات وحدات متقاربة ، دون إغفال أهمية التسلسل التاريخى . أما القصص القصيرة والمسرحيات القليلة لهذا الروائى المتدفق فقد جمعها المؤلف فى فصل قائم

بذاته . كما اهتم بالروايات التى ظهرت فى السبعينيات والثمانينيات دون أن تنال اهتماماً كبيراً من النقاد والدارسين . وترجم جميع المقتطفات التى استعان بها فى دراسته الشاملة هذه عن العربية مباشرة ، حتى لو كانت لها ترجمة انجليزية منشورة . ثم قسم الكتاب إلى ثمانية فصول هى على التوالى : الكاتب وعالمه ، النظر إلى الحاضر من خلال الماضى ، آلام الولادة الجديدة ، الزمن والإنسان ، الحلم المجهض ، شظايا من الزمن ، مسائل تتعلق بالشكل ، صور الإله والموت والمجتمع . وتحت كل من هذه العناوين العريضة صنف المؤلف الرصيد المحفوظى من الروايات والقصص والمسرحيات ، ودرسه دراسة وصفية تحليلية .

### الزمن والإنسان

من الواضح أن الكتاب بتقسيمه المشار إليه يحمل جهد سنوات من المتابعة والدرس والفحص . كما يحمل قدراً كبيراً من الحب والتقدير لمحفوظ ورصيده . ومن أبلغ الأمثلة على هذا الحب والجهد والتقدير تحليل المؤلف لفكرة الزمن فى العالم المحفوظى كما تتعكس فى ثلاثيته ورواياته الثلاث الأخيرة (باق من الزمن ساعة ، يوم قتل الزعيم ، قشتمر) . وفى هذه الروايات الثلاث ، وفى الثلاثية أيضاً ، يواجه الإنسان مشكلة الزمن مواجهة صريحة وحادة .





وقبل أن نناقش ما جاء فى هذا (الرابع) بعنوان «الزمان والإنسان» نشير - على الأقل - إلى بعض الملاحظات الذكية فى الفصل الأول عن حياة محفوظ وعالمه . ومن هذه الملاحظات أن الرجل لم يفارق حى الجمالية منذ ولد به سنة ١٩١١ . ومع أنه غادره بالجسم إلى أحياء أخرى منذ كان فى الثانية عشرة فقد ظل يعيش فيه بالروح والمزاج حتى اليوم . وإذا كان حى الجمالية هذا مكان معظم إنتاج الفترة الأولى التى انتهت بالثلاثية فقد عاد إليه بعد ذلك حتى فى أواخر رواياته مثل «ملحمة الحرافيش» . فعالمه المفضل هو الحارة ، وحنينه الدائم إليها ، لأنها تمثل لديه دنيا الطفولة (كان الطفل السابع لأبويه) . ولى هذا الحى القاهرى العتيق فى الأهمية حى آخر حديث هو حى العباسية الذى انتقل إليه محفوظ مع أبويه نحو سنة ١٩٢٣ . ففي العباسية تدور قصص قصيرة كثيرة ، وذكريات عامرة وصدقات معمرة ، فضلاً عن أول حب فى حياته . وفى العباسية أيضاً جرى تكوين نجيب محفوظ الفكرى وقراءاته وتأثيراته الناصجة . ويجد الدكتور العنانى أن الفيلسوف الفرنسى هنرى برجسون كان على رأس المؤثرات الفكرية فى أدب محفوظ ، ويستغرب إنكار محفوظ للتأثر بدعاة المذهب الطبيعى فى الكتابة ، الذين مالوا إلى الفوتوغرافية والنقل المفصل للواقع . فعند المؤلف أن هذا التأثير واضح فى أعمال محفوظ الأولى . ويبدو أن

إنكاره له كان رد فعل لإصرار نقاده الأوائل (ولا سيما محمود العالم وعبد العظيم أنيس) على ملاحظته به (لاحظ المؤلف أن ثلثى رواية «بين القصرين» وصف تسجيلى بحث حياة أبطالها) . نعود إلى مشكلة الزمان التى أرقّت الفلاسفة والأدباء منذ أقدم العصور ، ونسأل : هل واجهت محفوظ من خلال دراسته الجامعية للفلسفة أم من خلال المحاولة والتجربة فى الكتابة الأدبية ؟ أغلب الظن أن دراسة الفلسفة نبهته إلى هذه المشكلة العويصة وقدمت له مادة تكوينية لا غنى عنها عند الكتابة . ويتوقف المؤلف فى فحصه لهذه المشكلة عند الثلاثية المحفوظية (بين القصرين ، قصر الشوق ، السكرية) فهو يعد الثلاثية و«باق من الزمن ساعة» و«قشتمر» روايات الزمان إذا صح التعبير . ويرى أن أسرة عبد الجواد بطة الثلاثية صارت ضحية الزمن بعد ٢٨ سنة ، فقد تحطمت آمال ابنها كمال ، وماتت حياة ابنتها عائشة أو توقفت ، وقتل ابنها فهمى فى المظاهرات الوطنية برصاص الإنجليز . ولكن المجتمع الذى عاشت فيه هذه الأسرة المنكوبة بالزمن انتهى فى آخر الثلاثية إلى حال أفضل مما كان عليه - عند بدايتها - سياسياً واقتصادياً واجتماعياً . وهذا التفاوت بين الفرد والمجتمع فى علاقتهما بالزمان ونصيبهما منه مقصود فى الغالب .

لقد بدأت أحداث الثلاثية عند انتصاف الحرب العالمية الأولى ، وانتهت عند نهاية الحرب العالمية الثانية ، أى أنها استغرقت نحو ٣٠ سنة . وكانت ثورة ١٩١٩ ضد الاحتلال أخطر حدث واجهته أسرة عبد الجواد ، وأسرة مصر كلها ، ففى أثناء تلك الثورة اعتقل عبد الجواد نفسه ، وقتل ابنه الأكبر ، وتعرضت حبيبة ابنه القتل لمعاكسات جنود الاحتلال ، واعتدى الناس على ابنه الآخر ياسين حين شكوا فى أنه عميل للسلطة .

وإذا كانت العلاقة بين الإنسان والزمان واضحة على هذا النحو فى الثلاثية ففى قلبها تكمن رؤية أخلاقية إزاء أهلها ، فنجيب محفوظ على الصعيد الوجودى يرى الزمن أعدى أعداء الإنسان . وبذلك تصبح المعركة ضده أولى الواجبات الأخلاقية للإنسان ، ولكنها معركة محكوم على الإنسان فيها بالخسارة من الناحية الفردية ، أو على الصعيد الفردى ، لأن الموت فى النهاية لا يمكن تجنبه . أما الأمل الوحيد فى هذه المعركة غير المتكافئة فذو بعد اجتماعى ، أو هو يتمثل فى النصر على الصعيد الاجتماعى .

ها هو أحمد عبد الجواد بطل الثلاثية يموت حطاماً عقب تدهور تدريجى على امتداد السنين منذ موت ابنه الأكبر فهمى ، وها هى ابنته عائشة تفقد زوجها الشاب ثم تفقد ولديها فى خبطة واحدة حين يفترسهم مرض التيفويد . بل تفقد ابنتها

الباقية عندما تموت بعد سنوات وهى تضع مولودها . ولكن من النادر - على عكس الرأى النقدى السائد - أن نجد الموت عند محفوظ مسألة عرضية أو بلا معنى . فموت فهمى فى الثلاثية مثلاً لا يفاجئنا ، لأن طريقة محفوظ فى رسم شخصيته تعدنا وتؤهلنا لاستقباله .

وإذا كان المذهب الطبيعى فى أصله الفرنسى يعتد بعوامل الوراثة فقد طور محفوظ هذا المذهب فى الثلاثية بالرغم من إنكاره اتباعه له . ففى الثلاثية لا نجد الوراثة مجرد عامل يحدد مصير الشخصية كما هى الحال عند أصحاب المذهب ودعاته ، وإنما نجدها آلية دفاع إنسانى ضد مساخر الزمن وأداة لتخليد الفرد . وهذا ما نراه فى شخصيتى ياسين وأخته خديجة اللذين أخذنا عن أبيهما وأمهما أفضل ما فيهما من صفات وراثية .

غير أن الزمان هنا يتميز بشدة العطف أحياناً وشدة القسوة أحياناً أخرى . وفى كلتا الحالتين نجد للعلاقة بين الزمان والإنسان ، أو بين الماضى والحاضر دوراً مهماً . وإذا كان نصيب الإنسان من الزمان الميتافيزيقى ، أى الزمان بشكله المطلق ، لا يكفى لأى إنجاز عظيم ، بل قد يعود عليه بالخسارة ، فنصيبه من الزمان الجماعى هو الأهم والأكثر ثمراً .

زغلول وزملاؤه . ومع ذلك لا أعتقد أن هذه من الأخلاقية فى شىء كما أشار المؤلف بمقدار ماترجع إلى سذاجة أمينة التى أشار هو نفسه إليها . فهى معجونة بالسذاجة والجهل معاً .

### الحكمة الأخيرة

يعد كمال عبد الجواد من أهم شخصيات الثلاثية ، لا لأن فيه بعض الشبه بمبدعه وحسب ، وإنما لأن فيه أيضاً الوجه الآخر لشباب جيله . وقد وصف نفسه بأنه ضحية نقيضين : الرقة الجاهلة التى تمثلها أمه والفظاظة الجاهلة التى يمثلها أبوه . وفى سبيل التحرر من هذا التناقض عانى الكثير فى معظم الجزء الأخير من رواية «قصر الشوق» ، وهى معاناة صورها محفوظ بحرارة وانفعال وشاعرية كأنها معاناته الشخصية كما يقول الدكتور العنانى . ولكن معاناته وصراعه الداخلى المرير لم يكونا من جراء تصادم القديم بالجديد وحسب ، وإنما كانا بتأثير ناحية لم يعرفها أبوه ولا أمه ، وهى ناحية الفكر الأوربى . ومع أنه يرفض عالم أبويه ويتطلع إلى عالم العصر والحداثة فقد رفضته حبيبته عايذة شداد التى أحبها من طرف واحد كرمز لعالم طموحه ونكاية فى عالم أبويه . وهكذا جاءت الحداثة من باريس عن طريق العباسية كما يقول المؤلف . ولكن حداثة عايذة من النوع المدمر . فقد أقام لها كمال فى قلبه تمثالاً ، أو صنماً بمعنى أصح ، راح يتعبد عنده ويصلى من أجله ، برغم قسوتها عليه ، وكبر سنها (ثلاث

ولأن الثلاثية من روايات الشخصيات فقد توقف المؤلف كثيراً عندها بالتأمل والتحليل . وكان فى تأملاته وتحليلاته صائب النظرة والحركة . فأحمد عبد الجواد إله صغير فان وحرمة من التناقض ، ينتمى إلى الماضى أكثر مما ينتمى إلى الحاضر . وهو أيضاً جاهل بما يتجاوز عالمه الشخصى ، لا يدرك إن كان دارون مدرساً بمدرسة ابنه كمال أم عالماً فى بلاد الإنجليز ، بل إن زوجته أمينة تشاركه انتماءه إلى الماضى . وهى نقيض بنتيتها عائشة وخديجة فى علاقتهما بالزوج . فأمينة زوجة مسحوقة وعائشة تمارس المساواة وخديجة لها اليد العليا . وإذا كانت البنتان على صلة بعالمهما فأمهما فى عزلة تامة ، لا يربطها بهذا العالم سوى سطح دارها الذى ترى منه النصف العلوى للمدينة ، فضلاً عن أنها تؤمن بالجن وتعرف عنهم أكثر مما تعرف عن البشر بل كانت مغامرتها الوحيدة هى زيارة مقام الحسين خلصة بعد ٢٥ سنة زواج ، فيكون جزاؤها صدمة من سيارة عابرة تلزمها الفراش ثلاثة أسابيع وتغضب زوجها . وكأن السيارة هنا رمز للحداثة التى تعادىها أمينة فتدفع ثمن عدائها من صحتها وسمعتها . ومثلما كانت السيارة كانت الغارة الجوية التى قضت على أحمد عبد الجواد . فكلتاهما رمز الحداثة والعصرية . ومثلما كان عبد الجواد جاهلاً بدارون كانت أمينة جاهلة بالملكة فيكتوريا ، فقد ظنت أنها على قيد الحياة ، واقتрحت أن يفاوضها سعد

سنوات) ، واستخدامها إياه فى اختيار العريس المناسب لها من أصدقاء أخيها . ولكن هذا الحب الأعمى الذى بذله فى سبيلها بذله كمال أيضاً لجنود الاحتلال ، لا لشيء إلا لزرقه عيونهم وبياض بشرتهم . فقد صادق ثلة منهم عسكرت بجوار دارهم أيام الثورة ، وحزن على رحيلها بعد الثورة ، وحسد أفرادها على تفوقهم ، ثم أحب ثقافتهم عندما نضج ، ولكنه الحب المزوج بالكره .

وهكذا تشكل الزمان الذى واجهه كمال من التوتر بين الماضى والحاضر ، وهو توتر أصابه بالشلل وخدر تفكيره وتأملاته ، وأصابه بالتردد الهاملى (نسبة إلى هاملت) . ومع ذلك اختلف عنه جيل ولدى أخته (عبد المنعم وأحمد شوكت) ، فكان جيله جيل الخيال والإحباط ، وكان جيلهما جيل العمل والنشاط ، على الرغم من تناقض وجهة الولدين . وإذا كان أولهما أصولياً إسلامياً شديداً يتعلق بالماضى فقد كان الآخر اشتراكياً شديداً يتعلق بالمستقبل ، ولكن السجن كان مصير الاثنين . وإذا كان أحمد امتداداً فى الزمان الوطنى لخاله فهمى الذى قتله الإنجليز فهو أيضاً نسخة مطورة من خاله كمال ، ومكمل له لأنه يمثل ما عجز عن تحقيقه حتى فى حبه . فقد أحب أيضاً فتاة أرسطوقراطية ، ولكن أسلوبه فى الحب اختلف ، وصار أكثر ثقة وجراً . وحين ووجه بالرفض من أهل الحبيبة لم تتوقف حياته مثل خاله كمال ، وإنما صب كل إحباطه فى قضية اسمى وأكبر .

لم تكن الثلاثية الوحيدة التى عالج فيها محفوظ قضية الزمان . فمع أنها تنتهى عند سنة ١٩٤٤ تقريباً فقد مدّ زمانها أكثر من عشر سنوات فى روايته الأخرى «باق من الزمن ساعة» ، حيث نجد جيلاً آخر ينضج فى عهد عبد الناصر . ولكن الرواية ذاتها تعالج الزمان الفردى الذى سبق أن طالعنا فى الثلاثية . فبطلتها سنية تحاول إصلاح ما أفسده الدهر / الزمان فى دارها المهتمة . وعلى العكس من هذا تعالج رواية «يوم قتل الزعيم» الزمان الجماعى . وتسير على منوالها رواية «قشتمر» التى عاد فيها محفوظ إلى حى العباسية وذكرياته وأصدقائه .

ما الذى يمكن استخلاصه من هذا كله؟

لقد ولى زمان الأفراد ! وخسر الفرد معركته مع الزمان !

هذه هى الحكمة الأخيرة كما يقول مؤلف هذا الكتاب الفنى بمادته وتحليلاته ، ولكن الزمان الجماعى لا يزال مثمراً وأكثر أملاً ورياحاً .

ومن الواضح أن الكتاب يحمل جهد سنوات من المتابعة والدرس . بل يحمل قدراً كبيراً من الحب والتقدير لمحفوظ ورصيده . ولعلنا لمسنا ذلك فى الفصل الذى توقفنا عنده . ولا شك أن الكتاب يسد ذلك النقص الذى أشرنا إليه فى مطلع المقال ، لا فى العربية وحدها وإنما فى الإنجليزية أيضاً . وهو جدير بأن ينقل إلى العربية .

تناولنا فى العدد السابق  
ملامح اتجاه فنى ثانٍ ، وسمات  
مشتركة فى كتابة القصة  
القصيرة ، عند عددٍ من كتابها  
فى الستينيات ، يقف فى  
مقدمتهم : محمد البساطى  
ومجيد طوبيا وبهاء طاهر  
 وإبراهيم أصلان . ويأتى هذا  
المقال استمراراً لتحديد الرؤية ،  
وبياناً لمواطن الاختلاف بينهم  
وبين رفاقهم من كتاب التيار  
الأول . وذلك قبل أن نتناول  
كلّاً منهم بشكل مستقل .

●  
يصرح إبراهيم أصلان قائلاً : (لم  
يكن لدى أبدأً فكراً واضحاً (!!)) أردت أن  
أوصله إلى أحد... لم تكن هناك رسالة إذن  
ولا كان هناك معنى تحملها تلك القصص.  
ذلك أن هذه القصص - وقد وعيت ذلك  
تماماً - لم تبدأ بالمعنى ولكنها أرادت  
الوصول إليه.... أن تهتم بأن يكون لقصتك  
مغزى يساوى أن تهتم بأن تضيف لطفلك  
أنفأً أو قرناً . ولكن المسألة هى استبعاد  
كل ما من شأنه أن يعوق نمو هذا العمل...

« ١ - ٢ »

وسطيون ..

بين  
السواقعية  
والانطباعية  
بين التقليد  
والتجديد

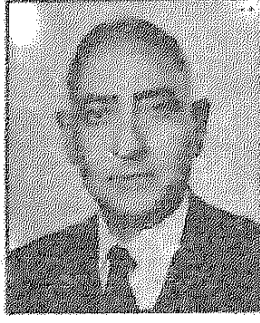
بقلم :

د . سيد حامد النساج





بهاء طاهر



محمود البدوي

الذي عكف اثني عشر عاما كاملة على كتابة مجموعة قصصه القصيرة الأولى قبل أن يخرجها إلى الوجود. ولم يكن له عمل يشغله عن التأليف. فظل هذه الأعوام الطويلة يجود ويجود حتى يخرج فنه مستوياً . افتقد الكاتب محمد البساطي الوعي بحتمية القصة القصيرة فناً إيجابياً مؤثراً ، قادراً على النفاذ والامتداد في عقول القراء وقلوبهم، لذا لم يشغله نورها، بقدر ما همه أنها لا تستغرق وقتاً طويلاً . وهذا التبرير قد يصدر عن تاجر أو مستثمر يهتمها في المقام الأول أن تكون بورة رأس المال قصيرة . وألا تتكدس « البضائع » في المخازن دون توزيع . ولا يمكن أن يكون ذلك نابعا من فنان واعٍ ، وعقل مدرك ، وشخصية ترغب في أن يكون لها وجود فاعل في مجتمعها.

إنه - على هذا النحو - لا يريد المعاناة، مع الواقع أو مع الابداع أو مع الفكرة أو مع التشكيل أو مع الحرف. وكأنه

والدافع إلى التعبير عن الهموم - في الفن - دافع وجداني).

هذه الأقوال منتخبة من إجابته المطولة عن مجموعة من التساؤلات وجهتها إليه مجلة (فصول) ومنشورة في المجلد الثاني - العدد الرابع - يوليو، أغسطس، سبتمبر ١٩٨٢، صفحتي ٢٥٩، ٢٦٠. فهو الذي كتبها، ليقدم صورة كاملة عن منهجه، ورؤيته، وأسلوبه، وطريقة كتابته، والمؤثرات التي أثرت في ثقافته وفنه . ورأيه في العناصر البنائية للقصة القصيرة، كالشخصية، والمكان، والزمان . والحوار، ووجهة النظر، والموضوع، والحدث، والدوافع التي تدفع إلى الابداع، وهل هي خارجية أم أنها داخلية وجدانية كما أعلن هو ذلك؟. ولا يغيب عن بالنا أنه دون ذلك بعد ما يقرب من عشرين عاما مرت على بداية إسهامه في القصة القصيرة. وهو ما يثبت أنها الصياغة النهائية التي ارتضاها لخبرته ، وتاريخه . ومن ثم فإنه يعرضها ليحكم على نتاجه في هديها.

ويعترف محمد البساطي بأن ميله لكتابة القصة القصيرة يأتي من حيث إنها « لا تأخذ وقتاً طويلاً في كتابتها». وهو لم يسمع بالكاتب الأمريكي «ناتانيال هوثورن»

يصعب تحديده فى وضوح». إنه ضد الوضوح : وضوح الرؤية، والهدف، والدلالة، والموقف. وهو مع «الإحساس» الذى يلتقى مع «الدافع الوجدانى» عند ابراهيم أصلان . وقضايا الناس ، وهموم المطحونين، وتناقضات الواقع الاجتماعى والاقتصادى. مسائل لا تشغل البال ، وكأنها لاتهم فى نظرهما. ذلك أنه يكفى أحيانا بمجرد «تصوير جو معين». عندها يخلق الحدث ، أو الشخصية المناسبة له. وأحيانا يفقد «الحدث» كثيراً من حيويته بتجريده من المكان والزمان . وقد يصبح تحديد «الزمان» و«المكان» أمرا ينال من إيقاع القصة .

وينتهى محمد البساطى فى تحليله لعناصر البناء إلى أن «مجرد حوار بين شخصين خلال طريق ما وعلى نحو معين قد يأتى بقصة جيدة» . وفى ثانيا هذا الاضطراب والقلق فى تحديد المفاهيم ، تتضح وضعية ممثلى هذا التيار . أولئك الذين ننتظر من كل منهم أن يجسد لنا إشكالية الواقع كما يراه ببصيرته وقدرته على النفاذ . وأن يرينا ما قد نعجز عن رؤيته أو إدراكه، ثم يوحى لنا بما يجب أن يكون عليه واقع الإنسان. لأن وظيفة الفن - كما يقول فيشر - ليست فى أن يدخل الأبواب المفتوحة، بل أن يفتح الأبواب

لم يقرأ «يراندر ماتيسوس» الذى وصف القصة القصيرة بأنها نوع أعلى وأصعب من الرواية. وأنها لا تقوم بغير الابتكار فى المعنى، وفى المدار، وفى الفكرة. إن كتابة القصة القصيرة عمل شاق وصعب، يحتاج إلى عدد وافر من المهارات والقدرات والخبرات، بدءا من مراقبة الواقع ورصد سكانه وحركاته ، واستيعابها ، ثم تمثيلها ومعالجتها داخليا، ومحاولة تنظيمها. وكتاب القصة القصيرة يتميز بحساسية فائقة فى النقاط المثيرة من الواقع، وبما لديه من قدرة على المعالجة الفنية للمواقف والخبرات ، وبما يملك من ثقافة ومعرفة بجزئيات الحياة وعمومياتها ، فإنه يستطيع تحويل التجارب العريضة إلى خلاصة مركزة ، ومكثفة ، عميقة الدلالة والهدف. بحيث تنقل القارئ من حالة «التأثر» إلى القدرة على «التأثير» والفاعلية .

### ● اضطراب المفاهيم

هل غاب هذا عن محمد البساطى الذى عاد ليضع إلى جانب السبب الأول سبباً ثانياً يجعله ميالاً لكتابة القصة القصيرة . فالمسألة غير محددة . «وربما لسرعة الأحداث فى حياتنا وما يتولد عن ذلك من مشاعر تدفعنى للكتابة». أما ما تهدف إليه القصة القصيرة فإنه «إحساس معين

طبيعته» - ص ٢٧٩ - المرجع السابق.  
وفى حديثه عن العلاقة التى تربطه  
بهؤلاء الكتاب من ناحية، وبرواد القصة  
القصيرة الأعلام من ناحية أخرى، دلالة  
واضحة على أن معظم الكتاب الذين  
نتناولهم هنا لم يثوروا على القديم، وأنهم  
حافظوا على التقاليد القصصية التى  
وضعها كبار الأساتذة الآباء، فإنهم لم  
يرفضوا الآباء والأشكال.

يقول عن رفاقه : (إنهم عصبيون  
ومتحاسنون ويضربون فى كل اتجاه. وفى  
الاتجاه الخطأ فى أحيان كثيرة. لكنهم  
نبلاء يعيشون مأساتهم بصدق وجراحة).  
وينفى عنه وعن زملائه التجديد قائلاً:  
«إننى أوافق الدكتور لويس عوض على أننا  
لا ننتمى إلى مدرسة جديدة فى الأدب،  
لكننى أضيف أن ذلك ليس عيباً . إن  
المدارس الجديدة فى الفن والأدب لا تنشأ  
بقرارات إنما توجد نتيجة لتغيرات  
اجتماعية أساسية . ونحن الأدباء الشبان  
ننتمى إلى نفس الهموم والأحزان والمخاوف  
التي شكلت وجدان الجيل المستقر كما  
يسميه الدكتور لويس عوض).

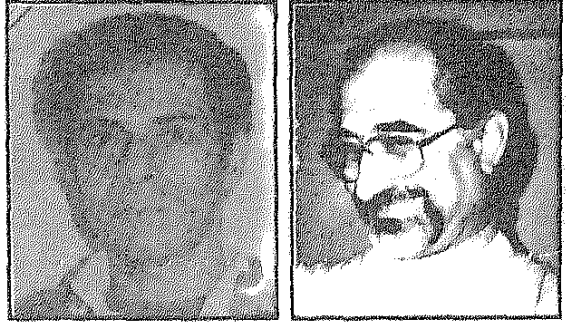
ثم يؤكد ما هو أهم : (عن نفسى  
لا أعتقد أننى شئ مغاير لجوهر طه حسين  
أو توفيق الحكيم أو نجيب محفوظ أو  
يوسف إدريس أو يحيى حقي ، إننى

المغلقة . واكتشاف الفنان للحقائق الجديدة  
لا يتم لحسابه الخاص وحده ، بل إنه يتم  
من أجل الآخرين .

«الآخرون» لا حضور لهم ولا تمثل عند  
محمد البساطى فى ربوده على أسئلة مجلة  
(فصول) م<sup>٢</sup> - ع<sup>٢</sup> سبتمبر ١٩٨٢ ص  
٣٠١، وكأنه لا يقدم فنه إلى هؤلاء الآخرين  
«أما عن القارئ فأنا لا أفكر فيه خلال  
الكتابة. وبالطبع لا يوجد الكاتب الذى يكتب  
لكل القراء».

وإذا كان كل من البساطى وإبراهيم  
أصلان قد نشر أقواله بما يساعد على  
ضبط ملامح الصورة الخاصة بمجرى هذا  
التيار، فإن بعض الآراء التى سجلها  
عبدالحكيم قاسم تبدو مختلفة فى نقاط  
بعضها، وإن كانت قصصه القصيرة لم  
تسفر عن تفرد وخصوصية. لكنه يرى أن  
«القصة القصيرة تحاول توصيل شئ  
للقارئ هو وقوف عند الشكل الخارجى  
لبضعة أفعال محددة . هى تسويد بضعة  
صفحات. وإعطائها إلى القارئ ليقرأها  
فيعلم من الكاتب أو عن الكاتب شيئاً. لكن  
الأمر كائن فى الحالة التى تنشأ بعد  
القراءة وهى حالة مؤداها ارتباط عالمي  
الكاتب والقارئ فى جزء محدد من كل  
منهما. وكل من القارئ والكاتب يسعى إلى  
تأكيد ذلك الجزء وتعميقه. أيأ كانت

الذان نجد لهما إشعاعات قوية فى النصوص القصصية، التى كتبها بعضهم. ولا ننسى الدور المهم الذى لعبه يوسف إدريس حين قدم عدداً من كتاب هذا التيار، وتحمل مسئولية نشر قصصهم القصيرة لأول مرة، فكان له بعدئذ - وربما قبلئذ - التأثير الأقوى والممتد. فقد عرف قراء مجلة (الكاتب) ببهاء طاهر حين قدم له قصة (المظاهرة) مارس ١٩٦٤، بكلمات أقرب إلى النقد منها إلى المجاملة والتحية. وفى العدد ٥٣ - أغسطس ١٩٦٥ من نفس المجلة (الكاتب) قدم قصة (محبوب الشمس) ليحيى الطاهر عبدالله. معقباً عليها بقوله: (... واعذرونى فى حماسى له فإننى أعتقد أن هذا الشاب الصعيدي النحيف المشحون بكل ما فى الصعايدة من عناد وحدة . سيكون له فى أدبنا العربى شأن وشأن قريب) ص ١٦١. ويؤثر يوسف إدريس فى مجيد طوبيا من خلال تقديره لقصة (الفأر الذى لم يمت) حين تقدم بها إلى إحدى مسابقات نادى القصة. وفوجئ بموقفين متضادين . أحدهما يتمثل فى الحكم الذى أصدره ابراهيم المصرى عليها حين وصفها بأنها «هراء» ونفحها صفراً. بيد أن يوسف إدريس قدّر لها تسع درجات ، لأنه يتابع التجارب الشابة ، والكتابات غير التقليدية، دون أن



عبد الحكيم قاسم يحيى الطاهر عبد الله

امتداد لهؤلاء ، مصنوع منهم، أحملهم فى دمي، أختلف عنهم طبعا لكننى لست جوهراً مغايراً). انظر مجلة (الطليلة ع ٩ - سبتمبر ١٩٦٩، السنة الخامسة - ص ٢٠، ٢١، ٢٢.

### ● عبد الحكيم قاسم والصدق مع النفس

كان عبد الحكيم قاسم صادقاً مع نفسه ، ومع واقع الابداع القصصى الذى صدر عن رفاقه ، ومع مصادر التأثير الكبرى الواقعة من كتابات الرواد. وإذا كان نكره ليحيى حقى ويوسف إدريس قد يفهم منه أن غيره لم يتأثروا بهما ، فإننا نؤكد أن تأثيرهما من خلال الشكل ، وهندسة البناء ، والبحث عن أسلوب ولغة ومفردات ، فى معظم كتاب هذا التيار « تيار الواقعية الانطباعية » كان قويا. ونضيف إليهما تأثير محمود البدوى وشكرى عياد ، فهما من رواد هذا الاتجاه

لاستخلاص الجديد حقا الذى يمكن نسبته إلى أعمالهم ، بالاستناد والرجوع إلى تراثنا البلاغى العربى القديم ، والإفادة من النظريات الحديثة فى دراسة الأسلوب واللغة ، مع ضرورة الوعى بتطور استخدام لغة القص فى تراثنا القصصى، وما يتعلق منه بالقصة القصيرة على نحو خاص .

ويصبح على الدارس أو الناقد المعاصر أن يتوفر على الاجابة الموضوعية عن تساؤلات تفرض نفسها: لم كان حجم المقالات الكثيرة عنهم؟ وكيف بالذين أسرفوا فى تضخيم خصائص قصصهم، ابتعدوا عن الاشارة إلى رفاقهم من المجيدين؟ وما تفسير الاهتمام المبالغ فيه من قبل نقاد بأعيانهم جعلوا من كتاباتهم «جوقة» تشيد بكل قصة، وبكل صورة، وكلمة، وحرف. مما صرف النقاد الآخرين عن إخضاع تلك القصص للنقد، بحثا عن كتاب لم تدق لهم الطبول الصاعدة للأذان، وثمة من أحجم صامتاً فى انتظار ما قد تكشف عنه الحركة النقدية فى المستقبل. ومن ثم كان اضطراب الأحكام النقدية، فى ظل غياب معايير ثابتة، وقيم أساسية، يستند إليها فى الحكم على الأعمال القصصية.

وفى انتظار أن نقرأ إجابة علمية

يكون على معرفة شخصية بالمتقدم للمسابقة .

أيا ما كان الأمر فإن منابع الثقافية والفنية لهؤلاء الكتاب معروفة. وإن مساحة التجديد فى قصصهم محدودة للغاية. والدوران حول الشكل القديم هو القالب الغالب. وإن تأثير قصصهم كان ضعيفا جدا إن لم يكن معدوماً. وكل المحاولات التى سعت من أجل إضافة قصص هؤلاء إلى تيار الثورة، والتجديد، والغضب والتمرد ، جاءت قسرية قهرية متعمدة . فلا هم ثوار، ولا هم غاضبون، ولا هم متمردون، وإنما هم - دائما - بين بين فى كل محور ودائرة .

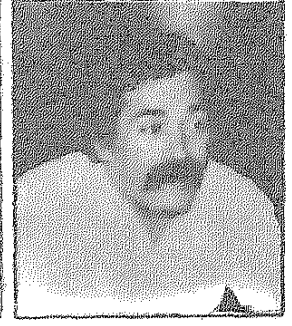
والقول بأن الجودة فى أعمالهم مقصورة على ما يستخدمونه من أدوات التعبير ووسائله، كنوع الجملة ، وطبيعة الاستعارة ، والتركيب الموسيقى ، ومتابعة الوعى الداخلى ، وشاعرية الاعتراف ، وميكانيكية التناقض ، وصور الموازنة والمناظرة، والتوازى فى الأحداث، ودرجات التقمص، كما يقول بدر الديب فى مقاله الذى سبقت الإشارة إليه ، كلها لها أصول وتاريخ ، و«لافضل فى أن تكون بغيره» ! وهى أحكام لا تطلق هكذا كيفما اتفق ، وإنما تستلزم دراسات موضوعية علمية، تتناول هذه الأدوات وتلك الأساليب،

وقراءة الرسالة الوحيدة التى أعدت عن «نور يحيى الطاهر عبدالله فى القصة القصيرة المصرية» من قبل الباحث حسين حمودة محمد محمد ، للحصول على درجة الماجستير فى الآداب عام ١٩٩٠ ، توصل انطباعاً بأنه لم يقدم جديداً، وبأن نتاجه قليل ، وتأثيره ضعيف ، ولا نور له .

ولنا فيما كتب عن المرحوم محمد روميش بعد وفاته مثال آخر . من حيث الإشادة ، والاحتضان ، والمبالغة فى شأن أحاده ، وإغفال عشرات من المبدعين المجيدين . وهو الذى لم يكتب طوال حياته إلا مجموعة قصصية واحدة . إذ إن آخر قصة قصيرة كتبها كانت ١٩٦٨ ، وتوقف بعدها ، ليصدر فى عام ١٩٨٦ الطبعة الثانية من مجموعة (الليل .. الرحم) تلك التى كان قد أصدرها فى طبعتها الأولى قبل خمسة عشر عاماً من الطبعة الثانية . ورغم هذا فإنه - رحمه الله - وجد من يبرر له قلة نتاجه وتوقفه سنوات طويلاً . يقول صبرى حافظ فى مجلة (الهلال) عند سبتمبر ١٩٩٢ ، وفى صحيفة «الأخبار» ١٢ من أغسطس ١٩٩٢ ص ١١ ، وفى صحيفة «الوفد» ٢٥ من أغسطس ١٩٩٢ : (وأسس من خلال صلابة التجربة وعمق الوعي الرهيف السارى فى كل أنحاء المجموعة قيمة مغايرة للقيمة السائدة : قيمة الكيف



مجيد طوبيا



إبراهيم أصلان

جادة ، غير منحازة ، فإننا نلمح إلى أن الاهتمام الفائق بيحيى الطاهر عبدالله ، وبهاء طاهر ، وإبراهيم أصلان ، ومحمد البساطى ، وعبدالحكيم قاسم ، قد صدر عن كتاب ونقاد ينتمون إلى اليسار المصرى . رغم ما لاحظناه من أنهم لا ينتمون ولا ينحازون إلى فكر معين ، أو عقيدة بذاتها ، أو موقف سياسى ما . بالإضافة إلى ماتبين من أن منهم من لا يعنى - أصلاً - بالفكر أو العقيدة ، ومن خوفهم - معاً - من فكرة المدرسة أو الاتجاه أو الحركة الموحدة . فما صدر عن يحيى الطاهر عبدالله بعد وفاته وما كتب حول نتاجه ، وما أقيم من ندوات ، فى أكثر من مناسبة ، قد يدفع إلى الظن بأن كل ذلك لم يستند إلى دراسة تحليلية موضوعية لمجمل نتاجه ، مما قد يعنى أن الأحكام والشعارات والتقييم صدرت - جميعاً - منفصلة عن الفن ، وربما دون تأمل القصص أو قراءتها .



شخصيته هي الإبداع الجامع للمحبة والصفاء والجمال الداخلى الجاذب، وهى سر تواضعه الناضج وفعاليتها النشيطة) وهو مع ذلك لم يذكر مثلاً واحداً يؤكد فيه ما يطلقه من أحكام . كذلك الحال بالنسبة لما صدر عن إبراهيم فتحى، وعبد الرحمن أبو عوف ، ومدحت الجيار، فى هذا الصدد.

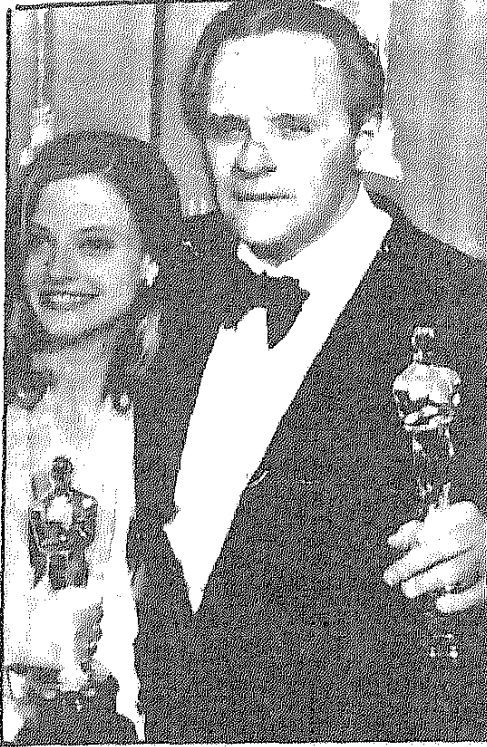
إن من حق الناقد أن يدافع عن من يشاء من الكتاب: وأن يلتمس لذلك أسباباً صادقة معقولة موضوعية لأن العدل والانصاف - للحقيقة والتاريخ - يقتضيان أن ينسحب ذلك على «كل» الكتاب الذين يجتهدون ويعانون من أجل التطوير بالفن. وأن لا تتأثر الأحكام النقدية بعوامل ذاتية أو مصلحية أو ثأرية ، بعيدة عن القيم الفنية والأخلاقية هاربة من أساليب التعامل الحضارى ، التى يعد الفن واحداً من أظهر أسسها. وما أكثر ما عانى الكتاب والمبدعون من الأحكام والتصنيفات والموازن، التى لا تنظر فى العمل الأدبى، إلا من منظور أحادى، ورؤية جزئية قاصرة محدودة. وقد شهد فن القصة القصيرة ألواناً من هذا النقد، وصنوفاً من تلك الأحكام، التى تتلون باختلاف المراحل والظروف التى مر بها المجتمع المصرى، منذ بداية الستينيات حتى الآن .

القليل الذى لا يصمد فى مواجهة الكم والإسهال الكتابى فحسب ، ولكنه يكتسحه أمامه بصلابته وتماسكه وقدرته على إضاءة التجربة وإرهاق الوعى وإمتاع القارئ فى آن واحد. ولذلك، أصدر روميش مجموعته اليتيمة تلك مرتين) .

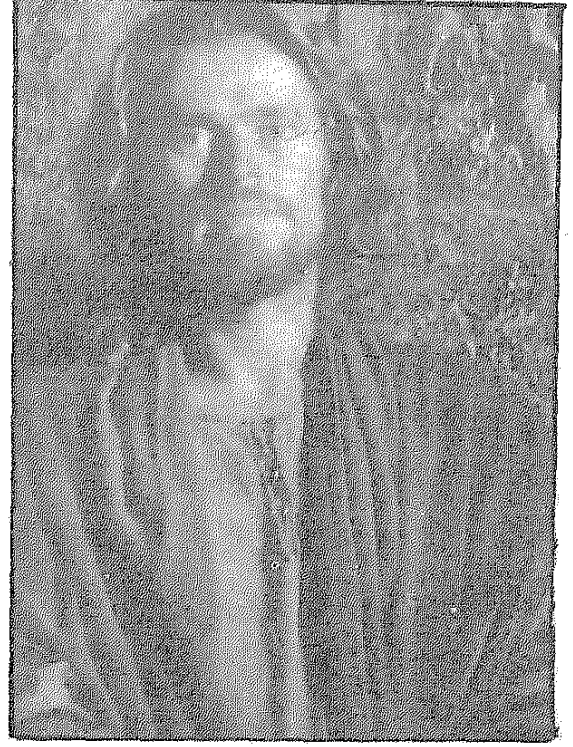
وفى صحيفة «الأخبار» يؤكد صبرى حافظ على أن «روميش حينما كف عن الكتابة كان موجوداً وفاعلاً فى الحركة الأدبية موطداً علاقته بعدد من الكتاب، منهم على سبيل المثال يحيى حقى من الجيل السابق وعبد الحكيم قاسم من أبناء جيله. كما أسس روميش قيمة الاعتداد بنفسه ويعمله ككاتب). وهكذا - لأول مرة - يتحول الكسل إلى قيمة كبرى مؤسسة. ويصبح التوقف عن الإبداع ريادة وشرفاً لا يوازيه الاستمرار فى الكتابة والخلق . والمنصرف عن التجديد والممارسة الفنية كالصانع الماهر الذى يحرص على أغلى جواهره . ويغنى الاكتفاء بالتردد على الأصدقاء أهم الأنوار فى حياة الرواد المؤثرين المهمين . يقول غالى شكرى فى «الأهرام» ١٢ أغسطس ١٩٩٢ ص ١٤ (كانت أهم قصة كتبها فى حياته هى هذا الحضور الفاعل . وكان أهم إبداعاته هو الفعل الثقافى المباشر وسط الناس عامة وبين زملائه من الكتاب والفنانين خاصة

# هوليوود ضد أمريكا الكذوبة جديدة

بقلم : مصطفى درويش



أبطال صمت الحملان لحظة الأوسكار



الإغراء الأخير و آيات شيطانية

الكتاب يقرأ من عنوانه ، وإذا كان كتاب «مايكل ميدفيد»  
الأخير عنوانه «هوليوود ضد أمريكا .. الثقافة الشعبية والحرب على  
القيم التقليدية» ، فذلك يعنى أنه كتاب معاد لمصنع الأحلام ، وما  
ينتجه من أفلام ، لا يحسن الاطمئنان إليها ، والسكوت عليها .

اسما غريبا كل الغرابة «أسوأ سينات هوليوود» .

وقد أحدث كتابه ضجة كبرى ، عند نشره فى الولايات المتحدة وانجلترا .

ولعل خير دليل على ذلك ما فعلته مع الكتاب جريدة «السانداى تايمز» فى عددها الأسبوعى وأسع الانتشار ، عندما جعلته عنوانا رئيسيا مثيرا على صفحتها الأولى .

وفوق هذا ، أفردت له غلاف ملحقها المخصص للثقافة ، مع عديد من الصفحات .

### قبل السقوط

وأعجب العجب أن الكتاب لعب دورا فى سقوط «چورج بوش» ، إذ اعتمد عليه ، هو ونائبه «دان كويل» فى حملتهما الانتخابية التى أقاماها على الناس الحفاظ على قيم العائلة الأمريكية ومثلها العليا المهددة بما تبثه أجهزة الاعلام .

وكان تركيزهما فى الحملة على خطر التلفزيون أولا ، لا سيما برنامج النجمة «كانديس برجن» الذى اشتهر تحت اسم «ميرفى براون» .

وفيه تدعو إلى تحرر المرأة من فكرة الزواج ، وما ينجم عنها من قيود وأعباء جسام .

بل قد يكون من الخير ألا يخلى بينها وبين الشباب والحق أنه لكذلك ، ويكفى الوقوف عند عناوين أجزائه الأولى المكرسة لوصف وتحليل أفلام مصنع الأحلام ، وهى «مصنع السموم» ، «الهجوم على الدين» ، «العنوان على العائلة» و «تمجيد القبح» ، يكفى ذلك حتى تتضح لنا الملامح الرئيسية للكتاب ، والمقصود من نشره فى هذه الأيام .

### بيان جديد

والجدير بالذكر هنا أن الكتاب يبدأ هكذا «غرام أمريكا الطويل الأمد بهوليوود انتهى» .

وهذه البداية التى لا تتسم بالقصد والاعتدال ، إنما تذكرنا ببداية بيان «ماركس» و «إنجلز» فى سالف الزمان شبح يطارد أوروبا شبح الشيوعية !!

وبدأة صاحب «هوليوود ضد أمريكا» ناقد يهودى أمريكى ورب أسرة سعيدة من زوجة وثلاثة أطفال ، يشاركهم أسباب السعادة كلب كبير ، وأحد أشقائه يعمل مهندسا للألكترونيات فى إسرائيل .

ومنذ اثنتى عشرة سنة ، وهو يعمل ناقد سينمائيا لحساب شبكات التلفزيون الأمريكى .

والآن هو صاحب برنامج تابع للقناة الرابعة فى التلفزيون الانجليزى اختار له

لماذا؟

لأنه يزعم فى كتابه النذير أن صانعى الأفلام انفصلوا عن الناس العاديين بأفلامهم المليئة بصور الجنس والعنا واليأس .

«فالآن الأمريكيون يرون فى صناء الترفيه عدوا قويا ، رهيبا غريبا يهاجم أء قيمنا ويفسد أطفالنا ، لقد تحول مصنع الأحلام إلى مصنع السموم» .

ورسالة هوليوود إلى العالم قاتمة أقرب إلى السواد ، يستبد بها القبح وغرائب الانحرافات تكاد تعادى معظم آمال وتوقعات الناس ، فأفلامها غالبا ما تهاجم مؤسسة الزواج ، تسخر من الأديان، تمجد العنف ، تحتقر السلطة ، وأية عقيدة تدعو إلى حب الوطن والافتخار به .

والدليل على صحة مزاعمه ، اختار أفلاما مثل «النوم مع العدو» و «تلما لويز» . فهذان الفيلمان ، فى رأيه ، إنما يعرضان إلى الحياة الزوجية ، على وجه الخوف منها والاشمئزاز .

وعنده أن «الغريزة الأساسية» فيلم لاهدف له سوى الهجوم على ما يعتقدده الناس من أن الالتزام بالقانون ، والاحترام له فيه حماية لهم من عادات الزمان .

فالبطل «مايكل بوجلاس» فى الفيلم يحب عدم إطاعة الأوامر ، والجنوح إلى

وثانيا أفلام هوليوود لما تنطوى عليه من أفكار تقل العزائم وتثبط الهمم ، وتصد الشباب عن العمل وترده عن الأمل . وقد تدفعه إلى نشاط عقيم .

واعتمدا فى ذلك على كتاب من تأليف ناقد على دراية واسعة بهوليوود وأفلامها، يعيش فى كاليفورنيا حيث مصنع الأحلام، وحيث يشاهد على مدار كل سنة حوالى ثلاثمائة فيلم .

هذا فى الوقت الذى لا يرى فيه المواطن الأمريكى العادى فى المتوسط سوى فيلمين .

وكان لسان حالهما يريد أن يقول للشعب الأمريكى وشهد شاهد من أهلها على فساد الأفلام .

وبطبيعة الحال ، أهاج ذلك الاستغلال للكتاب النذير ملوك السينما .

فكان أن تحركوا ، هم ونجومهم الكبار فى حملة دعائية ضارية ضد بوش ونائبه ، ولصالح خصميهما «بيل كلينتون» و «آل جور» .

وبحكم تأثير النجوم الكبار على الرأى العام فى أمريكا ، كان الفوز من نصيب «كلينتون» ونائبه .

## أحلام وسموم

وعلى كل ، يعتبر صاحب الكتاب أكثر رجل مكروه فى هوليوود الآن ..

فمثلا «قارائتى» أعرق مجلة للفن والترفيه فى العالم ، تصدت لكتابه قائلة إنه «يتيح لنا أن نرى بنظرة ملؤها الجزع ، ماذا يحدث لعقل مستبد ، لا ينعم بروح الدعابة ، عندما يفرق فى ضجيج ثقافة الجماهير» .

وأيدتها فيما ذهبت إليه جريدة «ديترويت نيوز» بقولها إن «الكتاب ليس عن هوليوود ، بقدر ما هو عن الضجة والضوضاء التى تعربد فى دماغ «ميدفيد» . وفى تعليق لها عما جاء فى الكتاب قالت «لورا زيسكين» منتجة فيلم «امرأة جميلة» .

«لا أعتقد أن هذا الرجل - تقصد «ميدفيد» - هو صوت الأخلاق الأمريكية فضلا عن أنه ليس لديه ما يؤهله لتقديم نفسه بوصفه صاحب ذلك الصوت . ودفاعا عن نفسه زعم «ميدفيد» أن رد فعل المبدعين فى هوليوود ، كان لصالح الكتاب فنصف دسته من الممثلين والمخرجين الفائزين بالأوسكار منحوه تأييدهم دون أن يفصحوا عن ذلك علنا .

والوحيد حتى الآن الذى أعلن عن تأييده للكتاب هو «ريتشارد دريفوس» الفائز بأوسكار أفضل ممثل رئيسى عن أدائه فى فيلم «فتاة الوداع» (١٩٧٧) ، عندما قال للصحافة إنه متفق مع خمسة

التصرف حسبما يهوى ويشاء ، وحسبما يراه محققاً لهزيمة خصومه المجرمين .

### ميثاق الشرف

وبناقش «ميدفيد» فى كتابه نوافع لمخرجين والمنتجين إلى عمل أفلام قوامها لتفضيل لكل ما هو منحرف ، مفسد ، مثل «صمت الحملان» ، «رأس الخوف» «الطباخ ، اللص وزوجته وعشيقتها» .

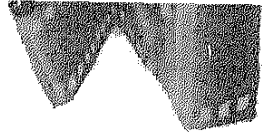
ولا يتورع عن مهاجمة زملائه النقاد ، لأنهم أشابوا بهذه الأفلام ، وأمطروها بوابل من جوائز الأوسكار ، وغيرها من الجوائز كثير .

ومع ذلك فلم ينحدر إلى حضيض المندادة بعودة الرقابة على الأفلام .

كل ما ينادى به من حين لآخر ، هو إعادة التوازن إلى صناعة السينما ، بحيث يضع مبدعو الأفلام فى الاعتبار ، وهم فى سبيلهم إلى اتخاذ قرار بإنتاج فيلم ، ما سيكون له من تأثير على المجتمع سواء بالسلب أو بالإيجاب (ألا يذكرنا هذا النداء بميثاق الشرف الذى يدعو إليه البعض عندما بين الحين والحين) .

### عريضة الضوضاء

وطبعا لم يقف أصحاب الأمر والنهى فى عاصمة السينما ولا النقاد مكتوفى الأيدي ، إزاء ما جاء فى الكتاب من اتهام للأفلام .



نساء أجسادهن تميل إلى البدانة .

وبعد اختطافهن ، يحتجزهن فى بئر حيث يحرمهن من الطعام زمنا ، يكفى لفقدن جزءا من وزنهن .

ثم يقوم بذبحهن ذبح الشاة ، وغرضه من كل ذلك الجهد الجهد ، أن يترهلن فيسهل سلخ جلودهن بما يتيح له أن يصنع فساتين تشعره حين يرتديها أنه من الجنس اللطيف .

وغنى عن البيان أن إدارة المباحث الاتحادية الأمريكية تسعى جاهدة إلى إلقاء القبض عليه ، وبخاصة بعد قيامه باختطاف الابنة الوحيدة لعضو بارز فى مجلس الشيوخ .

وهى فى سبيل تحقيق ذلك انحصر أملها فى قاتل عشوائى آخر أشد هولا ، لأنه أستاذ فى علم النفس .

وكان قبل إلقاء القبض عليه لا يستطيع فى الأكل إلا لحم بنى الإنسان ، ويعرف الكثير عن نفسية القتل العشوائيين.

### مذبحة الحملان

والغريب فى أمر صاحب الكتاب ، أنه وهو فى مجال العرض والنقد لقصة الفيلم وأبطالها ، أغفل ذكر البطلة الرئيسية «جودى فوستر» ودورها الإيجابى كضابطة مباحث فى القبض على المجرم العشوائى قاتل النساء .

وتسعين فى المائة مما جاء فى الكتاب .

«ولچواشترهااس» مؤلف سيناريو «الغريزة الأساسية» و«سليف» ، رأى آخر حاصله أن المفتاح لفهم هوليوود ، هو الربح ، فالاستديوهات لن تتورع عن إنتاج أى فيلم يحقق لها ربحا أكيدا .

غير أن «ميدفيد» يرد على ذلك بقوله إن دافع الربح لا يستطيع بمفرده أن يفسر حالة الغرام بين هوليوود والعنف وكل ما هو غريب وعجيب .

فالأفلام العائلية لاتزال تحقق حتى يومنا هذا أرباحا تزيد بكثير عما يحققه غيرها من الأفلام .

### صمت الأبرياء

ومما يثير الدهشة أن أكبر قدر من غضب صاحب الكتاب ، إنما نراه منصبا على «صمت الحملان» فعنه يقول :

«فى ليلة الثلاثين من مارس ١٩٩٢ ، وأمام عدسات تليفزيون ترسل ما تلتقطه إلى ألف مليون مشاهد ، قامت مؤسسة هوليوود بتقديم عرض درامى للقبیح الذى تحتضنه بحماس شديد ، عندما منحت أكاديمية السينما للفنون والعلوم أهم جوائزها إلى «صمت الحملان» .

وفى عرضه لقصة الفيلم ، قال إنها تدور حول قاتل عشوائى مولع بارتداء ملابس النساء يختار ضحاياه من بين



المتحكمين فيها للمسيحية ، يأخذ عليها الكيل بمكيالين مختلفين ودليله على ذلك ، أنها فى الوقت الذى أسرعت بإعطاء الضوء الأخضر لإنتاج الإغراء الأخير ، أثبت أن تنتج فيلما مستوحى من «آيات شيطانية» قصة «سلمان رشدى» ، لا لسبب سوى تجنب عواقب إغضاب المسلمين !!

وختاماً ، فقد يقول قائل لماذا ظاهرة «ميدفيد» وكتابه هذا .

### الحنين لم يعد كما كان

لا تفسير لها فى رأى ، إلا فى أن البعض داخل أمريكا وخارجها ، يعيش بعقلية أهل الكهف ، وكأن حرباً عالمية لم تقم ، وكأن قنابل ذرية لم تلق على مدينتين فى اليابان ، وكأن نمطا من الحياة قديم لم يقطع من جنوره ، ويحل محله نمط آخر لحياة الإنسان .

وأغلب الظن أن صاحب الكتاب قد ضل طريقه فى تيه الأفلام وب عقلية جامدة ، يعيش حائراً بين القديم والجديد ، فى شوق وحنين إلى هوليوود قبل نصف قرن من عمر الزمان أيام ذهب مع الريح ، والأفلام البريئة مثل «ساحر أوز» و «المستر سميث يذهب إلى واشنطن» و «وداعاً يا مستر شيبس» وفاته أن هذا الماضى البعيد ، هو الآخر ذهب مع الريح .

وتبعاً لذلك لم يرد أى ذكر للحوارات التى جرت بينها وبين أستاذ علم النفس «هاننيال» أكل لحوم البشر .

ومن بين تلك الحوارات ، ما جاء على لسانها عن مذبحة الحملان فى البيت الريفى ، حيث كانت تقيم ، وهى صغيرة ، مع أمها ، وزوج تلك الأم ، وهو رجل قاس ، قد قلبه من حديد .

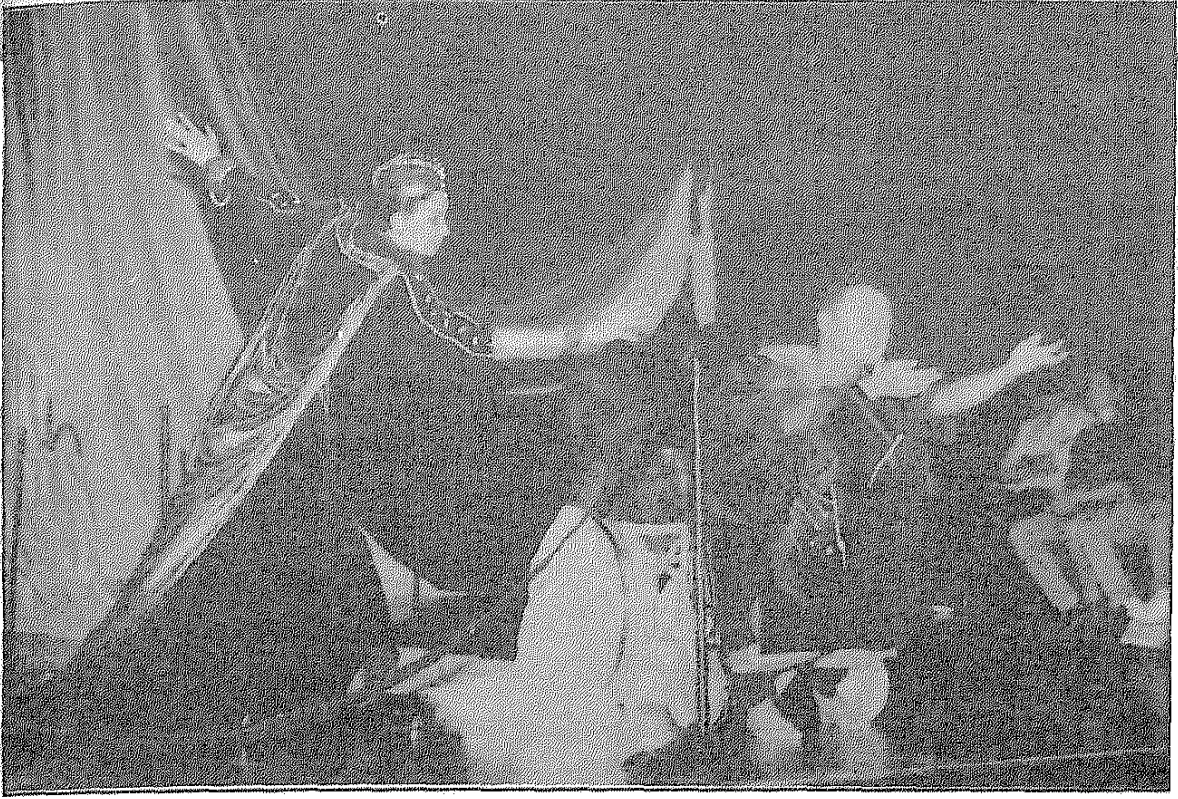
وفى نهاية الأمر اضطرتها وحشيته إلى الفرار فبفضل ذلك ، وبخاصة إعترافها الحزين الخاص بمذبحة الحملان ، أكتسب الفيلم أبعاداً إنسانية ، لا أعرف كيف غابت عن ذهن ناقد يشاهد سنوياً ثلاثمائة فيلم أو يزيد .

وعند هذا الموضوع من سياق الحديث ، قد يكون من المفيد أن أشير إشارة سريعة إلى موقف صاحب الكتاب من «الإغراء الأخير للمسيح» للمخرج «مارتين سكور سيزى» .

فهو يمقت هذا الفيلم مقتاً شديداً ، ويعيب على شركة يونيفرسال حماسها لإنتاجه ، بالتحدى لمشاعر عشرات الملايين من المسيحيين واستنادها تبريراً لذلك إلى التعديل الأول للدستور الأمريكى الذى يحمى حق المواطن فى حرية التعبير .

### اتهام عشوائى

والغريب أنه ، وهو يعيب عليها ذلك ، ولا يجد لحماسها هذا تعليلاً إلا فى عدا



## ماذا بعد انتهاء المسرح التجريبي ؟ ! أبرز العروض « الملك يخرج » لـ يسونسكو بقلم : مهدي الحسيني

حين لم يسمع اسمه ضمن الفائزين - من قِبَلِ لجنة التحكيم -  
بجائزة أفضل عرض أو أفضل مخرج أو أفضل ممثل ، هب واقفا  
ومضى عائداً الى الفندق في صمت ، هكذا فعل المخرج الممثل  
«بيترو فيتكاروا» حتى أنه لم يشهد إعلان «لجنة النقاد» غير  
الرسمية بفوزه بجائزة التمثيل مناصفة مع الممثل المصري «سيد  
رجب» .

أن تتحول لجنة (التحكيم) إلى لجنة (تقييم)؟ فتنشر تقريرها العلمى المفصل وتبين نقاط الإجماع من نقاط الاتفاق ، ثم نقاط الاختلاف .. فنقاط التفرد ؟ تقريراً يتضمن حيثيات التقدير ومسببات الرأى وملاحظات النقد ومكتشفاته ؟ إن المهرجان بصورته الحالية ليس مسابقة محددة بإطار أو محدودة بمصدر وموضوع، هنا قد تكون المسابقة مجازة ، أما إذا كانت العروض مفتقدة للمشترك - اللهم إلا عبارة مطاطة ومراوغة اسمها (المسرح التجريبي) ، حار (جهايزة) الندوات و(أخبار) الأكاديميات و(كهنة) المسارح والفرق والورش فى إعطائها تعريفاً محدداً !! فلا يستكبر أحد أن يأخذ بنصحننا نحن الذين لانحوز سوى رتبة مواطنين .

## عرض جيد

أما إذا كان لابد من الحكم ، فإننى أحتكم - مضطراً - إلى ذوقى كقرء ، فلا أخفى إعجابى بالعرض المجرى «تورول» الذى طرح بأساليب مسرحية بالغة الجمال والغرابية والرقية والألمعية تاريخ تحول الإنسان منذ عصره البدائى حتى آخر منجزات التمدن - لا الحضارة - والتكنولوجيا - لا العلم - حيث أغرقه التلوث وخنقه الزحام وتحكمت فيه الآلة ، وكأنما يلفتنا العرض إلى ضرورة البحث عن عيب مازلنا نجهله عبر تاريخنا البشرى أفقدنا

ومثل هذا الموقف كان من الممكن أن ينفجر على هذا النحو من قبيل مخرجين وممثلين عديدين ، ممن شاركوا فى مهرجان القاهرة التجريبي الخامس ، ولعله السبب فى إحجام فرق الهند و«ماسكا» الرومانية والفلبين عن المشاركة هذا العام حيث لم تعجبهم نتائج الأعوام السابقة . والحقيقة أن مسألة (المسابقة) و(الجوائز) أصبحت غير مقبولة علمياً وغير مفهومة نقدياً أيضاً ، فالجائزة الحقيقية التى تتالها كل فرقة هى زيارة مصر والالتقاء بوفود فنية من أرجاء مختلفة من العالم ، والمسابقة الفاعلة هى تحقيق أفضل مساهمة فى إنعاش الفن المسرحى فكراً وعملاً .. ولا شىء أكثر . ورغم أن أغلب النقاد والمهتمين قد أبدوا معارضتهم بوضوح وحسم فى هذه المسألة أى المسابقة والجوائز ، فإن هيئة المهرجان لم تلق لهذا الرأى اعتباراً ، فهل هناك مصلحة ما - نجلها - خلف هذا العيب المنهجي ؟ كيف نقارن مونودراما بعمل جماعى ؟ وعمل راقص بعمل تمثيلى؟ ولامعقول بأخر شكسبيرى ؟ وإبداع حدائى مع إبداع كلاسيكى ؟ كيف يتسابق الصينى مع الاسبانى والشامى مع المغربى ؟ وكيف نضاهى الصامت بالمتكلم ؟ وكيف نفاضل بين الحرير القز والصوف الانجليزى ؟ أليس من الأجدى

حريتنا وإحساسنا بكياننا الإنسانى ولوث حياتنا وبيئتنا . فما هو ؟ إن فى المجر مدرسة مسرحية جادة ومحترفة ، وقد أثبتوا ذلك خلال اشتراكهم فى ثلاث دورات . كما أننى معجب بعرض فرقة الأوديون الرومانية «محاورات بيتر توتيا» الذى طوح فى مكان غير مناسب له هو ساحة أبى الهول ، غير أنه قدم محاولة أخرى - من بلد تخلص من الشمولية المسماة خطأ بالاشتراكية - للعثور على طريق يحقق التوازن بين داخل النفس الإنسانية وبين خارجها ، وفى صيغة تشبه محاورات أفلاطون وجدل هيجل ، يفسر العرض الحاضر من خلال الماضى ، فالفيلسوف توتيا يحلم بمسرح يشفى البشر من الإحساس بالزمن ، ثم يستحضر مشهد الشرفة من (روميو وجولييت) ويتخيل مشهداً من الانجيل ، ثم يستحضر تيمة الحياة والموت فى حضارة مصر القديمة ، وعلى ذكر الموت نشهد مواقف دامية من (ماكبث) ، ثم يجىء الحب الحسى وهو ليس سوى الفوضوية والدعارة والحياة بلا معنى بل الموت ، حين نشهد مواقف من (حلم ليلة صيف) ثم يحيا الحب مع المطلق والوطن والأهل ، فنشهد صدرأ من (كوميديا دانتي الالهية) : الحب هو الذى يدفع السحب والنجوم . وهكذا يعبر العرض عن قلق

دفين مشروع يعكس ما يعتمل فى نفوس الكثيرين من أبناء أوروبا الشرقية ، فهل يعودون إلى فكرة (الخلاص) المسيحى ؟

### انتيجون والإعداد الدرامى

وأيضاً لا أخفى إعجابى بعرض الثنائى الألمانى الفذ الذى قدم (انتيجون) فى ساحة بيساوية تدور حولها مقاعد الجمهور أمام أبى الهول ، والتجربة هنا - بالأساس - تجربة فى الإعداد الدرامى الحى (الدراماتورج) فهما سيدة ورجل يقومان بكل الأنوار : انتيجون وأوديب وبوليسنايكس وهايمون وكريون وتايريسياسى وايسمينه ، تقوم السيدة أحيانا بدور كريون ويقوم الرجل بدور أنتيجون .. وهكذا يجمعان العامل المشترك الأصغر من نصوص سوفوكليس وأشيل ، اختزلا النصوص فى حركة ساخنة عميقة، وعرفانا بالشخصيات بلا خلط من خلال الملابس المميزة ، المقاعد ذات العلامات ، ولافتات الأسماء ، إضاءة تأثيرية شاحبة لاتستطيع إلا لما فتلاءمت مع مأساوية الموضوع ، فجمع بين أسلوب بريشت وأرقى ما تقدمه فنون الإضاءة المسرحية الحديثة من سحر أخذ . وكذا فاوست (مارلو) البولندية ، ولو أنها افتعلت مدخلا متعسفا فى التعامل مع الجمهور ، واتبعت مناهج تراوحت بين مدرسة جرتوفسكى فى الارتكاز على الممثل ، وبين

مسرح القسوة المضمخ بالطقوس والمحمل بالرموز، وإن ظلت مسألة الخير والشر والإنسان والشيطان مسألة فردية ذات طابع أخلاقي ودينى تطهرى إلا أنه عرض لافت جذاب مثير للجدل ..

### مزايَا الحركة .. والجائزة

ثم نجى للعرض الاسبانى الفائز بجائزة التحكيم ، وهو عرض ملئ بالمزايا من دينامية الحركة وخفائها حيث أوهمتنا مخرجته القديرة بأن لديها عددا كبيرا من الممثلين بينما هم ٦ فقط ، وأيضا استخدامها للحوائط المتحركة متعددة الوظائف والحيل لتشكيل كل أماكن المسرحية بسرعة مذهلة ولتكون جزءاً عضويًا من كل شئ فى العرض ، فكادت تصبح - مع المغالاة - كالممثلين تماماً ، وهيمنت خفة ظل الممثلين وحيويتهم بل و(شيطنتهم) على خشبة والجمهور سواء، وأسهمت الإضاءة فى التعبير والتغيير وكذا الملابس والمؤثرات الموسيقية المسجلة إلا أن هناك ثلاث ملاحظات : الأولى تتعلق بحذف المخرجة لمشهد (الملك والمملكة) الذى جعل الثلث الأخير من العرض غير مبرر فقد بدا إضافات كمية متراكمة ومتتالية ، والثانية أن المخرجة قد غالت فى حذف رومانسية شكسبير واستبدلت بها الجنس بل وزادت على ذلك أن جعلت سيقان الممثلات مفتوحة فى اتجاه الصالة بينما كان بإمكانها عمل العكس ولايتغير (المفهوم) الأمر الذى يجعلنى أتشكك فى

نوايا المخرجة أو أن لديها لبسا فى فهم طبيعة المشاهد المصرى أو فى مهمة المسرح الإنسانية ، خصوصا فى هذا الموضوع أى الجنس . ولعل هذا ما أضعف العرض فى حفل الختام هذا وسأكتفى هنا بأهم العروض ، رغم أن ثقة قالوا لى : إن عرض كوستاريكا وعرض البحرين كانا عرضين مهمين ولكن الجدل كان مزدهما متعارضا من الصعب ملاحظته رغم أنى حضرت ٢٣ عرضا فقط.

### أبرز عروض التجريبي

كتب يوجين يونسكو مسرحيته (الملك يخرج) فى بداية خريف سنة ١٩٦٢ وطبعها صيف سنة ١٩٦٤ ، وفى ترجمتها للدكتورة سميحة بهجت والمنشورة بمجلة المسرح نوفمبر العدد ١١ سنة ١٩٦٤ يقول حارس الملك بعد بضع سطور من بدايتها : «السماء ملبدة بالغيوم التى يبدو أنها لاتريد أن تنقشع ، ومع ذلك سمعت الملك يأمر الشمس بالطلوع» غير أن (مارجريت) الملكة الأولى تقول . «إذن فالشمس قد صمّت أذناها عن أوامره» ومنذ أكثر من خمسين عاما قال المنافقون عن «جوزيف ستالين» : إنه حين يتحدث فإن التاريخ يخطو للأمام !! والعجيب أن منافقيه تولوا الحكم بعد أن أدانوه ، كل بدوره ، وهكذا تكررت هذه الظاهرة فى كل البلاد المسماة خطأ بالاشتراكية ، سواء فى شرق أوروبا أو فى العالم الثالث ، غير أن ضمير الكاتب لايجبن ولايخطئ ، فمسرحية

يونسكو هذه تجعلنى أتشكك فى كثير من الآراء التى دارت حول مسرح العبث ، فقلعه شئ من خفاء الفن وسحره وشئ من مراوغة الأعداء والعلماء السريين، إنها مسرحية تلقى بظلالها على الماضى الذى سبقها : القياصرة وهنتر ، وستالين، والذى بعدها وكلنا عاصرناه وكابدناه وعرفناه .

وهكذا اختار المخرج «بيترو فيتكاروا» هذا النص لفرقته التى تحمل اسم الكاتب الرومانى الأصل يوجين يونسكو ، ليس فقط ليندد بالحكم الديكتاتورى الذى حكم مولدافا ، وأيضا ليندد بـ «شاوشيسكو» حاكم رومانيا ، ذلك أن البلدين ليسا إلا بلدا واحدا قسمه زاعمو (الأممية) إلى بلدين، وهما الآن بسبيلهما إلى الوحدة الاندماجية الكاملة . إنه يقول : «إننى أندد بالديكتاتور أياً كانت مزاياه أو أسبابه ، أندد به فى الماضى وفى الحاضر وفى المستقبل ..

وفى أبهة من الجمال والفخامة المصنوعة من أشياء بسيطة تنم عن نوق رفيع ، أسقط فى الخلف من السقف ستار من القטיפىة ، فبدا المكان كقلعة عريقة وكمخدع فى ذات الوقت ، غير أنه شقها من الجانبين شقين غير متساويين فبدت مشروخة بلا أمل فى الالتئام، وكان هذا الستار هو كل الديكور ، أما الأثاث فلم

يكن سوى كرسى العرش بلونه الأسود ، وعربة ذات عجلات مما يستخدمه المقيمون وكذا الاكسسوار : «صولجان كالعصا وتاج للحكم وقربة طبية غير أن تنوع الملابس فى غير تنافر جعل المسرحية كلوحة ثمينة طازجة رغم أنها تنتمى إلى القرن السابع عشر ، فالملكة الأولى ترتدى ثوبا أسود من القטיפىة مطرزا بالفضى (لاحظ أن للملك زوجتين فى بلاد مسيحية .. إنه استثناء خاص بالديكتاتور فقط) والملكة الثانية ترتدى ثوبا ينسجم فيه الوردى مع الأبيض، وأما الطبيب فالأخضر والبيج فى زى يذكرنا بملابس علماء ذاك الزمان مثل (لافوازييه) ، والحارس يتخذ سميت فرسان الساموراي اليابانى بحلته السوداء التى تعطيه شكل المقاتل .. ولا أكثر ، أما الخادمة مارجريت فترتدى زيا طويلا باهتا وأنيقا ، وبهذه (التشكيكة) من الألوان رغم تنافرها الظاهر استطاع المخرج أن يخلق بينها انسجاما تشكيميا نابعا أساسا من تصويرها لتطور العلاقات الدرامية عبر تطور العرض ، فبدت كل لحظة لوحة جميلة متصلة عضويا بما قبلها وما بعدها ثم دعمها بخطة الإضاءة المناسبة دراميا لكل تغيير وتشكيل ، غير أنه تشغلنا المواجهة الساخنة الدائمة بين (مارجريت) الملكة الأولى وحليفها الطبيب (ليست بينهما أية علاقة مشبوهة وإنما مجرد



الأكيدة ، لا يصدق أنه سيموت ، هو يظن أنه سيبقى أبد الدهر .

استطاع المخرج رغم أن العرض ناطق باللغة الرومانية - أن يصل بنا إلى حيث يريد ، كما استطاع أن يتجاوز عبثية يونسكو إلى جدلية بريشت بفضل أفلامه الوثائقية ، وعقلانية ممثليه ، ودلالة ملابسه، ومخاطبته للصالة ، بل واستضافته بعض الجمهور على خشبة المسرح ، وروحه الساخرة النافذة المؤثرة الخلابة ، وإضاعته الدالة .. حتى آخر لحظة في العرض حين تغرب شمس الملك الديكتاتور ، فتبدو كوكبا أزرق بارداً كاييا، ويبدو الملك كشبح مشدود في الظلام ، وقد غلفت موسيقى «سان سانس» الفرنسي «وشنايتك» الروسي جو العرض ، فأوحت بحياة البلاط ومؤامراته .

\* \* \*

فلماذا اختار المخرج «بييترو فينكاروا» هذا العرض بالذات ولديه عروض أخرى في جعبة فرقته ، كى يشارك بها في مهرجاننا ؟ لعله هدية من تجارب شعب مولدافيا الصغير ، إنها نصف وطن يقل تعداده عن الملايين الثلاثة ، ومع ذلك فلهذه فن مسرحى رفيع . أما «ماكبت» مصر ، وأما عروضنا المصرية فى المهرجان ، وأما مسرحنا المصرى ، وأما .... ماذا أقول ؟ قولوا أنتم .

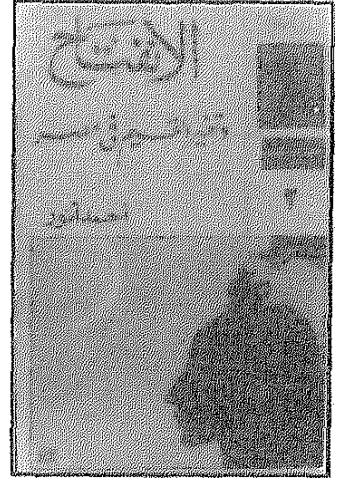
اتفاق سياسى) وبين الملك (بيرانجيه) وزوجته الثانية (مارى) من جهة أخرى ، ويلعب الحارس الجعجاع التابع ، والخادم (جولييت) دور المساعد فى إنكاء الصراع، فحين يأمر الملك هذا الحارس بالقبض على الملكة الأولى والطبيب لا يستطيع أن يتحرك أمام قوة (مؤامرة البلاط) بل يقع مشلولاً بلا حراك ، وحين يشتد المرض على الملك تحضر الخادمة كرسيا بعجلات وقربة ماء ويضيف المخرج مهمة مستحدثة إلى الحارس حين يكشف عن ماكينة لعرض الأفلام الوثائقية كانت مغطاة بالأسود أقصى يسار المسرح ليعرض أجزاء منها على ثلاث مرات فنشهد صوراً لهتلر وستالين وآخرين ، وكأنها آلة الزمن التى تعود فقط إلى الوراء ، هم مشدودون إلى أيام سطوتهم ، بينما ترى الملكة الأولى والطبيب الفلكى العالم ، المستقبل بوضوح، ويصران عليه ، إن الملك يشيخ .. وكل شئ فى المملكة يشيخ ويندثر ، إن حبكة العرض إذا جاز إستخدام هذا الاصطلاح - قائمة على أن حكما قائما على الفردية والظلم لابد أن يتاكل وأن ينهار ، إن مرضا قاتلا ألم بالملك وبالمملكة، والطبيب يقول : إنه لم يبق سوى ساعة وبعض الساعة ويموت الملك . غير أن الديكتاتور لا يريد أن يموت ، يرفض أن يموت ، يريد أن يمحو الحقيقة الوحيدة

تم الجلاء عن مصر  
وعندما انتصرت على  
العدوان الثلاثى عام  
١٩٥٦ بعد تأميمنا لقناة  
السويس وعندما أفاض  
علينا السد العالى خيراً  
ونماء وعندما انتصرنا فى  
حرب ١٩٧٣ وحررنا  
سيناء وفى كل هزائنا  
وانتصاراتنا كانت  
تسودنا قيم سامية ورائعة  
: الفداء - التضحية -  
الجهاد - الانتماء -  
الغيرة - التكاثر - العمل  
- إنكار الذات - العلم  
- الثقافة - المعرفة -  
العروبة - الاعتزاز  
بالوطن - الثقة بالذات .  
صحيح أنه كانت  
هناك قيم سلبية ولكن  
الغلبة كانت لتلك القيم  
البناءة ، لقد بدأت هذه  
القيم تهتز وتتوارى ، لكى  
تحل محلها قيم أبسط ما  
توصف به أنها مدمرة .

★ يوميات امرأة  
عاملة  
★ إقبال بركة  
★ سلسلة اقرأ -  
دار المعارف

كبار السن ، لإبراز  
التغيرات الاقتصادية  
والاجتماعية على أنساق  
القيم الاجتماعية ، وركز  
دراسته على أهم هذه  
الأنساق : قيم العمل  
والإنتاج وقيم التعليم  
والثقافة وقيم العقلانية  
والقيم السياسية والقيم  
الأسرية .

وأكدت الدراسة على  
دور الرأسمالية الطفيلية  
التي ساهمت فى نشر  
القيم الاستهلاكية ،  
وأصبح المال وحده هو  
شرط النجاح فى الحياة ،  
كما سيطرت شهوة  
الكسب السريع وظلم  
التملك وتكديس الثروة  
ويتحدث الدكتور سمير  
نعيم فى تقديمه للكتاب ،  
عن الجيل الذى ينتمى  
إليه الذى شارك فى  
النضال ضد الاستعمار  
وضد الظلم الاجتماعى  
إبان الحكم الملكى  
وامتلأت ثقة وفخرا وأملا  
مرات عديدة : عندما  
قامت ثورة يوليو ١٩٥٢  
وتحررنا من القهر وعندما



★ الانفتاح وتغير  
القيم فى مصر  
★ أحمد أنور  
★ تقديم الدكتور  
سمير نعيم أحمد  
★ مصر العربية  
للنشر والتوزيع  
هذا الكتاب فى  
الأصل دراسة علمية  
للحصول على درجة  
الماجستير ، والتي حصل  
عليها المؤلف من قسم  
اجتماع بأداب عين  
شمس ، وكان قد اختار أن  
يجرى دراسة على جمهور  
مدينة القاهرة وأن تجرى  
الدراسة على مختلف  
القطاعات الطبقيّة والمهنية  
والتعليمية من الشباب ومن

النفس ومواجهة الآخرين ، فهي ترصد الظواهر الغريبة التي تواجه المرأة العاملة وتقدم تحليلاً وتفسيرا لهذه الظواهر ، كما أنها ترى أن المرأة العاملة تقف في منتصف الطريق ، لا هي حققت ما تحلم من طموحات ، ولا هي قادرة على التراجع إلى الخلف ، من هنا جاء الكتاب دعوة للتأمل وتحريضاً على التفكير في هذه القضية ، الأمر الذى يتطلب جهوداً كبيرة فى مجالات التربية والثقافة والسياسة لتحرير المرأة مما تعانيه من الرجل ، وتحرير الرجل والمرأة مما يعوق حركتهما للمشاركة فى بناء المجتمع والعمل على تطويره .

★ الأدب والجنس

★ الدكتاتور

رمسيس عوض

★ دار أخبار

اليوم

يتناول هذا الكتاب

تاريخ الرقابة على

إقبال بركة ، نجد عدداً من القضايا التى تواجه المرأة العاملة ، وهى فى كتابها لا تدافع عن المرأة ، ولكنها تشخص حالة بالنسبة للمرأة فى المجتمع ، ويتساوى فى الموقف المرأة والرجل ، فهناك من ينظر إلى المرأة من منظور ضيق وهو أنوثتها ، والأغرب - كما تقول الكاتبة - أن المرأة نفسها لم تقاوم تلك النظرة بل تحرص أن تغذيها لدى الرجل ، فالخطأ إذن ليس من جانب واحد ، والتوجه لابد أن يكون للطرفين معا ، للمرأة التى لا تقدر ذاتها ولا تعى إمكانياتها ، وبالتالي لا تعترف بالمسؤوليات الملقاة على عاتقها ، وللرجل الذى ينظر إلى الحياة بعين واحدة ، هى عين الذكر ، فلا يرى فى المرأة سوى جانب الأنثى ، إنها عقدة شهريار ، وعقدة شهرزاد ، ولابد أن يتخلصا من هاتين العقدتين . والكاتبة تدعو للمواجهة ، مواجهة



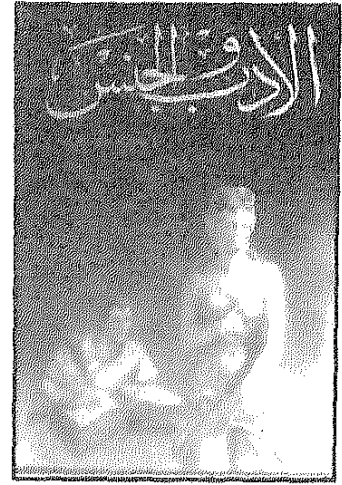
منذ أن خرجت المرأة المصرية للمشاركة فى الحياة العامة فى المدن ، منذ أكثر من قرن من الزمان ، وقضية المرأة ودورها فى المجتمع لم تهدأ ، وانعكاسا للتيارات الفكرية كان الموقف مما عرف بقضية المرأة ، فالبعض يرى أنها نصف المجتمع وإنسانة من حقها المشاركة فى جميع مناحى الحياة والبعض يرى أن دورها هو تربية الأطفال ومجالها الوحيد هو البيت ، وهى قضية خلافية بين التيارات الفكرية ومازال الصراع مستمرا .

وفى «يوميات امرأة عاملة» للكاتبة الأدبية

والسماح بدخولها للولايات المتحدة . وجاء هذا الحكم والذي أيده الاستئناف لإقرار نقاط قانونية مهمة ، منها :

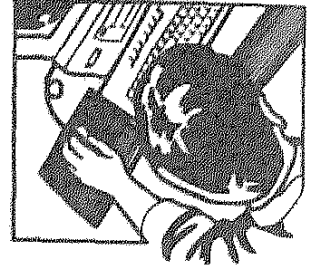
★ تقرّر بالنسبة لهذه المحكمة استبعاد كتب علم وظائف الأعضاء والطب والعلم والتربية الجنسية من تطبيق قانون «البذاءة» ونحن نرى أن تمتد نفس هذه الحصانة إلى الأدب - كما هو الحال في العلم - حيث نتبين إذا تحريتنا الموضوعية صدق المعالجة ، وأن المادة الجنسية لا تستخدم لإثارة الشهوات ولا تشكل الطابع الغالب على الكتاب ، فالذي يحدد الأمر في كل حالة هو النظر إلى الكتاب ككل للحكم عليه . إذا كان مثيرا للشهوات أم لا . هذه صورة من المحاكمات الأدبية حدثت منذ ستين عاما !!

حتى القرن العشرين ، وتابع تاريخ الرقابة وقوانينها في إنجلترا وأيرلندة وفرنسا وأمريكا . كما تناول الكتاب المحاكمات الأدبية التي جرت للأدباء منذ القرن الثامن عشر وحتى القرن العشرين في أوروبا وأمريكا ، وتناول بصفة خاصة وقائع المحاكمة التي جرت لرواية «عشيق الليدى تشاترلى» للكاتب د. هـ . لورانس ، والتي بدأت في ٢٠ أكتوبر عام ١٩٦٠ واستمرت حتى أول نوفمبر عام ١٩٦٠ . عقد خلال هذه الفترة خمس جلسات ، وفي يوم ٢ نوفمبر ١٩٦٠ صدر الحكم - بكامل هيئة المحكمة ببراءة رواية «عشيق الليدى تشاترلى» ودار بنجوين للنشر من التهم الموجه ضدهما ، وقد تناول الكتاب أيضا محاكمة رواية «يوليسيس» لجيمس جويس منذ العشرينات حتى ٦ ديسمبر عام ١٩٣٣ يوم أن أعلن القاضي وولسى ببراءة «يوليسيس»



المصنفات الأدبية التي درج النقاد على إطلاق اصطلاح الأدب المكشوف على هذا النوع من الأدب الإباحي ، ويؤكد الكتاب على أن الإغريق لم يعرفوا الحظر على الكتابة والأدب وأن الفيلسوف أفلاطون أول من طرح فكرة الرقابة عليهما ، وفي عصر الرومان عرف العالم الحظر على الأدب ، عندما قام الامبراطور أوغسطس بطرد الشاعر الرومانى المعروف أوفيد (٤٣ ق.م - ١٨ م) بسبب قصيدته الفاضحة «فن الحب» ، وتابع المؤلف تاريخ الرقابة منذ الرومان

قبل أن يبدأ القرن الحادي والعشرون ، دأب العلماء على إحراز التقدم المستمر في كل مجالات العلوم ، وفي الفضاء ، لكي يحققوا إنجازات تحسب للقرن العشرين ، ولتضاف الى رصيد العلماء ، ودورهم الريادي في مجالات العلم المختلفة .  
وتبدأ ، الهلال ، في إلقاء الضوء على هذه الإنجازات ، بداية بالهندسة الوراثية ، ومرورا بكل ما يهم إنسان هذا العصر من الجهود الجبارة التي يبذلها العقل البشري ، بهدف إسعاد البشرية ، والعمل على تبسيط المشكلات التي تواجهها .



## القرن الحادي والعشرون

# الهندسة الوراثية وأمرض الإنسان

بقلم : د. أحمد مستجير

في بحث قصير نشر بمجلة « نيتشر » ، عام ١٩٥٣ كشف فرانسيس كريك وجيمس واطسون عن تركيب جزيء الدنا ، جزيء الحياة - ولقد منحا بسبب هذا البحث جائزة نوبل عام ١٩٦٣ . فتح هذا البحث الطريق إلى كنز هائل من مجالات التجريب والتفكير ، تسبب في ثورة علمية هائلة لا تزال تتسع ، وستشكل ، بلا شك ، وجه القرن الحادي والعشرين .

### ● جزيء الدنا

أو « حروف » ، ويشكلان معا ما يسمى « اللولب المزدوج » . للغة العربية ٢٨ حرفاً ، لكن لغة الدنا أربعة حروف لا أكثر هي أ ، ث ، ج ، س ( آدينين ، ثايمين ، جوانين ، سيتوزين ) . ولكل نوع من الكائنات الحية

يوجد جزيء الدنا (المادة الوراثية) داخل نواة كل خلية من خلايا الكائنات الحية جميعا . هو يتكون من جديلتين ، كل يتألف من تتابع طويل من « قواعد »



الأكبر من المادة الوراثية البشرية هو من « السَّقَط » ، إن الجينات مستنثرة داخل « سقط » الدنا ، السقط الذى لا تعرف له وظيفة !

### ● التطعيم الجينى

يتكون دنا أنواع الكائنات الحية جميعا من نفس البنية الكيماوية ، من ترتيبات طولية من نفس القواعد كما ذكرنا . من الممكن إذن أن نبتر قطعة من دنا نوع ونولجه فى دنا نوع آخر لا يمت له بصلة ، إذا توفرت لدينا أدوات القص واللصق . ولقد عثر العلماء على هذه الأدوات : إنزيمات أو مقصات ( تسمى إنزيمات التحديد ) تقطع شريط الدنا - أى شريط - عند تتابعات بذاتها ( مثلا التتابع ج أ أ ث ث س ) ، وإنزيمات أخرى ( تسمى ليجيزات ) تقوم برتق الدنا أو وصله ، ويمكنها أن « تلحم » قطعة دنا غريبة ، قد تحمل جينا ، داخل جرح فى دنا كائن آخر نشأ عن إنزيم تحديد . هذه العملية تسمى عملية « التطعيم الجينى » ، وهى أساس الهندسة الوراثية ، ولقد تمكن العلماء بها من نقل جين الإنسانولين البشرى إلى الجهاز الوراثى لبكتريا القولون - التى تتكاثر بالملايين لتنتج الإنسانولين الأدمى ( وهذا يسوق الآن فعلا تحت اسم هوميلين ) . ولقد أمكن إنتاج الكثير من العقاقير بهذه الوسيلة ، من بينها إنزيم

سلسلة تتابع تميزه . ويبلغ طول هذه السلسلة فى الإنسان ثلاثة بلايين حرف . هى كتاب إذن من ثلاثة بلايين حرف كُتب بلغة من أربعة أحرف لا أكثر . يقترن الحرف أ فى جديلة الدنا - بالضرورة - بالحرف ث فى الجديلة المكمل ، كما يقترن الحرف ج بالضرورة بالحرف س . ويقاس طول الدنا بعدد أزواج الأحرف ( أو القواعد ) ، فبكل خلية من الستين مليون مليون خلية التى تشكل جسم الإنسان ( والتى نشأت عن انقسام خلية واحدة ) سنجد ثلاثة بلايين زوج من القواعد ، تشكل هذه المادة الوراثية عددا من « الكروموزومات » أو « الصبغيات » يختلف باختلاف الكائن الحى ، فهو فى الإنسان ٤٦ كروموزوماً ( ٢٣ زوجا ، منها زوج من كروموزومات الجنس ) .

ينقسم جزئى الدنا إلى مناطق ، كل « تشفر » لصناعة بروتين معين . والمنطقة التى تشفر لأى بروتين تسمى « جينا » أو « مورثة » . ويحمل جسمنا نحو مائة ألف بروتين ، تنتج عن مائة ألف جين . ويتراوح طول الجين ما بين مائة زوج من القواعد وبين مليونى زوج - بمتوسط يبلغ بضعة آلاف من الأزواج . وهذا يعنى أن القدر



## ● خريطة الطاقم الوراثى البشرى

كتاب الحياة ، هذا السطر الواحد الطويل المؤلف من ثلاثة بلايين حرف ، هل نستطيع أن نقرأه ، أن نحدد تتابع حروفه؟ هل ثمة داع لذلك ؟ أليس من الأفضل أن ننفق كل ما يخصص له من الأموال الطائلة على مشاريع بحوث أخرى أكثر أهمية ؟ اختلف العلماء والمفكرون ، البعض يرى أنه المخامرة البيولوجية للقرن الواحد والعشرين ، والبعض يرى أنه محض هراء وجنون ! لن تكون النتائج مثيرة ، إنما هى مجرد كتاب كله حروف حجمه مليون صفحة! بدأ المشروع جدياً فى أواسط الثمانينات ، غير أننا لم نحدد حتى عام ١٩٩٠ إلا نحو ١٪ من التتابع الكامل للدنا البشرى . التقدم إذن بطيء ، ويلزم تطوير التقنيات لزيادة السرعة لإنجاز هذه المهمة الهائلة . ولقد أنفقت الولايات المتحدة على هذا المشروع ٥ ملايين دولار عام ١٩٨٩ و ١٣٠ مليون دولار عام ١٩٩٠ ، ورصدت ٣٠٠ مليون دولار كل عام لمدة خمسة عشر عاماً تبدأ عام ١٩٩٥ . ولقد ابتكر العلماء اليابانيون ما كينة حديثة لتحديد التتابع ، هدفها الأسمى الذى أعلن فى نهاية ١٩٨٧ هو تحديد تتابع مليون قاعدة فى اليوم - فالقدرة الحالية هى عشرة آلاف فقط ، والغريب أن عملية تحديد التتابع تصيب الفنيين بالانهيار العصبى حتى يلزم تغييرهم بعد أن يقوموا بطباعة مائة ألف حرف ، وبعد تحديد تتابع الحروف فى أية

يذيب الجلطات ، وهرمون يستخدم فى علاج القرمزية ، والإنترميزون الذى يساهم فى علاج بعض الأورام السرطانية ، وفاكسين ضد التهاب الكبدى ب . وكل هذه العقاقير بالطبع عقاقير طبيعية بشرية تنتجها الكائنات الدقيقة .

## ● العلاج بالجينات

يُعنى بالعلاج بالجينات أمران : أولهما هو تعديل التركيب الوراثى بالهندسة الوراثية لبويضة مخصبة أو جنين فى أطواره المبكرة ، ومثل هذا التعديل بالطبع سينتقل إلى الأجيال التالية و غير أنه محظور فى وقتنا الحالى . أما الأمر الثانى فهو تحديد الطاقم الوراثى للخلايا الجسدية لإصلاح خلل وراثى معين . يَسْتُخْدَم هذا التحوير الفيروسيات الارتجاعية كعربة نقل ، وهذه فيروسات تقوم بدمج مادتها الوراثية فى كروموزومات الإنسان عندما تصيبه . يُطْعَم الجين المطلوب إضافته إذن داخل المادة الوراثية لمثل هذا الفيروس لينقله إلى الشخص المريض وراثياً . ولقد نجح العلماء بالفعل فى أن يولجوا بخلايا نخاع العظام فيروسات ارتجاعية تحمل بضعة جينات ، غير أن النتائج ليست واضحة حتى الآن ، وإن كنا نعلق آمالاً كبيرة على هذه التقنية عند إتقانها .



مصرية عمرها آلاف السنين . ومن الممكن ببصمة الدنا إثبات الأبوة وتحديد هوية المجرمين ، واستخدمت بذلك فى ساحات القضاء .

### ● الأمراض الوراثية

نتباين نحن البشر كثيرا . ليس ثمة شخص يشبه الآخر ( اللهم إلا التوائم المتطابقة ) . جزئيات دنانا تختلف . هناك من مثل هذه الاختلافات ما يصل إلى عشرة ملايين . وسبب التباين بيننا طفرات جمعت على مر الزمان ، طفرات قد تكون مجرد تحوير فى قاعدة واحدة داخل جين ! البعض من هذه التباينات يسبب أمراضا ، أمراضا تنتج عن تغيير فى البروتين الذى يشفر له الجين . ونحن نعرف حتى الآن ٣٥٠٠ مرض وراثي . إن واحدا على الأقل من كل مائة مولود يحمل مرضا وراثيا معروفا ، كما أن نسبة تزيد على ٣٠٪ من وفيات الأطفال فى الدول الصناعية تنشأ عن مثل هذه الأمراض . ولعل أشهر الأمثلة هو مرض « أنيميا خلايا الدم المنجلية » ، الذى يفقد كرات الدم الحمراء مرونتها لتتخذ شكل المنجل ، وهو مرض ينتشر كثيرا بين الزنوج . والسبب فى هذا المرض طفرة غاية فى الضالة حدثت فى الجين المشفر لسلسلة بيتا بجزء الهيموجلوبين ( وهو جين يبلغ طوله ألفى زوج من القواعد ) ، إذ يتحول التتابع الطبيعى ج ج أ ج ث س إلى ج

قطعة دنا ، يلزم تحديد مواقع الجينات فيها وتحديد التشابهات فى ترتيب الجينات ، وهذا أمر يتطلب الكمبيوتر بالضرورة .

### ● بصمة الدنا

يحمل كل منا فى مادته الوراثية عددا من الجينات ( تتابعات القواعد ) يميزه عن كل من عداه ، يمثل بطاقة هوية مطبوعة فى المادة الوراثية لا يمكن تزويرها . وبها يمكن تحديد هوية الفرد بيقين ، فاحتمال وقوع الخطأ فيها يتراوح ما بين واحد فى المليون وواحد فى البليون . تتميز هذه البصمة بأنها ثابتة لا يمكن محوها ، وبأنها موجودة فى كل خلية من خلايا الجسم : فى الشعر وفى الجلد وفى الدم وفى اللحم ، بل وحتى فى الحيوانات المنوية . ولا نحتاج منها لتعيين الهوية الدناوية سوى كميات ضئيلة غاية فى الضالة - إذ يمكن بتقنيات البيولوجيا الجزيئية المتطورة إنتاج آلاف النسخ منها : لقد أمكن تحديد بصمة الدنا فى عينات مأخوذة من شعرة واحدة ، كما أمكن تحديد تتابع الدنا (البصمة) لحيوانات جمدت فى جليد القطب الشمالى آلاف السنين ، من بينها حيوان بيزون جمد فى ألاسكا منذ ٣٥٠٠٠ عام ، كما قام بعض العلماء بتحليل عينات دنا من مومياوات

منذ سنوات كان فى زيارتى أستاذ أمريكى شاب . وفى حفل عشاء أقمته تكريما له سألته ضاحكا : « لماذا لم تتزوج وأنت رجل وسيم ١٩ » . نظر إلى فى هدوء وأجاب فى رزانة غريبة « أخشى أن أكون مصابا بمرض هنتنغتون ، وأنا لا أحب أن أنقله إلى أبنائى » . صمت ، فلم أكن أعرف ماهية المرض - فأنا لست طبيبا . هذا مرض وراثى سائد تظهر أعراضه فى ثلاثينيات العمر كحركات عضلية يتعذر التحكم فيها ، يصحبها خرف يستفحل مع الزمن بسببه انحلال بطنى للجهاز العصبى ، وينتهى بموت المريض فى نحو سن الأربعين .

بعد نحو عام من هذا اللقاء قرأت أن العلماء قد اكتشفوا موقع الجين المسئول عن هذا المرض ، على الكروموزوم الرابع . يمكن لصديقنا إذن أن يختبر دناؤه ليعرف إن كان مصابا . أترأه قد فعل ؟ لا أعرف ، لكن ، ياله من مأزق رهيب وضعنا فيه التقدم العلمى . هذا مرض نعرف تركيب الجين المسئول عنه ، نعرف موقع الجين ، نمتلك الوسيلة لتشخيصه ، لكننا لا نعرف له علاجا حتى الآن ! لو أنه قام بإجراء الاختبار ، واكتشف أنه يحمل الجين ، فسيقضى ما تبقى له من عمر كسجين حكم عليه بالإعدام ينتظر تنفيذ الحكم ! والخريطة الوراثية لأى فرد منا ، أفلا يجوز أن تحمل نفس هذا الموقف بالنسبة لأى منا ؟

ث أ ج ث س س !! قاعدة واحدة من بين ألفى قاعدة تسببت فى هذا المرض الخطير! وهذا المرض من أمراض « الجين الواحد » التى تضم أيضا مرض هنتنغتون ، ومرض الحثل العضلى التوتري والتليف الكيسى والنزف الدموى والبول الفيئال كيتونى . ولقد أمكن بتقنيات الهندسة الوراثية تحديد مواقع الكثير من هذه الجينات على الكروموزومات . ويتطلع العلماء إلى اليوم الذى يمكنهم فيه علاج هذه الأمراض والشفاء منها ، بل وكشفها قبل الولادة ، حتى يمكن إجهاض الجنين إذا كان مصابا بمرض وراثى عضال . ولمثل هذا الكشف يستخدم عادة دنا معزول من كرات دم الجنين البيضاء . من الممكن سحب الدم من الجنين ، لكن هذا يهدد حياته وحياة الأم أيضا . لكن هناك طريقة « بزل السلى » المحيط بالجنين فى نحو الأسبوع السادس عشر من الحمل ، فإذا ما ثبتت إصابته بمرض وراثى جسيم أجريت عملية الإجهاض ، لكن هذا يسبب صدمة عاطفية للوالدين . ثمّة وسيلة تؤخذ بها عينات من خمائل المشيمة فى الأسبوع الثامن إلى العاشر من الحمل ، يجرى تشخيص ما قبل الولادة هذا عادة إذا ما كان ثمّة شك فى أن يحمل الجنين مرضا قاتلا ( شك ينتج عن بيانات عن دنا الوالدين ، أو أحيانا عن عمر الوالدة ) ، وللطبيب مع الوالدين أن يقرروا ما إذا كان الإجهاض ممكنا .

# «الدش» وما يدشون !

## أوهام فى أوهام

بقلم : مصطفى الحسینی

«الدش» ربما تكون أحدث ما دخل العامية المصرية من المفردات الأجنبية ، وهى كلمة إنجليزية تعنى الطبق أو الصحن ، وتستخدم أيضا بصيغة الفعل بمعان عديدة : المباشر منها توزيع الطعام على صحنون الآكلين ، والمجازى هو الترويج خصوصا فى مجال الدعاية . لكن دخولها فى العامية المصرية كان من باب التليفزيون ودخوله إلى مجال البث عن طريق الأقمار الصناعية ، وهو ما يجعله يتغلب على محدودية إشعاع إرساله ، فأصبح ميسورا أن يبث الإرسال التليفزيونى من أقصى الكرة الأرضية فيصل إلى أقصاها .

أو أكوام رمل أو أهرام القمامة ، وأحيانا الحديد الذى يستخدم فى تسليح البناء ، لكن نظرة خاطفة تكفى وستلاحظ ، إن كان الأمر يعنیک ، أو بالصدفة أن جمهرة «الدش» تتزايد كل يوم ، فالإعلانات عنه تملأ أعمدة الصحف ، وبأسعار «مناسبة» للميسورين من الناس ، بل وبالتقسيت المريح لأصحاب الدخل المرتاح ، وبالمناسبة فإن الكثير من هؤلاء يفضل الشراء بالتقسيت ، رغم أنهم يستطيعون الدفع نقدا وبسهولة .. لكن «النظرية» ، كما

و«الدش» هنا يعنى ذلك الصحن الذى يوضع على قمم الأبنية ، فيلتقط البث التليفزيونى الذى تنقله الأقمار الصناعية ، ليكتف بذبذباته ويصحبها على شاشات أجهزة التليفزيون .

ولن تحتاج إلى البحث عنه لتعاينه ، فيكفى أن ترفع بصرک إلى أعلى فيطالعک ، والمخامرة أو المخاطرة الوحيدة فى هذا الفعل ، رفع بصرک إلى أعلى لترى «الدش» ، أنك قد تتعثر فيما تحفل به شوارع المدن المصرية من حفر ، أو أحجار



يقولون : إن النقود ، أى العملة المصرية «قيمتها» - أى قوتها الشرائية بلغة الاقتصاديين تتناقص ، لذلك فإن الجنيهات المائة التى تلتزم بدفعها اليوم ، عندما تسددها بعد أشهر معدودات ، فإنك ستدفع مائة جنيه قيمتها الشرائية تساوى تسعين جنيها يوم اشترت وتعهدت بدفع الأقساط .

### بين القديم والحديث

ويقال - والله أعلم - إن أنواع «الدش» التى تباع عندنا اليوم ، تنتمى إلى طرازات قديمة ، فهى كبيرة الحجم بينما «الدش» الحديث صغير ، وهى لا تسكن إلا الأعالى بينما أجيالها الجديدة تقبل الإقامة فى شرفات المساكن أيا كان ارتفاعها . وبالمناسبة أيضا ، يقال - والله أعلم - إن هذا أيضا ينطبق على ما يباع لنا من أجهزة تكييف الهواء ، التى أصبحت كثرة منا تدرجها ضمن الضروريات ، فهى تعتمد على غاز «الفريون» الذى سيبطل استخدامه لأنه متهم بثقب غلاف «الأوزون» الذى يحيط بالكرة الأرضية ويحميها من قسوة أشعة الشمس المشرقة . ولذلك تباع أجهزة التكييف بأسعار «مناسبة» وبالتقسيط «المريح» لمن تناسبهم الأسعار وتريحهم الأقساط . إنما بعد سنوات معدودات ستكون المصانع التى تنتج هذه الأجهزة قد كفت عن إنتاجها وتحولت إلى أجهزة أخرى لا تستخدم غاز «الفريون» ،

وأن الذين اشتروا هذه الأجهزة لن يجدوا لها قطع الغيار إن احتاجت إلى إصلاح ، وعليهم إن يعتمدوا على عبقرية عمال ورش الخراطة فى بولاق ، أو أن يسلموا بأن ما اشتروه قد تحول إلى صنابير من المعدن والبلاستيك ، وأن يستعوضوا الله فى السعر «المناسب» والقسط «المريح» ويعيدوا تكييف بيوتهم ومكاتبهم بأجهزة جديدة تستخدم الغاز الجديد .

لكن «الدش» يستدعى إلى ذهن خواطر أخرى ، ففي العامية المصرية تستخدم كلمة «دش» و«يدش» بمعنى أجرش ، و«يجرش» بين شقى الرجا أو ما حل محلها من آلات حديثة وأقل حداثة ، وهو ما يعنى تفتيت الحبوب دون طحنها ، وكذلك الأحجار لبعض أغراض البناء ، ويسمى الناتج «دشيش» ، وعند أهل الريف المصرى يوصف الضعيف أو خائر العزم بأنه «ياكل دشيشة» . وقياسا على الدشيشة التى تملأ البطن بلا غناء من الغذاء ، يستخدم الفعل ذاته لوصف الكلام الكثير الذى لا معنى له ولا قيمة .

وقد يرى البعض فى هذا الوصف الأخير ، أنه يصلح لوصف الكثير مما يراه على شاشة التليفزيون المبتوث محليا أو الذى يأتى عبر القارات وجاء عن طريق «الدش» ، فيرى فيه كثيرا من «الدش» ، وهو ما يقرب - ولو شكلا من فعل «دش» باللغة الإنجليزية To dish .

إنما ليس هذا هو الموضوع ، كان هذا



البحث الواقعة على خطوط الطول جميعاً من ٩٠ شرقاً إلى ٩٠ غرباً .  
واتجاه يقابله يتمسك بالحرية ،  
وبالحجج التي أوردت في انتقاد قرار  
محافظ دمياط .

أما الاتجاه الثالث فيبدأ من الحديث  
عن «حقائق العصر» وأنه ليس من سبيل  
إلى منع «الدش» ، ثم إنه حتى لو منعناه ،  
فمن يقول : إن التكنولوجيا لن تتطور وفي  
وقت قصير ، بحيث يمكن الاستغناء عن  
الدش ، وتظهر أجيال جديدة من أجهزة  
التليفزيون مزودة بمكثفات قوية تجعلها  
تلتقط الإرسال المرئي من أى مكان على  
أى مسافة كما تلتقط أجهزة الراديو  
الإرسال المسموع .

وأصحاب هذا الاتجاه الثالث يدعون  
إلى تحسين الإنتاج التليفزيونى المحلى  
ليستطيع منافسة الإنتاج الأجنبى الذى  
يأتى عن طريق «الدش» وبذلك يستغنى  
المواطن عن مشاهدة الإرسال الأجنبى  
وينصرف عنه .

ويبدو ما يقترحه أصحاب هذا الاتجاه  
الثالث على وجاهة واضحة ، فالمسألة  
منافسة والسوق هو الحكم . والمشاهد هو  
الزبون ، وجهاز التليفزيون هو الدكان ،  
والبضاعة تأتى إما صناعة وطنية أو  
مستوردة ، وللزبون أن يختار .

ويقول كاتب هذه السطور ، بتواضع  
جم ، ودون أى نية فى إغماط أحد حقه .

تعريفاً بالموضوع ، أى أن هذا حديث  
عن «الدش» بالمعنى الذى ورد هنا  
وبتداعياته .

## جدل حول الدش

فالموضوع أن دخول «الدش» إلى  
حياتنا وإلى بيوت بعضنا أثار جدلاً ،  
وصل إلى أن محافظ دمياط منعه من  
دخول محافظته ، وأثار قرار المحافظ  
مشكلة أخرى ، فرأى فيه البعض عدواناً  
على حقوق الإنسان الديمقراطية فى أن  
يشاهد ما يشاء ، وأنه أيضاً عدوان على  
حرية الإعلام وحرية تدفق المعلومات  
وانسيابها ، وهو ما يخالف الاتفاقيات  
والمواثيق الدولية . وقد يتخوف البعض من  
أن يؤثر قرار المحافظ على استحقاق  
محافظته على المعونات الدولية عقاباً لها  
على هذا الانتهاك الواضح لمستويات  
السلوك المتحضر ، إنما لم يتخوف أحد  
بعد من احتمال تدخل الأمم المتحدة لحماية  
الشعب الديمقراطي من عدوان المحافظ .

الجدل الذى أثاره دخول «الدش» إلى  
حياتنا أدى إلى أن توزع قادة الرأي العام  
عندنا بين اتجاهات ثلاثة :

اتجاه يطالب بمنع «الدش» كما فعل  
محافظ دمياط لحماية قيمنا الدينية  
والثقافية والأخلاقية ، وأيضاً لحماية  
ساعات العمل . فالناس سيسهرون أمام  
التليفزيون الذى لن ينتهى إرساله ولن  
يتوقف فى أى وقت بحكم تعدد مصادر



إن في هذه المنافسة الذي سيكسب هو  
البث الأجنبي .

سيكسب البث الأجنبي ليس فقط  
بسبب الوفرة التي تنفق على الإنتاج ،  
وليس فقط بسبب الخبرة الأطول والأكثر  
تنوعاً ، وليس فقط لأن التكنولوجيا  
المتقدمة تتوفر عند الآخرين الأغنياء الذين  
يبيثون للعالم كله ، وتتوافر بكثرة ، إما  
أيضاً لأن ما سينقله «الدش» يداعب لدى  
الجمهور «أرض الأحلام» ، كما يداعب  
الأحلام العنيفة منها والسرية ، المشروعة  
وغير المشروعة ، البريئة والدينية ، النظيفة  
والملوثة ، وهو ما لا نستطيع المنافسة فيه ،  
حتى لو تخيلنا عن أشياء كثيرة وقيم كريمة  
وعزيزة ... وحاولنا .

هل ينكر أحد أن أعدادنا الفقيرة ،  
كباراً وصغاراً ، أثرياء وفقراء ، متعلمين  
ونوى حظ محدود أو معدوم من التعليم  
يتسمرون أمام شاشات التليفزيون في وقت  
بث مسلسل «الجرى» والجميلة «بحلقاته  
الألف» ، رغم أنه عمل يراه النقاد رديئاً  
فنياً ، مزدحماً بالثرثرة والمط والتكرار ،  
وأن يصعب أن ينكر أحد أن «ريدج» أحد  
أبطال المسلسل أصبح المثل الأعلى لكثير  
من الشباب ، ونموذجاً فنياً لأعداد كبيرة  
من الفتيات ، وأن «كارولين» أصبحت  
المقابل المؤنث : مثلاً أعلى للفتيات ونموذج  
فتاة الأحلام للفتيان ؟ ناهيك عن الأحلام  
السرية لمن تخطى بهم العمر مرحلة فتى  
الأحلام وفتاتها ؟

فهل وضعنا «الدش» أمام معضلة  
تستعصى على العلاج وقد يستحيل حلها ؟  
قد لا يكون الأمر كذلك .

فإن لم نقل إن حرية تدفق المعلومات  
من مزايا التقدم التكنولوجي التي لا يجوز  
الوقوف في وجهها ، سنقول : إننا إن  
نستطيع مواجهتها بالمنع والحظر .

وإن ما نحتاج إلى المنافسة فيه ليست  
جودة الإنتاج التليفزيوني المحلي وزيادة  
جاذبيته ، إنما ما نحتاج إليه نون منافسة  
فهو تأكيد الثقافة الوطنية القومية ، عندئذ  
سيشاهد المشاهد ما يشاء على شاشات  
التليفزيون بعين قادرة على النقد وذوق  
قادر على أن يستوعب الجميل والصحيح  
والمفيد وأن يلفظ ما نون ذلك ، وبخيال لا  
تلهيه أحلام بالأوهام .

وتحتاج مسألة الثقافة الوطنية القومية  
هذه إلى عودة . إنما الآن ، اختصاراً ،  
فلنلاحظ أن الفرنسيين على سبيل المثال  
يتحيزون تلقائياً - وباعتزاز - لما هو  
فرنسي ، ويعنى القيم التي تربي عليها  
الفرنسيون ، ليس لأنها أفضل من غيرها  
أو أسوأ ، إنما لأنها فرنسية تربوا عليها .  
ولذلك فإن الفرنسي الذي يشاهد  
مسلسلاً تليفزيونياً مثل «الجرى» والجميلة  
- إن شاهده - إنما ليتسلى بسخف نوع  
الحياة التي يعرضها المسلسل ويستخف  
بها أو يحتقرها .

## التكوين الثقافي ... بداية رحلة

سعد أردش

التكوين الثقافي للفرد مسألة شديدة التركيب والتعقيد ، فهو أولا نتاج حقائق جغرافية وتاريخية - بما في الجغرافيا والتاريخ من حركة اجتماعية وحضارية - وهو ثانيا نتاج سلوكيات إرادية ولا إرادية ، سواء كانت الإرادة هنا إرادة الفرد أو إرادة الآخر ( الأسرة والمجتمع ) ، وهو ثالثا نتاج تحصيل علمي وثقافي وخبراتي يولد حوارا جدليا بين الفرد والمجتمع ، تكون حصيلته في النهاية اختيارا إراديا من الفرد ، فإما أن يلتزم بمصالح المجتمع ومن خلالها تتحقق ذاتيته ووجوده ، ومصالحه أيضا ، وإما أن يلتزم بمصالح الأنا ومن بعده الطوفان .

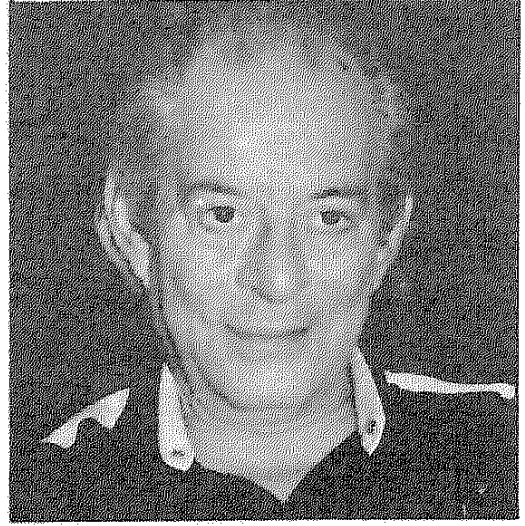
عرشه ، إلى مخلص الشعب أرجوس من جيوش الذباب (الندم) التي سيطرت عليه أعواما طويلة فحرمته حرية الفكر وحرية الفعل ، وجعلت منه عبدا منوماً مسلوب الإرادة لأفكار وخيالات عفنة ومفرضة فرضت عليه دون أن يملك الحرية في مناقشتها والاعتناع بها . لقد دخل أورست أرجوس ملتزما بمصالحه الذاتية ، وخرج

ونستطيع أن نميز بين الطائفتين إذا أعدنا قراءة مسرحية «الذباب» أو «الندم» لجان بول سارتر ، حيث يمر «أورست» برحلة تربوية وتثقيفية شاقة تستغرق سنوات صباه وتستمر حتى يبلغ مبلغ النضج من شبابه ، فإذا به يتحول في أفعاله وسلوكياته - بفعل الثقافة - من وريث عرش هبط المدينة «أرجوس» ليسترد

# بتشكل بدينامي من خلال خرافات الرواد الفكار



مسرحية الإنسان الطيب من أعمال سعد أردش



سعد أردش

يجعله قادرا على اتخاذ القرار .  
ومن هنا فأننى لا أميل إلى الفصل  
بين التكوين الثقافى وما خطه الفرد فى  
حياة مجتمعه - وفى حياته - من أثر ،  
بمعنى آخر فإن التكوين الثقافى ليس  
مجموعة العلوم والاكتسابات المهنية التى  
حصل عليها الإنسان ، فكل هذا ليس ذا  
جدوى فى حد ذاته ، وصاحبه فى النهاية  
كما يقول الشاعر : كالحمار يحمل أسفارا  
.. ولكن التكوين الثقافى هو الموقف وهو  
القرار وهو الالتزام الذى ينبثق عن كل  
هذه الاكتسابات .

من هنا فإننى أعترف أن رحلتى بدأت  
فى مجتمع إقطاعى يتربع على قمته

منها وقد التزم بقضية المجتمع ولا شئ  
غيرها بعد أن خلصهم من الذباب بجريمة  
تحمل مسئوليتها : فقد قتل أمه وعمه ،  
وهزم «جوييتير» رب أرباب الأولب .

لم تكن ثقافة أورست نابعة فقط من  
الدروس التى كان المربى يلقيها عليه فى  
أزمنة محددة لتلقى العلوم ، ولكنها كانت  
أيضا نتيجة التأمل الطويل لمسارب  
التاريخ ، وتضاريس الجغرافيا ، وبحار  
الأرض توقدها شمس السماء ورائحة  
الأساطير وما تحمله من رموز ودلالات ،  
ثم بعد هذا نتيجة التأمل فى الكائنات  
وسلوكياتها ونوازعها ، بشرية كانت أم  
غير بشرية . إن «أورست» عند سارتر  
نموذج حى ومثالى للتكوين الثقافى الذى

الإبتدائية - بعد أن اضطرت الأحوال الاقتصادية للأسرة إلى التوقف عن التعليم - ومع ذلك فقد تحمل بشجاعة وصبر وفدائية كل مسئوليات الأسرة ، ومن بين كل ذلك استكمال تعليمي . كنت وقتها تلميذا بالمدرسة الإبتدائية بفارسكور ، وكان هناك حوار على السطح يدعو إلى تركي الدراسة بعد الحصول على الشهادة الإبتدائية ، ولكن أخى الأكبر أنبرى مدافعا عن حقى فى التعليم ، وتعهدى هو إلى أن حصلت على التوجيهية من مدرسة دمياط الثانوية ، كان هذا المناخ الاجتماعى الاقتصادى - الأسرى - بداية التكوين .

على أن جانبا تأسيسيا من التكوين يرجع إلى جيل الأساتذة المربين الذين تلقيت تعليمى الأساسى على أيديهم فى المرحلتين الإبتدائية والثانوية .

كان ناظر المدرسة الإبتدائية مثالا للانضباط وغرس النظام فى أفئدة تلاميذه، ابتداء من طابور الصباح ، والتفتيش على هدامنا ونظافة أيدينا وأظافرنا ، إلى متابعة الأحوال التفصيلية لكل تلميذ ، كنت أحس أنه قائد لفرقة عسكرية فى طريقها إلى النصر ، وليس مجرد ناظر مدرسة إبتدائية ، هذا الرجل الفاضل هو الأستاذ «حمى البابلى» والد الزميلة الفنانة العظيمة «سهير البابلى» .

أما الأساتذة ، فقد كان كل منهم فى

«ملك» ويتلوه فوق القمة دائما مجموعة من الأمراء والباشوات الذين يملكون أرض مصر وثرواتها المتمثلة فى التجارة والصناعة والموارد الاقتصادية ، فقد كان زمام مدينتى « فارسكور » فى شمال الدلتا ملكا خالصا لأحد أمراء الأسرة المالكة ، يشاركه فى النذر المحدود منه عدد قليل من الملاك الذين يدورون فى فلكه ويخضعون لإرادته .

نشأت فى أسرة مما يمكن أن تدخل فى تعريف البرجوازية الصغيرة ، فقد كان أبى يعمل بشىء من التجارة وشىء من الصناعة الصغيرة التى تتصل بالحياة اليومية ، كوابورات الطحين والجباستات ، وقد قدر لكل هذا أن يحترق فى مضاربة على أسعار الكيوسين (الجان) حيث تطلع البرجوازي الصغير إلى مناوأة الرأسمالية المسيطرة ، ولكن الرأسمالية الواعية الراسخة تركته يضارب على الأسعار ويهبط بها إلى أن تاكل رأسماله الصغير وتبخر ، وغرق هو فى الديون إلى أن باع كل ما وراه وما أمامه كما يقول المثل ، وكان الحدث الأخير الذى وعيته فى طفولتى هو بيع بيت الأسرة الذى كان الوالد أسسه فى بدايته .

## بداية التكوين

هنا يبرز تماسك الأسرة البرجوازية الصغيرة ، وينشط الأخ الأكبر لاستدراك الحد الأدنى من إمكانيات مواصلة الحياة .. كان موظفا صغيرا لا يحمل إلا الشهادة

بعد) عبدالسلام هارون الذى أصبح من أهم محققى التراث العربى وأغزهم إنتاجا .

### بداياتى مع المسرح

حصلت على مجانية تفوق فى الثانوية - وكان هذا ضروريا - ودخلت دمياط الثانوية وعينى على فرقة المسرح المدرسى، وكان أستاذنا ورائدنا زكى طليمات قد أسس فيما أسس «المسرح المدرسى» بوزارة التربية والتعليم، بل إنه كان يطوف شخصا على مدارس مصر ليشرح بنفسه على تطور الفكرة ، وأذكر أنه فى السنة الثانية قد اختار لنا مسرحية «نهر الجنون» لتوفيق الحكيم . وعندما توليت رئاسة الفرقة فى السنة الرابعة (الثقافة) كان رائد الفرقة أستاذنا فى اللغة العربية، الشاعر المبدع طاهر أبو فاشا ، صاحب الدواوين العديدة، ومؤلف «ألف ليلة وليلة» فيما بعد ، التى أبدعها إخراجا للإذاعة المصرية فى مئات الحلقات الرائد الأذاعى الكبير محمد محمود شعبان (بابا شارو) ، وكان طاهر أبو فاشا يتعامل معنا نحن الطلاب الممثلين كشاعر وأستاذ فى الأبداع . كان جيل الأساتذة فى الثانوية يشعلون بيننا روح التنافس فى العلم ، ليس فقط فى المواد المقررة ، ولكن - وهذا هو الأهم - فى القراءات الخارجية ، قرأنا فى هذه المرحلة «الأيام» لطفه حسين ، و«زينب» لمحمد حسين هيكل ، ومسرحيات

إطار مادته قائدا شديدا المراس ، يبدى من القسوة ما يقتضيه تحقيق أهداف التعليم - ولست أنسى مسطرة الأستاذ أحمد لطفى مدرس الحساب ، التى كانت تترك علامات على أصابع المخطئين حتى يتعلموا - ويبدى من الحنان والاحتضان ما هو كفيل بحفز همم المجددين والمجتهدين والموهوبين . وكان لأستاذى فى اللغة العربية الفضل الأكبر ، ليس فقط فى إجادتى لعلوم اللغة نحوا وصرفا وبلاغة ، قبل أن أحصل على الشهادة الابتدائية ، بل فى اكتشاف موهبتى فى الإلقاء صوتا وأداء ، فقدمنى فى حفل نهاية العام الذى كان يحضره سعادة الباشا مدير مديرية الدقهلية، لأودى قصيدة من شعره بالعامية تعرض حرفة من الحرف الرئيسية فى المدينة ، هى حرفة الصيد ، وأذكر أنى يومها أصررت على توفير المناخ الملائم لتجسيد القصيدة ، واستجابت المدرسة وأحضرت طستا مملوءا بالماء ، وسنارة علقت فى شصها سمكة بورى ، حتى أقرن الأداء الصوتى بالحركة وأنا أقول :

سنارتى ياباشا جميلة

حلفت ما أصيد إلا البورى  
وكانت هذه اللحظة وما صاحبها من تصفيق الحضور وفى مقدمتهم أولياء الأمور، وما حصلت عليه يومها من جوائز، كفيلة برسم توجهات المستقبل . كان أستاذ اللغة العربية الأستاذ (الدكتور فيما



أعزب ، ثم بعد أن تزوج ، ولكنى لم أكن أتحمّل إلقاء مسئوليتى المالية عليه بشكل كامل ، فسعيت إلى الحصول على وظيفة ، وحصلت بالفعل على وظيفة «كاتب أجرية» بمصلحة السكك الحديدية ، وبدأت عملى بإدارة ورش هندسة الواورات بأبى زعل فى ١٩٤٤ مقابل أجر يومى قدره عشرون قرشا ، وكان القطار يقلنا يوميا من محطة كوبرى الليمون فى الساعة السادسة وخمس وأربعين دقيقة صباحا ، ويعود بنا فى حوالى الخامسة بعد الظهر .

كانت هذه المرحلة تأسيسية فى التكوين من ناحيتين : الأولى أننى عشت للمرة الأولى مع عمال مصر - وبالأذات عمال السكك الحديدية الذين كان لهم على النوام موقف وطنى سياسى ملتزم - والثانية أننى نجحت فى إقناع كبير المهندسين المصريين - وكانت يد المهندسين الانجليز لاتزال مسيطرة على مقدرات السكك الحديدية منذ بدايات الحرب العالمية الثانية - بتشكيل فرقة مسرحية بنادى وابورات أبو زعل . كان المهندس أحمد رزق من خريجى إنجلترا ، وكان على قدر كبير من الحس الفنى والأدبى والوطنى، وكان يوجهنا نحو المسرح النظيف الذى يوفر عناصر التنوير والمتعة، ومن خلال هذه الفرقة تعرفت بالكثيرين من رواد المسرح الهاوى فى القاهرة: عبد المنعم مدبولى ، كمال ياسين، توفيق الدقن وقدمت الفرقة مواهب متعددة من العمال

أحمد شوقى ومحمود تيمور ، وكثيرا من الكتب لمصطفى صادق الرافعى وجبران خليل جبران وتوفيق الحكيم وعلى أحمد باكثير وغيرهم ، وناقشنا فى الفصل الدراسى كل هذا ، وأخذ الأساتذة بيدنا لينيروا لنا ما غمض علينا ، وكان أساتذتنا يشجعوننا على الكتابة فى الأدب والعلم ، كل حسب استعداداته ، فأخذت هويتنا تتبلور ، فمنا من كشف عن مشروع شاعر أو فنان تشكلى أو تعبيرى، ومنا من أسفر عن ميول سياسية أو تجارية ، ومنا من برز فى الرياضة أو العلوم ، كان أساتذتنا المصباح المتوهج الذى ينير الطريق أمامنا نحو المستقبل .

ويهمنى أن أشير هنا إلى أن هذا الجيل العظيم من الأساتذة يشكل جانبا لا يستهان به من الطبقة الوسطى - البرجوازية الصغيرة - التى حملت مصر على أكتافها ونسجت ثقافتها وحملت مشعل ثوراتها .

كان شيئا طبيعيا بعد أن أصبح فن التمثيل مناط آمالى أن أستبعد فكرة التحاقى بالجامعة ، وأن أتوجه بكل كيانى إلى الالتحاق بالمعهد العالى للفنون المسرحية ، ولكن كانت هناك المشكلة الاقتصادية فإذا كان أخى الأكبر عبد الرحمن قد تولى أمرى ماليا عبر المرحلة التأسيسية ، فإنه من الظلم بمكان أن أطالبه بتكاليف القاهرة، وكان أخى الثالث محمد يعمل مهندسا بسلاح الصيانة بالقوات المسلحة فوفر لى السكنى معه وهو



ثورية على طريق الاستقلال والعدالة الإجتماعية ، ولماذا بوخوا حتى وزارة إسماعيل صدقى باشا فى الثلاثينات . كان كبير المهندسين لايزال إنجليزيا ، وفى يوم من الأيام - وكانت بشائر الثورة قد بدأت تشع على مصر فى نهايات عهد الملك فاروق - تجمع عمال «العنابر» فى القناء الكبير لهندسة الواپورات فى مظاهرة وطنية جارفة تنادى بطرد كبير المهندسين الإنجليزى ، يومها تذكرت المظاهرات التى كنت أسير فى ركبائها نون أن أدرى كثيرا فى فارسكور ، وأهتف مع الهاتفين : فارسكور وفدية وإلى الأبد وفدية ، أيام كان الزعيم مصطفى النحاس يتقدم صفوف الشعب مناديا بالاستقلال ، ومناوئاً للقصر الملكى الذى يتلقى أوامره من السفارة البريطانية يومها صعد النائب المصرى لكبير المهندسين ليخطب فى العمال قائلاً: إن العنابر لا تستطيع العمل بدون المهندس الإنجليزى ، ويومها صاح فيه أحد الأسطوات الكبار : إذا كنت أنت ياباشمهندس لا تستطيع إدارة العنابر فسنديرها نحن ... ويومها حمل كبير المهندسين الانجليزى حقيبته وعاد إلى بلاده . وفى هذه المرحلة تعرفت على الكثيرين من شباب الحزب الشيوعى (تحت الأرض) وتعلمت منهم الكثير من أسرار السياسة والكفاح السياسى ، وأخذت قراءاتى تتسع لتشمل علوم

والمهندسين والإداريين ، فى الموسيقى والأدب والتشكيل والتنظيم والإنتاج ، وفتحت مرحلة الهواية أمامى فرص الاطلاع على علوم المسرح نظريا وتطبيقيا . وفى مسارح القاهرة قضينا ليالينا : المسرح القومى ، الريحانى ، يوسف وهبى ، دار الأوبرا الملكية ومواسم الأوبرا الإيطالية والفرنسية ، ليالى أم كلثوم وعبدالوهاب وفريد الأطرش وعبدالعزیز محمود وشكوكو .. كانت هذه المرحلة ضرورية وجوهرية للتمهيد لاختراق الحصار المنيع أمام بوابة المعهد العالى للتمثيل ، وكان مسائيا ، وكان مقره بمدرسة الدواوين الثانوية بشارع الدواوين المتفرع من ميدان لاطوغلى .

وأخيرا ، التحقت بالمعهد العتيد لأدرس علوم المسرح وفنون الأداء على أيدى رواد كبار : زكى طليمات ، جورج أبيض ، درينى خشبة ، محمد حسن الشجاعى ، حسن ظاظا ، أحمد البدوى ، كان هذا فى ١٩٤٨ ، يومها أبلغت المهندس أحمد رزق بالخبر السعيد ، فوقع على الفور قرارا بنقلى إلى هندسة الواپورات بالسبئية بالقاهرة ، وبنفس الطريقة أسست فرقة للمسرح بنادى السكة الحديد بالسبئية ، وكان من أهم أعضائها توفيق الدقن ، وكان أحد العاملين بنفس الإدارة. واتسعت علاقتى بالعمال ، وبدأت اكتشف لماذا يعتبر عمال السكك الحديدية بحق طليعة

السياسة والإجتماع والاقتصاد ..

أذكر أن رائعة طه حسين «المعذبون في الأرض» قد صدرت وعرضت للبيع ولكن سلطات وزارة الداخلية سارعت بجمعها من السوق وإيداعها في مخازن الوزارة ، لست أذكر الآن من كان وزير الداخلية ، ولكني أذكر أن موظفي وزارة الداخلية من الشباب الوطنى قد سرب إلينا مئات النسخ لنقرأها ونتشكل ، وكانت الصحافة تغذى هذا الوجدان الوطنى .

### بين التمثيل والإخراج

في هذه المرحلة بدأت خطواتى الأولى ممثلاً في الإذاعة، وبدأ الفنان بداخلى ينبض بكثير من الوعى من خلال الالتفاف بجيل رائد من الكتاب والمخرجين : زكريا الحجاوى ، عبدالرحمن الخميسى ، محمد على ماهر طاهر أبو فاشا ، بابا شارو ، يوسف الحطاب ، بهاء طاهر ، صلاح عز الدين ، أنور المشرى ، سيد بدير ، عثمان أباطة ، ديمترى لوقا ، محمد توفيق ، كامل يوسف ، إيهاب الأزهرى جيش كبير من المبدعين، وتطلعات أكبر في الإبداع وتقنياته .

اقتربت دراساتى في المعهد العالى للتمثيل (المعهد العالى للفنون المسرحية الآن) من نهايتها، وفي نفس الوقت نبهتني مشاركاتى في فرق الهواة بالإخراج إلى جانب التمثيل إلى أن الدراسات التخصصية في فنون التمثيل لن تكون

كافية لإعداد أدوات المخرج ، وأنه لابد لى من اجتياز الدراسات الإنسانية الجامعية ، وكانت جامعة عين شمس قد فتحت أبوابها فسارعت بتقديم أوراقى إلى كلية الحقوق ، وكان مقرها بمبنى كلية الهندسة بميدان عبده باشا بالعباسية ، وفي العام الأول اكتفيت بتكوين فريق المسرح بالكلية - وكان من بين أعضائه عدد كبير ممن أصبحوا نجومًا في الثقافة والإعلام : إسلام فارس ، فايز حلاوة ، نجيب سرور ، كرم مطاوع ، منير التونى ، محروس الجارحى ، وبعد أن حصلت على دبلوم المعهد فى ١٩٥٢ أخذت أتابع دراساتى فى الكلية، محافظًا دائمًا على شق طريقي كمحترف أو نصف محترف فى فن التمثيل، أما بالنسبة للوظيفة فقد نقلت إلى وزارة الإرشاد القومى على الدرجة السادسة .

كانت دراسة القانون تشكل بالنسبة لى منجماً جديداً للتكوين الثقافى - ولعل هذا كان أحد الدوافع التى جعلتني أختار الحقوق ولا أختار الآداب ؛ ذلك إننى فى دراساتى بالمعهد كنت قد سلكت طريق دراسة الآداب من خلال أدب المسرح ، وكان باب الآداب مفتوحاً أمامى فى قراءاتى الخاصة - فدراسة القوانين هى فى حقيقتها دراسة للحركة الاجتماعية فى الماضى والحاضر ، بما فى الحركة الاجتماعية من علوم الاجتماع والاقتصاد والسياسة ، إن تطور النص القانونى -



النار والزيتون من أعمال سعد أردش للمسرح الثوري ١٩٧٠

الاستعمار الإنجليزي، وفي مواجهة الملكية الفاسدة والأقطاع ، وكان طبيعياً أن يتقدم طلاب الجامعات المصرية صفوف الثورة إلى جانب العمال والفلاحين ، ولكن اللحظة التي أود أن أشير إليها هنا شيء استثنائي وغير عادي من أستاذ ومرب .. كان موعد إحدى محاضرات القانون الجنائي ، وأخذنا نحن الطلاب أماكننا في المدرج، ودخل الأستاذ الدكتور على راشد، للمرة الأولى طلب إلى الموظف الذي يجلس في مدخل المدرج أن يخرج ، ثم أغلق باب المدرج ، وصعد إلى المنصة واستهل المحاضرة على الوجه التالي :

المفروض أن ندرس اليوم موضوع

مدنيا كان أو جنائيا - يعكس تطور المجتمع وعلاقات المجتمع . وعلى أيدي جيل من الرواد العظماء في علوم القانون بدأت أتعلم : عثمان خليل عثمان ، عبد الحى حجازي ، على راشد ، سليمان الطماوي ، الشيخ عبد الرحمن تاج، حلمي مراد، وجيل عريض من الأساتذة والدكاترة تولى الكثيرون منهم بعد ذلك مناصب الوزارة ، لم يكن هؤلاء الرواد يعلموننا القانون فحسب ، ولكنهم كانوا يحملون مصر ومستقبل مصر على أكتافهم.

في ١٩٥١ اضطربت البنى السياسية في مصر ، ووصل المد الثوري في الشارع المصري إلى حده الأقصى في مواجهة

أستاذنا زكى طليمات ، وكان الأستاذ يستعين بنا فى الأدوار الصغيرة ونحن بعد طلبة بالمعهد ، ولكنه قال لنا بصراحته المعهودة عندما تقدمنا نطلب الانضمام للفرقة بعد التخرج : منين ؟ .. دى كل ميزانيتى ٦٠٠٠ جنيه .. هنا يبرز دور الكفاح النابع من التراكم الثقافى : لا استسلام للأمر الواقع ، بل لابد أن نشق الطريق لأنفسنا بأنفسنا ، ولابد أن تقدم فرقة المسرح الحر شيئاً جديداً للمسرح المصرى وجمهوره ، شيئاً نابعا من ثورتنا ، ومن الأحلام والأهداف القومية التى تشكل مبادئ هذه الثورة . ما هو هذا الشيء ؟ .. لاشك أنه كان ينبض بقلوبنا وعقولنا ، ولكننا مع ذلك كان لابد أن نسترشد بتوجيهات الرواد .. وجلسنا إلى أساتذتنا الدكتور طه حسين ، زكى طليمات ، توفيق الحكيم ، عزيز أباظة . ومازلت أذكر عبارات رائد التنوير طه حسين ، التى أشعلت حماسنا ، وزادت روح المغامرة فى تنفيذ الفكرة بكل التضحيات : أنا سعيد غاية السعادة أن يأتى إلى الشباب فيقولوا قد عملنا ، لا سوف نعمل !! .. كانت مثل هذه العبارات من رائد فى حجم طه حسين كافية لأن تلهب أفكارنا وتجعلنا نجتهد فى بحث منهج الفرقة الوليدة التى بدأنا تمويلها بسهم قيمته عشرة جنيهات من كل عضو .

في العدد القادم .  
بداياتى مع المسرح الحر

(كذا) فى مقررنا ، ولكن مصر تدعونا ، وفى هذه اللحظة يتقدم طلاب وأساتذة جامعة القاهرة نحو قصر عابدين يهتفون بسقوط الملك الفاسد والإستعمار ، وواجبنا يقتضينا أن نلحق بالمظاهرة ، ثم بدأ هاتفا ليقودنا بنفسه : يسقط الإستعمار ، يسقط الملك الفاسد ، تحيا مصر حرة ، وخرجنا فى مظاهرة يتقدمنا الأستاذ وغيره من الأساتذة ، وانضممنا إلى مظاهرة جامعة القاهرة أمام قصر عابدين ، كانت هذه بدايات الثورة التى بدأت بحريق القاهرة ، وانتهت بإعلان حركة الضباط الأحرار فى يوليو ١٩٥٢ .

كان الشارع المصرى إذن - والطلبة فى المقدمة - متوهجا بالثورة ، ومعدا لانطلاق الشرارة ، وكانت الثورة أحد المكونات الجذرية لثقافتى كمواطن ، وكفنان .

### فرقة المسرح الحر

فى أكتوبر ١٩٥٢ اجتمعنا - لفيف من خريجي المعهد العالى للتمثيل بقسميه : التمثيل والنقد - فى نقابة العوالم بشارع توفيق أمام مقهى أم كلثوم ، لنضع تفاصيل مشروع «فرقة المسرح الحر» ، وكنا قد فشلنا جميعا فى الالتحاق بالفرقتين الحكوميتين - أو المدعومتين ببضعة آلاف من الجنيهات من الدولة : المسرح القومى ، والمسرح الحديث الذى كان قد تأسس فى ١٩٥٠ ليفتح المجال أمام خريجي المعهد للعمل ، بقيادة



خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز  
رأى النهضة السعودية الحديثة

## **إحتفالا باليوم الوطنى السعودى**

### **أضواء على النهضة الأدبية فى المملكة العربية السعودية**

تعد المملكة العربية السعودية من الدول الحديثة التى اختصرت كثيرا من مراحل الزمن فى طريقها إلى التطور والتقدم الحضارى، فقد وثبت وثبات سريعة فى مجال التنمية الشاملة والعمران والبنية الأساسية والصناعة والزراعة والتعليم والثقافة والفنون.

وقد وضعت المملكة استراتيجية شاملة للنهوض بالأجيال الصاعدة فى جميع المجالات، وتقديم وسائل الاهتمام والرعاية والعناية، وتوفير الحوافز التشجيعية المختلفة، التى تدفع إلى مزيد من التفوق.

## أضواء على النهضة الأدبية في المملكة العربية السعودية

إذا أردنا الحديث عن النهضة السعودية في مجالات الأدب والقصة والشعر فإننا ينبغي أن نشير في البداية إلى أن الحركة الأدبية المعاصرة في المملكة قد تقدمت بشكل كبير، يدعو إلى الإعجاب بالأديب والشاعر السعودي المعاصر.

ولو عدنا إلى الوراء فسوف نجد أن تراث الأدب العربي القديم قد تركز في شبه الجزيرة العربية قولا وحفظا ورواية، وكان هذا الشعر لا يخلو في بعض الأحيان من قصص وحكايات ذاتية قصيرة، تتناثر هنا وهناك كما جاء في شعر امرئ القيس مثلا وهو من أقدم من نسب إليه الشعر من الشعراء العرب في شبه الجزيرة، كما حفل كتاب البخلاء للجاحظ بنوادر هي نوع من القصص القصيرة، كما وجدت الرواية سبيلها إلى تراث الأدب العربي، ممثلة في قصص عنتر بن شداد والوزير سالم والهلالية.

والقصة والرواية، وهما الأحدث وجودا وتطورا في الثقافة العربية، فقد نهضتا على يد المهوبين من المثقفين ممن درسوا في المملكة، ومن تعلموا في جامعات مصر والعراق، ومن أتموا دراساتهم في جامعات أوروبا ومن رواد القصة الحديثة الأوائل المرحوم حمزة بوقري وإبراهيم الناصر وحامد دمنهوري وغيرهم.

وقد اتسمت المراحل الأولى لكتابة

القصة في المملكة بالواقعية، وتصوير البيئة، والعناية بالمضمون دون الشكل، وعدم التزام عناصر الفن القصصي الحديث، وقد تأثر أغلب الرواد بما قرأوه من إبداع كتاب القصة العرب عامة، والمصريين خاصة مثل محمود تيمور ويحيى حقي وغيرهما.

وفي ظل التطور الذي حدث بالمملكة خاصة بعد ظهور النفط، واكمه أيضا تطور في فن القصة. الذي أخذ يدور في أغلبه على تصوير صراع التقدم في المجتمع السعودي، وهو ينتقل من طور حياة إلى طور حياة آخر له أجوائه ومستلزماته، وأساليب ممارساته للحياة وتقاليدها، بما يختلف إلى حد كبير عن أطوار الحياة السابقة.

وأوضح مثال على ذلك ما جاء في قصص الاستاذ إبراهيم الناصر في مجموعته «أرض بلا مطر».

ثم ظهر ما يمكن أن نسميه إبداع جيل السبعينات من كتاب القصة الذين اتبعوا المعالجة الحديثة للقصة، وتناولوا قضايا المجتمع، ولكن بلا مباشرة كما كان يفعل السابقون، وأصبح الإبداع الفني للقصة، يعنى بالذاتية وتصبح شخصية المبدع فيه واضحة، تصبغ تصويره للأحداث، والوقائع والحبكة الدرامية لها.

ولما كان الشعر من أهم عناصر الحركة الأدبية في المملكة العربية السعودية بجانب المقالة والقصة والرواية التي تأثرت بالنهضة أيضا. فقد تعددت مدارس الشعر بين الشعر الأصيل الملتزم



وشعر الحداثة المنطلق الخطوات، وتسابت  
الصحف فى نشر ابداع المدارس المختلفة،  
وتزاحمت نواوين الشعراء على مختلف  
اتجاهاتهم.

وتشيع فى الشعر السعودى المعاصر  
مدرسة شعر الوجدان أى الرومانسى،  
الذى يقوم على ذاتية الشاعر، ويخلص  
الشعر من المناسبات العامة، وهو يعتمد  
على العاطفة والبوح بأسرار الذات ومن  
أبرز شعراء المملكة فى هذا المجال الأمير  
الشاعر عبد الله الفيصل. ولكنه متأثر  
أيضا بمدرسة التجديد الذهنى وفرسانها  
«العقاد والمازنى وعبد الرحمن شكرى»  
فجاء شعره متماشيا مع المدرستين، ومن  
نماذج شعره هذه الأبيات:

إنى وربك فى هواك موحد  
إن كان عندك فى الهوى توحيد  
أشدو بذكرك والغرام يسوقنى  
لنهاية فى الحب وهى بعيد  
ومن شعراء الوجدان فى المملكة  
الشاعر السفير غازى القصيبي ويمتاز  
شعره بميزتين أولاهما من حيث الشكل  
وهى أنه يقول الشعر الخليلى الموزون  
المقفى، وهو الغالب على شعره، ويقول  
أيضا شعر التفعيلة والميزة الثانية أنه فى  
شعره الوجدانى يتخطى ذات الشاعر،  
ليصبح تعبيراً عن الوجدان الجماعى،  
ومعانة الشعوب والجماعات، فهو يقول من  
شعر التفعيلة:

كنت بريئاً  
لا أملك إلا أوهامى  
ونجومى المنثورة فى الأفق

ودفاتر شعر أسكنها  
وتعشش فيها أحلامى  
ووقفت على هذا الميناء  
قال الناس: أعندك بيت؟

غير قوافى الشعر العصماء؟  
وهناك شعراء كثيرون منهم أحمد  
قنديل ومحمد بن على السنوسى ومحمد  
سليمان الشبل وماجد الحسينى وحسن  
عبد الله القرشى وكثير من الشعراء الذين  
يحتاجون إلى صفحات للحديث عنهم وعن  
شعرهم المتميز، والذى تناول كل مجالات  
الحياة.

وكما انساب الشعر السعودى وكثرت  
منابعه وروافده، فقد كثرت الدراسات  
حوله، مثله مثل القصة والرواية والأدب  
بشكل عام وبالمملكة عدد كبير من كبار  
النقاد الذين يشار إليهم بالبنان، لهم  
تأثيرهم المهم فى الحركة الأدبية بالمملكة  
العربية السعودية، فضلاً عن دورهم المؤثر  
من خلال عملهم بالجامعات وتربية جيل  
وإعداده لكى يتبوأ مكانة مرموقة فى  
مجالات النقد والبحث الأدبى.

إن نهضة الأدب فى المملكة لم تنشأ  
من فراغ، فلقد أدت النوادى الأدبية  
المنتشرة فى أرجاء المملكة دورها المهم فى  
إصدار الكتب، والإسهام بنشر الانتاج  
الأدبى، فضلاً عن دورها الكبير فى  
النوادر الأدبية والشعرية وازدهار فنون  
الأدب بشكل كبير.

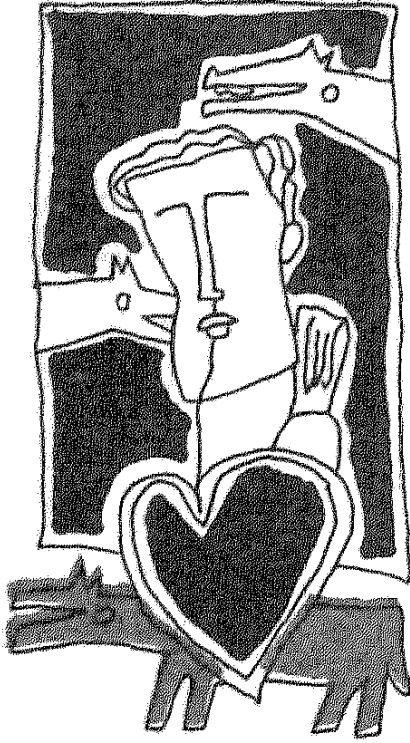
وعلى مر الأيام يتحقق للحركة الأدبية  
فى السعودية الهدف المنشود مواكبة  
للحركة الأدبية المزدهرة على اتساع الوطن  
العربى الكبير وبذلك بفضل الدعم المستمر  
للأدباء ولسيرة الأدب المظفرة.

● عشرون عاما مرت على انتصار الجيش المصرى فى حرب أكتوبر سنة ١٩٧٣ وهو النصر الذى كان الأول من نوعه فى العصر الحديث، وترتبت عليه تطورات فى الشرق الأوسط ، وفى العالم أيضا ، فلم يكن ممكنا عبور قناة السويس والتوجه شرقا لتحرير بقية سيناء إلا بهذا النصر الذى أحرزته قواتنا المسلحة منذ عشرين عاما . وقد توقعنا بعد العبور ولم نتقدم لأسباب معروفة ، ولكن عبورنا إلى المستقبل لم يتوقف ، فقد حررنا سيناء ، وكان معنى تحريرها أن الدور سيجى لتحرير بقية الأرض العربية المحتلة في فلسطين وسوريا ولبنان ، ولكن انتصار أكتوبر لن يكون عبورا إلى المستقبل إلا إذا ثابرتنا على تطوير قدراتنا السلمية كما طورنا قدرتنا الحربية ، أى تطوير صناعتنا وزراعتنا وتعليمنا وأوضاعنا الاجتماعية التى تراخت الأيام عليها وهى تتأزم بلا انقطاع حتى وصلنا إلى هذه المرحلة التى يتصدر فيها الإرهاب قائمة مشاكلنا الخطيرة .. فلتكن ذكرى أكتوبر إذن دافعا لنا على العمل من أجل المستقبل !

حسب الله عبد الغفار شلبى - أسيوط

### نبضات عائد

● أنا مهاجر يمنى إلى سان فرانسيسكو بأمريكا ، وقد عدت فى إجازة إلى موطنى اليمن ومدينتى «تعز» .. فقلت هذه الأبيات:  
للشوق عين تبصر الأحبابا  
والقلب إن بلغ المنازل ثابا  
ما كل من غنى الديار بعاشق  
كلا ولا كل الديار رحابا ..  
إيه بلادى فاسمعى أنشودتى



كم ذقت بعدك غصة وعذابا  
عشر من العمر الحزين سلختها  
فى غربة حتى بلغت مأبأ  
ورجعت بعد مرارة قاسيتها  
نبضا يهز القلب والأعصابا  
لكننى فوجئت حين تلفتت  
عيناى حولى إذ وجدت ذئابا  
فرايت إمأ مفرطا بثرائه  
أو مدقعا فى فقره قد غابا  
كفوا الشعارات التى أسمعنا  
ملت تردها كفى إسهابا

## البشارة

درهم جبارى - تعز - اليمن

● فى أيام صباى كنت أتحج فى موعد محدد إلى المكتبة الوحيدة فى بلدتى الصغيرة على ضفة الفرات لأشتري نسخة من الهلال كل شهر وعلى جانب الغلاف الأيسر (دمغة - وصلت بالطائرة) لقد كان ذلك منذ زمن بعيد قبل أن تتغير الدنيا ، ثم بدأت الهلال تغيب وتحضر ولم تكن منازلها كمنازل القمر - بل إنها فى كثير من الأحيان كانت كالعرجون القديم ، بل كان الظلام يطبق فلا تبين ، وحين أتاحت لى ظروف عملى السفر كثيراً خارج الوطن، فإن بحثى منذ بداية وصولى كان يتجه إلى المكتبات لأحمل معى إلى الوطن ما تيسر من مجلات مصرية وعلى رأسها «الهلال» .

ومنذ أيام أرسلت لى المكتبة التى تزودنى بالجديد من الكتب والمجلات عدد يوليو ١٩٩٣ من (الهلال) ، وإن أحدثك عن فرحتى ، فوصول الهلال يعنى أن حبال الوصل التى كانت قائمة ستظل مربوطة حتى يرث الله الأرض ، ومن عليها . لذلك فإننى أسرعرت بإعداد قصيدة لى وإرسالها مرفقة هى بعنوان «البشارة» عسى أن تجد طريقها إلى

## أنت والحلال

صفحات مجلتكم .

أعدوا العجين

ومدوا النضيد

ورشوا الديار بماء الورود

إفتحوا باب دارتنا المغلقة

لقد فصلت عير مصر

ونهر الفرات تدفق بالماء

أسمعه من وراء الجدار

كما النور ترشفه أعيني المطبقة

يهدد عشب الحوافي

يربُ الجروف

(يحلى) الشطوط التي أغطشتها السواقي

وتهدر أمواهه المغدقة

أعدوا الجرار

لغسل الحبيب

لكي يطفى المهجة المحرقة

أعدوا الحديقة

قد عضها عريها المستमित

وبالأمس فاحت أزاهيرها

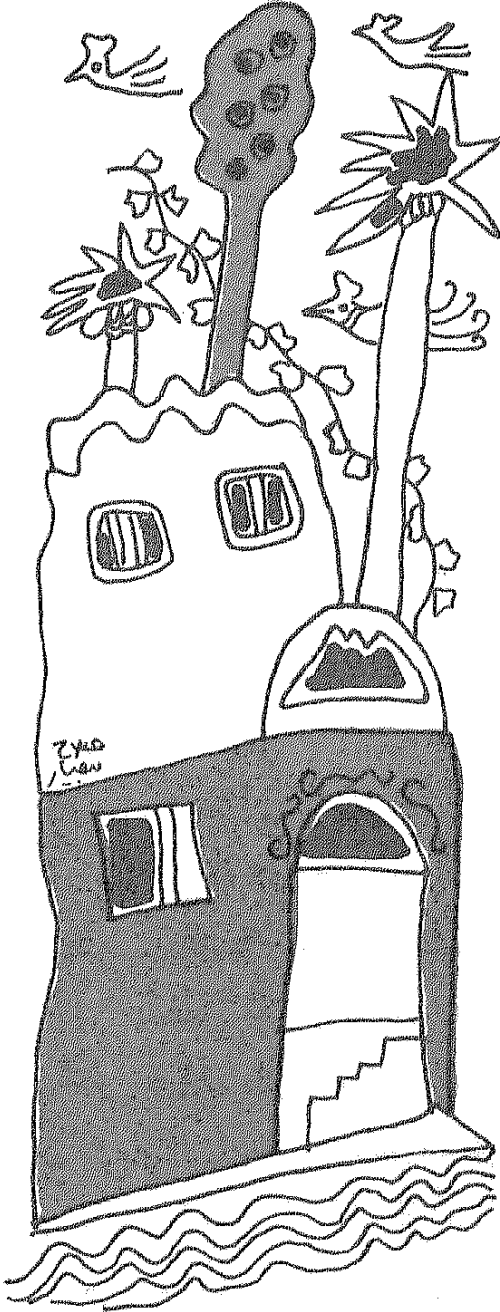
والغصون استعدت

للقيا الطيور التي هاجرت

وسوف تعود العشى إلينا

لتملا هذا الفضاء الحزين

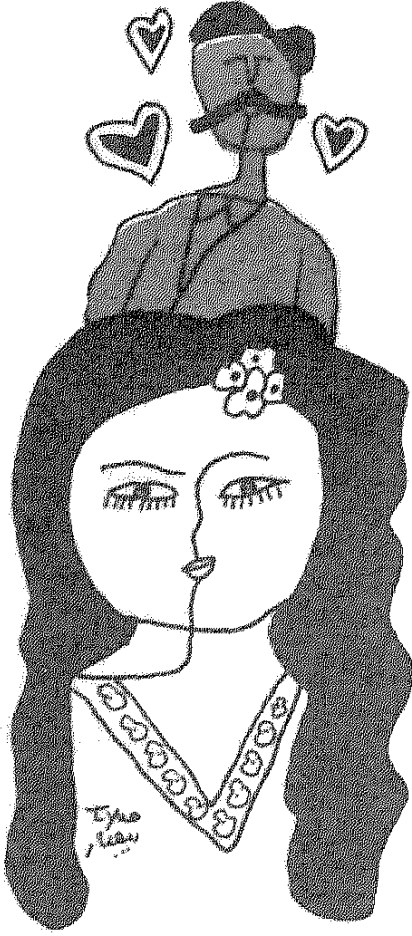
رفيقا يزغرد أو زقزقة



المهندس خالد السلامة الجويشي

دير الزور - سوريا

## بادلينى



بادلينى الحب يوماً والهوى  
ثم قولى : كان وهماً وانزوى  
باحثاً عن ذكريات خمدت  
أوقدتها أمنيات باللقاء  
وامنحيني من حديث جرعة  
تبعث الشوق رسولاً فى النوى  
يطفى النار التى أوقدها  
لى هيام مستحماً باللظى  
وافتحى عينيك يوماً وابعثى  
بجواب بلسم فيه الشفا  
واذكرينى بفتور وابعثى  
عن رسوم أججت فينا الهوى  
ذاك رسم كان جسراً بيننا  
جدد الآمال، أحيا ما مضى  
وهنا كان لقاء ممتع  
كم حفرنا عهد حب فى الهوا  
ما التفتنا لعيون رققَتْ  
بلحاظ سدّدتها للورى

محمود محمد أسد - حلب - سوريا

## دورة

### ● قصة قصيرة جداً

على أكتافى أحملها ... عظم على عظم .. تنن أنينا مكتوماً متقطعاً .. أتوجع بحرقه  
جرحى الغائر الملفوف بخرقه القماش .. تعزيني بين أنفاسها المتلاحقة وشكواها لربها  
«بأن العين صابتني» .. خفيف ثقل جسدها العليل .. تحيروا فى أماتها .. تقبل قدمي

## أنت والهلل

المتسخة بدموعها .. تهمس فى أذنى «ألم أقل لك بآلا تلعب وأنت حاف» .. المرتدى  
المعطف الأبيض .. يعرى صدرها الضامر .. يفرس سماعته المعدنية فى محاولة مستميتة  
للكشف عن سر النبض الهارب .. «أرجوك لا تخيط الجرح بدون مخدر» .. «أسف يا أمى  
الحرب أخذت كل البنج» .. لن يفيدها غير الراحة التامة .. أصرخ فى العجز : كيف ؟ ..  
أرفعها على كتفى .. ألف بها شوارع المدينة التى تغيرت كل وجوها وصارت باهتة بلهاء  
.. تمتلأ عيني بالضباب الكثيف .. تحس بالامى المتزايدة .. تمد يدها الباردة .. تمسح  
شعرى الحائر .. تجمع من أنينها جملة مبتورة تطمئننى بها .. غصباً تفيض أنهارى  
ملحا .. بحاراً .. زبدأ .. تتلمس أهدابى المبتلة .. أتحامل على أعصابى .. أصعد بها  
سلام طيب آخر وآخر .. ينصحنى أصحاب (الروشتات .. المهدئات) بأن أتركها تنام ،  
معللين بأن حملى المتواصل لها يفجر عذاباتها المتجمدة .. أحاول الإفصاح لهم عن سبب  
الألم .. بيتسمون قائلين : إنها دورة ..

ماهر منير كامل - المنصورة

### قالت



قالت : راودتك عن نفسى  
راودتك عن كل حنانى  
وعشقتك أحبيت حياتى  
وزرعتك حلماً وأمانى  
ورأيتك نجماً بسمائى  
وربيعاً يهواه زمانى  
وجعلتك فى أغلى سكن  
أسكنتك مهجة وجدانى

أبو عبيد عبد الجليل الحجازى - قوص



## المدارس الخاصة والغلاء

مداعبة ومواساة لأولياء أمور تلاميذ المدارس الخاصة - الشاكين من ارتفاع  
المصروفات ، وغلاء سعر الزي المدرسى .

جيراننا الأكارم	علاهم التبرم
وبعضهم ملوح	وبعضهم مهمم
والكل يبدو عابسا	يلبسه التجهّم
يشكون من نار الغلا	أشعلها معلم
وفاتح مدرسة	للأثرياء منهم
حتى يربى ولدهم	ويرشدوا ويفهموا
وذهنهم مرتب	وزيهم مهندم
فكيف ينشأ نجلهم	خاصمه التيسّم
فى مخزن لسوقة	تجرى به بهائم
ليست له حديقة	أو ملعب منظم
تكسوا فاتعسوا	وقل منهم فاهم
حار النطاسى به	وأخفق المعلم
وأن فيه عامل	وضجّ فيه معدم
إن الغلاء واثب	وغوله مهاجم
حتى متى يا قومنا	يمتصنا معلم
سمعت من شكاتهم	وكاد دمعى يسجم
وقلت : كل كاسب	وراءه مقاسم
وجدنا (أبو العلا)	له بيان حاسم
أو جزه بقوله :	(لزوم مالا يلزم)

محمود عبد اللطيف فايد

وكيل ثانوى أسبق

الاسكندرية



## الكلمة الأخيرة ■■■■■■■■■■■■

# الهلال ... مائة عام وعام

د. الطاهر أحمد مكي

ماذا بقي لنا من المؤسسات الثقافية التي ولدت في القرن الماضي ، وتواصل المسيرة ؟ قليل جدا : جريدة الأهرام ، مجلة الهلال ، دار المعارف ، دار الكتب ، دار العلوم ، الجمعية الجغرافية ، المجمع العلمي ، مسرح الأزيكية ، وأما دار الأوبرا فقد أتت عليها النيران ، وتحول مكانها إلى «جراج» ولم يبق منها إلا الاسم الذي احتفظ به الناس للميدان الذي كانت قائمة فيه . إن استمرار المؤسسات الثقافية عمل صعب ، يتطلب جهودا قوية ، وقدرة فذة على التطور المستمر ، وعلى مواجهة أنواق الناس المتفاوتة ، والمتغيرة مع الزمن ، ومتابعة الجدي في الفن والأدب ، وتصبح هذه الاستمرارية في عالمنا العربي أصعب من غيرها ، ويكفيك أن يكون في مكتبك وبين يديك مائة عام وعام من مجلة الهلال لترى الماضي والحاضر والمستقبل وقد جمعت في لحظة واحدة .

من عشرين عاما خلت جاء إلى مصر الأديب العراقي عبدالرزاق الهلالي لينشر كتابه عن «الزهاوي» في سلسلة أعلام العرب ، مقابل مكافأة لا تكاد تذكر ، التي تنشرها الهيئة العامة للكتاب ، وحين ذكرته بأن نشره في العراق يدر عليه ربحا مضاعفا ، ويُنشر سريعا وكانت حركة النشر في بغداد في أوجها ، عددا ومكافآت ، كان رده : الكتاب الذي ينشر في القاهرة له مذاق خاص ، وقيمته بلا حدود .

ونشر الكتاب ، ورغب إلى أن أقدمه وأعلق عليه في مجلة الهلال بالذات ، وعبثا حاول . معه أن أتخلل من قيد الهلال ، فقد كانت مكافأة المجلات العراقية أضعافا مضاعفة ، والله فيها ميسر وسريع ، فقال لي : إن كتابا يعرض في مجلة الهلال سوف يخلد خلودها . هل تعرف مجلة أخرى غيرها في الوطن العربي ، وراعا هذا التاريخ المجيد ؟

واستجبت له ، وحين نشر لي المقال ، أبرق إلى من بغداد أن أوافيه بنسخة منه بالبريد الجوي ، لم ينتظر حتى تصل المجلة إلى هناك بالطريق العادي !

نحن نرسم آثارنا المادية ، ونحاول استكشاف ما تحت الأرض منها ، ماذا لو أن وزارة الثقافة استمرت في تبني إعادة تصوير مجلة الهلال في سنواتها التي سبقت ، عاما وراء عام ، لتزيح الغبار المتراكم على ذاكرتنا الثقافية ، ولتقوى الانتماء بين أجيال نشكو منها أنها لا تعرف عن الوطن شيئا ، على أن تباع بأسعار معقولة .

ذلك في رأيي هو التنوير الشامل والحقيقي !

كتاب  
الهلال

يقدم

أبناء  
فاعة  
الثقافة والحرية  
بقلم:  
بهاء طاهر

يصدر

٥ أكتوبر ١٩٩٣

روايات الهلال  
تقدم

العنف  
والسخرية

تأليف

البيرو صبرى

جائزة الأكاديمية الفرنسية عام ١٩٩١

ترجمة

محمود قاسم

تصدر

١٥ أكتوبر ١٩٩٣



مصر للطيران  
أهلاً بكم في عالمنا...



# الملاك

نوفمبر ١٩٩٣ • الثمن ١٠٠ قرش



الفريق  
والإعلام  
مفهوم خاص

أهرام مصر  
قلاع لا قبور

قضايا التعليم  
دراسة ميدانية





# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجى زيدان عام ١٨٩٢

**مكرم محمد أحمد** رئيس مجلس الإدارة

**عبد الحميد حمروش** نائب رئيس مجلس الإدارة  
General Manager of the Alexan-

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد منى العرب بك (البيتانيان سابقا) - ٢٣٧٤٥٠ (٧ خطوط) . المكاتب : ص.ب :  
٦١٠ - العتبة - الرقم البريدي : ١٩٥١٩ - تلفزيونيا - الجسر - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال : ٢٦٢٥٤٨١ -

تلكس : 92703 Hilal un : فاكس : 3625469 FAX :

**مصطفى نبيل** رئيس التحرير

**محمد أبو طالب** المستشار الفني

**عاطف مصطفى** مدير التحرير

**محمود الشيخ** المدير الفني

**عيسى دياب** سكرتير التحرير التنفيذي

**نمن النسخة** سوريا ٥٠ ليرة ، لبنان ٢٠٠٠ ليرة ، الأردن ١٠٠٠ فلس ، الكويت ٧٥٠ فلسا ، السعودية ٨  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ٣٠ ريال ، تونس ١٠٥ دينار ، المغرب ١٥ درهم ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٨ ريالات  
مستقط ٨٠٠ بيضة ، غزة والقدس والضفة ٨٠ سنتا ، إيطاليا ٢٠٠٠ ليرة ، لندن ١٢٥ بنسا ، نيويورك ٤ دولارات ،  
الامارات العربية المتحدة ٨ درهم ، الجماهيرية الليبية العظمى ١ دينار ، السودان ٤٥ ج. س .  
**الاشتراكات** : قيمة الاشتراك السنوي ١٢ جنيا في ج. م. ع. تسدد مقدما نقدا أو بحوالة بريدية غير حكومية -  
البحر العربية ١٥ دولارا - أمريكا وأوروبا وآسيا وإفريقيا ٢٥ دولارا - باقي دول العالم ٢٥ دولارا .  
والقيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال - ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .

## دائرة حوار : صدام الحضارات

٥٠ مصطفى نبيل

الإسلام والغرب

٥٨ كيشور محبوباني

مخاطر الانحطاط !

ما الذي يمكن أن يفعله

«الآخر» للغرب ؟

٦٤ . فؤاد عجمي

لن نصفي

٧٢ روبيرت بارتسليز

التفاؤل

على الغرب أن يؤمن

بنفسه

## فنون

٩٨ محمود بقشيش

الفنون الجميلة

بين النقل والتأليف

١٣٠ مصطفى درويش

من قتل تشايكوفسكي ؟



١١٤ . حسين الصاوي

وثائق الحملة الفرنسية

على مصر

١٣٦ كمال النجمي

الأمراء والخفراء في شعر

الحدث

١٤٢ . حسن فتح الباب

تجربتي مع الإبداع

١٥٠ . سيد النسيج

القصة القصيرة المصرية

في الستينيات بين

الواقعية والانطباعية

١٦٤ محمود قاسم

جائزة نوبل ١٩٩٣ ..

ولكن

١٧٤ . احمد مستجير

الهندسة السوراثية

والعقاقير

## في هذا العدد

### فكر وثقافة

٨ . اسماعيل صبري

التوحيد العربي رأس

الضرورات

١٨ . مصطفى سوييف

صغار اليوم كبار الغد

٢٤ . شكري عياد

إزدهار الدولة الإسلامية

وانحدارها

٣٢ عماد ابو غساري

عاشق الوطن

فتحي رضوان

٤٤ عبد الرحمن شاكر

الخروج من سجن

الشعوب

٨٠ عايذة الشريف

أهرام مصر قلاع لا

قبور

٨٨ شوقي هيكال

أول عربي يعشق تاريخ

الفراعنة

## سلييات التعليم والتصدي لها!

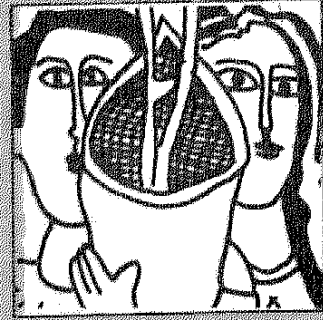
يعود أستاذنا الكبير د . مصطفى سوييف ليمتعلنا بمقالاته القيمة ، والتي افتقدها قراء الهلال لفترة من الزمن ، لم تزد على شهور قليلة ، ولكن القراء كانوا دائمي السؤال عن السبب .

وها هو يعود إلينا متناولاً قضية مهمة من قضايا التعليم فى بلادنا ، تناول فيها شريحة من طلاب المدارس الثانوية والجامعية ، باعتبارهم الرصيد البشرى الذى يتعهدده المجتمع فى الحاضر، ويرشحه ليتولى فى المستقبل كل ما هو قيادى فى تسيير عجلة الحياة الاجتماعية وتوجيهها .

والقضية التى يطرحها د . سوييف تدور حول أنواع معينة من السلوك الضار والمستهجن ، يشيع صدورهما عن أعداد كبيرة من التلاميذ وطلاب الجامعات فى الوقت الحاضر .

وحدد النماذج بالغش فى الامتحانات ، والزوغان من المدرسة ، وإساءة التصرف فى قاعة الدرس ، والتطاول على المدرسين . هذه الدراسة الميدانية المهمة ينبغى أن نلتفت إليها ونحاول بقدر الإمكان تقويم الخطأ فى أبنائنا مهما كلفنا ذلك ، خاصة وأنهم صغار اليوم ، وفى المستقبل هم « كبار الغد » !

اقرأ ص ١٨



### قصة وشعر

١٢٦ فوزية مهران

حاضرة البحر (قصة)

١٣٥ سسالم حقى

هذا ليس زمان الشعر

### الأبواب الناية

٦ عزيزى القارئ

٤٣ أقوال معاصرة

١٤١ لغويات

١٥٩ المكتبة

١٧٠ العالم فى سطور

١٨٠ التكوين

١٨٦ أنت والهلال

١٩٤ الكلمة الأخيرة

## استراتيجية الثقافة والحضارة

يمكن الآن أن يقال إن مجال الثقافة لا عذر له فى عدم الاستقرار والاستمرار ، فإن سفينة التى نشرت أشرعتها منذ سنوات ، لم تطو شراعا ، ولم تمنع الحركة عن مجداف ، ولا أحد يقول بأن شيئا لم يتم فى الماضى ، أو أن شيئا - قياسا على ذلك - لن يتم فى الحاضر والمستقبل ، فالحقيقة أن السفينة قطعت الشوط المقدر لها بلانكوص إلى الوراء ، وغالبت رياحا كثيرة لو استسلمت لها لorst على الشاطئ محطمة ! ..

إلا أن سفينة الثقافة المصرية التى لم تتوقف ، ولم تتحطم على صخور الساحل ، لم تقطع الشوط بأكمله ، وما زالت تتهادى فى أول الطريق ، مهما بدا الطريق الذى قطعته طويلاً أو جميلاً محفوفاً بالآزهار والرياحين ! ..

ذلك أن المطلوب هو استراتيجية للثقافة المصرية ، أى للثقافة العربية ، لأن ثقافة مصر تنعكس شرقاً وغرباً على شعوب الأمة العربية كلها ، وهذه الثقافة هى التى تصنع المكانة الحقيقية لمصر فى الوقت الحاضر ، كما صنعت لها المكانة فى الماضى القريب والبعيد ، وقد ارتفع اسم مصر مع ارتفاع أسماء شعرائها وكتابها وملحنها ومطربها وكل مفكر فيها ، لأن هذه الأسماء العظيمة هى التى تتخطى حدود مصر إلى كل بلد عربى ، وهى التى حملت سر النيل العظيم ، فمن شرب من ثقافة مصر عاد إليها ، بل عاش بها وأحب مصر من أجلها ، كأنه شرب من ماء النيل .



وقد أضيفت كلمة «الحضارة» أخيراً إلى اسم وزارة الثقافة ، وهذا معناه اتساع رقعة العمل التى تشملها الثقافة المصرية ، فهل نمتلك حقاً خططاً عملية واقعية لهذا التوسع فى رقعة العمل الثقافى والحضارى ١٩ ...

إن هذا السؤال يستتبع أسئلة كثيرة أخرى تشمل خمسة آلاف سنة هى عمر الحضارة المصرية التى هى بداية حضارة الدنيا بأسرها!.. ولسنا نقول كما قال نابليون بوناپرت لجنوده فى معركة الأهرام منذ مائتى سنة : إن أربعين قرناً تنظر إليكم من قمم هذه الأهرام!.. فإن معركة «الأهرام» المصرية العريقة الآن هى معركة مستقبل مصر ، وعلينا نحن المصريين أن نكسب هذه المعركة ، وبدون ذلك يمكن لكل غازٍ أفاق أن يقف متبجحاً فى سفح الأهرام ، اليوم أو غداً ، قائلاً ما قاله بوناپرت منذ مائتى عام!..

إن استراتيجية الثقافة المصرية ينبغى أن تركز على تحديث العقل المصرى ، وسحب الفكر المصرى من القرون الوسطى إلى القرن الواحد والعشرين ، فهذا هو الأساس لكل انطلاق حضارى منشود ..

وفوق سطور هذه الاستراتيجية يسهل أن نضع جميع مشكلات الثقافة المصرية ومطالبها وشئونها وشجونها ، من أول مشكلة هضبة الأهرام إلى الآثار ومتاحف الآثار ومشكلة الكتاب المصرى المعاصر والقديم ، وتحقيق التراث وبعث الموسيقى المصرية التى انقطعت فى الزمن الأخير ، والنهوض بجوائز الدولة التى صارت أشبه بالجوائز المدرسية ، ورعاية الأقلام كبيرها وصغيرها وتحويل وزارة الثقافة إلى ملتقى للمثقفين بعد أن لبثت أمداً طويلاً داراً للموظفين!..

## التوحيد العربى رأس الضرورات

بقلم : د . إسماعيل صبرى عبد الله

وجهان لعملة واحدة. الأول قصور أو تقاعس المجتمعات العربية عن رسم صورة لمستقبل أفضل تحدد غاياتها - مجتمعة أو متفرقة - في أمد طويل بالضرورة ٢٠١ إلى ٣٠ سنة، وتطرح الوسائل التى تراها كفيلة بنيل تلك الغايات. ولا يجوز أن نقرع باللوم على الحكام وحدهم، فهذا ميدان المفكرين والمثقفين فى المقام الأول ثم رأى العام المستتير فى المجتمع كله. ولا أعرف أحدا فى الوطن العربى اجتهد ثم اقترح شيئا من هذا القبيل. ولو ظهر تصور مستقبلى محدد المعالم لكان طبيعيا أن يثور حوله جدل كثير وأن يحفز هذا الجدل أعدادا أخرى من المجتهدين يقدمون صورا مخالفة ومتعددة. وكان من شأن هذا كله أن يشتغل الناس بمستقبلهم ومستقبل أولادهم وأن يدور العقل من النظر فى الماضى لينظر إلى المستقبل وما يحمله من نذر أو بشائر وينشغل بكل طاقته فى البحث عن وسائل التصدى للأولى والانتفاع من الثانية.



مؤامرة خارجية واسعة النطاق يخشى أصحابها أن يعود للعرب مجدهم السابق فيسقطوا الإمبراطوريات ويغيروا جذريا علاقات القوى فى النظام العالمى الظالم. ومن السهل أن نقول إن سكان اندونيسيا وحدها يتكافئون عددا مع العرب أجمعين. وفى غياب أولويات متفق عليها لضرورتها لتحسين أوضاعنا فى أوائل القرن الحادى والعشرين لا نطرح أية مبادرة لتطوير

وواضح لكل ذى عينين ماضوية التفكير وسلفية التوجه وتوهم أن الخلاص يكون بالعودة إلى «عصر ذهبي» فى الماضى البعيد أو القريب. فالسلفية نهج ليس مقصورا على تيارات الإسلام السياسى وحدها بل نراه حتى لدى القوى التقدمية والديمقراطية أيضا. والوجه الثانى للعملة ذاتها هو القول بأن كل مايحل بنا من شر أو ضرر تعبير عن



والمحصلة الأخيرة لوجهى تلك العملة أن نظل نلث وراء الأحداث على نحو يلهينا عن الانشغال بقضايانا ذات الأولوية. وتبقى علاقاتنا مع الآخرين محكومة بجدول أعمالهم. ومن هنا نفهم مايجرى الآن من النقاش حول «الشرق أوسطية» واندفاع البعض إلى الدفاع عنها بحجة ارتباطها بما يسمى «المتغيرات الدولية» و«الأفكار الحديثة» وأن السلام والتعاون خير من القتال والتدمير. وأخذ البعض يحمل عليها بشدة تنطوى على إدانة منظمة التحرير الفلسطينية لأنها فتحت الباب لهذا الشيطان. وليس فى هذا كله أى جديد. فالحديث عن السلام وفد له قديم فى هذه الأرض. جعله السيد المسيح روحاً لدعوته وأكده الإسلام بنصوص قرآنية كريمة. وكفى أن السلام من أسماء الله الحسنى. أما الحديث عن الشرق الأوسط كإطار اقتصادى فإنه ظهر فى أوائل الحرب العالمية الثانية حين أرادت بريطانيا تدبير المؤن لجيوش الحلفاء بالمنطقة وتفادى المجاعة بين أهلها، فجمعت الأمر كله فيما أسمته «مركز تموين الشرق الأوسط»، وتولى أمره عضو فى حكومة لندن أقام فى القاهرة وأغتالته فيها مجموعة صهيونية. ثم ظهر الحديث مرة ثانية فى الستينات حين كتب الدكتور بطرس غالى مقالا فى الأهرام الاقتصادى دعا فيه لإنشاء سوق شرق أوسطية.

أوضاعنا، ونفاجأ تكرارا بمبادرات من قوى خارجية. وإزاء كل مبادرة من هذا القبيل نندفع جميعا فى نقاش غير مثمر، فمننا من يلقم الطعم ويحلوه مذاقه فيدعو لتلك المبادرة ويشيد بنفعها أو على الأقل يراها خيرا من لا شئ ويمكن زيادة نفعها اذا أدركنا أننا لا نملك من أنفسنا أمرا لايرضى عنه الغالبون فى الأرض. ومننا من يجد الطعم مر المذاق فيبصقه مشمئزاً ويسارع إلى فضح المؤامرة ورفض المبادرة وإدانة من يقبلها ويظهر نفسه من نجاستها. ويبحث الحكيم وسط هذا الخضم عما لدى العرب من مبادرات نابعة من تصورهم لمستقبل محدد الإطار واضح الغايات وأن اختلف الرأى حول إجراءات متدرجة يدعم بعضها بعضا بدل أن يهدمه، فلا يصادف شيئا يذكر. ومعنى الاستقلال الوطنى هو حرية الإرادة الوطنية فى تغيير الحاضر وتهيئة المسارات نحو مستقبل أفضل. ولايجوز عقلا أن تقتصر حرية الإرادة على القبول أو الرفض. وإنما تؤكد الإرادة قوتها وحريتها بأخذ المبادرة والسبق إلى مواقف عملية يضطر الآخرون إلى مناقشتها. وكما يقال فى «عالم رجال الأعمال»، إن كل طرف له جدول أعمال وأعظم نجاح يحزره طرف يكون بالمفاوضة على أساس جدول الأعمال الذى جاء به وحتى لو أجبرته الظروف على قبول تقديم وتأخير فيه أو حذف وإضافة.

للمناقشات الساخنة بين مؤيدي ومعارضى السوق الشرق الأوسطية. فتلك المجادلات لا تبدأ بالبداية الصحيحة ألا وهى حقيقة أننا عرب ولا بد أن تحدد لنا صورة مستقبل هذه الأمة تكون نبراسا لمن يفاوض الأطراف غير العربية. وبدون ذلك لا مهرب من التخبیط فى الرأى والفعل.

أعرف تماما أن جهودا ضخمة بذلت لتوحيد التوجه العربى ولم يفرز الواقع إلا مزيدا من التفرق والتفرد. وقد سقطت كل محاولات الوحدة أو الاتحاد حتى بين عدد محدود من أقطارنا، وأصبح خطر تجزئة بعض هذه الأقطار إلى دولتين أو ثلاث أو أكثر أمرا منظورا ان لم يكن منتظرا. كما أعلم أن غالبية المواطنين العرب مازالت تعاني الأمية وتعيش تحت حد الفقر، وأن المسؤولين عن التنمية كثيرا ماخلطوا بين التكاثر المالى والتراكم الرأسمالى المتمثل فى أصول انتاجية عينية يحركها عاملون مزودون بالمعارف والمهارات ولست بحاجة إلى بيانات جماعات حقوق الإنسان لأقتنع بأن ليس بين الدول العربية دولة واحدة تعيش فى ديمقراطية كاملة. كما أعلم جيدا بتدنى الأداء فى كل المنظمات العربية إلى حد العجز عن أى فعل ملموس. ولكنى بالقدر ذاته أدرك ادراكا عميقا حقيقة العروبة وتقارب المصير بين أقطارنا بمقياس التردى والتقدم وأعى تماما أن أمن العرب يتحقق بالتنمية

وتكفلت مجلة «الطلیعة» بالرد عليه ردا لم يخل من العنف. أما إسرائيل فلم تكف منذ قيامها عن الدعوة لشرق أوسط تهيمن عليه اقتصادياً ، وكثرت فيها الدراسات المتعمقة عن كل أقطار المشرق العربى وإيران وتركيا وأعدت مشروعا لتنمية المنطقة كلها. وقد صرفنا الرفض العاطفى وأوضاع المقاطعة عن متابعة مايجرى فى إسرائيل زمنا طويلا. ولم يبدأ جهد التعرف على ذلك إلا غداة هزيمة ١٩٦٧ وأن ظل محدودا حتى هذه اللحظة . لقد نسينا بالفعل القول الحكيم «أعرف عدوك».

**الواجتماع المال العربى والعقل**

**اليهودى لتغير وجه المنطقة،**

**مناحم بيجن فى رده على خطاب السادات فى الكنيست - نوفمبر ١٩٧٧**

ونحن لم نبذل جهدا لفهم الحقائق والمقاصد الإسرائيلية، بل نحن قصرنا فى حق أنفسنا ولم نبذل جهدا يذكر بفرض وضع تصورات لما يمكن أن يصبح السبيل إلى التكامل نحو الوحدة فى إطار زمنى معقول مستفيدين من أخطاء الماضى وفى مقدمتها ترك الأمور بيد الحكام وحدهم ومصالحهم الآنية.

لذلك لم أقرأ شيئا عن مستقبل المنطقة طرحته ابتداء وفود الدول العربية فى اللجان المتفرعة عن المفاوضات متعددة الأطراف. ولهذا كله لأرى جدوى

إيطاليا منذ العشرينات من القرن التاسع عشر، وفكرة القائد الموحد للوطن التي خلعتها على عبد الناصر كانت انعكاسا لدور القائد البروسي بسمارك الذي استخدم الحرب وسيلة لتحقيق وحدة ألمانية. وشعار «أمة واحدة ذات رسالة خالدة» تعصب شوفيني كان شائعا في أوروبا في القرن الماضي كما قال الألمان: «ألمانيا فوق الجميع» ونظرية حاجة الوحدة لقطر قائد يسير في خطى بروسيا وكذلك ملوك آل سافويا في اقليم بديمونتي في شمال غربى إيطاليا. والعودة لأمجاد الماضى وبناء أمل المستقبل عليها «الوحدة حل لكل المشكلات» تماثل تماما ما مهد الطريق للنازية باسم فرص القيم الحضارية الجرمانية التي قضت على الامبراطورية الرومانية.

ومن المثير أن نذكر شعار موسوليني: إيطاليا يجب أن تحكم كل ماكان جزءا من امبراطورية الرومان. ولا أقصد بهذا الحديث أى حزب عربى بعينه ولا أى تيار قومى فكلنا تأثر بدرجات متفاوتة بما درسناه فى تاريخ أوروبا وبخاصة التوحيد المتأخر لبعض أقطارها وعلينا جميعا أن نتفق على أن التوحيد العربى ضرورة حياة ومستقبل لكل الشعوب الناطقة بالعربية. وأختار اللغة بالذات بين كل مقومات الحضارة لأنها أداة الفكر وكلماتها مخزن القيم وهى أيضا وسيلة الوصل الأساسية

المطرودة لشعوبنا وليس بتجيش الجيوش وتكديس السلاح ولا من خلال الصراع الدامى داخل أقطارنا وبين بعضها البعض، وقد قر فى نفسى أن الأوضاع العربية تدهورت بتداعيات كامب ديفيد ثم تداعيات غزو الكويت وحرب الخليج وأن للمتقنين المناضلين منا مسئولية تتمثل فى الفرق فى حسابات الماضى والانشغال الدائم بما يحاول الآخرون فرضه علينا وانصرافنا للإسهام فى نهضة أمتنا والارتقاء بمستوى معيشة جماهيره العريضة المادى والثقافى والسعى لتوفير مشاركة الشعوب فى صنع القرار.

### ● العودة لأمجاد الماضى

وربما كان جذر ذلك القصور تصورنا على مدى عقود متوالية أن التوحيد السياسى على يد الحكام وفى غيبة الشعوب أمر ممكن أولا ويجب الإسراع به فوراً.

ثانيا: تلك رؤية رومانسية لا تحقق أمرا ملموسا على طريق التعاون والتكامل والوحدة ويورث عدم تحقيقها اليأس والإحباط. وهذا الجذر العميق لموجات الفشل والقصور والاستلاب يرجع أساسا لتصورنا لتوحيد العرب المستمد من نموذج توحيد إيطاليا وألمانيا قبل أكثر من مائة عام، فاسم «البعث» ترجمة عربية دقيقة من الإيطالية Risrgimento التى أطلقت على حركة ثقافية أهتمت بالدعوة لتوحيد

الكبرى فى يد الحكام وحدهم دون أية مشاركة شعبية، وأية حكومة تعنى المحافظة على ماهو قائم والاهتمام أساسا بالمشكلات اليومية وكثيرا مايكون الأفق الزمنى للحاكم مقصورا علي مايقدره الله له من عمر، ومع كثرة مشكلات التخلف التى تضغط يوميا على الحكومات فقدنا مفهوم «المصالح العليا للدولة» التى تتعين صيانتها لأمد طويلة، وعلى العكس نجد أن الجماعة الأوروبية أنشأت من البداية جمعية استشارية مكونة من أعضاء اختارتهم برلمانات بلادهم بحيث يعكس تشكيل كل مجموعة قومية صورة صادقة لتوزيع الكراسى بين الأحزاب فى برلمان الدولة المعنية. كما أنها بوعى كامل أنشأت البرلمان الأوروبى المنتخب مباشرة من الشعوب وكفلت نشاطه القوى قبل أن تعد معاهدة ماستريخت التى تقن أوضاع توحيد أوروبا وتحيل بعض صلاحيات الحكومات القومية إلى سلطة وزارية مسئولة أمام البرلمان الأوروبى. ومع ذلك فقد تعرضت لجنة بروكسل لنقد شديد لأنها لم تعرض خطواتها على الرأى العام وكان نشاطها الإعلامى رسميا وتقليديا لا يناسب عصر التلفزيون والأقمار الصناعية مما أدى الى تأخير فى التصديق على معاهدة ماستريخت أي أنها لم تشرك الشعوب فى نشاطها الذى تركز بشكل شبه كامل على التعامل مع حكومات الوزارات المعنية فى كل مجال

فيما يجرى من تعامل بين أبناء الأمة. كما نرى حولنا أن محاولات بناء أية جماعة من دول متجاورة تلاقى صعوبات كثيرة بسبب تعدد لغاتها وقد اعتمدت الجماعة الأوروبية ثلاث لغات للعمل والكتابة والنشر من بين اللغات العشر التى تتكلمها شعوبها، وثمة برامج أوروبية تكلفت أموالا طائلة من أجل أن يعرف المواطن فى أوروبا على الأقل لغة أوروبية أخرى إلى جانب لغته القومية. ومع ذلك فلو لم يكن بين الأقطار العربية مايجمعها الا الجوار الجغرافى فإن التكامل يبقى مطلبا أساسيا، شأنهم فى ذلك شأن معظم دول العالم الثالث التى تريد أن تبقى فى القرن الحادى والعشرين بفضل تقدمها العلمى والتكنولوجى وقاعدتها الصناعية القوية والمتطورة وسوقها التى تضم مائة مليون أو أكثر، فغير ذلك من الدول الصغيرة معرض من الآن للتفكك والاندثار «أفغانستان - الصومال - ليبيريا - تشاد ولبنان إلى عهد قريب» والخيار المطروح على كل دول العالم الثالث فيما عدا تلك التى تتجاوز بكثير المائة مليون مواطن هو خيار بين التكامل بل الوحدة السياسية وبين اندثار «الدولة الوطنية» التى قامت داخل حدود صنعها الاستعمار الأوروبى.

ونعود مرة أخرى للعوامل التى لعبت دورا مهما فى فشل مشروعات التوحيد، ونشير فورا إلى حقيقة أننا تركنا قضيتنا

على حده.

### ● نحن والغرب

ونتيجة لهذا كله لم تجد الوحدة الاقتصادية العربية قاعدة اقتصادية لها مصلحة واضحة في إنشاء سوق عربية واحدة. فجل النشاط الانتاجي في كل أقطارنا العربية يربطه حبل سرى بالبلدان الصناعية المتقدمة ابتداء من المعرفة وتوفير أدوات الانتاج ولوازمه والموارد التي تغطيها ماليا إلى التسويق والأسعار العالمية. وهذا واضح كل الوضوح في بنية التجارة الخارجية في كل الأقطار حيث لا تمثل «التجارة البينية» إلا قدرا جد متواضع في حين يحتل الغرب مكان الصدارة. وحتى الأنشطة التي تؤدي في داخل كل قطر لا تخلو من ظاهرة تأثر الجنوب بالشمال: أنظر علاقة العلاج بين الطبيب وأجهزة الفحص والدواء، والمهندس مصمم السلعة ومراجعها العلمية وحاجة من يطلب ذلك التصميم ونوقه... إلخ. ومن ثم تعلقت أنظارتنا - منتجين ومستهلكين - بالغرب، ومن الطبيعي أن من يربح من علاقة اقتصادية لا يغيرها إلا إذا اهتدى إلى ما هو أكثر ربحا منها، ولعرفتنا بهذه الأوضاع كانت دعوة بعض منا غداة بدء نشاط مجلس الوحدة الاقتصادية العربية إلى التعجيل بإقامة مشروعات اقتصادية مشتركة ترمى إلى ترويج إنتاجها في أكثر من سوق قطرية واحدة يتمتع في كل منها

بصفة الإنتاج المحلي ووجدت الفكرة أول الأمر القليل من الرواج حيث كانت الاهتمامات الرسمية تتحدث عن التنسيق بين خطط الدول العربية والغاء الجمارك في إطار سوق عربية تضم عدة أسواق قطرية ان لم يكن كلها ثم شهدت أواسط السبعينات طفرة كبرى في عائدات النفط وانقسم الوطن بين أقطار نفطية وغير نفطية، واخترع البعض تعبير البلاد شبه النفطية وكان الأمر في حقيقته التمييز بين الأغنياء والفقراء. أنفق بعض الأغنياء مما أتاهم الله غير قليل من المال للإسهام في عدد غير قليل من المشروعات المشتركة وعاب هذا المسعى توهم أن مشكلات الاقتصاد تحلها جميعا وفرة الأموال. فكان تصوّر عدد من تلك المشروعات كشركات قابضة تستثمر في مشروعات محتملة. وكان المطلوب في الواقع غير ذلك تماما، كان يجب السعى المنتظم لتحديد موضوع نشاط أى مشروع يقترح ثم دراسة إمكان تنفيذه وبأية تكلفة «مايسمى دراسات الجدوى» ثم تقييم المشروع على أساس المقارنة بين التكلفة والعائد على المستوى الاقتصادي أولا ثم على الأوضاع الاجتماعية ثانيا.

وفي ضوء كل ذلك يمكن تفضيل مشروع على آخر. كذلك ذهب بعضنا إلى اقتراح ضرورة اشتراك عدة أقطار في صنع مكونات المنتج النهائي جنبا إلى جانب مع فتح أسواق الدول المشاركة لهذا

المنتج المشترك وذلك لسببين:

الأول : أن تتكون حركة تصنيع تغطى كل الأقطار وتيسر قيام سوق مشتركة.

الثاني: أن تجد المصالح الاقتصادية المتشابهة من متقلبات المزاج التى تحدث عند الحكام، ويؤكد هذا المعنى مثال أعتقد أنه فريد وهو خط أنابيب البترول بين السويس وسيدى كرير. فهذا المشروع بدأ التفكير فيه مصريا وأعادت له كل الدراسات المطلوبة وبدأت طلب عروض خارجية لتصميمه وتنفيذه ثم سمحت العلاقات السياسية فى ذلك الوقت باشتراك أربعة أقطار خليجية بنصيب كبير من رأسماله، وكانت فيه فائدة محددة لدول الخليج تتمثل فى نقل بعض نفطها من خلاله لتخفيض تكلفة النقل إلى الأسواق الأوروبية، وخلال السنوات العشر التى شهدت قطيعة اقتصادية بين مصر وشقيقاتها شملت كل أشكال التعاون لم يتوقف «خط سوميد» هذا عن العمل يوما واحدا بل نجحت الأطراف المشتركة فيه فى منع أية إشارة له بالسلب أو بالإيجاب ونجح المشروع نجاحا حمل إدارته على اقتراح ازواجه وفى إطار آخر وصلت العلاقات بين السادات والقذافى الى حد استخدام السلاح ومع ذلك بقى مصريون كثيرون يعملون فى ليبيا حيث كان السادات يسعى لتصدير «الجوعى» أو المتعطلين أو المتطلعين لتحسين دخلهم إلى

أى مكان خارج مصر ولذلك لم يستدع المصريين من ليبيا كما أن حاجة القذافى فى مجالات محددة لعاملين يتكلمون لغة البلاد منعتهم من طردهم .

## ● السياسة والكلمة الأخيرة

هذا ولم تكن العقود الأخيرة سلبية تماما بمقياس العمل العربى، وأود أن أبرز هنا أنها شهدت أكبر حركة تعارف وتواصل بين الشعوب العربية فى كل تاريخ العرب، وأحسب أن عدد من جاوزوا حدود قطر ودخلوا قطرا آخر خلال ربع القرن المنصرم يعدون بالملايين تحركوا بهدف فرصة العمل أو كانوا سياحا يزورون ذا قرية يعمل فى بلد عربى آخر، أو أهل فكر وثقافة يشاركون فى مؤتمرات وندوات ومهرجانات تكاثر عددها فى تلك الفترة على نحو لم يسبق له مثيل، وبطبيعة الأمور لم يكن الناس ينتقلون هكذا بدون أن يكون للسياسة الكلمة الأخيرة متى أراد نظام حكم أن يقاطع أو ان يحول اللقاء إلى دعاية مبتذلة لرئيس الدولة، ووصلت الأمور فى بعض الأحوال إلى مواجهات حادة، ومن ناحية أخرى وقعت مشكلات وخلافات كثيرة بين من شكلوا تلك الحركة الديناميكية وهذا أمر وارد فى كل تعامل بشري ولكن المحصلة كانت المعرفة الواقعية بعيدا عن الرومانسية القومية من ناحية، والتعصب القطرى من ناحية أخرى، وأحس بهذا التواصل عندما



ومن ناحية ثالثة ظهرت فى الفترة الأخيرة عدة شركات مشتركة بين أفراد من القطاع الخاص فى عدة أقطار عربية. وأرى فى هذا باكورة طيبة تستحق منا جميعا التأييد والمساندة لأنها تخلق أواصر بين أقطار مختلفة لا تنفصم بسهولة. فالسعى لتحقيق أعظم ربح ، أكثر رشدا وعقلانية من تقلبات مزاج الحكام ومعاركهم وما يترتب عليها من تشيع لهذا الحاكم أو ذاك النظام بين أهل الفكر والثقافة.

ما العمل؟ سؤال تاريخى يواجه كل من ينقد الحاضر ويطالب بتغييره. والجواب عندى بلا تردد هو الإقدام السريع على زيادة التعاون العربى تمهيدا لإجراءات تكامل اقتصادى يمهّد بدوره لوحدة سياسية. ولا يمكن أن يدعى فرد أن لديه مشروعا متكاملا ومنسقا فى هذا المجال وكل ما يملكه الباحث أمور جوهريّة لابد أن تؤخذ فى الاعتبار.

وأول هذه الأمور ادراك البعد الزمنى الذى لامفر منه لتغيير مسار الواقع الممزق نحو الضرورة العليا. وإذا جاز ضرب الأمثلة من باب العبرة وليس المحاكاة نفكر فيما جرى فى أوروبا الغربية . فقد تصدى لفكرة وحدة أوروبا وضرورتها عدد من المفكرين على رأسهم الفرنسى جان مونييه ثم ظهرت أول خطوة فى هذا الاتجاه بتشكيل جماعة الحديد والفحم وكانت هذه

أقارن بما كان عليه جيلنا من جهل بالمجتمعات العربية الأخرى، إذا تركنا فورات الغضب جانبا نجد أن أولئك الذين سافروا وزاروا وعاملوا قد ترسب فى عمق وجدانهم أن العرب أخوة بينهم خلافات جادة أو غير جادة كما يقع بين أبناء أمة.

والأمر الإيجابى الثانى هو أن العالم من حولنا سلم بحقيقة أن كلنا عرب، فحين يرد جزائرى على عنف فرنسى بعنف يهاجم لوبين زعيم أقصى اليمين العرب جميعا «وان لم يمنعه ذلك من تقبل معونات من حكومات عربية» وإقرار الآخرين بحقيقة وجود أمة عامل حاسم فى تأكيد هويتها. وكان ديجول ممن سبقوا فى الغرب إلى الاقتناع بحقيقة العروبة حين حاول البعض الاستنجاد بفرنسا أثناء أحداث لبنان فى ١٩٦٩ حيث قال «هذا نزاع عربى يحله العرب فيما بينهم» وبعده بعشرين عاما أو يزيد صدر قرار مجلس الأمن حين النظر فيما آلت اليه أحوال لبنان بإعلان أنه يساند مسعى جامعة الدول العربية لتسوية الأمور بالطرق السلمية لقد صدم جيلى لرفض الأوروبيين لمبدأ أننا عرب مصريين على رءنا إلى أصول تاريخية قديمة. فالمصريون ينحدرون من مصر الفراعنة واللبنانيون من الفينيقيين والمغاربة من البربر... وليس من العرب إلا أهل الجزيرة العربية..!

السنة لتبادل الرأي ولحسم أية مشكلة مهمة يصادفها نمو السوق المشتركة. وهو تقليد ثابت حتى الآن ودون متابعة تفاصيل تطور الجماعة الأوروبية أذكر فقط أن أكثر من ثلاثين عاما مضت بين توقيع معاهدة روما والتصديق على معاهدة ماستريخت شهدت زيادة العضوية إلى الضعف كما شهدت إنشاء محكمة أوروبية للفصل في الاختلافات القانونية وماتدعيه دولة ضد أخرى من مخالفة القواعد التي أرستها مواثيق الجماعة وقرارات مجلس وزرائها كذلك نشأت محكمة أوروبية لحقوق الإنسان يجوز لمواطن أية دولة عضو في الجماعة أن يرفع إليها شكواه ضد حكومته التي خالفت ميثاق حقوق الإنسان . والقصد من هذا الحديث أن يكون البعد الزمني والتدرج نحو الهدف الأسمى في أذهاننا ونحن نعيد طرح الوحدة العربية.

## ● سوق عربية

ويصاحب ذلك العمل كسر احتكار الحكومات لقضية التعاون والتكامل العربي وليست هذه دعوة لثورة عارمة ضد الحكومات. وإنما أقصد التفتيش عن كل شكل من أشكال التعاون لا يحتاج لاستئذان الحكومات وقد ذكرت من قبل أهمية دور القطاع الخاص في بناء قاعدة اقتصادية ترتبط مصالحها في سوق عربية كبيرة تتجاوز بالضرورة الحدود القطرية

المنظمة الحكومية الوريث الشرعى «لتحالف الصلب» الذى تكون أصلا قبل الحرب بين شركات رأسمالية على أساس التكامل الطبيعى بين حديد اللورين «فى فرنسا» وفحم جارتها الروهر «فى ألمانيا» ولكن هذه الجماعة اكتشفت معنى آخر هو أن أبناء أوروبا الغربية لابد أن يكون عموده الفقرى مصالحه تاريخية بين الدولتين الكبيرتين «فرنسا وألمانيا» اللتين تحاربتا ثلاث حروب خلال أقل من سبعين عاما. ودخل التعاون بين ألمانيا وفرنسا فى العلاقات المميزة للنظام الدولى بعد اختراع الأسلحة النووية وتمثل فى استبعاد الحرب تماما فيما بين الدول الرأسمالية ثم ظهر بعد ذلك مشروع «الجماعة الأوروبية للدفاع» لوصل جيوش تحاربت طوال التاريخ الحديث وترويضها لفكرة التعاون فيما بينها وقفل رفض البرلمان الفرنسى التصديق على هذه الاتفاقية باب القوات المسلحة الأوروبية بصفة شبه نهائية. وبهذا انتقل التفكير كله إلى سوق مشتركة على مثال تلك التى قامت بالفعل بين هولندا وبلجيكا ولوكسمبورج ولم تلق هذه الدعوة نجاحا يعم غرب أوروبا كله فقاد ديغول وأديناور الجهود الرامية إلى السوق المشتركة «معاهدة روما» ست نول فقط. كما وضع الرجلان قاعدة التشاور بين الرئيس الفرنسى والمستشار الألمانى مرتين فى

المعنيين بالمستقبل وبوضع العرب فى القرن الحادى والعشرين لتكريس قدر كبير من جهودهم بحثا وتأييفا ونشرا حتى يشيع فى أرض العرب كلها لامجرد الحس العربى المشترك أو التطلع إلى غيب لايعلمه أحد ولكن إدراك الضرورة التى يؤكدھا الوضع العالمى فى تطوره المستمر والحرص على مكان كريم فيه للأمة العربية. وعندئذ يمكن أن نرى وجوه التعاون مع دول الجوار فى آسيا وأفريقيا.

وختاماً علينا أن نتذكر أن التكامل بين دول فى مرحلة التنمية هو تكامل متكافئ، وأن التكامل مع دولة أو دول صناعية متقدمة هو تكامل التبعية ونحن نقلق حين نرى اعتماد بعض الدول العربية على أمريكا تجاوز كل حدود المعقول ودخل مرحلة التبعية، ولا يمكن أن نقبل أن تمارس الولايات المتحدة نفوذها وأموالها وأسلحتها عن طريق إسرائيل ونحن نعرف أن هذا هو بالدقة ما ترمى إليه الدولة الصهيونية من وراء مفاوضات واتفاقيات السلام. ولا يجوز فى هذا المقام الاكتفاء بالرفق والإدانة والإتهام بالخيانة، وإنما واجبنا يتمثل فى إعادة طرح البديل العربى للتكامل الذى يمكن العرب مجتمعين من التعامل مع كسل دول الجوار دون فقدان هويتهم القومية أو إهدار لمصالحهم الأساسية أو تنازل عن جزء من حرية الإرادة العربية.

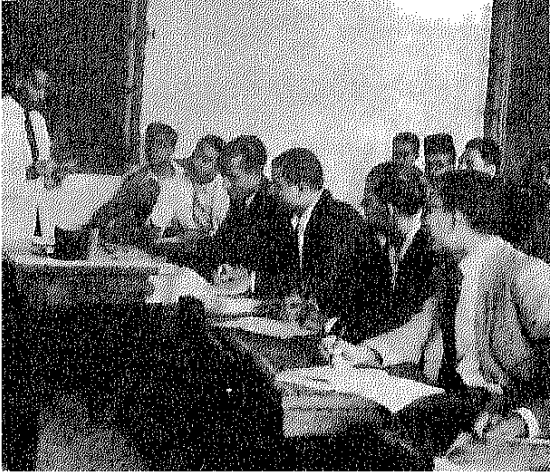
ويبدو لى كذلك أهمية تنشيط دور القطاع الأهلى «المنظمات غير الحكومية» لتكتسب سمات المشاركة بين أقطار عربية مختلفة، كذلك لابد من إحياء مشروع التعاون بين مراكز البحوث العلمية فى مختلف الأقطار بعيداً عن توهم التمويل الكبير من الحكومات الذى قتل «كاستعراب». إن التنمية تحتاج إلى بناء قاعدة علمية وتكنولوجية فى البلاد التى تبغى التنمية. ورغم إقلاق العقلیات الحكومية والخاصة عن التعاقد على بحوث علمية يبقى لنا أن نرسى اللبئات الأولى، وإن كانت متواضعة، لتلك القاعدة، إن خطوة واحدة أفضل من بقاء المرء فى محله فى حين يواصل من سبقونا سيرهم الحثيث.

وأخيراً لابد من المطالبة بتمثيل شعبى فى المنظمات العربية. وأعتقد أن هذا ضرورى للغاية فى حالة الجامعة العربية ويمكن أن تكون البداية جمعية استشارية والأفضل أن تتكون من ممثلين لبرلمانات الأقطار العربية التى بها برلمان. والبديل الأسر يمكن أن يكون بالجمع بين قيادات الاتحادات المهنية العربية وكذلك اتحادات الصناعة المتخصصة «اتحاد الصلب، اتحاد الصناعات النسيجية.. إلخ» كما يمكن التفكير فى وسيلة لتمثيل الغرف التجارية والصناعية. كما يجب البحث عن تمثيل للقطاع الأهلى.. إلخ.

ولايبقى لى إلا دعوة أهل الفكر

# صغار اليوم كبار الغد

بقلم: د. مصطفى سويف



## ● دراسة حول : الفش في الامتحانات ، الزوجان من المدرسة ، الإساءة في قاعات الدرس ، التناول على المدرسين .....

الأمر الطبيعي أن نهتم بالأبناء . ونحن نرعى هذا الاهتمام لأنه يصادف هوى في نفوسنا . وأغلب الظن أن الحياة تتقدم بنا ونحن ننفذ مشيئة هذا الاهتمام دون أن نتوقف لحظة واحدة لتأمل دلالته ، ومرماه ؛ لماذا ؟ وإلى أين ؟ غير أننا إذا قَدَّر لنا أن نتعالى بفكرنا ووجداننا على جزئيات الواقع وأتيح لنا أن ننظر في علاقتنا بالأبناء عامة دون أن نحصر فكرنا وآمالنا في أبنائنا الذين هم من أصلابنا سهل علينا أن ندرك مغزى هذا الاهتمام ، وأن ننظر في مساره فنرى ما قد يتعرض له هذا المسار من اعوجاج أحيانا ومن تعثر أحيانا أخرى ، وسهل علينا كذلك أن نقبل ونقدِّر حاجة هذا المسار إلى الترشيح من حين لآخر .

والجواب الذى نسعى إلى تدبير المستقبل طلباً له مجهول كذلك . من أجل هذا نرى أنه لابد من الترحيب بأية فرصة تتيح لنا أى قدر من المعرفة عن هذا الحد المجهول، وتتيح نشر هذه المعرفة على مشهد من الجميع ، وتأذن بدعوة الجميع إلى استيعاب هذه المعرفة .

### ● لمن نوجه الخطاب ؟

الخطاب موجه أساساً إلى كبار اليوم، لسبب رئيسى هو أنهم هم الذين يتحكمون فى كثير من أمور الحياة الاجتماعية ؛ هم الذين يحكمون المؤسسات الاجتماعية التى تقوم على رعاية الشباب ، كالمدارس والجامعات ، ومعاهد التعليم والتدريب بكافة أنواعها ، والنوادي ، وقبل هذا وذاك هم الذين يحكمون الأسرة ، وهم الذين يضعون التشريعات ويقومون على تطبيقها، وهم الذين يحددون معايير السلوك ودرجات الإلزام بها ، وأشكال الجزاء لمن يحد عنها ، ... كل هذا وأكثر. وربما كانت الصيغة الجامعة فى إيجاز لهذه الأمور جميعاً أن نقول إن الكبار هم الذين يشكلون قوالب البناء وقواعد النشاط فى الحياة الاجتماعية ، ويحددون بالإضافة إلى ذلك سعة الهوامش المسموح بها حول هذه القوالب والقواعد . هم يحددون الصواب المقتن وحدود الخطأ المقبول . ومادام الأمر كذلك فعليهم تقع مسئولية حسن التدبير للمستقبل المنشود ،

يخيّل إلينا أن أحد الدواعى الرئيسية التى تدعونا إلى الاهتمام بالأبناء . (هكذا بصورة عامة) هو علاقتهم بمنظور المستقبل كما نتعامل معه ؛ فلا شئ فى محيطنا يتجه بطبيعته إلى المستقبل ، ويشدنا إليه فى كل لحظة ، سوى الأبناء . ولما كان همنا الرئيسى دائماً هو التدبير للمستقبل (القريب جداً ، والقريب ، والبعيد) لأننا لا نملك غير ذلك ، فالماضى قد أفلت وانتهى أمره ، والحاضر يتسرب لحظة بلحظة من بين ثنايا أفعالنا ليلحق بالماضى ، وكلما أفقنا وجدنا أنه لا مناص من التوجه نحو المستقبل ، لهذه الأسباب مجتمعة نجد الأبناء أماناً دائماً فى مركز الأفق .

فى هذا السياق أكتب فى هذا الموضوع ، شأنى شأن غيرى : وحيثما وليت وجهى أجدنى مشدوداً دائماً إلى مركز الأفق . ثم هناك سبب آخر يجعل الكتابة فى هذا الموضوع أمراً واجباً ؛ فنحن لا نعرف الشئ الكثير عن الشباب المحيطين بنا ، سواء أكانوا غرباء عنا أم كانوا تلاميذنا ، ولا نعرف الكثير حتى عن أبنائنا ، ومع ذلك فهم طرف فى معادلة أساسية تنتظم حياتنا ، طرفها الآخر هو التدبير للمستقبل . ونحن إذن نتحرك فى إطار معادلة شديدة الصعوبة لأن أحد الحدين الرئيسيين فيها مجهول لنا ،

الذى يتعهدده المجتمع فى الحاضر ، ويرشحه ليتولى فى المستقبل ، كل ما هو قىادى فى تسيير عجلة الحياة الاجتماعية وتوجيهها . بدءاً من الأعمال التى تعلو فوق مجرد العمل العضلى ، وحتى أعلى مراتب القيادة فى مجالات الحياة الاجتماعية ومرافقها . ولا يعنى ذلك أننا لا نقيم فى تفكيرنا وزناً «للصغار الآخرين» من أبناء المجتمع ، أولئك الذين اصطلحنا على أن نسميهم «بالمتسربين من العملية التعليمية» ، والذين يكونون جزءاً من كتلة الأمية فى الحاضر ، ومن رصيد الفقر والتخلف للمستقبل ، لكن هؤلاء لهم شأن آخر ، ولهم حديث آخر ، ومن الخير ألا تتداخل موضوعات الحديث فتعطل وضوح الرؤية والفهم ، وكفاءة التدبير والفعل .

### ● القضية المطروحة ؟

والقضية التى نطرحها فى هذا المقال تدور حول أنواع معينة من السلوك الضار والمستهجن ، يشيع صدورها عن أعداد كبيرة من التلاميذ وطلاب الجامعات فى الوقت الحاضر . وقد آن الأوان لكى نتحدث عن هذه السلوكيات فنسميها باسمها الحقيقى بدلاً من استمرار اللف والدوران ، ونواجهها فى أمانة وشجاعة ، ونقدر حجمها بطرق العلم الموضوعى . ثم نحاول أن نفهم ما وراءها من أسباب أو عوامل أدت إليها . وما ينتظر أن تسفر

لأن المسئولية إنما تكون بقدر ما يملك المسئول من قدرات الحكم والتقويم . من أجل ذلك نوجه الخطاب إلى كبار اليوم ، هكذا مجتمعين . ومع أن مسئولية الكبار فى هذا المجال مسئولية تضامنية فإننا نوجه خطابنا إليهم باعتبار أدوارهم التى يقومون بها فى عمليات التنشئة ، والتربية ، والتوجيه ، كل حسب جسامه الدور الذى يؤديه فى هذه العمليات التى هى فى مجموعها حبل الوريد بين الأجيال ، وهى الجذر الحقيقى لكل ما نسميه التاريخ الحضارى للإنسان . هذا الخطاب موجه إلى الآباء ، وإلى ممثلى سلطة التربية ، والتعليم ، والتوجيه على اختلاف مجالاتهم ، وتفاوت مستويات قدرة التحكم التى يمثلونها ، وإلى كل من خولته صلاحياته القانونية والاجتماعية حق محاولة التأثير فى الأجيال الناشئة .

### ● الصغار موضوع الحديث

لا نتناول فى هذا الحديث كل صغار المجتمع ، ولكن نتناول من بينهم فئة محدودة ، ومع ذلك فهى ذات خطر كبير فى توجيه حياة المجتمع ، وفى الصورة التى سوف يتشكل من خلالها مستقبله ، هذه هى فئة التلاميذ أو الطلاب الذين ينتظمون فى سلك الدراسة الثانوية والجامعية بأقسامها المختلفة . أما لماذا اخترنا هؤلاء موضوعاً للحديث فلأنهم ، بحكم هذه التلمذة ، هم الرصيد البشرى



عنه أو تؤول إليه من نتائج . وعلى ضوء هذا كله نتقدم لتدبير العلاج .

أتناول فى حديثى الراهن أربعة نماذج من هذا السلوك الذى أصفه بالضار والمستهجن : وهى : الغش فى الامتحانات المدرسية والجامعية ، والزوغان من المدرسة ، وإساءة التصرف فى قاعة الدرس بما يستتبع الطرد أحياناً ، والتناول على المدرسين بأشكال أهونها اللفظ الخارج وقد تصل فى قبحها إلى ما هو أسوأ من ذلك بكثير .

وقد أتيح لى مع مجموعة من الزملاء الباحثين أن ندرس هذه السلوكيات المستهجنة فى إطار دراسة مسحية تمت لتشمل سلوكيات أخرى كثيرة بين تلاميذ المدارس الثانوية والجامعات ، غير أننى أكتفى باجتزاء النماذج الأربعة المذكورة لأن المقام لا يسمح بأكثر من ذلك . وتتلخص النتائج التى حصلنا عليها من هذه الدراسة فيما يأتى : أولاً : اعترف لنا ٤٢٪ من أفراد عينة تلاميذ المدارس الثانوية بأنهم غشوا فى الامتحانات . ثانياً : أقر ٢٩٪ من التلاميذ بأنهم سبق لهم الزوغان من المدرسة . ثالثاً : أقر ٣٠٪ من التلاميذ بأنهم سبق أن أساءوا التصرف فى قاعة الدرس إلى درجة استوجبت طردهم من القاعة . رابعاً :

اعترف ١٣٪ بأنه سبق لهم أن تناولوا على مدرسيهم بأشكال وبدرجات مختلفة وصلت أحياناً إلى حد التشاجر . هذه هى نماذج السلوكيات الأربعة التى وصفتها بأنها ضارة ومستهجنة ، وهذه هى أحجام حدوثها بين شباب المدارس الثانوية (البنين) .

أما عن نظائر هذه النماذج بين شباب الجامعات فقد ارتسمت أمامنا الصورة الآتية : اعترف ٢٦٪ من الطلاب الذكور و ٢١٪ من الإناث بموضوع الغش فى الامتحانات . وأقر ١٦٪ من الذكور و ٨٪ من الطالبات بأنهم أساءوا التصرف فى بعض المواقف مما استدعى طردهم من قاعة المحاضرة . كما أقر ١٥٪ من الطلاب و ٩٪ من الطالبات بالتورط فى المشادة مع الأساتذة والتناول عليهم . أما مسألة الزوغان فلا محل للنظر فيها بالنسبة للجامعة .

هذا هو مضمون السلوكيات الضارة والمستهجنة التى اتخذ منها موضوعاً للقضية المطروحة فى هذا المقال . ولكى يطمئن القارئ إلى مصداقية الأرقام التى أوردناها ، وإلى قيمتها فى تحليل الحاضر واستشفاف المستقبل أبادر فأقرر أن هذه الأرقام مستخلصة فى إطار بحث ميدانى

يستطيع أن يوليها ثقته ويبنى عليها توقعاته ومخططاته . وقد رأيت من واجبي أن أحترم هذا الحق وأستجيب لمقتضياته داخل الحدود التي يسمح بها المقام .

### ● الأسئلة التي تثيرها القضية

تثير هذه القضية عدداً كبيراً من الأسئلة المهمة ، التي تشف عن مغزاها ، ويقتضى بعض هذه الأسئلة إجابة فورية ، ويستثير بعضها الآخر أفكاراً وتأملات قد تقوم كمشروعات إجابة ، وربما احتاجت إلى مزيد من النظر طلباً لقدر معقول من التنسيق والتكامل فيما بينها لتتوفر لها درجة مثلى من الوضوح والفاعلية . يأتى فى مقدمة هذه الأسئلة سؤال تفرضه البداية : لماذا تثير هذه القضية ؟ والإجابة هى أننا نثيرها لأنها تتعلق بسلوكيات تصيب العملية التعليمية فى صميمها ، ومن ثم تعرض مستقبل هذه العملية ، ومستقبل الشباب المنخرط فيها ، ومستقبل المجتمع المصرى كله لأخطار مدمرة . وقد اخترت لفظ «الدمار» هنا لأننى أعنيه تماماً ؛ فالسلوكيات التى وصفناها تدمر العملية التعليمية بمعنى أنها تستأصلها من جذورها ، ومن ثم تدمر مستقبل الشباب، وتخرب مستقبل الوطن . ولا جديد فى هذا القول بالنسبة لطبيعة هذه السلوكيات إذا تمكنت من فرد بعينه من بين الطلاب ، كلنا نعرف ذلك وكلنا نتحدث

على درجة عالية من المنهجية العلمية المنضبطة ؛ فالبيانات الخاصة بتلاميذ المدارس الثانوية مستمدة من عينة من التلاميذ كبيرة بكل المقاييس بلغت ١٤٦٥٦ تلميذاً . وهى منتخبة كما ينبغى أن يكون انتخاب العينات العلمية حسب قواعد علم الإحصاء لتمثل جمهور تلاميذ المدارس الثانوية الذكور فى جميع أنحاء الجمهورية بما فى ذلك الريف والحضر والواحات . والبيانات المتعلقة بطلاب الجامعات تعتمد فى استخلاصها كذلك على عينة كبيرة تمثل تمثيلاً أميناً طلاب جميع الكليات بجميع الجامعات على مستوى الجمهورية أيضاً ، وقد بلغ عددهم أكثر من عشرين ألف طالب وطالبة ، منهم ١٢٧٩٧ من الذكور و٧٢٥٥ من الإناث . وهناك شروط منهجية أخرى غير أحجام العينات وحسن انتخابها . لابد من مراعاتها فى مثل هذه البحوث ، وقد حرصنا بالفعل على توفير هذه الشروط جميعاً بأفضل صورة ممكنة ، غير أن المقام هنا لا يسمح بتفصيل القول فيها ، ومع ذلك فهى مسجلة وموثقة ضمن المنشورات العلمية للمركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية الذى تعهد هذه البحوث بالرعاية الأدبية والمادية . أقول هذا لأن من حق القارئ أن يتساعل عن مدى مصداقية الأرقام المذكورة فى مثل هذا المقام حتى يتبين إلى أى مدى

مرفق التعليم ؛ بدءاً من الأستاذ الدكتور وزير التعليم ، إلى الأساتذة رؤساء الجامعات وعمداء الكليات ، إلى السادة المسئولين عن سلامة العملية التعليمية فى المعاهد المتوسطة والمدارس الثانوية والإعدادية ..... إلخ .

ثم يأتى سؤال ثالث عن الأسباب أو العوامل التى تضافرت فيما بينها فأدت إلى ظهور الظاهرة على هذا النحو الخطير .. ثم سؤال رابع عن التشابك والتغذية المتبادلة بين هذه الانحرافات التى ذكرناها على وجه التحديد وانحرافات أخرى تهدد أخطارها بشكل مباشر وحاد مسيرة المجتمع وكيانه . ثم سؤال خامس عن الأسلوب الأمثل لمواجهة هذه السلوكيات الضارة وأشباهاها تمهيداً لتقليص حجمها أملاً فى القضاء عليها . وثمة أسئلة أخرى كثيرة تتداعى حول الموضوع . غير أننا نرجئ النظر فيها إلى حديث آخر .

أما حديثنا الراهن فيكيفنا منه أنه أتسع لطرح القضية ، وكل ما نرجوه بعد ذلك أن يثير لدى متلقيه الشعور برؤية جديدة لجانب مهم من جوانب الموقف التعليمى فى بلدنا ، وأن نعيش مع هذه الرؤية بعض لحظات الصدق مع النفس ، لكى نتيح لعقولنا حسن التوجه نحو ما تقتضيه هذه القضية من تدبير وترشيد .

عنه فى حدود الظروف والمصالح الضيقة . ولكن الجديد إنما يتمثل فى الأبعاد التى بلغتها هذه السلوكيات فى انتشارها بين جمهور التلاميذ . هذه الأبعاد التى ذكرناها أبعاد انتشار وبائى ، مما استوجب القول بأننا بصدد خطر يهدد بدمار واسع النطاق . هذا عن السؤال الأول . ثم يأتى بعد ذلك سؤال ثان : ولماذا اخترنا هذا التوقيت لإثارته ؟ والجواب مركّب ينطوى على عدة عناصر : منها أن الأبعاد التى ذكرناها آخذة فى التمدد والتضخم بحيث قاربت أن تصبح هى القاعدة بينما العكس هو الاستثناء . ومنها أن كل من له صلة بالتعليم يعرف بوجود هذه السلوكيات ، ومع ذلك فالصمت العام يغطيها ويستترها لأسباب متعددة تتراوح بين التواطؤ (الذى ينطوى على المعرفة الممتزجة بالمنفعة الأثائية) والتجاهل (الذى ينطوى على غياب المعرفة بأبعاد الظاهرة فى أحدث مراحل تفاقمها) . ومنها كذلك أن الحديث يدور هذه الأيام وتزداد نغمته ارتفاعاً يوماً بعد يوم حول إصلاح التعليم . ولا أظن أن من يهتم اهتماماً صادقاً لوجه الله والوطن والضمير بإصلاح التعليم يمكنه أن يتغاضى عن هذا الموضوع الذى نحن بصددده . ومن ثم فقد رأينا فى إصلاح التعليم إطاراً ملائماً نقدم من خلاله هذا الحديث لكل مسئول عن إدارة

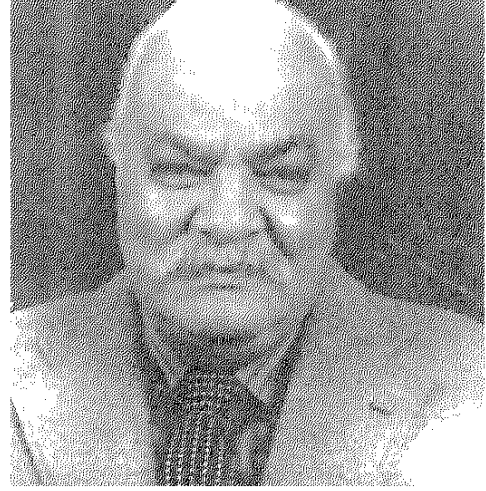
# ازدهار الدولة الإسلامية وانحسارها

بقلم : د . شكرى محمد عياد

يبدأ الدكتور محمد عبد الحى شعبان تأريخه للدولة الإسلامية بحالة مكة قبيل الإسلام ، وينهيه باستيلاء السلاجقة على بغداد سنة ٤٤٨ هـ . فلم هذا ؟ لقد كان السلاجقة مسلمين كما كانت كل الأسرات السابقة التى استولت على قاعدة الدولة - أو أنشأت قاعدة جديدة - وحاولت أن تبسط سلطانها على سائر ديار المسلمين . وقد ذهبت دولة السلاجقة كما ذهبت الدول قبلها ، وتلتها دول جديدة حرصت على أن يكون لها مظهر الدولة الإسلامية .. فلماذا وقف شعبان عند هذا التاريخ ؟

الفاطمية) مر بتطورات معينة، وأن الدولة أو الدول الإسلامية فى المغرب كيانات أخرى تطورت بصورة مستقلة، وإن تكن مشابهة فى أصولها وقوانينها العامة . ولكن لماذا اختار شعبان أن ينهى تاريخه للدولة الإسلامية فى المشرق باستيلاء السلاجقة على بغداد ، بدلاً من سقوط عاصمة الخلافة فى أيدي المغول بعد ذلك بقرنين من الزمان (٦٥٦ هـ) . كما جرت عادة المؤرخين ؟ لقد انتهى نظام الخلافة فعلياً بقيام

إنه يشير فى مقدمة الجزء الثانى من كتابه إلى أنه بصدد إعداد جزء ثالث (لم يصدر قط) عن المغرب والأندلس .. وينبّه إلى أنه لم يعرض - فى هذا الجزء الثانى - لأحوال المغرب العربى إلا قليلاً ، ويعلّل ذلك بأن العباسيين أنفسهم قد نفّسوا أيديهم من المغرب منذ وقت مبكر .. وأحسب أن شعبان قد شعر ، بحس المؤرخ، أن الدولة الإسلامية فى المشرق كيان سياسى واحد (حتى وإن وجدت فيه، لبعض الوقت ، خلافة ثانية وهى الخلافة



محمد عبدالحى شعبان

لعل هذه الاعتبارات كلها أو بعضها كانت فى ذهن شعبان عندما اختار أن ينهى تأريخه للدولة الإسلامية بقيام دولة السلاجقة .. فهو يقول فى الأسطر الأخيرة من الجزء الثانى : «كان العباسيون لا يقدرّون على شىء، وكان البويهيون قد اختفوا ، والفاطميون فى انحلال تام .. بعد عام ١٠٥٥ (٤٤٨) لم يكن هناك إلا طرف واحد : السلاجقة » .

### ● أمة وحدها الدين الإسلامى

وليس فى سنن التاريخ أن دولة ما يمكن أن تنوم أبداً .. الدولة كيان حى لأنها مكونة من أحياء، فلها سيرة كل كائن حى من ازدهار وانحدار .. وإذا كانت الدولة الإسلامية ، بما هى كيان حى أو مؤسسة اجتماعية قد استمرت فى الوجود أربعة قرون ونصف القرن فليس هذا بالشىء القليل فى عمر الدول ، وخصوصا إذا تذكرنا أن هذه المدة كانت مزدهمة بشكل غير عادى ، مزدهمة بكل شىء : ماديا وروحيا .. دولة أنشأها نبي ، حين أخرج إلى التاريخ أمة سمت فوق عصبية الدم وعنجهية الثروة ، وأمة وحدها دين عالمى الأفق ، إنسانى المدخل ، فساحت فى أقطار الأرض ، وامتزجت بغيرها من الأمم، سواء منها العريقة فى الحضارة والراسخة فى البداوة، ودين أنشأ حضارة متعددة الجوانب : فيها الفكر الفلسفى الخالص وفيها العلم النظرى والتطبيقي وفيها الفن الملهم والفن المترف ، وفيها أيضا كل أمراض الحضارة .

قد يشعر المطالع بالانبهار أمام كل

الدولة السلجوقية ، صحيح أن الخليفة كان قد أصبح ألعوبة فى أيدي القواد الترك ثم الأمراء البويهيين منذ مقتل المتوكل (٢٥١ هـ) ، فيما عدا فترات شاذة مثل فترة حكم المعتضد، ولكنه ظل - من الناحية الشكلية - رأس الدولة، أما فى النظام السلجوقى فقد أصبح «السلطان» هو رأس الدولة ، وتحولت الخلافة إلى رمز دينى فحسب .. إلى جانب هذا التغير الأساسى كان النظام الإقطاعى الذى أخذ به السلاجقة - وربما ساعدت على تدعيمه الصروب الصليبية - قد تغير تغيرا لا يقل أهمية عن سابقه .. وفى الوقت نفسه كان اختفاء العنصر العربى اختفاء يكاد يكون تاماً من القيادة - رغم بقاء اللغة العربية لغة رسمية - علامة على تحول الدولة بصورة تامة إلى الشكل الشرقى الاستبدادى ، وقد تجلّى ذلك فى كتاب «سياسة نامه» الذى وضعه بالفارسية وزير آل سلجوق القوى « نظام الملك » .

هذه الإنجازات ، وقد يشعر - إذا كان عربياً أو مسلماً - بالانسحاق حين يقارن بين الماضي والحاضر ولكننا يجب ألا نقرأ التاريخ لننسحق أو ننبهر ، بل يجب أن نتجاوز الانسحاق والانبهار إلى الحكمة التي تولد من المعرفة ، التي تولد من الفهم .. ومن المؤكد أنه سيبقى في التاريخ دائماً شيء لا تحيط به المعرفة .. كل عصر قدم روايته للتاريخ على ضوء رؤيته المحددة لمكان الإنسان في الكون .. العبرانيون قدموا رؤيتهم للتاريخ في ضوء تصورهم لعلاقتهم الخاصة بالله .. والإغريق رأوا في التاريخ سلسلة من أعمال أبطالهم .. أما المؤرخون المسلمون فتهب عليك من كتاباتهم أنفاس التقوى : « لا يفرنك تقلبهم في البلاد » .. سبحان من له الدوام .. ولكن ذلك يجعلهم حريصين على استقصاء الروايات ، وتسجيل كل ما يصل إلى علمهم من تفاصيل الأحداث .

حين أراد المؤرخون الأوروبيون في العصر الحديث أن يجعلوا التاريخ علماً دقيقاً كالعلوم الطبيعية ، نجحوا إلى حد كبير في كل ما يتعلق بتحقيق المادة التاريخية ، ولكنهم قدموا رؤيتهم لهذه المادة في صورة تأرجحت بين الصيغ العلمية والخيال القصصي ، جعلوا التاريخ أحياناً مغامرة في المجهول ، سلسلة من الأفعال التي قام بها أفراد ممتازون ليفيروا الظروف التي وجدوا فيها ، وجعلوه أحياناً أخرى ناتجاً لأوضاع جغرافية ، طبيعية أو مناخية ، أو لأوضاع اجتماعية ، اقتصادية أو بشرية ، أو لاستعدادات طبيعية لدى

الشعوب المختلفة ، وحاولوا دائماً أن يبحثوا عن قوانين تربط بين أحداث الماضي ، ارتباط النتيجة بالسبب ، ويمكن على أساسها التنبؤ بالمستقبل ، سواء المستقبل البعيد نسبياً ، كما في المادية الجدلية التاريخية ، أو المستقبل القريب كما في الاستعانة بالتاريخ لصنع القرار السياسي .

من المهم أن نعرف كيف ينظر شعبان بخلفيته الدينية ( كان أبوه من أساتذة الأزهر ) وتدريبه في مدارس التاريخ الغربي إلى تاريخنا الإسلامي . يرى شعبان أن المؤرخ المسلم إذا أراد أن يكتب كتابة موضوعية عن تاريخ الإسلام فيجب عليه أن ينحى معتقداته جانبا ، حسبه أن يقرر - كحقيقة موضوعية - أن نبي الإسلام كان صادق الإيمان برسالاته الموحى بها من الله ( وأنه كان معروفاً في قومه بالصدق ) . وعلى المؤرخ بعد ذلك أن يفسر الوقائع بملاساتها الخارجية ، وأن يفسر أفعال المشاركين فيها ، أيا كان موقعهم في البنيان الاجتماعي ، بأنهم قوم يهتمهم صلاح دنياهم ، كما يهتمهم صلاح دينهم .. ( وقد حثهم الإسلام على ذلك ) .. وينظر شعبان إلى أحوال مكة قبيل الإسلام ، فيرى أن حياتها كانت قائمة على التجارة ، كما يرى أن مركزها التجاري كان مرتبطاً بمكانتها الدينية (والقرآن شاهد على ذلك ، وكلنا يحفظ «لإيلاف قريش» و«ويل للمطففين» ) .

**الوجه الاجتماعي لإصلاح الدين**

ومن ثم كان إصلاح التجارة هو الوجه



معروفة : أربيع للقائد ثم سهمان للفارس وسهم للراجل ، وكان أهم تعديلين أدخلهما الإسلام هما إدانته الشديدة للفلول ( أى اختلاس شئ من الغنائم قبل دفعها إلى الحصيلة العامة التى ستقسم بين المستحقين حسب القاعدة المتبعة ؛ وإنزال نصيب القائد - وهو الرسول عليه الصلاة والسلام - إلى الخمس ، وكان رسول الله يعطى من نصيبه لمن لم يشهد القتال من رهنه - بنى هاشم - بمقدار حاجتهم ، ويجعل الباقي فى حاجة جماعة المسلمين ، وهو ما سُمى بيت المال .

وهكذا تركزت مصادر الثروة فى يد الدولة ، وبرزت تعقيدات خطيرة فى العصر الأموى حين شملت الغنائم المحتملة مساحات واسعة من الأراضى الزراعية فى السواد (جنوبى العراق) وهى تلك التى خلفها أمراء آل ساسان فى هروبهم أمام جيوش المسلمين ، فتولى «القرء» (وهم المسلمون الأول من أهل القرى العربية ، الذين كانوا عماد جيش خالد بن الوليد فى حروب الردة) إدارة هذه الأراضى ، دون أن يملكوها باعتبارها غنائم (إذ كان هناك حديث للرسول يمنعهم من هذا) ، ولكن تغيراً مهما طرأ على وضع هذه الأراضى فى زمن عثمان ، إذ طلب بعض الصحابة استبدال أقسام من هذه الأراضى ببعض ممتلكاتهم فى المدينة وما حولها ، على أن تتول هذه إلى بيت المال ، ولم ير عثمان بأساً بذلك ، ولكن هذا الإجراء أغضب القرء ، كما أنه أوجد طبقة من الملاك الأقوياء يمكن أن تهدد السلطة المركزية .

الاجتماعى لإصلاح الدين .. ويستظهر شعبان من الدلائل التاريخية ( ويستعين بأبحاث سابقة لبعض المستشرقين ) أن التنظيم التجارى شبه السياسى الذى نجح هاشم جد الرسول الأعلى فى إقامته كان يمر بأزمة سببها استئثار بعض العشائر بالثروة التى تغلها التجارة ، رغم ما يحدثه ذلك من تمزق اجتماعى يعود بالوبال على التجارة نفسها ، ومن هنا كانت إهابته بالأغنياء أن يكون «فى أموالهم حق معلوم للسائل والمحروم» . كان التكافل الاجتماعى إذن هو سبيل الإسلام لإصلاح الحياة فى مجتمع تقوم حياته على التجارة ، ولكن الصراع العنيد الذى أبداه النظام القديم ضد محمد وأنصاره أدى إلى توقف التجارة فترة غير قصيرة (فترات الغزو وحروب الردة) ، وكان استمرار المجتمع الجديد (مجتمع المدينة) يتطلب إيجاد مورد آخر للثروة . وكان هذا المورد الأساسى ، والسريع ، هو الغنائم ، إذ كانت الزكاة التى فرضت على المسلمين ، والجزية التى فرضت على من دخل فى «الكومنولث» الإسلامى من غير المسلمين، تحتاجان إلى وقت وتنظيم إدارى محكم لتحصيلهما . (وحين نقرأ ما ورد فى كتب الصحيح ندهش للدقة البالغة التى روعيت فى الحصول على الغنائم ثم فى تقسيمها ، حتى يكون المبدأ الذى قرره الإسلام فى التجارة ، وهو مبدأ العدل والتكافل ، مطبقاً فى الغنائم أيضاً ) .

وكان تقسيم الغنائم على المشتركين فى القتال مقررًا منذ الجاهلية على أسس

## تضارب الولاءات واختلاف المعايير

ومن التعقيدات الخطيرة الأخرى تضارب الولاءات واختلاف معايير الأفضلية بين أفراد المجتمع الإسلامى ، لقد كان العرب الذين ارتدوا عن الإسلام ، ومنهم قبائل نجدية مهمة وأقسام من القبائل اليمنية ، مقصين عن الاشتراك فى الفتوح فى زمن أبى بكر ، وكان القائد العسكرى العبقري خالد بن الوليد مؤيداً لهذا الاتجاه بل متحمساً له ، ولكن عمر بن الخطاب رأى أن اشراكهم فى حملة العراق كان ضرورياً لإنجاح هذه الحملة ، ولاسيما أن كثيراً من هذه القبائل فى الأطراف الشمالية لشبه الجزيرة كانوا قد تعودوا الإغارة على الأراضى التابعة للدولة الساسانية قبل الإسلام ، وقد أبلوا بلاء حسناً فى حرب الفرس ولاسيما فى معركة القادسية الفاصلة ، ولذلك أسقطت عنهم التسمية المؤلة «أهل الردة» وأصبحوا يسمون مع من شاركوهم فى المعركة نفسها من المسلمين الذين ثبتوا بجانب أبى بكر «أهل القادسية» ، وقد كان من بين هؤلاء المرتدين السابقين من كانوا سادة فى قومهم قبل الإسلام ، فكيف يكون وضعهم اليوم فى الأمصار الجديدة ، ولاسيما البصرة التى روعيت الانتماءات القبلية فى تخطيطها ؟

ومعلوم أن عمر بن الخطاب جعل لجميع العرب ، حتى الأطفال ، رزقاً فى بيت المال وهذا هو الأصل فى تنظيم «الديوان» ، وكانت هذه الأرزاق تختلف بحسب القرب من بيت الرسول والسابقة

فى الإسلام (وهذا النظام يتفق مع سنة النبى فى الخمس ) ولكننا لا نلبث أن نلاحظ تغيرات مهمة فى هذا النظام ، إذ إن العرب الذين استقروا فى الأمصار كالبصرة والكوفة قسموا إلى «عرفات» أى مجموعات ، على أساس قبلى ( وإن كان هذا الأساس أوضح فى البصرة منه فى الكوفة ) ، وكان لكل عرافة نصيب مساوٍ من العطاء ، يتولى الرئيس (العرف) تقسيمه بينهم ، ويبدو أن هذا التنظيم «الاجتماعى العسكرى» كان خاصاً بالعراق بون الشام ، حيث كان العطاء فى زمن معاوية مقصوراً على رجال القبائل الملازمين للخدمة العسكرية ، وفى مصر كان النظام مختلفاً أيضاً على ما يبدو ، وإن كانت المعلومات التى وصلتنا غير كافية ، ويضاف إلى هذه الاختلافات اختلاف مهم آخر ، وهو الاختلاف بين الفاتحين الأوائل والقادمين الجدد ، وكل هذه الاختلافات أوجدت مشاعر من عدم الرضا ، وكانت هذه المشاعر - كما يرى شعبان - وراء نشوء فرق الخوارج والشيعة .

## ● انخفاض الإيرادات

### والأزمة السياسية

على أن الأزمة السياسية الكبرى نشأت قرب أواخر العصر الأموى ، حين كثر الداخلون فى الإسلام من أبناء البلدان المفتوحة ، وأصبح من حقهم أن يؤبوا الزكاة بدلاً من الجزية والخراج ، وكان معنى ذلك أن تنخفض إيرادات الدولة انخفاضاً شديداً ، وهنا انقسم الأمويون إلى حزبين : حزب على رأسه عمر بن عبد العزيز ، رأى العلاج فى وقف الحملات

الحربية المكلفة ، والتفرغ لضبط موارد الدولة ومصرفاتها ، وحزب على رأسه هشام بن عبد الملك ، رأى العلاج - على العكس - فى مزيد من التوسع ، الذى يمكن أن يجلب مزيداً من الأموال عن طريق الغنائم وفرض الجزية .

هذا هو تفسير شعبان للخلاف الذى أدى فى النهاية إلى سقوط البيت الروانى ، وهو تفسير علمى ينفذ إلى العوامل الأساسية فى حركة التاريخ ، ويجعل التفسير المتداول عن الصراع بين القيسية واليمينية داخل النظام الأموى يبدو زائفاً (وإن كنت أزعم - أنا - مستدلاً بشعر بشار بن برد ، أن الخلاف القبلى استخدم بالفعل وقوداً لهذه المعركة ، التى كانت ، فى أصلها وجوهرها ، دائرة حول سياسة الدولة ) .

لم يقلح «الحزب الإصلاحى» داخل البيت الروانى فى إصلاح الأمور ، ومن ثم أصبح السبيل ممهداً أمام الحل الثورى ، وهذا هو التفسير الذى يقدمه شعبان «للثورة العباسية» . لقد كان موقف عمر ابن عبد العزيز دينياً بقدر ما كان سياسياً .

( «إن الله بعث محمداً هادياً ولم يبعثه جابياً» ، هكذا كتب إلى أحد ولاته ، وفى إشارة إلى أن الغزو كان ضرورة وقتية اقتضاها إظهار الإسلام ، ولا تتجدد إلا حين يتعين الدفاع عن بقائه ، فالغنيمة والجزية ليستا هدفين للجهاد ، بل إن المسلم الذى يشترك فى الجهاد طمعا فيهما يسقط عنه ثواب الجهاد بنص حديث

الرسول) وكذلك كانت الثورة العباسية ثورة دينية بقدر ما كانت ثورة سياسية .. لقد انقضى عصر الفتوح وأصبحت الحرب سجالاً بين الدولة الإسلامية والدولة البيزنطية ، وتغيرت أحوال المجتمعات الإسلامية بامتزاج الشعوب واستقرار أقسام كبيرة من القبائل العربية - أفواجاً بعد أفواج - فى الأقاليم المفتوحة ، لا جرم كان ثمة شعور عام بضرورة التغيير ، ولكن مهد الثورة كان فى خراسان ، إذ كانت - فوق بعدها عن مقر الخلافة الأموية - بؤرة للمتناقضات الاجتماعية : كان العرب الذين استقروا هناك وامتزجوا بالفلاحين من سكان إقليم مرو على وجه الخصوص يشعرون بالغبن حين يقارنون أنفسهم بفئتين : فئة «المقاتلة» أو الجنود العرب النظاميين الذين أصبحوا يكونون أرستقراطية عسكرية ، وفئة الأرستقراطية المحلية القديمة ، التى تفاهمت مع السادة الجدد وحافظت على امتيازاتها .. كان هؤلاء العرب إذن يطالبون - مرة أخرى - بالعدل الاجتماعى حين خرجوا على السلطان الأموى ، وانضم إليهم «الموالى» الذين لم يكونوا مختلفين عنهم فى الوضع الاجتماعى ، أى أن الثورة العباسية - كما أثبت شعبان - لم تكن ثورة عنصرية قام بها الفرس للتخلص من نير العرب ، وهى الفكرة التى ظل المستشرقون يرددونها منذ أواخر القرن الماضى بل ثورة اجتماعية تحوّلها مثل الإسلام العليا ، وكان طبيعياً أن يتجه المظلّمون بأنظارهم - كما فى كل الحركات الماثلة - نحو آل بيت الرسول ،

يترقبون القائد الملهم ، الذى يصلح ما فسد .. فال البيت قد أبعدوا عن الخلافة ، ومن ثم فقد كانوا أبرياء من كل ما وقع من أخطاء ، بل كانت المآسى التى حلت بالكثيرين منهم أمثلة لأقصى حالات الظلم، تملأ قلوب المظلومين بمزيج من الحب والعزاء والأمل.

### ● تعديل اختيار الخليفة

لقد كانت المشكلة الأولى التى واجهتها جماعة المسلمين فى المدينة ، بعد وفاة الرسول ، هى اختيار رأس الدولة (الخليفة)، وقد اختاروه بإرادة جماعية ، وفى نوع من التعاقد أبرموه باجتهادهم ، وإن حرصوا فيه على تحقيق مثل الإسلام، وكان قرار أبى بكر بمحاربة مانعى الزكاة، على أنهم مرتدون عن الإسلام، اجتهادا كذلك .. وكذلك كان اقتراح عمر، الذى قبله أبو بكر ، بجمع المصحف، ثم قرار عثمان بتوحيد كتابة المصحف، كان معنى ذلك أن الشخص الذى توكل إليه إمارة المؤمنين ، أى العمل على كل ما يحفظ دينهم وديناهم، يجب أن يكون ذا قدرات فائقة ، وفى مجتمع المدينة كان من السهل اختيار هذا الأمير ، وحتى عندما عدل الخليفة الأول طريقة الاختيار ، نظراً لظروف الحرب ، كان هذا الاختيار موافقا للقواعد التى تصورها المسلمون، وكذلك كان تدبير عمر لاختيار الخليفة الثالث ، ولكن مجتمع المؤمنين اختلف اختلافا جوهريا خلال أكثر من قرن ، كما أن سرية الحركة لم تكن تسمح باختيار علنى ، ولذلك كانت الدعوة «لرضا من آل محمد» ، وبعد

سنوات من الاضطرابات استقرت السلطة فى يد أبى جعفر ، الذى لقب نفسه بالمنصور ، واستمر الخلفاء العباسيون من بعده يحملون هذه الألقاب « المهدي ، الهادي ، الرشيد ، إلخ .. » إشارة إلى صفتهم الدينية .

إن الذى يقرأ تاريخ القرون الثلاثة التى تلت تأسيس الدولة العباسية يمكن أن يتوه فى تفاصيل الأحداث ، ولكن شعبان ركز نظره على نظام الدولة وشكل المجتمع فأعطانا صورة واضحة لتطورهما ، يمكننا أن نلمح من خلالها أسباب انحدارهما .. لقد وضع المنصور أسس الدولة الجديدة ، وكانت أهمها المركزية الشديدة التى تجعل السلطة كلها فى يد الحاكم ، ويمكننا أن نلاحظ ذلك فى تخطيطه لعاصمته بغداد وخصوصا إذا قارناها بتخطيط البصرة مثلا .. (فقلب المدينة هو قصر الخليفة ، والدوائر المحيطة به تمثل مدى قرب الطوائف المختلفة من السلطة) .. ووضع المنصور نظاماً إداريا وماليا أزال بعض المظالم ولكنه جعل الثروة كلها تصب فى العاصمة ، ويبدو أن سكان الأقاليم لم يشعروا بالرضا ، وأن بعض الزعامات المحلية السابقة على الإسلام عادت إلى الظهور ، وحاول المؤمنون إصلاح الأمور بتخفيف الضرائب على المزارعين ، ولكن الإجراءات المسكنة لم تكن كافية ، وبعد الحرب الأهلية بينه وبين أخيه الأمين (ويمكن أن ينظر إليها أيضا على أنها حرب بين المركز - بغداد - والأطراف )

برزت طبقة الجند - وقد غلب عليها العنصر التركي - كقوة مهيمنة .

## ● اختلاف الفقهاء

### على عروض التجارة

ودخل النظام في حلقة مفرغة: فإشباع رغبات الجند كان يقتضى توفير مزيد من المال بالضغط على الأقاليم ، والضغط على الأقاليم كان يؤدي إلى مزيد من القلاقل ، التي تتطلب اخضاعها زيادة عدد الجند .. كل ذلك والحروب لا تكاد تتوقف على الثغور ، إذ كانت الدولة البيزنطية قد لمت شعنها واستردت قوتها بعد الصدمات الأولى .

وكانت التفرقة في المعاملة بين سكان الريف وسكان الحواضر (ولاسيما بغداد) من أهم أسباب الشعور بالظلم .. فقد كان المزارعون يتحملون عبء الضرائب كله ، بينما كان التجار - وهم أصحاب الثروات الطائلة - معفيين منها غالباً ، ومرد ذلك إلى اختلاف الفقهاء حول وجوب الزكاة على عروض التجارة .. فالظاهرية (التمسكون بحرفية النصوص) قالوا إنها غير واجبة ، وهكذا وجد تناقض آخر: فظاهرة التشدد في الدين ، التي تلاحظ في الطبقات الشعبية أكثر من غيرها ، كانت في الواقع في غير صالح الطبقات الشعبية ، ومن ثم وجد التطرف أيضاً لدى هذه الطبقات ، كظاهرة معاكسة ، فكانت حركة القرامطة في أساسها حركة فلاحية .

وفي كثير من الأحيان كانت الأقاليم تحاول أن تنتزع لنفسها جانباً من التجارة العالمية التي وصلت إلى أبعاد غير مسبوقة

واستأثرت بغداد بمعظمها (وقصص الثراء الخرافي الذي تمتع به تجار بغداد تملأ كتب الأخبار) ، وبهذا يفسر شعبان قيام عدد من الدول التي استقلت فعلياً عن الدولة العباسية ، كما يفسر «حركة الزنج» التي شاع لدى المؤرخين - منذ كتب نولدكه مقالته عنها - أنها كانت «ثورة عبيد» - مثل ثورة سبارتاكوس ! - بينما يرى شعبان أنها كانت مشروع دولة ، وكان هدفها تحويل طريق التجارة من الشمال إلى الجنوب .

إن تجربة «الدولة الإسلامية» كما بحثها شعبان يمكن أن تفسر لنا أشياء كثيرة ، ليس أقلها موقف الفرد المسلم من الدولة ، فإذا تجاوزنا نقطة التحول التي انتهت عندها الخلافة كنظام فعال - أي قيام الدولة السلجوقية - فإننا سنلاحظ أن محاولات الدول التالية الاحتفاظ بالشكل الإسلامي ويقاعدة الحكم الإسلامي - وهي الشريعة - مع البعد التام عن روح الإسلام وروح الشريعة ، رسخت لدى الفرد المسلم شعوراً بالعداء نحو الدولة ، فلم يكن يقف بجانبها إلا حين تتعرض لهجوم من أعداء خارجيين ، وحين سقطت معظم أجزاء الدولة الإسلامية الكبرى في أيدي الاستعمار الغربي الذي فرض عليها قوانينه وأسلوب حياته ، امتزجت حركات التحرر الوطني ، التي تنبعث من عوامل اقتصادية في الأساس ، بالرغبة في تحقيق مثال الدولة الإسلامية ، بقوانينها وأسلوب حياتها ، وهو ما يعني التحرر الكامل .

# عاشق الوطن فَتْحَى رِضْوَانُكَ من كتاباته

بقلم : عماد بذر الدين أبو غازى

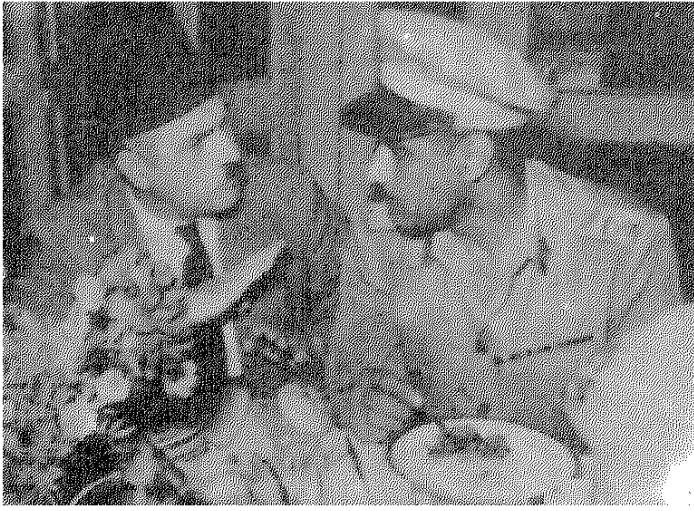
فتحى رضوان شخصية متعددة الإسهامات فى حياة مصر السياسية والثقافية والفكرية فى هذا القرن. فبين ١٤ مايو ١٩١١، و ٢ أكتوبر ١٩٨٨ كانت حياة فتحى رضوان حياة متنوعة الجوانب والأبعاد، حافلة ثرية مليئة بالعطاء للوطن.

إنه رجل «أحبته مصر حبا كاد يجاوز حبها واقتنائها بأى رجل سواه، فقد نسجت حوله الأساطير ونسبت إليه المعجزات ورفعته إلى مراتب القديسين وأولياء الله، ورفعه قوم آخرون إلى مصاف أعلى وأسمى».

وقد عاشت أسرة فتحى رضوان - ابن الثامنة فى ذلك الوقت - مثل كل أسرة مصرية أحداث الثورة وشاركت فيها مشاركة مباشرة. فكانت أخته الوسطى - والتي تكبره فى السن - واحدة من قيادات الطالبات فى ثورة ١٩١٩. ويصف فتحى رضوان مشاركتها فى الثورة فيقول: «أما أختى الوسطى فقد كانت رائدة السياسة فى عائلتنا، فقد كانت تلميذة فى مدرسة السنية،

لقد تفتح إدراك فتحى رضوان على الحياة العامة من حوله مع تفجر الثورة المصرية الكبرى سنة ١٩١٩، وتبلور وعيه واكتمل نضجه وتحددت مواقفه السياسية فى السنوات التى أعقبها؛ ولاشك فى أن ثورة ١٩١٩ لعبت الدور الأساسى فى تشكيل الوعي السياسى فى مصر لسنوات طويلة، لأنصارها وخصومها على حد سواء؛ وكيف لا؟ وتلك الثورة بلغ قدر تأثيرها فى وجدان المصريين حدا لم يبلغه حدث سياسى فى تاريخ مصر الحديث من قبل؛ تجسد هذا التأثير فى علاقة الأمة بزعيم الثورة سعد زغلول؛ تلك العلاقة التى وصفها فتحى رضوان فى كتابه «الخليج العاشق» - القسم الثانى من سيرته الذاتية - قائلا عن سعد:

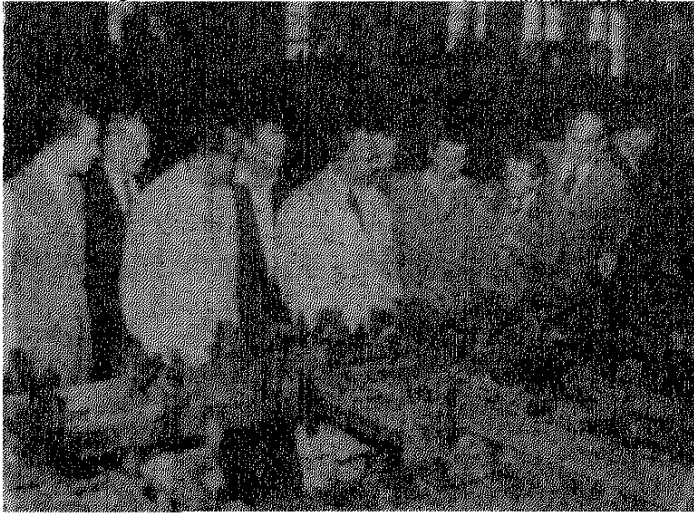




مع جمال عبد الناصر وحديث في شئون الدولة



فتحي رضوان في مدرسة  
محمد علي الابتدائية



فتحي رضوان  
وزيرا للمواصلات  
في زيارة  
لتشييكوسلوفاكيا



فتحي رضوان  
في المعتقل

## ● سيرة ذاتية

بهذه الكلمات سرد فتحى رضوان الشيخ ذكرياته عن صباه الباكر وقدم صورة لتأثير الحدث السياسى الكبير فى حياة أسرته الصغيرة فماذا عن هذه الأسرة التى نشأ فيها؟

فتحى رضوان الولد الوحيد الذى تبقى لوالديه بعد ثلاث بنات يكبرنه ولدين ماتا صغيرين، اجتمعت فى عروقه دماء مصرية وتركية وجركسية وحشية، ينتمى أبوه وأمه الى الطبقة الوسطى ويصف فتحى رضوان طبائع والديه فى «خطُ العتبة» - القسم الأول من سيرته الذاتية - فيقول: «... أبى لم يكن يحزن أو يفرح بعمق: تفيض نفسه حنانا ورحمة، ويتأثر بالصغيرة والكبيرة، فتمتلىء عيناه بالدمع، حتى يشرق بعبراته ولكن مأسرع ما يصفو خاطره وكأنه لم يكن يبكى منذ حين.

أما أمى فقد كانت على النقيض منه، لا تستجيب لدواعى الحزن والفرح بسرعة أو خفة ولكن إذا حزنت امتلأت نفسها هما، وإذا غضبت فاضت حمما، وهى فى حالات السرور والحزن، والرضا والغضب، لا تفقد اتزانها ولا قدرتها على الإبانة عما تريد فى طلاقة ووضوح بعبارة مبينة ولفظ رصين».

ويتسائل فتحى رضوان عن تأثير والديه فيه قائلا: «لقد جئت ثمرة هذين المزاجين المتناقضين ولم أعرف أيهما أكبر أثرا فى

وكانت هذه المدرسة فى فترة اندلاع ثورة ١٩١٩، هى كبرى مدارس البنات الحكومية، وقد كانت أختى أولى بنات فصلها، فلما قامت الثورة كبر عليها أن يكون دور زعيمة المدارس دور المتفرج بحجة أنها مدرسة بنات، فوقفت بين زميلاتها وخطبت فيهن خطبة تدعو الى الجهاد، وكانت تحفظ من شعر حافظ ابراهيم الوطنى، ومن الاناشيد ماضمته خطبتها، فإذا بها تبرز بين زميلاتها خطيبة لا يشق لها غبار ونجحت دعوتها واقتحمت الفتيات وراء زعيمتهن باب المدرسة وأزحن من طريقهن الناظرة الإنجليزية «مس كارتير» وانطلقن الى الطريق العام يهتفن بالعربية والإنجليزية معا، لمصر وللإستقلال التام ويسقطوا الاحتلال والإنجليز كيف فعلت هذه الزعيمة التى لم تر مظاهرة ولم تر خطيبا ولا خطيبة، وكيف أطاعتها جموع تلميذات المدرسة؟ وكيف لم تخش هذه الجموع الناظرة التى كان كلامها قانونا، وصوتها مرهويا وشخصها مخوفا؟ إن ذلك كله وحى الفطرة الإنسانية... وحتى الفطرة الإنسانية السليمة بلا شك وطردت أختى الزعيمة من المدرسة، فبقيت أياما فى المنزل، ننظر إليها وتتنظر إليها زميلاتها وجيراننا باعتبارها شخصية سياسية، تستحق الإعجاب، وتشبه - فى محيط الأسرة - الزعماء الذين نفوا إلى مالطة فى محيط الأمة».

خلال الخاص، ان هذه السيرة الذاتية هى بحق كما قيل عنها إطلالة على النفس الإنسانية الرحبية اتخذت من حياة طفل سبيلا إلى رواية قصة مصر كلها فى حقبة مليئة بالحركة والرغبة فى التطور والتحرر والانطلاق.

لقد رسم فتحى رضوان فى سيرته الذاتية صورا من حياة المجتمع القاهرى فى العقود الثلاثة الأولى من هذا القرن من خلال رؤية عين نافذة ثاقبة ناقدة.

ولنترك حياته الخاصة ونعد مرة أخرى إلى مشاركته فى العمل العام، فحياة فتحى رضوان ورحلة نضاله هى صورة من حياة مصر خلال ثلاثة أرباع قرن حافلة بالمتغيرات والمد والجذر فمصر كانت تتفتح منذ مطلع القرن العشرين على تغييرات اجتماعية واقتصادية وسياسية تعيد تشكيل صورة الحياة فيها. فالطبقة الوسطى أخذت فى التبلور والظهور اجتماعيا واقتصاديا وبدأت طموحاتها السياسية تبرز فى ساحة الصراع من أجل السلطة كما أخذت تفصح عن مفاهيم جديدة فى الفكر والثقافة والفن والحياة وتفرز مفكرها ومثقفها ومبدعها المتأثرين بشكل أساسى بمفاهيم وأفكار الحضارة الغربية الحديثة مع اختلاف وتفاوت فى درجة التأثير، ثم كانت ثورة ١٩ وما أكبها من صحوة فنية وثقافية شاملة وتحدد لأطراف الصراع السياسى فى المجتمع،

نفسى وإلى أيهما أنتسب؟ إلى الام ذات المزاج الدموى، الأمرة المتحدثة شديدة الطموح المحبة للألفاظ الجميلة فى الشعر والنثر والزجل، المعجبة ببطولات الرجال والنساء والقارئة تاريخ الملوك والزعماء، الكارهة للنقائص: ولاسيما نقيصتى الكذب والجبن، أم الى أبى اللمفادى المزاج، الذى تعوزه القدرة على الإبانة... والذى لايرضى عن شىء ومن ثم لايكف عن نقد الناس والأمور ومع ذلك فهو خفيض الصوت، قليل الصخب والخلان، ضعيف الحيلة فى دنيا الشطار والوصوليين، وإن كان مثاليا إلى حد المبالغة امينا.. لايقوى على مسايرة رجل سيء خطوتين اثنتين فى الطريق العام.. إذا اعتدى عليه لا يحسن الرد.. تنقصه الطاقة الغضبية والطلاقة اللسانية والحرارة الدموية، ومع ذلك لايسلم بان احدا خير منه أو أعلى مقاما، لشدة اعتداده بفصيلته ونزاهته، وسلامة قصده، وفنائه فى العمل الحكومى، ومع هذا الاعتداد فهو برىء من الكبرياء والزهو لايباهى ولايتحدث عن نفسه... انه لايطيق أن تقع منه هفوة تلوث شرفه، أو تلقى ظلا ولو خفيفا على صفاء صفحته؟».

وقد خطّ فتحى رضوان بقلمه فى سيرته الذاتية بقسميها صورة طفولته وصباه فى واحدة من السير الذاتية الرائعة التى تكشف عن صدق انسانى وحس أدبى ولغة راقية، وقدرة عالية على تصوير الحدث العام من

صناعتها الوطنية، فإن المغزى الحقيقي للمشروع ولإقامة المصنع، كما رآه فتحى رضوان بعد أكثر من أربعين عاما على مشاركته فى الدعوة للمشروع، هو: «أن الشباب نجح فى أن يحرك الشيوخ الذين جللت هاماتهم الايام بالشعر الأبيض الدال على طول التجربة» وان الدعوة للمشروع كانت «خطوة نحو تغيير الحياة فى مصر التى ماجت بعد ذلك وامتلات بنشاط الشباب» .

### ● جمعية مصر الفتاة

وفى عام ١٩٣٣ شارك فتحى رضوان رفيقه أحمد حسين مرة أخرى فى دعوة جديدة عندما أسسوا سويا جمعية مصر الفتاة التى تحولت سنة ١٩٣٧ إلى الحزب الذى ترأسه أحمد حسين وكان فتحى رضوان سكرتيرا عاما له، وقد نشأت الجمعية فى فترة الازمة الدستورية فى مصر متأثرة الى حد كبير بالتنظيمات الوطنية المتطرفة فى أوروبا، وكانت غاية حزب مصر الفتاة كما حددها برنامجها سنة ١٩٣٧ « أن تصبح مصر فوق الجميع امبراطورية عظيمة تتألف من مصر والسودان وتحالف الدول العربية وتتزعم الإسلام» .. ويرى فتحى رضوان أن حركة مصر الفتاة كانت ظاهرة فريدة فى الحياة السياسية والوطنية فى مصر وأن انجذاب الشباب اليها والتفافهم حولها كان أمرا فذا فى اتجاه الأحداث

وفى هذا السياق اشتغل فتحى رضوان بالعمل السياسى وهو شاب صغير فشارك زميل دراسته وصديق صباه أحمد حسين فى الدعوة لمشروع القرش سنة ١٩٣٢ ويقول فتحى رضوان فى مقال له بمجلة الهلال سنة ١٩٨٤ بعنوان «كيف فكر أحمد حسين فى مشروع القرش؟» : «إن فكرة هذا المشروع نبتت فى رأس الشاب أحمد حسين سنة ١٩٣٢، وكان آنذاك طالبا بالسنة الثانية فى كلية الحقوق أثناء رحلة له فى باريس عندما شاهد تمثالا مشيدا فى حديقة عامة للأطفال وتحته لوحة تذكارية تسجل أن هذا التمثال أقيم من تبرعات الاطفال بقروشهم القليلة»، ويسترسل فتحى رضوان قائلا: «ولما كان «أحمد» مشغول القلب والنفس دائما ببلده، فقد قال على الفور ولم لا نقيم فى بلادنا شيئا نافعا بقروش المواطنين؟.. والتصقت الفكرة برأسه، فلم يكد يعود من رحلته إلى القاهرة حتى امسك ورقة وقلم وكتب على عجل منه وبسرعة دعوة إلى «إقامة مشروع صناعى بقرش صاغ واحد» ويعد محاولات عدة من صاحب المشروع وزميله فتحى رضوان ومع الإصرار والمثابرة أقيم المشروع بعد أن تبنى الدعوة الدكتور على باشا ابراهيم مدير الجامعة المصرية فى ذلك الوقت وافتتح مصنع طرايش مشروع القرش بشارع برج الظفر بالعباسية، ورغم أن مشروع القرش لم يكن له تأثير يذكر على الوضع الاقتصادى فى مصر أو على تطور

الزمن» عندما قاما بطبع وتوزيع منشور سياسى يدعو إلى تأسيس جمعية باسم «نصر الدين الإسلامى» لقد كانت هذه هى بداية العمل المشترك بين فتحى رضوان واحمد حسين وكانت نهايته خروج فتحى رضوان من مصر الفتاة ليدخل إلى الحزب الوطنى مشكلا جناحه الجديد. أو الحزب الوطنى الجديد، ويقول المؤرخ طارق البشري فى مقدمة الطبعة الثانية من كتابه «الحركة السياسية فى مصر» عن هذه الواقعة «إن الحزب الوطنى الجديد كونته صفوة من الشباب الوطنى، لا للاختصاص بهدف متميز عن الغير ولكن لان الجامع بينهم كان التآلف المثالى وماشاع فيهم من مثاليات سياسية وانه فى النهاية كان حزبا يقف من حيث الطبيعة السياسية بين مصر الفتاة التى خرج منها وبين الحزب الوطنى القديم الذى دخل فيه واصطحب معه، لا أقول عناصر من مصر الفتاة، ولكن أقول قطعة من نسيج مصر الفتاة ومن شحمها، تمثل ذلك فى فتحى رضوان نفسه وغيره من حركة شباب الثلاثينات» ومارس الحزب دعايته ودعواه من خلال صحيفة «اللواء الجديد» التى كانت منبرا طرح من خلاله فتحى رضوان فى مقالاته أفكاره الوطنية، وكان الحزب من الأحزاب المصنفة ضمن القوى الوطنية الراديكالية؛ لذلك انتهى الحال بفتحى رضوان بعد حريق القاهرة فى يناير ١٩٥٢ وإعلان الأحكام العرفية الى المعتقل،

القومية فقد كانت الحركة حزبا تكون « من شبان صغار مجهولين اكثرهم ينتمى إلى الطبقة المتوسطة الصغيرة ثم ان هؤلاء الشبان، شقوا طريقا جديدا فى السياسة، فكان الجانب الاجتماعى ظاهرا فى برنامجهم، والحديث عن ماضى مصر الثقافى، بارزا، واحتفالهم بالفنون والآداب يستوقف النظر».

لقد كانت تلك الكلمات هى تقييم فتحى رضوان لحركة مصر الفتاة بعد أكثر من ٤٥ عاما على تأسيسها وبعد ان اصبحت جزءا من تاريخ مصر السياسى فيما بين ١٩١٩، و١٩٥٢ تلك الحركة التى شارك فتحى رضوان فى تأسيسها وصياغة افكارها وبناء تنظيمها، ورغم أن فتحى رضوان هو أحد آباء حركة مصر الفتاة فإنه انفصل عن الحركة وعن رفيق صباه وشبابه أحمد حسين فى مطلع الأربعينيات لينضم مع قسم من شباب مصر الفتاة إلى الحزب الوطنى حزب مصطفى كامل الذى كانت له دائما مكانة عالية متميزة لدى فتحى رضوان وذلك فى محاولة لتجديد شباب الحزب الوطنى.. وبذلك افترق فتحى رضوان سياسيا عن رفيق صباه احمد حسين بعد رفقة طريق استمرت قرابة ربع قرن، بدأت بمغامرة سياسية وهما تلميذان فى الصف الثالث الابتدائى عندما اشتركا معا فيما يصفه فتحى رضوان بأنه «أغرب مجازفة وقعت فى تاريخ التعليم الابتدائى فى تلك الحقبة من

ولم تكن تلك هى المرة الاولى التى تقيد فيها حرية فتحى رضوان ويعتقل كذلك لم تكن المرة الأخيرة إلا أن فتحى رضوان فى هذه المرة خرج من المعتقل إلى مقعد الوزارة، فقد تم اختياره فى ٧ سبتمبر ١٩٥٢ وزيراً للدولة فى أول وزارة للرئيس محمد نجيب، وقد استمر مشاركاً فى الحكم حتى عام ١٩٥٨، كوزير للدولة ووزير للمواصلات لكن الدور الأهم فى تاريخه الوزارى هو توليه لوزارة الإرشاد القومى التى سعى إلى إنشائها وكان أول وزير لها فى الفترة من ١٧ نوفمبر حتى ٩ ديسمبر ١٩٥٢ ثم عاد ليتولاها ثانية فى الفترة من ٢ نوفمبر ١٩٥٥ حتى ٦ مارس ١٩٥٨.

### ● الثورة العربية الأولى

لقد تعاون فتحى رضوان مع حركة الضباط الأحرار التى كان يرى فى شبابها تلاميذ لحركة مصر الفتاة والحزب الوطنى الجديد وكان تقييمه للحركة كما أورده فى مذكراته عن فترة توليه للوزارة والتى نشرت فى الثمانينات «إن ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ كانت الثورة العربية الأولى، التى استهدفت التغيير فى الإقليم الذى قامت فيه تغييراً يتناول الأسس، وقد نجحت فى أمرين جدّ خطيرين: أولهما قيام الثورة ذاته والثانى فى ثباتها واستقرارها» وعندما رأى فتحى رضوان انه لم يعد هناك مجال للاستمرار، ترك الوزارة بلا عودة، وبدون عداء لأهداف ٢٣ يوليو، ولكنه لم يترك العمل السياسى حتى

فارق الحياة، ففى أوائل السبعينات وقبل الإعلان الرسمى عن «تطوير الاتحاد الاشتراكى العربى» تمهيداً لعودة الحياة الحزبية بدأ فتحى رضوان يدعو إلى إعادة تشكيل الحزب الوطنى الجديد مرة أخرى وبالفعل طرح فى النصف الثانى من السبعينات دعوته من خلال كتيبين صغيرين ضمن الأول نبذة عن تاريخ الحزب الوطنى - حزب مصطفى كامل - وضمن الثانى مشروعاً لبرنامج الحزب الوطنى الجديد، إلا أن هذه الدعوة لم تسفر عن إعادة تشكيل الحزب مرة أخرى، ومع إخلاص فتحى رضوان لمبادئ الوطنية المتشددة ومعارضته المستمرة والمتصاعدة للسياسات التى صار عليها الرئيس محمد أنور السادات فى النصف الثانى من السبعينات انتهت به مواقفه إلى المعتقل مرة أخرى بعد أن احتفل رفاقه وتلاميذه بعيد ميلاده السبعين بشهور قليلة - حيث اعتقل مع مئات المعارضين السياسيين ورجال الفكر والدين فى سبتمبر ١٩٨١، وعندما أفرج عن فتحى رضوان وغيره من المعتقلين بعد اغتيال الرئيس السادات وتولى الرئيس مبارك للحكم بأسابيع ربما تصور الكثيرون أن تجربة الاعتقال لشيوخ تجاوز السبعين سوف تدفعه إلى اعتزال العمل السياسى، إلا أن فتحى رضوان سرعان ما عاد إلى سابق عهده بالنضال وخرج وهو فى الخامسة والسبعين ليقود مظاهرة للمعارضة من امام جامعة القاهرة احتجاجاً على خطف الطائرات

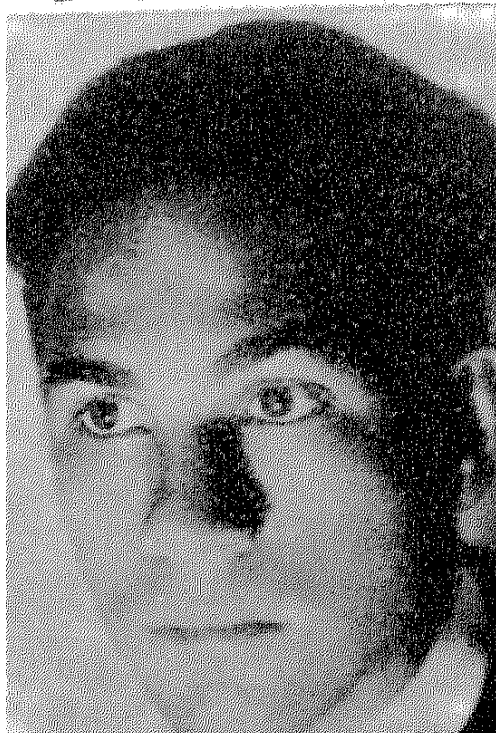




فتحي رضوان عام ١٩٨٨  
قبل الوفاة



فتحي رضوان مدافعا عن الحرية



الطالب بكلية الحقوق

صورة للأب فتحي رضوان بين أسرته

الانسان، فى ان يخرج نفسه من هذا الجنون الذى اصيب به واستولى عليه يحسب بعض الناس أن عالم الأقوياء عالم ميثوس منه، فلا نفع فيه ولا رجاء، وانه سيواصل تسابق الهلاك، مدفوعا بالقصور الذاتى، وبالخضوع لما ألفه من التنافس والتسابق من اجل السيادة فمفتاح النجاة فى يد الفقراء الذين يتجربون من المصلحة وهم الاكثر عددا والاكثر غنى فى واقع الامر فهل يتحقق الحلم حلم الضعفاء الأقوياء، الفقراء الأغنياء؟».

### ● أهداف محددة

وقد تميز اسلوب فتحى رضوان فى المقال السياسى بالرؤية الناقدة والتحليل التاريخى عند تناوله لموضوعاته المختلفة مع لغة ساخرة، وعبارة واضحة والمتتبع لمقالات فتحى رضوان السياسية فى السبعينات والثمانينات يتبين أن السنوات قد انضجت خبرته لكنها لم تغير أهدافه ظل على إيمانه بالانتماءين العربى والإسلامى لمصر، ودعوته للاستقلال الوطنى الكامل والحقيقى وعدائه للاستعمار بكافة اشكاله ربما فقط تغيرت الوسائل، كما ان التجربة قد أضافت اليه إيمانا عميقا بقضية حقوق الإنسان فى مصر والوطن العربى .

ولم يقتصر ماكتبه فتحى رضوان على المقال السياسى فحسب فقد كان له إنتاج غزير فى موضوعات مختلفة ومتنوعة، وقد نشر فتحى رضوان فى السنوات الأخيرة فى

الأمريكية لطائرة مدنية مصرية، وعلى ضرب اسرائيل لمقر منظمة التحرير بتونس سنة ١٩٨٦ واستمرت مقالاته السياسية فى صحف المعارضة خاصة جريدة الشعب حتى مرضه الأخير الذى توفى فيه.

ورغم أن لفتحى رضوان عددا من المؤلفات والكتب أهمها : «عصر ورجال»، «أفكار الكبار»، «مع الإنسان فى الحرب والسلام»، «أخى المواطن» ، «هذا الشرق العربى» إلا انه خلال رحلته الممتدة كان المقال الصحفى وسيلته الأساسية فى التعبير عن مواقفه السياسية وآرائه وأفكاره من خلال «مصر الفتاة واللواء الجديد» فى الثلاثينات والاربعينات والخمسينات ثم من خلال «الشعب فى السبعينات والثمانينات» وإذا كانت مقالاته فى المرحلة الأولى قد دارت بشكل أساسى حول الدعوة للاستقلال التام ونهضة الأمة فى مواجهة الاستعمار الانجليزى، فان مقالات المرحلة الأخيرة كانت تدور حول مجموعة من القضايا الأساسية أبرزها الديمقراطية وحقوق الإنسان وقضية فلسطين والموقف من الولايات المتحدة وسياستها فى المنطقة كما يتناول عددا من القضايا الدولية مثل سباق التسلح ومشكلة الجوع.

وفى مقال له بمجلة الهلال «مارس ١٩٨٣» بعنوان «هذا العالم المجنون» يتساءل: «هل تتحقق المخاوف، أم هل ينجح

## عاشق الوطن فتحى رضوان

الأدبى فكتب عن المثال مختار عدة مقالات فى النوحة والهلال وكتب عن رواية «الوسية» للدكتور خليل حسن خليل مقالا نقديا فى مجلة النوحة ، فضلا عن ذلك فقد كان فتحى رضوان نفسه أديبا وكاتبا مسرحيا له عدة أعمال ومجموعات منها «مومس تؤلف كتابا»، «اله رغم انفه» و«دموع إبليس» وهى أعمال أدبية حاول من خلالها تقديم افكاره ومقولاته الاجتماعية والسياسية والاخلاقية عن طريق الحوار المسرحى، والقضية الاساسية فى أعمال فتحى رضوان الأدبية هى كيف يستعيد الانسان ذاته من خلال إدراكه لقواه الكامنة .

وكان لفتحى رضوان اهتمام واضح بمناقشة آراء كبار المفكرين فى عصره، وكتب عدداً من المقالات عبر أكثر من خمسين عاما فى مناسبات مختلفة فى هذا الاتجاه وجمع أهمها فى ثلاثة من كتبه: «عصر ورجال» و«أفكار الكبار» و«نور أصحاب العمائم» ... حيث تعرض فى هذه الكتابات لمجموعة من المفكرين والمثقفين وناقش نورهم فى حياتنا الفكرية والثقافية وفى هذه المقالات كان ناقدا لكثير من المقولات التى جرت مجرى المسلمات فى حياتنا الثقافية، ولم يكن يراها كذلك، كما قدم وجوها لم تأخذ حظها فى التعريف بها فى حياتنا الثقافية رغم دورها وإنجازها

عدد من كبريات الصحف والمجلات المصرية والعربية منها «الاهرام» والأخبار» و«النوحة» و«الفجر» و«الهلال» وفيها نشر الكثير من كتاباته طوال خمسين عاما حيث نشر أول مقالاته فيها فى فبراير ١٩٣٣ عن «تركيا القديمة وتركيا الحديثة».

وتنوعت كتابات فتحى رضوان فى تلك الصحف والمجلات وتعددت موضوعاتها بين التاريخ والفكر والثقافة والأدب والفن، وعلاقة رضوان بالثقافة والفنون أصيلة، فقد كان يرى فى الإحياء الثقافى للامة ركنا من أركان نهضتها الشاملة ووسيلة من وسائل تحريرها السياسى والاقتصادى، انعكس هذا الموقف فى برنامج مصر الفتاة، وفى أول الحملات السياسية للحركة والتى بدأت بسؤال عنيف صارخ: من الذى سجن تماثيل عظمائنا.. تماثيل سعد ومصطفى كامل؟ وهو سؤال رأى فيه فتحى رضوان رباطا مباشرا بين الفنون والعمل السياسى كما ارتبط بالفنون الجميلة من خلال صداقته للنحات عبد القادر رزق الذى كان عضوا فى مصر الفتاة وشارك فى اخفاء الفريق عزيز المصرى بعد فشله فى الهروب من مصر أثناء الحرب الثانية ، كما كان فتحى رضوان عضوا بمجلس إدارة جمعية اصدقاء متحف مختار واحدا من مؤسسيها فى الثمانينات، وافتحى رضوان كتابات عدة فى الفن والنقد

الكبير ومساهماتها الفكرية المهمة.

وقد ناقش فتحى رضوان فى كتاباته الأخيرة بعض المفاهيم النظرية حول الثقافة ودور المثقفين فى المجتمع، وقد كان فتحى رضوان صاحب إنجاز مهم فى مجال الثقافة عندما كان وزيراً للإرشاد القومى، وفى عهده انشئت مصلحة الفنون لتحسين وترقية الفنون جميعاً، وكانت هذه المصلحة هى النواة الأولى لوزارة الثقافة، وكان لها دورها فى دعم وتطوير المسرح والموسيقى والسينما واتجهت الى توظيف الفن الشعبى والعناية به كما شهدت فترة توليه لوزارة الإرشاد القومى صدور واحدة من أهم المجلات الثقافية فى الخمسينات والستينات مجلة «المجلة» (١٩٥٧ - ١٩٧١) كذلك تأسس فى تلك الفترة المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب.

وعند الحديث عن مقالات فتحى رضوان لا يمكن أن نغفل عن موضوع أثير لديه ظل يكتب فيها لسنوات طوال مقالاً فى كل عام فى صحيفة من الصحف وهو ذكرى معركة رشيد التى هزم فيها اهالى رشيد قوات حملة فريزر الانجليزية سنة ١٨٠٧ والتى لم يمل أبداً من تذكير الشعب بها والدعوة إلى الاحتفال بذكراها باعتبارها رمزا للمقاومة الشعبية الناجحة فى مصر.

ولنترك الكلمة الأخيرة لفتحى رضوان عن تاريخ مصر التى عشقها وشعبها الذى عاش حياته من أجله:

«ولابد لنفهم التاريخ المصرى فى حقيقته الناصعة المبرأة من الزيف أن نعرف الحقيقة الكبرى فى هذا التاريخ، تلك هى ان فى هذا التاريخ شخصية ثابتة تراها من خلف الاحداث والصور الخارجية لنوع الحكم ولونه واسم الحاكم وجنسه ، وللتقاليد والازياء السائدة وللتراثيل والأناشيد المسموعة فى الهياكل أو الكنائس أو المعابد، تلك الشخصية الثابتة الخالدة هى شخصية الشعب المصرى، فأنت إذ تقرأ ماكان يقوله المصريون لقمبيز مثلاً منذ آلاف السنين وهو يتهياً لاقتحام بلادهم - تراه أشبه مايكون بما قاله المصريون فى سنة ١٩٥٦ بعد الميلاد فالمصرى بقى فى مسلكه العام، واتصاله بالطبيعة وسعيه الحضارى وفهمه لحقائق الحياة - هو هو على مر الحقب وكر الأزمنة، فلقد عاش المصرى الأول بين صحراويين حملاً حضارته من الغزاة فترة، وصانته من الاختلاط الذى يخفى خصائصه، فلما ثبتت هذه الحضارة، وتأصلت خصائصها أصبح مستحيلاً على أية حضارة أخرى أن تغير فى أصولها».

# أقوال معاصرة

○ « على المرء دائما أن يؤمن بأنه يستطيع تحقيق  
أماله »

يوهان هونست

وزير خارجية النرويج

○ « قلب منطقتنا هامد ، وهو في حاجة إلى صدمة  
كهربية لينبض من جديد » .

الروائي اللبناني

أمين معلوف

○ « من لا يقوى على ملاحظة نفسه مع سرعة التغيير ،  
يجد نفسه مقتنفا على قارعة الطريق » .

الأديب الفلسطيني

أميل حبيبي

○ « حق كل شعب في ثقافته معرض لمخاطر جسام » .

الرئيس الفرنسي

فرانسوا ميتران

○ « أتعس الناس من يركب الليث أو يحكم اليمنا » .

على ناصر محمد

الرئيس السابق لما كان يعرف باليمن الديمقراطية

○ « يزداد جهلنا بالواقع العربي كل يوم » .

الناقد والمفكر السوري

جورج طرابيشي

○ « لا يوجد ما هو أخطر من وجود هوة واسعة بين  
الواقع والأوهام » .

ايلن زي ابرا

الرئيس الأسبق لجهاز استخبارات إسرائيل العسكرية

○ « الروائي الذي لا يتصل بالرواية العالمية إلا مترجمة ،

لا يمكن أن تكون عنده ثقافة روائية حقيقية » .

الناقد المغربي

سعيد يقطين

○ « الديمقراطية في روسيا ، يجب ألا تخشى

الصحافة الحرة » .

ستروب تاليفوت

السفير الأمريكي المتجول لدى روسيا

○ « علينا ألا نقيم وزنا كبيرا لأقاويل الناس » .

الممثلة الأمريكية

جيسيكا لانج



فرانسوا ميتران



على ناصر محمد



أمين معلوف



# الخروج من سجن الشعوب

بقلم :

عبدالرحمن شاكر

سجن الشعوب ، هو الاسم الذى أطلقه الشوار الروس على القيصرية الروسية وامبراطوريتها الضخمة المترامية الأطراف التى كانت تمتد من المحيط الهادى شرقا إلى شرق أوروبا غربا ، وكان نصف سكانها أو أكثر من الأجناس غير الروسية ، من أصحاب الألسنة المخالفة للسان الروسى ، والعقائد المخالفة للعقيدة المسيحية الأرثوذكسية التى كانت ولا تزال تدين بها روسيا . كان من بينهم المسلمون الآسيويون من التتر أساسا ، والترك وبعض الأصول الفارسية والعربية والكردية التى تداخلت معهم ، ومنهم - أى من رعايا الإمبراطورية الروسية - الأوكرانيون الذين يشاركون الروس فى أصلهم السلافى ولكنهم يختلفون عنهم فى كون أغلبيتهم تدين بالمسيحية على المذهب الكاثوليكي ، وكذلك البولنديون وسكان فنلندا ، كما كان من بينهم اليهود من بقايا دولة الخزر التى كانت تقوم على بحر قزوين ، أو بحر الخزر قبل أن تقوم الدولة الروسية ذاتها ، مثلهم فى ذلك مثل المسلمين الذين كانت تقوم لهم دولة القبيل الذهبى على ضفاف نهر الفولجا ، قبل أن ينتزع الملك منهم القياصرة الروس ، فضلا عن الممالك التركية والتترية فى آسيا الوسطى مثل الدولة الغزنوية والدولة الساسانية ، ودولة تيمور لك فى سمرقند .





بوريس يلتسين



كمال أتاتورك



لينين

وفى روسيا ، لم يكن الشعب الروسى ذاته بمنجاة من القهر الذى تعاني منه سائر الشعوب الخاضعة للامبراطورية ، كان الفلاحون الروس رغم الإلغاء الرسمى لرق الأرض بمثابة عبيد لدى مسانقهم من الاقطاعيين ، وكان العمال فى مصانعهم وأكواخهم وأحيائهم القذرة فريسة للاستغلال المزبوج من جانب الرأسمالية الروسية الوليدة وحلفائها من الإمبرياليين الفرنسيين والألمان والبريطانيين وسواهم ، مما جعل روسيا تستحق أن توصف بأنها بلد نصف اقطاعى مستعمر بكسر الميم ، نصف مستعمر بفتحها .

### ● المخرج الثورى

كانت الثورة هى أداة الخروج من هذا السجن ، وشهدت روسيا انتفاضات متعددة فى كثير من أرجاء امبراطوريتها المترامية الأطراف . بعض هذه الانتفاضات كان قوميا بحثا يتطلب

كان القهر والإذلال واضطهاد العقائد واللغات والثقافات القومية للشعوب المخالفة هو سمة السياسة القيصرية فى معاملة رعاياها من الأجناس غير الروسية ، وخاصة فى أعقاب الغزو النابليونى لروسيا ، حينما شرع القيصر نقولا الأول فى عام ١٨١٥ سياسة «الترويس» ، وتعنى فرض الطابع الروسى على تلك الأجناس بإجبارها على التكلم باللغة الروسية واعتناق الأرثوذكسية وارتداء الملابس الروسية ، وهى السياسة التى حاول الأتراك محاكاتها باسم «التتريك» فى أواخر عهد الدولة العثمانية ، حينما تولى «القوميون» أمرها وحاولوا فرض اللسان التركى على رعايا الامبراطورية ، ومن بينهم العرب أصحاب العقيدة الإسلامية التى اعتنقها الترك ونزلت بلسانهم العربى ! وكانت السياستان : الترويس والتتريك من الأسباب المباشرة لسقوط الامبراطوريتين فى وقت متقارب .

اليد العليا فيها للطبقة العاملة ، حيث تستولى هذه الأخيرة على السلطة ، وتضع يدها على وسائل الانتاج الرئيسية وتديرها لصالحها ، وأن الميدان الطبيعى لحدوث هذه العملية الثورية سوف يكون هو البلدان الرأسمالية المتقدمة صناعيا .

ولكن فريقا من الثوار الروس ، الاشتراكيين الديمقراطيين ، ذهبوا بقيادة لينين إبان الحرب العالمية الأولى والهزيمة النكراء التى لحقت بروسيا أمام الجيوش الألمانية والمعاناة الهائلة التى لقيها الجنود الروس ، ومعهم سائر الجماهير الروسية ، إلى أن الثورة الاشتراكية يمكن أن تقع فى بلادهم أولا رغم كونها ليست الأكثر تقدما من الناحية الصناعية ، مخالفين بذلك نصوص الماركسية التقليدية ، وأضاف لينين إلى ذلك تعديلا آخر جوهريا ، وهو ضرورة تحالف الثورة الاشتراكية ، العمالية أساسا ، مع الثورة الوطنية فى المستعمرات ، وذلك لإسقاط الإمبريالية ، التى تطورت إليها الرأسمالية العالمية ، ومن بين أبرز الحركات الوطنية التى عددها لينين فى كتابه عن الإمبريالية «الحركة الإسلامية الكبرى» ، ولم يتردد بعد استيلاء حزيه على السلطة فى روسيا ، فى أن يطلق نداء عالميا مؤداه : «يا مسلمى العالم استيقظوا» على غرار شعار كارل ماركس وفردريك انجلز فى آخر

الخلاص من نير الاستعباد الروسى ، وبعضها كان يحلم بتحويل روسيا إلى دولة ديمقراطية على طريقة الغرب ويستهدف الخلاص أساسا من الاستبداد القيصرى . وبعد دخول الصناعة الحديثة نشأ تيار ينادى بالعودة الى حياة الريف «الطبيعية» والخلاص من ذلك الؤافد الجديد الذى يجلب اليأس والشقاء لآلاف المواطنين سواء من العمال أو أصحاب الحرف الذين قضت الصناعة الحديثة على مصادر رزقهم ، وبإزاء ذلك التيار نشأ تيار آخر يستلهم أحدث وارادت الفكر السياسى والثورى فى غرب أوروبا ، ويرى أن دخول الصناعة الحديثة قد أصبح أمرا لا مفر منه ولا سبيل إلى التراجع عنه ، وأن الخلاص لا يمكن فى الغائها بل فى تطوير الديمقراطية لكى تشمل المساواة الاقتصادية إلى جانب المساواة السياسية ، هؤلاء هم من عرفوا باسم الاشتراكيين الديمقراطيين ، الذين يتبعون المذهب الماركسى المعروف باسم «الاشتراكية العلمية» التى ترى أن المجتمع الانسانى تحكمة قوانين للتطور تنور أساسا حول العلاقة بين قوى الانتاج وعلاقات الانتاج الاجتماعية ، وأن اطراد النمو الصناعى سوف يؤدى بالضرورة إلى التحول إلى صيغة فى علاقات الانتاج أكثر تطورا من الرأسمالية ، وهى الاشتراكية التى تكون

## الخروج من سجن الشعوب

لينين الأكبر لاتهامه فى مؤامرة لقتل القيصر ، وذلك كان من أهم الدوافع الشخصية التى حملته على احترام الثورة وهو فتى يافع ، وإن كان قد اسر فى نفسه أن الطريق لن يكون كذلك ، بمحاولات الاغتيال اليائسة ، أو ما سماه هو «الإرهاب الفردى» ، وإنما من خلال حركة جماهيرية ثورية تنتهى باستيلاء حزب ثورى ، حديدى التنظيم ، على السلطة ، كما حدث بالفعل فى اكتوبر عام ١٩١٧ واستولى حزبه البلشفى على السلطة .

هل هناك علاقة ما بين أصل لينين التترى «الإسلامى» والتتكر الحالى الذى تلقاه ذكراه ، وإزالة صورته وتمثيله من روسيا ، بينما ما تزال تحتفظ بها بعض الجمهوريات السوفيتية السابقة فى آسيا الوسطى ؟ !!

### ● مساواة ولكن ..

لم تحصل المناطق الإسلامية فى الإمبراطورية الروسية على استقلالها بعد ثورة أكتوبر البلشفية فى عام ١٩١٧ كما حدث بالنسبة لفنلندا وبولنده الأوربيتين ، ولكنها تمتعت بحقوق متساوية مع سائر مناطق الإمبراطورية ، وأصبح بعضها جمهوريات داخلية فى تكوين الاتحاد السوفيتى ، وبعض المناطق الصغيرة ، مثل تتارستان ، جمهوريات ذات حكم

«البيان الشيوعى» : «يا عمال العالم اتحموا» ، وذلك لأن العالم الاسلامى كان هو المسرح الأكبر لسيطرة الامبريالية ، وكانت الهند كلها آنذاك تعد من ضمن العالم الإسلامى ، حيث كان المسلمون هم حكامها ، وثقافتهم هى الثقافة الغالبة فيها ، قبل عهد الاحتلال البريطانى . ولعلنا نتساءل : هل هناك رابطة ما ، من أى مدخل ، بين نداء لينين المذكور ، ودعوته مسلمى العالم الى «الاستيقاظ» ، وما يدور الآن من أحاديث عن «الصحوة الإسلامية» ؟ !!

لقد كان لينين ، وهو شيوعى ماركسى ، لا يؤمن بدين ، ولكنه جاء من المنطقة التى كان يقوم فيها حكم التتار المسلمين فى قازان ، وغالب الأمر أنه ينتمى الى عائلة تترية الأصول فرض عليها الترويس ، بما فى ذلك التحول إلى المسيحية الأرثوذكسية ، وكانت تلك المنطقة مهداً لكثير من الانتفاضات الثورية ضد القيصرية ، حيث لم تغب عن أذهان أهلها أعمال القهر الوحشية التى ارتكبت فى حقهم أو حق أسلافهم الأقربين إبان فترة «الترويس» بما فى ذلك إحراق آلاف المساجد ومعاهد تعليم اللغة العربية والدين الإسلامى ، وإلغاء الحروف العربية ، وفرض التكلم بالروسية واستخدام حروفها للكتابة حتى بالنسبة للغة المحلية ، وقد أعدم شقيق

أما ملك أفغانستان ، فقد قبل السلاح السوفيتي وعقد مع السوفيت معاهدة تتيح لهم تدريب جيش حديث لبلاده يقوده «جنرالات» سوفيت ، وذلك لأن البريطانيين اجتاحتوا بلاده قادمين من الهند ، وذلك لمساعدة الروس البيض وجيوشهم بقيادة «كولتشاك» و «دونيكين» في محاولة الانقضاض على السلطة الثورية الوليدة وتدميرها ، ولكن السوفيت وحلفاءهم من الأفغان نجحوا في احباط تلك المحاولات وطرد البريطانيين من أفغانستان .

### ● ما بعد السقوط

وحاليا يعتبر من الأسباب المباشرة لسقوط الشيوعية وحل الاتحاد السوفيتي ، الحرب التي خاضها هذا الأخير في أفغانستان لمدة عشر سنوات في محاولة لفرض وتثبيت الحكم الشيوعي فيها الذي حاول إقامته بعض ضباط الجيش الأفغانى الذين تعلموا العسكرية في موسكو ، مضافا اليها مبادئ الماركسية اللينينية ، وقد تلقى المجاهدون الأفغان مساعدات سخية من العالم الاسلامى ومن الولايات المتحدة الأمريكية ، أنهكت القوات السوفيتية ، وأصاب المجتمع السوفيتي بالوهن ماديا ومعنويا ، حتى أصبح الانسحاب من أفغانستان خطوة لا مفر منها حينما بدأ جورباتشوف سياسته

ذاتى فى الاتحاد الروسى ، وإذا كانت العقيدة الإسلامية وأتباعها قد عانوا من عمليات نشر الإلحاد ، فمثلا فى ذلك مثل سائر العقائد ، وكذلك لم يزد القهر السياسى فيها باسم «الثورة» «ديكتاتورية» البروليتاريا ، عن سائر أرجاء الاتحاد السوفيتى بما فيها روسيا ذاتها .

أما بالنسبة لسائر العالم الاسلامى الخاضع للإمبريالية ، فقد عرض لينين على كمال أتاتورك أن يمدّه بالسلاح الكافى لطرد الاستعمار البريطانى والفرنسى من سائر أرجاء الدولة العثمانية، ولكن هذا الأخير قبل السلاح واكتفى باستقلال تركيا حيث ألغى الخلافة الإسلامية التى كانت تربطها بسائر العالم الاسلامى ، وخاصة العالم العربى الذى كان فى معظمه تابعا للدولة العثمانية قبل عصر الاستعمار الأوروبى ، وكذلك عرض لينين على سعد زغلول إمداده بالسلاح لتنظيم ثورة مسلمة ضد الاحتلال البريطانى ، ورفض سعد زغلول بنوره هذا العرض حيث كان يفضل أن يعتمد على الوسائل السلمية ومفاوضة دولة الاحتلال ، وكان غاندى زعيم الحركة الوطنية فى الهند يعتبر نفسه تلميذا لسعد زغلول فى هذا المنهج !

## الخروج من سجن الشعوب



الثورة البلشفية ١٩١٧م

الاقتصادي من جديد .

لقد أشرت كثيرا في كتابات سابقة إلى أن من الأسباب الرئيسية لحل الاتحاد السوفيتي تخوف العالم المسيحي شرقه وغربه من أن يصبح المسلمون أغلبية في هذا الاتحاد ، فهل يكون المستقبل للاستقلال الكامل للجمهوريات الإسلامية السوفيتية السابقة الخارجة نهائيا من سجن الشعوب ، أم تبقى روابطها وطيدة داخل الكومنولث الجديد ، مع احتمال أن يصبحوا في المستقبل أغلبية فيه ؟

الإصلاحية باسم البريسترويكا في عام ١٩٨٥ ، وانتهت بسقوط النظم الشيوعية في شرق أوروبا ثم في الاتحاد لسوفيتي ذاته حتى تم حله في عام ١٩٩١ ، وأصبحت الجمهوريات الإسلامية نولا مستقلة ، وإن كان يجمعها مع روسيا ومعظم الجمهوريات السوفيتية السابقة ما يسمى كومنولث الدول المستقلة .

وحاليا يقوم توتر شديد على الحدود ما بين أفغانستان وجارتها طاجيكستان ، التي هي جمهورية سوفيتية سابقة . سبب هذا التوتر أن جبهة من الإسلاميين والديمقراطيين نجحت في الوصول الى الحكم هناك ، ولكن الحكام الشيوعيين السابقين استنجدوا بالروس وبأقرانهم من الحكام الشيوعيين السابقين للجمهوريات الإسلامية السوفيتية السابقة الأخرى . فأعانوهم حتى نجحوا في طرد قوات الإسلاميين وحلفائهم البالغ عددها ستين ألفا إلى أفغانستان . وحاليا يتولى وزارة الدفاع في حكومة طاجيكستان وزير روسي الأصل ، ويعلن بوريس يلتسين رئيس الاتحاد الروسي أن حدود طاجيكستان مع أفغانستان هي حدود روسية ، وأخيرا يصرح أن نزعة الاستقلال لدى نول الكومنولث قد بدأت تخف ، وأن معظمها تعود الى الترابط

# دائسرة حوار

صدام الحضارات

## الإسلام والغرب

بقلم : مصطفى نبيل

نشرت مجلة الهلال ( عدد أغسطس ) مقالا حول  
« صدام الحضارات » ، لكاتبه صمويل هانتينجتون ، ترجمه وقدمه  
د. عبد العزيز حمودة ، يتنبأ المقال أن الصدام المقبل ، ليس كما  
كان فى الماضى بين الدول أو الأيديولوجيات المتناحرة ولكن بين  
الحضارات .

وتأتى أهمية المقال من تناوله لأحد القضايا الفكرية التي  
انشغل بها الكتاب العرب طوال القرن الماضى ، وهى نحن  
والغرب ، وعلق على المقال ( عدد سبتمبر ) الكاتب محمد سيد  
أحمد والكاتب عبد الرحمن شاكى .

وننشر فى هذا العدد أهم ثلاثة مقالات تعالج وتعلق على  
أفكار الكاتب ، جاءت فى العدد الأخير من مجلة « فورين  
أفيرز » الأمريكية .

ونقدم مجرد ثلاث ملاحظات حول الموضوع والسياق الذى  
يدور فيه الحوار .



فحتى نتابع ما يدور ، نبدأ بالسياق التاريخي الذى طرح خلاله الكاتب مقاله ، جاء هذا المقال بعد حوار واسع فى الغرب حول المستقبل ، فبعد انتهاء عصر القطبين وانتقال الحرب الباردة إلى سلام بارد ، أخذ يتخلق عالم جديد ، تحكمه موازين قوى جديدة ، وفى ظل هذا التغير قام بعض الكتاب بطرح وجهات نظرهم وتغليب منطقهم وإيجاد مبررات جديدة لاستمرار السيطرة والهيمنة الغربية ومواجهة تلك القوى التى تبشر بعصر جديد يقوم على لقاء الحضارات .

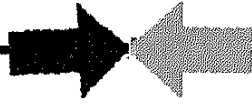
وتوالى ظهور الأعمال الفكرية ، كل حسب نظرته أو تصوره لما هو قادم من الأيام . ومن علامات هذه الأعمال البارزة ، كتاب « نهاية التاريخ » لمؤلفه فرانسيس فوكوياما اليابانى الأصل والأمريكى الجنسية ، الذى أكد انتصار الغرب وتربع الليبرالية والسوق على عرش العالم ، ونهاية الصراع التاريخي الطويل لصالح القيم الغربية ، وخلاصة فكرته أنه بعد انهيار الأيديولوجية المنافسة للغرب وانهيار الاتحاد السوفييتي ، لم يعد أمام العالم سوى أن يأخذ بأيديولوجية الغرب التى غدت قائمة وحدها فى الميدان ، وأن فرص ظهور أية أيديولوجية أخرى تتجاسر على تقديم بديل للغرب مصيرها الزوال ، ويلاحظ هنا أنه يرى الصراع صراعا أيديولوجيا وليس حضاريا ..

وهكذا كانت الرسالة الموجهة الى العالم ، شماله وجنوبه ، غنيه وفقيره ، مسلمين وأبناء الكونفوشوسية تقول ، أنه قد أصبح الغرب وقيمه هو قدركم المكتوب ، ولم يعد أمامكم إلا أن تكييفوا أموركم معه ، لأن أى محاولة للمقاومة ما هى إلا جهد يائس للوقوف أمام التاريخ .

ومن هذه العلامات أيضا ، أعمال بول كنيدي التى جاءت أكثر حصافة ، والذى أخذ يحذر وينبه إلى حدود استخدام القوة ، ويشير فى كتابه « قيام وسقوط القوى العظمى » إلى احتمال تخلى القوة الأمريكية عن تفردا بعد سقوط عصر القطبية الثنائية ، ويرصد زوال ما كان يعتبر لأكثر من ثلاثة قرون نظاما عالميا يتمركز حول أوروبا ، ثم انتقل خارجها بعد دخول قوى قارية كبرى هى الولايات المتحدة وروسيا .

يتحدث كنيدي عن التحديات التى تواجه الهيمنة الأمريكية ، ويضع الصين على رأس المرشحين كقوة صاعدة بمعاييرها وطريقتها الخاصة ، ولا يستبعد قيام أحد صور التقارب بين الصين واليابان ، ويستبعد أن تمثل أوروبا الموحدة تحديا استراتيجيا حقيقيا للقوة الأمريكية ، وإن كانت تمثل تحديا تجاريا ، وهذا نتيجة الخلافات القائمة بين الدول الأوروبية التى تتكون من قوميات ولغات وعقائد عسكرية متباينة ، ولكنها مؤهلة لتكون أكبر قوة تجارية فى العالم .

ويرى أن قوة الولايات المتحدة العالمية تتراجع نسبيا ، رغم استمرار قوتها المطلقة ، فرغم



ما تتمتع به كقوة متميزة اقتصاديا وعسكريا فإنها لا تستطيع أن تتفادى مواجهة تحدى استمرار قوتها النسبية ، ويطلب بأن تتجنب التوسع الإمبريالى الذى يفوق امكانياتها وقدراتها الفعلية ، وعليها أن تصل إلى حل للمعضلة المتمثلة فى أن مجسوع المصالح والالتزامات الأمريكية القائمة أكبر بكثير من قوتها وقدرتها على الدفاع عنها جميعا فى آن واحد . فلم يتح لآى تجمع عبر التاريخ أن يظل متقدما على غيره ، ولا يعنى هذا أنه محكوم على المجتمع الأمريكى بالانهيار ، مثلما حدث مع قوى عظمى سابقة ، لأنها تملك تجنب هذا المصير ، لإدراكها ما يجرى فى العالم وقدرتها على التعامل معه .

هل بعدنا كثيرا عن المناقشة حول مقال « صدام الحضارات » ؟ لا أظن ، فهذه هى الأفكار المطروحة حول المستقبل التى يروج بها العالم ، والتى تقول أن الغرب لديه القوة والهيمنة على عالم اليوم ، ولكن ذلك يحتمل أن يتغير فى المستقبل ، ومهمة الغرب هى منع أو تأجيل ذلك ، وظهرت فكرة أن الصراع القادم هو صراع بين الحضارات ، التى أقام عليها هانتينجتون نظريته ، فالحضارات مازالت حقيقة قائمة ومؤثرة ، والصراع بينها سيحل محل صراع الدول وصراع الأيديولوجيات !

### ● صراع فى الغرب ●

فالصراع السابق كان صراعا بين أطراف غربية ، أى داخل الحضارة الغربية ذاتها ، واليوم وبعد انتهاء هذه الصراعات وسيطرة الديمقراطية على الحضارة الغربية ، حان وقت سيطرة هذه الحضارة على العالم .

فبعد قيام الثورة الروسية بدأ صراع الأيديولوجيات بين الشيوعية والفاشية والنازية ، ومنذ نهاية الحرب العالمية الثانية وحتى أوائل التسعينات قامت الحرب الباردة بين الشيوعية والديمقراطية ، وسيواجه الغرب خلال محاولته لنشر أفكاره عن الديمقراطية وحقوق الانسان وخلال سعيه الى الإبقاء على تفوقه العسكرى والمحافظة على مصالحه الاقتصادية ، سيواجه برود فعل من الحضارات المختلفة ، فإما الاستسلام وإما الصدام ..

وستبدأ هذه الصدامات عند خطوط التماس وفى مناطق التداخل بين الحضارات ، وكلما حددت الشعوب هويتها على أسس دينية وثقافية وعرقية زاد لدى هذه الشعوب الشعور بالتناقض بينها وبين غيرها ، وتنتقل الاختلافات الحضارية إلى اختلافات حول الأمور السياسية ، يصل إلى صدام مع تلك الحضارات والثقافات والأعراق بحكم خلفياتها التاريخية وعداوتها القديمة وأهدافها المتضاربة .

ويرى الكاتب أن هذا الأمر سيتبلور فى العقد الأخير من القرن العشرين ، وسوف ينضج فى العقدين الأولين من القرن الحادى والعشرين .

وإذا تساءلنا عن مناطق التداخل الحضارى ، نجد أنها تلك المناطق التى تقع بين شمال البحر الأبيض المتوسط وجنوبه ، وفى البلقان وشرق أوروبا ، أى يمثلها هذا الصراع المشتعل بين الصرب من جانب والبوسنة والهرسك من جانب آخر ، وأيضا الصراع المشتعل فى بعض أنحاء آسيا بين الجمهوريات الإسلامية وجمهوريات الاتحاد السوفيتى القديمة ، بين الأزر والأرمن ، وبين الروس والطاجيك .

أى مناطق التداخل الحضارى بين الإسلام والغرب .

وهذه هى الخطوط الرئيسية للأفكار التى يطرحها الكاتب اليهودى صمويل هانتينجتون .

### ● إصطناع العدو ●

ولا يسمح المجال سوى لملاحظات ثلاث ..

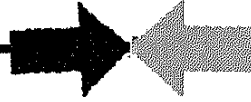
**الملاحظة الأولى :** هل يقصد الكاتب أن يحل الغرب أزمته عن طريق تصديرها لغيره ؟ فيبدو وكأن الغرب الذى حشد قواه أمام خطر الشيوعية ، يتعرض بعد زوال الخطر إلى فقدان الدافع من أجل تعبئة قواه ، فأصبح فى حاجة إلى خطر وهمى جديد ، ولم يجد سوى الحضارات الأخرى وعلى رأسها الإسلام والكونفوشيوسية .

وقد لمس ذلك روبرت هارفى رئيس تحرير وول ستريت جورنال الذى يرى أن ثقة الغرب بنفسه وبمستقبله كفىل بأن يجنبه الصدام ، فقد كسب من قبل الحرب الباردة دون أن يطلق طلقة واحدة ..

ويقول **كيشور محبوبانى** من سنغافورة ، رداً على هانتينجتون : «إن فقدان ثقة الغرب بنفسه ، وباستمرار قدرته على الهيمنة حتى القرن الحادى والعشرين ، جعل تحليله وأفكاره تتسم بعقلية المحاصر ، رغم أن دول العالم تخشى الغرب وتعمل له ألف حساب ، أكثر من خشية الغرب لهذه الدول ، وخاصة ذلك التهديد المحتمل الذى يمثله الغرب وهو جريح» .

ألا تساعد حملة الغرب هذه على إنكاء روح المجابهة المضادة .

ولعل كتاب بريجنسكى الجديد يحمل رداً على هذه الهواجس ، وهو مستشار الأمن القومى أيام الرئيس الأمريكى كارتر ، وقد أطلق على كتابه اسم « خارج نطاق السيطرة » يتخوف فى كتابه على مستقبل أمريكا والغرب ، ويرى أن الأزمة المقبلة على أعتاب القرن الحادى والعشرين هى أزمة الديمقراطية الغربية ذاتها التى يتهدها خطر « كل شىء مباح »



داخل المجتمع الأمريكى ، الذى يسعى فيه الجميع إلى تحقيق ما يريدون دون اعتبار لمصالح المجتمع أو للفارق بين الخير والشر ، وغياب أى رادع دينى أو أخلاقى .

ويطالب الغرب بتعديل أساليبه ، وإلا لانتظره مستقبل العصور البدائية الأولى ، وكأن الجنس البشرى يسعى إلى اغتصاب القوة الإلهية ، وأصبحت ترى حولك - يقول بريجنسكى - صور الخراب والدمار الروحى بسبب مذهب المتعة الجامع بلا قيود ، وتركز الدول المتقدمة المنغمسة فى ملذاتها على الإشباع اللحظى لشهواتها الجامحة ، وأعمى الجشع والطمع عيون الأقلية الغنية عن رؤية مأسى وآلام الأغلبية الفقيرة .

ويؤكد أن أمريكا تتربع على عرش العالم بلا منازع ، والتحدى الذى يواجهها يأتى من داخلها ، من الثقافة الأمريكية التى تفسد البلاد ، وتعمل على إشاعة الفوضى بها ، وجذب العالم الخارجى إليها وإفساده ..

ويضع بكتابه معالم الطريق الصحيح لخروج الغرب من أزيمته .

### ● التّغريب والتّحديث ●

**الملاحظة الثانية :** هى كيف نتعامل مع التاريخ ، فمن يقرأ التاريخ يسعى إلى معرفة دروسه وعبره ، ولا يقرؤه لكى يكرر مآسيه ، ويشعل أحقادَه ، وينشغل بالثأر لأحداثه ، فهذه النظرة تجعل المستقبل أسيراً لأكثر صفحات التاريخ ظلماً وظلاماً .

ويأتى هانتينجتون ، وكأنه ينفخ فى نار حروب قديمة ، ويحرض الغرب على شعوب العالم وحضاراته ، ويذكرى نار حرب صليبية جديدة ، فإذا كانت دوافع الحروب الصليبية فى القرون الوسطى سياسية واقتصادية وحضارية وليست مجرد حروب دينية فقد أخذت مع الزمن العوامل الاقتصادية تزدد ، والأسباب الدينية تتراجع ، وبقيت الذكريات ، وكل تلميذ فى المدارس الغربية ، يقرأ فى دروس التاريخ صفحات من هذا الصراع ، سواء الحروب الصليبية أو سقوط القسطنطينية أو حصار فينا الثانى . فخلال بضعة قرون كانت الحضارة العربية الإسلامية هى مصدر الخطر الأكبر على أوروبا ، واقتطعت منها مساحات من الأرض ، وملا الصراع صفحات التاريخ بالتوتر ، وكان لابد أن يترك خوفاً من هذه الحضارة لم يعرفه من حضارات أخرى بعيدة .

وتظهر كتابات كهذا المقال الذى نناقشه ، وكأن الغرب الذى يتقدم باطراد يريد أن يهيمن أو يخترق أو يحطم احتمالات تلك المنطقة التى استوعبتها يوماً عقيدة واحدة وثقافة واسعة ، من قلب القارة الهندية إلى المحيط الأطلنطى ، رغم أنها لا تمثل أى تهديد للغرب .

وفى العصر الحديث ، حين ظهرت القوميات ، بقيت المنطقة العربية متماسكة، حتى لو مزق بعض أقطارها احتلال أجنبي،، ورسمت حدودها بعيدا عن أهلها على موائد لندن وباريس .

وتحررت اليوم الدول العربية من الاحتلال الأجنبي المباشر ، وأخذت تسعى إلى التحديث والعصرية ، وأضيف إلى أهميتها الاستراتيجية وجود البترول ، وأصبحت منطقة البترول والعبور ، وظهر لبعض الوقت احتمالات توحيدها أو تكاملها، فهل تضع أقدامها بثبات على عتبات قوة جديدة ، فى عصر جديد ؟..

ويأتى مقال صدام الحضارات ، ويكشف أن رواسب التاريخ باقية ، وكامنة فى الوجدان الغربى ، ولو حتى فى اللاشعور ، وينطبق عليها المثل العربى : « رمتنى بدائها وانسلت » ، فلم تعد المشكلة بقائها فى « العقل الشرقى » بل إصرار « العقل الغربى » عليها كما نلحمه فى بعض الكتابات الغربية .

ويبدو بقليل من الحاسة التاريخية ، وكأن « المسألة الشرقية » باقية ، عادت من جديد بكل ثقلها على العقل الغربى ، ولكن بشكل مختلف ، أو أنها تناسخت فى صور جديدة ، وعليك أن تتجرع ذات الشراب فى وعاء جديد .

هذا فى الوقت الذى يبشر فيه البعض بعالم جديد ، يرتد البعض الآخر بالعالم إلى أحقاد الماضى ، ويظل كل ما فى العقول والقلوب ، وكل ما فى الأدراج من أسرار ومشروعات أبحاث وخطط لاحتواء الشرق ، وتوجيه « المسألة الشرقية » الوجهة التى تناسب الغرب ، ذلك العالم الصناعى القوى المتقدم .

ويرى الكاتب اللبنانى فؤاد عجمى « أن الصراع القائم اليوم هو صراع مصالح وليس صراع حضارات ، كما يرى أنه حتى أبعد الحضارات صنعها أو أعاد صياغتها الغرب ، وستظل الدول من وجهة نظره أكثر الأطراف فعالية فى الشئون الدولية ، وأن الطبائع وليست الشرائع هى التى تتحكم فى سلوك البشر ، وكثيرا ما تبحث المصالح عن أردية من الأفكار ، وتضفى عليها أثواب القداسة المزيفة » .

وليس غريبا أن يأتى مقال « صدام الحضارات » ، من أحد أساتذة العلوم السياسية الحاصل على جائزة نوبل ، الذى كانت إضافته العلمية الأساسية ، هو القياس الرياضى لما هو ملموس فى السياسة والعلاقات الدولية ، ويأتى مقاله اليوم ليتناول ما لا يمكن قياسه رياضيا ، ويسوق مقارنات مضللة تتجاهل كل التحولات العصرية فى العلاقات الدولية ،



ويكشف تلك النواثر العلمية فى الغرب التى تقاوم تطبيق القيم والأفكار التى ينادى بها الغرب ، وتصر على الكيل بمكيالين ، لذا جاء مقاله تعبيراً عن رواسب قائمة ولكنها كامنة . يستغلها من يريد إثارة التعصب وأحياء مخاوف قديمة غامضة ، وعندها يتوارى الحوار واللقاء بين الحضارات لصالح المواجهة والصدام، ويختفى التعاون المتبادل ، وتوازن المصالح ويحل محلها الهيمنة ، وتذهب هباء حكمة المفكرين والعلماء التى تنادى بتضافر جهود البشرية جميعها مهما اختلفت أنواعها وأديانها فى مواجهة ما يتهدد الانسانية من أخطار البيئة وما أحدثه فيها التصنيع بلا ضوابط أو حدود .

ونحن لا نملك هنا سوى مناقشة الأفكار والمقارنة بين الأقوال ، أما موازين القوى والمخططات الأجنبية غير المعلنة والوقائع التى تحكمها فلا نناقشها . وإن كانت تكشف ما فى الأقوال من زيف ، وما تودى إليه من تقسيم البشرية الى مجموعات متناحرة لا أمل فى لقائها

### ● التقريب والتحديث ●

**أما الملاحظة الأخيرة :** فتتعلق بالالتباس المتعمد فى نظرية « صدام الحضارات » بين كل من التغريب والتحديث ، فالتحديث وملاحقة العصر والتخطيط للمستقبل والتعامل مع متغيرات مطلب لكل الدول والشعوب ، أما التغريب فمسألة أخرى ، فمن حق أى شعب أن يحافظ على خصوصيته وأن يعتز بخبرته التاريخية ، وتلمح ذلك حتى داخل الغرب ، فهناك تنوع ثقافى بين الدول الأوروبية والولايات المتحدة الأمريكية ، وبعض الدول الأوروبية تتحفظ على بعض جوانب طريقة الحياة الأمريكية ، وليس بعيدا الضجة التى أثارته المحافل الثقافية الفرنسية حول إقامة مدينة ديزنى لاند فى باريس ويضرب كيششور محبوبانى المندوب السامى لسنغافورة فى الأمم المتحدة مثلاً على ذلك بقوله : « يقبل العالم اليوم التحديث كقضية حيوية ، ولكنه يقاوم أمراض الغربة ، فمثلاً زاد عدد سكان الولايات المتحدة منذ عام ١٩٦٠ وحتى اليوم بنسبة ٤١٪ ، وارتفعت نسبة الجريمة فى ذات الفترة ٥٦٠٪ ، وزادت نسبة الطلاق فى الفترة نفسها بنسبة ٣٠٠٪ ، فهل يجب على العالم أن ينقل هذا الواقع الاجتماعى إليه ؟.. وهل من الضرورى أن ينقل عن الغرب الجيد والسيء معا ؟.. ويتغافل عن العواقب الاجتماعية لهذا النقل » ..

فكما أن لكل شعب حقاً فى تقرير مصيره فلكل شعب حق الحفاظ على ثقافته ، وقد نجحت اليابان فى الأخذ بأحدث ما أنتجه العصر ، ومازالت تحافظ على قيمها الخاصة وثقافتها .

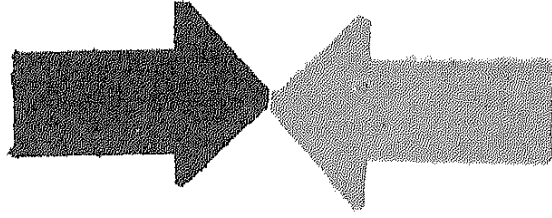


كما أن درجة النمو الاقتصادي تنعكس على الأوضاع السياسية ، فمثلا عندما يرى الغرب أحد الأنظمة الاستبدادية يعتبر ذلك نتيجة الاستبداد الشرقى ، ويتناسى أن الديمقراطية تم غرسها فى الغرب بعد أن كانت موضع امتحان ومقاومة فى أوروبا ذاتها ، إلى ما يقرب من نصف قرن مضى ، وزرعت بعد قرون من التطور المستمر ومن التجارب المريرة .

فهل ما يواجهه العالم اليوم ، هو صورة جديدة لظاهرة قديمة ، فالحضارات القديمة كانت تلتقى الآخر ولا تعترف بمزاياه ، فمثلا كان كل من هو خارج الإمبراطورية الرومانية يطلق عليهم البرابرة ، وقامت المرحلة الاستعمارية على أساس أن كل من هو خارج أوروبا هو خارج الحضارة ، ينتظرهم رسالة الرجل الأبيض الذى يحمل شعار الحضارة اليهم ، وشاع فى الغرب فترة طويلة ، التعالى وتجاهل الحضارات والمعارف الأخرى ، ثم ظهر مفكرون وكتاب أخذوا يراجعون هذه الأفكار ، وأدركوا ما فى الثقافات والحضارات الأخرى من كنوز تثرى المعرفة البشرية ، ونعى الغرب جهله وقصر نظره ، ويعتبر كتاب وول ديورانت قصة الحضارة مثلا على ذلك ، وصيحة تنبيه إلى ما فى الحضارات القديمة من قدرة على الإلهام والتأثير ، وغيره الكثير من الكتاب .

ووضعت منظمة اليونسكو نصب أعينها الوصول إلى لقاء الحضارات والثقافات، التى تمثل قصة صراع الإنسان لترويض الطبيعة ومن أجل تقدم البشرية الذى يقوم على الحوار ولقاء الحضارات واحترام العقائد واحترام خصوصية الشعوب المختلفة ، بل وظهرت اتجاهات فنية وفلسفية جديدة ، تستوحى وتستلهم الكثير من الأعمال من هذه الحضارات ، على اعتبار أن الفكر الإنسانى يزدهر بالتنوع ويعيش على التبادل الفكرى .

ويأتى مقال «صدام الحضارات» لى يمثل ردة الى الوراء ، والتى تعبر عن نفسها اليوم فى صورة التطهير العرقى فى البوسنة والهرسك ، وفى صورة ملاحقة الأتراك وحرقتهم أحياء فى ألمانيا ومطاردة المغاربة فى فرنسا ؟ وفى ذلك الصراع بين الشمال والجنوب ، بين أولئك الذين يتطلعون إلى التقدم والتحديث ، وأولئك الذين يستأثرون بمستحدثات العصر ؟



## دائـرة حوار

### صدام الحضارات

# مخاطر الانحطاط !

ما الذى يمكن أن يفعله « الآخر » للغرب ؟!

بقلم : كيشور محبوبانى  
ترجمة : حسن صبرى

ينتاب العواصم الغربية المهمة إحساس عميق بالقلق وعدم الارتياح بشأن المستقبل . يصل إلى فقدان الثقة فى أن الغرب سيظل قوة مهيمنة فى القرن الحادى والعشرين كما كان فى الاربعة أو الخمسة قرون السابقة ، وهذا افسح الطريق للإحساس بالتنبؤ بأن قوى مثل ، الأصولية الاسلامية ، وصعود شرق آسيا ، وانهيار روسيا ، وشرق اوربا ، قد تمثل تهديدات حقيقية للغرب ، وتنمو عقلية الحصار داخل هذه الجدران ، وأن مقال «صمويل هانتينجتون» بعنوان «صدام الحضارات» سيرجع الصدى لهذا القلق الذى ينتاب العالم . وبالتالي فإنه ستكون مفاجأة كبيرة للكثير من أبناء الغرب فمن المحتمل أنهم سيدركون أن بقية العالم يخشى الغرب أكثر من خشية الغرب له ، وخاصة التهديد الذى يمثله الغرب الجريح .

● مدير كلية الخدمة المدنية فى سنغافورة ، والمندوب الدائم فى الأمم المتحدة .

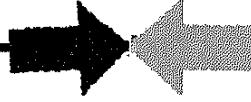
وهانتينجتون على صواب : فالقوة تنتقل بين الحضارات ، ولكن حين تتحرك الأقطاب «التكتونية» بشكل مثير ، كما هو الحال الآن ، فإن فهم هذه التغييرات يعتمد على الموقع الذى يقف فيه المرء . والهدف الرئيسى من هذا المقال هو جعل المهتمين فى الغرب على قدر من الحساسية لفهم مفاهيم بقية العالم .

ولا يلقي تراجع الغرب الترحاب على مستوى العالم ، فمازال لا يوجد بديل للزعامة الغربية ، وبخاصة الزعامة الأمريكية . وقد تفجر التراجعات المفاجئة للدعم الأمريكى ، من الخلفاء فى الشرق الاوسط أو منطقة المحيط الهادى رغم انها غير مرجحة ، تغييرات ضخمة لا يمكن أن يستسيغها أى شخص . وقد يكون التراجع الغربى مضرا بنفس درجة الهيمنة الغربية .

وبكل المستويات التاريخية ، فإن العصر الأخير للهيمنة الغربية ، بخاصة فى ظل الزعامة الأمريكية ، كان رقيقا بشكل ملحوظ . ويفزع المرء من التفكير فيما كان يبدو عليه العالم إذا كانت ألمانيا النازية أو روسيا الستالينية ، قد انتصرت فيما سمي «بالحروب الاهلية الغربية» للقرن العشرين ، ومما يمثل تناقضا ظاهريا أن الطبيعة الرقيقة للهيمنة الغربية قد تكون مصدرا للعديد من المشكلات . واليوم فإن غالبية صانعى السياسة الغربيين ، من أبناء هذا العصر ، لا يمكنهم تصور إمكان أن تؤدي كلماتهم وأفعالهم إلى الشر وليس الخير . وتثير وسائل الاعلام الغربية المرء الحقيقى ، ويعبر غالبية الصحفيين الغربيين البحار بافتراضات غريبة ولا يمكنهم أن يفهموا كيفية النظر إلى الغرب على أى نحو ، غير أنه خير وكريم . وقد تثير نفس الصور البصرية التى تنتقل فى نفس الوقت إلى الغرب عبر العالم مفاهيم متعارضة . فمن يجلسون فى الغرب يبتهجون ويهللون حين يقصف صاروخ من طراز كروز بغداد ، وغالبية من يعيشون فى مناطق أخرى يرون أن الغرب يوجه عقابا سريعا للعراقيين أو الصوماليين المنتميين لجنس غير الجنس الأبيض ولكن لا يوجه هذا العقاب للصرب ، وهذا مؤشر خطر بكل المقاييس .

### ● القبائل الأسيرة ●

يناقش هانتينجتون التحديات التى تمثلها الحضارتان الاسلامية والكونفوشية . فم منذ تفجير مركز التجارة العالمى ، بدأ الأمريكيون فى امتصاص البارانونيا الأوربية تجاه الاسلام ، الذى ينظر إليه كقوة تطلق فوق الحضارة المسيحية القوية (١) ومن المثير للسخرية أنه يجب على الغرب أن يخشى بشكل متزايد من الاسلام طالما أنه يتم



يومياً تذكر المسلمين بضعفهم . ويقول هانتينجتون إنه يوجد فى «الاسلام حدود دموية» . ولكن فى كل الصراعات بين المسلمين والقوى الموالية للغرب ، فإن المسلمين هم الخاسرون ، ويخسرون بشكل سىء ، سواء كانوا اذريجانيين أو فلسطينيين وعراقيين وإيرانيين أو مسلمين بوسنيين . ولا يبدو أن العالم الاسلامى ، فى ظل مثل هذا الانقسام ، على وشك أن يندمج فى قوة واحدة .

ويبدو أن الغرب ، فى ظل حالة البارانونيا هذه ، يكاد أن يتبنى بشكل متعمد طريقاً يهدف لاثارة العالم الاسلامى . ويحتج الغرب على الاطاحة بالديمقراطية فى بيرو أو نيجيريا ولكن ليس فى الجزائر . وتلحق عمليات الكيل بمكيالين الضرر حيث لحق بالبوسنة ضرر لا يمكن حصره . ومزقت السلبية المثيرة للدول الاوربية القوية مع ارتكاب المذبحة على اعتبارهم ، الحجاب الرقيق للسلطة الاخلاقية التى لف الغرب نفسه بها كشرعية لعصره الرقيق الأخير . ويؤمن القليلون فى أن الغرب كان سيلتزم بنفس القدر من السلبية إذا كانت قذائف المدفعية المسلمة هى التى أمطرت المواطنين المسيحيين فى سراييفو أو «سريبرينيتشا» .

### ● ثورة الصين الثقافية ●

وكان السلوك الغربى تجاه الصين مثيراً بنفس القدر من الارتباك . فخلال السبعينات ، أقام الغرب . علاقة حب مع الصين الذى يحكمها نظام ارتكب انتهاكات ضخمة خلال الثورة الثقافية والقفزة الكبرى ، ولكن حين جاء بعد حكم ماوتسى تونج المشنوم عهد دينج شياو بينج الأكثر اعتدالاً ، قام الغرب بمعاقبة الصين متذرعاً بمستوياتها بأحداث تاريخية قديمة من بينها حملة قمع صغيرة وهو حادث ميدان السلام السماوى .

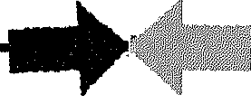
### ● أسطورة غربية ●

واسوء الحظ ، أصبح السلام السماوى أسطورة غربية معاصرة ، خلفتها عمليات النقل المباشر للحملة ، وأخطأت بكين بدرجة كبيرة فى استخدامها المفرط للأسلحة النارية ولكنها لم تخطئ فى قرارها بشن الحملة . وكان يمكن أن يؤدى الفشل فى قمع تمرد الطلبة إلى انهيار سياسى وحالة فوضى ، وهذا يعد كابوساً صينياً دائماً . ويعترف صانعوا السياسة الغربيون بذلك سرا . كما أنهم على وعى بانعدام أمانة

بعض الصحفيين الغربيين : الذين يتناولون الغداء مع المنشقين الطلبة وحتى يقوموا بحثهم قبل أن ينقلوا أنباء «إضرابهم الظاهري عن الطعام» . ولم يكشف أى صحفى غربى كبير انعدام الامانة أو يتمتع بالشجاعة السياسية ، كى يقول إن الصين لم يكن أمامها فعليا أى خيار فى ميدان السلام السماوى . وبدلا من ذلك فرضت العقوبات مما هدد بالخطر عملية التحديث فى الصين . ويرى الاسيويون أن الرأى العام الغربى المقدس فى الديمقراطية الغربية - يمكن أن يؤدى إلى عواقب غير عقلانية . ويراقبون بذعر مع تباين السياسات الغربية جيئة وذهابا تجاه الصين ، مما يهدد التقدم السلس فى شرق آسيا .

ويدرك القليلون فى الغرب أن الغرب مسئول عن اثاره الاضطراب بين مليارى نسمة يعيشون فى ظل الحضارتين الاسلاميه والصينية . وبدلا من ذلك ، فإن هانتينجتون يرسمه صور العشيرتين الاسيويتين اللتين تخشاهما العقول الغربية إلى أقصى حد - وهما قوتان قامتتا بغزو اوربا - المسلمون والمغول - فإنه يفترض صلة كونفوشية اسلامية ضد الغرب . ولا تلمح صفقات السلاح الأمريكية للسعودية لوجود صلة مسيحية - اسلامية . كما يجب الا تلمح لذلك صفقات السلاح الصينية لايران . والمأساة الحقيقية للإشارة إلى صلة كونفوشية - اسلامية تتمثل فى أنها تخفى الطبيعة المختلفة بشكل اساسى للتحدى الذى تطرحه هذه القوى . فسوف يواجه العالم الاسلامى صعوبة ضخمة فى التحديث ، وحتى ذلك الحين سوف يتفجر اضطرابه تجاه الغرب . والحقيقة البسيطة هى أن شرق وجنوب شرق آسيا يشعران بقدر أكبر من الارتياح تجاه الغرب .

ويكشف هذا الفشل فى صياغة استراتيجيه يمكن اتباعها فى التعامل مع الاسلام أو الصين عن نقص قاتل فى الغرب . وهو العجز عن التوافق مع التحولات فى الموازين النسبية للحضارات التى يوثقها هانتينجتون بشكل جيد . وتوضح جملتان مهمتان فى مقال هانتينجتون ، حين يتم وضعهما معا ، طبيعة المشكلة : أولا لم تعد شعوب وحكومات الحضارات غير الغربية فى التاريخ كأهداف للاستعمار الغربى بل تشارك الغرب كعناصر محركة للتاريخ وعملية تشكيله «وثانيا» يستخدم الغرب بالفعل المؤسسات الدولية ، والقوة العسكرية والمصادر الاقتصادية لإدارة العالم بأساليب تحافظ على الهيمنة الغربية المسبقة ، وحماية المصالح الغربية - وتطوير القيم السياسية والاقتصادية الغربية . وهذا المزيج هو توصيف للكارثة .



## ● الحماقة الغربية ●

يوضح الحساب البسيط الحماقة الغربية فيوجد في الغرب ٨٠٠ مليون نسمة وتشكل الحضارات الأخرى ٤٧ مليار نسمة . وفي المجال القومي ، لا يقبل أى مجتمع غربى فكرة أن تسن ١٥ فى المائة من تعداده القوانين لنسبة الخمسة والثمانين فى المائة المتبقية . ولكن هذا هو ما يحاول الغرب أن يفعله عالمياً .

والأمر المأساوى ، أن الغرب يدير ظهره للعالم الثالث فقط حين يمكنه أخيراً أن يساعد الغرب للخروج من مشكلاته الاقتصادية . فقد زاد ناتج العالم النامى بالدولار فى عام ١٩٩٢ أكثر مما حدث فى أمريكا الشمالية ، والمجموعة الأوروبية واليابان معاً . وذهب ثلثا الزيادة فى الصادرات الأمريكية إلى الدول فى العالم النامى . وبدلاً من تشجيع قوة الدفع العالمية بإتمام جولة أوجواي ، فإن الغرب يفعل العكس - وهو يحاول خلق الحدود وليس إزالتها - وقد حاول رئيس الوزراء الفرنسى «ادوارد بالانور» تبرير هذه الخطوة بأن أعلن صراحة فى واشنطن أن «القضية الآن هى كيفية التنظيم لحماية انفسنا من دول تمكنها قيمها المختلفة لضربنا» .

## ● الخراب الذاتى للغرب ●

يفشل هانتينجتون فى طرح سؤال واضح : إذا كانت الحضارات الأخرى قائمة لقرون لماذا تمثل تحدياً الآن ؟ وتكشف محاولة صادقة للإجابة على هذا السؤال نقصاً قاتلاً تطور أخيراً فى العقل الغربى : وهو العجز عن التعبير عن أن الغرب قد يكون قد مئى بضعف هيكله فى انظمة قيمه الجوهرية ومؤسساته - ويوضح هذا النقص ، جزئياً ، الاندفاع أخيراً لتطويق افتراض بأن التاريخ انتهى بانتصار المثل الأعلى الغربى : فالحرية الفردية والديمقراطية ستظل دائماً تضمن أن الحضارة الغربية متقدمة عن المجموع .

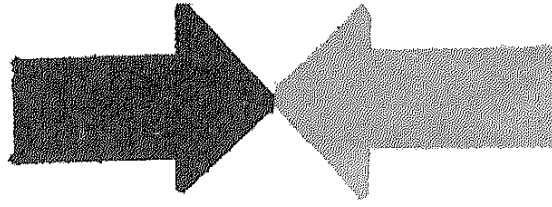
والصلف والغطرسة وحدهما يمكنهما أن يشرحا سبب محاولة العديد من المجتمعات الغربية تحدى القوانين الاقتصادية للجاذبية . ويختفى الآن الانضباط فى الميزانية . وتتضاعف البرامج الاجتماعية المكلفة والمشروعات الضخمة مع اهتمام طفيف بالتكاليف . ويؤدى الادخار المحدود فى الغرب ومعدلات الاستثمار المنخفضة إلى تدهور القدرة على المنافسة مع شرق آسيا . وتتهوى القيم المهنية فى حين يخدع



السياسيون العمال بأن يجعلوهم يؤمنون بأنه يمكنهم الاحتفاظ بالاجور العالية رغم أنهم أصبحوا غير قادرين على المنافسة على المستوى العالمى . ويوجد افتقار للزعامة. ويتم على الفور استبعاد أى سياسى يطرح الحقائق الصعبة . ويعترف الامريكيون بحرية بأن الكثير من مشكلاتهم الاقتصادية تنشأ من إطار موروث فتأصل فى الديمقراطية الامريكية وفى الوقت الذى يشعر فيه بقية العالم بالحيرة من هذه الحماقات المالية ، يجوب السياسيون والصحفيون الامريكيون العالم للدعوة لفضائل الديمقراطية .

ويتم اعطاء نفس حالة عبادة البطل لفكرة الحرية الفردية . وانبثقت هذه الفكرة عن خير كثير فقد انتهت العبودية . وتلتها الامتيازات العالمية ولكن الحرية لا تحل فقط المشكلات وانما يمكنها أيضا أن تتسبب فى حدوثها . فقد مرت الولايات المتحدة بتجربة اجتماعية ضخمة ، وحطمت المؤسسة الاجتماعية بعد الأخرى وهى المؤسسة التى قيدت الفرد . وكانت النتائج مشئومة فمنذ عام ١٩٦٠ زاد تعداد السكان الامريكى بنسبة ٤١ فى المائة فى حين زادت نسبة الجريمة بمعدل «٥٦٠» فى المائة ، ونسبة الطلاق إلى ٣٠٠ فى المائة . وهذا انحلال اجتماعى شامل ، ويرتجف العديد من المجتمعات لحدوث مثل هذا الامر على حدوده . ولكن بدلا من السفر عبر البحار محملين بالاهانة ، يدعو الامريكيون وكلهم ثقة إلى فضائل الحرية الفردية غير المحدودة ويتجاهلون بابتهاج العواقب الاجتماعية الواضحة .

ومازال الغرب مستودع أعظم الاصول والانجازات للحضارة الانسانية . وتفسر العديد من القيم الغربية التقدم المتميز للجنس البشرى : الايمان بالبحث العلمى ، والبحث عن حلول عقلانية والرغبة فى تحدى الادعاءات . ولكن أى اعتقاد فى أن أى مجتمع يمارس هذه القيم قد يؤدي إلى جهل فريد من نوعه : ويتمثل فى العجز عن اكتشاف حقيقة أن بعض القيم التى تأتى مع هذه الصفة قد تكون مضرّة . ولا تشكل القيم الغربية نسيجاً لا مثيل له . فبعضها جيد وبعضها سيئ . ولكن يجب أن يقف المرء خارج الغرب كى يرى ذلك بوضوح ، وكى يرى كيف يحقق الغرب انحداره النسبى بأيديه . ولم يدرك ذلك هانتينجتون ايضاً .



## دائرة حوار صدام الحضارات

---

### لن نصفى !!

---

بقلم : د . فؤاد عجمى •

يقول الشاب جوزيف كونراد فى روايته التى نشرت فى مطلع هذا القرن، وهو يتذكر بعد أن زار الشرق للمرة الأولى : « قبل أن أتمكن من فتح فمى ، تحدث الشرق إلى بصوت غربى ، وتدفق سيل الكلمات فى صمت الشرق المبهم المشنوم ، وامتزجت الألفاظ الغربية الغاضبة بكلمات وجمل كاملة من اللغة الإنجليزية السليمة ، وإن كانت أقل غرابة فهى أكثر إثارة للدهشة.

وأخذ الصوت يقسم تارة ويصب اللعنات تارة أخرى ، وقطع الصمت بسيل من الإهانات ، ومضى بالإنجليزية يصفنى بالخزير وألفاظ لا يمكن ذكرها .. »

---

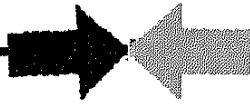
● أستاذ لبنانى الأصل بجامعة جون هوبكنز الأمريكية.

أدرك مارك - وهو الراوى فى رواية جوزيف كونراد «الشاب» - أنه حتى أبعد الحضارات صنفها وأعاد صياغتها الغرب وتعلمت منه طرقا جديدة . ولكن صامويل هانتينجتون لا يعتقد ذلك . ففي مقال لافيت للنظر بعنوان «صدام الحضارات» وجد هانتينجتون حضاراته كاملة وبكرا لم تمس ، ومنيعه تحت السماء الخالدة . وبعثت تلك الحضارات التى دفنت حية ، كما كانت ، خلال سنوات الحرب الباردة «وهى الحضارات الإسلامية والسلافية والأرثوذكسية والغربية والكونفوشية واليابانية والهنوسية إلخ» . ظهرت مرة أخرى فور إزالة الحجر ونفضت عن نفسها الغبار ومضت لتعلن ولاءها لمشيعيها . وظلت الحضارات بالنسبة لهذا الدارس للتاريخ والثقافة ، دائما تبدو مخلوقات فوضوية وتمضى الأخاديد عبر جميع الحضارات وعبر الأفراد أنفسهم - وكان هذا حكم الحداثة . ولكن هانتينجتون ينظر أبعد من كل هذا فجميع الأزقة الملتوية والمتعرجة يتم تسويتها . ويحدد هانتينجتون بقلم حاد ويد ثابتة أين تنتهى كل حضارة وأين تبدأ بداية «الحضارة الأخرى» .

ويظل الأمر الأكثر إثارة للدهشة يتمثل فى سلوك هانتينجتون تجاه الدول ومكانها فى هيكل الأشياء . يقدم الآن واحدا من أكثر المهتمين بالدولة ومصالحها القومية ذكاء وتأثيرا مقالا يفتقد بعد نظر الدول ، والطبيعة غير العاطفية والمتعمدة للكم الأكبر لما تفعله مع قيامها بشق طريقها عبر حالة الفوضى . وعلى الرغم من الانتقال الملزم ستظل الدول «أكثر الأطراف قوة فى الشؤون العالمية» فالدول تغنى ، وتسلم مكانها للحضارات المتصادمة . ويقول هانتينجتون إن الحرب العالمية القادمة ، إذا وقعت ، ستكون حربا بين الحضارات .

### ● قوة التحديث ●

وننتج تأملات هانتينجتون من قلقه على حالة الغرب ، وقوته وشروط تعامله مع «الآخرين» . وقد لاحظ المؤرخ العظيم «فيرناند بروديل» عن حركة الحضارات أن «من يعطى يسود» . وساهم الغرب خلال عملية صنع نفسه عبر القرون فى صنع الآخرين أيضا . وهانتينجتون متأكد من أننا وصلنا إلى نهاية هذا الطريق . وهو مقتنع بعملية «القضاء على تغريب» المجتمعات ، و«برغبتها الواضحة والطبيعية لأن تمضى فى طريقها» ومن وجهة نظره فإن الظواهر مثل «فرض الطابع الهندوسى» على الهند والأصولية الإسلامية هى ظواهر سلفية . وأرجع هانتينجتون قوة كبيرة ونفوذ كبير لهذه الانعطافات «للتقاليد» .



ولكن هانتينجتون مخطيء . فقد قلل من قيمة قدرة التحديث والعلمانية فى مناطق اكتسبت هذه الأساليب فى مواجهة خصوم كبار ، دائما ما يقتربون بشكل محفوف بالمخاطر من الهاوية دائما لا يبعد عنها كثيرا . فالهند لن تصبح دولة هندوسية وسوف يبقى هذا الإرث من العلمانية الهندية . وستدافع عنه الطبقة المتوسطة الكبيرة ، وتحافظ على تماسك النظام القائم للمحافظة على مكانة الهند الخاصة فى عالم الأمم الحديثة . وهنا يكمن فى هذه الدولة الفوضى . رعب غريزى من اللعب بالنار التى قد تقضى عليها . فالغلو فى الوطنية الهندوسية قد يجعل الحياة العامة للبلاد أكثر خشونة ولكن الدولة والطبقة المتوسطة التى تساندها يدركان أن الانغماس فى التطرف الدينى يساوى التحليق فى الحطام . وأية طبقة متوسطة واسعة الحيلة تتقاسم الحضارة والأعراف العالمية . وقد مر قرن كامل على ظهور البرجوازية الهندية عبر عريقتها السياسية المتمثلة فى المؤتمر القومى الهندى ، لتدعى لنفسها وللهند مكانا بين الأمم . وبنى دعاة الفكرة القومية دولة ضخمة ودائمة انطلاقا من هذا الصراع الطويل من أجل القضاء على الحكم البريطانى والصراع الموازى ضد «الكوميونات» ولن يتخلوا عن كل هذا من أجل مملكة سياسية للنقاء الهندوسى .

وقد سمعنا عن التقليديين ، ولكننا يجب ألا نبالغ فى قوتهم ، فعادة ما تكون التقاليد أكثر درجات الإلحاح والضجيج حين تتحطم وحين يتوقف الناس عن الإيمان بها حقا ، وحين تفقد العادات القديمة قدرتها على إبقاء الرجال والنساء فى المنزل . والظاهرة التى اصطلحنا على تسميتها بالأصولية الإسلامية هى دليل على الرعب والاحساس بالذنب والارتباك من أنه تم عبور الحدود مع «الآخرين» أكثر من كونها دليلا على الصحة فهل يمكن أن يكون هؤلاء الشباب الفقراء نصف المتعلمين فى مدن العالم الإسلامى ووعاظهم من الدارسين فى السربون دليلا على عودة حقيقية للتقاليد ؟ إنهم يخترقون أبواب أمريكا وأوربا بحثا عن الحرية والعمل ويشجبون خطايا الغرب . ومن السهل فهم احساس هانتينجتون بالإحباط من هذا النوع من التعقيد ، بهذا المزج الغريب من الشد والجذب الذى يغذيه الغرب وحاجته لتبسيط الأمور لتحديد الحدود الفاصلة للحضارات .

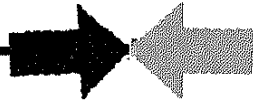
ومع ذلك فإن الإتجار بالتقاليد ليس دليلا على أن الحضارات خارج الغرب كاملة

أو أن قيامها بشق طريقها مؤثر على حيويتها أو أنها تمثل تهديدا تقليديا . حتى هذا الهجوم البعيد المدى والمثابر ضد الهيمنة الغربية من جانب الثورة الإيرانية يمكنه أن يفشل فى إبعاد هذا المجتمع عن حضارة الغرب . لقد ولدت هذه الثورة فى هذا البلد من اكتشاف «الإمام المسلح» أن شعبه تم استغلاله بأساليب أمريكية وتم فتح الأبواب على مصاريعها فى السبعينيات ، وكانت الاسوار العالية التى بناها آية الله خمينى حول بولته ردا على هذا الاستغلال الحضارى . وقام رجال يرفعون الأصالة شعاراً لهم «بانقاذ» إيران الغارقة فى المستقبل . وأدى شكل من التطرف إلى تطرف آخر على النقيض منه تماما .

ووضع مهدى باذرجان المصلح المذهب وأول رئيس وزراء لخمينى الأمر على النحو التالى «لقد صلينا من أجل هطول أمطار الرحمة ولكننا تلقينا فيضانات منها» . ولكن فكرة العدالة المطلقة سقطت على أرض الواقع . ، وتبخر فى الهواء حلم الثورة الإسلامية الشاملة فى صورة إيران وتصادم الإرهاب والخسة مع فكرة المدينة الفاضلة.

وقد تقلد السودان «النموذج الثورى» الإيراني ولكن هذا سيعنى فقط مزيداً من الدمار والفقر الشديد لبلد يائس . فلا يوجد إعادة تأهيل للنموذج الإيراني . وتثور المعركة فى الجزائر ، وهى مجتمع يقع على البحر المتوسط ، قريب من اوربا ودولة منتجة للنبذ بسبب ذلك الأمر وفى مصر بين القوى العلمانية والبديل الإسلامى ولكن علينا ألا نندفع لنسطر نعى وفاة هذه الدول ، ففى الجزائر فشلت نظم جبهة التحرير الوطنية وأثارت ثورة الشباب وأبناء الطبقات الفقيرة ومن على الهامش ورفعت الثورة شعاراً إسلاميا . ونظرا للحيرة بين نظام يحتقرونه وحكم فاضل يخشونه ألقى دعاة التحديث من أبناء الطبقة المتوسطة والنساء وأصحاب المهن بثقلهم خلف قوى «النظام» . وأشادوا بحملة الجيش ضد الإسلاميين ، وسمحوا بتوقف العملية الديمقراطية وقبلوا «حريات» يحميها القمع على أساس أن الشيطان الذى يعرفونه أفضل ممن يجهلون .

وتتكرر الأفكار الجزائرية فى الحالة المصرية على الرغم من أن مشكلة مصر فيما يتعلق بالمعارضة الإسلامية بها ليست على نفس الدرجة الحرجة . فمازال الإسلاميون



ضد الدولة ولكن ليس فى وسعهم إسقاطها ولا القضاء على الاحساس بالرضا وروح الدعاية التى يتمتع بها المصريون . فهذه بولة قديمة . وهى تعلم أنه من الأفضل الا تترك مصيرها فى يد قوى الطغمة الغوغائية المتشدة .

### ● بين مكة وبروكسل ●

كما لن تفقد تركيا طريقها ، وتدير ظهرها لأوربا ، وتسير وراء إغراء إمبراطورى فى الميادين الفسيحة لآسيا الوسطى ، ويقلل هانتينجتون من قيمة حداثة وعلمانية البلاد حين يكتب أن الأتراك فى رفضهم لمكة ورفض بروكسل لهم ، سيتجهون على الأرجح صوب طشقند بحثا عن نور تركى كبير . ولا يوجد أية رحلة إلى هذا الماضى الإمبراطورى . فقد جمد «أتاتورك» هذه الصلة بغضب وقاد بلاده غربا واعتنق حضارة أوربا ، وفعل ذلك بدون خوف أو تردد . ويتطلع الأتراك إلى فرانكفورت وبون ، وواشنطن وليس إلى باكو وطشقند . وورثة شرعية أتاتورك على درجة من الخبث والذكاء تمنعهم من ملاحقة المجد الإمبراطورى ، ويحشدون معهم ممالك الشعوب التركية . فبعد أن فقدوا ممتلكاتهم الأوربية ، يتشبث الأتراك بكل ما يمثله ارتباطهم بأوربا .

ويرى هانتينجتون النول تقاتل من أجل الروابط الحضارية والأمانات حين تندفع من أجل أنصبتهم فى الاسواق وتتعلم كيف تتنافس فى اقتصاد عالمى بلا رحمة ، وتوفر فرص العمل وتخرج من حدود الفقر . ومن جانبهم فإن «الآباء الروحيين فى الإدارة» وأولئك الذين يؤمنون بأن المصالح قضت على العاطفة فى عالم اليوم يقولون لنا إن البشر يريدون منتجات «سونى» وليس التراب . وهناك قدر كبير من الحقيقة فيما يقولون ملل رهيب من المدن الفاضلة وتردد فى إرسال بعثات من أجل المبدأ أو العقيدة ، ومن الصعب أن تفكر فى أن ترفع روسيا المكبلة بالتضخم كما هو الحال الآن القضية الكبرى لبيزنطة الثانية رافعة راية السلافية الأرثوذكسية .

وأين هو العالم الكونفوشى الذى يتحدث عنه هانتينجتون ؟ لقد تصعدت الكثير من الأيديولوجيات والسياسات فى الأراضى النشطة المتسعة لحافة المحيط الهادىء إلى المال لدرجة أن نول شرق آسيا تحولت إلى ورش عمل متنوعة . وماتت حضارة كاشاى ، ولا تعطى مجموعة الجزر الأندونيسية لدعوة المتطرفين الدينيين فى طهران آذانا صاغية مع محاولتها اللحاق بما ليزيا وسنغافورة وتهب رياح مختلفة فى أراضى



المحيط الهادئ ويقود الدفة في هذا العالم الاقتصاد وليست السياسة ويبدو العالم أقل «طهارة» بكثير مما يريده أن يكون «لى كوان يو» حكيم سنغافورة وقد يظل إله الانتقام منتظرا لكل الرخاء الذى أتت به حقبة الثمانينات لمنطقة المحيط الهادئ . ولكن الأراضى الواقعة على حافة المحيط الهادئ - التى من المؤكد أن تحميها المظلة الأمنية الأمريكية - ليست مستعدة لانشقاق ضخم بين الأمم . وإذا زادت المشكلات فى هذا العالم فانها ستتفجر داخل الحدود وليس عبر الخطوط الحضارية .

وأصبحت الأشياء والأمور التى يعيب الغرب عليها الآخرين - تلك الجمل الكاملة من الإنجليزية الطليقة التى سمعها «مارلو» منذ قرن مضى - أصبحت سبل العالم وأصبحت الفكرة العلمانية ، ونظام الدولة وميزان القوى وثقافة «البوب» التى تقفز أسوار التعريفات الجمركية والدولة كأداة للسعادة ، أصبح كل هذا يتسم .. \* - دولية فى أبعد الاماكن لقد أثرت نفس العواصف التى نخوض فيها الآن .

### ● ضعف التقاليد ●

تمارس الأمم «الغش» . وتقوم بالتلاعب بالهويات والمصالح . وتتلوى أساليبها . وسيعتقد المرء أن انتقال الأسلحة من كوريا الشمالية والصين إلى ليبيا وإيران وسوريا يوضح ذلك - إن الدول ستتعامل مع أية حضارة مهما كانت مختلفة ، مادام السعر جيدا والسلع حاضرة ويحول هانتينجتون هذا العمل الأثنائى الروتينى إلى «علاقة كونفوشية - إسلامية» شريرة . وهناك تفسيرات أفضل فهذه هى تجارة الخارجين والمتردين والقرصنة الصريحة و«الاقتصاد السرى» الذى يلتقط بقايا ما تركه كبار موردى السلاح «الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا وفرنسا» .

وعلى النقيض مع الأسلوب الذى يرى به هانتينجتون الأمور يحدد «برودل» حركة المرور بين المسيحية والإسلام عبر البحر المتوسط فى القرن السادس عشر - وكان هذا عصرا دينيا ، بعد سقوط القسطنطينية فى أيدي الاتراك وغرناطة فى أيدي الأسبان فالبحر يسيرون جيئة وذهاباً ، غير مبالين بالحدود ، والدول والعقائد . وهم أكثر دراية بضروريات الشحن والتجارة ومخاطر الحرب والقرصنة وفرص الاشتراك فى عمل أو الخيانة وفقا للظروف .

## ● حلم حرب النجوم ●

ويقبل هانتينجتون تفسير صدام حسين لحرب الخليج فى محاولته الحثيثة لايجاد هذه الحرب القاسية عبر «الحدود الدموية» للإسلام . فقد كانت حربا حضارية بالنسبة لصدام وهانتينجتون . إلا أن حلم حرب النجوم كان مختلفا تماما . لأنه إذا كانت هناك حملة تكشف عن مصالح الدول ، فإن هذا هو المدى التى ستسير له لاستعادة توازن للقوى يمكن احتماله . قد ظهر طاغية محلى ليقترّب من ثروة الخليج وجاءت قوة عظمت من بعيد لتتقّذها . وضم الحشد الأمريكيين والسعوديين والأتراك والمصريين والسوريين والفرنسيين والبريطانيين وآخرين .

والأمر الصحيح تماما ، فإنه حين تحطم حلم صدام حسين من أجل الهيمنة فقد عاد العلماني القوى الذى حطم طبقة العلماء فى بلاده ، لاستخدام لغة آية الله خامينى النارية واقترض الروح الرمزية والصرخة الحربية لاعدائه الايرانيين القدامى . ولكن لم ينخدع سوى عدد ضئيل إن وجد - بهذا التحول المفاجىء فى العقيدة ، وادركوا حقيقة هذا الحاكم الضارى . فقد كان لديه وزير خارجية مسيحي (طارق عزيز) وظل يحارب ضد الثورة الايرانية طوال عقد كامل ويتفاخر بعلمانية نظامه . وتتحى الرجال المتعقلون فى النظام السياسى والاجتماعى ، العلماء ، جانباً واتاحوا الفرصة التى تحتاجها بولتهم لكشف الأسلاب على الحدود السعودية / الكويتية وكانوا يدركون أن هذه لحظة يتراجع فيها النقاء من أجل الضرورة الملحة . وأصدر المجلس الأعلى للعلماء أعلى جهاز دينى فى السعودية فتوى تؤيد وجود القوى العربية والاسلامية و«الصديقة الأخرى» وقضى العلماء بأن جميع وسائل الدفاع عن النفس مشروعة كى يضمن المواطنون «سلامة دينهم ، وثروتهم وشرفهم ودمائهم ، وحماية ما يتمتعون به من أمن واستقرار» .

ولا يمكن اعتبار هجوم أكبر زعيم دينى إيرانى ، آية الله على خامينى ، على الأمريكيين خلال حرب الخليج كدليل على موقف ايران تجاه هذه الحملة . فقد ظل حكام ايران الماكرون خارج هذه الحرب . وانتظروا كى ينتهى بهم الأمر لأن يصبحوا أكبر المستفيدين من هزيمة العراق . فقد تحملت الحملة التى قادها الأمريكيون ضد العراق وعدا بتحويل ميزان القوى الاقليمية لصالحهم . ولم تراق آية دموع فى ايران لما سيؤول إليه مصير نظام صدام حسين .

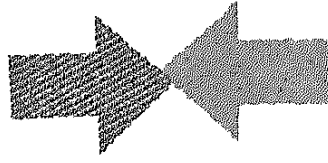
وتعد قدرة الرجال والنساء على التفرقة بين ما يسمعون وما هو حادث على أرض الواقع ميزة العيش فى الأماكن الصعبة : فلم تنتشر أى أوهام فى مناطق شاسعة من العالم العربى الإسلامى عن صدام أو عن الحملة الرامية للتصدى له . ووضعت الحرب فى الخليج فى إطارها فهى محاولة للسيطرة قوبلت بحملة امبراطورية حولتها إلى مجرد صحراء جرداء . وأغلقت الحلقة فى الخليج : فحيث كان البريطانيون فى يوم ما يفرضون النظام فى المنطقة الواقعة «شرق السويس» فقد أصبح السلام الأمريكى هو الذى يفرض ذلك الآن . وتتنمى القوة الجديدة التى تقف حارسة فى الخليج إلى حضارة الغرب ، كما كان الحال بالنسبة للقوة السابقة ، الا أن الوجود الأمريكى يحظى بالموافقة القلقة من الأراضى العربية فى الخليج . فالغريب يأتى لتفتيش أحد الأقارب .

وينقسم العالم الإسلامى على نفسه ويزداد هذا الانقسام حدة . كما أن خطوط القتال فى القوقاز ليست متساوية فى إمدادها بخطوط خطا حضارى تتبع هذه الخطوط مصالح الدول . وحيث يرى هانتينجتون صراعا حضاريا بين أرمينيا وأذربيجان ، فقد ألفت الدولة الإيرانية الحماس والأمانة الدينية أدراج الرياح وفى الواقع أتخذ الإيرانيون فى هذه الحرب جانب الأرمن المسيحيين .

### ● إرادة الدول ●

من المؤكد أننا دخلنا عالما جديدا . ولكنه ليس عالما تحكمه إرادات الحضارات فالحضارات والإرادات الحضارية تبقى فبالنسبة للحضارات فإنها تتصف بصفة الديمومة المذهلة . ولكن لنكن واضحين : فالحضارات لا تسيطر على الدول ، وإنما تسيطر الدول على الحضارات . تصرف الدول نظرها على روابط الدم حين تحتاج لذلك وتهتم بالاخوة والعقيدة حين يكون ذلك من مصلحتها .

فى ظل عالم الاعتماد على الذات . واستمرار عزلة الدول ، جعلت حالة الفوضى فى العالم المعاصر الوحدة أكثر وضوحا . ولم يتم بعد العثور على أية وسيلة للتوفيق بين فرنسا وهيمنة السلام الأمريكى ، أو إقناعها بالثقة فى أمنها أو التخلّى عن حكمها لصالح القوة الغربية الأعلى كعبا . ولم يتقدم أى أذربيجانى بسبيل يمكن من خلاله حشد بلاد الإسلام فى الحرب حول ناجورنو كاراباخ . ولم تسقط السماء فى كوالالمبور أو فى تونس بسبب الانتكاسات التى منيت بها أذربيجان فى حربها مع أرمينيا .



## دائرة حوار

### صدام الحضارات

# التفاؤل

## على الغرب أن يؤمن بنفسه

بقلم : روبرت بارتلى<sup>(١)</sup>

فى ١٩ نوفمبر سنة ١٩٨٩ انتهى عصرنا .. فقد أذن سقوط سور برلين بنهاية ليس فقط الحرب الباردة ، ولكن أيضا عهد الصراع العالمى الذى بدأ باغتيال الدوق ، فرانسيس فرديناند ، فى ٢٨ يونيه سنة ١٩١٤ . والآن مع اقتراب نهاية القرن العشرين نجتهد بقوة لتحديد شكل القرن الحادى والعشرين .

ويجب أن نتذكر أنه فى حين كان هناك صراع وكفاح ولم تكن كل القرون السابقة بنفس القدر من الدموية الذى تميز به القرن العشرين الذى نعيش فيه، فقد حطم

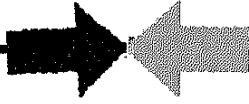
(١) رئيس تحرير وول ستريت جورنال

حادث الاغتيال فى سراييفو فترة غير تقليدية من التقدم الاقتصادى والفنى والأخلاقى بحيث أصبح بوسع المفكرين الجادين أن يتخيلوا فيها وحدة اقتصادية عالمية ، تضع نهاية للحروب ، وكما كتب كينيس فيما بعد ، فان الحكمة التقليدية اعتبرت أن السلام والرخاء « أمر عادى ومؤكد ودائم، باستثناء اتجاه مزيد من التطوير وأن أى انحراف من هذا (المسار) أمر قاضح وشاذ ويجب تجنبه » .

وبالاستفادة من طبيعة ما أعقب ذلك من أحداث فان هذا التفاؤل يبدو ساذجا للغاية فماذا ستستفيد الأجيال القادمة من التشاؤم المنتقد لحكمة اليوم التقليدية ؟ ونحن نقوم الآن باختبار العهد الأفل لإيجاد دليل ليس على الارتياح ، ولكن عن مخاوف جديدة ومروعة بدرجة أكبر تلوح فى الأفق وذلك بسبب شعورنا بالارهاق والانهاك من تجاربنا ومحاولاتنا السابقة . ولقد فقدنا بصفة خاصة الثقة فى قدرتنا على صياغة عهد جديد ، وبدلا من ذلك نواصل استحضار قوى أخلاقية وتاريخية متصلبة ، ومعالجتنا العامة مليئة بالحديث المحمل بالذنب عن ارتفاع درجة حرارة العالم والأثر الصربى والقضاء على العديد من الفصائل وتراجع الغرب .

ومع ذلك فان مفكرا عنيدا مثل صمويل هانتينجتون استنتج أن « الغرب فى قمة قوته يواجه عوالم غير غربية تملك بشكل متزايد الرغبة والارادة والمصادر اللازمة لصياغة العالم بسبل غربية » ، وسوف تكون صراعات المستقبل بين « الغرب والآخرين » ، الغرب والنسمين ، الغرب وتحالف اسلامى - كونفوشى أو الغرب وتجمع من الحضارات الأخرى ، بما فى ذلك الحضارات الهندوسية واليابانية والأمريكية اللاتينية والسلافية والأرثوذكسية .

ولا يبدو « صدام الحضارات » مثل قرن حادى وعشرين مرضيا ، فلن تكون الصراعات حول المصادر ، حيث من الممكن دائما شق الخلاف ولكن حول القيم



الأساسية والمتناقضة عادة . وفى هذه المنافسة سيكون الغرب والولايات المتحدة متمسكين فى موقف الدفاع حيث ان « القيم الأكثر أهمية فى الغرب تمثل أدنى قدر من الأهمية فى أنحاء العالم » .

حسنا إن هذا محتمل ، ولكن هل من الواضح حقا أن أضخم الامكانيات لنشوب صراع تكمن بين الحضارات أكثر من داخل كل حضارة على حدة ؟ ورغم المعجزة الاقتصادية لمقاطعة جوانج دونج الصينية ، هل نحن حقا واثقون من أن الكونفوشيين قادرين على السيطرة على عملية حكم مليار نسمة فى هوية سياسية واحدة ؟ هل تتوق النساء فى ايران حقا للشادور أو هل من المحتمل أن ينجذب شعب « الآخر » فى النهاية إلى قيم الغرب .

### ● بزوغ فجر السيادة ●

والأمر الذى لا يمكن انكاره هو أنه يوجد تزايد فى الاهتمام بالقيم الثقافية والعرقية والدينية ، ولكن الأمر الملحوظ أن ذلك لا يقتصر على الأصولية الاسلامية فقط ، ولكن فى نفس الوقت هناك قوى قوية تجاه التكامل العالمى ، وتمتد وسائل الاتصال الفورية فى أنحاء العالم ، ونحن نشاهد فى نفس اللحظة دراما ميدان السلام السماوى وسراييفو ، إن لم يكن أيضا « لهاسا » و « دوشانبه » . وترتبط الأسواق المالية على مدار الأربع والعشرين ساعة بين اقتصاديات العالم .

وتمتد فى أنحاء العالم أيضا الثقافة الشعبية الغربية ، أو بعبارة أدق الأمريكية ، بشكل أو آخر ، فقد تعلمت زوجة ولى العهد اليابانية الجديدة فى « هارفارد » ، وتعرف آخر لاعب مثير لمصارعة « السومو » باسم اكيبون ولكنه لعب



كرة السلة تحت اسم «تشارلز روين»، والإنجليزية هي لغة العالم ، وحتى ذوى الطبقة المتميزة فى « الحضارات الأخرى » تعلموا فى الغرب ، وتهبط زوارق محملة بالمهاجرين على شواطئ لونج أيلاند فى نيويورك فيما قد يكون الصفة الرسمية للقرن الحادى والعشرين .

وهذا المناخ ليس مناخا طيبا لحكومات الدول « الأمة » التقليدية ، ففى عام ١٩٨٢ وجد « فرانسوا ميتران » كيف تقيد الأسواق السياسية الاقتصادية القومية ، والعملة القومية - أو بمعنى آخر سياسة نقدية مستقلة ، تكون أمرا ممكنا بتكلفة يمكن تحملها فى حالة الولايات المتحدة فقط ، حتى حينئذ داخل حدود معينة كما اكتشفت ادارة كارتر فى سنة ١٩٧٩ وفى غرب أوروبا ونصف الكرة الغربى ، انحسرت المطالب المتعلقة بالأمن القومى مع الحرب الباردة . وتترك الشركات متعددة الجنسيات والتنمية الاقليمية الدولة « الأمة » تبحث عن مهمة كما أوضح « كينيتشى أومى » بالتفصيل ، ويتساءل « روبرت راين » عما يشكل أية « مؤسسة أمريكية » ، ويكتب « والتر ريستون » عن « بزوغ فجر السيادة » .

وتواجه كل هذه الصعوبات جميع الحكومات ولكن حدثها تتضاعف بالنسبة للحكومات الأوتوقراطية التى تعتمد على عزل شعبها أو السيطرة عليه ، وانتشرت الديموقراطية ، وهى الشكل الغربى الجوهري للحكومة بشكل مدهش فى أنحاء أمريكا اللاتينية والكتلة الشيوعية السابقة وفى افريقيا وآسيا ، وفى عام ١٩٩٣ يسجل « بيت الحرية » وجود ٧٥ دولة حرة مقابل ٥٥ قبل عقد واحد ، مع وجود نسبة ٣١ فى المائة فقط من تعداد العالم أغلبهم فى الصين يعيشون فى ظل أنظمة قمعية ، مقابل ٤٤ فى المائة قبل عشر سنوات ، ويجب ألا يؤخذ باستخفاف المزيج المكون من النقل



الفورى للمعلومات والاعتماد الاقتصادى المتبادل والنزعة إلى الحرية الفردية ، فبعد كل شىء ، أسقط هذا أقوى امبراطورية شمولية عرفها التاريخ .

وكان هجوم هذه الحضارة العالمية بالتحديد هو الذى يشير بالطبع ربود أفعال كالأصولية الاسلامية ، ويعلن « المللى » عن رفض الغرب المنحط ، ولكن خلافهم الراسخ هو مع التحديث . ومن المحتمل أنهم يملكون « الإرادة والمصادر » اللازمة لإقامة بديل ومن المحتمل أن النظام المصاب بالشيخوخة فى بكين فعل ذلك ، ولكنهم يواجهون مشكلة عميقة بالفعل ، فالحضارة الغربية وملاحقها السياسية من الديمقراطية والحرية السياسية مرتبطة بقوة بالصيغة الرأس مالية التى تعد صيغة التنمية الاقتصادية .

## ● قوة الرخاء ●

إذا صنفت ترتيب بيت الحرية انطلاقاً من نصيب الفرد من الدخل القومى سنوياً ، سوف تجد أن جميع من يتخطون الرقم الموازى لنحو خمسة آلاف وخمسمائة دولار من الدول الديمقراطية ، وتتمثل الاستثناءات الوحيدة فى شياخات البترول التى تعيش كما فى القرون الوسطى وعدد صغير من النمر الآسيوية مثل سنغافورة ، وحتى بين المجموعة الأخيرة ، فإن التنمية تؤدى إلى ضغوط من أجل مزيد من الحرية ، ففى ظل حكم « روه تاى وو » تحولت كوريا الجنوبية إلى الديمقراطية الكاملة ، كما يجب ألا يكون الانفجار الداخلى فى الحزب الديمقراطى الليبرالى فى اليابان مثيراً لارتياح دعاة النموذج « الذى يتم بالرضا المتبادل » للديمقراطية ، وقد يكون « لى كوان يو » حاكم سنغافورة على صواب حين يعتبر نفسه ملكاً فيلسوفاً ، ولكن منذ أفلاطون فإن

هذا النوع تعرض للخطر ولم يعد موثوقا به .

ومن المحتمل أن تكون القيم الغربية نتاجاً مصطنعاً لحضارة خارجية المنشأ ، ولكن توجد حجة قوية على أنها نتاج التنمية الاقتصادية نفسها ، فالتنمية تخلق طبقة متوسطة ، تريد أن يكون لها رأى فى مستقبلها ، وتهتم بتقدم وحرية أبنائها وبناتها ، وبما أن التقدم الاقتصادى يعتمد أساسا على نفس هذه المجموعة ، بتوجيهها نحو التعليم والقدرات الخلاقة ، فإن هذه الرغبة يمكن قمعها فقط على حساب التنمية .

وقد تتمكن الصفوة الحاكمة فى المراحل الأولى من التنمية ، كما هو الحال فى جوانج دونج على سبيل المثال ، من إقامة شكل من أشكال التكيف مع الطبقة المتوسطة ، وبصفة خاصة إذا انضمت السلطات العسكرية المحلية إلى العملية ، ولكن إذا استمرت عملية التكيف الصينية على قيد الحياة ، فإنها ستكون الأولى من نوعها . وسوف تكون بصفة خاصة محاولة دمج الستة ملايين صينى الذين يعيشون فى هونج كونج ، بتوقعهم الواضح بشكل متزايد للحكم الذاتى ، ممزقة ، والدرس الذى تقدمه الدول النامية الناجحة الأولى هو أن استمرار التقدم يعتمد على التكيف التدريجى مع الديمقراطية ، ويعلمنا التاريخ درسا متفائلا عميقا آخر : فكما ذاع عن قدرة هانتينجتون على الملاحظة ، فالديمقراطيات تكاد ألا تدخل حربا ضد بعضها البعض مطلقا .

وقد يكون التدفق السائد للقوى التاريخية فى القرن الحادى والعشرين على النحو التالى : تؤدى التنمية الاقتصادية إلى مطالب من أجل الديمقراطية والاستقلال



الفردى ( أو العائلى ) وتقلل وسائل الاتصال العالمية المباشرة من سلطة الحكومات القمعية ، ويقلص انتشار الدول الديمقراطية من امكانات نشوب صراع ، وبعبارات أخرى فان متفائلى عام ١٩١٠ قد يبدو أنهم كانوا فقط قد ظهوروا قبل الأوان .

### ● الاستمرار فى الطريق ●

وبالطبع فان هذا المستقبل ليس أمرا مؤكدا ، ومن المحتمل أن تسود فى النهاية قوى التملك التى يقول بها هانتينجتون ولكن هذا أيضا ليس أمرا مؤكدا ، فالغرب وعلى رأسه الولايات المتحدة الأمريكية وقبل ذلك الصفوة الذين يقرعون هذه المجلة يملكون القدرة على التأثير لتحديد أى من أشكال المستقبل سيكون مرجعا . ولذا سادت المخاوف فلن تكون على نطاق صغير لأنها تفتقر إلى الرغبة والإدراك لأن تحول الآمال إلى حقيقة .

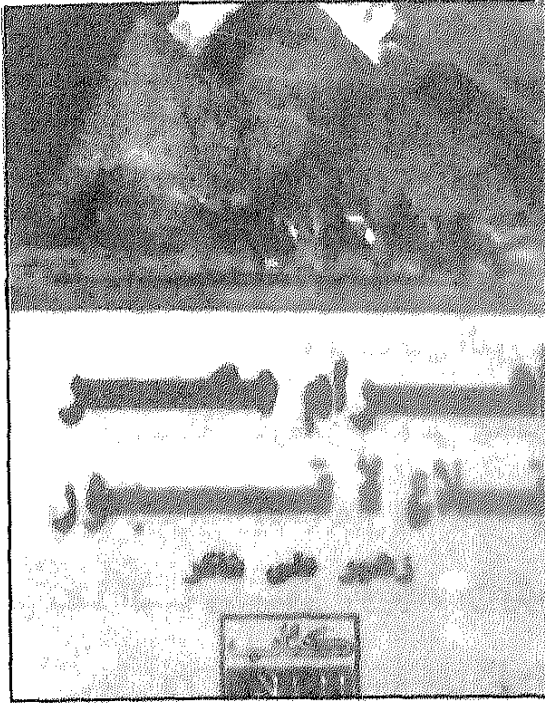
وتعد صفوة السياسة الخارجية الأمريكية بشكل ما ضحية لنجاحاتها ، فقد فازت بالحرب الباردة وهو ما أثار دهشتها بقدر كبير ، وسارت سياسة الاحتواء التى حددها مقال جورج كينان « أكس » وبول نيتز « مجلس الأمن القومى - ٦٨ » كما تم الترويج لها تماما ، وإن كان بعد أربعين عاما وليس ما بين عشر وخمسة عشر عاما كما تنبأ كينان ، ولكن بعد نجاحها لم تعد هذه البوصلة ملائمة ، حيث إننا ندخل القرن الحادى والعشرين ، ومناقشتنا السياسية هى الطواف بلا هدف أو رؤية .

وتلمح بعض الملاحظات فيما سبق إلى إحدى هذه الرؤى ، فإذا لم تقاات الديمقراطية بعضها البعض ، فإن انتشارها لا يحقق فقط مثلنا ولكنه يطور أيضا مصالحنا الأمنية . فقد صاغت البحرية الملكية عهد السلام قبل عام ١٩١٤ ، وشاركها

فى ذلك الجنيه الاسترلى والتجارة الحرة ، ودور المهمة فى العهد الجديد هو تحقيق توازن بين المثالية والسياسة الحقيقية .

وعادة ما تركز الدبلوماسية على العلاقات بين الدول الأمم ذات السيادة وتكون خصائصها الداخلية غير ذات صلة بالموضوع ، وفى عصر المعلومات ، الذى تسيطر عليه الاتصالات المباشرة بين الأفراد ، يجب على السياسة وعليها أن تتقدم بحذر تجاه القطب الأخلاقى الذى دعا اليه ويلسون ، ويجب أن يتم هذا بحذر لأنه دائما ما انطوى على خطر الحماسة ، ولا يمكننا أن نتجاهل القوة العسكرية ، فلا يمكن أن يفعل أى شئ أكثر مما سيفعله نظام الدفاع بالصواريخ الباليستية فى القرن الحادى والعشرين لمنحنا حرية الحركة ، سواء سعى هذا النظام حرب النجوم أم لا . وفى الوقت الذى تحتاج فيه سياسة حقوق الإنسان ، فنحن نطبقها فقط لأننا نواجه مخاطر فعلية يمكن أن تقوض مصر وتركيا ، مثلا ، وهما الحصنان الواقيان من أصولية إسلامية أكثر تصميمًا على الحرية وأقل قابلية للنفوذ الغربى .

وسيكون هذا توازنا من الصعب تحقيقه . وقضية التفاؤل من المؤكد أنه ليس من السهل مساندتها . ومن خلال فحص مزاج صفوتنا وحالة الجدل ، فإنه من الأسهل تصديق مخاوف هانتينجتون ، ولكن حينئذ ، فإنه خلال الثورة المجرية أو فيتنام أو أزمة صواريخ بيرل هاربور ، فمن كان سيفكر فى أن الغرب سيمضى فى الطريق السذى حدده فى مجلس الأمن القومى - ٦٨ . لقد فعل وكى يكرر ذلك فإنه فى حاجة فقط لأن يؤمن بقدراته .



# أهرام مصر

## قلاع لا قبور

بقلم : عايدة الشريف

أليس غريبا أن ينصفك إنسان فلا تشكره ويصفعك آخر ويركلك فتكيل له الثناء !

أليس غريبا أن من يقول الحقيقة يبقى في الظل ؟ بينما من يقول الباطل تلقى عليه الأضواء !

هذا هو التناقض الذي كشف عنه كتاب (أهرام مصر قلاع لا قبور) الذي كان العدد الثاني من كتاب الهلال لهذا العام ، فقد مرت ستة أشهر أو يزيد على صدوره ولم يحرك ساكنا لا للمؤرخين أو الأثريين .



منها - أو ترصد - إرتفاعات وانخفاضات وأبعاد غيرها من النقط) .

ألا يعد كل ذلك دفاعا عن الوطن - لم يتوصل إليه أحد من قبل ؟

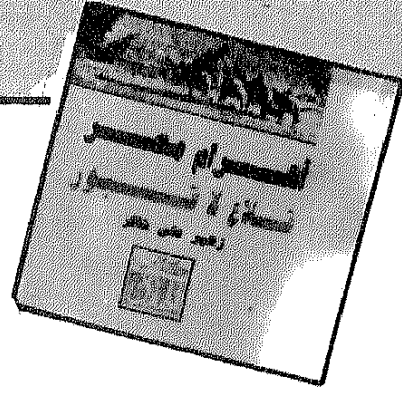
لقد حمل المؤلف قبل وفاته أخاه عبد الرحمن شاكراً في إيصال هذه الأفكار المنصفة إلى مستحقيها وقد بلغ أخوه الأمانة بنشر هذا الكتاب .. ومع ذلك لم يلق أى صدى . فى الوقت الذى هلل بعض مفكرينا من أبناء الأهرام نفسها - حين تلقف فكرة مؤلف حاسد لم تطق نفسه أن تصدق أن شعبا من الشعوب المغلوبة ، هو الشعب المصرى ، فى هذه الحالة ، هو باني هذه الصروح فى فترة من فترات تاريخه البعيد .. والأصح أنه بناها أشخاص يسميهم الآلهة أو رواد فضاء جاءوا من كواكب بعيدة ليقيموا هذه الأهرام ، ثم يعرجوا مرة أخرى من حيث جاءوا .. إلى السماء .

لقد طلبت أجهزة إعلامنا وزمرت لهذه الفكرة التى تحط وتزى بنا ، وكأنها الوحى المنزل أو التفسير النهائى القاطع للغز عملية الأهرام .

ورغم هذه التفاهة فقد ناقشها للتاريخ زهير شاكراً ، فاثبت بالدليل أن صناعة بناء الأهرام قد تطورت فى مصر على مدى حوالى ثلاثة قرون ، إبتداء من المصطبة الواحدة ، إلى المصطبتين إلى الهرم المدرج ، إلى الهرم الناقص ، إلى الهرم المذهب ذى الزاوية الحادة ، إلى

مع أن الكتاب عنوانه وفحواه إنصاف لكل مصرى لبيب على هذه الأرض . حول شعوره من الذل والخنوع إلى الفخر والاعتزاز ، أزاح عنه عمق الإهانة التى ألصقها به المؤرخون الأوربيون ومن لف لفهم من المصريين والمتمثلة فى قابلية هذا الشعب لبناء هذا الصرح الهائل - الأهرام - على طول جيل بأكمله أو جيلين أو ثلاثة لمجرد إرضاء نزوة شخص متجبر مغرور اسمه خوفو أو خفرع أو كائنا من كان ليتخذ مدفنًا لنفسه .

لقد جاء المهندس الفيلسوف زهير شاكراً فتوصل إلى كل الأغراض الحقيقية لبناء (الأهرام أو المدن أو المعابد أو أى صرح) وهى أغراض موضوعية ومصلحية وحضارية معللا ذلك بأن هذا الشعب المتحضر فى زمان قل فيه المتحضرون وهذه الأمة التى ولدت أول حضارة عرفها التاريخ وتولدت عنها ومنها معظم الحضارات الأخرى ، امتثلت لما يقتضيه بناء أساسيات هذه الحضارة من جد صارم لا مكان فيه إلا للعمل الدؤوب النافع الذى يعود عليه وعلى أولاده ، من أجل أن يكون الهرم - مثلاً - الفنار والبوصلة والخريطة ، والمرصد والتقويم ، وروبير الإرتفاع (أى النقطة الثابتة المعلومة الموقع والإرتفاع بشكل دائم لا يتغير تقاس



التاريخ ولا من المتخصصين فى الآثار ،  
بل لست - حتى - كاتبا مشغلا بالكتابة).

والكتاب الذى بين أيدينا يؤكد كم كان  
متواضعا ، ذلك أننا قد وجدناه قد جمع :

(١) المعلومات عن موضوعه (٢) خرائطه

(٣) وثائقه بصبر لا ينفد ، وتمثلها بل ذاب

بها بدليل أنه وصل إلى حقيقة الحقائق

التي مؤداها أن الحضارة المصرية لم تكن

مجموعة متناثرة من الظواهر والأحداث

المنفصلة المتفرقة بل كلا متماسكا مترابطا

.. وقد ألهمه هذا إلى ألا يذهب مباشرة

فى إثبات كل هذه المنافع التى للأهرام ،

بل راح يوسع أفق هدفه حتى يضمن أن

يكون تصويبه نافذا .. فكتب أغلب كتابه

فى (نقد نظرية التاريخ المصرى برمته أولا

: حيث وجده فى نظر الأوروبيين ومن تبعهم

قد بنى على فرضيتين) .

أولهما : أن إيمان المصريين القدماء

بالبعث والآخرة ، كان هو الدافع الأول أو

الوحيد ، وراء كل الأعمال والممارسات

والأنشطة العامة التى قاموا بها صغيرها

وكبيرها على السواء .

ثانيهما : أن علاقتهم بملوكهم كانت

خضوعا شاملا تاما كاملا مرتكزا على

مبدأ ألوهية الملوك بحيث كانت رغبة الملك

أو إرادته هى القانون المطلق الذى لا

يناقش ولا ينازع مهما بلغت التضحيات

الهرم المفلطح ذى الزاوية المنفرجة .. حتى

تكاملت ووصلت إلى ذروة الإتقان والفخامة

فى بناء الهرم الأكبر ، ثلاثمائة عام من

التجربة والخطأ والتعديل والتحسين ..

ثلاثمائة عام ، لم تكن آلهة ذلك المؤلف

المذكور فى حاجة إليها ولا كان رواد

فضائه ، الذين بلغوا من التقدم والمعرفة

أن يعبروا الفضاء بين الكواكب ، محتاجين

إلى أن يُمضوها فى التجربة والخطأ .

إذن فالعيب كما يقول المؤلف ليس فى

الغريب المستهزئ ، بل فىنا نحن ، عندما

نتلقف كل ما يقولونه عنا ، فنصدقه دون

تمحيص ، ناسين - أو متناسين - أن

الحضارة ولدت ونشأت وتطورت على هذه

الأرض .

أما ما نقوله نحن أمام تجاهل هذا

الكتاب أن المصريين علماء وأفرادا صاروا

مغمى عليهم وإلا للبوا صيحة متوف

متفائل رجاهم : (أن تكون قراءتهم لهذا

الكتاب قراءة فحص وتدقيق .. وأن يكون

عذره لديهم حاضرا إذا وجبوا خطأ هنا أو

تقصيرا .. إننى لست واحدا من علماء

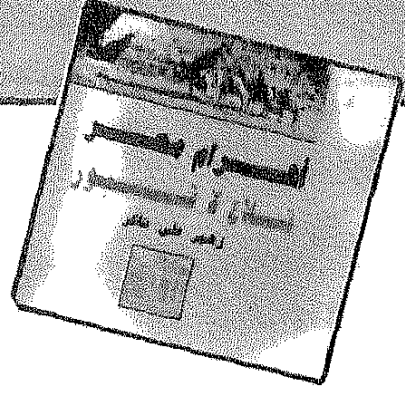
ثم جمرك ثم قلعة ، ولذلك فإنه ليس من قبيل المصادفة أن جميع الغزاة الذين جاءوا من الشرق هدموا ودمروا هذه المدينة ورموزها .

## ● ديانة المصريين القدماء

ومن أنصح ما تناوله الكاتب في هذا الباب هو النود عن ديانة المصريين القدماء فالصورة العامة عن ديانة المصريين القدماء ، وعند الغالبية العظمى من المثقفين والمتصلين بالتاريخ وعامة المسلمين - وإن لم تكن جزءا من العقيدة ، ورغم ما جاء في القرآن الكريم عن تجبر فرعون موسى وكفره - قائمة على أن الآلهة كانت متعددة بشكل قلما عرف في ديانة أخرى ، وأن هذه الآلهة لم تكن مقصورة على الظواهر الطبيعية كالشمس والقمر والنيل، ولا قائمة (مثل ديانة اليونانيين القدماء) على الآلهة التي في صورة بشر مثل (أوزيريس وإيزيس ونفتيس) بل تعدت ذلك إلى الحيوانات والطيور والزواحف والحشرات كالجعران وفرس النبی . وأنهم كانوا يؤمنون إيمانا مطلقا بالسحر .. ولا يستثنون من ذلك إلا فترة حكم إخناتون . فجاء زهير شاكر ليثبت من واقع كتابات بعض علماء الغرب المنصفين لها (جريبو وبيره ومريت وبدج) ومن كتابات أحمد كمال باشا بالذات الذي رأي أن

في سبيل تحقيق تلك الإرادة . ومهما كانت تلك الرغبة ضد المصالح الآجلة أو العاجلة للجماعة أي الرعية .

وبعد أن فند هذين الفرضيتين ، دحض كل براهين من كتبها ليدلوا على عبوديتنا ، راح وينفس المنهج يتناول ما قالوه من أن إنشاء المدن كان تكريما للآلهة ، كمدينة طيبة ، وعين شمس ومنف - بل إنه تتبع كلا منها كمدينة عين شمس مثلا - التي قيل إنها كانت مخصصة لعبادة الإله رع - على عمق التاريخ ، أي من عصر ما قبل التاريخ ، أي قبل اتحاد الوجهين على يد مينا (قبل ٢١٠٠ ق م) إلى العصر المسيحي (من القرن الثالث الميلادي وحتى عصر الحاضر) وأثبت أن هذه المعابد الباقية - لأن المدن محيت لأن مادة الأولى كانت الأحجار ، بينما مادة الثانية هي الطوب اللبن - كانت في جوهرها الحقيقي - جامعة وجامعة عظمى، أقدم جامعة في مصر ، وربما أعرق جامعة في العالم كله .. بدأ تاريخها العلمي المعروف بتخريج عبقرى الدولة (أماحتب) وانتهى بعد ٣٠٠٠ سنة إلى تخريج عباقرة ثلاثة على الأقل هم فيثاغورس وأفلاطون وبيودكسس كل هذا بجانب أنها كانت محطة اختيارية للتزود بالمياه - كما يظهر من كلمة عين أي بئر -



أنها قد تكون تعبيراً أو رمزا مقصوداً به تصوير مظاهر هذه الذات العليا وأفعالها، لا عن نوات منفصلة ، أداتها أعضاء أو أجزاء من هذه الذات العليا .. أو منبثقة منها غير مستقلة عنها .. بل أن بدج بالذات من مؤرخى الغرب عارض بقوة أولئك الذين يعتبرون مفهوم الألوهية عند المصريين القدماء مفهوماً بدائياً .. مدلاً على ذلك بحقيقة مهمة هي أن الكتابات التى وصلت إلينا منهم والتى تحمل مفهوم التوحيد .. بشكل يشابه عقيدة ديانتين توحيديتين هما الإسلام واليهودية - مكتوبة كلها بعد أن تطورت حياتهم تطوراً كبيراً ، وصلوا فيها إلى درجة من الرقى الحضارى تنبئ عنها مبانيهم العظيمة ونظامهم الاجتماعى المركب ، وأنهم فرقوا بين كلمة الله وكلمة الرب فالأولى لا تجمع ولا تسبق بأداة تعريف أو تنكير وتقابل عندنا لفظ الجلالة الله ، والأخرى اسم مفرد نكرة معناه رب من الأرباب التى نشأت لأسباب قديمة كثيرة .. منها وجود أرباب محليين قدماء للقري والمدن والأقاليم.

أما عن عبادتهم للحشرات كالجعران وفرس النبی مثلاً ، فق وضع المؤلف أن هناك فرقاً بين العبادة والتقديس ، فالعبادة كانت لله وحده أما التقديس فكان

المصريين القدماء كانوا يؤمنون بالبعث والآخرة والحساب والعقاب وأن غاية ما سلم به العقل أن هذه الديانة قد أخذت عن ديانة أقدم منها عهداً ، ألا وهى ديانة سيدنا نوح عليه السلام الناطق بها عز وجل فى قرآنه الكريم فى سورة الشورى آية ١٣ «شرع لكم من الدين ما وصى به نوحاً» ثم يذكر كمال باشا عدداً من الجمل بالخط القديم (الهيريوغلىفى حسب الاصطلاح الشائع) وردت فى آثارهم المثبتة لوحداية الله وقدرته وأفعاله وصفاته مثل :

- كل شىء خلقه الله العظيم بنفسه
- خالق الكائنات والأشياء .
- الخالق لكل مخلوق ، الذى لم يخلق وهو فاطر السماء والأرض .
- الموجد لكل ما يكون ، أما ما لم يكن فهو مكنون علمه .
- تمضى الدهور وهو باق دائماً .
- لا تدركه الأبصار ، لـ ... لـ ...
- ثم فسر وجود الأسماء العديدة التى تبدو فى الظاهر وكأنها آلهة متعددة إلى

## أهرام مصر قلاع لا قبور

خصصوا تلك الأهرام لدفن (الكا) أى الروح التى ليس لها كيان مادى يحتاج إلى غرف دفن أو تابوت ، كل ما يلزم لدفنها هو هرم فقط بدون غرفة دفن .

وبنفس السخرية وطوال اثنين وعشرين بندا يمضى المؤلف لينقد نظرية كون الأهرام قبورا . ويعد هذا الفصل الساخر - الذى كان من الممكن أن يكون مأخذا على المؤلف - لولا ما حوته هذه البنود من بعد صارخ عن التفكير السليم وثقة المؤلف بفكرته - تصل إلى ما أسماه المؤلف برنامج بناء الأهرام ، والتى كان اللجوء إلى بنائها على الضفة الغربية للنيل بديلا عن الجبال التى تقوم على الضفة الشرقية وحدها ، لصد غارات البدو على الوادى المزروع والمدينة المعاصرة التى تقوم عليها

### ● دور مهم للأهرام

وقد اعترف المؤلف أنه قد استلهم هذا الدور الخطير للأهرام أى الحصن الذى يستطلع من فوقها رؤية العدو المهاجم ، واطلاق السهام والنيران الحارقة لصد المهاجمين ، من جملة وجدها فى كتاب لأحمد كمال باشا فحواها أن يفنجدى - القائد الليبى - فتح منف - ميت رهينة الجيزة - من جهة النيل متحاشيا (الطابية الكبيرة) التى يتحصن فيها

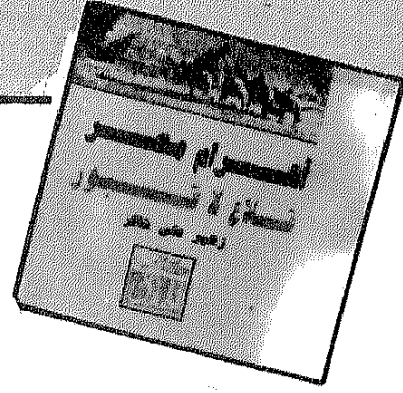
لأشياء نافعة .. ففرس النبى مثلا كان يقدس لنفعه فى القضاء على حشرات الغيط .. وهكذا ...

ويصل المؤلف من كل هذه المقدمات إلى نتيجة النتائج فى كتابه أى ملحمة بناء الأهرام فينقد ساخرا نظرية إنها كانت قبورا والتى ارتكزت على حقيقة واحدة : هى أن الأهرام قد بنيت معظمها على الجانب الغربى من الوادى وذلك لأنه :

١ - ما دامت الأهرام فى الغرب ، والقبور فى الغرب «وادى الملوك مثلا» إذن فالأهرام قبور لا شك .

٢ - صحيح أن مدينة منف نفسها ، وهى مدينة لا قبر ، مبنية فى الغرب ، ولكن الأهرام غرب منف ، إذن فهى غرب الغرب .. إذن فهى قبور ، على كل حال فالسبب فى اختيار موقع منف هو أن الملك مينا أراد أن يشاهد الشمس وهى تشرق على صفحة النيل وهو مطل من شرفة قصره . مسألة مزاج لا غير .

٣ - وصحيح أن كثيرا من الأهرام وجد بدون (توابيت) بل إن بعضها وجد مصمما بدون غرف دفن أصلا .. ولكن هذه مسألة تافهة .. ربما كانوا قد نسوا أن يقيموا تلك الغرف المهمة ، فأضاعوا وقتهم فى بناء أهرام بلا فائدة أو : ربما أيضا - وهو الأرجح (علميا) أنهم



خفيفة مفرغة (كابينة) مثلاً (أو كشكا) من  
الخشب لكى يجلس فيه الناضورجى أما  
أن تكون من حجر فمستحيل وإلا فأين  
ذهبت .

أما عن كسوة الأهرام فليس هناك  
دليل على أن الأهرام تكسى من أولها إلى  
آخرها بكسوة ملساء تمنع التسلق . وإذا  
كان هناك كسوة بادية على هرم خفرع  
وهرم دهشور الأحذب فذلك لأنهما هما  
الهرمان اللذان غير متخصصين للتسلق ،  
وانما كان كل منهما هو (الفردة الميتة) من  
المنارة المزدوجة ، الأول لمنارة الجيزة ،  
والثانى لمنارة دهشور .. وقد ذكر أحد  
المؤرخين العرب أن الهرم الأحمر (منقرع)  
كان مكسوا بالحجر الأحمر من أسفله .  
وأن جزءا من هذه الكسوة كان غير  
موجود أى الشريط الرأسى المخصص  
للتسلق .

وهكذا وعلى مدى سبع عشرة مرحلة  
أثبت الكاتب نظرية أن الأهرام كانت  
لفرض استراتيجى .. بين فيها الطريق  
الصاعد إلى الهرم الأكبر وتحسيناته التى  
تدل على أنه طريق عسكرى للنجادات ..  
وأن مراكب النجدة المسماة خطأ مراكب  
الشمس .. وملاحظة أن المراكب كانت عند  
الأهرام البعيدة عن منف فقط أو كما علق  
المؤلف ساخرا (وهل الشمس لا تستخدم

الجيش المدافع عن منف .

ومن أجل التحقيق العلمى أن الطابية  
الكبيرة هى القلعة هى الهرم . راح المؤلف  
يحسب ارتفاعات الأهرام وعلاقتها بعدى  
ومساحة الرؤية حولها من أجل استطلاع  
الناجح . وأن الأهرام التى بنيت بعد الهرم  
الأكبر كانت بغرض تغطية كل المساحات  
التي انفلت رصدها منه أى لتكملة النقص ،  
ويبنى غيرها وغيرها إذا لزم الأمر . بدليل  
تفاوت أحجام الأهرام وارتفاعاتها  
ومواصفاتها لخدمة الأغراض العسكرية  
السديدة التى هى الوظيفة الأهم للأهرام  
فى الدفاع عن الوادى الخصيب وخاصة  
ميت رهينة .

وقد استيقن المؤلف أنه سائر فى  
الطريق الصحيح (أى كون الأهرام قلاعاً)  
أن قمة الأهرام لم تكن مدببة ، بل كانت  
مساحة تكفى ليقف فوقها من يستطيع أن  
يرمى السهام ، وأن ما قيل عن ضياع أو  
سقوط قمة الهرم الأكبر غير صحيح . وأنه  
بنى هكذا فى الأصل ، وإذا كان المؤرخ  
المصرى (ابن قتيبة) ألح إلى أن الرياح  
أسقطتها .. فلا بد أنها كانت من مادة



## أهرام مصر قلاع لا قبور

ومع انبثاق كل هذه الأضواء الجدية المشعة على التاريخ المصرى القديم .. انقضت غمتى فى أن أكون من سلالة رجال مطحونين وإنما شجعان .. باعوا يومهم بغدهم فهل يدلنى ويؤكد لى المؤرخون والأثريون أننى حقاً مرفوعة الرأس .

إن شمس حياة المؤلف قد غربت ولن يزاحمهم لا فى الأضواء ولا فى المناصب (أنفقوا يرحمكم الله) وهى نفس صيحة كاتب المستقبلات راجى عنايت لنفس هذا الشعب ، أننى أهيب بوزير الثقافة أن يستطلع رأى علماء الآثار فى هذا الكتاب .. بل يصدر قراراً بأهميته وصدقه .. كما أهيب بمصطفى نبيل رئيس تحرير هذه السلسلة أن يطبعه مرات ومرات .. وأن يترجم هذا الكتاب ليكون نبراساً كاشفاً لزيف ما جاء قبله .

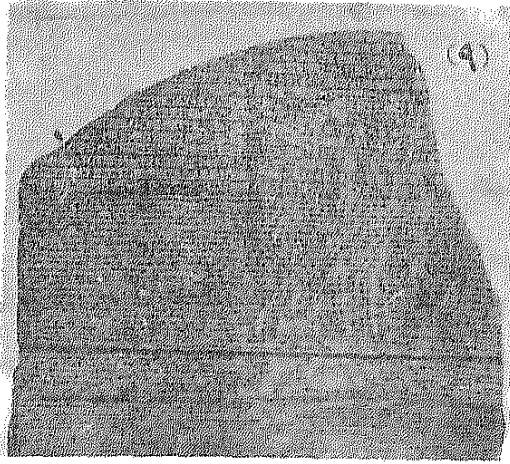
ملحوظة أخيرة : المرحوم زهير شاکر كما هو واضح من لقبه هو ابن أخ العلامة محمود محمد شاکر .. الذى دافع ويدافع عن العروبة والإسلام .. وقد حضرتنى هذه الملاحظة لأن ابن أخيه دافع عن المصريين القدماء بنفس إخلاصه وحميته وبفس منهج عمه فى جمع المادة وتمحيصها وعمل برنامج لها .. رحم الله كاتب هذا الكتاب المنصف .. ولعمه العلامة محمود محمد شاکر طول البقاء .

المراكب عندما تكون عند منف) وأن «أبو الهول» - عند نزلة السمان التى نشأت للخدمات المدنية والعسكرية - رمزا لا يخطئ ، أسد له وجه إنسان ، لا يمكن أن يكون هذا رمزا لمقبرة (وهل نضع سلحفاة رمزا لشركة طيران ؟) .

وقد شرع المؤلف فى قياس الكتور الخاص بالأهرام - وهى تعنى الخط المحيط بنقط مبعثرة كثيرة . وكذلك البروفيلات .. وذلك فى إثبات لنظريته والحسابات والرسوم الهندسية الخاصة بذلك موجودة لدى أخيه عبد الرحمن شاکر لمن يريد أن يتابع هذه الدراسة .

بعد ذلك أورد الكاتب الفوائد التى عادت على المصريين من بناء الأهرام عن طريق مقارنة حالة مصر الاقتصادية قبل البناء وبعده .. حيث انخفضت التكاليف العسكرية ، واستصلاح الدلتا وازدهار التجارة بين الشمال والجنوب .. وتحويل منف إلى مخزن غلال و ... و ... وكيف ومتى ولماذا توقف بناء الأهرام .. ثم ختم كتابه بسبعة تطبيقات على هيئة أسئلة تؤكد نظريته .

ولم يفت المؤلف التنويه إلى أنه إذا كان قد وجد فى بعض الأهرام غرف موتى فإنها كانت من قبيل تكريم من بناها مع أسرته .. كما لم يفته أن يتناول أهرام السودان وأهرام أمريكا .



# أول عربي يعشق تاريخ الفراعنة

بقلم : شوقي على هيكل

كان هذا الكتاب «العقد الثمين» هو أول دراسة تاريخية علمية عن الحضارة المصرية القديمة باللغة العربية ، يكتبه عالم مصرى متخصص فى علم الآثار ..

التاريخية وأسرارها العلمية . ولذلك ظل تاريخ مصر القديم طُلُسمًا مجهولًا من طلسمات الزمن ، غير معروف حق المعرفة لدى عامة الناس وخاصتهم ، ولم يكن إلا روايات يتناقلها جيل عن جيل أو عصر عن

ظلت آثار القدماء المصريين مهمة فى مراقدها دهورًا طويلة ، لا يصل إلى مكنونها علم ، ولا يدرك لغزها فهم ، ولا تمتد إليها يد البحث والتنقيب حتى تبعثها من جديد ، وتكشف عن مضامينها



الأمير الأثري أحمد كمال باشا



وذلك تاريخ مصر القديم حاضراً

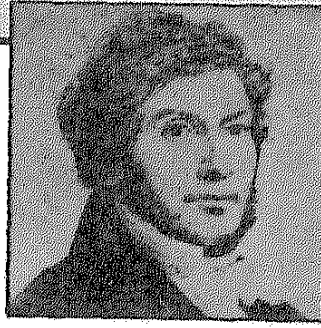
عصر دون تمحيص أو فحص أو اختبار .  
وربما كان بعض تلك الروايات عبارة عن  
حكايات مخترعة أو أقاصيص مصطنعة .

ولكن تلك الآثار الخالدة عاشت تتحدى  
الفناء بشموخها ، وقد حفظها تراب مصر  
على مر الأزمان ، وظل الناس جيلاً بعد  
جيل وعصراً بعد عصر يأتون إليها  
ويشاهدونها ويقفون أمامها وقفة إجلال  
وتبجيل ، ولا يملكون حيالها إلا أن يصفوا  
روعتها ويسجلوا عظمتها في دهشة  
وإعجاب ، ويرووا عنها ما يسمعون من  
حكايات وأقاصيص تتناقلها العصور  
والأجيال ، وكان منهم الفاتحون الغزاة ،  
ومنهم السائحون العابرون ، ومنهم  
المؤرخون والرحالة والعلماء .

### لغز الحضارة الفرعونية

ولذلك فعندما اهتم المؤرخون القدماء  
ومنهم العرب بآثار مصر قاموا بوصفها  
وتسجيل ما شاهدوه منها في كتبهم ،  
ولكنهم لم يكونوا على دراية بالنقوش  
المصرية التي انغلق سرها مع الزمن ، فلم  
يستطيعوا الكشف عن سر ذلك الخط  
الهيروغليفي الذي أسموه بالقلم المجهول ،  
ومن ثم لم يفهموا لغز الحضارة الفرعونية  
القديمة على ضفاف النيل حق الفهم عن  
طريق العلم الصحيح إلا ما كان يروى من  
روايات ويحاك من أساطير وحكايات .

وكان من أشهر الواصفين لتلك الآثار  
من العرب : المسعودي في مروج الذهب ،  
وفي أخبار الزمان ، والقضاعي في  
الخطط والأخبار . وعبدالقاهر البغدادي في  
الإفادة والاعتبار . وابن وصيف شاه في



الشباب الفرنسي جان فرانسوا شامبليون  
Jean Francois (١٧٩٠ - ١٨٣٢م)  
champollion بعد الاطلاع على  
اجتهادات توماس يانج من مواصلة جهود  
سابقه ، والوصول إلى الكشف عن معاني  
الكلمات والأسماء بعد جهد جهيد . فكان  
أشهر من عرف بحل تلك الرموز ، وأعظم  
من اقترن اسمه بحجر رشيد ، وقد نشرت  
هذه الأبحاث سنة ١٨٣٤ م في كتاب :

Pr'ecis du Syst'eme Hier-  
oglyphique أى بعد وفاة شامبليون  
بستينين وهو في الثانية والأربعين من  
عمره.

وكان ذلك فتحا جديدا في باب المعرفة  
الإنسانية بظهور علم الآثار المصرية  
Egyptologie الذى نشأ من قراءة  
تلك الكتابات ، فتكالب العلماء على هذا  
العلم الجديد ، وكثر تعاقبهم على مصر  
للقوف على عجائب آثارها النفيسة .

### ● شامبليون ومن جاء بعده

وتالت الأبحاث من بعد شامبليون  
فجاء بعده علماء أخذوا تراثه بالدراسة  
والتوسع والزيادة ، كان من أشهرهم :

- فى ألمانيا الدكتور هنرى بروجش  
Brogsch الذى كان وكيلا لماريت باشا  
فى إدارة متحف الآثار المصرية . وإرمان  
Erman . وشبيجل Spiegel .

جواهر البحور . وتقى الدين المقرئى فى  
السلوك لمعرفة دول الملوك ، وفى المواعظ  
والاعتبار فى ذكر الخطط والآثار . وابن  
عبد الرحيم فى تحفة الألباب .. وغيرهم .

ونتيجة لانفتاح الشرق على الغرب  
تطلع الأوروبيون إلى حضارة الشرق فى  
انبهار ودهشة ، وأخذهم بالإعجاب سحر  
الحضارة المصرية القديمة ، فكانت قصور  
ملوك أوربا فى القرنين الخامس عشر  
والسادس عشر الميلاديين تشير إلى مصر  
وحضارتها وصور معبوداتها وموميائها .

وظل الحال هكذا إلى أن جاءت الحملة  
الفرنسية بقيادة نابليون بونابرت إلى مصر  
سنة ١٧٩٨ م ، وتم العثور سنة ١٧٩٩ م على  
حجر رشيد الشهير باللغات الثلاث أو  
بالنقوش الثلاثة : الهيروغليفية  
والديموطيقية واليونانية القديمة ، وبدأت  
محاولات العلماء الأوروبيين فى فك رموزه  
والكشف عن سر الكتابة الهيروغليفية وكان  
منهم العالم الفرنسى سلفستر دى ساسى  
Silvestre de Sacy ، والدبلوماسى  
السويدي أكربلاد Akerblad والعالم  
الإنجليزى يانج Young إلى أن تمكن

## أول عربي يعشق تاريخ الفراعنة

وفى سنة ١٨٢٩م قدم المسيو شامبليون إلى محمد على باشا تقريراً طالبه فيه بوجوب الحفاظ على تلك الآثار ، وضمن تقريره بياناً بالوسائل التى يجب العمل بها للاحتفاظ بالآثار . ولكن محمد على لم يهتم قرابة خمس سنوات . ثم أدرك أن تلك الآثار من ورائها ثروة عظيمة لمصر ، فأصدر أمره بمنع تصديرها خارج مصر ، وأنشأ مصلحة لحفظها وصيانتها ، فأخذوا يحفظون ما يجدونه منها فى مكان خاص ، حتى كثرت فقاموا بترتيبها فى قاعات بسرارى الدفتردار بالأزبكية ، وعرفت باسم «متحف الشيخ رفاعة» لأن هذه السراى حينذاك كانت ملكاً لرفاعة بك الكبير .

### ● اصلاح المتحف وتوسيعه

وفى سنة ١٨٤٥م اجتهد لينان بك فى حمل الحكومة المصرية على إصلاح المتحف وتوسيعه . ولكن الإهمال عاد ليضرب أطنابه على الآثار مرة أخرى من جانب الحكومة ، وحاول عبثاً المسيو ماريت إقناع واليىن عباس الأول وسعيد الأول بفائدة الآثار ووجوب الاحتفاظ بها ، فلم تعن الحكومة المصرية بالآثار إلا فى أيام الخديو إسماعيل الذى لى دعوة ماريت واستجاب له وسهل إليه سبل البحث عن الآثار ، وأنشأ داراً للعاديات

- وفى فرنسا شابا chabas . ومازيت باشا Mariette الذى أسس متحف بولاق . وماسبرو Maspero .  
- وفى إنجلترا صامويل برش Sa- muel Brich . وفوكنر Foulkner . وبلاكمان Blachman . وجاردنر Gar- diner . وبيتري Petrie .

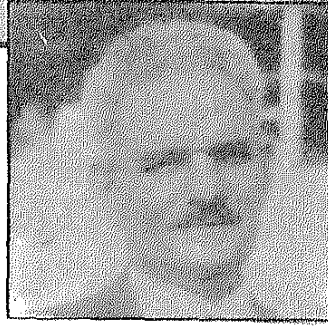
- وفى هولندة دى باك De Buck . ويانسن Yanssen .

- وفى أمريكا برستد Breasted . وريزنر Reisner . وباركر Parker .

- وفى إيطاليا نقولا روزلىنى Ro- sellini .

وغير هؤلاء مثل جولنشيف Gol'enischeff من علماء أوروبا وأمريكا ممن كان لهم مباحث ومؤلفات فى مصر ومكتشفاتها .

وهكذا تنبعت أوروبا أكثر إلى قيمة الحضارة المصرية ، وصار باب مصر مفتوحاً لهم منذ بداية القرن التاسع عشر، فجاءها الإنجليز والألمان والفرنسيون وسواهم ينهبون الآثار ويسرقون العاديات . وكانوا يأتون إلى مصر فى هيئة مندوبين للبحث عن آثارها مستخدمين فى ذلك بعض أهل اليونان . وكان المصريون يجهلون هذا التاريخ العظيم وقيمة تلك الآثار الخالدة .



سليم حسن

مفتشا لدار الآثار المصرية فيما بعد .

وقد ساعدت الظروف أحمد كمال على أن يلتحق بالمتحف فى وظيفة «أمين مساعد» فى أيام المسيو جريبو ، ثم عين المسيو دى مورجان مديرا للمتحف فاجتهد على أن يتخلص من المساعد الوطنى .

ولكن أحمد كمال لم يقتصر على أعماله فى المتحف، بل كان لا يكتف عن نشر مباحثه التاريخية والأثرية ، وعن مساجلة علماء أوربا ومناقشتهم فى آرائهم العلمية. ولم يكتف بما كان يلقيه من خطب ومحاضرات، وما كان يوافى به الجرائد والمجلات من المقالات والأبحاث العلمية والأثرية، بل أخذ فى وضع الكتب والمؤلفات.

وإذا كان أحمد كمال قد اختار لنفسه دراسة علم الآثار ، فإن الطريق أمامه كان شائكا غير مغروش بالورود، وكان محفوقا بالعقبات والصعوبات التى يضعها فى مواجهته علماء الآثار من الأوربيين احتكاراً منهم لهذا العلم الجديد الذى أقاموه وخطوا فيه خطوات متقدمة، فكانوا يضمنون به على الوطنيين من أبناء مصر .

ومن ذلك حين سعى أحمد كمال باشا لإرسال ابنه حسن كمال إلى انجلترا حتى يدرس هذا العلم هناك ، رفضوا السماح له بدراسته، فتحول إلى دراسة الطب وعاد

ببولاق ، وجمع ماريت بها ما أمكن منه منها .

وبدأ الاهتمام الحقيقى بالآثار ، ونشط علم الآثار المصرية الذى اعتبره الأوربيون حكرا عليهم ، وأوصدوا الباب فى وجه المصريين الذين كانوا فى غفلة عن تراث أجدادهم ، مما حدا بالخديو إسماعيل إلى تأسيس مدرسة لتعليم اللغة المصرية القديمة للمصريين فى منزل الشيخ الشرقاوى بجوار سيدى القلى ببولاق ، وعين الألماني بروجش باشا مديراً لها بمرسوم أصدره فى أغسطس ١٨٦٩م ١٢٨٦ هـ ، وأمر بأن تكون نفقات المدرسة من نظارة المالية ، ودخلها عشرة تلاميذ من المصريين الذين أتموا الدراسة الثانوية، وكانت لهم إجابة فى اللغة الفرنسية ، ثم أقفلت المدرسة بعد عدة سنوات ، وجدها ماسبرو ، ثم أقفلت إلى أجل غير مسمى.

وكان أشهر من نبغ من تلامذة تلك المدرسة أحمد كمال ، وقد تخرج منها هو ونخبة من شباب مصر ، فلم يشتغل منهم بالآثار غيره وغير أحمد بخيب الذى صار



## أول عربي يعشق تاريخ الفراعنة

المصريين على دراسة تاريخ وطنهم المجيد قامت سنة ١٩٢٣م ، وما زالت تضطلع بهذه الدراسة حتى اليوم . ترك لنا من بحوثه ثروة غنية» .

ويقول صاحب كتاب «تاريخ توت عنخ أمون» : هو المرحوم العالم المصرى بالآثار المصرية أحمد باشا كمال الذى توفى فى أغسطس سنة ١٩٢٣ ، وأن له أيادى بيضاء على الآثار وخدمتها ، إذ بذل جهده فى تعليم الشعب مجد آبائه سواء أكان بإلقاء المحاضرات أو بتأليف الكتب أو بنشر المقالات . كما بذل ما فى وسعه لحمل الحكومة على بعث بعض الشبان لدراسة علوم الآثار وتاريخها فى أوروبا وسعى أيضا فى إنشاء مدرسة لدراسة اللسان المصرى القديم وعلم الآثار المصرية فقررت الوزارة إنشاء المدرسة .

وكتاب العقد الثمين هو أول كتاب ألفه العلامة الأثرى أحمد كمال باشا ، صدر سنة ١٣٠١هـ / ١٨٨٣م فى طبعته الأولى عن المطبعة الميرية ببولاق مصر ، فهو أول ثمرة يانعة من ثمرات قلمه الدافق ، وأول شعاع أطلت به شمس فكره على عالم البحث والتأليف ، أيام كان يعمل «معلم التاريخ واللغة الفرنساوية والبربائية ومترجم الأنثيقة خانة المصرية وناظر مدرستها البهية» .

طبيبا ، بعد أن كان قد أعده أبوه لدراسة علم الآثار المصرية .

ولكن أحمد كمال استطاع أن يشق طريقه وسط هؤلاء العلماء الأفذاذ ، وتفانى فى عمله ، وصرف عمره فى خدمة آثار بلده ، حتى أصبح على صعوبة هذا الفن وحداثته حجة فيه . وقد استشهد كثير من مؤلفى الإفرنج والعرب وباحثيهم بكتبه وآرائه ، وعجبوا من صبره وجهاده . كما قام بتعليم أبناء وطنه ذلك العلم ، فتخرج على يديه طلبة مصريون أخذوا يشقون بدورهم طريقهم مقتدين بأستاذهم الأكبر أحمد كمال باشا ، حتى أصبحوا من موظفى المتحف المصرى ، واشتهروا بمؤلفاتهم ومعرباتهم ومباحثهم ، وكان من أشهرهم سليم حسن .

### ● أحمد كمال باشا وتاريخه

تقول الموسوعة العربية عن أحمد كمال باشا إنه «أول عربي يعشق تاريخ مصر الفرعونية ، وجعل حياته وقفاً عليه ، ومضى يبحث فيه بهمة منقطعة النظير . وظل ينفق فى سبيل ذلك جهداً متصلاً ، حتى وفق إلى إيقاظ المواطنين من أبناء جيله ، وتنبيههم إلى واجبهم حيال تاريخ وطنهم . واستطاع على الرغم مما قام فى سبيله من عقبات أن ينشئ مدرسة عربية وطنية ، كان لها الفضل فى إقبال

الطوال ، ويبدلون على حيازة تاريخها نفائس النفوس والأموال ، قاصدين تعليم هذا التاريخ لأطفالهم وتداوله بين رجالهم ، مع أننا بذلك أحق وأحرى ، وصاحب الدار يلزم أن يكون بها أدرى .

### ● تقسيم الكتاب

وقد رتب كتابه هذا على مقدمة وثلاثة أبواب وخاتمة ، وقسم المقدمة إلى سبعة فصول : الأول فى فائدة التاريخ ، والثانى فى النيل وأسمائه القديمة وفروعه ومصابه ، والثالث فى أصل المصريين وحدود مصر وأسمائها القديمة . والرابع فى تقسيم مصر قديما وحديثا ، والخامس فى أقسام مصر القديمة ، والسادس فى وقوف قدماء المصريين على تأسيس مملكتهم ، والسابع فى تقسيم العائلات المصرية .

ثم جعل الباب الأول فى الطبقة الأولى وهى مشتملة على إحدى عشرة عائلة . والباب الثانى فى الطبقة الثانية وهى مشتملة على ست عائلات ، والباب الثالث فى الطبقة الثالثة وهى مشتملة على أربع عشرة عائلة .

ثم جعل الخاتمة فى ذكر من اجتهد من الأوربيين فى حل رموز اللغة البريائية وكيفية توصلهم لذلك ، وذكر بعض حروفها .

وقد اطلع على الكتاب بعد تأليفه وقبل طباعته كل من السيد الأديب عبد الهادى

وربما كان هذا الكتاب أول ما ألف بالعربية عن تاريخ مصر القديم ، كتبه متخصص فى تاريخ تلك الحضارة وعارف بلغتها ، ولذلك فهو يعد فتحا مبينا فى عالم التأليف عن حضارة مصر وتاريخها باللغة العربية ، ويؤكد رأينا هذا قول جرجى زيدان فى الهلال عدد ١٥ / ٧ / ١٨٩٥م صفحة ٨٦٤ عن العقد الثمين : « هو أول كتاب نشر فى العربية فى تاريخ قدماء المصريين » .

وقد نهج فى تسميته النهج الأدبى المتبع فى ذلك العصر بالتزام السجع والمزاوجة بين الألفاظ ، فأسماء «العقد الثمين فى محاسن أخبار وبدائع آثار الأقدمين من المصريين» ، وقد اتبع هذا الأسلوب فى تسمية بقية كتبه من بعد ، وربما كانت تعوز الكتاب بعض الدقة العلمية فى منهجية التأليف ، ولكن يشفع لصاحبه أنه كان باكورة أعماله ، وأنه أول كتاب علمى بالعربية عن تاريخ مصر الفرعونية ، كما كان عصره عصر بدايات التأليف والنهضة الثقافية فى العصر الحديث .

وكان الحامل لأحمد كمال على الكتابة فى تاريخ قدماء المصريين - كما يقول هو فى مقدمة الكتاب - أنه رأى الأجانب يتنافسون فى اقتناء آثار ذلك التاريخ ويعتنون به أكبر العناية ، ويرحلون لمشاهدة آثار القدماء من المصريين المراحل

## أول عربي يعشق تاريخ الفراعنة

أطلعنا من أحوال العائلات الملكية المصرية من أوائل الأول وأقدم الطبقات من الأمم والدول على ما لم يطلع عليه أحد في سجل ولا كتاب ، وأرانا من آثار الملوك الأقدمين وصناعات الحكماء العياهير المصريين ، ما يدهش العقول ، ويقضى بالعجب العجاب ، وأحاط من أخبار القرون الماضية في الخطة المصرية من منذ سبعة آلاف سنة إلى أن دخلتها الدولة اليونانية بما يطرب الأرواح وينعش الألباب.

### ● أصل المصريين من خلال الكتاب

ومن أهم ما جاء في هذا الكتاب حديث الكاتب عن أصل المصريين ، فهو موضوع طالما حير الباحثين والمؤرخين ، ولكن أحمد كمال استطاع أن يكشف عن هذا الأصل الدفين ، فهو يرى أن المصريين القدماء قد جاؤا من آسيا ، أى أنهم ساميون وليسوا حاميين كما هو شائع حتى الآن عند عامة المثقفين .

ويقول فى ذلك : «كان المصريون يعتقدون أنهم أول من سكن وادى النيل وعمر فيه ، ولذا سموا أنفسهم على الآثار (رُوت) أو (لُوت) ومعناه أصل البشر ، ظنا منهم أنهم آباء البشر ، ولكن بالتحقيق من الآثار اتضح أن أصلهم وتمدنهم من آسيا

الإيبيرى نجا والأستاذ العالم أحمد نجيب، وكتباً فى تقريره كلمات وردت فى صدر الكتاب .

ووعد فى نهاية كتابه بطبع أجروميتة الهيروغليفية التى كان قد انتهى من تأليفها فى كتاب جديد .

وفى آخر الكتاب منظومة للشيخ طه بن محمود الدمياطى ، وهو أحد مصححي المطبعة الكبرى . وهذه المنظومة قد صاغها الشيخ طه بناء على طلب أحمد كمال ، وجمع فيها أسماء الفراعنة على ترتيبها .

ثم ذيل الكتاب بكلمة خادم تصحيح العلوم بدار الطباعة الكبرى الميرية ببولاق مصر محمد الحسينى .

وقد تم طبع الكتاب فى عهد محمد باشا توفيق فى أواخر محرم الحرام مفتتح العام الأول بعد الثلاثمائة والألف من الهجرة أواخر ديسمبر ١٨٨٣م ويقع الكتاب فى ٢٤٤ صفحة .

والمتصفح لهذا الكتاب الثمين يعلم أنه سجل حضارة وتاريخ وجغرافية وأدب . أما إذا تمهل قارئه فهو يدرك أنه قد أتى بأخبار وعلوم كانت جديدة كل الجدة آنذاك على ذهن القارئ العربى المثقف . يقول الأستاذ محمد الحسينى فى ذيل الكتاب : «فقد تم طبع هذا الكتاب الجليل بديع الجمال وعذب المنهل السلسبيل الذى



الخديو اسماعيل

الهرمسية وهى اللغة المصرية القديمة ، فى هذا الكتاب ، أول ما نشر بالعربية فى العصر الحديث عن حروف تلك اللغة التى كانت لغزاً يحير الأفهام ، وعن معانى كثير من كلماتها فيما يتعلق بالرجال والنساء ، والمعبودات ، وأعضاء الإنسان والحيوان والطيور والأسماك وحشرات البر والبحر والهوام ، والأشجار والنبات والأزهار ، والأرض والسماء والمياه وما يتعلق بها ، والمباني والمراكب ، وأثاث البيت والتيجان والملبوسات ، وعدد الحرب والصناعة وآلات الزراعة ، والقرايين ، وأدوات الكتابة وآلات الموسيقى . كل ذلك فى شبه معجم صغير، أو محاولة أولى لوضع معجم هيروغليفى عربى ، ويعد هذا الموضوع عن اللغة البربائية بحثاً جديداً فى زمنه لم يعرفه قبله عالم من أبناء بلده .

وفى ذلك يقول العلامة أحمد نجيب مقرظا هذا الكتاب بقوله: «حظيت بالاطلاع على هذا الكتاب الموسوم بالدر الثمين فى معرفة أخبار الماضين فوجدته روض أنباء طابت مغارسة ونمت نفائسه ، أو بحر أخبار متلاطم بغرر الفوائد متدفق بدرر الفرائد بل أعلى من الدر النظيم ، وأعلى من الجوهر فى التقويم ، فإنه جاد بما ضن الزمان به ، ولم ينتبه إليه منتبه ،

لا من جهة الجنوب ، واستشهد على قوله بكتاب ده روجه فى العائلات الست الأولى ، وأرجع أصل (لوت) إلى كلمة (لوديم) التى حذفت منها علامة التثنية (يم) فصارت (لود) ثم حرفت الدال إلى التاء لقرب مخرجيهما ، ثم قال : «ولوديم اسم لابن مصريام بن نوح عليه السلام ، فهذا يثبت أن أصل المصريين من آسيا» .

وقضية الأصل السامى أو العربى للمصريين القدماء كانت شاغل أحمد كمال باشا طوال حياته ، فقد اختمرت فكرتها فى ذهنه ، وتبنى هذه الفكرة ، وحملها على عاتقه وحده ، وأخذ يدلل عليها بكل ما أوتى من علم ، حتى أصبح رائداً لها ، وألف فى ذلك قاموسه الهيروغليفى العربى الشهير الذى لم يطبع حتى الآن ، وهو يقع فى اثنين وعشرين مجلداً ، ليثبت فيه أن اللغة العربية الأولى هى الأصل العريق للغة المصرية القديمة ، أو هما من أصل سامى واحد ، استدلالاً على وحدة الجنس العربى المصرى .

وكان حديثه عن اللغة البربائية أو

## أول عربي يعشق تاريخ الفراعنة



في البداية لن نتعرف المصريون  
على النقوش المصرية

بأول مولود فى مكتبتنا العربية يتحدث عن حضارة أجدادنا وعن مفاخر أمجادهم ، وإذا فاتنا الاحتفال بهما فى السنوات الماضية ، فلا أقل من الاحتفال بمرور مائة عام وعشرة على ذكرى هذا الكتاب العظيم، وقد حانت ذكراه العاشرة بعد المائة فى ديسمبر ١٩٩٣م . وإذا كنا قد احتفلنا ومازلنا نحتفل منذ سنوات برواد عصر التنوير فى بلادنا ، فما أجدرنا بالاحتفال بأحمد كمال باشا فهو من أكبر رواد التنوير فى عصرنا الحديث !

مما احتوى عليه من الأخبار البربانية وتدوينها، ونظم نثار الأنباء بوجه يسبى النهى ، حيث اشتمل على ما كانت عليه الأول من قدماء المصريين ، وتبادلته أو بدلته أيدى الدول حيناً بعد حين» .

### ● حضارة مصر القديمة

ولا شك فى أن هذا الكتاب الثمين كان قد أحدث ضجة علمية عند صدوره ، فاحتفى به المتخصصون وعامة المثقفين ، باعتباره أول وليد فى المكتبة العربية يكشف عن حضارة مصر القديمة تاريخاً ولغة بأسلوب علمى أدبى موثق ، قائم على دراسة ومعرفة ، وخبرة وممارسة ، كما أنه فتح الباب أمام الدارسين من أبناء مصر ، وشجع على التأليف والكتابة فى هذا المجال المعرفى الجديد ، أو فى هذا العلم الوليد الذى كان حكراً على الأجانب فقط ، فنشأ جيل بعده يكتب ويؤلف الكتب والموسوعات فى حضارة مصر ، كما فعل تلميذه العلامة سليم حسن فى موسوعته «مصر القديمة» .

وإذا كانت الدعوة إلى الاحتفال سنوياً بذكرى أحمد كمال باشا واجبة علينا ، فمن الواجب أيضاً أن ندعو إلى الاحتفال

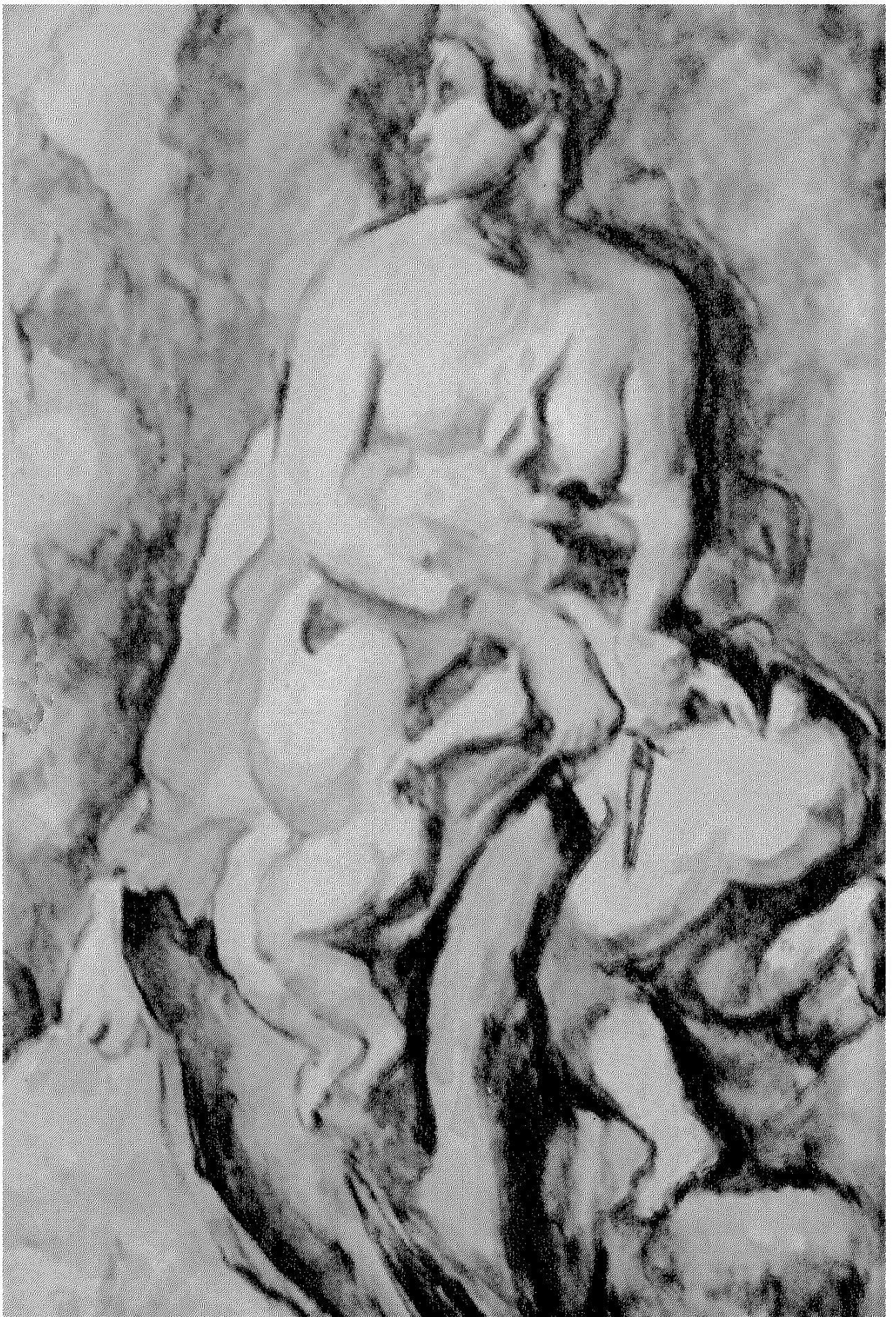
# الفنون الجميلة

## بين النقل والتأليف

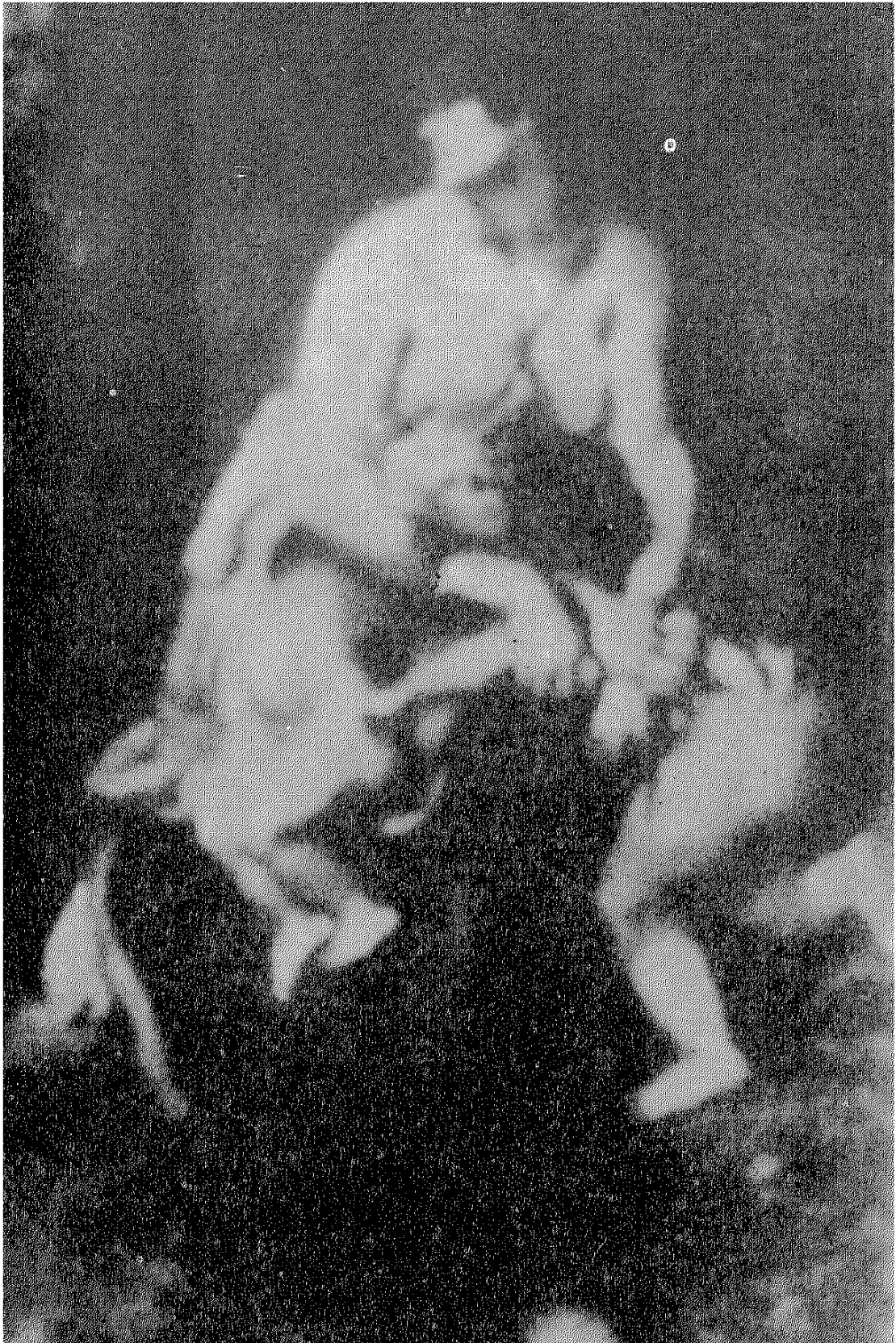
بقلم : محمود بقشيش

قبل أن التحق بكلية الفنون الجميلة سنة ١٩٥٨ كنت أنقل ، بين حين وحين ، بعض لوحات من عصر الإحياء ، ومن مرحلة الكلاسيكية الحديثة ، ومن المرحلة الرومانسية . لم يكن الدافع إلى هذا استعراض المهارة بين زملاء لا يهمهم الفن فى كثير أو قليل ، بل كان محاولة منى لفهم أسرار تلك الإبداعات ، بالقدر الذى كان يسعبنى به مستوى المعرفى وقتها . وبعد أن صرت طالباً بالكلية ، وارتبطت ، بصورة حميمة ، بمكتبة الفن الحديث ، وبصورة أقل ، بمكتبة الكلية ، عرفت أن كثيراً من كبار الفنانين كانوا يذهبون إلى متاحف الفن بقصد استنساخ إبداعات من سبقوهم ، وكان بعض الناسخين قد تجاوزوا مرحلة الإعداد والتكوين الأولى ، وعلى أبواب الشهرة . ولحسن الحظ وقعت فى يدي منذ شهور مجلة ألمانية فنية تسمى "DU" ، كرّست عدداً كاملاً من أعدادها حول هذا الموضوع ، واختارت للمقارنة لوحات أصلية ، ولوحات تتأرجح بين النقل الحرفى ، والنقل بتصرف ، والاستعارة ، والاستلهام . ولم يكن فى نية المجلة ، ولا فى نيتى ، أن نقدم حصراً بكل الفنانين ، ويكفى أن أقدم نماذج تمثل المستويات الأربعة التى ذكرتها من قبل . وحتى لا يلتبس الأمر على القارئ ويظن أنني أقدم عرضاً لما جاء بالمجلة ، أقرر أنني كنت أتمنى ذلك ، لولا عائق اللغة الألمانية التى لا أعرف شيئاً منها !

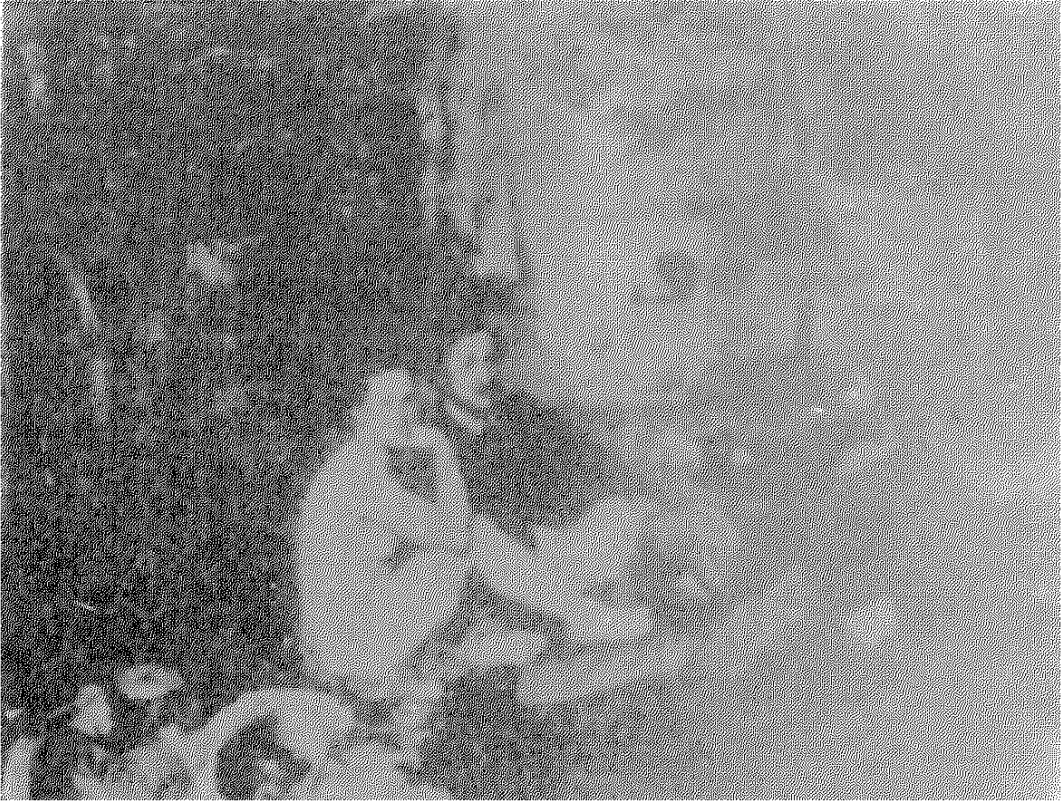




لوحة ديلاكروا « ميديا » والتي نقل عنها سبيران لوحته

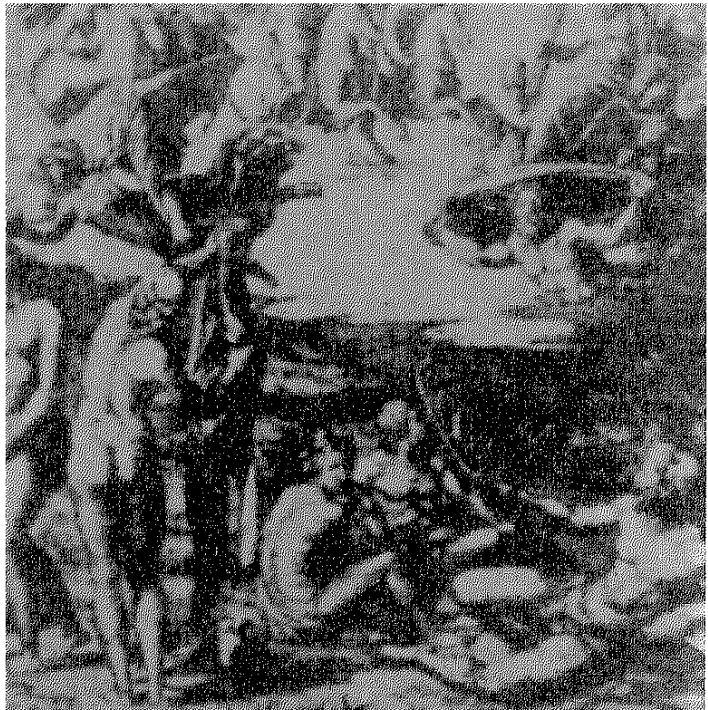






لوحة تمثل الغداء على العشب  
للـفنان مانيه

وأسفل لوحة مأخوذة عن  
رافاييل والتي استلهمها الفنان .





لوحتان تمثالان لوحة ديلاكسروا « السيد الصالح » ولوحة للفنان

المقدمة وهو التعرف على الأسرار الفنية  
من اللوحات النحتية التي قُدِّر لها أن تنتقل  
من القرن السادس عشر إلى القرن التاسع  
عشر ، مروراً بالقرن السابع عشر ، لوحة

النقل .. والنقل بتصريف  
إن النقل ، والنقل بتصريف ، قد حدث  
في كل العصور ، وبين كافة الفنانين ،  
ويدوافع مختلفة ، منها ما ذكرته في



فان جورج المنقولة عنها ...

أخيراً إلى القرن التاسع عشر ،  
نحتاً بارزاً ، ويتصرف ، على يد  
الفنان «فينشسينزو باشيتي»  
"Vincenzo Pacetti" وكان من

تمثل أسطورة «ميركير وچيويتر» للفنان  
الإيطالي «جوليو رومانو» ، استنسخها  
رسماً الفنان «بيترو سانتى بارتولى»  
"Pietro Santi Bartoli" ، وانتقلت





لوحة رافايل التي نقل عنها جريكو لوحته في الصفحة التالية



الطبيعى أن يصاب الأصل فى رحلته الطويلة عبر العصور بمتغيرات أسلوبية . ويقتطع الرسام الفرنسى الفذ «تيودور جريكو» شخصية رئيسية من لوحة الفنان الإيطالى الفذ «رافايل» المسماة «البنّاعون»، ويدرسها كعينة معملية ، للتعرف على بنيانها العضلى الرجولى ، رغم أصلها الأنثوى . ومن يقيم مقارنة بين «الأصل» عند «رافايل» ، و «النقل» عند «جريكو» يكشف مهارة «جريكو» العالية ، وقدرته على تحليل كتلة الجسد والملامح ، وأضاف بتحليله ، إلى الكتلة الأصلية صلابة أكثر ، وتأكيداً للحركة والتعبير . وهناك من الفنانين من لم يرض بالنقل «الفوتوغرافى»، عن قناعة أو عجز ، مثل «فان جوخ» و «سيزان» . نقل كل منهما «الأصول» إلى أسلوبه الفنى؛ فعندما نقل «فان جوخ» «ديلاكروا» و «رمبرانت» و«ميليه» طغى أسلوبه اللونى، والملمسى ، على الأصل ، وكذلك فعل «سيزان» مع «فينوس - رافايل» و«ميديا - ديلاكروا».

### ● الاستعارة

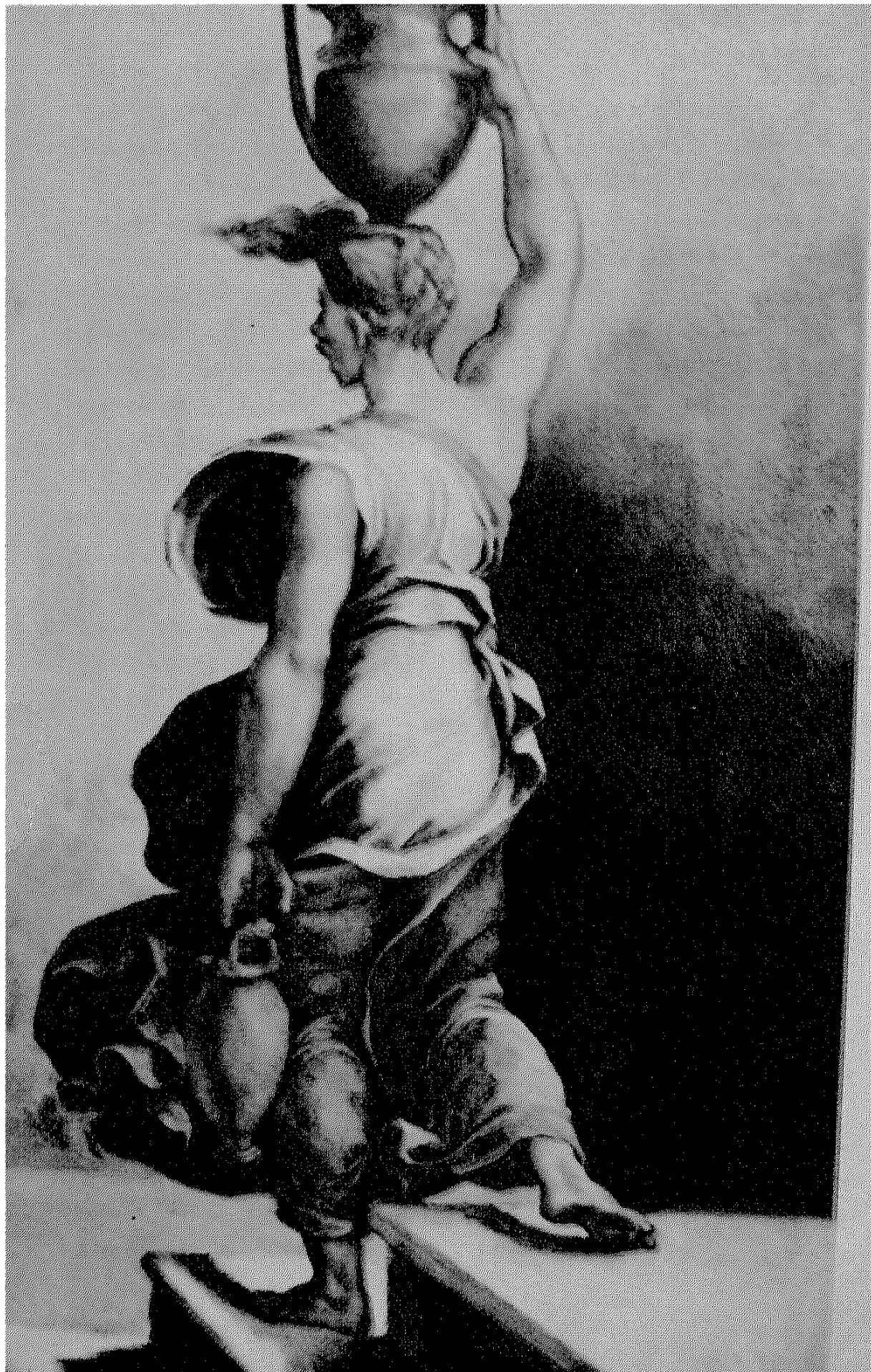
ربما كانت لوحة «مانيه» «الغداء على العشب» من أكثر اللوحات الاستعارية إثارة؛ استعارها من إثنين من عصر الإحياء هما : «جيورجيون» و «رافايل» ؛ أخذ عن الأول فكرة المقابلة بين العرى الكامل للمرأة ، والملابس الكاملة للرجلين ، فى قلب طبيعة غناء ، وأخذ عن الثانى التكوين الرئيسى ، مع التعديل فى

الشخصيات والأنواع ؛ فالشخصيات الثلاث عند «رافايل» من الرجال . التقطهم «مانيه» من حشد من نساء ، وملائكة ، وخيول أسطورية ، ونسور ، وأجرى تعديله على الرجال بأن أنث أحدهم ، وألبس الآخرين لباساً كاملاً ، واستبدل وجهى رسامين من مجاليه بوجهى «رافايل» . وعلى الرغم من الأسبقية فى الزمن ، وفى الفكرة لـ «جيورجيون» ، فقد ثار النقد الفرنسيون ، لا بسبب الاستعارة ، بل بسبب وضع المرأة العارية بين رجلين ، وعنوا اللوحة إهانة موجهة إلى المرأة الفرنسية العفيفة ، ولم يلتفت نقاد الفنون الجميلة - كالعادة - إلا بعد فوات الأوان ، إلى أن هذه العارية ليست إلا موضوعاً للتأمل الجمالى الخالص ، ولو كان يريد الإثارة لما اختار تلك الزاوية التى تخفى عطايا الجسد الأنثوى ، وتظهر جمال الخط الخارجى المجرد . أما وجهها الجميل فقد جعله يتراقق معنا ، ويخاطبنا برقة بعيدة عن الهوى . لم يساو «مانيه» بين العارية والثمرات الموجودة فى سلة الأكل ، ولتأكيد هذا جعل الثلاثة ينصرفون عن الطعام ، كما أخفى جسدى الرجلين إخفاء صريحاً ، وكان بمقدوره أن يفتح طريقاً للإحياء بالنوايا الخبيثة .. ولم يفعل. ولكى يثبت حسن نواياه غطى وجهى الرجلين بملامح تتسم بالجد . لم يكن «مانيه» عاجزاً عن تأليف موقف جمالى وتعبيرى خاصاً به ، وإن كنت أظن أن



لوحة بيكاسو .. ولوحة كوربيه المسماة فتيات السين





الموضوع ، وإن بالغ «بيكاسو» فى إطالة مساحة لوحته للإيحاء بجو الاسترخاء .. لكن أى استرخاء هذا الذى ينتفض فيه كل سنتيمتر فى اللوحة ، وكأنها سيرك من الخطوط ، والألوان المتصادمة ، والمشتبكة اشتباكاً لا يسمح للتوقف عند جزء من أجزاء الصورة ! ..

ندرك هنا أن موقف «بيكاسو» من «كورييه» كان ناقداً ، ومعارضاً ، وقادراً على تقديم بديل يراه صورة صادقة لعصره ، وبانتقال لوحة «كورييه» من القرن التاسع عشر إلى القرن العشرين ، وبمعنى مواز : بانتقال «فتيات السين» من المدرسة الطبيعية إلى الأسلوب التكعيبى الزخرفى أفعمت الفتيات بالحركة ، والصخب ، والعنف . لقد كان «بيكاسو» جسوراً فى تناوله لوحة من أشهر لوحات «كورييه» ، ولم يخش أن ينازل رائد المدرسة الطبيعية ، ولحسن الحظ فإن الجديد فى الفن لا يمحو القديم ، لهذا كسبنا لوحتين بدلاً من لوحة واحدة !

نفس الموقف الانقلابى . الناقد . قام به «جون ميرو» ضد لوحة لفنان من القرن السابع عشر يدعى «سورج» ، وعنوان لوحته «العازف» . ولا يستطيع إلا باحث مدقق أن يكتشف الصلة بين اللوحتين . لقد ركّز «سورج» على الموضوع الرئيسى ، أو العلاقة الرئيسية التى تمثلت فى ثنائية : العازف المغنى ، والسيدة المنصتة . أما بقية العناصر فهى فى خدمة ذلك اللقاء السعيد ؛ وهما يجلسان فى شرفة مشمسة ، يحيط بهما عدوان لودان : كلب وقط ،

الدافع إلى ذلك هو الاستعانة ببركات «جيورجيو» لصد الهجمات المتوقعة ، والاتهامات الجاهزة من نقاد كسالى ، متفطرسين ، لا يدركون معاناة الإبداع والمبدعين . من بين النقاد من يرى أن مثل هذه الاستعارة تُخرج اللوحة من دائرة «النقل» إلى دائرة «التأليف» ، و«الإنشاء» ، لأن العناصر المنقولة وضعت فى سياق جديد منضبط ، وهى بذلك تقترب من أسلوب «الكولاج» أو «التصيق» حيث يلتقط الفنان نثراً من العناصر ، من هنا وهناك ، ويشكل بها جميعاً وحدة فنية محكمة .

### ● الاستلham

أظن أن بمقدور أى مشاهد أن يدرك ببسر أن لوحة «بيكاسو» المسماة «فتيات على شاطئ السين» تتخالف ، بصورة كلية ، مع لوحة «كورييه» التى تحمل نفس العنوان اتسمت لوحة «كورييه» - رائد المدرسة الطبيعية - بالطابع الوصفى السكونى . والاحتفال بالتفاصيل مهما دقت ، وبالعلاقات السببية الواقعية ، لهذا تبدو الفتاتان شبه غارقتين - بفعل جاذبية الأرض - فى سطح مخملى لذيذ يغرى بالاسترخاء والكسل . كل عنصر من عناصر لوحة «كورييه» له مبرر واقعى ، ويشارك فى صنع حكاية يمكن اكتشافها . بينما لوحة «بيكاسو» تواجهنا ، منذ اللحظة الأولى ، بما يجعل المشاهد على يقين من أنه أمام «لوحة» لا «واقع» . لهذا تحرر من كل ما تمسك به «كورييه» . وبعد أن أسقط «بيكاسو» أهم ما يميز «كورييه» وهو منهجه ، التقط ما يوحى بشبح قرابة وهو

انقلبا متسالمين «بأمر الحب» - على رأى  
عبد الحليم حافظ - ويسهم الضوء  
المشمس بنصيب كبير فى إشاعة الدفء .

أما «ميرو» فلم يحفل بالتقسيم الطبقي  
لعناصر اللوحة ، وزحمها بأقصى ما  
يستطيع ، مستعيراً من الطفولة تلقائيتها ،  
وطرافتها ، وبدلاً من ثنائية «الفعل» و «رد  
الفعل» ، صارت اللوحة بأكملها ، بزخمها  
الخطى واللونى فعلاً صارخاً ببهجة الألوان  
الصريحة ، وطرافة الرسوم ، وإضافاتها  
الذكية على اللوحة الأصلية : فكلب «سورج»  
«الكنيش» الوديع . المستمتع بالدفء  
والكسل تحول عند «ميرو» إلى كلب مفكر ،  
يدخن البايب . أما العاشقان فقد تحولا  
إلى طائرين صغيرين ، تجمعهما دائرة  
حمراء ، واحتلت الآلة الموسيقية بؤرة  
اللوحة . على الرغم من انصراف «ميرو»  
الظاهرى عن الميل إلى الحكى ، فإن  
المتأمل يدرك أنه لم ينقل من أسر حكاية  
«سورج» ، ولم يعترض على الموقف  
السلمى بين القط والكلب ، بل أكدّه  
بالمبالغة فى تضخيم «الكلب» ، وإظهاره  
بمظهر الحكيم . القوى . القادر على سحق  
«القط» بضربة واحدة ، غير أن «ميرو»  
أراد له الزهد فى العنف حتى لا يفسد  
على نفسه لحظة بهيجة قد لا تتكرر !

إن النظرة المتعجلة تضع لوحة «ميرو»  
فى إطار «السيرىالية» ، والميدقة تبعتها عن  
إطارها ، فاللوحة جاءت بناء على موقف  
تفسيرى ، وتحلى للوحة «سورج» ، ولم  
تأت المخالفت بينهما بالمصادفة بل جاءت  
عن عمد وتخطيط تجلّى فى كل عناصر

اللوحة ، المشخصة والمجردة معاً ولا شك  
أن «ميرو» قد لاحظ أن «سورج» لكى يمنح  
عاشقيه ضوءاً صافياً ، فقد كان عليه أن  
يُعتم جوانب أخرى فى اللوحة ، وربما  
تساءل : ألا يمكن أن يُشاع النور فى  
أرجاء اللوحة بغير هذه الطريقة المنطقية ؟  
.. وكانت الإجابة هى أسلوبه الفنى الذى  
ألغى فيه عمق اللوحة ، كما ألغى المصدر  
الثابت للنور ، وألغى منطقية وواقعية  
العلاقات للحصول على نظام جديد يكشف  
به عن حساسية جديدة ، ويضيف إلى لوحة  
«سورج» ما نقصها .

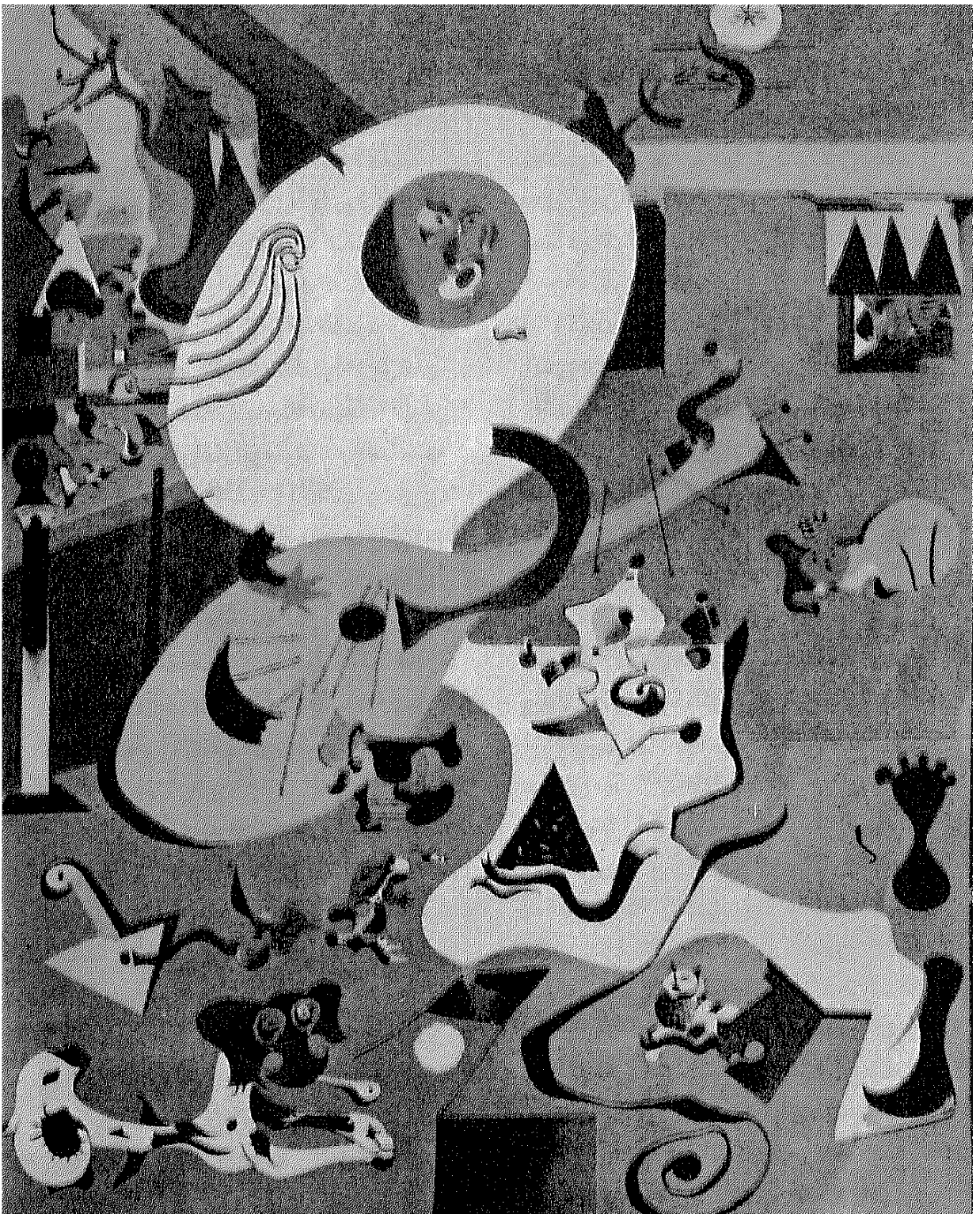
نخلص من تلك الرحلة القصيرة فى  
المساحة ، الطويلة فى الزمن إلى أن  
الموقف الأخير : موقف بيكاسو ، وميرو ،  
ومن على شاكلتهما ، من إبداعات  
السابقين هو الموقف الصحيح ، وعلى هذا  
يكون من الأمور المنطقية أن تنتمى  
لوحاتهم المستلهمة ، أو الناقدة ، إليهم  
بالكامل .. بينما تقل درجة الانتماء عند  
«الاستعارة» وتنتهى عند «النقل» الحرفى  
الذى مارسه معظم ، إن لم يكن كل كبار  
الفنانين ، فى مرحلة التكوين الأولى .

### ● العودة إلى البدايات

تفضل الزميل الناقد «مختار العطار»  
بالتعليق على كتابى «النحت المصرى  
الحديث» فى مجلة «المصور» بتاريخ ١٠  
سبتمبر الماضى ، وقد رأيت أنه من المفيد  
للقارئ المتابع لكتابتنا ، نحن الإثنين ،  
أن أدلى بملاحظاتى حول تناوله النقدى  
للكتاب وأحدها فى النقاط الآتية :

١ - إن أى كاتب يحرص على أن





لوحة هنريك سورج « العازف »

النصوص التي تميل إلى العلم ، ويتسم  
بوضوح المبنى . وللقارئ الذي لم يطلع

يُضْمَنُ نصّه اقتراحاً إيحائياً بطريقة  
القراءة الصحيحة ، ونص كتابي من





راحة ميرد اللبلة منها

دعوة إلى ابتكار فن قومي ، وجعلتُ من  
هذه «الدعوة» ركيزة محورية للكتاب ،

على الكتاب أقول : يُمثل إنتاج الفنان  
العظيم «محمود مختار» ، في مجمله ،

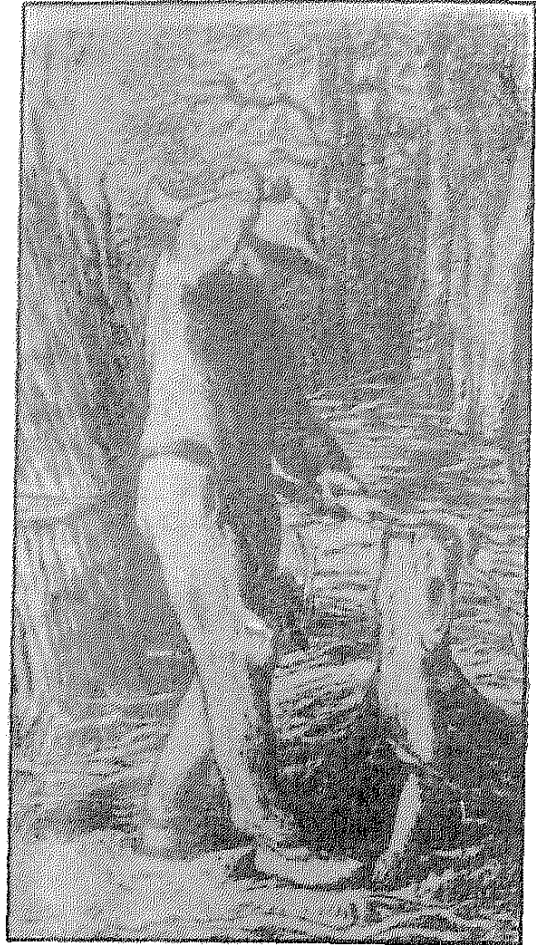
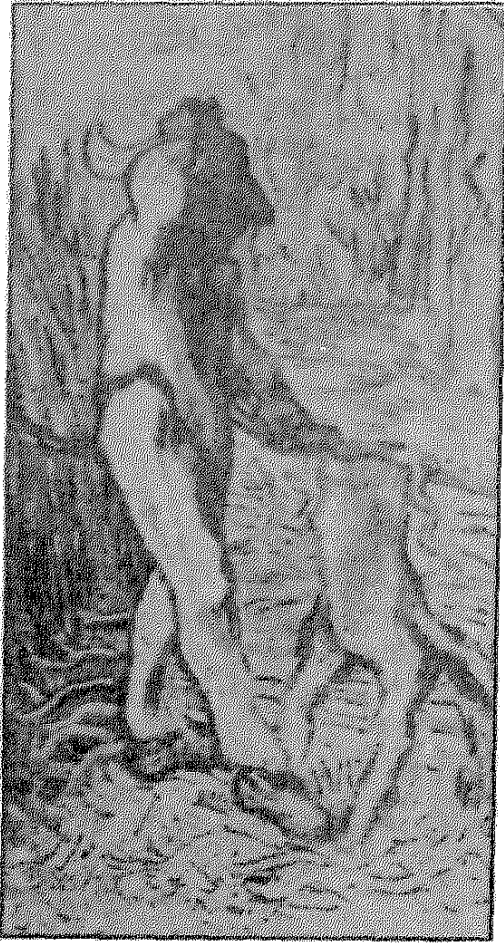
وتعقيبتها فى منحوتات الأجيال المتلاحقة ، وجاءت إجاباتهم متنوعة بالضرورة ، بين التأييد والاختلاف والتجاوز ، وقلت بالحرف الواحد : « أثبت هذا التنوع أن «مختار» هو أكثر الفنانين حياة فى ذاكرة كل النحاتين المصريين !! »

أليس هذا اعترافاً صريحاً بقيمة «محمود مختار» ؟

لم يلحظ الأستاذ «العتار» شيئاً من هذا ، وانقض على جزئية هامشية ، ويترها بترأ من السياق ، وبنى عليها اتهاماً بأتنى وصفت «مختار» بالتخلف ، وهو مالم يحدث ، ووُلد من هذا الحكم العجيب حكماً إضافياً على إبداع «نجيب محفوظ» ، ليبرر لنفسه السخرية من صاحب الكتاب .

إننى لا أكتب بطريقة «لوجماتية» ، بل أكتب بعد معاناة فى القراءة ، والبحث ، والتأمل ، حتى يكون كلامى إلى القارئ ، واضحاً ودقيقاً ، ومن حقى ككاتب أن أرى «مختار» موهباً يخطئ ويصيب ، وقد كان من الأمور التى أثارت تأملى وتأمل غيرى من نقاد الفنون الجميلة هو إعطاء «مختار» جائزة فى صالون باريس «المحافظ» فى الوقت الذى رُفضت أعمال كبار مؤسسى الفن الحديث . وخُصَّ بعضنا إلى نتيجة مهمة ، ولم أكن أول من توصل إليها ، وهى أن «المعاصرة» فى «مكان» لا تكون هى فى مكان آخر ، وما يُعدُّ إبداعاً ثورياً فى مناخ ثقافى قد لا يُعدُّ كذلك فى مناخ آخر . إذن المسألة لم تكن الإقلال من دور «مختار» بل محاولة فهمه ، وفهم دوره ، بلا مبالغات عاطفية .

٢ - أعترف بأن «معنى» الكلمة العربية «نُحِت» قاصر عن وصف كل تجليات الفن المعروف بهذه الصفة ، والكلمة لا تصف إلا فعلاً واحداً : فعل «الحذف» و«الإزالة» من أجل الوصول إلى كتلة ثلاثية الأبعاد ، لهذا فضل «مختار العطار» كلمة «تمثال» العربية ، لوصف الإطار الواسع الذى يضم إليه أساليب التجسيم الأربعة وهى : التجسيم بالإزالة ، والتجسيم بالإضافة ، والتجسيم عن طريق «ال قالب» ، والتجسيم بطريقة «التجميع» . والحقيقة أن كلمة «تمثال» التى يفضلها «العتار» كلمة ملتبسة ؛ ومعناها فى المعجم «الوسيط» : ما «نُحِت» من حجر أو «صنع» من نحاس ونحوه «يُحاكى به خلق من الطبيعة» ، وفى «مختار الصحاح» : التمثال هو الصورة ، وقد اشتقت كلمة «تمثال» من : مثل أى شبيه . تتضمن اللفظة العربية إذن شرط المشابهة مع نموذج واقعى ، وهو ما يتناقض مع مفهوم القرن العشرين لهذا الجنس الفنى . ويترجم «مختار العطار» كلمة "Sculpture" الفرنسية والانجليزية إلى «فن التمثال» فى حين لا ترى القواميس الفرنسية فارقاً بين فعل «النحت» وصنع «التمثال» بالوسائل والأساليب المختلفة ؛ فى قاموس «المنهل» الفرنسى العربى ، تأليف د . جبور عبد النور ، د . سهيل إدريس ، تُترجم الكلمة على النحو التالى : نُحِت ونحّات ، وصنع التماثيل . ويؤكد هذا المعنى قاموس «لاروس» وقاموس «روبير» الفرنسيان . يلاحظ القارئ أن الجوهر المشترك فى



لوحة فان جوخ ولوحة جان فرانكو المنقولة ههنا

البسيط أن يدرك القارئ منذ البداية أنني  
أهتم بوثيقة العمل الفني باعتباره حضوراً  
حسياً في المكان ، واضعاً في الاعتبار أن  
هذا الحضور موصول بتراكمات تاريخية .  
وقد استدعى التجوال بين الأزمنة ، ذهاباً  
 وإياباً ، منهجاً مقارناً ، لم يلحظه -  
 كالعادة - «مختار العطار» ، وانقض على  
أحد الزائرين ، المنشغل بالتاريخ ،  
والمضمون ، وأقصاه عن الكتاب ، واكتفى  
بالزائر الآخر الذي لم ينشد من زيارته إلى  
المعرض غير المتعة العابرة ، وبالتالي ،  
وصف تحليلي للأعمال بالشكلية ، وأدان ما  
ظن أنه منهجي !

هذا الجنس الفني متعدد التجليات ، هو  
الكتلة الثلاثية الأبعاد ، نخلص من هذا إلى  
أن اللفظين العربيين : «نَحَت» ، و«تمثال»  
ليسا دقيقين ، ولا مفر أمام النقاد  
المصريين من ابتكار مصطلح يصف بدقة  
تلك الكتلة التي توجد ، تارة ، في الفراغ ،  
وتارة ، على سطح مسطح ، أو تتوغل  
داخله .

٣ - لقد حددت منهجي منذ البداية  
عبر مشهد رمزي يضم زائرين إلى  
المعرض ، أحدهما يُسقط الفواصل  
الزمنية ، بينما ينشغل الزائر الآخر بالزمن  
وأثره في الإبداع ، أردت بهذا المشهد



## ملحات عن :

# وثائق الحملة الفرنسية على مصر

بقلم : د. أحمد حسين الصاوى

الوثائق الأصلية من أهم مصادر البحث التاريخى ، بل قد تكون فى بعض الأحيان أهم هذه المصادر ، عندما تعز المصادر الأخرى أو يتضارب مضمونها .

وليس من اليسير حصر أنواع الوثائق التاريخية ، فقد تتمثل الوثيقة فى رسالة أو منشور أو صورة أو تقرير أو نص رسمى أو أثر مادى أو غير ذلك .

وتستعمل الوثيقة للبرهنة أو التدليل على أمر ما . ومن ثم فهى من الأسس التى يعتمد عليها الباحث لتقرير حقيقة أو نفى ادعاء .

المنشورات التى أورد عبد الرحمن الجبرتى وغيره بعض نصوصها ، وهى إصدارات إعلامية طبعها الفرنسيون على ما أحضروه معهم إلى مصر من مطابع . وشجعتى القليل النادر الذى وجدته من هذه المنشورات فى مصر على التماس مظانها فى فرنسا . فمن المعروف تاريخيا

ولقد شدنى موضوع وثائق الحملة الفرنسية على مصر (١٧٩٨ - ١٨٠١) عندما كنت أقوم بجمع المادة اللازمة لكتابى «فجر الصحافة فى مصر - دراسة فى إعلام الحملة الفرنسية» فى أوائل السبعينات . فقد رأيت من الضرورى أن أرجع - بادئ ذى بدء - إلى أصول





أن الفرنسيين أخذوا معهم عند جلائهم عن مصر كل أوراقهم ومستنداتهم ومعداتهم وأسلحتهم ومعاملهم ومطابعهم وغيرها ، بعد أن أصروا على ذلك فى مفاوضاتهم مع البريطانيين والعثمانيين حول الجلاء . وتأكدت من وجود عدد من هذه المنشورات فى بريطانيا كذلك ، بعد أن اتصلت فى هذا الشأن بالمكتبة القومية بلندن . ومن هنا شددت الرجال إلى كل من البلدين ، حيث حصلت على المادة المطلوبة لكتابى من المنشورات وغيرها من المطبوعات التى أصدرتها الحملة للمصريين والفرنسيين على السواء ، بل وحصلت كذلك على عدد من المنشورات الخطية التى أصدرتها بعض سلطات الحملة للجماهير خارج دائرة كل من القاهرة والاسكندرية اللتين تركزت فيهما الآلات الطابعة .

وفى أثناء بحثى عن هذه الوثائق الإعلامية شد انتباهى وجود كم هائل من وثائق الحملة الأخرى التى تتصل بكل صغيرة وكبيرة من مختلف أوجه الحياة فى مصر خلال عهد الحملة القصير الذى لم يجاوز ثلاث سنوات . وألحّت على خاطرى فى ذلك الحين فكرة تصوير كل مايمكن من هذه الوثائق لنقلها إلى مصر ، حيث تصلح لتكون أساسا لأرشيف كبير عن الحملة الفرنسية . ولكنى أرجأت تنفيذ ذلك إلى وقت أكثر ملاءمة ، بعد أن أفرغ من إعداد

الكتاب المطلوب .

ومنذ ذلك الوقت وهذه الفكرة لاتغيب عن بالى ، وأخذت أتلّمس وسائل تحقيقها ، باذلا جهدى فى إقناع الجهات التى تملك تلك الوسائل حتى أذن الله أخيراً بأن يبدأ هذا العمل بالاتفاق مع وزارة الثقافة والمجلس البريطانى .

### ● أهمية تاريخية كبيرة

وهكذا أمضيت شهرين من الصيف المنقضى فى باريس ولندن أفحص وأنتقى وأصور كل ما أستطيع من تلك الوثائق ، حتى جمعت منها بضعة آلاف ، تكفى لتكوين هيكل الأرشيف المطلوب . ولا مجال هنا للحديث عما كابדתه فى سبيل الحصول على تلك الصور من مشقة ولا عما واجهت من صعوبات وما أمكن للتغلب عليه من عقبات اعترضت طريق ذلك العمل.

ومحتوى هذه الوثائق على درجة كبيرة من الأهمية التاريخية . فهى تتضمن من المعلومات والحقائق ما لم يسبق نشره فى أى مرجع من مراجع الحملة الفرنسية على وفرتها . وهى كذلك تصحح كثيرا من المعلومات التى استقرت فى الأذهان عن الحملة مع أنها لاتعتمد على أكثر من الظن أو الاستنتاج أو الترجيح .

ويمكن بوجه عام تقسيم هذه الوثائق التى حصلت على صورها الضوئية أو



Cit. Premier Consul

Theodore Lascaus a l'honneur de vous en  
qu'appellé et malic à l'administration des biens de son nom.

رسالة بالفرنسية من الفارس تيودور لاسكاريس - وكان من أبرز المتعاونين مع الحملة في مصر - إلى بونايرت قنصل فرنسا الأول

استی ان که هوادار بودی جمیع نعمتورات و هوادار استی قدیر و ایدر فوای جمیع اوقات  
و ابدان الی الی اذهنی و ارحلینا کسالت و الاکله و حرم و لوالد فیه انما نحن امام  
بر این کلمات  
یا رب که بعد از این و فواید اولیای کسرت و ایدر و سخن مانندی ایدر افاضای کرم  
من اکثره و از من فی کسرت و ایدر اقدم الیای عزیزه بر مصر و مصر و کسرت مصر  
یا استی ان کفر او به حافظی و ایدر فی ذهنتهم ذکر کثیر کثیر مراد باین عهد زحمت کسرت  
و کسرت بود با ایدر یوفا قول و ایدر و شجاعت و مداکرته و ایدر ایدر یوفا قول و ایدر

رسالة خطية بالعربية من الجنرال منو إلى السيدة نفيسة المرداية أرملة مراد بك  
يرد فيها على رسالتها التي التمسست فيها زيادة المعاش المقرر لها



[illegible]

DESCRIZIONE  
DELL'  
*OFTALMIA DI EGITTO*  
COL METODO CURATIVO DELLA MEDESIMA  
DI ANTONIO SAVARESI

- 119 -

ليجبت» التى صدرت شبه منتظمة طيلة أيام الحملة .

وبعض منشورات الحملة ذات طبيعة متميزة تجعل منها وثائق لها أهميتها الخاصة للباحث التاريخى . وهى المنشورات التى تبادلت إصدارها فى حرب إعلامية شرسة قيادة جيش بونابرت المحاصر لمدينة عكا من البر وقيادة أسطول سيدنى سميث البريطانى المعزز لمقاومة المدينة من البحر .

وكثيرا ما كانت تزوج العربية والفرنسية فى مطبوع واحد يخاطب مضمونه جموع المواطنين والفرنسيين على السواء . وكذلك صدرت بعض المطبوعات باللغة الايطالية إلى جانب ماصدر منها باللغتين العربية والفرنسية . ولعل القصد من ذلك كان مخاطبة الجاليات الأجنبية التى يمكنها قراءة تلك اللغة . بل إن هناك منشورا مطبوعا باللغة اليونانية أصدرته قيادة الحملة لسكان بعض جزر البحر المتوسط وسفنها فى الطريق إلى الاسكندرية .

### رسائل بين مختلف الطوائف

وأما المخطوطات فتشمل : الرسائل المتبادلة بين مختلف الطوائف والأفراد وبين قيادة الحملة ، وهى عادة باللغة العربية التى قد تصحبها ترجمة فرنسية . ومن هذه الرسائل ماكتبه علماء الأزهر

أفلامها المصغرة (ميكرو فيلم) إلى مطبوعات ومخطوطات .

● أما المطبوعات فتتضمن : التقارير الفرنسية المرسلة من قيادة الحملة إلى حكومة باريس متعلقة بالحالة المالية أو الصحية لجيش الاحتلال ، والتقارير الخاصة بالأوضاع الأمنية فى البلاد التى تشير إلى بعض أحداث المقاومة التى أقلقت سلطات الحملة ؛ وكذلك المطبوعات التى تسجل بالكامل تفصيلات بعض الوقائع التى أثرت فى حياة الحملة ، وقد يكون ذلك بالفرنسية أو غيرها ، مثل الكتيب الذى يحوى دقائق مصرع الجنرال كليبر ومحاضر التحقيق مع القاتل وشركائه وأقوال الشهود وما دار فى جلسات المحاكمة .. الخ . وقد صدر هذا الكتيب فى ثلاث طبعات بكل من العربية (لغة الشعب) والفرنسية (لغة الحكام) والتركية (لغة بولة السيادة الشرعية) . وكذلك أصدرت قيادة الحملة مئات من «الأوامر اليومية» لجنودها ، إلى جانب مختلف القرارات والقوانين واللوائح والإخطارات والتنبيهات و «تعريفات» أسعار العملات المتداولة وما إليها ، مما تضمنته تلك «المنشورات» الإعلامية التى كانت تقوم مقام الصحف ، والتى أبرزت عددا كبيرا منها فى كتابى سالف الذكر . وهناك أيضا أعداد صحيفة «كورييه دى

# وثائق الحملة الفرنسية على مصر

Monsieur le Ministre  
 des Affaires Étrangères  
 Paris

Monsieur le Ministre  
 des Affaires Étrangères  
 Paris

J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint  
 une copie de la lettre que j'ai écrite  
 à ce sujet au Ministre de la Guerre  
 le 20 Mars 1798. Cette lettre  
 est accompagnée de la copie d'un  
 rapport que j'ai fait à ce sujet  
 au Comité de la Convention le 17  
 Mars 1798. Je vous prie d'agréer  
 l'assurance de ma haute estime  
 et de mon profond respect.

في استذره في شربوز  
 مزقه مشهور كنز ادي  
 بسم الله الرحمن الرحيم  
 وحضرة ادي الخورش الزناوسيه  
 الخمسة فاليه مصره جلند فرياة  
 به شيرت بلاد وبنادر هين فاليه  
 ت ان خضر فيما بينكم بعد كلام كذب  
 ان التوزير ماشي هو وعسكره طاي  
 به وهن السب اغرم عن دفع ثااح  
 به عليهم فعلن ان تزنواويه فغافرو  
 ساكر تعمليهم وعلموا ايضا انكل  
 به هو في يدكم وواحد من عسكركم  
 شرقيه تقدر تفردهم / نهم يعرفون  
 لوتو وبنهرون اعادهم ففلا احسن  
 ان تكونوا بالطاعة من غلب خوف  
 تمهيد في انما العدا



منشور خطي بالعربية والفرنسية من الجنرال فريان آمر حكام الإقليم المصري  
 الخامس (الاسكندرية وماحولها) يهدد فيه مشايخ الإقليم لاجتثاثهم على عدم دفع  
 ما عليهم من أموال للحكومة

۷۱۸  
۱۹۱۸

۵ مصر قاہرہ  
۵ جہوراک نامہ سندھ

مع قسطنطين، ونسحب به من شدة السرور من السنة الثامنة من انتشار الجيوش الفرنساوية بين الراضعين اسدينا وخطنا فيه بلش حكيم والجراحي من اول مرتبه الذي -لاد مرتبه بلش جراحي في فيسعه اتهمنا حصة ساعتين بعد الظهر الى بيت مدرزي عسكى العالم في الانرليكيه بدينه مصر وكان

كتيب مطبوع بالتركية يتضمن تفسيرا  
 لمسرح الجنرال كليبر ومحاضر التحقيق  
 ومحاكمة قاتله وشركائه

التعليمية العربية من الكتب التي  
يتناولها المؤلف في هذا الكتاب

وهناك الرسائل التي بعث بها عدد من ضباط الحملة وجنودها إلى رؤسائهم أو ذويهم ، ومثلها الرسائل التي كتبها ضباط وجنود من الحملة الانجليزية التي اشتركت مع العثمانيين فى إجلاء الفرنسيين عن البلاد إلى قياداتهم أو إلى أصدقائهم . ومن الرسائل كذلك ما كان متبادلا بين بعض المماليك الباقين فى مصر وإبراهيم بك الذى كان هاربا ببلاد الشام .

وتبرز في هذا المجال تلك الرسائل الرسمية التي كان يبعث بها الحكام

ومراد بك وأسرته وبعض التجار والملتزمين والعمد والمشايخ وأفراد عاديون . ولعل من أهم هذه الوثائق الخطية ، قوائم حسابات الأراضي ومحاصيلها والرسوم المسددة والباقية في ذمة أصحابها ، وما إلى ذلك مما يتصل بالحياة الزراعية . ومن الرسائل أيضا تقارير إنجليزية كاملة تتضمن تفصيلات ما استولى عليه البريطانيون من أسلحة الفرنسيين وذخائرهم ومؤونهم ، وخارطات تفصيلية لبعض المواقع الحربية .





والوقائع . والذي لاشك فيه أن الحصول على مثل هذه الوثائق ، إلى جانب الوثائق الفرنسية البحت أى الترى كان مصدرها حكومة الحملة ، إنما يكمل المنظور التاريخى ويلقى ضوءا كاشفا على مختلف أبعاد تلك الفترة التاريخية الدقيقة . ومن ثم يستطيع الباحث فيها أن يتزود بما يحتاج إليه من معلومات وحقائق تجيب عن مختلف تساؤلات بحثه ، أيا ما كان موضوعه .

ولئن كان الجهد الذى بذل فى سبيل الحصول على تلك الوثائق كبيرا ومرهقا ، فقد كان للعملية وجه آخر يتضمن فائدة جليلة وكسبا لاشك فيه . وذلك أن التنقل بين مختلف المكتبات ودور الحفظ فى باريس ولندن بعد طول انقطاع كان فرصة رائعة للاطلاع على أحدث التطورات التقنية فى حفظ المقتنيات المكتبية والأرشيفية وإتاحة الاطلاع عليها والإفادة منها للباحثين .

وبنما إغراق فى ذكر تفاصيل التجهيزات التقنية المستحدثة بتلك الدور ، يمكن القول إن الالكترونيات تقوم بالمهمة الأساسية فى حفظ الوثيقة واسترجاعها واستنساخها وتصويرها ، وفى البث المباشر للمعلومات والإجابة عن مختلف أسئلة الباحثين . وأحيانا يتم الاتصال بالقارئ فى أماكنهم من قاعات الاطلاع

العثمانيون من استانبول أو قباطنة سفن الأسطول العثمانى الرابضة فى البحر المتوسط إلى قيادة الحملة الفرنسية أو قيادة الحملة الإنجليزية . وتتميز هذه الرسائل بالأناقة الشديدة ويحرقها التركية الجميلة الواضحة وبزيتها الخطية من طغراء وغيرها . وهناك رسائل خطية كذلك تبادلها قواد الحملة الإنجليزية وقواد الحملة الفرنسية فى أواخر أيامها .

ومن الوثائق الخطية الجديدة تماما ما أصدره بعض حكام الأقاليم الفرنسيين من أوامر وقرارات ، على غرار المنشورات التى أصدرتها القيادة فى القاهرة أو الاسكندرية . ولعل أهم تلك الوثائق ما أصدره الجنرال منو إبان توليه حكم إقليم رشيد فى عهد بونابرت ، ثم رشيد مع الاسكندرية فى عهد كليبر ، قبل أن يتولى هو قيادة الحملة .

ومع أن هناك وثائق مشتركة أو ذات طبيعة متشابهة تم العثور عليها فى كل من دور المحفوظات والمكتبات الفرنسية وتظيرتها البريطانية ، فمن الجدير بالذكر أن هناك وثائق أخرى ذات طبيعة خاصة ، وهى الوثائق التى تمثل وجهة النظر البريطانية وحدها ، وقد سبقت الإشارة إلى بعضها ، مثل تلك التى تحصى أسلاب المعارك بين الفريقين ، أو التى تعبر عن ردودا فعل بريطانية تجاه بعض الأحداث

مكتباتنا وحياها المشرق ، ولكي تحقق لدور الحفظ عند ما نصبو إليه من تحديث وتطوير .

إننا الآن بصدد فصل دار الكتب عن الهيئة العامة للكتاب ، واتخاذ ما يستلزمه ذلك من اجراءات تحقق للدار استقلالها وتميزها . وكذلك بدأت خطوات إنشاء مكتبة عامة فى كل من القاهرة والجيزة . وما أجدرنا ، ونحن نملك الوفير من الخبرات والامكانيات ما يحقق التطور المنشود ، بأن نطفر بهذه الأجهزة إلى ذلك المستوى الرفيع الذى يجعل منها منابع ثرة للمعرفة والثقافة ، سائغة المشرب يسيرة التناول ، كما فعل غيرنا الذين حققوا تقدما مذهلا فى هذا المجال .

★ ★ ★

وبعد . فإن هذه الوثائق التى أضنانى جمعها وإحضارها لتنتظر من يقدر قيمتها من مسئولى أجهزة الثقافة فيهتم بأمرها ليهيئ لها من وسائل التصنيف والفهرسة والترتيب والصيانة ما يحقق إفادة مختلف الباحثين من الاطلاع عليها .

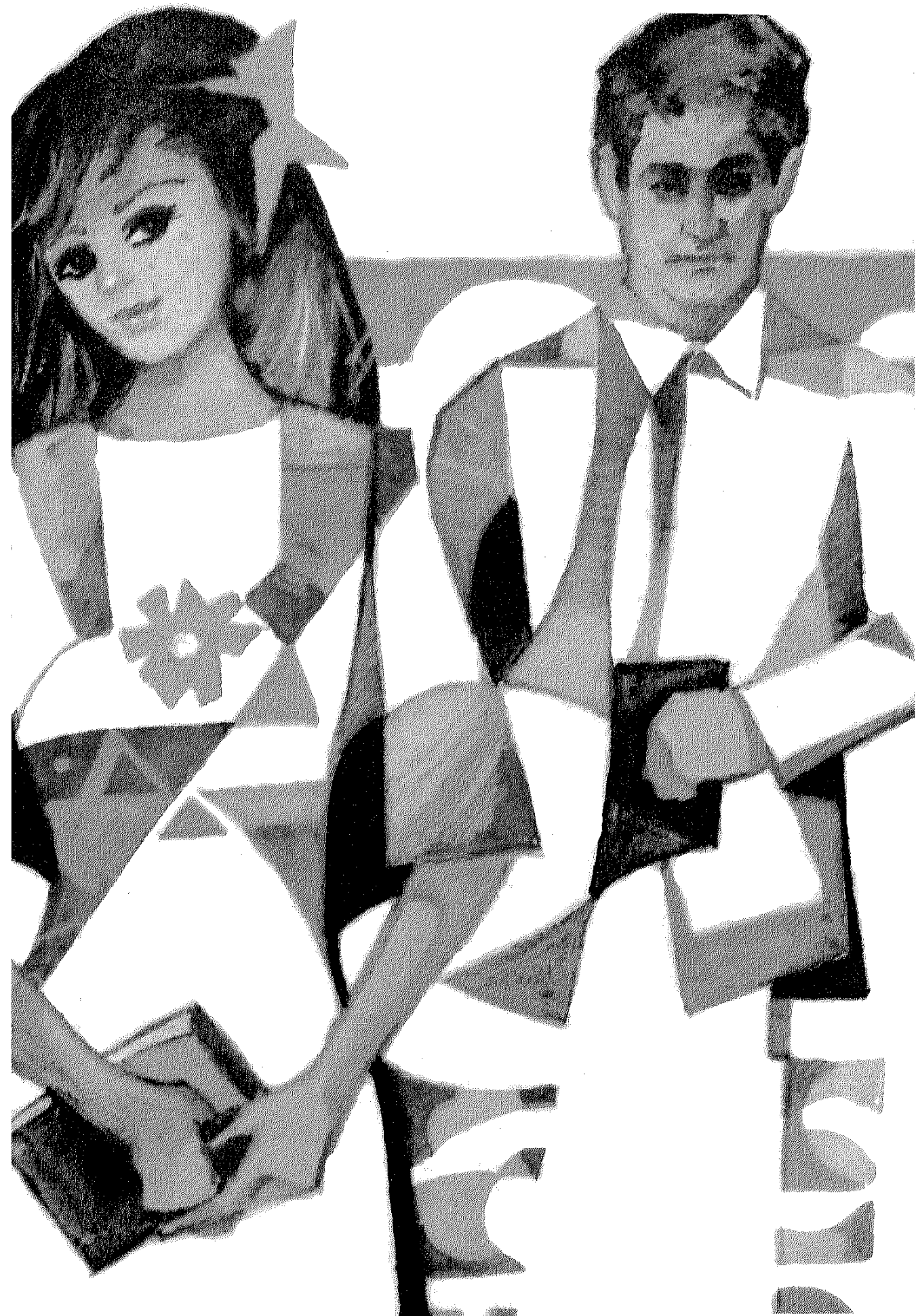
ثم ، أين يمكن حفظ هذه الوثائق بما يصونها من العبث والتلف ومن سوء الاستخدام ، وكيف ؟ وهل يكون ذلك فى دار الكتب المصرية أم فى دار الوثائق القومية ، أم .. أين ؟

عن طريق أجهزة الاستدعاء اللاسلكية . أما نظم الإضاءة وامتصاص الصوت والتهوية والتحكم فى درجات الحرارة والترميم والتشغيل والصيانة ، فهى من أحدث ما تفتقت عنه عقول المبتكرين ، الأمر الذى أدى إلى حفظ الوثائق وغيرها من المواد السمعية والبصرية فى أفضل حالة تسمح باستخدامها على الوجه الأمثل.

ولاريب أن العنصر البشرى هو العامل الرئيسى فى نجاح استخدام هذه المستحدثات وفى «خدمة» الباحث والمطلع بما يحقق له مطلبه ويوفر له وقته وجهده . ولقد كان القائمون على العمل فى كل ما زرت من أماكن الاطلاع والبحث على مستوى المسئولية بحق ، متفرغين تماما لعملهم ، متجربين لأداء خدماتهم فى تمكن وتواضع واقتدار .

فأين هذا كله من حال مكتباتنا ودور الحفظ التى لدينا ، وعلى رأسها مكتبتنا القومية الأولى (دار الكتب) ؟

إن ما شهدته ولسته وتعاملت معه على مدى شهرين كاملين ، وفيما لا يقل عن عشر دور فى العاصمتين الفرنسية والبريطانية ليدعوا حقا إلى أشد الإعجاب والتقدير لما يمكن أن تحققه المنجزات الحضارية فى مجال المعرفة . وكم نتمنى أن تتحرك أجهزتنا المسؤولة لكى تعيد إلى



# البحر

هي ليلة الشعر بالثغر .. حاضرة البحر ..  
الجميل .. - لم أحضر فقط لهذا

سافرت على متن .. السبب  
الشوق .. تستيق أمامي  
الأشجار .. تهفو رويحي  
إلى هناك .. تعلو وتحلق  
وتذوب في عطر المكان  
( أستعين بالشعر على  
الحياة ) . - مضى وقت طويل لم

تبد فيه اهتماما .. الشعر والبحر معا -  
- عدت إلى الاهتمام  
- أموت إذن راضيا  
- ومن قال إنها النهاية!  
- بل هي بداية النهاية  
في البدء كان الشعر  
تصاعدت من القاعة  
نغمات .. تناغمت أبيات  
.. عبرنا إلى موانٍ بعيدة  
.. أزقة القرى وقاع  
المدينة .. نعتلى صاري  
حاضرة البحر ( بلون  
الشعر كيف كان يمكن  
أن نحيا .. نقاوم أو  
نستمر ) .

في الأيام الصعبة  
والعسيرة لم يعد لنا  
سوى بيوت الشعر -  
غلقت بوننا الأبواب

تهلل وجهه حين رآني ..  
رأيتَه وسط دائرة الكلام  
.. في موقع القلب وسط  
باقة الشعراء .

- لم أتوقع حضورك  
- علمت بوجودك  
- نسيت أنها مدينتك

بقلم :

فوزية مهران

بريشة :

سميحة حسنين

والصفحات .. وأطفأ  
المسرح أنواره -  
صديقتنا الممتلئة تعد  
الغرفة مسرحاً .. تقف  
بيننا وتؤدى الكلمات ..  
تعيد خلقها من جديد ..  
تلقى بوهج الحقيقة  
أماننا .  
تقدم نفسها هدية ..  
تهبها لنا تماماً .. تعبر  
عن الرؤية والعزف  
الداخلي .. تمررها على  
البئر العميقة الكامنة  
لديها .. تصعدها بعد أن  
ارتوت وربت ..  
يرتفع بها حوارنا  
الصامت ويفور التنور .  
( نتفاهم دائماً دون  
الحاجة لكلمات .. نسافر  
بمملكة الشعر .. نمتطى  
صهوة الصور واللحظات  
.. نعتلى الوزن والموسيقى  
... ويجعل لنا مخرجاً ) .  
كنا نضحك ونبكي ..  
ننشد جميعنا بقوة ..  
تمسنا شحنة مدهشة  
وظلت أقلامنا مرفوعة  
كذلك رعوينا

مسكينة صديقتي ماتت  
بالشعر ذات ليلة .. كانت  
تستعد لنا وتجرب  
حنجرتها الذهبية ..  
انحشر المقطع الأخير  
بحلقها .. تطابق  
الموضوع والذات ..  
توهجت الخلايا وحببات  
القلب الرهيف إلى درجة  
الاحتراق .  
اتسقت اللغة مع مكنون  
الذات وإيقاع الوجود  
الشعراء يصعدون  
ويقولون .. نرى زهوراً قد  
أينعت وبراعم واعدة ..  
فرح حقيقى فى المكان  
.. وروح صديقتنا الشهيدة  
تحوم حولنا ..  
( تذكرنا اللحظة معا ..  
طرقنا أبواب القصيدة  
القاتلة - التقت نظراتنا  
فى بحر واحد - رتلناها  
بخفاء داخل صدورنا )  
و « عبثاً يجدون فى  
عينى آثار خوف »  
نتفاهم دائماً دون  
كلمات .. قالت له نظرتى :  
وجدت يوماً بعينيك آثار

خوف -  
وانطلق شعاع الدهشة:  
من أجل هذا هربت ؟  
( لا يلتقيان الحب  
والخوف معا )  
همس بوضوح : وهل  
عاد البريق الآن ؟  
- لمعة غريبة .. يرقد  
فيها الجنون والحكمة معا  
هلل وهو يصطفق  
ويتمايل مع الشعر  
الخارجى  
- قلت لك أموت الآن  
راضياً  
انتعشت حركة  
الذكريات والصور - فى  
ليلة مجنونة كنا نجوب  
الطرقات وطيور حديدية  
تضرب بقسوة وعنف -  
ومدينتى يحتضنها الظلام  
- قال : لا أنسى هذه  
العبرة أبداً  
« مدينتى يحتضنها  
الظلام ..  
ولا الطريقة التى قلتها  
بها .. كان صوتك يقطر  
لهفة وحنينا .. صرت أنت  
والمدينة شيئاً واحداً ..



الشوق والشعر وحدة  
الذكريات )

أعدت سؤالي وبتحديد  
أكثر :

- هل تصعد .. على  
الأقل لتشرب كوبا من  
الشاي ؟

مستنى رنة الأسى  
بصوته - أنت لا تريدن .

وحتى لو فعلت ..  
ستقولين بعد قليل  
« انصرف » فالوقت تأخر .

( يقرأنى جيدا هذا  
الرجل وبتفاهم دائما نون  
الحاجة لكلمات )

ابتسمت فى راحة -  
كأنما أدلى باعتراف -

احتضن يدي .. أودع  
قبضته عمرنا كله ..  
البحر والمد ولعة الظلمة  
والنور والوهج .

- أجيء فى يوم آخر ..  
فيه متسع من الوقت .

ذهب بقامته المديدة ..  
وقع خطاه المهيبة - فى  
اتجاه البحر - قميصه  
أبيض .. ويحتضنه  
الظلام .

يسلبه شيئا .. أو يستولى  
على أعز ما يملك ربما ..

قال بتأكيد : أوضحت  
لابنتى أنها مهما فكرت أو  
خاطرت فليس لها سوى  
فى النهاية .

رد ببساطة يومها وكأنه  
يغمغم لنفسه - بل كلنا  
لها

نظر أبى بشك وريبة  
وأخذه القلق

صحبتنى أمى إلى  
الغرفة الخلفية قالت : هل  
معنى هذا أنكما  
ستتزوجان ؟

( بل معناه يا أمى أننا  
نعمل معا .. نفكر على

نحو متفق « أنا إنسان  
داخل عمله » وهو منزل  
الشعر فى وجودى -  
أحباء مختلفين  
ومتشابهين )

طالت وقفتنا والصمت  
بيننا .. والليل والبحر  
يحيطان بنا ..

قلت : هل تصعد ؟  
( لم أكن أعنى أن  
يصعد معى بالفعل - رغم

وهذا هو الحب فى  
جوهره ..

قلت : تلح على الذكرى  
هذه الأيام .. أسمع

صوت نفسى .. ويسرى  
فى كيأنى خدر اللحظة

ويعاودنى الحنين ..  
وتصبح أنت قلب مدينتى ..

قال : أنت جديرة  
بالكتابة عنها .. بالتعبير

عنا .. الأحداث والوقائع  
تماما كما حدثت وروود

القول لدينا .. بكل  
أحلامنا وأيام الحسرة

بيننا ، لتبقى من بعدنا  
وتصنع تاريخا .

تسمرت وقلت : أهى  
وصية ؟

- يمكن أن تعتبريها  
كذلك

بعد الشعور لابد أن  
نزرع البحر معا ..

وصلنا إلى البيت  
القديم .. رأى فيه أبى

للمرة الأولى .. تأمله  
والدى فى حينها ..

فحصه طويلا ولم يعقب .  
قال له فجأة وكأنه يدفع  
عن نفسه فكرة أن الرجل

الذكرى المئوية  
لرحيل أكبر  
موسيقار روسي

## من قتل

تشايكوفسكي ؟ !

---

بقلم : مصطفى درويش

---

فارق دار الفناء ، وهو  
في قمة المجد وذروة  
العطاء .

لم يكن مصابا بداء  
ينبيء بقرب آخرته ، ولم  
يكن مسنا عندما انقض  
عليه الموت ، وهو في  
الثالثة والخمسين من  
عمره .

كانت عبقريته قد  
انتهت ، قبل موته بعشرة  
أيام فقط ، من إبداع  
«المؤثرة» سيمفونيته  
الأخيرة ، الباكية من فرط  
الأحزان .

تشايكوفسكي أيام الشباب



وفى صباح اليوم التالى ، عانى تشايكوفسكى من آلام فى معدته ، وهو أمر كان كثيرا ما يحدث له بين الحين والحين .

### ● الخطأ المميت

وعندما جاء وقت الغداء ، شرب دواء مضادا للآلام ، حال بينه وبين تناول الطعام .

وفجأة اوقعته الأقدار فى خطأ مميت . «فبينما كنا نتحدث عن الدواء الذى شربه ، إذا به يصب الماء من أبريق فى كوب ويشربه ، وكان الماء غير معقم ، واثار ذلك انزعاجنا . إلا انه كان الوحيد بيننا الذى واجه الأمر بعدم اكتراث ، وطمأننا . فمن بين جميع الأمراض ، كانت الكوليرا أقلها إثارة لمخاوفه .

بعد ذلك ، أسرع بمغادرة المكان ، لأنه بدأ يحس بالغثيان » .

وسرعان ما تدهورت حالته . ورغم رفضه استدعاء الأطباء ، فقد استدعى منهم ثلاثة كبار ، عندما ازدادت حالته سوءا ، ووضع فيها نغمة الموت .

وأمام انهزام الحياة واستسلام «تشايكوفسكى» للموت الذى كان يغلبه قليلا ، قليلا ، وقف الأطباء عاجزين .

وما هى إلا ساعات حتى كان قد انتزع من الحياة ، ليدفع بين ذراعى الموت .

وحتى كان قد أعلن رسميا أن موته سببه الكوليرا .

وكانت قيثارته الخفية تنبض بحياة مستغرقة فى وحدة قاسية تنن بأعذب الألحان .

هذا هو «بيتر اليتش تشايكوفسكى» الذى جاء إلى الحياة فى السابع من مايو سنة ١٨٤٠ ، وفارقها قبل مائة عام بالتمام (١٨٩٣/١١/٦) .

وقد حدث ذلك الفراق المفاجئ بسبب لم يكن فى الحسابان .. فما هو ؟

على امتداد سبعين سنة ، كانت قصة موت تشايكوفسكى لا تخرج فى إطارها العام ، عما جاء تفصيلا فى سيرته التى نشرها شقيقه «مودست» مع بداية القرن العشرين (١٩٠٠ - ١٩٠٢) ، عن وقائع الأيام الأخيرة من حياة الموسيقار الكبير .

### ● نبوءة فاشلة

ومن بين تلك الوقائع ، انه هو «وتشايكوفسكى» ذهب سويا فى ٣١ من أكتوبر سنة ١٨٩٣ ، إلى المسرح حيث شاهدا مسرحية أوستروفسكى «القلب الولهان» .

وفى أثناء إحدى الاستراحات ، التقيا بممثل المسرحية الرئيسى «فارلاموف» فى الكواليس وراء الستار ، حيث تطرق الحديث إلى الروحانيات ، فإذا بفارلاموف ينتقدها بشدة ، قائلا انها تذكره بالموت .

وهنا ضحك «تشايكوفسكى» ، وهو يقول «ومع ذلك ، فلا يزال أماننا أنا وانت متسع من الوقت ، أعرف أننى سأعيش طويلا» .

## ● الحقيقة أين ؟

فى حين أن جثمان «تشايكوفسكى» ظل مسجى داخل تابوت مفتوح ، وأمامه مرّ المئات .

بل إن بعضهم طبع على وجهه قبلة الوداع .

ووضع جثمانه هكذا مكشوفاً للملا . مما أدهش الموسيقار «ريمس كورساكوف» عندما ذهب حيث يوجد جثمان الراحل ، كى يقدم إليه فروض الاحترام الأخير .

وعلى كل ، فهذه العيوب فى رواية «مودست» لم تخطر على بال أحد ، على الأقل فى العلن ، كما ان أحدا لم يعترض على روايته حتى سنة ١٩٦٦ .

## ● الانتحار لماذا ؟

ففى تلك السنة ، بدأت تتردد رواية أخرى وقائعها مثيرة وشريرة ، وكان مصدر هذه الرواية الجديدة «الكسندر فويتوف» أمين المتحف الروسى بمدينة ليننجراد ، فمن هو ، وما علاقته بتشايكوفسكى ، وبموته بالذات ؟

التحق «فويتوف» بمدرسة الحقوق ، حيث كان تشايكوفسكى طالبا ، وذلك قبل أن يغادر تلك المدرسة نهائيا من أجل الموسيقى التى ملك عشقها عليه كل شىء . وكان «فويتوف» على علاقة وثيقة بعائلة واحد من المعاصرين لتشايكوفسكى فى تلك المدرسة ، إلا وهو «نيكولاى جاكوبى» . ولأن هوايته كانت جمع المعلومات عن الأعضاء القدامى فى تلك المدرسة ، فقد

تلك هى رواية «مودست» عن موت شقيقه الموسيقار .

ومما يعيبها ، كما جاء بحق فى دراسة «دافيد براون» عن حياة «تشايكوفسكى» ، المكونة من أربعة أجزاء ، قول «مودست» : إن شقيقه لم يكن يهاب الكوليرا .

فذلك القول أقرب إلى الهراء منه إلى أى شىء آخر .

إذ كيف لا يهاب «تشايكوفسكى» الكوليرا ، وهى التى قتلت أمه .

كما إن ما جاء فى رواية «مودست» عن شرب الماء غير المعقم ، هو الآخر محل شك كبير .

فمعروف أنه فى أثناء القرن التاسع عشر ، كان شرب الماء دون تعقيم ، يحمل للشارب من المخاطر الشىء الكثير .

والقول بوجود إبريق به ماء غير معقم على مائدة آل تشايكوفسكى ، قول يغلب فيه الهزل على الجد .

وثمة غياب للمنطق فى غير ذلك من الأقوال فرواية «مودست» القائلة عن شقيقه إنه ما إن شرب الماء ، حتى ظهرت عليه أعراض الكوليرا ، يكذبها أن أعراض ذلك المرض لا تظهر إلا بعد فترة نمو لا تقل عن إثنتى عشرة ساعة .

ويكذبها كذلك أن موتى الكوليرا كانوا يسرعون بوضع جثثهم فى توابيت مغلقة بإحكام ، بغرض تقليل مخاطر العدوى قدر الإمكان .

## من قتل تشايكوفسكى



جنمان تشايكوفسكى

سارع بجمع مجلس على هيئة محكمة من  
طلبة المدرسة السابقين ، ومعظمهم كانوا  
يشغلون مراكز مرموقة وقتذاك .

وأمام المحكمة استدعى الموسيقار حيث  
وجهه بالاتهام ، ونوقش على إمتداد خمس  
ساعات .

وحسب رواية الأرملة العجوز «اليزافيتا  
جاكوبى» خرج تشايكوفسكى من القاعة  
متدفعاً لا يلوى على شيء ، وغادر المكان  
دون أن ينطق كلمة واحدة .

كان مضطرباً ، ممتقع الوجه ، قلقاً .  
وبقى الآخرون فى القاعة مدة طويلة ،  
تبادلوا فيها أطراف الحديث فى وقار .  
كان قد سبق لهم أن توصلوا إلى قرار ،

قام فى أثناء سنة ١٩١٣ بزيارة أرملة  
«جاكوبى» ، التى افضت إليه بسر خطير  
يتصل بتشايكوفسكى كانت تريد إذاعته  
قبل أن تودّع الحياة ، فما هو ذلك السر ؟

كان زوجها وكيلاً لمجلس الشيوخ فى  
أثناء عقد التسعينات ، وفى أحد الأيام  
سلّمه الدوق «شتينبوك فيرمور» خطاباً  
ينطوى على اتهام لتشايكوفسكى بمطاردة  
ابنه .

وكان عليه ، أى «جاكوبى» أن يرفع ذلك  
الخطاب إلى القيصر الكسندر الثالث .

ونظراً إلى أنه ضاق بالاتهام ، لانه  
رأى فيه تلطيخاً لسمعة المدرسة فيما لو  
ذاع خبر انحراف تشايكوفسكى ، فقد

وعد الموسيقار بتنفيذه .

ذلك القرار كان يأمره بالانتحار .

ولم يكن ما جاء على لسان أمين المتحف الروسى «فويتوف» قولاً مرسلادون توثيق .

فعندما نشرت الاكاديمية «الكسندرا اولوفا» قصة الانتحار تلك (١٩٨٧) ، جاءت رسالة من قريبة للموسيقار عن طريق الزواج ، تذكر فيها ان واقعة انتحاره، كانت فى أوساط العائلة ، أمراً شائعاً .

## ● ألفاز وأسرار

والسؤال المطروح الآن ، هل يحق لنا أن نثق فى شهادة عجوز ، كانت عندما ادلت بها ، على وشك الرحيل .

وفى رسالة من قريبة بعيدة قوامها حكايات ، ولا أقول شائعات رددتها الألسنة بون برهان .

ثم هناك أشياء لابد أن تثار ، بحكم ان الرواية الجديدة تقتضيها ضمناً .

مثل هل كان الموت أفضل عند تشايكوفسكى من فقدان السمعة ، فيما لو كشف النقاب عن حقيقة سلوكه الجنسى ؟ وإذا كان حقاً قد تعاطى السم ، فالأكيد أنه لم يكن أمراً صعباً على الأطباء الثلاثة الذين أشرفوا على علاجه فى الساعات الأخيرة ، ان يكتشفوا أنهم بازاء حالة تسمم ، وليس حالة إصابة بالكوليرا .

ولكن إذا كانوا على علم بأنه إنما يحتضر من سم زعاف ، فلماذا تعاونوا مع شقيقه وباقى أفراد العائلة فى اخفاء حقيقة ان الموت ليس له من سبب سوى الانتحار ؟

وإذن ، فقصة الانتحار هى الأخرى تعاني من مشاكل كبرى .

والآن إذا كنا نريد معرفة الحقيقة عن تشايكوفسكى أهومات بالكوليرا أم بالسم ، فالأمر يتطلب مزيداً من الأبحاث .

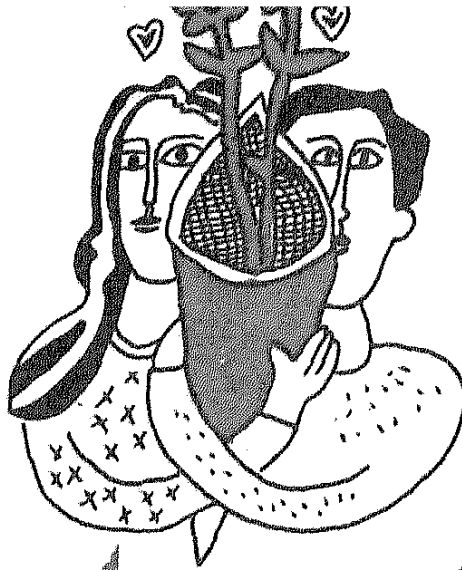
ولو تحقق ذلك ، فقد يكون من الممكن شرح رواية «مودست» على وجه يؤدى بنا فى نهاية المطاف إلى أن لا نحملها على محمل الصدق .

أو قد يكون ممكناً اثبات ان رواية «اليزافيتا جاكوبى» ، ليست إلا مجرد اختلاق ، وثمة احتمال آخر ، هو جمع كل ما هو معسوف عن الذين احاطوا بتشايكوفسكى ، وهو يلفظ أنفاسه الأخيرة ، وفحصه ، تحت المجهر ، فحصاً دقيقاً .

كل ذلك فى محاولة للتوصل على نحو ما إلى وقائع قد تنبئ بأنهم كانوا جميعاً متواطئين فى اظهار الانتحار ، وكأنه موت بالكوليرا .

وحتى يحدث هذا ، يبقى موت تشايكوفسكى قبل قرن من عمر الزمان ، لغزاً أسراراً مصدر إلهام لروائع الموسيقى والروايات والمسرحيات والأفلام !!





# هَذَا لَيْسَ زَمَانُ الشَّعْرِ

## شعر : سالم حقي

ماذا أعطاني الشعر .. وهذا ليس زمانَ الشعرِ ؟  
ماذا أعطاني الشعر .. وقد أعطيتُ الشعرَ .. العمرَ ؟

\*\*\*

أعطيت الشعر عصارةَ روح أنقى من أنداء الفجر  
أعطيت الشعر النبضَ الفكرَ ، العشقَ ، الحرفَ الحرَّ  
أعطيت الشعر كثيرا جدا !

لكن .. ماذا أعطى الشعر ؟ !!

لم يُعط الشعرُ الشاعرَ شيئا .. حتى .. وهمَ الذكرُ !!  
فالشعرُ يعيش الآن غريباً في زمنٍ .. لا يروي الشعرُ ..

والأسفا .. لا يبتسac الشعر !!

لا يعرف شيئا عن أوزان الشعر !!

لا يعرف أين مكانُ بحور الشعر !!

لا يسكن حتى في أبيات الشعر !!

زمنٌ .. لا يعرف سرَّ الحرف ونورَ « النون » وشأن السطر ..

لا يعرف كيف يصير الحلمُ حدائقَ في صحراء الصدر !!

\*\*\*

قسدرُ يا شاعر !

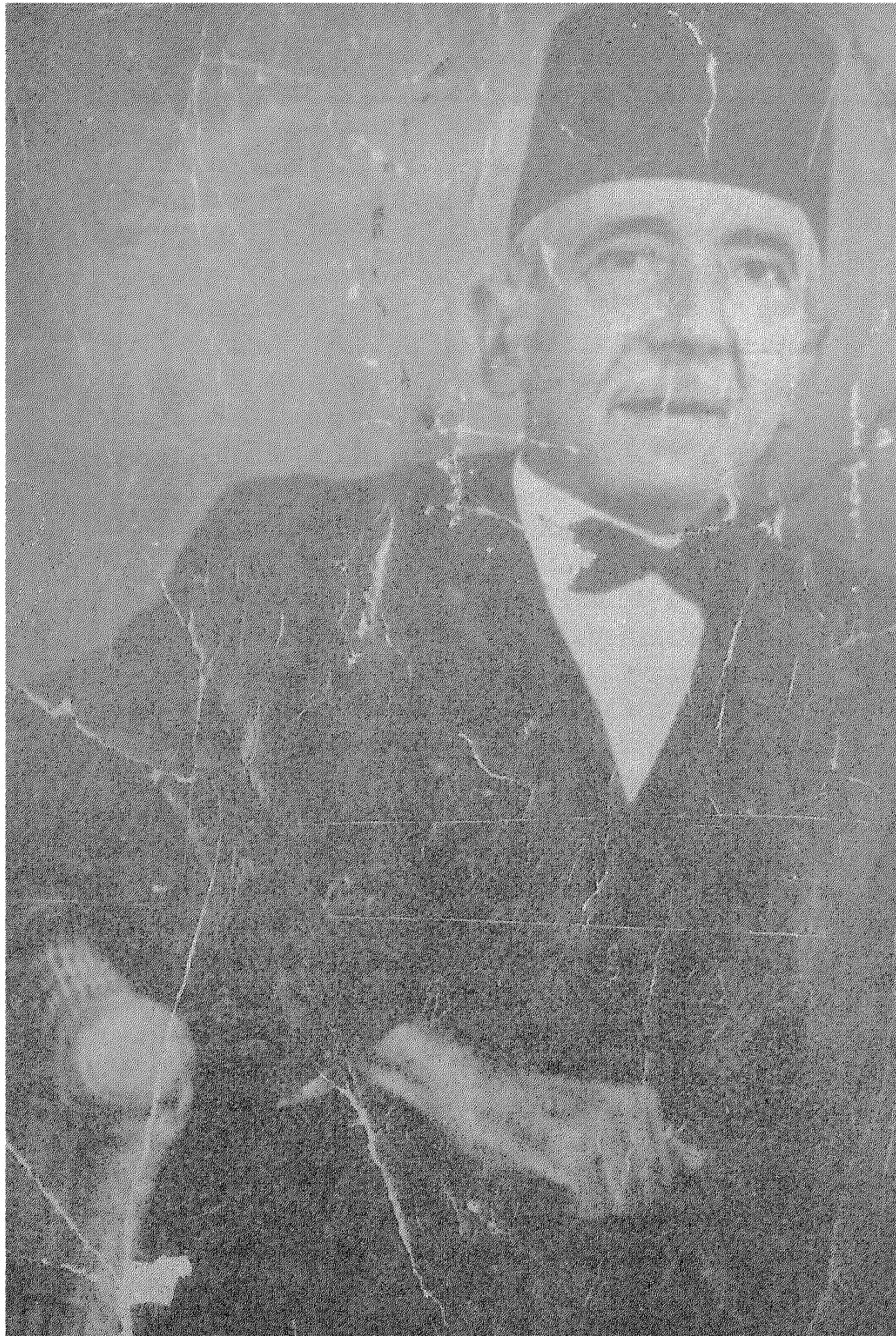
يا ملكَ الأوهامِ ،

ويا قديسَ العصر !!

# الأعراء والخيل في شعر الحداثة

بقلم : كمال النجمي

في أكتوبر - تشرين الأول الماضي ، كنا نرجو أن تتحرك الأوساط الأدبية فتحثفل بالذكرى الحادية والستين لأمر الشعراء أحمد شوقي احتفالاً متعدد الجوانب ، يتلقى فيه الجيل الجديد لمحات من فضل ذلك الرجل الكبير ، ولكن ذكراه مرت مع سحب الخريف ، وضاعت في غبار حفل أقامته قصور الثقافة أو وزارة الثقافة كما ضاع أبو علي - ابن سينا - قديماً في غبار «ناقة الحقيقة» وإن كان ذلك الحفل باطلا كله ، أو جله ، بما أفرغ فيه شهوده من شعرهم ونثرهم ، في مناسبة لا ندرى كنهها ، اختلط فيها حابل الشعاريير بنابل النقاد والمنظرين والمصنفين ، وارتفعت راياتهم الزرقاء والصفراء والخضراء كما ترتفع رايات أصحاب الطرق الصوفية ، بلا تصوف عند أصحاب ذلك الحفل ، ولا طريق !



الصلحاء من أصحاب الإمام الشافعى ..  
رَمَتْهُ امرأةٌ بحفنة رماد من نافذتها ،  
فنفض ملابسه هادئاً مرتاحاً ، وقال : من  
استحق النار وصولح بالرماد فليس له أن  
يغضب ! ..

### ● مذهب الحداثة والحساسة !

ونحن قد استحققنا النار وصولحنا  
بالرماد ، واستحققنا العض وصولحنا  
بالنباح من ذلك الشخص فى تلك الجريدة ،  
فليس لنا أن نغضب ! .. وإن أصحاب  
مذهب الحداثة والحساسة لمعذرون على كل  
حال ، فقد أقاموا مملكتهم فى الشعر ونقد  
الشعر ، وأعلنوا أن من عارضهم قتلوه ،  
لأنهم إذا قالوا الحداثة فهى الحداثة  
لا مرأى فيها ، وإذا قالوا الحساسية أو  
الحساسة ، فهى كذلك لا يمتري فيها اثنان  
ولا ثلاثة ، وكل من خرج على مذهبهم أو  
قال فيه غير ما يقولون ، فهو رجعى يعيش  
فى الماضى ، ويتعبد للأسلاف ، ويحتبس  
فى عروض الخليل بن أحمد ، ويتمرد على  
النظام العالمى الجديد للشعر الهابط والنقد  
الطائفى الرخيص الجهول ! ..

قلنا : إن شعارير أكتوبر الماضى  
وأصحاب النظريات والمقولات الذين حقوا  
من حولهم ، وأشادوا بهم ، لم ينتخبوا -  
لحسن الحظ - أميرا لهم ، كأنهم لم  
يتنبهوا لذكرى أمير الشعراء التى  
مرت فى أكتوبر .

وقد أنصفوا - والله - أنفسهم ،  
وأنصفوا الشعر والشعراء ، وأنصفوا  
الناس أجمعين ، فلم يكن بين شعارير

ولم يكن ينقصهم إلا أن ينقَطَهُمُ  
المتفرجون والمستمعون فى ذلك الحفل كما  
ينقط الساهرون فى الليالى الملاح أرباب  
الملاهى بالدراهم والدنانير .. وقديما تكلم  
«أشعب» فأحسن الكلام ، وغنى فأحسن  
الغناء ، ففرض له الأثرياء الذين سمعوه  
عطاءً جزلاً ، وخرج يقول : تكلمت وغنيت  
ففرضوا لى ونقطنونى ! ..

فالتنقيط عادة قديمة ، لم يخترعها  
الساهرون فى شارع الهرم من أبناء  
عمومتنا الخليجيين ، فما بال الذين أطالوا  
الكلام أو الغناء فى ذلك الحفل الثقافى  
الساهر ، لم ينقَطَهُم أحد ؟ .. إلا أن يكون  
التنقيط قد تم سرا ، مخافة الحسد والأر -  
وهذه كلمة عربية صحيحة - أو أنه أرجىء  
إلى ميسرة فصار مؤجلاً ، ولو أنصفهم  
السادة لكان معجلاً لا يؤامرهم فيه خزنة  
المال ولا يراجعونهم ! .

وقد طال تعجبنا من شعارير أكتوبر  
الماضى ، فإنهم لم يبايعوا أحدا منهم  
أميرا عليهم ، على كثرة أمراء الشعارير  
الآن فى مصر والبلاد العربية ، من أنونيس  
إلى أبيس ورانوبيس وعتريس ، وعلى كثرة  
من يبايعونهم بالإمارة من نقاد آخر  
الزمان ، مثل ذلك القاتل بالحداثة  
والحساسة ، الذى نَبَحْنَا فى أكتوبر  
الماضى فى صحيفة حزبية أسبوعية فلم  
نغضب ، لأنه نبخ ولم يعرض ، مع أننا  
استحققنا منه أن يعرضنا ليشفى غله ، ومن  
استحق العض وصولح بالنباح فقط ،  
فليس له أن يغضب ، ولنا أسوة بأحد

قط أن ضلت الأمة العربية طريقها كما ضلته في الزمن الأخير ، فحتى بعد سقوط بغداد في يد هولاكو سنة ٦٥٦ هـ ١٢٥٨م لم ينقطع الشعر العربي انقطاعه في أيامنا الراهنة ، وحتى بعد سقوط غرناطة سنة ١٤٩٢م وانحسار آخر ظل للعرب في الأندلس ، لم ينقطع الشعر العربي انقطاعه في أيامنا ، وكانت الصبابة الأخيرة في كأس الشعر العربي بالأندلس قبل السقوط ، من أرق وأبلغ ما حوته تلك الكأس التي كان الحباب بكبرياتها وصغرياتهم يتراقص فيها كأضواء النجوم ..!

يعرف ذلك من طالع قصائد «الاستغاثة الأخيرة» التي أرسلها شعراء الأندلس إلى أمراء العرب في الشمال الأفريقي ، ومنها القصيدة التي أولها :

أدرك بخيلك ، خيل الله أندلسا

إن الطريق إلى منجاتها درسا

فهذه القصيدة لو قالها البحترى أو المتنبي في العصر الذهبي لعدت من البدائع ، فكيف وقد قيلت بعد ذلك العصر خمسمائة عام ١٩ ..

ويوشك هذا كله ألا يصح في الأذهان ، فقد سقطت أمتنا تلك السقطات التاريخية الماحقة ولم تفقد هويتها ولم تخرج من التاريخ ، فليت شعري ماذاها في هذا الزمن الأخير حتى أخذت تنزع عنها لغتها وأدبها ، شعرا ونثرا ، وتنسى هويتها ، وتستسلم في الشعر - وحديثنا هذا عنه - إلى المشعوذين والسحرة اللاعبين بعصيتهم

أكتوبر الماضي أحد يستحق لقب «الأمير» .. إلا أن يكون أميراً مخلوعاً عن كرسى إمارته ، منفياً منها بإجماع أهلها ! ..

ولم يكن بين شعائير أكتوبر وقد فاتهم لقب «الأمير» إلا أن يتنازعا فيما بينهم لقب «الخفير» .. ولكن الخفارة كالإمارة ، عزت عليهم ، واستصغرت قدرهم ، وأصابها الغثيان من ثرثرتهم وهرائهم وهذائهم ، فلم ينالوا إمارة ولا خفارة ، وخرج الأمراء والخفراء من ذلك المولد الثقافي المشهود بلا حمص ولا حلوة ! ..

وقد هزل أمر الشعر حتى قيل : شعراء الستينات وشعراء السبعينات وشعراء الثمانينات وشعراء التسعينات ، وبقي أن يقال : شعراء العقد الأول من القرن الواحد والعشرين ! ..

ولم تعرف اللغة العربية وآدابها طوال ألفي سنة تقسيم الشعراء إلى عقود ، فإذا انتهى عقد انتهى معه شعره وشعراؤه ، ولا يبقى الشاعر شاعرا بعد أن ينتهي عقده ولو أعيى الشعراء جميعاً مكان نده ، وكان شمساً والشعراء كواكب ، إذا طلعت لم يبد منهن كوكب ، كما قال النابغة الذبياني الذي فات نقاد عصره أن يحدوا العقد الذي ينتسب إليه من زمان الجاهلية ! ..

### ● انقطع فن الشعر !

ولكن زماننا هو زمان انقطاع كل شيء .. فقد انقطع فن الشعر ، وانقطع فن النثر ، وانقطع فن الغناء .. ثم انقطعت اللغة العربية ذاتها ، أو شارفت الانقطاع وفي الشعر - بوجه خاص - لم يحدث

ولهذا اتخذت حركة تحطيم الأوزان أسلوب الطعن فى الشعر العربى وتهديمه كأنها «حرب شعبية» مقدسة فى تلك الأيام ، والتحق بحركة التفعيلة شعارير من كل صنف احتفى بهم النقاد الأيديولوجيون ورفعوهم على ضالة شأنهم فوق هامة أبى الطيب وأبى العلاء .

والآن .. ذهبت السكره وجاعت الفكرة .. فالتفعيلة أيضا صارت «رجعية» ولكن معنى الرجعية غيرته الأيام ، فإن اليمينيين المتعنفين المنادين بالحادثة والحساسة هم الآن «التقدميون» .. ولم يعد يرضيهم إلا القصيدة النثرية ، وهذه لا ترضيهم إلا إذا كانت طلسم لا يقرؤه إلا «شمهورش» وجماعة العفاريث ! ..

والتحق بهذه الجماعة الجديدة حثالة الرجعيين والمعادين للشعب العربى ، ونخبة الوجوديين والعشبيين ، وكل ظننين ومافون ! ..

وانقلبت «الحرب الشعبية» التي قادها محمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس وغيرهما منذ أربعين عاما «لتحرير الشعر العربى» إلى حرب لهدم كل ما هو عربى ، يقودها أدونيس وتلاميذ من صفار ذوي الأقلام والأفهام فى مصر ، ممن على شاكلة فلان وعلان وترتان ، وإنهم لمعروفون بسيماهم فى وجوههم ، من أثر السجود لمن يوحون إليهم تلك الأباطيل ! .

والأفاقين من كل لون ومن كل اتجاه ! .. إن الشعر العربى - بما فيه الكثير من الشعر التفعيلى الجديد - موصوم عند مشعوذى الحداثة والحساسة بالقدم والفناء ، وإنهم ليرون أن التفعيلات كالبحور المتكاملة يجب أن تدفن فى التراب .

### ● أعداء الشعر العربى

على أن قديم الشعر الموصوم عندهم هو قديم الشعر العربى وحده ، أما قديم الشعر اليونانى والأوربى والفرعونى والهندي والصينى ، فلا وصمة تلحق به ، لأنه غير مكتوب باللغة العربية ، وإن أصحابنا هؤلاء ليرفضون كل الرفض ، ويدينون أشد الإدانة كل شىء مكتوب باللغة العربية ، قديما كان أو حديثا ، ويمشون على التاريخ العربى كله مستهزئين مستنكرين ! ..

وهم يعتصمون بكهوف أفكارهم المتحجرة ، يلقهم الظلام والصمت ، وإن تعالت ثرثرتهم واستعلنوا أنهم هم .. أعداء الشعر العربى وأعداء قومه الأقدمين والأحدثين ! ..

لقد كانت بداية أمر الشعر الحديث ، تحطيم الأوزان والنظم بالتفعيلة بدلا من البحر ، وسأقت التوجيهات النظرية أو الأيديولوجية وراءها شعراء ما بعد الحرب العالمية الثانية ، وظن النقاد الذين تولوا قيادتهم وتوجيههم أن «المضمون الجديد» للشعر يلزمه شكل جديد ، وكانت الأوزان هى الشكل القديم الذى حوى الشعر «السلفى» أو الرجعى .



# لفسويات

● يكثر استعمالهم الآن كلمة «حوار» .. أى الكلام والنقاش بين هذا وذاك .. ويتطوقن الكلمة بضم الحاء ، ولكن الصواب كسرها .. أما الحوار «بالضم» فهو ولد الناقة إلى أن يُفطم ..

● الصوت البشرى فى الكلام والغناء له طبقات ، أما صوت الأسد فله طبقتان فقط ، فإذا رفع الأسد صوته كان زئيراً ، وإذا خفضه كان نهيتاً - يفتح النون وكسر الهاء - وهو صوت الأسد دون الزئير .. وهكذا يزار الأسد وينهت بحسب الأحوال ! ..

● أشرط الساعة هى الآن موضوع كتب وعظية كثيرة معروضة على الأرصفة، وأشرط «الساعة» أو «يوم القيامة» ليست هى شروطها ، ولكنها علاماتها ، والأشرط جمع شرط - يفتح الشين والراء - على وزن «سبب» .. وهو العلامة ، أما الشروط فمفردة شرط ، يفتح الشين وسكون الراء .. وهذه الفروق اللغوية تتجاهلها الكتب المعروضة على الأرصفة !

● يقال : فلان وقع فى حيص بيص ، أى فى ضيق شديد .. والأصل فى «حيص بيص» : جحر الفأر ، وإذا ضاقت الأرض برجل ، صارت عليه حيصاً بيصاً - يفتح الحاء والياء - أو : حيص بيص - يكسرهما . وفى هذين اللفظين لغات ، قال الأعرابي يرتجز :

كانت عليه الأرض حيص بيص

حتى يلف عيصه بعيصى

والعيص : الأصل ..

● التكشير هو : الكشف عن الأسنان عند الابتسام والضحك .. والمكاشرة هى المباشرة والضحك ، قال الشاعر قديماً :

تكاشرنى كرهماً كأنك ناصح

وعينك تبدي أن صدرك لى نوى

ومعناه : تبسم فى وجهى وعينك تظهر لى مافى صدرك من البغضاء ! ..

فالتكشير إذن ليس هو العبوس أو القطوب !



# تجزي مع الإبداع

د. حسن فتح الباب

منذ البدء - وفي البدء ولدت الكلمة - كان الشعر رفيق طريقي ، لا يخذلني ولا أخذه طوال نصف قرن من الزمان . فها هي القمة الثلجية للعام السبعين تلوح لي قريبا من قريب ، لا دفء فيها ولا ضوء غير وهمجه وإن كان يتجلى لي أحيانا مثل حد السكين اللامع المشحوذ ، يراوغني ليكويني ويصهرني فتتألق روحى وترتفع فوق عبء السنين والأسقام والأحداث ، وأتشبث بالحياة دفاعا عن يومي وغدى ومصير من أحببت في بلادى وفي العالم .

حين شببت عن الطوق ، اذ كان قد تولى عنى معجلا مخلقا مع الملامح الصغيرة بضع وريقات غشاها شحوب الاصفرار كوردات صوّحت في عز الشروق ، أو

هذه الرحلة الطويلة مع الشعر تجعلني أحسب أحيانا أنه سبق اكتمال تكويني حين تخلل ( الجينات ) جنبا الى جنب مع الملامح التي ورثتها عن أبى كما عرفت

فى سننى الصغىرة هذه ، إذ لم أكن  
أتجاوز الثامنة ، تعودت أن أتسلل من  
فراشى فجرا حتى لا تشعر بى أمى ،  
فأصعد إلى سطح بيتنا هناك فى شبرا ،  
ذلك الحى الشعبى القاهرى العتيق ،  
لأشهد لحظة المولد العجيب وأنتشى  
بالدهشة .. لحظة اختراق الساق الدقيقة  
الخضراء النامية من حبة قمح أو أذرة  
كنت قد دفنتها فى إصيص من الفخار  
ملأته بالطين ، اختراقها لسطح التربة ولم  
يقدر لى أبداً بطبيعة الحال أن أمسك بهذه  
اللحظة الكشفية السحرية رغم كثرة ما  
تسللت وتوسلت . ولكن العينين قد اكتحلتا  
ذات شروق بمنظر النبتة وقد اشرب  
عنقها فجأة وإن فاتنى مشهد الانبثاق من  
التراب . ولو كنت أحفظ يومئذ الآية  
الكريمة ( وأشرق الأرض بنور ربها )  
لتلوتها خاشعا .

### البحث عن المجهول

ولم أنس أبدا حلمى الضائع ،  
فمازالت حتى اليوم ، وبرودة الشيخوخة  
تنخر عظمى دون قلبى ، أحن إلى تحقق  
المعجزة : أن أشهد لحظة التكوين والميلاد  
فى أدق الكائنات . ولعل هذا هو سر ما  
يقولون من ازدياد شعرى حرارة وتدققا  
وتوهجا كلما مضت على السنون الطوال .  
إنه البحث عن المجهول ، عن الكائن الحى  
الخفى ، عن البراعة الأولى ، عن الجوهر

أوراد طللية بكت عليها مآقى الغيوم فى  
أمسيات خريفية . وجدت فيها كنزى الوحيد  
.. سطورا متناسقة بخط وترى جميل ،  
حرصت على أن أدفئ بها حلمى فى  
الليلات الشتائية القاسية كأنها تمانم  
مسحورة .

وعرف الطفل حين أتيح له مقعد فى  
التعليم أن تلك السطور الذابلة المضيفة  
هى الشعر ، ففتحت له مغاليق عالم رحب  
بهى .. عالم الحب والرؤى .. عالم الرقى  
التي تطمس حقيقتها قبح الواقع وقسوة  
العلاقات الإنسانية فأسلم إليها نفسه دون  
مراودة ، واستعاض بها عن الفقد  
والحرمان ، فكانت أوراده التي يرددها  
كالمتصوفة كلما أراد الطريق أن يضل به .  
وهكذا لهوت بالشعر صغيرا حين حرمت  
لذة اللعب بالدمى ، فأغنانى ثم احترقت به  
أناملى . وعبرت عن ذلك فى كهولتى  
فأنتشدت :

ولدت تحت عالم لم يكتشف

ولم يكن له سفين

فلم أجد طفولتى

وكانت اللعبة أن أصمت

كى أسمع ما لا يبصرون

فكان صمتى .. ظل بيتنا بغير سقف

ومعطفى صدى رياح تختفى

فى قاعها السحيق طلعة الشموع

طفل بغير معطف .. ولا دموع



الصندوق يردد : (شوف ياسلام ...  
شوف كمان ) ، وقد حجبت عنها الستارة  
التي أرخاها علينا كل ما يدور خارج هذه  
الدنيا العجيبة .

### من مقاومة بور سعيد إلى مأساة الريف

بعد تجوال طويل فى عالم الأخيلة  
المجنحة السابحة فى فضاء الرومانسية  
تعبيراً عن أحلام وأوهام للذات المفردة  
التي ترى من الكون إلا الطبيعة و المحبوب  
ولا تعى حركة التاريخ وزحف الجموع  
العاتية فى صراعها لتحقيق مصيرها  
بأيديها ، هزنى نداء الأرض والوطن فى  
ملحمة بور سعيد ١٩٥٦ . فاتسع أمام  
عينى و فى وجدانى و عقلى فضاء الحب  
ليشمل الفدائيين الأبطال والضحايا  
الأبرياء ولا سيما من الأطفال والنساء فى  
تلك المعركة التاريخية الخالدة بالتضحيات  
والنضالات التى لا تستسلم. وتحولت  
أصدقاء الأيام العشرة المجيدة التى قاوم  
فيها البور سعيديون و معهم طلائع من  
أبناء الشعب كله أسراب الجراد الأسود  
القادم من انجلترا وفرنسا ، متواطئاً مع  
العدو الإسرائيلى ، غازياً مدن القناة ،  
ملوثاً سماءها وماعها وأرضها ، تحولت  
هذه الأصدقاء إلى قصائد ضمنتها  
ديوانى (من وحى بور سعيد) الذى  
خطوت به أولى خطواتى على درب

والجذور النقية ، والأمل أن تولد من رحم  
الأرض وتشرق تحت مظلة الشمس  
زهرة بيضاء وفتعانق أعراس النور ،  
الأمل أن أشهد مولد الإنسان الحق ،  
مولد الحرية والجمال والعدل للجميع .

روح الإبداع البدائية فجرتها  
ساعات الطفولة التى أمضيتها إلى  
جوار جدى على البساط القديم الذى  
حال لونه تحت نافذة غرفته على السطح  
فقد منحنى - نظير خدمتى إياه وشراء  
لغافات تبغ من مصروفى " الضئيل  
هدية له - بعض أسرار (الذير سالم  
ودياب وجساس وجليلة وتغريبة  
الهلاليين) إذ كان يحفظ كثيراً من  
الملاحم الفلكلورية التى تدخلنى  
كالمسحور فى عالم بعيد بهيج . لكم  
أحبيته رحمه الله هو وصاحب (صندوق  
الدنيا) الذى كان يلم بحارتنا حيناً بعد  
حين ليتناول من أكفنا الصغيرة " الملائيم  
القليلة ويجلسنا على الأريكة التى  
نصبها أمام تلفزيون ذلك الزمان ،  
فنشهد مبهورين شريكا ورقيا ملونا من  
صور (السفيرة عزيزة ) وأبطال  
الأساطير العربية ، وصاحب

## تجربتي مع الإبداع

واختطاف الأبناء والآباء لإرغامهم على أعمال السخرة فى مزارع الممالك والعثمانيين والإنجليز وأعوانهم دون مقابل إلا السياط تلهب الظهور . ووجدتني عاجزا عن تغيير ما بأنفسهم وعن حل التناقض بين مهنتي وهويتي . فلا أملك إلا التضرع إليهم هاتفاً نائحاً فى قصيدتي ( ضابط فى القرية ) التى تضمنها ديوانى ( فارس الأمل ) :

أبى الذى مضى

ولم تشيع نعشه حشود

خطاه ما تزال بينكم على الطريق

وعينه تقلب السماء

لتضمن النماء للبذور

والزاد للصغار

وقد عشقت مثله الصحاب

وحنة الأرغول فى المساء

ولست بالغريب يارفاق لست بالغريب

وقد عزفت على ناي المأساة فى الريف

من خلال الشخصيات المسحوقة الصابرة

التي عرفتها من أجراء زراعيين

وصيادين فقراء مثل محمود ومتولى

وصابر وشعبان . كان الإقطاعيون الذين

لم تقض ثورة يولية على فلولهم يسدون

سبل العيش إلى حد الكفاف فى وجوههم

بتحريم الصيد عليهم فى بحيرة بمحافضة

المنوفية التى عملت بها ، عن طريق إقامة

جسر من الحجارة والتراب عند أضيق

الواقعية الثورية ، وانتقلت ويئداً من القصيدة الكلاسيكية إلى قصيدة التفعيلة ، وقد كتب مقدمته الأستاذ محمود أمين العالم حيث يقول : ( يستمد شعري حسن فتح الباب قوته وحيويته من تجارب الشعب ) .

وقدر لهذه الإرهاصة أن تتجذر وتتطور حتى تبلغ أوجها فى مسيرتى الشعرية منذ عام ١٩٥٧ . ولم يكن هذا التطور ليتاح لى لولا تجربة درامية خضتها ، وكانت أهم تجارب حياتى وشعرى ، وهى العمل فى سلك الشرطة بعد حصولى على ليسانس الحقوق وشغلى وظيفة معاون الإدارة ثم انتظامى بكلية الشرطة . ومن ثم وجدتني فى زى وعمل لم يذهب قط خيالى إليهما . وكانت سفينتى منذورة لخوض أمواج عالية كالجبال ورياح عاصفة لا قبل لى بمقاومتها بأشربة الشاعرية وأجنحتها الرقيقة المحلقة فى فضاء الحرية ، فكانت مركبا للمعاناة وإن جاءت فى الوقت نفسه مشحونة بالإبداع ، فكأنها مركب ( أبولو ) تهبط عليه أوسفين ( عبقر ) .

فوجئت بالهوة الفاصلة بينى وبين أحبائى الريفين الذين أنحدر من أصلابهم ، إذ كنت فى عيونهم رمزاً وتجسيدا للماضى القاسى الرهين ، ماضى اغتصاب الثمار ، وفرض الإتاوات ،



يا أهل القرية  
لا يبرح رجل داره  
لا يهبط خضياء أدنى الجسر  
بنس العيش خضيبا فى بحر دماء

و انقسم الافق الشعري أمامى ليشمل  
آلام الأمة العربية و آمالها ، انتصاراتها  
وانكساراتها ، ومعاناة الإنسان و صراعه  
فى مواجهة القهر والجور فى العالم كله .  
فتغنى ديوانى (فارس الأمل) بالانتفاضات  
و الثورات و حركات المقاومة الشعبية  
والحرب المسلحة فى مصر و الجزائر  
وفلسطين و العراق و الأردن و فى أمريكا  
اللاتينية وفيتنام ، ورثى شهداء الحرية  
و أشاد بمناضليها الأحياء . كما صورت  
القصائد الدراما البشرية بين الإرادة  
و بين القدر كما تبدو فى قصيدتى (وداعا  
همنجواى) ، و استشراف الإنسان بالعلم  
غدا أفضل عبرت عنه فى قصيدة ( أغنية  
إلى جاجارين ) ، و ذلك فى نسيج شعري  
وصفه الناقد الاستاذ مصطفى عبد  
اللطيف السحرتى بقوله : ( يتمكن الشاعر  
حسن فتح الباب فى أداء قصائده من  
التجرد من التقريرية ، و الابتعاد عن  
الخطابية و التأدية الصخابة المثيرة ، وهى  
العيوب الشائعة فى شعرنا السياسى  
والنضالى ... إن قصائده تكتب نفسها  
بنفسها ) .  
وقد تضمن هذا الديوان أيضا

موقع فى مجرى الماء فيرتطم به السمك  
فيلتلفه الإقطاعيون و خدمهم . و قد  
استلهمت من هذا الحدث قصيدتى ( دم  
على البحيرة ) التى قال عنها الدكتور  
محمد مندور : ( استرعت نظرى قصيدة  
( دم على البحيرة ) للشاعر حسن فتح  
الباب إذ تحققت فيها مقومات الشعر  
الحر ، ولا سيما العنصر الدرامى ، وهى  
تمتاز بالقدرة على التعبير بالإسطورة عن  
الواقع ) . و مطلع هذه القصيدة :

لا تهبط أدنى الجسر

لا تهبط

ما أشقى صيادا ألقى شبكه  
فى بركة دم

وتولى والصيد وفير

لكن الشبكة تنزف دم

(متولى) سامان الليلة

لم يطعم زاد فى يومه

لم يخل إلى أولاده

منذ تبين أول خيط أسود

لم يسلم للظلمة نفسه

ومضى يمشى فوق الماء

صدر عريان وجبين يتشيع الهم

والقارب أشلاء عظام منخوبة

فوق بحيرة



## تجربتي مع الإبداع

ودقق الغدير

.....

وانطلقت مع الصباح مركبة  
تطوى الجياد الجامحات المتعبة  
والشهب الملتبهة

ثم ألقى بى رياح صيف آخر على ربي  
لبنان حيث تفجرت كوامنى لمأوى اللاجئين  
الفلسطينيين فى خيامهم وجنازات  
الفدائيين الشهداء على الجبل . وهكذا  
انبثقت فرحة النص الإبداعى من مرارة  
الواقع ، وذابت مسرات التنقل بين الروابى  
الخضر تعلوها اشجار الأرز الباسقة  
وشجرات الزيتون المورقة . وكان  
ديوانى ( عيون منار ) :

رأيت فى ( عين الصفا ) عيني ( منار )  
والهفى يا وردتى على النهار  
ينساب فى مرآته الصغار  
والهفتى على العيون المشرعات  
والشهيد

منحدر على محفة الغروب  
فى عبق الزيتون والصخور والشجر  
مصعد بين أغاريد النساء والرفاق  
من ملحمة أكتوبر إلى معزوفات  
الحارس السجين

بعد ملحمة العبور وقفت على أطلال  
حصن ( عيون موسى ) الذى دمره جنود  
مصر ، وذلك فى رحلة من مدينة السويس  
التي دكها العدو بمدفعه وطائراته

تجربتي الإبداعية المستلهمة من قاع  
المدينة بعد أن نقلت من الأقاليم إلى  
القاهرة ، فأضفت وترا جديدا إلى قيثارتى  
من وحى بائع الياسمين ، و الشيخ عازف  
القيثار على أبواب الملاهى ، وبائع  
اليانصيب ، و عمال التراحيل .

### مدينة الدمى و عيون منار

من وحى رحلة صيف دراسية  
بالولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٦٥  
كتبت ديوانى الثالث (مدينة الدخان  
والدمى ) . و قد سميت بعض النماذج  
البشرية التى عرفتها بأسمائها مثل  
( إيقون ) الجميلة ، تلك الفتاة الأمريكية  
الألمانية الأصل و التى ترمز لعدم الانتماء  
إلا للذات و تطلعاتها ، و قد اقتلعتها من  
جذورها الأسرية النزعة المادية  
الاستهلاكية فى بلدها ، فاقتنعت الدفء  
العاطفى و الإنسانى ، و بات همها إشباع  
حاجات الجسد و اقتناء وسائل الترفيه ،  
واللهات بعد الكدح اليومى الرتيب خلف  
هذا السراب و الخواء الروحى :

( إيقون ) لم توقد لنا الشموع

أوقدت الضلوع

لما احتوتنى نارها

وانسدلت أستارها

وذابت الأحلام والدموع

والهفتى

تناثر العبير



## وردة النيل والمواعيل

كانت هجرتي مضطرا إلى الجزائر،  
بعد حصولي على الدكتوراه وارتباطي  
بعقد للتدريس بكلية الحقوق بجامعة  
وهران ، منعظا حادا في حياتي و علامة  
فارقة و تجربة عميقة ثرية في شعري ، ولا  
سيما أنني لبثت في وطن الشهداء الذي  
طالما حلمت بزيارته عقدا من السنين . فقد  
تضاعفت واشتدت رياح المقاومة أكثر من  
عهدي بها ، إذا اقتربت من العمل  
السياسي دون أن أتورط في الانتماء لغير  
وطني أرضا و إنسانا ، فأنشدت في  
خطاب لمصر بعد أن حيل بيني و بينها في  
منفى الاختيارى :

وأعلم أنى أحبك .. أنك لن تدعيني  
وحيدا إذا غبت عنك  
فما لي أنأى بعيدا .. ويكبر حبك  
يجعلنى نطفة في حشاك أسير الحنين  
وعيناك واسعتان  
ولكن ( طيبة ) أبوابها أنكرتني  
وثوبى المهلهل ليس يداريه جلد الذئاب  
وظل الحنين يراودنى ، و امتزجت  
همومى الذاتية بهموم أبناء الأرض  
المحتلة فى فلسطين و جنوب لبنان  
وغيرهما من بقاع الأرض المرونة لدى  
الأعداء أو أذئابهم . كما امتزجت فى  
قصائدى الاسكندرية بوهران ، و النيل  
بالسين و الدانوب بعد رحلة فى باريس

و مشاته إلى سيناء المحررة . و ظلت  
الروح بعد العودة تجيش بالنغم المتفجر  
حينما و المنساب حينما آخر ، و ضمنته  
ديوانى ( حبنا أقوى من الموت ) الذى  
حظى بتقدير أعز به من الدكتور رشاد  
رشدى بقوله : ( بهرنى شعر حسن فتح  
الباب بطابعه الفنى و الإنسانى ، إنه  
شاعر عالمى بكل المقاييس ) .

و فى عام ١٩٧٦ أحلت إلى المعاش  
لأسباب سياسية و أنا فى ذروة العطاء ،  
فعاودتنى ذكريات عملى بالأقاليم ، و كتبت  
ديوان ( معزوفات الحارس السجين )  
تنويعا على لحن قصيدتى ( ضابط فى  
القرية ) ، و إضافة لمضامين ورؤى جديدة  
عن الحرية و المقاومة و المصير الوجودى  
من رصيد الخبرات التى اكتسبتها حياة  
و إبداعا :

شربت أحزان القرى  
لم تتبعنى ، لم أكن بتابع أمين  
كان ردائى صفرة نزفتها  
من عرق السنابل  
و لم يكن لخطوتى التى جهدت كى

تلين

غير أصداء السلاسل

لها في السبعينات ونضجاً للموروث الثقافي العربي والتراث العالى اللذين استوعبتهما ، إضافة إلى الحكمة التي اكتسبتها من تجاربي . وقد استعملت فيها تقنيات فنية تتسم بالحدأة مثل التناص وإعادة تشكيل الإسطورة ومناجاة الذات (المونولوج) والإرتداد إلى الخلف ( الفلاش باك) والرمز وتيار الوعي والإسقاط واستعارة أساليب السينما كالمزج والقطع وأساليب المسرح والفنون التشكيلية والشعبية .

كما كتبت أخيراً - عود على بدء - مسرحية شعرية عنوانها ( محاكمة الزائر الغريب ) - إذ كانت لي في مطالع الشباب تجربتان في الشعر المسرحي - استوحيت فيهما من التراث العربي شخصية مازالت حية في وجداننا بإبداعها وشموخها ، غنية بالتجارب وروح المغامرة في سبيل البحث عن الهوية الضائعة وتأسيس الإنتماء القومي الإنساني في عالم الصراع بين النقاء ، ولتحقيق حلمها بالحرية والعدل والكرامة ، في مواجهة نماذج بشرية من عصرنا متباينة المشارب والمذاهب والمصالح السياسية والاجتماعية . فهي مسرحية جدلية واقعية يحاكم فيها الماضي الحاضر كما يحاكم الحاضر الماضي ، وهي تعد من قبيل مسرحيات القناع إذا اختفى خلف الشخصية المحورية لأعبر عما حدث بالإمس البعيد والقريب وما يحدث اليوم وعن رؤيتي للغد .

وبودابست ، و الزعيم أحمد عرابي بالبطل الجزائري الشاعر المتصوف المناضل الأمير عبد القادر . ورأيت طيفي الشهيدتين ( دلال المغربي ) الفلسطينية و ( سناء محيدلى ) اللبنانية يصنعان أمواه البحار والسفوح والوديان . وأحتضن تجربتي ديوان (وردة كنت في النيل خباتها) ١٩٨٦ ثم ديوان (مواويل النيل المهاجر) ١٩٨٨ .

أحداق الجياد ، وكل غيم مطر وفى عام ١٩٩٠ نشرت لى الهيئة العامة للكتاب مجموعة شعرية بعنوان : ( أحداق الجياد ) التي ضمت مجموعتين سابقتين صدرتا في بغداد ودمشق ١٩٧٧ . ١٩٨٠ . (معزوفات الحارس السجين) و ( أمواجاً ينتشرون ) ، أما ديوانى الذى صدر في دمشق بعنوان : ( رؤيا إلى فلسطين ) فلم ينشر مرة ثانية . ثم أصدرت لى الهيئة هذا العام - ١٩٩٣ - ديوان ( كل غيم مطر .. كل جرح هلال) وبدأ النقاد يتناولون الديوانين بالدراسة بعد طول صمت . وأعد للطبع الآن ديوانى الثالث عشر بعنوان : (والأغاني في وطن) ومعظمه قصائد قصيرة على نسق مقطوعات خماسية الأبيات تحمل شحنات شعورية مكثفة ورؤى فكرية ومضية ذات مدلولات تتسع لشتى القراءات ولا تنطلق من الخاص إلى العام بقدر ما ترصد النواة الحية في الكون وأحداثه ، وتعد تلك القصائد القصار امتداداً لإبداع مثيلات

# القصة القصيرة المصرية فى الستينيات وطييون

## • بين الواقعية والانطباعية بين التقليد والتجديد

ذكرنا فيما سبق أننا سوف نتخذ النصوص القصصية ذاتها مصدرا في محاولتنا الاقتراب من العوالم الفنية لكتاب هذا الاتجاه؛ كشفا للقيمة الحقيقية لنتاجهم ؛ وتحديد دورهم ؛ في ضوء النصوص الأخرى التي كتبها أبناء جيلهم من ناحية؛ وفي ظل إحاطة شاملة بحركة القصة القصيرة قبل بداية الستينيات ، وأثناءها ، وفيما بعدها . واضعين في الاعتبار أن النص لم يعد مجموعة متعينة من الوسائل ، أو كمية ثابتة من الأشكال والألوان والأنواع بل إن إضفاء شرف للقيمة الفنية على موضوع أو نتاج أو فعل إجتماعي لا ينفصل عن الأنساق الأخرى السائدة في المجتمع . لقد أصبح النص نسقا وظيفيا ، تجاوز المنظور الأدبي الضيق الذي حصر نفسه في إطار الشكلية الآلية .

### (١) بهاء طاهر



بهاء طاهر

بقلم :

د. سيد حامد النّسّاج

نتاجاً لدماع إنسان معزول، بل لدماع كان مرتبطاً بالتفاعل مع الناس الآخرين ، وبتاريخ الحضارة بكاملها» . إن المبدع يبدع من أجل الجماعة . من أجل كل من يريدون معرفة طبيعة العالم الذى يعيشون فيه . إنه ليس شخصاً منعزلاً ، كما أن إنجاز إبداعه ليس من أجل الإنجاز وإنما من أجل فائدة المجتمع .

والعمل الفنى الصحيح الذى يمنحنا الإحساس بالضرورة لما يقدمه ؛ يلزم أن يتسم بوحدة شاملة مكثفة توازى الوحدة الشاملة الممتدة للعالم الخارجى ، والحياة — دائماً — هى مزيج معقد ومتداخل من صفات وجوانب وتفاعلات متنوعة ؛ حيث يرتبط العام بالشخصى ، والتنظيمى بالعرضى ارتباطاً وثيقاً . كما أن الواقع ليس مجرد تدفق أو تصادم آلى للجزئيات؛ بل إن له نظاماً ينقله الكاتب فى شكل مكثف . وهو عندما يفعل ذلك فإنه لايفرض نظاماً على العالم ، ولكنه يزود القارئ بصورة لثراء الحياة وتعقدها

صورة ينبثق منها إحساس بالنظام الذى ينطوى عليه تعقد التجربة المعاشة . ولن يتحقق هذا إلا إذا تحققت للعمل وحدة فنية كلية تضم كافة جوانب التناقض والتوتر فى الوجود الاجتماعى .

ربما يساعدنا تحديد أبعاد العلاقة بين الإبداع والعامل الاجتماعى ، أى بين

ولعل هذا هو الذى دفع رائد النقد البنائى «رولان بارت» إلى القول بأنه «يكاد يكون من المستحيل مس الإبداع الأدبى دون التسليم بوجود علاقة ما بينه وبين شىء آخر سواه» . ثم يكشف عن هذا الشىء فى قوله «إن التجربة الوحيدة الخلاقة ، التجربة الجذرية حقاً ، هى تلك التى تتعرض للبناء الحقيقى للمجتمع» . وذلك أن الشخصية المبدعة — كما يقول «الكسندر روشكا» فى كتابه (الإبداع العام والخاص) فى أى مجال من مجالات النشاط لا توجد خارج الإطار الاجتماعى حيث تعيش وتبدع . إن المجتمع — كما يقول بياجيه — «وحدة عالية ، أما الفرد فإنه لا يصل إلى ابتكاره وأعماله العقلية إلا بمقدار ما يحتل مكاناً فى تفاعل الجماعات ، فى إطار المجتمع ككل» .

وثمة آراء كثيرة لعلماء تناولوا العملية الإبداعية ، والشخصية المبدعة ، والمناخ الاجتماعى للإبداع ، لا تنفى الطابع الفردى الذى يتداخل مع الطابع الاجتماعى فى عملية الإبداع . وتذهب إلى أن عملية الإبداع — رغم فرديتها الظاهرة — هى عملية تفاعلية تحدث بين المبدع والواقع الاجتماعى المحيط به فالعامل الاجتماعى للإبداع يسبق الإبداع الفعلى، ويلزمه ، ثم يعقبه . ويؤكد «جيرارد» على أن «تصوراتنا المبدعة بكاملها ليست

فى الأسبوع ، يحدث هذا فى مدينة أجنبية فى الشمال . حين أنزل فى الصباح كثيراً ما أجد على محطة الأتوبيس فتاة شقراء فى خدها طابع الحسن ، بمجرد أن ترانى قادماً من بعيد تحول وجهها للناحية الأخرى . لا تنظر فى وجهى أبداً مهما طال وقوفنا . وعندما أعود إلى البيت فى المساء أفتح التليفزيون وأغلقه وأفتح الراديو وأغلقه وأتجول قليلاً فى الشقة الخالية . أعدل أوضاع الصور على الحائط والكتب فى الأرفف ، أغسل صحنواً ، أكلّم نفسى فى المرآة ، يتقدم الليل) .

الراوى هو البطل . والأحداث تمر من خلاله ذاته . والشخصيات كثيرة ؛ وهى تعد ظلالاً لمشاعر البطل : رجلان افريقيان سيدة عجوز ، فتحتى . كمال ، الرئيس الأجنبى ، رجل يعدو ، الفتاة «أن ميرى» . والقصة تستوعب سبعاً وثلاثين صفحة . لاتخلو من آراء خاصة ينثرها الكاتب تعبيراً عن وجهة نظره هو (ص ٢٩-٣٠) . ولاتسأل عن علاقة النص ، والموضوع ، والشخصيات ؛ بواقع المجتمع المصرى!

### اهتزاز البناء

ولم توفق بداية قصة (المظاهرة) مجموعة (الخطوبة) فى التهيئة لبقية العناصر . حتى ساد التفكك ، واهتز البناء ، وتعددت الصور الجزئية ،

المبدع ومجتمعه ، على تفسير قصص الكتاب الذين نتناولهم فى هذا القسم . ومعروف أن البنيويين، والشكليين ؛ لم يستمروا فى الفصل بين المبدع ومجتمعه . وكذلك علماء اللغة ، وعلماء الاجتماع ، والانثروبولوجيا . والنصوص القصصية لبعض الكتاب من الواقعيين الانطباعيين ؛ يلاحظ فيها أنهم يؤثرون الذات ، والوجدان والمشاعر الداخلية والعمليات الشعورية ، ممّا قد يطفى على البناء الفنى؛ فيحول دون إحداث توازن وتعادل بين عناصر العمل الفنى . حيث تعتمد عملية الخلق لديهم على ماتصفيه الذات المبدعة طموحاً إلى نوع من التفرد الموغل فى الشخصية الذاتية . حرصاً من بعضهم على تضخيم مميزات خاصة ؛ بدعوى التمايز والتفرد والعبقرية .

وليس من شك فى أن هذا التصور ينعكس فى مفردات النص ، بدءاً من اختيار العنوان ، وفقرة البداية وانتخاب الشخصية ، والزمان ، والمكان ، والموقف ، ولغة السرد والوصف والحوار ، واستخدام الرمز والأسطورة والحلم .

فى صدر مجموعة (بالأمس حلمت بك) لبهاء طاهر تطالعنا القصة الأولى التى تحمل نفس العنوان ص ٣ على هذا النحو .. (أذهب إلى العمل فى الصباح ، أعود فى المساء للبيت . يحدث هذا خمسة أيام



## القصة القصيرة المصرية

جائل ، يحمل على ظهره إناءً مجوفاً بداخله الطعمية الساخنة . وبواب نوبى فى عمارة قريية . وبائع فاكهة على عربة يد من السوق القريب . وجرسون فى مطعم والسيدة السمينية العجوز وصاحب الكازينو ، مع هانم أو نانا . ثم عباس مع نانا . ورجل سمين يلبس جلباباً أبيض . وقصص متداخلة عن ماضى عباس ، وهانم ، ومدحت ومحاسن . فلم يعد القارئ قادراً على متابعته ؛ إذ تاهت الخيوط . وتفتت الوحدة . ثم يطرح نفس السؤال : ماذا يريد الكاتب أن يقول ؟ وهذه القصة ضمن مجموعة صدرت ١٩٨٥ ، تحمل عنوان : «أنا الملك جئت» وتثير قصة «فى حديقة غير عادية» ضمن نفس المجموعة ذات التساؤلات على الرغم من محاولة الكاتب إقحام الذات والبدء بها وإن كان «المناخ» و «الشخصية المحورية» و «المكان» فى أوربا . رغم أن فقرة البداية تخلص من الإشارة إلى ذلك (ص ١٠١) .

وليس معنى هذا أن كل بدايات قصص بهاء طاهر أخفقت فى أداء دورها ، وفى الاحتفاظ بالتماسك والوحدة ، وجودة البناء ، ولكننا نشير إلى أن هناك عدداً محدوداً جداً من البدايات الموفقة . هى التى اقتربت من الدراما . حيث لا تكون الانطباعات الخاصة مسيطرة . وحيث لا تكون لذة التصوير هى الدافعة . ولا

والموضوعات الثانوية . مما أدى إلى أن تطول القصة ، وتصبح الصفحات (من ١٢٠ : ١٢٤) زائدة . إذ يمكن للقصة أن تنتهى نهاية موضوعية قبلها وليس بعدها . ولم تكن فقرة البداية إلا بعيدة تماماً عما انتهت إليه القصة التى لاعلاقة لها بالأخ وزوجته أو بأولاده .

ورغم أن قصة «النافذة» . مجموعة (بالأمس حلمت بك) تبدأ بداية موضوعية ؛ فإنها جاءت ضعيفة البناء ، فاقدة الرؤية . مطولة . فى ست وعشرين صفحة . تثير تساؤلاً ينسحب على قصص محمد البساطى وإبراهيم أصلان : ماذا يريد الكاتب أن يقوله على وجه التحديد ؟! أضف إلى ذلك أن الشخصيات كثيرة ، تصلح لأداء أدوار درامية فى مشاهد مسرحية : كمال ، سامح ، سمير ، حسان ، المدير ، الراوى .

نفس الظاهرة موجودة فى بداية قصة «فنجان قهوة» ص ٧٩ . ومحاولة الكاتب المزج بين الذات والموضوع ، بين الواقع النفسى الداخلى والواقع المادى الخارجى ، فى قصة «محاورة الجبل» لم تأت بنتيجة طيبة .

فقد كانت المحصلة قصة ضعيفة البناء؛ لاتقول شيئاً ذا خطر ؛ أو لاتقول جديداً يذكر . وقد احتلت خمساً وأربعين صفحة يتحرك على سطحها بائع طعمية

والاستطرادات كانت ملمحا فى البدايات الأولى لنشوء القصة القصيرة . وإن أول خطوة نحو التطور الحقيقى لإبداع قصة قصيرة جيدة تمثلت فى التخلص من التتواءات والتفاصيل والجزئيات التى لاعلاقة لها بوحدة النسيج ، والتكثيف ، والتركيز ، والتماسك ، ووحدة الانطباع .

والسرد فى قصة «محاكمة الكاهن كاي - نن» من مجموعة (أنا الملك جئت) حافل بالشروح والتفسيرات فضلاً عن وصف المعبد ، والفرعون ( ٥٨ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ١٠٣ ) ثم ماورد من وصف للكازينو ( ٧٢ ، ٧٣ ) مع كثرة عدد الشخصيات التى أشرنا إليها . وهى سمة ملاحظة فى قصص مجموعتيه (بالأمس حلمت بك) و (أنا الملك جئت) والمجموعتان صدرتا فى منتصف الثمانينيات . صدرت الأولى ١٩٨٤ ، ثم صدرت الثانية ١٩٨٥ عن سلسلة «مختارات فصول» !!

لم يعد القارئ يرضى عن وصف تفصيلى لشقة كما ورد فى صفحتى ٢٤ ، ٢٥ . ولا عن الوصف الدقيق لغرفة مارى بعد وصف الشقة بصفحة واحد ؛ ( ٢٧ ) ولا عن تصوير الحديقة فى الخارج . كان الأمر يستلزم لونا من التعديل والحذف ؛ وإعادة الصياغة ؛ حتى تأتى القصص مواكبة لتطور الفن . وحتى يكون ثمة مبرر فنى وموضوعى يقنع بضرورة إصدار

تصادفنا فى مجموعة (بالأمس حلمت بك) إلا قصة واحدة هى «نصيحة من شاب عاقل» تعد أفضل قصص هذه المجموعة . حيث الوحدة الفنية ، ووحدة الانطباع ، والموقف ، وسريان تيار شعورى واحد منذ كلمات البداية حتى كلمات النهاية .

ولا يحاول بهاء طاهر التجديد فى أسلوب السرد والوصف . إذ إنه يسرف فى التوسل بالطريقة العادية فى الحكى ، فى قصة «المظاهرة» ص ١٠٨ ، وقصة «أنا الملك جئت» التى تشبه أدب الرحلة فى كثير من الأحيان . وهو يقترب من أسلوب الحى الشعبى على لسان البطل فى مجموعة (الخطوبة) ص ١٥٠ - ١٥١ . وإن كنا نلاحظ أنه حاكى أسلوب يحيى حقى وشكرى عياد ويوسف إدريس . لكنه إمعاناً فى العادية والتبسيط أخذ يسرف فى التفاصيل والجزئيات إلى الحد الذى قد يسهم فى خلخلة البناء ، وهدم التماسك الفنى المطلوب . من ذلك مثلاً مانقرؤه فى صفحة ٦٢ قصة «اللكمة» مجموعة (الخطوبة) ، وفى صفحات ٦٠ ، ٦٥ ، ٦٤

والصفحات المشار إليها تعتبر عيباً لا يغتفر فى بناء القصة القصيرة الحديثة . لم يعد مقبولاً من كاتب متمرس ، يبدع فى مجالى القصة القصيرة والرواية الطويلة . ومثل هذه الزيادات والشروح

رواياته ، وبعض مجموعاته القصصية القصيرة . ونفاجاً بقلة الحديث عن لغة السرد والوصف والحوار . رغم أهمية هذه العناصر . ولانفاجاً بتعميمات وأحكام مبالغ فيها عن «اللغة» ؛ تأتي هكذا كيفما اتفق . ينقل بعضها من بعضها . ولايقف أحدها عند التحليل النقدي اللغوي والأسلوبى الدقيق . بل إنا نعجب إذ نقرأ فى دراسة جامعية حرص صاحبها على أن يخضع كل عنصر فى قصص بهاء طاهر إلى التجديد ، والابتكار ؛ فى الرؤية ، والموضوع ، والبناء ، والحدث ، والموروث ، وحادثة النظر فيه ، وجدة الإفادة الفنية منه ، إلى غير ذلك .

كتب صبرى حافظ فى مجلة (الآداب) البيروتية - يوليو أغسطس ١٩٧٥ ، العدد ٧ ، ٨ من السنة ٢٣ مقالاً ضافياً بعنوان (بهاء طاهر : عالم البراءة والدينونة والتحقيقات المستمرة ) هو نفسه المقال الذى سبق نشره بمجلة ( الطليعة) المصرية - سبتمبر ١٩٧٢ بعنوان (لعبة البراءة والدينونة والتحقيقات المستمرة) . أطلق فيه كثيراً من النعوت والصفات على اللغة التى يستخدمها بهاء طاهر فى ظل البناء التقليدى للقصة القصيرة ، دون أن يأتى بنماذج مؤكداً دورها فى البناء الفنى . وإنما اعتبر ما أقدم عليه بهاء طاهر «أسلوباً تعبيرياً مباشراً» هو جزء

مجموعتين لكاتب واحد ضمن سلسلة واحدة فى عامين متتابعين .

### الخبرة والثقافة الدرامية

أما الحوار فى قصص بهاء طاهر ؛ فإنه عنصر لافت ، فى قصصه الأولى ، وبخاصة تلك التى ضمتها مجموعة (الخطوبة) . تأثر فيه بخبرته المسرحية وثقافته الدرامية . وربما تكون كثرة الشخصيات قد جاءت من انعكاس فهمه لتقنية الدراما . حيث تكون لازمة . ويكون «الحوار» مشتركاً بينها جميعاً . لكن الشخصيات الكثيرة فى القصة القصيرة ليست مفضلة . إنها تصرف النظر عن التركيز فى جانب واحد من جوانب الشخصية . أو لمحة واحدة ، أو خاطرة عابرة . أو ما شابه ذلك . بالإضافة إلى أنها تثقل كاهل البناء مثل تعدد «الأحداث» و«المواقف» و«الأفكار» و«الموضوعات» . إن القصة القصيرة هى من «التفرد» . ولما كان بهاء طاهر - ككاتب واقعى انطباعى - حريصاً على أن يعبر عن مشاعره الخاصة ، وانطباعاته الذاتية ؛ فإنه استخدم ضمير المتكلم «أنا» فى معظم نصوصه القصصية القديمة منها والحديثة.

وتواجهنا - بالنسبة لبهاء طاهر - مقالات كثيرة جداً ؛ تلتقى عند تحليل

معاصر . يقول مراد مبروك عن بهاء طاهر ص ٤٢ : (... لكن بدلاً من تداعى الموقف والأحداث على الشخصية القصصية تدخل المؤلف الراوى فى بناء القصة وتأرجح الأسلوب بين ضمير الغائب والمتكلم . هذا التأرجح بين التقليد والتجديد نجده أيضاً فى قصة «الصوت والصمت» ١٩٦٦ و «المظاهرة» ١٩٦٦ حيث لجأ الكاتب إلى البناء التقليدى الرصين ، وإلى قدرته على أن يصوغ بأدوات هذا البناء التقليدى عالماً فنياً معاصراً وأن يبلور رؤية تنتمى إلى الستينيات ، وتستقطب أهم مراحل المرحلة وقضاياها) .

لم لاتسمى الأشياء بأسمائها الحقيقية ؟ إن هذه الصفات والأحكام لم تطلق على يحيى حقى ومحمود البدوى وشكرى عياد وعبد الرحمن فهمى . وهم رواد الواقعية الانطباعية .

نضيف إلى ماسبق أنه مع كون «اللغة» مهمة فى قصة قصيرة مثل «بالأمس حلمت بك» ؛ فإن المقال الذى كتبه عنها عبد الله ابراهيم فى مجلة (الطلیعة الأدبية) العدد ١٢ - كانون الأول ١٩٨٦ ، لم يلتفت إلى دورها ؛ وإنما ركز فى «الموقف الحضارى الجديد» باحثاً عن كيفية تمثيل القصة له . علماً بأن منهج الكاتب كما حدده يعتمد على مايوحى به النص . والنص تركيب وبناء لغوى ؛

من منهج فنى فى التناول يعتمد فيه الكاتب إلى أن يكون «عين كاميرا حساسة محايدة لاتتفعل . ولاتجمل الواقع ولاتشوهه . لاتضيف إليه ولا تتكهن بما فى داخله . تقدمه وحده عبر الزوايا ، تجعله أكثر نطقاً وأكثر تمكناً من أن يضىء فى أعماق القارئ القدرة على اكتشاف نفسه وواقعه بصورة أكبر » ص ٢٤ .

ويوهنا مراد مبروك بأنه ظفر بحكم جديد على اللغة ، دون أن يخرج عن دائرة صبرى حافظ قيد أنملة ، ودون أن يخصص للغة فصلاً مستقلاً . لكنه يعيد علينا نفس الذى ذكره صبرى حافظ فى صفحة ٣١ من مجلة (الآداب) وفى صفحة ١٦٦ من (الطلیعة) . وقريباً من هذا نجده عند الدكتور عبد الحميد ابراهيم ص ٢٢ فى كتابه (القصة القصيرة فى الستينيات)

### بذور التجديد

ولست أدرى لماذا هذا الإلحاح الدائم على ضرورة تصنيف كتاب هذا الاتجاه الواقعى الانطباعى ضمن زعماء التجديد ، وأعلامه . مما يدفع بعضهم إلى تلمس بعض سمات لغوية وأسلوبية تبدو طبيعية عند الكاتب الذى ظل يكتب مدة طويلة ، ويتعامل مع الحرف والكلمة والصورة ، سنوات طوالة ، ثم ينتهى إلى القول بأنه من داخل التقليد عنده جاءت بذور التجديد وأنه إذا كان البناء تقليدياً فإن عالمه

## القصة القصيرة المصرية

والحلم ، واستيحاء بعض لوحات وصور من الفن الفرعونى (بالأمس حلمت بك - أنا الملك جئت - محاكمة الكاهن كائ - نن) فإنه يظل محكوما برؤية واقعية انطباعية ، وبشكل «تقليدى» جاء على النمط المؤلف للقصة القصيرة التى ألفناها عند كبار الواقعيين الانطباعيين مثل يحيى حقى ومحمود البدوى وشكرى عياد وغيرهم . وليس ثمة ما يبرر وصف كل ما كتبه بهاء طاهر من قصص قصيرة بأنها «تجديدية» أو «ثورية» حتى لانقع فى تناقض مكشوف .

يبالغ غالب هلسا فى مقال له بعنوان «الأدب الجديد ملامح واتجاهات» جاليرى ١٩٦٨ - ابريل ١٩٦٩ تعقيباً على قصة «الخطوبة» لبهاء طاهر : (إن هذه القصة تحتوى على جميع سمات الاغتراب فى الأدب المصرى الحديث ، من إحساس بعبثية الوجود ، إلى السخرية بالذات حتى الإهانة ، والتى هى تعبير عن تهاوى الأبنية العظيمة والرومانسية التى بنيت ثم تهاوت وفقدان الإحساس بمنطقية الواقع . والقصة تحمل أعنف وأقسى احتجاج على وضع إنسانى يتطابق فيه قانون الجماعة مع قانون الطبيعة . هذا القانون الذى يحدد دور الإنسان كذرة تائهة فى كونٍ لامتناهٍ) ص ١٢٠ .

لقد حوّل الناقد الحدث العادى

وعلاقات يحكمها الأساس اللغوى . لكنه عند التطبيق يسلم بأنه يتعامل مع نص روائى ، وليس قصة قصيرة كما سبق القول (ص ٥٣) .

ظن كاتب المقال أنه يرفع من شأن القصة القصيرة حين يزعم أن بها ملامح روائية ، أو حين يجدها تتناول قضايا معقدة وخطيرة . ولم يقف عند الظواهر اللغوية فى القصة . ولم يحلل لنا علاقاتها الداخلية ، وبناءها اللغوى . إذ استغرقت دراسة الموضوع وما أسماه لقاء الحضارات . وكان من الممكن تحليل أسلوب الكاتب فى ضوء تحليل شخصية البطل . وهو بطل متردد ، خواف ، سلبي ، لا يبين عن موقف ، ولا يصرح برأى ، ولا يقدم على فعل إيجابى .

كان من الممكن دراسة لغة بهاء طاهر ورفاقه فى ضوء الموقف الوسطى أو البين بين الذى يسم كل شئ فى قصصهم ويصبح هذا المنظور جديداً . وملتحماً مع الرؤية التى تحكم أبعاد أعمالهم القصصية ونحن نطالب بدراسة تطور البناء اللغوى فى قصص كتاب هذا الجيل . بدلاً من اللهات المحموم وراء تكرار الأحكام ، ونقل الأفكار ، وتلخيص القصص ، أو صناعة التماثيل ، دون قراءة حقيقية واعية للنصوص القصصية ذاتها .

أما استخدام بهاء طاهر للرمز ،

## القصة القصيرة المصرية

التجديد فى القصة القصيرة حديثاً ومحسوباً . حيث اتخذوا منه موقفاً متردداً غير حاسم ولانهائى . فلم يسرفوا فى الأخذ بكل عناصره الفنية ، التى تفصل وتميز قصتهم القصيرة عن أصولها التقليدية عند الرواد الأعلام . وإنما استعانوا بأدوات معينة فى «بعض» القصص ، دون تفريط فى الأسس القديمة المعروفة . وبدون تجريب لهذه الأدوات فى «كل» القصص التى كتبوها . ومن ثم كانت «وسطيتهم» التى أشرنا إليها . وفى ضوء هذا المعيار كان موقفهم الفنى من الشخصيات المحورية التى لعبت دور البطولة فى قصصهم القصيرة . فقد حرصوا على الالتزام بعدد من الأساليب الفنية . لم يفكروا فى الثورة عليها أو الخروج عن حدودها . وهى أساليب توفرت عند الكتاب الذين سبقوهم فى كتابة القصة القصيرة ، أو عند رفاقهم من أبناء المرحلة ، وممن نشروا قصصهم القصيرة فى الستينيات . فابتعدوا بذلك عن التجديد بالفعل فى حين أراد لهم نقادهم - بالقوة - أن يكونوا رواده . ■

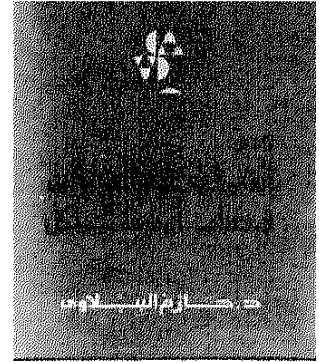
المؤلف إلى ما يحلو له وما يرتاح إليه من صفات تجعله حدثاً عثياً ، وبطلاً وجودياً . وغدا والد الفتاة التى ذهب لخطبتها : سلطوياً ، متجسساً ، كاتباً للتقارير ، جامعاً للوثائق ، جلاداً ، هو القاضى وهو ممثل الادعاء . وهو الجلاد المنفذ للحكم . وهو المشرع وواضع قوانين الظلم والقهر والسجن وخنق الحريات وشنق الأصوات المتفردة . هذا اللون من النقد ابتعد عن النص : روحاً ومضموناً ، ومقررات ، وأنظمة بل إنه هوّ حول أفكار غريبة عن الموقف والشخصية والواقع الاجتماعى ، وما يؤمن به الكاتب نفسه وقد يأتى هذا التفسير بنتائج عكسية ، تدفع القارئ والدارس معاً إلى الابتعاد عن الكاتب ، وإلى عدم تصديق الناقد . وربما السخرية من تحليله . ومن ثم فإنه يخطئ من حيث أراد أن يصيب أهدافاً مرسومة ومقصودة . إن بهاء طاهر لا يلجأ إلى وسائل وحيل العبث والتجريد واللامعقول ؛ كى يشخص لنا بطله ، ويرسم لنا ملامحه ، ويجدد حركته ، ويستقرئ أفكاره . وقد يقوم «الحوار» بهذا الدور فى «المطر فجأة» و «بجوار أسماك ملونة» و «الأب» . لقد جاء اقتراب كتاب هذا الاتجاه من عناصر



الإشسان . إلا أن يصبح من  
الخطر الاطمئنان إلى أن  
الديمقراطية قادمة لامحالة  
وأن الظروف الدولية  
والعالمية كفيلة بفرضها ،  
ولعلنا نرى ما يحدث في  
«يوغسلافيا سابقاً» وبعض  
جمهوريات الاتحاد السوفيتي  
سابقاً، ما يؤكد أن انهيار  
النظم الشمولية ليس معناه  
بالضرورة إقامة الديمقراطية،  
فقد يؤدي على العكس ، إلى  
إطلاق قوى فاشية باسم  
الجنس أو العرق ،ومن  
الغريب أننا نلاحظ الآن في  
الأديبات الغربية ظهور نغمة  
جديدة لا تسرى في  
الديمقراطية تراثاً إنسانياً ،  
بقدر ما تراه جزءاً من  
حضارة الغرب، ويتحدث  
هؤلاء الكتاب الغربيون عن  
البرابرة الجدد من دول  
الجنوب المتخلف، ولا يرون  
في الجنوب البربري سوى  
مصدر للمهاجرين  
والمخدرات، إنهم يريدون  
فرض «كردون» صحى على  
العالم المتحضر أمام  
أمراض البرابرة الجدد

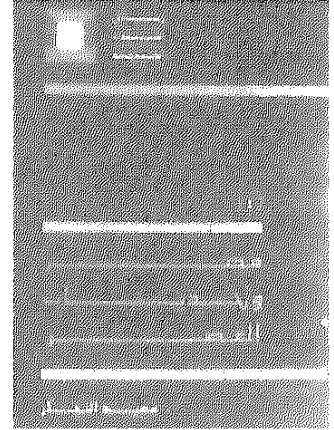
الدستورى بين دولة القانون  
والدولة البوليسية، وفي دولة  
القانون يحكم القانون جميع  
التصرفات ويخضع لأحكامه  
الجميع، فدولة القانون هي  
دولة القواعد وليست دولة  
الأشخاص .

ومع التطور السياسى  
وانحسار الفكر الليبرالى  
خاصة بعد الحرب العالمية  
الثانية، يعود الفكر الليبرالى  
من جديد ويسود بعد غياب  
وانهيار الاتحاد السوفيتي  
والدول الاشتراكية ، وعلى  
ضوء ذلك يفتقد البعض أن  
المستقبل يحمل فى طياته  
نسيم الحرية والديمقراطية  
- وهناك من المؤشرات ما  
يؤيد ذلك - وإذا كان  
الحديث عن الدفاع عن  
حقوق الإنسان كثيراً ما  
يغلب عليه النفاق وغير قليل  
من الانتهازية ، فإن ذلك لا  
يمنع من الاعتراف بأن  
هناك اهتماماً عالمياً متزايداً  
بضرورة وأهمية حقوق



## عن الديمقراطية الليبرالية ... قضايا ومشاكل . الدكتور حازم الببلاوى . دار الشروق .

يرى الدكتور الببلاوى  
أن الفكر الليبرالى ليس فقط  
الدعوة إلى الحرية ، ولكنه  
بالدرجة الأولى دعوة إلى  
الفردية واحترام مجال  
خاص يتمتع فيه الفرد  
باستقلاله وحرية دون تدخل  
أو إزعاج ، وتابع تاريخ  
الفكر الليبرالى منذ القرن  
السابع عشر مع مفاهيمه  
المتعددة، ويرى أن الخاصية  
الأولى للدولة الديمقراطية  
الليبرالية هي أنها تمثل دولة  
قانون ويميز فقهاء القانون



أساسى وهو أن الفرد  
وهو الحقيقة الاجتماعية  
التي تعلو فوق الدولة ،  
كما تعنى العناية بالعدالة  
الاجتماعية قدر عنايتها  
بالحرية الاقتصادية، وأن  
للدولة دوراً مهماً يكمل  
دور السوق والقطاع  
الخاص .

وموقف الجمعية  
حاسم بالنسبة للقطاع  
العام، ونرى أن مشكلاته  
تنبع من طبيعته، وأن بلاد  
القطاع العام هى البلاد  
التي عرفت تدهور حكم  
القانون وضياع هيبة  
الأحكام القضائية، وإن  
حددت بعض وحدات  
القطاع العام التي يجب  
أن تبقى فى يد الدولة  
كالبترول وقناة السويس .  
والملاحظ أنه عندما  
طرحت مشكلة البطالة ،  
وضع الحل بنمو  
الاقتصاد المصرى من  
٨٪ إلى ١٠٪ إن لم يكن  
أعلى من ذلك ، وبالطبع  
ليس هذا سهلاً أو

وحقوق الإنسان، هذه  
المتغيرات - كما يشير  
الدكتور النجار - هى  
التي دعت مجموعة من  
رجال الجامعات والأعمال  
والإعلام وبعض القيادات  
الفكرية والنسائية إلى  
تأسيس جمعية باسم  
«النداء الجديد» وهى  
جمعية «ثقافية ليبرالية»  
تسعى إلى تحقيق تنمية  
اقتصادية ذات وجه  
إنسانى .. هى جمعية  
ثقافية وليست حزباً  
سياسياً، تسعى إلى  
التأثير فى الفكر المصرى  
فى اتجاه التحرير  
الاقتصادى والسياسى  
والاجتماعى ، كما تسعى  
إلى بطلان المفاهيم  
والسياسات الشمولية التي  
سيطرت على توجهاتنا  
الاقتصادية والسياسية  
منذ فترة طويلة ، وهى  
جمعية ليبرالية، ومعنى  
ذلك أنها تنطلق من مبدأ

مصر وتحديات  
العصر .

الديمقراطية ومستقبل  
التنمية فى مصر .  
الدكتور سعيد النجار  
رسائل النداء الجديد

أنتجت المتغيرات  
الدولية بيئة اقتصادية  
وسياسية ، تختلف تماماً  
عن عهدنا، طوال ما يقرب  
من قرن من الزمان،  
وعالمنا اليوم هو عالم  
الفتوحات العلمية  
والتكنولوجية والاعتماد  
المتبادل وعالمية الأسواق  
والتجمعات الإقليمية  
العلاقة والثقافية وبزوغ  
شمس الحرية  
الاقتصادية والديمقراطية

ميسوراً، فماذا لو لم يتحقق هذا المعدل؟ ولاتحل المشكلة بالمقارنة بما حققه الآخرون. وانطلاقاً بما حدث فى بعض الدول التى حققت معدلات مرتفعة فى التنمية ، جاءت فكرة الاقتصاد والتصدير والذى يرى الدكتور النجار أنه يتطلب الاعتماد بصفة أساسية على القطاع الخاص.

وعن العدالة الاجتماعية تدعو الجمعية إلى وجوب مد يد المساعدة إلى هؤلاء الذين يقعون تحت خط الفقر المطلق .

- ولم تحدد كيف هذا الوجوب - ومن هنا يأتى الحديث عن تكافؤ الفرص، والتى تشير إليه الجمعية من أنه من المبادئ التى تقوم عليها العدالة الاجتماعية ، وهو تكافؤ غير حقيقى ، ففى عالم التكنولوجيا واستيعابها، يتطلب الأمر تعليماً عالياً دقيقاً ، وهذا

يحتاج إلى أموال كثيرة، فكيف لهؤلاء الذين يقعون تحت خط الفقر المطلق، وقد اعترفت الجمعية بوجودهم من الدخول فى هذه المنافسة ؟

وتناقش الجمعية قضية الديمقراطية والإسلام السياسى، وأنه حقيقة لا يمكن تجاهلها، وتفرق بين الإسلام السياسى والإرهاب الدينى ، وترى أنه لا بد من مواجهة الإرهاب الدينى دون هوادة ، أما النقاش فهو مع الإسلام السياسى، ونرى أن الإسلام دين العقل، وهى سمة أساسية من سمات الدين الحنيف ، وأن التفسير للشريعة الإسلامية لا يتعارض ولا يمكن أن يتعارض مع حقوق الإنسان الأساسية، ونرى أن هذا هو معنى العدل والذى هو سمة جوهرية من سمات الدين الحنيف، كما نرى أن هناك فرقاً كبيراً بين الدستور وبين البرنامج

السياسى لأى حزب من الأحزاب ، الدستور لا بد أن يتسع لكل المصريين على اختلاف عقائدهم الدينية، بصرف النظر عن توجهاتهم السياسية ، أما البرنامج الحزبى فهو المكان الطبيعى الذى يعبر عن وجهة نظر أنصاره .

تتناقش الجمعية بالنسبة للإسلام السياسى الموقف من الحرية الشخصية وحقوق المرأة والتعددية الفكرية وحق الفرد فى الخلاف مع غيره ومع القائمين فى السلطة دون اتهام بالكفر، وموقفه من التعددية الحزبية وحق المصريين فى إقامة أحزاب علمانية وضمن تداول السلطة ونظام العقوبات الجنائية والفوائد المصرفية ، والمساواة التامة بين المصريين بصرف النظر عن ديانتهم.

وترى الجمعية أن الرسالة التاريخية لمصر فى العالم العربى والإسلامى : قيادة عملية

تتدفق منه أفكار صافية  
ورائقة عن حرية الصحافة،  
حتى وإن اقترنت  
بالأحزان فى العنوان  
الرئيسى للكتاب .

زمان هذه الفصول  
هو الأيام والظروف التى  
نعيشها وهى مداخلنا إلى  
القرن الحادى والعشرين،  
وهذه المداخل لاشك  
خطيرة ، والقرن المطل  
المفتوح بعدها لاشك  
حاسم .

وأما مكان هذه  
الفصول فهو هذا الوطن  
الذى يصدر فيه الكتاب ،  
والوطن ليس بقعة من  
أرض وسماء وطبيعة  
تتنوع تضاريسها ، فكل  
الأوطان كذلك ، والحديث  
عن وطن بذاته هو  
بالدرجة الأولى حديث عن  
البشر الذين يعيشون فوق  
أرضه .

بعد زمان الكتاب  
ومكانه، ويجىء مصدره،  
أوصاحبه وكاتبه الاستاذ  
صلاح الدين حافظ ،  
ومختصر ما يمكن أن  
يقال عنه ، إنه واحد من

أن مصر فى حاجة ماسة  
إلى استكمال مسيرة  
الديمقراطية والعقلانية  
قدر حاجتها إلى استكمال  
التحرير الاقتصادى .



أحزان حرية الصحافة  
صلاح الدين حافظ  
تقديم: محمد حسنين  
هيكل .

مركز الأهرام  
للمترجمة والنشر .

يقول الكاتب الكبير  
محمد حسنين هيكل فى  
مقدمته للكتاب :

هذا الكتاب فصول  
تجىء فى زمانها وتجىء  
فى مكانها ، ولعلها إلى  
جانب ذلك تجىء من النبع  
الذى كان ضرورياً أن

البعث والتحرير والتجديد  
فى كل المجالات ، وقد  
كان هذا هو دورها منذ  
أوائل القرن التاسع عشر  
حين حمل الطهطاوى  
والأفغانى ومحمد عبده  
وقاسم أمين وطه حسين  
وعبدالرزاق السنهورى  
وعلى عبدالرازق وأحمد  
لطفى السيد وأحمد أمين  
وطلعت حرب ثم توفيق  
الحكيم والعقاد وزكى  
نجيب محمود ونجيب  
محفوظ وغيرهم عشرات  
المصريين - مسلمين  
ومسيحيين - حين حمل  
هؤلاء جميعاً راية تجديد  
الفكرين العربى والإسلامى  
وتحديث النظام الاقتصادى  
والسياسى حتى تكون  
صحوة حقيقية تضمن  
عزة الإسلام ونهضة  
البلاد العربية والإسلامية  
ووحدة الأمة .

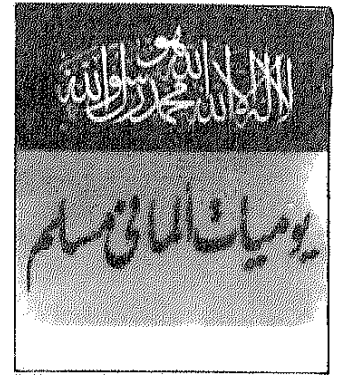
ويرى الدكتور النجار  
وجمعية النداء الجديد :



مختارات من الآداب  
الآسيوية .  
ترجمة : صبرى  
الفضل .  
سلسلة الألف كتاب  
الثانى-هيئة الكتاب  
تضم هذه المختارات  
مجموعة من القصص  
القصيرة : - ١٦ قصة - من  
الأدب الهندى ، والأدب  
الصينى ، والأدب الكورى،  
ترجمها الأستاذ صبرى  
الفضل عن الإنجليزية ،  
والذى أشار إلى أنه زار  
موطن هذه الآداب ، ومن  
الأسماء المعروفة للقارئ  
العربى من كتاب هذه  
القصص وسبق أن ترجمت  
بعض أعمالهم :  
من الهند : الشاعر  
الكبير رابندرات تاجور ،  
وملك راج أناند  
ومن الصين : لوسين.

الدبلوماسى، لدرجة أن  
بعض المسئولين كانوا  
أحياناً يخفون حقيقة  
إسلامه ، ويتضمن  
الكتاب يومياته  
وتسجيل ملاحظاته منذ  
أن كان طالباً ، أى بدأها  
منذ مايو ١٩٥١ وحتى  
عام ١٩٨٦ وقد حصل  
على الماجستير فى  
القانون من جامعة  
هارفارد ، وفى القانون  
أيضاً حصل على  
الدكتوراه من جامعة  
ميونيخ ، وعمل بالخارجية  
الألمانية منذ عام ١٩٦١ ،  
وتولى مناصب فى بعثاتها  
بالجزائر وبرن وباريس  
وبروكسل وفيينا وبلجراد .  
ومن مؤلفاته : نهج  
فلسفى لتناول الإسلام ،  
صدر عام ١٩٨٣ ، ودور  
الفلسفة الإسلامية -  
١٩٨٥ - وآخر مؤلفاته  
صدر عام ١٩٩٢ بعنوان  
«الإسلام هو البديل» .

قلائل ظلت رءوسهم  
مستقرة وثابتة فوق  
أكتافهم فى زمان التوت  
فيه الأعناق ، وفى مكان  
دهمته فوضى عارمة  
باعدت بشدة بين ما هو  
طبيعى وما هو واقعى،  
ولعل ذلك كان داعى



يوميات المانى مسلم  
تأليف :مراد ويلفريد  
هوفمان  
ترجمة : د. عباس  
رشدى العمارى .  
مركز الأهرام  
للترجمة والنشر .

مؤلف هذا الكتاب ،  
الدكتور ويلفريد هوفمان  
- سفير ألمانيا فى المغرب  
- والذى أشهر إسلامه  
عام ١٩٨٠ ، الأمر الذى  
أحدث ضجة فى الوسط

# توني موريسون : لم أشعر أبداً

محمود قاسم

لا ، لم تعد جائزة نوبل تمنح فى السنوات الاخيرة لأديب بعينه ، بل للأدب الذى يمثل هذا الأديب .

حدث هذا بشكل واضح فى عام ١٩٨٥ حين حصل كلود سيمون على الجائزة باعتباره يمثل الرواية الجديدة، ثم حدث ذلك فى عام ١٩٩١ من خلال نادين جورديمر التى تمثل مجموعة من الأدباء البيض الذين يناصرون قضايا التحرر ، ويناهاضون العنصرية فى جنوب أفريقيا . أما فى العام الماضى فقد حصل عليها ديريك والكوت باعتباره يمثل أدب أقليات فى شرق القارة الامريكية . فى وقت كانت هذه القارة تحتفل بمناسبة مرور خمسة قرون على اكتشافها . وقيل وقتها أن والكوت هو من الكتاب ذوى الجذور الافريقية الذين جاءوا ليعيشوا فى ترنناد .

لازلن يعتبرن أنفسهن أفريقيات يعشن فى الولايات المتحدة .

والغريب أن أغلب هؤلاء الأدباء، إن لم يكن جميعهم ، قد خرج من جعبة ويليام فوكنر، ليس فقط فيما يتعلق بخصوصية الحدث، بل أيضاً بطريقة صياغته، واختيار شكل أدبى يخص فوكنر فى المقام الأول . وليس هذا واضحاً فقط عند توني موريسون ، بل هو واضح فى رواية «اعترافات نات تيرنر» لويليام ستايرون ، وأليس ووكر صاحبة رواية «اللون قرمزى»

والآن ، ها هو أدب جديد يتم إلقاء الضوء عليه بمناسبة حصول واحدة منه على جائزة نوبل لعام ١٩٩٣ . الأدب ينتمى جغرافياً إلى جنوب الولايات المتحدة ولو تحرينا الدقة فإنه أدب الزنوج فى تلك المنطقة والذى من فرسانه جيمس بولدوين ولو تحرينا الدقة أكثر لقلنا الأدب النسائى فى تلك المنطقة . وفارساته كثيرات للغاية ، وقد اختطفن أغلب الجوائز المحلية فى الولايات المتحدة فى السنوات الأخيرة ، خاصة الزنوجيات منهن . واللائى





توني موريسون

# أنسى أمريكية



.. والغريب أن مسألة المواجهة بين الأجيال  
من ناحية ، والتحرك بين الأزمنة الدرامية  
من خلال تيار الوعي من ناحية أخرى  
موجود أيضاً في هذه الآداب ..  
لذا بدا غريباً في حيثيات منح الجائزة  
لتوني موريسون المأخذ بأنها قد تأثرت  
بفوكنر ، وهي الحيثية الأولى من نوعها في  
تاريخ الجائزة ، فمثل هذا المأخذ يعمل به  
في حالة التوصيات . لكن ليس في حالة

## جائزة نوبل ١٩٩٣

الكاتبة بالجائزة، لكن الدهشة تخف حدتها إذا عرفنا أن هناك مجموعة كبيرة من كاتبات الرواية الزنجيات يحققن نجاحاً ملحوظاً من خلال كتاباتهن، ومنهن على سبيل المثال «تونى جاد باميرة» و«جيل جو تس» و«جولدين بروكس» .

وفى علاقة تونى بفوكنر مفتاح للدخول إلى أدبها . فقد أعدت دراسة عن «الانتحار فى أدب فوكنر وفرجينيا وولف» .. قبل أن تؤلف رواية واحدة . ولعل إعجابها الشديد بالكاتب ، قد دفعها أن تسير على دربه . لكن هناك الكثير من التلاميذ تفوقوا على الأساتذة . لكن أحداً لم يتجاوز فوكنر بقدرته الهائلة على تجسيد روح الملحمة والمأساة التابعة من حياة الإحباط والضيق التى عانت منها العائلة والمجتمع فى الجنوب الأمريكى .

ومن المعروف أن فوكنر قد ظهر فى فترة ، حاول فيها أدباء أن يكسروا أشكال الرواية التقليدية ، واستفادوا من مدارس التحليل النفسى، التى كانت ظاهرة جديدة فى الثلاثين سنة الأولى من القرن العشرين مثل جيمس جويس ومارسيل بروست وفرجينيا وولف . لكن هذا الشكل الأدبى لم يعد جديداً فى نهاية القرن، وفقد إبهاره، كما لم تأت تونى موريسون بالجديد باعتمادها على نفس أجواء فوكنر . فقد

المنح ، وخاصة أن هناك أدباء كثيرين ينتظرون جائزة نوبل ، ويستحقونها .

● كله .. إلا ويليام فوكنر

وبعيداً عن الانبهار بنتائج الجائزة ، ولابحيثيات المنح ، وبعيداً عن تلك المتابعات الفياضة التى يمكن أن تكون قد حدثت حول تونى موريسون . فإنها المرة الأولى فى تاريخ الجائزة التى تمنح لكاتب قليل الإنتاج بعد الكسندر . سولجنتسين والذى حصل عليها عام ١٩٧٠ لأسباب سياسية فليست لتونى سوى رواية واحدة هى «محبوبة» .. وهى رواية شبحية لأعمال فوكنر ، وخاصة «الصخب والعنف» . وكتاهما ترجم إلى اللغة العربية (راجع مجلة الهلال فى يناير ١٩٩٣)

ورغم لغة الكاتبة ، وبراعتها فى الصياغة ، وهذا يفهمه قراء الرواية بلغتها الأصلية ، فإن قراءتها بلغات أخرى يجعل المرء دائماً يتساءل . لماذا ؟ .. وهل تستحق أن تفوز بنوبل أو حتى بجائزة بوليتزر، وذلك بالمقارنة بروايات بالغة الأهمية مثل: «اللون قرمزى» لاليس ووكر ، وأيضاً «دروس التنفس» لآن تيللر ، المنشورة فى روايات الهلال يوليو ١٩٩١ - فلاشك أن فصلاً واحداً من هذه الرواية الأخيرة يعادل رواية كاملة لموريسون مثل «محبوبة» .

ومن هنا جاءت الدهشة فى أن تفوز

## جائزة نوبل ١٩٩٣

مالكو الزوج والعبيد ، تملؤهم القسوة ..  
ويغتصبون الزنوج ، ويقتلون بلا هوادة.  
« يغنون أغنيات الحب للسيد الموت . ثم  
يحطمون رأسه . » .

وهؤلاء الأشخاص بلا معاناة. وبالتالي  
فإن الشخص الذى يعانى قد يكون سبباً  
للتعاطف معه . حدث هذا فى كل روايات  
الكاتبة . مثل الفتاة القزمية التى تحلم أن  
تكون شقراء وحسناً مثل الممثلة الطفلة  
شيرلى تمبل فى روايتها الأولى . « العيون  
أشد زرقاً » عام ١٩٧٠ . وفتاة قزمية أخرى  
تحمل « اسم صولا » فى رواية بنفس العنوان  
( ١٩٧٤ ) فـ « صولا » تتعامل مثل المؤلفة مع  
الآخرين باعتبارها افريقية. ولذا فانها « لا  
يمكنها أن تغفر لهذه الأرض التى عرفت  
وأسلافها العبودية فوقها . وهؤلاء النسوة  
اللاتى تصورهن موريسون فى الرواية  
يعشن معاناة عالية الدرجات ، وبالتالي  
فإن القارئ يتعاطف معهن ، خاصة إنهن  
يمثلن حالة إنسانية متفردة . وإنهن  
يفتقدن، خارج حدود دائرتهم أية علاقة  
متكاملة . يشعرون من خلالها أن لهن كيانياً  
حقيقياً فى هذا المجتمع . فالعبودية قاسية  
لكن افتقاد الحب أشد قسوة .

لقد جعل فوكنر المعاناة من نصيب  
البيض ، أما موريسون فقد جعلت السود  
يعانون بسبب هؤلاء البيض . والجدير

صورت الانحلال ، والخطيئة ، والكبت  
والقسوة والعنف، من خلال أسرة واحدة  
موجودة أيضاً فى رواية « الصخب  
والعنف » . وهذه الأشياء موجودة بشكل  
واضح فى روايات الكاتبة ..

والنقاط المشتركة كثيرة بين فوكنر  
وموريسون، المولودة فى ١٨ فبراير ١٩٣١م  
منها أن هناك فى أغلب روايات الادبية ،  
ثلاثة أجيال تحدث بينهم مواجهة بشكل أو  
بآخر . وهناك إنتقال حاد بين أزمنة هذه  
الأجيال . وفى الطبعة الأولى لرواية  
« الصخب والعنف » ، ترك الكاتب الكلمات  
مدغومة ممزوجة ، فلم يكن من السهل  
معرفة الحاضر من الماضى ، ولا تيار  
الوعى ، بالواقع . ولذا ففى الطبعة الثانية  
من هذه الرواية ، هناك مستويات عديدة  
من أبناط الحروف من أجل سهولة التمييز  
عند القراءة . وهذه السمة غير موجودة فى  
روايات موريسون خاصة « محبوبة » ومن  
هنا تجئ صعوبة قراءتها أو التوحد معها .  
● العبودية .. وضياح الحب !

هناك شيئان مختلفان بكل وضوح بين  
موريسون وبين فوكنر ، الأول هو أن  
أغلب أبطال هذا الأخير من البيض . أما  
توئى فبالطبع أن يكون أبطالها من الزوج  
ويكون الرجل الأبيض بمثابة شخصية  
هامشية . وهؤلاء الرجال هم الأسياد

## جائزة نوبل ١٩٩٣

زوجته التى عليها أن تحتفظ بزوجها حتى ولو كان خائناً .

وقد صنعت موريسون فى هذه الروايات عالماً زنجياً مغلقاً ، محاطاً بالأسوار . وكما سبقت الإشارة فإن الرجل الأبيض هنا كائن هامشى ، حتى ولو كان سبب كل المصائب التى تحل بالأسود لكن هذه الأسوار لا تلغى ما بينهم فتملوهم القسوة ، ويمارسون العنف .

### ● نساء زنوج .. فقط !!

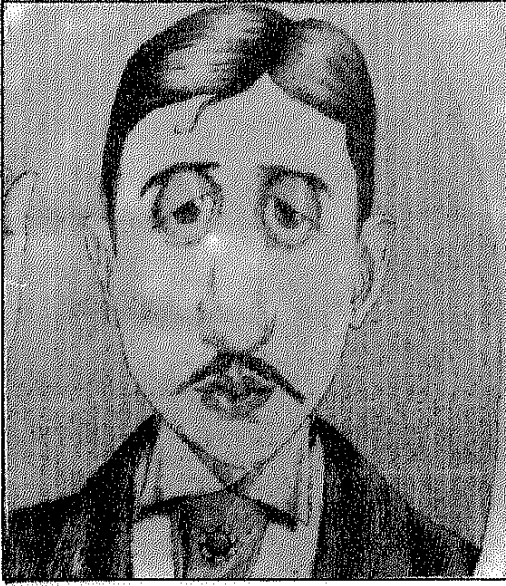
أما السمة الثانية التى تختلف فى أدب موريسون عن روايات فوكنر ، فهى أننا أمام عالم نسوى فى المقام الأول . وهذا شئ متوقع لكاتبة مهتمة بقضايا بنى جنسها ، وهى فى ذلك تسير على درب رفيقتها أليس ووكر صاحبة «اللون قرمزي» ، فأبطال كل روايات موريسون من النساء ، والرجل أيضاً كائن هامشى ، موجود ، لكن وجوده أشبه بشئ فى البيت وهناك معاناة لدى نساء الكاتبة تجاه الرجال فالعلاقات غير كاملة ، وذلك تبعاً لسمات النساء .

وإذا كانت رواية «اللون قرمزي» تدور حول صداقة نادرة بين امرأتين زنجيتين ، بينما الرجل الأسود نفسه يتسم بقسوة وعدم رحمة ، فإن رواية «محبوبة» .. مزدهمة بالنساء من الزنجيات من أجيال

بالذكر أن كل من فوكنر وموريسون ، قد عادا فى رواياتهما إلى التاريخ القريب . فالى القرن الماضى عاد ليصف آل سارتورس فى رواية تحمل نفس الاسم . فسبب المعاناة الأولى فى روايات موريسون هم البيض . و«سيث» فى رواية «محبوبة» .. الحائزة على جائزة بوليتزر عام ١٩٨٨ ، مستعدة أن تموت من أجل أن تحمى ابنتها دنفر من العبودية ، وشر الرجل الأبيض .

وهناك عدة مستويات تاريخية لهؤلاء الزنوج فى روايات موريسون ، فبينما تدور أحداث «محبوبة» عقب نهاية الحرب الأهلية، وذلك فى سبعينات القرن التاسع عشر، فإن رواية «جان» تدور فى عشرينات قرننا الحالى . وفى هذه السنوات كانت الحوادث غير الشرعية المليئة بالعنف ضد السود فى أوجها ، من خلال عصابات الكلوكلاس كلان» .. وترى موريسون أن الزنوج قد بدأوا يصنعون لأنفسهم ثقافتهم وذلك من خلال موسيقى الجاز . ومن المتوقع أن تكون هذه الموسيقى سلوى للزنوج ، لكن الكاتبة تحكى قصة مليئة بالخشونة والقسوة . أسوة بكافة رواياتها الأخرى فالرجل البالغ الخمسين من العمر يُصدم فى عشيقته الصغيرة ويقتلها ، ثم يوارىها التراب بمساعدة

## جائزة نوبل ١٩٩٣



مرسيل بروس



فرجينيا وولف

ثلاثة، مثل أغلب الروايات من هذا الطراز، فإن للرجل دوراً هامشياً هو موجود من أجل هدف ما ، أو من أجل أن يلعب دور الرجل .

يهمنا في نهاية هذا المقال أن نقتبس بعضاً مما قالته موريسون في محاضرة ألقته بنادى «بين» فى نيويورك ١٩٨٦ حيث أكدت .. حسبما جاء فى جريدة لوموند فى ٨ أكتوبر ١٩٩٣ - «لم أشعر فى أى لحظة من حياتى بأننى أمريكية» .

وتقول الكاتبة أن بعض الكتاب يشعرون أحياناً أنهم مندفعون إلى طريق مسدود بواسطة النقاد . وفى الولايات المتحدة يتكلمون عن روايات الزنوج وكأنها أشياء تهم علم الاجتماع وليس الأدب . ذلك عندما يتحدثون عن الأدب المنسوب لهم . أما الكتاب الزنوج فإنهم يهتمون بالإقليمية وإننا نشجعهم على الاستمرار فى هذه الزنوجة كأنهم يقولون لنا .. «من فضلكم . لا تضعونا فى زنوجتكم» .

هذا هو بعض من عالم تونى موريسون الضيق، وهو كما أشرنا لا يخصها وحدها بل يخص كل بنات جيلها من الزنوج وكتاب الجنوب بيضاً وزنوجاً . وبالطبع ويليام فوكنر .. وبذلك تكون الكاتبة قد حصلت على جائزة نوبل .. «لكنها» لم تحصل عليها ، ولا تستحقها ، وحدها ..

## القاهرة

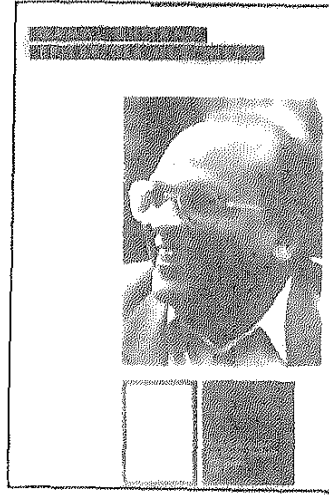
هل ينوز

الغيطانى ..

بجائزة فرنسية ؟

لاشك فى أن المرء يشعر بسعادة وهو يرى صورة الكاتب المصرى جمال الغيطانى منشورة بحجم كبير فى النشرة الدورية التى يصدرها الناشر «سوى» فى عددها رقم ٢٩٦ .

لايجىء الفخر فقط من أن ترجمة فرنسية لرواية «رسالة البصائر فى المصائر» صدرت عن نفس الناشر الذى قدم للغيطانى روايات أخرى صدرت طبعتها الأولى فى روايات الهلال قبل ثلاثة أعوام . ولكن أيضا لأن هذه واحدة من



غلاف المجنة

الروايات الكبرى التى راكنت عليها الدار بإصدارها مع بداية الموسم الثقافى فى فرنسا . وهذا يعنى أن هذه الرواية سوف ترشح حتما لإحدى الجوائز الأدبية الكبرى التى تمنح عادة فى الأسبوع الأخير من هذا الشهر .

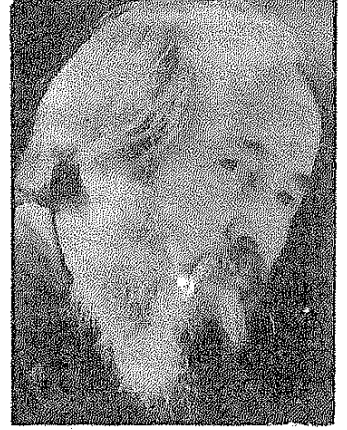
ويجىء الفخر أن النشرة قد ضمت فى هذا العدد المشار اليه روايات جديدة لكتاب بالغى الأهمية سبق أيضا أن قدمتهم روايات الهلال لأول مرة للقارئ العربى . مثل باتريك موديانو صاحب رواية «شارع الحوانيت

المعتمدة» المولود فى نفس السنة التى ولد فيها الغيطانى فى ١٩٤٥ ، وبدأ حياته الأدبية فى نفس العام ١٩٦٨ . وحقق شهرة عريضة وهو فى العشرينات من العمر . كما ضم العدد أيضا إشارات إلى كتاب آخرين مثل أريك أورسنا الذى سبق أن فاز بجائزة جوناكورد عام ١٩٩١ . وأدباء آخرين من نفس جيل الغيطانى مثل ميشيل برودو . كما ضم العدد أيضا إشارة إلى رواية بوليسية للكاتب البريطانى مايكل بيرس تحمل عنوان «سطو فى القاهرة» تدور أحداثها فى أوائل القرن العشرين . كما تجيء أهمية هذا الحدث أيضا فى أن المترجم أدويج ، لامبير فرنسى الجنسية ، وليس عربيا محترفا اعتاد أن يعرض الروايات المقترحة ترجمتها على الناشرين . وعليهم أن يوافقوا عليها أم لا .



## موسكو

### عودة الهاربين

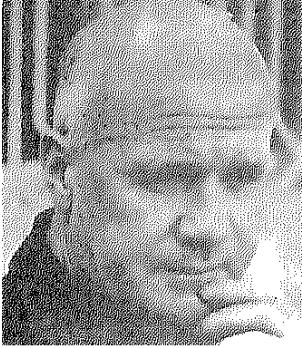


الكسندر سولجنتسين

إنهم أمام رهان غريب عليهم أن يجتازوه بكل حرص ، وحساسية هذا هو موقف الكتاب المنشقين الذين ظلوا يناهضون الشيوعية سنوات طويلة واختاروا أن يعيشوا في ظل المعسكر الغربي ، يهنئون بمكاسبهم العديدة التي حصلوا عليها ، من مجد أدبي ، وشهرة ، وجوائز أدبية وتكريمات ، ثم الحصول على العديد من الجوائز .

ومنذ أن تغيرت الخريطة السياسية في المعسكر الشرقي ، وهؤلاء الكتاب في محنة ، ليس فقط لأن دورهم قد انتهى. بل إن وجودهم في الدول الغربية لم يعد له لزوم . فهي الديمقراطية المنشودة قد سادت في بلادهم ، ويمكنهم العودة إليها من أجل أن يدلوا بأرائهم دون أن يخافوا بطشا من حاكم مستبد . وطالت فترة الانتظار، دون أن يعلن كاتب واحد أنه يعود إلى بلاده . وبدا الامتحان عسيرا الى أن أعلن الكاتب الروسي الكسندر سولجنتسين في الشهر الماضي أنه قرر أن يعود الى روسيا في عام ١٩٩٤ ، ولأنه أهم كاتب منشق، فإنه بذلك يفتح الباب على مصراعيه لكل أقرانه من المنشقين السابقين أن يرجعوا، وإلا فقدوا مصداقيتهم، وتاريخهم النضالي، إذا

كان مافعلوه نضالا صحيحا . كان سولجنتسين قد أعلن قبل عشر سنوات. في بداية حكم أندروپوف :اعرف اننى سأعود الى وطنى وأنا على قيد الحياة، وأعلن بذلك أنه مستعد أن يترك بيته الأمريكى ليعود الى داره الروسية. وأمام هذه الظاهرة الجديدة، المنتظرة ربما، راحت المجتبرات والمؤسسات النقابية تتطلع الى مايمكن أن يحدث، فسولجنتسين صناعة غريبة، حصل على جائزة نوبل ورصيده من الروايات اثنتان فقط، وهذا أمر بالغ الغرابة وعلى هذه الثقافة التى ناصرت الكتاب المنشقين وفتحت لهم الأبواب والصفحات حين هربوا من النظم الشمولية، أن تعود لتفتح أبوابا أخرى أمامهم من أجل أن يظلوا محتفظين بمصداقيتهم. وأن يهللوا



جان جينيه

عليه ميتا في غرفته وحيدا في ١٥ أبريل ١٩٨٦، أي بعد رحيل الاديبة سيمون دي بوفوار بثلاثة أيام فقط، وكأنهما بذلك يعلنان عن نهاية عصر بأكمله شهدت فرنسا الكتاب المناضلين، الذين يربطون مصائرهم بقضاياهم، وبقضايا العالم .

## موزمبيق

أفريقيا .. تنطق  
بالبرتغالي

سيظل الهرم مقلوبا لفترة طويلة قادمة، طالما أننا لا نتعرف، نحن أبناء العالم الثالث، على بعضنا إلا من خلال ما

حتفاء به ؟ ليست هناك مناسبة محددة للاحتفال بالكاتب الرحيم جان جينيه، ومع ذلك فإن هناك احتفالية منقطعة النظير بجينيه، تمثلت في الملفات الضخمة التي فتحتها مجلات متخصصة عن الكاتب وخاصة مجلة «ماجزان ليتيرير» في عدد شهر سبتمبر الماضي .. حاولت هذه المجلة المهمة الآن أن تلتقط مناسبة بالغة البساطة، لاعادة القاء الاضواء على جينيه باعتبار أن الكتاب الذي اصدره الباحث ادموند رايت عن السيرة الذاتية لجينيه هو الاول من نوعه.

الجدير بالذكر أن الاهتمام بهذا الكتاب لم يتوقف عند المجلات المتواضعة، بل في كل صفحات الادب في الصحف الفرنسية والتي وجدت لها زوجته لتحية الكاتب الذي تم العثور

بأن مايكل جاكسون، المطرب المخنث. سوف يتوجه إلى موسكو. وكذلك كاتبهم المنشق سابقا باعتباره سوف يجنى ثمرة نضاله سنوات طويلة.

الآن، وبينما سولجنتسين يعود ثانية إلى وطنه، هل يمكن أن نقول أن ملف الأدب المنشق قد انتهى، وأن هذه الظاهرة أصبحت مجرد تاريخ أم أن الأدب يبقى، في حين تتلاشى السياسة، والسياسيون ؟ .. مجرد سؤال ..

## باريس

جان جينيه ..  
لا تديس  
.. ولا شهيد !

هل يجب أن تكون هناك مناسبة لإعادة اكتشاف كاتب كبير أو

## غلاف المجلة



بعد،

وفى رأينا أن من  
أبرز ما نشرته المجلة هو  
القائمة الببليوجرافية  
لاهم الأدباء فى موزمبيق  
والقائمة طويلة، سواء من  
حيث عدد المبدعين، أو  
من حيث غزارة انتاج  
بعضهم مثل ميا كوتو،  
والشاعر روي كنوفيل،  
واورلامز مينديس وهو  
شاعر وروائى، وكاتب  
مسرحى، وأنا سانت،  
وادوارد وايت، والملاحظ  
أنهم جميعا يكتبون فقط  
باللغة البرتغالية.

الواقعة على المحيط  
الهندي، ومختصر  
تاريخى عن موزمبيق،  
وحول الشعر وفنون  
القرض كتبت فاطمة  
مندوشا مؤكدة أن  
أصوات الشعراء كانت  
عالية ووقائع الحركات  
الوطنية، خاصة اثناء  
سنوات الاستقلال، كما  
أجرت المجلة حوارا مع  
الشاعر خوسيه  
كرافيرنيا الذى يرى أن  
مادة الشعر هى النفس  
البشرية، والمعاناة التى  
عرفها البشر فى بلاده.  
وقد أفردت المجلة  
مساحة كبيرة لمتابعة  
الحركة الشعرية فى  
موزمبيق، كما ركزت على  
الثقافة الثنائية لدى أهل  
موزمبيق، فهل هى ثقافة  
ناطقة بالبرتغالية وتابعة  
للشبيونة أم هى ثقافة  
افريقية، وبدا من الصعب  
أن ينفصل الكاتب هناك  
عن لغة المستعمر التى لم  
يستطع التخلص منها

نعرفه من معلومات -  
هذا إذا حاولنا أن نعرف  
- كتوبة بلغات أوروبية أو  
مطبوعة فى العواصم  
الغربية،

وعلى سبيل المثال،  
فلكى نتعرف على بعض  
من ملامح الادب  
الموزمبيقى، عليك أن  
تطالع ذلك العدد الذى  
أصدرته سلسلة كتب  
تحمل عنوان «مكتبتنا»  
فى عددها رقم ١١٣  
الصادر فى الصيف  
الماضى، وهذه السلسلة  
تهتم بالقاء الاضواء على  
الادب فى افريقيا،  
والبحر الكاريبى،  
والمحيط الهندي، وقد  
خصصت فى اعدادها  
الأخيرة ملفات مطولة عن  
الادب فى غينيا،  
والمغرب، وافريقيا  
الوسطى، وجابون،  
والادب الملجاشى، ثم ها  
هو تعريف بالادب فى  
موزمبيق.

وقد تناول العدد  
ثقافة الدول الافريقية



## القرن الحادى والعشرون

# الهندسة الوراثية والعقاقير

بقلم : د. أحمد مستجير

بين كل اثنين مئاً حرف من حروف الدنا مختلف، من كل ألف حرف، فإذا كان كتاب الدنا الذى يحمله كل منا يحمل ثلاثة آلاف مليون حرف، فإن متوسط الاختلافات بين أى فردين يبلغ نحو ثلاثة ملايين حرف - الأمر الذى يؤكد تماماً معنى وأهمية بصمة الدنا فى تمييز الفرد . لقد تمكنت الهندسة الوراثية والوراثة الجزيئية من أن تجعل تفرد الفرد منا أمراً صريحاً واضحاً لا لبس فيه .. ليس ثمة خريطة وراثية «مثالية»، للإنسان، ليس ثمة «مطلق»، أفلاطونى هنا يُقاس عليه، ولا يصح أن يكون . نتشابه كثيراً كثيراً، لكننا نختلف كثيراً أيضاً، نختلف حتى فى صفات تبدو تافهة . أخرج لسانك . حاول أن تضعه فى صورة أنبوبة . نصفنا يستطيع ونصفنا لا يستطيع . وهذه صفة وراثية . أطبق كفك على بعضهما بعضاً، أنظر إلى الإبهامين . أيهما يعلو الآخر؟ نصفنا سيعلو عنده الإبهام الأيمن، والنصف الإبهام الأيسر . هذه صفة وراثية . نختلف حتى فى مثل هذه الصفات الهامشية ونختلف أيضاً فى الجينات «المعيبة»، التى نحملها داخل خلايانا - وإن كانت كلمة «معيبة»، هذه تعنى صورة «مثلى» (فالجينات التى تسبب بعض الأمراض قد تكون نعمة داخل بيئة بذاتها) .

## ● الطفرات

ولقد انتقل الجين الطافر من الملكة إلى ابنها ليوبولد ، وحملته اثنتان من بناتها (بياتريس وأليس) . تحدث الطفرات بمعدل ضئيل للغاية ، يختلف من جين لجين . وتقول بعض الحسابات إن معدل حدوث طفرة النزف الدموي في بعض مجتمعات أوروبا يبلغ نحو أربعة في المليون ، وأن معدل حدوثه في الذكور يبلغ أحد عشر ضعف معدله في الإناث - ربما لأن الرجال ينتجون الخلايا الجنسية (الحيوانات المنوية) طيلة حياتهم في حين تنتج الإناث بويضاتهن بالفعل عند البلوغ (وهذا يعنى أن المادة الخام للتطور - الطفرات - تأتى في معظمها عن الذكور) (وللذكورة في الإنسان حين - خطير ! - كشفته الوراثة الجزيئية أخيراً ، جين مكون من ٢٤٠ حرفاً من حروف الدنا يبتدئ هكذا : ج أ ث أ ج أ ج ث ج أ أ ج س ج أ ..... ، وشفرة الدنا تُقرأ في كلمات كل من ثلاثة أحرف) .

★ ★ ★

قدمت الهندسة الوراثية (والبيولوجيا الجزيئية) الكثير في مجال أمراض الإنسان. إنها تبتكر أشكالاً «مُطعّمة» من الكائنات الدقيقة والكائنات العليا تحمل في دناها جينات بشرية تُنتج عقاقير

تأتى هذه الاختلافات الوراثية عن «الطفرات» - عن تغير فجائى في المادة الوراثية ، قد يكون مثلاً مجرد تغيير في حرف واحد داخل جين (مثل مرض أنيميا خلايا الدم المنجلية) ، وقد يكون مثلاً باقتضاب جزء من كروموزوم ، أو انتقال جزء من موضعه إلى آخر .. الخ . تتكدس الطفرات داخل خلايانا مع تقدم العمر . فى كل ثانية تنقسم داخل أجسادنا ملايين الخلايا . فى كل دقيقة ينتج داخل أجسامنا آلاف الأميال من الدنا الجديد . ويأتى هذا الدنا الجديد عن طريق النسخ ، وبالنسخ كما نعلم تحدث أخطاء - أخطاء يسميها الوراثيون «طفرات» . الطفرات تغير قليلاً من الإرث الذى تسلمناه من آبائنا الذى نحيا به ويشكلنا - لكنها لا تنتقل إلى أبنائنا إلا إذا وقعت فى الخلايا الجنسية . ربما كانت أشهر طفرة فى التاريخ هى تلك التى وقعت فى مكان ما من كروموزوم الجنس بإحدى خصيتى إدوارد دوق كنت ذات ليلة من ليالى أغسطس ، عندما حمل الطفرة الحيوان المنوى الذى أخصب البويضة التى نضجت ونمت لتصبح الملكة فكتوريا . كان الجين المعطوب يسبب مرض النزف الدموي .



الوراثى لأحد أنواع البكتريا ، لتقوم هذه بانتاج كميات وفيرة تسويقية منه . بدأ بالفعل تسويق هذا العقار عام ١٩٨٧ ، وإن كان سعر الجرعة منه (١,٠ جم) قد تبلغ ٢٢٠٠ دولار .

بعد ظهور هذا المنتج بالسوق قامت شركة أخرى بهندسة هذا الجزيء البروتينى بحيث لا يتأثر بعد تحويره كثيراً بالمشيط الموجود بالدم . وبدأوا من البكتريا فى إنتاج الجزيء «المعدل» الأفضل .

ثم أن شركة أخرى قامت بإيلاج هذا الجين فى المادة الوراثية للعنز . فلقد عزل علماء الشركة الجين ، ثم قاموا بتعديله بحيث ينشط أثناء الحليب فيفرز إنتاجه فى اللبن وحققوا الجين داخل بعض بويضات العنز المخصبة ، ثم نقلوا هذه البويضات المعالجة إلى أرحام بعض العنزات ، فنتج ٢٩ فرداً ، من بينها أنثى «عبرجينية» ، تحمل الجين البشرى ، لقحت هذه الأنثى وولدت خمساً ، كان من بينها أيضاً أنثى تحمل الجين . حلبت الأم وابنتها وتمكن العلماء من عزل العقار من اللبن . تنتج كل من هاتين العنزتين الآن بضعة جرامات من العقار يومياً يقدر ثمنها ببضعة آلاف من الدولارات !

ربما دخلنا هنا إلى مجال يتطلب

تسهم فى علاج أمراض الإنسان . وهى تحدد مواقع وتتابع الأحرف بالنسبة لجينات بعض الأمراض ، وتكشف بالتالى البروتينات المعيبة التى تنتج عنها ، لتقدم أملاً فى علاج ، أو لتقدم مشورة بالاجهاض ! وهى تعد بمحاولة العلاج «الجراحى» للجينات ، بجانب ما تقدمه من خدمات لإثبات الأبوة وفى ساحات القضاء .

### ● العنزة التى تحلب ذهباً

ثمة بروتين طبيعى ينتجه جسم الإنسان اسمه «منشط بلازمونيچين الأنسجة» (م ب - أ) ، ينتج بكميات ضئيلة ، ومهمته الأساسية هى إذابة جلطات الدم . هذا إذن جزيء بروتينى نافع جداً ، اتضح أن حقنه قبل مرور أربع ساعات من ظهور النوبة القلبية يخفف نسبة الوفيات بمقدار النصف ، وإن كان فعله لا يستمر بعد الحقن إلا فترة قصيرة؛ إذ ثمة فى تيار الدم من المواد ما يثبطه ، قام علماء إحدى شركات البيوتكنولوجيا بعزل هذا الجين وإدماجه فى الجهاز



وقفة. نحن نعرف أننا نشترك مع الشمبانزى فى نحو ٩٨٪ من الشفرة الوراثية . فإذا ما كان العلماء قد تمكنوا من إدماج بعض الدنا البشرى فى المادة الوراثية للعنزة - وفى المادة الوراثية للفئران والأغنام والماشية أيضاً - فما الذى يمنع أن تولج بالقردة العليا بعض الجينات البشرية؟! ما الذى سيحدث ؟ لا أحد يعرف ، وأنا لا أحب أن أعرف . ولكن، من يضمن ألا يقوم شخص ما بالتجربة ؟ إن الأمر يتطلب أن يتدخل المجتمع نفسه فى تحديد مسارات مثل هذه البحوث . حتى لا ننام ونصحو ذات صباح - كما كتبتُ يوماً - لنجد «رءوس الناس على جثث الحيوانات ، ورءوس الحيوانات على جثث الناس» ، كما يقول صلاح عبدالصبور .

### ● أستاذى العظيم

يصيب خَرَف الشيخوخة نحو ٥٪ ممن يزيد عمرهم على ٦٥ عاماً ، ويصيب ١٥٪ ممن يزيد عمرهم على ٨٠ عاماً . ويتقدم العلم يزداد عدد من يهرمون ، الأمر الذى سيؤدى فى عالم الغرب إلى مشكلة اجتماعية طبية كبرى . ونصف المرضى بخرف الشيخوخة يقاسون مما يسمى مرض ألزهايمر - الذى اكتشفه الطبيب الألمانى ألواس ألزهايمر عام ١٩٠٧ . قد يظهر هذا المرض فى عشرينات العمر ، لكنه عادة ما يظهر بعد سن الخامسة والأربعين . وهو يصيب النساء مثلاً

وقفة. نحن نعرف أننا نشترك مع الشمبانزى فى نحو ٩٨٪ من الشفرة الوراثية . فإذا ما كان العلماء قد تمكنوا من إدماج بعض الدنا البشرى فى المادة الوراثية للعنزة - وفى المادة الوراثية للفئران والأغنام والماشية أيضاً - فما الذى يمنع أن تولج بالقردة العليا بعض الجينات البشرية؟! ما الذى سيحدث ؟ لا أحد يعرف ، وأنا لا أحب أن أعرف . ولكن، من يضمن ألا يقوم شخص ما بالتجربة ؟ إن الأمر يتطلب أن يتدخل المجتمع نفسه فى تحديد مسارات مثل هذه البحوث . حتى لا ننام ونصحو ذات صباح - كما كتبتُ يوماً - لنجد «رءوس الناس على جثث الحيوانات ، ورءوس الحيوانات على جثث الناس» ، كما يقول صلاح عبدالصبور .

★ ★ ★

قدمت العلوم الطبية للبشرية الكثير فى مجال تخفيف الآلام وطول العمر ، فتمكناً من الأمراض المعدية التى كانت تؤدى بحياة الملايين . وهى الهندسة الوراثية تمضى إلى التمكن من الأمراض الوراثية وحيدة الجين (مثل مرض هنتنغتون) ، وفى تقنياتها ما سيسمح مع الوقت بكشف وتحديد مواقع جيناتها



مرض ألزهايمر على الذراع الطويل  
للكروموزوم رقم ٢١ - ثمة جين يشفر  
لبروتين يسمى بروتين الطليعة النشوانى،  
حدثت به طفرة نقطية بسيطة ، هو المسبب  
لهذا المرض . إذ ينتج هذا الجين الطافر  
بروتيناً يحل فيه حامض الأيزوليوسين  
محل حامض الفالين فى الموقع رقم ١٧١  
بسلسلة الأحماض الأمينية التى تشكله  
(أى يتحول الحرف رقم ٥١٣ من أ إلى ج).  
كنت أحبه كثيراً ، ذلك الرجل الذى  
سافرت لكى أتتلمذ على يديه بمعهد  
الوراثة بجامعة إندبره . أصبح عندي بعد  
أن عرفتته المثال الحق لرجل العلم :  
تواضعاً ، وحباً للخير ، وذكاءً منقطع  
النظير . كان خجولاً ، كان فى الحق أذكى  
من قابلته فى حياتى . استمرت صلتى به  
بعد عودتى . وفى سنة لم تصلنى منه  
بطاقة الكريسماس . وعلمت أنه توفى .  
فى صيف ١٩٩٠ . سافرت إلى إندبره ،  
ومضيت أسعى إلى منزله . لم تعرفنى  
زوجته أول الأمر . لقد غير الزمن منا  
كثيراً . ثم رحبت بى عندما تذكرتنى .  
طلبتُ صورة له . فلقد كان يخجل حتى أن  
يقف بيننا نحن طلبته لتلتقط لنا معه  
صورة . وعلى عشاء صغير بمنزل أحد  
أساتذتى بالمعهد حكى لى كيف توفى .  
لقد أصابه مرض ألزهايمر . كانت تبكى

يصيب الرجال . ويموت من مضاعفاته  
بالولايات المتحدة سنوياً نحو مائة ألف  
مريض . تظهر أول أعراض المرض بأن  
يفقد الشخص القدرة على التذكر القصير  
الأمد : هل أغلق باب المنزل بالمفتاح عندما  
خرج ؟ هل أطفأ البوتاجاز ؟ وشيئاً فشيئاً  
يفقد المريض قدرته على التعرف على  
الناس وعلى الكلام وعلى رعاية نفسه ،  
ليتحول إلى طفل عدوانى ، إلى أن يموت  
من مضاعفات المرض فى ظرف ٥ - ٢٠  
سنة (عادة نحو سبع سنوات) . يصبح  
هذا المريض مأساة فى عائلته ، ويسبب  
ألاماً نفسية لكل من حوله ولكل من يعرفه.  
وإذا ما ظهر المرض فلا شفاء ! ولقد  
اتضح أن مخ مريض ألزهايمر يحمل  
نسبة مرتفعة للغاية من الألومنيوم . ربما  
جمعها المخ مما يتعاطاه الفرد من مياه  
وعقاقير - مثل مضادات الحموضة ، الأمر  
الذى قد يشير بإصبع الاتهام إلى هذا  
العنصر ، والذى قد يؤثر كثيراً فى انتشار  
أدوات المطبخ المصنوعة منه .

ولقد اكتشف علماء البيولوجيا  
الجزئية جينا يسبب النوع العائلى من

لكنها نيهتنا - بعد هيروشيما ونجازاكي  
 فى أغسطس ١٩٤٥ - إلى أهمية البعد  
 الاجتماعى والسياسى للعلم . وفى سنة  
 ١٩٥٣ اكتُشف اللولب المزدوج ، وبحلول  
 عام ١٩٧٣ كنا قد تمكنا من التطعيم  
 الجينى . لكن ثورة اللولب المزدوج - الذى  
 أصبح الآن جزءاً حميمياً من التراث  
 الحضارى للبشرية - هى ثورة مختلفة .  
 نضج العلم ، نضج العلماء ، ونضج الوعى  
 الاجتماعى لتوجيه العلم . عرف الإنسان  
 موقعه فى الطبيعة . عرف أنه ليس «السيد  
 القاهر» ، وأن عليه أن يعامل رفاقه من  
 الكائنات على الأرض معاملة الند والرفيق  
 - ورغم كل ما يمتلكه من أسلحة علمية .  
 كل منا يحمل فى خلاياه أربعة أمراض  
 وراثية أو خمسة . كل منا ينتمى إلى أقلية  
 وراثية . فتح العلم أمامنا عالماً جديداً لابد  
 أن تسوده السماحة والتواضع .  
 كلنا مرضى . كلنا سنمرض والعلم  
 وسيلتنا لتخفيف الألم !

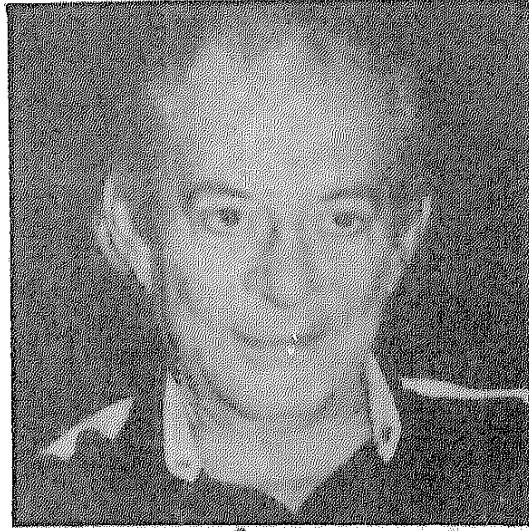


وهى تقول : «تصور ، هذا العبقرى الذى  
 تعرفه يصبح فجأة طفلاً ! لم يعد يعرفنى  
 فى آخر أيامه ، ولم يعد يعرف أبنائه ..  
 أصبح طفلاً فى كل ما يفعله ويقول» . ثم  
 أردفت «كان لدينا كلب عاش معنا زمناً  
 طويلاً ، ثم أصابه السرطان ، وطلبت  
 جمعية الرفق بالحيوان ، فأعطوه حقنة  
 مات بعدها فى هدوء» .. ثم ازداد بكائها  
 وهى تقول «لا أعرف ، لا أعرف ، أليست  
 هذه .. أليست هذه ..» ثم صمتت : لم  
 يفتنى ما تقصده . كانت تعنى «الموت  
 الرحيم» ، تلك القضية الاجتماعية الدينية  
 الخطيرة . إنها مأساة الإنسان . يسعى  
 بعلمه كى يطول عمره . فإذا ما طال به  
 العمر سئم ، أو عذبتة شيخوخته !

★ ★ ★

شهد العقدان الأخيران من القرن  
 الماضى ثورة فى «اليوجينيا» - التحسين  
 الوراثى للإنسان - قام بها جالتون ، ابن  
 عمه تشارلس داروين . بلغت هذه الثورة  
 ذروتها فى أوائل هذا القرن ، واستمرت  
 حتى قرب منتصفه . كانت ثورة «لا علمية»  
 اعتمدت على تحيزات عرقية وطبقية وقليل  
 من العلم وكثير من العلم «الزائف»  
 ، وانتهت بمأساة النازى . وعلى بدايات  
 هذا القرن بدأت ثورة رائعة فى علوم  
 الفيزياء ، غيرت حياتنا كثيراً إلى الأفضل،

# التكوين برائتي



## سَعْدُ الدَّشَرِي

نستكمل في الجزء الثاني من «التكوين»، رحلة الفنان القدير سعد أردش ، والذي كان لدور شقيقه الأكبر الفضل في أن يواصل مشواره في التعليم .

وكان حريصا على التفوق، حيث عشق المسرح منذ دخوله مدرسة دمياط الثانوية. في الوقت الذي أسس فيه الأستاذ زكي طليمات المسرح المدرسي، وازدهرت هذه الفكرة بشكل جيد جدا . ويشير إلى رحلته بدءا من خطواته الأولى ممثلا في الإذاعة، ثم تحرك الفنان بداخله من خلال الإلتفاف بجيل رائد من الكتاب والمخرجين . وقد فرضت عليه ظروف المجتمع، خاصة السياسية منها أن يؤدي دوره، وما يتطلبه من تضحيات حبا في الوطن .. وما بين مشاركاته في فرق الهواة بالإخراج والتمثيل، وفرقة المسرح الحر بدأ يحقق طموحاته ..

# مع المسرح الحر

لمصلحة الفنون الكاتب الروائي المبدع الراحل يحيى حقي ، صاحب فكرة «ياليل ياعين» وما تمخضت عنها من مشروع جمع التراث الشعبي في الموسيقى والغناء والرقص في رحلات عصيبة لفرقة بقيادة زكريا الحجاوي ، وكنت أصحبه في بعض هذه الرحلات . وقد عملت لفترة وجيزة مديرا لمكتب يحيى حقي ، وكانت هذه الفترة محطة جديدة من محطات التكوين والتنوير ، والانفتاح ، والانضاج ، ليس فقط لأنى جاورت يحيى حقي ، ولكن لأن يحيى حقي فتح عيني على فنون الشعب ودورها في تكوين ثقافة المواطن بوجه عام ، والفنان بوجه خاص ، ولأنه طرح أمامي خريطة تنظيمية لمستقبل المؤسسة الفنية الجماهيرية التي كانت هدفا من الأهداف القومية للثورة ، ولم تكن هذه الخريطة وليدة التصور الذاتى ليحيى حقي رغم قدرته على وضعها ، ولكنها كانت نتاج حوار ثرى مع كافة المبدعين في الحقول الثلاثة : المسرح والسينما والفنون الشعبية وفي بداية ١٩٥٦ أيضا بدأت إخراج أول عرض مسرحى على مستوى نصف المحترف - فقد كان المسرح الحر يجمع بين الهواية والاختراف - كانت

ومع فرقة المسرح الحر يبدأ مسرح المجتمع ، ويبدأ رفع الستار عن نعمان عاشور فى «المغماطيس» ثم «الناس اللي تحت» ثم عن أول نص اجتماعى لهزريك إبسن «بيت الدمية» ثم لمسرحيات معدة عن ثلاثية نجيب محفوظ . بدأت الفرقة عروضها على مسرح الأزيكية ، فى حفلات متقطعة بإيجار ٤٠ جنيها للحفلة ، ثم امتد نشاطنا إلى الأسكندرية وبور سعيد . ولكننا قدمنا «بيت الدمية» فى دار الأوبرا فى ١٩٥٦ بفضل احتضان رائد كبير هو الأستاذ الفنان سليمان نجيب مدير دار الأوبرا آنذاك ، ولكن سليمان نجيب لم يتقبل التماسنا قبولا حسنا فى البداية ، فدعونا لمشاهدة عرض «الناس اللي تحت» فى مسرح الأزيكية ، وعلى ضوء قناعته بنا وبمنهجنا ، قدم لنا دار الأوبرا - التى كانت ملكية بالجمان ، بل إنه يوم الافتتاح كان أكثر من منتج ، وأكثر من أب وراع . مرة أخرى أعود إلى الإشارة إلى تكاتف وتماسك الطبقة الوسطى .

وفى عام ١٩٥٦ تأسست «مصلحة الفنون» التى كانت ركيزة لتأسيس المؤسسة العامة للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية ، وكان المدير الأول

المسرحية «ماهى مراتى» لكاتب من أقاليم مصر ، صف ضابط بوليس، وقد أدركت خلال إخراج المسرحية أن أدواتى كمخرج لم تنضج بعد ، وأننى أحتاج إلى دراسة تخصصية فى الإخراج خارج مصر ، وعلى الفور تقدمت للحصول على بعثة دراسية فى كاليفورنيا بأمريكا ، وكان التنافس عليها شديدا وكثيفا ، وتقرر السفر بالفعل ، لولا أن وقع الاعتداء الثلاثى على مصر من إنجلترا وأمريكا وإسرائيل ، فتغير مقر البعثة إلى إيطاليا ، وكان ذلك بالنسبة لى ضربة حظ، فأيطاليا هى المهد الحقيقى لدراسة الفنون ، بما يحمل تاريخها وتراثها الحضارى من تطبيقات للفنون الكلاسيكية والرومانتيكية والواقعية فى العمارة والفنون التشكيلية والتعبيرية والأدب والشعر والموسيقى والغناء .

**الدراسة فى روما**

كانت فترة الدراسة فى روما ، محطة جديدة ومهمة فى التكوين الثقافى . كانت الخطوة التأسيسية هى اللغة الإيطالية ، كإطار لغوى للتلقى فى فنون المسرح وغيره من الفنون والآداب ، وقد قضيت عاما كاملا فى دراسة اللغة وآدابها ، تمهيدا للتقدم لامتحانات القبول بالأكاديمية الوطنية لفنون المسرح، قضيت نصف هذا العام مع أسرة إيطالية، وكانت هذه

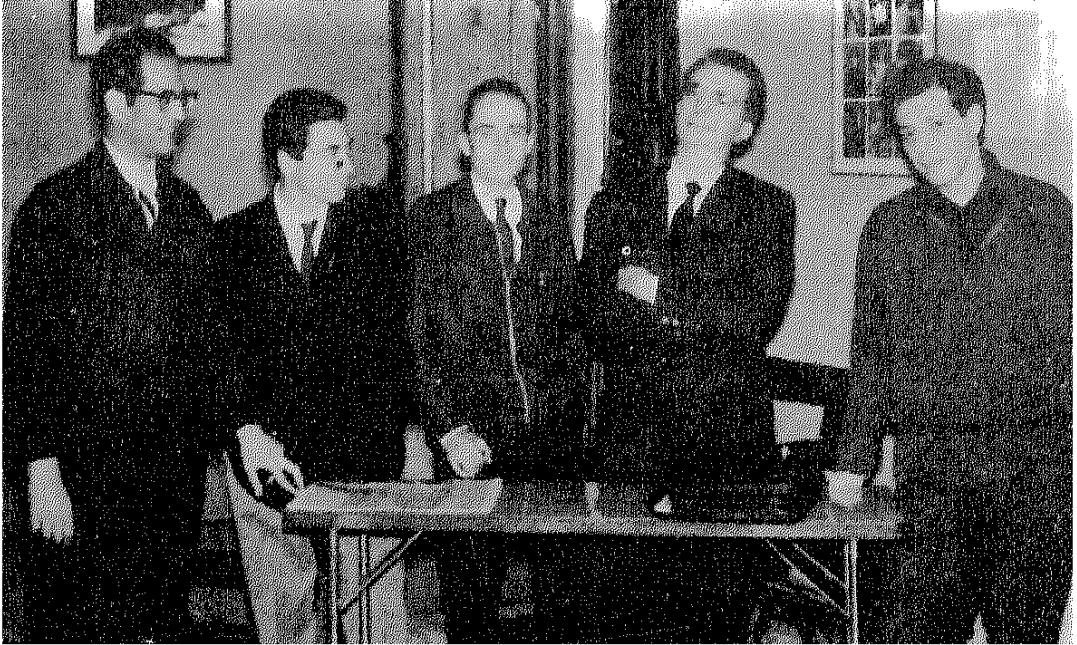
الأسرة صاحبة فضل كبير فى اكتشاف نواحي الضعف فى بنيتى الثقافية - والفنية على وجه الخصوص - فقد اكتشفت أن إحدى بنات الأسرة وكانت فى المرحلة الاعدادية ، تعرف فى علوم الموسيقى والعمارة والفنون التشكيلية أعمق بكثير مما أعرف ، بعد كل مراحل التكوين التى مررت بها . وقضيت النصف الثانى من السنة فى شقة صغيرة بمدينة السينما ، وكان وقتى موزعا بين دروس اللغة فى مدرسة دانتي أليجييرى ، ولدى أستاذة فى الأدب واللغة تدفع أجرها الأكاديمية المصرية بروما ، وبين المذاكرة فى البيت ، وكان كل هذا يستغرق ثلثى اليوم . لم تكن الأستاذة «كوتونى» مجرد أستاذة لغة، ولكنها كانت أستاذة حضارة. كانت تحب مصر وأبناء مصر الدارسين بإيطاليا ، ومنها تعلمت كيف أبحث ، وكيف أعد بحثا علميا حسب خطة ومنهج مسبقين ، وكيف أهتمدى إلى المراجع العلمية ، ومنها تعلمت فن المكتبات وتنسيقها وفهارسها ، وتحت إشرافها أعددت الأبحاث التى كانت مقررة مع امتحانات القبول بالأكاديمية ، وبعد أن قبلتنى الأكاديمية طالبا ، لم تقطع عنى رعايتها العلمية .

كانت الأكاديمية المصرية بروما بيتنا الكبير ، تحت رعاية الأستاذ صلاح كامل





حفل الزواج تم في الاكاديمية المصرية بروما يوليو ١٩٥٩



في احدى محاضرات المسرح ١٩٦٠ بأكاديمية المسرح والأستاذ والطلبة

بإخراج مسرحية دينية من نصوص القرون الوسطى فى أسيزى Assisi ، وإنه يريد أن أعمل معه مساعدا للإخراج ، وبطبيعة الحال فقد غمرتني سعادة وإحساس بالفخر لا يمكن أن أصفهما ، خاصة وقد اصطفاني من بين ستة طلاب ، منهم خمسة إيطاليون .

كان العرض يقدم على المدرج الصاعد أمام واجهة كنيسة القديس فرانثيسكو فى أسيزى ، وقد تابعت بشغف كبير تفاصيل النسيج المركب للعرض المسرحي ، أدبا ، وموسيقى ، وأداء ممثلين وكورس ، وأخذت عنه أنوات شاعرية العرض وإيقاعه العام والخاص ، ولكن الدرس الكبير الذى تعلمته هو ضبط الإضاءة والسيطرة على كافة أدواتها ، هنا فقط أدركت لماذا ابتسم ولم يجب عندما طلبت منه أن يعلمنا ضبط الإضاءة ، فلقد أجاب عمليا ، وعلمنى أن الكثير الكثير من أدوات الإبداع لا يكفى فيها التعليم النظرى ، وإنما يجب أن يتم من خلال الممارسة والتطبيق . إن البروجكتور كأداة من أدوات إضاءة المسرح يحتاج إلى اكتشاف ، وإلى تجربة ، وإلى إدراك كافة الإمكانيات التى ينطوى عليها ، وكذلك كل أداة من أنوات العرض المسرحي .

كانت الأكاديمية الوطنية لفنون المسرح بروما وأساتذتها ، وعلى وجه الخصوص «أوراتسيو كوستا» مرحلة جذرية فى التأسيس المهني والثقافي ، وكانت رحلتى

رئيس الأكاديمية - والذى يرجع إليه الفضل فى بناء الأكاديمية المصرية الجديدة فى فيلا بور جيزى ، والمهندس الدكتور حسن رشدي كامل سكرتير الأكاديمية ، وجيل عريض من الدارسين فى كل العلوم والفنون ، عبد الأحد جمال الدين ومفيد شهاب فى القانون ومحمود بازان فى العمارة ، وهدي نصيف وغيرها فى الموسيقى ، وعدد كبير من دارسى التخصص فى الفنون التشكيلية ، وكانت إحداهن الدكتورة نادية خفاجى التى اختارها قلبى زوجة وشريكة عمر ، وعلى يدها تذوقت جمال التصوير والنحت والزخرفة والعمارة فى كنائس إيطاليا وأوروبا ومتاحفها ومعارضها .

وكان أستاذى فى الإخراج «أوراتسيو كوستا» مرجعا من المراجع الأساسية فى تكوين شخصيتى كمخرج ورجل مسرح ، كانت محاضراته دروسا فى الأدب والشعر والتصوير والنحت والعمارة وفنون التمثيل والإخراج والإنتاج .. والتنظيم ومنه تعلمت قدسية النظام ، والمعايير الأخلاقية التى يجب أن تحكم المهنة بوجه عام ، والفرقة المسرحية بوجه خاص .. وكان بالإضافة إلى كل هذا - ولا يزال - الأب الصانى الذى يتابع كل صغيرة وكبيرة فى تطور تلاميذه . فى محاضرة من المحاضرات طلبت منه أن يعلمنا كيف يبدع الإضاءة فى عرض مسرحي ، فابتسم ولم يرد . وقرب نهاية العام قال لى إنه سيقوم



مسرحية الجنس الثالث .. المسرح القومي إخراج سعد أردش ١٩٧٠

بتأسيس «مسرح الجيب» الذي افتتح في نادى السيارات بشارع قصر النيل بأول مسرحية من أدب العبث أو اللا معقول ثم بدأ معملا مسرحيا متعدد الاتجاهات . هل يمكن أن تكون هنا المحطة الأخيرة للتكوين الثقافى ؟ .. لا بطبيعة الحال ، إنها بداية رحلة ، والفنان يبدأ من جديد ، ويتعلم كل يوم جديدا من حواره الجدلى مع المجتمع .

فى أوربا بعد التخرج إطارا أوسع وأكثر رحابة لإنضاج هذا التكوين .

وعندما عدت إلى مصر فى ١٩٦١ كان على رأس وزارة الثقافة الدكتور ثروت عكاشة ، وكان على رأس مؤسسة فنون المسرح والموسيقى والفنون الشعبية الدكتور على الراعى والأستاذ أحمد حمروش ، وقد أتاح لى كل هذا الثراء الإنسانى والريادى أن أبدأ خطوتى الأولى

## ● نهاية التاريخ ●

جاء في مقال الأستاذ محمد سيد أحمد المعنُون «تصادم الحضارات» أن الباحث الأمريكي فرنسيس فوكوياما أقام نظرية نهاية التاريخ في كتابه الذى يحمل نفس هذه العبارة والتي تقضى بانتهاء التاريخ بانتهاء الشيوعية . وربما كان الاختصار الشديد لهذا الجزء من المقال هو السبب فى وجود لبس فى معناه . فالواقع أن فوكوياما لم يقل ذلك البتة ، لكنه طرح سؤالاً وأجاب عنه بالإيجاب . واستشهد على ذلك بما جاء فى مقدمة كتابه The End of History and the Last Man وترجمته بالعربية «نتساءل عن جواز التحدث عن تاريخ للانسانية متلاحم ومطرّد ، يسير فى اتجاه معين سوف يؤدى بالجزء الأكبر من البشرية إلى الديمقراطية الليبرالية؟ والجواب الذى وصلت إليه هو أن نعم، وذلك لسببين رئيسيين أولهما سبب إقتصادي والثانى يتصل بما يمكن أن نسميه الحاجة إلى رفع الرأس..» ثم أردف فى نهاية الكتاب (صفحة ٣٣٤) بعد عرض مفصل للحجج التى استند إليها «أنه لا يوجد نظام سياسى أو اجتماعى قادر على إرضاء كل الناس فى كل مكان ... وأن عدم الرضا يظهر على أشده حينما تسود الديمقراطية سيادة تامة وبذلك يبقى على غير الراضين تبعة بدء التاريخ من جديد .» إن ما قام به فوكوياما فى كتابه المذكور هو دَحْض ، لا تعزيز ، نظرية نهاية التاريخ التى دعا إليها كل من هيجل وماركس .

ميشيل نجار

مونتريال - كندا

## ● فى ربوع النيل ●

هو النيل قد شاب الزمان ولم يزل

معينا وسلسالاً ورياء كـوثر

يجوب القرى صبا يبيث هيامه

رباها وفى قلب الحقول يسافر

أيا نيل مصر يانديم طفواتى

على شاطئك الحلم كنت أسامر

وكان دفيئاً - مثل شطيك - هادئاً

كموجك عذبا فى خيالى يخطر

صفوت راتب إبراهيم الغندور

كفر ميت فاتك - المنصورة

---

## ● محاوره الإرهابيين ●

---

● طالعت مقالة الأديب الكبير شكرى عياد فى آخر صفحة من هلال سبتمبر الماضى والتى يدعو فيها إلى إقامة حوار مع المتطرفين ، أى الإرهابيين ، وحاولت أن أفهم الأسس التى يدعو إلى إقامة الحوار عليها فلم أجد إلا رغبة طيبة يديها الأديب الكبير فى حقن الدماء .. فما هى يا ترى الأسس التى يمكن الحوار عليها بين الإرهابى القاتل وبين رجل الشرطة ، أو حتى رجل الشارع ؟

عبد الصمد حسان الخليل - دمنهور

---

## ● اليهودية والصهيونية ●

---

● يبدو أن الدكتور عبد الوهاب المسيرى لم يفرغ بعد من مقالاته عما أسماه : «التملص من الصهيونية» - الهلال عدد أغسطس الماضى - والمقال الذى تلاه فى هلال سبتمبر بعنوان : «الرفض اليهودى للصهيونية» .. ولو أنه حاول نشر مقاليه هذين فى جريدة «معاريف» لرفضت معاريف نشرهما لأن العقل اليهودى لن يتقبل بسهولة حكاية الرفض اليهودى للصهيونية . لأن اليهودية والصهيونية هما دولة إسرائيل . ولكن «الهلال» نشرت المقالين توسعة لحرية الرأى ، أما الصهيونية فإنها تحاول إيهام العقل المصرى والعربى بأن الحركة الصهيونية العنصرية التوسعية التى بدأت منذ انعقاد المؤتمر الصهيونى الأول عام ١٨٩٧ قد انتهت أو توقفت ، وأن

«الدولة اليهودية» قد خلعت رداء الصهيونية! .. إنها عملية «غسيل مخ» للعرب . ولا نريد أن نتهم أحداً ونعتقد أن الدكتور عبد الوهاب رجل وطنى ولكننا نعتبر مقالیه «كبوة» يمكن النهوض منها .. كما أننا نربأ به أن يكون قلمه أداة لخدمة الصهاينة وتحقيق ما يريده دعاة الحركة الثقافية الصهيونية الحديثة! .. وماذا يريدون أكثر من نفى الصهيونية عنهم والتبرؤ منها كذبا فى هذه المرحلة؟! إن أهم أهداف الحركة الصهيونية فى هذه الأيام هو إقامة علاقات طبيعية بين العواصم العربية وإسرائيل ولا بد من تمهيد الطريق إلى ذلك بنشر المزاعم عن تخلى إسرائيل عن الصهيونية! ..

وفى مقالیه المشار إليهما حاول الدكتور المسيرى ما يلى :

١ - تأصيل أقواله بتراكيب لفظية أسماء «الثنائيات المتعارضة» .. ولا صلة لها بجوهر الموضوع . ولكن الخطير قوله إن مصطلح الرفض للصهيونية - أى فى إسرائيل - مصطلح أساسى! ..

ومثل هذا القول مجرد زعم باعتراف الكاتب نفسه إذ يقول إن هناك (يهوداً) يرفضون الصهيونية ، ولم يقل بالصيغة التأكيدية الجمعية : إن (اليهود) يرفضون ، لذا كان عجيباً أن يقول فى بداية المقالة إن مصطلح الرفض للصهيونية (مصطلح أساسى) .

٢ - وفى فذلكة لغوية مقارنة .. يقول الكاتب إن «الرفض اليهودى للصهيونية هو المقابل العربى للمصطلح الإنجليزى «جويش أنتى زائيزم» - Jewish Anti Zionism وهو مصطلح يشير إلى الشخصيات والجماعات اليهودية التى تقف موقفاً مناهضاً من الصهيونية وترفضها ! وأن هذا المصطلح من المصطلحات الشائعة فى الخطاب السياسى العربى .. !!

لذا فإننى أسأل الكاتب : فى أى خطاب سياسى عربى سمعت أو قرأت هذا المصطلح؟! إننا لم نسمع رئيساً أو ملكاً عربياً يذكر مثل هذا المصطلح فى خطاب رسمى أو حتى فى تصريح سياسى!



٣ - يقول الكاتب إن الصهيونية (عقيدة سياسية) والصحيح أن نقول إن الصهيونية (حركة سياسية) ترمى إلى التوسع والاستعمار والتفوق الجنسى (السامية) .. والصهيونية هي (المحرك) الفعال الذى أدى إلى قيام الدولة الإسرائيلية الشيوقراطية أو الدولة الوظيفية لليهود ! واليهودية (العقيدة الدينية) ! فالصهيونية هي القوة التنفيذية الفعلية بكل منظماتها وأدواتها فلا انفصام بين اليهودية والصهيونية وكلاهما لا يعيش دون الآخر وإن تعالت أصوات قلة يهودية !

٤ - فتش الكاتب ليجد شماعة يعلق عليها مقولته عن (الرفض اليهودى للصهيونية) ! ووجد ضالته فى يهود الاتحاد السوفييتى المنحل ! فرغم أنهم تخلصوا من الصهيونية لأنهم مجرد (أرزية) لا يريدون إلا العيش والكسب .. وأن فكرة (الصهيونية) لم تراودهم ! ومثل هذا الكلام لو أدخلناه مبرمجا فى «الكمبيوتر» لظهرت لنا على الشاشة - فيما أظن - كلمة واحدة هي (سذاجة) وأقصد سذاجة سياسية ! لأن يهود الاتحاد السوفييتى المنهار - مهما كان الأمر - ليسوا «عمال تراحيل» أو مجرد «فواعلية» جهلة ! فهم على درجة كبيرة من الثقافة .. وبينهم أساتذة وعلماء باعتراف الكاتب نفسه ! وقال أحدهم إنه جاء إلى إسرائيل ليعيش «حياة أفضل» وقال آخر إنه جاء لا ليشتري سيارة ولكن ليكون لديه سيارة بمحرك أكبر.

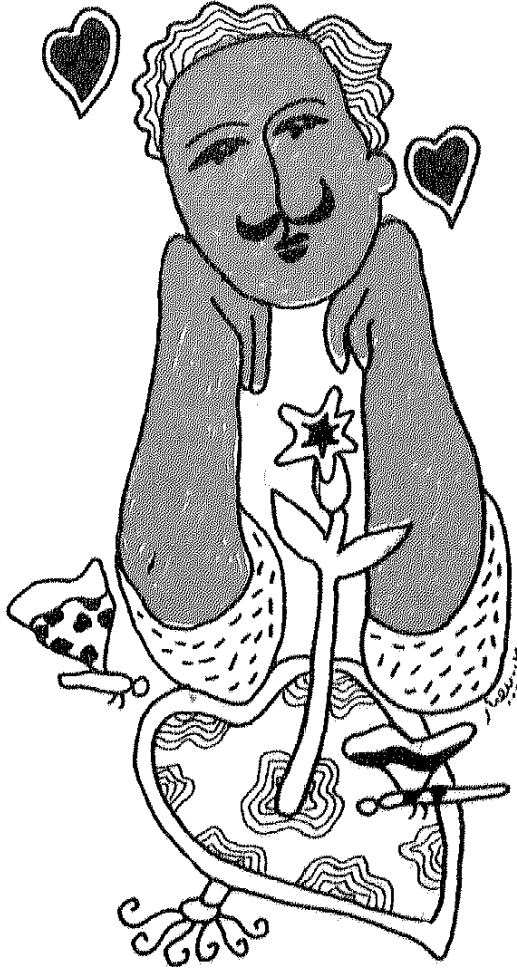
حمدى خضرى وفا .. من رجال التعليم . منيا القمح - شرقية

## ● الاستفاضة ●

فَانْمَحَتْ نَارُ غُرْبَتِي	وَاسْتَفَاقَتْ حَبِيبَتِي
يَا حَبِيبَ الطُّفُولَةِ	قَالَتْ الْيَوْمَ نَلْتَقِي
فَإِنِّ وَهْنًا بَقْبُلْتِي	هَآ أَنَا أَحْمَلُ الْمُنَى
«أَنْتَ بَاقٍ بِصُحْبَتِي»	فَهْذِهِنِي وَرَدَدِي !
وَاسْكُبِي شَمْسُ صَحْوَتِي	أَشْعَلِي ثَوْرَةَ الْهُدَى !

فيصل أحمد حجاج . دمنهور

## ● عودة إلى الحياة ●



أعود إليك يا ربى  
فقلبي لم يزل قلبي  
وعيني لم تزل تبكى  
إذا ما قلت : يا ربى  
أنا فى أعماق الحفر  
أمد إلى السنا بصرى  
فمد إلى مغفرة  
وزين بالهدى قدرى  
أنا الجانى على نفسى  
أنا المسئول عن حبسى  
تركت الضوء عن عمد  
لأسكن ظلمة الرمس  
مللت مللت من ذاتى  
فرحت أزيد أنأتى  
فأفرح حينما أشكو  
وأشكو فى المسرات  
نداءات الهدى تاتى  
فتكسر حاجز الصمت  
فأعرف أننى أحيا

وأطرد فكرة الموت  
أنا أحيا .. أنا أحيا  
وقلبي ميت يحيا  
وأغنيتي التي ماتت  
ستعرف فرحة الدنيا

عبد العزيز الشراكي - المنصورة

## أقصوصة قصيرة جداً :

### ● دعاء حار ●

● كلما رآني تحركت شفثاه ..

فى بادىء الأمر لم أستوعب ما يدور فى كهف فمه .. لكن صديق لى وضع : «أنه  
يأمل شراً يلم بك» ..

مرت أيام تحول هسيسه إلى كلام متلعثم كدت أتبين بعضه . - ولأننى لم أجرب  
السحر أو الدعاء الأسود أو استخدام القوى الخفية فقد قلت لنفسى : «لما لا تعطفين  
على ذلك الشقى» ، بالفعل حضرت اليوم التالى متظاهراً أمامه بالعرج ، وثبت نظرى  
عليه لأرقب رد فعله .. فوجدت على وجهه دلائل السعادة والنصر .. حتى أنه لم  
يتمالك وارتفع صوته - رغماً عنه - داعياً بلجاجة : «يارب استجب للباقي» .. حينما  
سمعتة ، تأكدت وفكرت كيف أدرب جسدى ليمثل له كل العاهات المختلفة ..

ماهر منير كامل - المنصورة

### ● مرور ●

تَمُرِّينَ بى : نسمة من عبير	..	تَلُمُ النُّدى من عيون الورود
وتمطره فى الخلاء النضير	..	فَيَبِّغُ فى الكون عطر الخلود
أهيمُ به فالأقلى السماء	..	وَيَسْبَحُ فى دَمى الملكوت
وأعرف أننى ملكتُ العطاء	..	وأصْبَحْتُ فى عالم لا يموت

ولكنني أبصر الأرض حولى . . . عليها ورود الأمانى تجف  
 فلا تتسمع للفجر قولى . . . ولا لملاقاة فعلى تخف  
 وقد يمّم النهر شطر الفناء . . . وخلف منزله للرياح  
 وينتظر السعد موسىم قرب . . . يخلل أمطاره فى الشقوق  
 فتخرج للقلب أغصان حب . . . تعيد ورود الصفاء الغريق  
 عبد الرحيم الماسخ - نجع الماسخ - المراغة

## ● تاملات طاغورية ●

● إليكم هذه المقطوعات الشعرية ترجمتها عن شاعر الهند الأشهر رابندرات طاغور أول أديب «شرقى» حصل على جائزة نوبل قبل ستين عاما .

### ١ - المصباح

خوفى عليه من الرياح دعانى . . . أنى أخبئه لفيض ردائى  
 وأحيطه بمشاعرى ، وجوارحى . . . لأزيدة ضوءا إلى الأضواء  
 فخبأ لساعته ، وقال : قتلتنى . . . يامن حنوت - جهالة - بغباء !

### ٢ - الزهرة

حبى لزمرتى البديعة شدنى . . . لأضمها - قلقا - إلى أحضانى  
 وأشمها - فى لهفة - وكأئنى . . . بالحب أبقئها ، وبالتحنان  
 فنوت ، وفارقها العبير .. منددا . . . بالحب منى .. قاتل الإنسان !

### ٣ - الغدير

هذا الغدير .. أنا أردت بمنطقسى . . ألا يكون .. بخيره .. لسوائى  
فطمت سدودى فيه ، حتى إنه . . لم تبق فيه بقيه من ماء  
فسألت نفسى : كيف جف ؟ فصاح بى . . : أسرفت فى حبى ، وفى إندائى !

### ٤ - الوتر

وترى ، وقيثارى ، وما اجتרכת يدى . . فطفت على وترى .. لدى قيثارى !  
حملته مالا يطيق ، فلم يطق . . وانكب مغشيا ... على تذكارى  
ما كنت أدرى أننى بمطامحسى . . أقضى عليه ، وأنّ خلفى عارى !!  
رمضان عبد المقصود أبو غالية  
رئيس التعليم الثانوى - قويسنا

## ● مع أصدقائنا ●

### ● بشير رفعت سعيد محمد - كفر الشيخ :

- القصيدة التى أرسلتموها إلينا مترجمة عن شعر وليام بليك ، تغمز فى بعض  
رجال الدين الأجانب ، فنعتذر إليكم من عدم نشرها ! ..

### ● عزت فتحى سعد الدين - كفر ربيع منوفية :

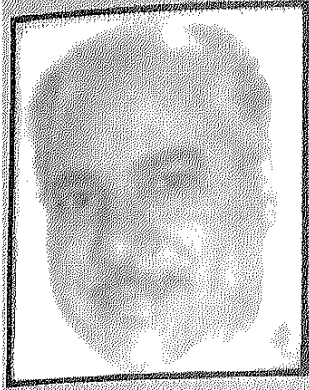
- قصيدتكم «غزالة وفهد» صحيحة الأوزان تماما ، ولكنها تتناول قصة افتراس  
الفهد للغزالة فى الغابة بطريقة تقريرية .

### ● سالم المختار الشنقيطى - المدينة المنورة :

- لم نستطع - مع الأسف - معرفة ما تريدون ، لأن رسالتكم مكتوبة بخط  
تتعذر قراءته .. نرجو التكرم بكتابة رسائلكم على الآلة الكاتبة أو بخط مقروء ،  
ونرحب بما تبعثون به إلينا ..

### ● أنور حافظ على - قنا :

- نرجو أن تكتب إلى قسم الاشتراكات فى دار الهلال بما تريدون .



## الكلمة الأخيرة

### نظرة موضوعية لقرار ظالم !!

بقلم : عاطف مصطفى

يعانى الكتاب فى مصر مشكلات كثيرة ، فى مقدمتها ارتفاع أسعار الورق والأحبار ، وينعكس ذلك على سعره ، مما يحول دون القراءة بسبب الارتفاع الفلكى فى أسعار الكتب ، خاصة الجيد منها .

ونعود إلى الحديث عن هذه المشكلة ، لعل الدكتور الرزان يعيد النظر مرة أخرى فى قراره الخاص برفع الضرائب بنسبة ١٥٪ على مستلزمات الطباعة ، وما يترتب على ذلك من آثار سلبية سيئة ، سواء بالنسبة للثقافة فى مصر ، والأضرار الهائلة التى سوف تحدث لسوق الكتاب المصرى فى الوطن العربى بشكل خاص .

والكتاب المصرى بطبيعته مرتفع الثمن بالنسبة لدخول الناس فى مصر ، وأى إضافة إلى المواد التى يصنع منها ، لاتجعله مرتفع الثمن فحسب ، وإنما تخرج به إلى دائرة المستحيل ، والتعليم كالصحة ، والثقافة كالصحة والتعليم معا ، من واجبات الدولة ، وليس من واجبات الدولة أن تفرض نوعا معيناً من التعليم ، ولا نوعاً معيناً من الثقافة لكن من واجباتها أن تكون كل أنواع الثقافة ميسرة لجميع أبناء الوطن ، فى حدود ما نسميه بالثقافة الوطنية والتعليم الوطنى .

وفرض الضرائب هذه يعد قيداً على حرية النشر ، كما أنه يحول دون توجهات الدولة ، فيما نسميه مشروع «القراءة للجميع» وغيره من المشروعات الطموح التى وعد بها المثقفون ، حلاً لازمة الكتاب وارتفاع أسعاره .

إن أخطارا سوف تواجهنا بسبب هذه القرارات المتسارعة فإذا كنا نشكو من قلة القراءة ، ومن ضعف توزيع الكتب ، فكلاهما له عائد سلبي على المرسل ، أى المبدع والمتلقى أى القارئ ، وأن الضحية فى النهاية هى الثقافة العامة .

فمن هنا فإن هذه الزيادة قد أصابت من الثقافة فى مصر مقتلًا ، فى وقت كان الناس فيه جميعاً يطمحون إلى الترويج للقراءة ، وافساح المجال أمام الكتاب المصرى ، والمجلة المصرية وهما عماد الثقافة .



# كتاب الهلل

يقدم

الحديث السري  
في العالم  
البيروتكولات  
الماسونية  
البرائية

بقلم:

د. عبد الوهاب المسيري

يصدر

٥ نوفمبر ١٩٩٣

# روايات الهلال تقدم

١٩٥٦

بقلم:

جميل عطية ابراهيم

تصدر

١٥ نوفمبر ١٩٩٣



مصمم للطيران

أهلاً بكم في عالمنا...

# أهل الأمل

ديسمبر ١٩٩٣ • الثمن ١٠٠ قرش

# من يملك مصر؟!!



## إنحراف الطلاب إذا؟!!

■ حصص عام ١٩٩٣ الثقافي

■ كيف نحقق المخططات من الضياع؟



فتاة تطل من النافذة  
للحنان سيلفادور دالى

# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجى زيدان عام ١٨٩٢

**مكرم محمد أحمد** رئيس مجلس الإدارة

**عبد الحميد حمروش** نائب رئيس مجلس الإدارة  
General Manager of the Alexan-

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد منى العرب بك (المتقديان سابقا) - ت : ٣٦٢٥٤٦٠ (٧ خطوط) . المكاتب : ص.ب :  
٦١٠ - العتبة - الرقم البريدي : ١٩٥١٩ - تلفزيونيا - الجسر - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال : ٣٦٢٥٤٨١ -

تلكس : 92703 Hilal un : فاكس : 3625469 FAX :

**مصطفى نبيل** رئيس التحرير

**محمد أبو طالب** المستشار الفني

**عاطف مصطفى** مدير التحرير

**محمود الشيخ** المدير الفني

**عيسى دياب** سكرتير التحرير التنفيذي

**نمن النسخة** سوريا ٥٠ ليرة ، لبنان ٢٠٠٠ ليرة ، الأردن ١٠٠٠ فلس ، الكويت ٧٥٠ فلسا ، السعودية ٨  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ٣٠ ريال ، تونس ١٠٥ دينار ، المغرب ١٥ درهم ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٨ ريالات  
مستقط ٨٠٠ بيضة ، غزة والقدس والضفة ٨٠ سنتا ، إيطاليا ٢٠٠٠ ليرة ، لندن ١٢٥ بنسا ، نيويورك ٤ دولارات ،  
الامارات العربية المتحدة ٨ درهم ، الجماهيرية الليبية العظمى ١ دينار ، السودان ٤٥ ج. س .  
**الاشتراكات** : قيمة الاشتراك السنوي ١٢ جنيا في ج. م. ع. تسدد مقدما نقدا أو بحوالاة بريدية غير حكومية -  
البحر العربية ١٥ دولارا - أمريكا وأوروبا وآسيا وإفريقيا ٢٥ دولارا - باقي دول العالم ٢٥ دولارا .  
والقيمة تسدد مقدما بشيك مصرفى لأمر من مؤسسة دار الهلال - ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .



## هذا العدد

### فكر وثقافة

٨ عاطف مصطفى

الحصاد الثقافي فى عام  
١٩٩٢

٢٠ د . لطيفة الزيادات  
نجيب محفوظ .. قاعدة  
للتشابه والاختلاف

٢٤ د . شكرى عياد  
التاريخ الإسلامى من  
وجهة نظر إسلامية

٣٠ د . مصطفى سويف  
انحرافات الطلاب فى  
معاهد التعليم .. كيف  
حدث ما حدث ؟

٣٨ د . رشدى سعيد  
نهر النيل والتحديات  
المستقبلية فى مصر

٤٦ د . عاصم الدسوقي  
من وحى كتاب سامية  
سعيد .. من يملك مصر ؟

٥٤ د . عبدالرحيم مصطفى  
محمد محمود وحزب  
الوفد



٧٦ محمد مستجاب

تجربتي الإبداعية

٨٨ سليمان فياض

الخصيان

٩٤ مصطفى الحسینی

الهجرة بالأبصار

٩٨ د . أيمن فؤاد سعيد

نواير المخطوطات

١٣٦ كمال النجمی

القصيدة النثرية والقمر

١٤١ د . سيد النساج

القصة القصيرة المصرية

فى الستينيات : محمد

البساطی بين التقليد

والتجديد

١٥٢ د . أحمد مستجير

الوراثة الجزيئية وعلاج

السرطان

## قصة وشعر

٤٥ محيى الدين عطية

الوخز (شعر)

١٢٦ د . طه وادى

ألف .. ب .. ع

(قصة قصيرة)

## داشرة حوار :

٦٢ د . فهمى الشناوى

الأميرة وحزب المثقفين

٦٩ أحمد حـجـى

التحديث الفكرى وأزمة

المجتمعات العربية

## فنون

٨٤ مؤتمر للموسيقى

ومهرجان العربية

١١٠ محمود بقشيش

أنطوان مايو بين فينوس

.. ولاعبى الورق !

١٢٠ مصطفى درويش

١٩٩٢ عام نهاية الأوهام

١٦٠ محمود قاسم

مرة أخرى جائزة جونكور

الفرنسية لكاتب عربى !!



# التعليم .. والعودة إلى الطريق السليم

العودة للحديث بقوة عن تصحيح مسار التعليم في مصر يعد أمراً منطقياً ، بعد أن وصلنا إلى هذا المستوى الذى لا يرضى أحداً . ومن أجله لا ينبغي أن تعالج القضية بشكل عشوائى ومتسرع ، بل توضع الدراسات المستفيضة ، ونوفر الإمكانيات اللازمة لتحقيق الإصلاح التعليمى ، والانطلاق به فى آفاق نجنى ثمارها بشكل طيب . وعلى درب الاهتمام بالتعليم ، شهدنا فى الشهر الماضى احتفاءً باثنين من الذين أرسوا قواعد التعليم فى مصر وهما على مبارك والدكتور طه حسين .

فعلى مبارك والذى يعد مهندس السياسة التعليمية فى مصر منذ بداياتها ، لم يكن يستتفك أن يجلس لى يكتب كتاباً للصفوف الأولى من المرحلة التعليمية وهو وزير مشغول بأمور وزارته ، أو يكتب كتاباً فى التاريخ إذا وجد نقصاً فى البرامج الخاصة بهذا المنهج .

وطه حسين عميد الأدب العربى ، هو صاحب الكلمة الماثورة التعليم كالماء والهواء وهو حق لكل مواطن يعيش على أرض مصر .

والهلال التى ترى أن التعليم أحد الركائز الأساسية لمستقبلها ، تفتح صفحاتها دائماً للموضوعات التى تعالج سواء منهاج التعليم أو السياسة التعليمية ، وتضع الرؤى المختلفة لعلاج مشكلات التعليم ، التى تعد الأساس المهم فى انطلاقتنا نحو مستقبل مشرق .

اقرأ دراسة مهمة للكاتب الكبير الدكتور مصطفى سويف ص ٣٠

## رسائل صحفية

رسالة برازيليا

١٦٦ د . مجدى يوسف

الغرب ونظرية الأدب

رسالة واشنطن

١٧٦ د . حسن بكر

ثقافة الهوية وجنرالات  
الحرب

## الأبواب السابعة

٦ عزيزى القارئ

١٩ أقوال معاصرة

١٤٨ المكتبة

١٧٢ العالم فى سطور

١٨٠ التكوين

١٨٦ أنت والهلال

١٩٤ الكلمة الأخيرة

( د . طه وادى )

## الحصاد الثقافى فى عام الأزمات

لم يبق من عام ١٩٩٣ إلا أيام قلائل ! .. لسرعان ما تمضي الأيام والشهور والسنوات ! .. وما نحن أولاء نتلفت وراءنا كما نتلفت أمامنا .. فى أسى على ما فات ، وأمل فيما هو آت ، وفى آخر المطاف يلتقي اليوم الأول واليوم الأخير من حياة الفرد ، إلا أن الشعوب الحية تبقى فى أيامها الدائمة ، مستطردة من حال إلى حال ، تصعد وتهبط ، وتنهض وتتعثر .. ولكنها تبقى ! .. وهذه - فيما نرجو - هي حال شعبنا المصري وأحوال شعوبنا العربية الشقيقة التي راهن خصومها وأعدائها مرة بعد مرة على انقراضها وخروجها من التاريخ كما خرج منه الهنود الحمر ، بل كما خرج منه الديناصورات فى السحيق من الدهور ! ..

نعم .. هانحن أولاء ننظر إلى الشوط الذى قطعناه فى عام ١٩٩٣ ، فكيف نقول لهذا العام الذى تغرب شمسُه أمام عيوننا ، وكيف نقول لأنفسنا ونحن نتأمل شمسَه الغاربة ، وشمس العام الجديد التى توشك أن تطل من وراء الأفق !؟ ..

فى السياسة .. فى العلم .. فى المجتمع .. فى الاقتصاد .. فى الدين .. فى الصراع بين بندقية الإرهابى وبندقية الشرطى .. فى التحولات العاصفة التى قلبت المجتمع من أعلى وأسفل ، وجاءت بقوم وذهبت بآخرين ..

فى كل شئ يؤثر فى الإنسان المصرى والإنسان العربى ، بل فى الإنسان ذى الكبد الرطبة فى كل مكان من الأرض ، تركت سنة ١٩٩٣ «بصماتها» كما تترك آلة الوشم آثارها فى جلد الإنسان ! .. لقد كانت سنة عاصفة ، بزلازلها الرهيبة فى الهند ، وفظائعها المروعة فى البوسنة والهرسك ، ومهازلها ومآسيها فى الصومال ، وبحوار القط والفأر فى فلسطين .

وأزمة المال والاقتصاد فى أمريكا - امبراطورية العصر - وأزمة الأيدى المتعطلة فى أوروبا الغربية ، وأزمة الزوال من الوجود فى روسيا وشرق أوروبا .. وأزمة الحصار على «بوابة» المشرق العربى فى العراق ، وعلى بوابة المغرب العربى فى ليبيا ! .

وإن هذا كله ليبدو كأنه قدر مقدور لا حيلة للإنسان فيه ، مع أن كل شئ ، حتى التاريخ نفسه ، من صنع الإنسان ! ..

### عزيزى القارئ :

فى مواجهة هذا الهول الهائل يحاول الإنسان أن يجد مهربا أو ملجأ آمنا فى الثقافة والأدب والفن ، وربما فى الفكر المجرد السابح وراء الفضاء سباحاً طويلاً بلا نهاية ، ولكن هذا كله يتمخض فى آخر الأمر عن «إشكالية» جديدة يقف المرء حيالها متسائلاً ما العمل ؟!

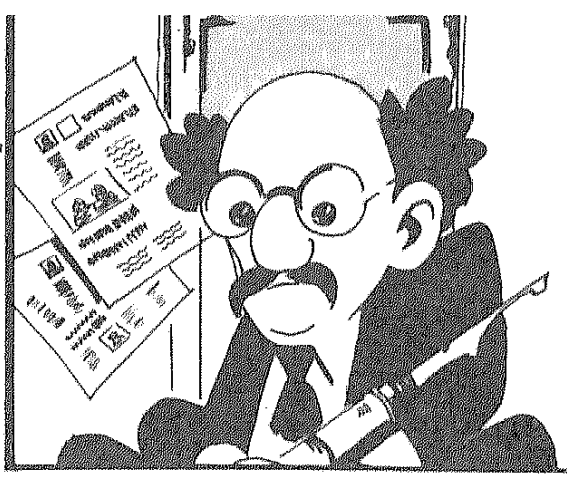
وذلك تقريبا ما يثيره الاستفتاء الواسع الذى أجرت «الهلل» فى الأوساط الثقافية المصرية ، وتحدث فيه نخبة من أهل الفكر والعلم والأدب والفن والصحافة .. وكلهم تحدث محاولاً أن يتشبث بالأمل والتفاؤل ، وأن يشيد بما حفل به عام ١٩٩٣ من مهرجانات للسينما والمسرح والغناء والموسيقى والشعر والقصة ، وإصدارات الكتب والصحف ، وأعمال التلفزيون والإذاعة ، وأمور كثيرة أخرى يبعث بعضها الأمل فعلاً ، ويحث على مواصلة العمل لبلوغ الغاية ، ولكن «بصمة» عام ١٩٩٣ - ومعدرة من استعمائنا كلمة البصمة مرتين - تركت وشمها على الكلمات التى تدفقت فى الاستفتاء بصراحة وبلا اعتمال أو افتعال !.

إن شكرى عياد يقول : إن كل الحصاد الثقافى فى مصر والعالم العربى زائف ، ولكن لماذا هو زائف ؟! .. اقرأ شكرى عياد وناقشه وفكر معه ، وقرأ أيضاً وفكر مع الأساتذة الآخرين : د. على الراعى .. د. حسين مؤنس .. د. لطيفة الزيات .. د. الطاهر أحمد مكى .. كمال النجمى .. د. جلال أمين .. د. أمين العيوطى .. د. محمود الطناحى ، إبراهيم فتحى .

### عزيزى القارئ :

إن عام ١٩٩٣ سيلحق بركب السنين الذاخرة ، وفى أعقابه كلمات هؤلاء السادة الكرام ، وقد غالى بعضهم ، وتلطف بعضهم الآخر ، وربما يكون الغلو رأياً أصيلاً ، كما يقول شاعرنا شوقى ، ولكن التلطف فى رأى أيضاً لا يقل عن الغلو أصالة !.

وإليك - عزيزى القارئ - حصادنا الثقافى فى عام ١٩٩٣ ، وما يقوله عنه المغالون والمتلطفون ! .. فأين تقف أنت من الفريقين ؟!



## استفتاء الهلال

# الحصاد الثقافى

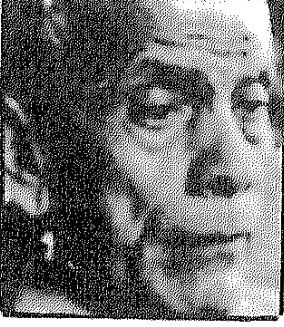
لعام ١٩٩٣

عاطف مصطفى

شهدت الساحة الثقافية فى مصر طوال عام ١٩٩٣ أنشطة متعددة ، بداية من معرض القاهرة الدولى للكتاب ، ومرورا بمشروع تطوير دار الكتب المصرية ، الذى تفاعل به الجميع ، وأحسوا بعودة الاهتمام بدار الكتب ، كبداية جديدة للعصر الذهبى لهذا الصرح الثقافى الذى أمد مصر والعرب بكنوز المعرفة .

كما شهدت الثقافة فى مصر مهرجانات للسينما والمسرح وندوات للشعر ، وصدر فيض متدفق من الكتب فى فن القصة والرواية والشعر ، وكل ألوان المعرفة .

ونحن نقرب من نهاية عام ١٩٩٣ نلقى الضوء على الحصاد الثقافى لهذا العام ، الإيجابيات والسلبيات ، من خلال آراء حرة وصريحة لكبار مثقفينا وكتابنا ، أملا فى بعث الروح فى الثقافة المصرية التى أمدت الثقافة العربية على طول مسيرتها بألوان شتى من الإبداع فى كل فنون المعرفة ، كما أضافت الكثير إلى ثقافات العالم .



## تألق «الهلal» ومساندة أستاذ جامعى د. على الرمحى

فى النواحي الإيجابية : ازدياد الشعور بضرورة مواجهة التيارات الفكرية والدينية والاجتماعية ، التى تهدف إلى جر الوطن العربى إلى الماضى ، وتعوق تقدمه إلى المستقبل ، واتساع الوعى بضرورة أن تكون هذه المواجهة فكرية وثقافية وفنية ، إلى جانب المواجهة الأمنية .

● صدور كتب المواجهة التى أخرجتها الهيئة المصرية العامة للكتاب حاملة آراء مفكرى التنوير وبيعها بأسعار فى متناول الشباب .

● الحملة التى قامت لمساندة الدكتور : نصر حامد أبوزيد ، رداً على الاتهامات الجائرة التى وجهت إليه .

● تألق المجلات الثقافية الشهرية ، وعلى رأسها «الهلal» و«أدب ونقد» .

● الجهود التى تبذل لبث الحياة فى المجلس الأعلى للفنون والآداب .

● التقدير الكبير الذى لاقاه كل من د . زكى نجيب محمود ويحيى حقى بعد رحيلهما والذى اشتركت فيه جميع الأقلام ، مظهرة إلى جانب الخسارة فيهما ، قيمتهما الكبيرة .

● افتتاح متحف رامتان الذى يضم ذكريات وما تركه د . طه حسين .

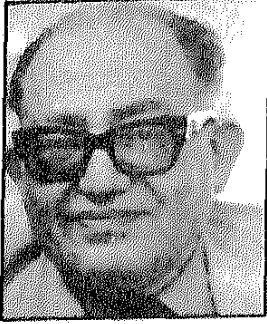
● ظهور بعض الأفلام والمسلسلات التليفزيونية الجادة ، مثل فيلم «ليه يابنفسج» ومسلسل «ذئاب الجبل» وكذلك مضى الفنان عادل إمام فى الطريق الذى اختطه لنفسه ، من ربط الكوميديا بالقضايا العامة والمصرية ، أما النواحي السالبة فتبرز فى الضوضاء الشديدة التى تحدثها وزارة الثقافة بإقامة مهرجانات متوالية ، يلهث وراءها الناس ، ولا تعود عليهم بفائدة يعتد بها .

أيضا المعارك فارغة العقل والمضيعة للوقت ، التى تشتعل أحيانا فى صفوف المثقفين ، من خلال مهرجانات ، مثل مهرجان الشعر وأدباء الأقاليم !

## نشاط زائف لا يعبر

عن نشاط حرّ

د. شكر عياد



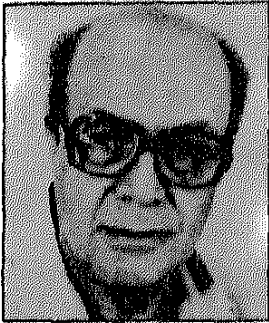
كل ما يتصل بالحصاد الثقافى فى مصر والعالم العربى زائف ، لأنه لا يعبر عن نشاط حر لمثقفين أحرار ، فالجميع موظفون أو أشباه موظفين يحسبون حسابا للكلمة قبل كتابتها ، ويخافون أن تغضب جهة ما فى الداخل أو فى الخارج . فالانتماءات أصبحت متعددة ، ولم تعد للوطن وحده أو للثقافة خالصة .

هناك فيض من الإنتاج الثقافى ، قلت عنه فى مناسبة سابقة إنه لا ينصرف إلى مصارفه الطبيعية ، وهم القراء الذين يترقبون صدوره ومن ثم يتحول هذا الفيض إلى ما سميته طفحا ثقافى ، ولا علاج لهذا إلا بفك جميع مؤسسات الدولة الثقافية فى مصر وفى غير مصر من أجزاء العالم العربى .

وأن تقتصر مهمة الدولة على تيسير السبل من النواحي المادية والصناعية أمام المنتجين الأحرار الذين قد تعينهم الدولة ، إذا رأت فى إنتاجهم ما يتفق مع الأهداف الوطنية أو القومية العليا ، أو حتى مع أهدافها ، ولكنهم على كل حال لن يؤذيهم أن تعرض عنهم الدولة ، وأن تحرمهم من تشجيعها ومكافأتها ، طالما أنها لا تحول بينهم وبين وصول كلمتهم إلى جماهير شعبهم !

## الوسط الأدبى تحول إلى عصابات مسلمة يحارب بعضها البعض

كمال نجيم



رأى أن عام ١٩٩٣ ثبت فيه انقطاع فن الشعر وفن النثر وفن الغناء العربى ، وكل ما يتصل بالامة العربية ، من فنون وأداب ، وإن دل هذا على شيء ، فإنه يدل



على أن الأمة العربية تجتاز أزمة تاريخية ساحقة ، أشد عنفا وخطورة من الأزمات التاريخية الكبرى التى مرت بها فى تاريخها طوال ١٤٠٠ سنة .

والأدب المكتوب الذى يكتب باللغة العربية الآن ، فى مصر والبلاد العربية ، عبارة عن نقل مشوه لأسوأ ما عند الإفرنج من أفكار الحضارة الغربية ، التى دخلت فى طور الانحلال !

والمؤسف أن مقاومة هذه الحالة التى يجتازها الفكر العربى غير موجودة إلا فى بعض الجماعات التى ترفع شعارات دينية ، وهى جماعات مبلبلية الفكر ، تجهل حقائق العصر الحاضر ، كما تجهل حقائق التاريخ ، ولذلك لا يرجى منها أى فائدة حقيقية .

والموقف برمته ، موقف يدعو إلى اليأس الشديد ، وإن كنا لا نحب أن نستسلم لهذا اليأس ، بل يجب علينا أن نظل نقاوم حتى نخرج من هذا النفق المظلم ! فلم يحدث فى سنة ١٩٩٣ نشر أى قصيدة شعر عمودية أو تفعيلية ذات قيمة ، فى أى مجلة مصرية أو عربية ونقاد الشعر الآن عبارة عن مطبلين ومزمزين لما يسمونه الحداثة .

ولا يوجد أى عمل قصصى ، لأن نجيب محفوظ توقف عن كتابة القصص ، ويوسف أدریس توفى !

وقد قرأت سنة ١٩٩٣ قصة واحدة ذات قيمة ، نشرتها مجلة «الهلل» لمحمد مستجاب بعنوان «مستجاب الثالث» ، مع أن دور النشر الرسمية وغير الرسمية ، نشرت أكادسا من المجموعات القصصية والروايات ، وبعضها أطلقت عليه لقب الأعمال الكاملة لفلان أو علان ، وعلى ذكر الأعمال الكاملة هذه ، فإن جميع من لهم نفوذ أو حظوة ، أو عضوية فى لجنة من لجان وزارة الثقافة ، مثل لجنة الشعر أو لجنة القصة قد صدرت لهم أعمال كاملة ، مع أن أعمالهم فى الحقيقة لا يمكن وصفها إلا بأنها أعمال ناقصة !

والوسط الأدبى بوجه عام تحول إلى عصابات مسلحة يحارب بعضها بعضا ، وكل فريق ينفى وجود الفريق الآخر والمدهش أن الأدباء فى هذا الشأن ، أسوأ حالا من المشتغلين فى شارع الهرم ، وفى المسارح الهزلية ، لأن هؤلاء بينهم محبة ومودة أكثر مما بين الأدباء والشعراء الذين فقدوا تقريبا أخلاقيات الإنسان !





## أعجبني الاهتمام بطبع كتب جمال حمدان

د. هشام مرسى

الواقع الثقافى لمصر جزء من الواقع الثقافى للوطن العربى كله وهذا يدفعنى إلى القول بأن المجالات الأدبية والفكرية فى مصر والوطن العربى محدودة التوزيع . أما ما تحقق هذا العام فيمكن القول بأن المشتغلين بالأدب والفكر مجتهدون ، ولكن لا يظهر هذا التأثير مثلما يظهر لدى كتاب السياسة ، فمثل هذا النوع من الكتابة يوزع بشكل جيد ، لأن غالبية القراء فى مصر يهتمون بالسياسة ، ويقبلون على كل ما يتصل بالسياسة ، ولو أن المقروء فى مصر أقل من المطلوب كثيراً . والثقافة العالمية تغيرت بشكل واضح فى السنوات العشر الأخيرة ، وكان ينبغى أن تكون المجالات الأدبية أوسع انتشاراً لأن المصرى قارئ بطبعه ، ومجلة مثل «الهلال» بما يبذل فيها من جهد تستحق الاهتمام من القارئ ، والإقبال عليها . وينبغى هنا أن أشير إلى أن فكرة إحياء دار الكتب لها أهمية كبيرة ولا بد من السير قدماً فى هذا المشروع ، خاصة إذا علمنا أن هيئة الكتاب لديها الإمكانيات المادية لمواصلة هذا المشروع الذى يستفيد منه كل المثقفين فى مصر وفى الوطن العربى .

ولقد أعجبني عام ١٩٩٣ الاهتمام بإعادة طبع كتب د . جمال حمدان وهو المشروع الذى قامت به دار الهلال بعد وفاته مباشرة وأمكن الاحتفاء بهذا المؤرخ المصرى الكبير صاحب كتاب «شخصية مصر» وبالرغم من أننى لست من هواة الشعر ، لكننى أستطيع القول بأن مصر بلد الشعر ، والشعراء عندنا مجتهدون ويعدون فى طبعة شعراء الوطن العربى ، كما أنهم يمتازون بالإخلاص والصدق .



الإبداع كثير ومتشابه  
وليس فيه ما يلفت النظر  
د. طاهر أحمد مكي

إذا حاولنا أن نقيم نشاطنا الثقافى فى العام الذى انتهى أو سينتهى بعد قليل ، فسوف نجد قليلاً من الظواهر الإيجابية ، وكثيراً من المعوقات السلبية .

من الظواهر الايجابية أن الحملة على الجمع بين رئاسة دار الكتب ومطبعة بولاق، والهيئة العامة للكتاب ، قد آتت ثمارها ، فصدر قرار باستقلال دار الكتب ، ولو أن القرار لم ينفذ بعد ! وأنا أرى أيضا من الظواهر الإيجابية الصخب الذى أثير حول جوائز الدولة ، ذلك يعنى أن رأى العام يترقبها ، وحساس فيمن ينالها . أما فى مجال الإبداع فهو كثير ومتشابه ، وليس فيه ما يلفت النظر أو يشده بقوة إليه .

ولكننا نلاحظ أيضا سلبية ضخمة ، وهى تراجع دور مصر فى تحقيق التراث ، ونشره ، وفى مجال الترجمة على حين أن شقيقات أخرى بدأت تتقدم فى هذا المجال.

ومن الأشياء الملحوظة فى هذا العام فى الجانب المساوى رحيل العالم الكبير الدكتور جمال حمدان ، صريع حدث تحيط به ظروف غامضة ذهب ضحيتها . يبقى أيضا كتاب رائع لا أدرى هل يمكن أن ننسبه إلى هذا العام أو إلى أول العام القادم ، وهو كتاب «حرب ١٩٧٣ الحرب والسياسة» والذى بدأ الأستاذ محمد حسنين هيكل ينشره فصولا ، فهو فى الحقيقة علامة مضيئة وسط الركام الذى تدفع به المطابع كل يوم .

كذلك يرقب المنتبغ لحركة النشر فى مصر ظاهرة إيجابية ، وهو أن مد الكتب التى تتخفى وراء الدين ، أو تنتسب إليه ، وكذلك الكتب الجنسية الرخيصة ، بدأ ينحسر ، وهو ظاهرة صحية .

هناك قضية مهمة وهى مشكلة المجلات الأدبية التى تصدرها وزارة الثقافة فهى فى حاجة إلى علاج وتقويم ، فليس المهم أن تصدر مجلات عديدة لا تصل إلى القارئ ، لأسباب قد لا تتصل بالكتاب أو الذين يشرفون عليها ، وإنما لأسباب نفسية قديمة ، تتصل بالشك فى كل ما هو مكتوب فى صيغة رسمية ، ولذلك لازلت ألح ونحن ندعو إلى الخصخصة وإلى المؤسسات الحرة ، أن نتخلص من هذه المجلات ، وأن نستعيز عنها بتشجيع المجلات الناجمة عن طريق الاشتراك فى أعداد منها لوزارة الثقافة ، توزع على قصورها ومكباتها وأن تشترك وزارة التربية بأعداد توزعها على مدارسها الثانوية المختلفة ، فذلك أوفر فى النفقات ، وأدعى إلى المنافسة ، وأكثر فاعلية فى تنشيط الحياة الثقافية والصحافة الأدبية .

وفيما يتصل بمؤتمراتنا المتعددة ، يلحظ المتابع لها أننا نقتصر على دعوة أسماء بعينها من الشعراء والكتاب ، نلتقى بهم فى مهرجان الشعر ، وفى معرض الكتاب ،

وفى أى مهرجان ثقافى أو أدبى آخر ، كأنهم مفروضون علينا ، وقد ملّهم الناس خصوصاً وأن بعضهم متوسط الثقافة ، ويأخذوا لو أقللنا من هذه المهرجانات ، واكتفينا بالقليل منها . وأخذناها مأخذ الجد ، وجعلناها هى نفسها وسيلة إعلام ، بدل أن يتجمع الإعلام حولها ، لينفخ فيها ويجعل لنا من العدم شيئاً هو فى حقيقته لا يستحق الصخب الذى أثير حوله .



الثقافة الجماهيرية ينبغي أن تركز  
على نشاط قصور الثقافة فقط  
د. هتم الزيات

كل ما حدث عام ١٩٩٣ ، هو إعادة لما يحدث فى كل سنة ، نفس موسم الأوبرا ، نفس المهرجانات فى السينما والمسرح والشعر وما إلى ذلك .

ولقد تميز بالطبع ظهور كتب التنوير عن الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ولكن بقيت هذه الكتب شبه مفقودة لا تصل إلى المستهلكين ، وبرزت قضية أستاذ جامعى هو الدكتور نصر حامد أبو زيد ، يهدد بمصادرة البحث العلمى ، ويهدد أيضاً بمصادرة حرية الرأى عامة ، وكذلك يثبت وطأة بعض التيارات المتمسحة فى الدين ، على الحياة الثقافية ، واشتدت وطأة هذا الموضوع بالذات فى القضية المنظورة فى المحاكم ، والتي تطالب بالفصل بين الدكتور نصر وزوجته ، على أساس أنه مرتد عن الدين ، على ضوء الأبحاث التى كتبها وقدمها للجامعة .

لم أحضر مهرجان الشعر الأخير ، لكن هناك رأياً يذهب إلى أن الثقافة الجماهيرية يجب أن تركز على قصور الثقافة ، بدلا من أن تركز على المهرجانات ، أما الضجة التى أثارت حول الشعر ، وحول اختيار الشعراء ، فهى ضجة سياسية بالدرجة الأولى ، لأن الصراع بين الحداثة فى الشعر من ناحية والشعر العمودى من ناحية أخرى ، مازال قائماً وهذا التيار يرجع إلى الأربعينات ، حيث اعتبر كل من يدعو إلى الشعر الحديث ماركسى وأحمر ، وقد أشعل هذا الصراع القصيدة التى نشرت فى «أخبار الأدب» .



# عراك حاد بين مثقفي التنوير ومثقفي العودة إلى التراث

## د. جمال أمية

اشتد خلال ١٩٩٣ العراك بين مثقفي «التنوير» ومثقفي العودة إلى «التراث» ، الفريق الأول يدعو إلى التجرؤ على المسلمات لإحراز التقدم ، والفريق الثاني يدعو إلى النود بالنفس والنفيس عن هذه المسلمات ، سواء حدثت النهضة بها أو لم تحدث .

اعتبر التنويريون حوادث الإرهاب التي تصاعدت ضد السياح في أوائل هذا العام ، أعمالاً موجهة ضدهم ، فأقاموا احتفالاً مؤثراً في وسط القاهرة ، عندما أُعيد افتتاح مقهى «وادي النيل» الذي انفجرت فيه إحدى قنابل الإرهابيين ، وأعلنوا في هذا الاحتفال إصرارهم على الاستمرار في دعوتهم التنويرية ، بل قرروا أيضاً إرسال قوافل ثقافية إلى الصعيد ، كمحاولة لنشر الفكر التنويري عند المنبع .

ولكن سرعان ما فجر الفريق الآخر قنبلة أخرى ، هي قنبلة «نصر حامد أبو زيد» إذ رفض فريق الدفاع عن المسلمات ترقية الدكتور «أبو زيد» ، بدعوى أنه لا يتمسك تمسكاً كافياً بها ، واستمر النقاش حامياً بين أنصار التنوير ، وأنصار التراث دون أن يحسم ، ودون أن تتدخل الدولة لصالح فريق ضد فريق .

وعندما بدا وكأن المعركة قد بدأت تهدأ ، تفجرت القضية مرة أخرى ، عندما قام شيخ جليل من الفريق الذي يعتبر معتزلاً فافقتى برأى أثناء محاكمة المتهمين بقتل أحد الكتاب التنويريين (د . فرج فوده) ، أخذ بمعنى أنه لا يعارض قتل كل من تسول له نفسه التهجيم على المسلمات .

ثارت الدنيا مرة أخرى لتعكس من جديد حدة الانقسام الذي شطر مثقفي الأمة شطرين ، وكان الحوار بينهما قد أصبح مستحيلاً .

وعندما توفي الدكتور زكي نجيب محمود ، انتهز مفكرو التنوير الفرصة فراحوا ييكون في الرجل «تنويريته» وعداءه للخرافات وللتمسك بالمسلمات ، ولو على حساب مقتضيات النهضة ، خاصة في الجزء المبكر من كتاباته ، وغضوا البصر عن اتجاهه للأخذ بحل وسط في العشرين سنة الأخيرة من حياته .

حدث واحد يبدو أن المثقفين من الجانبين قد اتفقوا حوله ، وهو حادث وفاة الدكتور جمال حمدان ، فى ظروف مأساوية تتعلق بانفجار موقد غاز أثناء قيامه بإعداد فنجان من القهوة ، وهو مستغرق فى التأليف الذى انقطع له انقطاعا تاما منذ نحو ثلاثين عاما .

تركت وفاة هذا العالم الجليل جرحا عميقا فى نفوس المثقفين المصريين الذين أسرهم كتابه «شخصية مصر» بدقته وطموحه وشموله ووطنيته ، ثم أسرهم الموقف الذى اتخذه جمال حمدان فى الثلاثين سنة الأخيرة من حياته ، بما اتسم به من ترفع ورفض للانسياق فى عبثيات الحياة الثقافية والاجتماعية فى مصر ، إذ اعتبر المثقفون جمال حمدان بمثابة المعبر عما يدور فى ضمائرهم وكأنه نجح فى الانتصار لمبادئ عجزوا هم عن الانتصار لها .

وقد أجمع على احترام جمال حمدان واكباره كلا الفريقين ! التنويريون والتراثيون .. فما السبب ياترى ؟

السبب أن الرجل كان تنويريا حقيقيا ومخلصا حقيقيا لقيم التراث فى نفس الوقت ، ولم ينتصر لفريق من المثقفين المصريين ضد فريق آخر ، بل وجه طاقته كلها وغضبه كله ضد أعداء مصر نفسها .



”أنت والهلال“  
همزة وصل ثقافية  
د. أمين العيوطى

وعن حصاد عام ١٩٩٣ أقول إن مجلة الهلال على مدى تاريخها الطويل مجلة متميزة ، يعتبرها المثقفون نافذة على كل فروع المعرفة ، وكل الثقافات ، وقد حافظت على الارتقاء بمستواها الثقافى ويشهد لها بهذا إصداراتها فى عام ١٩٩٣ ، فقد غطت موضوعاتها كل مجالات الفكر والثقافة والفنون والآداب ، من التاريخ قديمه وحديثه إلى الموضوعات الدينية الإسلامية ، ومسيحية ويهودية ، إلى أدب الرحلات



واليوميّات ، وموضوعات الساعة ، مثل الإرهاب والسلفية والموضوعات السياسية التى تمس علاقة مصر بالعالم كله .

وقد ضمت الهلال من خلال إصداراتها الشهرية الفنون التشكيلية وعروض الكتب العالمية والمصرية فى شتى نواحي المعرفة والتعريف بمشاهير الأدب والفكر العالميين ، بالإضافة إلى الموضوعات العلمية التى تهتم القارئ .

ولم تغفل فنى القصة والرواية وتشجيع المواهب الناشئة . وفى هذا كله كانت المجلة تعتمد على أقلام صفوة المثقفين والفنانين وأهل الفكر الذين يضيق المجال عن حصرهم .

وليس أدل على نجاح هذا المنبر الثقافى الرفيع من باب «أنت والهلال» الذى يتلقى من رسائل عشاقها الشبان فى مصر والعالم العربى مما يدل على مدى جذبها لهمزة وصل ثقافية بين أبناء الوطن العربى كله .

ولا ننسى وسط كل هذا الزخم إصدارات الهلال الأخرى من كتاب الهلال وروايات الهلال التى تقدم أرفع مستوى من الفكر والثقافة والفن المصرى والعالمى .



## مشروع تطوير دار الكتب ضجة إعلامية ... ولكن ! د. محمد الناصر

إن أبرز حدث ثقافى فى عام ١٩٩٣ ، هو الاحتفال بمشروع تطوير دار الكتب المصرية ، لكى يعود إليها وجهها المضىء القديم ، فقد كانت دار الكتب حتى أواخر الستينات منارة علم كبير ، من حيث الكتاب المطبوع والمخطوط ، وتعد مجموعة دار الكتب من المخطوطات العربية من أعظم المجموعات فى العالم ، من حيث اشتغالها على المخطوطات القديمة النادرة والمخطوطات الوحيدة التى لا توجد إلا بهذه الدار ، ثم ما تحويه من نواذر المطبوعات فى أوروبا وبولاق .

ونلاحظ الآن وقد مضى على هذا الاحتفال خمسة أشهر أن الاهتمام بتطوير دار الكتب قد فتر ، ونخشى أن يكون الأمر قد وقف عند حد الاحتفال بهذا المشروع ، وما صاحبه من ضجة إعلامية ، وبالتالي سيضيع هذا الجهد الذى بذل فى الإعداد لهذا المشروع ، ويترتب على هذا أن تظل دار الكتب بمعزل عن الاستفادة منها ، وخدمة الحركة الثقافية فى مصر والوطن العربى .

وشهد عام ١٩٩٣ ندوة للشعر ، لكن فى رأى أن هذه الندوة ، كانت تمثل اتجاها واحدا فى الشعر العربى ، وهو اتجاه الشعر الحداثى ، نصوصا شعرية ، وبحوثا نقدية .

ومثل هذه المؤتمرات ينبغى أن تمثل فيها جميع مدارس الشعر .  
وما يلفت النظر أن حركة النشر هذا العام ، لم تضيف جديدا إلى المكتبة العربية ، والأمل مفقود أن ينشط الناشر فى مصر لتقديم شىء جديد فى معرض الكتاب القادم .



## حصاد ضئيل جدا .... وإبداعات متميزة قليلة

د. إبراهيم فتحى

كان هذا العام عاما من الضجيج العالى جدا ، والحصاد الضئيل جدا .. كانت هناك مهرجانات فى المسرح وفى الشعر وفى الرواية وفى السينما .. فى كل فروع الإبداع الثقافى .. وكانت هناك احتفالات ضخمة ، ولم يواكب ضخامة الموالد ضخامة مماثلة فى الإبداعات !

بالطبع كانت هناك إبداعات متميزة قليلة ، وتعد على أصابع اليد الواحدة .. فى السينما مثلا : ثلاثة على الطريق ، فى المسلسلات التليفزيونية : ذئاب الجبل فى المسرح : عطوة أبو مطوة .

وفى القصة والرواية : مجموعة لمحمد البساطى ، ومجموعة أخرى لابراهيم عبد المجيد .. وفى مجال الرواية رواية «١٩٥٤» لجميل عطية ابراهيم . أما الشعر فكالمعتاد هناك إدعاءات عالية جدا فى الصوت من جانب دعاة الحداثة ، لا يصاحبها إنتاج حقيقى فى الشعر وبرز فى الإنتاج الشعرى شعراء التفعيلة مثل عبد المنعم عواد يوسف و د . حسن فتح الباب ، ولم يصدر لأنصار الشعر العمودى إلا قصائد متفرقة .

أما فى المجال النقدى ، فقد صدرت أعمال للدكتور سيد البحراوى ، ومقالات متفرقة فى القصة القصيرة للدكتور سيد حامد النسايج نشرت فى الهلال .

ويشعر الإنسان فعلا بأن الحصاد ضئيل جدا ، ونرجو بالنسبة للعام المقبل أن يقل الضجيج ، ويزداد الإنتاج الحقيقى ، لأن المؤثرات والمهرجانات ، وكل لمبات النيون ، وكل صراخ الميكروفونات ، زائل ، أما ما ينفع الناس فيمكن فى الأرض .

## أقوال معاصرة

● « النزعات المتطرفة موجودة في أى مجتمع ، لكنها ليست القاعدة »

الأمير تشارلز

ولى عهد بريطانيا

● « على الفلسطينيين أن يضعوا تشاؤم العقل قبل تفاؤل الإرادة »

المفكر الفلسطيني د. إدوارد سعيد

● « مصيبة المسرح العربى أن السلطة تريده تافها » .

المخرج السورى جواد الأسدى

● « الأخطاء المتراكمة لزعمائنا منذ الاستقلال ، هى التى غذت الرفض المتطرف »

الأديب الجزائرى رشيد ميمونى

● « الكراهية بطبيعتها لا تصلح مصدرا للإبداع »

الأديب المصرى على سالم

● « أبسط شروط النهضة ليس موجودا فى مجتمعنا »

المفكر المصرى د. فؤاد زكريا

● « الأسبوع زمن طويل فى دنيا السياسة »

مارولد ويلسون رئيس وزراء انجلترا الأسبق

● « التطبيع يعنى أن إسرائيل الكبرى انتهت ، وإسرائيل العظمى بدأت » .

شفيق الحوت

رئيس مكتب منظمة التحرير فى بيروت

● « أحب التردى لأنه يعطى الحياة طعما لابد منه » .

الممثلة الفرنسية إيزابيل هوبير

● « غطرسة القوة حالة نفسية تبدو فيها الأمة فى حاجة إلى إثبات أنها الأكبر والأفضل والأقوى » .

ويليم فولبرايت

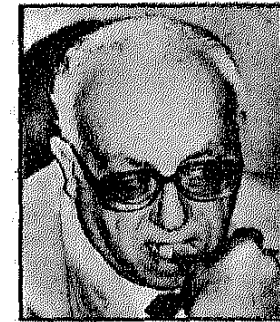
عضو مجلس الشيوخ سابقا



الأمير تشارلز



د. إدوارد سعيد



د. فؤاد زكريا

## قاعدة التشابه والاختلاف

بقلم : د. لطيفة الزيات

هذه تحية واجبة لقصاص عظيم في عيد ميلاده الثاني والثمانين. وما أيسر أن يكتب المرء هذه التحية ، وما أصعب أن يفعل بعد أن تحول نجيب محفوظ إثر فوزه بجائزة نوبل إلى أسطورة أو أثر قومي (الهرم الرابع) تكرسه عبارات رنانة فخمة ضخمة تصدر ممن يعرف ولا يعرف وتفتقر في معظم الأحيان إلى المعنى . وينأتي علي المرء وهو يكتب كلمة التحية هذه أن يحرر نجيب محفوظ من ركام المديح الخالي من المعنى ، وأن يضعه حيث ينبغي أن يوضع بفضل موهبته ودأبه وإصراره وتتابع إنتاجه وفورته وتنوعه ، والدور التاريخي الذي تعين عليه أن يقوم به في مجال القصة العربية وتطوير اللغة القصصية .

مراحل التطور التي مرت بها القصة الغربية إبان قرنين ويزيد من الزمان . ومن مرحلة الرومانسية التاريخية التي بدأ بها محفوظ إنتقل إلى مرحلة الواقعية راسماً خريطة فنية لتاريخ مصر الحديث مثلما فعل الكاتب الواقعي الكبير بلزاك في اتصال بتاريخ فرنسا ، وبداية من أواخر

وقد بدأ نجيب محفوظ ١٩٣٩ في زمن شهد بدايات القصة العربية وإن لم يشهد اندراجها في مسار قابل للتطور . وحفر نجيب محفوظ هذا المسار باستمراره في كتابة القصة خمسة عقود إنتقل ، إبائها إلى مراحل متباينة من التطور وكأنما يغطي في فترة زمانية محدودة نسبياً



الحرافيش . ورتبت نقطة البداية التي بدأ منها محفوظ والاستمرارية التي حافظ عليها خمسة عقود لكتابته ومكانة خاصة في إطار نشأة الرواية العربية .

ونجيب محفوظ في منظوري هو أهم كاتب قصة عربية رغم تعدد المواهب القصصية في العالم العربي وغناها وتنوعها . وهو كذلك لا لأنه الأكثر موهبة بين الكتاب العرب ولا الأغنى رؤية ، بل بفضل الصرح القصصي الشامخ الذي أرساه من ١٩٣٩ وإلى اليوم ، هذا الصرح الذي يشكل بوفرته واستمراريته وتنوعه حجر الزاوية في القصة العربية والذي أصبح على مر الأيام المرجع الذي لا غنى عنه لأي قصاص أيا كانت

الخمسينات خرج الكاتب من الواقعية إلى الدلالة في أولاد حارتنا ثم إلى الرمز وأسلوب معدل لتيار الوعي الغربي النشأة في الفترة ما بين اللص والكلاب وميرamar مرسيا لضمون وأسلوب جديد في الكتابة القصصية ومغنيا للقص العربي بأفاق الحقيقة الذاتية الداخلية ومعادلا بين هذه الحقيقة الأخيرة والحقيقة الموضوعية . واستمر نجيب محفوظ في التجريب ما استمر في الكتابة وفي منتصف السبعينات بدأ يعتمد على الشكل الملحمي مستندا إلى الأشكال التراثية الشعبية منها وغير الشعبية في محاولة لإيجاد شكل جديد للكتابة القصصية العربية وتأسيس هذا الشكل ولعل أبرز كتاباته في هذه المرحلة الأخيرة هي ملحمة

بالقطيعة المعرفية مع من سبقه من أجيال غير أن القبول يبقى قبولاً بالقاعدة التي يشكلها نجيب محفوظ والرفض يبقى رفضاً لذات القاعدة . ولا يتأتى نقد ما جد من اختلاف حقيقي في مسار القصة العربية على يد كتاب غير نجيب محفوظ إلا بمقارنة هذا الاختلاف بالقاعدة التي تشكلها أعمال محفوظ .

وقد قال جيل إبراهيم أصلان أو ما يسمى بجيل الستينات إنه جيل بلا أباء وإن الكتابة القصصية التي يقدمها كتابة جديدة كل الجدة لا تنتسب في شيء إلى ما قبلها . وإذا تأملنا الأمر ملياً نجد أن نجيب محفوظ يظل المرجعية التي تقاس على أرضيتها الجدة والاختلاف ، ويظل نقطة الانطلاق ، ضداً هذه المرة . فتورة جيل الستينات لم تكن ثورة في فراغ بل ثورة ضد الأب انطلقت من القاعدة مستهدفة كسر القاعدة ، أى من زاوية التضاد لا التماثل . ويستحيل علينا تفهم أبعاد الجديد الذي أتى به جيل الستينات وإدراك مدى أهميته دون الرجوع إلى القاعدة المرجع .

وقد عارض جيل الستينات منظور الحقيقة كما يتبدى في كتابات نجيب محفوظ بمفهوم جديد للحقيقة ، وعارضوا لغة نجيب محفوظ القصصية بلغة أخرى بديلة . ونجيب محفوظ يرى في كتاباته الحقيقة كحقيقة كلية ومطلقة تستند إلى

منطلقاته والقاعدة التي يتأتى على كل قصاص أن ينطلق منها إن رفضاً أم قبولاً ، دحضاً أم تأييداً .

### اللغة دقة وسلاسة ورقة

وكان دور نجيب محفوظ في مجال تطويع اللغة العربية للتعبير اللغوى وفي مجال خلق لغة قصصية جديدة دوراً شديداً الأهمية . وقطع محفوظ شوطاً طويلاً وطويلاً جداً في تبرئة اللغة العربية من الكليشيهات المحفوظة ، ومن التجريد والتقعر والتزويد والإطناب ، وفي تزويدها بالدقة والسلاسة والرقّة والاقتصاد بحيث يتساوى الوصف والموصوف لايزيد عنه ولا يقل . وتعلم نجيب محفوظ في المشوار الطويل وعلم استخدام اللغة القصصية استخداماً شاعرياً يحملها بعالمها المستقل من المعانى والإيحاءات والدلالات ، ومن جديد أصبحت اللغة القصصية عند نجيب محفوظ بدورها مرجعاً لا غنى عنه ، وقاعدة للانطلاق إن رفضاً أو قبولاً .

ونتيجة لكل ذلك اكتسبت كتابات نجيب محفوظ في إطار القصة العربية وضعية لاتدانيها وضعية ، وضعية المرجع الذي يرجع إليه في رصد الاتفاق والاختلاف معاً ، ووضعية القاعدة التي تتقبلها أجيال وترفضها أجيال تسعى إلى كسر القاعدة وتجاوزها . وأقر البعض بهذه الوضعية لإنتاج نجيب محفوظ ، ورفضها البعض الآخر معلناً ما يسمى



تضادا ، وهو فى هذه الحالة يشكل تضادا .

### أسلوب أنيق

ويصدق هذا على اللغة الجديدة التى استخدمها جيل الستينات والتى عارضت وتضادت مع اللغة القصصية المرجعية . وأسلوب نجيب محفوظ الذى يجد الحقيقة مفهومة ومبررة أسلوب أنيق ومتأنق ، فخم وضخم ، سلس وفياض بمدى ما يحتفى الكاتب بالحقيقة الكلية المفهومة والمبررة التى يعرض لها ، والوصف فيه قدر الموصوف لايزيد ولا ينقص .. وفى الاتجاه المضاد تماما يقف أسلوب كتاب الستينات وهو فى معظمه بعيد عن الأناقة والتأنق يقترب من العامية ويطعم سياقه بكلمات منها .. وهو أسلوب ملجئ ، الوصف فيه دائما وأبدا أقل بكثير من الموصوف ، وأسلوب خالص أو يكاد من الصور البلاغية والتشبيهات التى تقوم عادة على الإقرار بأوجه التشابه والاختلاف فى حقيقة منطقية وكلية تقوم وحداتها على التشابه والاختلاف ، وبإختصار تعارض اللغة القصصية التى يطرحها كتاب الستينات لغة القاعدة المرجعية عند نجيب محفوظ . ومن ثم فلا مهرب من الرجوع إلى أدب نجيب محفوظ كالقاعدة المرجعية ونقطة الانطلاق التى تحتل التماثل والإختلاف معا . ومن شأن هذه الوضعية لأدب نجيب محفوظ أن تضاعف أهمية أدب هو مهم فى حد ذاته .

مجموعة من الحقائق الكلية والمطلقة ، وهو يرى الحقيقة كحقيقة تتباين صورها ، تتغير وتتبدل ولا تتطور أبدا بل تبقى على ذات الحال ، وهو يرصد هذه الحقيقة رغم كل الشوائب والمتعرجات كحقيقة مفهومة ومقبولة لها منطقها الخاص ومبرراتها المفهومة . ولأن هذا هو منظور نجيب محفوظ للحقيقة تنطوى معظم أعماله على حدث موحد يتطور تطورا عضويا ومنطقيا ومبررا من بداية إلى وسط إلى نهاية . أما كتاب الستينات فلهم منظورهم المضاد للحقيقة ، فالحقيقة بالنسبة إليهم حقيقة نسبية لا مطلقة ، تدرك بالحواس الخمس ولا تدفع لمطلقات أيا كانت هذه المطلقات ، وهى خفيفة برؤية وهشة تفنقر إلى المنطق وإلى عنصر التبرير كما أنها دائما وأبدا حقيقة جزئية لا كلية . وكان من الطبيعى أن يطبع هذا المنظور الجديد للحقيقة الشكل الروائى لكتاب الستينات ، وبدا من الحدث الموحد الذى يتطور عضويا ومنطقيا بشكل مبرر من بداية إلى وسط إلى نهاية نجد الشكل الملحمى يجمع بين مجموعة من الأحداث النسبية يربطها حد أدنى من الوحدة غالبا ما تكون وحدة الراوى . وما يصدق على منظور الحقيقة يصدق على مختلف المقومات التى تشكل الجديد فى قصص كتاب الستينات ، إذ لا يتأتى فهم فحواها وإدراك مدى أهميتها إلا بالرجوع إلى نجيب محفوظ القاعدة أو المرجعية ، تقابلا شكل هذا الرجوع أم

# التاريخ الإسلامى من وجهة نظر إسلامية

بقلم : د . شكرى محمد عياد

عندما كنت أعمل فى جامعة الرياض ، اتصل بى أحد طلابى السابقين ، وكان مبتعثا إلى المملكة المتحدة ، قائلاً إنه يريد أن يلقانى وزميلاً سعودياً سماه ، ليعرض علينا موضوعاً مهماً .  
أول ما يخطر بالبال فى مثل هذه الحال أن يكون الموضوع متصلاً بدراسته . ولكن الشاب كان مهموماً بأمر أشد . كان قد راعه - بعد أن مضى عليه فى الجامعة الإنجليزية التى التحق بها وقت غير قصير ، واستطاع أن يتغلب على الصعوبات الأولى التى يصطدم بها مبتعث جديد - أن أساتذته وزملاءه الإنجليز على جهل مطبق بالإسلام . وكانت علامة هذا الجهل فى نظره أنهم لا يصدقون بأن محمداً كان رسولاً من الله ، ولذلك فقد فكر فى إنشاء مؤسسة تعنى بتعريف الأوربيين بالإسلام ، وهذه هى الفكرة التى يريد أن يسمع رأينا فيها .

كلام الله ، وقد صدقه الكثيرون فى زمنه ، وفى العالم اليوم قرابة ألف مليون يصدقونه ، فليست المعلومة فى ذاتها جديدة على المستشرقين الانجليز الذين حادثهم ، ولكنهم لا يصدقونها ، ولو صدقوها لأصبحوا مسلمين .

حماسة غير مستغربة من شاب ، وإن كانت قد تدعو البعض إلى الابتسام . ولكننا قلنا له بجد يشبه جده ، إن أساتذته وزملاءه أيضاً قد قرءوا بدون شك أن محمد بن عبد الله كان يقول عن نفسه إنه مرسل من الله ، وإن القرآن الذى يتلوه

والشعب ، وكان تحويل الناس - أكبر عدد ممكن منهم - إلى الكاثوليكية عنصراً مهماً في هذه الفرنسية ، لا يقل - إن لم يزد - عن تحويلهم إلى اللغة الفرنسية ، فلم ينجحوا على مدى مائة وثلاثين سنة إلا في تنصير مليون - على ما سمعت - من سكان الأطراف البعيدين عن مراكز الثقافة الإسلامية .

### ● دفاع عن الإسلام

يخطيء هؤلاء الدعاة أيضاً في سوء تقديرهم لما قام به جيل النهضة - ولا سيما في مصر - من دفاع عن مبادئ الإسلام . اقترن بتجديدهم للفكر الإسلامى . وحسبنا أن نذكر الشيخ محمد عبده ورده على هانوتو الوزير الفرنسى . وقد يختلف الرأى فى بعض ما قدمه الجيل التالى - جيل طه حسين وعلى عبد الرازق ( هذان بالذات ) ومحمد حسين هيكل وعباس محمود العقاد ومصطفى عبد الرازق وأحمد أمين ، ولكن من الخطأ البين القول بأن هؤلاء لم يزدوا على أن مكّنوا للنظم «العلمانية» على حساب «الدولة الإسلامية» فالحقيقة التاريخية هي أن «الدولة الإسلامية» لم تكن خياراً مطروحاً فى ذلك الوقت ، إذ كان يجب أن تقوم الدولة المستقلة أولاً . لقد فرض الاستعمار نظمه وتشريعاته منذ أواخر العصر التركى . وعندما نالت الدول العربية استقلالها أصبح فى مقدورها أن تنص فى دساتيرها على أن الشريعة الإسلامية هي المصدر الأول للتشريع ، وأن تبدأ فى

وقد لا يفكر الكثيرون منا بهذه الطريقة الساذجة ، ولكن مما لا شك فيه أن معظم ما يكتب الآن عن الإسلام وتاريخه إنما يكتب رداً على المستشرقين . وما أظن أن المسلمين قادرون فى الوقت الحاضر على القيام بحركة تبشيرية فى الغرب المسيحى ، ولا أنهم يحاولون ذلك أو حتى يحلمون به ، ولكنهم يقومون بهذا العمل التبشيرى بين المسلمين أنفسهم . هؤلاء المبشرون الإسلاميون ينظرون إلى سائر المسلمين على أنهم كادوا يستسلمون لغزو فكرى قادم من الغرب ، ومن ثم فإن الرد على كيد المستعمرين الغربيين يكون بإصلاح حال المسلمين أنفسهم أولاً . وتفنيد الصورة الزائفة التى يروجها المستشرقون - لخدمة الاستعمار - عن الإسلام وتاريخه يجب أن يبدأ بإظهار زيفها لمن يمكن أن ينخدع بها من المسلمين .

وعندى أن هذا الفريق من الكتاب غير مخطئين فى فهمهم لأهداف الغرب فى العالم الإسلامى ، غير مخطئين كذلك فى اعتقادهم أن إصلاح البيت من الداخل يجب أن يسبق دعوة الأغراب لمشاهدته ، ولكنهم مخطئون فى سوء تقديرهم لقدرة الشعوب على المقاومة ، وتمسكها بتراتها الدينى . فى مصر - مثلاً - فشل المستشرقون فشلاً ذريعاً ( لا بين المسلمين وحدهم بل بين الأقباط أيضاً ) ، وفى الجزائر حاول المستعمرون فرنسة البلاد

مراجعة قوانينها على هذا الأساس ، وقد يستبطن الدعاة الإسلاميون حركتها في هذا الاتجاه ، ولكنه بطء لا يخرج عن حد المعتاد ، وقد يختلف من قطر إلى قطر ، ولكنه لا يمكن أن يتم بسهولة في جميع فروع القوانين ، ومبلغ علمي أن أشد الدول الإسلامية تمسكا بالشرعية ، وفخراً بالتزامها ، لا تزال مضطرة إلى التعامل في علاقاتها الخارجية - من تجارية وغيرها - طبقا لقوانين الغرب «العلماني» .

« الصحوة الإسلامية » إذن لم تبدأ من اليوم ولا من أمس القريب . ولكنها بدأت مع النهضة الوطنية القومية . وإذا كانت قد برزت اليوم فلأن الحركات الوطنية حققت مطالبها الأساسية وهو الاستقلال ، بينما تعثرت الحركة القومية لغموض أهدافها وارتباطها بشتى المحاولات الاستبدادية . والحركة الإسلامية الواعية هي اليوم أمل كبير ، ولكنها يجب أن تتذكر الحكمة القائلة : « عدو عاقل خير من صديق جاهل » ، وأول ما يجب عليها لتتقى شر أصدقائها الجهلاء أن تعيد النظر في بعض مصطلحاتها ، فإن من هذه المصطلحات ما يتحول سريعا إلى شعارات ، والشعارات هي أنجح أداة يستخدمها نوازغ الأغراض الخبيثة لتحريك الجماهير المحبطة . وإنني لأعلم أن الإحباط يوشك أن يصبح مناخاً عاماً ، وأن دعوة المفكرين - وهم قادة الأمة - إلى الارتفاع فوق انفعالات الغضب والألم ، والتمسك بالوضع الفكري ، والنظر للمستقبل ،

وسعة الصدر في قبول الرأي المخالف ، دعوة إلى أمر عسير - أليس هو الجهاد الأكبر ؟ - ولكن ليس ثمة طريق آخر .

### ● غرباء عن تراثنا

هل يمكن أن تتم «صحوة إسلامية» حقيقية إذا كانت مجرد رد فعل ضد اعتداءات الغربيين ، أو ضد افتراءات المستشرقين؟ على الصعيد الأول أثبتت التجارب المرة أن رد الفعل المتعجل غير المحسوب هو أسرع الطرق إلى هلاكنا ، وخصوصا حين تتفجر الخلافات بيننا ويكفر بعضنا بعضا . وعلى الصعيد الثاني نضل غرباء عن تراثنا - أى عن وجودنا كأمة - لأننا نضل نتعارك مع صورتنا المشوهة في مرآة المستشرقين ولا ننظر إلى حقيقتنا . وما دمنا لا نعرف حقيقتنا فلن نتعرف إلى عقولنا ، ولن نعرف أبداً مصادر قوتنا . نحن أصحاب الحق في تاريخنا ، سواء وجد المستشرقون أم لم يوجدوا بل نحن أصحاب حق في تاريخ العالم ، لأننا جزء منه . وطبيعى أن ننظر إلى تاريخنا وتاريخ العالم من منظور إسلامي ، لأن ثقافتنا إسلامية بحكم العناصر الغالبة في تكوينها ، وإن شارك فيها غير مسلمين . ولن أراد أن يفلسف التاريخ فلسفة دينية أن يفعل ذلك ، فسيكون هذا أيضاً من علائم « الصحوة » .

فمصادر التاريخ أمامنا ، ومصادر تاريخنا الإسلامى بالذات أقرب إلى أيدينا وعقولنا مما كانت للمستشرقين في يوم من

الأيام . والواقع أن جيل النهضة قدم لنا بالفعل صرحاً تاريخياً عظيماً فى أعمال أحمد أمين ، من « فجر الإسلام » إلى « ظهر الإسلام » . وإذا كان تأثير المستشرقين قد ظهر - وبصورة غير مستحبة أحياناً - فى الكتاب الأول ، فإن الكتب التالية بلغت قمة النضج ، وأجمل ما فيها أنها تاريخ للثقافة الإسلامية ، لا تدخل بالقارىء فى متاهات قيام دول وسقوط دول .

ولقد كان جديراً بصديقنا محمد قطب ، وقد تعرض لتاريخ الثقافة الإسلامية فى كتابه « كيف نكتب التاريخ الإسلامى » أن يشير إلى كتاب أحمد أمين ، ولكننا نعذره لسببين : أولهما أنه لم يدخل إلى حقل الثقافة الإسلامية من طريق أساتذتنا الأعلام ، « ومن جهل شيئاً عاداه » ، وثانيهما أننا مازلنا نفتقد - حقا - كتباً فى التاريخ الإسلامى تتناول جوانبه المتعددة بنظرة شاملة تنفذ إلى اللباب والجوهر .

ولأن حقل التاريخ الإسلامى لا يزال - فى الحقيقة - حقلاً بكاراً للباحثين ، فقد يبدو لنا غريباً أن ينصب اهتمام قطب على « كتابة » التاريخ الإسلامى ، بل على « كيفية » هذه الكتابة ، مع أننا فى حاجة إلى أن نقرأ ، وأن نحسن القراءة ، لتكون كتابتنا ذات نفع لأجيالنا الحاضرة والقادمة . وقطب لا يجهل ذلك ، فهو يقرر فى المقدمة أن « سجل ما يزيد على أربعة

عشر قرناً من الزمان ، حافلة بالأحداث والوقائع والشخصيات ، حافلة بالأمجاد الشامخة والبطولات الغدرة ، كما هى حافلة بالإنكسارات المؤسفة والنكبات المريرة والشخصيات المنحرفة ، متداخلة كلها فى نسيج واحد .. هذا السجل يضئ من يقوم بتمحيصه وإعادة كتابته ولو احتشدت له الأجيال . ومع ذلك فلا بد من القيام بهذا العمل الضخم ، رغم المشقة البالغة فيه ، فإنه ما من أمة تستطيع أن تعيش بلا تاريخ .. تاريخ ممحص محقق ، ميسر التناول على جميع المستويات ، من الطفل الدارج فى أول الطريق إلى الباحث المتخصص فى آخر الطريق .. »

فهو لا يزال منشغلاً بأمر كتابة تاريخ إسلامى للمسلمين ، يكون « ميسر التناول على جميع المستويات » ، أى أنه مهتم بعملية « التوصيل » أكثر من عملية البحث عن الحقائق . ولكنه يعرف أيضاً أن هذا التاريخ سجل ضخم يحتاج إلى تمحيص . وليس تمحيص الوقائع هو كل ما نحتاج إلى عمله فى هذا السجل لكى نستطيع أن نعيد كتابة تاريخنا ، ولكنه ولا شك خطوة أساسية يجب أن تعقبها خطوة « القراءة » أى اكتشاف العلاقات الظاهرة أو الخفية بين الوقائع ، فبهذه الخطوة الثانية يصبح للتاريخ معنى فى حاضر الأمة الحية . ولكن مؤلفنا يرمى مهمة « التمحيص » ( وما يجب أن يتبعها من « القراءة » ) إلى وقت غير معلوم ، تقوم فيه « مؤسسات »

متخصصة ، لأن هذه المهمة الجلييلة « أضخم من أن تكون جهد أفراد متفرقين فى جيل من أجيال المسلمين . إنما هى فى حاجة إلى جهد جماعى منتظم .. قد يمتد بضعة أجيال .. »

وهكذا يتخلص مؤلفنا من مشكلة « التاريخ - البحث » بإحالتها إلى مؤسسة (وهو أسلوب مألوف فى التأجيل والمراوغة) ليقفز إلى مشكلة « التاريخ - الدعوة » ، ولا يبالى بقلب الأوضاع ، فلا بأس عنده من أن يضع « منهاج » لكتابة « موضوع » لم تحقق مادته بعد .

وهو يحاول الخروج من هذا المأزق بقوله إن ما يكتبه ليس تاريخاً ، إذن فأى شىء هو ؟ إنه فى الحقيقة أشياء كثيرة مختلفة ، فهو - من ناحية - فلسفة دينية للتاريخ ، أو ، بالمصطلح الإسلامى ، مبحث من مباحث علم الكلام ، رغم أن «قطبياً» يرى فى علم الكلام مظهراً من مظاهر « الغزو الثقافى الإغريقى » ( ص ١٢٩ ) وهو - من ناحية ثانية - نقد عام ، موضح بعدد من الأمثلة ، للتشويه المتعمد الذى أقدم عليه المستشرقون ، بدرجات مختلفة ، فيما كتبوه عن التاريخ الإسلامى ، ولو أن هذا النقد لا يتناول - فى الواقع - «مناهج» المستشرقين ، بل سوء استخدامهم لهذه المناهج ، ثم هو - من ناحية ثالثة ، وقد تكون هذه الناحية هى المقصودة بالذات - « دعوة » ( أم أقول «دعاية» ؟ ) لتيار دينى معين ، عرف ،

منذ أول ظهوره ، بارتباطه المباشر بالسياسة . والتأليف فى كل واحد من هذه الموضوعات الثلاثة له مشروعيتها ، وله أيضاً « منهجه » الذى يميزه عن غيره . ولقد كان جديراً بقطب ، وهو يتحدث عن «منهج» كتابة التاريخ ، أن يلتزم بالمنهج المناسب لكل واحد من هذه الموضوعات الثلاثة ، أو لواحد منها فقط وربما كان هذا أقرب إلى المعقول والممكن ، وأدنى إلى الوضوح الفكرى المنشود .

ومع ذلك ففى مرحلة كهذه التى نعيش فيها ، يمكن أن تتداخل الموضوعات كما تتداخل الرغبات والمواقف والآمال والمخاوف . وليس غرضنا من القول باختلاف هذه الموضوعات الزعم بأنها منفصلة فى الواقع ، بل أنها تمثل مسالك مختلفة للإمساك بهذا الواقع والسيطرة عليه . وإذا كنا نرى أنها جميعاً لا تغنى عن المسلك العلمى الذى يرمى إلى «فهم» هذا الواقع ، قبل أى مسلك آخر ، فإن هذا يجب ألا يمنعنا من مناقشتها فى ضوء الحاضر . ولن يتسع ما بقى من صفحات هذا المقال لمناقشتها جميعاً ، فلنكتف بواحد منها ، أملين أن نعود إلى مناقشة الموضوعين الباقين فى مناسبة قادمة .

### ● جهل المستشرقين

وما دمننا قد بدأنا هذا الحديث «برد الفعل» الذى تثيره كتابات المستشرقين عن الإسلام ، فلننظر إلى بعض ما يقوله محمد قطب حول هذا الموضوع .



القارئ المعاصر أكثر من المصنفات العربية القديمة التي كانت تكتفى بحشد الروايات - وإن كان بعضها ضعيفاً - دون أن نؤلف منها صورة واضحة متكاملة إنما العيب في كتابات المستشرقين هو ما حفلت به من تشويه متعمد ( «كيف نكتب التاريخ الإسلامى» ، ص ١٠ ) ولعلنا نوضح الفرق بين المنهجين فى «كتابة» التاريخ ، كما يقول قطب ، أو فى قراءته أو دراسته كما نفضل أن نقول نحن ، فى أن التاريخ كان يعد قديماً ، عند العرب وغيرهم ، من علوم الرواية ، أى أنه كان مجموعة أخبار تتداول شفاهاً أو تلون فى الأسفار ، أما فى العصر الحديث فقد أصبح من علوم الدراية ، أو بعبارة أخرى أصبح علماً عقلياً ، يبحث عن الأسباب والنتائج . وقطب لا يقول شيئاً صريحاً عن الموقف الذى يجب أن نتخذه ، نحن المؤرخين المسلمين ، من هذا المنهج الحديث فى دراسة التاريخ ، الذى هو منهج المستشرقين ، ولكنه يتركنا نفهم ضمناً أننا لا نستغنى عنه ، إنما المطلوب أن نكتب تاريخاً حديثاً من منظور إسلامى ، أو فى إطار قيم إسلامية . وأحسب أن هذا هو ما يحاوله بالفعل عدد لا يحصى من المؤرخين المسلمين . ولكن «قطباً» لا يريد أن يعترف بهذا ، فلو فعل لما عرف كيف يدير معركته ، وهى - إن كنت قد نسيت ما قلناه فى صدر هذا الحديث - التبشير بالإسلام بين المسلمين.

لا يعجب قطب ، كما عجب مبعوث جامعة الرياض ، لجهل المستشرقين بحقيقة الإسلام ، فهو عنده جهل مقصود ، بل مكر يراد به تشويه حقيقة الإسلام ، وكأن المستشرقين إنما يقصدوننا نحن المسلمين بما يكتبون عن تاريخ الإسلام . ولو التقى قطب بشهادة الواقع لقال إنهم - بغير استثناء تقريباً - عملوا أو يعملون فى وزارات المستعمرات أو الأقسام التى خلفتها فى وزارات الخارجية فى الدول الأوروبية ، وإن مهمتهم هى صنع الجهاز النظرى الذى يشكل ويدير سياسات هذه الدول نحو المسلمين حكومات وشعوباً ، كما يشكل موقف الفرد الأوروبى الذى يجب أن ينظر إلى الفرد المسلم على أنه دونه فى القيمة .

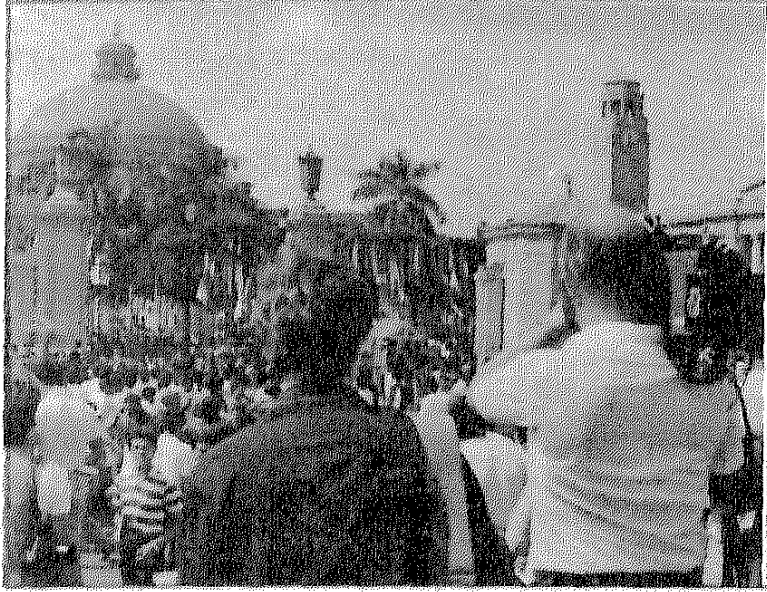
ومن هنا كان الخطأ فى الفهم والتفسير والحكم جزءاً من قوام تفكيرهم ، لأنهم لا ينظرون إلى التاريخ الإسلامى مباشرة بعيون صحيحة ، بل يضعونه أمام مرآة معوجة ، ثم يصفون صورته فى المرآة والدليل على ذلك أن الكتاب الأوربيين الذين يتحررون من سياسات حكوماتهم ، يعرفون كيف ينصفون تاريخ المسلمين وحضارة المسلمين ، وإن لم يكونوا متخصصين فى أى منهما ، وقد استشهد قطب بأقوال بعضهم ( «رؤية إسلامية لأحوال العالم المعاصر» ، ص ١٦٦ وص ١٦٩ ) .

ولكن «قطباً» يعترف بأن منهج المستشرقين فى كتابة التاريخ يشبع حاجة

## **انحرافات الطلاب فى معاهد التعليم :**

# **كيف حدث ما حدث ؟**

بقلم : د . مصطفى سويف



الأمر الطبيعى أن نتكلم عن طالب منحرف ، طالب واحد ، أو عن قلة من الطلاب المنحرفين . أما أن نتحدث عن أعداد كبيرة من هؤلاء تصل نسبتها إلى ما يزيد على ثلث التلاميذ جميعا فى المدارس الثانوية ( للبنين ) ، وخمس الطلاب الجامعيين فى جميع الكليات التى تضمها جامعاتنا ( المدنية ) على مستوى الجمهورية ، وأن تكون هذه الانحرافات من النوع المدمر للعملية التعليمية من أصولها إلى فروعها ، فهذا هو الأمر غير الطبيعى ، بمعنى أنه أمر لا يجوز السكوت عليه ، ولا التهوين من شأنه وبمعنى أنه لابد أن يكون دليلا على فساد عميق ، أو على وقوع سلسلة من الأخطاء بالغة التركيب والتشابك أصابت ولا تزال تصيب مرفق التعليم فى مجتمعنا .

## كيف نشأت هذه الانحرافات وشاعت؟

كيان متكامل يدعم بعضه بعضا فيعمل  
على ترسيخ التدهور والدفع فى سبيل  
تحقيق المزيد منه .

### عوامل مباشرة

نقصد بالعوامل المباشرة مجموع  
الآليات والعمليات التى ينصب تأثيرها  
على المعاهد التعليمية مباشرة، أى نون  
وساطة. وتحت هذا العنوان نجدنا بصدد  
عاملين رئيسيين : أحدهما تغيير الوظيفة  
الاجتماعية للمدرسة ( أو الجامعة أو أى  
معهد تعليمى ) ، والثانى هو تآكل مفهوم  
العقاب حتى شارف على الانقراض . ومع  
أن العاملين ترتباً أصلاً كنتيجتين ( ضمن  
نتائج أخرى ) لأساليب اللعبة السياسية  
كما مورست فى جزء كبير من تاريخ مصر  
الحديث فإنه مما يساعد على مزيد من  
وضوح الفهم لهذا الموضوع الذى نحن  
بصدده ألا ندمجها معاً ، لأن إدماجهما  
فيه من الخسارة للفهم المدقق أكثر مما  
فيه من الربح .

### ١ - تغيير الوظيفة الاجتماعية

#### للمدرسة والجامعة :

المدرسة مؤسسة اجتماعية ، وتعليم  
النشء ( أى تلقينه مجموعة من المعلومات  
النظرية وتدريبه على مجموعة من المهارات  
العملية ) وتربيته ( أى غرس منظومة  
بعينها من القيم فيه ) هما شقا الوظيفة  
الأصلية التى من أجلها أنشئت هذه  
المؤسسة . لكن من سنن الحياة الاجتماعية  
أن وظيفة أى مؤسسة لا تثبت على حال

الفهم هو الطريق إلى التفسير ،  
والتفسير هو الطريق إلى العلاج . نقطة  
البدء أن نستبصر بحقيقة وضعنا ونعترف  
بأن المشكلة التى نحن بصددها طال عهدنا  
بها مما أدخل عليها درجة عالية من التعقد  
زادت وتزيد من تفاقمها . كذلك يلزمنا أن  
ندرك ونسلم بأن مشكلة بهذا الحجم لا  
يمكن أن تكون قد نشأت وتفاقت نتيجة  
عوامل فردية كأن تكون سمات شخصية  
فى هؤلاء الطلاب على وجه التحديد الذين  
خرجوا ويخرجون بسلوكياتهم عن الحدود  
اللائقة أو الواجبة ، بل لابد أن تكون  
العوامل المسئولة اجتماعية بطبيعتها  
تتعدى حدود الأفراد المنحرفين إلى  
مؤسسات المجتمع نفسها . فإذا سلمنا  
بهاتين المقدمتين معاً ، أى التراكم من طول  
ما تركنا المشكلة تستشري ، واجتماعية  
العوامل المسئولة ، فقد أصبح الطريق إلى  
الفهم والتفسير ميسوراً وإن لم يخل الأمر  
من قدر معقول من المشقة .

هناك عدد كبير من العوامل  
الاجتماعية المشاركة فيما نحن بصدده ،  
بعضها مسئول مسئولة مباشرة والبعض  
الآخر مسئوليته غير مباشرة . وسوف  
نفرد هذا المقال لاستقراء هذه العوامل  
وبيان كيف كان تدخل كل منها وإسهامه  
بنصيب فيما آل الوضع إليه ، ثم بيان  
كيف كان تفاعل هذه العوامل جميعاً فيما  
بينها بحيث ترسب من هذا المجموع كله

التي نعيشها . وقد تغير اللاعبون على مر هذه العقود جميعا ، وتغيرت بعض القواعد الرئيسية للعبة ، بينما بقيت ميكانيكيتها التفصيلية على ما هي عليه . أما الذي ضاع نتيجة لجهود الجميع فهو المدرسة كمؤسسة اجتماعية نشأت أو أنشئت بهدف تعليم النشء وتربيته . ومع ضياع الكل (الذي هو المدرسة) ضاعت هوية الأجزاء (الامتحان، والمواظبة، والاحترام)، ضاعت فعلا من وجدان الجميع .

## ٢ - نأكل مفهوم العقاب :

بغض النظر عن مفهوم المدرسة وما أصاب هذا المفهوم ومحتواه من ضياع فقد جرت عملية أخرى أسهمت بنصيب كبير في تفاقم مشكلة الانحرافات التي نحن بصدها . وتتلخص هذه العملية في وقوع سلسلة من التغيرات المتلاحقة أصابت مفهوم العقاب في وجدان مواطنينا (نحو أبنائهم بوجه خاص) فشلت معظم فاعليته كعنوان على مجموعة من الإجراءات التي لابد من تطبيقها في بعض المواقف التربوية . ومع ذلك لا يجوز أن يغيب عن خاطرنا أن مفهوم العقاب لا يزال يلقي عناية علماء النفس والتربية المعاصرين، ولا تزال البحوث تتوالى حول أفضل الشروط التي إذا روعيت عند تطبيقه أمكن الحصول منه على أفضل عائد .

ويتلخص ما حدث لدينا في وقوع

واحد آماداً طويلة ، بل تتوالى عليها تغيرات لا آخر لها ، يضاف بعضها إلى الوظيفة الأصلية فينميها ويدعمها ، ويتدخل البعض الآخر ليعرقل تلك الوظيفة وربما تهددها في صميم وجودها . وقد حدث هذا بالنسبة للمدرسة ( نقصد لدور العلم جميعا ) في مجتمعنا ، ووقع عليها التغير بفعل قوى متعددة الطبائع والمصالح والأوزان ، فكانت المحصلة النهائية ( من خلال سلسلة من التفاعلات بالغة التعقيد ) تقليص الدور الأصلي من ناحية ، وتشويهه من ناحية أخرى ؛ فأما عن التقليص فقد انكمش الدور التعليمي الى أقصى درجة فأصبح لا يزيد على تعبئة مجموعة من المعلومات في الأدمغة ثم إعطاء أصحابها شهادة مختومة بأن الدماغ امتلأ بقدر كذا . وأما عن التشويه فقد جاء من خلال العمل السياسي ؛ إذ اكتشف رجال السياسة عندنا ( في عهد الأحزاب، ثم بعد أن ألغت الدولة الأحزاب، ثم بعد أن عادت الأحزاب من جديد ) أن المدرسة من حيث كيانها المادى البشرى إن هي إلا حشد من صغار الشباب في مكان بعينه وزمان بعينه ، فلم لا يستغل هذا الحشد كأداة في لعبة السياسة ؟ ومن ثم فقد أقدموا على استغلال هذا الحشد فعلا ، بصورة أخذت تزداد تبلوراً مع الأيام منذ الثلاثينيات، ولا يزال هذا يجري تحت سمعنا وبصرنا في أيام التسعينيات

## انحرافات الطلاب

خلال أحاديث الخلافات بين الوالدين حول ما جرى وما يجرى بسبيل تربية أطفالهما، والنتيجة العامة فى نهاية المطاف هى إمرار الضمائر حول مفهوم العقاب .

وننتقل الآن إلى ما حدث على المستوى العملى . ويعود المشهد بنا مرة ثانية إلى ما فعلته اللعبة السياسية ، ولكن من زاوية جديدة مغايرة لمنظورنا الذى أوردناه منذ قليل . فالمنظور السابق ( الخاص بلعبة السياسة أيضا ) يتناول تفريغ معاهد العلم من محتواها إذ تبدو فى نظر اللاعبين مجرد حشود شبابية تنتظر من يستغلها لموازرة هذا الحزب أو ذلك التيار ( ولا يهم بعد ذلك أن تصبح معاهد علم بلا علم ) . أما المشهد الجديد فيبدأ فى الخمسينيات ، وتتنظم أحداثه من خلال عمليتين رئيسيتين قامت عليهما اللعبة فى معظم فصولها ؛ هاتان العمليتان هما : «ترويع القيادات التربوية» ، و «عبث أهل الثقة بعد تحييد أهل الخبرة» . هذان عنوانان على كم هائل من الأحداث لانستطيع أن نعرضها بما يوفىها حقها فى هذا المقام مهما أوتينا من الإعجاز فى القدرة على الإيجاز . ولذلك يكفينا فى هذا الصدد ذكر بعض الإشارات المحدودة. فقد ورث نظام الحكم الجديد فى يوليو سنة ١٩٥٢ بيئة تعليمية هشة ، شكلا ومضمونا كما أوضحنا من قبل . هذه حقيقة تاريخية لابد من الشهادة بها . لكن

نوعين من التغيرات ، جرى أحدهما على المستوى النظرى ، وجرى الثانى على المستوى العملى . ولابد من الرجوع بذاكرتنا قليلا إلى الوراء لكى نفهم كيف حدث ما حدث. تبدأ القصة بانتهاء الحرب العالمية الثانية فى سنة ١٩٤٥ ، وعودة الاتصال الميسر بيننا وبين الخارج ( وهو الغرب فى معظم الأحيان ) . ومع مزيد من تكثيف الاتصال ، عبر أدوات الإعلام وعبر المبعوثين خاصة والمثقفين عامة بدأت ترد إلينا كثير من الأفكار والنظريات فتلقى لدينا حظوظا متفاوتة من الاهتمام والترحيب . وكان من بين هذه الأفكار والنظريات ما يمس موضوعات التربية بوجه عام وموضوع العقاب بوجه خاص . وكان التوجه الرئيسى لهذه الأفكار والنظريات يدعو إلى تأكيد قيمة الحرية والتلقائية فى تنشئة الصغار ، ورفض العقاب وتجريحه كوسيلة تربوية ، واعتباره دليلا على فشل المربي أكثر منه دليلا على عيب فى النشء . بدأت هذه الدعوة (كما هى العادة فى كثير من الدعوات ) خافتة الصوت محدودة النطاق ، ثم ما لبثت أن انتشرت لتملا أعمدة جرائد الفترة ومجلاتها ، ثم أصبحت ترد على ألسنة كثير من المواطنين فى أحاديثهم العادية . حدث هذا على المستوى النظرى ، ولا تزال بقاياها تطالعنا من حين لآخر حتى يومنا هذا وخاصة فى العيادات النفسية من

وإحقاقاً للحق أيضاً لابد من أن نضيف أن هذه البيئة لم تكن أنقاضاً . كانت هشة فقط ، لكنها ظلت محتفظة بهيكلها قائماً على قدر من التماسك رغم تهافته . تدفقت الأحداث السياسية بعد ذلك بغزارة شديدة يشيع فيها ومن حولها شعور عام بالتوتر يتردد مضمونه بين الترقب والتخوف والقلق ، وقد أصاب معاهد التعليم وأهلها من ذلك عنت كبير ، ما بين حملة للتطهير ، وتهديد بمزيد من التطهير ، وتعريض ببعض أساتذة الجامعات تلميحاً أحياناً وتصريحاً أحياناً أخرى ، ثم ما كان من أحداث مارس ١٩٥٤ ، وما أعقبها بعد بضعة شهور من طرد ما يقرب من خمسين عضواً من أعضاء هيئة التدريس بالجامعات ، وإلغاء نظام انتخاب عمداء الكليات ليحل محله تعيينهم من قبل السلطة السياسية مباشرة .. الخ وكانت الحصيلة النهائية لهذه الأحداث جميعاً أن أمن أهل العلم والتعليم بأن أمورهم لم تعد بأيديهم ؛ وهكذا تم ترويع أعمدة السلطة التربوية فشملتهم نتيجة لذلك جميع أعراض «انكسار الروح المعنوية» ؛ وكان من أهم هذه الأعراض انحسار دور المعلم ، أو اختزاله ، فبعد أن كان دوراً ثرياً لأنه مركّب من أدوار جزئية متعددة ، فيها التعليم ، والتربية ، والتثقيف ، والصدقة ، والقوة ، بل وتقديم العون والحماية المادية

والأدبية أحياناً ، أخذ في الانكماش والتراجع عن آفاقه ليقترّب ما أمكن من أداء جزئية واحدة هي تلقين المعلومات داخل قاعة الدرس في الوقت المحدد حسب جدول الدراسة المحدد ، وأسقطت الأجزاء الأخرى تماماً ، عن وعى أحياناً ، وعن ذبول بغير وعى أحياناً أخرى ، (مجرد نمط جديد للتكيف يضمن السلامة في مواجهة ظروف بيئية شديدة التهديد) . وصحب تيار الترويع هذا ، منذ أيامه المبكرة ، ظهور البوادر الأولى لتيار آخر سار وتقدم مع الأول بالتوازي ، وهو ما سمي فيما بعد «الاعتماد على أهل الثقة» ( في مقابل أهل الخبرة ) . وظهر أهل الثقة في الميدان وتولوا تسيير دفة الأمور . وكان شغلهم الشاغل أن يظلوا أهلاً للثقة لدى الحاكم ، وترجموا ذلك بأن يحققوا له أكبر قدر من الهدوء والسكينة حول مسيرة العملية التعليمية ، وكان هذا الهدوء يعنى أشياء كثيرة أخذت تسفر عن وجهها الحقيقي يوماً بعد يوم ؛ في البدء كان يعنى أن التعاطف مع الأساتذة المفصولين لا يجوز ، وأن أى رأى يحمل شبهة النقد للأمور العامة ( ناهيك عن الأمور السياسية ) محظور ، ثم اتسعت جعبته ليشير بأن لا داعى لما يسمى بالمحاضرات الثقافية العامة وما شابها من نشاطات جامعية ، ثم ازدادت الجعبة اتساعاً لتشير

## انحرافات الطلاب

التدبير المخلص يجدها زاخرة بالعوامل التي تنخر في كيان معاهد التعليم لدينا ، بل وفي صميم العملية التربوية كلها (في المدرسة وفي البيت) . غير أننا سنعرض بشيء من التفصيل في الجزء الباقي من هذا المقال لعاملين اثنين من بين هذه العوامل المتعددة لأنهما يأتیان في رأينا على رأس القائمة :

### ١ - نشوء الضمير العام :

جاء في لسان العرب أن كل شيء لا يوافق بعضه بعضاً أشوه ومشوه . والشوه مصدر الأشوه والشوهاة ، وهما قبيحا الوجه والخلفة . وجاء كذلك تشوه له أى تنكّر له . وهذا بالضبط ما حدث للضمير العام في مجتمعنا على مر الخمسين سنة الماضية ، فقد أصابته تغيرات غير منتظمة ولا محسوبة ، ومن ثم فقد أصبح يموج بمجموعات من القيم ليس بينها اتساق ولا تناسق ، كما أنها تنطوى على قدر كبير من التناكر لمنظومات قيمة أخرى كانت من قبل تنفرد بالساحة أو تكاد . فإذا نظرنا من هذه الزاوية إلى انحرافات الطلاب ( في حدود الفئات الأربع التي سبق أن عرضنا لها وجدنا أنها جزء من كل فما يقع منهم تقع نظائره في مجالات أخرى ، وما تلقاه انحرافاتهم هذه من تغاض أحيانا ، وتواطؤ أحيانا أخرى يحدث مثله تماما مع النظائر التي شاعت من حولنا في جميع أرجاء المجتمع .

في نهاية الأمر بأن أى شيء يثير جدلا أو ضوضاء ( كاحتدام خلاف بين بعض الأساتذة ) مرفوض لأنه سوف يقلل من ثقة الحاكم في أهل الثقة ، وتطور مطلب الهدوء فأصبح مطلباً للتكتم حتى على المخالفات ، وخاصة إذا صدرت عن من هم أهل حظوة عند أهل الثقة سواء أكان أصحاب الخطوة هؤلاء طلابا أم عاملين أم كانوا من بين أعضاء هيئة التدريس .

وتفاعل التياران فيما بينهما ، «ترويع أعضاء هيئة التدريس» و «التكتم على مخالفات ذوى الخطوة» ، وأسفر الحساب الختامى لهذا التفاعل عن تآكل مفهوم العقاب ، وانقراض إجراءاته في معظم الأحوال .

### عوامل غير مباشرة

السمة الرئيسية للعوامل غير المباشرة أنها لا تعتمد في وجودها أصلا على وجود المؤسسة التعليمية ، ومن ثم فإن فاعليتها لا تكون موجهة بالضرورة إلى التأثير في هذه المؤسسة . أى أن تأثيرها في مؤسسات التعليم يأتى بالعرض لا بالجهر . هذا هو أساس التفرقة التي نقيمها بين عوامل مباشرة وأخرى غير مباشرة . وقد رأينا أن العاملين المباشرين اللذين أتينا على ذكرهما يعتمدان من حيث كيانهما على كيان المعاهد التعليمية . من ينظر في حياتنا الاجتماعية الراهنة نظرة التفكير الأمين سعيًا وراء



الإعلام المرئى من حيث قدرته على التأثير فى نفوس مشاهديه ، تأثيرا ينفذ إلى مشاعرهم وسلوكياتهم. صحيح أن التأثير لا يتوزع بمقدار واحد على الجميع، فهناك فروق بين الأفراد فى هذا الصدد تتدخل فى حسمها عناصر كثيرة كالعمر والخبرات السابقة والاتجاهات النفسية الأساسية ... الخ ، ولكن التأثير موجود على كل حال ، وخاصة إذا ما توافرت شروط بعينها ؛ وتتوافر كثير من هذه الشروط عادة فى حالات المشاهدين من الشباب . وجدير بالذكر أن التأثيرات التى نعنيها لا يمكن تتبعها تفصيلا كأن نقول مثلا إن هذا الفيلم بالذات يترتب عليه كذا، بينما يترتب على ذاك المسلسل تأثير اسمه كذا ... الخ ولكن التأثيرات الجزئية تتجمع فيما بينها ، وتجرى عليها تصنيفات تلقائية مختلفة فى نفوس مشاهديها (تماما كما يجرى على جزئيات خبراتنا وهى تتجمع فى وعاء الذاكرة بعيدة المدى) فينتهى الأمر بها إلى إكسابهم توجهات معينة لا تلبث أن تصبح قوالب أسرة سلوكياتهم . وما يعيننا فى هذا المقام هو هذا الترسيب العام الذى يحتوى على كثير من بذور قيم بديلة تحاول أن تنفرس فى نفوس متلقيها لتقوم لديهم كسند داخلى يحرصهم ويقويهم على رفض ما تحاول بقايا المؤسسات الاجتماعية التى لا تزال قائمة أن تنفرسه . فى هذا السياق يلزمنا

وأخطر أبعاد التشوُّه بصورته الواقعة فعلا هو ما أصاب إدراكنا للقيم المحمولة على بعض الأفعال ؛ ففعل الغش بوقائعه المادية المعروفة كنا نراه حتى أوائل الخمسينيات فنذكره مباشرة على أنه فعل مجرَّم ، ومن ثم فقد كان مجرد إدراك وجوده يحمل معنى استنكاره ويحفز إلى معاقبة مقترفيه غير أن هذا الإدراك دبَّت فيه عوامل التحلل على مر الأعوام حتى وصلنا الآن إلى ما نحن فيه ، فقد أصبح معظمنا يرون وقائعه المادية فيدركون فيها دليلا على أن فاعلها يطلب نجدة ، ومن ثم فهم يسارعون إلى نجدته ( يتطوع الآن كثيرون من المراقبين فى لجان الامتحان بالمسارعة إلى تقديم النجدة المطلوبة ، بشكل أو بآخر ) . وقد لا يكون لبعضهم مصلحة شخصية فى ذلك ، مما يعنى أنه حدث تشوُّه حقيقى فى الضمير العام، ولم تعد المسألة تقتصر على سلوك مجموعات من المنتفعين ومنتهزي الفرص . هذا ما يحدث فعلا بالنسبة للغش ، ويحدث ما يعادله بالنسبة لسائر أنواع الانحرافات التى ذكرناها . وما يقع فى محيط الطلاب ليس إلا صدى لما يحدث فى المجتمع العريض، بمؤسساته الرسمية وغير الرسمية .

## ٢ - الإعلام المرئى :

تشير البحوث الميدانية المتعددة ، وقد أجريت فى كثير من المجتمعات ، إلى خطر

## انحرافات الطلاب

هذا المقال أن أوضح كيف نشأت انحرافات الشباب التي سبق أن ذكرناها وكشفت عنها الدراسة الميدانية في مدارسنا وجامعاتنا ، وفي هذا السبيل تكلمت عن عوامل مباشرة وأخرى غير مباشرة أسهمت فيما وصلت إليه معاهدنا التعليمية من أحوال تثير الأسف في الحاضر ، والإشفاق من المستقبل ، وغنى عن البيان أننا راعينا الإيجاز فيما ذكرنا من عوامل سواء في حصرها وفي وصفها ، ومعنى ذلك أن هناك عوامل أخرى مباشرة غير ما ذكرنا ؛ مثال ذلك عامل الزحام داخل قاعات الدرس وهو ما يغرى بالكثير من العبث والفساد الذى يتخفى فى هذا الزحام فلا يمكن ملاحظته ، ومثال آخر قصور الخدمة التعليمية نفسها المرتبطة بضعف تأهيل أعداد كبيرة من المدرسين أو يفتور همتهم . كذلك هناك عوامل أخرى غير مباشرة تضاف إلى ما ذكرنا ؛ من هذا القبيل مستوى التفكير الذى بلغته كثير من الأسر نتيجة لظروف الحياة التى لم تعدها معظم هذه الأسر من قبل ، ومن هذا القبيل أيضا ندرة وجود القدوة أمام الشباب فى حياتهم الاجتماعية الراهنة .

خلاصة القول أن ما ذكرناه قليل من كثير ، ولكن العبرة فى هذه الأمور بتبليغ الرسالة فى جوهرها ؛ ويبقى بعد ذلك أن نتساءل : وكيف يكون العلاج ؟

أن نشهد بأن الإعلام المرئى ( وأنا أخصه بالذكر هنا لا لأن سائر أنواع الإعلام لا تأثير لها ولكن لأنه أقواها ) أباح ولا يزال يبيح لنفسه ، باسم الجانب الترويحي من رسالته ، السخرية من كثير من المقدسات الاجتماعية . وقد جاءت معظم هذه السخرية شديدة الفجاجة بما يتناسب وفجاجة الذوق فى كثير من الأعمال التمثيلية لدينا . ومن ثم فقد أسهمت ولا تزال تسهم بقوة فى مزيد من إفساد مناخ التنشئة الاجتماعية لدينا بصورة عامة . وجدير بالذكر أن الأعمال الكوميديية ليست وحدها مصدر الأذى لهذا المناخ فيما يعرض إعلامنا ، ولكننا نخصها بالذكر لأن أمرها قبيح قبحا متكاملا فى الشكل والمضمون . ولكن هناك مواد أخرى كثيرة تسهم بنصيبها كذلك فى دعم مناخ الانحراف وتمزيق الستار الفاصل بين ما يجوز وما لا يجوز . ( كالإعلانات وما يعرض فى معظمها ، ومباريات كرة القدم وما نشاهده أثنائها فى الملاعب ... وغير ذلك كثير ) . وأمام هذا الوابل من الغذاء المعنوى الفاسد يصبح من المحال على النفوس ألا تمرض ، وبصورة خاصة نفوس الشباب .

خاتمة :

أما بعد ، فقد وضعت نصب عيني فى

# نهر النيل

## والتحديات المستقبلية فى مصر

بقلم : د. رشدى سعيد

ربما كانت أخطر المشاكل التى يمكن أن تواجه مصر مستقبلا هى تأمين نهر النيل ، مصدرها الوحيد للمياه - فهى كإحدى دول المصب التى لا تسهم بأى نصيب فى إمداد النهر بالماء - تحتاج إلى وضع السياسة التى تضمن لها وتقنن الحقوق المائية التى تمتعت بها لفترة طويلة . ويخلق تزايد طلب دول حوض النهر الأخرى على ماء النيل موقفا جديدا تماما على مصر - والتى منذ القدم اعتبرت النيل نهرها الخاص ، ومن الأفضل لمصر أن تخطط للعيش فى نطاق حصتها الحالية من ماء النيل - وتنسى - على الأقل مؤقتا - أى حصة إضافية يمكن أن تأتى من مشاريع التحكم فى أعالي النيل .

كمحمية قومية والايقاف الفورى لكل المشاريع التى يقوم بها المقاولون وغيرهم على هذه الشواطىء بحجة الاستصلاح والاستزراع ، وبحماية هذه الشواطىء نضمن أن البحيرة لن تستخدم كمصرف للنفايات الزراعية أو الصناعية أو المدنية . ولن يكون من الصعب فرض هذا الاعلان حاليا حيث إن الشواطىء غير مأهولة

كما يتطلب الأمن المائى أيضا المحافظة على الحالة الطبيعية النقية لمياه خزان بحيرة ناصر الذى يمد مصر والسودان بحاجتهما من الماء العذب ، ولا بد من اتخاذ اجراءات فورية لحماية نوعية الماء فى الخزان ، وهذا ما يمكن تحقيقه على أفضل صورة اذا ما أعلنت شواطىء البحيرة وعلى طول امتدادها

## مطلوب حلول غير تقليدية

والمشكلة الثانية المهمة التي تواجهها مصر بالنسبة لمستقبل النهر هي الضغوط التي يتعرض لها كنتيجة لتزايد متطلبات النمو السكاني السريع ، وتبين كل المعلومات والاحصاءات المتاحة أن التدهور قد بلغ حدا لا يمكن علاجه إلا بحلول فريدة وغير تقليدية .

والعوامل التي تسهم في هذه الضغوط ، كثيرة ومتعددة ، أولها تفرد نهر النيل بأن عليه أن يؤدي وظيفة مزدوجة :

إمداد مصر بـ ٩٠٪ من احتياجاتها من الماء العذب ، ونقل أكثر من ثلاثة أرباع نفاياتها ، فهو الشريان والوريد في نفس الوقت ! وتفرض هذه الظاهرة الفريدة عددا من المشاكل علينا أن نواجهها بصورة عملية حيث ان القانون المنظم لصرف النفايات في النهر والذي تم إقراره حديثا لا يأخذ هذه المشكلة في الاعتبار

والعامل الآخر المساهم في هذه الضغوط هو الكتلة السكانية الهائلة التي تعيش على ضفاف النهر ، والتي يبدو أنها تفوق الطاقة الحالية للنظام النهري ، وفي الحقيقة فإن المساحة المحدودة للأرض في الوادي والدلتا تكفي بالكاد الحاجة الاسكانية لهذه الكتلة السكانية ، لذا فلا عجب أنه خلال العقدين الأخيرين فقط استهلك الامتداد الحضري ما يزيد على ٣٠٪ من مساحة هذه الأرض ، ودمرت



تقريبا في الوقت الحالي كما أنها ذات احتمالات اقتصادية متدنية .

أيضا - تتطلب حماية البحيرة المراقبة الدورية لعمليات الترسيب بها والتي تؤثر على حجم الخزان وطاقته وحركة الماء به ، وعلى قدر علمي فإن الدراسات السابقة قد أخذت في اعتبارها فقط كميات الطمي التي يجلبها النهر أثناء الفيضان في حساباتها لسعة الخزان ، وأود أن أشير هنا إلى أهمية امتداد المراقبة والمتابعة لتشمل الرمال التي تذروها الرياح والتي تتراكم بمعدلات تنذر بالخطر على الحافة الغربية للبحيرة ، وتلعب هذه الرمال دورا مهما في تحديد سعة الخزان ، وتبين موالاة دراسة صور الأقمار الصناعية أن الرمال تجور على مساحة البحيرة بمعدلات سريعة ، تستوجب التحديد الكمي لهذه الرمال ، وإعادة حساب الفترة المحددة للتخزين الميث بالبحيرة .

أرض مصر الخصبة تحت تلال الطوب  
والحجر والخرسانة ، وفشلت القوانين التي  
تمنع استخدام الأرض الزراعية في  
الاسكان أو أى غرض آخر غير الزراعة  
في التحكم في هذا الاتجاه التدميري الذي  
يبدو وكأن وقفه أصبح مستحيلا . وفشلت  
أيضا محاولات تخفيف الضغط السكاني  
من خلال زيادة الأرض الزراعية بالامتداد  
الى الصحراء المحيطة بالوادي والدلتا ،  
فالأرض الجديدة لم تعوضنا عما فقدناه  
من الأرض الخصبة القديمة . وما زالت  
جدوى هذا الانتشار إلى الصحراء  
المحيطة موضع نقاش ، حيث يرى كثير من  
خبراء الاقتصاد أن فقر التربة في هذه  
الأراضي المستصلحة وارتفاع منسوبها  
إلى الدرجة التي تتطلب رفع الماء إليها  
تجعل منها مشروعا حدى الجدوى في  
أفضل الأحوال . وليس هناك من تبرير  
إطلاقا من الناحية المنطقية في استخدام  
الأرض القديمة الخصبة لبناء المساكن  
والأراضي الفقيرة حدى الجدوى في  
الزراعة !

### تدهور مستمر !

وتحت النظام الحالى للاستخدام غير  
المحكوم للأرض الزراعية لا تواجه هذه  
الأراضي تقلصا في مساحتها فقط بل  
وأيضا تدهورا متوسطا أو شديدا حيث  
تنخفض خصوبتها بفعل مشاكل مثل  
فقدان التربة السطحية والتملح وارتفاع

منسوب الماء الأرضى ، كما يسهم التلوث  
الجوى في هذا التدهور بمعدلات لم يتم  
تحديدها بعد ، وحتى الآن أمكننا تفادى  
الانهيار التام في الزراعة باستخدام  
سلالات جديدة من النبات - القمح والأرز  
على وجه الخصوص - التي عرفناها مع  
الثورة الزراعية في خمسينيات هذا القرن،  
وهذه السلالات حساسة بطبيعتها وتعتمد  
على وفرة الماء والسماد ، لذا فليس غريبا  
أن نعرف أن استهلاك مصر من الأسمدة  
قد زاد اثني عشر مثلا خلال فترة ثلاثين  
عاما ، وتبذل الدولة مجهودا مشكورا في  
مواجهة مشاكل تدهور الأراضي الزراعية،  
إلا أنه لابد من الاعتراف بأنه على الرغم  
من هذه الجهود الجبارة فما زال التدهور  
مستمر فالحلول جميعا تواجه المشاكل  
اليومية الطارئة لكن لا تغوص إلى مواجهة  
السبب الأساسى ... الكثافة السكانية غير  
المتوازنة مع النمط الحالى في استخدام  
المصادر المتاحة والبيئة السائدة .

وزاد من خطورة عدم الاتزان هذا  
عملية التصنيع التي تمت في الوادي  
لتمتص العمالة الزائدة عن حاجة الزراعة،  
وقدمت المصانع العديدة التي أقيمت وسط  
مناطق الكثافة السكانية فرصا للعمل  
لكثيرين وأسهمت في رفع مستواهم  
المعيشى ، إلا أنها وفي نفس الوقت زادت  
من مشكلة التلوث التي بدأت مع ادخال  
استخدام المبيدات والأسمدة على نطاق

الفترات بين الجليدية ، ونعيش حاليا فى إحدى هذه الفترات بين الجليدية - الهولوسين والذي بدأ منذ ١٠.٨٠٠ سنة مضت ، لذا فإن بداية دورة جليدية جديدة ليست ببعيدة - وستكون تأثيراتها مرعبة على وجه اليقين ، فأخر دورة للجليد شهدها الإنسان كانت فى أوجها منذ حوالى ١٨.٠٠٠ سنة ، وخلالها تغطى ثلث سطح القارات بالجليد ، وانخفض معدل الأمطار وأصبح نهر النيل مجرد أثر لنهر - ومع ذلك نقول إن الحديث عن تأثيرات التغيرات المناخية طويلة المدى سيظل دخولا فى نطاق التخيل ووضع سيناريو على غير حقائق ثابتة ، لذا فما يجب أن نشغل أنفسنا به الآن هو تأثير التذبذبات المناخية قصيرة المدى - خلال الخمسين سنة القادمة مثلا . وهناك شبه إجماع بين العلماء على أن هذه الفترة ستشهد ارتفاعا فى متوسط درجة حرارة الهواء السطحى بسبب تزايد تركيز ما يطلق عليها ، غازات الصوبة ، فى الغلاف الغازى ، وإذا كان الماضى هو المؤشر للمستقبل ، فربما لن يكون هذا الدفء ضارا بمصر ، بل قد تصبح مصر أكثر أمطارا ، والنيل أكبر تصريفا ، إلا أننا فى حاجة إلى إجراء بحوث ذات عمق تستهدف الوصول إلى إجابات على بعض الأسئلة المحددة المتعلقة بالتأثيرات المناخية لزيادة حرارة الأرض

واسع فى الزراعة . وتدل القياسات المتاحة على أن النهر قد بلغ حدا خطيرا من التلوث ، يلتقط الملوثات على مساره حتى يصبح عفنا وعليلما عندما يبلغ البحر عند المصببات ، فبالإضافة إلى كميات غير محدودة من نفايات الصرف الصحى للمدن على شاطئيه - يحمل النيل ما يقرب من ١٨ بليون متر مكعب من ماء الصرف والنفايات الصناعية سنويا ، وبذا أصبح نهر النيل قناة الصرف الرئيسية ، يحمل الماء المحتوى على كل ما يمكن التفكير فيه من ملوثات وبكميات تتعدى بكثير الحدود المسموح بها لضمان حياة صحية .

وعندما نتناول المستقبل لا يجب أن ننسى التأثيرات التى قد تنتج عن التغيرات المحتملة فى المناخ العالمى - وقد تعمدت أن تأتى هذه النقطة فى آخر قائمة المشاكل بسبب أن معرفتنا فى هذا المجال مازالت فى نطاق التصور وليست الآراء المدعومة بالحقائق ، ويتطلب الأمر إجراء قدر كبير من الأبحاث قبل الوصول إلى تصور محدد لما سيحدث فى هذا المجال .

وتنخفض درجة حرارة الأرض بصورة مستمرة منذ أن كانت الديناصورات تتجول على سطحها من حوالى ٧٠ مليون سنة ، ومن حوالى ٢ مليون سنة بدأ عصر جليدى جديد - شهدت خلاله الأرض سبع عشرة دورة من الجليد تتخللها فترات قصيرة ( ١٠.٠٠٠ - ١٢.٠٠٠ سنة ) من

التدريبي والمستمر فى نوعية الأرض والمياه فى الوادى التى أشرنا إليها ، ما الحلول الممكن لنا اقتراحها لعكس هذا الاتجاه والاحتفاظ لمصر بأرضها ذات القيمة ومصدرها الوحيد للماء ؟

أدت الحلول التقليدية إلى نتائج محدودة الأثر ، وطالما أننا لم نصحح من عدم التوازن القائم بين الكثافة السكانية من ناحية والمصادر الطبيعية والبيئية من الناحية الأخرى فلن نصل إلى الحلول المؤثرة . وفى ظل النمط الحالى لاستخدام الأرض والماء يبدو من الصعب الوصول إلى طريقة يمكن بها أن يعيش ٦٠ مليون نسمة على ٦ ملايين فدان دون إحداث تدمير كبير للمصدر الطبيعى والبيئة ، والحل النهائى هو الوصول إلى نموذج يكون فيه عدد السكان متوازنا - فى صورته العامة - مع المصادر الطبيعية والبيئة .

وكما سبق القول - فإن أحد العوامل الأساسية المسببة للتدهور التدريجى فى نوعية الأرض والمياه فى الوادى هى النسبة العالية والمستمرة للتزايد السكانى ، والسبب وراء هذه النسبة العالية والمستمرة فى مصر اليوم غير واضح ويحتاج إلى بحث جدى للوصول إلى إجابة ، فهو على عكس الخبرات التاريخية السابقة عندما ارتبطت المعدلات العالية والسريعة للنمو

على مصر ، ما التغيرات الإقليمية فى متوسطات الحرارة وكمية الأمطار ( وغيرها من المتغيرات المناخية مثل الرياح والرطوبة والإشعاع ) فى مصر وحوض نهر النيل التى ستنتج عن هذا الدفاء ، ماذا ستكون معدلات ارتفاع منسوب سطح البحر ؟ وأخيرا ما مدى عدم دقة هذه التقديرات ؟

### تنبؤات غير دقيقة !

وركزت معظم البحوث المنشورة عن عواقب زيادة حرارة الأرض على جوانب التأثير الأكثر مأساوية ، فبالنسبة لمصر تشير هذه التنبؤات إلى تشريد خمس سكان مصر وغرق جزء كبير من الدلتا بتأثير ارتفاع منسوب البحر أو انخفاض الدلتا ( برودس وآخرين ١٩٨٩ ، ستانلى ١٩٨٨ ، ١٩٩٣ ) . ومن الواضح أن مثل هذه التقارير لا تستند إلى تقييم دقيق للحقائق ، ومع عدم وجود إجابات للسؤال المحورى والأساسى فى موضوع التذبذبات المناخية القادمة ، أحب أن أحذر من الأخذ بمثل هذه السيناريوهات - وتظل هناك حقيقة واحدة مؤكدة وهى أن درجة وسرعة التغير فى المستقبل المنظور ستكون فى حدود يمكن التعامل معها .

وتتبعاً لهذه المشاكل وتشجب ملامحها أمام تلك المشاكل الملحة التى تواجهها مصر اليوم فيما يتعلق بالتدهور



ومن حسن الحظ أن الصحراء لم تدمر تماما حتى الآن على الرغم من الجهود النشطة لعديد من المقاولين والمهندسين الذين يبددون مصادر المياه المحدودة بها فى أنشطة زراعية حدية ، وشواطئها فى مصايف ومنتجعات ، ومع ذلك فمازال هناك الكثير من الصحراء التى يمكن انقاذها بهدف استخدام أفضل ، وهذا لابد أن يكون إحدى أولويات اهتمامنا ، والصحراء بيئة حدية - لا يجب استخدام مصادرها الطبيعية المحدودة إلا داخل إطار سياسة قومية تأخذ فى اعتبارها تعظيم هذا الاستخدام ، ومثل هذه السياسة غير موجودة حاليا - والصحراء هى آخر التخوم فى مصر فإذا ما فقدناها اليوم فقد فقدناها إلى الأبد .

وقد وهب الله الصحراء المصرية مصدرين من أهم المصادر الطبيعية التى يمكنها أن تجعل إقامة المجتمعات العمرانية ممكنة ، وبالتحديد الماء والوقود، وكلاهما محدود المقدار وغير متجدد بطبيعته ومن هنا كانت أهمية إدارتهما بطريقة عقلانية حكيمة حتى يمكن إطالة عمرها قدر الممكن ، وعندما يوجد المصدران ، أحدهما بجوار الآخر يشكلان قاعدة طيبة لمراكز اسكانية يمكنها اجتذاب مجتمعات متكاملة من الوادى ، وبسبب الكميات المحدودة من المياه الممكن استخراجها من الخزان الجوفى تحت

السكانى بالاختراقات التكنولوجية التى زادت من الانتاج ومن الحاجة إلى الأيدي العاملة ، فكانت الثورة الصناعية هى المسئولة عن معدلات النمو السكانى العالية فى أوربا القرنين الثامن والتاسع عشر ، وفى مصر كان إدخال نظام الرى الدائم والتوسع فيه هو السبب فى نهايات القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين . أما اليوم فمازال معدلات النمو عالية على الرغم من أن الأيدي العاملة تفوق المطلوب منها ، ومن المهم الوصول إلى أسباب هذا الموقف غير المفهوم حتى يمكننا وضع الحلول لمواجهة حفاظا على مصادرها الطبيعية من الاستنزاف وحماية للبيئة فى مصر .

### إنقاذ الصحراء !

ولحين الوصول إلى مثل هذه الحلول لابد من اتخاذ ما يلزم من إجراءات للتخفيف من ضغط الزيادة السكانية من خلال خلق فرص عمل ومراكز إسكان خارج الوادى تساعد على توزيع ونشر جزء من سكان الوادى والدلتا ، وتدل التجارب الإنسانية السابقة على أننا لو فشلنا فى إحداث هذا التوزيع بوعينا فإنه سيحدث طبيعيا ويكون حينئذ مصحوبا بالألم والتمزق . والتخوم الجديدة التى اقترحها كمناطق لهذا الانتشار هى مساحات الصحراء الشاسعة فى مصر ،

وصناعات أخرى ( ١٠٪ ) والأغراض المنزلية ( ١١٪ ) وكان التخطيط الفطن يستلزم الاستفادة من الغاز فى المواقع التى تم اكتشافه بها .

وتشير المعلومات المتاحة عن احتياطات الغاز والماء إلى إمكانية أن يشكل مع قاعدة من المصادر الطبيعية تقوم عليها مجتمعات عمرانية خارج النطاق المسكون من مصر ، ومن المؤكد أن هذا الاقتراح جدير باهتمام الباحثين عن أنماط يمكنها استعادة العافية للنظام البيئى لوادى النيل .

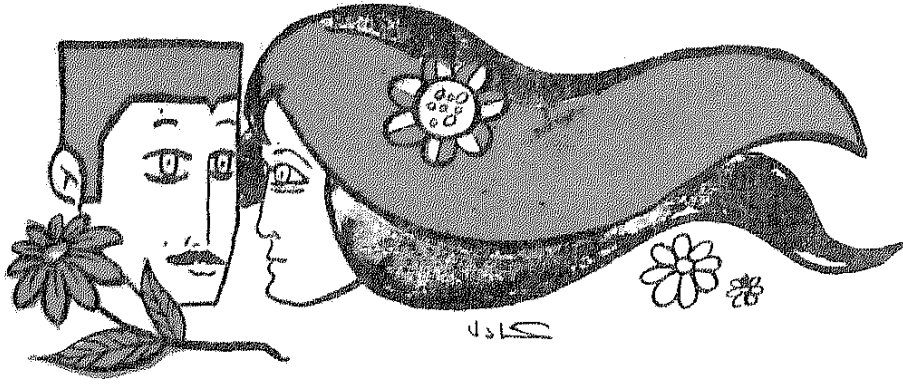
وتشكل الصحراء جزءا كبيرا من المنطقة العربية وكانت أماكن لحضارات عظيمة فى يوم ما - واليوم تقع هذه الصحراء ضمن أقل المناطق نموا ، حيث تخلفت كثيرا منذ بداية الثورة الصناعية فى أوروبا ، وقد حان الوقت لإعادة النظر فى امكانياتها على ضوء التقدم التكنولوجى الحديث ، ولا أعرف منظمة مهيأة لهذه المهمة أكثر من «مركز البيئة والتنمية للمنطقة العربية وأوروبا - سيدار» والتى تستهدف مواجهة المشاكل الناشئة عن التنمية والبيئة فى المنطقة العربية وأوروبا - ويمثل الحوار بين المنطقتين فائدة عظيمة لكل منهما

أعدها للنشر د. عبد العزيز  
عبد القادر - المساحة الجيولوجية

الصحراء المصرية ، فإننى أدعو إلى قصر استخدام هذه المياه على الاستخدامات الحضرية والصناعية فقط حيث ان عائد الزراعة لكل وحدة من الماء هو فى الحد الأدنى تحت هذه الظروف ، مع إدراكى لمدى صعوبة أن يفرق معظمنا بين الماء والزراعة ، لكن التجارب الحديثة قد أثبتت وبونما شك أن الزراعة فى هذه المناطق الحدية تجربة غير مجزية ، فمجرد تكلفة رفع الماء إلى السطح تجعل زراعة الصحراء غير اقتصادية تماما .

كما أدعو إلى اقتصار برامج البحث عن المياه الجوفية على المناطق التى اكتشفت بها حقول الغاز الطبيعى أو تلك ذات الاحتمالات الاقتصادية العالية ، وبهذه الطريقة يمكننا ترشيد النفقات التى تنفق بإسراف على هذه البرامج .

يبلغ إجمالى احتياطات مصر المثبتة من الغاز الطبيعى حوالى ١٢١ تريليون قدم مكعب ، يوجد حوالى ٢٠٪ منها من الصحراء الغربية وحوالى ٢٥٪ من خليج السويس والباقى فى حقول الدلتا ، ويعالج الإنتاج السنوى من الغاز الذى يبلغ حوالى ١١ بليون قدم مكعب فى ٧ محطات للغاز موجودة بالقرب من مراكز الإنتاج وتقوم بشحن منتجاتها إلى الوادى حيث يتم استهلاكها فى إنتاج الكهرباء ( ٦٢٪ أو ما يقابل ٥٤ مليون طن من الزيت المكافئ ) وصناعة الأسمدة ( ١٥٪ )



# الوخزر

شعر : محيي الدين عطيه - واشنطن

ففى رُكنٍ مِنْ قَفَصِ الصُّدُرِ  
قَدَحاً مِنْ حَبَّاتِ الْجَمْرِ  
تَسْرِقُ لَيْلِي حَتَّى الْقَجَرِ  
مِنْ مُزَقِّ الْأَجْسَادِ الصُّمْرِ  
تَسْقِيهِمَا أَحْلَامَ الدُّعْرِ  
تَسْتَدْعِي مَأْسَاةَ الْعَصْرِ  
مَرْقَهُهُمْ نَابُ أَوْ ظَفَرُ  
قَبْلَ رَصَاصِ جُنُودِ الْغَدْرِ  
وَتُحْمَلُنِي هَذَا الْوِزْرُ  
حَيًّا ، بَعْدَ جَفَافِ النَّهْرِ  
جَوَّالٌ ، طَارِدُهُ الْقَهْرُ  
أَوْ سَيْفًا ، أَوْ قُسْحَةً عُمُرُ  
وَيَرَاعَا ، وَقَصِيدَةَ شِعْرِ

مَا بِأَلَكْ يَا هَذَا الْقَابِعُ  
تُوخِرُنِي ، تَسْكُبُ فِي حَلْقِي  
مَا بِأَلَكْ ، إِنْ طَابَ نَهَارِي  
تَحْشِدُ فِي ظِلْمَتِهِ جَيْشًا  
مَا بِأَلَكْ ، إِنْ نَامَتْ عَيْنِي  
تَفْتَحُ نَافِذَةً فِي الْهَرَسِكِ  
تَقْذِفُ فِي حُضْنِي أَطْفَالَ  
أَوْ مَرْقَهُهُمْ صَنَعَتْ الْعَالَمِ  
تَقْذِفُهُمْ ، تَصْنَرُخُ فِي وَجْهِ  
وَأَنَا الْبَاقِي مِنْ غُرْنَاطَةٍ  
تَظْلِمُنِي ، فَحَقِيقَةُ أَمْرِي  
لَا يَمْلِكُ مَالًا يَبْذُلُهُ  
لَا يَمْلِكُ إِلَّا مَجْبُورَةً

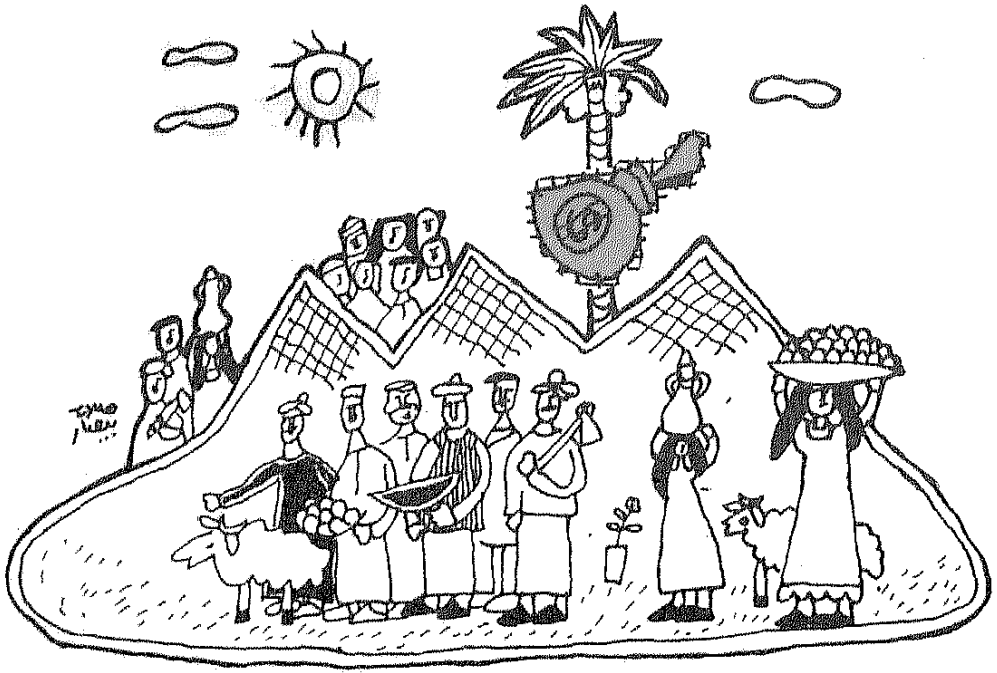
# من يملك مصر؟

من وحى  
كتاب  
سامية سعيد

يقلم : د. عاصم الدسوقي

من يملك مصر ؟!

سؤال أصبح مطروحا وبشدة منذ أواخر السبعينات وحتى التسعينات مرورا بالثمانينات ، وشغل بالاجابة عنه باحثون ومفكرون ومثقفون مصريون ممن يحملون على عاتقهم عبء هموم الطبقة الوسطى المصرية وما دونها . ولعل أول من أثاره ضمنا الدكتور فؤاد مرسى فى كتابه «هذا الانفتاح الاقتصادى» (صدر فى مارس ١٩٧٦) وكان قد مضى على العمل بقانون الانفتاح أقل من عامين ، حيث أدرك ببصيرته النفاذة المضار المتوقعة لسياسة الانفتاح الاقتصادى على البنية الاجتماعية فى مصر من حيث العودة لسياسة تركيز الثروة ومن ثم انهيار الطبقة الوسطى .



قائما بسبب قلة عدد السكان وركودهم ، وثبات الموارد الاقتصادية من ناحية ، ومن ناحية أخرى أن التغفل الاجنبى فى الاقتصاد المصرى فى إطار الامتيازات الاجنبية (ألغيت فى ١٩٤٩ بعد فترة انتقالية) كان أمرا ظاهرا ، ومن ثم كان هذا الانطباع العام أن الأجانب يملكون مصر ، وأن خير مصر لغيرها ، وكان هذا المفهوم واضحا فى أدبيات تلك الفترة .

ما الذى جعل هذا السؤال مطروحا بشدة فى الثمانينات ؟ .. ولماذا عند البحث لايجد الباحث إلا السبعينات وسياسة الانفتاح الاقتصادى مفتاحا للإجابة ؟ .. ولماذا يعد هذا السؤال استفزازيا ويقود إلى سؤال آخر حول من يحكم مصر وذلك

وهذا السؤال لم يكن مطروحا فى الخمسينات والستينات ذلك أن سياسة ثورة يولية الاقتصادية فى تحديد الملكية الزراعية ، وإنشاء القطاع العام ، ومجانية التعليم فى كل مراحله ، وتوظيف الخريجين (القوى العاملة) ، وتحديد علاقات الإيجار وعلاقات العمل ... الخ ، أدت إلى توسيع حجم الطبقة الوسطى وإلى حماية الطبقة العاملة التى أصبحت تملك وسائل الانتاج الكبيرة .

كما أن هذا السؤال لم يكن مطروحا بهذا الشكل الحاد قبل ١٩٥٢ رغم تركيز الثروة الذى كان قائما والفروق الاجتماعية التى كانت سائدة ، ذلك أن التوازن بين الصالح العام والصالح الخاص وهو أساس فكرة النظام الرأسمالى ، كان

# من يملك مصر؟

الانفتاح الاقتصادي» قد تكونت من ثلاثة روافد : رافد رأسمالى تقليدى ، أى رأسمالية ما قبل ثورة يولية ، ورافد برجوازى بيروقراطى تكون فى الستينات ، ورافد طفيلى أوجدته سياسة السبعينات .. ومن السهل التعرف على عناصر هذه الطبقة الجديدة الاعتبارية والشخصية من واقع الملاحق التى وردت فى نهاية الدراسة مما يدخل فى باب المفاجآت ، حيث تم استدراج القطاع العام نفسه ليدخل مساهما فى الشركات المساهمة التى تكونت خلال الفترة من ١٩٧٥ - ١٩٨٤ فى قطاعات المال ، والزراعة والصناعة والتجارة الخارجية ، والسياحة والنقل ، والتعمير والمقاولات ، كما دخلت النقابات المهنية فى مجال هذا الاستثمار وهى النقابات التى قامت أساسا للعمل على ترقية المهنة وضبط ابنائها ، وبرزها نقابة المهندسين والزراعيين والمحامين والمعلمين ، فضمن الانفتاحيون بذلك قوى مساندة لهم فى تنظيم النهب والاستنزاف، بل إن دواوين محافظات مصر جميعها دخلت مساهمة فيما لديها من شركات مساهمة ، وفى مقدمتها من حيث نسبة المساهمة محافظة الفيوم تليها محافظة الشرقية . واللافت للنظر والمثير أيضا فى الوقت نفسه دخول هيئة الأوقاف المصرية والهيئة العامة للتأمينات والهيئة العامة الاقتصادية

إعمالا لقاعدة «أن من يملك لابد وأن يحكم» .

لقد أجابت سامية سعيد على هذا السؤال المؤرق بعد دراسة متأنية للأصول الاجتماعية لنخبة الانفتاح الاقتصادى خلال الفترة من ١٩٧٤ - ١٩٨٠ لتقول فى النهاية .. إن نخبة الانفتاح الاقتصادى هى التى تملك مصر .

أما كيف تكونت هذه النخبة ؟ وما هى عناصرها وروافدها ؟ فهذا هو موضوع الكتاب وهو فى أصله رسالة لدرجة الماجستير فى العلوم السياسية . ولكى تصل الباحثة إلى ما وصلت إليه كان عليها أن تفحص عدة مصادر فى مقدمتها سجلات المصدرين والمستوردين وأصحاب التوكيلات التجارية ، واسماء المؤسسين والمساهمين فى الشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة وشركات التضامن والمحاصة ، وسجلات الملكية الزراعية والعقارية ، وكذا قضايا تجار العملة والمخدرات .

## نخبة الانفتاح الاقتصادى

وفى تعقب للأصول الاجتماعية والوظيفية لتلك الاسماء وجدت باحثنا أن الطبقة الجديدة التى تملك مصر «نخبة



الطبقة تكونت ببطء فى ظل ثورة يولية وهذه هى المفارقة الصدمة ، ونمت فى حوضن التشريعات الثورية بفضل الثغرات التى تصاحب القوانين عادة ، وبفضل القدرة على الالتفاف حول القوانين بحيث يصبح الاستثناء هو القاعدة .

وجاءت البداية من أن ثورة يولية لم تتخلص من الجهاز البيروقراطى الذى كان قائما فى خدمة النخبة الحاكمة قبل الثورة (تحالف الرأسمالية وكبار ملاك الأراضى الزراعية) مع أن أول درس فى الثورات الاجتماعية هو القضاء على العناصر الإدارية القديمة ، وإحلال كادر الثورة محلها . لكن قيادة الثورة اكتفت ببعض عمليات التطهير لعناصر معينة .. وانتهت التطورات التى أدخلتها على البناء الاقتصادى الاجتماعى ومن ثم الجهاز الإدارى البيروقراطى إلى ظهور شرائح اجتماعية متعددة شكلت فى مجملها تكوينة اجتماعية ؛ قوامها البيروقراطيون ، والتكنوقراطيون ، والمهنيون ، والعسكريون . وقد تقلدت هذه العناصر مناصب ومراكز ووظائف داخل جهاز الدولة والقطاع العام ، واستفادت من الأوضاع الاقتصادية فى الستينات التى قامت على وجود القطاع الخاص جنبا إلى جنب القطاع العام ، فتولد من التناقض بين القطاعين شريحة «القطط السمان» وهو تعبير ظهر أول ما

للقوات المسلحة فيما أتيح لها من مجالات ، فبدأ الأمر وكأنه عبارة عن شبكة تخيم على الاقتصاد فى مصر تنسج يدويا بعناية مؤكدة .

أما أشخاص هذه الطبقة فقد نشرت الملاحق عينة من المساهمين الذين يسهمون فى شركتين أو أكثر ولا تقل مساهماتهم عن مائة ألف جنيه وعددهم ١١٨ شخصا يظهر فيهم اسم محمد أنور السادات كمساهم فى الشركة الوطنية للأمن الغذائى ، وبنك البحيرة الوطنى للتنمية ودار مايو للنشر ، واسم عبدالعزيز حجازى فى خمس شركات ، وعينة أخرى لمساهمين تتراوح مساهماتهم من مائة ألف جنيه إلى مائتين وخمسين ألف جنيه وعددها ١٣١ اسما حيث نلتقط اسم أنور السادات أيضا ، وعينة أخرى لمساهمين من ٢٥٠ ألف جنيه إلى ٥٠٠ ألف جنيه (٨٧ شخصا) نلمح من الاسماء حامد السايح ، وعبدالعزیز حجازى ، وعينة رابعة لمساهمين تتراوح مساهماتهم من ٥٠٠ ألف جنيه فأكثر (١٧٥ شخصا) نلمح منها أشرف مروان ، وبشرى عبدالمنعم الصاوى ، وسيد مرعى .

كيف تكونت هذه الطبقة الجديدة ؟ وكيف تحددت ملامحها الاجتماعية ؟

## ● المفارقة الصدمة

قد يبدو مثيرا إذا عرفنا أن هذه



# من يملك مصر؟

النسيان لكى تستأنف دورها على المسرح الاقتصادى عبر عدة إجراءات وترتيبات اتخذتها السلطة الحاكمة .. من ذلك : تصفية الحراسات وإعادة أموال من طبقت عليهم الحراسة ، والانضمام إلى اتفاقيات ضمان الاستثمار الأجنبى ، والانضمام إلى الاتفاقية الخاصة بتسوية المنازعات الناشئة بين الدولة ورعايا الدول الأجنبية بمقتضى القرار الجمهورى رقم ٩٠ لسنة ١٩٧١ حيث التزمت مصر بتعويض رعايا بريطانيا وسويسرا عن تأميم ممتلكاتهم فى الستينات ، وتعديل العلاقة بين المالك والمستأجر لصالح المالك حيث رفعت القيمة الإيجارية للأرض ، وتشجيع الزراعات غير التقليدية للتصدير وتقليص دور التعاونيات الزراعية اعتبارا من ١٩٧٦ ، وكذا إباحة دخول القطاع الخاص فى مجال الاستيراد بعد الإلغاء شبه الكامل لمبدأ تأميم الاستيراد فى مايو ١٩٧٥ أى نظام الاستيراد دون تحويل عملة . ومن هذه الإجراءات أيضا إقرار حق الأفراد فى تمثيل الشركات الأجنبية وفتح الوكالات للاستيراد حتى لقد بلغ عدد التوكيلات فى عام ١٩٨٢ أكثر من ١٨٠٠ توكيل استحوذت عليها عناصر رأسمالية تقليدية وعناصر بيروقراطية الستينات والسبعينات والسماح بفتح حسابات بالعملات الأجنبية للأفراد العاملين بالخارج وبحرية تحويل

ظهر فى يوغوسلافيا فى تجربة تيتو وذلك إشارة إلى وجود قطاعين متضادين فى الاقتصاد ومتجاورين لابد أن ينمو أحدهما على حساب الآخر . وقد استطاعت هذه القطط أن تحقق ثروات طائلة بالقانون .. وأصبحت ركيزة اجتماعية ضاغطة للتحويل نحو فلسفة الاقتصاد الحر فيما بعد .

وهنا تبرز بعض الجوانب الجدلية بين الثروة والسلطة .. فإذا كان مجتمع ما قبل الثورة قد قدم نموذجا مفاده أن الثروة تؤدى إلى السلطة ، وأن الاقتصاد يؤدى إلى السياسة ، فإن عهد ثورة يوليو يبرز أن السلطة تؤدى إلى الثروة وأن السياسة تؤدى إلى الاقتصاد .. فإذا بكبار رجال الدولة ينجحون فى تكوين الثروات استنادا إلى السلطة والنفوذ ، وإلى علاقات القرابة والنسب . وكانت نتيجة ذلك فى السبعينات أن وزراء ورؤساء وزراء ووكلاء وزارات ومحافظين وقيادات للقطاع العام يتحولون إلى رجال أعمال .

أما الفرصة الحقيقية للرأسمالية المصرية التقليدية (رأسمالية ما قبل الثورة) لتكون رافدا أساسيا فى تكوين الطبقة الجديدة ، فقد جاءت منذ مطلع السبعينات حيث تم استدعاؤها من واقع

## تنازلات من قبل السلطة !

وعلى هذا واسكاتنا لعناصر البرجوازية البيروقراطية التى كان يظن أنها حاضنة للثورة وحانية عليها ، حدثت تنازلات أساسية من قبل السلطة فى غمرة البحث عن مخرج لبناء الاقتصاد فى أعقاب الهزيمة ، فتم السماح بنمو القطاع الخاص فى قطاع المقاولات لإعادة تعمير مدن القناة وإزالة آثار العدوان ، كما سمح بنمو القطاع الخاص فى التجارة الداخلية وحدث تراخ فى تأميم تجارة الجملة حيث صرف النظر عن إصدار مشروع فى يولية ١٩٦٩ بتأميم تجارة الجملة ، وسمح لشركات القطاع الخاص فى « ١٩٦٩ باستيراد كل السلع الضرورية اللازمة لضمان استمرار العمل اليومي للمصانع التى تنتج سلعا للتصدير وبدون تحويل عملة أجنبية ، وبهذا استطاع الكثير من العاملين فى مجال التجارة والأعمال والمقاولات فى القطاعين العام والخاص وبالاتفاق فيما بينهما وتحت أساليب التستر ، نقل العملة القابلة للتحويل بحرية خارج مصر حيث تم التحفظ عليها هناك حتى حانت الفرصة الحقيقية مع الاعلان الرسمى لسياسة الانفتاح الاقتصادى .

وفى مقابل تفوق العناصر البيروقراطية المدنية تفوقا نسبيا بعد عام ١٩٦٧ انحسر دور المؤسسة

أرصدتهم بالخارج أو التنازل عنها للغير وقد شجع هذا الرأسمالية التقليدية على استخدام أموالها بشكل أكثر اتساعا فى مجال الأسواق الحرة وتمويل عمليات الاستيراد ، كما ترتب على ذلك أيضا انتشار عمليات التهريب والسوق السوداء الأمر الذى أضعف من سيطرة الدولة على موارد الصرف الأجنبى .

أما كيف حصلت البرجوازية البيروقراطية التى تكونت مع القطاع العام على فرصتها مع سياسة الانفتاح الاقتصادى .. فقد جاء ذلك عقب هزيمة يونية ١٩٦٧ ، إذ انتهزت هذه العناصر وقوع الهزيمة وارتفعت أصواتها بالسخط مطالبة بالإصلاح كشعار براق يستهدف الخلاص من الهزيمة وآثارها ، والحق أن غالبية هذه العناصر لم تكن معنية بالتحويلات السياسية والاقتصادية والاجتماعية وغير متحمسة لها ، وإنما كانت تردد شعاراتها من منطلق مجارة الأوضاع طالما هناك إستفادة تثرى امتيازاتها الشخصية . فاذا أضفنا إلى هذا أن قيادات القطاع العام التى عهد لها بالتطبيق الاشتراكى فى الستينات كانت نتاج فلسفة الاقتصاد الحر كما درسوه بالجامعة المصرية قبل الثورة ، أدركنا عمق المؤسسة التى دلفت إليها الثورة دون وعى .

# من يملك مصر؟

الطفيليين تعريفا اقتصاديا مقنعا فلم يستطيعوا الاتفاق على تعريف علمي لهذا النشاط . والمشكلة أن الطفيليين عناصر نشأت خارج الاطار المألوف للنشاط الانتاجي وعلى هامش دولا به بمسافة بعيدة . وقد أدى هذا النشاط الهامشي للطفيليين إلى ثروة غير مشروعة .

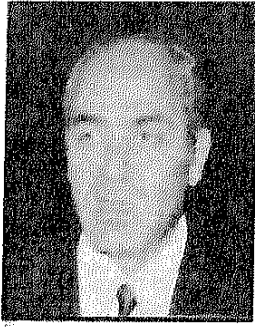
## نشاط عائلي !

وقد تمحورت أنشطة هذه العناصر حول عمليات الشحن والتفريغ والتخليص الجمركي والتهريب والمقاولات والمضاربات العقارية والحصول على توكيلات تجارية والاشتغال بالوساطة والسمسرة والاتجار في السلع المستوردة وتخليص الصفقات والمشروعات ، واشتغل بعضها بالاتجار في الأغذية الفاسدة . ومما يميز نشاط الطفيليين أنه عائلي حيث تقتصر الشركة على الزوج والزوجة والابناء البالغين والقصر ، وتداخلت مع بيروقراطية الدولة حتى لقد ظهرت هذه العناصر كنجوم لامعة في عالم الاقتصاد .. ولم يعد أحد يسأل عن مصدر ثروتهم لأن مجتمع الاقتصاد الحر الليبرالي درج على حماية أصحاب الثروات بالقانون .

ولأن الرأسمالية كنظام واحدة في كل بلادها فان رأسمالية السبعينات في مصر تشهد قسمات وسعات رأسمالية ما قبل الثورة من حيث تنظيم الإدارة العائلية والتحالفات ، والتشابكات والتدخلات

العسكرية . وبدأت هذه العناصر المدنية سياسة تدشين التوجهات الجديدة حيث أظهرت جوكر الديمقراطية كتعبير عن حاجتها لازالة القيود التي تحول دون تعاونها مع رأس المال الأجنبي ، وطرحت كخطوة مرحلية صيغة الاشتراكية الديمقراطية التي لاتعترف بالتأميم ولا بالمصادرة . وتحت الضغط الشديد حصلت هذه العناصر على نطاق أوسع للحركة إذ كانت وراء إطلاق حرية رأس المال والربح الفردي وفتح باب الهجرة وتحجيم دور القطاع العام تحت اسم الترشيح ، وتصحيح المسار الاشتراكي . وكانت المفارقة أن التهمج على القطاع العام والدعوة إلى تفكيكه وبيعه لم يأت من الذين أضيروا بالتأميم والحراسة والاصلاح الزراعي ولكنه جاء من تلك العناصر التي كونت ثروتها من خزينة القطاع العام واكتسبوا خبراتهم في الانتاج من العمل فيه .

أما الرافد الأخير (الثالث) في تكوينه الطبقة الجديدة فيتمثل في العناصر الطفيلية التي دمغت بأصولها وسلوكها حقبة السبعينات وحقبة الانفتاح بأسوأ الصفات واقبحها . وقد انشغل المفكرون الاقتصاديون بمحاولة تعريف مصطلح



عبد العزيز حجازى



أنور السادات

الطفيليون ولم يدفعوا حق الدولة ..  
 فهل كانت سياسة الانفتاح  
 الاقتصادي توجهها أصيلا من توجهات  
 الدولة .. دولة ثورة يوليو .. نولة الطبقة  
 الوسطى والعمال والفلاحين أم كانت جزءاً  
 من التسوية السياسية لحرب أكتوبر  
 المجيدة . إن هذا يحتاج لمبحث آخر  
 ولكننى أذكر فى هذا الخصوص أنه عندما  
 كان الرئيس نيكسون فى زيارة لمصر فى  
 صيف ١٩٧٤ وقبل الاطاحة به بفعل  
 وترجيت نشرت صحيفة الجارديان  
 البريطانية تعليقا على حديث جرى بين  
 عبدالعزيز حجازى رئيس وزراء مصر  
 آنذاك ووليم سايمونز وزير الخزانة  
 الأمريكى وفيه يطلب حجازى من سايمونز  
 تقديم مساعدة حقيقية للاقتصاد المصرى  
 الذى يعانى من آثار حرب أكتوبر فما كان  
 من سايمونز إلا أن قال لحجازى لا يمكن  
 مساعدة اقتصاد مصر وهو يخضع  
 لسيطرة القطاع العام .. المطلوب تحرير  
 الاقتصاد المصرى .. وأجاب حجازى قائلا  
 نحن فى الطريق إلى هذا !!

العائلية ، وانخراط جهاز الدولة وكبار  
 رجال السياسة والحكم فى عالم الأعمال ،  
 واستقطابه العناصر والكفاءات الإدارية  
 والاقتصادية المدربة للعمل فى مجال  
 استثماراتها فضلا عن عمليات التداخل  
 والتشابك بين رأس المال العام ورأس المال  
 الخاص المحلى والأجنبى عن طريق الزج  
 بوحدات القطاع العام نفسها فى تلك  
 الشراكة أو الزج بكبار مديريه والعاملين  
 فيه للاستفادة من خبراتهم مقابل مكافآت  
 مالية عالية .

وبعد .. إن مصر السبعينات وما تلاها  
 عادت وتعود إلى مصر ما قبل الخمسينات  
 من حيث تركيز الثروة مرة أخرى وما  
 يحمله هذا التركيز من آثار مدمرة على  
 التوازن الاجتماعى خاصة مع الانفجار  
 السكانى الذى تعانى منه مصر . ورغم  
 النقد الذى يوجه لفترة الستينات من حيث  
 مسئولية الدولة عن تربية العناصر البيرو  
 - تكنوقراطية والتى كانت أول من طعن  
 القطاع العام واعتبار هذه العناصر أحد  
 روافد طبقة الانفتاح ، إلا أن هذه  
 العناصر ما كان لها أن تنتعش اقتصاديا  
 لو ظلت الستينات قائمة ، ولكنها انتعشت  
 ومعها عناصر الرأسمالية القديمة فى ظل  
 قانون الانفتاح الاقتصادى والذى دلفت  
 من أبوابه العناصر الطفيلية ونشطت  
 بتصريح من رأس الدولة وفق مبدأ « اكسب  
 وادفع حق الدولة » ( أى الضرائب ) فكسب

# مجلد دوم

## وحزب الوفد

(۱۸۷۸-۱۹۴۱)

بقلم : د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

من أبرز الشخصيات التي ظهرت على المسرح السياسي في مصر في فترة ما بين الحربين - فقد نفى مع سعد زغلول وإسماعيل صدقي وحمد الباسل إلى مالمو في عام ١٩١٩ مما عجل بنشوب ثورة ١٩١٩ المجيدة التي تعد أبرز حدث في تاريخ مصر الحديث والمعاصر بحكم أن شعباً أعزل وقف يتحدى بريطانيا زعيمة المنتصرين على دول الوسط ألمانيا والنمسا - المجر والدولة العثمانية وحلفائها . وسيرة محمد محمود تلقى ظلالاً على الواقع الاجتماعي في مصر في أوائل القرن العشرين - فهو ينتمي إلى شريحة كبار الملاك الزراعيين المصريين التي بدأت منذ أواخر القرن التاسع عشر تزاخم الطبقة التركية الشركسية التي احتكرت الوظائف العليا ووضعت أيديها على مساحات واسعة من الأراضي الزراعية بعد أن أغدقت عليها الأسرة الحاكمة لكي تعتمد عليها في السيطرة على الريف وتنفيذ أوامر الحكومة . وقد بدأ ظهور هذه الشريحة في أواخر عهد الخديو إسماعيل ( ١٨٦٣ - ١٨٧٩ ) وهي الفترة التي انخرط فيها الأعيان في العمل السياسي بعد أن مستهم الأزمة المالية وعانوا من التدخل الأجنبي .





اسماعيل صدقى



سعد زغلول



محمد محمود

دفع دين المقابلة ثم أُلغته لجنة التصفية فى أوائل عهد الخديو توفيق ، مما أدى إلى خسارة الأعيان للأموال التى دفعوها بالإضافة الى تحملهم أعباء زيادة ضرائب الأطيان العشورية فى نفس العام . لهذا أيد الأعيان مظاهرة عابدين فى سبتمبر ١٨٨١ وهى المظاهرة التى قام بها الجيش بقيادة أحمد عرابى وقدم فيها عرابى الى الخديو عريضة تطالب بالحكم النيابى واسقاط الوزارة القائمة التى كان يرأسها رياض باشا . ولم يكن باستطاعة الخديو توفيق أن يرفض المطالب الوطنى لأن جيشه كله انضم الى المتظاهرين بما فى ذلك حرسه الخاص . وكانت النتيجة هى سقوط وزارة رياض وتولى وزارة يرأسها محمد شريف باشا حاولت تهدئة الموقف بإبعاد الوحدات العسكرية التى اشتركت فى مظاهرة عابدين الى خارج القاهرة

وقد انحدرت أسرة محمود سليمان - والد محمد محمود - عن أب ( سليمان عبد العال ) انتسب إلى قبيلة بنى سليم بالحجاز . وقد أصبح محمود سليمان من كبار ملاك الأراضي ومن الأعيان البارزين فى صعيد مصر حيث وضع يده على أملاك شاسعة فى مديرتى أسيوط وجرجا وانتخب لمجلس النواب فى عام ١٨٨١ وانحاز بعض الوقت إلى الثورة العربانية بعد أن شارك فى المعارضة فى أوائل عهد الخديو توفيق ( ١٨٧٩ - ١٨٩٢ ) . فقد انضم الى الأعيان الذين اشتد سخطهم بسبب إلغاء دين المقابلة فى أوائل عام ١٨٨٠ - وكان الخديو إسماعيل قد فرض هذا الدين قبل ذلك بعقد من الزمان ونص على أن من يدفع ايجار أراضيه ست سنوات مقدما يعفى من نصف هذه الضريبة الى الأبد . وأقبل الأعيان على

## محمد محمود

### وحزب الوفد

لملكها من صنائع الأسرة الحاكمة . وكانت النتيجة أن انضم كثير من الأعيان إلى جانب الخديو وأعلنوا رفضهم لمطالبة الضباط بخلعهم ، وقد تزعم الأعيان محمد سلطان باشا رئيس مجلس النواب الذى بعث برسائل إلى أعيان الأقاليم يطالبهم بالآي يقدموا أى نوع من المساعدة للعرابيين وبلغ أوامر الخديو للمديرين وبعض أعضاء مجلس النواب من العمدة ومنهم محمود سليمان وغيره يدعوهم فيها إلى مساعدة الانجليز الذين بدأوا بغزو مصر - بل إن محمد سلطان لعب دوره فى توزيع منشور السلطان العثمانى الخاص بإعلان عصيان عرابى ، وبعد موقعة التل الكبير ( سبتمبر ١٨٨٢ ) اشترك محمود سليمان فى تقديم الهدايا لقادة الجيش البريطانى ، ثم ما لبث أن اعتزل العمل السياسى وعاد من جديد إلى بلده ساحل سليم .

### ● العودة للسياسة

وفى عهد الاحتلال نمت طبقة كبار الملاك الزراعيين إلى حد كبير وبدأوا يزاخمون الطبقة التركية - الشركسية فاتسعت أملاكهم الزراعية وازداد اشتراك أبنائهم فى الوظائف الحكومية خاصة وقد اختصن الانجليز منهم من أبدوا استعدادهم للتعاون مع المحتل ، وعاد محمود سليمان من جديد إلى العمل السياسى فأصبح فى عام ١٨٩٦ عضوا بمجلس شورى القوانين ثم وكيله المنتخب

الذى ضمن الأعيان بعدها تعهد الضباط بعدم التدخل فى السياسة واشتركوا فى المطالبة بتشكيل مجلس نيابى رأسه محمد سلطان باشا أبرز أعيان مصر الوسطى ، وسرعان ما احتدم الموقف حين طالب النواب بمناقشة الميزانية وهو ما رأى الشيخ محمد عبده تأجيله بعض الوقت حتى يذلى الموقف ويخف خطر التدخل الأجنبى خاصة وأن قانون التصفية الذى فرضته إنجلترا وفرنسا فى أوائل عهد الخديو توفيق كان ينص على أن يخصص نصف الميزانية لدفع أقساط الديون التى استدانها الخديو إسماعيل ومن ثم كان اشرف مجلس النواب على مناقشتها يمس المصالح الأجنبية فى مصر ، وأدت هذه الأزمة إلى سقوط وزارة شريف وتولى وزارة وطنية يرأسها الشاعر - الضابط محمود سامى البارودى .

وحينئذ انقسم الثوار بعد أن انضم عدد كبير من النواب إلى الخديو الذى سعى إلى استمالتهم ملوحا لهم بالخطر الذى يهددهم فى حالة تعرض مصر لخطر التدخل العسكرى الإنجليزى - الفرنسى خاصة وقد لوح بعض خطباء الثورة للفلاحين بأن أراضى مصر ملك لهم لا



عليه ، ويجهد نفسه (لكى) يخفى فضل غيره ليظهر فضله .. يضحى المصلحة العامة للمصلحة الخاصة ، يطلب فى كل عمل يعمل شأنا خاصا فإن لم يجده فما أسهل عليه أن يهمله ، سبى الظن كثير الوسوسة ، غير أمين فى الرواية ولا مروءة عنده . ومن ناحية أخرى فقد أجمعت الصحف الحزبية على نزاهته وعفة لسانه حتى لقب بالزعيم النبيل خاصة وأنه تجنب فى معظم الأحوال أن يقول كلمة نابية فى حق خصومه .

وبعد أن تلقى بعض التعليم العام فى مصر أرسل الى بريطانيا ، فكان أول مصرى يتخرج فى جامعة أكسفورد حيث درس التاريخ الحديث . ولقد تسلق بسرعة سلم بعض الوظائف الهامة خاصة وقد عرف عنه وعن والده موالاتهما للإنجليز الذين فتحو أمامه أبواب الوظائف والترقية نتيجة لمكانة والده واتقائه للغة الانجليزية واتباعه بعض الخصال والعادات الإنجليزية برغم نشأته فى صميم صعيد مصر حيث للتقاليد أهمية خاصة . فقد تولى وهو فى شرح الشباب وظيفة وكيل تفتيش غير دائم فى وزارة المالية ثم نائب مفتش فى هذه الوزارة فيما بين عامى ١٩٠١ و ١٩٠٣ ثم سكرتيرا خاصا لمستشار الداخلية الانجليزى (١٩٠٥ ثم مديرا للفيوم ١٩٠٦) ثم مديرا لمنطقة قناة السويس (فيما بين عامى ١٩١٠ و ١٩١١) ثم مديرا للبحيرة ( فيما بين عامى ١٩١٤ و ١٩١٧) .

إلى أن جرى حله فى عام ١٩١٢ ثم جرى اختياره رئيسا لحزب الأمة الذى تألف بمشاركة من الانجليز لموازنة ما اعتبروه تطرفا فى حركة مصطفى كامل الوطنية ، خاصة وأن اللورد كرومر سعى إلى استقطاب أعضاء الحركة الوطنية الذين اعتبرهم معتدلين و«عقلاء» من أمثال محمد عبده وقاسم أمين وسعد زغلول . وقد ألفت شركة «الجريدة» فى منزل محمود سليمان الذى انتخب رئيسا لتحريرها . وبعد أن تحولت شركة الجريدة الى حزب الأمة ظل رئيسا له حتى نشوب الحرب العالمية الأولى ، خاصة وقد اختلف عن كثير من الشخصيات التى برزت على مسرح السياسة بسبب كونه من المصريين الخالصاء الذين لم يدخلهم دم أجنبى . وحين نشبت ثورة ١٩١٩ أصبح منزله مقرا للحركة الوطنية ورأس لجنة الوفد المركزية بعد تشكيله إلى أن أرغمته السلطة العسكرية الإنجليزية على مغادرة القاهرة والإقامة ببلدته ساحل سليم .

هذه هى الخلفية الاجتماعية لمحمد محمود الذى كان شديد الشعور بمكانته الاجتماعية وطامحا إلى أن تتوازى معها صلاحياته ، ومن ثم ما عرف عنه من صلابة رأى كان يرى فيها على حد قول المؤرخ احمد شفيق مظهرا من مظاهر العز والجاه - وقد قال عنه سعد زغلول فى مذكراته إنه «متكبر معجب بنفسه يستخف بغيره ، غيور يأكل بعضه اذا علا الغير

## محمد محمود

### وحزب الوفد

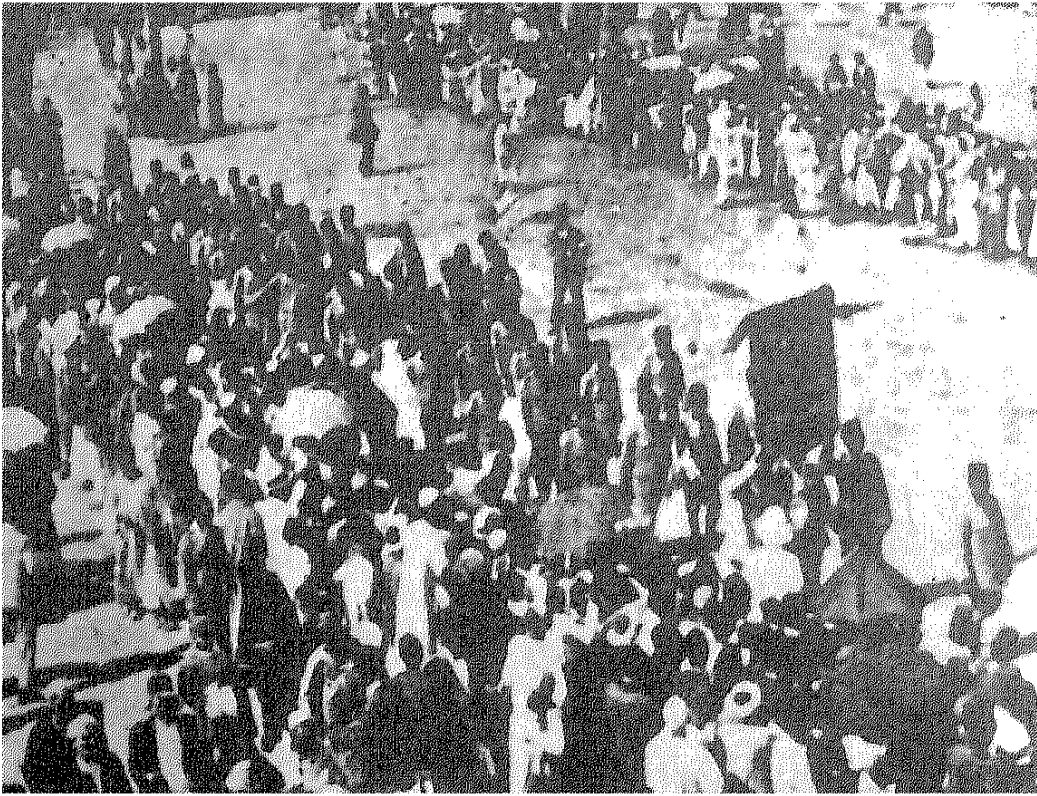
(أغسطس ١٩٢١) بهدف العمل على سرعة صدور الدستور ، ثم تأسس الحزب على أكتاف كثيرين من أعضاء حزب الأمة القدامى وانتخب مجلس إدارته نائبين للرئيس ، أحدهما محمد محمود ، ثم أصدر حزب الأحرار جريدة يومية (السياسة) ثم أخرى أسبوعية (السياسة الأسبوعية) ، وكان معظم أعضاء حزب الأحرار الدستوريين ممن انفصلوا عن الوفد الذى رأسه سعد زغلول وكانوا من معظم المخالفين لسعد والوفد ، فاغتربوا بتصريح ٢٨ فبراير ١٩٢٢ الذى عده سعد نكبة وطنية كبرى . وكان حزبهم يقوم على الوزراء القدامى وكبار الموظفين وملاك الأراضى سواء من المصريين أم من الطبقة التركية ، الشراكسية القديمة ، ولم يكن يمانع من حيث المبدأ فى التعاون مع الملكية أو فى عقد اتفاق مناسب مع بريطانيا - إذ من الطبيعى أن تميل الطبقات الاجتماعية التى قام عليها إلى شئ من التفاهم مع الانجليز الذين كان بإمكانهم - عند الاقتضاء - أن يحموا طبقة كبار الملاك من ثورة الجماهير .

### ● زعامة الوفد

وبعد ظهور نتائج انتخابات ١٩٢٤ التى أحرز فيها سعد وأنصاره نصراً مؤزراً استقال عدلى يكن من رئاسة حزب الأحرار الدستوريين الذين ظلوا بدون رئيس طوال عام ١٩٢٤ وذلك رغم ترشيح الشائعات لمحمد محمود لرئاسة الحزب

وكان محمد محمود فى طليعة من قاموا بالنشاط السياسى فى أعقاب الحرب العالمية الأولى مما أدى إلى اعتقاله ونفيه إلى مالطة مع سعد زغلول وإسماعيل صدقى وحمد الباسل - وكان هذا النفى هو السبب المباشر لنشوب ثورة ١٩١٩ التى عمت مصر من أقصاها إلى أقصاها ، ثم أطلق سراحه مع الزعماء الآخرين الذين توجهوا هم وغيرهم إلى باريس لطرح القضية المصرية على مؤتمر الصلح ، وكان فى طليعة من عادوا إلى مصر بعد أن أوصدت أبواب مؤتمر الصلح أمام زعماء المصريين ، ثم كان فى طليعة من انشقوا على سعد زغلول ووقفوا إلى جانب عدلى يكن يشدون أزره حين تفاوض مع الانجليز - ورغم ذلك فحين صدر تصريح ٢٨ فبراير ١٩٢٢ صرح بأنه لم يحقق كل آمال الأمة بسبب التحفظات الأربعة التى سلبت مصر جوهر الاستقلال ولو أنه عاد فاعتبر التصريح خطوة كبرى نحو الاستقلال ونقطة أركان قوية تستعين بها الأمة على حل المسائل موضع التحفظات .

وكان قد جرى التفكير فى هذه المرحلة فى تأليف حزب الأحرار الدستوريين



## ثورة ١٩١٩

محمد محمود حزبه لتحطيم الإئتلاف الوفدي - الدستورى الذى تشكل ضد وزارة زيور التى خلفت وزارة سعد زغلول وأخيرا تحقق طموح محمد محمود إلى رئاسة الوزارة بعد أن أصبح رئيسا لحزب الأحرار الدستوريين بعد استقالة عبدالعزیز فهمی من رئاسة الحزب ، وظل محمد محمود رئيسا للحزب حتى وفاته فى عام ١٩٤١ .

وبعد أن أصبح محمد محمود رئيسا للوزارة فى عام ١٩٢٨ بدأ استخفافه بالدستور والحياة النيابية - فقد حل البرلمان وأوقف الحياة النيابية ثلاث سنوات

نتيجة لكونه النائب الأول لرئيس الحزب ، إلا أن الاختيار وقع على عبدالعزیز فهمی الذى كان قد اصطحبه سعد زغلول وعلى شعراوي لمقابلة المندوب السامى البريطانى ومخاطبته فى أمر المطالب الوطنية ، وكان محمد محمود يطمع فى ذلك الوقت إلى انتزاع زعامة الوفد وهو الأمل الذى طالما راوده ، وبعد وفاة سعد زغلول فى عام ١٩٢٧ طمح محمد محمود إلى انتزاع زعامة الوفد مستغلا ضعف القيادة الجديدة والتقت رغبته مع رغبة الملك فؤاد الذى سعى إلى التخلص من الوزارة الائتلافية التى رأسها النحاس وبذلك قاد

محمد محمود

## وحزب الوفد

قابلية للتجديد ولم يستشر حزبه أو زملاءه الوزراء ، معلنا أنه سيتبع سياسة القبضة الحديدية وأنه يستهدف القضاء على الأوتوقراطية البرلمانية المستندة إلى دستور ١٩٢٣ التي سمحت بطغيان الأكثرية على الأقلية .

وقد رحبت بعض الصحف الانجليزية بتعطيل محمد محمود للبرلمان على أساس أن المصريين لم يكونوا قد تأهلوا بعد للحكم النيابي وأن هذا التعطيل سيتيح للناس أن يتنبهوا إلى الشعور بالمسئولية السياسية ، وعلى أى حال فقد تنكر محمد محمود لكل ما أعلن إيمانه به ، من قبل ، ولكنه مع ذلك قاد حزبه من جديد للائتلاف مع الوفد للتخلص من وزارة صدقي التي تولت الحكم فى عام ١٩٢٠ وألغت دستور ١٩٢٣ وزيفت الانتخابات وبقيت فى الحكم ثلاث سنوات وقف ضدها خلالها الوفد والأحرار الدستوريون اللذان استطاعا تحريك الجماهير ضد قبضة صدقي الحديدية إلى أن تم التخلص منها بتدخل كل من القصر والانجليز ، ثم تمهد السبيل للتفاوض مع بريطانيا بعد غزو ايطاليا للحبشة فى عام ١٩٣٥ وظهور مقدمات الحرب العالمية الثانية مما جعل الساسة

المصريين يشكلون جبهة وطنية طالبت الانجليز بفتح باب المفاوضات من جديد ، وكان محمد محمود عضوا فى الهيئة التي تفاوضت حول معاهدة ١٩٣٦ ثم وقعتها ، خاصة وأن بريطانيا مالت إلى الزام القوى السياسية الرئيسية فى مصر بالتوقيع على المعاهدة حتى لا تتصل منها ، وبرر محمد محمود موافقته على المعاهدة بعدم إمكان الحصول فى معاهدة تتم عن طريق المفاوضات على مطالب مصر كاملة ، رغم كون المعاهدة خطوة نحو تحقيق هذه المطالب برغم القيود التي مسست الاستقلال ، وأوضح أنه لولا المزايا التي تضمنتها ، ولولا الظروف الدولية القائمة ما أمكنه قبولها وبالتالي فإن طالب بتعديلها فى أقرب وقت ويشبه هذا رأيه فى تصريح ٢٨ فبراير الذى أيده وانتقد ما أحتموه من سلبيات .

وفى وزارته الثانية والأخيرة التى أعقبت إقالة الوزارة الوفدية فى عام ١٩٣٧ عمد إلى تزوير الانتخابات فى نفس الوقت الذى عارض فيه أوتوقراطية القصر برغم تعاونه مع الملك فاروق فى البداية - فبعد ظهور نتائج انتخابات عام ١٩٣٨ سعى إلى ممارسة سلطاته كاملة مما أدى إلى اصطدامه بالقصر ثم انعزاله إلى أن توفى فى عام ١٩٤١ بعد أن حلت به الأمراض وأثر فيه نشوب الحرب العالمية الثانية وتهديد مصر من ناحية الغرب على يد القوات الفاشية .

# شخصيات مصرية



لطفى السيد



محمد عبده



سعد زغلول



أحمد حسين



حسن البنا



مصطفى النحاس

بقلم: د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

يصدر: ٥ ديسمبر ١٩٩٣

دائرة حوار

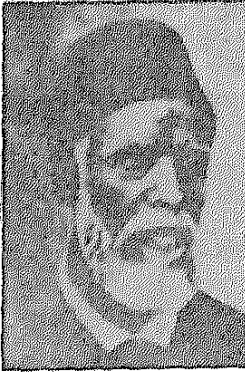
# الأميرة وحزب المتقنين بقلم :

د . فهمى الشناوى



فى مطلع القرن العشرين كان - فى مصر - للمتقنين حزب . وكان حزبا متعدد الأقطاب ومتعدد الأيديولوجيات على غير المفهوم الجارى الآن . وكانت الأمة كلها بما فيها الخديو تعمل حسابا كبيرا لهذا الحزب . ولم يكن تعدد الايديولوجيات بين أقطابه يمنع الإخاء الوطنى أو يؤثر فيه . وكان ممكنا للقطب أن ينتقل من موضعه فى هذا الحزب إلى موضع مضاد . ولم يكن أبدا لهذا الحزب أى «قانون أحزاب» ولا رقابة عليه . وكان تقدما فى أفكاره ومواقفه بشكل يبدو مذهلا الآن . فمثلا أحد أقطابه كان امرأة ( نازلى فاضل ) وأحد أعضائه هو الذى حرر المرأة ( قاسم أمين ) . وحاز على إعجاب الغرب فكان له دعائه فى أوربا ( ألفرد بلنت ومدام چوليت وكثيرون آخرون ) . وكانت له مشاريع عملية نفذها بدون أية مساعدة مثل إنشاء الجامعة المصرية .

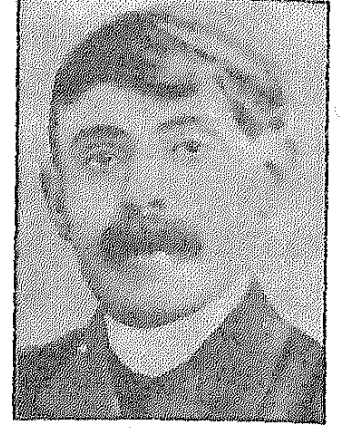




الشيخ على يوسف



الأمير يوسف كمال  
الذى أنشأ مدرسة الفنون الجميلة



قاسم أمين



هذه المرأة إلا فى بحث مستقل . ولكن فيما يخصنا فى موضوع البذرة الأولى أو النشأة الأولى لعملية التحزب السياسى فى مصر لا بد أن نعرف أن هذه السيدة الأميرة الخديوية سليلة محمد على حوت إعجابها بانجلترا وبالعرب عموما إلى نهوض بالوطن الذى أصبحت تنتمى إليه بدل أن تدخل فى نقاشات ومجادلات بينظية عن التراث والمعاصرة والتنوير والإظلام الخ . كان لها صالون تخرج فيه عباقرة : محمد عبده ، سعد زغلول ، قاسم أمين . وكثير جدا من أفكار هؤلاء الرجال القادة كان من بنات أفكار نازلى فاضل أو على الأقل نتيجة حرية النقاش

ظهرت فى أول الأمر مجموعتان من المثقفين : المجموعة الأولى على رأسها الأميرة نازلى فاضل وتحت تأثير كرومر إلى حد ما . والمجموعة الثانية يوجهها رياض باشا رئيس النظار سابقا وعلى مبارك باشا ناظر المعارف . وهذه المجموعة أو الحزب من المثقفين هو الذى سىلد بعد ذلك حزب الأمة والحزب الوطنى القديم .

كيف كان دور نازلى فاضل فى الخطوة الأولى للوليد الجديد أعنى لحزب المثقفين هذا . هذا الحزب الذى ستتولد منه جميع الأحزاب والحركات السياسية الحديثة فى مصر . لا يمكن تغطية دور



العلمى الجاد الهادىء تحت رعاية ووجود وتشجيع هذه السيدة . وكل من محمد عبده وقاسم أمين وسعد زغلول يعترف لهذه السيدة بهذا الفضل .

فبخصوص سعد زغلول معروف أنها هى التى زوجته من كريمة مصطفى باشا فهمى وهى التى جعلته يعمل كالروح المحركة والطاقة النفاثة فى « الجريدة » وهى صحيفة حزب الأمة ( وسمى أيضا وقتها حزب الشعب ) . وهو حزب ألفه سليمان باشا والد محمد محمود باشا الذى سيصبح فيما بعد رئيس حزب الأحرار الدستوريين . وكان رئيس التحرير الرسمى لهذه الجريدة هو أحمد لطفى السيد باشا الذى سيصبح فيما بعد مديرا لجامعة القاهرة وقطبا فى حزب الدستوريين هذا .

إذا أدركنا أن سعد زغلول هذا كان فلاحا ابن فلاح فى مجتمع تركى ارستقراطى رجعى محافظ وأن هذه السيدة استطاعت التركية الرجعية الخديوية أن تقبل هذا الفلاح وتزوجه من قمة ارستقراطية تركية ، وأن هذا الرجل سيصبح بعد ذلك بطلا للاستقلال الوطنى أدركنا مدى فراسة وبعد نظر هذه السيدة ثم مدى تقدميتها الحقيقية . وكل هذا دون أن تحصل على عائد شخصى لها سياسيا أو ماديا .

أحد الأقطاب الأخرى فى حزب المثقفين هذا - ونحن هنا لا نعلم إلى

ترتيب معين - هو الشيخ على يوسف . من أعماق الصعيد . خريج مدرسة المعلمين استدعاه عباس حلمى الخديو التركى الرجعى لما سمع عنه من قوة على المناقشة وقدرة على المجادلة وكان يعرف عقلية وأمانى الشعب ( شعب على يوسف وليس شعب عباس حلمى ! ) . وكان الشيخ على يوسف - شأنه شأن غالبية الناس - يحترم ويحب الخليفة العثمانى القائم يومئذ وبالتالي يؤيد الخلافة وبالتالي الاسلام السياسى خصوصا مع وجود مصر تحت قبضة المستعمر البريطانى . ومع ذلك كان خط هذا الرجل الذى صعد نجمه لدرجة الباشوية وأن تقع فى حبه بنت كبير السادة الأشراف وأن يتحيز له علنا وسرا الخديو عباس حلمى . نقول إن خط هذا الرجل كان التمازج بين فكرة الخلافة والفكرة الوطنية القومية . وأن يركز معظم تأثيره على الفكر الوطنى القومى . دون أى اصطدام أو تجريح للخلافة .

إذا تذكرنا أنه فى نفس هذا الوقت تقريبا كان حسين بن على فى مكة يقود حربا طاحنة ضد الخلافة وأن الشوام فى الشام خاصة خريجى جامعة بيروت (اليازجى والبستاني وغيرهما) كانوا يجعلون القومية العربية فى صراع قاتل مع الفكرة الإسلامية (الخلافة بالذات) إذا تذكرنا هذا كله أدركنا مدى كياسة وعبقرية هذا الشيخ على يوسف .

## ● التمازج بين الطبقات

هذه الكياسة أدت إلى نتيجة أخرى غير التمازج بين الخلافة والوطنية . هي التمازج بين الطبقات فيما يسمى الآن السلام الاجتماعى . فرغم أن الرجل من أصل فقير جدا ومن أعماق الصعيد ولم يسبق له أن وطأت قدمه أوروبا ولا حتى تركيا إلا أنه - وقد أصبح ذا حظوة كبرى - فى القصر جعل نفسه «ساترا» لـ مختلف الأعيان والاقطاعيين والرجعيين ووقف بينهم وبين تيار التحرير الوطنى الشعبى الذى وقوده العمال والفلاحون .

كانت صحيفة الشيخ على يوسف هذا اسمها المؤيد وكانت تقرأ من طنجة حتى الهند ومن اسطنبول حتى زنجبار . ولم يمن أو يتمن أبدا بأنه بعث فى الناس « قومية عربية » . ومن يراجع مقالات هذا الشيخ يجد أنها كلها تجعل القراء ينظرون إلى المستقبل فقط بدلا من الجدل حول الحاضر واختلافاته أو حول الماضى بتراته فى مواجهة عصرنا اليوم .

يمكن أن نقول أن طريقة على يوسف هى إيقاظ شعب ناعس دون إزعاجه بضوء باهر ولا جلبه قارعة . إيقاظ فيه حكمة وتدرج دون اغراء بالبريق العربى الذى استولى على حسين بن على وعلى خريجي جامعة بيروت الشامية . وإذا أدركنا أن هذا التعقل وهذه الحكمة جاء فى أعقاب ما سمي يومئذ بهوجة عرابى أدركنا مدى

قدرة الاستيعاب عند حزب المثقفين المصريين فى هذا الوقت . فلم يضيعوا وقتا ولا جهدا على أن يكونوا عرابيين أو غير عرابيين واتجهوا إلى المستقبل بالكامل .

كانت المؤيد تسمى التايمز العربية . ورغم أن الشيخ على يوسف رجل أزهرى فإن الجريدة نفسها كانت لبرالية جدا . ورغم هذا لم يسقط منبهرا بأضواء أوروبا لثقته فى نفسه وذاته وأصالته . وتتجلى هذه الثقة عندما تعلم أنه زار تركيا فاستقبله البادشاه سلطان تركيا . وقد سحر البادشاه بشخص على يوسف وليس العكس ! ولم يرجع على يوسف ليكون رجل تركيا كما لم يكن فى نفس الوقت رجل أوروبا .

كان صحفيا نجح فى جذب الرأى العام وتجميعه وتحريك فكره أكثر من تحريك عاطفته وذلك كله فى بساطة فطرية دون تقعر ولا تعال ولا تملق ولا خلق طبقيه للمتعلمين أو المثقفين تقابل طبقيه الدهماء فهى قاسم مشترك ورياط مشترك .

ومع ذلك كله لم تكن المؤيد فلتة نادرة ولا عبقرية شاذة . فسوق الصحافة كان كله كواكب . جريدة حزب الأمة يحررها لطفى السيد ويحركها سعد زغلول . وجريدة اللواء يحررها ويحركها مصطفى كامل . كلهم رواد وجهابذة وأحرار . وكلهم دعاة يقظة وخبراء صحوة ومن أبناء الشعب .

## ● بذور الوطنية

السراى . كان منبهرًا بمصر وبنفسه ومع ذلك قاد الناس بعيدا عن أن يصيبه جنون العظمة الذى يصيب ادعياء السياسة والحكم .

كان موهوبا كخطيب وككاتب وكحالم بالوطنية وكطموح طموحا بلا حدود ومع ذلك كان صلبا لا يشتريه خديو ولا تشتريه تركيا أو بريطانيا . تعلم فى أوربا وهو مازال فى طور المراهقة ومع ذلك قاد المصريين إلى الاستقلال عن أوربا والغرب وبريطانيا . فكان صوته يصل إلى أوربا وخاصة فرنسا ومع ذلك جعل كل همهم فى مصر لا فى أوربا أو فرنسا . كانت حركاته سريعة ومع ذلك كان منضبطا . قال عنه حساده إنه هلامى التفكير . ولكن يجب أن نفرق بين الفطرة المرسله وبين الهلامية العاجزة .

وقال عنه عباس حلمى إنه - أى عباس حلمى - حاول التقريب بينه وبين على يوسف تحت راية الوطن . ولكنه - أى عباس حلمى - فشل وعزا ذلك إلى شدة الاعتزاز بالنفس ( أو حب الذات ! ) . وكان يدعوهما إلى التفاهم فقط وليس بالضرورة إلى أن يحب أحدهما الآخر . ويعزو عباس حلمى فشله هذا إلى عبد العزيز جاویش «الوطنى غير الملتزم» «أشبه بعرايى» .

هذه كانت نقطة الانقسام والتحزب التى ستنمو فيما بعد إلى تقاتل حزبي

كان مصطفى كامل - حسب تعبير عباس حلمى الثانى خديو مصر - رجلا بعثته العناية الإلهية ليبذر فى تربة مصر بذورا اسمها الوطنية . ويبذرهما بين المتعلمين الدارسين فى أوربا أو اسطنبول وأحيا أول ما أحيا الحزب الذى كان أنشأه سلطان باشا ( والد هدى شعراوى ) وهو الحزب البرلمانى الذى واكب الثورة العرابية ثم زال بزوالها . وأحسن ما يوصف به مصطفى كامل أنه كان «مبشرا» . مبشرا برسالة مقدسة . مبشرا وافدا على السياسة وأساليبها الوضيعة ليسمو بها . كان شابا حدثا . وكان بسيطا وكان صريحا وكان حنونًا ثم كان فصيحًا واضحا ، كما كان كلامه رشيقا جدا ، ومع ذلك ساخنا جداً ، مقنعا جدا . ذا إشعاع خاص جدا .

كان حماسه متقدما ومع ذلك لم يفقد العقل سيطرته . كان يشع براءة ومع ذلك لم يسقط فى بئر الخيال أو يلجأ إلى وسائل غسيل المخ أو يلجأ إلى قرع الطبول أو اصطناع أكاذيب اعلامية وكان يتطور كل يوم ومع ذلك ينبه الناس دون أن يكتشفوا أنه تطور بهم ومعهم ومن أجلهم . كان يتقارب من تركيا ومع ذلك انتهى بالمصريين إلى الاستقلال عن تركيا . كان يتقارب مع عباس حلمى ومع ذلك قاد الناس وتطور بهم إلى الاستقلال عن

## الأميرة وحزب المثقفين

أن أشعل النار فى أرض مصر كلها . مات وهو تنقصه بعض الخبرة . وربما كانت رأسه دارت ببعض الغرور . مات وقد بدأت تظهر عليه بعض « الذاتية » .

هل كان مصطفى كامل مجددا ؟ بكل تأكيد لقد كان يتطور . تطور من « العثمانية » إلى المصرية . وتطور من الخديو إلى الشعب . فهل هذا كله فى « غفلة » عن الشعب الذى يحب دائما التراث والمحافظه . بل الشعب نفسه تطور معه وبه وبدون أن يحس . ولكن مع ذلك ورغم ذلك ظل مصطفى كامل فى تفكيره لا يحاول التحديث ولا التمدين ولا التنوير ولا الأوربة ويرى كل ذلك خطرا على الوطن والوطنية . ظل فكره شرقيا تقليديا - بينما كان الخديو اسماعيل باشا يجعل مصر قطعة من أوروبا ويعلن ذلك علنا وإعلانا .

مات القائد الشاب قائد الاستقلال المصرى قبل أن يحقق الاستقلال . مات كشعلة متقدة استهلكت نفسها . مات فكانت جنازته جنازة ملكية فرعونية ترفرف عليها روحه ولدة سنوات . مات لى يصبح « بطل الاستقلال » بعد ذلك زميله الذى كان يحرك جريدة حزب الأمة سعد زغلول . وكان موت مصطفى كامل أشبه بقطع طريق الاستقلال وأشبه بقص اجنحة الطائر الحر فى السماء .. ولكن إلى حين . إلى أن اتصل الطريق من جديد وإلى أن نمت للطائر أجنحة من جديد .

مرير أيام فؤاد وفاروق . هذه نقطة بدأ فيها أنصار الاستقلال (على يوسف ومصطفى كامل) يتفرقون بدل أن يتكتلوا . هنا تغيب الحكمة ، وكثيرا ما تغيب الحكمة عند أهل السياسة ، وتغيب الحكمة عند الشباب (مصطفى كامل فى الثلاثين) . وكثيرا ما تغيب الحكمة عند ذوى الطموح الجامح .

ولكن كان لعلى يوسف أيضا دور فى هذه الفرقة . كان الشيخ يركز هدفه على الشخصيات التى تتبوأ مراكز إجتماعية مهمة ( انظر زواجه من بنت كبير الأشراف ) بينما كان مصطفى كامل يركز على الطلبة . ومن هنا بدأ يتكون تيار لفئة دون فئة . وكان على يوسف يخفى تحت طموحه المنطلق تطلعات شخصية بحتة (انظر زواجه ولباسه ومظهره وعلاقاته الخاصة) وكان لدى الشيخ عنف يخشاه الكثيرون ويعملون له حسابا . ومن هنا بدأت تتكون فى مخيلة الناس صورتان متضادتان لهذين العبقريين . صورة ملاك أو نبي لمصطفى كامل وصورة وصولى لعلى يوسف .

كانت فطرة مصطفى كامل فى جانب وكفاءة على يوسف فى جانب .. بدلا من أن تجتمع الكفاءة مع الفطرة .

توفى مصطفى كامل فى زهرة العمر بعد أن استهلكته المشاعر الجياشة وبعد

أكبر شهادة على حزب المثقفين هذا . دعا إليها مصطفى كامل وتعهدها سعد زغلول ورأس مجلس إدارتها الأمير أحمد فؤاد . ولكي نكون عادلين ومنصفين لابد أن نذكر أن هناك أمراء وأميرات كانوا في حزب المثقفين والثقافة . فبنت الخديو اسماعيل فاطمة هانم تبرعت للجامعة بـ ثلاثة آلاف وثلاثمائة فدان كوقف مع أرض ستة فدادين تبنى عليها مبانيها بجوار قصرها ثم مبلغ ١٨ ألف جنيه ذهبى ومجموعة كبيرة من الحلى النادرة .

ولابد أن نذكر أن الأمير يوسف كمال هو الذى أنشأ من جيبه الخاص كلية الفنون الجميلة وصرف عليها من ماله وصرف على الكثير من طلبتها وأقمم الفنون الجميلة على المجتمع المصرى المنغلق ، ثم اعطى الجامعة المصرية ١٢٥ فداناً فى مديرية القليوبية .

فإذا استحضرننا لأذهاننا صالون نازلى فاضل الذى تخرج فيه سعد زغلول وقاسم أمين ومحمد عبده واستحضرننا الأميرة فاطمة اسماعيل وإنشاءها للجامعة واستحضرننا هدى شعراوى أدركنا أن المرأة فى مصر رغم الانتماء الطبقي الإقطاعى كانت رائدة ثقافية لم تصل زميلتها الأوربية إلى مثل ما فعلته .

هذه لمحة خاطفة مختصرة عن قصة حزب المثقفين . وكيفية صعوده . أما قصته فى الهبوط إلى الوضع الحالى فربما له مجال أو مقال آخر .

ولا نستطيع - فى مجال مقالة واحدة - أن نحصى كل أعضاء حزب المثقفين ولا أن نعطيهم حقهم كاملاً . فهناك محمد فريد وعبد العزيز جاويش وكثيرون آخرون . إنما الغرض من هذا المقال هو توضيح أن المثقفين والثقافة كان لها حزب بل كانت هى وحدها الحزب . السياسى الذى يحمل هموم الوطن من أجل الثقافة نفسها وليس لأجل مكاسب حزبية أو سياسية أو مادية . ولعل أوضح الأدلة على أنه كان حزباً للثقافة أو كان حزب المثقفين هو إنشاء الجامعة المصرية الأهلية التى أصبحت الآن جامعة القاهرة . ثم انبثاق تيار تحرير المرأة لأول مرة فى الشرق العربى . ثم ظهور أفكار المجدد الشيخ محمد عبده فى الدين ثم الأسلوب الأدبى الرائع سواء لمصطفى كامل أو سعد زغلول أو على يوسف أو عبد العزيز جاويش أو .. أو .. ثم ظهور صحافة غير سياسية ذات مستوى ثقافى رفيع كالمقتطف والهلل وظهر عائلات غنية تهتم بالعلم والثقافة أكثر من اهتمامها بالوجاهة . ومرة أخرى لا نريد أن نحصى عائلات وننسى عائلات فنكون من الظالمين . ولكن نكتفى بالتذكير بعائلة مثل عائلة عبد الرازق التى خرجت حسن ومصطفى وعلى عبد الرازق . أو عائلة شعراوى وسلمان ومحمد محمود . وقصة إنشاء الجامعة المصرية وحدها

# التحديث الفكرى

## وأزمة المجتمعات العربية

دائرة حوار

بقلم : أحمد حجبى

«أرجو أن يكون التفكير العربى الواعى قد وصل إلى مرحلة تجاوز فيها اعتبار النقد مجرد عملية تجريح أو تعداد لعيوب ومثالب ونقائص لا تنتهى» ، بهذا الرجاء قدم المفكر العربى د. صادق جلال العظم منذ قرابة ربع القرن كتابه «النقد الذاتى بعد الهزيمة» ولكن يبدو أن هذا الرجاء قد ذهب أدراج الرياح ، فالذهنية العربية والمجتمع العربى يتجهان نحو الانغلاق ورفض التجدد والحداثة ، وبالتالي وبالضرورة رفض النقد الذاتى ، ومحاولة نقض الثوابت التى تحكم التفكير الاجتماعى وتحكم الحياة العامة بشتى مناحيها ، وأن توالى الانتكاسات وعنقها لم يتجه بالذهنية العربية نحو مراجعة الذات ، كما هو مألوف للمجتمعات بعد الهزائم والانهيئات الضخمة .

واستهانة «العصابات الصهيونية» . ومع مناخ الحماس الذى أعقب الثورات وحركات التحرر فى الوطن العربى، أعيد نفس سيناريو الاستهتار والاستهانة ، وبدأ الحديث عن «العدو الذى يمكن سحقه فى بضع ساعات بجزء من قواتنا» ، وما كانت سوى أيام قليلة ، حتى كانت الصدمة الثانية التى كشفت عن مدى الفوضى فى الكيان العربى الداخلى ، وكانت الصدمة الثالثة هى ذروة التفاقم التى أظهرت إضافة للفوضى والاستهتار ،

وقد مر العرب فى تاريخهم المعاصر بثلاث صدمات عنيفة ، ومع ذلك لم تحدث مراجعة الذات المرجوة ، ولا النقد الذاتى المطلوب ... كانت الصدمة الأولى عندما استفاق العرب على كارثة فقد أحد أقطارهم ، وتبديل بنيته السكانية بكيان سكانى غريب ثقافياً وحضارياً على المجتمع العربى وقطع امتداد الأرض العربية ، وما أعقب ذلك من هزيمة عدة جيوش عربية ، أمام جيش أو شبه جيش كان يطلق العرب عليه استصغاراً

ظاهرة أشد خطورة هي تبلبل الذهنية العربية متمثلاً في عدم القدرة على تحديد الأهداف ، بل وتضارب وتعارض هذه الأهداف ... تجلى ذلك واضحاً في «عاصفة الصحراء» ، عندما تحولت الأرض العربية إلى مواجهة عسكرية هي الأغرب من نوعها ..

### الشعور بالذنب

لقد أدت هذه الصدمات الثلاث إلى تصدعات عميقة في الشخصية العربية ، ومع هذا لم تكن هذه التصدعات دافعاً لعملية نقد موضوعية مثمرة لمراجعة الذات وطريقة التفكير السائدة ، بحيث ينتشر فحوى هذا النقد في مناحى الحياة والفكر اليومي لعامة الناس .. ، ولكن كانت النتيجة عكسية تماماً ، بل أدت إلى خلق نوع من التقوقع حول الذات ، أخذ شكل الشعور بالذنب تجاه التراث ، وأصبح هذا الاتجاه يرى أنه بعد افتراض أرضية ثقافية له داخل المجتمع ، وبعد تغلغل دقيق ومحكم في ثنايا الحياة والتفكير الجمعي ، أصبح هذا الاتجاه يرى حتماً أن يترجم نفسه على الساحة السياسية ، فلا بد إذن من تغيير إدارة المجتمع وتسييره بما يوائم الفكر السائد اجتماعياً ، أى اللجوء إلى العمل السياسي . ولعل أقرب الأمثلة لهذا التصور ، أو الثمار الأولى لذلك هو ما حدث في الجزائر ، وأياما كان الأمر فإن ما يحدث في الجزائر لا يبدو بسيطاً ، وإنما يكشف عن أزمة جذرية في تكوين

البنية الفكرية للمجتمعات العربية ، فما حدث كان بمثابة نموذج متقدم للخللة الثقافية ، والفراغ الفكري ، والمعاناة النفسية التي تعاني منها المجتمعات العربية بدرجات متفاوتة ، فما حدث كان أول قياس رسمي دقيق لمدى تأثير الإسلام السياسي في مجتمع عربي ، فمعظم الدول العربية تلح في وسائلها الإعلامية على هامشية الحركات الدينية وضعف الإسلام السياسي ، والتأكيد على أن أثرهما في المجتمع ضعيف .. ، وأنه لا يمثل سوى فئات قليلة على هامش المجتمع .

بل إن الخطاب السياسي للدولة في الوطن العربي يكشف عن مدى تخوف الدولة من صعود الإسلام السياسي المتزايد ، فتحاول أن تأخذ المبادرة بأن يجنح خطابها نحو عبارات التدين ، والاكتماء بمظهر الدين بصفة عامة ، مما يظهرها بمظهر الإحساس بالذنب تجاه حركات الإسلام السياسي ، ويظهر تلك الأخيرة بمظهر قوى الضغط التي تبرهن الدولة أمامها وأمام الجمهور على تمسكها بالدين والسياسات الدينية «المستتيرة» وأنها «الدولة» بمثابة التمثيل الصحيح للدين ، وأنها فوق ذلك تقوم بحماية الدين والحفاظ على صورته من تطرف حركات الإسلام السياسي ، وكذلك حماية عقول الأفراد واختياراتهم في هذه المسألة عن



طريق مؤسستها الدينية الرسمية ووسائل الإعلام .

## ● الإسلام السياسي

والرأى السائد فى انتشار ظاهرة السلفية ثقافياً واجتماعياً ، والإسلام السياسى سياسياً ، يتجه نحو الابتسار فى كثير من الجوانب فيفرغ المسألة من بعدها الرئيسى «الثقافى» ويختزل القضية كلها فى أنها نتاج الأزمات الاقتصادية العسيرة ، وأن ظواهر الإسلام السياسى إنما تنتشر فى الأماكن الفقيرة وبالأخص العشوائية و «الشعبية» وأن هذه الظاهرة مؤقتة بالأزمة الاقتصادية ، وتزول بزوالها .. ، ومن هذا الرأى يرى الاقتصادى الجزائرى د. عبد القادر سيد أحمد «أن التأييد الشعبى الذى يتحدثون عنه بخصوص الجبهة الإسلامية للإنقاذ ، هو أمر مبالغ فيه ، فالمرأة فى الجزائر ترفض رفضاً قاطعاً توجهات هذه الجبهة التى تطالبها بالعودة إلى البيت . أما الشباب فيرفضونها لأنها تطالبهم بعدم مشاهدة التلفزيون الفرنسى» (د. سعيد اللاوندى - حوار مع الاقتصادى الجزائرى د. عبد القادر سيد أحمد : - الجزائر لن تسمح بظهور إيران أخرى - الأزمة الجزائرية .. أسبابها اقتصادية بحثة - الأهرام ١٣/٢/١٩٩٢) ، وهذا الرأى نموذج لاتجاه بأكمله يبتسر أسباب انتشار السلفية ويبسطها ، وفى الرأى السالف عرضه يرى أن اعتراض المرأة من أجل الخروج إلى الحياة العامة ،

ورفض الشباب حرمانهم من رؤية التلفزيون الفرنسى وكأنه سد منيع فى وجه السلفية وأن هذا الرفض الذى يتطرق إلى كثير من أطروحات الإسلام السياسى كاف لإعطاء الحياة فى الوطن غاية ذات مغزى يمكن إسباغه عليها مثلما يعد به الإسلام السياسى ويبشر الجماهير .

فى ظل هذا الرأى ، لماذا لا يحدث فى الحضارة الغربية وعلى رأسها الدول التى قطعت شوطاً كبيراً على طريق العلمنة مروراً بثورات فكرية منذ عصر الرينسانس (النهضة) وحتى الآن ، إذا ما حدثت أزمات اقتصادية ، أن تقوم حركات دينية سياسية فعالة تحارب القوى التقليدية فى الساحة السياسية ، مطالبة بإلغاء الشكل العلمانى للدولة ، والعودة إلى الدولة الدينية، ومراجعة الحريات الفردية والعامة، وإلغاء ما لا يتفق منها مع الدين، ومراجعة وضعية المرأة فى المجتمع على ضوء الدين. وفى ظل هذا الرأى أيضاً كيف يفسر وجود التيارات السلفية فى المجتمعات العربية التى تعيش الرفاهية المادية والاستقرار الاقتصادى فمجتمعات الخليج توجد بها حركات إسلام سياسى قوية .

إن السقطة الرئيسة فى المقولة السابقة (ابتسار القضية ووصفها بالحنة الاقتصادية) أنها تنكر أثر ثقافة المجتمع فى تحريكه وتعبيره عن ذلك فى اتجاهات سياسية ، وفى خياراته حين يتاح له أن يختار ، فالقفز فوق قضية ثقافة المجتمع

ودورها فى بناء دولة حديثة لها مكانتها على خريطة التطور الاجتماعى والعلمى يزداد المسألة غموضاً ، ولا يعطى تفسيراً مقنعاً ، وفوق ذلك يهمل المغزى الكيفى للثروة البشرية ، ومدى الدور الثقافى فى الارتقاء والنزول بمستواها .

فتغلغل السلفية ومفاهيمها فى الحياة العامة ، وما يتبعه من انتشار الإسلام السياسى وتنامى شعبيته فى وقت قياسى ، إنما يكشف عن ظاهرة كانت قابضة تحت السطح ، وأخذت تتمدد وتنتشر شيئاً فشيئاً حتى وصلت إلى درجة الغليان والانفجار ، فهى تعبير عن ثقافة غيبية قديمة سائدة وممتدة دونما أى مراجعة أو تغيير ، وهى نظرة سكونية غايتها الثبات ، ولا يتعامل المجتمع معها على أنها تراث ، وإنما مرجعية معاصرة لسائر شئون الحياة ، بعكس ما حدث فى الحضارة الغربية من بداية عصر النهضة حتى العصر الحاضر تدفقت ثورات فكرية متعددة حولت التراث المماثل من مرجعية للحياة إلى رابطة من الانتماء الثقافى والحضارى فقط .

### ● التغير الثقافى

فإذا كنا بصدد مشكلة ثقافية إذن ، فمن الممكن إرجاع جذور الأزمة الحالية إلى ما بعد الحقبة الاستعمارية مباشرة حينما تولت القوى الوطنية الحكم ، وشرعت فى بناء الدولة الحديثة والتجهيز لتحمل تبعات الاستقلال الإقتصادية

والسياسية ، وأسقطت هذه القوى من حساباتها تماماً التغير الثقافى للمجتمع ، ويشمل ذلك تغيير أنماط التفكير والبنى التحتية للعلاقات الاجتماعية وتجديد الفكر اليومى للأفراد العاديين ، وأثرت عدم المواجهة مع الثقافة القديمة بمهادنتها ، أو الالتفاف حولها ، أو تأميمها لصالح القوى الجديدة ، وبالتالي لم يتحقق أى تحديث ، فالتحديث فى النهاية مغزى عميق فى أسلوب التفكير عند الفرد وفى العادات والقيم . والأخلاقيات والتكوين الثقافى الذى يحدد خياراته ورغباته ، وهذا لم يتحقق إلا ربما فى جانب ضيق جداً من المثقفين ، فالنظرة للعالم والعلاقات الإنسانية ظلت ثابتة كما هى لم تتأثر بتقدم العلوم ، وازدياد المعارف ، وارتقاء القيم ، أوجدت تلك النظرة فى نهاية المطاف مجتمعا يعيش خارج الزمان ، ومتخلفا تخلفاً كبيراً فى قضايا الفكرية والاجتماعية ، ويسير بعكس اتجاه التقدم والمعاصرة .

لقد تصور القائمون على عملية التحديث أن الإنجازات المادية التحديثية وعلى رأسها «التصنيع» تحت قيادة حازمة كفيلة بحدوث التطور ، ولكن كان غرز إنجازات مادية أو علمية متقدمة فى واقع ثقافى وفكرى متخلف نوعاً من المغالطة ، ذلك أن الواقع الثقافى والاجتماعى المتخلف من الصعب أن يستوعب تقنيات حديثة ، كما أن العملية الاقتصادية مرتبطة أساساً بالتقدم العلمى ، خاصة فى العصر الصناعى وما بعده ، والتقدم

تحالفاً جديداً مع بيروقراطيتها الفاسدة التي أثرت من القطاع العام ومن أعداء الأمس الذين صادرت أراضيهم ومصانعهم وفتحت أبوابها للقروض الأجنبية ومشروطيتها الجائرة : تحرير الأسعار ، خفض قيمة العملة المحلية ، رفع الضرائب ، وقف التوظيف الحكومي والاستغناء عن جانب من العمالة وتكون النتيجة تهميش غالبية المواطنين» . (الأزمة الاقتصادية والديمقراطية في الجزائر - رضا هلال - العالم اليوم - ١٩٩٢/١/٢٨) .

وقد أدت التسلطية إلى خنق الحياة الفكرية ، فحرية الفكر في حد ذاتها تكون بذرة للأفكار والاتجاهات السياسية المناوئة ، وعموماً فالمناوأة للحرية السياسية «تستحيل إلى مناوأة للتفكير الحر كله ، للشعور الخفى بأن حرية الفكر ولو في الأدب هي نفسها أداة لحرية الفكر في السياسة» ، لذا تتحدث الدولة التسلطية دائماً عن حدود حرية الفكر التي لا تصطدم بقيم المجتمع وتدعو إلى التقاليد ، وتنفي الأولى (حرية الفكر) لأنها تعنى التغير الذي يحمل التهديد لها ، وتدعو للثانية (التقاليد) لأن فيها ركوداً يحمل ثباتها وسيطرتها ، فتمتد مبادرة الدولة لتأميم الحياة الفكرية لكي تتواءم وأيديولوجيتها ، بما في ذلك النشاط الديني ، ولا تجد غضاضة أن تستخدم

العلمي في حد ذاته ثمرة من ثمرات التغير الثقافي الذي لم يتحقق أصلاً وهمش منذ البداية .

## ● التحالف مع البيروقراطية

والتسلطية جعلت النظرة تتغير لعملية البناء الوطني ، فبدلاً من أن يهدف العمل الاقتصادي إلى التنمية والتحديث فيتحول إلى «تحقيق الاستقرار السياسي للنظام فهو الهدف الذي يجرى تبعاً له دون الخضوع للمعايير الاقتصادية» ، ف «تتحكم بيروقراطية الدولة التسلطية في القطاع الصناعي من خلال التمويل الحكومي ، واحتكار السوق والأسعار غير الاقتصادية لتكون النتيجة استمرار خسائر الوحدات الصناعية وتدهور نوعية المنتج الصناعي ، وخلال ذلك تتبنى الدولة التسلطية دعم سلع الاستهلاك الأساسي للمحافظة على استقرار النظام ، وتؤدي السياسات الاقتصادية للدولة التسلطية إلى تدهور قطاع الزراعة وبالتالي الانكشاف الغذائي، وتفشل سياسة إحلال الواردات في الصناعة بالعودة إلى الاستيراد المكثف وتفاقم ميزان المدفوعات وتنتهي سياسة دعم سلع الاستهلاك بعجز كبير في الموازنة العامة للدولة يتم تمويله بوسائل تضخمية من شأنها خفض مستوى المعيشة لغالبية المواطنين» ، «وعند هذه النقطة تتراجع الدولة التسلطية عن دعاوى الاستقلال والتنمية وتتخلى عن حلفاء الأمس من العمال والفلاحين لتعقد

الدين نفسه فى الحرب على خصومها .  
وترفض من أعدائها استخدام نفس  
السلح .

وعموماً لقد أنتج استمرار الحكم  
التسلطى لمدة طويلة مع التدفق المستمر  
لتيار الثقافة القديمة ذات الطابع الغيبى ،  
مجتمعاً غير ميسس ، لا يمارس العمل  
السياسى فيه سوى قلة ، ولم يبق سوى  
الدين ملاذاً ، والشكل الوحيد من أشكال  
الثقافة والوعى بالعالم عند أغلب المجتمع ،  
مما يحقق الحشد الضخم للإسلام  
السياسى ، أما الاتجاهات السياسية  
الأخرى ، فتبقى مجموعة من الأفراد ذوى  
الثقافة الخاصة والمقصورة عليهم ، فتعجز  
عن تحقيق الحشد السياسى لها ، وتبقى  
أدبياتها السياسية وخطابها السياسى  
محصورة بين أفراد تلك الحركات فقط ،  
فهى كالجزر المعزولة فى بحر واسع .

لقد أدت الذهنية المنغلقة على ذاتها  
بعد ما مرت به من صدمات فى الوطن  
العربى ، إلى رفض التحديث والتجديد  
واعتباره نوعاً من الغزو ، وأنه من الممكن  
جداً الاكتفاء باستعمال الانتاج المادى  
والمنجزات العلمية للحضارة الغربية  
«الحديثة» ، ورفض أى تغيير للأفكار  
الثابتة فى المجتمع دون مراجعتها ولا  
طرح السؤال عن مدى جدواها للمجتمع  
ذاته ، ويدعم هذا الاعتقاد أن التحديث  
الذى حاولته القوى الوطنية كان تحديثاً

فوقياً مادياً انصب على مشاريع اقتصادية  
ولم يتطرق هذا التحديث لتفكير الأفراد  
وحياتهم ، فارتبطت العلمنة والتحديث فى  
الذهنية المغلقة بمفاهيم مبتسرة وتسطيحية  
كالتغريب والتبعية الكاملة للحضارة  
الغربية فى كل شىء من اللبس إلى نمط  
التفكير والعلاقات بين الجنسين ، ولذا  
ترى الذهنية المغلقة ضرورة نفى كل ذلك  
بشكل عكسى كنوع من تأكيد الهوية  
والذات ، وتترجم هذه الذهنية نفسها إلى  
حركات سياسية تضمن تحقيق كل ذلك .

وكل هذا يخلق مناخاً خصباً لنمو  
الفكر الأسطورى الذى يرفض الكثير من  
حقائق الواقع ، ويشكك كثيراً فى العقل  
الانسانى ، وجدوى البحث العلمى ، وفى  
نهاية المطاف ينطلق هذا الموقف للذهنية  
المغلقة وما تشكله من إفرازات سياسية  
وفكرية من فرضية تعتمد على المغالطة ،  
هى أن المجتمعات التى تدين بالاسلام  
تتميز عن كل المجتمعات البشرية الأخرى  
ولا تخضع لما تخضع له من قوانين وتطور،  
ومثل هذا الفهم يرفع المجتمع الاسلامى  
وبالتالى ظواهره جميعاً عن مستوى البحث  
الانسانى .

وهناك مغالطة أخرى تقدمها الذهنية  
المغلقة ، بأنها إنما تنتصر لتقاليد الأمة ،  
بإحياء تراثها ، وإعادة نظمها السياسية  
والاجتماعية «الخلافة» على سبيل المثال ،  
وتنبع هذه المغالطة من أنها تنكر طبيعة كل

تبتسر الخامات ، وبالتالي الاعتماد على الغير إلى أقصى حد ممكن ، فى الوقت الذى لم يتخط فى العرب الزراعة اليدوية فى الغالب ، وبعض الصناعات الخفيفة بوجه عام ، إلى أشكال انتاج أكثر تقدماً وتعقيداً ، بسبب التخلف العلمى الذى مرده فى الحالة العربية على الأقل التخلف الفكرى والذهنية المغلقة فـ «لكى يتطور العلم يجب أن يتوفر شرطان أساسيان : الحرية السياسية والتفكير المنطقى وليس التعسفى . يجب ألا تمنع الديكتاتورية السياسية أو الدينية حرية البحث ، فالعلم يتطور فى النظام الذى يسمح لرجال العلم بالشك فى كل ما هو كائن ، فى البحث عن الجديد ، فى جمع المعلومات ، وفى الابتعاد عن الآراء المسبقة ، وفى الخروج على أنظمة صارمة» .

إذن حان الوقت للتعامل مع النقد الذاتى وعدم اعتباره تجريحاً وإنقاصاً وبخساً للشخصية العربية ، فلا بد من رفض واقع واحد أحادى لا يسمح ولا يتسامح بالتعدد والتنوع فيجتز تراثه القديم حتى يتآكل ، وقد رفض الجديد سلفاً واعتبره غزواً وتشويهاً وخيانة .

لا بد من إعادة صياغة الذات العربية والتفكير العربى ... خاصة وأنه قد بدأ الحديث عن خروج العرب من التاريخ .

عصر وما يفرز من نظم تتغير فى عصور تالية بظهور متغيرات جديدة من فتوحات اقتصادية ، إلى ثورات فكرية ، إلى تقدم علمى وما تنتجه هذه العوامل من خلق حركة السير والتطور لكل حقبة ، وبالتالي فإن فكرة نقل نظام بعينه من عصر مامن عصور التاريخ إلى العصر الراهن ، إنما هو تأكيد للنظرة السكونية للعالم التى ترفض الاعتراف بالتغيير ، وتستند إلى إنكار مغزى الزمن والتاريخ .

لا بد إذن من إعادة صياغة الذات العربية ومراجعة الثوابت التى تحكم المجتمع وحركته ، إن النقد الفكرى إن لم يتناول ثوابت المجتمع بالنقد فلا جدوى منه ، ولا جدوى من توجيه النقد وإباحته للمجتمعات الأخرى ، فهذا تصور ساذج بأن نقد مجتمع آخر ، قد يفيد أو يعوض عن ضرورة نقد المجتمع العربى ، فلا جدوى من توجيه النقد للمجتمع الغربى بحكم العداء التاريخى ووصفه بالتحلل ، وأنه على وشك الانهيار ، فهى محاولة واضحة لخداع الذات وإعتراف بالقصور بالبحث فى نقائص الآخرين .

### ● الموجة الثالثة

فالعالم اليوم يمر بمرحلة مفصلية جديدة فى تاريخ الترقى البشرى بعد الزراعة والصناعة ، وهى ما يسمى بـ «الموجة الثالثة» التى يبحثها المفكرون فى الغرب ويستعدون لها ، وهى مرحلة يمثل فيها انتاج العلم ذاته الثروة الرئيسية التى

# تجربتي الإبداعية

بقلم : محمد مستجاب



## أ - البواكير

● أكثر من شهرين وأنا ألف وأدور، حماسة فاقدة العش وقد جاءت لتضع بيضتها الإبداعية ، وأناور وأداور، وأظل أرتب مجموعة من الأفكار الجميلة ، ثم ما أكاد أبتعد عنها حتى أحس أن هذه الأفكار مستعارة من تجارب الآخرين ، وأن فرصة أن أكون (أستاذًا) يجب استخدامها بشرف ، وبإخلاص ، وأعود فأرتب مجموعة جديدة من الأفكار فيتضح لي أنها تصلح لقيادة جماعة تداهم مصرفاً أو خزينة ، فقررت أن أهجر الموضوع كله ، وأن أعود إلى نفسي فأنظفها من التنظيم والترتيب والأفكار الضخمة ، وأعيد إليها ذاكرتي المفرطة في فوضاها ، (والتي أواجه عيوب فوضاها المفرطة الآن) ، وأن أعترف بأن هذه الفوضى المفرطة في ذاكرتي هي ذاتها التي كانت - ولا تزال - وراء أجمل ما كتبت ، دعوني أزعم أنني كتبت ، وأني لا أتعلّى بفضيلة التواضع أيضا

★★★

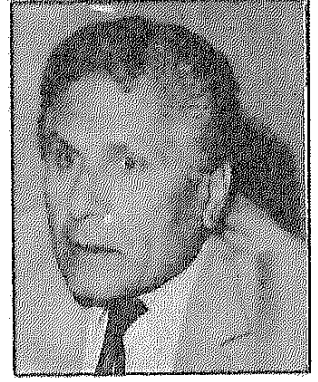
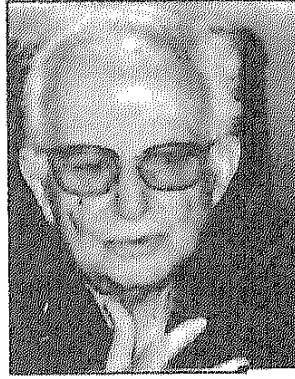
ذات مرة دخلت مستشفى بالعراق ، أى فى بغداد ، أثناء عملى موظفا بشركة مقاولات شهيرة ، كنت مصابا باكتئاب وتوتر بسبب بعدى عن زوجتى أكثر من شهرين ، (الآن أستطيع الابتعاد نصف قرن فأزداد حيوية ومرحاً) ومنذ أول ليلة واجهت مشكلة عدم قدرتى على السكون فى سريرى ، وهو ما تفرضه طبيعة الأمور المرضية ، وبسبب لهجتى غير العراقية ، والاهتمام المعروف من كافة المصريين وبعض العراقيين سؤالاً عن شخصى ، أحاطتنى الممرضة النوبتجية ، أو السهرانة، بعناية واضحة أدت إلى نوع من المسامرة ، كنت قد تجاوزت الثلاثين من عمرى بعام كامل ، ولم أكن قد نشرت حرفاً واحداً (كأديب) ، وعرفت أنها من طائفة الصابئة - الذين يعبدون النار أو النجوم لا أعرف ، وجرفنا السمر إلى الكلام عن حياتى ، كنت قد مللت الكلام الفقير عن الحياة الفقيرة الكادحة ، والتي يدمن أبناء الفقراء الكادحون الثروة عنها امتيازاً على بقية الخلق الذين كفاهم الرب مذلة الفقر ، فقررت أن أنتقى حياة أخرى أكثر إدهاشاً وإثارة ، حينئذ اعترفت للبنت - من أول ليلة - بأننى جئت إلى العراق متخفياً هارباً من سطوة عبد الناصر وزبانيته ، وأن آل مستجاب صمدوا طويلاً ضد هذا الحاكم المستبد ، وبدأت المسائل تتوالى بشكل أخذ ، فقررت أن أقتل عمى الأصغر وأخى الأكبر ، وأن أجعل أحد أعمامى قائداً لهذا الفيلق المقاوم لعبد الناصر ، وفى الليلة التالية رأيت أن أودى بعمى القائد استشهاداً فى سبيل القضية، وتركت أعوانه يختفون فى المقابر وجيش عبد الناصر يطارد فلولهم فى الفلوات وأدغال النخيل ، كنت قد اقتربت أن أصبح زعيماً يجمع الفلول ليعيد لآل مستجاب مجدهم القلبد ، وكنت أخشى أن تستدرجنى السلطة إلى ما نكافحه ونكرهه فى السلطة (زاباتا الأمريكى من جديد) ، ولذا - والليل قد اقترب - فقد انتويت أن أبدو زاهداً فى هذه السلطة العفنة ، فيتمسك بى آل مستجاب أكثر ، وبدأت أتهياً للدخول فى الفصل الجديد فور وصول الممرضة وابتداء المسامرة ، لكن الأمور سارت بشكل لا يرضاه لى أحد ، فقد مرّ الطبيب المناوب وابتسم ، ثم أصدر أمره بخروجى من المستشفى ، وما كاد الليل يحط على بغداد حتى أصبحت معزولاً خارجاً من (النص) ، ممسكا بحقيبة صغيرة ، أصغر قليلاً من تلك التى كان يحملها الزميل الملك فاروق يوم ٢٦ يوليو ١٩٥٢ .

### ● لماذا عائلة أمك ؟

وظلت هذه الحكاية نائمة فى تلافيف الذكريات ، حتى استيقظت فجأة ، وبعد عشرين عاماً ، أى بعد المعارك التى نجمت عن نشر روايتى (من التاريخ السرى لنعمان عبد الحافظ) ، فقد اشتجر معى أهل نعمان - أى أهل أمى - أى أخوالى ، ولماذا لا تكتب عن عائلتك ؟ ، لماذا عائلة أمك ؟ ، وكان آل مستجاب جميعاً مجرد أناس فقراء لا يحملون القضايا الكبرى ، لكنهم استجابوا لأهدافى ، ليصبح آل مستجاب مملكة وعذاباً ولما ووطنا ، ابتداء من كلب آل



يوسف ادريس  
بحيسى حقى



مستجاب ومرورا بمستجاب الخامس فالسابع فالثالث ، وكلما ضغطت على هذا العالم المتخيّل يمنحني أكثر ، بل وازداد امتثالا لمطالبى ، وهى المطالب التى فشل أهل أُمى فى ادراكها وفهمها وحملها وتحقيقها .

★ ★ ★

فى الثلاثين عاماً الأولى من عمرى - أى السابقة على دخولى غمار الكتابة الأدبية - كانت الطبيعة مشغولة بتعميدى كاتباً ، لم أكن أعرف ذلك ، غير أن تواطؤ التعميد كان قائماً ومحسوساً ، فى هذا الأب الحافظ لسيرة أبى زيد الهلالي ، يزنّ بها - أى يغنيها همساً فى وحدته ، وأسمعه يحكيها ويرأوح تقلباً فى أجزائها ، كان أبى فلاحاً وديعاً ذا خط جميل أدى به إلى عدم تجنيده فى العسكرية حين كانت العسكرية سُخرة ينجو منها من يدفع عشرين جنيهاً أو يكون متعلماً أو حافظاً للقرآن الكريم (ولازلت شهادة نجاة أبى من السُخرة لدينا) ، لكنه كان قليل الرزق مشغولاً بأن يكون مالكا لأية قطعة أرض ، وكنت الذكر الأول الذى جاء بعد عناء إنجاب قدر مذهل من البنات ، لكن أبى كان قد هجر بيت العائلة فى القرية وابتنى بيتاً خارجها يقيه تفاخر أخوته بانجابهم للذكور ، وكان البيت مجازياً أكثر من كونه بيتاً حقيقياً ، مجموعة من الحوائط والفراغات فى آخرها غرفة خزين العيش وتربية الأرناب والحمام ، والباقي سداح مداح ، لكن هذا البيت - رغم ذلك - كان أكثر تماسكاً ورومانسية وأداء من قصائد الشعر الحديث ، إذ كانت الحقول تبدأ بعد أقل من متر واحد أمام مدخل البيت ، أو مدخل الفراغات ذات النخلات السبع ، وفى هذا المنزل المتوحد كان يمكن لى أن أنصت فأسمع ضجيج القرية ، وارتجف من عواء الذئاب ، ومداهمة أبى رجل مسلوخة ، ثم هناك الرعد والأمطار والشياطين التى كانت تدك مضجعى برقاً مدوياً ، وعندما تبدأ الملائكة فى السيطرة على الموقف ، وتعود لحبس الشياطين والبرق والرعد والأمطار ، أعود أنا للتسلل بين السحب ، كنت أعلم أن الله الحافظ القوى كامن فى موقع من السماء ، وأنه سوف يسعد بى كلما رآنى ، كنت أود أن يمنحنى الفرصة الكاملة لأتجول كيفما أشاء ، وأن أستطيع ذات

مرة أن أهاجم القمر وأسيطر عليه وأجذبه أسيراً لأربطه فى ساق النخلة العسلية ، ويظل القمر يبتسم فى عليائه حتى يغرب ، لم يكن فى بيتنا أثاث ذو شأن - لا سرير ولا مقاعد ، مصطبة وحصير ومجموعة من الأجلة الفارغة ولحاف مبقر البطن ، وحكايات أبى زيد الهلالي مع دياب بن غانم ، وكمية ضخمة من الأحلام

★ ★ ★

فى الطرف الآخر من العالم يقف خالى ، كان قد تخرج فى مدرسة المعلمين فى أوائل أفواجها خلال الهوجة التعليمية الأولى التى قادها سعد زغلول فور عودته من النفى بعد ثورة ١٩١٩ ، (الهبة التعليمية الثانية كانت على يد طه حسين)، وخالى هذا هو أول من تعلم فى شق البلد الذى نقيم فيه ، وكان شاعراً ألقى القصائد العصماء (المنسوجة على نول القصائد الشائعة لأحمد شوقي والبوصيرى) بين يدي كبار الزوار من أمثال مدير المديرية ومدير المعارف ومدير الري ، وكان نواره قبلى البلد وزهرة ديروط الشريف ، وهو الذى أرسلنى إلى المدرسة ، كنت شديد الذكاء والقدرة على الحفظ ، وفى بيته رأيت رسالة الزيات ومجلة الدكتور ومجلة آخر ساعة ، لكن لم أكن أفهم منها شيئاً ، وكان خالى يكره أبى ، وأبى ينتقد خالى ولا يحفظ له احترامه كحق مكتسب بصفته ليس فلاحاً بل ناظرًا للمدرسة ، وأدت كراهية كل منهما للآخر أن أصبح مضطرباً مشوشاً ، ألوذ ليلاً بصحبة أبى فى الحقول المترامية الأطراف للتلقي بأبى زيد الهلالي والجازية ودياب بن غانم ، ونداهم تونس الخضراء لنناصر القبائل ونفرزها لتحديد الأعداء من الأصدقاء ، وفى الصباح أذهب للمدرسة لأصرخ مع العيال: قد كان عندي بلبل فى قفص من ذهب ، عصفورتى عصفورتى أنت الأنيس بحجرتى ، وفى المساء أقعد عند خالى كى أتفرج على صفحات الجرائد والمجلات : أقرؤها دون أن أدرك أى معنى قريب ملموس لها ، ملقياً بكراهيتهما جانبا .

ثم لم يلبث خالى أن تزوج ، وبعد سنوات هجر القرية إلى القاهرة ، خلال ذلك حدثت مجموعة من التطورات الغامضة أدت بى إلى الانقطاع عن التعليم، ثم الخروج من القرية بحثاً عن عمل ، حيث أدت أعمالاً متعددة ومتنوعة ، انتهت آخر الأمر أن أجد نفسى عاملاً بالسد العالى فى يوليو ١٩٦٤ ، وبين الكراكات والديناميت ومجد عبد الناصر وتحريك الصخور وتحويل مجرى النهر : فكرت - ولأول مرة فى الكتابة ، لم أقل إنى فكرت فى الكتابة الأدبية ، الكتابة فقط .

★ ★ ★

كنت قد أدمنت القراءة ، وظل يوسف ادريس سيد الكتاب ، ولم ألبث أن وقعت فى صبرى

عبد الناصر  
مصطفى محمود



موسى ، حادث نصف المتر ٦٢ ، ثم فساد الأمكنة بعد ٦٧ ، ثم هناك العمل الجميل الوحيد لعبد الله الطوخى (النهر) ، ولماذا لا نتذكر (السائرون نياماً) لسعد مكاوى ، بعد ذلك اكتشفت أنني دخلت قصر القراءة من النافذة ، وأن المدخل الطبيعى لهذه الكتابة الشامخة كاتب ليس مشهوراً لدى العوام هو يحيى حقى ، وكانت الوجودية قد فرشت ترجماتها على أرصفة العقل المصرى ، بعدها - أو خلالها - بدأ اللامعقول يزحف ويحتل موقعاً ، واشتبك يحيى حقى مع بيكيت مع يوسف ادريس مع الاشتراكية مع السد العالى مع صبرى موسى مع هيمنجواى ، ثم لم يلبث عقلى أن ضج ، وأحسست برغبة عارمة فى الكتابة .

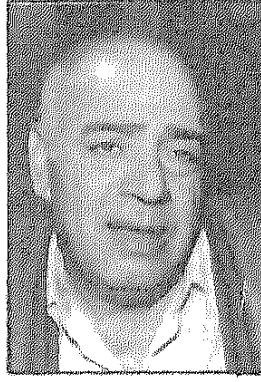
كنت - مثل كل الجيل - قد أهلكت عدداً لا بأس به من قصص الغرام ، وكانت السينما قد سبقت عبد الناصر فى استثارة الحب الفقير الذى تحوطه الملائكة ويحاول أن يدمره الأثرياء دون جدوى ، وبناء على ذلك قمت فى وقت مبكر - ونحن فى الرابعة عشرة - فى تيار كاسح من الأنداد والخلآن - بالوقوع فى حب بنات الأثرياء ، كان مشهد الواحد منا - أنا بالذات - أثناء زهابى لزيارة حبيبتي فى الوقت ما بين نصف الليل والفجر ، وفى الشتاء ، والجلباب على اللحم (هل لهذا دخل فى اعتيادى ارتداء الجلباب على اللحم فى البيت حتى الآن) والشتاء القروى قاس ، والبنت تنتظر على الباب الخلفى للبيت الكبير ، كان هذا المشهد كفيلا بصناعة أكبر خيال ، أوسع خيال ، وأكثره حزناً وزخرفة ، فلما جاءت ثورة عبد الناصر زكت هذا الحب وعصده ، وصنعت منه ذكرى تحفظ للثورة وقعها فى القلوب ، هذه الذكرى التى احتفظت بها فى القلب الملتاع وأنا أسافر فى بلاد الله بحثاً عن عمل ، حتى إذا ما اخترقت غمار القراءة ظل القلب شقياً ، فلما أحسست بالرغبة العارمة فى الكتابة أطلت الذكريات من فتحات بؤس القلب ، فكتبت أول (نص كامل) ، نص مختلف عما تعودته من أسلوبى فى رسائل الوجدانية للحبيبات أو الأصدقاء ، كان النص الكامل على لسان بنت أحببت ولدا (صايحاً فاقداً) لكن صياغة حبيبها وصعلكته لم تكن من النوع الشرير كما يبدو ، مجرد كائن لا يستقر فى موقع ، ينام تحت النخيل ويدور مع غوازى الأفراح وتجمعات

الذاكرة المنغمسين فى إعلاء شأن الله حول المكولات ، وبعد أن انتهيت من هذا النص أرسلته إلى باب (اعترفوا لى) الشهير الذى كان يحرره مصطفى محمود فى مجلة صباح الخير أيامها ، وهالننى أن الاعتراف / النص قد نشر ، وأن المحرر تعاطف مع «كاتبته ذات الأسلوب الجميل» ، وكان واضحاً - دون أن أدري - أنني أغازل منطقة الصلعة التى استنتتها مدرسة صباح الخير فى الكتابة عن الصحارى والأنهار والغابات لمصطفى محمود وصبرى موسى وعبدالله الطوخى ، كما أنني لم أكن أدري أنني أكتب أفكاراً مبتسرة منزوعة من رواية (لاشئ يهم) لاحسان عبد القدوس ، لكن نشر هذا النص الاعترافى أشعل فى النفس جذوة الرغبة فى الكتابة ، فاندفعت اكتب اعترافات أخرى ، وبدون مبالغة فقد كدت استولى على هذا الباب المعروف لمصطفى محمود ، ست سنوات وأنا أغير وأبدل فى أقنعة الكاتب أو الكاتبة ، اعترافات لمجرمين ومنغمسين فى القتل ومتدينين وهاربين وأبقات وخارجات على التقاليد ، حتى التقيت بالصدى على سالم، الكاتب المسرحى .

كان ذلك فى أسوان بعد كارثة هزيمة ١٩٦٧ ، حينما أصبح سعد كامل مسئولاً عن الثقافة الجماهيرية ، فبدأ يجند شباب المثقفين الذين ظهروا فى تلك الأعوام ، وأرسل بهم إلى الأقاليم ، ليقوموا بنشاط ثقافى يغطى ما فى النفس من مرارة ، وبمجرد أن تعرفت على المؤلف المسرحى على سالم - والذى كان قد حقق نجاحاً بمسرحيته (الراجل اللى ضحك على الملايكة) - و (الناس اللى فى السما الثامنة) ، حتى نهزنى عن الكتابة بهذا الشكل الإعرافى ، وأن أكتب أدباً له قيمة، فكتبت مسرحية عن سيدنا نوح الذى قرر أن ينقذ روح الشعب المصرى ، فبدأ يقيم مركباً - أو سفينة تصلح لهذا الإنقاذ ، فإذا به يقش فى العثور على الخشب المناسب لاستنفاد الصالح منه فى بيوت المتعة ، كما أن السلطة قبضت عليه لانشائه المركب دون الحصول على ترخيص، فلما حصل على الترخيص بعد أن شاب رأسه ، كان قد نسى الهدف الذى من أجله طلب الترخيص ، فأقام المركب مثل يخت المحروسة وقد خصصه لليالى اللذة والمتعة .

عند قراعتى لهذه المسرحية (من التاريخ السرى لسيدنا نوح) لعلى سالم فى قصر ثقافة أسوان ، بحجرتة الصغيرة فى أعلى القصر ، فتح بطنها وأخرج كمية من العيوب تكفى لإغراق أسطول من النصوص المسرحية ، مما صد نفسى عن المسرح ، فطلب منى أن أكتب رواية ، فكتبت رواية من ٣ فصول اسمها (حزن منتصف النهار) عن مقاول يعمل فى مشروع بالصحراء ومعه عدد كبير من العمال ، يخدمهم بلدوزر واحد يقوده سائق أرعن أحرق ، وكان حبل حياة وأساس عمل العمال مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بتشغيل البلدوزر الذى لا يجيد قيادته

حسان عبد القدوس  
على سـالم



سوى هذا السائق ، وفى لحظة اضطراب قام أحدهم بالتنديد بقائد البلدوزر وتسفيهه وتجريحه ، فما كان من سائق البلدوزر إلا وأمسك بهذا المتهور المعتدى وألقى به تحت البلدوزر، ثم قاد البلدوزر ليسحقه سحقاً .

فى التحقيق للمبدئى الذى أجرته الشركة التى يتبعها الموقع ، شهد العشرات من العمال على حمق ورعونة هذا السائق ، ونيته المعلنه دائماً فى قتلهم واحداً واحداً ، ثم ما حدث بالضبط خلال واقعة الفتك بأحدهم تحت جنازير البلدوزر، غير أن الوقت الذى مضى ، وخلال ارتفعت الشمس ، انتظارا لحضور النيابة للتحقيق ، كشفت لجميع العمال أن اتهام هذا السائق الكريه بالقتل سوف يؤدي لتوقف العمل حتماً ، ومطلوب من المقاول أن يبحث لهم عن سائق آخر ، متى؟؟ وإلى أين سوف يقودهم هذا التعطل، ولذلك ، وبمجرد حضور النيابة والشرطة ، وبعد المعاينة ، بدأ التحقيق من جديد ، والذى غير فيه العمال كل أقوالهم دون أن يطلب منهم أحد ذلك ، حيث شهدوا بأن المقتول مشاغب وابن كلب ، وقد حاول تشغيل البلدوزر، فاضطرب وسقط تحته ، فقام البلدوزر بنفسه ودون تدخل من أحد بسحق المعتدى والذى هو المجنى عليه ، وبعد أن ينتهى كل عامل من شهادته يمر على السائق القاتل ويرمقه فى احتقار .

كانت هذه الرواية القصيرة ذات الفصول الثلاثة قد أشبعت رغبتى فى الكتابة ، وعند مناقشتها وجدت صدقاً جميلاً عند زملائى أبناء ثقافة أسوان وعلى رأسهم على سالم ، وقد حازت هذه الرواية على جائزة أولى فى مؤتمر الزقازيق ديسمبر ١٩٦٩ (الشهير) .

### ● بداياتى مع القصة القصيرة

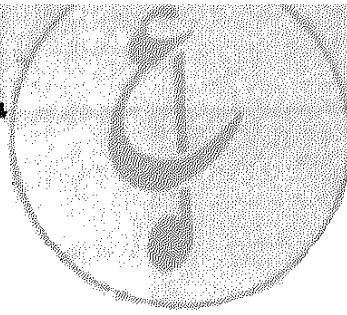
غير أننى - قبل هذا المؤتمر - أحسست برغبة فى كتابة قصة قصيرة ، وكانت (الوصية الحادية عشرة) هى الأولى التى أكتبها بقصد فنى بحث خروجاً من تجربة اعترافات مصطفى محمود ، كانت عن شخص مربوط فى مقعد ، والمقعد ثابت مكتوب على قوائمه ومسانده آيات قرآنية ونصوص إنجيلية ، وحول الشخص المربوط فى المقعد ناس كثيرون يرقصون عراة

وبأيديهم كئوس الخمر ، ويرددون نصوصاً فاجرة ونابية ، وفي لحظة من لحظات الضجيج يشتد الألم بالجالس المقيد على الكرسي فيقف في قوة أسطورية يتحطم بسببها المقعد ويتناثر ، فيتوقف العراة عن الصخب والرقص ، ويجرون إلى الرجل الدامي الجسد ، فيقدمون له كل آيات الرضا والحنان والسماح ، ويجلسونه على مقعد جديد ، ويبدأون في تضييد جراحه بضمادات طبية ، هذه الضمادات التي لا تلبث أن تتحول إلى أربطة تربط الجسد العملاق في المقعد ، ويعودون فور نجاحهم في ربطه إلى الضجيج والصراخ والتغنى بالنصوص البذيئة ، هذه القصة - الوصية الحادية عشرة - هي التي أرسلتها لمجلة الهلال ، وأسافر بعدها إلى العراق مع شركة المقاولات ، والتي لم تلبث أن نشرت في أغسطس ١٩٦٩ ، وحينما رأيته منشورة - فور خروجي من المستشفى المشار إليه في تمرد آل مستجاب ضد عبد الناصر ، شعرت بسعادة قصوى ، أحسست بأنني حصلت على تأشيرة دخول إلى عالم الأدب من أوسع الأبواب.

لكن «ديروط الشريف» قريتي ، كانت بعيدة عني حتى ذلك الوقت ، ولم أكن قد فكرت أن أجعلها خميرتي وزادي ومجدي الأكبر ، وكنت أنام في فندق جميل في بغداد ، لا أعرف ما هي الخطوة التالية ، حيث أحسست بأنني خاوي الوفاض ، وأن أموراً أخرى تمر داخلني ، فكتبت قصة (فصل من قصة حب) عن رجل يبكي ويصرخ في الناس لاعنا الطاغية الذي أخذ منه حبيبته ، فجاءته الشرطة وأخذته إلى ضابطها الذي أمر أن تسلم إليه حبيبته فوراً ، وعندما أخذها ظل فرحاً يفخر بأنه سوف يصطاد السباع والتسور ليقدمها إليه ، فخرج إليه لص من بين المزارع ، حينئذ تركها له هاربا ، وعاد يبكي ويصرخ في الناس لاعناً اللص الذي أخذ منه حبيبته ، وأرسلتها إلى الهلال حيث نشرت في يناير ١٩٧٠ ، أي بعد عودتي من العراق إلى أسوان ، ورفض مدير شركة المقاولات أن أسافر للزقازيق لحضور مؤتمرها الشهير في ديسمبر ١٩٦٩ ، حيث صارحتني الشركة بأنني مغضوب على ، وأنني في قائمة المنبوذين المضطهدين ، وكنت قد تزوجت ، وأنجبت أول أولادي ، ونشرت قصتين .

ولم يكن كل ذلك سوى ذكريات ، ليست هي التجربة الإبداعية التي أود الإفصاح عنها ، والتي ظللت طوال الشهرين الماضيين ألف وأدور ، حماسة فاقدة العش وقد جاءت لتضع بيضتها الإبداعية ، فلما وصلت إلى العش نامت فيه دون أن تضع بيضاً .

امنحوني فرصة أخرى .. !!



مهرجان

مؤتمر

## للموسيقى العربية

فى ١٣ نوفمبر الماضى أقيم مهرجان ومؤتمر كبير للموسيقى العربية فى دار الأوبرا المصرية ، افتتحه وزير الثقافة فاروق حسنى ، وقدم د. ناصر الأنصارى رئيس هيئة الأوبرا بيانا ببرنامج المؤتمر وأهدافه ، وهو المؤتمر الذى صار تقليدا سنويا لدار الأوبرا والمشرفين عليها من كبار الفنانين والفنانات ، وفى مقدمتهم السيدة رتيبة الحفنى مستشارة الأوبرا المصرية ، وهى نفسها مطربة أوبرا كبيرة ذات تاريخ طويل فى الغناء الأوبرالى من طبقة السويرانو .

وحاولت جميع هذه المؤتمرات أن تتابع تنفيذ التوصيات التى أصدرها المؤتمر الأول ، ولكن هذه التوصيات أضيف إليها الكثير من التوصيات فى المؤتمرات الأخرى اللاحقة ، ومازالت هذه وتلك قيد التنفيذ ..

ومن بين التوصيات التى تم تنفيذها أو مازالت تحت التنفيذ :

وهذا المؤتمر الجديد حلقة فى سلسلة من مؤتمرات الموسيقى العربية بدأت بالمؤتمر الأول الذى انعقد فى دار معهد الموسيقى العربية (بشارع رمسيس الآن) سنة ١٩٣٢ وكان هذا المؤتمر الأول هو الذى رسم الطريق لما تلاه من المؤتمرات التى انعقد بعضها فى القاهرة وبعضها الآخر فى بغداد والمغرب ،



تستطع الجهات الرسمية أن تحقق وتطبع منها إلا عددا محدودا جدا مع أن عدد هذه المخطوطات يبلغ الألوف .

وفى عام ١٩٦٨ انعقد مؤتمر ثان للموسيقى العربية فى بغداد بحث فيما تم تنفيذه من توصيات المؤتمر الأول ، ولكن الغناء المصرى والموسيقى المصرية كانتا قد تجاوزتا فى الواقع توصيات المؤتمر الأول ، ولم يستطع المؤتمر الثانى أن يضيف إليها شيئا ، فاكتمل باقتراح إنشاء مجمع للموسيقى العربية على غرار مجمع اللغة العربية ..

ثم جاء المؤتمر الثالث بعد عام واحد ، أى فى عام ١٩٦٩ ، فانعقد فى مدينة فاس بالمغرب وأقر توصيات المؤتمرين الأول والثانى ..

وفى ذلك العام نفسه انعقد فى القاهرة مؤتمر رابع للموسيقى ، وأضيفت توصياته إلى توصيات المؤتمرات الثلاثة السابقة ! .

ولكن هذا المؤتمر الأخير امتاز بضخامة عدد المشتركين فيه ، وكثرة اللجان المنبثقة عنه ، ومن بينها أربع لجان كبرى تضم مائة عضو ، مثل لجنة التعليم والثقافة الموسيقية ، ولجنة التاريخ والتراث والفنون الشعبية ، ولجنة السلاسل الموسيقية

● الاحتفاظ بطابع الموسيقى العربية ، وحصر المقامات المستعملة فى مصر والبلاد العربية ، وترتيبها بحسب الدرجة الأساسية لكل مقام ، وتحليلها إلى الأجناس المكونة لها .

● محاولة حصر الإيقاعات المصرية والإيقاعات فى الأقطار العربية وتحليلها وتقديم نماذج منها .

● القوالب الغنائية فى مصر كالقصيدة والموشح والدور والموال والطقطوقة والمونولوج الغنائى، والقوالب المستعملة فى الأقطار العربية ، ومنها الأقطار التى دخلت حديثا فى تسجيل فنها الغنائى ، كأقطار الخليج العربى .

● قوالب الموسيقى المصرية والعربية البحتة ، أى التى لا يصاحبها غناء فردى أو جماعى .

● مشكلة السلم الموسيقى وأبعاده الأساسية وكيف يمكن المحافظة على صفات هذا السلم الفنية فلا يلحق بها التشويه عن عمد أو عن جهل .

● الآلات الموسيقية فى مصر والبلاد العربية ، وما طرأ على الأوركسترات العربية من آلات جديدة كهربائية واليكترونية .

المخطوطات الموسيقية القديمة التى لم



والآلات والمقامات ، ولجنة التأليف الموسيقي المتطور ..

وهكذا انعقد المؤتمر الجديد فى الشهر الماضى وهو يضع فى اعتباره هذا التاريخ الطويل للمؤتمرات السابقة ، فوضع نصب عينيه المشكلات الراهنة الضاغطة على الغناء العربى والموسيقى العربية ، مثل الموجة الغنائية والموسيقية الجديدة التى يطلقون عليها «الموجة الهابطة» بسبب هبوط مستواها هبوطا ذريعا سواء فى الأصوات الغنائية أو فى الألحان والإيقاعات والفكر الموسيقي .

إن هذه الموجة الهابطة تمثل تنكرا وجحودا للأصول الفنية للغناء العربى والموسيقى العربية ، كما تمثل رجعة إلى الوراء فى المستوى الفنى بعد التطور الهائل الذى بلغته الموسيقى العربية فى المائة عام المنصرمة ، منذ ظهر الرعيل الأول من مجددى الغناء العربى فى القرن التاسع عشر أمثال الشيخ محمد المسلوب وعبد الحامولى ومحمد عثمان .. إلى عهد أم كلثوم وعبد الوهاب وكبار الملحنين كالقصبجى والسنباطى وزكريا أحمد ..

وقد حضر المؤتمر الجديد الذى اتخذ صيغة مهرجان حافل بالأعمال الفنية الحية عدد كبير من المشتغلين بالموسيقى

والفنون، وتحدث فيه عدد من الباحثين أمثال توفيق الباشا من لبنان ومحمود عفت وإيزيس فتح الله من مصر ، ومن البلاد العربية عبد الحميد بن موسى وكفاح فاخورى ، وغنت فى المهرجان سوزان عطية وأنغام ، وفرقة أم كلثوم المسماة بالفرقة الأكاديمية ، وفرقة الموسيقى العربية ، واشترك جورج ميشيل عازف العود المشهور ، ومحمد نصر وعزيز جورج ومصطفى عبد الحميد وثروت شفيق وعبدالفتاح قطر وغيرهم .. وقدمت الفرقة العربية للمعهد الوطنى للموسيقى - من الأردن - أغنيات من التراث الأردنى والفلسطينى - وأدى المطرب التونسى لطفى بوشناق أغنيات مصرية ومغاربية ، وقدم التخت الشرقى - من لبنان - بقيادة «أبو مراد» فواصل موسيقية ، وقدمت فرقة ليبية غناء «المألوف» والموشحات .

وأقيمت مباريات ذات جوائز مالية بين عازفى العود من مصر والأقطار العربية ، وكان للعود اهتمام خاص أبداه المشتركون فى المهرجان بوصفه الآلة الموسيقية العربية العريقة التى يجب حمايتها من الانقراض فى طوفان الآلات الإلكترونية التى غزت التخت الشرقى ..

ومن المشروعات التى تقررت عند التفكير فى هذا المهرجان أو هذا المؤتمر ،

القبالب التى استحدثها الجيل الماضى كاللور والمونولوج والطقطوقة ولهجة الغناء المسرحى التى تميز بها سيد درويش .. مع الحفاظ بطبيعة الحال على ما هو موجود فعلا من القبالب الغنائية والموسيقية وتطويرها ..

وقصارى القول أن مؤتمر ١٣ نوفمبر الماضى للموسيقى العربية امتاز بالحيوية والرغبة فى الخروج من البحث النظرى المجرى إلى العمل الحى ، ولهذا إستحق اسم «المهرجان» بالإضافة إلى اسم «المؤتمر» لأن الطابع الاحتفالى البهيج لم يفت المؤتمر طيلة لياالى انعقاده ، وبذل المشرفون عليه جهدا كبيرا لجعله إضافة ذات شأن إلى المؤتمرات السابقة ..

وكان من مظاهر الطابع الاحتفالى للمؤتمر تقديم «ميداليات» لعدد من العازفين على العود ، ومن بينهم كبار العازفين الراحلين أمثال محمد القصبجى وفريد الأطرش ورياض السنباطى .. كما نال هذه الميداليات عدد من العازفين البارعين الآن أمثال جورج ميشيل وعمار الشريعى وحسين صابر وجمعة على .

واكتملت الاحتفالات بافتتاح وزير الثقافة - على هامش المؤتمر - معرضا لفنون الخط العربى للخطاط الفنان محمد عبدالقادر .

تسجيل كل ما أداه فيه المطربون والعازفون والفرق الغنائية ، وطرح أشرطة كاسيت بهذه التسجيلات فى الأسواق ، ونرجو أن يرى هذا المشروع النور فى أقرب وقت ..

وقد أظهر هذا المؤتمر الدور القومى الذى تقوم به الآن الأغنية العربية للربط بين أذواق الجماهير ، كما ثبت من البحوث المقدمة أنه لابد من سلوك طريق مستقل لتطوير الغناء العربى والموسيقى العربية ، سواء فى الأغنية الفردية ، أو فى المسرح الغنائى ، فضلا عن الموسيقى البحثية التى مازالت ترتبط حتى الآن بالغناء ، بطريقة أو بأخرى .. ذلك أن الطريق الصحيح للحفاظ على الموسيقى العربية من التيارات الهابطة ، هو تطويرها بطريقة تناسب تكوينها الخاص المستقل ، لكى تصبح موسيقانا عربية سليمة النسب ، وعلمية منضبطة فى وقت واحد ..

وقد تجمعت مشكلات التصويت أو تعدد الأصوات والهارمونى والكونتربوينت وبقية المصطلحات فى سلة واحدة عند مناقشة مستقبل الغناء العربى والموسيقى العربية فى نهاية القرن العشرين وبداية القرن الواحد والعشرين ، واستحداث قبالب غنائية وموسيقية عربية ، بعد

# الخصيان

بقلم : سليمان فياض

من أغرب الظواهر ، فى قصة الجنس البشرى عامة ظاهرة «الخصى» للرجال ، ولم يكن يتعرض لها غالبا سوى الذكور من الرقيق الأوربي الأبيض، والإفريقى الأسود . ولم تكن هذه الظاهرة مقصورة على شعب دون شعب، فقد أسهمت فى صنعها، ودفعت بها كل الشعوب من أقدم الأزمنة إلى القرن العشرين . ومثلما كان بين الأرقاء غير الخصيان ، أرقاء بنوا دولا، ورأسوا وزارات ، وقادوا جيوشا ، وأرقاء اشتغلوا بأخس المهن فى البيوت والمزارع والورش الصغيرة فكذلك كان الأمر بين الأرقاء الخصيان ، فبينهم كان أرقاء من عظماء التاريخ فى الإدارة ، والأدب ، والحرب، والسياسة ، وأرقاء حكموا دولا وتركوا وراءهم أسرا حاكمة ، من أقاربهم ، من هؤلاء «أغا محمد خان» شاه فارس ، ومؤسس أسرة قاجارا ، والخصى كافور الإخشيدي مهجو المتنبي الحبشى الأصل، وفارنيللى مغنى الأوبرا الكنسية «السوبرانو» وهرمياس الحاكم الرومانى ونارسييس القائد الرومانى الذى ألحق الهزيمة بالقوط الشرقيين .. ووزراء ، ورؤساء وزارات فى الامبراطورية العثمانية ، وبينهم كان حراس الحريم ، وخدم الحريم ومدلكو الحريم فى البيوت الثرية والقصور .



آغا السودان



آغا الانكشارية

فى القرن الثامن عشر ، عاش فى فارس شاه مستبد ودموى هو الشاه «آغا محمد خان» (١٧٤٢ - ١٧٩٧) مؤسس أسرة قاجار ، التى دام ملكها بآيران إلى عام ١٩٢٥ ، وكانت عاصمتها : «طهران» . فى طفولته ، وقع وهو فى سن الخامسة ١٧٤٦ ، فى قبضة أعداء لأسرته ، من أسرة : «زاندى» فسجنوه طفلا ، وخصوه ، فلم ينس بقية عمره أنه خصى لا أمل له فى حب ولا زواج ، ولا ولد . وشب محمد خان يحمل حقدا هائلا على العالم ، حقدا جعله جم النشاط ووافر الإرادة ، والقدرة ، لا يتردد قط أمام أمر يقتضى منه عزما ، وحزما ، وصلابة فى التنفيذ ، وربما أمدّه عجزه الجنىسى بتلك القدرة الفردية الهائلة ، التى لم يضعفها حب ، ولا جنس ، فضربت بقسوته ، فى إيران الأمثال .

كان ينتقم لنفسه حين جيش جيشا ، وحين قاد هذا الجيش ، ضد الأسرة الإيرانية ، أسرة «زاند» التى أسرته طفلا ، وسجنته ، وخصته ، ثم تركته لقدره وقدرها معه ، ونجح محمد خان عام ١٧٩٤ ، فى أسر وقتل آخر حاكم من أسرة «زاند» التى فجرت حقه وتمرده ضدها ، وضد العالم من ورائها وقبل أن يلقى هو نفسه مصرعه عام ١٧٩٧ .

نسل ، وأن يكون حلقة فى سلسلة ، لبقاء النوع .

فمن الخصى ؟

الخصى هو من استلت خصيتاه . ومثله المجبوب ، وهو من قُطع منه عضوه التناسلى ، وفى الحالتين فهو غير قادر على مباشرة الجنس لكنه بالتأكيد ، خافق القلب أبدا للحب ، فللجنس مركزه العصبى بين مراكز المخ .

وجمع خصى : خِصَيَان

والخصية ، كما يعرفها الأطباء ، هى العضو الرئيسى فى الجهاز التناسلى لدى الذكور . والخصية غدة ، مكونة من عدد كبير من الأنابيب المنوية الدقيقة ، المبطنة بنوع خاص من الخلايا ، وظيفتها هى : إنتاج الحيوانات المنوية .

ويتراوح عدد هذه الأنابيب بين ٧٠٠ و ٨٠٠ أنبوب . وفى الخصية أيضا ، وبين الأنابيب المنوية ، يوجد نوع آخر من الخلايا ، ينتج عند البلوغ هرمون «التستوستيرون» . ويؤدى وجود هذا الهرمون فى الدم ، إلى ظهور الصفات الجنسية الثانوية من : الشارب ، إلى شعر الذقن ، والإبط والعانة ، إلى أخيشان الصوت . والخصية تكون أثناء الحمل داخل البطن ثم تنزلق تدريجيا ، حتى تصل عند نهاية الحمل إلى الصفن ،

ولقد نصب «أغا محمد خان» نفسه شاه فارس عام ١٧٨٦ ، وختم حكمه بمذبحة كبيرة فى «كرمان» وكلل نجاحاته بأن صار موضع مقت لرعيته ، وكراهية جعلت شعبا بأسره يعمه الفرح حين علم بنبأ مصرعه ، ويستقبل بالابتهاج اعتلاء ابن أخيه : «فتح» عرش إيران ، ونسى الشعب فى فرحه وابتهاجه ، انتصاره الساحق ، حين غزا ولاية «جورجيا» عام ١٧٩٥ ، وصده بنجاح لحملة روسية على بلاده .

ولم يتمتع «أغا محمد خان» بكونه شاه فارس سوى عشرة أعوام أو أقل ، ومؤسسا لحكم أسرة قاجار ، التى لن يكون شاهها لها من بعده ، أى ولد له ، فلا قدرة له على إنجاب ، أو حب أو جنس . وفى هذا العجز كانت مأساته ، وربما لم يعنى له الأمر كله شيئا قط ، حين أغمض عينيه للأبد ، أنه أسس لأسرته ملكا ، دام نحو من مائة وثلاثين سنة ، وأنه أغرق فارس بأسرها فى بحر من الدم .

و «محمد خان» ليس إلا واحد من الخصيان العظام ، وفردا من عشرات الألوف ، وربما مئاتها ، الذين تعسوا بالخصاء ، أسوأ ما يحرم به كائن حى ، فى طبيعته ، وفى الوظيفة التى خلق من أجلها : أن يُحب ، وأن يُحب ، وأن يكون له

لكن ، حدث كثيرا أن الخصيان قد ارتقوا إلى مراتب عليا ، فى الدولة التى يعيشون بها . ومن أشهر الأمثلة على ذلك القائد الرومانى البيزنطى : نارسيس فى القرن السادس الميلادى ، والحاكم هرمياس ، أما فى العالم الإسلامى ، فقد كان استخدام الخصيان أقل انتشاراً بكثير مما يعتقد أهل الشرق والغرب ، وكان بيع الصبيان ، فيما مضى ليصبحوا خصيانا عنصرا هاما من عناصر التجارة الإفريقية ، وكانت عمليتا : الخصى ، والجب تجرى بدرجات مختلفة من الإتقان والنجاح ، وقد انتشرت من القسطنطينية البيزنطية عادة استخدام الخصيان فى الأجواق ، وفى متتابعات الأوبرا فى القرن الثامن عشر . وكان يتولى إنشاء أدوار الأبطال الذكور أفراد مخصيون ومجبوبون وإلى بداية القرن الميلادى التاسع عشر ، كان الجوق البابوى يستخدم المحبوبين الخصيان ، ومن مشاهير هؤلاء : «فارينلى»

ويذكر أن الملكة «سميراميس» اتخذت الخصيان فى بلاطها ليكونوا حجابا وحراسا ، وهذا الدور يعتبر من أقدم الواجبات التى كلف بها الخصيان . وفى العصر المسيحى اتخذ الخساء

وخروج الخصيتين من البطن إلى الصنف بهذه الصورة ، ضرورى لأداء وظائف الخصيتين . وهذا الخروج يحدث فى كل الحيوانات الثديية ، ماعدا القليل من هذه الحيوانات مثل : الفيل ، والحوت . وعدم نزول الخصيتين من البطن ، مثل إزالتهما وحرمان الذكر منهما ، يؤدى إلى تلفهما ، وانعدام وظائفهما الحيوية .

★★★

والخصاء . والخصيان ، تاريخ ، عرفه الجنس البشرى ، فى الشرق والغرب ، منذ أقدم الأزمنة .

وكان الخساء شائعا بين الآشوريين والبابليين ، وشائعا فى العصر اليونانى ، ثم فى العصر الرومانى الوثنى ، وشائعا فى العصر المسيحى ، وشائعا فى العصر العثمانى ، وشائعا فى الصين والهند .

★★★

وكلمة «خصى» فى اليونانية معناها : أمين المضجع ، وعلى وجه الخصوص فهو الحاجب للحريم فى الشرق ، وفى العادة ، جرى استخدام الخصيان بصفتهم خدما فى البيوت الثرية ، والقصور الملكية ، وهذا الدور للخصيان كان قديما جدا ، وبلغ هذا الدور مداه فى بلاط القسطنطينية ، تحت حكم أباطرة الدولة الرومانية البيزنطية ، ثم أخذ عنهم هذه العادة سلاطين آل عثمان .



العادة البشعة ، وغير الأخلاقية أو الإنسانية .

فالإسلام حرم الخصى والخصاء على المسلمين تحريماً قاطعاً ، بحكم السنة . جاء في الصحيحين أن عثمان بن مظعون سأل النبي أن يأذن له بخصاء نفسه ، لأنه رجل تشق عليه العُزْبَةُ في المغازي ، فرد عليه الرسول بقوله : لا ، ولكن عليك بالصوم ومن كلام النبي : « لا يعتبر مسلماً من اختصى ، أو خصى آخر » .

ومع ذلك ، فقد كان الرقيق من الخصيان البيض ، والسود ، يباعون في العواصم الإسلامية ، بالدول المستقلة خاصة ، وكان هذا الرقيق من الخصيان يرسلون إلى هذه العواصم من أوروبا المسيحية ، عن طريق الأندلس ، وهم الذين يعرفون بالخصيان البيض ، ومن إفريقيا عن طريق السودان الأوسط ويعرفون بالخصيان السود ، وكان هؤلاء هؤلاء يستخدمون في خدمة الحريم ، في البيوت الثرية ، والقصور الملكية ، في العصور الإسلامية التالية .

ومثلما حدث في الغرب ، حدث في الشرق ، فكثير من هؤلاء الخصيان البيض أو السود ، قد نبغ في العالم الإسلامي ، في الإدارة ، وفي السياسة ، وفي الأدب مثل كافور الاخشيدى (أبو المسك)



أغا محمد خان

لأغراض شتى ، وكان الأسرى في الحرب ، من قبائل السلاف ، وبوهيميا ، والجرمان ، يخصون أو يجبون أو يخصون ويجبون ، ويباعون رقيقاً ، ويستخدمون للخدمة في القصور ولقد شجعت الكنيسة خصاء الصبيان الذين يستخدمون في فرق الترتيل ، حتى لا يفقدوا أصواتهم الرفيعة ، أصوات السوبرانو . وعرف خصيان الكنيسة باسم : الكاسترانو .

ولقد نشأت طوائف مسيحية شجعت الخصى للصبيان ، مثل طائفة «السكوبس» الروسية .

ولقد ناهض هذه العادة الكنسية ، ولدى الطوائف المسيحية البابا ليو الثالث عشر (ت ١٨٧٨) ، وأوقفها رسمياً بقرار بابوي .



وموقف الإسلام من الخصى ، والجب كان معروفاً وشائعاً في جميع البلاد التي دخلها الإسلام ، وهو : التحريم لهذه

الحبشى الأصل ، و «آغا محمد خان» ، وكثيرون من الوزراء ، ورؤساء الوزارات والقادة ، فى الدولة العثمانية خاصة ، وفى الدولة الأموية بالأندلس حين أذنت شمسها بالغروب ، مع انتشار العسكريين من الخصيان الصقالبة .

وفى قصر السلطان العثمانى ، كان رؤساء الخصيان يطلق عليهم «بات سعادات أغاسى» ، أو : «قابى أغاسى» ، أى : الأغوات البيض . و «دار سعادات أغاسى» ، أو : «قيزلر أغاسى» ، أى الأغوات السود . ومن هؤلاء وأولئك ، من كانوا يعملون فى خدمة والددة السلطان العثمانى ، وأميرات البيت المالك ، ومع أن لقب «آغا» ، كان من ألقاب التشريف العسكرية والادارية لغير الخصيان ممن يعملون فى البيت السلطانى العثمانى والخصيان ممن يعملون فى مناصب الدولة العثمانية أو فى حريمها فقد صار لقب «آغا» وحده فى النهاية ، يعنى الخصى ، أيا كان من لقب بهذا اللقب ، فى تلك الدولة فى حدودها التركية ، أو خارج حدودها ، فى امبراطوريتها المترامية .

وكلمة : آغا ، كلمة تركية الأصل ، بمعنى : أب ، أو عم ، أو : أخ أكبر ، وتقابل كلمة : «آقا» الفارسية ، ثم تطور مدلولها بالاستعمال وأصبحت اصطلاحا ، يقصد به عند الأتراك العثمانيين رتبة

عسكرية . وهذه الرتبة كانت تطلق أولا على كبار الضباط من حرس السلطان ، ومن أشهر حملة هذا اللقب : آغا الانكشارية ، وهو الرئيس الأعلى لهذه الفرقة ، أو : قائد وجاق الانكشارية ، وتقابله رتبة اللواء الحالية ، وينوب عنه : «السكبان باشى» ، أو : «الكخيا بك» . ومن رتب الانكشارية «محضر آغا» ، وينوب عن «الآغا» عند الصدر الأعظم . وكان «آغا الانكشارية» يرتدى عمامة منفوخة ، وعليه الجبة والقفطان ، وحول وسطه حزام وخنجر . ولقد كان الضباط الأميون فى الدولة العثمانية ، يحملون لقب «آغا» ، على حين كان الضباط المتعلمون فى هذه الدولة ، يحملون لقب «أفندى» وحدث ذلك الفصل ، حين أبطل النظام الانكشارى على يد السلطان العثمانى «محمود الثانى» .

ولقد انتهت ظاهرة الخصى ، مع نهاية عصور الرق ، وزوال عهود الحريم بالبيوت الثرية ، والقصور (عدا بؤر قليلة ، فى بلدان متخلفة) منذ مطلع القرن العشرين ، وانتهت معها آفات القهر الروحية والجسدية والعاطفية ، والحب العاجز بين رجال تضطرم فى صدورهم جذوات الحب والرغبة ، ونساء تعيسات الحظ يقينا أنهن أحببن هؤلاء الرجال .

## الهجرة بالأبصار

بقلم : مصطفى الحسینی

على شاشة التليفزيون المصرى ، وفى برامج المحلية لا الأجنبية أغلب وجوه النساء شقراء ، أو على الأقل بيضاء ، والشعر - فى الغالب - أشقر أو أصفر ، فإذا كان غير هذا كان كستنائيا فاتحا ، ومصففا بعناية فائقة . والعيون فاتحة اللون ولا معة . أما الرجال ، فهم عموما حليقون أنيقون ، أما عن الشعر فحدث ولا حرج ، فى معظم الأحيان وعلى رؤوس أغلب الرجال مقصوص على طريقة أشهر نجوم السينما «العالمية» .. (وليست المحلية ، لأن كثرة الممثلين المصريين يقلدون فى هذا الشأن نجوم مهنهم فى الخارج) .

وأن هذا كله - الكلام والشهيق وذبول الأصوات يخرج من بين شفاه تنتقل ما بين التكور والانفراج فى إيماءات لا تحتمل الالتباس ، أما العيون فكثير الغمز ، وإيماءات الرأس والرقبة تتعمد اللمز ، وعندما تهم إحداهن بمغادرة الشاشة ، تتحرك فى نصف دائرة راقصة أو قد لا يفوتها فى اللحظة الأخيرة أن تدير رأسها نحو المشاهدين لتشبعهم بنظرة تستطلع تأثير ما أتت به من حركة وما جاءت به من أصوات : كلام ممطوط ، تفصله .. «قطعات» دقيقة القياس وشهقا وزوما .

أما الفتيات الصغيرات ، أى من هن فى سن المراهقة إلى شرخ الشباب اللاتى تظهرن فى الإعلانات معظم الوقت تراهن متراقصات ، وفى كثير من الوقت «متقصعات» ، وحديثهن بأصوات مصنوعة أو مصطنعة أو كما يقول أهل حرفة التمثيل كأصوات مستعارة ، وليس قليلا أن تتخلل الكلام شهقات تخلو من البراءة ، وأن تسحب الكلمة أو الجملة وراءها ذبلا صوتيا يختار فى تفسيره أو تسميته ، وأن كنت تدرك ما يقصد به من تأثير خصوصا

## متناقضات !

### والأطفال !

وما أدراك ما أطفال التلفزيون ، وأنت بالطبع تدري لأنك تشاهدهم كل يوم . لكنك لا تدري لأنك تعودت حتى لم تعد تلاحظ أو تقارن . وجوههم - والحمد لله - تضج بصحة ظاهرة وقد تكون ظاهرية ، لأن ما فيها من اكتناز شائع لا يوحى بالاطمئنان ، وهم بالطبع على ألوان الأمهات التلفزيونيات والآباء . وهم - فى الإعلانات - شرمون نهمون ، تجظ عيونهم لدى رؤية نوع من الحلوى أو غلاف قطعة من الشيكولاته والبسكويت ، وتتدافع أيديهم الصغيرة لاختطافها ، وسرعان ما تدفعها الأيدي الصغيرة إلى الأفواه الملتزمة ، وقد يصاحب هذا المشهد صراخ يذكرك بصراخ «طرزان» فى الغابة . ولو فكرت قليلا فلن تفهم التدافع ولا النهم ولا صراخ الصائد المتوحش السعيد لأنه انقض على فريسة ، لأنك ستري أن هؤلاء الأطفال التلفزيونيين يأكلون هذه الأشياء بوفرة ، وأنها دائما فى المتناول .

وإذا خرجت صورة الأطفال عن هذا النمط ، وجدنا صفارا غلاظا قساة يطاردون أهلهم بالحقوق والمطالب بطريقة «ملاحظ الأنفاس» يسوق عمال التراحيل فى حقول القطن وقت «نقاوة الدودة» - ستري هؤلاء - مثلا - فى إعلان عن وثيقة تأمين تبيعها شركة مصرية ، ليضمن بها الآباء

نفقات التعليم الجامعى والزواج لأبنائهم عندما يحين الوقت السعيد .

وما يصوره الإعلان هو رسم لأب مقهور مرهق يركض عرقانا رغم كرشه المتهدل وعضلاته المرتخية ، تلاحقه رسوم لعدد من الأطفال ، يحفزونه بنداء كفرقة السوط : «إجري يا بابا» ، «إجري يا بابا» ، هكذا بفعل الأمر ويبنون رحمة ، ولا حتى لياقة ، وكان انطباعى المتواضع عندما شاهدته لأول مرة ، أن الإعلان يريد أن يقول للأبناء إن آباءهم عبيد لهم مسخرون ، وأن يقول للآباء أن أبنائهم أعباء عليهم فى حياتهم ، ورثة لهم بعد مماتهم ، وعدا من هذا لا تراحم ولا رحمة ، لا بنوة ولا أبوة .

وبيوتنا فى المدن - التى نراها فى التلفزيون - جميلة ونظيفة ، وغالبا فاخرة الأثاث والرياش ( بغض النظر عن الذوق ، انما المهم أن تبدو غالية الثمن ) ولا تكاد تخلو من الخدم .

أما إن شاهدنا الريف على شاشات التلفزيون ، فدعنا من المروج الخضراء والزراعات المزهرة المزدهرة والأشجار الباسقات ، سنرى الناس ، نساء وجوههن بضرة ، مكحولات العيون باسمات الثغور ، موفورات القدود ، ملابسهن حدائق زهر . أما حياؤهن فمفتعل لايزيد عن إرخاء «الطرحة» على عين رخية ومثلث من الوجه فى إغراء لا يخطئه عنى من لا يعرف ، والرجال فى جلابيب نظيفة تبدو من فتحات



صدورها صديريات «الشاهي» التي نسيها معظم أهل الريف ، بعضهم بسبب الفقر وبعضهم مسايرة للعصر ، وجوههم يكسوها التجهم والحزم ، تملو شفاههم شوارب كثيفة كثة عريضة مقصدها الهيبة وتأثيرها السخرية منها والضحك عليها . أما كبار السن فهم ، كباراء العائلات أو البلاد ، فلا ينطقون إلا بالحكمة ، ولا عمل لهم إلا فض المنازعات ، أو «إدارة الأزمات» كما يقول علماء السياسة الأمريكيون ، وتجد هذه الأوصاف حتى على من يظهرون في الإعلان الشهير الذي يدعو ساكن إلى أن «يدير ظهره للترعة» وطبعاً باستثناء الفنان العظيم عبد السلام محمد رحمه الله ، الذي لا أدري إن كانت البلهارسيا هي التي قضت عليه ، أم هو ظلم أهل الفن الذي دفع به إلى سوق الإعلان ، والنصيحة التي يتكرم بها الإعلان على الفلاحين غرضها أن يتقوا البلهارسيا . إنما من يصدق أن هذا هو غرض الإعلان ؟ إنه ليس غرضه ، فهو يفترض أن أهل الريف هؤلاء توفر لهم الماء النظيف الجارى ، لكنهم لسبب غير مفهوم بل يستعصى على الفهم - اختاروا الترعة عشقا وصباة . أما غرض الإعلان في ظنى - - وبعض الظن إثم والعياذ بالله . فهو أن يستريح أبناء المدن الذين ابدعوا الإعلان ووجهوه - إلى إعفاء أنفسهم من مسئولية اعتماد الفلاحين على الترعة مشربا ومفسلا .

\*\*\*

هذه صورة تقريبية لمصر «التي في التليفزيون» .

أو ليست مصر - على هذا النحو - جميلة ؟

لكنها غير مصر «التي في خاطرى وفى دمي» على قول شاعر النيل وغناء كوكب الشرق .

فليكن !

هل هذه مشكلة تستحق الكتابة ؟

نحن لا نكذب ولكننا نتجمل ، هذا هو منطق التليفزيون الذى استعاره - بتصرف - من إحسان عبد القدوس .

والتجمل يعنى اتخاذ الزينة ، وقد أمرنا الله عز وجل أن نتزين .

لكنها - لو تأملناها - مشكلة .

هى مشكلة ، لأنه إذا كان المثل الشائع يقول إن «الأذن تعشق قبل القلب أحيانا» فكذلك العين وأكثر ، فهى تعشق - أو تنفر - قبل القلب فى الأحوال كلها .

فالعين هى الطريق إلى القلب ، والبصر مفتاح للبصيرة .

إنما دعك من شئون القلب ، وادخل إلى الموضوع .

الموضوع أن الذى يداوم على مشاهدة التليفزيون المصرى فى إنتاجه المحلى ، حتى لو شاهد بنصف عين وربع اهتمام ، فإنه دون أن يدرك - ينتهى إلى إنكار بعض نفسه على الأقل .

## الهجرة بالأبصار

وسيقول من يحبون علم النفس أن هذه «سكيزوفرنيا» أى مرض الفصام ، وقانا ووقاكم الله ، وهو أن تظن نفسك غير نفسك .

إنما ، ما علينا من علم النفس .  
فالمسألة هى أن من يقتنع بصورة لنفسه غير حقيقته ، لن يلبث أن يقتنع أن حياته هى على هذا النحو الذى يراه على شاشة التلفزيون ، وأنها عموما حياة رخيّة . فإن رأى الحقائق أنكرها فأرجعها إلى تخلف هؤلاء أو أولئك من بنى وطنه وأبناء جلدته ، على قياس الفلاح المغرم بالشرب من مياه التربة والاعتسال منها ، بينما كل ما عليه هو أن يدير لها ظهره ، وعندئذ ، أى إذا فعلها وأدار ظهره ، فلن يجد ماء ولا رواء .

بل إنه قد يلوم نفسه التى عجزت عن اقتناص مكان فى تلك الحياة التى يشاهدها كل يوم ، ويظنها حياة المصريين كلهم ما عداه .

فيهاجر ببصره إلى تلك الحياة .  
وليست هذه هى الهجرة الوحيدة بالأبصار عن طريق التلفزيون وما يفعله ، فما تربيته المسلسلات الأجنبية من هجرة الأبصار أنكى وأكثر مرارة .

لأن المشاهد إن كان فى الأولى ، يهاجر بالايهام ، فإنه فى الثانية يهاجر بالأحلام . فإن سنحت له الفرصة يهاجر حقيقة لا وهما ولا حلما .

وكأن مشاهدة التلفزيون تدريب شديد الإلحاح فى السخط على الوطن .

وإنكار النفس خلاف إنكار الذات ، الذى هو فضيلة .

أما إنكار النفس - فهو يعنى عدم التعرف عليها ، كما يعنى ازدراءها .

ستتكون لديه صورة وتتراكم عنده فكرة عن مصر وعن المصريين تختلف عما يرى فى حياته غير التلفزيونية كل يوم ، وعما يعرف عن أهله وبلده معرفة اليقين ، والمثال الشائع هو الفكرة المتداولة عن جمال المرأة «طويلة ملفوفة ، بيضاء» بينما ألواننا الحقيقية ، رجالا ونساء ، تتدرج من القمحي إلى درجات السمرة وتلاوينها وظلالها حتى تقترب فى بعض أصقاع البلاد من الأسود .. إلا فيما ندر ، والندر لا حكم له .

وعلى هذه الأمثلة الوهمية لجمال نسائنا ، تستطيع أن تقيس كل شىء .

أى أن المواطن الشاهد سينتهى إلى أن يحب مصرا غير مصر ، ومصريين خلاف المصريين ، وبغض النظر عن أيهما أفضل وأيهما أسوأ . ولن يلبث أن يكره أو يزدري أو على الأقل ينكر مصر والمصريين .

وقد يكون هذا واحدا من أسباب كثرة حديثنا عن الانتماء . فالكثيرون يستدرجهم التلفزيون إلى الانتماء إلى مصر وهمية ويطابقون بين أنفسهم وبين مصريين وهميين ، أو يظنون أنفسهم كذلك .



# ألم يجن الوقت للاستفادة من



الورقة الأولى من  
المصحف الذى أوقفه  
الناصر محمد بن  
قلاوون على الجامع  
الكبير بالقلعة سنة  
٧٣٠ وهو مكتوب  
بمساء الذهب .

## توأاد المخطوطات في مصر

بقلم : د. أيمن فؤاد سيد

■ يبلغ حجم المخطوطات العربية فى مكتبات العالم تبعاً لتقدير العلماء المختصين نحو ثلاثة ملايين مخطوط بينها النسخ المكررة وغير ذات القيمة والحديثة. أما المخطوطات المعتبرة بين هذا الكم فتصل إلى نحو نصف مليون مخطوط .

والمخطوطات العربية هى السجل الحافل الذى يمثل ثقافة الأمة الإسلامية ونتاجها العقلى والفكرى طوال أربعة عشر قرناً .





ورقة من كتاب الشاهنامه للفردوسي ( ٧٢ تاريخ فارسي ) .

وقد عرفت المخطوطات العربية منذ  
نشأة التدوين عند المسلمين والذي يرجعه  
الهجري فقد بدأت منذ هذا التاريخ  
المؤلفات الضخمة في آداب اللغة العربية  
وعلوم الإسلام المختلفة في الظهور،  
المتخصصون إلى منتصف القرن الثاني

# نواذر المخطوطات

للعراق وسقوط بغداد بعد ذلك بنحو قرن من الزمان فى سنة ٦٥٦هـ الى ضياع الكثير من التراث العربى الذى أغرق فى مياه دجلة والفرات وضاع عنا خبره .

كما أن المكتبة التى كونها خلفاء الأمويين فى قرطبة بالأندلس فقدت هى الأخرى بعد سقوط غرناطة سنة ١٤٩٢م وأمر الكاردينال سيزنيروس بإحراق كل الكتب المكتوبة بالحرف العربى فى الميدان العام بغرناطة .

وعلى ذلك فإن ماوصل إلينا من تراث المخطوطات العربية يعد نذرا قليلا مما انتجه علماء المسلمين فى كافة مجالات المعرفة الانسانية وعرف العديد من هذه المخطوطات طريقه الى مكتبات تركيا فى أعقاب الفتح العثمانى لأغلب البلاد العربية ثم الى مكتبات أوروبا طوال القرون الثلاثة الماضية وتكونت من حصيلتها المجموعات الضخمة للمخطوطات الشرقية فى مكتبات أوروبا وأمريكا .

وعلى ذلك فعندما نبه على مبارك الى مدى خطورة ذلك فى نهاية القرن الماضى وفكر فى انشاء الكتبخانة الخديوية عام

بالإضافة إلى مانقله المترجمون والنقلة عن اليونانية والسنسكريتية والسريانية فى الشرق واللاتينية فى الأندلس وقد حفظ لنا الوراق العربى الشهير ابن النديم أسماء وموضوعات هذا الانتاج فى كتابه «الفهرست» الذى بدأ فى تأليفه سنة ٣٧٧هـ - ٩٨٧م. كذلك فقد أورد ابن خير الإشبلى فى «فهرسته» قائمة مفصلة بالكتب الشرقية من مختلف فروع المعرفة التى أدخلت الى الأندلس أو التى ألفت به .

وعرفت حواضر الخلافة الإسلامية فى دمشق وبغداد وقرطبة والقاهرة وكذلك مدن أخرى شهيرة خزائن الكتب التى كانت تحوى هذه المؤلفات.

## ● ضياع تراث المخطوطات

وقد تعرض هذا التراث فى فترات متباعدة إلى أزمات وكوارث أودت بالكثير منه. فعندما استولى صلاح الدين على مقاليد الأمور فى مصر بعد سقوط الفاطميين سنة ٥٦٧هـ عرضت مكتبتهم التى كانت تضم نحو أكثر من ستمائة ألف كتاب للبيع، وانتقى منها القاضى الفاضل مائة ألف مجلد جعلها فى مدرسته الفاضلية بالقاهرة كما أدى الغزو المغولى

١٨٧٠ على غرار دور الكتب الوطنية فى أوربا لم يستطع أن يجمع أكثر من ثلاثين ألف كتاب أغلبها من المخطوطات من المدارس والزوايا والمساجد كانت هى نواة رصيد دار الكتب المصرية .

## ● أغلى المخطوطات

وبعد أن أضيف إلى دار الكتب مكتبات غنية عن طريق الإهداء والوقف والشراء مثل مكتبات مصطفى فاضل والشنقيطى وقولة وأحمد تيمور باشا وأحمد زكى باشا وأحمد طلعت بك والحسينى وغيرها بلغ مجموع مخطوطات دار الكتب نحو ستين ألف مخطوط شرقى : عربى وتركى وفارسى تعد الآن من أغلى وأنفس ماتقتنيه دار الكتب المصرية ومن أقيم المجموعات العالمية .

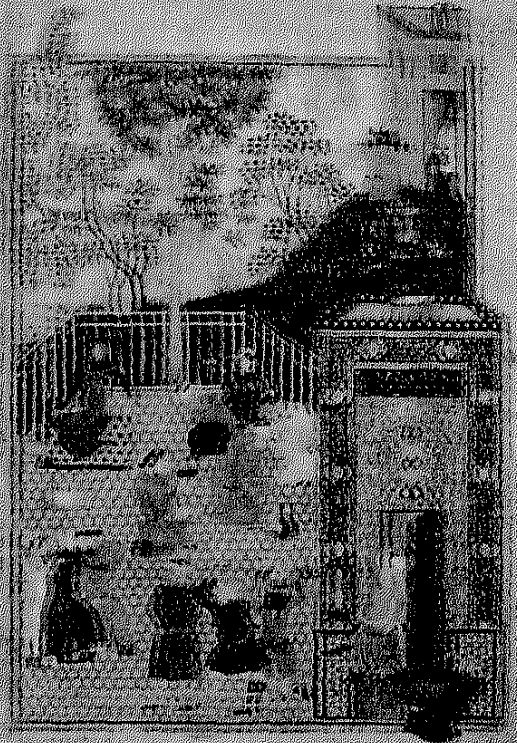
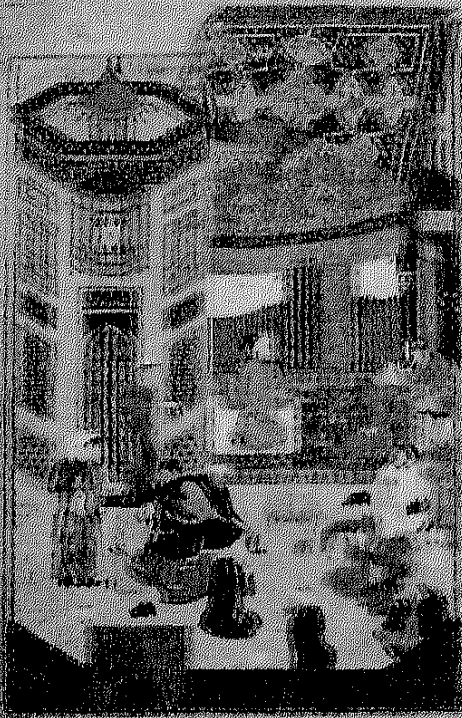
وتمتاز مجموعة دار الكتب بتنوع موضوعاتها وبخطوطها المنسوبة وقيمتها العلمية والمادية، وبوفرة عدد ضخ من المصاحف الشريفة التى يرجع اقدمها الى القرن الثانى الهجرى بالإضافة الى مجموعة نادرة من المصاحف المملوكية التى

كانت موقوفة على المدارس التى أنشأها سلاطين المماليك ونقلت الى الدار بعد انشائها، كذلك مجموعة نادرة من المخطوطات الفارسية المزينة بالصور (المنمنمات) وبماء الذهب والألوان البديعة . ومن نوادر مخطوطات الدار وأقدمها نسخة من «رسالة الإمام الشافعى» كتبها الربيع المرادى تلميذ الشافعى سنة ٢٦٥هـ . وهذا الكتاب هو أول تأليف فى أصول الفقه . (٤١ أصول فقه م) وهى من بين مخطوطات مكتبة مصطفى فاضل .

- كتاب «الجامع فى الحديث» لعبد الله ابن وهب المتوفى سنة ١٩٧هـ وهى المخطوطة الوحيدة المكتوبة على ورق البردى عثر عليها بمدينة ادفو فى صعيد مصر كتبت فى القرن الثالث الهجرى (٢١٢٣ حديث) .

كتاب «سُر النحو» لأبى اسحاق الزجاج المتوفى سنة ٣١١هـ، نسخة بخط نسخ مضبوطة بالحركات كتبت فى بداية القرن الرابع الهجرى تقديرا . (٤٤٩ نحو) .

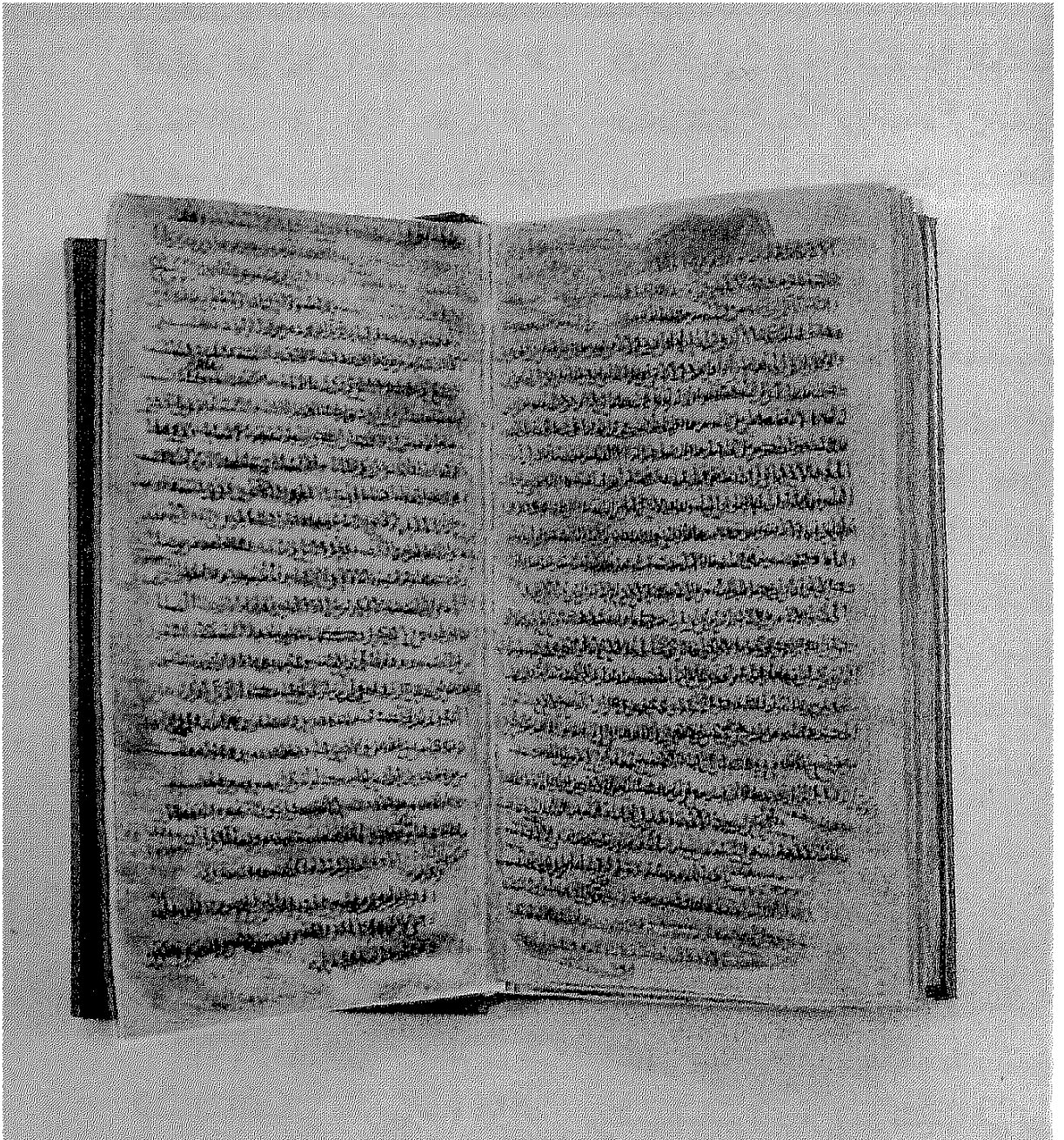
- كتاب «أخبار سيبويه المصرى» لأبى محمد الحسن بن ابراهيم بن الحسين



بوستان سوری ( ۲۲ أدب فارسی ) اللوحة اليمنى تمثل الاستعداد  
لمجلس طرب، واللوحة اليسرى تمثل السلطان حسين وندمانه في  
مجلس طرب... من رسم الفنان بهزاد .

## نوادير المخطوطات





الورقة الأخيرة من الرسالة في أحوال الفقه للامام الشافعي..  
 ووضح بها انها تمت كتابتها سنة خمس وستين ومائتين (١٤١)  
 حول فقه م) ..

في مصر

# نواذر المخطوطات

قتيبة المتوفى سنة ٢٧٦هـ نسخة بقلم نسخ  
معتاد كتبها محمد بن احمد بن يحيى  
وفرع منها فى شهر ربيع الآخر سنة ٣٧٩  
هـ . (٦٦٣ تفسير) .

- التعليقات والنواذر لأبى على  
الهجري المتوفى نحو سنة ٣٠٠هـ . نسخة  
بقلم معتاد مشكول كانت من بين كتب  
خزانة الفاطميين بالقاهرة وعليها توقيف  
باسم الخليفة الظافر الفاطمى . (٣٤٢ لغة) .  
- ايضاح الوقف والابتدا لأبى بكر بن  
الأنبارى المتوفى سنة ٣٢٨ هـ . نسخة  
بقلم نسخ مضبوط بالحركات كتبت فى  
بداية القرن الخامس الهجرى وبآخرها  
سماعات أحدها مؤرخ سنة ٤٥٤هـ .  
(١ - قراءات) .

- الحجة فى قراءات الأئمة السبعة  
لأبى عبد الله الحسين بن احمد بن خالويه  
المتوفى سنة ٣٧٠هـ . نسخة بقلم نسخ  
مضبوط بالحركات فرغ من كتابتها فى ذى  
الحجة سنة ٤٩٦ هـ .  
(١٣٤ قراءات طلعت) .

- ديوان شعر الحادرة، قطبة بن أوس  
الغزاري برواية أبى عبدالله محمد بن  
العباس اليزيدى المتوفى سنة ٣١٠ هـ .

المعروف بابن زولاق المتوفى سنة ٣٨٧هـ .  
نسخة كتبت فى نهاية القرن الرابع  
الهجرى وعلى صفحة عنوانها خط المؤلف  
بخط نسخى معتاد غير منقوط . (٣٥٤  
تاريخ) .

- جزء من «تاريخ بغداد» للخطيب  
البغدادي، أبى بكر أحمد بن على بن ثابت  
المتوفى سنة ٤٦٣هـ من نسخة بقلم معتاد  
كتبت فى بداية القرن الخامس الهجرى  
بأولها وأثنائها وآخرها سماعات مؤرخة  
سنة ٤٥٣ (قبل وفاة المؤلف) و٤٩٥ و٥٣١  
و٥٦٧ . (٢٣٣٢ تاريخ) .

- الخصائص لأبى الفتح عثمان بن  
جنى المتوفى سنة ٣٩٢ هـ نسخة بقلم  
تعليق مشكول كتبها الحسن بن الفرغ بن  
ابراهيم وأتم كتابتها فى شهر جمادى  
الأولى سنة ٤٣٠هـ (١١٠ نحو) .

- كتاب الحيل لأبى بكر أحمد بن عمر  
الخصاف الشيباني المتوفى سنة ٢٦١هـ .  
نسخة بقلم نسخ كتبه منصور بن هبه الله  
ابن محمد بن الحسين الموصلى فى الحرم  
سنة ٤٩٦ هـ .

(١٥٤ فقه حنفى) .

- مشكل القرآن لعبد الله بن مسلم بن

نسخة بخط الثلث والنسخ كتبها الخطاط الشهير على بن هلال، المعروف بابن الباب، المتوفى فى بغداد سنة ٤٢٢ هـ .  
(٢١٤٥ أدب)

- الزوائد والنظائر وفوائد البصائر لأبى عبد الله الحسين بن محمد الدامغانى المتوفى سنة ٤٧٨ هـ. نسخة كتبت فى حياة المؤلف كتبها أبو الحسن عبد الرحمن بن محمد الرازى سنة ٤٦٧ هـ بقلم نسخ معتاد .  
(١٣٠ تفسير) .

- الجزء الثانى من سنن أبى داود، سليمان بن الأشعث بن اسحاق السجستانى المتوفى سنة ٢٧٥ هـ ، من نسخة بقلم معتاد كتبت سنة ٥٠٧ هـ بفسطاط مصر .  
(٦٤٧ حديث) .

- السنن الكبرى لأبى بكر البيهقى، نسخة جيدة بخط المؤلف المتوفى سنة ٤٥٨ هـ . (٢٦٧ حديث) .

- مجموع فى أمراض العين ومداواتها ويشتمل على ثمانى كتب ورسائل لجالينوس وحنين بن اسحاق ويحيى بن

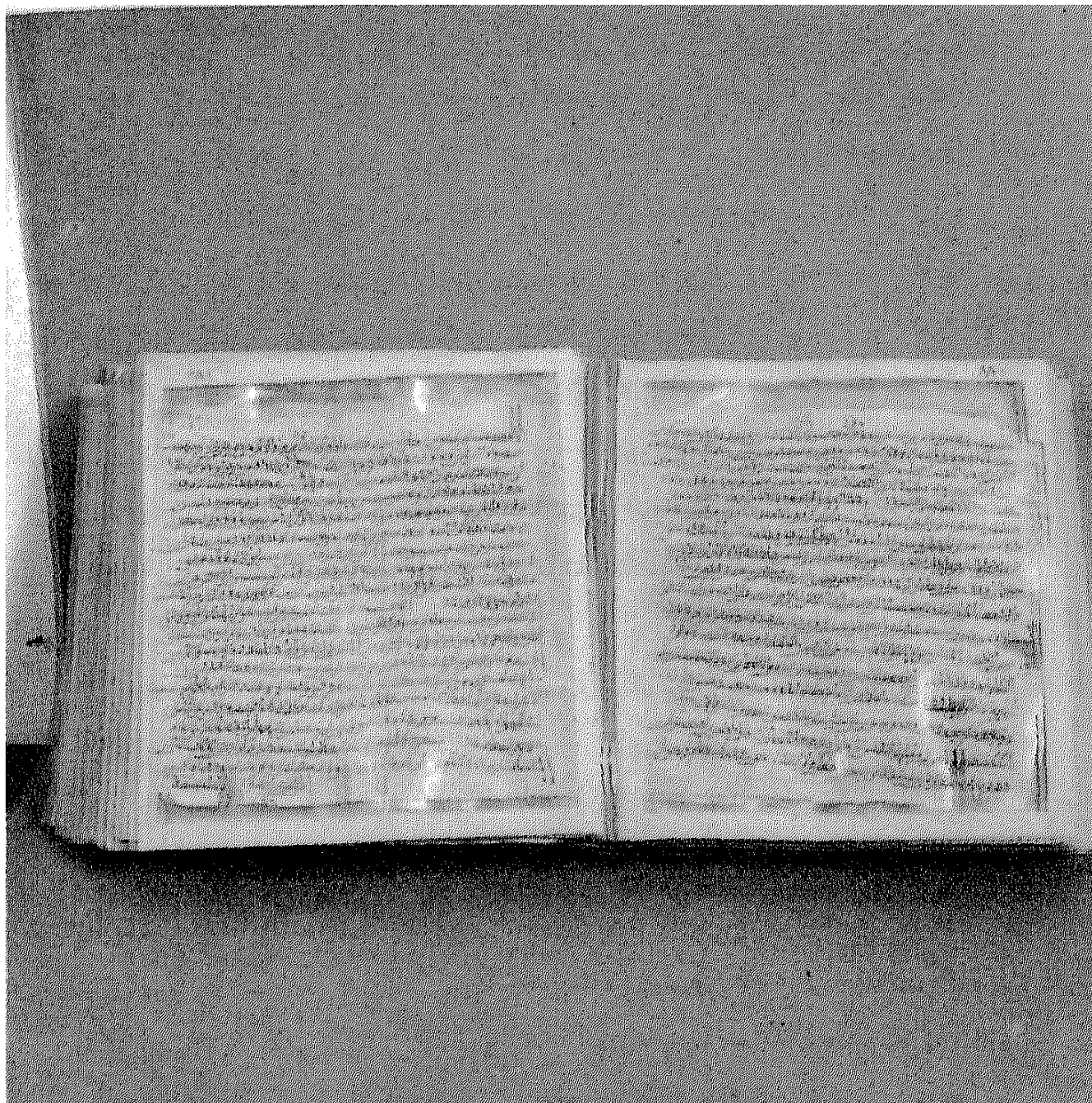
ماسويه المتطبب وثابت بن قرة. وهى نسخة نادرة يتخللها بعض الصور التوضيحية بالألوان لأجزاء العين كتبها عبد الرحيم بن يونس الأنصارى وفرغ من كتابتها فى ٢٦ ربيع الآخر سنة ٥٩٢ هـ . (١٠٠ طب تيمور) .

- الجزء الثالث من مسند الإمام مسلم القشيرى النيسابورى المتوفى سنة ٢٦١ هـ. بخط نسخ واضح كتبه عبد الرحيم بن حمد بن عبد الرحيم النهاوندى بمدينة السلام بغداد سنة ٥٤٨ هـ (٢ حديث ق) .

- الأجزاء الثانى والرابع والحادى عشر من كتاب الأغانى لأبى الفرج الأصفهانى المتوفى سنة ٣٥٦ من نسخة نفيسة بقلم نسخ معتاد كتبها محمد بن أبى طالب البدرى سنة ٦١٤ هـ وبأول كل جزء صورة ملونة بماء الذهب واللآزورد والحمرة وعليها مطالعات، وكتبت عناوين ورعس الفقر بماء الذهب (٥٧٩ أدب) .

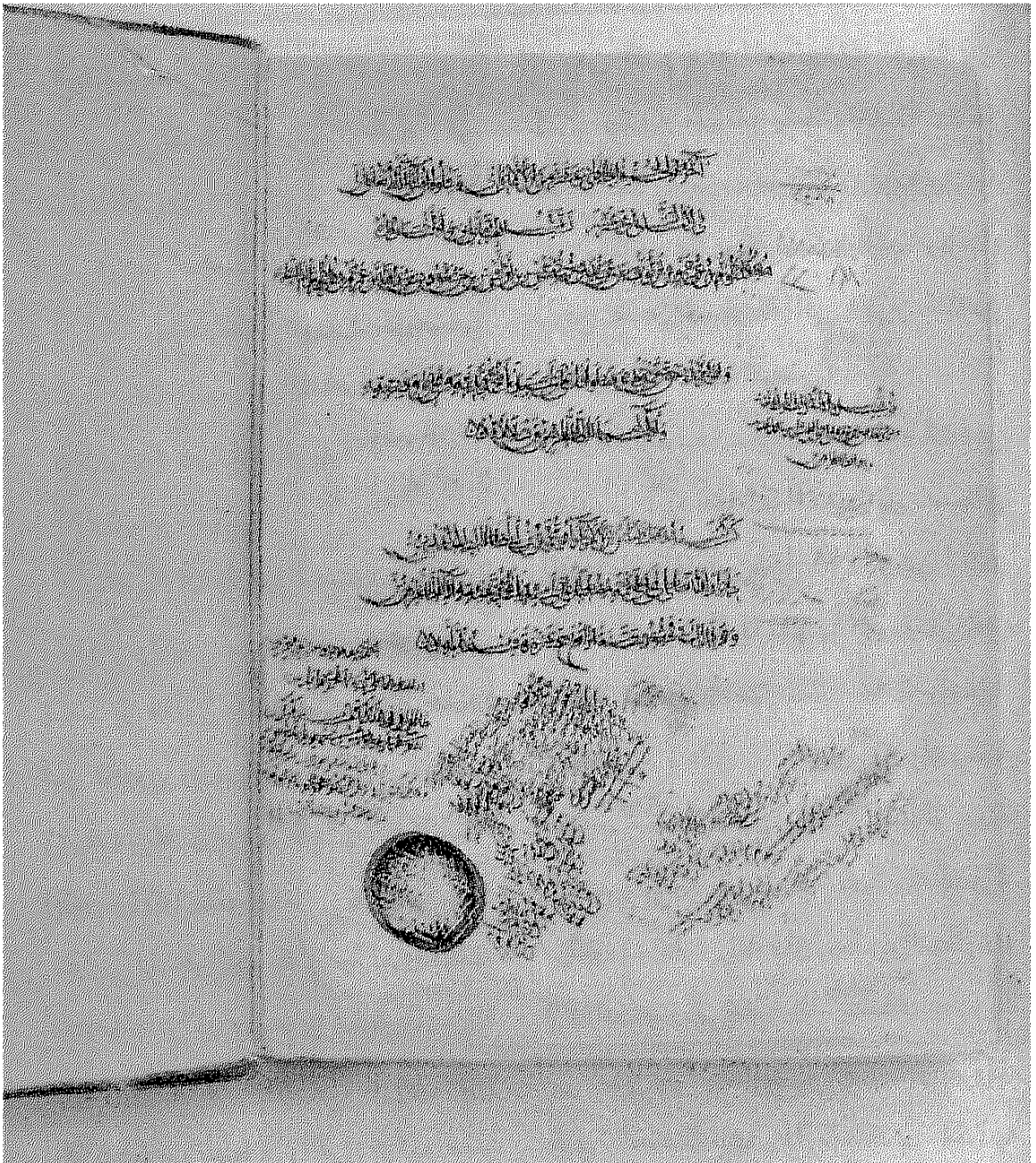
كما تملك دار الكتب مجموعة نادرة من المصاحف تبلغ نحو ١٦٠ مصحفا لعل أقدمها مصحف بالخط الكوفى ينسب الى الحسن البصرى (٥٠ مصاحف طلعت) .





ورقة من الكتاب الوحيد المكتوب على البردى الجامع في الحديث  
لعبد الله بن دهب بعد ترجمتها (٢١٢٣ حديث) .

نوادير المخطوطات



الورقة الأخيرة من الجزء الحادى عشر من كتاب الأغانى لابی  
الفرج الاصفهانى كتبت سنة ٦١٤هـ ( ٥٧٩ أدب ) .

فى مصر

# نوادير المخطوطات

من أقدم هذه المخطوطات نسخة من كتاب «كليلة ودمنة» يتخللها مائة واثننا عشرة صورة مرسومة بالألوان تعبر عما جاء بالكتاب من حكايات وعجائب، ويرجع تاريخ هذه المخطوطة الى القرن الثامن الهجرى. (٦١ أدب فارسى).

وكذلك نسخة من «الشاهنامه» للشاعر الفارسى أبى القاسم الحسن بن اسحاق الفردوسى المتوفى سنة ٤١٦. وهى أعظم ملحمة أدبية فارسية نظمها الفردوسى فى ثلاثين عاما، وأتمها سنة ٣٨٤ وقدمها للسلطان محمود الغزنوى. والنسخة الموجودة تمت كتابتها بمدينة شيراز سنة ٧٩٦هـ وتتخللها سبع وستين صورة مرسومة بالألوان للأبطال وتصوير للمعارك. (٧٣ أدب فارسى).

أما أهم المخطوطات الفارسية المزوقة التى تحتفظ بها دار الكتب فكتاب «بوستان» نظم الشاعر شرف الدين بن مصلح الدين السعدى الشيرازى المتوفى نحو سنة ٦٩٤ هـ وهو منظوم مؤلف فى عشرة أبواب يشتمل على حكايات ونوادير أخلاقية ومواعظ اجتماعية وسياسية فرغ

ومصحف مكتوب على الرق بالخط الكوفى على طريقة أبى القاسم الدولى فى التنقيط كتب على الأرجح فى القرن الثانى الهجرى (١١٥ مصاحف).

- مصحف بخط ياقوت المستعصى كتبت أسماء السور والفواصل فيه بماء الذهب فرغ من كتابته سنة ٦٣٠ هـ. (٤٦٥ تفسير تيمور).

وذلك بالإضافة الى مصاحف مملوكية ضخمة أوقفها المنصور قلاوون والناصر محمد بن قلاوون والناصر حسن بن محمد ابن قلاوون وبرسبائى والاشرف قايتباى وخوند بركة وغيرهم كلها مجدولة بماء الذهب والألوان الجميلة.

أما المخطوطات الفارسية بدار الكتب فمن بينها واحد وسبعون مخطوطا مزينة بالصور (المنمنمات) يتراوح تاريخها بين القرن الثامن الهجرى والقرن الرابع عشر الهجرى هى مجموع ماتقتنيه دار الكتب من المخطوطات المصورة. فى رصيدها العام، ومكتباتها الملحقه، وهى تمثل مراحل تطور مدارس التصوير الفارسى فى هذه الفترة.





ورقة من المصحف الكوفى المنسوب  
للحسن البصرى

هذه إشارة سريعة الى نوادر  
المخطوطات التى تمتلكها دار  
الكتب المصرية والتى قاربنا  
الانتهاء من إعداد قاعدة معلومات  
متكاملة تعرف بها على الحاسب  
الآلى كانت الخطوة الأولى فى  
عملية التطوير الشامل لأداء دار  
الكتب والوثائق القومية بعد  
استقلالها فى هيئة ذات شخصية  
اعتبارية مستقلة .

من نظمها سنة ٦٥٥ هـ .

وبدار الكتب نسختان من «بوستان»  
سعدى برقم ٢٢ أدب فارسى، و٦٠٠٧ س.  
وتمتاز النسخة الأولى التى كتبها سنة ٨٩٣  
الخطاط الهروى الشهير سلطان على  
الكاتب بأنها تشتمل على ست لوحات  
تحمل توقيع الرسام الشهير رفائيل الشرق  
كمال الدين بهزاد المتوفى سنة ٩٤٣ هـ ،  
وهى من أجمل وأروع ما رسمه هذا الفنان  
وعليها التاريخ ٨٩٣ و ٨٩٤ هـ .

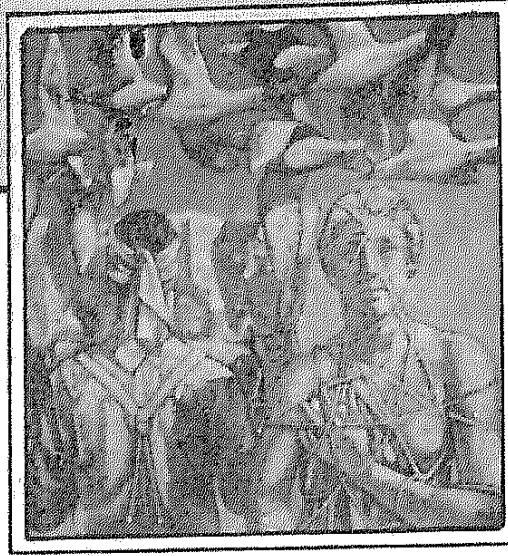
ويعتبر كمال الدين بهزاد من أعظم  
مصورى الفرس ويحتل مكانا فريدا فى  
تاريخ الفن الفارسى رغم انه لم يخلف  
تراثا ضخما يتناسب مع تلك الشهرة، الا  
أن الصور القليلة التى خلفها وبينها  
اللوحات الست الموجودة فى مخطوطة  
«بوستان» سعدى توضح الى أى مدى كان  
هذا الفنان متحكما فى ريشته متمكنا من  
تصوير الأشخاص، ويتميز أسلوبه بالدقة  
والواقعية الكاملة مع إجادة استخدام  
الألوان ومزجها . وهو من المصورين  
القلائل الذين وقعوا على صورهم .

## بيس ثينوس .. ولا عبي الورق !

بقلم : محمود بقشيش

التقيت بلوحاته لأول مرة في «باريس» : في يناير سنة ١٩٨٥ ، في قاعة «آلان بلونديل» ، القريبة من بيت الثقافة العالمي المسمى «مركز بومبيدو» . شعرت ، للوهلة الأولى ، بأن قرابة ما تربطنا ، على الرغم من أن معظم لوحات معرضه كانت تستلهم المنحوتات الإغريقية ، بأسلوب أقرب إلى «السيرالية» . وأذكر أنني تساءلت يوماً عن سر تلك القرابة : هل هي ألوان البحر الأبيض ، وأنا ابن بحر؟ .. هل تتمثل تلك القرابة في الضوء الساطع الذي نلتقى به مع شمس مصر؟ .. وقبل أن أغرق في الأسئلة طلبت «الكتالوج» ، وماكادت عيناى تمسكان بأوائل السطور حتى فرحت بنفسى! .. وسألت مديرة القاعة عن هذا القريب الذي ولد في مدينتي «بورسعيد» ، وانتقل بعدها مع والده ، الذي كان يعمل مهندساً بشركة قناة السويس ، إلى «الإسماعيلية» ، وعاش في الإسكندرية طالباً في الكلية اليسوعية .

بياضات  
للفنان أنطوان مايو  
١٩٧٩



أن يكون رساماً، غير أنه تظاهر بالموافقة حتى لا يعرقل الأب سفره إلى «باريس» سنة ١٩٢٣. وهناك تعرّف على فناني «الدادية» و«السيرياالية» أمثال «أندريه بریتون» و«تزارا» و«بيكيايا» و«تانجى»، وانغمس في عوالم الفنانين في «مونبارناس»، وعالم السيرياالين بشكل خاص، دون أن ينتمى الى أية جماعة، فقد كان حريصاً على أن يكون مستقلاً .

وعندما اكتشف والده الحقيقة قطع عنه النفقة، ويصف «مايو» حالته بقوله: «عشت عامين لا أكاد أرى خلالها ورقة من فئة الخمسين فرنكا» يقصد الفرنك الفرنسي القديم» وكنت أيامها أذهب إلى كل مكان سيراً على الأقدام، وقد خفّف عني تلك المحنة أننى تعرّفت على بعض العاملين في الفنادق الكبرى، وكانوا يمدوننى بما لديهم من طعام فاخر !» .

ويعلّق «مايو» على كساد الثلاثينيات بقوله: «مع مجيء الأزمة تعقّدت

ليته يكون واحداً من تلك المجموعة التى تجلس فى ركن، يتبادلون حديثاً ضاحكاً، فأننا أحب أن نعرف على الناس وهم فى حالة معنوية طيبة !

قالت المديرية باقتضاب: جاء الفنان يوم الافتتاح، وانصرفت لحالها. وانصرفت بدورى إلى تأمل لوحاته، ولاحظت صورته الشخصية على حائط مكتوب تحتها : «تكریم مايو لبلوغه الثمانين»، وعندما عدت إلى «الكتالوج» للإطلاع على مابه من مادة علمية وجدت إجابات على «بعض الأسئلة» وأسعدنى أن يقام له هذه الأيام معرض بالقاهرة بقاعة الهناجر، حول مجال واحد من مجالات أنشطته الفنية، وهو «تصميم ملابس» فيلم «أرض الفراعنة»

### ملاحج من حياته

ولد «أنطوان ماليايراكيس مايو» سنة ١٩٠٥ من أب يونانى وأم فرنسية. أراد له والده أن يصبح مهندساً مثله، وأراد الإبن

الأثناء « بريفيير » و « ترونيير » فى بعض الأفلام السينمائية. وعندما انتقل إلى «روما» سبقت شهرته كمهندس «ديكور»، وعلى الفور دُعِيَ للإسهام فى أعمال مسرحية وسينمائية .

وهكذا يعود من جديد إلى «الهندسة».. وإن جاءت العودة من أبواب مختلفة !

### المرحلة المصرية

لم أجد من المراجع ما يضىء مرحلته الفنية فى مصر، سوى خطابٍ وحيد أرسله إلى الفنان المصرى المعروف «مينا صاروفيم» بتاريخ ١٧ فبراير سنة ١٩٨١ من روما، يشكره على أنه أنقذ قليلاً من لوحاته التى تركها بمصر ولا يعرف عن مصيرها شيئاً. ولحسن الحظ.. كان قد صورها «فوتوغرافيا»، وأرسلها إلى «مينا صاروفيم»، الذى أثار دهشتى هو وإقامته معرضين بمدينة «الإسماعيلية» أولهما أقيم سنة ١٩٣٣، والثانى سنة ١٩٣٩ ولم يحفل به ، حسب علمى ، أحد من النقاد المصريين، أو النقاد الأجانب المقيمين بمصر. ولم يذكر، هو نفسه، فى سيرته الذاتية عن شبهة علاقة، أو حتى معرفة، بكبار فناني الإسكندرية أمثال : جورج صباغ، ومحمد ناجى، ومحمود سعيد، كل ما ذكره عن الإسكندرية قوله: «أملك ذكريات حلوة عن ذلك الظل الكثيف الذى كانت تلقيه شجرة التين البنغالى التى احتلت جزءاً من فناء

المواصلات، وفى ظرف عام واحد امتلأت «باريس» بالعاطلين، ولم يعد الأمريكيون والأجانب يظهرون إلا نادراً، ولم تعد أماكن اللهو أكثر من أماكن اللوداع».. و..» لقد تغير كل شيء فى «باريس» بما فيها أنا شخصياً. ولم يعد هناك حديث عن الرسم بل السياسة، وانقسم الأصدقاء القدامى : صار السيرياليون تروتسكيين، وشكل «بريفيير» «جماعة أكتوبر»، بينما غرق «روجيه جيلبير - ليكونت» فى الإدمان، وبعد كفاح أقام معرضاً شخصياً، لكن.. للأسف.. أقيم المعرض قبل إعلان الحرب العالمية الثانية بثمانية أيام، ففشل المعرض. وأعلن محافظ «باريس» أن الحياة الفنية قد انتهت. ويعلق «مايو» : لم أستطع أن أرسم أثناء الحرب إلا مشاهد الصيادين، لأن غيرهم من البشر كانوا يفرعوننى بوجوههم المفعمة بالقلق. كان كل الناس منشغلين بالبحث عن بيضة أو زجاجة زيت» .

على الرغم من الكمية الهائلة من اللوحات التى تركها «مايو» فإن الذى حقق لإسمه ذيوماً كان تصميماته للديكور والملابس لمسرحيات شكسبير وتشيكوف وغيرهما من كبار المؤلفين؛ وشارك فى تلك



الكلية اليسوعية كنت أتزحلق مرتعداً على فرووعها ! .. ورغم ذلك فإن قليلاً من لوحاته التى رسمها فى مصر تكشف عن اقتراب من أسلوب «محمود سعيد»، خاصة فى لوحة «السودانيان» التى رسمها سنة ١٩٣٥. هل جاء ذلك مصادفة أم عمداً ؟ .. لأستطيع القطع بشئ. ربما تأثر بمحمود سعيد فى تلك المرحلة، أو تأثر بالمصدر المشترك وهو النحت المصرى القديم، حيث الانصراف عن ثثرة التفاصيل، والاكتفاء بما هو جوهري وضرورى فى العمل الفنى، والاحتفال بالعالم الداخلى للنموذج. وإذا كان ذلك احتمالاً، فإن الراجح هو تأثر «مايو» بـ «بيكاسو» فى مرحلته الزرقاء، وتأثره بالوجوه «الهلينية»، أهم مايلفت النظر إلى لوحاته المشار إليها هو ظهور مفردات ستحتل مركز البطولة فى لوحاته. أعنى : مفردة الأيدى، وستبقى صفةً جوهريّةً من الوجوه هى : النظرة الاستبطانية. الحاملة. وتترك لوحة «سودانيان» شيئاً للمستقبل هو : روح الدعابة، الاهتمام بالحقائق اليومية. أمّا على مستوى الأسلوب الفنى فإنه يمكننا الحكم بأن عديداً من لوحات تلك الفترة تنتمى الى مايمكن وصفه بـ «الأكاديمية المحرقة» أى التى تنقل الواقع بتصرف. ويغلب على ألوانه الاعتدال، والهدوء، وإذا اضطر إلى شئ من سخونة

اللون فإنه لايبالغ، بل يسحب الى منطقة الاعتدال.

أمّا المجموعة الثانية التى رسمها فى مصر فكانت سنة ١٩٥٦، واقتصرت على مناظر خلوية فى الإسكندرية والإسماعيلية والأقصر وأسوان. ويتناقض، أسلوبياً، بهذه المجموعة مع المجموعة السابقة، لا من حيث اختلاف الموضوع، بل من حيث البناء الفنى والتلوين، ففى تلك المجموعة يقوم اللون بالبطولة الأولى والأخيرة، ويبدو تأثيره بمرحلة «ماتيس» المسماة: الانشطارية "Divisionisme" واضحاً، والانشطارية هنا لاعلاقة لها بالذرة، بل باللون، والمقصود بها تفتيت الألوان المختلفة الى لمسات قصيرة، ويتم التلوين فوق مسطح اللوحة بدلاً من «الباليت» للاحتفاظ بطزاجة، وإشراق اللون، وتشبه لمسات «مايو» قوالب من الطوب، وسوف تتطور تلك التجربة، وتتوحد مع نقيضها فى لوحات تحتفل بالكتلة قدر احتفالها بالطبقات اللونية الكثيفة .

## المرحلة الأوربية

ابتدأت مرحلته الأوربية بالسفر إلى «باريس» والالتحاق بمدرسة الفنون الجميلة سنة ١٩٢٣، واستمرت تلك المرحلة بين «باريس» و«روما» الى أن توفى سنة ١٩٩٠. ارتبط وجوده فى «باريس» بالاندماج فى الجماعة «الدادية» ثم

## أنطوان مايو

---

من أعمال أنطوان مايو عام ١٩٤٣





إلى الأسلوب الرمزي. لو تجاوزنا القشرة إلى طبقة تحتية لاكتشفنا مساحة فاصلة بين اللوحة «السيرالية» و لوحة «مايو»، فاللوحة «السيرالية» تحتاج، في فك شفرتها، إلى عون «علم النفس التحليلي»، بينما تكشف رموز «مايو» عن نفسها، في معظم الأحوال، من داخل بنائها، وهو بناء مسرحي يكشف عن هوية صاحبه للوحة الأولى : فما أكثر المنحوتات الهلينية التي تطالعنا في تجليات ثلاثة : وجوه حجرية، أقنعة، وجوه حقيقية. تفترق أحياناً، وتلتبس أحياناً أخرى. في رسومه الزيتية شبح ابتسام، وفي رسومه الخطية ابتسام صريح لكن.. لا تنخدع!.. فهو يلطّف، ويخفف بابتسامته من وقع الارتطام بفلسفته العبثية التي ترى أننا نعيش وجوداً مشكوكاً في مصداقيته. لا أمل فيه. ففي لوحة «ممر» لا نشاهد ممرأً، ولا ثغرة واحدة للنفاذ خلالها إلى الجانب الآخر، تواجهنا بحسم كتلة من الأغصان الجرداء الشائكة، محشوة ثغراتها بالأحجار الثقيلة، ولا سبيل إلى زحزحة شيء من مكانه إلا إذا استعد من يحاول ذلك إلى وقوع زلزال يكون هو ضحيته بغير شك!!

أمّا لوحة «أقنعة تلبس أقنعة» فعنوانها يصف بدقة موضوعها، ويؤكد الفكرة

«السيرالية»، والاقتراب الحميم من رائدى هذين الاتجاهين : «تزارا» و «بريتون»، وصادق عدداً من كبار المفكرين والروائيين والشعراء أمثال: «ألبير كامى» و «هنرى ميلر» و «جاك بريفيير»، و «ديمتري أناليس». واشترك الأربعة في تقديمه في كتاب تكريمي تحت عنوان جانبي «خمسون سنة من الرسم» وعنوان رئيسي: «مايو - ألعاب الأيدي بين الأخيار والأشرار» وهو مقطع من قصيدة لـ «بريفير» يتحدث فيها بلغته الواضحة. البسيطة والعميقة، في ذات الوقت، عن عالم «مايو» الفني، وعن عالم لاعبي الورق الذين احتفى بهم في لوحاته .

★ ★ ★

على الرغم من حرصه على الاستقلال فإن من احتك بهم من أفراد وجماعات قد تركوا تأثيرهم في فنه، وأكثره كان في القشرة الخارجية ، ففي رسومه بالحبر الصيني ولوحاته الملونة بالألوان الزيتية بعض «الاستعارات»، و «الاستلهامات» من الأسلوب السيرالي، ومن «ماجريت» على وجه الخصوص، وهو أكثر السيراليين ميلاً إلى الرصانة الكلاسيكية، وأقربهم



الأساسية وهى غياب الحقيقة الدائم وتمتلىء لوحات «مايو» بتحويلات «كفكاوية»، وإن اتخذت خط سير مغايراً، فبدلاً من طريق التحول من إنسان الى كائن أدنى، تتحول الكائنات الحية، سواء الأعلى منها أو الأدنى، عند «مايو» إلى مسوخ حجرية ففى لوحة «لقاء» تتحول الطيور إلى منحوتات حجرية، تلتقى أو بمعنى أدق ترتطم فى الفضاء.. والنتيجة يمكن تخيلها ببساطة !

ويميل «مايو» إلى عالم الصمت، وإن كان صمتاً مشحوناً بما يخيف. وهو لا يكتفى بتكليم الأفواه، بها يكبل الأجساد الحجرية أحياناً بالحبال، كما فى لوحة «بياض»، ولم تفلت لوحات «الطبيعة الصامتة» من التأكيد على فكرة أن كل شىء إلى زوال، كما فى اللوحة التى رسمها سنة ١٩٧٥، وهى تضم سلطانية مهشمة، وشاكوشاً؛ (السبب والنتيجة) كما تضم سلطانية سليمة، وبيضتين سليميتين تنتظران نفس المصير !

### أصابع اليدين !

تأتى الأيدي والأصابع مكملة للحالة التعبيرية للوجوه، فى معظم لوحات فناني «الصورة الشخصية»، بينما تحتل الركيزة المحورية فى كثير من لوحات «مايو». تشبه الأصابع، عنده، كيانات اخطبوطية. تنتشر

فى كل اتجاه. تخترق تلال الأحجار بحثاً عن فريسة مجهولة - كما فى لوحة «الباحث» - وتتمرد بهيئتها العدوانية على النوايا الطيبة - أحياناً - للفنان ذاته! كما فى لوحة شهر العسل، صحيح.. هناك التحام بين أصابع عاشقين، ولكن ما أشبه ذلك الالتحام باشتباك وحشين، يضغطان ضغطاً كثيفاً على بيضات لا مفر من تهشمها.. وتنهض الأصابع حاجزاً ثقيلاً أمام وجه حالم جميل - كما فى لوحة «الستارة الحمراء». وشاركت الكرات البيضاء، والبيض، الأصابع فى القيام بأنوار بهلوانية، استلهمها «مايو» من صعاليك «الورقات الثلاث» ولاعبى البيضة والحجر. وهو لا ينقل عالم الصعاليك نقلاً حرفياً، بالطبع، بل يستنطقه لوحات تعبّر، بدقه، عن عالمه الباكي فى الأعماق، المبتسم على السطح على الانسان والزمن. غير أنه يسترخى أحياناً عند منطقة الدعابة للدعابة. ولم ييخل على الأقدام بدور مرموق، وإن كان نوراً وحيداً - تقريباً - وهو القمع، والسحق، والاحتقار !

★ ★ ★

يميل «مايو» فى رسومه الملونة الى تجسيم الأشكال، وتخليصها من التفاصيل، بينما يأتى سطح لوحاته محملاً

أناملهما للتلامس، على النحو الذى حدث مع موضوع «مايكل أنجلو» المسمى بـ «خلق آدم» فى قببة «السكستين» بالفاتيكان. التقطهما، وهما لا يزالان جزءاً من تل حجرى، ويتجهان الى التحول الى الطبيعة البشرية، وتقوم لمساته القطنية فى الإسهام فى توتر سطح اللوحة، وهو لا يفتت اللون شأن «التنقيطيين» أو «الإنشطاريين»، بل يفتت اللمسات ذاتها، ويضحي برشاققتها، من أجل إعطائنا حساً حجرياً مشكوكاً فى أمره، وبالنسبة لى فقد أحسست أن علاقتى بلوحاته صارت فى أحسن حال، عندما تخلص من الطبقات العجينية الملونة، ورسم مباشرة بالحبر الصينى والأسنان المعدنية، ولم يكن فى حاجة إلى مراجعة دفقاته التعبيرية التلقائية .

### تعليق «ألبير كامى»

علق « ألبير كامى ، على فن

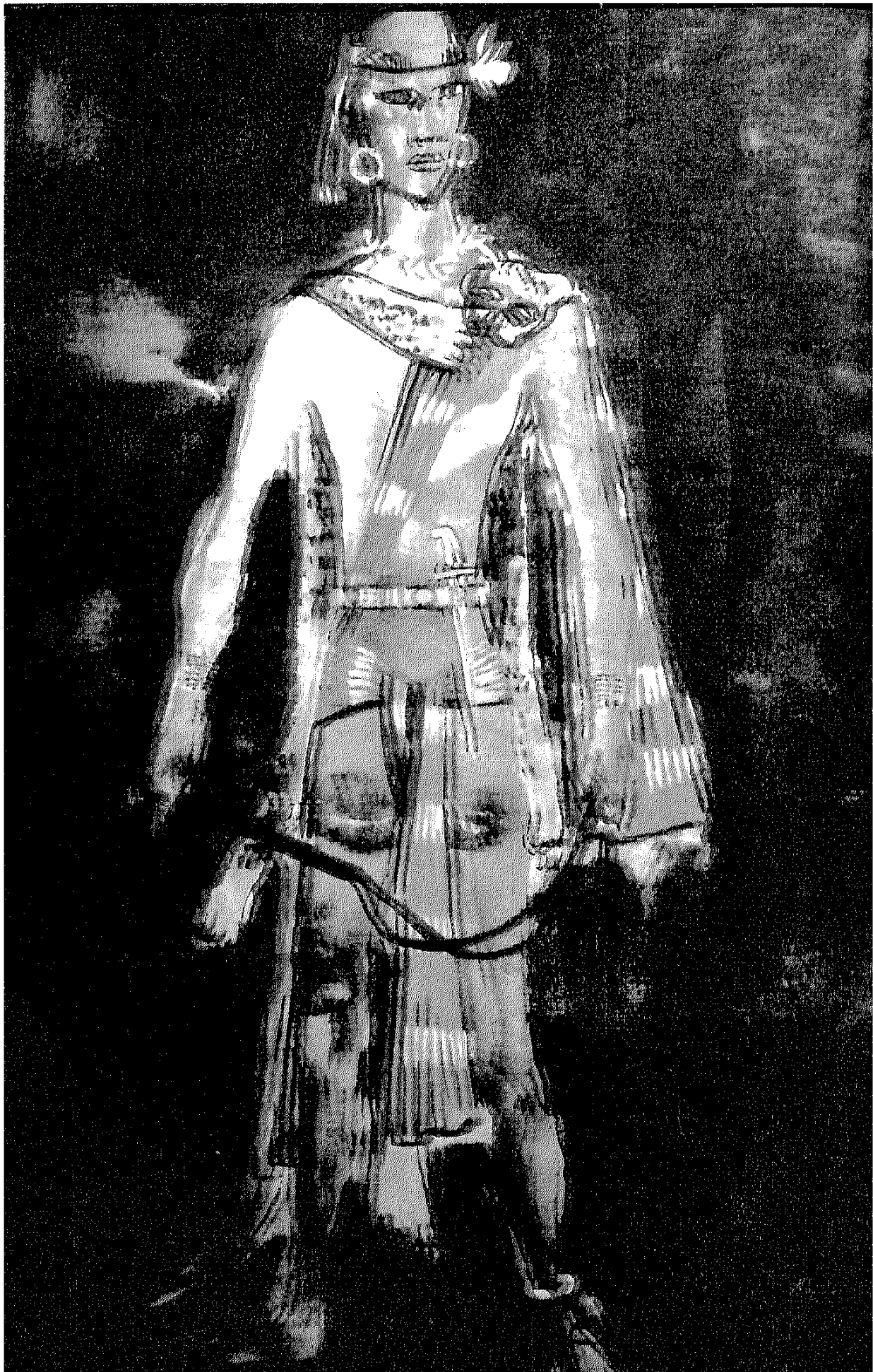
«مايو، بقوله :

السلام هو أن نحب فى صمت،  
لكن .. لأنه لا مفر من الكلام،  
عندئذ يتحول كل شيء إلى جحيم !  
إلا أن الجمال، بعد فترة، يعيد

الصمت من جديد، إلى الأفواه :

هنا يتألق فن «مايو» ! .

بطبقات كثيفة من اللون، وزاهدة فى التنوع، بلمسات أقرب إلى ندف القطن، ويأتى البناء تابعاً لانحيازه إلى القص ففى لوحة «الشيطان» يطلعنا على كل عناصر «الحكاية»، ويعطينا بذلك من إحالة اللوحة إلى شىء خارجها لكى نفهمها، ففى اللوحة نشاهد جداراً قديماً قد تهدم عن كوة، يطل علينا منها وجه فتاة جميلة، تغرينا بحسنها، وتتكرر ثنائية (الفاعل والفاعل): أى الفأس والكوة. ويتكرر رمز «النافذة» التى تفصل بين مشهدين : مشهد أمامى، ومشهد خلفى ينسجان معاً مشهداً مسرحياً مقروءاً. إن مثل هذه اللوحات تنتمى الى نص أدبى مكتوب أو متخيل، تستخدم بناءً فنياً لها لهذا تبتعد لوحات «مايو» عن أسس التصميم كما نعرفها فى عصر الإحياء، وإن كانت لوحاته - بالضرورة - تخلق لنفسها توازنات مختلفة، مستعارة، على الأرجح، من التكوينات السينمائية التى تعتمد على الحركة.. وإن جاءت الحركة فى لوحات «مايو» تقريرية، ففى لوحة «الغز» نشاهد شاباً وفتاة مُسَخَّحَجراً، تسعى أطراف





# عام نهاية الأوهام

بقلم : مصطفى درويش

لو كان لى أن أختار من بين الأفلام التي شاهدتها خلال العام الذى على وشك الرحيل ، أكثر تلك الأفلام إثارة للجدل ، لوقع اختياري على «السقوط المروع» و«ديف» و«أرض الأحلام» .

وما يتهدد صانعى الأطياف من أهوال . وأعود إلى الأفلام الثلاثة لأقول إن «السقوط المروع» كان واحدا من بين عدة أفلام مثلت السينما الأمريكية فى مهرجان كان الأخير ، ولعله أهمها جميعا ، لعدة أسباب من بينها موضوعه الخطير . وهو من إخراج «جوديل شوماخر» ، فيتقاسم بطولته النجمان «مايكل بوجلان» و«روبرت دوغال» ، وكلاهما سبق له الفوز بالأوسكار .

وكلاهما فى «السقوط المروع» يذوق مرارة حياة خاصة كلها نكر وشر ، وحياة عامة كلها بؤس ويأس .

فأية غرابة إذن إذا بدأ الفيلم بأولهما «بوجلان» وقد فقد عقله تماما ، وهو فى الطريق ، قبلته منزل مطلقة «بت» (باربار هيرشى) ، للاحتفال بعيد ميلاد ابنتهما الصغيرة التى لا يستطيع أن يراها إلا فى

ولا يفوتنى قبل أن أعرض لهذه الأفلام باختصار ، أن أذكر بخبر اختفاء نجمين عن سماء دنيانا .

«ليليان جيش» التى بدأت الظهور على الشاشة الفضية ، والسينما صامتا تحبو ، قبل ثمانين عاما ، وذلك بفضل المخرج الأمريكى «دافيد جريفيث» صاحب «مولد أمة» و«التعصب» وغيرهما من روائع الأفلام .

أما النجم الثانى المختفى فهو المخرج الإيطالى «فيدريكو فيليني» صاحب «الطريق» و«الحياة اللذيذة» و«ثمانية ونصف» و«ساتيريكون» و«روما» ، وغير ذلك من روائع قل أن يجود بها الزمان .

واستسلام «فيليني» للموت فى عام انتصار ديناصورات «سبيلبرج» فى كل مكان ، هذا الاستسلام إيذان بانتهاء عصر ، ونذير بما يعترض مسيرة السينما ،

مواعيد محددة تنفيذا لأمر صادر بذلك من القضاء .

وبالثانى «برندر جاست» (نوفال) ، وقد قدم استقالته استجابة لضغوط زوجته (تيوزداى ويلد) المصابة هى الأخرى بمس أفقدها الصواب .

وفى الطريق نراه متجها لا إلى منزل الزوجية ، وإنما إلى مركز الشرطة ، حيث يقضى يومه الأخير فى الخدمة ، ذلك اليوم الذى كان ينتظر له أن يمر هادئا كالنسيم ، فإذا به يتحول بسبب جنون «نوجلاس» إلى يوم عصيب تسيل فيه الدماء أنهارا .

و«نوجلاس» فى الفيلم لا نعرف له اسما ، كما لا نعرف بالتفصيل من أمر شخصه شيئا كل ما نعرفه أنه كان يعمل فى الصناعات الحربية ، وبسبب انتهاء الحرب الباردة ، بانهيار امبراطورية الشر فجأة ، استغنى عنه ، هو وزملاء له من أصحاب الياقات البيضاء .

وهكذا أصبح عاطلا .. هو والعدم سواء وفوق هذا نعرف أنه كان فى يوم من الأيام رب أسرة سعيدة .

ولأمر ما انتهت حياته الزوجية بالطلاق ، وإذا به فى غمضة عين وحيدا ، شريدا .

## ضباع وحصار

وكان كاتب سيناريو الفيلم «ايبى سميث» أراد بذلك التجهيل المقصود ، أن يرمز بالبطل إلى الرجل الأبيض الذى يعيش الآن فى أمريكا محاصرا ، أو على

الأقل شاعرا بحالة حصار من الملونين . وأول لقطة له ، بعد العناوين ، تؤكد ذلك المعنى ، إذ تظهره داخل سيارته محاصرا ، متوترا ، والسيارة هى الأخرى محاصرة بسيارات متوقفة على طول الطريق ، وسط مرور مشلول بالفوضى والازدحام .

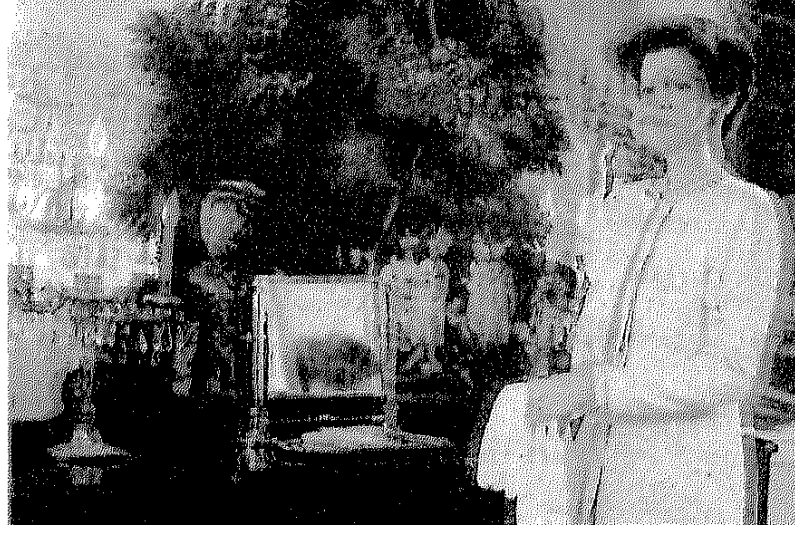
وبعد لحظات ينهار «نوجلاس» ، فيترك سيارته ، كى يكمل المشوار سيرا على الأقدام .

## سر الجنون

وفى أثناء رحلته التى لا تتوم سوى بضع ساعات ، ويشبهها البعض برحلة «أوديسيوس» فى أعالي البحار ، كما وصف أهوالها «هوميروس» شاعر الإغريق الشهير ، فى أثنائها يواجه هو الآخر أهوالا مروعة فى كل مكان من «لوس أنجليس» يمر به ، لا فرق فى ذلك بين خرابة يستريح على أرضها من عناء الطريق ، وبين سوپر ماركت أو مطعم للاكل السريع أو دكان لبيع العاديات أو قصر منيف يملكه جراح تجميل أو ساحات خضراء للعب الجولف تجرى من تحتها الأنهار .

وعندما يلتقى بالشرطى «برندر جاست» فى نهاية المطاف ويعرف منه أنه ماجن إلا لأن أصحاب الأمر والنهى فى أغنى وأقوى دولة فى العالم قد كذبوا عليه ، يقول له قبل أن يرديه قتيلا : «أنت جنتت لأنهم

سيجورنى ويثر سيدة أمريكا الأولى



مايكل دوچلاس على حافة الجنون



علا رامي مذهبة ناجحة تعلم بالأمريكا





### الرئيس الأمريكي وزوجته في السجما

رئيس الولايات المتحدة «بيل متشيل» الذي لا يظهر إلا لدقائق معدودات .

ومن خلال ما يقال عنه على امتداد الفيلم نعرف أنه من أهل اليمين ، فاسد مفسد . ليس للرحمة في قلبه مكان .

أما البطل الآخر ، فرجل محبوب «ديف» من عامة الشعب ، يعيش بقلوب الناس ، ويمتلك وكالة صغيرة للتوظيف .

ويلعب دور البطلين «الرئيس» و«المواطن العادي» ممثل واحد «كيفين

كذبوا عليك ، إنهم يكذبون على الجميع ، حتى على الأسماك!!

والفيلم الثاني «ديف» صاحبه المخرج «إيفان رايتمان» .

وكعهدنا مع أفلام هذا المخرج الكندي المنحدر من أصل تشيكي ، ف«ديف» فيلم مرح ، يسحب المتفرج إلى نهاية سعيدة ، تملأ القلوب سرورا .

### القبيح والحسن

وبطل الفيلم ، أو بطلاه بمعنى أصبح ،

حفل العرض الأول للفيلم فى واشنطن ،  
فاعتذر عن الحضور .

ولعل «روث جولدواى» سبب الاعتذار..  
فمن هى ؟

إنها عمدة سانتا مونيكا لمدة لم تطل  
كثيرا ، وزوجة «ديريك شيرر» شقيق  
«بروك» التى تعمل حاليا فى هيئة مكتب  
«هيلارى» بالبيت الأبيض .

و«بروك» كما هو معروف للرأى العام  
الأمريكى زوجة «ستروب تالبوت» الذى  
عينه «كليتتون» سفيرا متجولا فى  
جمهريات الاتحاد السوفييتى سابقا .

و«روث» وزوجها «ديريك» كلاهما يعتبر  
حسب المفهوم الأمريكى ، من قوى اليسار .  
وقد لعبا دورا كبيرا فى الحملة  
الانتخابية التى انتهت بفوز «كليتتون»  
بالرئاسة قبل عام .

ولأمر ما رأى أثر تربيع «كليتتون» على  
كرسى الرئاسة فى البيت الأبيض ،  
الاستغناء عن خدمة الاثنين «روث»  
و«ديريك» .

وتلعب «روث» فى الفيلم «دورا صغيرا ،  
نور وزيرة نراها أثناء انعقاد مجلس  
الوزراء تحت رئاسة «ديف» حيث نسمعها  
إثر انتهاء الجلسة ، تقول ثلاث كلمات  
«شكرا .. سيادة الرئيس» !!

فإذا ما انتقلنا إلى «أرض الأحلام»

كلاين» الذى بهرنا بأدائه فى «صرخة  
الحرية» و«سمكة اسمها وندا» و«الوادي  
العظيم» .

وتشاء الأقدار للرئيس الغليظ  
القلب ، أن يصاب ، وهو فى أحضان  
سكرتيرته الحسنة بأزمة قلبية تشله عن  
الحركة والتفكير .

ولأن «ديف» صورة طبق الأصل منه ،  
فإن بطانة الرئيس الفاسدة تجيء به إلى  
البيت الأبيض ، حيث يكلف بممارسة  
سلطات الرئيس المشلول ، حتى تستبين  
الأمور .

ولأنه برىء ليست له أطماع ، تتحسن  
الأحوال .

فعجز الميزانية ينزل ، وأزمة المساكن  
توضع لها الحلول ، وسيدة أمريكا الأولى  
«سيجورنى ويفر» تذوب برودتها أمام  
سخونة العلاقات فى العهد الجديد .

ولكن حياة القمة ، بما يحيط بها من  
مكائد ومؤامرات ، لا تطيب «لديف» الذى  
يتركها غير نادم ، بعد أن يكشف المستور  
وكأن الفيلم يريد بذلك أن يقول أن  
حياة الساسة المتحكمين فى رقاب العباد ،  
سيناتها كثيرة ، وحسناتها قليلة .  
والويل لمن يمتحن بها إذا كان من  
الشرفاء .

## شكرا للرئيس

وبالمناسبة فقد دعى «بيل كليتتون» إلى

## الحصاد المر

وعلى العكس من ذلك أمرها ، فالمطلوب أن نعرف ونكتشف معها حقيقة نفسها ، من هي ؟ ماذا كسبت ؟ وماذا خسرت ؟ حتى ذلك اليوم الأخير ، فى حساب سنين ضاعت فى الأوهام وشيئا فشيئا ، تكتشف ، ونحن معها ، أنها لم تعش بإرادتها ، وإنما بإرادة الغير ، مسيرة بها ، ليس لها حق الاختيار ، ولا حتى الحق فى أن تستشار .

فى البدء تزوجت لأن الزواج لازم لكل البنات وأنجبت لان الخلفة واجب على كل الزوجات ، ثم ريت الأولاد لأن هذا حق على كل الأمهات والآن مطلوب منها أن تترك أرض الآباء والأجداد ، وترحل إلى أمريكا كى تعيش مع ابنها الأكبر الذى غادر مصر مهاجرا ، قبل سنين .. ولماذا ؟ حتى تتيح لبقية الأولاد فرصة الهجرة إلى أرض الميعاد .

## يوم الحسم

أى عليها ، حتى وهى تدنو من نهاية رحلة العمر ألا تفكر إلا بفكر الغير ، وألا تكون لها أحلام مستقلة عن أحلام هذا الغير .

ومع هذا الاكتشاف الكبير ، تتحرر من أسر الأوهام .

فتقرر فى فجر اليوم الجديد البقاء فى مصر ، مفضلة بذلك الخيار أرض أحلامها هى ، على أرض أحلام الأبناء .

فسنجد أنفسنا أمام فيلم فيه من السحر الشيء الكثير .

فبطله الرئيس «يحيى الفخرانى» ساحر ، وما نراه على الشاشة من مشاهد أسرة ، صورته عين كاميرا ساحرة ، وما نسمعه من حوار ، هو الآخر يقطر سحرا . ومن غير ريب أن كل هذا السحر فى أرض الأحلام يجعل منه واحدا من أرق الأفلام التى جاءت بها السينما المصرية على امتداد الربع الرابع من القرن العشرين .

والفيلم يدور وجودا وعدما حول «فاتن حمامة» فى دور أم اسمها «نرجس» تزعم السفر إلى بلاد العم سام ، تلبية لرغبة ، ولا أقول إلحاح ابنها الطبيب «هشام سليم» ، وابنتها المذيعة «علارامى» .

## حيرة أم

وهو لايعرض من حياة تلك الأم سوى يوم واحد ، اليوم الأخير من العام ، السابق مباشرة على مغادرتها مصر طائرة إلى أرض أمريكا ، تحقيقا لأحلام الأولاد .

ومن هنا تكثيف الأضواء عليها ، دون غيرها من شخصيات الفيلم الأخرى .

فامها «أمينة رزق» وأولادها ، وحتى الساحر ، كلهم موظف لرحلة استكشافها فى ذلك اليوم الأخير .

وإذن ، فليس مطلوبا أن نعرف عنهم الشيء الكثير .

دخلت المدرسة أول مرة  
فرحة نشطة . وجدت  
نفسها فى مكان واسع  
كبير - ليس مثل دارهم  
الضيقة . أخذت تجرى -  
بحرية وانطلاق - وهى  
تصعد السلم مع بقية  
الأطفال ناحية فصل  
«أولى - أول» المدرسة  
حاجة كبيرة خالص ..  
وحلوة خالص . دخلت  
المعلمة وأغلقت الباب .  
وقفت بجوار ترابيزة  
مكسورة الأرجل يوجد  
خلف المعلمة مساحة  
سوداء كبيرة معلقة  
وسط الحائط اسمها  
«السبورة» . بدأت المعلمة  
تتكلم كلاماً ، لم تعرف له  
معنى واضحاً . أخذت  
تتحدث عن التعليم ..  
واللغة .. والحروف . هناك  
أمر يشغلها ، هو أن  
المعلمة تبدو أصغر من  
أمها وأجمل : شعرها  
مسترسل جميل ، وجهها  
أبيض رائق ، عيونها  
هادئة ، قدما أقرب إلى  
الامتلاء ، ليس جافاً مثل  
جسد أمها ، تلبس

## قصة قصيرة

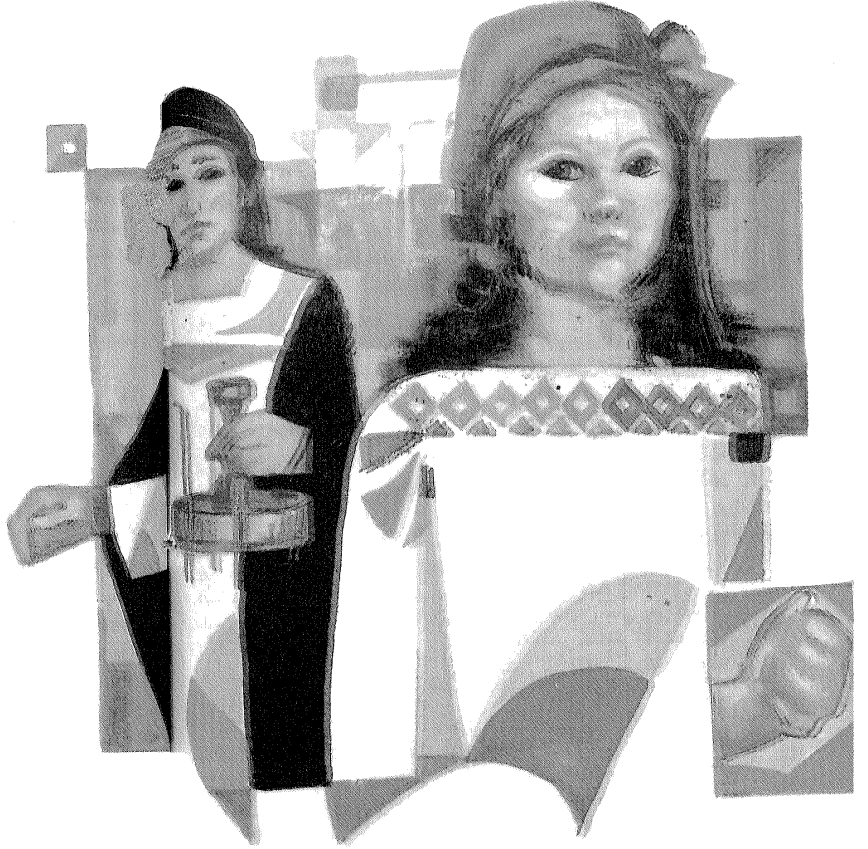
# الزوجة

بقلم:

د. طه وادى

بريشة الفنانة:

سميحة حسنين





فستاناً مثل خضرة  
 الفجل الورور . تعجبت  
 لماذا ليست أمها عطيات  
 فى حلاوة أبله أحلام ؟!  
 تأملت المعلمة تلاميذها  
 الصغار ، وتوقفت  
 نظراتها عند نادية . هذه  
 الطفلة الوديعه عمرها  
 ست سنوات ، لكن  
 ملامحها تشع طهارة  
 وبراءة . تعرف جيداً -  
 لأنها من القرية ذاتها -  
 أنها ابنة الرجل الفقير -  
 على عليوة - العامل  
 الزراعى ، لكن وجهها فيه  
 شىء ، يجذبك إليه ،  
 ويحببك فيه . سوف  
 تعرف فى المستقبل كل  
 شىء عن الطفلة الوديعه  
 وعن كل أطفال الفصل  
 الخمسة والأربعين .  
 أفاقت نادية على صوت  
 المعلمة بعد أن كتبت  
 بعض الحروف بالطباشير  
 الأبيض على السبورة  
 السوداء : أول درس ،  
 وأهم درس يا أطفال ، هو  
 أن نعرف كتابة الحروف  
 ومعناها ، فمن يعرف

الأبجدية .. يعرف كل  
 شىء .. وأى شىء . لم  
 تكن نادية قادرة على  
 متابعة أفكار أبله أحلام ،  
 لأنها كانت سعيدة  
 بالتجربة الجديدة . أول  
 مرة تأتى إلى المدرسة ..  
 وترى الأبله .. وأول يوم لا  
 تذهب فيه مع أمها ،  
 لشراء الخضراوات  
 وغسلها فى التربة وبيعها  
 أمام الدار . كانت حزينه  
 من أجل أبيها ، الذى  
 يعمل طوال النهار ، ولا  
 يعود إلا فى الليل . ومن  
 أجل أمها ، التى تباع  
 الفجل والجرجير والكراث  
 والبصل ، ولا تقدر على  
 بيع الفاكهة مثل البلح  
 والتين والجوافة والبرتقال ،  
 أو على الأقل تباع أصنافاً  
 أفضل من الخضر ، مثل  
 الطماطم والخيار  
 والبطاطس والكرنب .  
 أعادتها إلى الفصل  
 كلمات المعلمة ، وهى  
 تشير بمسطرة طويلة  
 ناحية السبورة : ألف ..  
 باء .. تاء .. الأبطال

يرددون خلفها فرحين :  
 ألف .. باء .. تاء .. تاء ..  
 لم تكن تعرف معنى هذه  
 الحروف ، لكنها شعرت  
 بلذة ، وهى تردد الحروف  
 مع زملائها . قبل أن  
 تذهب نادية إلى المدرسة  
 خرج أبوها مع الفجر ،  
 والدنيا مازالت مظلمة .  
 الشغل صار قليلاً فى  
 القرية والرزق أصبح  
 شحيحاً . ضاقت البلدة  
 بمن حملت . نصحه أحد  
 عمال الترحيلة بأن يذهب  
 مثله إلى البندر ، ويجلس  
 أمام باب العفش عند  
 محطة القطار . هناك  
 يتجمع الشغيلة من بلاد  
 بعيدة ، يعملون فى البناء  
 .. أو تحميل العربات ، أو  
 تفريغ مابها فى مخازن  
 التجار .. أو تنظيف  
 بعض المباني الحكومية ..  
 أو قصور الأغنياء .. أو  
 رصف الطرق أكل العيش  
 - ياولد يا على - يحب  
 الخفية ، وربنا يقول :  
 اسع يا عبد ، وأنا أسعى  
 معك . اكتشف - بعد

التجربة - أن العمل فى البندر أكثر والرزق أوسع، وأن أهل البندر فيهم خير كثير . صحيح خير الناس فى المدن، وشهرهم فى القرى، عندما يكون هائما فى الطريق، يجد من يعطيه شيئاً لله .. خمسة قروش أو عشرة ، وأحياناً ربع جنيه ، بل ذات مرة أعطته سيدة كريمة جنيهاً كاملاً . وفى بعض الأوقات يسمع أن بعض المحسنين يعملون «عقيقة» .. أو ليلة لأهل الله - خاصة فى شهر رمضان . حين يأكل الطعام الذى رزقه الله به، فإنه لا ينسى أسرته ، لذلك يجلس القرفصاء ، ويضع منديله المحلاوى فى حجره ، فيأكل لقمة ، ويضع أخرى فى المنديل ، إلى أن يزدحم الجوف الجائع ، ويمتلئ المنديل الفارغ . بعد ذلك يخرج شاكرًا ربه . ماسحاً شاربه بالدهن المتعلق فى يده اليمنى . فى اللحظة

التي كانت تردد فيها نادية ابنته الكبرى - العزيزة جداً عليه - وراء المعلمة : ألف .. باء .. تاء .. ثاء ، جلس على عليوة قلقاً على رصيف المحطة فى انتظار أى عمل . لكن العمل كان عزيزاً فى هذا اليوم . فى أول النهار جاء مقاول ، وصاح فيهم وهو قاعد فى مقدمة عربية نصف نقل : توجد طبلية خرسانة فى عمارة بجوار المدرسة الصناعية مطلوب عشرة عمال .. مفهوم عشرة فقط . من العربية معطلة اليوم . من يقدر على المشى إلى هناك ، فليحضر عند المعلم توكل . أحس أن عظامه مفككة ، فهو يعمل كل يوم ، وقد حضر فجر اليوم محملاً على عربية كارو ، جاءت إلى المدينة لتتنقل بضاعة لأحد التجار لم يجد نفسه قادراً على المشى من المحطة إلى المدرسة ، أى من أول البلد إلى آخرها .

لكى يقتل حدة الانتظار ، أخرج رغيفاً من الخبز متنوع الأشكال ، الذى تتبع به زوجته الخضار ، وحزمة فجل من الذى تنادى عليه عطيات بصوت مشروخ «لوبيه يا فجل لوبيه» تذكر أسرته، التى تغرب من أجلها ، أعز الأبناء لديه هى نادية ، التى يشعر نحوها بحب شديد . هذه الفتاة فيها شبه كبير من أمه - رحمها الله . يغضب كثيراً من زوجته ، إذا رآها تضربها أو تكلفها مالا تطيق . مرت ساعة .. ساعتان .. أكثر ... أقل .. لا يدري . لكن الذى بدأ يدركه - بشكل مؤكد - أنه لن يحصل اليوم على شغل، أحس أنه ضائع فى ميدان المحطة، كل الناس تذهب وتجيء .. وهو قاعد على الرصيف أخذ ينقل بصره المحير بين الداخلين إلى المحطة والخارجين ، وبين الراكبين فى الشارع

والمشاة ، وبين البيوت  
والمحلات . الميدان سوق  
.. أو مولد . تذكر الموالد ،  
وليالى الموالد .. الفول  
النابت .. واللحمة الهُبر .  
والصدقات بغير حساب  
.. والصوان الكبير  
يمتلئ بالذاكرين الله حى  
.. الله حى . حركة  
الذاكرين الواصلين ، مثل  
موج البحر ، تذهب يميناً  
وتجىء يساراً . الكل  
مشغول بحب الله .. وأهل  
الله .. ورسول الله ..  
وصوت المنشد يرتل فى  
خشوع :

يا أهل بيت النبى ، دا  
أنا خدام فى واديكم  
طمعان فى نظرة رضا ،  
ليا العشم فيكم  
أنتم رجال الحمى ،  
طالت أياديكم .

تاخدم بإيد العيان ،  
اللى احتمى فيكم  
أيقظه من شطحاته  
عامل فقير مثله أخبره  
بفكرة ، لم تخطر له من  
قبل . إذا كان لا بد أن  
تحصل على فلوس اليوم

فتعال معى إلى مستشفى  
الأمل . ماذا نفعل ؟ هات  
وخذ . لا أفهم هات دماً  
وخذ فلوساً . مشى  
بجوار زميله يجر أعضائه  
المجهدة ، حتى وصلا إلى  
مستشفى ضخمة فخمة  
أشبه بلوكائدة عظيمة ،  
ترقد على شط النيل  
مباشرة . اعترضهما  
بعض رجال الأمن -  
الذين يلبسون ملابس  
زرقاء وسوداء . صعلوك  
.. لا تدخل من باب الملوك  
كل معلوماته عن  
المستشفيات مستمدة من  
الوحدة الصحية فى  
القرية .. والمستشفى  
العام فى المدينة .  
يستحيل أن تكون تلك  
البنائية العظيمة



مستشفى مثل الأماكن  
التي زارها وأخذ منها  
شراب الحديد أو شربة  
الدود أو حبوب السلفا ..  
له أو لزوجته أو أحد  
أبنائه . ظن فى البداية  
أن الحكومة أرادت أن  
تصلح الخدمات الطبية  
للناس - أبناء الشعب  
الغلبة . لكن الزميل  
صاح فيه : فق .. وأصح  
يا بلدينا ، هذه المستشفى  
لا علاقة لها بالحكومة أو  
الشعب . مشروع  
استثمارى ياغشيم لم  
يحاول أن يفهم .. أو  
يتكلم؛ فهو لا يعرف شيئاً  
عن الحكومة أو الشعب ،  
كل مايهمه أن يحصل  
على فلوس ، حتى يطعم  
الافواه الجائعة التى  
تنتظر عودته ، كما تنتظر  
الأرض الشراقى مياه  
الساقية . أسلم ذراعه  
للمرجى . أحس أن قلبه  
ينخلع مع لتر الدم ،  
الذى سحب من ذراعه  
ضاع إحساسه بالفقد  
والضعف ، حين أعطوه

زجاجة لبن وعشرين  
جنيها ، ورقة العشرين  
جنيهاً .. ورقة جميلة  
خضراء ، كان يراها من  
بعيد فى يد المقاتل لكنه  
يمسك الآن بيده التى  
سحب منها الدم ، ورقة  
صحيحة بعشرين جنيهاً  
كانت الورقة جديدة -  
أعطاهها له الصراف من  
حزمة داخل أستاذك رقيق  
أخذ يتأمل - بفرحة طفل  
- الورقة من الوجه ..  
ومن الظهر قريبا من  
عينيه ، ومن أنفه ذى  
الفتحات الواسعة ، رائحة  
جميلة وشعور غريب  
الفلوس .. الفلوس المفتاح  
السحري لكل شىء يا أبو  
نادية . مال نحو ركن  
هادئ ، حتى لا يراه أحد  
طبق الورقة مرتين ، ثم  
وضعها داخل البطاقة  
العائلية ، ثم لف البطاقة  
فى المنديل المحلوى ،  
ووضع الثروة فى جيب  
الصدىرى ، توجد معه  
قروش قليلة تكفى لأجرة  
السفر . لن يفك الورقة

المقدسة . سيعطيها  
صحيحة لعطيات ، حتى  
تشتري بعض ما يحتاجه  
البيت . امرأته حكيمة  
مدبرة ، سوف تشتري  
للعائلة يوم الخميس - يوم  
السوق - اثنين كيلو  
كرشة ، وتطبخ لهم ثريداً  
وشورية . شوربة اللحم  
تصلح المعدة وتقوى  
العظام ، حتى يقضى ليلة  
سعيدة مع أم العيال .  
أكل اللحم يساعد على  
إصلاح ما أفسده الدهر  
سوف يشتري علبة  
سجائر ماكينة ، فقد  
أتعب صدره دخان  
الجوزة . سيأخذ نفساً  
عميقاً من السيجارة ،  
ويحس نشوة الخمران  
أسكره التبغ ، حين  
يجلس على المصطبة  
بجوار زوجته ، لن يعطى  
جاره عبد السميع  
الشاذلى سيجارة ، بل  
حتى ولا عقب رجل دون  
.. عمره ما عزم عليه  
بسيجارة ، ولا حتى نفس  
جوزة . شق طريقه

بصعوبة داخل الأتوبيس  
المزدحم ، عندما نزل أمام  
البلدة تحسس جيبه ، فلم  
يعثر على المنديل ، الذى  
وضع داخله البطاقة  
والعشرين جنيهاً . بدأ  
الأتوبيس يتحرك وهو  
يحاول اللحاق به ، لكن  
الأتوبيس أسرع بعيدا  
مخلفا وراءه سحابة  
دخان . لم يفقد الأمل .  
ظل يجرى ويجرى ..  
ويجرى إلى أن وقع  
مغشياً عليه . ولا يدري  
كيف وصل إلى البيت .  
ولا من حمله ولا كيف  
أفاق فتح عينيه بصعوبة  
فرأى زوجته وأطفاله  
متناثرين على أرض  
القاعة التى يعيشون  
فيها ، حين تحركت عيناه  
تمتمت زوجته فرحة :  
حمداً لله على سلامتك  
لقد ظن بعض أهل القرية  
أنك مت . الأسطى فاروق  
المزين كشف عليك  
وأعطاك حقنة ، بعد أن  
قرب رائحة النشادر إلى  
أنفك قال بعد أن بدأت

تتحرك بصعوبة : عملت  
ما أقدر عليه ، والله هو  
الشافى اخرجوا ياناس  
ياطبيين، ودعوه يستريح  
حتى الصباح وهو خارج  
وضع فى يده - دون أن  
يلمح أحد - الشيخ  
عمران إمام المسجد  
جنيتها ثمن الحقنة أخذ  
يتأمل الزنزانة ، التى  
يسجن نفسه فيها كل ليلة  
السجن الحقيقى .. هو  
الفقر. لو كان أثر الفقر  
سيعود عليه وحده لتحمل،  
لكن ماذنب هؤلاء الأبرياء  
الجوعى ..! عاودته آلام  
الذراع اليمنى .. وأحس  
جيشاً من النمل ، ينهش  
العرق الذى سحبوا منه  
الدم . كان مكسور  
الخاطر مجروح القلب .  
آخر شيء كان يمكن أن  
يفعله ، هو أن يبيع دمه  
لمن يستحق .. أو لا  
يستحق .. بثمن بخس  
يبدو أن الله لم يسامحه  
على ما فرط فى حق  
نفسه، وفى حق أولاده ،  
لذلك أرسل إليه من سرق



الفلوس من جيبه يا الله  
... يارب الفقراء .. هل  
تسمعنى !؟

حاول أن ينام .. حاول  
.. حاول ، لكنه لم يستطع  
على ضوء لمبة جاز  
صغيرة ، جلس نصف  
قاعد.. ونصف نائم ..  
على الحصيرة ، وزوجته  
قاعدة فى الركن ، تعد  
حزم الفجل والجرجير  
والكرات التى لم تبع ،  
لأنها انشغلت بهم زوجها،  
حين جاؤا به مغمى عليه.  
كما أن نادية التى  
تساعدها ، لم تستطع أن  
تفعل ذلك ، لأن قلبها كان  
خائفاً ودموعها لم تتوقف  
إلا بعد أن أفاق أبوها،  
لاتدرى عطيات الحزينة  
ماذا تفعل بالخضار

البائت . سوف يذبل  
وتصفّر أوراقه فى  
الصباح . لن تكون له  
قائدة ، حتى لو حاولت أن  
تعيد إليه الروح بأن تبلة  
فى ماء التربة. الحل  
الذى استراحت إليه هو  
أن تغلف به الفراخ  
والأرانب التى تربيتها ،  
فهى تربي الفراخ وتبيع  
البيض والفراخ ، وتضمن  
الأرانب ولا تأكل لحمها ..  
كل هذا من أجل العيال ..  
العمل خير من الشحاذة .  
لم تكن حياة الزوجة  
أفضل من حياة زوجها ،  
فهى تجاهد مثله من أجل  
العيال الخمسة . لو كانت  
نادية ولداً ما أرسلته إلى  
المدرسة ، وإنما صحيح  
.. الولد وتد مع أبيه حتى  
يساعده ويتعلم منه ،  
ويريحه عندما يكبر .  
نادية عادت من المدرسة  
تردد كلاماً ، لا أفهمه :  
ألف .. باء .. تاء .. ثاء .  
صرخت فيها بأعلى  
صوتى : أسكتى يابنت .  
أقول لك ما أخذناه مع

أبلة أحلام . قلت لك  
أخرسى ، واجلسى هنا  
أمام المشنة ، حتى أغسل  
جلباب أبيك إياك أن  
تلعبي مع الأطفال !!  
تبادل الزوجان - فى  
الضوء الشاحب والليل  
البارد - نظرات حزن  
وغیظ مكتوم ، من أجل  
العشرين جنيهاً التى  
ضاعت. الزوجة غاضبة  
على زوجها ، لأنه حاول  
أن يقلد الأفندية ، ويركب  
الأتوبيس . لماذا لم يأت  
ماشياً أو راكباً عربة  
كارو - كما يفعل كثيراً  
عند العودة من البندر ؟  
مقدر وكتوب .. الغلبان  
لايشبع من الغلب ..  
ياوكستك يعطيات . أما  
الزوج فقد كان ساخطاً  
على الدنيا وما فيها . لعن  
اليوم الذى عرف فيه  
طريق المدينة التى  
استولى بعض أهلها على  
دمه ونقوده فى وقت واحد  
المدينة غول مفترس ..  
لكن هل يقدر على ألا  
يسافر إليها مرة أخرى؟

لم تستطع نادية أن تنام  
هى الأخرى ، فقد أحست  
أن هذه الليلة ، ليست  
عادية فى حياة والديها لم  
تكن تدرك على وجه  
اليقين .. ماذا حدث .. ولا  
معنى ما حدث ، لكنها  
أحست - بالفطرة أن  
هناك مصيبة حدثت  
لأبيها فى البندر ، وأنه  
مريض تعبان ، فقد جاء  
به الرجال محمولاً ،  
لايقدر أن يتحرك أو يتكلم  
المصائب التى حلت بأبيها  
- الذى تحبه ويحبها -  
جعلتها حزينة تبكى -  
بغير دموع ، وقتلت فى  
عقلها الصغير فرحتها  
بالمدرسة ، وأنستها ما

تعلمت من الحروف مثل:  
ألف .. باء .. ولم تعد  
قادرة على تذكر بقية  
ما حفظت . شرح جدار  
الصمت الليلى .. الحزين  
.. البارد ، صوت ضعيف  
من الأب ، يطلب من  
الزوجة أن تعد كوباً من  
الشاي . تركت  
الخضراوات التى ترتب  
وضعها فى المشنة ،  
والتفتت إليه . لم تكن  
واثقة أن لوازم الشاي  
موجودة عندهم : شاي ..  
شاي إيه يارجل ؟ نحن  
بعد العشاء بزمان ، يمكن  
نصف الليل ، لن يجعلك  
الشاي تنام ، استرح  
الآن والصباح رباح .  
قلت لك اعملى الزفت  
وخلص . لم تنشأ أن  
تغضب زوجها ، كما لم  
تستطع أن تخبره الحقيقة  
حاولت أن تقوم بصعوبة  
أسندت يديها على  
الأرض ، حتى تستطيع  
أن تتحرك بعد يوم حزين  
طويل ، ولايريد أن ينتهى  
أخذت تبحث فى الركن





الذى تضع فيه الحل والأطباق ، حتى وجدت وابور الجاز حركته بيدها اليسرى بجوار أذنيها ، فأدركت أن الجاز فيه قليل . ملأت كوزاً من الصفيح بالماء ، ثم وضعت نصف الماء فى الوابور تعرف - بالخبرة - أن الماء أثقل من الجاز ، لذلك سوف يعلو الجاز على سطح الماء ، ويكفى لعمل الشاى بعد مدة استطاعت أن تشعل الوابور ، ووضعت الكوز الأسود على لهب الوابور الأصفر ، الممتزج ببعض دخان. لمحت فأراً يتحرك عند باب القاعة ، لم تكن قادرة على مطاردته ، وخشيت - إن هى صرخت أن توقظ الأطفال الصغار ، فيقتل الخوف لديهم الرغبة فى النوم وضعت ملعقة من الشاى فى الماء ، وتركته يغلى ، حتى يكون الشاى ثقيلًا.

بدأت رائحة الشاى تصل إلى منخار زوجها ، تمنى أن تكون مع الشاى سيجارة ، حتى يصلح مزاجه المنحرف . بطرف الجلباب الأسود ، حملت الكوز الساخن بحذر ، ووضعت على الأرض. أحضرت الكوب وملعقة صغيرة من الألونيوم، تظاهرت بأنها تبحث عن علبة السكر والشاى يا امرأة .. ساعة حتى تعملى كويًا من الزيت، صرت عجوزة .. لم تعد لك فائدة فى الليل أو النهار . اصبر يا أبو نادية، الصبر طيب، تذكرت نادية .. حاولت أن تشركها فى الأمر حتى تخفف من وقع الخبر على الزوج نادية .. نادية .. أين وضعت علبة السكر يا شقية ؟ لم تكن نادية قد نامت لذلك هبت واقفة حين سمعت صوت أمها كانت قلقة لاتستطيع

أن تنسى ماحدث فى المدرسة .. وما وقع للأب عاش قلبها الصغير مشاعر الفرحة والأحزان فى يوم واحد .. يوم أسود طويل ، لايريد أن ينتهى كانت معجبة بأبله أحلام ، وتمنت أن تكون مثلها فى كل شىء، حتى فى الفستان الأخضر وتسريحة الشعر. سألتهم المعلمة بعد أن قرأت معهم الحروف وأكثر من مرة : أول حرفين فى الأبجدية هما ألف باء .. هل تعرفون السبب يا أطفال ؟ أخذ الأطفال يفكرون والمعلمة تنتظر إليهم لكن الأطفال لم يقولوا شيئاً ، ألم تقل لهم شيئاً .. وظلت نادية متعطشة لتعرف إجابة السؤال حين رأت الأم نادية واقفة ، طلبت منها أن تحضر علبة السكر ، وهى تعلم سلفاً أن ليست فيها حبة واحدة توجهت

الطفلة نحو دولاب فى الحائط ، وأحضرت منه اللعبة ، ونظرت واقفة بالقرب منها ، حتى تكون قريبة من مصدر التدفئة . فتحت الأم اللعبة فى هدوء ، وأخذت تحرك فيها الملعقة . أه .. اللعبة ليس فيها سكر . فرد الزوج مغتاضاً : أين السكر يا امرأة ؟ سكر إيه يا رجل ؟ اثنين كيلو ، ماذا تصنع لعائلة ، فيها رجل كفيف وطفل رضيع .. وأبناء لا يعرفون طعم الحلوى إلا إذا تناولوا ملعقة سكر ؟ أنت امرأة مهملة ، لا تعملين حساباً للرجل الذى يتغرب فى بلاد الله من أجلك ومن أجل أبنائك ... خشيت الطفلة أن تنشأ معركة بين الأبوين ، وقد شهدت كثيراً من معاركهما قالت حتى تحل الأزمة : كانت فى اللعبة ملعقة سكر ، لكنى أكلتها يا أبى . لم يستطع الأب أن يحبس

غيطه : ومن نحن حتى تاكل السكر يا بنت الكلب ؟ ! أخذ يسب البنت .. ويسب أمها .. ويلعن يوماً أسود ، لا يريد أن ينتهى . صاحت امرأته : ماذا نفعل ؟ .. نحن عائلة فقيرة .. أنت وحدك المسئول عنا . استيقظت فى داخله شياطين الغيظ والغضب . أخذ يسب كل ما يتذكره .. ومن يعرفه . قالت له نادية بصوت باك : اهدأ يا أبى .. لا تزعل . نسي كل الوسوس التى تشتعل فى صدره ، والتفت إلى نادية : أنت السبب .. لماذا أكلت السكر ؟ توقف الزمن .. وتبادل الثلاثة نظرات قلق وغيظ وغضب . لا يدرى الأب كيف تحرك من مرقدته ، وحمل - بيده التى سحبوا منها الدم - وابور الجاز المشتعل . وقذف به ناحية الطفلة الخائفة ، وقع الوابور عند

ذيل جلبابها ، فانتقلت النار من الوابور إلى الجلباب . صرخت نادية ، وذهل الأب .. !! أخذت النار تسرى فى بقية الجلباب . الأم تصرخ ، والطفلة تعوى ، والأب مذهول ، لا يستطيع أن يتحرك . اشتد صراخ الطفلة ، حين انتقلت النار من الثوب إلى الجسد . نادية تجرى .. تبكى .. تصرخ .. تستغيث .. استيقظ إخوتها الصغار وظل الأب مذهولاً غير قادر على الحركة ، بينما المحترقة تجرى هنا .. وهناك .. والنار مشتعلة فى الثوب والجسد .. ثم بدأت تمتد إلى الشعر .. والوجه .. وهى تصرخ وتصيح .. تصرخ وتصيح .. فتحت الأم باب القاعة ، وأخذت تستغيث بصوت عالٍ : الحقونا يا عباد الله .. الحقونا يا عباد الله .. الحقونا يا عباد الله ..

# القصيدة النثرية .. والقمر ..

بقلم : كمال النجمي

هذه السطور لا نكتبها للأئمة والكبراء ، وإنما نكتبها للجيل الجديد ممن يرشحون أنفسهم لقول الشعر - علي أي مذهب يروونه - فإن السن الصغيرة لم تتح لهم أن يتابعوا قضية الشعر «الحديث» من أولها ..

وفي العدد الماضي من «الهلal» كتبنا عما يسمى بشعر الحداثة والحساسة وقصيدة النثر ، وما إلى هذه المسميات .. ونحاول هنا أن نخاطب الجيل الجديد في هذه الأمور ، بوجازة وتركيز ، طلباً للحقيقة في هذا الغبار الذي يثيره الحداثيون والحساسيون ، ومن إليهم من ذوى المذاهب التي لا يستطيع أحد أن يسبر غورها ، أو يعرف خفاياها ، كأنها محفل ماسوني يضرب أهله عليه الحجاب ! ..

أراد التقريب بين لغة الشعر ولغة النثر في تلك الترجمة، إذ لا يصلح لها الشعر التام الأوزان كما صلح - مثلاً - لرباعيات الخيام ..

ثم انتقلت «التفعيلة» إلى الشاعر العراقي بدر شاكر السياب فلم يقصرها على ترجمة الشعر الأجنبي ، بل اتخذها

إن أوزان الشعر العربي لم يبدأ تحطيمها - فعلاً - إلا في مطلع الخمسينات ، وكان النظم قبل ذلك بالتفعيلات ضرباً من الترخّص والتسهّل للضرورة كما فعل صديقنا الشاعر علي أحمد باكثير عندما ترجم بعض روايات شكسبير منذ ستين عاماً أو أكثر ، كأنه

حسين فوزى ، ودعت «المجلة» قراءها إلى التعليق على هذه المقالة ، وفعلوا ..

فلنا - كما ترون - بالتفعيلة صلة وثيقة ، وعهدنا بها عهد بعيد ، ولعلنا كنا أول من أبى أن يسلم بالدعوة إلى تحطيم الأوزان ، وعبر عن إباطه هذا بمقالات منشورة منذ تسعة وثلاثين عاما ، أى منذ أوائل سنة ١٩٥٥ .

وبعض الذين لم يطالعوا إلا مقالاتنا فى «المصور» خلال الستينات والسبعينات، ثم مقالاتنا فى «الهلال» عندما تولينا تحريره فى بداية سنة ١٩٨٢ ، ومقالاتنا فيه على عهد صديقنا الأستاذ مصطفى نبيل .. يتراءى لهم أننا متأثرون قليلا أو كثيرا بما كتبه الأستاذ الكبير العقاد فى كتابه : « اللغة الشاعرة » .. لكن الحقيقة أن العقاد - رحمه الله - لم يصدر كتابه إلا بعد أن فرغنا من قول كل ما أردنا قوله فى شأن التفعيلة ، من سنة ١٩٥٥ إلى سنة ١٩٥٨ ، ففى هذه السنوات تهيأ لنا رأى متكامل فيها ، ظللنا بعد ذلك نبدىء فيه ونعيد ، وننقص منه أو نزيد ، على حسب المقام ومقتضى الكلام ، ولولا أن العقاد هو الأستاذ الكبير لقلنا إنه الذى تأثر بنا لا نحن ، وإننا حفزناه إلى الكلام بعد الصمت ، وإن كان قد سار فى واد غير الذى سرنا فيه ، وكتب عن جانب آخر من القضية .

أقول هذا لأن بعض من فاتهم الإلمام بقضية التفعيلة من بدايتها ، يغمزوننا ويقولون - بغير علم - إننا إنما نكتب فيما سبقنا الآخرون إلى الكتابة فيه ، ومنهم



على أحمد باكثير



بدر شاكر السياب

مذهبا ، وتحول عن الأوزان ثم هجرها واعترف لباكثير بالريادة فى هذا المضمار، وإن كان باكثير قد تجنب التفعيلة إلا فيما يترجمه من الشعر الأجنبى ، ولبث شعره العربى تام الأوزان طيلة حياته ..

وفى منتصف الخمسينات اشتدت حركة تحطيم الأوزان ، واتخذت مسارا أيدىولوجيا حادا ، وكنا نحرر الصفحة الأدبية فى مجلة «التحرير» فناقشنا «التفعيلة» والضرر الذى يحيق بالشعر العربى واللغة العربية من جراء تلك الحدة فى الدعوة إلى الأخذ بالتفعيلة وحدها ، ونبذ الأوزان المتكاملة ، ووصم أصحابها بالرجعية ولو كانوا فى مواقع وطنية أو تقدمية ، وشن الغارة على الأوزان بوصفها ميراث طبقات قديمة عفاها الزمان وأخرجها «المد الثورى» من التاريخ فى ذلك العهد الذى انتصر فيه مذهب الواقعية الاشتراكية فى الأدب والفن ! ..

ولما ضاقت بنا مجلة «التحرير» نقلنا كلامنا عن التفعيلة إلى مجلة «العالم العربى» القاهرية ، ثم كانت آخر مقالة لنا فى هذا الباب بمجلة «المجلة» فى أول سنة ١٩٥٨ حين كان يرأس تحريرها الدكتور

العاصف للأوزان ، عصف بسلائق الشعراء فأنساهم التفعيلة فى أقصر وقت، وها نحن أولاء نراهم عاجزين كل العجز عن النظم بالتفعيلة قبل أن تبزغ شمس القرن الواحد والعشرين ! ..

وهذا هو السبب فى الانتشار الذريع لما يسمونه القصيدة النثرية ، فربما يود الذين يكتبونها لو كانوا شعراء حقا ، قادرين على الشعر الذى هو شعر لا نثر ، ولكن «الحركة التاريخية» لتحطيم الأوزان حطمت فطرتهم وأعجزتهم عن الإحساس بإيقاعات الأوزان العربية ، ففاضت فطرتهم المحطومة العاجزة بهذه القصائد النثرية كقطع الليل المظلم ، ويسمونونها الحداثة والحساسة ، وينفخون فى طينها من روحهم ، وما عسى أن يصنع طين ينفخ فى طين ١٩ ..

إن البحور التامة ، ومجزئاتها ، هى الألحان ذات الأصول التى تفرز فى الشاعر قدرته العفوية على النظم الموزون المقفى بلا اعتماد ولا افتعال ، فإن أراد النظم بالتفعيلة ، فكذلك ..

ولابد لمن ينظم بالبيت أو بالتفعيلة أن تكون الأوزان قد صارت جزءا من طبيعته بعد أن عايشها ، بل عاشها ، فى دواوين الشعر العربى البليغ ، وذلك هو الشاعر المطبوع ، تواتيه نبضات طبيعه ، كما تواتيه دقات قلبه ! ..

ويستحيل أن ينطبع الوزن فى وجدان

مصريون ولبنانيون وعراقيون ومغاربة .. ويستكثرون أن نكون نحن أول من شن هجوما طويلا متواصلا على شعر التفعيلة، منذ أول صرخة سمعناها من أهله .. ولم يكن هذا السبق مجداً لنا ، ووددنا لو سلم الشعر العربى من هذا الداء ولم نكتب فيه كلمة ولا حرفاً ! ..

### ● مذهبنا فى التفعيلة

ولا أثقل على النفس من هذا الحديث الذى يبدو وكأنه حديث عن النفس ، وليس كذلك ، ولكن لابد مما ليس منه بد ، فلا مناص من كلمة عن «مذهبنا» فى التفعيلة وما تمخضت عنه من القصيدة النثرية وغيرها ، تنمة للمقالة التى نشرناها فى هلال الشهر الماضى ، بجدها وهزلها ، وما أثارتها من استهجان أو استحسان ! ..

وقد كان مما شددنا على التحذير من خطره فى سالف أيامنا ، أن النظم بالتفعيلة وحدها سيؤدى إلى عجز شعراء الجيل القادم - فى القرن الواحد والعشرين - عن نظم الشعر موزونا بالتفعيلة ، كعجزهم عن النظم بالبحور التامة ، لأن سليقة الشاعر العربى إنما يخلقها استيعابه الأوزان الشعرية التامة فتنتطبّع فيه كما تنتطبّع الألحان ذات الأصول ! ..

وكنا نظن أن عجز شعراء الجيل القادم عن النظم بالتفعيلة ، لن يكون قبل القرن الحادى والعشرين ، ولكن التحطيم

الشاعر العربى الجديد إذا اقتصر على مطالعة دواوين الشعر التفعيلى ، لأن التفعيلة بمفردها - أى منعزلة عن البيت ، مقطوعة الصلة به - تعجز كل العجز عن غرز الأوزان الصحيحة فى طبع الشاعر العربى ، إذ هى وحدها لا تؤلف لحنا شعريا تام الإيقاع ، ولا تتألف منها فى السمع نغمة ذات أصول واضحة ..

فمن أراد أن يكون شاعرا تفعيليا ، فعليه أن يطلب المعرفة الكاملة بالبحور ، وإلا انكسرت التفعيلة ذاتها فى يده ، وكيف لا تنكسر وهو يجهل أصل البحر الذى استخرجها منه ؟ ..

### ● الدراية بالبحور الشعرية

والشعراء التفعيليون الأوائل فى مصر - مثلا - كانوا على دراية تامة بالبحور ، بل كانوا ينظمون الشعر الموزون المقفى قبل أن يصبحوا تفعيليين ، ومن هؤلاء عبد الرحمن الشرقاوى وصلاح عبد الصبور وأمل دنقل ، من الراحلين .. أما الأحياء - مد الله فى حياتهم - فكثيرون لا نحصى أسماعهم ، وهى غنية عن الإحصاء ..

وقصارى القول أن الجيل الجديد لا يعرف التفعيلة ، لأنه طلب معرفتها فى دواوين الشعراء التفعيليين ، وصدف تماما عن دواوين القدماء والمعاصرين ممن وصفهم النقاد بأنهم «تقليديون» .. فوقع الجدد المساكين فى «الصمم الموسيقى» وهو العجز عن الإحساس بإيقاع التفعيلة، بعد العجز عن الإحساس بإيقاع

البحور ! ..

وتشابهت وتساوت فى مسامع الشعراء الجدد موسيقى البحور المختلفة ، فلا فرق بين الخفيف والمديد ، ولا بين الكامل والطويل ، ولا بين أى بحر وبحر آخر ، فإن تمييز الفروق بين الأوزان إنما يجىء بانطباعها فى وجدان طالب الشعر ، كجزء من موهبته الشعرية ، بعد المراتبة والممارسة .. ولا يمكن - فى رأينا - أن تنطبع الأوزان فى الشاعر ، أو طالب الشعر ، إلا باستيعابها فى جو عربى ، يتنفس فيه الشعر العربى ، قبل أى شعر أجنبى ، أو شعر تفعيلى ..

وبغير هذا تصبح التفعيلة - مجرد التفعيلة - لغزا غامضا لا حل له ، كالنقوش الهيروغليفية حتى ولو عثر طالب التفعيلة على حجر رشيد !

وقد وصلنا إلى هذه النهاية ، وجاء جيل يجهل النظم بالتفعيلة ، ويطالب بالغائها كما طالب الجيل الذى سبقه بإلغاء الأوزان .. وماذا بعد ذلك إلا المطالبة بالقصيدة النثرية ؟

فالتطور الذى حدث فى الشعر هو تطور إلى الجاهلية الأولى ، قبل أن يستنبط العرب التفعيلة ثم البحر ، ونتيجته عجز الجيل الجديد الذى نراه الآن ، ثم الأجيال القادمة - وهى أدهى وأمر - عن فهم - مجرد فهم - الشعر العربى والبلاغة العربية ، ولعل هذه النتيجة الجهنمية لم تخطر على بال دعاة تحطيم الأوزان قبل أربعين عاما ، فإن أكثرهم كانوا من نوى

طبقات ، فقد خدمت كل الأمة منذ الجاهلية إلى يومنا هذا ، ونظم الشحاذون والصعاليك المفاليك أشعارهم فى الزمن الغابر بهذه الأوزان ، كما نظم بها الأمراء والوزراء وكبار الشعراء .. ثم انتقلت الأوزان العربية من شعر الفصاحة إلى الشعر العامى ، وخدمته طويلا ومازالت تخدمه ولا يمكن أن يستغنى عنها ، ولن تجد زجالا أو شاعرا عاميا يدعو إلى «القصيدة النثرية العامة» على غرار ما يدعو شعائير زماننا الذين نكبوا اللغة العربية الفصيحة بفصاحتهم التى هى الفهاة بعينها ! ..

إن قصيدة النثر ليست شيئا جديدا ، ولكن الذى جد عليها فى زماننا محاولة أصحابها الجدد إحلالها محل الشعر العربى كله ، بأوزانه التامة وتفعيلاته ، وتسمية هذا العبث بالحدائث والحساسة ، ثم قيام زعماء لهذا المذهب يتصورون أنهم أنصاف آلهة . وإنما هم آدميون مهازيل مساكين ، مخلوقون من صلصال ، من حمأ مسنون .. وكلهم يركب حماره الأعجف الذى يسميه «قصيدة النثر» كما كان الحاكم بأمر الله فى سالف الزمان يتأله ويركب حماره الذى يسميه «القمر» ! ..

وما أبعد الزمان بين قصيدة النثر وذلك القمر ، ولكن ما أقرب النسب بينهما ! ..

النيات الحسنة والمقاصد الحميدة ، ولكن هذه النتيجة بعينها هى ما كان يتحرق إليه الاستعماريون والصهيونيون والشعوبيون والطائفيون وجميع الضاربين حصارهم على الأمة العربية ، أمس واليوم وغدا ..

● استيعاب تراث الشعر العربى هل معنى هذا أننا ندعو شعراء التفعيلة أن يهجروها ؟ ..

لا .. بل ينظمون بها ما شاءوا ، ولكن الناظم بالتفعيلة - من الشعراء الجدد - لابد له أن يبدأ رحلته الشعرية باستيعاب جزء من تراث الشعر العربى ، والتدرب على النظم بأوزانه التامة حتى تتطبع التفعيلات بموسيقاها الصحيحة فى وجدانه فإذا حصلت له هذه الملكة ، وواتته روح الأداء العربى فى الشعر ، صح له الأساس الذى تنهض عليه رغبته فى التجديد ، ونظم الشعر بالتفعيلة كما يشاء ! ..

وغنى عن البيان أن التجديد ليس هو التقليد القرودى الأعمى ، ولا النقل من أوراق الشعر الأوروبى والأمريكى نقل السارقين والناهبين ! ..

إن الشعر بأوزانه حائط جوهري فى صرح اللغة العربية التى هى قوام الأمة العربية ، ولا أظن أن عربيا ولا مستعربا يضممر الرغبة فى هدم قوام هذه الأمة ، فذلك هو الشقاق والنفاق ! ..

ولست الأوزان ميراث طبقة ولا

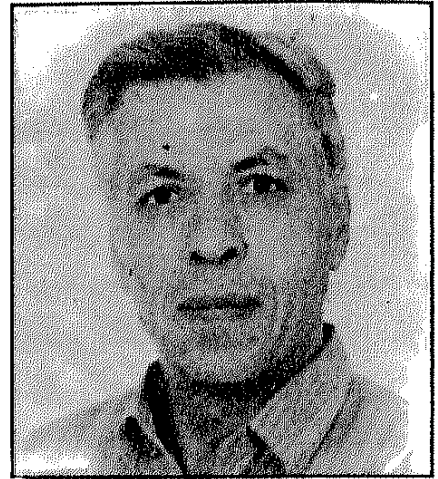


## القصة القصيرة المصرية في الستينيات

### محمد البساطي بين التقليد والتجديد

أشرنا في مقالات  
سابقة إلى أن ميل  
محمد البساطي لكتابة  
القصة القصيرة يأتي  
من حيث إنها لا  
تأخذ وقتا طويلا في  
كتابتها. ليست عملا  
شاقا وصعبا، يحتاج

إلى عدد وافر من المهارات  
والقدرات والخبرات. بدءا من  
مراقبة الواقع ورصد سكناته  
وحركاته، واستيعابها، ثم تمثيلها  
ومعالجتها داخليا، ومحاولة  
تنظيمها. ثم يضيف سببا ثانيا  
يجعله ميالا لكتابة القصة القصيرة  
: وربما لسرعة الأحداث في حياتنا  
وما يتولد عن ذلك من مشاعر  
تدفعني للكتابة). أما ما تهدف إليه  
القصة القصيرة في نظره فإنه  
(إحساس معين يصعب تحديده في  
وضوح). إنه يكتفى بمجرد «تصوير  
جو معين، . عندها يخلق الحدث أو  
الشخصية المناسبة له .



محمد البساطي

بقلم :

د. سيد حامد النساج

- الموظف الجديد - البرارى ، هناك عنوانان مختلفان بعض الشيء هما : «حكاية الرجل الذى يسير على جانبيه قدميه» - «حديث من الطابق الثالث» . يظل تمسكه بالعنوان الذى يحاكى فيه السابقين هو الغالب .

### ● الذات والموضوع

ويحاول محمد البساطى أن يبني فقرة البداية بحيث تصور «المكان» أو «الشخصية» مع ارتباطهما بالحدث فى زمان معين، ومن ثم تقل نسبة البدايات الذاتية، وقد تبين ذلك فى قصصه القصيرة التى كتبها فى بداية حياته الأدبية ، والتى جمعها ضمن مجموعته (الكبار والصغار)، حيث لانظفر إلا بقصة قصيرة واحدة تأتى على نحو ذاتى فى كلماتها الأولى وهى قصة «كوكو»، إنه كان حريصا على محاكاة القصص القصيرة الواقعية، فى احتفالها بوصف المكان، ورصف الجزئيات والتفاصيل ، وتصوير الواقع الخارجى للشخصية. يضاف إلى ذلك أنه كان متأثرا إلى حد كبير جدا بأسلوب يوسف إدريس، وبخاصة فى تناوله للشخصيات المختارة من القرية المصرية .

ثم ما لبث محمد البساطى أن مزج بين الذات والموضوع فى فقر البداية . صهر الشاعر الخاصة بالراوى - البطل، بالموضوع المتعلق بالشخصيات الأخرى ، فى سبيل الجمع بين الواقع الخارجى،

وينتهى محمد البساطى فى تحليله عناصر البناء فى القصة القصيرة إلى أن «مجرد حوار بين شخصين خلال طريق ما وعلى نحو معين قد يأتى بقصة جيدة . ويقول عن المتلقى : (أما عن القارئ فأنا لا أفكر فيه خلال الكتابة. وبالطبع لا يوجد الكاتب الذى يكتب لكل القراء).

وفى ضوء هذا التمثل للقصة القصيرة : بناء فنيا وهدفا ، سيكون تعاملنا النقدى مع المجموعات القصصية التى أصدرها محمد البساطى، دون أن يغيب عن الذاكرة ماكتب عنه منذ صدور مجموعته الأولى ١٩٦٧، حتى روايته الأخيرة (بيوت وراء الأشجار) . فقد أصدر خمس مجموعات قصصية حتى الآن :

١ - الكبار والصغار ١٩٦٧ .

٢ - حديث من الطابق الثالث ١٩٧٠ .

٣ - أحلام رجال قصار العمر ١٩٧٩

٤ - هذا ما كان ١٩٨٨ .

٥ - منحنى النهر ١٩٩٢ .

وإذا ما أخذنا فى تحليل عناصر البناء فى قصص محمد البساطى بدءا من اختيار العنوان، وفقرة البداية، وانتخاب الشخصية، وما إلى ذلك، فإننا سوف نلاحظ أن العنوان - عنده - لايتعدى كلمة أو كلمتين اثنتين. وهو لايشير الانتباه . ولا يستفز القارئ، بل إنه محدد، مباشر مثل : العم زيدان - الطفل - الدجاجة - العلم - أبو جبل - البنت - بائع الجمال

## القصة القصيرة المصرية

بتصوير الشخصية ، والمكان ، والموت ، ففي قصة «الرجل والحمار» تأتي في صفحتي ٣٩ ، ٤٠ ، وهو ما كان بالإمكان تكثيفه إلى الحد الذي تسمح به طبيعة القصة القصيرة ، لكن اللافت للنظر أننا قد نجد شيئا من هذا فيما بعد ، وعلى سبيل المثال قصة «الجفاف» مجموعة (هذا ما كان) ص ٨٥ . حيث نجد أن «الصورة» هي الهدف ، والتفاصيل أساسية ، والواقع هو المنطلق ، وهذا ما نلاحظه في مجموعته (منحنى النهر). مع الإشارة إلى استخدام الفعل الماضى الناسخ «كان» و «كانت» لتثبيت أبعاد «الصورة» ولإبعاد عنصر «الحركة» ، ولتأكيد ماضوية «الحدث» وشخصية «المكان» ، ص ٥ وفى صفحة ٨١ تطالعنا فقرة البداية لقصة «ابن البلدة» على نفس النمط. وفى «بائع الجمال» ص ٣٣.

إن فقرة البداية ذات نور مهم. وفى إذا لم تتوفر لها قوة الصياغة ، وجودة الترابط ، والهدف ، قد تؤثر فى جوانب أخرى ، بحيث تأتى جوانب الضعف فى البناء المعماري للقصة القصيرة ممهدة لتدميره ولا فاعليته وعند محمد البساطى نظفر ببدايات لا علاقة لها بالعناصر الأساسية ، حيث يسيطر «المكان» بأبعاد ثابتة وأركان معروفة ، وطبيعة محيطه. جعل المكان مكررا ، صورته واحدة . وتفصيله لا تتغير ، النافذة و الشباك . السور ، التربة تحت الشجرة فى مواجهة

والانطباعات الذاتية التى يسعى إلى توصيلها . وقد نجد ذلك متوفرا فى قصص : على جانب الطريق - أث أث - الصياد - ضمن مجموعة (أحلام رجال قصار العمر) ، إلى جانب البدايات الذاتية فى قصص مثل الوشم - الخروج - أحلام رجال قصار العمر - فى ذات المجموعة. وقد سار فى مجموعته (هذا ماكان) على النهج ذاته ، وإن لم تتعد البداية الذاتية قصة واحدة هى «العم زيدان» بينما امتزجت الذاتية بالموضوعية فى «التوت البرى» و «البرارى» ، وجاءت البداية الموضوعية ماثلة فى قصص : هذا ماكان - لقاء - الرحيل ومتابعة تطور البدايات تقضى إلى سمة لافتة . هى أنه فى مجموعته الأخيرة (منحنى النهر) التى تضم إحدى عشرة قصة قصيرة قد تخلص من البداية الذاتية فى أغلب القصص. اللهم إلا قصة قصيرة واحدة (حلم الحلاق) التى جمعت بين الجانبين ، أما القصص الأخرى فإن فقر البداية فيها قد عادت إلى النسق التركيبى والدلالى الذى بدأ به . حيث الموضوعية الحادة ، التى تقدم الشخصية بحياء شديد ، وتصور المكان تصويرا مقصودا ، كما لو كان هدفا ، وعنصرا أساسيا وضروريا ، فالمكان ، والشخصية ، والحدث ، تكشف عنها تلك الفقر البائدة فى هذه القصص . وتطول فقرة البداية منذ مجموعته الأولى . لأنها لاتخرج عن ولع شديد

الكاتب بضرورة الالتزام بما يورده فيها من أماكن وشخصيات ومواقف، في ثنايا القصة كلها، مما جعله يكثر من تفاصيل وجزئيات ومواقف صغيرة، أفضت إلى خروج القصة القصيرة عن طبيعتها الفنية، وطالت حتى بلغت ست عشرة صفحة من القطع الكبير «الزفة». «حكاية لرجل فوق السطح» في ست عشرة صفحة وإن كان القطع متوسطا، وقس على ذلك قصص: قصة رجل ميت - موكب الحزن - ابن الموت - اثاث - الخروج - التمثال - المهرج .

### ● ولع بالتصوير

ولا تحاسب القصة القصيرة في ضوء عدد الصفحات، وإنما يحكم عليها بما يتوفر لها من وحدة، وتركيز، ووعي بدور الكلمة، وانتقاء اللحظة، وغير ذلك من أساسيات يعرفها الطلاب الذين لا يمارسون الإبداع الأدبي، والقصة القصيرة فن من فنونه. إن قصة «مشوار قصير» كان من الممكن تكثيفها في صفحتين اثنتين، و «الكبار والصغار» حافلة بعدد كبير من الشخصيات، بل إن الحوار العامي في قصة «مشوار قصير» يمكن حذف ثلاثة أرباعه دون أن يتأثر البناء، والانطباع، والوحدة .

وإذا تساءلنا بعد عما يريد الكاتب أن يقوله مما قاده إليه بداياته، فإننا سوف نجد الإجابة في ولعه بالتصوير، وكأنه هو البداية والنهاية. إذ يسيطر الانشغال

البيت، شجرة الجميز أو السنط، العجوز الجالس أمام البيت . وهو يصوره عند الفجر أو في ظلام الليل حين تكون أشعة ضوء متسربة من النافذة أما «العتمة» فإنها تكمن في لا وعى الكاتب، فتطفو على السطح، وتخرج إلى الوعي بمناسبة ومن غير مناسبة .

### ● صياغة أكثر تطورا

إننا نجده يستخدم كلمة «العتمة» بما يدفعنا إلى الاعتقاد بأنه لا يعيد النظر فيما يكتب ولا يستشعر نور الكلمة وأهميتها. ولا يتأمل فيها بحيث يتنبه إلى تأثيرها في القارئ . إنه لا يدرك أن كلمة «العتمة» تتكرر في القصة الواحدة أكثر من مرة . وفي قصص المجموعة كلها ، وسوف نأتي بنماذج من مجموعته الأخيرة (منحنى النهر). إذ ينبغي لها أن تكون صياغة أكثر تطورا بعد أكثر من ربع قرن من الكتابة القصصية . فقد وردت الكلمة مرتين في فقرة واحدة (ص ٦٩) وهي الفقرة الأولى التي يلزم أن تكون مضغوطة ومكثفة، كما وردت في صفحة ٤٣ في الفقرة الأولى أيضا، ومرة في الفقرة الأولى صفحة ٣٣. ومرتين في الفقرة الأولى صفحة ٢٣. ومرة في الفقرة الأولى صفحة ٩ مع غبشة الفجر التي تلوح في الأفق. وفي صفحات ١٨، ٧٨، ٧٧، ٧٣، ٥٠، ٤٨، ٤٧. وهي «العتمة الخفيفة» حيناً . «والعتمة الرقيقة» حيناً، و «العتمة» فقط في أغلب الأحيان. ودفعت فقرة البداية المطولة إلى شعور

البساطى مجموعته (هذا ماكان) وهى المجموعة الثالثة، نجده فيها وقد التزم الأسلوب التقليدى فى الحكى، والقص، والوصف، والسرد، لاجديد يذكر، ذلك أنه يصور «الواقع» بآلياته الموجودة كما هو فلا يزال الكاتب يحكى والقرية ثابتة على شاطئ النهر بالتحديد، والعجوز تحمى أطفال القرية، وتتيح لهم فرصة الاستحمام، وأكل التوت من شجرتها العجوز التاريخية «التوت البرى». نفس الشيء فى قصة «هذا ماكان»، لا جديد لديه فى الجمل، والعبارات، أنواته تقليدية. شكله تقليدى. لغته تنتسب إلى مراحل سابقة: «قالت أمى»، «قلت»، «كانت»، «كنت» قال أبى، قالت أمى. هذا الأسلوب التقليدى الذى لم يتغير فرض نفسه فى ثنائى قصص مجموعته (أحلام رجال قصار العمر) ١٩٧٩، حيث يسيطر الكاتب على كل شيء، والعجوزة والعشة، والصيانون، والعزبة، والعشة تقع على شاطئ النهر أو حافته أو على جانب الطريق (قصص: على جانب الطريق - اث - ابن الموت - الصياد).

وفى قصص: مشوار قصير - الرجل والحصار - موكب الحزن - يتكرر الوصف الميكانيكى، ويبدو أنه ظل محافظا على تعاليم المدرسة الواقعية فى قصصه التى أصدرها فى السبعينيات والثمانينيات، نون أن يجرى عليها تغييرا فنيا ملحوظا، وقد ذكرنا له مجموعته التى أصدرها فى

بعناصر الصورة وأبعادها ووضعها فى إطار مكائى - زمانى - طبيعى، على قوة التفكير فى قضية أو مشكل أو مسألة مهمة اجتماعيا وإنسانيا، فقسته «هذا ماكان» لاتقول شيئا على الإطلاق. لا فكر، ولا قضية، ولا موضوع بل إنا نذهب إلى أن الجو هنا هو نفسه فى قصة «ابن البلدة» من مجموعة (منحنى النهر) ص ٨١. صورة عادية لرجل من أبناء القرية يقرض الناس. مع ملاحظة أن هذه الصورة مكتوبة سنة ١٩٩٢ كذلك الحال بالنسبة لقصة «البن تفتسل، ويرسم الكاتب لوحة لفنائة قروية تفتسل فى التربة انطبعت صورتها فى ذهنه، فنقلها إلى القارئ، لا موضوع، لا صراع. لا فكرة. لا قضية، لآحوار. وقصة «الموت وقت»، و«الأرامل»، لاشيء على الإطلاق ما الذى يريد أن يقوله غير التصوير والوصف. وقصة «حلم الحلاق» لاجديد فى الشكل، ولا رأى يمكن أن نستشفه. ولا فكرة تكمن فى ثنائى السطور. ونبحث عن الريف ومشكلاته الحقيقية الآنية. وصورة الفلاح التى أصبح عليها بعد تغلغل قيم الانفتاح الى عقله وفكره ونفسه وقيمه الأخلاقية. النمط الاستهلاكى. العلاقات الجديدة. الأرض الآن وما تمثله. لا نظفر إلا بحمار يستطيع أن يذهب إلى بيت صاحبه - وحده - بحكم العادة، وصاحبه نائم فوقه. ما هذا؟

وحتى عام ١٩٨٨ حين قدم محمد

الثمانينيات (هذا ماكان)، كما أن مجموعة (حديث من الطابق الثالث) ١٩٧٠، قد ضمت قصصا نشرها فى الستينيات مثل «العم وأنا» - مجلة «الكاتب» سبتمبر ١٩٦٣ - ع ٣٠ ص ١٥٧. وقصة «قصة رجل ميت» عدد أكتوبر ٦٦ ع ٦٧ صفحة ١١٠ - وقصة «المعلم» - مجلة «المجلة» - نوفمبر ١٩٦٩ - ع ١٥٥ - ص ٩٥، وهى تحمل ملامح الستينيات دون إضافة أو تعديل وإن دل هذا على شىء فإنما يدل على أنه لم يتأثر بأية خطوات جديدة طرأت على القصة القصيرة بعامة، وعلى الاتجاه الواقعى بخاصة .

وإذا كان لنا أن نتلمس شيئا من التطور فى أسلوبه، فإنه تلزم الإشارة الى جملة التى أصبحت قصيرة، وإلى محاولته الالتفات الى تحريك الصورة ، والشخصية ، بحيث يصبح الموقف ديناميكيا وقد يبدو ذلك واضحا فى بعض قصص مجموعته الأخيرة (منحنى النهر) ١٩٩٢ وليس كل القصص .

أما قصص مثل : الرحيل - الرجل والحصار - مشوار قصير - اث اث - الصياد - ابن الموت - التوت البرى - الخروج - لقاء - هذا ما كان - العم زيدان - الجفاف - الكبار والصغار - أحلام رجال قصار العمر - حديث من الطابق الثالث - قصة رجل ميت - فإنها شديدة الولاء والاخلاص لتكنيك القصة الواقعية كما يقول الدكتور شكرى عياد، وإذا كان هو قد أشار إلى تأثره ببعض

قصص يوسف إدريس، فإننى أضيف إلى ذلك أنه لم يفلت من أسر محمود البدوى وفى بعض قصصه المتأخرة إشعاعات قوية من الدكتور شكرى عياد نفسه .

لكننا نلاحظ أنه أقام بعض قصصه على الرمز وحده، مثال ذلك قصة «القطار الملكى» مجموعة (هذا ماكان) ، فى محاولة منه للسخرية من النظم الديكتاتورية التى تزعم ارتباطها بالشعب، فى حين أن الأمر كله لأبعد أن يكون تمثيلا غير صادق، وتصور قصة «الجنابة» مجموعة (حديث من الطابق الثالث) جنازة رجل ميت يقوم هو بالرواية ، وهنا يبدو ظل اللامعقول فى كون الميت هو الذى يصور الواقع ، وحركة الناس فى الجنابة. لكنه لم يكشف عن تناقضات الذين يسيرون فى الجنابة. ، ولا المفارقة بين مايفعلونه ومايسرونه. وكأن الهدف هو «وصف» الجنابة ليس غير. ومن ثم جاء اللامعقول ساذجا بالقياس إلى أعمال فنية تريد أن تقول الشىء الخطير من وراء استخدام هذه الحيلة الفنية .

ولعل ارتباط محمد البساطى ببيئة واحدة، هى بيئة القرية المصرية، فرض عليه الاتجاه نحو الشخصيات التى تعمر هذه البيئة. تلك التى يراها، أو يسمع عنها، أو يتعامل معها. وخصوصا أولئك الذين يمثلون القيم والتاريخ، ويحفظون القصص والحكايات ويعرفون شخصيات كثيرة جدا، العجائز، لدرجة أننا نرى سيطرة الشخصيات التى بلغت أرذل

والكاتب محمد البساطى يستطرد لينثر أربع صفحات من القطع الكبير ؟  
ليست القصة القصيرة مقالة توضيحية ، ولا هى بالسيرة التامة للشخصية ، ولا هى تحقيق صحفى مصور . كما أنها ليست سجلا فوتوغرافيا لشخصيات أو أحداث أو محادثات تمت بالفعل . ومع ذلك فإنه من الممكن أن تتضمن القصة القصيرة أى شىء يحدث فى الحياة بالانتخاب الرائع ، والاختيار الفنى الدقيق . ويحول ذلك كله إلى واقع فنى صادق قد يسهم التخيل فى صياغته . ولعل ذلك يتوقف - من ناحية أخرى - على الأسلوب الذى يتوصل به الكاتب عند استخدام مادته . فلا مجال لتتابع الأحداث ، أو لتراكم الحقائق ، أو لكثرة الشخصيات ، إن القصة القصيرة الفنية تستحضر مادتها داخل إطار ينقل تفسير الكاتب للحياة ، وجهة نظره فيما يسطرح داخلها وهناك الشىء الكثير الذى يترك أمره لتقدير القارئ ، إذ إنه يتم إشراكه فى حذق وتطور يجب أن يعطى القارئ فرصة للثقة بأنه يمتلك قدرا كبيرا من الذكاء يجعله يفسر الموقف بشكل صحيح ويتيح له إمكانية تجميع المفاتيح بعضها مع البعض ، إن على كاتب القصة القصيرة أن يعى كيف يختار ، وماذا يحذف ؟ وطريقة التوليف والصياغة ثم التأثير ، حتى يتوصل إلى إنتاج قصة قصيرة فنية . ولن يتم ذلك إلا إذا عرف ماذا يفعل ، وماذا يريد ؟ وما هو الجوهرى ، وما هو الزائف ، وماهى الموجودات بطريقة ديناميكية .

العمر على عدد كبير من القصص وكأنها المحور الرئيسى لها . العجوزة الفقيرة فى «على جانب الطريق» ، العجوز الصياد فى «الصياد» ، العجوز التى تحمى الأطفال فى «التوت البرى» وفى «لقاء» و «الرحيل» .

### ● تشابه واضح

ومحمد البساطى لايشغل بابتداع وسيلة فنية جديدة يقدم من خلالها شخصية البطل أو شخصياته على العموم وإنما يكتفى بأن يسير فى الطريق الذى عبده آخرون ممن سبقوه . حامد أفندى فى قصة (فى طريق المحطة) ٦٠ - الحاجة نفيسة فى قصة «المرحوم» ٧١ «العيسوى» فى «ابن البلدة» ٨٢ ، أم محمد فى «عودة» ٤٤ ، وغيرها كثير من الشخصيات ، أمّا «مغاورى» فى قصة «ثلاث درجات» فإنه قريب الشبه ببطل يوسف إدريس فى قصته «شغلانة» ، وفى «أبو الهول» وفى «أرخص» لىالى . لاتفاق أسلوب التناول والمعالجة واختيار الموضوع . التشابه واضح جدا ، وقارئ صفحتى ١١١ ، ١١٣ من مجموعة الكبار والصغار يكشف عن هذا التشابه وعن إشعاعات يوسف إدريس فى قوتها وكمونها ثم جسامتها وخطورة وجودها بكثافة .

إن النص الوارد فى صفحتى ١١١ ، ١١٣ جزء فى بناء الخطاب الكلى - القصة القصيرة . وهو لا يحتاج إلى زيادات وجزئيات وأشياء جانبية عند الكاتب الفنان الذكى ، كى يرقى إلى مستوى العمل الفنى الناضج . فما بالنا



صفحات  
من تاريخ  
مصر

محمد مندور

★ صفحات من  
تاريخ مصر  
الحاضرة  
★ الدكتور محمد  
مندور  
★ تقديم  
كامل زهير  
★ د . المستقبل  
العربي

يضم هذا الكتاب  
مجموعة مقالات في  
السياسة والاقتصاد ،  
نشرت في مجلة الثقافة ،  
والبعث ، والوفد المصري ،  
وصوت الأمة ، في الفترة  
ما بين عامي ١٩٤١ ،  
١٩٤٨ . للكاتب الكبير ،  
والمناضل السياسي ،  
المحامي وعضو مجلس  
النواب ، شيخ النقاد ،  
الدكتور محمد مندور ،  
الذي أثرى حياتنا

السياسية والثقافية  
والفكرية بأرائه ومواقفه ،  
من أجل الديمقراطية  
والعدالة الاجتماعية ، وأن  
تكون وظيفة الأدب في  
خدمة الحياة .

وعن الدكتور مندور ،  
يقول الكاتب الكبير كامل  
زهيري : « كانت ثقافة  
محمد مندور غنية كنهر  
عميق متعدد الروافد وبين  
القاهرة وباريس التي  
أقام فيها تسعة أعوام من  
١٩٣٠ إلى ١٩٣٩ جمع  
بين دراسة الأدب  
والقانون وبدأ - بعد  
عودته - التدريس في  
جامعة فؤاد (القاهرة  
الآن) ثم جامعة  
الإسكندرية ، واشتغل  
مبكرا بالصحافة الأدبية ،  
ثم الكتابة السياسية ،  
وكان مندور كذلك نائبا  
في البرلمان ، كما أصبح  
محاميا مرموقا ، وهكذا ،  
توزعت حياته العامة ،  
وتنوعت كتاباته بين الأدب  
والسياسة ، واستطاع أن

يؤدب السياسة وأن  
يغذيها بالأدب والقانون  
معا ، فأصبح أستاذا  
وكاتبا وناقدا له مذاقه  
الخاص المتميز ، تفيض  
كتاباته بثقافة عميقة ،  
متعددة الروافد .

وتمتاز مقالات الكتاب  
بشدة الوعي ، وسلامة  
الحس ، ووضوح الرؤية ،  
فيتصدى الدكتور مندور  
لحكومة اسماعيل صدقي  
- عام ١٩٤٦ ، ويقف  
بشراسة ضد مشروع  
صدقي - بيفن ، وضد  
الدفاع المشترك  
والأحلاف ، وحاول  
صدقي إسكات صوت  
مندور باعتقاله ، ضمن  
حملة واسعة شملت أكثر  
من ٢٠٠ كاتب وصحفي ،  
كما أغلق صدقي في يوم  
واحد ١٢ مجلة وجريدة ،  
ومن داخل السجن ظل  
يكتب مندور ضد صدقي  
والإنجليز ، ومنذ ذلك  
التاريخ طويت صفحة  
اسماعيل صدقي في  
تاريخ السياسة المصرية ،  
وتألق الكاتب والمفكر .  
محمد مندور يطالب - في

★ طه حسين -  
مطلوب حيا وميتا  
★ الدكتور على  
شلش  
★ الدار العربية  
للطباعة والنشر  
والتوزيع

فى صفحة الكتاب  
الأولى يواجهنا عنوان  
«أحزان الدار العربية» :  
« بينما كان هذا الكتاب  
تحت الطبع وبعد اعتماد  
المؤلف الدكتور على  
شلش البروفة النهائية يوم  
الجمعة ٢٢ أكتوبر وإذا  
بيوم السبت ٢٣ أكتوبر  
يأتى بخبر محزن أنه قد  
وافته المنية لقد ترحل  
الفارس وهو يقاتل ولا  
يسعنا إلا أن نعبر عن  
حزننا المركب لفقدنا لعلى  
شلش الإنسان وفقدنا  
للناقد الكبير » .

رحل الناقد والكاتب  
على شلش ، ولكنه مازال  
بيننا من خلال أعماله ،  
التي ساهمت فى إثراء  
الحركة الثقافية ، فقد  
كتب القصة والرواية ،

- ييفن - الاستعمار  
الاقتصادي - كيف  
تستغل الشركات نفوذ  
بعض الباشوات - لا  
خلاص لوادى النيل بغير  
التخلص من التحالف مع  
الإنجليز - فلنبطل معاهدة  
١٩٣٦ ولنطالب بالغاء  
عن وادينا - لن نقبل  
الركود لقضية فلسطين -  
وقاحة الصهيونيين  
وتبقى ملاحظة حول  
هذه المقالات التى  
ضمها الكتاب ، وهى أن  
بعض هذه المقالات سبق  
أن نشرت فى «كتابات لم  
تنشر» للدكتور محمد  
مندور ، الذى صدر فى  
سلسلة «كتاب الهلال» -  
العدد ١٧٥ - أكتوبر عام  
١٩٦٥ .



الأربعينات - بإلغاء  
معاهدة ١٩٣٦ ، ولاء  
الانجليز ، وتحقيق  
الاستقلال التام ، وطالب  
بحياد مصر ، بعيدا عن  
الاحلاف والتكتلات ،  
وكمما ننادى  
بالديمقراطية ، نادى  
بالعدالة الاجتماعية ،  
وطرح ما عرف فى  
حياتنا بعد ذلك  
بالديمقراطية  
الاجتماعية .

ويكفى أن نشير إلى  
عناوين بعض المقالات  
التي ضمها الكتاب ،  
والعناوين تحمل دلالات  
واضحة :

الثقافة الديمقراطية  
الاجتماعية - الميزانية  
والعدالة الاجتماعية -  
مسألة الضرائب  
التصاعدية - مشكلة  
الفلاح - أسس  
الديمقراطية - تحديد  
الملكية والنظام الحزبى -  
حدث خطير : اتصال  
المتقنين بالعمال - حرية  
الصحافة - كارثة المعاهد  
البيفنية - مشروع صدقى

الأسئلة المريبة ، التي طرحها - فى حياته - خصومه السياسيون ، أو زملاؤه وتلامذته الموتورون منه لأسباب شخصية .

وقد حدد الكاتب الأسئلة المريبة والتي فندها فى فصول الكتاب بشكل علمى وأسانيد موثوقة ، والأسئلة التي ناقشها وفندها هى : هل أخذ طه حسين من مرجليوث ؟ أو من أحمد ضيف ؟ هل كان ماسونيا ؟ هل كان شيوعيا ؟ - هل كانت مجلة «الكاتب المصرى» صهيونية ؟ هل كان عميلا للثقافة الأوربية ؟ وجاب المؤلف فى فصول الكتاب الستة على هذه الاسئلة المريبة ، وفى الكتاب بعض الوثائق المهمة توضح بعض القضايا .

عاقل أن يدافع عن قلعة ، فإن هذا الكتاب ليس دفاعا عن معلم الأمة طه حسين ، وإنما هو دفاع عنه ، فينا ، ودفاع عن عصر الانسانية القادم على أرض مصر ، التي أنجبت «العميد» والقادرة دوما على إنجاب أولئك العباقرة من نبلاء الحضارة ؟

وعن طه حسين يقول على شلش : منذ مات عام ١٩٧٣ ، بدأت سلسلة متصلة من الأسئلة المريبة حول الرجل وأعماله وعقيدته وحياته الشخصية ، ومن الغريب أن الذين يثيرونها اليوم لم يكونوا على خصام معه ، ومعظمهم لم يعرفوه معرفة شخصية ، أو قرأوا أعماله كلها ، أو اجتهدوا فى البحث والتنقيب ، بحيث يخرجون بمادة جديدة ، وإنما هم ينقبون ويبحثون كي يعيدوا طرح ذات

وفى الأدب والنقد والمسرح والسينما ، وفى التراجم والتاريخ ، نذكر من أعماله : الأعمال المجهولة لجمال الدين الأفغانى - والأفغانى وتلاميذه - وجمال الدين الأفغانى بين دارسيه - والمجلات الأدبية فى مصر ، ودليل المجلات الأدبية فى مصر ، ودراسة نقدية عن نجيب محفوظ - الطريق والصدى ، ودراسة عن الناقد الكبير أنور المعداوى - فى سلسلة نقاد العرب والتي كان يشرف عليها فى هيئة الكتاب . وفى سلسلة «كتاب الهلال» صدر له : سبعة أدباء من افريقيا ، والافغانى ومحمد عبده ، أمريكا : الحلم والواقع . وفى كتاب طه حسين ، آخر مؤلفات الناقد الراحل ، يقول الناشر الكاتب أمين المهدي فى مقدمته : «لأن الماضى لا يدافع عن المستقبل ، ولأنه لا يخطر على بال



### ★ الكتاب

## ه أصوات في التراث

### الأدبي والنقدى

### ★ المؤلف

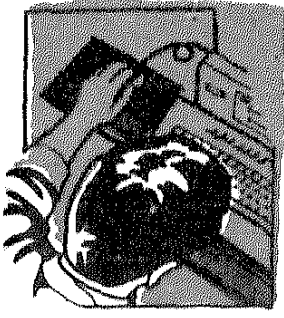
د. همد شرف الدين

يتضمن الكتاب خمسة أعلام في التراثين الأدبي والنقدى من خلال أهم كتب لهؤلاء الرواد بادئاً بتراث الجاحظ وكتابه «البيان والتبيين»، وتراث ابن قتيبة وكتابه «الشعر والشعراء»، وتراث قدامة بن جعفر وكتابه «نقد الشعر»، وتراث ابن عبد ربه وكتابه «العقد الفريد» وتراث ابن رشيق وكتابه «العمدة».

دراسة جادة متعمقة بأسلوب مبسط لإحياء

وتعابير دالة على شخصيات أصحابها . والدراسة تحاول أن تكشف عما تتضمنه النصوص من معالم وما تضمه من قيم ، وما تمتلكه من مزايا ، وما تكتنزه من خصائص على المستويين المضمونى والشكلى والدراسة إذ تجعل النص هو البطل ، فى غير ما ألفنا فى معظم المطروح الذى يصير فيها النص مجرد شاهد ، فإنها تستهدف بالأساس النشر ، حيث يتدفق النص حيا نابضاً ، بالوقوف عنده وتوجيه النظر إلى مافيه من مواقف وأدوات ومن هنا يمكن أن يتلاحموا مع معطياته ، ويتفاعلوا مع اتجاهاته فيغدو منبثاً فيهم ، منعكسا فى أنماط تفكيرهم وطرق أدائهم اللغوى .

التراث العربى لتقديمه إلى ناشئة اليوم وشيوخ الأمس ويرى الكاتب أن اشكالية التراث المعاصرة مسألة طبيعية ، إنها استمرار للصراع بين القديم والجديد ، ونحن بحاجة إلى بصيرة متنبهة فى موازنة دقيقة بين حتمية التعامل مع الجديد من جهة ، ووجوب أن يكون لنا طابعنا وخصوصيتنا وهويتنا المتميزة من جهة أخرى . ومن خلال هذه الرؤية يمكن التمييز بين ماهو وافد وغريب ومدمر وبين ماهو أصيل وإنسانى وضرورى وبين الآراء المتعددة حول التراث تكون أهمية هذا الكتاب الذى يسلط الضوء على قيمة التراث وأصالته وعبقريه التأليف العربى . ويقدم هذا الكتاب تلك النصوص التراثية التى هى منطلقات ريادة ومعطيات إبداع ، علاوة على أنها ألسنة صدق عن الأصول التى اختيرت منها بوصفها فروعاً لها ،



# الوراثة الجزيئية وعلاج السرطان

القرن الحادى والعشرون

بقلم : د. أحمد مستجير

إذا كان الرمد  
يصيب العين ، وكان  
السل مرضا يصيب الرئة  
فإن السرطان مرض  
يصيب الجهاز الوراثى،

فى أيام الشباب ، عندما كنا نكتب الشعر ونقرأ العلم - قبل أن نكتب العلم ونقرأ الشعر -  
كُتبت مرة (من الرَّمَل) أقول :

إننا نحيا زمان السرطان

إننا نحيا زمان الأسبرين

زمن الظلم وأنصاف الحلول !

كان الأسبرين عندى يمثل المهدىء الذى يخفف الألم ولا يعالج السبب ، وكان السرطان  
يمثل عندى الظلم : نمو خبيث طفيلى يتمكن من جسم الانسان ويطغى على حساب الأصل ،  
حتى يقتله ، هو مرض من أمراض العصر ، يقتل الآن واحدا من كل أربعة ، يموت بسببه فى  
الولايات المتحدة ١٤٠٠ شخص فى كل يوم ، مرض نخشاه جميعا ، بل ويخشى الكثيرون  
حتى أن يذكروا اسمه . ولصوره الخبيثة فى الحق أسماء تختلف باختلاف موقعها : فهى  
الميلانوما إذا كانت فى الجلد ، وهى الكارسينوما إذا كانت فى الأنسجة الطلائية ، وهى  
الساركوما فى الأنسجة الضامة ، والبلاستوما فى الخلايا الجنينية ، واللوكيميا فى الدم .

## أخطر أمراض العصر

والسرطان مرض غير معد يصيب الجميع بلا تمييز ، الطفل كما الكهل ، المرأة كما  
الرجل ، الأبيض كما الأصفر كما الأسود ، هذا الشعب كما الآخر ، إنما بنسب قد تختلف .  
فالكهول أكثر إصابة من الأطفال ، هم أكثر إصابة لأن السرطان مرض يصيب المادة

الوراثية. خلايا الكهول قد انقسمت آلاف المرات ، لا مئات المرات كما هو الحال مع الأطفال . وفى كل انقسام تحدث أثناء نسخ الدنا أخطاء ، طفرات ، يمكن لخلايا الأطفال أن تقوم بتصحيح معظمها (نحو ٩٩.٩٪ منها) ، لكن هذه القدرة على الإصلاح تقل مع تقدم العمر ، مع تزايد عدد مرات النسخ . ثم إن المادة الوراثية - شريط الدنا - معبأة فى قطع (كروموزومات) ، كل يحمل فى طرفه منطقة ذات طول محدد يبلغ نحو عشرين ألف حرف فى كروموزومات الطفل، «ييلى» أو «يتاكل» من هذه المنطقة فى كل انقسام نحو أربعة أحرف ، ليصير طولها عند عمر الستين نحو عشرة آلاف حرف أو أقل . جسم الشيخ منا إذن يعمل بتعليمات وراثية ناقصة ، تمتلىء بأخطاء «الطباعة» أو «النسخ» . فإذا علمنا أن نسبة من هم فى سن الخامسة والستين أو أكثر قد ارتفعت من أقل من ١٪ من سكان العالم فى عام ١٩٠٠ (حيث كان يوجد نحو ١٤ مليون شخص فى هذه الشريحة العمرية) إلى مايزيد على ٦٪ فى عام ١٩٩٢ (نحو ٣٤٠ مليون نسمة) عرفنا لماذا يكون السرطان أحد أخطر أمراض العصر (الثانى بعد مرض القلب) .

ثم إن بعض السرطانات، يصيب النساء أكثر مما يصيب الرجال ، فنسبة من يصاب بسرطان الثدي من النساء (وهذا مرض يصيب فى الدول الصناعية امرأة من كل تسع) ، تبلغ نحو مائة وخمسين ضعفا من يصاب به من الرجال . وسنجد أن لكل شعب «سرطان» السائد (وإن كان سرطان الرئة هو أكثر السرطانات شيوعاً فى العالم كله) : فسرطان الكبد هو السائد بين الصينيين وشعوب أفريقيا وجنوب شرقى آسيا ، وسرطان المعدة بين اليابانيين، وسرطان القولون والصدر والبروستاتا بين الأمريكيين ، وسرطان القولون والثدى بين الانجليز .

### أسباب السرطان

تقترح الدراسات الحديثة أن نسبة تبلغ ٣٠ - ٥٠٪ من السرطانات بالدول الصناعية ترجع إلى الغذاء ، وأن ٣٥٪ منها يرجع إلى التدخين وحده ( فالطباقي لا يرتبط فقط بسرطان الرئة ، إنما أيضاً بسرطان المثانة والبلعوم والمرىء والبنكرياس والكلية) ، وأن ٥٪ منها راجع إلى المواد المسرطنة بالبيئة . وهناك سرطانات أخرى ، كسرطان الكبد ، تنشأ عن عدوى فيروسية ، كما أن هناك سرطانات تورث (تمثل نحو ٢ - ٥٪ من كل السرطانات) ، نعى أن ثمة جيئنا مسئولاً عن المرض ينقله الفرد إلى نسله (كما اتضح مثلاً فى بعض صور سرطانات الثدي ، وفى سرطان القولون) . ينتج السرطان إذن عن أسباب بيئية وفيروسية ووراثية ، وكلها تؤدي إلى إفساد دنا بعض الخلايا ، بشكل يجعلها تهمل ما يصلها من إشارات تخبرها بأن تتوقف عن الانقسام ، ومن ثم تمضى تنقسم وتنقسم بشكل فوضوى ، دون رادع، لتتحرك وتنتشر فى جسم المريض ، وتقتله فى نهاية المطاف . معظم السرطانات إذن لا يورث،



بالرغم من أنها تنشأ عن عطب فى المادة الوراثية ، إذ يصيب العطب - خلال حياة الفرد - بضعة جينات فى خلية أو أكثر ، فتنقسم ويتوالى انقسامها لتنشأ عنها مجموعة ضخمة من الخلايا كلها يحمل الدنا المعطوب . فى عمق خلايانا تحمل بذور فنائنا

## ماذا تفعل الخلية «المهدية» ؟

بعد أن يُخصب الحيوان المنوى البويضة ويتكون الزيجوت ، يبتدىء هذا فى سلسلة محمومة من الانقسامات ، وتبدأ الخلايا فى التحرك والهجرة من موقع لآخر لتكوّن الأنسجة المختلفة ، هذه تبني العضلات ، وتلك تبني العظام أو المخ .... الخ . وبعد فترة من هذا النشاط المحموم ، يهدأ الأمر ، ويتوقف الكثير من الخلايا عن الهجرة ، فتتبع فى أماكنها وتتخذ صورتها الناضجة وتتوقف عن النمو . ينظم هذا العمل كله جينات منشطة للانقسام والنمو ، وجينات مثبطة له .

على أن هناك خلايا تستمر فى التكاثر والانقسام طيلة حياة الفرد ، فتظل إذن محتفظة ببعض خصائص الخلايا الجنينية. من بين هذه ، هناك الخلايا التى تكون الجلد الذى يغطى الجسم ، والخلايا الطلائية التى تبطن الكثير من الأعضاء الداخلية كالأمعاء والرحم والرئة والقنوات اللبنية فى الثدي ثمة حقيقة لافتة للنظر هنا هى أن نحو ٩٦٪ من السرطانات ينشأ من مثل هذه الخلايا . فى هذه الأنسجة تنقسم الخلية إلى اثنتين، تحتفظ السفلى منهما بصورة الخلية الأم وتؤدي وظيفتها بينما تدفع الأخرى (وهى أبدا لاتنقسم) إلى أعلى النسيج بالخارج ، لتعمل بضعة أيام قبل أن تموت وتسقط ( فى الأمعاء أو اللبد أو من على سطح الجلد ..) . وهناك خلايا أخرى غير هذه تستمر أيضا فى النمو لعل أهمها خلايا الكبد ، وخلايا نخاع العظام - فنخاع العظام مثلا ينتج فى كل ثانية نحو أربعة ملايين كرة دم . وسنجد أيضا أن هذه الخلايا أكثر تعرضا لأن تصبح بؤرا سرطانية .

لكنك إذا جرحت اصبعك مثلا ، فستحدث فجوة تفصل خلايا بالجلد كانت قبلا متلاصقة هنا تصل رسائل جينية على الفور إلى الخلايا الأم المجاورة للجرح ، فتستعيد قدرتها على الانقسام السريع والتحرك ، لتملأ الفراغ الناشئ بخلايا جديدة ، ثم إنها تمدها أيضا بأوعية دموية تغذيها ، إذ تبدأ جينات معينة فى إرسال رسائل بروتينية تشجع نمو شعيرات دموية فى الجرح . فإذا ما التأم الجرح ، صممت مرة أخرى الجينات التى تشجع الانقسام والهجرة ، وتوقف إنتاج تلك الرسائل البروتينية ، وعاد الأمر إلى سيرته الأولى .

## ماذا تفعل الخلية «المتمردة» ؟

شئ مريب يحدث فى الخلايا السرطانية ، عطب يصيب عددا من الجينات بها يدفعها



إلى سلوك غريب متمرّد ، إذ نجدها تتصرف كما لو كانت بجوار جرح ، فتظل تنقسم وتتحرّك وتشجع نمو شعيرات دموية جديدة ، وكأنّها تريد أن تملأ فجوة جرح وهمى لا وجود له ! تتكاثر إذن هذه الخلايا معطوبة الدنا ، لتنتج خلايا أكثر معطوبة الدنا ، تبدأ فى منافسة خلايا الجسم الطبيعية «المهذبة» . وبعد فترة يتكوّن الورم - ورم ليس حتى الآن خطيرا ، إذ يمكن استئصاله جراحيا دون خطر ، ولقد يظل معنا عشر سنين أو حتى عشرين ، إذا لم تحدث بخلاياه طفرات وراثية جديدة . إن واحدا من كل خمسة منا يحمل مثل هذه الأورام «الحميدة» . إن كل الرجال تقريبا ممن بلغوا سن السبعين يحملون مثل هذه الأورام فى البروستاتا .

فإذا ما حدثت طفرات أخرى بخلايا الورم ، ونشّطت جينات تنتج ما يشجع نمو أوعية دموية جديدة حول الورم الصغير وداخله ، تُوفّر له الدم ، بدأت الكتلة السرطانية فى النمو السريع ، ليتضاعف حجمها فى ظرف بضعة أشهر (وتظل الأورام حتى هذه المرحلة مما يمكن التعامل معه) . لكن وصول الدم للكتلة السرطانية يجعلها - لسبب مجهول - عرضة لمعدل مرتفع غير طبيعى من الطفرات ، فتصمّت آليات «مراجعة نسخ» الدنا ، وتصمّت آليات إصلاحه ، وتتراكم الأخطاء الوراثية ، وينتهى الأمر بطفرات تسمح للخلايا السرطانية بالهجرة والتجول داخل الجسم ! فإذا بها تسبح فى الدم ، وتعتدى على جهاز المناعة ، وتهاجم أجزاء أخرى من الجسم ، وتزرع الأورام فى أماكن منه عديدة . لقد انفلت عيارها وانطلقت تقضى على عائلها !

### فماذا نفعل نحن ؟

علينا بقدر المستطاع أن نتجنب التعرض لأسباب السرطنة . التدخين وحده يسبب ٨٠٪ من سرطان الرئة والشعب الهوائية . إن تجنب التدخين وشرب الخمر يخفض النصف من كل السرطانات . علينا أن نتجنب تناول الأغذية الغنية بالدهون - لاسيما الحيوانى منها . إن هذه الأغذية تسبب سرعة انقسام الخلايا الطلائية بالقولون ، ومعها يزداد - لسبب لا ندريه - معدل تدمير المادة الوراثية بها . فإذا ما خفضت نسبة الدهن الحيوانى فى الغذاء بنسبة النصف انخفضت معه الإصابة بسرطان القولون بنسبة النصف أيضا ! ويمكننا أن نخفض معدل الإصابة بسرطان الأمعاء بزيادة ما نتعاطاه من الألياف النباتية ، ومن معدل الإصابة بسرطان الجلد بتقليل التعرض لأشعة الشمس المباشرة . ثم إن الاختبار الروتينى البسيط لكشف سرطانات الثدي وعنق الرحم والبروستاتا يمكن أن يفيد كثيرا فى قهر السرطان . بالجراحة يستطيع الطبيب أن يستأصل الورم السرطانى ، لكن عليه أن يزيل كل خلايا



السرطان - ولأعاد ثانية. وهناك العلاج الكيماوى والعلاج بالأشعة . وفى هذا الأخير يحدد الطبيب موقع الورم ثم يوجه نحوه الأشعة (التي ستمر لا محالة خلال أنسجة غير مريضة). والمواد الكيماوية المستخدمة فى العلاج ، وكذا الأشعة ، تؤثر فى عملية انقسام الدنا ، ولما كانت الخلايا السرطانية دائمة الانقسام ، فإنها ستتأثر بها تأثراً مباشراً ، بينما لا تتأثر الخلايا التى لاتنقسم . لكن هذه الكيماويات وتلك الأشعة ستصيب لاشك أيضا بعض الخلايا الطبيعية التى تنقسم ، كالخلايا الأم المبطنة للأمعاء وخلايا تكوين الشعر وخلايا نخاع العظام التى تكوّن كرات الدم. ومن هنا تلك الآثار الجانبية الخطيرة التى تصاحب مثل هذا النوع من العلاج : سقوط الشعر ، والغثيان ، والمتاعب الدموية لمعظم المرضى الذين يعالجون كيماويا أو بالأشعة .

لكن العلاج الكيماوى ، أو بالاشعاع ، لايمكنهما معالجة الكثير من السرطانات ، ثم إنهما قد يسببان المريض حقا . هما لايعتمدان على تفهم حقيقى للمرض ، إن أيا منهما - كما يقال - أشبه ما يكون بقنبلة يدوية تلقى على أمل أن تقتل من الخلايا السرطانية أكثر مما تقتل من الخلايا المؤيدة !

## واتجهنا إلى المستوى الجزيئى

الحل إذن لى نتفهم السرطان هو أن نتجه إلى المستوى الجزيئى، إلى الجينات وتركيبها الرهيف ، حتى نستطيع أن نصنع قنبلة «نظيفة» تتجه فقط إلى الخلايا السرطانية ، وتترك كل ماعداها دون أذى! قنبلة تدخل الجسم ، فتأخذ طريقها إلى الخلايا المريضة المسعورة وحدها ، أينما كانت ، تدمرها ، وتمر على بقية الخلايا مرور الكرام . كشف العلماء بالطاقم الوراثى عددا من جينات تسمى جينات السرطنة ، أو «الأونكوجينات» ، تستجيب فى صورتها الطبيعية لرسائل تشجيع النمو بأن تدفع الخلية إلى الانقسام ، فإذا ما حدثت بها طفرة ، سنجد أنها تترك الخلية تنقسم كما لو كانت تتلقى رسائل تشجيع النمو بلا انقطاع . ولقد كشف العلماء أيضا عن زمرة أخرى من جينات تسمى جينات تثبيط الأورام ، تأمر الخلايا بأن تتوقف عن الانقسام إذا تلقت من الخارج رسائل تثبيط النمو . فإذا ما وقعت بهذه الجينات طفرات فإنها تدفع الخلايا إلى أن تهمل ما يصلها من رسائل تثبيط النمو ، فتمضى تنقسم بلا رادع . يرى العلماء إذن أن حدوث العطب فى هذه الجينات وتلك ، سويا (الأونكوجينات وجينات تثبيط الأورام) - بجانب الطفرات الضرورية لإطلاق عنان الخلايا للتحرك داخل الجسم - هى التى تسبب السرطان وانتشاره فى الجسم .

كان فاينبرج هو أول من اكتشف أونكوجينا فى حيوان ثديى ، فى جرد : عرف هويته ،

وحدد تتابع القواعد فيه (وأسمى بعد ذلك : هير - ٢/ نُوى) . التَّقَطُّ هذا الجين من خلية سرطانية ، وأدلجه فى خلية طبيعية ، فتحولت إلى خلية سرطانية . بمعرفة تتابع القواعد (الأحرف) فى الجين أمكن معرفة البروتين الذى ينتجه . ولقد اتضح أن هذا البروتين هو أشبه مايكون بما يسمى «المستقبل» (بكسر الباء) . والمستقبل جزئىء بروتينى يعمل «كإيرىال» يقبع على سطح الخلية الخارجى ليتلقى الاشارات من الخارج وينقلها إلى داخل الخلية . وجزئىء المستقبل الذى ينتجه الجين الطبيعى يتكون من سلسلة من ١٦٠٠ حمض أمينى (تنتج عن ٤٨٠٠ حرف من حروف الدنا) . والجزئىء الذى ينتج عن الطفرة لا يختلف عن هذا إلا فى حمض واحد لا أكثر ! فإذا ما تلقى المستقبل الطبيعى إشارة تقول «فلتنشُط عملية الانقسام» قام بإبلاغ الخلية فتبدأ فى الانقسام . لكن البروتين الناتج عن الجين المعطوب ، هذا المستقبل المعطوب ، يأمر الخلية بالانقسام ، سواء وصلته إشارة التنشيط أم لم تصله .

ولقد عثر العلماء على نفس هذا الجين فى نحو ٢٥٪ من المريضات بسرطان الثدي من النساء - نفس الجين ! لكن الطفرة فى حالة النساء لم تكن هى نفس الطفرة التى وجدها فاينبرج فى جين الجرذان . يحمل الفرد فى مادته الوراثة كما نعلم صورتين من كل جين (واحدة تأتى من الأب والأخرى من الأم) . لكن . اتضح أن الخلايا السرطانية فى أورام أئداء هذه النسوة تحمل نسخا إضافية من هذا الجين هير - ٢/ نُوى ، وصلت فى بعض الحالات إلى خمسين تتسبب هذه الجينات الاضافية فى تكوين عدد أكبر من المستقبلات ، قد يصل إلى عشرة آلاف ضعف الطبيعى ، وهذه تشجع الخلايا على الانقسام . لكنها جميعا توجد على أسطح الخلايا .

إذا ما حُقِنَ بالجسم بروتين غريب ، قام على الفور بإنتاج مواد تسمى «الأجسام المضادة» ، تتعرف بالتحديد على شكل هذا البروتين وتدمره . حُقِنَ بروتين هذا المستقبل الأدمى «الظالم» فى الفئران ، فإنتجت الجسم المضاد له . ومن تحليل تتابع الأحماض الأمينية بهذا الجسم المضاد ، أمكن تشكيل حروف الجين المنتج له . طُعِمَ هذا الجين إذن فى خلايا فأر فى مستنبت ، فإنتجت قدرا كبيرا من الأجسام المضادة تخصيصا للمستقبل البشرى . حُقِنَت هذه الأجسام المضادة فى أجسام نساء مصابات بسرطان الثدي ، فاتضح بالفعل أنها تتجه على الفور إلى الخلايا السرطانية تحديدا، وأنها تمر بالفعل مرور الكرام على الخلايا الطبيعية . ثمة نتائج أولية! ايجابية مشجعة ، تدل على نجاح هذه الأجسام المضادة فى وقف النمو السرطانى - ويجرى الآن تطويرها .

يتجه التفكير الآن إلى إضافة المواد المشعة والكيمائيات السامة (التي تستخدم حاليا فى



العلاج) إلى هذه الاجسام المضادة ، لتحملها عبر الجسم ، وتتجه بها بالتحديد إلى الخلايا السرطانية فقط فتقتلها . ستكون هذه هي «القنبلة النظيفة».

## ذلك الكائن العجيب !

لكن أخطر ما تكتسبه الخلايا السرطانية هي صفة القدرة على التجول في الجسم . فهل تستطيع الوراثة الجزيئية أن تعين ؟ لكي تتحول الخلية السرطانية إلى مثل هذا السلوك عليها أولا أن تخترق الغشاء الخشن للورم الذى يغلف معظم الأورام الجديدة ويفصلها عن تيار الدم ، ثم عليها أيضا أن تتحمل البقاء فى تيار الدم ، وأن تتمكن من تركه ومهاجمة أنسجة جديدة ، ثم أن تشجع نمو أوعية دموية فى المنطقة التى تهاجمها . ياترى ، أئمة جين أو جينات يلزم أن تطفر لتمنح الخلية مثل هذه الصفات ؟ أئمة فارق يمكن أن نكتشفه فى دنا الخلايا المتجولة يميزها عن الخلايا الطبيعية ؟

اكتشفت عالمة بات ستيج - وهى تعمل على سرطان الثدي - مثل هذا الجين، وأطلقت عليه اسم ن م - ٢٣ .

أثبتت الدراسات أن كل الخلايا الطبيعية تحمل نسحا عاملة من هذا الجين، وأن بعض الخلايا السرطانية المتجولة لاتحمله . ولقد وجد نفس الجين أيضا فى الكثير من الحيوانات ثم لاحظت شيئا عجيبا . إن البروتين الذى يصنعه الجين ن م - ٢٣ يشبه بروتينا ينتجه فُطر يسمى «فُطر الدبُق» .

لهذا الفطر دورة حياة غريبة حقا . فخلاياه تعيش مستقلة ، كل خلية تحيا كائنا قائما بذاته ، يتحرك فى البيئة ، يهاجم النباتات ويسبب تعفنها . فإذا ماشح الغذاء ، تقاربت الخلايا من بعضها بعضا، ثم تكتلت ، لتتخذ شكل حيوان رخوى يتحرك كوحدة واحدة مخلفا وراءه أثرا مميزا من الدبق . وفى النهاية يبدأ هذا الحيوان فى التناسل ، ليظهر جيل جديد من الخلايا المستقلة !

ولقد اكتشفت ستيج أن خلايا هذا الكائن فى صورتها المنفردة لاتحمل من بروتين ن م - ٢٣ إلا قدرا ضئيلا ، أما فى شكلها المتكتل فإنها تحمل منه مستوى مرتفعا حقا . أمن الممكن إذن أن يكون الجين ن م - ٢٣ الطبيعى العامل الذى ينتج كميات كافية من ذلك البروتين هو الذى يمنع الخلايا السرطانية من التفكك والانطلاق - فإذا مافسد ، نقصت كمية البروتين ، وانفلت عيار الخلايا ؟ اتضح من البحث أن الأورام التى تحوى تقادير من هذا البروتين كبيرة ، هى بالفعل أقل قابلية للانتشار من تلك التى تحمل منه مقادير محدودة . أولج الجين ن م - ٢٣ بطرق الهندسة الوراثية فى خلايا سرطانية مأخوذة من ثدى بشرى

## ● علاج السرطان

مصاب، ثم أدخلت هذه الخلايا إلى جسم الفأر ليتضح بجلء أن قدرة الخلايا على التحول إلى الحالة المتجولة تقل بشكل جلى صريح . والعمل الآن يجرى على قدم وساق لتطوير علاج لسرطان الثدي عن هذا الطريق .

تلك بعض نماذج لاسهامات الوراثة الجزيئية فى حل مشكلة السرطان . وهناك بالطبع الكثير غير هذه ، ربما كان لنا هنا أن نذكر تشجيع خلايا الجهاز المناعى للمريض عن طريق حقنه بهرمونات تنتجها خلايا معينة مأخوذة من جسمه بعد عزلها وتنشيطها فى العمل (لتقوم بتنبيه إنتاج الإنترفيرونات والإنترلوكين - ٢) ، ثم هناك أيضا إيلاج جينات عامل تنكزز الدم بخلايا مسحوبة من المريض (وهذا العامل هو بروتين يقتل الأورام بأن يمنعها من تكوين شبكة تغذيتها بالدم ) ، لنتمنى منها الملايين ، ثم يعاد حقنها فى المريض لمهاجمة سرطان الميلانوما الخبيثة .

### تلك النظرة

كانت الشمس قد غربت ، وبدأ ضوء مصابيح الشارع يلقى ظلالا . كنت أسير والشارع يكاد يكون خاليا .

انتبهت لأجد فتاة شابة على الناحية الأخرى من الطريق . هبت نسمة ضئيلة ، فأزاحت «الإيشارب» من فوق عنق الفتاة كان ثمة ورم واضح يكتنفه . أحكمت الفتاة على الفور وضع «الايشارب» . ثم نظرت إلى . مازلت أذكر تلك النظرة كان فيها شىء من رعب طاغ ، وشىء من ذلة تطعن فى القلب . يعلم الله أن عيني كادت تدمع وأنا أنقلها بسرعة بعيدا حتى أوحى إليها بأننى لم أر شيئا . أترانى دون قصد قد كشفت عن حزن يحتويها تحاول المسكينة أن تخفيه ؟ عرفت عندئذ كيف يمكن أن يكون «الآخر» سببا من أسباب الألم ، سببا لا تعالجه ، على مايبدو ، أدوات العلم ! أم تراها تعالجه؟ ربما كان هذا «الآخر» فى بعض الأحيان هو الجهل . إن أكثر مايخيف الانسان هو مايجهله . المعرفة هى أول الطريق إلى السعادة . لقد قدم العلم الكثير لكشف سر السرطان . إن الأطباء يمكنهم الآن علاج وشفاء ٦٠٪ من السرطانات . إن ماتم من بحوث خلال السنين السبع الماضية يبلغ ثلاثة أضعاف كل ماسبق من بحوث فى هذا المجال . إننا نتوقع أن نتمكن من حل لغز السرطان على نهاية هذا القرن أو مطلع القرن القادم ، إن البعض يتوقع أن يصبح علاج بعض أنواع السرطان قريبا فى مثل بساطة علاج انفلونزا حادة - عندئذ ستختفى الرهبة ، سنحطم المنجل الذي يحصد به هذا المرض الأرواح ، عندئذ ربما تخلصنا من الألم الذي يسببه «الآخر» .  
العلم أملنا ...

موسم الجوائز الأدبية ١٩٩٣

# مرة أخرى جائزة جونغور الفرنسية للكاتب عربى !

بقلم : محمود قاسم

أمين معلوف



إنه زمن الرواية العربية .

هذا هو الانطباع الأول الذى يتبادر إلى المرء ، وهو يشاهد فى إحدى محطات التليفزيون إثنى عشر من كبار أدباء فرنسا يجتمعون ليتفقوا على أن الكاتب اللبنانى أمين معلوف يستحق بجدارة جائزة جونكور ١٩٩٣ عن روايته الأخيرة « صخرة طانيوس » والتي لم يكن قد مر سوى أسبوعين فقط على خروجها من المطابع .



العربى .

ولابد من الاعتراف أن ما لفت نظر الغرب إلى روايات معلوف ، أنه قد غير صورة الشرق لدى القارئ الغربى ، وربما عكس ما فعل الطاهر بن جلون ، فهو لا يصور بلاده على أنها مكان لحكايات ألف ليلة وليلة . بل هو يختار من شخصيات التاريخ ، من برعوا فى مجالاتهم ، ومن اتصلوا مثله ، بثقافات الآخرين ، وعملوا على تطوير البشرية ، وكانت لهم مواقف من الحياة ، والكون ، ولذا سيبقى حسن الوزان نموذجا لعربى عقلانى . كما سوف نراه يردد فى « ليون الافريقى » : « أنا حسن بن الوزان ، جان ليون المدسيسى ، خُتنت على يدي حلاق ، وتعمدت على يدي « بابا » ، يسموننى اليوم بالافريقى ، إلا أننى لست من افريقيــــا ، ولا من أوربا ، ولا من « حاضرة » العرب ، يسموننى كذلك بالغرناطى ، والفارسى والزياتى ، ولكننى

أمين معلوف ظاهرة أدبية تستحق الالتفات إليها ، ليس لأنه استطاع منذ روايته الأولى « ليون الافريقى » أن يثبت مكانته ، بقدرته الهائلة على الحكى .. والتوغل فى التاريخ القديم ، والمستقبل المحتوم . ولكن أيضا لأنه بدا فى رواياته الخمس ، كأنه قد راح يجمع أشلاء المعرفة المتناثرة حول الزمن والشخصيات التى يكتب عنها ، ابتداء من حسن الوزان الرحالة العربى الشهير ، إلى الشاعر عمر الخيام ، والنبي مائى فى القرن الثالث الميلادى . وأخيرا إلى منتصف القرن التاسع عشر فى روايته الأخيرة .

ومادمننا نتكلم عن فوز معلوف بالجائزة ، فلا بد أن نعلن فرحتنا ، ليس لأن مثل هذه الجائزة قد قدمت الكاتب بشكل متسع إلى مساحة عريضة من القراء ، بل لأن هذا أيضا يساعد على تقصير المسافة الزمنية لوصول بقية هذا الأدب إلى قراء خارج حدود الوطن



الصحافة زمنا طويلا ، لم يبد عليه أثناء ممارسته لها أنه سيكون مبدعا ، خاصة حين عمل فى صحيفة « النهار » ، وأيضا فى رئاسة تحرير مجلة « جون أفريك » ، لكنه فى روايتيه الأوليين بدا كأنه يود أن يطبق هذا المفهوم من منظوره الخاص ، فهو لم يقترب من الحكام ، ولكنه اقترب من شخصيات بقت مع التاريخ ربما أكثر من حكام عديدين .

ومعلوف المولود فى عام ١٩٤٩ ، قد عبر عن اتجاهه للكتابة بالفرنسية قائلا : « تضافرت عوامل عديدة لتدفعنى إلى اختيار اللغة الفرنسية ، فأنا أقيم فى فرنسا منذ عدة سنوات ، ومن الطبيعى أن أتوجه إلى المجتمع الذى أعيش فيه ، كما أن حركة الكتاب فى العالم العربى معاقة بعوامل متعددة : توزيعية ، وسياسية واقتصادية ، مما يجعل من المتعذر على الكاتب أن يحيا من أعماله ، فأنا أعيش هنا من حقوقى كمؤلف ، وأستطيع الانصراف إلى الكتابة دون أن يعوقنى عائق ، ولا مشكلة لدى مع اللغة العربية ، فأنا أكتب بها وأحبها ، وأتمنى حقا أن يتمكن الكاتب الذى يعمل بها بجدية ، وأن يتمتع بوضعية كاتب حقيقى .. »

وحصاد إبداع معلوف حتى الآن هو خمس روايات : « لليون الافريقى » و « سمرقند » و « حديقة الأضواء »

لم أت من أى بلاد ، ولا من أى مدينة ، أو قبيلة ، أنا ابن الطريق ، وطنى قافلة ، وحياتى مسيرة بعيدة عن الواقع بعيدا تاما . »

## سقوط القاهرة

فى كتابه الأول ، غير الروائى ، عن الحروب الصليبية كما رآها العرب ... عبر معلوف عن رؤيته للتاريخ العربى من خلال أن العرب قد ابتلوا بعاhtين ، قياسا إلى ما حققه الغربيون . فقد عجز مسئولو القيادة العربية عن بناء مؤسسات ثابتة ، فى حين تجمع الغرب منذ وصولهم إلى الشرق فى خلق وتكوين دول حقيقية ، يتم فيها انتقال السلطة - بشكل عام دون حدوث أى صدامات ، أما كل انتقال فى الحكم لدى العرب فكان يشكل تهديدا فى قيام حرب أهلية .

أما النقطة الثانية فهى أن الغربيين قد أقبلوا على المدرسة العربية فى جميع الميادين سواء فى بلاد الشام أو فى أسبانيا أو صقلية ، وكان من غير الممكن الاستغناء عما تعلموه منها لتوسعهم وانتشارهم فيما بعد ، فتراث الحضارة الاغريقية ما كان لينتقل إلى أوروبا الغربية إلا عن طريق العرب مترجمين ومكملين .

من هذه المفاهيم بدأ معلوف يدخل إلى مجال الإبداع ، وقد فعل ذلك بعد أن تجاوز الثلاثين ، وهو الذى عاش فى عالم

حياة الخيام ما يمكن أن يصنع رواية مثيرة ، وهو لم يتعامل مع الخيام بصفتها شاعرا ، بل أيضا راح يكشف الصراع بين الحاكم وبين حسن الصباح ( الحشاشين ) الصديق الحميم للخيام ، فقد أدى هذا الصراع إلى تدمير الامبراطورية السلجوقية ، امبراطورية ملك شاه ، التي امتدت عبر آلاف الأميال ، من الصين شرقا وحتى حدود البحر المتوسط غربا .

وقد اختار الكاتب شكلا غريبا في هذه الرواية ، حيث انتقل من أوائل القرن العشرين حيث عثر أحد العرب المهاجرين لأمريكا على وثائق مهمة حول الخيام ، ثم يعود إلى زمن الشاعره ، ولا شك أن الكاتب قد اختار بين ما حدث من صراعات دينية في زمن الخيام ، وفي نهاية القرن التاسع عشر ، ويمكننا أن نحس بذلك في الأحداث التي تشهدها بعض الدول الاسلامية حاليا .

وكما يقول معلوف فقد يجد البعض شبهة متعددة الجوانب ، بين نظام الملك وشاه ايران الراحل ، لكن الشبه محدود ، كذلك الشبه محدود بين حسن الصباح ، الثائر الاسماعيلي ، وبين الذين يقودون حركات ذات قناعات « دينية » ، يكفي أن حسن الصباح ثار ، أولا ، على معتقدات جاهلة ، أي معتقدات الشيعة الاثني

و « القرن الأول بعد ميلاد بياتريس » ، وأخيرا « صخرة طانيوس » وقد بدا في الروايات الثلاث الأخيرة أن الكاتب لم يحصر نفسه في مرحلة زمنية معينة ، وإن ظل يكتب روايته بأسلوب السرد التقليدي حتى في روايته حول المستقبل .

في روايته الأولى تناول سيرة حسن الوزان ( ١٤٨٣ - ١٥٥٤م ) ، الذي عاش في فترة مزدهرة شارك فيها العرب بصورة فعالة في صناعة النهضة الأوروبية ، وهو رجل له نفس أهمية ابن بطوطة في التاريخ العربي ، عشق الأماكن وعرف البشر ، وتذوق أطعمة عديدة في بيوت تمت استضافته فيها ، وكانت مصر إحدى المحطات التي نزل فيها : « يا بني عندما وصلت إلى القاهرة ، كانت هذه المدينة قد أضحت منذ عهود طويلة ، حاضرة امبراطورية زاهرة ، وقصرا للخليفة ، أما حين تركتها فقد باتت مجرد عاصمة لإقليم ، ولا ريب أنها لن يقيض لها أبدا أن تستعيد مجدها التليد » .

### يتاجرون بالدين

### في زمن الخيام

أما عمر الخيام في « سمرقند » فهو يحمل نفس الصفات ، لكن في مجال مختلف ، فقد عاش حياة خاصة مثيرة ، وكتب شعرا بليغا يعكس فلسفته تجاه الوجود والكون ، وقد رأى الكاتب أن في

عشرية ، وبالتالي لا يمكن أن تكون هناك مقارنة كلية بينه وبين شخصيات عاشت فى بلاد فارس ..

ورغم أن النبى « مانى » فى روايته « حديقة الأضواء » عاش فى القرن الثالث الميلادى فإنه من الواضح أن مانى قد خرج من جعبة الخيام رغم الفارق الزمنى بين الاثنين ، فقد تولد « مانى » من الظل ، وبدا كأنه جاء من العالم المعاصر ، وكأنه يرد على الأسئلة الأكثر عمقا التى يرددها البشر ، لقد عاش « مانى » عمرا قصيرا ، فمات وهو فى السابعة والعشرين من العمر ، وكان ضحية لصراعات دينية اندلعت بين رجال الدين المسيحى .

لقد أراد « مانى » أن يوحد بين الأديان ، وأن يصبح البشر تحت لواء دينى موحد ، من بوذيين وكونفوشيسيين ويهود ، ومسيحيين ، عماد هذا الدين هو البساطة ، لقد رأى « مانى » أن الإنسان هو صورة العالم مطبوعة ، وهو يمشى فى دروب النور والظلام ، وعليه أن يختار ، ولا شك أن مصيره مرتبط بسلوكه ، فهو إما إلى طريق النور ، أو إلى دروب العتمة .

وقد رأى « مانى » أن الوجود الإنسانى ، قد أصبح مميزا بمواجهة مع القوى الكونية ، ولذا فإن على الإنسان أن

يتحلى بالحب ، ويمارس الصلوات .

### « مانى » رجل المحرمات

ويقول معلوف إن « مانى » قد مس منطقة المحرمات الدينية والسلطات ، كما أن أفكاره تقوم على أساس الصفوة ، فالصفوة تشغل مكانة مهمة فى المجتمع ، وتأثيرها المعنوى يؤخذ دائما بعين الاعتبار ، لذا أخذ الصراع بين « مانى » ورجال السلطة شكلا حادا .

أما رواية الكاتب الرابعة ، فتبدو نشازا ، ليس لأنها تدور فى عالم مجرد ، هوزمن قادم هو المستقبل ، ولكن لأن « القرن الأول بعد ميلاد بياتريس » يعنى الزمن الذى سيخلو تماما من الاناث ، ويبقى فيه الذكور ، وفى هذا القرن سوف يحس الرجل بقيمة النساء ، وكان ذلك بمثابة رد على النظرة الشرقية لمكانة المرأة ، فالرجل الشرقى يصبح كظيما حين يرزق بالإناث ويفضل أن يكون له ابن متخلف عقليا عن ثمانى فتيات ناهدات ، ويقول معلوف « لا شك أننى بالغ الحساسية ، كرجل شرقى ، لهذه اللعنة القديمة التى تثقل على النساء ، ففى بلادنا ، مثلما فى الكثير من بلاد العالم ، فإن مولد فتاة يستوجب الحداد فى باكستان ، وفى الصين قد يقومون بقتلها » .



الطاهر بن جلون

من المنفى كى يواجه العمدة بعد أن تغيرت مفاهيمه ، وهو يود أن يتفادى العدالة الشخصية بأى ثمن ، ويؤمن أن التسامح فى حد ذاته سلاح ، ولكن ذات يوم فى عام ١٩٤٠ ، يختفى طانيوس فى ظروف غامضة ، لقد قرر أن يعيش مثل أغلب اللبنانيين فى القرنين الماضيين فى المهجر ، أو لعله منفى اختياري ، وهو فى هذا المنفى لا يكف عن التفكير فى وطنه ، والعودة مجددا إليه .

هذا بعض من عالم أمين معلوف الروائى ، وهو عالم متسع ، ومن الواضح أن الكاتب الذى لم يتجاوز الخامسة والأربعين تنتظره سنوات مشرقة من الإبداع ، ولعلها نفس السن الذهبية التى نال فيها بن جلون نفس الجائزة ، وبذلك يفتح كل منهما لأقرانهما العرب ، الذين يكتبون بالعربية أو الفرنسية آفاق الأمل ليس فقط فى الوجود الأدبى خارج حدود الوطن ، ولكن فى الحصول على أهم الجوائز الأدبية العالمية .

إلى هذا الشرق المعاصر ، عاد معلوف فى روايته الأخيرة « صخرة طانيوس » ، وإذا اعتبرنا أن أوائل القرن التاسع عشر هو تاريخ معاصر بالنسبة للكاتب ، فهو قد عاش مع أبطال روايته « سمرقند » فى جزء من هذا التاريخ ، وتدور الأحداث فى قرية لبنانية صغيرة ، وهناك فى هذا العصر مواجهة محتومة بين عمدة القرية ، وبين شاب عرف الرحيل ، مثل الوزان ، فخابر الحياة ، وعاد من أجل مواجهة هذا الطاغية المتحجر .

وطانيوس هو ابن لامرأة جميلة تسمى لمياء من قرية « كفر عبده » تحمل جمالها كأيقونة لامعة ، أما أبوه جريوس ، فهو رجل يحترمه أبناء القرية ، أما العمدة فرنسيس فيمثل سلطان القوة الطاغية .. وتدور الأحداث فى زمن مرت فيه قوات محمد على باشا على الأرض اللبنانية .

ويقول الناقد جان فرانشيني - الأكسبريس ٢١ أكتوبر ١٩٩٣ - إن الموضوع الرئيسى للرواية هو المناسبة اللبنانية ، فقد عاشت البلاد تحت ربح عنف مزيج ، أما طانيوس فهو يتألم بشدة ، وهو يرفض أن يمثل لقانون الثأر المفروض عليه .. وعليه أن يهرب من هذه العادات وخاصة أن المدرسة محكومة بناظر متسلط أيضا ، وبعد سنوات يعود

# الغرب ونظرية الأدب

بقلم : د. مجدى يوسف

عقدت كلية الألسن بجامعة عين شمس مؤتمرها الدولي الأول في الأدب المقارن ، وذلك في ٢٧ - ٣٠ من شهر نوفمبر الماضى ، لذا من المفيد أن نلقى نظرة «مقارنة» على محاور هذا المؤتمر الذى انعقد فى القاهرة، والمحاور والأبحاث التى قدمت فى مؤتمر اللغات والآداب المقارنة الذى نظمته «الفيديرالية العالمية (لجمعيات) اللغات والآداب الحديثة» بجامعة برازيليا ، بعاصمة البرازيل ، من ٢٢ - ٣٠ أغسطس ١٩٩٣ . وفائدة المقارنة هنا مرجعها - فى رأى - تقارب المصلحة، ومن ثم الهم البحثى بين مصر والوطن العربى من ناحية ، والبرازيل وأمريكا اللاتينية من الناحية المقابلة ، فى مجال علمى مازال موضع خلاف ونقاش على نطاق دولى.

«اليونسكو» لتقوم بدعم منها على «إنكاء الحوار بين المختصين فى مختلف الآداب واللغات القومية على نحو يكسر الحواجز بينهم ويحقق تقارباً عالمياً فى عصر تهادى فيه تفتت التخصصات والاشكالات البحثية» وهو جوهر ما تنص عليه أهداف «الفيديرالية» ، وهى تضم عشرين رابطة وجمعية دولية أو إقليمية للغات والآداب

وقبل أن أبدأ المقارنة لابد أن أبين أولاً أوجه الاختلاف بين طرفيها : فمؤتمر «الفيديرالية الدولية» بجامعة «برازيليا» هو مؤتمرها التاسع عشر وقد أسست هذه «الفيديرالية» فى «أوسلو» عام ١٩٢٨ تحت اسم «اللجنة الدولية لتاريخ الآداب الحديثة» ثم أعيد تنظيمها تحت اسمها الحالى عام ١٩٥١ ، بعد تأسيس هيئة



### هيمنة الغرب

وقد وضعت كلمة «مختلفة» بين قوسين صغيرين هنا قاصدا ، لأن مؤتمرات هذه «الفيدرالية العالمية» لم تعقد منذ مؤتمرها الأول في بودابست (عام ١٩٣١) ، وحتى مؤتمرها الأخير في «برازيليا» (١٩٩٣) سوى مرة واحدة خارج إطار الجامعات الغربية ، وذلك في جامعة «إسلام آباد» (مؤتمرها الحادى عشر عام ١٩٦٩). فإذا ضمنا إليه مؤتمر «برازيليا» كانت نسبة مؤتمراتها الدولية التى عقدت خارج أوروبا وأمريكا الشمالية بواقع اثنين فقط إلى تسعة عشر . وهى إحصائية - على بساطتها - ليست خالية من الدلالة . فبعد خمسة قرون من سقوط الأندلس لا يريد الغرب أن يبرح موقعه الجديد مهيمن على العالم ، ولا تكون الهيمنة فى الاقتصاد ،

نذكر من بينها ، على سبيل المثال ، الجمعية الدولية لدراسات الأدب الفرنسى ، والجمعية الدولية للأدب المقارن ، والجمعية الدولية لدراسات اللغة والأدب الإيطالى ، وتلك الخاصة بأداب اللغة الأسبانية ، والسلافية ، والمجرية ، والاسكندنافية ، والإنجليزية ، ورابطة غربى أفريقيا للغات الحديثة إلخ . وقد بدأت «الفيدرالية» نشاطها الدولى بعقد مؤتمرها الأول فى «بودابست» عام ١٩٣١ ، ثم الثانى فى «أمستردام» عام ١٩٣٥ ، فالثالث فى «ليون» عام ١٩٣٩ . وانقطع نشاطها خلال الحرب العالمية الأخيرة لتعود لمواصلته بعقد مؤتمرها الرابع فى «باريس» عام ١٩٤٨ ، ثم لتنتظم منذ ذلك التاريخ فى عقد مؤتمر كل ثلاث سنوات فى جامعة «مختلفة» من جامعات العالم حتى مؤتمرها الأخير الذى عقد فى شهر أغسطس الماضى فى برازيليا .

## اليابان والحلقة المفرغة

ولا أعتقد أن اليابان وتوابعها فى شرقى آسيا تعد نموذجا «مختلفا» حقا عن النموذج الغربى فى مناهج البحث العلمى ، وفى التكنولوجيا ، بل وفى التنظيم الاجتماعى والاقتصادى «الحديث» ، فالـيابان تمضى فى نفس الحلقة المفرغة التى يمضى فيها الغرب ، ودافع كل منهما لا يتجاوز الصراع المكشوف أو المستتر مع «الآخر» باستخدام نفس الأدوات والمناهج والتقنيات مهما بدت فروق ثانوية هنا أو هناك ، وإشكالية الاتحاد السوفيتى الراحل ، ودول شرقى أوربا سابقا ، أنها لم تختلف حقا فى مناهجها العلمية وتطبيقاتها التكنولوجية ، عن مسار الغرب الحديث ، على الرغم من إعلانها جهارا أنها «تختلف» عنه . فكانت النتيجة أن وقعت فى الطريق وهى تلهث وراءه فى نفس الاتجاه . وليس أسهل ، بطبيعة الحال ، من أن ننهل بالنقد على تجربة بشرية بعد فشل مشروعها . ولكننا نستطيع أن نتعلم من أسباب الفشل . وأعتقد أن أسباب هذا الفشل تتركز حول «تطبيق» نفس التقنيات ، والتكنولوجيات ، والتنظيمات والمناهج البحثية التى أنتجها الغرب الحديث ، وكأن ذلك لا يتناقض مع مشروعها الاجتماعى الذى أرادت أن تتجاوز به «لا إنسانية» المشروع الغربى ، فبدلا من أن تحيل «التقدم» التقنى والتكنولوجى فى الغرب إلى الأسباب التاريخية الخاصة بكل من مجتمعاته فى

والسياسة ، والتكنولوجيا وحدها ، بل لابد أن تكون بالمثل فى العلم ومناهجه ، وفى الثقافة على اختلاف مجالاتها . ولكن أثر هذه الهيمنة لا يكون سالباً بالنسبة لأصحاب الثقافات المهيمن عليها وحدهم ، وإنما - بالمثل - لأصحاب الثقافة ، أو الثقافات المهيمنة . فهذه الأخيرة بتعويقها ، وتهميشها لطاقت سائر شعوب العالم لاتجد «بدائل» حقيقية ، تقف منها موقف الندية الكاملة ، على اختلاف أصيل فى التراث والثقافة الاجتماعى والتكنولوجية ، حتى تستطيع أن «تتبادل» معها خبراتها وتجاربها ، تتنافس وإياها فى إذكاء شعلة الإبداع الإنسانى على اختلاف مساراته وتعدد اجتهاداته . فالحاصل فى عالم اليوم أن «مثقفى» المهمشين - بفتح الميم الثانية وتشديدىها - يرددون مقولات المهمشين - بكسر الميم الثانية وتشديدىها . وليس فى هذا إفقار ، وتفريغ لطاقت الإبداع لدى شعوب الجنوب وحدها ، وإنما بالمثل لدى شعوب الغرب وثقافته الحديثة ، بل وفى علومه ، ومعارفه ، وتقنياته ، وتكنولوجياته . فهذه كلها يهددها أنها لاتجد مختلفا حقيقيا تتنافس معه تنافسا سلميا لصالح مجموع البشر .



## رسالة برازيليا

هو احتجاج بعض «الباحثين» العرب المشاركين في الجلسة على نقدي لمستشرق من «بلد صديق» ..

### الحدث وما بعد الحدث

وهنا أعود لأواصل الحديث من حيث بدأت . فقد كان طبيعيا أن تطرح قضية المركزية الأوربية في الدراسات الأدبية المقارنة في مؤتمر «الفيديريالية العالمية للغات والآداب الحديثة» الذي عقد في شهر أغسطس الماضي في جامعة «برازيليا» ، وأن تكون آداب أمريكا اللاتينية مجالا رئيسيا لدرس هذه الظاهرة من مختلف جوانبها . كما أن موضوع «الحدث وما بعد الحدث» في الدراسات الأدبية ، وهو من الموضوعات الرئيسية في مؤتمر «برازيليا» ، قد عاد ليعالج قضية المركزية الأوربية من زاوية تداخل آداب الجنوب والشمال ، فنجد ، مثلا ، أكثر من جلسة خصصت لموضوع «ما بعد الحدث» ، وما بعد الاستعمار» . وقد قدمت في صدر إحدى الجلسات المخصصتين لهذا الموضوع الأبحاث الثلاثة التالية : «إشكالية الحدث وما بعد الحدث في الأدب الهندي في عصر ما بعد الاستعمار» - للباحث «أميا ديف» من جامعة «جادافپور» بالهند ، و «نفى الحدث : مبحث جديد في الأدب البنغالي» للباحث «طابوچير بها طاتشارجي» من «جامعة شمال البنغال» ، و «الشعر البنغالي مبتعدا عن حدث المركزية

«تطورها» الحديث ، وتعيد صياغة ذلك الإنتاج التقني ، والتكنولوجي ، والتنظيمي ، بعد إدراك مدى اختلاف بعده الاجتماعي عن مشروعها المجتمعي ، قامت بإعادة إنتاجه في - هيكله الرئيسي - والبناء عليه . أي أنها لم تفعل ، مهما أكدت غير ذلك أدبياتها ، سوى تكريس المركزية الغربية ، فوقعت الواقعة ، وتخلفت عن أرادت أن تتجاوزه .

وفي مؤتمر «الجمعية الدولية للأدب المقارن» الذي عقد في «أكاديمية العلوم» في بودابست عام ١٩٧٦ ، كان المتحدث الأول في جلسة كنت رئيسا لها ، مستشرق سوفيتي ، لا يعنينا ذكر اسمه هنا ، وكان موضوع «بحثه» : «الشعر العربي في الثلث الأول من القرن العشرين» . وتحدث هذا المستشرق مشيدا بتقدم الشعر العربي في مستهل القرن الحالي ، لأنه صار يتغنى بالقطار والطائرة ، بدلا من الناقة والبعير في الشعر العربي «التقليدي» . فما كان مني إلا أن خرجت على التقاليد المرعية لإدارة مثل هذه الجلسات ، وانهلكت على ذلك المستشرق نقدا ، أخذا عليه ترديده لنفس مقولات المركزية الغربية - بل الاستعمارية - المتصلة ، فما كان من زميلة له في معهده «العلمي» إلا أن اتهمتني بأنني ضد الاستشراق السوفييتي . قلت لها العبرة بالقول وليس بقائله ، فلو جاء على لسان باحث غربي أو شرقي ، شمالى أو جنوبى آخر لما سكنت ! ولكن ما ألمنى آنذاك حقا

الأوربية» للباحث «أنجان سين» من  
«جامعة جانجيو بوترو» بـ «كالكتا» .

وفى جلسة الثالثة فى المؤتمر خصصت  
لموضوع «ما بعد الحداثة» بوصفها حركة  
اجتماعية ثقافية دولية طرحت الأوراق  
التالية : «هل التعددية ممكنة بعد «ما بعد  
الحداثة» ؟» للباحث «إدوارد فارجو» ،  
و«لغة العنصرية فى «ما بعد الحداثة»  
للباحث «ألان جولد شلاجير» ،  
و«السياسات الثقافية فى المناقشات  
الدائرة حول الحداثة وما بعدها» للباحث  
«ليو كانج» . وإذا كان موضوع «الحداثة  
وما بعدها» هو أول موضوعات المؤتمر ،  
وقد استغرقت جلساته اليوم الأول بكامله ،  
فهو لم يبدأ بنقد تيار الحداثة وما بعدها ،  
وإنما بتعريفه أولا من خلال محاضرات  
ثلاث رئيسية (لكافة أعضاء المؤتمر) كانت  
عناوينها على التوالى : «أزمة ما بعد  
الحداثة والأنواع الأدبية» للباحث «أرون  
كيببىدى - فارجا» من جامعة «فريجه»  
بأمستردام ، و«ما بعد الحداثة : كمفهوم  
فى كافة أحواله من منطلقه المعرفى»  
للباحث «بييرلوريت» من جامعة «كارلتون»  
بأوتاوا (كندا) ، و«ما بعد الحداثة بوصفها  
حداثة نهاية القرن» للباحث «هيو  
سيلفرمان» من «جامعة ولاية نيويورك فى  
ستونى بروك» .

وفى اليومين الثانى والثالث من المؤتمر  
تزامن موضوعا «اللغات والآداب فى  
«القرية الكونية» (على مدى يوم ٢٤

أغسطس ٩٣ بأكمله) ، وموضوع :  
«وسائل الاتصال ، وتكنولوجياياتها ،  
والترجمة» (على مدى يوم ٢٥ أغسطس  
بأكمله) مع موضوع «ندوة مصغرة» ملحقة  
بالمؤتمر أشرف على تنظيمها «بيتر  
هوروات» الأستاذ بجامعة ولاية أريزونا ،  
ونائب رئيس الفيدرالية ، وقد دارت على  
مدى هذين اليومين بكاملهما حول :  
«معايير تقييم الأدب من منظور نقدى» .  
وقد تباينت الأبحاث المقدمة فى هذه  
الجلسات فى مقدار نصاعة عرضها ، أو  
قوة حججها ، كما أدى غياب بعض  
المحاضرين ذوى الباع فى الدراسات  
الأدبية ، من أمثال الطاهر منجره (المغرب  
الأقصى) ، و«آدريان مارينو» (جامعة  
بوخارست) ، وهو من مدرسة «رينيه  
إيتامبل» الناقدة للمركزية الأوربية فى  
نظرية الأدب ، إلى الحد بلا شك من القيمة  
العلمية لهذه الجلسات . وإن كان توفر  
الوقت المتاح ، بسبب هذا الغياب ، قد  
أتاح الفرصة لاشتعال مناقشات ساخنة  
دارت على مدى الساعة ونصف الساعة  
حول موضوع «نحو التعددية فى تقويم  
الأدب : الاسهام العربى» لكاتب هذه  
السطور ، تناول فيه بالنقد «نظرية الأدب  
الأوربى» عند «رينيه فيلك» ، و«إرنست  
روبرت كورتسيوس» و«إيريك أوارباخ» ،  
وهى أسماء مؤثرة غاية التأثير فى النقد  
الأدبى المعاصر ، ولاسيما فى الغرب ،  
بينما قدم نموذجا عربيا بديلا لما نقده  
يدعو فيه إلى الصدور عن الخصوصية

## رسالة برازيليا

الواحدة « ، واضطرار مؤلفي « الأطراف »  
لـ « قبول » ما تفرضه مراكز الأسواق  
الأدبية في الغرب من تحريف للأصل  
الأدبي حتى يتفق مع « ذوق » و « ميول »  
الجمهور المستهلك ، وتصورات النمطية  
حول « الأنا » و « الآخر » أو بالأحرى  
حول ( المركز والأطراف ) في تلك  
العواصم الغربية .

ليست هذه ، بالطبع ، هي كل  
موضوعات مؤتمر « الفيدرالية العالمية  
للغات والآداب الحديثة » الذي عقد أخيرا  
في جامعة برازيليا ، وإنما هي شريحة  
ممثلة للمحاور والموضوعات التي قدمها .  
ومن الظلم بلا شك أن نتوقع من مؤتمر  
كلية الألسن بجامعة عين شمس ،  
وموضوعه : « الأدب المقارن في عالم  
متغير » ، أن يبرز مؤتمر « الفيدرالية  
العالمية » ، وإن كان يعالج بدوره في أحد  
محاوره الرئيسية قضية « المركزية الأوروبية  
في النقد الأدبي » ، وهو ما يدعونا إلى  
التطلع إلى إسهاماته البحثية القائمة على  
خصوصية الأدب والثقافة ، أو بالأحرى  
الثقافات المجتمعية العربية ، من خلال  
تمايزاتها الموضوعية ، كعامل إثراء متبادل  
بين بعضها البعض من ناحية ، وبينها  
ومختلف آداب أقطار الجنوب والشمال  
على حد سواء من ناحية أخرى ، تلك  
الآداب واللغات التي تقوم كلية الألسن  
بجامعة عين شمس بتدريسها لطلبتها ،  
ومن ثم إعداد أجيال جديدة من مثقفي  
الوطن العربي وكوادره الواعية .

الثقافية لكل من مجتمعات هذا العالم ،  
بشماله وجنوبه على السواء ، بحيث يتم  
التلاقى والتجاذب بينها في ندية حقبة على  
أساس احترام تعميق خصوصية الإبداع  
على أرضية كل منها ، بدلا من محاولة  
طمس تلك الخصوصيات وتهميشها باسم  
« عالمية » أو « كوكبية » يروج لها ، وإن كانت  
في حقيقتها ليست سوى تجريد عن  
خصوصيات ثقافية لمجتمعات غربية  
محددة.

ولعله من بين الأبحاث النصية الدقيقة  
التي جاءت في هذا المؤتمر مدعمة لهذه  
الدعوة من منطلق المقارنة النقدية بين  
إنتاج النص الأدبي في « الهوامش  
والتوابع » ، ونشره واستهلاكه في « مراكز »  
هذا العالم ، ما قدمته الباحثة « برندا دان  
- لارديو » (جامعة «كوبيك» في مونتريال)  
من كشف لما تعرضت له مخطوطة رواية  
الكاتبة الكندية الناطقة بالفرنسية  
« جابرييل روا » Gabrielle Roy (التي  
تروى فيها خبرات طفولتها العفوية  
في الحي الذي نشأت فيه في مقاطعة  
« كوبيك » تحت عنوان « شارع ديشامبو »  
Rue Deschambault ) من تعديلات  
و « تصحيحات » ، أو بالأحرى تحريفات  
جوهريّة قام بها الناشر الفرنسي في  
باريس ( عاصمة الفرانكوفونية ١ ) حتى  
يقبل إصدار روايتها في عام ١٩٥٥ .  
وتقدم هذه الدراسة « الأسلوبية » نموذجا  
ناصعا للهيمنة الثقافية في إطار العلاقة  
بين المركز والأطراف لدى متحدثي « اللغة



## القاهرة

### الفئران والرطوبة .. والقرارات المؤجلة

#### سور الأزبكية

القديمة والحديثة فى  
أقبية بعيدة ، وتلاشت  
صيحات باعة الكتب ،  
ونسى الناس الأمر ،  
وتاهت عملية البحث عن  
كتب قديمة ، وكان اليقين  
الواضح أن سور الأزبكية  
أصبح فى دفاتر  
الذكريات وأن على  
المتباكين أن يكفوا عن  
الحسرة ..

الآن ، وبعد أكثر من  
عام ، لاتزال الآمال  
معقودة ، ولا يزال البعض  
ينتظر ، على طريقة  
جودو ، صدور قرار  
بتخصيص مكان جديد

«سور الأزبكية» .

فقبل عام ، قامت  
محافظة القاهرة بتجميل  
المدينة ، ورأت أنه من  
أجل تجميل المدينة يجب  
أن تخلص العتبة من  
الباعة الجائلين ، وما  
أكثرهم ، وأيضاً من  
الكتب المتناثرة باعتبارها  
مجموعة من أكوام الورق .

وفى تلك الآونة ، أعلن  
المسؤولون أن هناك  
أماكن بديلة ، وحلولا  
سريعة ، وأفضل ، وشيئا  
فشيئا ، توارت ذاكرة  
القاهرة ، وتناثرت كتبها

هل فقدت القاهرة  
عقلها .. وذاكرتها ،  
ووضعتهم فى أقبية  
صغيرة ، لتعرضهما  
الفئران ؟

هذا هو حال عقل  
القاهرة الآن ، والمقصود  
هو ذلك المخزن المتدفق  
بالكتب والوثائق والحياة ،  
والذى ظل عشرات  
السنوات قائما فى أحد  
أكبر ميادين العاصمة ،  
يأتى إليه عشاق المعرفة  
من كل أنحاء الوطن ، بل  
من خارج الحدود ،  
 والمعروف تحت اسم

وقريب ، وحضارى من أجل كنوز الكتب القديمة وما أندرها .. ولكن هل يطول الانتظار؟ ربما .. الحديث هنا عن ذاكرة القاهرة ، ليس من قبيل المغالاة ، ولا التذويق ، فقد أمكن للعالم فى سطور أن يقوم بجولة الأسبوع الماضى فى أحد الأماكن التى تم فيها تخزين الكتب إلى حين . ورأينا الفئران وقد التهمت من أطراف الكتب أقل ما التهمته الرطوبة .. فسامح الله الفئران .. والرطوبة .. والقرارات المؤجلة

## بجبراد

أيضا المترجمون ..

اللمحة

عليكم !!

ماذا يبقى من المبدع .. إبداعه ، أم كتاباته النقدية ؟ سؤال قديم ، يتجدد

دوما . خاصة أن الإبداع حالة مزاجية ، مرتبطة بالإلهام الذى قد لا يكون حاضراً لدى الجميع فى كل الأوقات .

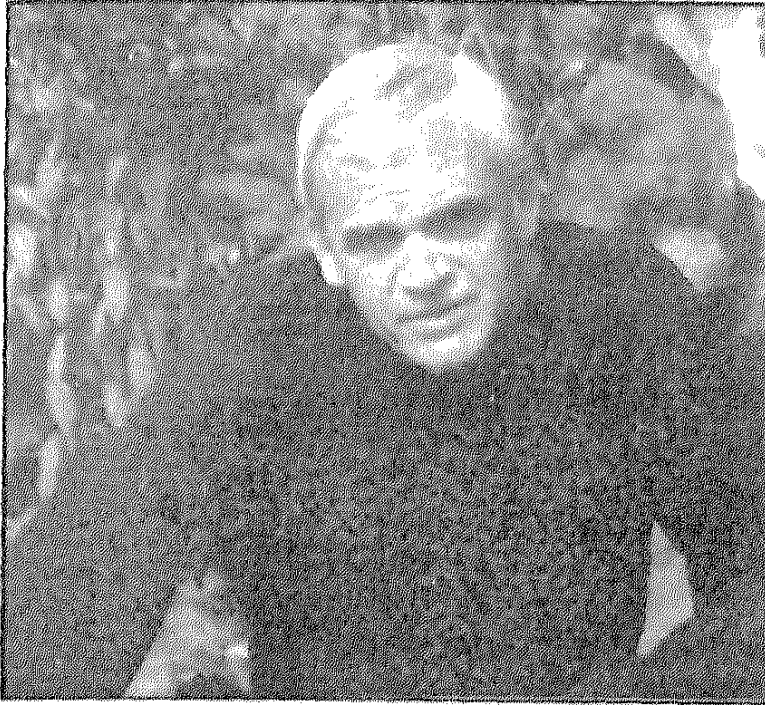
والكاتب التشيكي ميلان كونديرا ، الذى عرف برواياته المهمة ، عاد هذا الشهر للكتابة مرة أخرى ، بعد توقف ملحوظ ، لكنه لم يعد مبدعاً ، بل ناشراً لمجموعة من المقالات تحت عنوان «الوصايا الخائنة» فى مجلة «المطلق» التى تصدر باللغة الفرنسية .

لم ينس كونديرا أنه مبدع ، فحاول أن يضع تفسيراً لعنوان كتابه ، باعتبار أنه قد مارس العديد من الخيانات منذ أن هرب من بلاده إلى فرنسا عام ١٩٧٥ ، ولم يعد إليها حتى الآن ، بل اختار أن يكتب بالفرنسية مباشرة ، فقد أحس أنه يخون لغته ونقاده ،

ومترجميه . ورأى أن المترجمين يفسدون دائماً أعمال الكاتب ، وأعطى لذلك مثلاً فى رواية «القصة» لكافكا ، التى كانت ترجمتها الفرنسية باللغة السوء . ولذا شن كونديرا فى مقالاته حملة على المترجمين بشكل عام . وعلى مترجميه ومترجمى كافكا بشكل خاص .

أما فى مجال النقد فيقول كونديرا لن أتحول قط إلى النقد الأدبى . لأنه حالة من غياب النفس عن الإبداع وذلك إيماناً بما قاله بروسست يوماً أن الكتاب نتاج لشخص آخر غيرى . يحاول أن يغير فينا ويحتج على عاداتنا فى المجتمع ، وفى خطايانا .

أبدى كونديرا فى مقالاته أن هناك أدباء بأعينهم ، لا يستطيع المرء مقاومة سحرهم ومن هؤلاء المعاصرين



ميلان كونديرا الكاتب التشيكي

كارلوس فونتس ،  
وماركيث ، وأيضا  
المخرج الإيطالي فيليني  
الذي رحل عن دنيانا في  
بداية الشهر الماضي .  
وللغربة فانهم جميعا  
خرجوا من جعبة كافكا  
أما أهم روائي سياسى  
فهو جورج أرويل ،  
والغريب أن الكاتب قد  
اختارهم يمثلون ثقافة  
الغرب ، وتجاهل أدباء  
الكتلة الشرقية (سابقا)  
وإن كان قد أبدى إعجابه  
الشديد بالشاعر  
الروسى مايكوفسكى .  
من أهم روايات  
الكاتب «كتاب الضحك  
والنسيان» و«خفة  
الكائنات غير المحتملة»  
ويهمنا هنا أن نقدم جزءاً  
من حديث صحفى أجرى  
معه ذات يوم :  
- هل أنت شيوعى  
ياسيد كونديرا ؟  
- لا فانا روائى .

- هل أنت منشق ؟  
- لا أنا روائى .  
- هل أنت اليمين أم  
اليسار ؟  
- لا هذا ، ولا ذاك ،  
أنا روائى .

## باريس

### الآلات المتدبة ..

### تتلاشى

الشخصيات البارزة فى  
فكر القرن العشرين ،  
خاصة عقب رحيلهم .  
فكما أشرنا فى العدد  
السابق أن جان جينيه  
أصبح على يدى هيئة  
تحرير مجلة «ماجران  
ليترير» لا قديس ، ولا  
شهيد وفى هذا الشهر  
كانت الحملة أشد على  
الفيلسوف الفرنسى  
المعروف ريمون الان ،  
حيث فتحت له مجلة  
«الأكسبريس» ملفا من

من الواضح أن هناك  
حملة لتحطيم الهالات  
الكبرى التى تحيط ببعض



چاك لاكان

١٩٠٥ وعرف عشقه للرياضة فى بداية حياته ثم اتجه إلى دراسة التاريخ ، ثم اتجه إلى الفلسفة وخاصة الألمانية منها ، حيث نشر كتابه الأول «الاتجاه الاجتماعى فى الفلسفة المعاصرة» عام ١٩٣٥ ومن بين كتبه الأخرى ، «مقال فى نظرية التاريخ الألمانى الحديث» ١٩٤٤ ، و«أفيون المفكرين» ١٩٥٥ و تعتبر مذكراته التى نشرها عام ١٩٧٩ من أروع كتب القرن العشرين مثلما كتب أحمد بهاء الدين ذات يوم . وقد رحل عن عالمنا قبل ثلاثة أعوام .



ريمون ارون

أما ألان جرار فقد رأى أنه كان شخصاً بارداً ، وآلة ثقافية مزيفة. تبدو كلوح الثلج ، وعندما يبرد أمراً ما مقتنعا به ، يسوق أدلة عديدة، حتى ولو كانت غير صحيحة ولذا كان يبدو متناقضاً فى مواقفه ، خاصة ، عندما انتقد دييجول لموقفه من إسرائيل فلا استطاع أن يخسر دييجول ولا أن يرضى الإسرائيليين .

وتقول دونيل أنطوان إن أرون لم يترك وراءه نظاماً واحداً ، بل حالة من الفكر .

الجدير بالذكر أن أرون مولود فى عام

أجل تحطيم الهالة التى حوله تحت عنوان : «لا عالم ولا حكيم» .

الغريب أن مفكراً فرنسيا مهما قد قامت حملة ضده قبل شهر أيضاً هو جاك لاكان .

وتقول المجلة إن أرون لم يكن يستحق كل هذا ، ليس فقط على مستوى ما تركه من فلسفة وآراء ، بل أيضاً على المستوى الشخصى . حيث إن نبل الروح الذى كان يدعيه الكاتب لم يكن سوى نوع من الكآبة . فقد غاش أرون حياة غريبة وفى الملف الذى فتحته المجلة قام أكثر من كاتب بإعلان الحرب على أرون ، حيث راح يتحدث صديقه جان فرانسوا إنه كان يميل إلى الثرثرة الجوفاء ، خاصة فى الهاتف وأنه فى المحاضرات ، كان يتكلم دون مراعاة لآوقات الآخرين ، أو لاعطاء فرصة للمتحدثين غيره .



# ثقافة الهيوية وجنرالات الحرب

بقلم : د. حسن بكر

● انعقد في شهر سبتمبر الماضي المؤتمر السنوى التاسع والثمانون للجمعية الأمريكية للعلوم السياسية . وهى تضم أكثر من خمسة عشر ألف عالم من عموم الولايات المتحدة والعالم معظمهم أمريكيون ، والجمعية لمن لا يعرفها هى مقدمة التفكير السياسى Political think tank الأمريكى للإدارة والمجتمع . والحكومة الأمريكية بفروعها الثلاثة تحرص على المشاركة الدائمة فى مؤتمراتها السنوية إما من خلال التمويل أو عقد جلسات خاصة : مفتوحة أو مغلقة ، أو المشاركة برجالها من الصف الثانى من المستشارين والخبراء أو فى الحد الأدنى حضور هذه الجلسات لوجود اعتقاد جازم أن التقدم فى عملية اتخاذ القرار يبدأ بخيارات العلم والعلماء .

الأكاديمية أو بالتبشير بسياسات إسرائيلية جديدة فى الشرق الأوسط . وقد كانت الفرصة فى الحقيقة ملائمة فعلى بعد خطوات قليلة كانت الاستعدادات تجرى على قدم وساق لاستقبال الموقعين على اتفاق «غزة - أريحا أولا» ثم التصافح التاريخى الذى جرى على مرأى ومسمع من العالم فى الحديقة الجنوبية للبيت الأبيض بين الفلسطينيين والإسرائيليين بحضور أكثر من أربعة آلاف شخص .

وقد عقد المؤتمر فى واشنطن العاصمة تحت شعار سياسة الهوية politics of Identity وقد كان لى شرف حضوره مع عدد قليل من الأكاديميين المصريين والعرب ، وبالطبع شاركت إسرائيل بوفد كبير فهذه المناسبة السنوية لا تفوتها سواء لجس نبض المجتمع الأكاديمى الأمريكى ومحاولة تبديله وفقا للأولويات الإسرائيلية من خلال الجماعة العلمية اليهودية النافذة والمتحكمة فى

## ● ثقافة الهوية :

وفى الحقيقة فإنه فى عالم مابعد الحرب الباردة ومع سقوط القطب الثانى الأعظم وبالتالى خفوت موجة الشيوعية فى العالم ، لم يتبق على الساحة - على حد زعم المنظرين الأيديولوجيين الأمريكين ومنهم فرانسيس فوكوياما صاحب كتاب «نهاية العالم والرجل الأخير» - سوى اتباع الرأسمالية والنهج الليبرالى المستمد من الحضارة المسيحية وبالذات البروتستانتية ، وكان ذلك إيذاناً بعصر الغربنة Westernization عموماً والأمركة خصوصاً Americanization، وبالتالى ازدادت حدة الاستضعاف الهيكلى الذى يمارس ضد بلدان العالم الواقعة خارج نطاق الغرب (والمقصود به هنا كل الشمال فى مواجهة كل الجنوب) . فى مواجهة هذه الهوية العدوانية الممتدة على العالم وقفت الثقافات ذات الحضارات الراسخة وقفة عاتية فى مواجهة هذا الاستعمار الثقافى مع نهاية القرن العشرين . وبالتالى انفجرت سلسلة من المواجهات «الأصولية» عبر العالم ، احتل الشرق الأوسط منها ، حجر الزاوية ولكنها لم تكن قصراً عليه . فقد ظهرت الأصولية المسيحية على يد الأغلبية الأخلاقية أولاً فى الولايات المتحدة وبالذات جماعة جيرى فالويل البروتستانتية والدموغة بالسيطرة الإسرائيلية ، ثم الأصولية اليهودية عبر

العالم من نيويورك إلى إسرائيل التى لم تعد حكومتها قادرة على الوقوف على قدميها - وهى المعروفة بتراتها التقليدى وانتماءاتها السياسية لتيارات الاشتراكية المتعددة - نون التحالف مع الأجنحة الدينية المتطرفة . كذلك ظهرت أصوليات عديدة كانت كامنة وانتظرت اللحظة المناسبة ، ففى الهند ظهرت الأصولية الهندوسية فى المجتمع «العلمانى» الهندى التقليدى وظهرت ثقافة العنف والتعصب كثقافة وطنية «جذابة» ومتطرفة تستهوى الفئات الدنيا فى المجتمع الفقير . وقاد حزب «بهاراتيا جاناتا» حملة صليبية ظالمة لنبد مبدأ الدولة الديموقراطية العلمانية ليحل محلها تلك الثقافة الوطنية القائمة على الديانة الهندوسية فى مواجهة الديانات الأخرى وبالذات الإسلامية . وتجسد ذلك بوضوح فى هدم مسجد «بابرى» بأيويا فى يوم السادس من ديسمبر ١٩٩٢ لبناء ضريح للإله «رام» الهندوسى مكانه . وحتى الآن لاتزال القضية معلقة والصراع على أشده بين الهندوس والمسلمين حول الموضوع .

## ● صراع الهوية

فى هذا الإطار ظهر جلياً أن عالم مابعد الحرب الباردة يسوده صراع الهوية أى هويات العالم غير الغربى فى مواجهة الاستعمار الثقافى الجديد من خلال وسائل الاتصال التقنية المتقدمة التى غزت أرجاء المعمورة إبان الثورة الصناعية

العسكري - الصناعى فى الولايات المتحدة من داخل وخارج البنتاجون (وزارة الدفاع) لاستمرار قوة الدفع العسكرية واستمرار توتر مناطق العالم الواقعة خارج الغرب أو داخله بهدف استمرار القوة العسكرية الأمريكية كما هى ، وبيع مزيد من الأسلحة المتراكمة فى ترسانات تجار الحرب المتعاونين مع الجنرالات القدامى والحاليين لتسويقها وبيعها فى الداخل والخارج (قدرت بنحو ١٧ بليون دولار كمخزون سنوى لعام ١٩٩٣) . وقد أكد أكثر من خبير اقتصادى عسكرى ومدنى فى جلسات المؤتمر أن مردود السلام الإيجابى المتوقع الحصول عليه عن طريق الشعب الأمريكى والعالم قد تم ابتلاعه عن طريق جنرالات الحرب وتجار السلاح ورجال البنتاجون الذين يقودهم «ليس اسبين» وزير الدفاع فى حكومة كلينتون الجديدة . والعجيب أن الذين قالوا ذلك هم مستشارو الرئيس الأمريكى فى الاقتصاد السياسى وعلى ذلك فإن انكفاء أمريكا الداخلى فى ظل سيطرتها على العالم لم يحقق المردود المناسب للشعب وللعالم ، فقد تم توفير ميزانية التسليح - فى غياب الاتحاد السوفيتى - باليمين ثم سرقة بالشمال فى سراديب المركب العسكرى - الصناعى

الثالثة (١٩٧٠ - ١٩٩٢) وفى دراسة أعدها عالم السياسة الأمريكى الأشهر فى المؤتمر «تيد روبرت جيزر» ودعمها معهد السلام الأمريكى التابع للكونجرس أنه ظهرت أكثر من ٢٣٣ جماعة هوية فى ٩٣ دولة عبر العالم للرد على التحدى الغربى لهوية العالم الخارجى وأنه ظهر بعد انتهاء الحرب الباردة فقط حوالى ٢٤ صراعا فى العالم للتعبير عن ذلك ، ولقد أصبح عالم مابعد الحرب الباردة عالم صراع الهويات وكان ذلك الموضوع الرئيسى للمؤتمر إذ خصصت له عشر جلسات وأكثر من خمسين بحثا دارت كلها حول المواطنة وحقوق الانسان وجماعة الهوية الثقافية والأقليات وغيرها ، وبالطبع احتل الوضع فى يوغوسلافيا والصومال وإيرلنده ولبنان دوراً متميزاً فى ذلك التوصيف .

## ● حرب الجنرالات وجنرالات الحرب :

الموضوع الأكثر أهمية والذى لاينفصل عن الموضوع الأول هو عودة نظرية المؤامرة من جديد ، فقد سرى فى لهجة المتحدثين وفى جلسات المؤتمر المخصصة لدراسة الوضع الأمريكى بعد الحرب الباردة فى الداخل والخارج نفمة نظرية الشيطان Devil,s theory وهى النظرية التى تؤكد تحالف قوى المركب

« Policy view - رؤية سياسية »  
التي تحررها الأغلبية الأخلاقية  
(Moral Majority) اليمينية المتطرفة  
التي يقودها القس جيرى فالويل لتهاجم  
جنرالات البنتاجون وساسته الذين خدعوا  
الرئيس والشعب الأمريكى وأحدثوا  
استقطاعات قليلة جدا وخادعة فى ميزانية  
الدفاع وحولوا الإنفاق العسكرى الكبير  
ودوروه إلى بنود جديدة - فى نفس  
الميزانية لوزارة الدفاع - غير عسكرية  
(طاقة ، بيئة ، تعليم .. الخ) على شرط ألا  
تخرج من دائرة العقود العسكرية وقد  
أمكن لهم تمرير ذلك من خلال إدارة  
كلينتون والكونجرس من خلال جماعات  
الضغط على حساب رفاهية الشعب  
الأمريكى والعالم . أما دعاة السلام  
فيؤكدون أن حل الصراعات الموجودة فى  
المناطق القديمة للحرب الباردة ليس إلا  
مردوداً حقيقياً للسلام الأمريكى فى  
العالم. إن أمريكا تتخلص من تلك المناطق  
المشتعلة بأقل التكاليف وذلك للتركيز على  
الهم الأكبر وهو أوروبا الشرقية وأمريكا  
اللاتينية ومواجهة العمالة الأوربيين عبر  
الأطلنطى والتحالف الآسيوى الجديد  
بزعامة اليابان عبر الباسيفيكي فى عالم  
التجمعات الكبرى مع نهاية القرن  
العشرين وبالتالي فهو ليس سعيًا مخلصاً  
للسلام وإن كان على طريق السلام من  
خلال تسويات سياسية تلعب دور البداية  
نحو الطريق الطويل .

القوى والمؤثر على الكونجرس بمجلسيه  
وعلى الإدارة الأمريكية بمؤسساتها  
وفروعها المختلفة . وقد ظهر مبشرون  
كثيرون يعبرون عن هذا الاتجاه الأخير فى  
ضرورة استمرار السيطرة الأمريكية على  
العالم بطرق ووسائل مختلفة عن أيام  
الحرب الباردة بل إن بعضهم تحدث عن  
السلام الأمريكى على العالم (Pax  
Americana) كالسلام الرومانى .  
بمعنى ما هو فى صالح أمريكا هو فى  
صالح العالم ولا بد من تثبيت ذلك بقوة  
السلاح والتكنولوجيا المتقدمة والثقافة  
الممتدة . وقد انعكس هذا الصراع  
بوضوح فى خطبة الرئيس الأمريكى فى  
حفل توقيع اتفاق «غزة - أريحا أولاً» يوم  
١٣ سبتمبر ١٩٩٣ حينما فُتد هذه  
الدعوى وأكد أن الولايات المتحدة عليها  
أن تسعى لتحقيق السلام الحقيقى الذى  
يقبله جميع الأطراف وليس السلام  
الأمريكى .

وداخل وخارج المؤتمر كان دعاة  
السلام والجماعات اليسارية واليمينية على  
السواء تهاجم المركب العسكرى الصناعى  
(خليط من رجال الصناعة العسكرية  
المرتبطين بالبنتاجون بعقود تصل إلى  
مليارات الدولارات وهم فى الأغلب  
عسكريون قدامى أو متنفذون سياسيون  
ورجال حكم سابقون ذوو سيطرة) المتأمر  
وقد صدر العدد الأخير من مجلة

## د. حسين مؤنس



عشقت الثقافة منذ التحاقى بالمدرسة سنة ١٩١٩ ، وكانت فكرتى أن أصبح مؤرخاً وأديباً فى الوقت الذى كان غيرى ينظر إلى أن يكون وزيراً .. ولم أفكر فى أن أكون وزيراً وهذا فى رأى - الآن - غير سليم ، فما الذى يضر فى أن يكون الإنسان وزيراً !

كان عشقى منذ الصغر القراءة والكتابة ، وأظن أنني عندما كنت فى الخامسة عشرة كتبت مقالات لمجلات وصحف كانت تظهر فى تلك الأيام ، وبالطبع لم تكن نتقاضى شيئاً عما ينشر.

ولقد تعلقت منذ صغرى بشخصية عباس محمود العقاد ، فقد كان رجلاً مجتهداً وموهوباً ، وكنت معجباً به دون أن تكون لي رغبة فى الاتصال به ، ولكنني تمنيت أن أصبح أديباً مثله .

# في رحلتي لإصدار أطلس تاريخ الإسلام

فى باريس فى حى ممتاز ، وكنت أذهب إلى المكتبة يومياً ويتصل بى الأساتذة يطلبون كتباً عن طريق الهاتف ، أو بعض الموضوعات التى يحددونها ، وكنت أنقل الأعمال التى يطلبونها ، وأحملها إليهم ، فزادت قيمتى فى نظرهم واستطعت أن أقرأ قراءة واسعة المدى إلى جانب دراستى من أجل الحصول على الدكتوراه.

وقامت الحرب العالمية الثانية ، وبالتالي ترك المصريون المبعوثون باريس ، فقررت الذهاب إلى اسبانيا ، ولكن البقاء فيها كان صعباً ، لأنه لا يوجد لمصر بها مكتب ثقافى ، فاضطرت إلى العودة مرة أخرى إلى فرنسا حتى انتهى من دراستى ونظراً لأنه كان من المتوقع أن يستولى الألمان على كل فرنسا اضطرت مرة أخرى للإنتقال إلى زيورخ بسويسرا وسجلت نفسى للدكتوراه بجامعة زيورخ لأحصل عليها عام ١٩٤٣ عن موضوع بعنوان «سقوط خلافة قرطبة» .

وعينت مدرساً فى معهد الأبحاث الخارجية التابع لجامعة زيورخ فى الفترة

كانت رحلتى الدراسية مليئة بالاطلاع والقراءة والمحاولات المستمرة للكتابة ، والبحث المدقق من خلال عشقى للتاريخ ، والمصريون جميعاً يحلمون بالذهاب إلى أوروبا على نفقة الدولة فى بعثة ليحصلوا على الدكتوراه ، ويعودوا ليشغلوا وظائف مهمة فى مصر ، ولكن أهميتها ليست فى أنها كتب أدبية، وكان هذا تكوينى العقلى

## رحلة صعبة للدكتوراه

سافرت إلى فرنسا لكى أحصل على الدكتوراه عام ١٩٣٨ ، ثم التحقت بالسربون ، وكان لى أستاذ محترم جداً اسمه «سوفاجى» تتلمذت على يديه ، وهو الذى ساعدنى فى أن أحصل على وظيفة فى السربون ، حيث عينت أميناً لمكتبة الدراسات الشرقية ، وقدر لى راتباً محترماً ، فتغير نظام حياتى ، وزاد دخلى حيث كنت أحصل وقتها أيضاً على راتب من الحكومة المصرية يصل إلى واحد وعشرين جنيهاً كل شهر .

وبعد هذا التغيير الكبير فى حياتى بحصولى على هذه الوظيفة المهمة ، عشت

الإسلام ، رحلة الأندلس ، شيوخ العصر  
فى الأندلس، تاريخ الجغرافية والجغرافيين  
فى الأندلس و تراث الإسلام ، ابن بطوطة  
ورحلاته وغيرها من البحوث ، فضلاً عن  
مؤلفات ومترجمات فى الأدب من بينها :  
حكايات خريستان ، أهلاً وسهلاً ، كتب .  
وكتاب ، الزفاف الدامى لفدريكو غرسيه  
لوركا ، آدم يعود إلى الجنة ، إدارة عموم  
الزير ..

## أحب الكتب إلى نفسي

على أننى أشير هنا الى كتاب مهم هو  
«مصر ورسالتها» دراسة فى خصائص  
مصر ومقومات تاريخها الحضارى  
ورسالتها فى الوجود ، وطبع عدة طبعات  
، وقدم للطبعة الأولى الرئيس جمال  
عبد الناصر وعندما أقدمت على تأليف هذا  
الكتاب ونشره سنة ١٩٥٦ ، كنت أعرف  
أننى أقوم بأول محاولة علمية لفهم مصر  
وتفسير تاريخها والتعرف على شخصيتها  
والكشف عن رسالتها بين الأمم ، وكنت  
أدرك أنه - كأي محاولة من هذا النوع -  
لا يمكن أن يكون إلا تجربة أولى فى بحث  
هذا الموضوع الأساسى ، أو مجرد فتح  
لباب المناقشة فيه . وما أسعدنى أن هذا  
الكتاب - وكما توقعت - لقي اهتمام  
الجميع وعنى بدراسته ونقده عدد كبير من  
كبار المفكرين من أمثال محمد شفيق

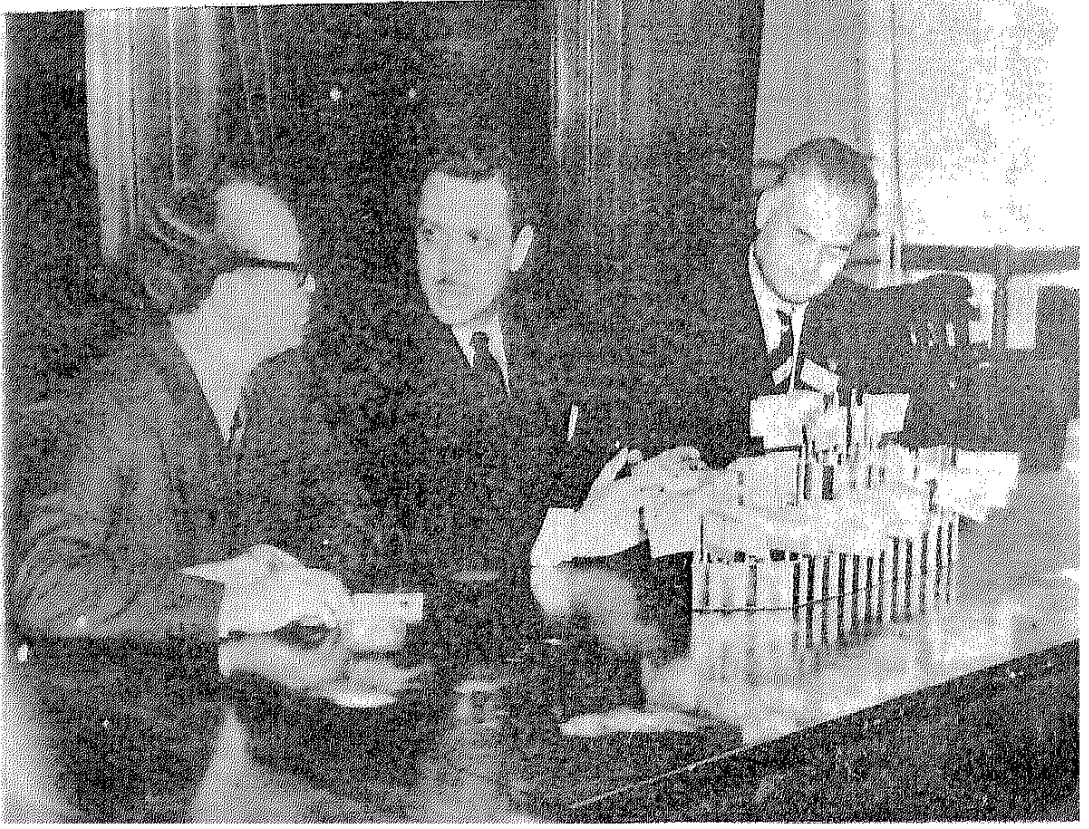
من عام ١٩٤٣ - ١٩٤٥ . ثم عدت إلى  
مصر فى ديسمبر ١٩٤٥ لأعين مدرساً فى  
قسم التاريخ بكلية الآداب ، كما عينت  
مديراً عاماً للثقافة بوزارة التعليم إلى  
جانب عملى فى الجامعة ، فى الفترة من  
عام ١٩٥٥ إلى ١٩٥٧ ، وفى هذه الفترة  
أنشأت مشروع الألف كتاب والمجلس  
الأعلى لرعاية الآداب ، والشعبة القومية  
لليونيسكو ثم عينت مديراً لمعهد الدراسات  
الإسلامية فى مدريد ١٩٥٧ - ١٩٦٩ .  
وتعد هذه الفترة من أخصب فترات حياتى  
إنتاجاً .

وبعد انتهاء عملى بمديرى وفى طريق  
عودتى إلى مصر مررت بروما والتقيت  
بالدكتور عبدالفتاح إسماعيل وكان وكيلًا  
لوزارة التربية والتعليم ، فقال لى نود  
أستاذًا للعمل بجامعة الكويت ووافقت ،  
وظللت أعمل بالكويت حتى عام ١٩٧٧ ،  
وعدت لأعمل رئيساً لتحرير مجلة الهلال .

## عشقى للتأليف

وبالرغم من مشوارى الطويل فإننى  
أحس دائماً بالسعادة حيث تمكنت من  
أداء جزء من رسالتى العلمية ، من خلال  
مؤلفات عديدة من بينها : المشرق  
الإسلامى فى العصر الحديث ، فتح العرب  
للمغرب ، تاريخ الفكر الأندلسى ، عالم





د . حسين مؤنس استاذاً في معهد الابحاث بجامعة ليورخ ١٩٤٥

المحافظة على كيانه وسط صراع الأمم  
الرهيب للبقاء ومصر - فيما أرى ويرى  
الكثيرون - بلد له رسالة جلية .

حينما يعاودنى الحنين لأقرأ هذه  
السطور أشعر بكل السعادة :

فى البدء كانت مصر .. قبل الزمان  
ولدت ، وقبل التاريخ وجدت ، هنا بدأ كل  
شئ : الزراعة والمعمار والكتابة والورق  
والهندسة والقانون والنظام والحكومة .

هنا أيضا ولد «الضمير» ، واكتشف  
الإنسان «الروح» من حيوان يجرى لينجو

غربال ومحمد عوض محمد وعبدالرحمن  
الرافعى وجمال حمدان .

وقد قام سيزار دوبلر بترجمة هذا  
الكتاب إلى الألمانية .

ويعد هذا الكتاب خطوة مهمة نحو  
موضوع فهم مصر ، وما عملت وما لم  
تعمل ، وما ينبغى أن تقوم به لكى تستطيع  
أن تؤدى رسالتها التى فرضها عليها  
التاريخ - والبلاد كالناس ؛ بعضها له  
رسالات فى الحياة مفروضة عليه كالقدر،  
وبعضها الآخر لا يطالب إلا بالاجتهاد فى

أتحدث عن «أطلس تاريخ الإسلام» الذي أخذ منى جهداً وعملاً دءوباً ، فلقد ظلت الفكرة تشغلنى إلى أن ذهبت إلى الكويت كرئيس لقسم التاريخ ، فتقدمت بمشروع الأطلس وعرضته على الجامعة فوافقت عليه ، ثم دعونا إلى مؤتمر علمى كبير ، حضره مؤرخون ممتازون من كل أنحاء العالم الإسلامى وأقرت الخطة على أن نبدأ فى الكتابة ولكن بعد أسبوعين فقط اكتشفت أن العمل الجماعى العلمى فى العالم العربى لا يصلح ، فبمجرد بدء العمل ترددت عند الكثيرين تساؤلات مفادها .. ولماذا حسين مؤنس هو الذى يقود العمل ؟ .. مع أنى كنت مجرد سكرتير عام .. ومات المشروع مؤقتاً ورغم موت المشروع فى الكويت فإنه لم يمت فى رأسى عانيت كثيراً وجاهدت النفس وتجلدت بالصبر ، وتعثر المشروع بين الناشرين ..

لم أسمح لحلمى أن يموت وعملت ابتداء من عام ١٩٧٩ إلى عام ١٩٨٣ كالمجنون كى أنجز العمل كاملاً ثم أبحث عن الناشر .. عشر ساعات كل يوم أراجع فيها كل التفاصيل ، وأنجز الخريطة الواحدة عدة مرات ، وأبحث بالتدقيق عن

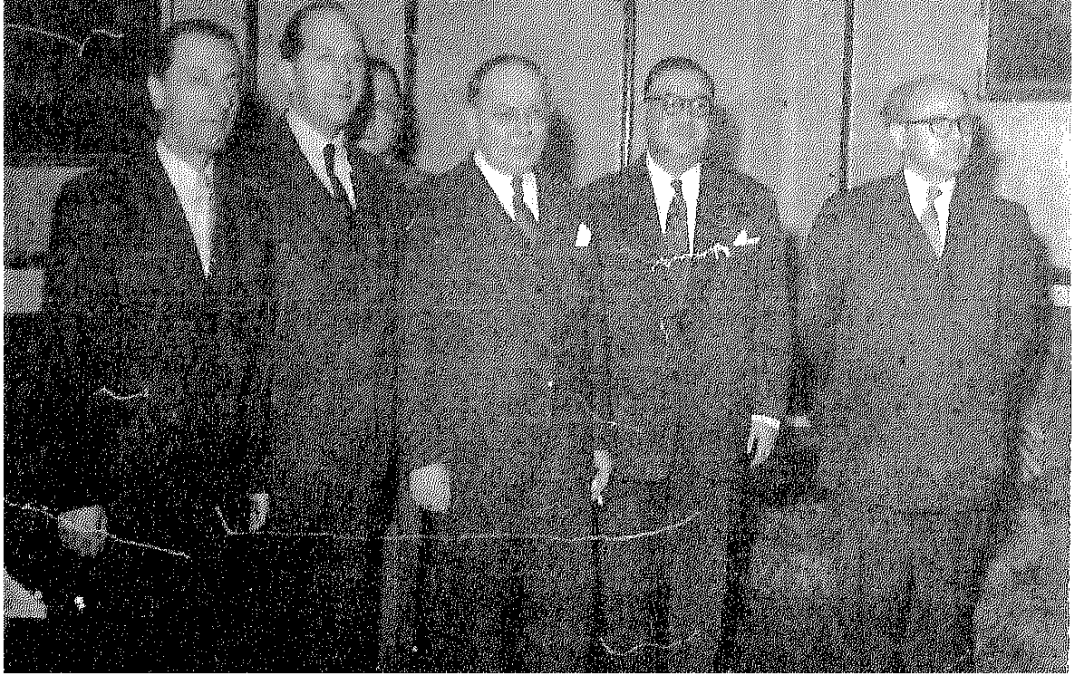
من خطر ، أو ليفتريس ، أو ليأكل ، أو ليجث عن أنثى ، تحول إلى إنسان يفكر ، ويتأمل ، ويرسم ، ويكتب ، ويحاسب نفسه مع حساب النفس نشأت الآلهة لتقوم بالحساب وتنصب الميزان .. خارج دنيا الأرض نشأت دنيا السماء بوقام الدين والأخلاق ، والخير والشر . الملائكة والشياطين ولدوا جميعاً هنا ، ومن عندنا خرجوا إلى الدنيا وفى قلب المصرى القديم ، وفى بيته وفى مدينته وحقله ، فى أرضه وسمائه وجدت «معات» رمز الضمير والإحساس الإنسانى والقانون الأخلاقى . «معات» هى ما نسميه اليوم بالمروءة ، المروءة بمعنى الإنسانية والحب والخير والعدالة والفضيلة . هذه كلها اكتشفها المصرى القديم .

هنا بدأ كل شئ ، وهنا عاش كل البشر ، هنا عاش رسل وأنبياء وحواريون . لم يذكر الله سبحانه فى كتابه العزيز بلداً باسمه إلا مصر : هنا خرج الإنسان من الحيوان وبدأ رحلته عبر القرون نحو الخير والسعادة ..

وكما كانت مصر فى كل زمان ، فهى أيضاً كائنة فى كل مكان

## العزيمة والإصرار

وفى رحلتى مع التكوين لا يفوتنى أن



د . حسين مؤنس تولى منصب امين لمكتبة الدراسات الشرقية فى جامعة السريون

وعيون الدارسين فى مصر مدخلاً لتاريخ  
إسلامى جديد وعصر جديد للتاريخ .

لقد كان لاهتمامى الخاص باللغات  
الإنجليزية والفرنسية والأسبانية والألمانية  
الأثر الكبير فى مساعدتى على كتابة  
التاريخ والدراسات المتنوعة ، خاصة  
الأسبانية التى عشقتها وأحببتها .

وعشقى للكتابة جاء من كثرة إطلاعى  
المستمر ، وحبى للبحث ، ولذلك فنصيحتى  
لأبنائى من شباب الكتاب أن يكون لهم  
نشاط فى التأليف إلى جانب نشاط  
العمل، وأن يقرأوا فى كل جوانب المعرفة .

وقائع وأماكن غامضة فى تاريخنا ، وفى  
كتب التاريخ الإسلامى نجد كثيراً عبارات  
تقول مثلاً (على بعد ١٢ ميلاً من المدينة  
المنورة) دون أن يحدد المؤرخ فى أى  
اتجاه أو بلد ( بين مكة - و البصرة ) دون  
أن يحدد المؤرخ على أى مسافة .

وبالتالى كانت أمامى مهمة التدقيق  
لاستجلاء ما غمض من هذه المعلومات  
وعبر هذا الجهد المضنى فقدت إحدى  
عينى إبصارها ، وفقدت الأخرى نصف  
إبصارها ..

وبعد صدور الأطلس أحسست أننى  
حققت مهمتى وحلمى ووضعت أمام عقول

## ● قصيدة محمود درويش ●

قصيدة شاعر فلسطين المجدد الأستاذ محمود درويش فى رثاء «غرناطة» والمنشورة فى الصحف أخيرا هى قصيدة عام ١٩٩٣ فى شكلها ومضمونها ولغتها الشعرية العالية الجديدة، وهو يرمز بغرناطة فى هذه القصيدة الفريدة لفلسطين التى صارت - فى رأيه - إلى مثل مصير غرناطة، وهو الضياع النهائى من العرب... وقد بدأ محمود درويش قصيدته هذه بما يشبه التمهيد النثرى، أى بشعر نثرى على غرار قصيدة النثر، ولكن شتان بين الشعر الرائع فى ثنايا نثره، وبين الخلو التام من الروح الشاعرية الذى تصطبغ به قصائد النثر الرديئة التى يكتبها الآن أناس غير موهوبين، ولا يعرفون حتى اللغة التى يكتبون بها، وما أشد الألم الذى يشعر به الإنسان العربى الآن حين يقرأ قول محمود درويش:

لم نعد قادرين على اليأس أكثر مما ينسنا  
والنهاية تمشى على السور واثقة من خطاها  
من سيفزل أعلامنا؟! .. نحن أم هم؟!

ومن سوف يتلو علينا معاهدة الصلح ياملك الاحتضار؟  
كل شىء معد لنا سلفا.. من سينزع أسماءنا؟  
عن هويتنا.. أنت أم هم؟!

هذا هو الشعر العالى والجديد حقا، المرتبط بأرضه ووطنه، وتحية لشاعر فلسطين محمود درويش، ونسأل الله لفلسطين مصيرا أحسن وأكرم من مصير غرناطة التى بكى عليها كالنساء آخر ملوكها الذى لم يستطع أن يحافظ عليها كالرجال!..

عطا الله محمد عبد الفتاح - قفط

## ● عربى القرن العشرين ●

يا حروفا صاغها ألمسى!  
سفننى فى أبجر الندم  
ماشيا كلت بها قدمى

نبض قلبى أنت أم قلمى  
كلما أبجرت فيك مضت  
وإذا واصلت مرحلتى

وإذا ما رُمْتُ تنقيّةً  
أنا الموجود في زمنٍ  
أم لأن العُرب أمتنا  
صرتُ حياً لا حراك به  
وطنى سجنٌ وُضعتُ به  
قيل لى: أنكر محاسنها  
وستحيا العصر منطلقا  
قلتُ: لكنى جُبِلْتُ بها  
وبلادى قد شقيت بها  
هكذا أصبحت في وطنى  
غارقا في برها حزنسا  
حاملا روحى على كتفى  
وأعيد النفس باسقة  
وإذا طال الدجى فأنسا  
فيخُ قلبى أنتِ أم قلمى

لهمومى، ضعتُ فى الظلم  
لا مكان فيه للـخُـلـم؟  
ووجودى مثلما عدمى؟  
ميتاً يشكو من السقم  
فتهاوت عنده قيمى  
وابتعد عن عادة الكرم  
وثرى فى مجلس الأمم  
وسرى تأثيرها بدمى  
عاطلا والفقْر من قسمى  
ظامنا والغيث فى الدَّيْم  
تائها فى بحرها كَلَمى  
راضيا فى حكمة الحَكَم  
قاطعا من جسمها ورمى  
سأرى فى صبحه نعمى  
ياحروفا رددتُ نغمى؟

درهم جبارى - تعز - اليمن

## ● قصص قصيرة جدا ●

عزيز مصر:

أذهب لعشائى الجائع، وأقول الأكل أحب إلى مما يدعوننى له، فكلنى بالنساء  
ضعيف، خاصة إن كن فوق الخمسين.  
يا صاحبة المنزل، انى لا أنكر أنى لم أدفع أجرة حجرتك هذه القذرة، لكننا لم نتفق على  
هذه الأجرة، يقولون قد شغفت بى حبا، لكنى لن أتنازل.  
فطردتنى التى أنا فى بيتها..  
نبوءة:

فى هذا الكون قلوب بيضاء من غير سوء، حتى إن كان الناس يلقون بأفاعى الكراهية  
فى الأرض..  
فالحب - يافاتن - يلقف ماصنعوا.

## رومانتيكا :

قلبك طهور وعيونك نواره، سيجيء اليوم المشتاق إليه أنا، سيجيء سريعا، نتخلص من كل الناس وكل الدنيا، كى نصنع عالمنا الخاص الحلو، جناتك يا فاتن..  
 هيا .. ألقى ماقلبك لى، وانظرى، هذى الجنة .. الحلم، ماذا؟ ماذا تقولين؟  
 تقولين كلما أرجعت البصر لا ترين إلا أحزان البوسنة ومجاعات الصومال؟  
 ابراهيم محمد حمزة - المنصورة

## ● قصة الخبز ●

يكاد يأكله فكى يطــــير  
 أم الاسمنت عالجه خبيــــر؟  
 ولكن مايغيث ومايعــــير  
 مفرج كربتى نغم النصــــير  
 وعقلى - ياعزيزى - مستنير  
 وعندى الأرض والماء النمســــير  
 وقلبي صابر جلد شكــــور  
 وكم يشقى بإذلال أجــــير!!  
 وأفواهى لدى أكل كئــــير!!  
 ويوضح فى دال إذ يمــــير!!  
 حديث زماننا أنى فقيــــر!!  
 أيشكو من سلالته خفــــير؟  
 بيعض الهزل قد تمضى الأمور  
 وإن قادننى - حينا - ضرير!!  
 وتفقد راشد الرؤيا صــــدور!!

وخبز مضغه عنــــدى عســــير  
 ترى خلطوا العجين ببعض صمغ؟  
 أريد لمضغه فكى حمــــار  
 حمدت الله فى ســــرى وجهــــرى  
 أسعد بالرغيف على خوــــوانى  
 ومعظم طحنه أت لقوتــــى  
 وعندى خبرتى ومضاء فأســــى  
 يقدمه لى الغرباء عوــــنا  
 وبيت المال ناء بثقل دغــــم  
 «أبو الذهب» الهمام يزيد همــــى  
 أنا المصرى من أبناء «خوفــــو»  
 وفى أرض الجلالة عاش جســــدى  
 طرحت ثقل أعبائى بهــــزل  
 أنا المصرى زينة كل عصــــر  
 وماتعمى العيون لدى ذكــــى

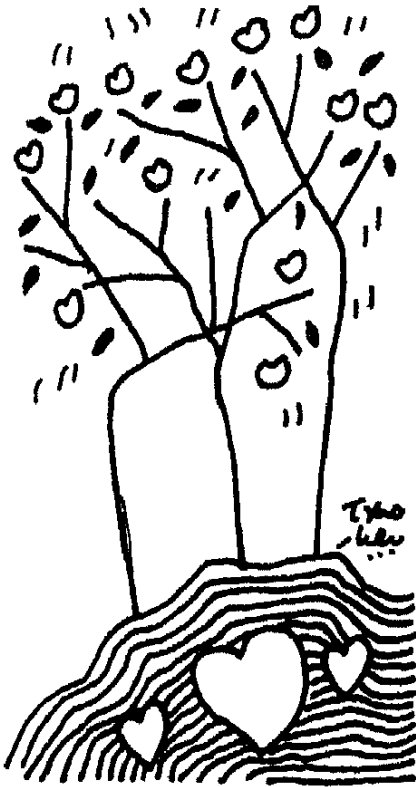
محمود عبد اللطيف فايد

وكيل ثانوى سابق

## ● امرأة هامشية ●



تترك دفق الزمن يمد خطاه  
تركب صعبا .. تتركب سهلا  
تصرخ صموتا .. لا يسمعها الكون  
ولا يعرفها صوت قال وصوت تاه  
تسرع .. تبطىء .. ترفع .. تخفض  
هل يحسبها القوم وجودا لا ينساه؟!  
قد أنكرها الخلق جميعا



من تجفوه ومن تهواه  
تترك دفق الزمن يمد النهر  
فلا تهتم ولا تغتم ولا تخشاه  
قد خرت للزمن جباه  
تترك حفر الزمن يغوص بلحم حي  
تخضم أنياب الأيام غصون الورد من الخدين  
تهجر شاطئها المحبوب ويخلو المرفأ في الجفنين  
غير حصاة الملح وزبد الدمع  
ذاب الملح على الشفتين  
فتقدد لحم الشدقين  
وتحنط خطو الساقين  
واندملت كل الأحزان  
لم يبق اللحم الممرود  
يعوزه احساس حي  
قد صار قديدا ممجوجا  
تجفوه جميع الأحياء

د. حسن عبد الحكيم عبد الله  
جامعة عين شمس



## ● قصيدة مجهولة لشاعر النيل ●

عثرت لدى بعض باعة الكتب على قصائد لحافظ ابراهيم نشرت فى الصحف التى كانت تصدر فى عهده، ومنها قصيدة قالها فى رثاء رياض باشا، رئيس الوزراء فى عصر الخديويين، والقصيدة بمجلة «البيان» التى كان يصدرها الأديب عبد الرحمن البرقوقي، وتحس فيها بنبرات الأسى العميق، كما هو الحال فى شعر الرثاء الذى اشتهر به حافظ، وإليك مقتطفات منها:

رياض أفق من غمرة الموت واستمع  
حديث الورى عن طيب ماكنت تصنع  
أفق واستمع منى رثاء جمعته  
تشاركنى فيه البرية أجمع  
لتعلم ماتلوى الصدور من الأسى  
وتنظر مقروح الحشا كيف يجزع  
لئن كنت قد عمرت دهرا فقد بكت  
عليك مع الباكي خلائق أربع  
وفاء وإقدام وحزم وعزيمة  
من الصارم المصقول أمضى وأقطع  
وهمت فما جاء ينوه فى العسلا  
بصاحبه إلا وجهاهك أوسع  
ولا قام فى أيامك البيض ماجد  
ينازعك على الباب الذى كنت تقعر  
إذا قيل: من للرأى فى الشرق أومات  
إلى رأيك الأعلى من الغرب اصبع  
وجاءوا بإبراهيم فى القيد راسقا  
عليه من الإملاق ثوب مرقع

وإبراهيم المشار إليه هو إبراهيم الهلباوى الذى ترافع فى محكمة دنشواى ضد الفلاحين المصريين وقضت المحكمة الإنجليزية بشنقهم، وأما سبب ورود اسمه فى هذه

القصيدة، فلأنه حين كان طالبا فى الأزهر كان يدأب على مهاجمة رياض باشا فى الصحف، فلما ضاق به ذرعا أمر رجاله بأن يحضروه إليه.

ولما مثل بين يديه، قال له رياض باشا: كيف تجرؤ على مهاجمتى فى الصحف؟.. إننى سأخرب بيتك!.. فرد عليه الهلباوى بقوله: إنك لا تستطيع ذلك.. فازداد غضب رياض، وقال له: كيف تقول ذلك؟ فرد عليه إبراهيم: لسبب بسيط، هو أننى لا أملك بيتا، فضحك رياض وعفا عنه، وأمر له بأربعة جنيهاً شهريا يستعين بها على طلب العلم فى الأزهر، ولما أقام أصدقاء الهلباوى حفل تكريم، له بفندق شبرد، وطلبوا من شوقى المشاركة فيه اعتذر، ورد عليهم بهذه الأبيات :

إذا ما جمعتهم أمركم وهم متمو

بتقديم شىء للوكيل ثمين

خذوا حبل مشنوق بغير جريرة

وسروال مجلود وقيد سجين

ولا تقرأوا شعري عليه فحسبه

من الشعر حكم خطه بيمين

وهو بذلك يشير إلى موقف الهلباوى من قضية المحكوم عليهم فى حادثة دنشواى.

وبعد: فقد كنت أحب أن أسجل كل أبيات القصيدة التى قالها حافظ إبراهيم شاعر

النيل فى رثاء رياض باشا والتى لا توجد فى ديوانه المتداول .

مصطفى محمود مصطفى

كفر ربيع - منوفية

---

## ● قَالَتْ ●

---

قالت: أحبك.. قلت: من أدرانى

أحديث قلب أم حديث لسان؟!

قد كنت حلما ظل يسرى فى دمي

والى لقاءك الشوق كم أضناني

وأنتى فأنبجست عيون هناءتى

وبدا لسفنى ألف شط أمان

محمد حامد عوض الله - قوص

### ● الوحش فى المدينة ●

ملأ الخوف أحشاء المدينة عن بكرة أبيها، ناسها وأحجارها وحتى ثراها، الأطفال مرعبون دوما. يخافون من أتفه الأشياء.. لا يعرفون معنى الألعاب المسلية البسيطة المعروفة لدى أطفال الدنيا كلها، النساء كفنن عن التزين، لبسن القاتم من الثياب، امتنعن حتى عن الابتسام المصنوع والمصبوغ، لازواجهن، أما الأزواج فهم يعملون فى صمت يتوجهون لأعمالهم فى صمت، وفى صمت يعودون حتى اذا دخلوا بيوتهم أغلقوها بالمتاريس والمزاليج والاقفال، ثم كتمت الأفواه ونام الناس كل الناس حامدين الله أن اليوم مر دون أن ينشب الوحش أظفاره فى جسد أحد منهم أو يمسه بأذى.

نام الناس.. كل الناس. أما أنا فقد نأى عن أجفانى الكرى، نهضت جلست على الكرسي بجوار الفراش حدثت فى أطفالى وزوجتى، كانت على وجوههم النائمة علامات الذعر متناثرة وكثيرة. تلملت فى جلستى ما هذا الهاجس الغريب الذى يجتاح كيانى كإعصار عاتٍ؟! كل المدينة خائفة.. نائمة أو متناومة فما هو الخاطر الذى يزحف داخل أعماقى ببطء ولكن بقوة؟ ماله يأخذ بتلابيب نفسى فأكاد أنهض ثانية وأنا أغلى دما وروحا وخلايا؟ حقيقى يجب أن ينتهى هذا كله، يجب أن أقوم بعمل ما، أى عمل ولكن لماذا أنا؟ لماذا أنا الذى أهاجم الوحش؟ لست أدرى ولأحد يدري أن يقبع الآن؟ هو فى كل لحظة يغير من مكانه حتى بتنا نعتقد أنه فى كل الأماكن فى آن واحد، هو فى كل حين يبدل من شكله، لماذا؟ أنا بالذات؟ انى خائف.. ربما أكثر منهم جميعا، لكن؟ لكن لماذا؟ أنت أكثرهم معرفة بطبيعة الوحش والأكثر معرفة لا يخاف حتى الخوف ذاته يجب أن يبدأ أى واحد، نهضت فى عزم وإصرار أخذت عصاى، يجب أن أبحث عنه وأنهى جبروته على مدينتى، من أجل صفارى الذين ينامون فى حضن الفزع، من أجل جيرانى وعشيرتى الذين يتوسدون فراش الخوف، يجب ولو كلفنى ذلك حياتى كلها، ألقيت نظرة على صفارى، كدت أراجع لكننى بتصميم نهائى فتحت باب شقتى بهدوء وحذر، أخرجت رأسى، مددت يدى بعصاى، نقت بعينونى فى الظلام الدامس قبل أن أشق طريقى وجدت أكثر من رأس تطل من الشقق المجاورة وكل فى يده عصاه.

## ● مع أصدقائنا ●

### ● أحمد محمد الصواف - المنصورة:

- ماهذه المناحة التى أقمتها يا أستاذ أحمد فى قصيدتك التى عنوانها «جرح عميق»..  
وتعبيراتك الجنازية مثل: «الحنن يعوى».. و «فى جوف مقبرة حوت جثث الضحايا»..  
و«عصفورك قد شنىق».. «فاذبح طيورك كلها» الخ.. أهذا كله من أجل تلك الفتاة التى لاتحب  
الياسمين، على تعبيرك؟!

### ● رفعت محمد بروك - سوهاج:

- فى قصيدتك «أرض الكرامة» هنات عروضية قليلة، وهذه خطوة إلى الأمام..

### ● محمود محمد أسد - حلب - سوريا:

- نشكر لكم تحيتكم، وأما قصيدتكم «دفء الوصال» فهى حسنة الأوزان ماعدا عشر  
شطرات تقريبا، منها - مثلا - قولكم: «إننى فى شوق ليوم التلاقى».. و «أرتى فى  
أحضانها مثل طفل».. و«كطلى جفنى بالمنى والغنيمة».. و «أنهضى قبل الفجر شدى  
العزيمة».. و «جففى دمع الهجر إنى أسير».. و «واجمعى عطر القلب بعد جفاف».. الخ..  
فهذه الشطرات وأمثالها من بحر الخفيف تحتاج إلى مراجعة أوزانها.

### ● زكريا عبد الخالق اسماعيل - دقميرة - كفر الشيخ:

- قصيدتكم المحطة الأخيرة تدل على اجتهادكم ولكنها تفتقر إلى الأوزان.

### ● محمد مرزق حامد عبد الجليل - المنشأة الكبرى - القوصية:

- يبدو من محاولتكم الشعرية التى عنوانها «الوحدة» أنكم تحتاجون إلى مرحلة غير  
قصيرة تستوعبون فيها اللغة نحوا وصرفا وإملاءً، وليس هذا بالعسير إذا صدقت النية.

### ● كارم الأبنودى - القاهرة:

- قصيدتكم «تقاسيم الزمن الموبوء» حملة صادقة على فساد الزمن، ولكن هذه الحملة  
لاتخلو من الأغلاط النحوية واللغوية، مثل قولك: «الباطل يملأ فيه».. وصوابها: «الباطل  
يملاؤه»..

### ● أحمد تمساح أحمد - قنا:

- أزدالكم التى بعثتم بها إلينا تنم عن رغبة لديكم فى نظم الزجل، أى الشعر العامى،  
ولعلك تعلم أننا نقتصر على نشر الشعر العربى، أى المكتوب باللغة العربية التى هى اللغة  
القومية المقروءة فى جميع البلاد العربية.



## فى ذكرى صاحب القنديل

د. طه وادى

تمرّ خلال هذا الشهر الذكرى السنوية الأولى لرحيل كاتبنا القدير يحيى حقى .. إذ من العجيب أن يولد فى أول شهور السنة (٧ يناير ١٩٠٥) ويرحل فى آخر شهورها (١٩ ديسمبر ١٩٩٢) . وقد أسهم فى كل أنواع القول المنشور من : قصة قصيرة .. ورواية .. ونقد .. ومقال .. وسيرة ذاتية .. وترجمة عن الفرنسية والإنجليزية ، بيد أن النوع المتميز فى كل ما أبدع هو فن القصة القصيرة ولا فبالع إذا قلنا إن رواياته - فى حقيقتها - قصص قصيرة ، وهذا ينطبق على : البوسطجى . قنديل أم هاشم - صبح النوم . وهذا يعنى أنه كان «صاحب طريقة» خاصة فى الكتابة - طريقة صوفية علمية خالية من «الحفلة والحزقة» ، لأنه - فيما يبدو لى - كان من فريق من الأدباء ، يؤمنون بأن القصة يجب أن تترك «وحدة انطباع» ، لذلك لم يهتم بتفاصيل التكنيك المألوفة .. وإنما قذف بها عرض الحائط ، فهو واحد من أعضاء المدرسة الحديثة فى القصة ، التى كانت تدعو إلى إيجاد «أدب مصرى عصري» .. كما أنه هو نفسه كان يدعو «لأن يكون لنا فى الأدب .. أسلوب أسميه بالأسلوب العلمى ، يعتمد على تحديد المعانى ، وبالتالي اختيار ألفاظ محددة لها ، بل أقول ألفاظاً حتمية ، بحيث لا يكون المكان صالحاً إلا للفظ واحد ..»

ومعنى هذا أن يحيى حقى كان يؤمن بأن تجديد الفكر ، بل إن تجديد الحياة نفسها ، ينطلق أساساً من منظور جديد للغة ووظيفتها فى كافة المجالات . وهو يدعّم رأيه هنا بعبارة مأثورة قالها كونفوشيوس ، عندما ساءت الأحوال الاجتماعية فى الصين القديمة ، وانهارت الأخلاق ، ورأى أن العلاج هو : «وضع الألفاظ فى موضعها ، حين لا توضع الألفاظ فى موضعها تضطرب الأذهان وتفسد المعاملات ، وحين تفسد المعاملات لا تدرس الموسيقى ولا تؤدى الشعائر الدينية ، وحين لا تدرس الموسيقى ولا تؤدى الشعائر الدينية ، تفسد النسبة بين المقوبة والألم ، ولا يدرى الشعب على أى القدمين يرقص ، ولا ماذا يفعل بأصابعه العشرة .. !!»

وكما شغل يحيى حقى أديباً وناقداً بالأسلوب اللغوى على مستوى الأداة ، فقد شغف - على مستوى المضمون - أيضاً بأن يصور عبير الأحياء الشعبية فى القاهرة والصعيد ، لذا فإن أدبه القصصى ذو نكهة مصرية عالية التميز ، تصور شخصيات تبدو هامشية ، لأنهم شخصيات «على باب الله» ، لكن فيهم «عطر الأحباب» ، لذلك تظل «قنديل أم هاشم» قمة ماكتب ، لأنها تعكس صفاء فنه ونقاء مصريته .. وفى ذلك فليتنافس الفنانون .. !!

روايات الهلال تقدم

# نجوم أريحا

بقلم  
ليانة بدر

تصدر: ١٥ ديسمبر ١٩٩٣



مصمم اللطيمات  
أهلاً بكم في عالمنا...